


3 1761 11648631 7





Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto













Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada
Publishing	Édition

CAI  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

January 3, 1997

3 janvier 1996

1997 No. 1

1997 n° 1



Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada



## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

### Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Internet e-mail	dsp@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

### Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only)

	(613) 951-7277
Hearing impaired	1-800-363-7629
Fax orders	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

### Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télocopieur	(819) 956-6341
Courrier électronique (Internet)	psd@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

### Télocopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement)
	(613) 951-7277

Appareil téléphonique pour malentendants	1-800-363-7629
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 1

December 23, 1996 to January 3, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## Notice to depository libraries:

The Depository Services Program recently distributed a detailed questionnaire to all depository libraries. This survey is being conducted by Elizabeth Dolan and Liwen Vaughan of the Graduate School of Library and Information Science of the University of Western Ontario.

Providing this information is one of the longstanding requirements associated with depository status. Your help in ensuring that the survey is properly completed in a timely manner is essential.

Any depository libraries who have not received a copy of the questionnaire or who have any questions concerning the questionnaire are asked to contact Elizabeth Dolan or Liwen Vaughan at (519) 679-2111 ext. 8498 or via Internet e-mail at [dolan@julian.uwo.ca](mailto:dolan@julian.uwo.ca) or [lvaughan@julian.uwo.ca](mailto:lvaughan@julian.uwo.ca).

We greatly appreciate your cooperation.

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 136, Nos. 62-65, December 13-18, 1996.

\$245 per year. (Canada)

\$245 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. Y3-352E

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 62-65, December 13-18, 1996.

\$275 per year. (Canada)

\$275 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. Y4-352

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 63-66, December 16, 1996-February 3, 1997.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. Y5-352

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 1

23 décembre 1996 au 3 janvier 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## Avis aux bibliothèques de dépôt:

Le Programme des services de dépôt a distribué un questionnaire détaillé à toutes les bibliothèques de dépôt. Elizabeth Dolan et Liwen Vaughan de l'École des études supérieures en bibliothéconomie et en sciences de l'information de l'University of Western Ontario sont responsables de ce sondage.

Les institutions de dépôt sont tenues depuis toujours de fournir cette information. Votre collaboration pour que le sondage se fasse comme il se doit et dans les délais prescrits est essentielle.

Les bibliothèques de dépôt qui n'ont pas reçu un exemplaire du questionnaire ou qui a des questions concernant le sondage veuillez contacter les personnes ci-mentionnées au (519) 679-2111, poste 8498 ou par courrier électronique (Internet) au [dolan@julian.uwo.ca](mailto:dolan@julian.uwo.ca) or [lvaughan@julian.uwo.ca](mailto:lvaughan@julian.uwo.ca).

Nous vous remercions sincèrement de votre collaboration.

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, nos 62-65, 13-18 décembre 1996.

245 \$ par année. (Canada)

245 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. Y3-352F

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-f/jour-f.htm>

Nos 62-65, 13-18 décembre 1996.

275 \$ par année. (Canada)

275 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. Y4-352

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Nos 63-66, 16 décembre 1996-3 février 1997.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. Y5-352



## Committees

**Standing Committee on National Finance**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable David Tkachuk. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Main estimates 1996-97**.

**No. 14**, Wednesday, October 23, 1996.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fina-e/14cv-e.htm>

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC13-352/1-14**

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-42, An Act to amend the Judges Act and to make consequential amendments to another Act**.

**No. 30**, Thursday, October 17, 1996. 63p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/30cv-e.htm>

**\$16 per copy. (Canada)**

\$16 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC24-352/1-30**

Proceedings on: **Examination of Bill S-3, An Act to amend the Criminal Code (plea bargaining)**.

**No. 31**, Thursday, October 24, 1996. 25p.

Including the fifteenth report of the Committee (Bill C-42).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/31cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC24-352/1-31**

Proceedings on: **Bill C-45, An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and another Act**.

**No. 32**, Thursday, October 30, 1996. 26p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/32cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC24-352/1-32**

Proceedings on: **Examination of Bill C-45 An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and Another Act; examination of Bill S-3 An Act to amend the Criminal Code (plea bargaining)**.

**No. 33**, Thursday, October 31, 1996. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/33cv-e.htm>

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC24-352/1-33**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

Nos. 116-120A, December 9-18, 1996.

**\$230 per year. (Canada)**

\$230 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X2-352/120A**

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 134, No. 120A, December 18, 1996.

**\$475 per year. (Canada)**

\$475 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X3-352E**

## Comités

**Comité permanent des finances nationales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable David Tkachuk. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Budget des dépenses, 1996-1997**.

**N° 14**, le mercredi 23 octobre 1996.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fina-f/14cv-f.htm>

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC13-352/1-14**

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-42, Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence**.

**N° 30**, le jeudi 17 octobre 1996. 63p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/30cv-f.htm>

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC24-352/1-30**

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi S-3, Loi modifiant le Code Criminel (accord sur le chef d'accusation)**.

**N° 31**, le jeudi 24 octobre 1996. 25p.

Y compris le quinzième rapport du Comité (Projet de loi C-42).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/31cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC24-352/1-31**

Fascicule concernant: **Le Projet de loi C-45, Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence**.

**N° 32**, le jeudi 30 octobre 1996. 26p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/32cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC24-352/1-32**

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi C-45, Loi modifiant le Code Criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence; examen du projet de loi S-3, Loi modifiant le Code criminel (accord sur le chef d'accusation)**.

**N° 33**, le jeudi 31 octobre 1996. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/33cv-f.htm>

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC24-352/1-33**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f_journals_master.pl)

N°s 116-120A, 9-18 décembre 1996.

**230 \$ par année. (Canada)**

230 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X2-352/120A**

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

Vol. 134, n° 120A, 18 décembre 1996.

**475 \$ par année. (Canada)**

475 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X3-352F**

**Status of House business.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/status/statuscov-e.html>

No. 6, as of the time of adjournment on December 18, 1996.

\$23 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$23 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X4-2/352-6

#### Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. Evidence.

Internet (WWW).

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), an examination of circumpolar cooperation.

No. 41, Thursday, October 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/41\\_96-10-03/fore-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/41_96-10-03/fore-41-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-41E-MR-IN

Respecting: Meeting with Consultative Group on International Agriculture Research.

No. 46, Tuesday, October 22, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/46\\_96-10-22/fore-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/46_96-10-22/fore-46-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-46E-MR-IN

Respecting: Examination of circumpolar cooperation.

No. 47, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/47\\_96-10-24/fore-47-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/47_96-10-24/fore-47-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-47E-MR-IN

Respecting: Bill C-61, An Act to implement the Canada-Israel Free Trade Agreement.

No. 49, Tuesday, October 29, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/49\\_96-10-29/fore-49-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/49_96-10-29/fore-49-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-49E-MR-IN

Respecting: Bill C-61, An Act to implement the Canada-Israel Free Trade Agreement.

No. 51, Thursday, October 31, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/51\\_96-10-31/fore-51-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/51_96-10-31/fore-51-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-51E-MR-IN

Respecting: Examination of compensation for forced labour by Canadian Far East prisoners of war during World War II.

No. 52, Tuesday, November 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/52\\_96-11-19/fore-52-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/52_96-11-19/fore-52-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC11-352/2-1-52E-MR-IN

**État des travaux de la Chambre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/status/statuscov-f.html>

N° 6, au moment de l'ajournement du 18 décembre 1996.

23 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

23 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X4-2/352-6

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable M. Bill Graham. Témoignages.

Internet (WWW).

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, un examen de la coopération circumpolaire.

N° 41, le jeudi 3 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/41\\_96-10-03/fore-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/41_96-10-03/fore-41-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-41F-MR-IN

Concernant: Réunion avec la Groupe consultatif sur la recherche agricole internationale.

N° 46, le mardi 22 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/46\\_96-10-22/fore-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/46_96-10-22/fore-46-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-46F-MR-IN

Concernant: Examen de la coopération circumpolaire.

N° 47, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/47\\_96-10-24/fore-47-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/47_96-10-24/fore-47-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-47F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-61, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Israël.

N° 49, le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/49\\_96-10-29/fore-49-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/49_96-10-29/fore-49-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-49F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-61, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Israël.

N° 51, le jeudi 31 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/51\\_96-10-31/fore-51-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/51_96-10-31/fore-51-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-51F-MR-IN

Concernant: Examen du dédommagement pour travaux forcés par les prisonniers de guerre canadiens en Extrême-Orient au cours de la Seconde Guerre mondiale.

N° 52, le mardi 19 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/52\\_96-11-19/fore-52-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/52_96-11-19/fore-52-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC11-352/2-1-52F-MR-IN



Respecting: **An examination of Canada's future participation in a United Nations peacekeeping mission in Haiti.**

**No. 53**, Tuesday, November 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/53\\_96-11-19/fore-53-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/53_96-11-19/fore-53-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-1-53E-MR-IN**

Respecting: **An examination of Canada's future participation in a United Nations peacekeeping mission in Haiti.**

**No. 54**, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/54\\_96-11-26/fore-54-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/54_96-11-26/fore-54-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-1-54E-MR-IN**

Respecting: **An examination of Canada's future participation in IFOR in Bosnia and an examination of NATO expansion.**

**No. 55**, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/55\\_96-11-26/fore-55-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/55_96-11-26/fore-55-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-1-55E-MR-IN**

Respecting: **Examination of Order in Council Appointment P.C. 1996-1400.**

**No. 56**, Thursday, November 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/56\\_96-11-28/fore-56-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/56_96-11-28/fore-56-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-1-56E-MR-IN**

Respecting: **Future business of the Committee.**

**No. 57**, Thursday, November 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/57\\_96-11-28/fore-57-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/57_96-11-28/fore-57-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-1-57E-MR-IN**

**Standing Committee on Agriculture and Agri-Food**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Lyle Vanclief. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Consideration of Bill C-38, the Farm Debt Mediation Act.**

**No. 41**, Tuesday, October 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/41\\_96-10-29/agfo-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/41_96-10-29/agfo-41-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-41E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 42**, Wednesday, October 30, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/42\\_96-10-30/agfo-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/42_96-10-30/agfo-42-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-42E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of Bill C-38, the Farm Debt Mediation Act.**

**No. 43**, Thursday, October 31, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/43\\_96-10-31/agfo-43-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/43_96-10-31/agfo-43-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-43E-MR-IN**

Concernant: **Un examen de la participation du Canada à une mission de maintien de la paix en Haïti.**

**N° 53**, le mardi 19 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/53\\_96-11-19/fore-53-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/53_96-11-19/fore-53-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-1-53F-MR-IN**

Concernant: **Un examen de la participation du Canada à une mission de maintien de la paix en Haïti.**

**N° 54**, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/54\\_96-11-26/fore-54-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/54_96-11-26/fore-54-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-1-54F-MR-IN**

Concernant: **Un examen de la participation du Canada à la mission IFOR en Bosnie et un examen de l'expansion de l'OTAN.**

**N° 55**, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/55\\_96-11-26/fore-55-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/55_96-11-26/fore-55-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-1-55F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la nomination par décret C.P. 1996-1400.**

**N° 56**, le jeudi 28 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/56\\_96-11-28/fore-56-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/56_96-11-28/fore-56-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-1-56F-MR-IN**

Concernant: **Travaux futurs du Comité.**

**N° 57**, le jeudi 28 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/57\\_96-11-28/fore-57-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/57_96-11-28/fore-57-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-1-57F-MR-IN**

**Comité permanent de l'agriculture et de l'agro-alimentaire**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: Lyle Vanclief. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude du projet de loi C-38, Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole.**

**N° 41**, le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/41\\_96-10-29/agfo-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/41_96-10-29/agfo-41-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-41F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**N° 42**, le mercredi 30 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/42\\_96-10-30/agfo-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/42_96-10-30/agfo-42-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-42F-MR-IN**

Concernant: **Examen du projet de loi C-38, Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole. Étude article par article.**

**N° 43**, le jeudi 31 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/43\\_96-10-31/agfo-43-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/43_96-10-31/agfo-43-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-43F-MR-IN**

**Respecting: Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 44, Tuesday, November 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/44\\_96-11-05/agfo-44-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/44_96-11-05/agfo-44-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-44E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 45, Wednesday, November 6, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/45\\_96-11-06/agfo-45-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/45_96-11-06/agfo-45-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-45E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 46, Thursday, November 7, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/46\\_96-11-07/agfo-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/46_96-11-07/agfo-46-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-46E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 47, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/47\\_96-11-19/agfo-47-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/47_96-11-19/agfo-47-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-47E-MR-IN**

**Standing Committee on Public Accounts, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Michel Guimond. Evidence.**

Internet (WWW).

**Respecting: Consideration of chapter 7 of the May 1996 report of the Auditor General of Canada (Peacekeeping: National Defence).**

**No. 28, Tuesday, October 29, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/28\\_96-10-29/acct-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/28_96-10-29/acct-28-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC16-352/2-1-28E-MR-IN**

**Respecting: Consideration of chapter 14 of the September 1996 report of the Auditor General of Canada (Service quality).**

**No. 30, Tuesday, November 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/30\\_96-11-05/acct-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/30_96-11-05/acct-30-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC16-352/2-1-30E-MR-IN**

**Respecting: Pursuant to Standing Order 108(3)(d), resuming consideration of chapter 11 of the May 1996 report of the Auditor General (Revenue Canada: combatting income tax avoidance).**

**No. 31, Wednesday, November 6, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/31\\_96-11-06/acct-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/31_96-11-06/acct-31-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC16-352/2-1-31E-MR-IN**

**Concernant: Examen du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**N° 44, le jeudi 5 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/44\\_96-11-05/agfo-44-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/44_96-11-05/agfo-44-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-44F-MR-IN**

**Concernant: Examen du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**N° 45, le mercredi 6 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/45\\_96-11-06/agfo-45-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/45_96-11-06/agfo-45-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-45F-MR-IN**

**Concernant: Examen du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**N° 46, le jeudi 7 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/46\\_96-11-07/agfo-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/46_96-11-07/agfo-46-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-46F-MR-IN**

**Concernant: Examen du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**N° 47, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/47\\_96-11-19/agfo-47-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/47_96-11-19/agfo-47-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-47F-MR-IN**

**Comité permanent des comptes publics, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Michel Guimond. Témoignages.**

Internet (WWW).

**Concernant: Étude du chapitre 7 du rapport du vérificateur général du Canada de mai 1996 (Le maintien de la paix: Défense nationale).**

**N° 28, le mardi 29 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/28\\_96-10-29/acct-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/28_96-10-29/acct-28-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC16-352/2-1-28F-MR-IN**

**Concernant: Étude du chapitre 14 du rapport du vérificateur général du Canada de septembre 1996 (La qualité du service).**

**N° 30, le mardi 5 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/30\\_96-11-05/acct-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/30_96-11-05/acct-30-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC16-352/2-1-30F-MR-IN**

**Concernant: Conformément à l'alinéa 108(3)d) du Règlement, reprise de l'étude du chapitre 11 du rapport du vérificateur général de mai 1996 (Revenu Canada: la lutte contre l'évitement de l'impôt sur le revenu).**

**N° 31, le mercredi 6 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/31\\_96-11-06/acct-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/31_96-11-06/acct-31-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC16-352/2-1-31F-MR-IN**



Respecting: **Consideration of the 1996 November annual report of the Auditor General referred to the Committee on Tuesday, November 26, 1996.**

**No. 33, Wednesday, November 27, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/33\\_96-11-27/acct-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/33_96-11-27/acct-33-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC16-352/2-1-33E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the report of the Sub-committee on Agenda and Procedure respecting the future business of the Committee during December 1996 as well as February and March 1997.**

**No. 34, Tuesday, December 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/34\\_96-12-03/acct-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/34_96-12-03/acct-34-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC16-352/2-1-34E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the Public Accounts of Canada 1996.**

**No. 35, Wednesday, December 4, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/35\\_96-12-04/acct-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/35_96-12-04/acct-35-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC-16-352/2-1-35E-MR-IN**

**Standing Committee on Finance, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Jim Peterson. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 37, Tuesday, October 22, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/37\\_96-10-22/fine-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/37_96-10-22/fine-37-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC26-352/2-1-37E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 38, Wednesday, October 23, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/38\\_96-10-23/fine-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/38_96-10-23/fine-38-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC26-352/2-1-38E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 39, Wednesday, October 23, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/39\\_96-10-23/fine-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/39_96-10-23/fine-39-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC26-352/2-1-39E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 40, Thursday, October 24, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/40\\_96-10-24/fine-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/40_96-10-24/fine-40-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC26-352/2-1-40E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 41, Thursday, October 24, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/41\\_96-10-24/fine-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/41_96-10-24/fine-41-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC26-352/2-1-41E-MR-IN**

Concernant: **Examen du rapport annuel de novembre 1996 du vérificateur général du Canada renvoyé au Comité le mardi 26 novembre 1996.**

**N° 33, le mercredi 27 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/33\\_96-11-27/acct-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/33_96-11-27/acct-33-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC16-352/2-1-33F-MR-IN**

Concernant: **Étude du rapport du Sous-comité du programme et de la procédure relatif aux travaux futurs du Comité au cours de décembre 1996 ainsi qu'en février et mars 1997.**

**N° 34, le mardi 3 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/34\\_96-12-03/acct-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/34_96-12-03/acct-34-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC16-352/2-1-34F-MR-IN**

Concernant: **Étude des Comptes publics du Canada 1996.**

**N° 35, le mercredi 4 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/35\\_96-12-04/acct-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/act/evidence/35_96-12-04/acct-35-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC16-352/2-1-35F-MR-IN**

**Comité permanent des finances, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: Jim Peterson. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 37, le mardi 22 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/37\\_96-10-22/fine-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/37_96-10-22/fine-37-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC26-352/2-1-37F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 38, le mercredi 23 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/38\\_96-10-23/fine-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/38_96-10-23/fine-38-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC26-352/2-1-38F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 39, le mercredi 23 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/39\\_96-10-23/fine-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/39_96-10-23/fine-39-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC26-352/2-1-39F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 40, le jeudi 24 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/40\\_96-10-24/fine-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/40_96-10-24/fine-40-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC26-352/2-1-40F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 41, le jeudi 24 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/41\\_96-10-24/fine-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/41_96-10-24/fine-41-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC26-352/2-1-41F-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 42**, Thursday, October 24, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/42\\_96-10-24/fine-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/42_96-10-24/fine-42-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-42E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 43**, Monday, October 28, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/43\\_96-10-28/fine-43-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/43_96-10-28/fine-43-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-43E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 44**, Tuesday, October 29, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/44\\_96-10-29/fine-44-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/44_96-10-29/fine-44-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-44E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 45**, Tuesday, October 29, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/45\\_96-10-29/fine-45-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/45_96-10-29/fine-45-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-45E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 46**, Tuesday, October 29, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/46\\_96-10-29/fine-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/46_96-10-29/fine-46-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-46E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 47**, Wednesday, October 30, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/47\\_96-10-30/fine-47-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/47_96-10-30/fine-47-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-47E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 48**, \*Wednesday, October 20, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/48\\_96-10-30/fine-48-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/48_96-10-30/fine-48-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-48E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 49**, Thursday, October 31, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/49\\_96-10-31/fine-49-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/49_96-10-31/fine-49-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-49E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 50**, Thursday, October 31, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/50\\_96-10-31/fine-50-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/50_96-10-31/fine-50-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-50E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 59**, Tuesday, November 5, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/59\\_96-11-05/fine-59-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/59_96-11-05/fine-59-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-59E-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 42**, le jeudi 24 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/42\\_96-10-24/fine-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/42_96-10-24/fine-42-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-42F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 43**, le lundi 28 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/43\\_96-10-28/fine-43-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/43_96-10-28/fine-43-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-43F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 44**, le mardi 29 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/44\\_96-10-29/fine-44-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/44_96-10-29/fine-44-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-44F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 45**, le mardi 29 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/45\\_96-10-29/fine-45-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/45_96-10-29/fine-45-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-45F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 46**, le mardi 29 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/46\\_96-10-29/fine-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/46_96-10-29/fine-46-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-46F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 47**, le mercredi 30 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/47\\_96-10-30/fine-47-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/47_96-10-30/fine-47-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-47F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 48**, le mercredi 30 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/48\\_96-10-30/fine-48-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/48_96-10-30/fine-48-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-48F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 49**, le jeudi 31 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/49\\_96-10-31/fine-49-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/49_96-10-31/fine-49-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-49F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 50**, le jeudi 31 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/50\\_96-10-31/fine-50-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/50_96-10-31/fine-50-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-50F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 59**, le mardi 5 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/59\\_96-11-05/fine-59-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/59_96-11-05/fine-59-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-59F-MR-IN**



Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 60**, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/60\\_96-11-05/fine-60-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/60_96-11-05/fine-60-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-60E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 61**, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/61\\_96-11-06/fine-61-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/61_96-11-06/fine-61-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-61E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 62**, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/62\\_96-11-06/fine-62-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/62_96-11-06/fine-62-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-62E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 63**, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/63\\_96-11-06/fine-63-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/63_96-11-06/fine-63-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-63E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 64**, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/64\\_96-11-06/fine-64-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/64_96-11-06/fine-64-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-64E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 83.1, study on budgetary policy.**

**No. 65**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/65\\_96-11-07/fine-65-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/65_96-11-07/fine-65-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-65E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 83.1, study on budgetary policy.**

**No. 66**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/66\\_96-11-07/fine-66-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/66_96-11-07/fine-66-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-66E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 67**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/67\\_96-11-07/fine-67-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/67_96-11-07/fine-67-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-67E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 68**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/68\\_96-11-07/fine-68-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/68_96-11-07/fine-68-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-68E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 69**, Friday, November 8, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/69\\_96-11-08/fine-69-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/69_96-11-08/fine-69-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-69E-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 60**, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/60\\_96-11-05/fine-60-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/60_96-11-05/fine-60-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-60F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 61**, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/61\\_96-11-06/fine-61-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/61_96-11-06/fine-61-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-61F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 62**, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/62\\_96-11-06/fine-62-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/62_96-11-06/fine-62-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-62F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 63**, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/63\\_96-11-06/fine-63-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/63_96-11-06/fine-63-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-63F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 64**, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/64\\_96-11-06/fine-64-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/64_96-11-06/fine-64-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-64F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 83.1 du Règlement, étude des politiques budgétaires**

**N° 65**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/65\\_96-11-07/fine-65-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/65_96-11-07/fine-65-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-65F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 83.1 du Règlement, étude des politiques budgétaires.**

**N° 66**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/66\\_96-11-07/fine-66-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/66_96-11-07/fine-66-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-66F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 67**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/67\\_96-11-07/fine-67-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/67_96-11-07/fine-67-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-67F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 68**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/68\\_96-11-07/fine-68-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/68_96-11-07/fine-68-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-68F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 69**, le vendredi 8 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/69\\_96-11-08/fine-69-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/69_96-11-08/fine-69-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-69F-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 70**, Friday, November 8, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/70\\_96-11-08/fine-70-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/70_96-11-08/fine-70-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC26-352/2-1-70E-MR-IN**

**Standing Committee on Transport**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Reg Alcock. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented.**

**No. 24**, Thursday, October 10, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/24\\_96-10-10/port-24-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/24_96-10-10/port-24-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-24E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented.**

**No. 25**, Monday, October 21, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/25\\_96-10-21/port-25-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/25_96-10-21/port-25-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-25E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence; study on transportation, trade and tourism.**

**No. 26**, Tuesday, October 22, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/26\\_96-10-22/port-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/26_96-10-22/port-26-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-26E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented.**

**No. 27**, Wednesday, October 23, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/27\\_96-10-23/port-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/27_96-10-23/port-27-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-27E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.**

**No. 28**, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/28\\_96-10-24/port-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/28_96-10-24/port-28-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-28E-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 70**, le vendredi 8 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/70\\_96-11-08/fine-70-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/70_96-11-08/fine-70-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC26-352/2-1-70F-MR-IN**

**Comité permanent des transports**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Reg Alcock. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion.**

**N° 24**, le jeudi 10 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/24\\_96-10-10/port-24-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/24_96-10-10/port-24-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-24F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion.**

**N° 25**, le lundi 21 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/25\\_96-10-21/port-25-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/25_96-10-21/port-25-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-25F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence; étude sur le transport, le commerce et le tourisme.**

**N° 26**, le mardi 22 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/26\\_96-10-22/port-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/26_96-10-22/port-26-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-26F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion.**

**N° 27**, le mercredi 23 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/27\\_96-10-23/port-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/27_96-10-23/port-27-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-27F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.**

**N° 28**, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/28\\_96-10-24/port-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/28_96-10-24/port-28-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-28F-MR-IN**



Respecting: **Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.**

No. 29, Monday, October 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/29\\_96-10-28/port-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/29_96-10-28/port-29-cover-e.html)  
Free.

† **Cat. No. XC27-352/2-1-29E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.**

No. 30, Tuesday, October 29, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/30\\_96-10-29/port-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/30_96-10-29/port-30-cover-e.html)  
Free.

† **Cat. No. XC27-352/2-1-30E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.**

No. 31, Tuesday, October 29, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/31\\_96-10-29/port-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/31_96-10-29/port-31-cover-e.html)  
Free.

† **Cat. No. XC27-352/2-1-31E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.**

No. 32, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/32\\_96-11-05/port-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/32_96-11-05/port-32-cover-e.html)  
Free.

† **Cat. No. XC27-352/2-1-32E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence: clause by clause consideration.**

No. 33, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/33\\_96-11-05/port-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/33_96-11-05/port-33-cover-e.html)  
Free.

† **Cat. No. XC27-352/2-1-33E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.**

N° 29, le lundi 28 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/29\\_96-10-28/port-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/29_96-10-28/port-29-cover-f.html)  
Gratuit.

† **N° de cat. XC27-352/2-1-29F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritimes, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.**

N° 30, le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/30\\_96-10-29/port-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/30_96-10-29/port-30-cover-f.html)  
Gratuit.

† **N° de cat. XC27-352/2-1-30F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.**

N° 31, le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/31\\_96-10-29/port-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/31_96-10-29/port-31-cover-f.html)  
Gratuit.

† **N° de cat. XC27-352/2-1-31F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.**

N° 32, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/32\\_96-11-05/port-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/32_96-11-05/port-32-cover-f.html)  
Gratuit.

† **N° de cat. XC27-352/2-1-32F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence: étude article par article.**

N° 33, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/33\\_96-11-05/port-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/33_96-11-05/port-33-cover-f.html)  
Gratuit.

† **N° de cat. XC27-352/2-1-33F-MR-IN**

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Shaughnessy Cohen. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Consideration of its order of reference dated Thursday, October 3, 1996 relating to Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreement Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.**

**No. 57**, Tuesday, October 22, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/57\\_96-10-22/jula-57-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/57_96-10-22/jula-57-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-57E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.**

**No. 58**, Wednesday, October 23, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/58\\_96-10-23/jula-58-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/58_96-10-23/jula-58-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-58E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.**

**No. 59**, Wednesday, October 23, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/59\\_96-10-23/jula-59-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/59_96-10-23/jula-59-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-59E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.**

**No. 60**, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/60\\_96-10-24/jula-60-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/60_96-10-24/jula-60-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-60E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.**

**No. 61**, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/61\\_96-10-24/jula-61-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/61_96-10-24/jula-61-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-61E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-41.**

**No. 62**, Thursday, October 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/62\\_96-10-24/jula-62-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/62_96-10-24/jula-62-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-62E-MR-IN**

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Shaughnessy Cohen. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

**N° 57**, le mardi 22 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/57\\_96-10-22/jula-57-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/57_96-10-22/jula-57-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-57F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.**

**N° 58**, le mercredi 23 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/58\\_96-10-23/jula-58-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/58_96-10-23/jula-58-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-58F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.**

**N° 59**, le mercredi 23 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/59\\_96-10-23/jula-59-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/59_96-10-23/jula-59-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-59F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.**

**N° 60**, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/60\\_96-10-24/jula-60-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/60_96-10-24/jula-60-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-60F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.**

**N° 61**, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/61\\_96-10-24/jula-61-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/61_96-10-24/jula-61-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-61F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-41.**

**N° 62**, le jeudi 24 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/62\\_96-10-24/jula-62-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/62_96-10-24/jula-62-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-62F-MR-IN**



Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), the comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.

No. 63, Monday, October 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/63\\_96-10-28/jula-63-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/63_96-10-28/jula-63-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-63E-MR-IN

Respecting: Comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.

No. 64, Thursday, October 31, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/64\\_96-10-31/jula-64-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/64_96-10-31/jula-64-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-64E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), the comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.

No. 65, Thursday, October 31, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/65\\_96-10-31/jula-65-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/65_96-10-31/jula-65-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-65E-MR-IN

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), the comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.

No. 66, Friday, November 1, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/66\\_96-11-01/jula-66-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/66_96-11-01/jula-66-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-66E-MR-IN

Respecting: Bill C-27, an act to amend the Criminal Code on child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation.

No. 67, Friday, November 1, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/67\\_96-11-01/jula-67-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/67_96-11-01/jula-67-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-67E-MR-IN

Respecting: Bill C-53, An Act to amend the Prisons and Reformatory Act.

No. 68, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/68\\_96-11-05/jula-68-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/68_96-11-05/jula-68-cover-e.html)

Free.

† Cat. No. XC33-352/2-1-68E-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, la révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.

N° 63, le lundi 28 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/63\\_96-10-28/jula-63-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/63_96-10-28/jula-63-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-63F-MR-IN

Concernant: Révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.

N° 64, le jeudi 31 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/64\\_96-10-31/jula-64-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/64_96-10-31/jula-64-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-64F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, la révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.

N° 65, le jeudi 31 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/65\\_96-10-31/jula-65-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/65_96-10-31/jula-65-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-65F-MR-IN

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, la révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.

N° 66, le vendredi 1<sup>er</sup> novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/66\\_96-11-01/jula-66-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/66_96-11-01/jula-66-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-66F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).

N° 67, le vendredi 1<sup>er</sup> novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/67\\_96-11-01/jula-67-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/67_96-11-01/jula-67-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-67F-MR-IN

Concernant: Projet de loi C-53, Loi modifiant la Loi sur les prisons et les maisons de correction.

N° 68, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/68\\_96-11-05/jula-68-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/68_96-11-05/jula-68-cover-f.html)

Gratuit.

† N° de cat. XC33-352/2-1-68F-MR-IN

Respecting: **Bill C-17, An Act to amend the Criminal Code and certain other Acts; Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation); Bill C-235, An Act to amend the Criminal Code (genital mutilation of female persons).**

**No. 69, Tuesday, November 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/69\\_96-11-05/jula-69-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/69_96-11-05/jula-69-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-1-69E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-205, An Act to amend the Criminal Code and the Copyright Act (profit from authorship respecting a crime).**

**No. 70, Wednesday, November 6, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/70\\_96-11-06/jula-70-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/70_96-11-06/jula-70-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-1-70E-MR-IN**

**Standing Committee on Industry, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. David Walker. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Consideration of Bill C-5, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act.**

**No. 24, Wednesday, October 2, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/24\\_96-10-02/indu-24-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/24_96-10-02/indu-24-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC39-352/2-1-24E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of Bill C-5, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act.**

**No. 25, Thursday, October 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/25\\_96-10-03/indu-25-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/25_96-10-03/indu-25-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC39-352/2-1-25E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), a review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 26, Thursday, October 24, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/26\\_96-10-24/indu-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/26_96-10-24/indu-26-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC39-352/2-1-26E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of a quarterly review of financing to small business.**

**No. 27, Wednesday, October 30, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/27\\_96-10-30/indu-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/27_96-10-30/indu-27-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC39-352/2-1-27E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-17, Loi modifiant le Code criminel et certaines lois; projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins); projet de loi C-235, Loi modifiant le Code criminel (mutilation génitale des personnes du sexe féminin).**

**N° 69, le mardi 5 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/69\\_96-11-05/jula-69-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/69_96-11-05/jula-69-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-1-69F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-205, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le droit d'auteur (fruits d'une oeuvre liée à la perpétration d'un acte criminel).**

**N° 70, le mercredi 6 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/70\\_96-11-06/jula-70-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/70_96-11-06/jula-70-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-1-70F-MR-IN**

**Comité permanent de l'industrie, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. David Walker. Témoignages. Internet (WWW).**

Concernant: **Étude du projet de loi C-5, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi de l'impôt sur le revenu.**

**N° 24, le mercredi 2 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/24\\_96-10-02/indu-24-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/24_96-10-02/indu-24-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC39-352/2-1-24F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-5, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi de l'impôt sur le revenu.**

**N° 25, le jeudi 3 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/25\\_96-10-03/indu-25-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/25_96-10-03/indu-25-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC39-352/2-1-25F-MR-IN**

Concernant: **Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, l'examen des sciences et de la technologie et le déficit d'innovation au Canada.**

**N° 26, le jeudi 24 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/26\\_96-10-24/indu-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/26_96-10-24/indu-26-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC39-352/2-1-26F-MR-IN**

Concernant: **Conformément au paragraphe 108(2) du Règlement, le comité reprend l'examen des évaluations trimestrielles du financement aux petites entreprises.**

**N° 27, le mercredi 30 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/27\\_96-10-30/indu-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/27_96-10-30/indu-27-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC39-352/2-1-27F-MR-IN**



Respecting: **Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 28, Thursday, October 31, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/28\\_96-10-31/indu-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/28_96-10-31/indu-28-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC39-352/2-1-28E-MR-IN**

Respecting: **Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 29, Tuesday, November 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/29\\_96-11-05/indu-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/29_96-11-05/indu-29-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC39-352/2-1-29E-MR-IN**

Respecting: **Review of science and technology and the innovation gap in Canada**

**No. 30, Thursday, November 7, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/30\\_96-11-07/indu-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/30_96-11-07/indu-30-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC39-352/2-1-30E-MR-IN**

Respecting: **Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 31, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/31\\_96-11-19/indu-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/31_96-11-19/indu-31-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC39-352/2-1-31E-MR-IN**

Respecting: **Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 32, Thursday, November 21, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/32\\_96-11-21/indu-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/32_96-11-21/indu-32-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC39-352/2-1-32E-MR-IN**

Respecting: **Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 33, Tuesday, November 26, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/33\\_96-11-26/indu-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/33_96-11-26/indu-33-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC39-352/2-1-33E-MR-IN**

Respecting: **Review of science and technology and the innovation gap in Canada.**

**No. 34, Thursday, November 28, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/34\\_96-11-28/indu-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/34_96-11-28/indu-34-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC39-352/2-1-34E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-57, An Act to amend the Bell Canada Act.**

**No. 35, Tuesday, December 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/35\\_96-12-03/indu-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/35_96-12-03/indu-35-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC39-352/2-1-35E-MR-IN**

Concernant: **Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**N° 28, le jeudi 31 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/28\\_96-10-31/indu-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/28_96-10-31/indu-28-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC39-352/2-1-28F-MR-IN**

Concernant: **Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**N° 29, le mardi 5 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/29\\_96-11-05/indu-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/29_96-11-05/indu-29-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC39-352/2-1-29F-MR-IN**

Concernant: **Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**N° 30, le jeudi 7 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/30\\_96-11-07/indu-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/30_96-11-07/indu-30-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC39-352/2-1-30F-MR-IN**

Concernant: **Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**N° 31, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/31\\_96-11-19/indu-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/31_96-11-19/indu-31-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC39-352/2-1-31F-MR-IN**

Concernant: **Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**N° 32, le jeudi 21 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/32\\_96-11-21/indu-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/32_96-11-21/indu-32-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC39-352/2-1-32F-MR-IN**

Concernant: **Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**N° 33, le mardi 26 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/33\\_96-11-26/indu-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/33_96-11-26/indu-33-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC39-352/2-1-33F-MR-IN**

Concernant: **Examen des sciences et de la technologie et du déficit d'innovation au Canada.**

**N° 34, le jeudi 28 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/34\\_96-11-28/indu-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/34_96-11-28/indu-34-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC39-352/2-1-34F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-57, Loi modifiant la Loi sur Bell Canada.**

**N° 35, le mardi 3 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/35\\_96-12-03/indu-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/35_96-12-03/indu-35-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC39-352/2-1-35F-MR-IN**

**Standing Committee on Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Andy Mitchell. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-23, An Act to establish the Canadian Nuclear Safety Commission and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 29**, Wednesday, October 9, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/29\\_96-10-09/natu-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/29_96-10-09/natu-29-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC49-352/2-1-29E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-23, An Act to establish the Canadian Nuclear Safety Commission and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 30**, Thursday, October 10, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/30\\_96-10-10/natu-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/30_96-10-10/natu-30-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC49-352/2-1-30E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-23, An Act to establish the Canadian Nuclear Safety Commission and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 31**, Tuesday, October 22, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/31\\_96-10-22/natu-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/31_96-10-22/natu-31-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC49-352/2-1-31E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), a study on natural resources and rural development.**

**No. 33**, Monday, October 28, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/33\\_96-10-28/natu-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/33_96-10-28/natu-33-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC49-352/2-1-33E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), a study on natural resources and rural development.**

**No. 34**, Tuesday, October 29, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/34\\_96-10-29/natu-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/34_96-10-29/natu-34-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC49-352/2-1-34E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 35**, Wednesday, October 30, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/35\\_96-10-30/natu-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/35_96-10-30/natu-35-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC49-352/2-1-35E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), a study on natural resources and rural development.**

**No. 36**, Thursday, October 31, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/36\\_96-10-31/natu-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/36_96-10-31/natu-36-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC49-352/2-1-36E-MR-IN**

**Comité permanent des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Andy Mitchell. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Projet de loi C-23, Loi constituant la Commission canadienne de sûreté nucléaire et modifiant d'autres lois en conséquence.**

**N° 29**, le mercredi 9 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/29\\_96-10-09/natu-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/29_96-10-09/natu-29-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC49-352/2-1-29F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-23, Loi constituant la Commission canadienne de sûreté nucléaire et modifiant d'autres lois en conséquence.**

**N° 30**, le jeudi 10 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/30\\_96-10-10/natu-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/30_96-10-10/natu-30-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC49-352/2-1-30F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-23, Loi constituant la Commission canadienne de sûreté nucléaire et modifiant d'autres lois en conséquence.**

**N° 31**, le mardi 22 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/31\\_96-10-22/natu-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/31_96-10-22/natu-31-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC49-352/2-1-31F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 33**, le lundi 28 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/33\\_96-10-28/natu-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/33_96-10-28/natu-33-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC49-352/2-1-33F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 34**, le mardi 29 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/34\\_96-10-29/natu-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/34_96-10-29/natu-34-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC49-352/2-1-34F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 35**, le mercredi 30 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/35\\_96-10-30/natu-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/35_96-10-30/natu-35-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC49-352/2-1-35F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 36**, le jeudi 31 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/36\\_96-10-31/natu-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/36_96-10-31/natu-36-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC49-352/2-1-36F-MR-IN**



**Standing Committee on Government Operations**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Tony Valeri. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Examination of Public Service renewal initiatives.**  
**No. 20**, Tuesday, November 5, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/20\\_96-11-05/govo-20-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/20_96-11-05/govo-20-cover-e.html)  
**Free.**

† **Cat. No. XC52-352/2-1-20E-MR-IN**

Respecting: **Examination of Public Service renewal initiatives.**  
**No. 21**, Tuesday, November 19, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/21\\_96-11-19/govo-21-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/21_96-11-19/govo-21-cover-e.html)  
**Free.**

† **Cat. No. XC52-352/2-1-21E-MR-IN**

Respecting: **Phase II of the Improved Reporting to Parliament Project and consideration of the Treasury Board Secretariat's performance report for the period ending March 31, 1996.**

**No. 22**, Wednesday, November 20, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/22\\_96-11-20/govo-22-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/22_96-11-20/govo-22-cover-e.html)  
**Free.**

† **Cat. No. XC52-352/2-1-22E-MR-IN**

Respecting: **Study of the government contracting process, procedures and systems, including the open-bidding system.**

**No. 23**, Tuesday, November 26, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/23\\_96-11-26/govo-23-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/23_96-11-26/govo-23-cover-e.html)  
**Free.**

† **Cat. No. XC52-352/2-1-23E-MR-IN**

Respecting: **Study of the government contracting process, procedures and systems, including the open-bidding system.**

**No. 24**, Tuesday, December 3, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/24\\_96-12-03/govo-24-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/24_96-12-03/govo-24-cover-e.html)  
**Free.**

† **Cat. No. XC52-352/2-1-24E-MR-IN**

**Standing Committee on Human Rights and the Status of Disabled Persons**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mrs. Sheila Finestone. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**  
**No. 24**, Thursday, November 21, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/24\\_96-11-21/huso-24-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/24_96-11-21/huso-24-cover-e.html)  
**Free.**

† **Cat. No. XC53-352/2-1-24E-MR-IN**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**  
**No. 25**, Tuesday, November 26, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/25\\_96-11-26/huso-25-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/25_96-11-26/huso-25-cover-e.html)  
**Free.**

† **Cat. No. XC53-352/2-1-25E-MR-IN**

**Comité permanent des opérations gouvernementales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Tony Valeri. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Examen des initiatives de renouvellement dans la fonction publique.**

**N° 20**, le mardi 5 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/20\\_96-11-05/govo-20-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/20_96-11-05/govo-20-cover-f.html)  
**Gratuit.**

† **N° de cat. XC52-352/2-1-20F-MR-IN**

Concernant: **Examen des initiatives de renouvellement dans la fonction publique.**

**N° 21**, le mardi 19 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/21\\_96-11-19/govo-21-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/21_96-11-19/govo-21-cover-f.html)  
**Gratuit.**

† **N° de cat. XC52-352/2-1-21F-MR-IN**

Concernant: **Phase II du Projet d'amélioration des rapports au Parlement et examen du rapport sur le rendement du Secrétariat du Conseil du Trésor pour la période se terminant le 31 mars 1996.**

**N° 22**, le mercredi 20 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/22\\_96-11-20/govo-22-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/22_96-11-20/govo-22-cover-f.html)  
**Gratuit.**

† **N° de cat. XC52-352/2-1-22F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les procédures et sur les systèmes d'attribution de marchés du gouvernement y compris le système des invitations ouvertes à soumissionner.**

**N° 23**, le mardi 26 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/23\\_96-11-26/govo-23-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/23_96-11-26/govo-23-cover-f.html)  
**Gratuit.**

† **N° de cat. XC52-352/2-1-23F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les procédures et sur les systèmes d'attribution de marchés du gouvernement y compris le système des invitations ouvertes à soumissionner.**

**N° 24**, le mardi 3 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/24\\_96-12-03/govo-24-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/24_96-12-03/govo-24-cover-f.html)  
**Gratuit.**

† **N° de cat. XC52-352/2-1-24F-MR-IN**

**Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Présidente: Mme. Sheila Finestone. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude de nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 24**, le jeudi 21 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/24\\_96-11-21/huso-24-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/24_96-11-21/huso-24-cover-f.html)  
**Gratuit.**

† **N° de cat. XC53-352/2-1-24F-MR-IN**

Concernant: **Étude de nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 25**, le mardi 26 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/25\\_96-11-26/huso-25-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/25_96-11-26/huso-25-cover-f.html)  
**Gratuit.**

† **N° de cat. XC53-352/2-1-25F-MR-IN**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 26, Thursday, November 28, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/26\\_96-11-28/huso-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/26_96-11-28/huso-26-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC53-352/2-1-26E-MR-IN**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 27, Tuesday, December 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/27\\_96-12-03/huso-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/27_96-12-03/huso-27-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC53-352/2-1-27E-MR-IN**

**Standing Committee on Procedure and House Affairs, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Paul Zed. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-270, An Act to amend the Financial Administration Act (session of Parliament).**

**No. 25, Tuesday, October 22, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/25\\_96-10-22/haff-25-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/25_96-10-22/haff-25-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-25E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-63, An Act to amend the Canada Elections Act and the Referendum Act.**

**No. 26, Tuesday, October 29, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/26\\_96-10-29/haff-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/26_96-10-29/haff-26-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-26E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-63, An Act to amend the Canada Elections Act and the Referendum Act.**

**No. 27, Wednesday, October 30, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/27\\_96-10-30/haff-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/27_96-10-30/haff-27-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-27E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-63, An Act to amend the Canada Elections Act and the Referendum Act.**

**No. 28, Thursday, October 31, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/28\\_96-10-31/haff-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/28_96-10-31/haff-28-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-28E-MR-IN**

Respecting: **Order of reference of Monday, October 28, 1996 in relation to Bill C-307, An Act to amend the Canada Elections Act (polling hours).**

**No. 29, Tuesday, November 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/29\\_96-11-05/haff-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/29_96-11-05/haff-29-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-29E-MR-IN**

Concernant: **Étude de nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 26, le jeudi 28 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/26\\_96-11-28/huso-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/26_96-11-28/huso-26-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC53-352/2-1-26F-MR-IN**

Concernant: **Étude de nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 27, le mardi 3 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/27\\_96-12-03/huso-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/27_96-12-03/huso-27-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC53-352/2-1-27F-MR-IN**

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45<sup>e</sup> Élisabeth, 1996. Président: M. Paul Zed. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Projet de loi C-270, Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques (session du Parlement).**

**N° 25, le mardi 22 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/25\\_96-10-22/haff-25-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/25_96-10-22/haff-25-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-25F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-63, Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi référendaire.**

**N° 26, le mardo 29 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/26\\_96-10-29/haff-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/26_96-10-29/haff-26-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-26F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-63, Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi référendaire.**

**N° 27, le mercredi 30 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/27\\_96-10-30/haff-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/27_96-10-30/haff-27-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-27F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-63, Loi modifiant la Loi électorale du Canada et la Loi référendaire.**

**N° 28, le jeudi 31 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/28\\_96-10-31/haff-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/28_96-10-31/haff-28-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-28F-MR-IN**

Concernant: **Ordre de renvoi du lundi 28 octobre 1996 relatif au projet de loi C-307, Loi modifiant la Loi électorale du Canada (heures de scrutin).**

**N° 29, le mardi 5 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/29\\_96-11-05/haff-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/29_96-11-05/haff-29-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-29F-MR-IN**



**Standing Committee on Canadian Heritage**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Clifford Lincoln. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 28**, Wednesday, October 23, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/28\\_96-10-23/heri-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/28_96-10-23/heri-28-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC61-352/2-1-28E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 29**, Thursday, October 24, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/29\\_96-10-24/heri-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/29_96-10-24/heri-29-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC61-352/2-1-29E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 30**, Tuesday, October 29, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/30\\_96-10-29/heri-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/30_96-10-29/heri-30-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC61-352/2-1-30E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 31**, Tuesday, October 29, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/31\\_96-10-29/heri-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/31_96-10-29/heri-31-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC61-352/2-1-31E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 32**, Wednesday, October 30, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/32\\_96-10-30/heri-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/32_96-10-30/heri-32-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC61-352/2-1-32E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 33**, Thursday, October 31, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/33\\_96-10-31/heri-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/33_96-10-31/heri-33-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC61-352/2-1-33E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 34**, Tuesday, November 5, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/34\\_96-11-05/heri-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/34_96-11-05/heri-34-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC61-352/2-1-34E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 35**, Tuesday, November 5, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/35\\_96-11-05/heri-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/35_96-11-05/heri-35-cover-e.html)

**Free.**

† **Cat. No. XC61-352/2-1-35E-MR-IN**

**Comité permanent du patrimoine canadien**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Clifford Lincoln. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 28**, le mercredi 23 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/28\\_96-10-23/heri-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/28_96-10-23/heri-28-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC61-352/2-1-28F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 29**, le jeudi 24 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/29\\_96-10-24/heri-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/29_96-10-24/heri-29-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC61-352/2-1-29F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 30**, le mardi 29 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/30\\_96-10-29/heri-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/30_96-10-29/heri-30-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC61-352/2-1-30F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 31**, le mardi 29 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/31\\_96-10-29/heri-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/31_96-10-29/heri-31-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC61-352/2-1-31F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 32**, le mercredi 30 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/32\\_96-10-30/heri-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/32_96-10-30/heri-32-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC61-352/2-1-32F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 33**, le jeudi 31 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/33\\_96-10-31/heri-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/33_96-10-31/heri-33-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC61-352/2-1-33F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 34**, le mardi 5 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/34\\_96-11-05/heri-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/34_96-11-05/heri-34-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC61-352/2-1-34F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 35**, le mardi 5 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/35\\_96-11-05/heri-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/35_96-11-05/heri-35-cover-f.html)

**Gratuit.**

† **N° de cat. XC61-352/2-1-35F-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 36**, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/36\\_96-11-06/heri-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/36_96-11-06/heri-36-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC61-352/2-1-36E-MR-IN*

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 37**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/37\\_96-11-07/heri-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/37_96-11-07/heri-37-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC61-352/2-1-37E-MR-IN*

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 38**, Tuesday, November 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/38\\_96-11-19/heri-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/38_96-11-19/heri-38-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC61-352/2-1-38E-MR-IN*

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 39**, Thursday, November 21, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/39\\_96-11-21/heri-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/39_96-11-21/heri-39-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC61-352/2-1-39E-MR-IN*

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 40**, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/40\\_96-12-03/heri-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/40_96-12-03/heri-40-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC61-352/2-1-40E-MR-IN*

Respecting: **Study of Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 41**, Tuesday, December 10, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/41\\_96-12-10/heri-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/41_96-12-10/heri-41-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC61-352/2-1-41E-MR-IN*

**Standing Committee on Human Resources Development**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Maurizio Bevilacqua. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Election of a chairman.**

**No. 29**, Tuesday, September 24, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/29\\_96-09-24/reso-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/29_96-09-24/reso-29-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC63-352/2-1-29E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-35, an Act to amend the Canada Labour Code (minimum wage).**

**No. 30**, Wednesday, October 9, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/30\\_96-10-09/reso-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/30_96-10-09/reso-30-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC63-352/2-1-30E-MR-IN*

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 36**, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/36\\_96-11-06/heri-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/36_96-11-06/heri-36-cover-f.html)

Gratuit.

†

*N° de cat. XC61-352/2-1-36F-MR-IN*

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 37**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/37\\_96-11-07/heri-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/37_96-11-07/heri-37-cover-f.html)

Gratuit.

†

*N° de cat. XC61-352/2-1-37F-MR-IN*

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 38**, le mardi 19 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/38\\_96-11-19/heri-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/38_96-11-19/heri-38-cover-f.html)

Gratuit.

†

*N° de cat. XC61-352/2-1-38F-MR-IN*

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 39**, le jeudi 21 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/39\\_96-11-21/heri-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/39_96-11-21/heri-39-cover-f.html)

Gratuit.

†

*N° de cat. XC61-352/2-1-39F-MR-IN*

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 40**, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/40\\_96-12-03/heri-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/40_96-12-03/heri-40-cover-f.html)

Gratuit.

†

*N° de cat. XC61-352/2-1-40F-MR-IN*

Concernant: **Étude du projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 41**, le mardi 10 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/41\\_96-12-10/heri-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/41_96-12-10/heri-41-cover-f.html)

Gratuit.

†

*N° de cat. XC61-352/2-1-41F-MR-IN*

**Comité permanent du perfectionnement des ressources humaines**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Maurizio Bevilacqua. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Élection du président.**

**N° 29**, le mardi 24 septembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/29\\_96-09-24/reso-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/29_96-09-24/reso-29-cover-f.html)

Gratuit.

†

*N° de cat. XC63-352/2-1-29F-MR-IN*

Concernant: **Étude du projet de loi C-35, Loi modifiant le Code canadien du travail (salaire minimum).**

**N° 30**, le mercredi 9 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/30\\_96-10-09/reso-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/30_96-10-09/reso-30-cover-f.html)

Gratuit.

†

*N° de cat. XC63-352/2-1-30F-MR-IN*



Respecting: **Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 32, Thursday, November 21, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/32\\_96-11-21/reso-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/32_96-11-21/reso-32-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC63-352/2-1-32E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 33, Tuesday, November 26, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/33\\_96-11-26/reso-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/33_96-11-26/reso-33-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC63-352/2-1-33E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 34, Tuesday, November 26, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/34\\_96-11-26/reso-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/34_96-11-26/reso-34-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC63-352/2-1-34E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 35, Wednesday, November 27, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/35\\_96-11-27/reso-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/35_96-11-27/reso-35-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC63-352/2-1-35E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 36, Thursday, November 28, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/36\\_96-11-28/reso-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/36_96-11-28/reso-36-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC63-352/2-1-36E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 37, Tuesday, December 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/37\\_96-12-03/reso-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/37_96-12-03/reso-37-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC63-352/2-1-37E-MR-IN**

Concernant: **Le projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autre lois en conséquence.**

**N° 32, le jeudi 21 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/32\\_96-11-21/reso-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/32_96-11-21/reso-32-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC63-352/2-1-32F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.**

**N° 33, le mardi 26 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/33\\_96-11-26/reso-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/33_96-11-26/reso-33-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC63-352/2-1-33F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.**

**N° 34, le mardi 26 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/34\\_96-11-26/reso-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/34_96-11-26/reso-34-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC63-352/2-1-34F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.**

**N° 35, le mercredi 27 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/35\\_96-11-27/reso-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/35_96-11-27/reso-35-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC63-352/2-1-35F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.**

**N° 36, le jeudi 28 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/36\\_96-11-28/reso-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/36_96-11-28/reso-36-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC63-352/2-1-36F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.**

**N° 37, le mardi 3 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/37\\_96-12-03/reso-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/37_96-12-03/reso-37-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC63-352/2-1-37F-MR-IN**

**Standing Committee on Citizenship and Immigration**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ms. Eleni Bakopanos. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **In accordance with Standing Orders 110 and 111, Order in Council appointments.**

**No. 27**, Wednesday, October 30, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/27\\_96-10-30/cits-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/27_96-10-30/cits-27-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC64-352/2-1-27E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), a study of a report entitled: Refocusing the Immigrant Investor Program.**

**No. 28**, Thursday, October 31, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/28\\_96-10-31/cits-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/28_96-10-31/cits-28-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC64-352/2-1-28E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), a study of a report entitled: Refocusing the Immigrant Investor Program.**

**No. 30**, Wednesday, November 27, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/30\\_96-11-27/cits-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/30_96-11-27/cits-30-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC64-352/2-1-30E-MR-IN**

Respecting: **Study on the regulations regarding landing of undocumented refugees.**

**No. 31**, Tuesday, December 3, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/31\\_96-12-03/cits-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/31_96-12-03/cits-31-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC64-352/2-1-31E-MR-IN**

Respecting: **Study on the regulations regarding landing of undocumented refugees.**

**No. 32**, Tuesday, December 3, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/32\\_96-12-03/cits-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/32_96-12-03/cits-32-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC64-352/2-1-32E-MR-IN**

**Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Eleni Bakopanos. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Conformément aux articles 110 et 111 du Règlement, une étude des nominations par décret en conseil.**

**N° 27**, le mercredi 30 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/27\\_96-10-30/cits-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/27_96-10-30/cits-27-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC64-352/2-1-27F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude du rapport intitulé: Refocusing the Immigrant Investor Program.**

**N° 28**, le jeudi 31 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/28\\_96-10-31/cits-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/28_96-10-31/cits-28-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC64-352/2-1-28F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude du rapport intitulé: Refocusing the Immigrant Investor Program.**

**N° 30**, le mercredi 27 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/30\\_96-11-27/cits-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/30_96-11-27/cits-30-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC64-352/2-1-30F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les règlements concernant l'établissement de réfugiés se trouvant au Canada sans pièces d'identités.**

**N° 31**, le mardi 3 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/31\\_96-12-03/cits-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/31_96-12-03/cits-31-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC64-352/2-1-31F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les règlements concernant l'établissement de réfugiés se trouvant au Canada sans pièces d'identités.**

**N° 32**, le mardi 3 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/32\\_96-12-03/cits-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/32_96-12-03/cits-32-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC64-352/2-1-32F-MR-IN**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**An economic overview of farm incomes, by farm type, Canada, 1994.** Ottawa, 1996. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

**URL:** <http://www.agr.ca/policy/farmfin/english/toc.htm>

**Free. (Internet)**

†

**Cat. No. WWW96-2**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Vue d'ensemble des revenus agricoles selon le type de ferme, Canada, 1994.** Ottawa, 1996. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

**URL:** <http://www.agr.ca/policy/farmfin/french/toc.htm>

**Gratuit. (Internet)**

†

**N° de cat. WWW96-2**



## Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Financial characteristics of Canadian and U.S. farms, 1991 and 1993.** Ottawa, 1996. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

"The purpose of this study is to compare financial characteristics of Canadian and U.S. farms in 1991 and 1993 through balance sheet, farm income and family income. The distribution of farms by debt-to-asset ratio and revenue class is also presented as well as the proportion of farms and farm revenue by revenue class. The Canadian data is from the Farm Financial Survey (FFS) and the U.S. data is from the Farm Costs and Returns Survey (FCRS). Concepts and calculations were standardized to eliminate the most important conceptual differences between the two surveys, generating an improved comparison of the financial characteristics of Canadian and U.S. farms."—Background.

URL: <http://www.agr.ca/policy/canus/canus.html>

**Free. (Internet)**



**Cat. No. WWW96-3**

## Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Introduction to special crops.** Issued by the Market and Industry Services Branch, Horticulture and Special Crops Division. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

"For the purposes of this report 'special crops' include a variety of crops excluding horticultural crops and the major grains and oilseeds. The primary ones which are dealt within this report are peas, beans, lentils, canary seed, mustard seed, buckwheat, tobacco, sunflower seed, processed forage and ginseng. They often require more specialized equipment, production technology and marketing systems than the traditional field crops."—Introduction.

URL: <http://www.agr.ca/misb/spcrops/introe.html>

**Free. (Internet)**



**Cat. No. WWW96-4**

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Caractéristiques financières des fermes canadiennes et américaines, 1991 et 1993.** Ottawa, 1996. Adobe Acrobat.

**Internet (WWW).**

"Cette étude a pour objet de comparer les caractéristiques financières des fermes canadiennes et américaines en 1991 et en 1993 en utilisant des données sur le bilan, le revenu agricole et le revenu familial. Des tableaux montrant la distribution des fermes par classe de taux d'endettement et de revenu agricole brut ainsi que la proportion des fermes et du revenu agricole brut selon quatre classes de revenu agricole brut sont aussi présentés. Les données canadiennes proviennent de l'Enquête financière sur les fermes (EFF) et les données américaines, du Farm Costs and Returns Survey (FCRS). Les principales différences conceptuelles entre les deux sources de données furent contrôlées, ce qui permet une meilleure comparaison des caractéristiques financières des fermes canadiennes et américaines."—Contexte.

URL: <http://www.agr.ca/policy/canus/canus.html>

**Gratuit. (Internet)**



**N° de cat. WWW96-3**

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Cultures spéciales: introduction.** Publié par la Division de l'horticulture et des cultures spéciales, Direction générale des services à l'industrie et aux marchés. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

"Aux fins du présent rapport, le terme cultures spéciales comprend une gamme variée de cultures, à l'exception des cultures horticoles et des principaux oléagineux et céréales. Les premières cultures dont traite le rapport sont celles du pois, du haricot, de la lentille, de la graine de l'alpiste des Canaries, de la graine de moutarde, du sarrasin, du tabac, de la graine de tournesol, du fourrage transformé; et du ginseng. Ces cultures nécessitent souvent de l'équipement, des techniques de production et des systèmes de commercialisation plus spécialisés que les grandes cultures habituelles."—Introduction.

URL: <http://www.agr.ca/misb/spcrops/introf.html>

**Gratuit. (Internet)**



**N° de cat. WWW96-4**

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Décision n° 1165.—**Pavel Navratil, plaignant, et Canadian Stevedoring Co. Ltd., intimée.** Le 6 juin 1996. 12p. (Dossier du Conseil: 950-326)



**N° de cat. LR12-2/1165F**

**5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)**

Decision no. 1166.—**Montreal Port Corporation, applicant, and Syndicat des débardeurs, Local 375 of the Canadian Union of Public Employees, respondent, and Public Service Alliance of Canada, interested party.** June 17, 1996. 7p. (Board file: 530-2535)



**Cat. No. LR12-2/1166E**

Decision no. 1170.—**Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada (CLC), Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, Local 141, applicants, and Coopérative des travailleurs routiers, Trans-Coop, Provost Cartage Inc./Provost Bulk Transport Inc. and Richard Messier, respondents.** July 9, 1996. 35p. (Board files: 560-321, 585-557, 725-358, 745-4936 and 750-026)



**Cat. No. LR12-2/1170E**

Decision no. 1190.—**Catherine Newsome, employee, and Canadian National Railway Company, employer, and Transport Canada, interested party.** November 26, 1996. 6p. (Board file: 950-338)

••\*

Cat. No. LR12-2/1190E

Decision no. 1192.—**Andreas Angellakis, complainant, and Amalgamated Transit Union, Local 1415, respondent.** December 13, 1996. 14p. (Board file: 745-5171)

••\*

Cat. No. LR12-2/1192E

Decision no. 1193.—**Robert Llewellyn, complainant, and Teamsters Local Union 938, respondent, and Purolator Courier Ltd., employer.** December 13, 1996. 12p. (Board file: 745-5238)

••\*

Cat. No. LR12-2/1193E

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

## CANADIAN HERITAGE

### Canadian Heritage Information Network

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

✓ A107831

**Testing a vocabulary standard against cataloguing practice in Canadian museums:** demonstrating the validity of the Art & Architecture Thesaurus as a vocabulary source/search tool for the Canadian Heritage Information Network's Humanities National Database, by Heather Dunn. Ottawa, 1995. 81p. Bibliography, tables. 28cm. Processed.

"The intent of this paper is to determine how closely the contents of several fields (OBJECT NAME, OBJECT TYPE, MATERIAL, TECHNIQUE, CULTURE, and SCHOOL/STYLE) of the Canadian Heritage Information Network (CHIN) **Humanities National Database** correspond with the terminology of the **Art & architecture thesaurus (AAT)**, and to examine the implications of this correspondence. This study will determine the feasibility of using the AAT as a vocabulary source or a search tool for users of the CHIN **Humanities National Database**. It may also provide the AAT with candidate terms which could broaden its scope and user base and make it a better source for Canadian museums."—Introduction and methodology.

Available from Subscriber Services, Canadian Heritage Information Network, Department of Canadian Heritage, 15 Eddy Street, 4th floor, Hull, Quebec K1A 0M5. Telephone: (819) 994-1200; Fax: (819) 994-9555; Internet e-mail: service@chin.ca

Free.

ISBN 0-662-25299-3

†

Cat. No. Co61-18/1995E

## PATRIMOINE CANADIEN

### Réseau canadien d'information sur le patrimoine

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

-Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Mise à l'épreuve d'un vocabulaire normalisé au regard des habitudes de catalogage dans les musées canadiens:** validité du Art & Architecture Thesaurus en tant que source de vocabulaire et outil de recherche pour le Répertoire national des sciences humaines du Réseau canadien d'information sur le patrimoine, par Heather Dunn. Ottawa, 1995. 78p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Polycopié.

«Cette étude vise à déterminer jusqu'à quel point le contenu de plusieurs zones (NOM DE L'OBJET, TYPE DE L'OBJET, MATÉRIAUX, TECHNIQUE DE FABRICATION, CULTURE et ÉCOLE/STYLE) du **Répertoire national des sciences humaines** du Réseau canadien d'information sur le patrimoine (RCIP) correspond à la terminologie du **Art & architecture thesaurus (AAT)**, et à examiner les conséquences de cette correspondance. Elle permettra aussi de déterminer si l'on peut utiliser le AAT comme source de vocabulaire ou comme outil de recherche dans le **Répertoire national des sciences humaines** du RCIP. Elle pourrait aussi permettre de proposer au AAT des termes susceptibles d'en étendre la portée et le nombre d'utilisateurs et d'en faire un meilleur outil de référence pour les musées canadiens.»—Introduction et méthodologie.

Disponible à: Services aux client, Réseau canadien d'information sur le patrimoine, Patrimoine canadien, 15, rue Eddy, 4<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-1200; Télécopieur: (819) 994-9555; Courrier électronique (Internet): service@chin.ca

Gratuit.

ISBN 0-662-81711-7

†

N° de cat. Co61-18/1995F



## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, No. 68.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)  
\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

Cat. No. BC91-12/11-68

## COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Special study:** use of the Internet by twenty federal institutions. Ottawa, 1996. HTML.

### Internet (WWW).

"This study focuses on two basic Internet applications, Web sites and electronic mail (e-mail). In terms of official languages, its primary focus is on service to the public while its secondary one is on language of work. The study also considers the Treasury Board Secretariat's (TBS) official languages policy with regard to the Internet and that of the 20 federal institutions surveyed."—Introduction.

URL: [http://ocol-clo.gc.ca/inter\\_en.html](http://ocol-clo.gc.ca/inter_en.html)

Free. (Internet)

Cat. No. WWW96-1

## FINANCE CANADA

**Government of Canada securities.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Folder.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/gocsec/gocsec.html>

December, 1996. 4p.

Free.

●●†

Cat. No. F12-6/1996-12E

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, n° 68.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

N° de cat. BC91-12/11-68

## COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Étude spéciale:** sur l'utilisation de l'Internet par vingt institutions fédérales. Ottawa, 1996. HTML.

### Internet (WWW).

«La présente étude met donc l'accent sur deux applications de base de l'Internet, soit les sites Web et le courrier électronique. En ce qui concerne les langues officielles, l'étude s'articule autour de deux thèmes, le thème principal étant le service au public et le thème secondaire, la langue de travail. L'étude se penche également sur les politiques relatives à l'utilisation des langues officielles sur l'Internet du Secrétariat du Conseil du Trésor (SCT) et des 20 institutions fédérales examinées.»—Introduction.

URL: [http://ocol-clo.gc.ca/inter\\_f.html](http://ocol-clo.gc.ca/inter_f.html)

Gratuit. (Internet)

†

N° de cat. WWW96-1

## FINANCES CANADA

**Titres du gouvernement du Canada.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/gocsec/gocsecf.html>

Décembre 1996. 4p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. F12-6/1996-12F

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Quebec marine fisheries: monthly landing statistics by species.** 8 times a year (May-December). Published by Economics and Statistics Branch, Quebec. Figs., tables. 28cm. ISSN 1187-7693

Available from: Department of Fisheries and Oceans, Economics and Statistics Branch, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Telephone: (418) 648-5950.

November, 1996. 63p.

Free.

†

Cat. No. *Fs2-9/1996-11E*

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmtd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2094.—**Grand Banks otter trawling impact experiment: I:** site selection process, with a description of macrofaunal communities, by J. Prena et al. 1996. 1 fiche.

#### Microfiche.

Prepared at the West Vancouver Laboratory, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B.C. V7V 1N6.

See note above.

Cat. No. *Fs97-6/2094E-M*

2111.—**Metallic contaminants in the sediments of coastal embayments of Nova Scotia**, by D. H. Loring et al. 1996. 6 fiches.

#### Microfiche.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, Pacific Region, West Vancouver Laboratory, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B. C. V7V 1N6.

See note above.

Cat. No. *Fs97-6/2111E-M*

2136.—**Phytoplankton Monitoring Program: Nova Scotia component, 1989 to 1994**, by P. D. Keizer et al. 1996. 2 fiches.

#### Microfiche.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, B. C. V9R 5K6

See note above.

Cat. No. *Fs97-6/2136E-M*

2137.—**Temperature, salinity and water clarity of the Miramichi Estuary, New Brunswick:** a comparison of conditions in 1951 and 1992, by A. Locke and S. Courtenay. 1996. iv, 23p. Graphs, map, references, table. 28cm. Paper bound.

Prepared at the Science Branch, Fisheries and Oceans, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick E1C 9B6.

See note above.

Cat. No. *Fs97-6/2137E*

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les pêches maritimes du Québec: statistiques mensuelles des débarquements par espèce.** 8 fois par année (mai-décembre). Publié par la Direction de l'économie et de la statistique. Québec. Figures, tableaux. 28cm. ISSN 0831-4276

Disponible au Ministère des Pêches et des Océans, Direction de l'économie et de la statistique, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-5950.

Novembre 1996. 63p.

Gratuit.

†

N° de cat. *Fs2-9/1996-11F*

## Canadian Coast Guard

**National edition of notices to mariners.** Monthly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Vessel Traffic Services. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the Director General, Marine Navigation Services Directorate, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa K1A 0N7. Telephone: (613) 990-3037; Fax: (613) 991-4982.

URL: [http://204.50.142.129:80/notmar/select\\_e.htm](http://204.50.142.129:80/notmar/select_e.htm)

Vol. 21, No. 13, December 27, 1996. 37p.

Free.



Cat. No. T34-14/21-13E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian international relations chronicle.** Quarterly. Prepared by the Centre québécois de relations internationales. This bilingual edition is issued with the cooperation of the Department of Foreign Affairs and International Trade. References. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0847-1304

"Lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting in turn, Canadian policies on defense, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe."—Presentation.

Available from the Foreign Policy Communications (BPF), Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Fax: (613) 995-0667.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/chronik/menu.htm>

April-June, 1996. English text, 19p.

Reproduced from the Review *Études Internationales*, volume xxvii, no. 3, September 1996.

Free.



Cat. No. E12-11/1996-2

## Garde côtière canadienne

**Édition nationale des avis aux navigateurs.** Mensuel. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Services du trafic maritime. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Directeur générale des Services à la navigation maritime, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et Océans, Ottawa K1A 0N7. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 991-4982.

URL: [http://204.50.142.129:80/notmar/select\\_f.htm](http://204.50.142.129:80/notmar/select_f.htm)

Vol. 21, n° 13, le 27 décembre 1996. 41p.

Gratuit.



N° de cat. T34-14/21-13F

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Chronique des relations extérieures du Canada.** Trimestriel. Préparé par le Centre québécois de relations internationales. Cette édition bilingue est publiée en collaboration avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. Références. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0847-1304

«Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadiens et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les politiques économiques et commerciales, la participation canadienne aux organisations internationales et enfin les relations bilatérales entretenues par le Canada.»—Présentation.

Disponible à la Direction des communications sur la politique étrangère (BPF), ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, Promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Télécopieur: (613) 995-0667.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/chronik/menu.htm>

Avril-juin 1996. Texte français, 22p.

Cette chronique a été publiée dans la revue *Études Internationales*, volume xxvii, n° 3, septembre 1996.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/chronik/menu.htm>

Gratuit.



N° de cat. E12-11/1996-2



## Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Arms control verification studies.** Issued by the Non-Proliferation, Arms Control and Disarmament Division. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0828-3664

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Non-Proliferation, Arms Control and Disarmament Division, Department of Foreign Affairs and International Trade, Tower A, 3rd floor, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Fax: (613) 992-8011.

7.—**Verification in a global context:** the establishment and operation of a United Nations Centre for Information, Training and Analysis (CITA), by Patricia Bliss McFate et al. 1996. vi, 44p. Fig., organization charts, references, table. Paper cover.

**Contents:** Purpose and scope of the study.—Key findings.—Study assumptions.—Requirements for a United Nations Centre for Information, Training and Analysis (CITA).—The operation of CITA.—CITA training on monitoring methods and technologies.—A mechanism for meeting requirements of CITA.—Practicalities associated with achieving CITA.—Criteria for judging CITA's effectiveness.—Appendix A: Suggestions for future research.—Appendix B: Author's résumés.

**Free. (Very few copies available.)**

ISBN 0-662-24070-7

†

Cat. No. E54-5/7E

## Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

96/56.—**Notes for an address by Président d'honneur de l'honorable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, at the opening of the North Atlantic Council.** Brussels, December 10, 1996. 3p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96\\_state/96\\_056e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96_state/96_056e.htm)

**Free.** † Cat. No. E54-10/96-56E

96/57.—**Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, to a meeting of the National Forum on Foreign Policy: Canadian foreign policy in a changing world.** Winnipeg, December 13, 1996. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96\\_state/96\\_057e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96_state/96_057e.htm)

**Free.** † Cat. No. E54-10/96-57E

96/58.—**Notes for an address by the Honourable Art Eggleton, Minister for International Trade to the Canada-Singapore Business Association.** Singapore, December 12, 1996. 5p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96\\_state/96\\_058e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96_state/96_058e.htm)

**Free.** † Cat. No. E54-10/96-58E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Étude sur la vérification du contrôle des armements.** Publié par la Direction de la non-prolifération et du contrôle des armements et du désarmement. Ottawa. 28cm. (Abstracts in English.) ISSN 0840-7983

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible à la Direction de la non-prolifération et du contrôle des armements et du désarmement, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, tour A, 3<sup>e</sup> étage, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Télécopieur: (613) 992-8011.

7.—**La vérification dans un contexte mondial:** la création et le fonctionnement d'un Centre d'information, de formations et d'analyse des Nations unies (CIFA), par Patricia Bliss McFate et al. 1996. v, 48p. Figure, organigrammes, références, tableau. Broché.

**Sommaire:** Le but et la portée de l'étude.—Les principales constatations.—Les hypothèses de l'étude.—Les exigences à remplir pour doter les Nations unies d'un centre d'information, de formation et d'analyse (CIFA).—Le fonctionnement du CIFA.—La formation aux méthodes et aux technologies de surveillance offerte par le CIFA.—Un mécanisme pour satisfaire aux exigences du CIFA.—La dimension pratique de la création du CIFA.—Les critères d'évaluation de l'efficacité du CIFA.—Annexe A: Sujets de recherche possibles dans l'avenir.—Annexe B: Profils des auteurs.

**Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)**

ISBN 0-662-81050-3

†

N° de cat. E54-5/7F

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

96/56.—**Notes pour une allocution du Président d'honneur l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à l'ouverture du Conseil de l'Atlantique Nord.** Bruxelles, le 10 décembre 1996. 4p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_056f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_056f.htm)

**Gratuit.** † N° de cat. E54-10/96-56F

96/57.—**Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à une réunion du Forum national sur la politique étrangère: La politique étrangère du Canada dans un monde en pleine mutation.** Winnipeg, le 13 décembre 1996. 7p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_057f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_057f.htm)

**Gratuit.** † N° de cat. E54-10/96-57F

96/58.—**Notes pour une allocution de l'honorable Art Eggleton, ministre du Commerce international, devant l'Association des gens d'affaires Canada-Singapour.** Singapour, le 12 décembre 1996. 5p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_058f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_058f.htm)

**Gratuit.** † N° de cat. E54-10/96-58F

96/59.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs at the Friends of Lebanon meeting. Washington, December 16, 1996. 2p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96\\_state/96\\_059e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96_state/96_059e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/96-59E

96/60.—Notes for an address by the Honourable Raymond Chan, Secretary of State (Asia-Pacific) at a luncheon for Bruneian and Canadian business people. Bandar Seri Begawan, Brunei, December 2, 1996. 4p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96\\_state/96\\_060e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/96_state/96_060e.htm)

Free.



Cat. No. E54-10/96-60E

## HEALTH CANADA

### Drugs Directorate

Guidelines for radiopharmaceutical quality assurance in nuclear medicine. Ottawa, 1996. 3.5" diskette. Wordperfect 6.1. Bilingual.

3.5" diskette.

"These guidelines have been prepared to help hospitals and nuclear medicine clinics establish and operate radiopharmaceutical quality assurance programs. They may also serve as a reference for medical ethics committees that evaluate medical research proposals to use licensed radiopharmaceuticals in humans. Use of unlicensed radiopharmaceuticals for medical research is beyond the scope of this document."—Introduction.

For non-depositories available from the Health Canada Drugs Programme, Submission and Information Policy Division, Unit 14, 1620 Scott Street, address locator 3000E, Ottawa K1A 0L2. Fax: (613) 941-0825; WWW: <http://www.hwc.ca/hpb/drugs/>

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/drugs/htmleng/guidmain.html#Radio>

1 □ Free.



Cat. No. H42-2/71-1996-MR1

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

The wage settlements bulletin. Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositories available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (619) 997-3117.

Vol. 7, No. 12, December, 1996. 6p.

\$200 per year.



Cat. No. L12-20/7-12E

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 1, January 7, 1997. 71p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-1

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2201, January 1, 1997. 117p.



Cat. No. RG42-2/44-2201

Vol. 44, No. 2202, January 8, 1997. 115p.



Cat. No. RG42-2/43-2202

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

96/59.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à la réunion des Amis du Liban. Washington, le 16 décembre 1996. 2p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_059f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_059f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/96-59F

96/60.—Notes pour une allocution de l'honorable Raymond Chan, secrétaire d'État (Asie-Pacifique), lors d'un déjeuner de gens d'affaires brunéiens et canadiens. Bandar Seri Begawan (Brunéi), le 2 décembre 1996. 4p.

URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96\\_state/96\\_060f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/96_state/96_060f.htm)

Gratuit.



N° de cat. E54-10/96-60F

## SANTÉ CANADA

### Direction des médicaments

Directives concernant l'assurance de la qualité des produits radiopharmaceutiques utilisées en médecine nucléaire. Ottawa, 1996. Disquette, 3.5po. Wordperfect 6.1. Bilingue.

Disquette de 3.5po.

«Les présentes directives ont pour but d'aider les hôpitaux et les cliniques de médecine nucléaire à établir et à mettre en oeuvre des programmes d'assurance de la qualité des produits radiopharmaceutiques. Elles pourraient également servir de guide aux comités d'éthique médicale qui cherchent à évaluer des projets de recherche médicale prévoyant l'administration de produits radiopharmaceutiques autorisés à des humains. L'utilisation de produits radiopharmaceutiques non autorisés en recherche médicale n'est pas visée par le présent document.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Santé Canada, Direction des médicaments, Division des politiques sur les présentations et renseignements, Unité 14, 1620, rue Scott, indice d'adresse 3000E, Ottawa K1A 0L2. Télécopieur: (613) 941-0825; WWW: <http://www.hwc.ca/hpb/drugs/>

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/drugs/htmlfrm/guidmain.html#Radio>

1 □ Gratuit.



N° de cat. H42-2/71-1996-MR1

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

Le bulletin des règlements salariaux. Mensuel. Publié par le Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 7, n° 12, décembre 1996. 6p.

200 \$ par année.



N° de cat. L12-20/7-12F

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 1, le 7 janvier 1997. 71p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-1

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2201, le 1<sup>er</sup> janvier 1997. 117p.



N° de cat. RG42-2/44-2201

Vol. 44, n° 2202, le 8 janvier 1997. 115p.



N° de cat. RG42-2/43-2202

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

## Corporations Directorate

Canada corporations bulletin. Monthly. Ottawa.

### Internet (WWW).

For non-depositaries available from the Enquiries Unit, Corporations Directorate, Industry Canada, 10th Floor, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0C8. Telephone: (613) 941-9042; Fax: (613) 941-0601; Internet e-mail: Jacques.Elaine@ic.gc.ca

December, 1996.

URL: [http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/12-96/index\\_e.html](http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/12-96/index_e.html)

\$225 per year. ●●† Cat. No. RG36-1/1996-12E-IN

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly. **KA107862**

**Public inquiry concerning stress corrosion cracking on Canadian oil and gas pipelines:** report of the inquiry. Calgary, 1996. xxi, 158p. Figs., graphs, references. 28cm. Paper bound. (MH-2-95)

Cover title: National Energy Board: report of the inquiry: stress corrosion cracking on Canadian oil and gas pipelines.

Logo on cover: SCC: Stress, corrosion, cracking.

**Contents:** Pipelines in Canada.—An inquiry into stress corrosion cracking.—Understanding stress corrosion cracking.—Prevention, detection and mitigation.—Community issues.—Looking forward.—Appendices.—Endnotes.

Free.

ISBN 0-662-25246-2 † Cat. No. NE23-58/1996F

## NATIONAL LIBRARY

National Library news. Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Fax: (613) 991-9871.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/enlnews.htm>

Vol. 29, No. 1, January, 1997. English text, 13p.

Free. ●●† Cat. No. SN10-1/29-1

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Bibliography of standards and selected references related to preservation in libraries.** Compiled by Suzanne Dodson and Johanna Wellheiser. Ottawa, 1996. HTML.

### Internet (WWW).

"The goal of this bibliography is to provide information to the library community and support for the application and development of standards relating to preservation. It is intended for use by anyone working in the field of library preservation. Included are relevant international standards issued by the International Organization for Standardization (ISO), and national standards issued by the accredited Canadian and American standards development organizations. Several standards from Great Britain have been provided in areas where no international, American or Canadian standards exist:—Introduction.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/resource/presv/eintro.htm>

Free. (Internet) † Cat. No. WWW96-5

## Direction générale des corporations

Bulletin des sociétés canadiennes. Mensuel. Ottawa.

### Internet (WWW).

Pour les non dépositaires, disponible au Services des renseignements, Direction générale des corporations, Industrie Canada, 10<sup>e</sup> étage, Édifice Journal sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-9042; Télécopieur : (613) 941-0601; Courrier électronique (Internet): Jacques.Elaine@ic.gc.ca

Décembre 1996.

URL: [http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/12-96/index\\_f.html](http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/12-96/index_f.html)

225 \$ par année. ●●† N° de cat. RG36-1/1996-12F-IN

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Enquête publique sur la fissuration par corrosion sous tension des oléoducs et des gazoducs canadiens:** rapport de l'enquête. Calgary, 1996. xxv, 174p. Figures, graphiques, références. 28cm. Cartonné. (MH-2-95)

Titre de la couverture: Office nationale de l'énergie: rapport de l'enquête: fissuration par corrosion sous tension des oléoducs et gazoducs canadiens.

Mot symbole sur la couverture: FCST: Fissuration par corrosion sous tension.

**Sommaire:** Les pipelines au Canada.—Enquête sur la fissuration par corrosion sous tension.—Comprendre la corrosion par fissuration sous tension.—Prévention, détection et atténuation.—Questions relatives aux collectivités.—Vers l'avenir.—Annexes.—Notes.

Gratuit.

ISBN 0-662-81679-X † N° de cat. NE23-58/1996F

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Nouvelles de la Bibliothèque nationale. Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible au Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Télécopieur: (613) 991-9871.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/fnlnews.htm>

Vol. 29, n° 1, janvier 1997. Texte français, 13p.

Gratuit. ●●† N° de cat. SN10-1/29-1

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Bibliographie de normes et d'ouvrages de référence choisis portant sur la conservation dans les bibliothèques.** Établie par Suzanne Dodson et Johanna Wellheiser. Ottawa, 1996. HTML.

### Internet (WWW).

«La présente bibliographie vise donc à fournir de l'information aux bibliothécaires et à soutenir l'application et l'élaboration de normes relatives à la conservation. Elle est destinée à être utilisée par quiconque travaille dans le domaine de la conservation en bibliothèque. La bibliographie comprend les normes internationales pertinentes, établies par l'Organisation internationale de normalisation (ISO), de même que les normes nationales établies par les organismes accrédités de normalisation du Canada et des États-Unis. Elle comprend aussi diverses normes du Royaume-Uni lorsqu'il n'existe aucune norme internationale, américaine ou canadienne.»—Introduction.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/resource/presv/fintro.htm>

Gratuit. (Internet) † N° de cat. WWW96-5



## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information forestry.** Issued by the Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. ISSN 0706-9413

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; Internet: sglover@a1.pfc.forestry.ca

December, 1996. 12p.

**Contents:** Seeing the forest for the trees.—Getting to the root of the matter.—Assessing forest health.—The First Nations forestry program.—Keeping tabs on environmental science on DND lands.—Our forest canopies: where few have gone before.—Canada's forest ethic.—Common tree diseases of British Columbia.—Staff comings and goings.—Recent publications.—Upcoming events.

Free.

†

Cat. No. Fo12-12/1996-3E

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Working paper.** Issued under the Canada-British Columbia Partnership Agreement on Forest Resource Development: FRDA II. Victoria. 28cm.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

WP-6-018.—**Silviculture investment to meet forest level objectives:** methods and analysis, by Mark Messmer. 1996. iv, 63p. Graphs, references, tables. Spiral binding.

"A model-II linear program (WOODSTOCKtm and C-WHLZtm) and forest management modelling language are used to determine the quantity and kinds of silviculture activities required to meet forest level objectives."—Abstract.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25298-5

†

Cat. No. Fo29-44/6-018E

96-01.—**An analysis of the impact of changes in provincial and international softwood lumber supply and trade flows on British Columbia,** by Gregg Delcourt et al. 1996. 53p. Graphs, references, tables. Spiral binding.

"In this study, a partial equilibrium model is developed to analyse changes in the global softwood lumber trade. This model, the Global Softwood Lumber Trade Model (SLM), is a one-commodity model which is based on work by Adams and Haynes (1980) and Cardelichio et al. (1989). Trade flows from 15 different regions are analysed using elasticity estimates and production, trade and price data."—Executive summary.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25294-2

†

Cat. No. Fo29-44/96-01E

96-06.—**A reality check on the expansion potential for secondary manufacturing in Canadian forest products,** by Bill Wilson. 1996. 8p. References, table. Spiral binding.

"This paper will define secondary manufacturing, explore the basis for the renewed interest in it, and discuss the challenges that confront further growth in Canadian secondary manufacturing."—Introduction.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25295-0

†

Cat. No. Fo29-44/96-06E

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

96-10.—**Fuel pellet manufacturing and marketing opportunities in British Columbia.** Prepared by Sandwell Inc. and Jim McWilliams. 1996. 68p. in various pagings. Figs., tables. Spiral binding.

"The terms of reference for this study specified a "case study" approach to be used to assess three locations for pellet plants: Merritt, Lower Fraser Valley and the Queen Charlotte Islands. Sandwell has assessed potential market opportunities for fuel pellets in North America and offshore. Case studies have been developed for typical fuel pellet plants, including description of the plants, capital and operating cost estimates, and the financial analysis for each plant."—Summary.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25296-9

†

Cat. No. Fo29-44/96-10E

96-11.—**Uncertainty and forest land use allocation in British Columbia:** fuzzy decisions and imprecise coefficients, by Arlene Ellis et al. 1996. 45p. Figs., references, tables. Spiral binding.

"In this paper, the concepts of fuzzy set theory are explained and then applied to the problem of allocating public forest land on Vancouver Island among competing land uses."—Abstract.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25301-9

†

Cat. No. Fo29-44/96-11E

96-12.—**A market study of Argentina and Brazil.** by Arlene Ellis et al. 1996. 82p. Figs., graphs, maps, tables. Spiral binding.

"This is the final report in a larger project undertaken by members of the Western Canadian Wood Machinery and Services Export Association in cooperation with FIDA. The objectives of the report were: to assess the potential for exports of wood machinery and engineering products into select jurisdictions with either emerging or an established forest products industry; and to develop a sound market development plan for those jurisdictions where export opportunities warranted."—Preamble.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25302-7

†

Cat. No. Fo29-44/96-12E

#### Geological Survey of Canada

#### Commission géologique du Canada

Bulletin. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

Bulletin. Ottawa. 28cm. (Abstracts in English).

476.—**Géomorphologie et géologie du Quaternaire du Témiscamingue, Québec et Ontario**, par J. J. Veillette. 1996. xiii, 269p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Accompagné de 7 cartes pliées, dans une boîte, 30cm.

68,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

68,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

2 ☐ ISBN 0-660-95254-8

● \*

N° de cat. M42-476F

494.—**Paleoseismology and seismic hazards, southwestern British Columbia.** Edited by John J. Clague. 1996. 88p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper bound.

\$18.55 per copy. (Canada)

\$18.55 U.S. per copy. (Other countries)

✓ per GSCS

3 ☐ ISBN 0-660-16638-0

● \*

Cat. No. M42-494E

#### Mining Sector

#### Secteur Minier

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>

96-10, October, 1996. 7p.

Free.

● ● †

Cat. No. M35-1/96-10

✓ J. Goyt

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>

96-10, octobre 1996. 7p.

Gratuit.

● ● †

N° de cat. M35-1/96-10

## PORT OF MONTREAL

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Portinfo.** Three times a year. Montreal. Coloured illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0847-916X

Available from the Port of Montreal, Communications Department, Port of Montreal Building, Cité du Havre, Montreal, Quebec H3C 3R5. Telephone: (514) 283-7011; Fax: (514) 283-0829.

Vol. 18, No. 3, December, 1996. 15p.

Free. † Cat. No. CC383-1/18-3

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 586, December 23, 1996. 86p.

●●\* Cat. No. P12-6/1996-12-23

No. 587, December 27, 1996. 39p.

●●\* Cat. No. P12-6/1996-12-27

No. 588, December 30, 1996. 86p.

●●\* Cat. No. P12-6/1996-12-30

No. 589, January 3, 1997. 55p.

●●\* Cat. No. P12-6/1997-01-03

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 130, No. 52, December 28, 1996.

●●\* Cat. No. SP2-1/130-52

Vol. 131, No. 1, January 4, 1997.

●●\* Cat. No. SP2-1/131-1

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 130, No. 26, December 25, 1996.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

●●\* Cat. No. SP2-2/130-26

## PORT DE MONTRÉAL

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Portinfo.** Trois fois par année. Montréal. Ill. en couleur. 28cm. Broché. Bilingual. ISSN 0847-916X

Disponible au Port de Montréal, Services des communications, Édifice du port de Montréal, Cité du Havre, Montréal (Québec) H3C 3R5. Téléphone: (514) 283-7011; Télécopieur: (514) 283-0829.

Vol. 18, n° 3, décembre 1996. 15p.

Gratuit. † N° de cat. CC383-1/18-3

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

N° 586, le 23 décembre 1996. 86p.

●●\* N° de cat. P12-6/1996-12-23

N° 587, le 27 décembre 1996. 39p.

●●\* N° de cat. P12-6/1996-12-27

N° 588, le 30 décembre 1996. 86p.

●●\* N° de cat. P12-6/1996-12-30

N° 589, le 3 janvier 1997. 55p.

●●\* N° de cat. P12-6/1997-01-03

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 130, n° 52, le 28 décembre 1996.

●●\* N° de cat. SP2-1/130-52

Vol. 131, n° 1, le 4 janvier 1997.

●●\* N° de cat. SP2-1/131-1

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 130, n° 26, le 25 décembre 1996.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* N° de cat. SP2-2/130-26



## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Rail in Canada, 1995.** Annual. Ottawa, 1996. 149p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0843-4530

\$50 per copy. (Canada)

\$60 U.S. per copy (United States). \$70 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS52-216/1995

### Periodic releases

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 44, No. 10, October, 1996. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS35-001

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 48, No. 11, November, 1996. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS44-004

**Surface and marine transport.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0828-2897

Vol. 12, No. 8. 12p.

\$11 per copy. \$80 per year. (Canada)

\$14 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$112 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS50-002

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10x10cm. Accompanied by installation guide [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X 3.5" diskette.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

December 1996.

\$275 per year. (Canada)

\$330 U.S. per year (United States). \$385 U.S. per year (other countries).



Cat. No. CS57-601E

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Le transport ferroviaire au Canada, 1995.** Annuel. Ottawa, 1996. 149p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0843-4530

\$50 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$60 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 70 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS52-216/1995

### Bulletins

**Contre-plaqué de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 44, n° 10, octobre 1996. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS35-001

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 48, n° 11, novembre 1996. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS44-004

**Transports terrestre et maritime.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0828-2897

Vol. 12, n° 8. 12p.

11 \$ l'exemplaire. 80 \$ par année. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS50-002

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte, 10x10cm. Accompagné de Guide de l'installation [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5.5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Décembre 1996.

\$275 \$ par année. (Canada)

\$330 \$ US par année (États-Unis). \$385 \$ US par année (autres pays).



N° de cat. CS57-601F

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 50, No. 10, October, 1996. 52p.

**\$19 per copy. \$182 per year. (Canada)**  
\$22 U.S. per copy. \$219 U.S. per year. (United States)  
\$26 U.S. per copy. \$255 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-001

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 53, No. 9. 4 fiches.

**\$35 per copy. \$350 per year. (Canada)**  
\$42 U.S. per copy. \$420 U.S. per year. (United States)  
\$49 U.S. per copy. \$490 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-004-M

**Imports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740

Microfiche.

Vol. 53, No. 3. 3 fiches.

**\$55 per copy. \$200 per year. (Canada)**  
\$66 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)  
\$77 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-006-M

**Touriscope: international travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 12, No. 10, December, 1996. 4p.

**\$7 per copy. \$70 per year. (Canada)**  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (United States)  
\$10 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS66-001P

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 20, No. 13.—**Research and development (R&D) expenditures of private non-profit (PNP) organizations, 1995. 1996.** 6p.

**\$8 per copy. \$76 per year. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. \$92 U.S. per year. (United States)  
\$12 U.S. per copy. \$107 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS88-001

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 50, n° 10, octobre 1996. 52p.

**19 \$ l'exemplaire. 182 \$ par année. (Canada)**  
22 \$ US l'exemplaire. 219 \$ US par année. (États-Unis)  
26 \$ US l'exemplaire. 255 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-001

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 53, n° 9. 4 fiches.

**35 \$ l'exemplaire. 350 \$ par année. (Canada)**  
42 \$ US l'exemplaire. 420 \$ US par année. (États-Unis)  
49 \$ US l'exemplaire. 490 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-004-M

**Importations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6740

Microfiche.

Vol. 53, n° 3. 3 fiches.

**55 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)**  
66 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)  
77 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-006-M

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 12, n° 10, décembre 1996. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)**  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (États-Unis)  
10 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS66-001P

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 20, n° 13.—**Dépenses au titre de la recherche et du développement (R-D) des organismes privés sans but lucratif (OSBL), 1995. 1996.** 6p.

**8 \$ l'exemplaire. 76 \$ par année. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. 92 \$ US par année. (États-Unis)  
12 \$ US l'exemplaire. 107 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS88-001







## DEPOSITORY ORDER FORM

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

## BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

97-01

## PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-01



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group – Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada – Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9





Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada

Publishing

Édition

CAI  
PS

- 233

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

January 10, 1997

1997 No. 2



10 janvier 1997

1997 n° 2

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

### Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Internet e-mail	dsp@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

### Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only)
	(613) 951-7277
Hearing impaired	1-800-363-7629
Fax orders	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

### Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télocopieur	(819) 956-6341
Courrier électronique (Internet)	psd@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

### Télocopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement)
	(613) 951-7277
Appareil téléphoniques pour malentendants	1-800-363-7629
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 2

January 6 to January 10, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 15 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**Statutes of Canada 1996.** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Individual chapters, issued as the Bills receive royal assent.

Available by standing order (invoiced quarterly).

● ● \*

Cat. No. YX4

**Chapter 31.—Oceans Act.** (An Act respecting the oceans of Canada.) **Bill C-26 assented to** 18th December, 1996. 51p.

\$8.50 per copy. (Canada)

\$8.50 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \*

Cat. No. YX4-1996/31

**Chapter 32.—An Act to amend the Canada Labour Code (minimum wage).** **Bill C-35 assented to** 18th December, 1996. 2p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \*

Cat. No. YX4-1996/32

**Chapter 33.—Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act.** (An Act to implement the Canada-Israel Free Trade Agreement.) **Bill C-61 assented to** 18th December, 1996. 42p.

\$9.50 per copy. (Canada)

\$9.50 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \*

Cat. No. YX4-1996/33

**Chapter 34.—An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and another Act.** **Bill C-45 assented to** 18th December, 1996. 16p.

\$3 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \*

Cat. No. YX4-1996/34

**Chapter 35.—An Act to amend the Canada Elections Act, the Parliament of Canada Act and the Referendum Act.** **Bill C-63 assented to** 18th December, 1996. 44p.

\$7.25 per copy. (Canada)

\$7.25 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \*

Cat. No. YX4-1996/35

**Chapter 36.—An Act to change the names of certain electoral districts.** **Bill C-347 assented to** 18th December, 1996. 5p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \*

Cat. No. YX4-1996/36

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 2

6 janvier au 10 janvier 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Lois du Canada (1996).** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. 28cm. Broché. Bilingue.

Chapitres individuels, imprimés immédiatement après que les projets de loi soient sanctionnés.

Disponible par commande permanente (facturé trimestriellement).

● ● \*

N° de cat. YX4

**Chapitre 31.—Loi sur les océans.** (Loi concernant les océans du Canada.) **Projet de loi C-26 sanctionné** le 18 décembre 1996. 51p.

8,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

8,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \*

N° de cat. YX4-1996/31

**Chapitre 32.—Loi modifiant le Code canadien du travail (salaire minimum).** **Projet de loi C-35 sanctionné** le 18 décembre 1996. 2p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \*

N° de cat. YX4-1996/32

**Chapitre 33.—Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Israel.** (Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Israel.) **Projet de loi C-61 sanctionné** le 18 décembre 1996. 42p.

9,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

9,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \*

N° de cat. YX4-1996/33

**Chapitre 34.—Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence.** **Projet de loi C-45 sanctionné** le 18 décembre 1996. 16p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \*

N° de cat. YX4-1996/34

**Chapitre 35.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada, la Loi sur le Parlement du Canada et la Loi référendaire.** **Projet de loi C-63 sanctionné** le 18 décembre 1996. 44p.

7,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \*

N° de cat. YX4-1996/35

**Chapitre 36.—Loi visant à changer le nom de certaines circonscriptions électorales.** **Projet de loi C-347 sanctionné** le 18 décembre 1996. 5p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \*

N° de cat. YX4-1996/36



## SENATE

### Committees

#### NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (819) 956-6341, INTERNET at [psdinfo@ccg-gcc.ca](mailto:psdinfo@ccg-gcc.ca), or by mail at Depository Services Program, Publishing Division, Canada Communication Group, 45 Sacre-Coeur Blvd, room B-1001, Hull, Quebec K1A 0S9 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology: Subcommittee on Post-Secondary Education in Canada**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable M. Lorne Bonnell. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Consideration of the inquiry into post-secondary education in Canada.**

**No. 1**, Tuesday, August 6, 1996 and Tuesday, October 22, 1996. 34p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/educ-e/01cv-e.htm>

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC17-352/2-1**

## HOUSE OF COMMONS

### Bills

**Bills of the House of Commons**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Bilingual.

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352**

**C-347.—An Act to change the names of certain electoral districts.** As passed, November 8, 1996. 5p.

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-347/3**

## SÉNAT

### Comités

#### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (819) 956-6341, via l'INTERNET au [psdinfo@ccg-gcc.ca](mailto:psdinfo@ccg-gcc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Division de l'Édition, Groupe Communication Canada, 45, boul. Sacré-Coeur, pièce B-1001, Hull (Québec) K1A 0S9, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité de l'enseignement postsecondaire au Canada**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable M. Lorne Bonnell. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'interpellation au sujet de l'enseignement postsecondaire au Canada.**

**N° 1**, le mardi 6 août 1996 et le mardi 22 octobre 1996. 34p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/educ-f/01cv-f.htm>

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC17-352/2-1**

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Bilingue.

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352**

**C-347.—Loi visant à changer le nom de certaines circonscriptions électorales.** Adopté, le 8 novembre 1996. 5p.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-347/3**

## Committees

### NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (819) 956-6341, INTERNET at [dspinfo@ccg-gcc.ca](mailto:dspinfo@ccg-gcc.ca), or by mail at Depository Services Program, Publishing Division, Canada Communication Group, 45 Sacre-Coeur Blvd, room B-1001, Hull, Quebec K1A 0S9 and quote your depository library number and your client number.

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs:**  
**Sub-committee on Bill C-25, the Regulations Act**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: Russell MacLellan. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 1**, (Meetings Nos. 1 to 8) 18p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XC33-352/1-4-1

#### Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Transport**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Reg Alcock. **Evidence. Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-44, An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the Pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.**

**No. 34**, Wednesday, November 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/34\\_96-11-06/port-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/34_96-11-06/port-34-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC27-352/2-1-34E-MR-IN

Respecting: **The Committee resumed consideration of its study on transportation, trade and tourism.**

**No. 35**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/35\\_96-11-07/port-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/35_96-11-07/port-35-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC27-352/2-1-35E-MR-IN

Respecting: **The Committee resumed consideration of its study on transportation, trade and tourism.**

**No. 36**, Tuesday, November 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/36\\_96-11-19/port-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/36_96-11-19/port-36-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC27-352/2-1-36E-MR-IN

## Comités

### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (819) 956-6341, via l'INTERNET au [psdinfo@ccg-gcc.ca](mailto:psdinfo@ccg-gcc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Division de l'Édition, Groupe Communication Canada, 45, boul. Sacré-Coeur, pièce B-1001, Hull (Québec) K1A 0S9, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques:**  
**Sous-comité sur le projet de loi C-25, Loi sur les règlements**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Russell MacLellan. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 1**, (Séances n°s 1 à 8) 18p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XC33-352/1-4-1

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent des transports**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Reg Alcock. **Témoignages. Internet (WWW).**

Concernant: **Projet de loi C-44, Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritimes, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.**

**N° 34**, le mercredi 6 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/34\\_96-11-06/port-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/34_96-11-06/port-34-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC27-352/2-1-34F-MR-IN

Concernant: **Le comité poursuit son étude sur le transport, le commerce et le tourisme.**

**N° 35**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/35\\_96-11-07/port-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/35_96-11-07/port-35-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC27-352/2-1-35F-MR-IN

Concernant: **Le comité poursuit son étude sur le transport, le commerce et le tourisme.**

**N° 36**, le mardi 19 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/36\\_96-11-19/port-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/36_96-11-19/port-36-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC27-352/2-1-36F-MR-IN

Respecting: **Study on transportation, trade and tourism.**

**No. 37, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/37\\_96-11-19/port-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/37_96-11-19/port-37-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-37E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-43, An Act to amend the Railway Safety Act and to make a consequential amendment to another Act.**

**No. 38, Wednesday, November 20, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/38\\_96-11-20/port-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/38_96-11-20/port-38-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-38E-MR-IN**

Respecting: **Study on transportation, trade and tourism.**

**No. 39, Thursday, November 21, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/39\\_96-11-21/port-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/39_96-11-21/port-39-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-39E-MR-IN**

Respecting: **Study on transportation, trade and tourism.**

**No. 40, Tuesday, November 26, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/40\\_96-11-26/port-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/40_96-11-26/port-40-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-40E-MR-IN**

Respecting: **Study on transportation, trade and tourism.**

**No. 41, Tuesday, November 26, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/41\\_96-11-26/port-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/41_96-11-26/port-41-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-41E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-43, An Act to amend the Railway Safety Act and to make a consequential amendment to another Act.**

**No. 42, Wednesday, November 27, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/42\\_96-11-27/port-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/42_96-11-27/port-42-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-42E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-58, An Act to amend the Canada Shipping Act (maritime liability), be referred forthwith to the Standing Committee on Transport.**

**No. 43, Thursday, November 28, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/43\\_96-11-28/port-43-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/43_96-11-28/port-43-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-43E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-58, An Act to amend the Canada Shipping Act (maritime liability), be referred forthwith to the Standing Committee on Transport.**

**No. 44, Monday, December 2, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/44\\_96-12-02/port-44-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/44_96-12-02/port-44-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-44E-MR-IN**

Concernant: **Étude sur le transport, le commerce et le tourisme.**

**N° 37, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/37\\_96-11-19/port-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/37_96-11-19/port-37-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-37F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-43, Loi modifiant la Loi sur la sécurité ferroviaire et une autre loi en conséquence.**

**N° 38, le mercredi 20 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/38\\_96-11-20/port-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/38_96-11-20/port-38-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-38F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur le transport, le commerce et le tourisme.**

**N° 39, le jeudi 21 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/39\\_96-11-21/port-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/39_96-11-21/port-39-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-39F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur le transport, le commerce et le tourisme.**

**N° 40, le mardi 26 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/40\\_96-11-26/port-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/40_96-11-26/port-40-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-40F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur le transport, le commerce et le tourisme.**

**N° 41, le mardi 26 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/41\\_96-11-26/port-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/41_96-11-26/port-41-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-41F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-43, Loi modifiant la Loi sur la sécurité ferroviaire et une autre loi en conséquence.**

**N° 42, le mercredi 27 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/42\\_96-11-27/port-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/42_96-11-27/port-42-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-42F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-58, Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada.**

**N° 43, le jeudi 28 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/43\\_96-11-28/port-43-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/43_96-11-28/port-43-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-43F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-58, Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada.**

**N° 44, le lundi 2 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
port/evidence/44\\_96-12-02/port-44-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/44_96-12-02/port-44-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-44F-MR-IN**



Respecting: **A study on transportation, trade and tourism.**

**No. 45**, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/45\\_96-12-03/port-45-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/45_96-12-03/port-45-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-45E-MR-IN**

Respecting: **Transportation, trade and tourism.**

**No. 46**, Wednesday, December 4, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/46\\_96-12-04/port-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/46_96-12-04/port-46-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-46E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of Bill C-58, An Act to amend the Canada Shipping Act (maritime liability).**

**No. 47**, Monday, December 9, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/47\\_96-12-09/port-47-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/47_96-12-09/port-47-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-47E-MR-IN**

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Shaughnessy Cohen. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-17, An Act to amend the Criminal Code and certain other Acts.**

**No. 71**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/71\\_96-11-07/jula-71-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/71_96-11-07/jula-71-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-71E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-17, An Act to amend the Criminal Code and certain other Acts; Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation); Bill C-235, An Act to amend the Criminal Code (genital mutilation of female persons).**

**No. 72**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/72\\_96-11-07/jula-72-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/72_96-11-07/jula-72-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-72E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-17, An Act to amend the Criminal Code and certain other Acts.**

**No. 73**, Thursday, November 7, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/73\\_96-11-07/jula-73-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/73_96-11-07/jula-73-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-73E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-17, An Act to amend the Criminal Code and certain other Acts.**

**No. 74**, Tuesday, November 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/74\\_96-11-19/jula-74-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/74_96-11-19/jula-74-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-74E-MR-IN**

Concernant: **Une étude sur le transport, le commerce et le tourisme.**

**N° 45**, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/45\\_96-12-03/port-45-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/45_96-12-03/port-45-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-45F-MR-IN**

Concernant: **Commerce, transport et tourisme.**

**N° 46**, le mercredi 4 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/46\\_96-12-04/port-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/46_96-12-04/port-46-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-46F-MR-IN**

Concernant: **Examen du projet de loi C-58, Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada (responsabilité en matière maritime).**

**N° 47**, le lundi 9 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/47\\_96-12-09/port-47-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/47_96-12-09/port-47-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-47F-MR-IN**

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Shaughnessy Cohen. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Projet de loi C-17, Loi modifiant le Code criminel et certaines lois.**

**N° 71**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/71\\_96-11-07/jula-71-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/71_96-11-07/jula-71-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-71F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-17, Loi modifiant le Code criminel et certaines lois; projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins); projet de loi C-235, Loi modifiant le Code criminel (mutilation génitale des personnes du sexe féminin).**

**N° 72**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/72\\_96-11-07/jula-72-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/72_96-11-07/jula-72-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-72F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-17, Loi modifiant le Code criminel et certaines lois.**

**N° 73**, le jeudi 7 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/73\\_96-11-07/jula-73-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/73_96-11-07/jula-73-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-73F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-17, Loi modifiant le Code criminel et certaines lois.**

**N° 74**, le mardi 19 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/74\\_96-11-19/jula-74-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/74_96-11-19/jula-74-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-74F-MR-IN**

Respecting: **Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation).**

**No. 75**, Tuesday, November 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/75\\_96-11-19/jula-75-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/75_96-11-19/jula-75-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-75E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation).**

**No. 76**, Tuesday, November 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/76\\_96-11-19/jula-76-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/76_96-11-19/jula-76-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-76E-MR-IN**

Respecting: **Comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.**

**No. 77**, Thursday, November 21, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/77\\_96-11-21/jula-77-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/77_96-11-21/jula-77-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-77E-MR-IN**

Respecting: **Comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.**

**No. 78**, Thursday, November 21, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/78\\_96-11-21/jula-78-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/78_96-11-21/jula-78-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-78E-MR-IN**

Respecting: **Comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.**

**No. 79**, Friday, November 22, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/79\\_96-11-22/jula-79-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/79_96-11-22/jula-79-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-79E-MR-IN**

Respecting: **Comprehensive review of the Young Offenders Act (Phase II), in particular, issues relating to youth crime, the youth justice system and the operation and implementation of the Young Offenders Act.**

**No. 80**, Friday, November 22, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/80\\_96-11-22/jula-80-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/80_96-11-22/jula-80-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC33-352/2-1-80E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).**

**N° 75**, le mardi 19 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/75\\_96-11-19/jula-75-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/75_96-11-19/jula-75-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-75F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).**

**N° 76**, le mardi 19 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/76\\_96-11-19/jula-76-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/76_96-11-19/jula-76-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-76F-MR-IN**

Concernant: **Révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.**

**N° 77**, le jeudi 21 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/77\\_96-11-21/jula-77-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/77_96-11-21/jula-77-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-77F-MR-IN**

Concernant: **Révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.**

**N° 78**, le jeudi 21 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/78\\_96-11-21/jula-78-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/78_96-11-21/jula-78-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-78F-MR-IN**

Concernant: **Révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.**

**N° 79**, le vendredi 22 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/79\\_96-11-22/jula-79-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/79_96-11-22/jula-79-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-79F-MR-IN**

Concernant: **Révision globale de la Loi sur les jeunes contrevenants (Étape II), notamment les questions touchant la criminalité chez les jeunes, le système judiciaire pour la jeunesse et l'effet et la mise en application de la Loi sur les jeunes contrevenants.**

**N° 80**, le vendredi 22 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/80\\_96-11-22/jula-80-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/80_96-11-22/jula-80-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC33-352/2-1-80F-MR-IN**

Respecting: **Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation); Bill C-235, An Act to amend the Criminal Code (genital mutilation of female persons).**

No. 81, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/81\\_96-11-26/jula-81-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/81_96-11-26/jula-81-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC33-352/2-1-81E-MR-IN

Respecting: **Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation); Bill C-235, An Act to amend the Criminal Code (genital mutilation of female persons).**

No. 82, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/82\\_96-11-26/jula-82-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/82_96-11-26/jula-82-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC33-352/2-1-82E-MR-IN

Respecting: **Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation).**

No. 83, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/83\\_96-11-26/jula-83-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/83_96-11-26/jula-83-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC33-352/2-1-83E-MR-IN

Respecting: **Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation).**

No. 84, Wednesday, November 27, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/84\\_96-11-27/jula-84-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/84_96-11-27/jula-84-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC33-352/2-1-84E-MR-IN

Respecting: **Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation).**

No. 85, Thursday, November 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/85\\_96-11-28/jula-85-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/85_96-11-28/jula-85-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC33-352/2-1-85E-MR-IN

Respecting: **Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation).**

No. 86, Thursday, November 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/86\\_96-11-28/jula-86-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/86_96-11-28/jula-86-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC33-352/2-1-86E-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins); projet de loi C-235, Loi modifiant le Code criminel (mutilation génitale des personnes de sexe féminin).**

N° 81, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/81\\_96-11-26/jula-81-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/81_96-11-26/jula-81-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC33-352/2-1-81F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins); projet de loi C-235, Loi modifiant le Code criminel (mutilation génitale des personnes de sexe féminin).**

N° 82, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/82\\_96-11-26/jula-82-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/82_96-11-26/jula-82-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC33-352/2-1-82F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).**

N° 83, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/83\\_96-11-26/jula-83-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/83_96-11-26/jula-83-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC33-352/2-1-83F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).**

N° 84, le mercredi 27 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/84\\_96-11-27/jula-84-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/84_96-11-27/jula-84-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC33-352/2-1-84F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).**

N° 85, le jeudi 28 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/85\\_96-11-28/jula-85-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/85_96-11-28/jula-85-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC33-352/2-1-85F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).**

N° 86, le jeudi 28 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/86\\_96-11-28/jula-86-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/86_96-11-28/jula-86-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC33-352/2-1-86F-MR-IN



Respecting: **Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation).**

No. 87, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/87\\_96-12-03/jula-87-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/87_96-12-03/jula-87-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC33-352/2-1-87E-MR-IN

Respecting: **Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation).**

No. 88, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/88\\_96-12-03/jula-88-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/88_96-12-03/jula-88-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC33-352/2-1-88E-MR-IN

Respecting: **Bill C-27, An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation); Bill C-235, An Act to amend the Criminal Code (genital mutilation of female persons).**

No. 89, Wednesday, December 4, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/89\\_96-12-04/jula-89-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/89_96-12-04/jula-89-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC33-352/2-1-89E-MR-IN

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatories Act and the Department of the Solicitor General Act; Bill C-254, an Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

No. 91, Tuesday, December 10, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/91\\_96-12-10/jula-91-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/91_96-12-10/jula-91-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC33-352/2-1-91E-MR-IN

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatories Act and the Department of the Solicitor General Act; Bill C-254, an Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

No. 92, Wednesday, December 11, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/92\\_96-12-11/jula-92-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/92_96-12-11/jula-92-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC33-352/2-1-92E-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).**

N° 87, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/87\\_96-12-03/jula-87-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/87_96-12-03/jula-87-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC33-352/2-1-87F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins).**

N° 88, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/88\\_96-12-03/jula-88-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/88_96-12-03/jula-88-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC33-352/2-1-88F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-27, Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins); projet de loi C-235, Loi modifiant le Code criminel (mutilation génitale des personnes du sexe féminin).**

N° 89, le mercredi 4 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/89\\_96-12-04/jula-89-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/89_96-12-04/jula-89-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC33-352/2-1-89F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général; projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

N° 91, le mardi 10 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/91\\_96-12-10/jula-91-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/91_96-12-10/jula-91-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC33-352/2-1-91F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général; projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

N° 92, le mercredi 11 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/92\\_96-12-11/jula-92-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/92_96-12-11/jula-92-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC33-352/2-1-92F-MR-IN

**Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mrs. Mary Clancy. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the follow-up to the Committee's report on the report of the Special Commission on the Restructuring of the Reserves.**

**No. 8,** Thursday, November 21, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/08\\_96-11-21/defa-08-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/08_96-11-21/defa-08-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC34-352/2-1-8E-MR-IN**

**Standing Committee on Natural Resources,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Andy Mitchell. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 37,** Friday, November 1, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/37\\_96-11-01/natu-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/37_96-11-01/natu-37-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC49-352/2-1-37E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 38,** Monday, November 4, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/38\\_96-11-04/natu-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/38_96-11-04/natu-38-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC49-352/2-1-38E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 39,** Tuesday, November 5, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/39\\_96-11-05/natu-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/39_96-11-05/natu-39-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC49-352/2-1-39E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 40,** Wednesday, November 6, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/40\\_96-11-06/natu-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/40_96-11-06/natu-40-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC49-352/2-1-40E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 41,** Thursday, November 7, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/41\\_96-11-07/natu-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/41_96-11-07/natu-41-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC49-352/2-1-41E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 42,** Tuesday, November 19, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/42\\_96-11-19/natu-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/42_96-11-19/natu-42-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC49-352/2-1-42E-MR-IN**

**Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Présidente: Mme. Mary Clancy. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, considération du suivi du rapport du Comité sur le rapport de la Commission spéciale sur la restructuration des réserves.**

**N° 8,** le jeudi 21 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/08\\_96-11-21/defa-08-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/08_96-11-21/defa-08-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC34-352/2-1-8F-MR-IN**

**Comité permanent des ressources naturelles,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Andy Mitchell. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 37,** le vendredi 1<sup>er</sup> novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/37\\_96-11-01/natu-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/37_96-11-01/natu-37-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC49-352/2-1-37F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 38,** le lundi 4 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/38\\_96-11-04/natu-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/38_96-11-04/natu-38-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC49-352/2-1-38F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 39,** le mardi 5 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/39\\_96-11-05/natu-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/39_96-11-05/natu-39-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC49-352/2-1-39F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 40,** le mercredi 6 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/40\\_96-11-06/natu-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/40_96-11-06/natu-40-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC49-352/2-1-40F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 41,** le jeudi 7 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/41\\_96-11-07/natu-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/41_96-11-07/natu-41-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC49-352/2-1-41F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 42,** le mardi 19 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/42\\_96-11-19/natu-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/42_96-11-19/natu-42-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC49-352/2-1-42F-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 43, Thursday, November 21, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/43\\_96-11-21/natu-43-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/43_96-11-21/natu-43-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC49-352/2-1-43E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 44, Tuesday, November 26, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/44\\_96-11-26/natu-44-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/44_96-11-26/natu-44-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC49-352/2-1-44E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 45, Wednesday, November 27, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/45\\_96-11-27/natu-45-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/45_96-11-27/natu-45-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC49-352/2-1-45E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 46, Thursday, November 28, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/46\\_96-11-28/natu-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/46_96-11-28/natu-46-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC49-352/2-1-46E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 47, Tuesday, December 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/47\\_96-12-03/natu-47-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/47_96-12-03/natu-47-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC49-352/2-1-47E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 48, Wednesday, December 4, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/48\\_96-12-04/natu-48-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/48_96-12-04/natu-48-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC49-352/2-1-48E-MR-IN**

**Standing Committee on Environment and Sustainable Development, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Charles Caccia. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Pursuant to Standing 108(2), consideration of the topic of endangered species.**

**No. 44, Tuesday, November 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/44\\_96-11-05/sust-44-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/44_96-11-05/sust-44-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC50-352/2-1-44E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the topic of endangered species.**

**No. 46, Wednesday, November 6, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/46\\_96-11-06/sust-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/46_96-11-06/sust-46-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC50-352/2-1-46E-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 43, le jeudi 21 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/43\\_96-11-21/natu-43-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/43_96-11-21/natu-43-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC49-352/2-1-43F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 44, le mardi 26 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/44\\_96-11-26/natu-44-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/44_96-11-26/natu-44-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC49-352/2-1-44F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 45, le mercredi 27 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/45\\_96-11-27/natu-45-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/45_96-11-27/natu-45-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC49-352/2-1-45F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 46, le jeudi 28 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/46\\_96-11-28/natu-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/46_96-11-28/natu-46-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC49-352/2-1-46F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 47, le mardi 3 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/47\\_96-12-03/natu-47-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/47_96-12-03/natu-47-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC49-352/2-1-47F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 48, le mercredi 4 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/48\\_96-12-04/natu-48-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/48_96-12-04/natu-48-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC49-352/2-1-48F-MR-IN**

**Comité permanent de l'environnement et développement durable, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: Charles Caccia. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, considération du sujet des espèces en voie de disparitions.**

**N° 44, le mardi 5 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/44\\_96-11-05/sust-44-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/44_96-11-05/sust-44-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC50-352/2-1-44F-MR-IN**

Concernant: **Étude du sujet des espèces en voie de disparition.**

**N° 46, le mercredi 6 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/46\\_96-11-06/sust-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/46_96-11-06/sust-46-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC50-352/2-1-46F-MR-IN**



Respecting: **Pursuant to Standing 108(2), consideration of the Project of Improving Reporting to Parliament.**

**No. 47, Thursday, November 7, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/47\\_96-11-07/sust-47-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/47_96-11-07/sust-47-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-47E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the topic of endangered species.**

**No. 48, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/48\\_96-11-19/sust-48-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/48_96-11-19/sust-48-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-48E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the topic of endangered species.**

**No. 49, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/49\\_96-11-19/sust-49-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/49_96-11-19/sust-49-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-49E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to standing Order 108(2), consideration of the topic of endangered species.**

**No. 40, Thursday, November 21, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/50\\_96-11-21/sust-50-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/50_96-11-21/sust-50-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-50E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the topic of endangered species.**

**No. 51, Thursday, November 21, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/51\\_96-11-21/sust-51-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/51_96-11-21/sust-51-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-51E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 54, Tuesday, December 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/54\\_96-12-03/sust-54-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/54_96-12-03/sust-54-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-54E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 55, Wednesday, December 4, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/55\\_96-12-04/sust-55-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/55_96-12-04/sust-55-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-55E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 56, Wednesday, December 4, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/56\\_96-12-04/sust-56-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/56_96-12-04/sust-56-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-56E-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, considération du Projet d'amélioration des rapports au Parlement.**

**N° 47, le jeudi 7 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/47\\_96-11-07/sust-47-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/47_96-11-07/sust-47-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-47F-MR-IN**

Concernant: **Étude du sujet des espèces en voie de disparitions.**

**N° 48, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/48\\_96-11-19/sust-48-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/48_96-11-19/sust-48-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-48F-MR-IN**

Concernant: **Étude du sujet des espèces en voie de disparitions.**

**N° 49, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/49\\_96-11-19/sust-49-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/49_96-11-19/sust-49-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-49F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, considération du sujet des espèces en voie de disparition.**

**N° 50, le jeudi 21 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/50\\_96-11-21/sust-50-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/50_96-11-21/sust-50-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-50F-MR-IN**

Concernant: **Étude du sujet des espèces en voie de disparition.**

**N° 51, le jeudi 21 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/51\\_96-11-21/sust-51-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/51_96-11-21/sust-51-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-51F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 54, le mardi 3 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/54\\_96-12-03/sust-54-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/54_96-12-03/sust-54-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-54F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 55, le mercredi 4 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/55\\_96-12-04/sust-55-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/55_96-12-04/sust-55-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-55F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 56, le mercredi 4 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/56\\_96-12-04/sust-56-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/56_96-12-04/sust-56-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-56F-MR-IN**

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 57, Thursday, December 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/57\\_96-12-05/sust-57-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/57_96-12-05/sust-57-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-57E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 58, Tuesday, December 10, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/58\\_96-12-10/sust-58-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/58_96-12-10/sust-58-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-58E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 59, Wednesday, December 11, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/59\\_96-12-11/sust-59-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/59_96-12-11/sust-59-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-59E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 60, Thursday, December 12, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/60\\_96-12-12/sust-60-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/60_96-12-12/sust-60-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC50-352/2-1-60E-MR-IN**

**Standing Committee on Procedure and House Affairs, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Paul Zed. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Consideration of the report of the Ethics Counsellor for the fiscal year ended March 31, 1996, pursuant to the Lobbyists' Registration Act and consideration of the Lobbyists' Code of Conduct.**

**No. 33, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/33\\_96-11-19/haff-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/33_96-11-19/haff-33-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-33E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the House of Commons outlook on program priorities and expenditures for 1996-97 to 1998-99 as approved by the Board of Internal Economy.**

**No. 34, Thursday, December 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/34\\_96-12-05/haff-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/34_96-12-05/haff-34-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-34E-MR-IN**

**Standing Committee on Procedure and House Affairs: Sub-committee on Business of Supply, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ms. Marlene Catterall. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Comprehensive review of the business of supply.**

**No. 7, Wednesday, November 20, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/07\\_96-11-20/sbus-07-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/07_96-11-20/sbus-07-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC59-352/2-3-7E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 57, le jeudi 5 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/57\\_96-12-05/sust-57-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/57_96-12-05/sust-57-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-57F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 58, le 12 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/58\\_96-12-10/sust-58-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/58_96-12-10/sust-58-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-58F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 59, le mercredi 11 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/59\\_96-12-11/sust-59-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/59_96-12-11/sust-59-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-59F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 60, le jeudi 12 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/60\\_96-12-12/sust-60-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/60_96-12-12/sust-60-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC50-352/2-1-60F-MR-IN**

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45<sup>e</sup> Elizabeth, 1996. Président: M. Paul Zed. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude du rapport du conseiller en éthique pour l'exercice terminé le 31 mars 1996, conformément à la Loi sur l'enregistrement des lobbyistes et l'étude du Code de déontologie des lobbyistes.**

**N° 33, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/33\\_96-11-19/haff-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/33_96-11-19/haff-33-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-33F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'aperçu des priorités et dépenses de la Chambre des communes en matière de programmes pour la période 1996-1997 à 1998-1999 tel qu'approuvé par le Bureau de régie interne.**

**N° 34, le jeudi 5 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/34\\_96-12-05/haff-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/34_96-12-05/haff-34-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-34F-MR-IN**

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre: Sous-comité de l'étude des crédits, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45<sup>e</sup> Elizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Marlene Catterall. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**N° 7, le mercredi 20 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/07\\_96-11-20/sbus-07-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/07_96-11-20/sbus-07-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC59-352/2-3-7F-MR-IN**

Respecting: **Comprehensive review of the business of supply.**

**No. 8, Tuesday, December 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/08\\_96-12-03/sbus-08-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/08_96-12-03/sbus-08-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC59-352/2-3-8E-MR-IN*

Respecting: **Comprehensive review of the business of supply; consideration of a draft report.**

**No. 10, Tuesday, December 10, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/10\\_96-12-10/sbus-10-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/10_96-12-10/sbus-10-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC59-352/2-3-10E-MR-IN*

**Standing Committee on Human Resources Development, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Maurizio Bevilacqua. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 38, Tuesday, December 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/38\\_96-12-03/reso-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/38_96-12-03/reso-38-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC63-352/2-1-38E-MR-IN*

Respecting: **Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 39, Wednesday, December 4, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/39\\_96-12-04/reso-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/39_96-12-04/reso-39-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC63-352/2-1-39E-MR-IN*

Respecting: **Study of Bill C-66, an Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 40, Thursday, December 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/40\\_96-12-05/reso-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/40_96-12-05/reso-40-cover-e.html)

Free.

†

*Cat. No. XC63-352/2-1-40E-MR-IN*

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits.**

**Nº 8, le mardi 3 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/08\\_96-12-03/sbus-08-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/08_96-12-03/sbus-08-cover-f.html)

Gratuit.

†

*Nº de cat. XC59-352/2-3-8F-MR-IN*

Concernant: **Examen complet de l'étude des crédits; considération d'une ébauche de rapport.**

**Nº 10, le mardi 10 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/10\\_96-12-10/sbus-10-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/evidence/10_96-12-10/sbus-10-cover-f.html)

Gratuit.

†

*Nº de cat. XC59-352/2-3-10F-MR-IN*

**Comité permanent du perfectionnement des ressources humaines, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Maurizio Bevilacqua. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.**

**Nº 38, le mardi 3 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/38\\_96-12-03/reso-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/38_96-12-03/reso-38-cover-f.html)

Gratuit.

†

*Nº de cat. XC63-352/2-1-38F-MR-IN*

Concernant: **Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.**

**Nº 39, le mercredi 4 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/39\\_96-12-04/reso-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/39_96-12-04/reso-39-cover-f.html)

Gratuit.

†

*Nº de cat. XC63-352/2-1-39F-MR-IN*

Concernant: **Étude du projet de loi C-66, Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.**

**Nº 40, le jeudi 5 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/40\\_96-12-05/reso-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/evidence/40_96-12-05/reso-40-cover-f.html)

Gratuit.

†

*Nº de cat. XC63-352/2-1-40F-MR-IN*

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### CANADA COUNCIL

#### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Theatre tours.** Issued by the Touring Office. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

"The following table provides an alphabetical list of theatre tours supported by the Canada Council Touring Office from its June 1996 competition."

URL: <http://www.ffa.ualgary.ca/cc/touring/theatretour.html>

Free. (Internet)

†

*Cat. No. WWW96-6*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### CONSEIL DES ARTS DU CANADA

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Tournées de théâtre.** Publié par l'Office des tournées. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

"Le tableau ci-dessous donne la liste alphabétique des tournées de théâtre subventionnées par l'Office des tournées du Conseil des Arts du Canada lors de la compétition de juin 1996."

URL: <http://www.ffa.ualgary.ca/cc/touring/theatretour.html>

Gratuit. (Internet)

†

*Nº de cat. WWW96-6*



## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 4300B) ISSN 0704-2086

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), P.O. Box 3077, Markham, Ontario L3R 6G4. Telephone: 1-800-668-2642 or (416) 282-2950; Fax: 1-800-463-3853 or (416) 282-1897.

November, 1996. 12p.

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-12/1996-11

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Current housing technology initiatives.** Issued by Technical Policy and Research. Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

Contents: Technical research.—Renovation.—Information, education and advocacy.—Information products.

URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/Publications/CHTI/trc-e.htm>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-7

## CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**CCC's programs at work.** Ottawa, 1995. HTML.

Internet (WWW).

Contents: What does CCC do? U.S. markets; World-wide services; Sales to the United Nations.—What does CCC offer small and medium-sized enterprises (SME'S)?—What does CCC offer a larger company?—Advantages to the Canadian exporter.—Advantages to foreign buyers.—When should you call CCC?

URL: <http://www.ccc.ca/work.html>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW95-1

## CANADIAN DAIRY COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**The Canadian dairy sector.** Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

Contents: Dairy industry in Canada.—National dairy industry stakeholders.—Dairy farming: a dramatic evolution.—Dairy processing: a vital industry.—Dairy products: choice and quality.

URL: <http://www.agr.ca/cdc/dairy.html>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-8

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 4300B) ISSN 0704-2086

Pour les non-dépôtaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

Novembre 1996. 12p.

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-12/1996-11

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Initiatives courantes en technologie du bâtiment résidentiel.** Publié par Recherche et propositions techniques. Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

Sommaire: Recherche technique.—Rénovation et inspection.—Information, éducation et sensibilisation.—Produits d'information.

URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/Publications/ICTBR/trc-f.htm>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-7

## CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Les programmes de la CCC à l'oeuvre.** Ottawa, 1995. HTML.

Internet (WWW).

Sommaire: Que fait la CCC? Marchés des États-Unis; Services Internationaux; Ventes aux Nations Unies.—Qu'est-ce que la CCC offre aux petits et moyennes entreprises (PME)?—Qu'est-ce que la CCC offre à une plus grande entreprise?—Avantages pour l'exportateur canadien.—Avantages pour les acheteurs étrangers.—Quand devrais-je appeler la CCC?

URL: <http://www.ccc.ca/work-f.html>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW95-1

## COMMISSION CANADIENNE DU LAIT

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Le secteur laitier canadien.** Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

Sommaire: L'industrie laitière au Canada.—Les principaux intervenants.—La production laitière.—Le secteur de la transformation.—Produits laitiers: choix et qualité.

URL: <http://www.agr.ca/cdc/dairyf.html>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-8

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

### Dairy industry policies. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

**Contents:** A shared jurisdiction.—The National Dairy Policy.—The Canadian Milk Supply Management Committee.—Milk supply management provincial boards.—Special milk classes market development.—Offer to Purchase Program.—International marketing.

URL: <http://www.agr.ca/cdc/policy.html>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-9

### CANADIAN GRAIN COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

### Recent advances in near-infrared applications for the agriculture and food industries: presented at the International Japanese Conference on Near-Infrared Reflectance, November 20-21, 1996, by Phil Williams. Winnipeg, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

"What this paper is mainly concerned with is... the immediate present and the future. The paper will discuss factors which have worked for and against its acceptance and its expansion as an analytical tool. Next the paper will consider some features which would assist in acceptance of NIR. Some recent permutations in application will be reviewed, followed finally by some "over the horizon" considerations."—Introduction.

URL: <http://www.cgc.ca/pubs/confpaper/nir-e.htm>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-10E

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

### Fusarium head blight in Canada, by Randy Clear. Winnipeg, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

"Fusarium head blight is a fungal disease that may infect a number of crops in Canada: wheat, barley, oats, rye, corn, canary seed and forage grasses. In Manitoba, it infects mostly wheat and barley."—Introduction.

URL: <http://www.cgc.ca/pubs/fusarium/fusarium-e2.htm>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-11

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

### Bill C-51: rights, responsibilities and opportunities for western grain producers. Winnipeg, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

"In August 1995 Parliament passed Bill C-51, a package of amendments to the Canada Grain Act. The amendments mean that you have additional rights, responsibilities and opportunities in your transactions with grain companies."

URL: <http://www.cgc.ca/pubs/factsheets/billc51-e.htm>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-12

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

### Les politiques de l'industrie laitière. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

**Sommaire:** Le partage des pouvoirs.—La politique laitière.—Le Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait.—La gestion des approvisionnements.—Les organismes provinciaux.—Les classes spéciales de lait.—Les initiatives du marché.—Programme d'offre d'achat.—Le marché international.

URL: <http://www.agr.ca/cdc/policyf.html>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-9

### COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

### La fusariose au Canada, par Randy Clear. Winnipeg, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

"La fusariose est une maladie fongique qui peut infecter un bon nombre de récoltes cultivées au Canada: blé, orge, avoine, seigle, maïs, graine de l'alpiste des Canaries et plantes fourragères. Au Manitoba, elle s'attaque le plus fréquemment au blé et à l'orge."—Introduction.

URL: <http://www.cgc.ca/pubs/fusarium/fusarium-f.htm>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-11

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

### Projet de loi C-51 : droits, responsabilités et possibilités à exploiter pour les producteurs de grains de l'Ouest. Winnipeg, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

"En août 1995, le Parlement a adopté le projet de loi C-51, une série de modifications à la Loi sur les grains du Canada. Les modifications vous confèrent de nouveaux droits, responsabilités et possibilités à exploiter lorsque vous faites affaire avec les compagnies céréalères."

URL: <http://www.cgc.ca/pubs/factsheets/billc51-f.htm>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-12

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, No. 69.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

★

Cat. No. BC91-12/11-69

**CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 4, No. 27. 14p.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

●●★

Cat. No. BC91-13/4-27

## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

**Canadian climate summary:** monthly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Meteorological Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0821-6762

For non-depositories available from the Canadian Meteorological Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4328; Fax: (416) 739-4446; Internet e-mail: cp@dow.on.doe.ca

Vol. 1, September, 1996. 11p.

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

\$59 per year.

\$49 per year. (Internet)

●●†

Cat. No. En58-13/1996-09E

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, n° 69.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

★

N° de cat. BC91-12/11-69

**Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 4, n° 27. 14p.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

●●★

N° de cat. BC91-13/4-27

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

**Sommaire climatologique canadien:** revue mensuelle du climat et des eaux au Canada. Publié par le Centre météorologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0821-6770

Pour les non dépositaires, disponible au Centre météorologique canadien, Service de l'environnement atmosphérique, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4328; Télécopieur: (416) 739-4446; Courrier électronique (Internet): cp@dow.on.doe.ca

Vol. 1, septembre 1996. 11p.

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

59 \$ par année.

49 \$ par année. (Internet)

●●†

N° de cat. En58-13/1996-09F



## Canadian Wildlife Service

## Service canadien de la faune

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Technical report.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0831-6481

"This series of reports... contains technical and scientific information from projects of the Canadian Wildlife Service. The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too extensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally, and in small quantities.... However they are numbered nationally."—Verso of front cover.

N.B.: Copies of publications in this series are available for sale in microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com

**227.—Potential Western Hemisphere Shorebird Reserve Network sites for shorebirds in Canada:** second edition, 1995, by R. I. G. Morrison et al. Issued by Headquarters. 1995. iv, 104p. Maps, references, tables. Plastic ring binding.

"This report provides an updated inventory of potential WHSRN sites in non-Arctic areas of Canada."—Abstract.

Available from the Canadian Wildlife Service, National Wildlife Research Centre, 100 Gamelin Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-23225-9

†

Cat. No. CW69-5/227E

### State of the Environment Directorate

### Direction générale de l'état de l'environnement

### Notice to depositories:

### Avis aux dépositaires:

The following CD-ROM contains **The state of Canada's environment, 1996** as well as other publications. **The state of Canada's environment, 1996** will be published in 1997 in paper (\$75 per copy) however, it will not be made available through the Depository Services Program. The prelisting of the paper edition in Weekly Checklist 1996 No 5, February 2, 1996 is therefore cancelled.

The Internet version of the CD-ROM listed below will be made available to depository libraries. If you require Internet access please make your request by Internet e-mail to dspinfo@ccg-gcc.ca

La disque compact à mémoire morte (CD-ROM) suivant contient **L'état de l'environnement au Canada, 1996** ainsi que d'autres publications. **L'état de l'environnement au Canada, 1996** sera publié en 1997 sur papier (75 \$ par exemplaire) mais ne sera pas par contre distribué par le Programme de dépôt. L'avis de commande avant publication publié dans la Liste hebdomadaire 1996 n° 2 (le 2 février 1996) est annulé.

La version Internet du CD-ROM signalé ci-dessous sera disponible aux bibliothèques de dépôt. Si vous avez besoin de l'accès par l'Internet veuillez en faire la demande par courrier électronique (Internet) au pdsinfo@ccg-gcc.ca

**Conserving Canada's natural legacy.** Ottawa, 1996. CD-ROM data file. 1 disc. Bilingual.

**Le capital-nature du Canada en capsule.** Ottawa, 1996. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). 1 disque. Bilingue.

### CD-ROM.

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Contents:** The state of Canada's environment, 1996.—Canada's national environmental indicator series.—State of the Environment fact sheets.—A national ecological framework for Canada.—Hinterland who's who.—Canada's freshwater series.—Teacher's place.

**Sommaire:** L'état de l'environnement au Canada, 1996.—Série nationale d'indicateurs environnementaux.—Feuilles d'information sur l'état de l'environnement.—Cadre écologique national pour le Canada.—La faune de l'arrière-pays.—Collection eau douce du Canada.—Coin des profs.

**System requirements:** 4 Mb of RAM; CD-ROM drive; 386 or better; Windows 3.1 or higher or 4 MB of RAM; CD-ROM drive; 68020 or better; System 7.0 or higher.

**Configuration requise:** 4 Mb de mémoire vive; lecteur de CD-ROM; 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente ou 4 Mb de mémoire vive; lecteur de CD-ROM; 68020 ou meilleur; Système d'exploitation 7.0 ou plus récent.

For non-depositories available from Enquiries Canada, 47 Clarence Street, 3rd floor, Ottawa K1A 0S5. Telephone: 1-800-734-3232; Fax: (613) 941-5992; WWW: [http://199.212.18.12/~soer/sce\\_of\\_e.htm](http://199.212.18.12/~soer/sce_of_e.htm)

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renseignements Canada, 47, rue Clarence, 3<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-734-3232; Télécopieur: (613) 941-5992; WWW: [http://199.212.18.12/~soer/sce\\_of\\_e.htm](http://199.212.18.12/~soer/sce_of_e.htm)

\$50 per copy.

\$35 per copy. (Internet)

ISBN 0-660-60167-2

●†

Cat. No. En21-54/1996-MRC

50 \$ l'exemplaire.

35 \$ l'exemplaire. (Internet)

1 ISBN 0-660-60167-2

●†

N° de cat. En21-54/1996-MRC

## FINANCE CANADA

**Amendments to the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts: explanatory notes.** Issued by the Minister of Finance. Ottawa, 1996. 437p. 23cm. Paper bound.

"The legislation to which these explanatory notes relate contains amendments to the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts. These amendments are intended to implement sales tax measures announced in April and October 1996. In addition, the legislation contains amendments intended to implement the Harmonized Sales Tax in accordance with agreements between the federal government and the governments of Nova Scotia, New Brunswick and Newfoundland and Labrador to harmonize the federal and provincial sales taxes, effective April 1, 1997."—Preface.

"The explanatory notes describe the proposed amendments, clause by clause, for the assistance of Members of Parliament and Senators, as well as taxpayers and their professional advisors."—Preface.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

\$43 per copy.

2 ☐ ISBN 0-660-16733-6



Cat. No. F2-114/1996E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2135.—**Sex ratios of eels reared under two temperature regimes**, by R. H. Peterson et al. 1996. 13p. References, tables. 28cm. Paper cover.

Prepared at the Biological Station, St. Andrews, N.B. E0G 2X0.

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2135E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Treaty series.** Ottawa. 23cm. Paper cover. Bilingual.

1996/19.—**Nuclear: Agreement between the government of Canada and the government of the Argentine Republic for co-operation in the peaceful uses of nuclear energy (with annexes).** Ottawa, June 21, 1994. In force July 24, 1996. 1996. 49p.

\$8.95 per copy. (Canada)

\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)

4 ☐ ISBN 0-660-60170-2



Cat. No. E3-1996/19

1996/20.—**Taxation: Convention between the government of Canada and the government of Ukraine for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital.** Kiev, March 4, 1996. In force August 22, 1996. 1996. 43p.

\$7.95 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

5 ☐ ISBN 0-660-60169-9



Cat. No. E3-1996/20

## FINANCES CANADA

**Modifications visant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et de réduction de la dette et des lois connexes: notes explicatives.** Publié par le ministre des Finances. Ottawa, 1996. 445p. 23cm. Cartonné.

«Le projet de loi qui fait l'objet des présentes notes renferme des modifications à la Loi sur la taxe d'accise, à la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, à la Loi de l'impôt sur le revenu, à la Loi sur le compte de service et de réduction de la dette et à des lois connexes. Ces modifications visent à mettre en œuvre les mesures concernant la taxe de vente qui ont été annoncées en avril et octobre 1996. Le projet de loi comporte en outre des modifications visant à mettre en œuvre la taxe de vente harmonisée, en conformité avec les accords conclus entre le gouvernement fédéral et les gouvernements de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de Terre-Neuve et du Labrador en vue d'harmoniser les taxes de vente fédérale et provinciales à compter du 1<sup>er</sup> avril 1997.»—Avant-propos.

«Ces notes donnent une explication détaillée de chacune des modifications proposées à l'intention des parlementaires, des contribuables et de leurs conseillers professionnels.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

43 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 0-660-95424-9



N° de cat. F2-114/1996F

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Recueil des traités.** Ottawa. 23cm. Broché. Bilingue.

1996/19.—**Nucléaire: Accord de coopération entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République Argentine concernant les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire (avec annexes).** Ottawa, le 21 juin 1994. En vigueur le 24 juillet 1996. 1996. 49p.

8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

4 ☐ ISBN 0-660-60170-2



N° de cat. E3-1996/19

1996/20.—**Impôts: Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Ukraine en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune.** Kiev, le 4 mars 1996. En vigueur le 22 août 1996. 1996. 43p.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

5 ☐ ISBN 0-660-60169-9



N° de cat. E3-1996/20

1996/22.—**Investment protection: Agreement between the government of Canada and the government of the Republic of Trinidad and Tobago for the reciprocal and protection of investments (with annex).** Toronto, September 11, 1995. In force July 8, 1996. 1996. 37p.

\$7.95 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

6 □ ISBN 0-660-60171-0



Cat. No. E3-1996/22

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 14, No. 21, December 23, 1996. 11p.

Free.



Cat. No. E12-9/14-21E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803

December, 1996. 121p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. L12-13/1996-12E

## INDUSTRY CANADA

**MSAT news.** Ottawa. ISSN 0825-9844

For non-depositaries available from the MSAT Program Office, Industry Canada, 300 Slater Street, Ottawa K1A 0C8. Telephone: (613) 990-4099; Fax: (613) 998-7008; Internet: [hugh.reekie@crc.doc.ca](mailto:hugh.reekie@crc.doc.ca)

No. 17, Fall, 1996. English text, 4p.

N.B.: Final issue.

Free.



Cat. No. Co12-4/17

**Canadian Intellectual Property Office**

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 2, January 14, 1997. 84p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-2

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Canadian Forest Service**

**Notice to depositaries:**

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CFS fact sheet.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Available from Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7396.

—**Agenda for the future.** 1995. 1 leaf.

URL: [http://nrcan.gc.ca/cts/mandat/facts/agenda\\_e.html](http://nrcan.gc.ca/cts/mandat/facts/agenda_e.html)

Free.



Cat. No. Fo29-45/1-1995

1996/22.—**Protection des investissements: Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Trinité-et-Tobago pour la promotion et la protection des investissements (avec annexe).** Toronto, le 11 septembre 1996. En vigueur le 8 juillet 1996. 1996. 37p.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

6 □ ISBN 0-660-60171-0



N° de cat. E3-1996/22

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 14, n° 21, le 23 décembre 1996. 11p.

Gratuit.



N° de cat. E12-9/14-21F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Décembre 1996. 135p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. L12-13/1996-12F

## INDUSTRIE CANADA

**Actualités MSAT.** Ottawa. ISSN 0825-9844

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du programme MSAT, Industrie Canada, 300, rue Slater, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: (613) 990-4099; Télécopieur: (613) 998-7008; Internet: [hugh.reekie@crc.doc.ca](mailto:hugh.reekie@crc.doc.ca)

N° 17, automne 1996. Texte français, 4p.

N.B.: Dernier numéro.

Gratuit.



N° de cat. Co12-4/17

**Office de la propriété intellectuelle du Canada**

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 2, le 14 janvier 1997. 84p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-2

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Service canadien des forêts**

**Avis aux dépositaires:**

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Feuillelet d'information du SCF.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Disponible auprès de Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Services de gestion, 580 rue Booth, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; Télécopieur: (613) 947-7396.

—**Ce que réserve l'avenir.** 1995. 1 feuillelet.

URL: [http://nrcan.gc.ca/cts/mandat/facts/agenda\\_f.html](http://nrcan.gc.ca/cts/mandat/facts/agenda_f.html)

Gratuit.



N° de cat. Fo29-45/1-1995



—International activities. 1995. 1 leaf.

URL: [http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/ia\\_e.html](http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/ia_e.html)

Free. † Cat. No. Fo29-45/2-1995

—Building S&T networks. 1995. 1 leaf.

URL: [http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/s-t\\_e.html](http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/s-t_e.html)

Free. † Cat. No. Fo29-45/3-1995

—The Pacific Forestry Centre. 1996. 1 leaf.

Free. † Cat. No. Fo29-45/4-1996

*Geological Survey of Canada*

**Notice to depositories:**

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**The St-Robert meteorite.** Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

**Contents:** What is the St-Robert meteorite?—Why are meteorites important?—Why is the St-Robert meteorite unique?—What do fragments from the St-Robert meteorite look like?—What has happened to the Forcier fragment?

URL: [http://www.nrcan.gc.ca/gsc/cpdnew/meteor\\_e.html](http://www.nrcan.gc.ca/gsc/cpdnew/meteor_e.html)

Free. (Internet) † Cat. No. WWW96-14

**PUBLIC SERVICE COMMISSION**

*Language Training Canada*

**Notice to depositories:**

The Depository Program has obtained 50 copies of the diskettes listed below for distribution to depository libraries.

If you require this publication, and your library has the equipment necessary to make use of it, please make your request by FAX at (819) 956-6341, TELEPHONE at (819) 953-4652, or INTERNET at [dspinfo@ccg-gcc.ca](mailto:dspinfo@ccg-gcc.ca) and quote your depository library number.

**Full depositories will NOT receive this publication automatically.** They are asked to follow the instructions given above.

**GIFT [Grammaire informatisée du français au travail]: French grammar at your own pace for Windows.** Ottawa, 1996. 4 diskettes. In a box, 24x21cm.

3.5" diskette.

\*250 exercises and charts to improve your grammar and enable to work effectively in French.\*—Publicity flyer.

N.B.: Depository libraries may not network this product.

Second logo: Canada Communication Group, Publishing.

**System requirements:** 486-DX or better, 8 MB RAM, 15 MB available hard disk space, Windows 3.1 or Windows 95.

For non-depositories available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4802; Fax: (819) 994-1498; Internet e-mail: [publishing@ccg-gcc.ca](mailto:publishing@ccg-gcc.ca); WWW: <http://www.ccg-gcc.ca>

**\$120 per copy. (Canada)**

\$120 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-95290-4

● ● \*

SC84-5/8401-4100F-MR1

Cat. No.

—Activités internationales. 1995. 1 feuillet.

URL: [http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/ia\\_f.html](http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/ia_f.html)

Gratuit. † N° de cat. Fo29-45/2-1995

—Établissement de réseaux de science et technologie. 1995. 1 feuillet.

URL: [http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/s-t\\_f.html](http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/s-t_f.html)

Gratuit. † N° de cat. Fo29-45/3-1995

—Le Centre de foresterie du Pacifique. 1996. 1 feuillet.

Gratuit. † N° de cat. Fo29-45/4-1996

*Commission géologique du Canada*

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**La météorite de Saint-Robert.** Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

**Sommaire:** Qu'est-ce que la météorite de Saint-Robert?—Pourquoi les météorites sont-elles importantes?—Pourquoi la météorite de Saint-Robert est-elle unique?—Quoi ressemblent les fragments de la météorite de Saint-Robert?—Qu'est-il arrivé au fragment Forcier?

URL: [http://www.nrcan.gc.ca/gsc/cpdnew/meteor\\_f.html](http://www.nrcan.gc.ca/gsc/cpdnew/meteor_f.html)

Gratuit. (Internet) † N° de cat. WWW96-14

**COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**

*Formation linguistique Canada*

**Avis aux dépositaires:**

Le Programme des services de dépôt a obtenu 50 exemplaires de la publication mentionnée ci-dessous.

Si vous avez besoin de cette publication et que vous possédez l'équipement informatique requis, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (819) 956-6341; TÉLÉPHONE au (819) 953-4652, ou INTERNET au [psdinfo@ccg-gcc.ca](mailto:psdinfo@ccg-gcc.ca). Ayez en main votre numéro de bibliothèque de dépôt.

**Les dépositaires universels NE recevront PAS d'office la publication mentionnée ci-dessous.** Si vous êtes dépositaire universel, veuillez suivre les instructions ci-dessus.

**GIFT [Grammaire informatisée du français au travail]: French grammar at your own pace for Windows.** Ottawa, 1996. 4 disquettes. Dans une boîte, 24x21cm.

Disquette de 3.5po.

\*250 tableaux et exercices pour améliorer votre grammaire et vous permettre de travailler efficacement en français.\*—Circulaire de publicité.

N.B.: Les bibliothèques de dépôt ne peuvent pas mettre ce produit sur leur réseau électronique.

Deuxième mot symbole: Groupe Communication Canada, Édition.

**Configuration requise:** 486-DX ou meilleur, 8 Mo de mémoire vive, 15 Mo d'espace libre sur le disque rigide, Windows 3.1 ou Windows 95.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4802; Télécopieur: (819) 994-1498; Courriel électronique: [edition@ccg-gcc.ca](mailto:edition@ccg-gcc.ca); WWW: <http://www.ccg-gcc.ca>

**120 \$ l'exemplaire. (Canada)**

120 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95290-4

● ● \*

SC84-5/8401-4100F-MR1

N° de cat.

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES  
CANADA**

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 590, January 6, 1997. 30p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-01-06

No. 591, January 8, 1997. 38p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-01-08

No. 592, January 10, 1997. 46p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-01-10

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

**QUEEN'S PRINTER**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 2, January 11, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-1/131-2

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 1, January 8, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-2/131-1

**SOLICITOR GENERAL CANADA**

**Secretariat**

**User report.** Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the Communications Group, Department of the Solicitor General of Canada, Sir Wilfred Laurier Building, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Fax: (613) 993-7062.

1996-06.—**First Nations police officers survey**, by C. J. Murphy et D. Clairmont. 1996. English text, iii, 78p. Bibliography, graphs, tables. Paper bound. Bilingual.

"The primary objective of this study has been to produce a national data base describing the socio-demographic characteristics, values, policing philosophy and styles, attitudes, behaviours, concerns, satisfactions and perceived needs of these officers."—Executive summary.

Free.

ISBN 0-662-62714-8

●†

Cat. No. JS4-1/1996-6

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX  
CANADA**

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 590, le 6 janvier 1997. 30p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-01-06

N° 591, le 8 janvier 1997. 38p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-01-08

N° 592, le 10 janvier 1997. 46p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-01-10

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

**IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 2, le 11 janvier 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-1/131-2

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, n° 1, le 8 janvier 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-2/131-1

**SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA**

**Secrétariat**

**Rapport pour spécialistes.** Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible au Groupe des communications, ministère du Soliciteur général du Canada, Immeuble Sir Wilfred Laurier, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Télécopieur: (613) 993-7062.

1996-06.—**Sondage sur les policiers des Premières nations**, par C. J. Murphy et D. Clairmont. 1996. Texte français, iii, 97p. Bibliographie, graphiques, tableaux. Cartonné. Bilingue.

«L'objectif premier de l'étude était de produire une base de données nationale décrivant les caractéristiques socio-démographiques, les valeurs, les principes et les modes de prestation des services de polices, les mentalités, les comportements, les préoccupations, les degrés de satisfaction et les besoins apparents de ces agents.»—Résumé.

Gratuit.

7 ISBN 0-662-62714-8

●†

N° de cat. JS4-1/1996-6

## TRANSPORT CANADA

### Notice to depositories:

The following publication is being distributed to 72 Canadian depository libraries in accordance with the notice printed in Weekly Checklist 1995 No. 40, October 6, 1995.

#### Consolidation of Transport Canada Acts and regulations. Ottawa, 1996—. CD-ROM datafile. Bilingual.

##### CD-ROM.

System requirements: IBM PC or compatible with MS Windows 3.x (16MB of RAM, 12 MB hard disk space) or Macintosh with System 6.0 or higher (2 MB RAM, 7 MB hard disk space).

September, 1996. 1 disc.

\$150 single user licence. Updates by standing order.

●●\*

Cat. No. YX76-T/96-09-MRC

## TREASURY BOARD

### Notice to depositories:

The following publication is being distributed to 50 Canadian depository libraries in accordance with the notice printed in Weekly Checklist 1995 No. 8, February 24, 1995.

**Treasury Board publications:** for the internal management of the federal government. Quarterly. Issued jointly by the Electronic Dissemination Unit, Communications and Coordination Directorate, Treasury Board Secretariat and the Canadian Centre for Occupational Health and Safety. Ottawa. CD-Rom data file, with installation and support files on disk. 1 disc. Bilingual. ISSN 1201-6535

##### CD-ROM.

System requirements: IBM-PC or compatible, 386SX or better, 4MB of RAM; 4MB hard disk space; CD-ROM drive compatible with CD-ROM format ISO 9660.

For non-depositories available from the Electronic Dissemination Unit, Planning and Communications Directorate, Treasury Board Secretariat, 140 O'Connor Street, 9th floor, East Tower, Ottawa K1A 0R5. Telephone: (613) 957-2421; Fax: (613) 952-9998.

Release 97-1, as of January 1, 1997.

N.B.: Final issue.

\$800 per year (single user).

\$1500 per year (network licence, unlimited number of users).

●●†

Cat. No. BT52-6/12-1997-1-MRC

**Crown corporations and other corporate interests of Canada:** 1996 annual report to Parliament. Prepared by the Policy and Corporate Information Division, Crown Corporations and Privatization Sector. Issued by the President of the Treasury Board. Ottawa, 1996. 173, 341p. in various pagings. Graphs, tables. 27cm. Paper bound.

"This Annual Report is the principal means by which the government informs Parliament and Canadians about its corporate holdings."—Letter of transmittal.

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca:80/text/pubacc-e.html>

\$26.95 per copy. (Canada)

\$26.95 U.S. per copy. (Other countries)

8 ☐ ISBN 0-660-16632-1

●\*

Cat. No. P51-1/1996-3E

## TRANSPORTS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 72 bibliothèques dépositaires, laquelle a été établie avec la Liste hebdomadaire 1995 n° 40 (le 6 octobre 1995).

#### Codification des lois et règlements de Transports Canada.

Ottawa, 1996—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue.

##### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

Configuration requise: Micro-ordinateur de type IBM-PC ou compatible avec le Microsoft Windows version 3.x (16 Mo mémoire vive, 12 Mo d'espace disque) ou Macintosh avec système 6.0 ou plus récent (2 Mo mémoire vive, 7 Mo d'espace disque).

Septembre 1996. 1 disque.

150 \$ licence pour un usager. Modifications par commande permanente.

●●\*

N° de cat. YX76-T/96-09-MRC

## CONSEIL DU TRÉSOR

### Avis aux dépositaires:

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 50 bibliothèques dépositaires, laquelle a été établie avec la Liste hebdomadaire 1995 n° 8 (le 24 février 1995).

**Publications du Conseil du Trésor:** pour la gestion interne du gouvernement fédéral. Trimestriel. Publié conjointement par l'Unité de diffusion électronique, Direction des communications et de la coordination, Secrétariat du Conseil du Trésor et le Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail. Ottawa. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM); programme d'installation et fichiers du système se trouvent sur le disque. 1 disque. Bilingue. ISSN 1201-6535

##### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

Configuration requise: Micro-ordinateur de type IBM-PC ou compatible, 386SX ou meilleur; 4Mo de mémoire RAM; 4Mo d'espace disponible sur disque dur; lecteur de CD-ROM compatible avec la norme ISO 9660.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Service de diffusion électronique, Direction de la planification et des communications, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, 140, rue O'Connor, 9<sup>e</sup> étage, tour est. Téléphone: (613) 957-2421; Télécopieur: (613) 952-9998.

Édition 97-1, au 1<sup>er</sup> janvier 1997.

N.B.: Dernier numéro.

800 \$ par année (copie simple usager).

1500 \$ par année (licence réseau, nombre illimité d'utilisateurs).

●●†

N° de cat. BT52-6/12-1997-1-MRC

**Les sociétés d'État et autres sociétés dans lesquelles le Canada détient des intérêts:** rapport annuel au Parlement 1996. Rédigé par la Division des politiques et de l'information sur les sociétés, Secteur des sociétés d'État et de la privatisation. Publié par le président du Conseil du Trésor. Ottawa, 1996. 174, 349p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. 27cm. Cartonné.

«Ce rapport annuel est le principal instrument du gouvernement pour renseigner le Parlement et les Canadiens sur les sociétés dans lesquelles il détient des intérêts.»—Lettre d'accompagnement.

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca:80/text/pubacc-f.html>

26,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

26,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

9 ☐ ISBN 0-660-95376-5

●\*

N° de cat. P51-1/1996-3F



## Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

### Government communications policy. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

**Contents:** Effective date.—Policy objective.—Policy statement.—Application.—The communications function.—Policy requirements: Service to the public; Management and coordination; Availability and dissemination of information; Official languages; Presentation and visibility.—Accountability.—Roles and responsibilities: Institutions; Central agencies.—Monitoring.—References.—Enquiries.—Application of the policy: Service to the public; Management of communications; Public environment; Availability and dissemination of information; Content and presentation; Visibility; Procurement.—Appendix A: Definitions.—Appendix B: List of institutions.—Appendix C: Publishing.—Appendix D: Policy and guidelines with respect to contracting procedures for communications, public opinion research and advertising services.—Appendix E: Fair communication practices.—Appendix F: Best practices in media relations.

URL: [http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB\\_CP/text/files/COMM1E.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB_CP/text/files/COMM1E.html)

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-15

## VETERANS AFFAIRS

### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

### The Burma Expedition. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

**Contents:** Photographs of the Burma Expedition.—More photographs from the Burma Expedition.—Remains of aircrew recovered from Burmese jungle, December 5, 1996.—Aircraft wreckage found in Burmese jungle, November 28, 1996.—Press release: Mission to recover 1945 aircrew heads to Burma, November 19, 1996.—The crew members of KN 563.—Rusted watch inspires Burma mission.—The 435 Squadron.—Map of Burma.—Download printable images.

URL: <http://www.vac-acc.gc.ca/burma/burmamain.htm>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-13

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Beverage and tobacco products industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 45, 13p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0019

SIC 11, 12

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS32-251/1994

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

### Politique sur les communications du gouvernement. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

**Sommaire:** Date d'entrée en vigueur.—Objectif.—Énoncé de politique.—Application.—La fonction de communication.—Exigences de la politique: Service au public; Gestion et coordination; Consultation et diffusion de l'information; Langues officielles; Présentation et visibilité.—Obligation de rendre compte.—Rôles et responsabilités: Institutions; Organismes centraux.—Surveillance.—Références.—Demandes de renseignements.—Application de la politique: Service au public; Gestion des communications; Environnement public; Consultation et diffusion de l'information; Contenu et présentation; Visibilité; Marchés.—Appendice A: Définitions.—Appendice B: Liste des institutions.—Appendice C: Édition.—Appendice D: Politique et lignes directrices sur la procédure d'impartition des services de communications, de recherche sur l'opinion publique et de publicité.—Appendice E: Pratiques de communication justes.—Appendice F: Les pratiques exemplaires en matière de relations avec les médias.

URL: [http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB\\_CP/text/files/COMM1F.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB_CP/text/files/COMM1F.html)

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-15

## AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

### Expédition en Birmanie. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

**Sommaire:** Photographies de l'expédition en Birmanie.—Autres photographies de l'expédition en Birmanie.—Récupération des restes des membres d'un équipage d'avion dans la jungle birmane, le 5 décembre 1996.—Débris d'avion découverts dans la jungle birmane, le 28 novembre 1996.—Bulletin d'information aux médias: Une équipe de récupération part pour la Birmanie afin de retrouver l'équipage d'un avion disparu en 1945, le 19 novembre 1996.—Équipage du KN 563.—Une montre rouillée à l'origine d'une mission en Birmanie.—Le 435<sup>e</sup> escadron.—La carte de Birmanie.—Images imprimables.

URL: [http://www.vac-acc.gc.ca/burma/burmamain\\_f.htm](http://www.vac-acc.gc.ca/burma/burmamain_f.htm)

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-13

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Industries des boissons et du tabac, 1994.** Annuel. Ottawa, 1996. 45, 13p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0019

CIT 11, 12

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS32-251/1994

**Leather and allied products industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 21, 13p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0828-9859

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



**Cat. No. CS33-251/1994**

**Primary textile industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 21, 13p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0043

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



**Cat. No. CS34-250/1994**

**Transportation equipment industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 73, 19p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0140

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



**Cat. No. CS42-251/1994**

**Electrical and electronic products industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 73, 17p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0159

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



**Cat. No. CS43-250/1994**

**Non-metallic mineral products industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 59, 15p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0167

SIC 35.

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



**Cat. No. CS44-250/1994**

#### **Periodic releases**

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

January 10, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-002E**

**Canadian social trends.** Quarterly. Ottawa. Illus., graphs, references, tables. 28cm. ISSN 0831-5698

No. 43, Winter, 1996. 40p.

**\$10 per copy. \$34 per year. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. \$41 U.S. per year. (United States)

\$15 U.S. per copy. \$48 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-008E**

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 25, No. 11, November, 1996. 3p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**

\$9 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS32-022**

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 50, No. 10, October, 1996. 8p.

**\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS35-003**

**Industries du cuir et des produits connexes, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 21, 13p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0828-9859

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



**N° de cat. CS33-251/1994**

**Industries textiles de première transformation, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 21, 13p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0043

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



**N° de cat. CS34-250/1994**

**Industries du matériel de transport, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 73, 19p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0140

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



**N° de cat. CS42-251/1994**

**Industries des produits électriques et électroniques, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 73, 17p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0159

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



**N° de cat. CS43-250/1994**

**Industries des produits minéraux non métalliques, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 59, 15p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0167

CTI 35.

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



**N° de cat. CS44-250/1994**

#### **Bulletins**

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 10 janvier 1997. 10p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-002E**

**Tendances sociales canadiennes.** Trimestriel. Ottawa. Ill., graphiques, références, tableaux. 28cm. ISSN 0831-5701

N° 43, hiver 1996. 40p.

**10 \$ l'exemplaire. 34 \$ par année. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. 41 \$ US par année. (États-Unis)

15 \$ US l'exemplaire. 48 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-008E**

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 25, n° 11, novembre 1996. 3p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS32-022**

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 50, n° 10, octobre 1996. 8p.

**11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS35-003**

**Cement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6898

Vol. 48, No. 11, November, 1996. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS44-001

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786

Vol. 48, No. 11, November, 1996. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS45-001

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 75, No. 10, October, 1996. 13p.

\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)  
\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)  
\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS45-002

**Aviation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 28, No. 12, December, 1996. 7p.

\$11 per copy. \$105 per year. (Canada)  
\$13 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (United States)  
\$15 U.S. per copy. \$147 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS51-004

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329

SIC 4611, 4921.

Vol. 38, No. 9, September, 1996. 26p.

\$16 per copy. \$160 per year. (Canada)  
\$20 U.S. per copy. \$200 U.S. per year. (United States)  
\$23 U.S. per copy. \$230 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS55-002

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 64, No. 10, October, 1996. 19p.

\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)  
\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)  
\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS57-001

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 68, No. 10, October, 1996. 22p.

\$16 per copy. \$160 per year. (Canada)  
\$20 U.S. per copy. \$192 U.S. per year. (United States)  
\$23 U.S. per copy. \$224 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-007

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7894

Vol. 59, No. 10, October, 1996. 11p.

\$18 per copy. \$180 per year. (Canada)  
\$22 U.S. per copy. \$216 U.S. per year. (United States)  
\$26 U.S. per copy. \$252 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-008

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6898

Vol. 48, n° 11, novembre 1996. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS44-001

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 48, n° 11, novembre 1996. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS45-001

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 75, n° 10, octobre 1996. 13p.

11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)  
14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)  
16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS45-002

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X

Vol. 28, n° 12, décembre 1996. 7p.

11 \$ l'exemplaire. 105 \$ par année. (Canada)  
13 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (États-Unis)  
15 \$ US l'exemplaire. 147 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS51-004

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329

CTI 4611, 4921.

Vol. 38, n° 9, septembre 1996. 26p.

16 \$ l'exemplaire. 160 \$ par année. (Canada)  
20 \$ US l'exemplaire. 200 \$ US par année. (États-Unis)  
23 \$ US l'exemplaire. 230 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS55-002

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 64, n° 10, octobre 1996. 19p.

11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)  
14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)  
16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS57-001

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 68, n° 10, octobre 1996. 22p.

16 \$ l'exemplaire. 160 \$ par année. (Canada)  
20 \$ US l'exemplaire. 192 \$ US par année. (États-Unis)  
23 \$ US l'exemplaire. 224 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-007

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7894

Vol. 59, n° 10, octobre 1996. 11p.

18 \$ l'exemplaire. 180 \$ par année. (Canada)  
22 \$ US l'exemplaire. 216 \$ US par année. (États-Unis)  
26 \$ US l'exemplaire. 252 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-008



**Exports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6724  
Microfiche.

Vol. 53, No. 3. 3 fiches.

**\$60 per copy. \$200 per year. (Canada)**

\$72 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)

\$84 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS65-003-M**

**The labour force.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.  
ISSN 0380-6804

Vol. 52, No. 12, December, 1996. 27p. in various pagings.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS71-001**

**Quarterly estimates of trustee pension funds.** Quarterly.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0700-205X

Vol. 24, No. 2, second quarter, 1996. 23p.

**\$18 per copy. \$60 per year. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$26 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS74-001**

**Travel-log.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0713-2840

Vol. 16, No. 1, Winter, 1997. English text, 12p.

**\$12 per copy. \$40 per year. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. \$48 U.S. per year. (United States)

\$17 U.S. per copy. \$56 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS87-003**

**Exportations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN  
1181-6724

Microfiche.

Vol. 53, n° 3. 3 fiches.

**60 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)**

72 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)

84 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS65-003-M**

**La population active.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.  
ISSN 0380-6804

Vol. 52, n° 12, décembre 1996. 27p. en pagination multiple.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS71-001**

**Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en  
fiducie.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue.  
ISSN 0700-205X

Vol. 24, n° 2, deuxième trimestre 1996. 23p.

**18 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

26 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS74-001**

**Info-voyages.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0713-2840

Vol. 16, n° 1, hiver 1997. Texte français, 12p.

**12 \$ l'exemplaire. 40 \$ par année. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. 48 \$ US par année. (États-Unis)

17 \$ US l'exemplaire. 56 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS87-003**







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-02**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-02



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group - Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada - Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada
Publishing	Édition

CA1  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

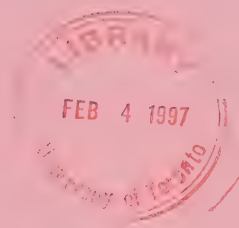
# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

January 17, 1997

1997 No. 3

17 janvier 1997

1997 n° 3



Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada



## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

### Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Internet e-mail	dsp@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

### Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only) (613) 951-7277
Hearing impaired	1-800-363-7629
Fax orders	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GRUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

### Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télécopieur	(819) 956-6341
Courrier électronique (Internet)	psd@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

### Télécopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement) (613) 951-7277
Appareil téléphoniques pour malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 3

January 13 to January 17, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 10 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

#### Office consolidations

**Consolidated Regulations: Aeronautics Act.** Base file, monthly amendments. Ottawa, 1984—. (TP 524)

#### Microfiche.

Revision, November 1996. 4 fiches.

\$40 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)

\$40 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX76-A2/96-11-EM

**Consolidated Regulations: Arctic Waters Pollution Prevention Act.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1984—. (TP 3950E)

#### Microfiche.

Revision, November, 1996. 1 fiche.

\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)

\$6 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX76-A12/96-11-EM

**Consolidated Regulations: Canada Shipping Act.** Base file, monthly amendments. Ottawa, 1981—. (TP 2542)

#### Microfiche.

Revision, November, 1996. 3 fiches.

\$54 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)

\$54 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX76-S9/96-11-EM

**Consolidated Regulations: Department of Transport Act.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1984—. (TP 5548E)

#### Microfiche.

Revision, November, 1996. 1 fiche.

\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)

\$6.50 for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX76-T18/96-11-EM

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 3

13 janvier au 17 janvier 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

#### Codifications administratives

**Codification des règlements: Loi sur l'aéronautique.** Fichier de base, modifications mensuelles. Ottawa, 1984—. (TP 524F)

#### Microfiche.

Révision, novembre 1996. 4 fiches.

40 \$ le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Canada)

40 \$ US le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX76-A2/96-11-FM

**Codification des règlements: Eaux arctiques (Loi sur la prévention de la pollution).** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1984—. (TP 3950F)

#### Microfiche.

Révision, novembre 1996. 1 fiche.

5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada)

6 \$ US le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX76-A12/96-11-FM

**Codification des règlements: Loi sur la marine marchande du Canada.** Fichier de base, modifications mensuelles. Ottawa, 1981—. (TP 2542-F)

#### Microfiche.

Révision, novembre 1996. 3 fiches.

54 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada)

54 \$ US le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX76-S9/96-11-FM

**Codification des règlements: Loi sur le ministère des Transports.** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1984—. (TP 5548F)

#### Microfiche.

Révision, novembre 1996. 1 fiche.

5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada)

6,50 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX76-T18/96-11-FM

**Consolidated Regulations: Motor Vehicle Safety Act.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1996.—. (TP 3984E)

**Microfiche.**

Revision, November 1996. 6 fiches.

**\$11.95 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)**

\$11.95 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)

●●\* **Cat. No. YX79-1993/16-96-11-EM**

## SENATE

### Committees

**Standing Committee on Foreign Affairs,** 1st session, 35th parliament, 42-44 Elizabeth II, 1994-96. Chairman: The Honourable John B. Stewart. **Proceedings.** Bilingual.

**Index of proceedings,** issues 1-32. 83p.

**\$18 per copy. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC23-351/1-33**

**Standing Committee on National Finance,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable David Tkachuk. **Proceedings.** Bilingual.

**Proceedings on: The Canada Health and Social Transfer (CHST); main estimates, 1995-96.**

**No. 15,** Thursday, October 24, 1996.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fin-e/15cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC13-352/1-15**

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable Mabel M. Deware. **Proceedings.** Bilingual.

**Proceedings on: The examination of the Employment Insurance (Fishing) Regulations made under section 153 of the Employment Insurance Act and approved on September 17, 1996.**

**No. 12,** Thursday, October 24, 1996. 24p.

Including the seventh report of the Committee.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soci-e/12cv-e.htm>

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC17-352/1-12**

**Standing Committee on Privileges, Standing Rules and Orders,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Jean-Robert Gauthier. **Proceedings.** Bilingual.

**Proceedings on: Organization meeting.**

**No. 2,** Thursday, October 3, 1996. 23p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/rule-e/02cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC29-352/1-2**

**Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings.** Bilingual.

**No. 7,** Thursday, September 26, 1996.

Including the tenth and eleventh reports of the Committee.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/inte-e/07cv-e.htm>

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC30-352/1-7**

**Codification des règlements: Loi sur la sécurité automobile.**

Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1996.—. (TP 3984F)

**Microfiche.**

Révision, novembre 1996. 6 fiches.

**11,95 \$ le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Canada)**

11,95 \$ US le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

●●\* **N° de cat. YX79-1993/16-96-11-FI**

## SÉNAT

### Comités

**Comité permanent des affaires étrangères,** 1<sup>re</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 42-44 Elizabeth II, 1994-1996. Président: L'honorable John B. Stewart. **Délibérations.** Bilingue.

**Index des délibérations,** fascicules 1-32. 83p.

**18 \$ l'exemplaire. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC23-351/1-33**

**Comité permanent des finances nationales,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable David Tkachuk. **Délibérations.** Bilingue.

**Fascicule concernant: Le Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TCSPS); le budget des dépenses, 1995-1996.**

**N° 15,** le jeudi 24 octobre 1996.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fin-f/15cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC13-352/1-15**

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibérations.** Bilingue.

**Fascicule concernant: L'examen du Règlement sur l'assurance-emploi (pêches) pris en vertu de l'article 153 de la Loi sur l'assurance-emploi et approuvé le 17 septembre 1996.**

**N° 12,** le jeudi 24 octobre 1996. 24p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soci-f/12cv-f.htm>

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC17-352/1-12**

**Comité permanent des privilèges, du règlement et de la procédure,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable Jean-Robert Gauthier. **Délibérations.** Bilingue.

**Fascicule concernant: Réunion d'organisation.**

**N° 2,** le jeudi 3 octobre 1996. 23p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/rule-f/02cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC29-352/1-2**

**Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations.** Bilingue.

**N° 7,** le jeudi 26 septembre 1996.

Y compris les dixième et onzième rapports du Comité.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/inte-f/07cv-f.htm>

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC30-352/1-7**



**No. 8, Thursday, October 3, 1996.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/inte-e/08cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YC30-352/1-8**

**No. 9, Thursday, November 7, 1996.**

Including the twelfth report of the Committee.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/inte-e/09cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YC30-352/1-9**

## HOUSE OF COMMONS

**Standing Committee on Procedure and House Affairs, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Paul Zed. Minutes of proceedings. Bilingual.**

**No. 1, (Meetings Nos. 1 to 21) 106p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/minutes/haff\\_issue-01\\_1-21/haff\\_01\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/minutes/haff_issue-01_1-21/haff_01_covE.html)

**\$21 per copy. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XC59-352/1-1-1**

### Notice to depositaries:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Examination of circumpolar cooperation.**

**No. 58, Tuesday, December 3, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/58\\_96-12-03/fore-58-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/58_96-12-03/fore-58-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-1-58E-MR-IN**

Respecting: **Meeting with Carol Bellamy, Executive Director of UNICEF; examination of the Order in Council appointment of Jacques Roy as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Canada to the French Republic; consideration of the Canada-U.S. Softwood Lumber Agreement.**

**No. 59, Thursday, December 5, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/59\\_96-12-05/fore-59-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/59_96-12-05/fore-59-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-1-59E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the situation of writers in prison; briefing session on the Minister's recent trip to Haiti and on the budget of the Canadian International Development Agency.**

**No. 60, Tuesday, December 10, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/60\\_96-12-10/fore-60-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/60_96-12-10/fore-60-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-1-60E-MR-IN**

Respecting: **Examination of NATO expansion.**

**No. 61, Tuesday, December 10, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/61\\_96-12-10/fore-61-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/61_96-12-10/fore-61-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC11-352/2-1-61E-MR-IN**

**N° 8, le jeudi 3 octobre 1996.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/inte-f/08cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YC30-352/1-8**

**N° 9, le jeudi 7 novembre 1996.**

Y compris le douzième rapport du Comité.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/inte-f/09cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YC30-352/1-9**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Paul Zed. Procès-verbaux. Bilingue.**

**N° 1, (Séances nos 1 à 21) 106p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/minutes/haff\\_issue-01\\_1-21/haff\\_01\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/minutes/haff_issue-01_1-21/haff_01_covF.html)

**21 \$ l'exemplaire. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XC59-352/1-1-1**

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable M. Bill Graham. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude de la coopération circumpolaire.**

**N° 58, le mardi 3 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/58\\_96-12-03/fore-58-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/58_96-12-03/fore-58-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-1-58F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la nomination par décret de Jacques Roy à titre d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Canada auprès de la République française; examen de l'accord sur le bois d'oeuvre entre le Canada et les États-Unis.**

**N° 59, le jeudi 5 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/59\\_96-12-05/fore-59-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/59_96-12-05/fore-59-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-1-59F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la situation des écrivains emprisonnés; séance d'information concernant le voyage récent du ministre en Haïti et concernant le budget de l'Agence canadienne de développement international.**

**N° 60, le mardi 10 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/60\\_96-12-10/fore-60-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/60_96-12-10/fore-60-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-1-60F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'expansion de l'OTAN.**

**N° 61, le mardi 10 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/61\\_96-12-10/fore-61-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/61_96-12-10/fore-61-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC11-352/2-1-61F-MR-IN**

Respecting: **Examination of circumpolar cooperation.**

**No. 62, Thursday, December 12, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/62\\_96-12-12/fore-62-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/62_96-12-12/fore-62-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-1-62E-MR-IN**

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: Sub-committee on Trade Disputes**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Michel Dupuy. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), and their orders of reference of June 5, 1996 and of May 9, 1996 review of the Special Import Measures Act (SIMA).**

**No. 4, Wednesday, September 18, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/04\\_96-09-18/stdf-04-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/04_96-09-18/stdf-04-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-3-4E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), and the order of reference of May 9, 1996, consideration of the trade disputes settlement mechanism.**

**No. 5, Wednesday, September 25, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/05\\_96-09-25/stdf-05-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/05_96-09-25/stdf-05-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-3-5E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), and its order of reference of May 9, 1996.**

**No. 6, Wednesday, October 9, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/06\\_96-10-09/stdf-06-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/06_96-10-09/stdf-06-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-3-6E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 7, Wednesday, October 23, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/07\\_96-10-23/stdf-07-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/07_96-10-23/stdf-07-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-3-7E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 8, Wednesday, October 30, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/08\\_96-10-30/stdf-08-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/08_96-10-30/stdf-08-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-3-8E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 9, Monday, November 18, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/09\\_96-11-18/stdf-09-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/09_96-11-18/stdf-09-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-3-9E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 10, Wednesday, November 20, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/10\\_96-11-20/stdf-10-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/10_96-11-20/stdf-10-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-3-10E-MR-IN**

Concernant: **Étude de la coopération circumpolaire.**

**N° 62, le jeudi 12 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/62\\_96-12-12/fore-62-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/62_96-12-12/fore-62-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-1-62F-MR-IN**

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international: Sous-comité sur les différends commerciaux.** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Michel Dupuy. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement et à leurs ordres de renvoi du 9 mai 1996 et du 5 juin 1996, examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation (LMSI).**

**N° 4, le mercredi 18 septembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/04\\_96-09-18/stdf-04-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/04_96-09-18/stdf-04-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-3-4F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement et à l'ordre de renvoi du 9 mai 1996, du fonctionnement des mécanismes de règlement du différends commerciaux.**

**N° 5, le mercredi 25 septembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/05\\_96-09-25/stdf-05-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/05_96-09-25/stdf-05-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-3-5F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement et à son ordre de renvoi du 9 mai 1996.**

**N° 6, le mercredi 9 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/06\\_96-10-09/stdf-06-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/06_96-10-09/stdf-06-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-3-6F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 7, le mercredi 23 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/07\\_96-10-23/stdf-07-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/07_96-10-23/stdf-07-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-3-7F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 8, le mercredi 30 octobre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/08\\_96-10-30/stdf-08-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/08_96-10-30/stdf-08-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-3-8F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 9, le lundi 18 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/09\\_96-11-18/stdf-09-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/09_96-11-18/stdf-09-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-3-9F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 10, le mercredi 20 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/10\\_96-11-20/stdf-10-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/10_96-11-20/stdf-10-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-3-10F-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 11**, Monday, November 25, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/11\\_96-11-25/stdf-11-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/11_96-11-25/stdf-11-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-3-11E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the Special Import Measures Act.**

**No. 12**, Wednesday, November 27, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/12\\_96-11-27/stdf-12-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/12_96-11-27/stdf-12-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC11-352/2-3-12E-MR-IN**

**Standing Committee on Agriculture and Agri-Food**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Lyle Vancilief. **Evidence.**

Internet (WWW).

Respecting: **Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 48**, Wednesday, November 20, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/48\\_96-11-20/agfo-48-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/48_96-11-20/agfo-48-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-48E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 49**, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/49\\_96-11-26/agfo-49-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/49_96-11-26/agfo-49-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-49E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-60, the Canadian Food Inspection Agency Act.**

**No. 50**, Wednesday, November 27, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/50\\_96-11-27/agfo-50-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/50_96-11-27/agfo-50-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-50E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of Bill C-38, The Farm Debt Mediation Act.**

**No. 51**, Thursday, November 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/51\\_96-11-28/agfo-51-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/51_96-11-28/agfo-51-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-51E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of Bill C-38, The Farm Debt Mediation Act.**

**No. 52**, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/52\\_96-12-03/agfo-52-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/52_96-12-03/agfo-52-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-52E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of Bill C-38, The Farm Debt Mediation Act.**

**No. 53**, Wednesday, December 4, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/53\\_96-12-04/agfo-53-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/53_96-12-04/agfo-53-cover-e.html)

Free.

†

**Cat. No. XC12-352/2-1-53E-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 11**, le lundi 25 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/11\\_96-11-25/stdf-11-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/11_96-11-25/stdf-11-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-3-11F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation.**

**N° 12**, le mercredi 27 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/12\\_96-11-27/stdf-12-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/stdf/evidence/12_96-11-27/stdf-12-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC11-352/2-3-12F-MR-IN**

**Comité permanent de l'agriculture et de l'agro-alimentaire**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: Lyle Vancilief. **Témoignages.**

Internet (WWW).

Concernant: **Étude du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**N° 48**, le mercredi 20 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/48\\_96-11-20/agfo-48-cover-f.htm](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/48_96-11-20/agfo-48-cover-f.htm)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-48F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**N° 49**, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/49\\_96-11-26/agfo-49-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/49_96-11-26/agfo-49-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-49F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-60, Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments.**

**N° 50**, le mercredi 27 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/50\\_96-11-27/agfo-50-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/50_96-11-27/agfo-50-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-50F-MR-IN**

Concernant: **Examen du projet de loi C-38, Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole.**

**N° 51**, le jeudi 28 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/51\\_96-11-28/agfo-51-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/51_96-11-28/agfo-51-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-51F-MR-IN**

Concernant: **Examen du projet de loi C-38, Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole.**

**N° 52**, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/52\\_96-12-03/agfo-52-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/52_96-12-03/agfo-52-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-52F-MR-IN**

Concernant: **Examen du projet de loi C-38, Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole.**

**N° 53**, le mercredi 4 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/53\\_96-12-04/agfo-53-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/53_96-12-04/agfo-53-cover-f.html)

Gratuit.

†

**N° de cat. XC12-352/2-1-53F-MR-IN**



Respecting: **Roundtable discussion on the issue of cost recovery.**

**No. 55, Tuesday, December 10, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/55\\_96-12-10/agfo-55-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/55_96-12-10/agfo-55-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC12-352/2-1-55E-MR-IN**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), a roundtable discussion on rural development.**

**No. 56, Wednesday, December 11, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/56\\_96-12-11/agfo-56-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/56_96-12-11/agfo-56-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC12-352/2-1-56E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the proposed changes to the Canadian Wheat Board and the proposed plebiscite on the marketing of barley.**

**No. 57, Thursday, December 12, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/57\\_96-12-12/agfo-57-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/57_96-12-12/agfo-57-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC12-352/2-1-57E-MR-IN**

**Standing Committee on Finance, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Jim Peterson. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 71, Friday, November 8, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/71\\_96-11-08/fine-71-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/71_96-11-08/fine-71-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-71E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 72, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/72\\_96-11-19/fine-72-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/72_96-11-19/fine-72-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-72E-MR-IN**

Respecting: **Study on budgetary policy.**

**No. 73, Tuesday, November 19, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/73\\_96-11-19/fine-73-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/73_96-11-19/fine-73-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-73E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the performance report of Revenue Canada.**

**No. 74, Thursday, November 21, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/74\\_96-11-21/fine-74-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/74_96-11-21/fine-74-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-74E-MR-IN**

Respecting: **Briefing on the Bank of Canada's report on monetary policy.**

**No. 75, Tuesday, November 26, 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/75\\_96-11-26/fine-75-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/75_96-11-26/fine-75-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC26-352/2-1-75E-MR-IN**

Concernant: **Table ronde sur les frais d'utilisation.**

**N° 55, le mardi 10 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/55\\_96-12-10/agfo-55-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/55_96-12-10/agfo-55-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC12-352/2-1-55F-MR-IN**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une table ronde sur le développement rural.**

**N° 56, le mercredi 11 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/56\\_96-12-11/agfo-56-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/56_96-12-11/agfo-56-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC12-352/2-1-56F-MR-IN**

Concernant: **Examen des modifications proposées à la Commission canadienne du blé ainsi que de la proposition d'un plébiscite pour la mise en marché de l'orge.**

**N° 57, le jeudi 12 décembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/57\\_96-12-12/agfo-57-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/57_96-12-12/agfo-57-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC12-352/2-1-57F-MR-IN**

**Comité permanent des finances, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: Jim Peterson. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 71, le vendredi 8 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/71\\_96-11-08/fine-71-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/71_96-11-08/fine-71-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC26-352/2-1-71F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 72, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/72\\_96-11-19/fine-72-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/72_96-11-19/fine-72-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC26-352/2-1-72F-MR-IN**

Concernant: **Étude des politiques budgétaires.**

**N° 73, le mardi 19 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/73\\_96-11-19/fine-73-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/73_96-11-19/fine-73-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC26-352/2-1-73F-MR-IN**

Concernant: **Étude du rapport de rendement de Revenue Canada.**

**N° 74, le jeudi 21 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/74\\_96-11-21/fine-74-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/74_96-11-21/fine-74-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC26-352/2-1-74F-MR-IN**

Concernant: **Séance d'information sur le rapport de la Banque du Canada sur la politique monétaire.**

**N° 75, le mardi 26 novembre 1996.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/75\\_96-11-26/fine-75-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/75_96-11-26/fine-75-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC26-352/2-1-75F-MR-IN**

Respecting: **Briefing on the Networks of Centres of Excellence.**

No. 76, Thursday, November 28, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/76\\_96-11-28/fine-76-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/76_96-11-28/fine-76-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC26-352/2-1-76E-MR-IN

**Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Raymond Bonin. **Evidence.**

Internet (WWW).

Respecting: **Bill C-51, An Act respecting the water resources of Nunavut.**

No. 25, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/25\\_96-11-26/land-25-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/25_96-11-26/land-25-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC35-352/2-1-25E-MR-IN

Respecting: **The Committee resumed consultations with national aboriginal organizations.**

No. 26, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/26\\_96-12-03/land-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/26_96-12-03/land-26-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC35-352/2-1-26E-MR-IN

**Standing Committee on Fisheries and Oceans**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Joe McGuire. **Evidence.**

Internet (WWW).

Respecting: **Consideration of the study on the Aboriginal Fishing Strategy on matters relating to the Supreme Court rulings re: native fisheries.**

No. 25, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/25\\_96-11-05/ocea-25-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/25_96-11-05/ocea-25-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC51-352/2-1-25E-MR-IN

Respecting: **Consideration of its study on the restructuring of the fishing industry relating to the October 1996 report of the Fisheries Resource Conservation Council.**

No. 26, Wednesday, November 27, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/26\\_96-11-27/ocea-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/26_96-11-27/ocea-26-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC51-352/2-1-26E-MR-IN

Respecting: **Study on the performance report for the period ending March 31, 1996 (Improved Reporting to Parliament-Pilot Document) and on the in-year update for the fiscal year 1996-97.**

No. 27, Thursday, December 12, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/27\\_96-12-12/ocea-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/27_96-12-12/ocea-27-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC51-352/2-1-27E-MR-IN

Concernant: **Séance d'information sur les Réseaux de centres d'excellence.**

N° 76, le jeudi 28 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/76\\_96-11-28/fine-76-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/76_96-11-28/fine-76-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC26-352/2-1-76F-MR-IN

**Comité permanent des affaires autochtones et du développement du grand nord**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Raymond Bonin. **Témoignages.**

Internet (WWW).

Concernant: **Projet de loi C-51, Loi concernant les ressources en eau du Nunavut.**

N° 25, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/25\\_96-11-26/land-25-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/25_96-11-26/land-25-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC35-352/2-1-25F-MR-IN

Concernant: **Le Comité reprend la consultation des organismes nationaux autochtones.**

N° 26, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/26\\_96-12-03/land-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/26_96-12-03/land-26-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC35-352/2-1-26F-MR-IN

**Comité permanent des pêches et océans**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Joe McGuire. **Témoignages.**

Internet (WWW).

Concernant: **Le Comité étudie la Stratégie de pêche autochtone sur des questions relatives aux décisions de la Cour suprême concernant les pêches autochtones.**

N° 25, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/25\\_96-11-05/ocea-25-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/25_96-11-05/ocea-25-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC51-352/2-1-25F-MR-IN

Concernant: **Étude sur la restructuration du secteur de la pêche relativement au rapport d'octobre 1996 du Conseil pour la conservation des ressources halieutiques.**

N° 26, le mercredi 27 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/26\\_96-11-27/ocea-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/26_96-11-27/ocea-26-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC51-352/2-1-26F-MR-IN

Concernant: **Étude du rapport sur le rendement pour la période se terminant le 31 mars 1996 (Présentation améliorée des rapports au Parlement-Documents pilotes) et de la mise à jour en cours d'exercice pour l'année fiscale 1996-1997.**

N° 27, le jeudi 12 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/27\\_96-12-12/ocea-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/evidence/27_96-12-12/ocea-27-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC51-352/2-1-27F-MR-IN

**Standing Committee on Human Rights and the Status of Disabled Persons**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mrs. Sheila Finestone. **Evidence.**  
**Internet (WWW).**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**  
**No. 28**, Thursday, December 5, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/28\\_96-12-05/huso-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/28_96-12-05/huso-28-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC53-352/2-1-28E-MR-IN**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**  
**No. 29**, Tuesday, December 10, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/29\\_96-12-10/huso-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/29_96-12-10/huso-29-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC53-352/2-1-29E-MR-IN**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**  
**No. 30**, Thursday, December 12, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/30\\_96-12-12/huso-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/30_96-12-12/huso-30-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC53-352/2-1-30E-MR-IN**

**Standing Committee on Procedure and House Affairs: Sub-committee on Private Member's Business**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mrs. Carolyn Parrish. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Selection of votable items pursuant to Standing Order 108(3)(a)(iv).**

**No. 6**, Wednesday, September 25, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/06\\_96-09-25/spra-06-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/06_96-09-25/spra-06-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-2-6E-MR-IN**

Respecting: **Selection of votable items pursuant to Standing Orders 108(3)(a)(iv); study of the question of votable items.**

**No. 8**, Wednesday, October 23, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/08\\_96-10-23/spra-08-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/08_96-10-23/spra-08-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-2-8E-MR-IN**

Respecting: **Selection of votable items pursuant to Standing Orders 108(3)(a)(iv); study of the question of votable items and consideration in committee.**

**No. 9**, Tuesday, October 29, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/09\\_96-10-29/spra-09-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/09_96-10-29/spra-09-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-2-9E-MR-IN**

Respecting: **Study of the question of votable items and consideration in committee.**

**No. 11**, Thursday, November 7, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/11\\_96-11-07/spra-11-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/11_96-11-07/spra-11-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-2-11E-MR-IN**

**Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Sheila Finestone. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude de nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 28**, le jeudi 5 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/28\\_96-12-05/huso-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/28_96-12-05/huso-28-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC53-352/2-1-28F-MR-IN**

Concernant: **Étude de nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 29**, le mardi 10 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/29\\_96-12-10/huso-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/29_96-12-10/huso-29-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC53-352/2-1-29F-MR-IN**

Concernant: **Étude de nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 30**, le jeudi 12 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/30\\_96-12-12/huso-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/30_96-12-12/huso-30-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC53-352/2-1-30F-MR-IN**

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre: Sous-comité des affaires émanant des députés**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Carolyn Parrish. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Choix des affaires qui feront l'objet d'un vote conformément à l'article 108(3)(a)(iv) du Règlement.**

**N° 6**, le mercredi 25 septembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/06\\_96-09-25/spra-06-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/06_96-09-25/spra-06-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-2-6F-MR-IN**

Concernant: **Choix des affaires qui feront l'objet d'un vote conformément à l'article 108(3)(a)(iv) du Règlement; examen des affaires qui font l'objet d'un vote et l'étude en comité.**

**N° 8**, le mercredi 23 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/08\\_96-10-23/spra-08-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/08_96-10-23/spra-08-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-2-8F-MR-IN**

Concernant: **Choix des affaires qui feront l'objet d'un vote conformément à l'article 108(3)(a)(iv) du Règlement; examen des affaires qui font l'objet d'un vote et l'étude en comité.**

**N° 9**, le mardi 29 octobre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/09\\_96-10-29/spra-09-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/09_96-10-29/spra-09-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-2-9F-MR-IN**

Concernant: **Examen des affaires qui font l'objet d'un vote et l'étude en comité.**

**N° 11**, le jeudi 7 novembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/11\\_96-11-07/spra-11-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/11_96-11-07/spra-11-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-2-11F-MR-IN**



Respecting: **Study of the question of votable items and consideration in committee.**

No. 12, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/12\\_96-11-26/spra-12-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/12_96-11-26/spra-12-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC59-352/2-2-12E-MR-IN

**Standing Committee on Health**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Roger Simmons. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Review of policies on the misuse and abuse of substances.**

No. 23, Tuesday, December 3, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/23\\_96-12-03/sant-23-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/23_96-12-03/sant-23-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC62-352/2-1-23E-MR-IN

Respecting: **Bill C-71, An Act to regulate the manufacture, sale, labelling and promotion of tobacco products.**

No. 25, Friday, December 6, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/25\\_96-12-06/sant-25-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/25_96-12-06/sant-25-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC62-352/2-1-25E-MR-IN

Respecting: **Bill C-71, An Act to regulate the manufacture, sale, labelling and promotion of tobacco products**

No. 26, Monday, December 9, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/26\\_96-12-09/sant-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/26_96-12-09/sant-26-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC62-352/2-1-26E-MR-IN

Respecting: **Bill C-71, An Act to regulate the manufacture, sale, labelling and promotion of tobacco products, to make consequential amendments to another Act and to repeal certain Acts.**

No. 27, Tuesday, December 10, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/27\\_96-12-10/sant-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/27_96-12-10/sant-27-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC62-352/2-1-27E-MR-IN

Respecting: **Study on preventative strategies for healthy children: study of a draft report.**

No. 28, Thursday, December 12, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/28\\_96-12-12/sant-28-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/28_96-12-12/sant-28-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC62-352/2-1-28E-MR-IN

**Standing Committee on Health: Sub-committee on HIV/AIDS**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Bernard Patry. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study on poverty and discrimination.**

No. 8, Tuesday, October 22, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/08\\_96-10-24/shiv-08-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/08_96-10-24/shiv-08-cover-e.html)

Free.

†

Cat. No. XC62-352/2-3-8E-MR-IN

Concernant: **Examen des affaires qui font l'objet d'un vote et l'étude en comité.**

N° 12, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/12\\_96-11-26/spra-12-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/spra/evidence/12_96-11-26/spra-12-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC59-352/2-2-12F-MR-IN

**Comité permanent de la santé**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Roger Simmons. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude des politiques sur le mauvais usage et l'abus de drogues.**

N° 23, le mardi 3 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/23\\_96-12-03/sant-23-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/23_96-12-03/sant-23-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC62-352/2-1-23F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-71, Loi réglementant la fabrication, la vente, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac.**

N° 25, le vendredi 6 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/25\\_96-12-06/sant-25-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/25_96-12-06/sant-25-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC62-352/2-1-25F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-71, Loi réglementant la fabrication, la vente, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac.**

N° 26, le lundi 9 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/26\\_96-12-09/sant-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/26_96-12-09/sant-26-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC62-352/2-1-26F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-71, Loi réglementant la fabrication, la vente, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac, modifiant une autre loi en conséquence et abrogeant certaines lois.**

N° 27, le mardi 10 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/27\\_96-12-10/sant-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/27_96-12-10/sant-27-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC62-352/2-1-27F-MR-IN

Concernant: **Étude sur les stratégies préventives axées sur les enfants: étude d'une ébauche de rapport.**

N° 28, le jeudi 12 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/28\\_96-12-12/sant-28-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/28_96-12-12/sant-28-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC62-352/2-1-28F-MR-IN

**Comité permanent de la santé: Sous-comité sur le VIH/SIDA**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Bernard Patry. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude sur la pauvreté et la discrimination.**

N° 8, le mardi 22 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/08\\_96-10-24/shiv-08-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/08_96-10-24/shiv-08-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC62-352/2-3-8F-MR-IN

Respecting: **Study on poverty and discrimination.**

**No. 9**, Tuesday, October 29, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/09\\_96-10-29/shiv-09-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/09_96-10-29/shiv-09-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC62-352/2-3-9E-MR-IN**

Respecting: **Study on poverty and discrimination (round table).**

**No. 10**, Tuesday, November 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/10\\_96-11-05/shiv-10-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/10_96-11-05/shiv-10-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC62-352/2-3-10E-MR-IN**

Respecting: **Study on poverty and discrimination (round table).**

**No. 11**, Tuesday, November 19, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/11\\_96-11-19/shiv-11-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/11_96-11-19/shiv-11-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC62-352/2-3-11E-MR-IN**

Respecting: **Study on poverty and discrimination (round table).**

**No. 12**, Tuesday, November 26, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/12\\_96-11-26/shiv-12-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/12_96-11-26/shiv-12-cover-e.html)

Free.

† **Cat. No. XC62-352/2-3-12E-MR-IN**

Concernant: **Étude sur la pauvreté et la discrimination.**

**N° 9**, le mardi 29 octobre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/09\\_96-10-29/shiv-09-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/09_96-10-29/shiv-09-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC62-352/2-3-9F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur la pauvreté et la discrimination (table ronde)**

**N° 10**, le mardi 5 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/10\\_96-11-05/shiv-10-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/10_96-11-05/shiv-10-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC62-352/2-3-10F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur la pauvreté et la discrimination (table ronde).**

**N° 11**, le mardi 19 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/11\\_96-11-19/shiv-11-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/11_96-11-19/shiv-11-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC62-352/2-3-11F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur la pauvreté et la discrimination (table ronde).**

**N° 12**, le mardi 26 novembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/12\\_96-11-26/shiv-12-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shiv/evidence/12_96-11-26/shiv-12-cover-f.html)

Gratuit.

† **N° de cat. XC62-352/2-3-12F-MR-IN**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

**The state of small business and entrepreneurship in Atlantic Canada, 1996**, by Gar Pynn et al. Fourth edition. Moncton, New Brunswick, 1996. xviii, 131p. Graphs, references, tables. 22cm. Paper bound.

Contents: Background and introduction.—Growing small businesses.—Anatomy of job creation.—Home-based business.—Entrepreneurship among francophones.—Entrepreneurship and youth.—Entrepreneurship and education.

For non-depositaries available from the Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403.

Free.

1 ☐ ISBN 0-662-24463-X ●† **Cat. No. C89-1/3-1996E**

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research**. Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11500.—Programmer's guide for the CC3 computer models of the concept for disposal of Canada's nuclear fuel waste**, by K. D. Dougan. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 85p. Coloured figs., references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-95-572)

\$18 per copy.

3 ☐ ISBN 0-660-16383-7 ●† **Cat. No. CC2-11500E**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

**État de la petite entreprise et de l'entrepreneuriat dans la région de l'Atlantique, 1996**, par Gar Pynn et al. Quatrième édition. Moncton (Nouveau-Brunswick), 1996. xxiv, 142p. Graphiques, références, tableaux. 22cm. Cartonné.

Sommaire: Contexte et introduction.—Expansion du secteur des petites entreprises.—Anatomie de la création d'emplois.—Entreprises exploitées du domicile.—Les francophones et l'entrepreneuriat.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403.

Gratuit.

2 ☐ ISBN 0-662-81110-0 ●† **N° de cat. C89-1/3-1996F**

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche**. Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11500.—Guide du programmeur pour les modèles de calcul CC3 établis pour l'évaluation du concept de stockage permanent des déchets de combustible nucléaire canadien**, par K. D. Dougan. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 85p. Figures en couleur, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-95-572)

18 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 0-660-16383-7 ●† **N° de cat. CC2-11500E**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Notice to depositors:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Laboratory investigation and field monitoring of pressure equalized rainscreen walls**, by Richard Quirouette. Ottawa, 1996. 50p. in various pagings. Figs., graphs. 28cm. Paper cover. (Projet No. J93r07<sup>e</sup> -4)

**Contents:** Introduction.—A laboratory investigation.—Field performance monitoring.—Conclusions and recommendations.—Appendix A: Laboratory studies, Queen's University.—Appendix B: Field monitoring, University of Quebec.—Appendix C: Field monitoring, Canada Life Building.

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25332-9 ●●† *Cat. No. NH15-164/1996E*

### Notice to depositors:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Removing barriers to the redevelopment of contaminated sites for housing: final report.** Prepared by DELCAN et al. Ottawa, 1996. 123p. in various pagings. Figs., references. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Introduction.—Contaminated sites and housing: an overview.—The development approval context.—The Canadian public policy context.—Key issues and barriers to housing development on contaminated sites.—Best practices and initiatives for removing barriers.—Summary and conclusions.—Appendix one: Case studies.—Appendix two: Review of legislation.—Appendix three: Review of policies and guidelines.

For non-depositaries available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25333-7 ●●† *Cat. No. NH15-165/1996E*

## CANADIAN ARTISTS AND PRODUCERS PROFESSIONAL RELATIONS TRIBUNAL

**Annual report, 1995-96.** Ottawa, 1996. English text, 16p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, C.D. Howe Building, 240 Sparks Street, 8th floor, Ottawa K1A 1A1. Telephone: 1-800-263-2787 or (613) 996-4052; Fax: (613) 947-4125; Internet: tribunal.artists@ic.gc.ca

URL: <http://homer.ic.gc.ca/capprt/annrepa.html>

**Free.**

4 □ ISBN 0-662-62653-2 ●●† *Cat. No. L95-1996*

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Enquête en laboratoire et surveillance sur place des murs à écran pare-pluie à pressions équilibrées**, par Richard Quirouette. Ottawa, 1996. 50p. en pagination multiple. Figures, graphiques. 28cm. Broché. (Projet n° J93r07<sup>e</sup> -4)

**Sommaire:** Introduction.—Une enquête en laboratoire.—Surveillance de l'efficacité sur place.—Conclusions et recommandations.—Annexe A: Études en laboratoire, Queen's University.—Annexe B: Surveillance sur place, Université du Québec.—Annexe C: Surveillance sur place, Immeuble de La Canada Vie.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81745-1 ●●† *N° de cat. NH15-164/1996F*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Élimination des obstacles au réaménagement des terrains contaminés à des fins résidentielles: rapport final.** Préparé par DELCAN et al. Ottawa, 1996. 128p. en pagination multiple. Figures, références. 28cm. Broché.

**Sommaire:** Introduction.—Les terrains contaminés et le logement: aperçu.—Le contexte d'approbation de l'aménagement.—Le contexte des politiques publiques canadiennes.—Principaux problèmes et obstacles à l'aménagement.—Les meilleures pratiques et les initiatives pour l'élimination des obstacles.—Résumé et conclusions.—Bibliographie.—Glossaire.—Annexe I: Études de cas.—Annexe II: Revue des dispositions législatives.—Annexe III: Revue des lignes de conduite et directives.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81746-X ●●† *N° de cat. NH15-165/1996F*

## TRIBUNAL CANADIEN DES RELATIONS PROFESSIONNELLES ARTISTES-PRODUCTEURS

**Rapport annuel, 1995-1996.** Ottawa, 1996. Texte français, 16p. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, Edifice C.D. Howe, 240, rue Sparks, 8<sup>e</sup> étage ouest, Ottawa K1A 1A1. Téléphone: 1-800-263-2787 ou (613) 996-4052; Télécopieur: (613) 947-4125; Internet: tribunal.artists@ic.gc.ca

URL: <http://homer.ic.gc.ca/capprt/annrepf.html>

**Gratuit**

4 □ ISBN 0-662-62653-2 ●●† *N° de cat. L95-1996*



## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

The English edition of the publication listed opposite (**International Study of the Effectiveness of Environmental Assessment: final report: environmental assessment in a changing world: evaluating practice to improve performance.**) was listed in Weekly Checklist 1996 No. 27, July 5, 1996.

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, Nos. 70-71.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)  
\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

Cat. No. BC91-12/11-71

### Notice to depositories:

The following publication is being distributed by mailing list to the 30 Canadian depository libraries participating in the inquiry mentioned in Weekly Checklist 1991 No. 43, October 25, 1991.

**N.B.:** This publication was mailed directly to participating depository libraries by CEDROM-SNi.

**Info CRTC.** Re-cumulated quarterly. Prepared jointly by CEDROM-SNi and the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission. Ottawa, 1991—. CD-ROM data file. Bilingual.

### CD-ROM.

For non-depositories available from CEDROM-SNi, Customer Service, 825 Querbes Avenue, suite 200, Outremont, Quebec H2V 9Z9. Telephone: 1-800-563-5665 or (514) 278-6060; Fax: (514) 278-5415; Internet: info@cedrom-sni.qc.ca

November, 1996. 1 disc.

\$1495 per year. Renewal, \$800 per year.

●●†

Cat. No. BC91-12/1996-3-MRC

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**Étude internationale sur l'efficacité de l'évaluation environnementale: rapport final: l'évaluation environnementale dans un monde en évolution:** évaluer la pratique pour améliorer le rendement. Préparé par Barry Sadler. Publié conjointement avec l'International Association for Impact Assessment. Ottawa, 1996. 300p. Figures, graphiques, références, tables. 28cm. Cartonné.

«Le cadre de l'Étude internationale sur l'efficacité de l'évaluation environnementale est décrit dans le rapport, de même que les constatations, les conclusions et les recommandations qui en découlent. Les principaux points et les enjeux de la pratique de l'évaluation environnementale y sont présentés dans des encadrés et des études de cas.»—Sommaire.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, 200, boulevard Sacré-Coeur, 14<sup>e</sup> étage, Hurlé (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 994-2578; Télécopieur: (819) 994-1469.

Gratuit.

5 □ ISBN 0-662-81292-1

●†

N° de cat. En106-37/1996P

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, nos 70-71.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

×

N° de cat. BC91-12/11-71

### Avis aux dépositaires:

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 30 bibliothèques participant à l'enquête signalée dans la Liste hebdomadaire 1991 n° 43 (le 25 octobre 1991).

**N.B.:** Cette publication a été envoyée directement aux bibliothèques participantes par CEDROM-SNi.

**Info CRTC.** Récapitulé trimestriellement. Préparé conjointement par CEDROM-SNi et le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. Ottawa, 1991—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue.

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

Pour les non dépositaires, disponible auprès de CEDROM-SNi, Service à la clientèle, 825, avenue Querbes, bureau 200, Outremont (Québec) H2V 9Z9. Téléphone: 1-800-563-5665 ou (514) 278-6060; Télécopieur: (514) 278-5415; Internet: info@cedrom-sni.qc.ca

Novembre 1996. 1 disque.

1495 \$ par année. Réabonnement, 800 \$ par année.

●●†

N° de cat. BC91-12/1996-3-MRC

**CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 4, Nos. 28-29.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-13/4-29

**Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 4, n<sup>os</sup> 28-29.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. BC91-13/4-29

## ELECTIONS CANADA

**By-elections 1996: official voting results and candidate's contributions and expenses.** Ottawa, 1996. xx, 55p. Figs., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (EC 94419)

"Covers all the by-elections held in 1996."—Foreword.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the Public Enquiries Unit, Elections Canada, 275 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Telephone: 1-800-463-6868; Fax: (613) 954-8584; TDD: 1-800-361-8935; Internet e-mail: [eleccon@magi.com](mailto:eleccon@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

Free.

6 □ ISBN 0-662-62759-8



Cat. No. SE1-2/1996-3

## ÉLECTIONS CANADA

**Élections partielles 1996: résultats officiels du scrutin et contributions et dépenses des candidats.** Ottawa, 1996. xx, 55p. Figures, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (EC 94419)

«Porte sur l'ensemble des élections partielles tenues en 1996.»—Avant-propos.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Élections Canada, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Télécopieur: (613) 954-8584; ATS: 1-800-361-8935; Courriel électronique (Internet): [eleccon@magi.com](mailto:eleccon@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-62759-8



N<sup>o</sup> de cat. SE1-2/1996-3

## ENVIRONMENT CANADA

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available through the Internet.

**The top ten weather stories of 1996.** Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

URL: [http://www.doe.ca/press/top10\\_m\\_e.htm](http://www.doe.ca/press/top10_m_e.htm)

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-16

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Palmarès des dix événements météorologiques les plus marquants de 1996.** Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

URL: [http://www.doe.ca/press/top10\\_m\\_f.htm](http://www.doe.ca/press/top10_m_f.htm)

Gratuit. (Internet)



N<sup>o</sup> de cat. WWW96-16

## Canadian Wildlife Service

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Occasional paper.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0576-6370

"Occasional papers report the results of original research carried out by members of the Canadian Wildlife Service or supported by the Canadian Wildlife Service. Occasional Papers have been subjected to external peer review."—Page 2.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from Publications, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1095.

**92.—Goose use of the coastal habitats of northeastern James Bay,** by Austin Reed et al. 1996. 35p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper cover.

"In 1990 and 1991, use of coastal habitats by Canada Geese *Branta canadensis* and Atlantic Brant *B. bernicla hrota* was studied along the northeast coast of James Bay."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-25033-8



Cat. No. CW69-1/92E

## Service canadien de la faune

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Publication hors série.** Ottawa. 28cm. (Abstracts in English.) ISSN 0701-7944

"Les publications hors-série font état des recherches originales menées par des membres du Service canadien de la faune ou effectuées avec l'appui de ce dernier. Elles ont fait l'objet d'un examen par des pairs."—Page 2.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible à: Publications, Service canadien de la faune, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1095.

**92.—Utilisation des habitats côtiers du nord-est de la baie James par les bernaches,** par Austin Reed et al. 1996. 37p. Cartes, graphiques, références, tableaux. Broché. (Résumé en Inuktitut.)

"En 1990 et en 1991, l'utilisation des habitats côtiers par deux espèces d'oie, la Bernache du Canada (*Branta canadensis*) et la Bernache cravant (*B. bernicla hrota*) a été étudiée le long de la côte nord-est de la baie James."—Résumé.

Gratuit.

ISBN 0-662-81531-9



N<sup>o</sup> de cat. CW69-1/92F

## Environmental Protection Service

### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Toxic Substances Management Policy: Environment Canada Implementation Strategy for Existing Substances:** draft: December 1996. Issued by the Toxics Pollution Prevention Directorate. Ottawa, 1996. HTML.

### Internet (WWW).

"The purpose of this document is to describe and clarify how Environment Canada will implement the TSMP [Toxics Pollution Prevention Directorate]. The following draft is being posted to solicit public review and comments on the proposed strategy."—Introduction.

**Contents:** Introduction.—Background and interpretation: Management objectives of the TSMP; Environment Canada management approaches; Track 1 substances; Track 2 substances; Tracking actions and results; Additional prevention/reduction measures.—Domestic initiatives: Strategic options process; Regional initiatives; Federal-provincial initiatives; Remediation; Industry voluntary actions.—International initiatives.—Appendix 1: Initial list of substances possibly satisfying criteria for Track 1.—Appendix 2: List of substances declared CEPA toxic (PSL 1).—Appendix 3: Toxic substances listed on CEPA schedule 1 (already regulated).—Appendix 4: Limit of quantification.—Appendix 5: The strategic options process issue tables.—Appendix 6: List of substances on the Canada-Ontario Agreement.—Appendix 7: List of substances on the Canada-United States: Strategy for the Virtual Elimination of Persistent Toxic Substances in the Great Lakes.—Appendix 8: Hexachlorobenzene.—Appendix 9: Mirex.—Appendix 10: Toxaphene.—Appendix 11: Polychlorinated dibenzodioxins and Polychlorinated dibenzofurans.—Appendix 12: Short Chain Chlorinated Paraffins.—Appendix 13: Polychlorinated Biphenyls (PCBs).

URL: <http://www.doe.ca/ccsb1/eng/ises.htm>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-17

## FINANCE CANADA

**The economy in brief.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Folder.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/econbr/econbre.html>

December, 1996. 4p.

Free.



Cat. No. F12-5/1996-12E

## Service de la protection de l'environnement

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est affichée seulement par le biais de l'Internet.

**Politique de gestion des substances toxiques: Stratégie d'Environnement Canada de mise en oeuvre pour les substances existantes:** ébauche: décembre 1996. Développée par la Direction générale de la prévention de la pollution par les toxiques. Ottawa, 1996. HTML.

### Internet (WWW).

«Le but de ce document est de décrire comment Environnement Canada appliquera la PGST [Politique de gestion des substances toxiques]. Le document qui suit est affiché pour solliciter les commentaires du public sur la stratégie.»—Introduction.

**Sommaire:** Introduction.—Contexte et interprétation: Objectifs de gestion de la PGST; Méthodes de gestion d'Environnement Canada; Substances de la voie 1; Substances de la voie 2; Évaluation des mesures et des résultats; Mesures de prévention et de réduction supplémentaires; Initiatives canadiennes; Processus des options stratégiques; Initiatives régionales; Initiatives fédérales/provinciales; Assaïssissement; Mesures volontaires de l'industrie.—Initiatives internationales.—Annexe 1: Liste initiale de substances pouvant éventuellement satisfaire aux critères de la voie 1.—Annexe 2: Liste de substances déclarées toxiques selon la LCPE (LSIP 1).—Annexe 3: Substances toxiques prévues à l'annexe 1 de la LCPE (déjà réglementées).—Annexe 4: Limite de dosage.—Annexe 5: Tables de concertation du Processus des options stratégiques.—Annexe 6: Liste des substances figurant dans l'Accord Canada-Ontario.—Annexe 7: Liste des substances figurant dans la stratégie Canada - États-Unis pour l'élimination virtuelle des substances toxiques persistantes dans le bassin des Grands Lacs.—Annexe 8: Hexachlorobenzène.—Annexe 9: Mirex.—Annexe 10: Toxaphène.—Annexe 11: Polychlorodibenzodioxines et polychlorodibenzofurannes.—Annexe 12: Paraffines chlorées à chaîne courte.—Annexe 13: Biphényles polychlorés (BPC).

URL: <http://www.doe.ca/ccsb1/fre/ises.htm>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-17

## FINANCES CANADA

**L'économie en bref.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/econbr/econbrf.html>

Décembre 1996. 4p.

Gratuit.



N° de cat. F12-5/1996-12F



## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**  
Ottawa. 28cm. Paper bound. (Résumés en français.) ISSN 0706-6570

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmld.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2113.—Potential consequences of a PCB spill from the barge Irving Whale on the marine environment of the Gulf of St. Lawrence.** Edited by Michel Gilbert and Gordon Walsh. 1996. 59p. Figs., references, tables. Bilingual.

Prepared at the Maurice Lamontagne Institute, Department of Fisheries and Oceans, 850, route de la Mer, Mont-Joli, Québec G5H 3Z4 and Gulf Fisheries Centre, Department of Fisheries and Oceans, 343 Archibald Street, Moncton, New Brunswick, E1C 9B6.

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2113

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Documents on Canadian external relations.** Ottawa. 24cm. Cloth bound. Prefatory matter, headings and notes bilingual; text in English.

Volume 17.—1951. Edited by Greg Donaghy. 1996. xlviii, 1898p. Illus.

**Contents:** Conduct of external relations.—Korean conflict.—United Nations.—International organizations and conferences.—North Atlantic Treaty Organization.—Commonwealth relations.—Relations with the United States.—Western Europe and the Middle East.—Relations with the Soviet Union and Eastern Europe.—Far East.—Latin America.

**\$99.95 per copy. (Canada)**

\$99.95 U.S. per copy. (Other countries)

☐ ISBN 0-660-60143-5

● \*

Cat. No. E2-39/17-1996

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Major wage settlements.** Quarterly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Bilingual. ISSN 0848-6433

Third quarter, 1996. English text, 38p.

**\$24 per copy. \$85 per year. (Canada)**

\$24 U.S. per copy. \$85 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. L12-19/1996-3

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques.** Ottawa. 28cm. Cartonné. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

**Note:** Des exemplaires de ces publications (imprimés ou sous forme de microfiches) sont en vente chez Micromedia Limited, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Internet: info@mmld.com. Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

**2113.—Conséquences potentielles d'un déversement de BPC provenant de la barge Irving Whale sur le milieu marin du golfe du Saint-Laurent.** Rédigé par Michel Gilbert et Gordon Walsh. 1996. 59p. Figures, références, tableaux. Bilingue.

Préparé à l'Institut Maurice Lamontagne, Ministère des Pêches et des Océans, 850, route de la Mer, Mont-Joli, Québec, G5H 3Z4 et Centre des pêches du Golfe, Ministère des Pêches et des Océans, 343, rue Archibald, Moncton, Nouveau Brunswick, E1C 9B6.

Voir la note ci-dessus.

N° de cat. Fs97-6/2113

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Documents relatifs aux relations extérieures du Canada.** Ottawa. 24cm. Relié. Texte de présentation bilingue, texte en anglais.

Volume 17.—1951. Compilé par Greg Donaghy. 1996. xlviii, 1898p. Ill.

**Sommaire:** Conduite des relations extérieures.—Conflit coréen.—Nations Unies.—Organisations et conférences internationales.—Organisation du Traité de l'Atlantique Nord.—Relations avec le Commonwealth.—Relations avec les États-Unis.—Europe de l'Ouest et Moyen-Orient.—Relations avec l'Union soviétique et l'Europe de l'Est.—Extrême-orient.—Amérique latine.

**99,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

99,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

☐ ISBN 0-660-60143-5

● \*

N° de cat. E2-39/17-1996

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Grands règlements salariaux.** Trimestriel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Bilingue. ISSN 0848-6433

Troisième trimestre de 1996. Texte français, 39p.

**24 \$ l'exemplaire. 85 \$ par année. (Canada)**

24 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. L12-19/1996-3

## Equal citizenship for Canadians with disabilities: the will to act.

Issued by the Federal Task Force on Disability Issues. Ottawa, 1996. v, 113p. 22x28cm. Spiral binding. (SDDP-019-10-96E)

**Contents:** The gap between saying and doing: message received.—Aboriginal Canadians with disabilities: keeping hope alive.—Federal organization and approach to disability issues.—Legislative reform: a responsive government.—The opportunity to work: labour market integration.—Disability income.—Dealing fairly with the costs of disability.—Thanks.

For non-depositaries available from the Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

URL: <http://indie.ca/taskforce/english/report/index.html>

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-25115-6



Cat. No. MP80-2/9-1996E

## INDUSTRY CANADA

### Bureau of Corporate Affairs

**Insolvency bulletin.** Quarterly. Issued by the Office of the Superintendent of Bankruptcy. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0821-0012

For non-depositaries available from the Bankruptcy Branch, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, 8th floor, Ottawa K1A 0C8. Telephone: (613) 941-2693; Fax: (613) 941-2692.

Vol. 16, No. 4, 4th trimester, 1996. English text, pp. 61-111.

Free.



Cat. No. RG36-4/16-4

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 3, January 21, 1997. 91p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-3

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2203, January 15, 1997. 141p.



Cat. No. RG42-2/44-2203

Vol. 44, No. 2204, January 22, 1997. 100p.



Cat. No. RG42-2/44-2204

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

## NATIONAL LIBRARY

**Canadian Book Exchange Centre: user's guide.** Ottawa, 1996. English text, 4p. 23cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: [publications@nlc-bnc.ca](mailto:publications@nlc-bnc.ca)

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/services/e-cbec96.htm>

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-62743-1



Cat. No. SN3-85/1996

## Donner un sens à notre citoyenneté canadienne: la volonté d'intégrer les personnes handicapées. Publié par le Groupe de travail fédéral concernant les personnes handicapées. Ottawa, 1996. v, 124p. 22x28cm. Reliure à anneaux. (SDDP-019-10-96F)

**Sommaire:** L'écart entre les paroles et les actes: message reçu.—Les autochtones handicapés: entretenir l'espoir.—Organisation fédérale et approche des questions concernant les personnes handicapées.—La réforme législative: un gouvernement réceptif.—La possibilité de travailler: intégration au monde du travail.—Le soutien du revenu des personnes handicapées.—Traitement équitable des coûts liés aux incapacités.—Remerciements.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

URL: <http://indie.ca/taskforce/french/report/index.html>

Gratuit.

9 ☐ ISBN 0-662-81580-7



N° de cat. MP80-2/9-1996F

## INDUSTRIE CANADA

### Bureau des corporations

**Bulletin sur l'insolvabilité.** Trimestriel. Publié par le Bureau du Surintendant des faillites. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0821-0012

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des faillites, Immeuble Journal Sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-2693; Télécopieur: (613) 941-2692.

Vol. 16, n° 4, 4<sup>ème</sup> trimestre 1996. Texte français, pp. 61-111.

Gratuit.



N° de cat. RG36-4/16-4

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 3, le 21 janvier 1997. 91p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-3

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2203, le 15 janvier 1997. 141p.



N° de cat. RG42-2/44-2203

Vol. 44, n° 2204, le 22 janvier 1997. 100p.



N° de cat. RG42-2/44-2204

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Le Centre canadien d'échange du livre: guide de l'utilisateur.** Ottawa, 1996. Texte français, 4p. 23cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): [publications@nlc-bnc.ca](mailto:publications@nlc-bnc.ca)

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/services/l-cbec.htm>

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-62743-1



N° de cat. SN3-85/1996

## NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

**Annual review, 1994-1995.** Ottawa, 28p. References. 28cm. Paper cover.

For non-depositaries available from the National Round Table on the Environment and the Economy, 1 Nicholas Street, Suite 1500, Ottawa K1N 7B7. Telephone: (613) 992-7189; Fax: (613) 992-7385; Internet e-mail: admin@nrtee-tmee.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

11 ☐ ISBN 0-662-25360-4 ●† *Cat. No. En130-1995E*

**National Round Table review.** Quarterly Ottawa. 28cm. ISSN 1188-0945

Spring 1994. 41p.

**Free.** ●●† *Cat. No. En132-1/1994-1E*

Fall 1994. 40p.

**Free.** ●●† *Cat. No. En132-1/1994-2E*

Winter 1995. 32p.

**Free.** ●●† *Cat. No. En132-1/1995-1E*

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depositary libraries only.

**Building consensus for a sustainable future, guiding principles:** an initiative undertaken by Canadian round tables, August 1993. Ottawa, 1993. 22p. 22x22cm. Paper cover.

**N.B.:** This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd, 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

**\$5.95 per copy.**

ISBN 1-895643-24-4 ●●† *Cat. No. En133-10/1993E*

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depositary libraries only.

**Sustainable development:** a manager's handbook, by David W. Conklin et al. Ottawa, 1991. vi, 138p. 22cm. Paper bound.

**Contents:** Why should you be concerned about sustainable development?—How well are you doing?—How can you do better?

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**Out of print.**

ISBN 1-895643-00-7 ●●† *Cat. No. En133-13/1991E*

## TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

**Rétrospective annuelle, 1994-1995.** Ottawa, 28p. Références. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires disponible à la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, 1, rue Nicholas, bureau 1500, Ottawa K1N 7B7. Téléphone: (613) 992-7189; Télécopieur: (613) 992-7385; Courrier électronique (Internet): admin@nrtee-tmee.ca

**Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)**

12 ☐ ISBN 0-662-81767-2 ●† *N° de cat. En130-1995F*

**La table ronde nationale: la revue.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. ISSN 1188-0945

Printemps 1994. 41p.

**Gratuit.** ●●† *N° de cat. En132-1/1994-1F*

Automne 1994. 40p.

**Gratuit.** ●●† *N° de cat. En132-1/1994-2F*

Hiver 1995. 32p.

**Gratuit.** ●●† *N° de cat. En132-1/1995-1F*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Forger un consensus pour un avenir viable, principes directeurs:** une initiative des Tables rondes canadiennes, août 1993. Ottawa, 1993. 22p. 22x22cm. Broché.

**N.B.:** Cette publication a déjà été signalée dans la Liste spéciale 1993 n° 9 (le 3 décembre 1993).

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Téléphone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

**5,95 l'exemplaire.**

ISBN 1-895643-25-2 ●●† *N° de cat. En133-10/1993F*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Le développement durable:** guide à l'usage des gestionnaires, par David W. Conklin et al. Ottawa, 1991. vi, 138p. 22cm. Cartonné.

**Sommaire:** Pourquoi en compte le développement durable?—Où en êtes-vous?—Comment mieux faire?

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Épuisé.**

ISBN 1-895643-02-3 ●●† *N° de cat. En133-13/1991F*



#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Toward reporting progress on sustainable development in Canada:** report to the Prime Minister. Ottawa, 1993. 52p. Graph, references, tables. 28cm. Paper cover.

"This report suggests that Canadians do not have adequate information on which to base sound decisions concerning sustainable development, to set realistic sustainable development goals, or to measure progress towards those goals. It recommends strengthening the federal government's role in facilitating more effective reporting of information, and in so doing, it focuses on four major decision-making groups: households, communities, for-profit corporations and government's."—Executive summary.

Out of print.

ISBN 0-662-25355-8



Cat. No. En133-15/1993E

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Le guide national de réduction des déchets:** une introduction à la réduction à la source et au recyclage à l'intention des responsables municipaux. Publié conjointement avec la Fédération des municipalités canadiennes. Ottawa, 1991. x, 134p. Graphique, références. 22cm. Cartonné.

«Ce guide [...] est conçu pour aider les responsables municipaux à atteindre l'objectif de 50 p. de 100 de réduction. On y explore les options en matière de réduction à la source, de recyclage et de compostage; on y examine les marchés, les coûts et les bénéfices s'y rattachant et on y décrit des exemples concrets de réussite qui témoignent du progrès effectué jusqu'à présent.»—Couverture arrière.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Épuisé.

ISBN 1-895643-35-X



N° de cat. En133-16/1991F

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Forest Round Table on Sustainable Development:** final report. Edited by Steve Thompson and Allison Webb. Ottawa, 1994. 44p. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Introduction.—Canada's forest heritage.—Principles for sustainable development.—Forest Round Table action plans.—The Forest Round Table process.—Abridged minutes of the meetings.

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd, 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 8J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

\$7.95 per copy.

ISBN 1-895643-28-7



Cat. No. En133-17/1994E

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Table ronde sur le développement durable des forêts:** rapport final. Préparé sous la direction de Steve Thompson et Allison Webb. Ottawa, 1994. 45p. 28cm. Broché.

**Sommaire:** Introduction.—Patrimoine forestier canadien.—Plan d'action de la Table ronde sur les forêts.—Table ronde sur les forêts: processus.—Annexe: résumé des comptes rendus des réunions.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 8J3. Téléphone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

7,95 l'exemplaire.



N° de cat. En133-17/1994F

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Local round tables: realizing their full potential:** a report on the Canadian experience with multi-stakeholder process. Issued jointly with the British Columbia Round Table on the Environment and the Economy, the Commission on Resources and Environment and the Fraser Basin Management Program. Ottawa, 1994. 107p. Bibliography, fig. 28cm. Paper bound.

**Contents:** Introduction.—Thinking globally, acting locally: local round tables in Canada.—Making local round tables work: opportunities and challenges.—Conclusions.—Next steps.—Appendix 1: Selected bibliography.—Appendix 2: Participants at the Local Round Tables Workshop, Coast Plaza Hotel, Vancouver, May 14-15, 1994.—Appendix 3: Case studies.—Appendix 4: Samples of terms of reference for local round tables.—Appendix 5: Consensus procedures for the British Columbia Round Table on the Environment and the Economy.—Appendix 6: Contact list for national, provincial and local round tables.

For non-depositories available from the Renouf Publishing Co. Ltd, 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

\$7.95 per copy.

ISBN 0-7726-2187-X



Cat. No. En133-18/1995E

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Promoting a sustainable future: an introduction to community-based social marketing,** by Doug McKenzie-Mohr. Ottawa, 1995. 42p. Graphs, references. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Toward a sustainable future.—Commitment: turning good intentions into action.—Prompts: reminding people to act sustainably.—Norms: making use of community standards.—Communicating effectively.—Removing external barriers.—Uncovering the barriers to sustainable behaviour.—Designing and evaluating an intervention.—Concluding thoughts.—References.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from the Renouf Publishing Co. Ltd, 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

\$7.95 per copy.

ISBN 1-895643-38-4



Cat. No. En133-19/1995E

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**The report of the partnership on sustainable coastal communities in Newfoundland and Labrador.** Issued jointly with the Newfoundland and Labrador Round on the Environment and the Economy. Ottawa, 1995. 36p. Figs., graphs. 28cm. Paper cover.

"The NRTEE intended this to be a case study, from the viewpoint of the affected communities, in which the crisis created by the current moratorium on northern cod could be analysed and the prospects for future sustainability investigated. The NLRTEE shared these goals and also saw the potential of promoting the round table model for consensus decision-making as a method of planning for sustainability at the community level."—Preface.

For non-depositories available from the Newfoundland and Labrador Round Table on the Environment and the Economy, Department of Environment and Labour, Confederation Building, West Block, P.O. Box 8700, St. John's, Newfoundland A1B 4J6. Telephone: (709) 729-0027; Fax: (709) 729-1930.

Free.

ISBN 0-662-25353-1



Cat. No. En133-20/1995E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Promouvoir un avenir viable: introduction au marketing socio-communautaire,** par Doug McKenzie-Mohr. Ottawa, 1995. 44p. Graphiques, références. 28cm. Broché.

**Sommaire:** Vers un avenir viable.—L'implication: traduire les bonnes intentions dans l'action.—Les aide-mémoire: rappeler aux gens de se comporter de manière viable.—Les normes: recourir aux normes communautaires.—Une communication efficace.—Éliminer les obstacles extérieurs.—Détecter les obstacles aux comportements «viables».—Conception et évaluation d'une intervention.—Conclusions.—Références.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Téléphone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

7,95 l'exemplaire.

ISBN 1-895643-35-X



N° de cat. En133-19/1995F

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Rapport du partenariat visant le développement durable des villages côtiers et des écosystèmes marins de Terre-Neuve et du Labrador.** Publié conjointement avec la Table ronde de Terre-Neuve et du Labrador sur l'environnement et l'économie. Ottawa, 1995. 40p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

«Pour la TRNEE, il devait s'agir d'une étude de cas, abordée du point de vue des collectivités touchées, dans le cadre de laquelle la crise engendrée par le moratoire actuel sur la morue du Nord pouvait être analysée, et les perspectives de viabilité examinées. La TRTNLEE partageait ces objectifs et y voyait également la possibilité de promouvoir le modèle de la table ronde aux fins de la prise de décision par consensus comme moyen de planifier la viabilité à l'échelle communautaire.»—Préface.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Newfoundland and Labrador Round Table on the Environment and the Economy, Department of Environment and Labour, Confederation Building, West Block, P.O. Box 8700, St. John's, Newfoundland A1B 4J6. Téléphone: (709) 729-0027; Télécopieur: (709) 729-1930.

Gratuit.

ISBN 0-662-81763-X



N° de cat. En133-20/1995F

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**A strategy for sustainable transportation in Ontario:** report of the Transportation and Climate Change Collaborative. Issued jointly with the Ontario Round Table on Environment and Economy. Ottawa, 1995. 32p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Foreword.—A recommended strategy for sustainable transportation.—Greenhouse gas facts and figures.—Transportation sector facts and figures.—Why take action on climate change?—Education and awareness: fundamental progress.—Towards more compact, mixed-use communities.—Effecting a shift from automobiles to transit.—Cleaner, more fuel efficient automobiles.—Reducing emissions from freight transport.—Conclusions and future directions.—Collaborative member's signatures.—Acknowledgements and collaborative research reports.

**Out of print.**

ISBN 0-662-25355-8



Cat. No. En133-24/1995E

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**The Halifax Summit: sustainable development, and international institutional reform.** Edited by John Kirton and Sarah Richardson. Ottawa, 1995. 133p. References, table. 28cm. Paper bound.

**Contents:** Introduction.—Background: Post-Rio sustainable development and the Summit: Sustainable development and Canada at the G7 Summit.—Setting the stage: Canadian government perspectives: Canada and the Halifax Summit: From Hamilton to Halifax.—The international financial institutions: The International Monetary Fund; The World Bank.—Trade and Environment: International trade and the environment: the WTO and the new beginning; The World Trade Organization.—New International Institutions: A global environment organization: the fourth Bretton Woods pillar?; UN Agencies and the OECD.—International perspectives on the Halifax Summit: An American perspective; A German perspective; A Japanese perspective.—Conclusion.—Appendix A: Conference agenda.—Appendix B: Conference participants.—Appendix C: Keeping sustainable development commitments.

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd, 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstrn.ca/~renouf/>

**\$7.95 per copy.**

ISBN 1-895643-34-1



Cat. No. En133-25/1995E

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publications are being distributed to full depository libraries only.

**National Round Table series on sustainable development.** General editor: Daniel Donovan. Ottawa. Paper bound.

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd, 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstrn.ca/~renouf/>

**7.—Trade environment and competitiveness: sustaining Canada's prosperity.** Edited by John Kirton and Sarah Richardson. 1992. 394p. References, tables. 22cm.

"On November 4, 1991, the Foreign Policy Committee of the National Round Table on the Environment and the Economy hosted a conference in Toronto on "Trade, Competitiveness, and the Environment". The purpose of the conference was to gather the major Canadian and international stakeholders from the government, business, environmental, and academic communities to exchange views on an issue of rapidly growing importance on the public policy agenda.... This volume is based on the edited version of the twenty-one major presentations made at the conference."—Page 1.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**N.B.:** This publication was previously listed in Special List 1993 No. 2, March 19, 1993.

**\$8.95 per copy.**

ISBN 1-895643-13-9



Cat. No. En134-2/7-1991E

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Le Sommet de Halifax, le développement durable et la réforme des institutions internationales.** Préparé sous la direction de John Kirton et Sarah Richardson. Ottawa, 1995. 138p. Références, tableau. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Introduction.—Genèse: Après Rio: le développement et le Sommet; Le développement durable et le Canada aux Sommets du G7.—Le décor: le point de vue du gouvernement canadien; Le Canada et le Sommet de Halifax; De Hamilton à Halifax.—Les institutions financières internationales: Le fonds monétaire international; La Banque mondiale.—Le commerce et l'environnement: Le commerce international et l'environnement: L'OMC et un nouveau départ; L'Organisation mondiale du commerce.—Les nouvelles institutions internationales: Une Organisation mondiale de l'environnement: le quatrième pilier de Bretton Woods?; Les agences de l'ONU et l'OCDE.—Les perspectives internationales sur le Sommet de Halifax: Perspectives américaine; Perspective allemande; Perspective japonaise.—Conclusion.—Appendice A: Ordre du jour de la conférence.—Appendice B: Participants à la conférence.—Appendice C: Le respect des engagements en matière de développement durable.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Téléphone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstrn.ca/~renouf/>

**7,95 l'exemplaire.**

ISBN 1-895643-36-8



N° de cat. En133-25/1995F

### Avis aux dépositaires:

Les publications suivantes sont distribuées uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Série sur le développement durable de la Table ronde nationale.** Coordonnateur de la série: Daniel Donovan. Ottawa. Cartonné.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Téléphone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstrn.ca/~renouf/>

**7.—Commerce, environnement et compétitivité: les conditions de la prospérité du Canada.** Préparé sous la direction de John Kirton et Sarah Richardson. 1992. 400p. Références, tableaux. 22cm.

«Le 4 novembre 1991, le comité de la politique étrangère de la Table ronde sur l'environnement et l'économie a accueilli à Toronto une conférence ayant pour thème «Le commerce, la compétitivité et l'environnement». Cette conférence avait pour but de réunir les principaux intervenants canadiens et étrangers des milieux gouvernementaux, d'affaires, écologistes et universitaires afin qu'ils échantonnent leurs idées sur un sujet qui prend rapidement beaucoup d'importance sur la scène politique. [...] Cet ouvrage se fonde sur une version corrigée des vingt-et-un grands exposés qui ont été présentés lors de la conférence.»—Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**8,95 l'exemplaire.**

ISBN 1-895643-12-0



N° de cat. En134-2/7-1991F



**—Green guide: a user's guide to sustainable development for Canadian colleges.** 1992. 190p. Figs., references. 23cm.

**Contents:** Introduction.—A green vision.—Institutional greening: Task force for Sustainable Development: report and recommendations; Education and training for sustainable development: a model program review and development.—The case studies.—Tools: Energy conserving measures taken at Sir Sandford Fleming College, Peterborough, Ontario; President's Advisory Committee Monitoring Our Responsibilities to the Environment, The Northern Alberta Institute of Technology; Environmental and resource management programs; Services, non-credit programs or other activities implemented in the areas of environmental and sustainable development; Canadian environmental organizations; International organizations.

Joint publication of the National Round Table on the Environment and the Economy and the Association of Canadian Community Colleges.

Out of print.

ISBN 1-895643-16-3      ●●†      *Cat. No. En134-2/8-1992E*

**—Sustainable development: getting there from here: a handbook for union environment committees and joint labour-management environment committees.** Prepared by Ted Schrecker et al. 1993. 129p. Fig., references, table. 22cm.

"This manual will help to ensure that workers will have a prominent role in advancement of sustainable development as far as possible through co-operation with environmentalists, governments and employers. The handbook explains environmental issues from a workers' perspective, and provides guidance on applications in a workplace context. The handbook builds on the experience of Canadian unions at the local, regional and national levels."—Preface.

Joint publication of the National Round Table on the Environment and the Economy and the Canadian Labour Congress.

**N.B.:** This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

\$9.95 per copy.

ISBN 1-895643-22-8      †      *Cat. No. En134-2/9-1993E*

**0.—Covering the environment: a handbook on environmental journalism,** by Michael Keating. Issued jointly with the Graduate School of Journalism, University of Western Ontario. 1993. x, 164p. Figs., graphs, references, tables. 22cm.

"This book is aimed not only at environment reporters, but it is also written so other reporters and editors can find key facts, figures and references in a hurry. The material is a condensation of a great number of scientific reports from Canada and international agencies along with useful facts, figures and phone numbers of contacts who are helpful to working journalists."—Introduction.

\$9.95 per copy.

ISBN 1-895643-20-1      ●●†      *Cat. No. En134-2/10-1993E*

**1.—Pathways to sustainability: assessing our progress.** Edited by Tony Hodge et al. 1993. xvi, 229p. Figs., references, tables. 23cm.

"Recommends ways to improve Canada's ability to gather the information decision makers need to assess progress. The book shows how sustainability can be measured and evaluated, by proposing a framework for a reporting system and demonstrating how it works, using the Great Lakes basin ecosystem as a case study."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

\$15.95

ISBN 1-895643-29-5      ●●†      *Cat. No. En134-2/11-1995E*

**9.—Le développement durable: comment y arriver: guide à l'usage des comités syndicaux sur l'environnement et des comités mixtes syndicaux-patronaux sur l'environnement.** Préparé par Ted Schrecker et al. 1993. 155p. Figure, références, tableau. 22cm.

«Ce manuel permettra aux travailleurs de jouer un rôle de premier plan dans la promotion d'un développement durable en collaborant avec les spécialistes de l'environnement, les gouvernements et les employeurs. Le Guide aborde les problèmes environnementaux du point de vue des travailleurs et donne des exemples liés au milieu de travail. Il s'inspire de l'expérience des syndicats canadiens aux niveaux local, régional et national.»—Préface.

Publié par la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie en collaboration avec le Congrès du travail du Canada.

**N.B.:** Cette publication a déjà été signalée dans la Liste spéciale 1993 n° 9 (le 3 décembre 1993).

9,95 l'exemplaire.

ISBN 1-895643-23-6      †      *N° de cat. En134-2/9-1993F*

**10.—Reportages sur l'environnement: guide à l'intention des journalistes du secteur de l'environnement,** par Michael Keating. Publié conjointement avec l'École des études supérieures en journalisme, Université Western Ontario. 1993. x, 172p. Figures, graphiques, références, tableaux. 22cm.

«Le présent document est destiné non seulement aux journalistes du secteur de l'environnement, mais à d'autres journalistes et rédacteurs en chef en vue de leur permettre d'obtenir de l'information-clé, dans un court délai, sur des données environnementales, des chiffres ou des sources d'information. Il constitue un résumé de nombreux rapports scientifiques rédigés par des organismes canadiens et internationaux ainsi que des explications sur des données environnementales, des chiffres et des numéros de téléphone de personnes-ressources pouvant aider les journalistes dans leur travail.»—Introduction.

9,95 l'exemplaire.

ISBN 1-895643-21-X      ●●†      *N° de cat. En134-2/10-1993F*

**11.—Les sentiers de la viabilité: mesurer les progrès.** Préparé sous la direction de Tony Hodge et al. 1995. xvi, 238p. Figures, références, tableaux. 23cm.

«Recommande des manières d'améliorer la capacité du Canada de fournir à ceux qui prennent les décisions les données dont ils ont besoin pour mesurer les progrès. Cet ouvrage montre comment mesurer la viabilité en proposant un cadre d'élaboration des rapports, en illustrant son fonctionnement, et en utilisant l'exemple de l'écosystème du bassin des Grands Lacs.»—Couverture arrière.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

15,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 1-895643-29-5      ●●†      *N° de cat. En134-2/11-1995F*

**12.—Introduction pratique à la gestion de l'environnement sur les campus canadiens,** par Dixon Thompson et Serena van Bakel. 1995. xiii, 100p. Figure, références. 23cm.

«Ce document traite surtout d'un nouvel aménagement de l'environnement universitaire afin de refléter les aspirations environnementales. Il vante également les mérites de l'autoévaluation de l'institution et le recours aux experts internes dans le domaine de la gestion de l'environnement.»—Avant-propos.

12,95 l'exemplaire.

ISBN 1-895643-33-3      ●●†      *N° de cat. En134-2/12-1995F*

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publications are being distributed to full depository libraries only.

**Projet de société:** planning a sustainable future. Ottawa. 28cm. Spiral binding.

"The Projet de Société is a partnership of Canadian stakeholders dedicated to building a common future."—Introduction.

Logos on cover: Toward a national sustainable development strategy for Canada; Third National Stakeholders Assembly, December 16-17, 1993, Ottawa, Canada.

Volume 1.—**Overview of the projet de société.** Prepared for the Second National Stakeholders' Assembly, June 3-4, 1993. 1993. 13p.

Out of print.

ISBN 0-662-25364-7      ●●†      Cat. No. En134-5/1-1993E

Volume 2.—**Report of the Vision and Process Committee.** Prepared for the Second National Stakeholders' Assembly, June 3-4, 1993. 1993. 13p.

Out of print.

ISBN 0-662-25365-5      ●●†      Cat. No. En134-5/2-1993E

Volume 3.—**Report of the Document and Information Committee.** Prepared for the Second National Stakeholders' Assembly, June 3-4, 1993. 1993. 13p.

Out of print.

ISBN 0-662-25366-3      ●●†      Cat. No. En134-5/3-1993E

### NATURAL RESOURCES CANADA

#### Canadian Forest Service

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**ENFOR review:** energy from the forest. Annual. Compiled by J. Karau. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0714-5853

"This publication presents abstracts of recently issued ENFOR (ENergy from the FORest) reports as well as an updated list of ENFOR projects."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Headquarters, Distribution Unit, 580 Booth Street, Room 828, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 992-0759; Fax: (613) 996-9094.

Volume 16, 1995. English text, vii, 36p.

Free.

ISBN 0-662-62760-1      ●●†      Cat. No. Fo12-10/1995

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Forest research news.** Quarterly. Published by the British Columbia Ministry of Forests and the Canadian Forest Service under the Canada-BC Partnership Agreement on Forest Resource Development. Victoria. 28cm. Paper cover. ISSN 1188-8989

Available from: Forest Research News, P.O. Box 1022, 621 Discovery Street, Victoria, British Columbia V8W 2S6.

Fall, 1996. 18p.

Free.      †      Cat. No. Fo12-27/1996-3E

### RESSOURCES NATURELLES CANADA

#### Service canadien des forêts

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Bulletin ENFOR:** énergie de la forêt. Annuel. Compilé par J. Karau. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0714-5853

«La présente publication regroupe des résumés de rapports ENFOR (Énergie de la FORêt) récemment publiés. Elle comprend également une liste mise à jour des projets du programme ENFOR.»—Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible au Service canadien des forêts, Administration central, Service de distribution, 580, rue Booth, pièce 828, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-0759; Télécopieur: (613) 996-9094.

Volume 16, 1995. Texte français, vii, 40p.

Gratuit.

ISBN 0-662-62760-1      ●●†      N° de cat. Fo12-10/1995

## Notice to depositors:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**FS fact sheet.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Available from Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7396.

**Industry initiatives.** 1995. 1 leaf.

URL: [http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/ii\\_e.html](http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/ii_e.html)

**Free.** † **Cat. No. Fo29-45/5-1995**

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 593, January 13, 1997. 31p.

● ● \* **Cat. No. P12-6/1997-01-13**

No. 594, January 15, 1997. 63p.

● ● \* **Cat. No. P12-6/1997-01-15**

No. 595, January 17, 1997. 70p.

● ● \* **Cat. No. P12-6/1997-01-17**

**\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)**

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 3, January 18, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \* **Cat. No. SP2-1/131-3**

## REVENUE CANADA

### Customs, Excise and Taxation

**tax statistics on individuals, 1996 edition:** analyzing 1994 individual tax returns and miscellaneous statistics. Issued by the Personal Taxation Statistics Section. 51st edition. Ottawa, 1996. 264p. Graphs, tables. Paper bound. Bilingual. (T4113)

N.B.: Continues **Taxation statistics**.

For non-depositors available from Revenue Canada, Statistics Division, room 814, 171 Slater Street, Ottawa K1A 0L5. Telephone: (613) 957-7374; Fax: (613) 941-6778.

URL: <http://www.revcan.ca/menu/EmenuKVC.html>

**Free.** ● † **Cat. No. Rv44-1996**

3 □ ISBN 0-662-62812-8

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Feuille d'information du SCF.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Disponible auprès de Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Administration centrale, Services de gestion, 580 rue Booth, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; Télécopieur: (613) 947-7396.

**Initiatives touchant l'industrie.** 1995. 1 feuillet.

URL: [http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/ii\\_f.html](http://nrcan.gc.ca/cfs/mandat/facts/ii_f.html)

**Gratuit.** † **N° de cat. Fo29-45/5-1995**

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 593, le 13 janvier 1997. 31p.

● ● \* **N° de cat. P12-6/1997-01-13**

N° 594, le 15 janvier 1997. 63p.

● ● \* **N° de cat. P12-6/1997-01-15**

N° 595, le 17 janvier 1997. 70p.

● ● \* **N° de cat. P12-6/1997-01-17**

**4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)**

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 3, le 18 janvier 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \* **N° de cat. SP2-1/131-3**

## REVENU CANADA

### Accise, Douanes et Impôt

**Statistiques sur l'impôt des particuliers, édition 1996:** analyse des déclarations de revenus des particuliers de 1994 et statistiques diverses. Publié par la Section des statistiques fiscales. 51<sup>e</sup> édition. Ottawa, 1996. 264p. Graphiques, tableaux. Cartonné. Bilingue. (T4113)

N.B.: Fait suite à **Statistiques fiscales**.

Pour les non-dépôtaires, disponible auprès de Revenu Canada, Division des statistiques, 171, rue Slater, pièce 814, Ottawa K1A 0L5. Téléphone: (613) 957-7374; Télécopieur: (613) 941-6778.

URL: <http://www.revcan.ca/menu/FmenuKVC.html>

**Gratuit.** ● † **N° de cat. Rv44-1996**

13 □ ISBN 0-662-62812-8



## SOLICITOR GENERAL CANADA

### Canadian Security Intelligence Service

**Commentary.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1192-277X

For non-depositaries available from the Canadian Security Intelligence Service, Communications Branch, Postal Station T, P.O. Box 9732, Ottawa K1G 4G4. Telephone: (613) 993-9620

No. 70, Winter, 1996.—**The threat from transnational crime: an intelligence perspective**, by Samuel D. Porteous. 1996. English text, 9p.

URL: [http://www.csis-scrs.gc.ca/eng/comment/com70\\*.html](http://www.csis-scrs.gc.ca/eng/comment/com70*.html)

Free. ●●† Cat. No. JS73-1/70

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Canadian airworthiness directives.** Issued by Aviation Regulation. Ottawa, 1990—. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856E)

Monthly supplement, December, 1996.

\$5.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\* Cat. No. T51-2/3-96-12E

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Occasionals

**Projections of visible minority population groups, Canada, provinces and regions, 1991-2016**, by S. Y. Dai and M. V. George, Population Projections Section, Demography Division for the Interdepartmental Working Group on Employment Equity Data. Ottawa, 1996. 105p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Paper bound.

\*Based on 1991 Census data adjusted for net census undercoverage and comprehensive analyses of recent demographic trends, this report provides population projections of Canada's visible minorities by age and sex for Canada, provinces and/or regions for the period 1991 to 2016. Three sets of projections, representing three growth scenarios (high, medium and low) have been selected from a total of eight possible sets for the eight visible minority groups covered in this report.—Executive summary.

\$35 per copy. (Canada)

\$35 U.S. per copy. (Other countries)

14 □ ISBN 0-660-16819-7 ●† Cat. No. CS91-541E

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

January 17, 1997. 9p.

\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●† Cat. No. CS11-002E

## SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

### Service canadien du renseignement de sécurité

**Commentaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1192-277X

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien du renseignement de sécurité, Direction des communications, C.P. 9732, Succursale T, Ottawa K1G 4G4. Téléphone: (613) 993-9620.

N° 70, hiver 1996.—**La menace découlant du crime transnational dans le contexte du renseignement encadré**, par Samuel D. Porteous. 1996. Texte français, 11p.

URL: <http://www.csis-scrs.gc.ca/tra/comment/com70f.html>

Gratuit. ●●† N° de cat. JS73-1/70

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Consignes de navigabilité canadiennes.** Publié par Réglementation aérienne. Ottawa, 1990—. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856F)

Supplément mensuel, décembre 1996.

5,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\* N° de cat. T51-2/3-96-12

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Hors série

**Projections de la population des minorités visibles, Canada, provinces et régions, 1991-2016**, par S. Y. Dai et M. V. George, Section des projections démographiques, Division de la démographie à l'intention du Groupe de travail interministériel sur l'équité en matière d'emploi. Ottawa, 1996. 107p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Fondé sur les données du Recensement de 1991, que l'on a corrigées pour le sous-dénombrement net, et sur des analyses complètes des tendances démographiques récentes, ce rapport présente les projections démographiques concernant les minorités visibles du Canada selon l'âge et le sexe pour le Canada, les provinces ou les régions pour la période de 1991 à 2016. Trois séries de projections, représentant trois scénarios de croissance (forte, moyenne ou faible) ont été choisies parmi un total de huit séries possibles correspondant aux huit groupes de minorités visibles visés par ce rapport.»—Sommaire.

35 \$ l'exemplaire. (Canada)

35 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

15 □ ISBN 0-660-95505-9 ●† N° de cat. CS91-541E

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 17 janvier 1997. 10p.

4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●† N° de cat. CS11-002E

**ational economic and financial accounts: quarterly estimates.**

Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 1201-6772

Vol. 44, No. 3, third quarter, 1996. 121p.

\$42 per copy. \$140 per year. (Canada)  
\$51 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)  
\$59 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS13-001

**ross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 10, No. 10, October, 1996. 27p.

\$14 per copy. \$140 per year. (Canada)  
\$17 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)  
\$20 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS15-001

**reals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 19, No. 10, October, 1996. 55p.

\$15 per copy. \$144 per year. (Canada)  
\$18 U.S. per copy. \$173 U.S. per year. (United States)  
\$21 U.S. per copy. \$202 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS22-007

**lpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 39, No. 11, November, 1996. 3p.

\$7 per copy. \$70 per year. (Canada)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (United States)  
\$10 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS25-001

**ude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846  
SIC 071.

Vol. 48, No. 9, September, 1996. 46p.

\$18 per copy. \$180 per year. (Canada)  
\$22 U.S. per copy. \$216 U.S. per year. (United States)  
\$26 U.S. per copy. \$252 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS26-006

**ls and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 47, No. 11, November, 1996. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS32-006

**articleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 32, No. 11, November, 1996. 4p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS36-003

**eel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 51, No. 11, November, 1996. 5p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-006

**Comptes économiques et financiers nationaux: estimations tri-**  
**mestrielles.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.  
(Système de comptabilité nationale.) ISSN 1201-6772

Vol. 44, n° 3, troisième trimestre 1996. 121p.

42 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)  
51 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)  
59 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS13-001

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 10, n° 10, octobre 1996. 27p.

14 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)  
17 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)  
20 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS15-001

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 19, n° 10, octobre 1996. 55p.

15 \$ l'exemplaire. 144 \$ par année. (Canada)  
18 \$ US l'exemplaire. 173 \$ US par année. (États-Unis)  
21 \$ US l'exemplaire. 202 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS22-007

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 39, n° 11, novembre 1996. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (États-Unis)  
10 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS25-001

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846  
CTI 071.

Vol. 48, n° 9, septembre 1996. 46p.

18 \$ l'exemplaire. 180 \$ par année. (Canada)  
22 \$ US l'exemplaire. 216 \$ US par année. (États-Unis)  
26 \$ US l'exemplaire. 252 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS26-006

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 47, n° 11, novembre 1996. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS32-006

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 32, n° 11, novembre 1996. 4p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS36-003

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 51, n° 11, novembre 1996. 5p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-006

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly.

Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 20, No. 11, November, 1996. 4p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-011

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa.

28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 39, No. 11, November, 1996. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS46-002

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 73, No. 11, November, 1996. 8p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)  
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)  
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS52-001

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 68, No. 10, October, 1996. 34p.

\$20 per copy. \$200 per year. (Canada)  
\$24 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)  
\$28 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-005

**Services indicators.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1195-5961

Vol. 3, No. 2, 3rd quarter, 1996. 97p.

\$34 per copy. \$112 per year. (Canada)  
\$41 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (United States)  
\$48 U.S. per copy. \$157 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-016

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809

Microfiche.

Vol. 40, No. 10. 2 fiches.

\$25 per copy. \$135 per year. (Canada)  
\$30 U.S. per copy. \$162 U.S. per year. (United States)  
\$35 U.S. per copy. \$189 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS64-001-M

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 53, No. 10. 6 fiches.

\$35 per copy. \$350 per year. (Canada)  
\$42 U.S. per copy. \$420 U.S. per year. (United States)  
\$49 U.S. per copy. \$490 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-007-M

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 62, No. 10, October, 1996. 46p.

\$17 per copy. \$170 per year. (Canada)  
\$21 U.S. per copy. \$204 U.S. per year. (United States)  
\$24 U.S. per copy. \$238 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS67-002

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel.

Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 20, n° 11, novembre 1996. 4p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-011

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 39, n° 11, novembre 1996. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS46-002

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 73, n° 11, novembre 1996. 8p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)  
12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)  
14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS52-001

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 68, n° 10, octobre 1996. 34p.

20 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)  
24 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)  
28 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-005

**Indicateurs des services.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1195-5961

Vol. 3, n° 2, 3<sup>e</sup> trimestre 1996. 97p.

34 \$ l'exemplaire. 112 \$ par année. (Canada)  
41 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (États-Unis)  
48 \$ US l'exemplaire. 157 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-016

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809

Microfiche.

Vol. 40, n° 10. 2 fiches.

25 \$ l'exemplaire. 235 \$ par année. (Canada)  
30 \$ US l'exemplaire. 162 \$ US par année. (États-Unis)  
35 \$ US l'exemplaire. 189 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS64-001-M

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 53, n° 10. 6 fiches.

35 \$ l'exemplaire. 350 \$ par année. (Canada)  
42 \$ US l'exemplaire. 420 \$ US par année. (États-Unis)  
49 \$ US l'exemplaire. 490 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-007-M

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 62, n° 10, octobre 1996. 46p.

17 \$ l'exemplaire. 170 \$ par année. (Canada)  
21 \$ US l'exemplaire. 204 \$ US par année. (États-Unis)  
24 \$ US l'exemplaire. 238 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS67-002



**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 74, No. 10, October, 1996. 139p.

**\$31 per copy. \$310 per year. (Canada)**

\$38 U.S. per copy. \$372 U.S. per year. (United States)

\$44 U.S. per copy. \$434 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS72-002*

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 74, n° 10, octobre 1996. 139p.

**31 \$ l'exemplaire. 310 \$ par année. (Canada)**

38 \$ US l'exemplaire. 372 \$ US par année. (États-Unis)

44 \$ US l'exemplaire. 434 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS72-002*



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-03**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



97-03



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group – Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada – Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada

Publishing

Édition

CAI  
PS  
- C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

January 24, 1997

1997 No. 4



Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

24 janvier 1997

1997 n° 4

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

### Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Internet e-mail	dsp@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

### Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only) (613) 951-7277
Hearing impaired	1-800-363-7629
Fax orders	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doit détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

### Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télocopieur	(819) 956-6341
Courrier électronique (Internet)	psd@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

### Télocopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement) (613) 951-7277
Appareil téléphoniques pour malentendants	1-800-363-7629
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 4

January 20 to January 24, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 10 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**Consolidated regulations: Government Property Traffic Act.**  
Base file, irregular amendments. Ottawa, 1988—. (TP 7559-E)  
**Microfiche.**

Base file, November, 1996. 1 fiche.

**\$3.50 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)**  
\$3.50 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)

● ● \* **Cat. No. YX76-G10/96-11-EM**

### SENATE

#### Committees

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Michael Kirby. Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Examination of the present state of the financial system in Canada.**

**No. 12, Tuesday, October 22, 1996, Monday, October 28, 1996 and Tuesday, October 29, 1996. 189p. in various pagings.**

Including the ninth report of the Committee (report on the 1997 financial institution reform).

**N.B.:** Title from added title page: **1997 financial institution reform: lowering the barriers to foreign banks:** report of the Standing Senate Committee on Banking Trade and Commerce.

URL of report:  
<http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/rep-e/lbf-tc-e.htm>

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/12cv-e.htm>

**\$30 per copy. (Canada)**

\$30 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \* **Cat. No. YC11-352/1-12**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 4

20 janvier au 24 janvier 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Codification des règlements: Circulation sur les terrains de l'État (Loi relative).** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1988—. (TP 7559-F)

**Microfiche.**

Fichier de base, novembre 1996. 1 fiche.

**3,50 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente.**

3,50 \$ US le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)

● ● \* **N° de cat. YX76-G10/96-11-FM**

### SÉNAT

#### Comités

**Comité permanent des banques et du commerce, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable Michael Kirby. Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen de l'état du système financier canadien.**

**N° 12, le mardi 22 octobre 1996, le lundi 28 octobre 1996 et le mardi 29 octobre 1996. 189p. en pagination multiple.**

Y compris le neuvième rapport du Comité (rapport sur la réforme de 1997 des institutions financières).

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle: **Réforme de 1997 des institutions financières: éliminer les obstacles à l'entrée des banques étrangères:** rapport du Comité sénatorial des banques et du commerce.

URL du rapport:  
<http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/rep-f/lbf-tc-f.htm>

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/12cv-f.htm>

**30 \$ l'exemplaire. (Canada)**

30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \* **N° de cat. YC11-352/1-12**

Proceedings on: **Examination of the present state of the financial system in Canada; Bill C-5, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act.**

**No. 13**, Tuesday, October 31, 1996 and Monday, November 4, 1996. 93p.

Including the tenth report of the Committee.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/13cv-e.htm>

**\$19 per copy. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC11-352/1-13**

**Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology: Subcommittee on Post-Secondary Education in Canada**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable M. Lorne Bonnell. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Consideration of the inquiry into post-secondary education in Canada.**

**No. 2**, Thursday, October 31, 1996 and Thursday, November 7, 1996. 45p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/educ-e/02cv-e.htm>

**\$14 per copy. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC17-352/2-2**

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill S-3, An Act to amend the Criminal Code (plea bargaining); examination of Bill C-45, An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and another Act.**

**No. 34**, Wednesday, November 6, 1996. 22p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/34cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC24-352/1-34**

Proceedings on: **Examination of Bill C-45, An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and another act.**

**No. 35**, Thursday, November 7, 1996. 21p.

Including the sixteenth report of the Committee (Bill S-3).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/35cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC24-352/1-35**

**Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings.** Bilingual.

**No. 10**, Thursday, November 28, 1996.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/inte-e/10cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC30-352/1-10**

Fascicule concernant: **Examen du système financier canadien**  
**Le projet de loi C-5, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi de l'impôt sur le revenu.**

**N° 13**, le mardi 31 octobre 1996 et le lundi 4 novembre 1996. 93p.

Y compris le dixième rapport du Comité.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/13cv-f.htm>

**19 \$ l'exemplaire. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC11-352/1-13**

**Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité de l'enseignement postsecondaire au Canada**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable M. Lorne Bonnell. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'interpellation au sujet de l'enseignement postsecondaire au Canada.**

**N° 2**, le jeudi 31 octobre 1996 et le jeudi 7 novembre 1996. 45p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/educ-f/02cv-f.htm>

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC17-352/2-2**

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'examen du projet de loi S-3, Loi modifiant le Code criminel (accord sur le chef d'accusation) l'examen du projet de loi C-45, Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence.**

**N° 34**, le mercredi 6 novembre 1996. 22p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/34cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC24-352/1-34**

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi C-45, Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence.**

**N° 35**, le jeudi 7 novembre 1996. 21p.

Y compris le seizième rapport du Comité (Projet de loi S-3).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/35cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC24-352/1-35**

**Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations.** Bilingue.

**N° 10**, le jeudi 28 novembre 1996.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/inte-f/10cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC30-352/1-10**

## HOUSE OF COMMONS

### Committees

#### NEW MAILING LIST

your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (819) 956-6341, INTERNET at [dsinfo@ccg-gcc.ca](mailto:dsinfo@ccg-gcc.ca), or by mail at Depository Services Program, Publishing Division, Canada Communication Group, 45 Sacre-Coeur Blvd, room B-1001, Hull, Quebec K1A 0S9 and quote your depository library number and your client number.

you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: Sub-committee on Sustainable Human Development**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: The Honourable Mr. John English. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 1**, (Meetings Nos. 1 to 10) 14p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/minutes/shud\\_issue-01\\_1-10/shud\\_01\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/minutes/shud_issue-01_1-10/shud_01_covE.html)

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC11-352/1-4-1**

#### Notice to depositories:

the following report will be automatically sent to all depositories who currently receive either the **Minutes of proceedings** for the Standing Committee on Finance [Cat. No. XC26-352/1-1] or the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade [Cat. No. XC11-352/1-1].

all depositories will receive this report automatically.

**Standing Committee on Finance: Sub-committee on Special Import Measures Act**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ron Duhamel. **Minutes of proceedings**. 28cm.

**No. 1**. 60p. Figs., tables.

Including the final report.

Additional title page: **Minutes of proceedings of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade: Sub-committee on Trade Disputes No. 2**.

N.B.: Title from added title page and cover: **Report on the Special Import Measures Act** by the Sub-Committee on the Review of the Special Import Measures Act of the Standing Committee on Finance [and] the Sub-committee on Trade Disputes of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/reports/01\\_96-12/sima-01-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/reports/01_96-12/sima-01-cov-e.html)

**\$17 per copy. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC26-352/1-2-1E**

**Standing Committee on Human Rights and the Status of Persons with Disabilities**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ms. Sheila Finestone. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 2**, (Meetings Nos. 9 to 16) 10p.

Including the second report to the House.

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC53-352/1-1-2**

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

#### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (819) 956-6341, via l'INTERNET au [psdinfo@ccg-gcc.ca](mailto:psdinfo@ccg-gcc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Division de l'Édition, Groupe Communication Canada, 45, boul. Sacré-Coeur, pièce B-1001, Hull (Québec) K1A 0S9, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international: Sous-comité sur le développement durable humaine**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable M. John English. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 1**, (Séances n° 1 to 10) 14p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/minutes/shud\\_issue-01\\_1-10/shud\\_01\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/shud/minutes/shud_issue-01_1-10/shud_01_covF.html)

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC11-352/1-4-1**

#### Avis aux dépositaires:

Le rapport suivant sera distribué automatiquement à toutes les bibliothèques de dépôt qui sont sur la liste d'envoi pour le Comité permanent des finances [n° de cat. XC26-352/1-1] ou le Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international [n° de cat. XC11-352/1-1].

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office le rapport mentionné ci-dessous.

**Comité permanent des finances: Sous-comité sur la Loi sur les mesures spéciales d'importation**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: Ron Duhamel. **Procès-verbaux**. 28cm.

**N° 1**. 60p. Figures, tableaux.

Y compris le rapport final.

Page de titre additionnelle: **Procès-verbaux du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international: Sous-comité sur les différends commerciaux n° 2**.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Rapport sur la Loi sur les mesures spéciales d'importation** par le Sous-comité de l'examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation du Comité permanent des finances [et] le Sous-comité sur les différends commerciaux du Comité du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/reports/01\\_96-12/sima-01-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sima/reports/01_96-12/sima-01-cov-f.html)

**17 \$ l'exemplaire. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC26-352/1-2-1F**

**Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Sheila Finestone. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 2**, (Séances n° 9 à 16) 10p.

Y compris le deuxième rapport à la Chambre.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC53-352/1-1-2**



**Standing Committee on Citizenship and Immigration**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ms. Eleni Bakopanos. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 5**, (Meetings Nos. 23 to 35) 41p.

Including the third report to the House.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/minutes/cits\\_issue-05\\_23-35/cits\\_05\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/minutes/cits_issue-05_23-35/cits_05_covE.html)

**\$16 per copy. (Canada)**

**\$16 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC64-352/1-1-5**

#### Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Public Accounts**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Michel Guimond. **Evidence**.

**Internet (WWW)**.

Respecting: **Consideration of chapter 17 of the September 1996 report of the Auditor General of Canada (Human Resources Development Canada: Canada Pension Plan: disability)**.

**No. 37**, Thursday, December 12, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/37\\_96-12-12/acct-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/37_96-12-12/acct-37-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC16-352/2-1-37E-MR-IN**

**Standing Committee on Transport**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Reg Alcock. **Evidence**.

**Internet (WWW)**.

Respecting: **A study on transportation, trade and tourism**.

**No. 48**, Thursday, December 5, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/48\\_96-12-05/port-48-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/48_96-12-05/port-48-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC27-352/2-1-48E-MR-IN**

**Standing Committee on Industry**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. David Walker. **Evidence**.

**Internet (WWW)**.

Respecting: **Review of science and technology and the innovation gap in Canada**.

**No. 36**, Tuesday, December 10, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/36\\_96-12-10/indu-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/36_96-12-10/indu-36-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC39-352/2-1-36E-MR-IN**

Respecting: **Review of science and technology and the innovation gap in Canada**.

**No. 37**, Thursday, December 12, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/37\\_96-12-12/indu-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/37_96-12-12/indu-37-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC39-352/2-1-37E-MR-IN**

**Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: Mme Eleni Bakopanos. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 5**, (Séances n° 23 à 35) 41p.

Y compris le troisième rapport à la Chambre.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/minutes/cits\\_issue-05\\_23-35/cits\\_05\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/minutes/cits_issue-05_23-35/cits_05_covF.html)

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC64-352/1-1-5**

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent des comptes publics**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Michel Guimond. **Témoignages**.

**Internet (WWW)**.

Concernant: **Étude du chapitre 17 du rapport du vérificateur général du Canada de septembre 1996, (Développement des ressources humaines Canada: Régime de pensions du Canada: invalidité)**.

**N° 37**, le jeudi 12 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/37\\_96-12-12/acct-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/37_96-12-12/acct-37-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC16-352/2-1-37F-MR-IN**

**Comité permanent des transports**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Reg Alcock. **Témoignages**.

**Internet (WWW)**.

Concernant: **Une étude sur le transport, le commerce et le tourisme**.

**N° 48**, le jeudi 5 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/48\\_96-12-05/port-48-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/evidence/48_96-12-05/port-48-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC27-352/2-1-48F-MR-IN**

**Comité permanent de l'industrie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. David Walker. **Témoignages**. **Internet (WWW)**.

Concernant: **Examen des sciences et de la technologie et le «déficit d'innovation» au Canada**.

**N° 36**, le mardi 10 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/36\\_96-12-10/indu-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/36_96-12-10/indu-36-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC39-352/2-1-36F-MR-IN**

Concernant: **Examen des sciences et de la technologie et le «déficit d'innovation» au Canada**.

**N° 37**, le jeudi 12 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/37\\_96-12-12/indu-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/37_96-12-12/indu-37-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC39-352/2-1-37F-MR-IN**



**standing Committee on Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Andy Mitchell. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 49**, Thursday, December 5, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/49\\_96-12-05/natu-49-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/49_96-12-05/natu-49-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC49-352/2-1-49E-MR-IN**

Respecting: **Study on natural resources and rural development.**

**No. 51**, Thursday, December 12, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/51\\_96-12-12/natu-51-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/51_96-12-12/natu-51-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC49-352/2-1-51E-MR-IN**

**standing Committee on Government Operations**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Tony Valeri. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Under Standing Order 108(2), examination of Public Service renewal initiatives.**

**No. 26**, Tuesday, December 10, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/26\\_96-12-10/govo-26-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/26_96-12-10/govo-26-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC52-352/2-1-26E-MR-IN**

**standing Committee on Citizenship and Immigration**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ms. Eleni Bakopanos. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study on the regulations regarding landing of undocumented refugees.**

**No. 33**, Thursday, December 5, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/33\\_96-12-05/cits-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/33_96-12-05/cits-33-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC64-352/2-1-33E-MR-IN**

**Comité permanent des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Andy Mitchell. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 49**, le mercredi 5 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/49\\_96-12-05/natu-49-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/49_96-12-05/natu-49-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC49-352/2-1-49F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur les ressources naturelles et le développement rural.**

**N° 51**, le jeudi 12 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/51\\_96-12-12/natu-51-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/evidence/51_96-12-12/natu-51-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC49-352/2-1-51F-MR-IN**

**Comité permanent des opérations gouvernementales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Tony Valeri. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, examen des initiatives de renouveau dans la fonction publique.**

**N° 26**, le mardi 10 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/26\\_96-12-10/govo-26-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/evidence/26_96-12-10/govo-26-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC52-352/2-1-26F-MR-IN**

**Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Eleni Bakopanos. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude sur les règlements concernant l'établissement de réfugiés se trouvant au Canada sans pièces d'identités.**

**N° 33**, le jeudi 5 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/33\\_96-12-05/cits-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/33_96-12-05/cits-33-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC64-352/2-1-33F-MR-IN**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

#### Saskatoon Research Station technical bulletin. 28cm.

Available from Agriculture and Agri-Food Canada, Research Branch, Research Station, 107 Science Place, Saskatoon, Saskatchewan S7N 0X2. Telephone: (306) 975-7014; Fax: (306) 242-1839.

No. 1996-01.—*Albugo candida* (Pers. ex Lévy) Kuntze (White Rust) on crucifers: introduction, bibliography, and subject index, by P. R. Verma and G. S. Saharan. 1996. 69p. Spiral binding.

"Publication of this comprehensive bibliography with a subject matter index will provide a valuable research tool to plant pathologists, mycologists, graduate students, and others who are actively involved in research with these pathogens."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25252-7



Cat. No. A54-13/1996-01E

#### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

A comparative analysis of the regulatory framework affecting functional food development and commercialization in Canada, Japan, the European Union and the United States of America. Prepared by Inter/Sect Alliance Inc. Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

"This project was defined to yield a comparative analysis of the opportunities and constraints inherent in the existing regulatory frameworks affecting functional foods in Canada, the U.S. and the EU. It is intended that this comparative analysis serve two fundamental purposes. These are: 1) to form the basis for a determination of the best regulatory system for Canada for the advancement of nutraceuticals and functional foods; and, 2) to lead to the establishment of a vehicle for industry collaboration to work with government to bring about the regulatory change required to establish optimal system, to achieve international competitiveness."—Introduction.

URL: <http://www.agr.ca/misb/mtrends/nutrareg/nutrareg.html>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-19

#### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

Farm income, financial conditions and government assistance: data book. Ottawa, 1997. Adobe Acrobat.

Internet (WWW).

Contents: Introduction.—Farm income.—Methodology for farm income.—Farm financial conditions.—Methodology for farm financial conditions.—Government expenditures in support of the agri-food sector.—Methodology for government expenditures.—Government transfers to agricultural producers.—Methodology for government transfers.

URL: <http://www.agr.ca/policy/farmdata/english/toc.htm>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW97-5

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

#### Saskatoon Research Station technical bulletin. 28cm.

Available from Agriculture and Agri-Food Canada, Research Branch, Research Station, 107 Science Place, Saskatoon, Saskatchewan S7N 0X2. Telephone: (306) 975-7014; Fax: (306) 242-1839.

No. 1996-01.—*Albugo candida* (Pers. ex Lévy) Kuntze (White Rust) on crucifers: introduction, bibliography, and subject index, by P. R. Verma and G. S. Saharan. 1996. 69p. Spiral binding.

"Publication of this comprehensive bibliography with a subject matter index will provide a valuable research tool to plant pathologists, mycologists, graduate students, and others who are actively involved in research with these pathogens."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25252-7



Cat. No. A54-13/1996-01E

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

Analyse comparative de l'incidence de la réglementation sur l'élaboration et la commercialisation des produits alimentaires fonctionnels au Canada, au Japon, dans les pays de l'Union européenne et aux États-Unis. Préparé par Inter/Sect Alliance Inc. Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

«Le présent projet a été conçu pour produire une analyse comparative des possibilités et des contraintes inhérentes aux cadres réglementaires régissant les aliments fonctionnels au Canada, aux États-Unis et dans les pays de l'Union européenne. Le projet a deux objectifs fondamentaux, soit: 1) servir de fondement pour la mise sur pied du cadre réglementaire optimal dont le Canada a besoin pour favoriser l'expansion de l'industrie des aliments nutraceutiques et fonctionnels; 2) permettre l'établissement d'un mécanisme de collaboration entre l'industrie et le gouvernement afin que soit amorcée la réforme de la réglementation nécessaire à l'amélioration de la compétitivité internationale du Canada.»—Introduction.

URL: <http://www.agr.ca/misb/mtrends/nutrareg/lnutreg.html>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-19

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

Revenu agricole, situation financière et aide gouvernementale: recueil de données. Ottawa, 1997. Adobe Acrobat.

Internet (WWW).

Sommaire: Introduction.—Revenu agricole.—Méthodologie sur le revenu agricole.—Conditions financières des entreprises agricoles.—Méthodologie sur les conditions financières des entreprises.—Dépenses publiques de soutien au secteur agroalimentaire.—Méthodologie des dépenses publiques.—Transferts gouvernementaux aux producteurs.—Méthodologie des transferts gouvernementaux.

URL: <http://www.agr.ca/policy/farmdata/french/toc.htm>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW97-5

## ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

## ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**ECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11496.—Verification of the MOTIF code version 3.0**, by T. Chan et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 63p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-95-561-I)

\$14 per copy.

☐ ISBN 0-660-16714-X ●† *Cat. No. CC2-11496E*

**AECL-11496.—Vérification du code de calcul motif, version 3.0**, par T. Chan et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 63p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-95-561-I)

14 \$ l'exemplaire.

1 ☐ ISBN 0-660-16714-X ●† *N° de cat. CC2-11496E*

**AECL-11544.—A review of the low-temperature creep behaviour of titanium**, by R. Dutton. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 51p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-70-I)

\$14 per copy.

☐ ISBN 0-660-16682-8 ●† *Cat. No. CC2-11544E*

**AECL-11544.—Examen du comportement au fluage du titane aux basses températures**, par R. Dutton. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 51p. Graphiques, références. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-70-I)

14 \$ l'exemplaire.

2 ☐ ISBN 0-660-16682-8 ●† *N° de cat. CC2-11544E*

**AECL-11608.—Hydrogen absorption by Grade-2 titanium**, by James J. Noël et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 32p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-249)

\$10 per copy.

☐ ISBN 0-660-16676-3 ●† *Cat. No. CC2-11608E*

**AECL-11608.—Absorption de l'hydrogène par le titane de nuance 2**, par James J. Noël et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 32p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-249)

10 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 0-660-16676-3 ●† *N° de cat. CC2-11608E*

## BANK OF CANADA

## BANQUE DU CANADA

### Notice to depositaries:

### Avis aux dépositaires:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 36cm. Processed. Bilingual.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 36cm. Polycopié. Bilingue.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

December 27, 1996. 18p.

† *Cat. No. FB12-4/1996-12-27*

Le 27 décembre 1996. 18p.

† *N° de cat. FB12-4/1996-12-27*

January 10, 1997. 18p.

† *Cat. No. FB12-4/1997-1-10*

Le 10 janvier 1997. 18p.

† *N° de cat. FB12-4/1997-1-10*

January 17, 1997. 18p.

† *Cat. No. FB12-4/1997-1-17*

Le 17 janvier 1997. 18p.

† *N° de cat. FB12-4/1997-1-17*

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Décision n° 1155.—**Prince Rupert Grain Ltd., requérante, et Syndicat international des débardeurs et magasiniers, contremaîtres de navire et de quai, section locale 514; et Grain Workers Union, section locale 333, CTC, intimés; et British Columbia Terminal Elevator Operator's Association employeur.** Le 1<sup>er</sup> mars 1996. 31p. (Dossier du Conseil 560-324)

●●\*

N° de cat. LR12-2/1155

Décision n° 1169.—**Métallurgistes unis d'Amérique, syndicat requérant, et Echo Bay Mines Ltd., employeur.** Le 28 juillet 1996. 24p. en pagination multiple. (Dossier du Conseil 555-4047)

●●\*

N° de cat. LR12-2/1169

Décision n° 1173.—**Fraternité internationale des ingénieurs des locomotives, requérante, James H. Rousseau, intimé, et Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada employeur.** Le 2 août 1996. 22p. (Dossier du Conseil 530-2465)

●●\*

N° de cat. LR12-2/1173

Décision n° 1175.—**Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes, plaignant, et Tanat Canada, une division de G.D. Express Worldwide Canada Inc., exploitée sous la raison sociale TNT Express Worldwide, intimée.** Le 9 août 1996. 16p. (Dossiers du Conseil: 745-5014; 745-5065 745-5096; 555-3888)

●●\*

N° de cat. LR12-2/1175

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 250 \$ US par année. (Autres pays)

Decision no. 1194.—**Mr. Clifford Turner, complainant, and National Automobile, Aerospace, Transportation and General Workers Union of Canada (CAW-Canada), respondent, and VIA Rail Canada Inc., employer.** January 6, 1997. 11p. (Board File: 745-5227)

●●\*

Cat. No. LR12-2/1194E

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 6270A) ISSN 1192-7984

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), P.O. Box 3077, Markham, Ontario L3R 6G4. Telephone: 1-800-668-2642 or (416) 282-2950; Fax: 1-800-463-3853 or (416) 282-1897.

November, 1996. 105p.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. NH12-11/1996-11

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphiques et tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 6270A) ISSN 1192-7984

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

Novembre 1996. 105p.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. NH12-11/1996-11



## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Federal Environmental Assessment Index: public registry.** Ottawa, 1995—. 1 disc. Bilingual. ISSN 1203-0252

### CD-ROM.

**System requirements:** 386 or better with hard disc, 4 MB of free RAM, MS DOS 3.1 or higher or Macintosh 68020 or better, 4 MB free RAM, System 7.0 software or higher, CD-ROM drive.

"Contains information on the "who, what, when, where and why" of all federal environmental assessments conducted under the Canadian Environmental Assessment Act and currently registered with the Federal Environmental Assessment Index (FEAI)"—Manual.

For non-depositaries available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/english/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/english/pub_reg/feaindex.html)

January 19, 1995-January 3, 1997.

\$199 per year.



Cat. No. En104-8/1997-1-MRC

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depositary Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, No. 72.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/11-72

**CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 4, No. 30.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-13/4-30

## COURTS

### Supreme Court of Canada

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/SCC.html>

Vol. 2, part 4, 1996. Pp. 507-721.

\$17.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$17.95 US per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. JU1-1/1996-2-4

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**L'Index fédéral des évaluations environnementales: registre public.** Ottawa, 1995—. 1 disque. Bilingue. ISSN 1203-0252

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, MS-DOS 3.1 ou version plus récente ou Macintosh 68020 ou meilleur, 4 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, lecteur CD-ROM.

«Donne l'information (en réponse aux questions qui, quoi, quand où et pourquoi) sur toutes les évaluations environnementales fédérales menées en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale qui sont actuellement enregistrées dans l'Index fédéral des évaluations environnementales (l'Index)»—Manuel.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/french/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/french/pub_reg/feaindex.html)

19 janvier 1995-31 janvier 1997.

199 \$ par année.



N° de cat. En104-8/1997-1-MRC

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, n° 72.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/11-72

**Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 4, n° 30.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-13/4-30

## COURS

### Cour suprême du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/CSCf.html>

Vol. 2, 4<sup>e</sup> cahier, 1996. Pp. 507-721.

17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

17,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. JU1-1/1996-2-4

Vol. 2, part 5, 1996. Pp. 723-927.

\$16.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$16.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

● ●

Cat. No. JU1-1/1996-2-5

## EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

**Emergency preparedness digest.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0837-5771

Vol. 24, No. 1, January-March, 1997. English text, 38p.

N.B.: Special issue on the Saguenay disaster.

\$6 per copy. \$20 per year. (Canada)

\$6 U.S. per copy. \$20 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

Cat. No. D84-2/24-1

## ENVIRONMENT CANADA

*Canadian Wildlife Service*

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Technical report.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0831-6481

"This series of reports... contains technical and scientific information from projects of the Canadian Wildlife Service. The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too extensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally, and in small quantities.... However they are numbered nationally."—Verso of front cover.

N.B.: Copies of publications in this series are available for sale in microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com

257.—**Research on Marbled Murrelets in the Desolation Sound area during the 1994 breeding season**, by Andrew E. Derocher et al. Issued by the Pacific and Yukon Region. 1996. vii, 54p. Graphs, references, tables. Paper cover.

"Marbled Murrelets (*Brachyramphus marmoratus*) were studied near Desolation Sound on the southern mainland coast of British Columbia between May 17 and July 22, 1994. Our objective was to examine the applicability of several field techniques to investigate to investigate the ecology of Marbled Murrelets."—Abstract.

Available from the Library, Pacific and Yukon Region, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, 5421 Robertson Road, R.R. 1, Delta, British Columbia V4K 3N2. Telephone: (604) 946-8546.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-24927-5

†

Cat. No. CW69-5/257E

260.—**Aerial surveys of waterfowl and gulls on the Fraser River Delta, 1995-96**, by K. R. Summers et al. Issued by the Pacific and Yukon Region. 1996.

"This report presents the results of 14 weekly aerial surveys for waterfowl and gulls flown over the Fraser River estuary between mid October 1995 and mid January 1996. The data are compared to those summarized for 1966-74, 1982-83, 1983-84, 1989-90 and 1992-93 by Summers, Hayes and McKelvey (1994)."—Abstract.

Available from the Library, Pacific and Yukon Region, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, 5421 Robertson Road, R.R. 1, Delta, British Columbia V4K 3N2. Telephone: (604) 946-8546.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-25009-5

†

Cat. No. CW69-5/260E

Vol. 2, 5<sup>e</sup> cahier, 1996. Pp. 723-927.

16,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)

16,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. JU1-1/1996-2-5

## PROTECTION CIVILE CANADA

**Revue de la protection civile.** Trimestrielle. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0837-5771

Vol. 24, n° 1, janvier-mars 1997. Texte français, 38p.

N.B.: Dossier Saguenay.

6 \$ l'exemplaire. 20 \$ par année. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. 20 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

N° de cat. D84-2/24-1

## ENVIRONNEMENT CANADA

*Service canadien de la faune*

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Analyse des communautés benthiques comme indicateur de santé des écosystèmes du Saint-Laurent**, par Alan Willsie et Georges Costan, Contamination du milieu aquatique. Publié par Centre Saint-Laurent. Montréal, 1996. 68p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-44)

«La présente étude visait à développer un bioindicateur de l'État des écosystèmes aquatiques. Le projet de recherche avait pour but d'évaluer l'utilisation potentielle d'un indice d'intégrité des communautés benthiques (IC) comme indicateur de la réponse des écosystèmes soumis à des stress chimiques.»—Perspective de gestion.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81013-9

†

N° de cat. En153-74/1996F

**FISHERIES AND OCEANS CANADA**

**NOTE**

The following publication is being distributed by mailing list to the 29 Canadian depository libraries participating in the inquiry mentioned in Checklist 1991 No. 4 of January 25, 1991.

**Waves CD-ROM vagues.** Quarterly. Ottawa, 1990—. CD-ROM datafile. Bilingual.

**CD-ROM.**

Co-published with Dataware Technologies. **N.B.:** Sold only by Dataware Technologies, or its agents.

June, 1996. 1 disc.

**N.B.:** Final issue.

**\$995 per year, including guide. (Canada)**

**\$995 U.S per year, including guide. (Other countries)**

● ●

Cat. No. Fs2-15/1996-2-MR

**PÊCHES ET OCÉANS CANADA**

**AVIS**

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 29 bibliothèques participant à l'enquête mentionnée dans la Liste 1991 n° 4, datée du 25 janvier 1991.

**Waves CD-ROM vagues.** Trimestriel. Ottawa, 1990—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue.

**Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).**

Publié conjointement avec Dataware Technologies. **N.B.:** En vente seulement chez Dataware Technologies, ou auprès de ses agents.

Juin 1996. 1 disque.

**N.B.:** Dernier numéro.

**995 \$ par année, y compris le Guide. (Canada)**

**995 \$ US par année, y compris le Guide. (Autres pays)**

● ●

N° de cat. Fs2-15/1996-2-MR

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2141.—Distribution of juvenile Atlantic herring in the southern Gulf of St. Lawrence**, by H. M. C. Dupuis et al. 1997. iii, 19p. Graphs, references, table. 28cm. Paper bound.

Prepared at the Science Branch, Fisheries and Oceans, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick E1C 9B6.

**See note above.**

Cat. No. Fs97-6/2141E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Treaty series.** Ottawa. 23cm. Paper cover. Bilingual.

1987/39.—**Exchange of notes constituting an Agreement between the government of Canada and the government of Jamaica amending the Agreement on Air Transport signed at Nassau on October 18, 1985.** Kingston, December 16, 1987. In force December 16, 1987. 1996. 13p.

\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

4 ☐ ISBN 0-660-60173-7

● \*

Cat. No. E3-1987/39

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newslettr/canex/>

Vol. 15, No. 1, January 13, 1997. 23p.

Free.

● ● †

Cat. No. E12-9/15-1E

## HEALTH CANADA

### Environmental Health Directorate

**Health-based tolerable daily intakes/concentrations and tumorigenic doses/concentrations for priority substances,** by M. E. Meek and G. Long, Bureau of Chemical Hazards. Ottawa, 1996.

**Contents:** Introduction.—Explanation of terms: Tolerable daily intake (TDI); (non-carcinogenic effects); Tolerable concentration (TC); (non-carcinogenic effects); Tumorigenic dose 05 (TD<sub>05</sub>); (carcinogenic effects); Tumorigenic concentration 05 (TC<sub>05</sub>); (carcinogenic effects).—Summary of values: Tolerable concentrations/daily intakes for priority substances (non-carcinogenic effects); Tumorigenic doses/concentrations for priority substances (carcinogenic effects).—Priority substances under review or scheduled for review.

For non-depositaries available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366. vi, 15p. Tables. 28cm. Paper cover. (96-EHD-194)

Free.

5 ☐ ISBN 0-662-24858-9

● †

Cat. No. H46-2/96-194E

**A one-year survey of halogenated disinfection by-products in the distribution system of treatment plants using three different disinfection processes,** by Guy L. Lebel et al. Ottawa, 1996. 59p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. (96-EHD-206)

"This study examined disinfection by-product (DBP) concentrations in drinking water as a function of treatment practice, season and location in the distribution system of three water treatment plants that applied different treatment processes (chlorine-chloramine, chlorine-chlorine, ozone-chlorine)."—Summary.

For non-depositaries available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free.

7 ☐ ISBN 0-662-25172-5

● †

Cat. No. H46-2/96-206E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Recueil des traités.** Ottawa. 23cm. Broché. Bilingue.

1987/39.—**Échange de notes constituant un Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Jamaïque modifiant l'Accord sur le transport aérien signé à Nassau le 18 octobre 1985.** Kingston, le 16 décembre 1987. En vigueur le 16 décembre 1987. 1996. 13p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

4 ☐ ISBN 0-660-60173-7

● \*

N° de cat. E3-1987/39

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000. Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newslettr/canex/>

Vol. 15, n° 1, le 13 janvier 1997. 23p.

Gratuit.

● ● †

N° de cat. E12-9/15-1E

## SANTÉ CANADA

### Direction de l'hygiène du milieu

**Concentrations/doses journalières admissibles et concentrations/doses tumorigènes des substances d'intérêt prioritaire calculées en fonction de critères sanitaires,** par M. E. Meeks et G. Long, Bureau des dangers des produits chimiques. Ottawa, 1996. 16p. Tableaux. 28cm. Broché. (96-DHM-194)

**Sommaire:** Introduction.—Explication de certains termes: Effets non cancérogènes dose journalière admissible (DJA); Effets non cancérogènes: concentration admissible (CA); Effets cancérogènes: dose tumorigène 0,05 (DT<sub>0,05</sub>); Effets cancérogènes: concentration tumorigène 0,05 (CT<sub>0,05</sub>).—Résumé des valeurs: Concentration/doses journalières admissibles des substances d'intérêt prioritaire (effets non cancérogènes); Concentrations/doses tumorigènes des substances d'intérêt prioritaire (effets cancérogènes).—Substances d'intérêt prioritaire faisant l'objet ou devant faire l'objet d'une évaluation.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit.

6 ☐ ISBN 0-662-81394-4

● †

N° de cat. H46-2/96-194E

**Étude d'un an sur les sous-produits de désinfection halogénés dans le réseau de distribution d'usines de traitement utilisant trois différents procédés de désinfection,** par Guy L. Lebel et al. Ottawa, 1996. 60p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. (96-DHM-206)

«Cette étude a examiné les concentrations de sous-produits de désinfection (SPI) dans l'eau potable en fonction du type de traitement utilisé, de la saison et de l'emplacement dans le réseau de distribution pour chacune des trois usines de traitement d'eau, utilisant différents procédés de traitement (chlore-chloramine, chlore-chlore, ozone-chlore).»—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit.

8 ☐ ISBN 0-662-81619-6

● †

N° de cat. H46-2/96-206E



## Health Protection Branch

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Salmonellae, Shigellae, Pathogenic E. coli, campylobacters and aeromonas identified in Canada, annual summary, 1994**, by Rasik Khakhria et al. Issued by the National Laboratory for Enteric Pathogens, Bureau of Microbiology, Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

"This report summarizes information received from Federal, Provincial, Public Health agencies and Health of Animals Laboratory, Agriculture Canada on Enteric pathogens identified in Canada during 1994. The information is intended primarily for those with responsibilities for the control and prevention of Enteric food borne pathogens."—Foreword.

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/salmm194/index.html>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW94-1

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**National consultation on the role of the Laboratory Centre for Disease Control in tuberculosis prevention and control, proceedings and recommendations, July 25-27, 1994**. Issued by the Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

"To define LCDC's role in a possibly renewed national strategy for TB prevention and control, LCDC organized a consultation on July 25-27, 1994."—Introduction.

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/tbprev/index.html>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW94-2

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Charting the future direction of national microbiological reference services in Canada**, forum proceedings, June 6-7, 1995, Winnipeg. Prepared by the Expert Working Group on Canadian Microbiological Reference Services. Issued by the Bureau of Microbiology, Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

"Health Canada and LCDC invited a broad cross-section of the microbiological and public health community in Canada, along with international representation, to help shape the future of Canadian microbiological reference services and public health investigation. The medium chosen to facilitate this stakeholder input was a two-day forum, held June 6 and 7, 1995 in Winnipeg, Manitoba."—Background.

URL: [http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/referenc/nbrsa\\_e.html](http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/referenc/nbrsa_e.html)

Free. (Internet)



Cat. No. WWW95-2

## Direction générale de la protection de la santé

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Salmonella, Shigella, E. coli pathogènes, campylobacter et aeromonas identifiés au Canada: sommaire annuel, 1994**, compte rendu du forum, 6-7 juin 1995, Winnipeg. par Rasik Khakhria et al. Publié par le Laboratoire national pour les pathogènes entériques, Bureau de la microbiologie, Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

«Le présent rapport résume les informations reçues par les organismes de santé publique fédéraux et provinciaux, et par le Laboratoire de la santé des animaux d'Agriculture Canada, au sujet des pathogènes entériques identifiés au Canada en 1994. Ces informations sont avant tout destinées aux responsables du contrôle et de la prévention des pathogènes entériques transmis par les aliments.»—Avant-propos.

URL: [http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/salmm194/index\\_f.html](http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/salmm194/index_f.html)

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW94-1

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Consultation nationale sur le rôle de Laboratoire de lutte contre la maladie et de la lutte antituberculeuse, comptes rendus et recommandations, de 25 au 27 juillet**. Publié par le Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

«Le LLCM a donc organisé une consultation entre le 25 et le 27 juillet 1994 afin de définir le rôle qu'il serait appelé à jouer dans le cadre d'une nouvelle stratégie éventuelle de prévention et de lutte contre la tuberculose.»—Introduction.

URL: [http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/tbprev/index\\_f.html](http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/tbprev/index_f.html)

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW94-2

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Désignation de la direction future des services de référence nationaux en microbiologie**, compte rendu du forum, 6-7 juin 1995, Winnipeg. Préparé par le Groupe de travail d'experts sur les services de référence en microbiologie au Canada. Publié par le Bureau de microbiologie, Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa, 1996. HTML.

#### Internet (WWW).

«Santé Canada et le LLCM ont invité divers membres représentatifs du monde de la microbiologie et de la santé publique au Canada ainsi que des représentants de l'étranger à aider à définir l'avenir des services de référence en microbiologie et de la recherche en santé publique au Canada. La formule qu'on a choisie pour faciliter la participation des intervenants était un forum de deux jours qui s'est tenu les 6 et 7 juin 1995 à Winnipeg, au Manitoba.»—Contexte.

URL: [http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/referenc/nbrsa\\_f.html](http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/referenc/nbrsa_f.html)

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW95-2

#### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Consolidated results: the 38th National Proficiency Survey for Bacteriology**, by Kathryn Bernard et al. Issued by the Special Bacteriology Section, Bureau of Microbiology, Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa, 1997. HTML.

Internet (WWW).

URL: [http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/prof\\_rep/index.html](http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/prof_rep/index.html)

Free. (Internet)



Cat. No. WWW97-7

#### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Laboratory evidence of human viral infections in Canada**: by province, reported by date of receipt of specimen during the period. Issued by the Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa, 1997. HTML.

Internet (WWW).

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/virusrep/index.html>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW97-8

#### HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

##### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Social security statistics: Canada and provinces, 1970-71 to 1994-95**. Issued by the Social Program Information and Analysis Directorate, Strategic Policy Group. Ottawa, 1996. 142p. Graphs, tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (CA-256-10-96)

"This report provides annual data on expenditures and, in most instances, on beneficiaries for a comprehensive set of income security and social services programs in Canada by province, over a 25-year period 1970-71 to 1994-95. Health and education expenditures are included to arrive at a total for social security expenditures."—Preface.

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

URL: [http://www.hrdc-dhrcc.gc.ca/hrdc/corp/stratpol/socpol/stats/ssstop\\_e.html](http://www.hrdc-dhrcc.gc.ca/hrdc/corp/stratpol/socpol/stats/ssstop_e.html)

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-62742-3



Cat. No. MP90-2/17-1995

#### Income Security Programs

**Income Security Programs: Old Age Security, Guaranteed Income Supplement, Spouse's Allowance: tables of rates in effect**. Ottawa. Tables. 22cm. Paper cover. Bilingual.

January-March, 1997. 34p. (ISPB 119-01-97)

9 □ Free.



Cat. No. H76-48/1997-1

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Résultats collectifs: 38<sup>e</sup> Enquête nationale de vérification de la compétence en bactériologie**, par Kathryn Bernard et al. Publié par la Section de bactériologie spéciale, Bureau de microbiologie, Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa, 1997. HTML.

Internet (WWW).

URL: [http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/prof\\_rep/index\\_f.html](http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/prof_rep/index_f.html)

Gratuit. (Internet)



N<sup>o</sup> de cat. WWW97-7

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Résultats de laboratoire concernant les infections virales humaines au Canada**: par provinces, déclarées selon la date de réception du spécimen pendant la période. Publié par le Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa, 1997. HTML.

Internet (WWW).

URL: [http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/virusrep/index\\_f.html](http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/bmb/virusrep/index_f.html)

Gratuit. (Internet)



N<sup>o</sup> de cat. WWW97-8

#### DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

##### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Statistiques de la sécurité sociale: Canada et les provinces, 1970-1971 à 1994-1995**. Publié par la Direction de la production et de l'analyse de l'information sur les programmes sociaux, Politique stratégique. Ottawa, 1996. 142p. Graphiques, tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (CA-256-10-96)

«Le présent rapport fournit, par province, des données annuelles sur les dépenses et, dans la plupart des cas, sur les bénéficiaires d'un ensemble global de programmes de sécurité sociale et de services sociaux, offerts au Canada, au cours de la période de 25 ans s'étendant de 1970-1971 à 1994-1995. Les dépenses en matière de santé et d'éducation sont incluses pour permettre l'établissement des taux des dépenses de sécurité sociale.»—Préface.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

URL: [http://www.hrdc-dhrcc.gc.ca/hrdc/corp/stratpol/socpol/stats/ssstop\\_f.html](http://www.hrdc-dhrcc.gc.ca/hrdc/corp/stratpol/socpol/stats/ssstop_f.html)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-62742-3



N<sup>o</sup> de cat. MP90-2/17-1995

#### Programmes de la sécurité du revenu

**Programmes de la sécurité du revenu: Sécurité de la vieillesse, Supplément de revenu garanti, Allocation au conjoint: tableaux des taux en vigueur**. Ottawa. Tableaux. 22cm. Broché. Bilingue.

Janvier-mars 1997. 34p. (ISPB 119-01-97)

9 □ Gratuit.



N<sup>o</sup> de cat. H76-48/1997-1

## INDUSTRY CANADA

**Terminal equipment list: certified equipment.** Re-issued four times a year. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-3763

At head of title: Terminal Attachment Programme.

Issue 67, December, 1996. 540p. (4 pages printed on each leaf.)

**\$25 per copy. \$95 per year. (Canada)**  
\$25 U.S. per copy. \$95 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Co23-8/67-1996**

### *Canadian Intellectual Property Office*

**Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 4, January 28, 1997. 55p.

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. RG42-1/125-4**

### *Corporations Directorate*

**Canada corporations bulletin.** Monthly. Ottawa.

#### **Internet (WWW).**

For non-depositaries available from the Enquiries Unit, Corporations Directorate, Industry Canada, 10th Floor, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0C8. Telephone: (613) 941-9042; Fax: (613) 941-0601; Internet e-mail: Jacques.Elaïne@ic.gc.ca

January, 1997.

URL: [http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/01-97/index\\_e.html](http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/01-97/index_e.html)

**\$225 per year.**

● ● †

**Cat. No. RG36-1/1997-1E-IN**

## JUSTICE CANADA

### **Notice to depositaries:**

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Airbus settlement: letters to Mr. Schreiber and Mr. Moores.** Ottawa, 1997. HTML.

#### **Internet (WWW).**

"Ottawa, January 9, 1997: Attached are letters of apology sent today to Mr. Frank Moores and Mr. Karlheinz Schreiber regarding the case of Mulroney v. The Attorney General of Canada."

URL: [http://canada.justice.gc.ca/News/Communiques/apology\\_en.html](http://canada.justice.gc.ca/News/Communiques/apology_en.html)

**Free. (Internet)**

†

**Cat. No. WWW97-2**

## INDUSTRIE CANADA

**Nomenclature du matériel terminal: matériel homologué.** Émis à nouveau quatre fois par année. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-3763

En tête du titre: Programme de raccordement de matériel terminal.

67<sup>e</sup> édition, décembre 1996. 540p. (4 pages imprimées sur chaque feuillet.)

**25 \$ l'exemplaire. 95 \$ par année. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. 95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Co23-8/67-1996**

### *Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 4, le 28 janvier 1997. 55p.

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. RG42-1/125-4**

### *Direction générale des corporations*

**Bulletin des sociétés canadiennes.** Mensuel. Ottawa.

#### **Internet (WWW).**

Pour les non dépositaires, disponible au Services des renseignements, Direction générale des corporations, Industrie Canada, 10<sup>e</sup> étage, Édifice Journal sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-9042; Télécopieur : (613) 941-0601; Courrier électronique (Internet): Jacques.Elaïne@ic.gc.ca

Janvier 1997.

URL: [http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/01-97/index\\_f.html](http://www.ccg-gcc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/01-97/index_f.html)

**225 \$ par année.**

● ● †

**N° de cat. RG36-1/1997-1F-IN**

## JUSTICE CANADA

### **Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Règlement airbus: lettres à M. Schreiber et M. Moores.** Ottawa, 1997. HTML.

#### **Internet (WWW).**

«Ottawa, le 9 janvier 1997: Vous trouverez ci-joint les lettres d'excuses envoyées aujourd'hui à M. Frank Moores et à M. Karlheinz Schreiber concernant l'affaire Mulroney c. le Procureur général du Canada.»

URL: [http://canada.justice.gc.ca/News/Communiques/apology\\_fr.html](http://canada.justice.gc.ca/News/Communiques/apology_fr.html)

**Gratuit. (Internet)**

†

**N° de cat. WWW97-2**

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information bulletin.** Calgary. 28cm. Processed. ISSN 0825-0170

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

**XII.—Pipeline safety.** 1997. 3p.

"This bulletin summarizes the Board's pipeline safety mandate, practices and procedures."—Cover page.

URL: <http://www.neb.gc.ca/safety/pipesafe.htm>

Free. † **Cat. No. NE12-3/12-1997E**

## NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Building consensus for a sustainable future: putting principles into practice,** by Gerald Cormick et al. Ottawa, 1996. 135p.

"This book is a working guide to the use of consensus building in developing the policies and in implementing the programs and projects necessary to achieve a sustainable environment, economy and society."—Page 3.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from the Renouf Publishing Co. Ltd, 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

**\$15.95 per copy.**

ISBN 1-895643-42-2 ●●† **Cat. No. En133-10/1-1996E**

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin d'information.** Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 0825-0189

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

**XII.—La sécurité pipelinère.** 1997. 8p.

«La présent bulletin résume le mandat confié à l'Office au chapitre de la sécurité pipelinère, de même que les pratiques et les procédures qu'il applique à cet égard.»—Couverture.

URL: <http://www.neb.gc.ca/safety/pipesaff.htm>

Gratuit. † **N° de cat. NE12-3/12-1997F**

## TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Forger un consensus pour un avenir viable: des principes à la pratique,** par Gerald Cormick et al. Ottawa, 1996. 155p.

«Cet ouvrage se veut un guide de travail pour l'utilisation de la recherche d'un consensus dans l'élaboration des politiques et dans la mise en œuvre des programmes et projets nécessaires pour instaurer un environnement, une économie et une société qui soient viables.»—Page 3.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Téléphone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

**15,95 l'exemplaire.**

ISBN 1-895643-41-4 ●●† **N° de cat. En133-10/1-1996F**



NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**A field guide to collecting cones of British Columbia conifers.**

Compiled by F. T. Portlock for the British Columbia Tree Seed Dealers' Association. Issued under the Partnership Agreement on Forest Resource Development: FRDA II. Victoria, 1996. x, 91p. Figs. (some coloured), references, tables. 19cm. Loose-leaf. In a binder, 19cm.

**Contents:** Cone crop forecasting.—Planning and organizing cone collections.—Collection methods.—Cone handling.—Appendices; Glossary; Species names and symbols; Equipment suppliers; Lodgepole pine age classes; Contact names and addresses; Cone and seed crop maturity form; Seed yield of British Columbia conifers; Seed planning zones; Seed transfer limits; Cone collection permits; Recommended references; Interim field collection report; Sources of photos.

Errata sheet inserted.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775.

Free.

ISBN 0-662-24929-1

†

Cat. No. Fo42-258/1996E

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport d'information. Série BC-X,** Publié par le Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique. Victoria. 28cm. Broché. ISSN 0830-0453

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique, 506 West Burnside Road, Victoria (Colombie-Britannique) V8Z 1M5. Téléphone: (250) 363-0600; Télécopieur: (250) 363-0775.

**BC-X-362F.—Inventaire des forêts du Canada, 1991: version de 1994,** un addenda à l'inventaire des forêts du Canada 1991, par J. J. Lowe et al. 1996. vii, 23p. Cartes, figures, tableaux.

Gratuit.

ISBN 0-662-81109-7

†

N° de cat. Fo46-17/362F

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report.** BC-X series. Issued by the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (250) 363-0600; Fax: (250) 363-0775.

BC-X-366.—Recent publications, 1996. 1996. 16p.

Free.

ISBN 0-662-25243-8

†

Cat. No. Fo46-17/366E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report.** LAU-X series. Issued by the Quebec Region, Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0835-1570

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Quebec Region, Laurentian Forestry Centre, 1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800, Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7. Telephone: (418) 648-5788. Fax: (418) 648-5849.

LAU-X-118E.—Effect of precommercial thinning on the production of young fir stands on the Upper North Shore, by Richard Zarnovican and Claude Laberge. 1996. vii, 26p. Bibliography, fig., graphs, tables.

"Analysis of balsam fir morphological and growth data from 16 plots in the Les Escoumins management unit on the Upper North Shore was made to assess the effects of precommercial thinning on sawlog quality, radial growth and volume production."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-24423-0

†

Cat. No. Fo46-18/118E

#### Earth Sciences Sector

#### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**PCSP operations manual.** Issued by the Polar Continental Shelf Project. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

"Outlines the logistics services provided to science research groups and describes general operating conditions for researchers working in an Arctic setting."

URL: [http://www.nrcan.gc.ca/ess/pcsp/profpage/opsman/opsman\\_e.htm](http://www.nrcan.gc.ca/ess/pcsp/profpage/opsman/opsman_e.htm)

Free. (Internet)

†

Cat. No. WWW96-18

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport d'information.** Collection LAU-X. Publiée par la Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). 28cm. Broché. (Abstracts in English.) ISSN 0835-1589

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible au Service canadien des forêts, Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 3800, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7. Téléphone: (418) 648-5788; Télécopieur: (418) 648-5849.

LAU-X-118.—Effet de l'éclaircie précommerciale sur la production de jeunes sapinières de la Haute-Côte-Nord, par Richard Zarnovican et Claude Laberge. 1996. vii, 28p. Bibliographie, figure, graphiques, tableaux.

«À partir des données morphologiques et des données sur la croissance du sapin baumier, récoltées dans 16 parcelles de l'UG: Les Escoumins sur la Haute-Côte-Nord, le rapport analyse les effets de l'éclaircie précommerciale sur la qualité des billes pour le sciage, sur la croissance radial et sur la production en volume.»—Résumé.

Gratuit.

ISBN 0-662-81076-7

†

N° de cat. Fo46-18/118F

#### Secteur des sciences de la Terre

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Étude du plateau continental polaire guide des opérations.** Publié par l'Étude du plateau continental polaire. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

«Énumère les services de logistique offerts aux groupes de recherche scientifique et décrit les conditions générales d'opération pour les chercheurs travaillant dans un milieu arctique.»

URL: [http://www.nrcan.gc.ca/ess/pcsp/profpage/opsman/opsman\\_f.htm](http://www.nrcan.gc.ca/ess/pcsp/profpage/opsman/opsman_f.htm)

Gratuit. (Internet)

†

N° de cat. WWW96-18

## Efficiency and Alternative Energy Branch

**Home energy retrofit in Canada:** overview and opportunities including recommendations from the Retrofit Options Workshop, by Terry Robinson et al. Issued in cooperation with the Canada Mortgage and Housing Corporation, le ministère des Ressources naturelles du Québec, Ontario Ministry of Environment and Energy and Hydro-Québec. Ottawa, 1994. 394p. in various pagings. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Plastic ring binding.

"Represents a compilation of existing knowledge and is meant to provide a baseline for discussions."—Page 2.

Out of print.

10 ☐ ISBN 0-662-22198-2

● †

Cat. No. M92-78/1994E

## Geological Survey of Canada

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Magnetic activity forecasts & reviews.** Ottawa, 1997. HTML.

Internet (WWW).

URL: [http://www.geolab.nrcan.gc.ca/geomag/e\\_forcas.html](http://www.geolab.nrcan.gc.ca/geomag/e_forcas.html)

Free. (Internet)

†

Cat. No. WWW97-4

## OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

**Year-end data: trust companies; loan companies; cooperative credit associations, 1995.** Ottawa, 1996. 41p. Tables. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual.

**Contents:** Summary of assets, liabilities, income, expenditures and retained earnings for the year 1995: trust companies.—Summary of assets, liabilities, income, expenditures and retained earnings for the year 1995: loan companies.—Summary of assets, liabilities, income, expenditures and retained earnings for the year 1995: cooperative credit associations.

\$12.95 per copy. (Canada)

\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)

11 ☐ ISBN 0-660-60146-X

● \*

Cat. No. IN3-1/1995

**Summary financial data: life insurance companies; property and casualty insurance companies, 1995.** Summary of assets, liabilities, income and expenditures for the year 1995 for federally registered life insurance companies and fraternal benefit societies. Ottawa, 1996. 111p. Tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

N.B.: Incorrect catalogue number (IN3-16/1995) printed in this publication.

\$16.95 per copy. (Canada)

\$16.95 U.S. per copy. (Other countries)

12 ☐ ISBN 0-660-60145-1

● \*

Cat. No. IN3-15/1995

## Direction de l'efficacité énergétique et des énergies de remplacement

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Améliorations éconergétiques résidentielles au Canada:** vue d'ensemble & possibilités incluant les recommandations ressortant de l'atelier Options Réfection, par Terry Robinson et al. Publié avec la collaboration de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, le ministère des Ressources naturelles du Québec, le ministère de l'Environnement et de l'Énergie de l'Ontario et Hydro-Québec. Ottawa, 1994. 452p. en paginations multiple. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

«Elle avait plutôt pour but de rassembler les données existantes et de fournir un document de base pour amorcer le débat.»—Page 2.

Épuisé.

ISBN 0-662-99945-2

● ● †

N° de cat. M92-78/1994F

## Commission géologique du Canada

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Prévisions & rapports d'activité magnétique.** Ottawa, 1997. HTML.

Internet (WWW).

URL: [http://www.geolab.nrcan.gc.ca/geomag/i\\_forcas.html](http://www.geolab.nrcan.gc.ca/geomag/i_forcas.html)

Gratuit. (Internet)

†

N° de cat. WWW97-4

## BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIERES

**Données de fin d'exercice: sociétés de fiducie; société de prêt; associations coopératives de crédit, 1995.** Ottawa, 1996. 41p. Tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

**Sommaire:** Sommaire de l'actif, du passif, du revenu, des dépenses et des bénéfices non répartis pour l'exercice 1995: sociétés de fiducie.—Sommaire de l'actif, du passif, du revenu, des dépenses et des bénéfices non répartis pour l'exercice 1995: sociétés de prêt.—Sommaire de l'actif, du passif, du revenu, des dépenses et des bénéfices non répartis pour l'exercice 1995: associations coopératives de crédit.

12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

11 ☐ ISBN 0-660-60146-X

● \*

N° de cat. IN3-1/1995

**Données financières sommaires: sociétés d'assurance-vie; sociétés d'assurances multirisques, 1995.** Sommaire de l'actif, du passif, du revenu et des dépenses pour l'exercice 1995 des sociétés d'assurances-vie et des sociétés de secours mutuels agréées en vertu de la loi fédérale. Ottawa, 1996. 111p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

N.B.: Le numéro ISBN (IN3-1/1995) imprimé dans cette publication est incorrect.

16,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

16,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

12 ☐ ISBN 0-660-60145-1

● \*

N° de cat. IN3-15/1995

## PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD

**Parliamentary Employment and Staff Relations Act: tenth annual report, 1995-1996.** Ottawa, 1996. English text, vii, 11p. Tables. 25cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the Public Service Staff Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Telephone: (613) 990-1800; Fax: (613) 990-1848.

Free.

13 ☐ ISBN 0-662-62650-8



Cat. No. SR1-1/1996

**Public Service Staff Relations Board, twenty-ninth annual report, 1995-96.** Ottawa, 1996. English text, x, 68p. Tables 25cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from the Public Service Staff Relations Board, 240 Sparks Street, West Tower, 6th floor, P.O. Box 1525, Station B, Ottawa K1P 5V2. Telephone: (613) 990-1800; Fax: (613) 990-1848.

Free.

14 ☐ ISBN 0-662-62651-6



Cat. No. SR1-1996

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 596, January 20, 1997. 31p.



Cat. No. P12-6/1997-01-20

No. 597, January 22, 1997. 71p.



Cat. No. P12-6/1997-01-22

No. 598, January 24, 1997. 70p.



Cat. No. P12-6/1997-01-24

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

### Translation Services

**Terminology update:** bulletin of the Translation Bureau. Four issues per year. Ottawa. 28cm. Articles usually in French. ISSN 0001-7779

Vol. 29, No. 4, 1996. 31p.

\$7 per copy. \$29.95 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$29.95 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. S52-1/29-4

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 4, January 25, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-1/131-4

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 2, January 22, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-2/131-2

## COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

**Loi sur les relations de travail au Parlement: dixième rapport annuel, 1995-1996.** Ottawa, 1996. Texte français, vii, 13p. Tableaux. 25cm. Broché. Bilingue.

Disponible à la Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6<sup>e</sup> étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: (613) 990-1800; Télécopieur: (613) 990-1848.

Gratuit.

13 ☐ ISBN 0-662-62650-8



N° de cat. SR1-1/1996

**Commission des relations de travail dans la fonction publique, vingt-neuvième rapport annuel, 1995-1996.** Ottawa, 1996. Texte français, x, 74p. Tableaux. 25cm. Cartonné. Bilingue.

Disponible à la Commission des relations de travail dans la fonction publique, 240, rue Sparks, tour ouest, 6<sup>e</sup> étage, C.P. 1525, Succursale B, Ottawa K1P 5V2. Téléphone: (613) 990-1800; Télécopieur: (613) 990-1848.

Gratuit.

14 ☐ ISBN 0-662-62651-6



N° de cat. SR1-1996

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 596, le 20 janvier 1997. 31p.



N° de cat. P12-6/1997-01-20

N° 597, le 22 janvier 1997. 71p.



N° de cat. P12-6/1997-01-22

N° 598, le 24 janvier 1997. 70p.



N° de cat. P12-6/1997-01-24

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

### Services de traduction

**L'actualité terminologique:** bulletin du Bureau de la traduction. Quatre numéros par année. Ottawa. 28cm. ISSN 0001-7779

Vol. 29, n° 4, 1996. 31p.

7 \$ l'exemplaire. 29,95 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 29,95 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. S52-1/29-4

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 4, le 25 janvier 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-1/131-4

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, n° 2, le 22 janvier 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-2/131-2



## SOLICITOR GENERAL CANADA

### Royal Canadian Mounted Police

#### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**ICMP Musical Ride 1997 tour schedule:** tentative dates. Ottawa, 1997. HTML.

#### Internet (WWW).

URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/html/ride97.htm>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW97-1

#### Secretariat

**User report.** Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Communications Group, Department of the Solicitor General of Canada, Sir Wilfred Laurier Building, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Fax: (613) 993-7062.

**1996-07.—Predicting adult offender recidivism: what works!** by Paul Gendreau et al. 1996. 42p. References, tables. Plastic ring binding.

"Meta-analytic techniques were used to determine which predictor domains and actuarial assessment instruments were the best predictors of adult offender recidivism."—Abstract.

Free.

5 ☐ ISBN 0-662-25114-8



Cat. No. JS4-1/1996-7E

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Consolidated Regulations: Canadian airworthiness directives.** Issued by Aviation Regulation. Ottawa, 1990—. (TP 9856E)

#### Microfiche.

Revision, December, 1996. 1 fiche.



Cat. No. T51-2/3-96-12-EM

**Consolidated Regulations: Canadian airworthiness directives.**

Revision, January, 1997. 1 fiche.



Cat. No. T51-2/3-97-01-EM

\$3.50 for base file. Amendments by standing order. (Canada)

\$3.50 U.S. for base file. Amendments by standing order. (Other countries)

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

#### Microfiche.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

**Vol. 1.—Alphabetical listing by aircraft registration mark.** December 31, 1996. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. T51-7/96-12-1-M

**Vol. 2.—Alphabetical listing by aircraft type.** December 31, 1996. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. T51-7/96-12-2-M

## SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

### Gendarmerie royale du Canada

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Calendrier de tournée du Carrousel de la GRC pour 1997:** dates à confirmer. Ottawa, 1997. HTML.

#### Internet (WWW).

URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/html/ride97.htm>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW97-1

#### Secrétariat

**Rapport pour spécialistes.** Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible au Groupe des communications, ministère du Solliciteur général du Canada, Immeuble Sir Wilfred Laurier, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Télécopieur: (613) 993-7062.

**1996-07.—Les techniques efficaces de prévision de la récidive chez les délinquants adultes,** par Paul Gendreau et al. 1996. 46p. Références, tableaux. Reliure à anneaux.

«On s'est servi de techniques de méta-analyse pour déterminer les domaines de prédicteurs et les instruments d'évaluation actuels les plus efficaces pour prévoir la récidive chez les délinquants adultes.»—Avant-propos.

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-662-81579-3



N° de cat. JS4-1/1996-7F

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Codification des règlements: Consignes de navigabilité canadiennes.** Publié par Réglementation aérienne. Ottawa, 1990—. (TP 9856F)

#### Microfiche.

Révision décembre 1996. 1 fiche.



N° de cat. T51-2/3-96-12-FM

Révision janvier 1997. 1 fiche.



N° de cat. T51-2/3-97-01-FM

3,50 \$ le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Canada)

3,50 \$ US le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

**Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.** Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

#### Microfiche.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

**Vol. 1.—Liste alphabétique des marques d'immatriculation d'aéronefs.** Le 31 décembre 1996. 10 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. T51-7/96-12-1-M

**Vol. 2.—Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 31 décembre 1996. 10 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. T51-7/96-12-2-M

## TREASURY BOARD

**Info source: sources of federal government information, 1996-1997.** Issued by the Chief Information Officer Branch, Information, Communications and Security Policy Division, Treasury Board Secretariat. Ottawa, 1996. xxvii, 948p. 28cm. Paper bound. ISSN 1184-8103

"The introduction includes: information about the terms used throughout the book, some essential points about the Access to Information Act and the Privacy Act, and directions on how to go about locating information by using Info Source or by making a formal request under either Act; a listing of Access to Information and Privacy Coordinators... which gives you the address and telephone number of all Access to Information and Privacy offices; and the description of the Standard Program Records. This is a category of records of an administrative nature which have been standardized across the government.... There is one chapter for each federal government department or agency subject to the Access to Information Act and the Privacy Act, or to the Privacy Act only."—Page ii.

URL: [http://www.qsys.ca/TBS/Info\\_Source/ise2001.html](http://www.qsys.ca/TBS/Info_Source/ise2001.html)

**\$49.95 per copy. (Canada)**

\$49.95 U.S. per copy. (Other countries)

17 ☐ ISBN 0-660-16704-2



Cat. No. BT51-3/1-1997E

**Info Source: sources of federal employee information, 1996-1997.** Issued by the Chief Information Officer Branch, Information, Communications and Security Policy Division, Treasury Board Secretariat. Ottawa, 1996. English text, 163p. 28cm. Paper bound. Bilingual. Introduction in large print. ISSN 1188-7893

"Will help you, as a current or former federal employee, to locate your personal information held by the government. It will also help you to exercise your rights under the Privacy Act. This book is a complementary volume to **Info Source (Sources of Federal Government Information)** which contains information about the Government of Canada, its organization and its information holdings."—Introduction.

URL: [http://www.qsys.ca/TBS/Info\\_Source/iee2001.html](http://www.qsys.ca/TBS/Info_Source/iee2001.html)

**\$39.95 per copy. (Canada)**

\$39.95 U.S. per copy. (Other countries)

19 ☐ ISBN 0-660-60172-9



Cat. No. BT51-3/12-1997

## CONSEIL DU TRÉSOR

**Info source: sources de renseignements fédéraux, 1996-1997.** Publié par la Direction du dirigeant principal de l'information, Division de l'information, des communications et de la sécurité, Secrétariat du Conseil du trésor. Ottawa, 1996. xxix, 1090p. 28cm. Cartonné. ISSN 1184-8111

«L'introduction comprend des explications sur certains termes clés utilisés dans ce volume et sur quelques points essentiels de la Loi sur l'accès à l'information et de la Loi sur la protection des renseignements personnels, de même que des indications sur la façon de s'y prendre pour trouver l'information désirée soit en utilisant **Info Source** ou en faisant une demande officielle en vertu de ces lois; une liste des Coordonnateurs de l'accès à l'information et à la protection des renseignements personnels (AIPRP) [...] trouve l'adresse et le numéro de téléphone de tous les bureaux de l'AIPRP; la description des Dossiers ordinaires de programmes, une catégorie de dossiers de nature administrative qui ont été normalisés à travers le gouvernement. [...] Un chapitre est consacré à chaque ministère ou organisme du gouvernement fédéral qui est assujéti à la Loi sur l'accès à l'information et à la Loi sur la protection des renseignements personnels, ou uniquement à cette dernière.»—Page ii.

URL: [http://www.qsys.ca/TBS/Info\\_Source/isf2001.html](http://www.qsys.ca/TBS/Info_Source/isf2001.html)

**49,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

49,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

18 ☐ ISBN 0-660-95414-1



N° de cat. BT51-3/1-1997E

**Info Source: sources de renseignements sur les employés fédéraux, 1996-1997.** Publié par la Direction du dirigeant principal de l'information, Division de l'information, des communications et de la sécurité, Secrétariat du Conseil du trésor. Ottawa, 1996. Texte français, 190p. 28cm. Cartonné. Bilingue. Introduction en gros caractères. ISSN 1188-7893

«Vous aidera à repérer les renseignements personnels que le gouvernement fédéral détient sur vous si vous êtes présentement ou avez déjà été à son emploi. Cette publication vous guidera également dans l'exercice de vos droits en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels. La présente publication constitue un volume qui complète **Info Source (Sources de renseignements fédéraux)**, une publication contenant des renseignements sur le gouvernement du Canada, ainsi que sur la structure organisationnelle et les fonds de renseignements de celui-ci.»—Introduction.

URL: [http://www.qsys.ca/TBS/Info\\_Source/ief2001.html](http://www.qsys.ca/TBS/Info_Source/ief2001.html)

**39,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

19 ☐ ISBN 0-660-60172-9



N° de cat. BT51-3/12-1997E

## Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Contracting policy.** Ottawa, 1997. HTML.

### Internet (WWW).

**Contents:** Policy objective.—Policy statement.—Application.—Policy requirements.—Monitoring.—References.—Enquiries.—Procedural requirements: general.—Best value.—Bidding and selection.—Contract award.—Contract administration.—Construction contracts.—Goods contracts.—Leases.—Service contracts.—Appendix A: Definitions.—Appendix B: Regulations respecting government contracts P.C. 19871355, June 30, 1987 (SOR 87402, as amended by SOR 91651 and SOR 92503).—Appendix C: Treasury Board Contracts Directive TB 806000, June 26, 1987, as amended.—Appendix D: The Federal Contractors Program for Employment Equity.—Appendix E: Federal contracts for building services in the province of Ontario.—Appendix F: Official languages.—Appendix G: The Conflict of Interest and PostEmployment Code for Public Office Holders (1994).—Appendix H: Approval of contractual proposals.—Appendix I: Temporary help services.—Appendix J: Selection process and establishment of fees for consulting and professional services.—Appendix K: Annual reporting requirements for contracting activities TB 813169, June 29, 1990, as amended.—Appendix L: Acceptable bonding companies, June 1996.—Appendix N: Bid depositaries.—Appendix P: Dredging.—Appendix S: Surety bonds for government contracts.—Appendix T: James Bay and Northern Quebec Agreement: contract priority.—Appendix U: Guidelines for contracting under trade agreements.—Appendix V: Excerpt from Part 4 of the North American Free Trade Agreement (NAFTA): chapter 10: government procurement.—Appendix W: World Trade Organization: Agreement on Government Procurement.—Appendix X: Excerpt from the Agreement on Internal Trade: specific rules.

URL: [http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TBM\\_124/text/files/CONT.e.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TBM_124/text/files/CONT.e.html)

Free. (Internet)



Cat. No. WWW97-3

## Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Titles of federal organizations.** Ottawa, 1997. HTML.

### Internet (WWW).

"This document contains the titles and abbreviations of organizations subject to the Federal Identity Program (FIP) as of January 20, 1997. Part 1 of the document contains an alphabetic listing of titles whereas Part 2 contains an alphabetic listing of abbreviations. This document supersedes the 1990 document published under the title "Appendix C, Titles of federal organizations" in Chapter 2 of the Communications Volume of the Treasury Board Manual."—Introduction.

URL: [http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB\\_FIP/text/files/TLE4E.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB_FIP/text/files/TLE4E.html)

Free. (Internet)



Cat. No. WWW97-6

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Politique sur les marchés.** Ottawa, 1997. HTML.

### Internet (WWW).

**Sommaire:** Objectif de la politique.—Énoncé de la politique.— Application.—Exigences de la politique.—Surveillance.—Références.—Demandes de renseignements.—Mobilités d'application: généralités.—Meilleure valeur.—Appels d'offres et sélection du soumissionnaire.—Adjudication des marchés.—Administration des marchés.—Marchés de travaux de construction.—Marchés de fournitures.—Baux.—Marchés de services.—Appendice A: Définitions.—Appendice B: Règlement concernant les marchés de l'État C.P. 19871355, 30 juin 1987 (DORS 87402, tel que modifié par DORS 91651 et DORS 92503).—Appendice C: Directive du Conseil du Trésor sur les marchés CT 806000, 26 juin 1987, telle que modifiée.—Appendice D: Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi.—Appendice E: Marchés fédéraux pour les services d'immeubles dans la province de l'Ontario.—Appendice F: Langues officielles.—Appendice G: Code régissant la conduite des titulaires de charges publiques en ce qui concerne les conflits d'intérêts et l'aprèsmandat (1994).—Appendice H: Approbation des propositions contractuelles.—Appendice I: Services de travail temporaire.—Appendice J: Mécanismes de sélection et établissement des honoraires pour les services de conseil et services professionnels.—Appendice K: Exigences en matière de présentation de rapport annuel sur les activités de marché CT 813169, 29 juin 1990, telle que modifiée.—Appendice L: Compagnies de cautionnement reconnues, Juin 1996.—Appendice N: Bureaux de dépôt des soumissions.—Appendice P: Dragage.—Appendice S: Cautionnements relatifs aux marchés de l'État.—Appendice T: Convention de la Baie James et du Nord québécois: dispositions prioritaires en matière de marchés.—Appendice U: Lignes directrices pour la passation de contrats en vertu des accords commerciaux.—Appendice V: Extrait de la partie 4 de l'Accord de libre-échange Nord américain (ALENA): chapitre 10: marchés publics.—Appendice W: Organisation mondiale du commerce: Accord sur les marchés publics.—Appendice X: Accord sur le commerce intérieur: règles spécifiques.

URL: [http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TBM\\_124/text/files/CONF.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TBM_124/text/files/CONF.html)

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW97-3

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Titres des organismes fédéraux.** Ottawa, 1997. HTML.

### Internet (WWW).

«Le présent document renferme les titres et les abréviations des organismes assujettis au Programme de coordination de l'image de marque (PCIM) à compter du 20 janvier 1997. La partie 1 renferme un index alphabétique des titres tandis que la partie 2 renferme un index alphabétique des abréviations. Ce document remplace celui publié sous le titre «Appendice C, Titres des organismes fédéraux» au chapitre 2 du Volume Communications du Manuel du Conseil du Trésor.»—Introduction.

URL: [http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB\\_FIP/text/files/TLE4F.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB_FIP/text/files/TLE4F.html)

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW97-6



## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuals

**Printing, publishing and allied industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 34p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0575-9412

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS36-251/1994

**Other manufacturing industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1996. 38p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0191

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS47-250/1994

**Shipping in Canada, 1995.** Annual. Ottawa, 1996. 198p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-5533

**\$50 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy (United States). \$70 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS54-205/1995

**Retail chain and department stores, 1994:** fiscal year ended March 31, 1995. Annual. Ottawa, 1997. 106p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0227-017X

**\$37 per copy. (Canada)**

\$45 U.S. per copy (United States). \$52 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS63-210/1994

**Marriages, 1995.** Annual. Ottawa, 1996. 1 fiche. Bilingual. ISSN 1195-4140

Microfiche.

**\$25 per copy. (Canada)**

\$30 U.S. per copy (United States). \$35 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS84-212/1995-M

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

January 24, 1997. 8p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 1, January, 1997. 35p. in various pagings.

Accompanied by **Canadian economic observer: statistical summary:** January, 1997. (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

**\$22 per copy. \$220 per year. (Canada)**

\$27 U.S. per copy. \$264 U.S. per year. (United States)

\$31 U.S. per copy. \$308 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-010

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bordereau de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuels

**Imprimerie, édition et industries connexes, 1994.** Annuel. Ottawa, 1997. 34p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0575-9412

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS36-251/1994

**Autres industries manufacturières, 1994.** Annuel. Ottawa, 1996. 38p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0191

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS47-250/1994

**Le transport maritime au Canada, 1995.** Annuel. Ottawa, 1996. 198p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-5533

**50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 70 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS54-205/1995

**Magasins de détail à succursales et les grands magasins, 1994:** année financière close le 31 mars 1995. Annuel. Ottawa, 1997. 106p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0227-017X

**37 \$ l'exemplaire. (Canada)**

45 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 52 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS63-210/1994

**Mariages, 1995.** Annuel. Ottawa, 1996. 1 fiche. Bilingue. ISSN 1195-4140

Microfiche.

**25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

30 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 35 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS84-212/1995-M

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 24 janvier 1997. 9p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002F

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 1, janvier 1997. 35p. en pagination multiples.

Accompagné de **L'observateur économique canadien: aperçu statistique:** janvier 1997. (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

**22 \$ l'exemplaire. 220 \$ par année. (Canada)**

27 \$ US l'exemplaire. 264 \$ US par année. (États-Unis)

31 \$ US l'exemplaire. 308 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-010



**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm.

Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 50, No. 11, November, 1996. 21p.

**\$19 per copy. \$190 per year. (Canada)**

\$23 U.S. per copy. \$228 U.S. per year. (United States)

\$27 U.S. per copy. \$266 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS31-001**

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 44, No. 11, November, 1996. 3p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS35-001**

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 51, No. 11, November, 1996. 7p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS41-001**

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629

SIC 3611, 5111.

Vol. 51, No. 10, October, 1996. 79p.

**\$20 per copy. \$200 per year. (Canada)**

\$24 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)

\$28 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-004**

**Oil pipe line transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615

SIC 4612.

Vol. 46, No. 10, October, 1996. 16p.

**\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS55-001**

**Communications.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0380-0334

Vol. 26, No. 3.—**Cellular telephone, 1995.** 1996. 6p.

**\$12 per copy. \$40 per year. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. \$48 U.S. per year. (United States)

\$17 U.S. per copy. \$56 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS56-001**

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 20, No. 10, October, 1996. 4p.

**\$9 per copy. \$90 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$108 U.S. per year. (United States)

\$13 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS56-002**

**Consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 75, No. 12, December, 1996. 40p.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS62-001**

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 50, n° 11, novembre 1996. 21p.

**19 \$ l'exemplaire. 190 \$ par année. (Canada)**

23 \$ US l'exemplaire. 228 \$ US par année. (États-Unis)

27 \$ US l'exemplaire. 266 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS31-001**

**Contre-plaqué de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 44, n° 11, novembre 1996. 3p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS35-001**

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 51, n° 11, novembre 1996. 7p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS41-001**

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629

CTI 3611, 5111.

Vol. 51, n° 10, octobre 1996. 79p.

**20 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)**

24 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)

28 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-004**

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615

CTI 4612.

Vol. 46, n° 10, octobre 1996. 16p.

**11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS55-001**

**Communications.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0380-0334

Vol. 26, n° 3.—**Téléphone cellulaire, 1995.** 1996. 6p.

**12 \$ l'exemplaire. 40 \$ par année. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. 48 \$ US par année. (États-Unis)

17 \$ US l'exemplaire. 56 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS56-001**

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 20, n° 10, octobre 1996. 4p.

**9 \$ l'exemplaire. 90 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 108 \$ US par année. (États-Unis)

13 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS56-002**

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 75, n° 12, décembre 1996. 40p.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS62-001**

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa.  
28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391  
Vol. 50, No. 11, November, 1996. 52p.

**\$19 per copy. \$182 per year. (Canada)**  
\$22 U.S. per copy. \$219 U.S. per year. (United States)  
\$26 U.S. per copy. \$255 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS65-001*

**Touriscope: international travel — advance information.**  
Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269  
Vol. 12, No. 11, January, 1997. 4p.

**\$7 per copy. \$70 per year. (Canada)**  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (United States)  
\$10 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS66-001P*

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.  
ISSN 0708-3157

For the week ended December 14, 1996. 27p. in various pagings.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)  
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS71-001P*

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391  
Vol. 50, n° 11, novembre 1996. 52p.

**19 \$ l'exemplaire. 182 \$ par année. (Canada)**  
22 \$ US l'exemplaire. 219 \$ US par année. (États-Unis)  
26 \$ US l'exemplaire. 255 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS65-001*

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 12, n° 11, janvier 1997. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)**  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (États-Unis)  
10 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS66-001P*

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminée le 14 décembre 1996. 27p. en pagination multiple.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**  
12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)  
14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS71-001P*







**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-04****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-04



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group – Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada – Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9

+

97042



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada

Publishing

Édition

CAI  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

January 31, 1997

31 janvier 1997

1997 No. 5

1997 n° 5



Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

### Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Internet e-mail	dsp@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

### Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only) (613) 951-7277
Hearing impaired	1-800-363-7629
Fax orders	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

### Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télécopieur	(819) 956-6341
Courrier électronique (Internet)	psd@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

### Télécopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement) (613) 951-7277
Appareil téléphoniques pour malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

997 No. 5

January 27 to January 31, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within thirty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-45, An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and another Act.**

**No. 36**, Thursday, November 21, 1996. 46p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/36cv-e.htm>

**\$14 per copy. (Canada)**

**\$14 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. YC24-352/1-36**

### SENATE AND HOUSE OF COMMONS

#### Committees

**Standing Joint Committee on Official Languages**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Joint Chairs: Senator Maurice Riel; Ms. Albina Guarnieri, M.P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Consideration of the seventh annual report to Parliament on official languages (1994-1995).**

**No. 10**, Wednesday, November 20, 1996. 35p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/13\\_96-11-20/olan-13-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/13_96-11-20/olan-13-cover-e.html)

**\$13 per copy. (Canada)**

**\$13 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. YC3-352/2-10**

Respecting: **The study on the application of the Official Languages Act.**

**No. 11**, Tuesday, November 26, 1996. 24p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/14\\_96-11-26/olan-14-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/14_96-11-26/olan-14-cover-e.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. YC3-352/2-11**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 5

27 janvier au 31 janvier 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi C-45, Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence.**

**N° 36**, le jeudi 21 novembre 1996. 46p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/36cv-f.htm>

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. YC24-352/1-36**

### SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

#### Comités

**Comité mixte permanent des langues officielles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Coprésidents: Sénateur Maurice Riel; Mme Albina Guarnieri, députée. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Considération du septième rapport annuel (1994-1995) au Parlement sur les langues officielles.**

**N° 10**, le mercredi 20 novembre 1996. 35p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/13\\_96-11-20/olan-13-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/13_96-11-20/olan-13-cover-f.html)

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. YC3-352/2-10**

Concernant: **L'étude sur l'application de la Loi sur les langues officielles.**

**N° 11**, le mardi 26 novembre 1996. 24p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/14\\_96-11-26/olan-14-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/14_96-11-26/olan-14-cover-f.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. YC3-352/2-11**

No. 12, Tuesday, December 3, 1996. 18p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/15\\_96-12-03/olan-15-cover-s.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/15_96-12-03/olan-15-cover-s.html)

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC3-352/2-12

## HOUSE OF COMMONS

### Committees

#### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Standing Committee on Public Accounts**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Michel Guimond. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Consideration of chapter 33 of the November 1996 report of the Auditor General of Canada (Indian and Northern Affairs Canada: Funding arrangements for First Nations).**

No. 36, Tuesday, December 10, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/36\\_96-12-10/acct-36-cover-s.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/36_96-12-10/acct-36-cover-s.html)

Free.

†

Cat. No. XC16-352/2-1-36E-MR-IN

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Research Branch

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Forest soils of New Brunswick**, by Mark C. Colpitts et al. Issued jointly with Natural Resources Canada and the Timber Management Branch, New Brunswick Department of Natural Resources and Energy. Funded under the Canada/New Brunswick Forestry Agreement. Fredricton, 1995. vi, 51p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Plastic ring binding. (CLBRR Contribution No. 95-38) Accompanied by 4 folded maps, in a plastic pouch.

"The purpose of this report is to provide a province-wide inventory of forest soil resources based on background information on climate, geomorphology, and regolith (parent material). The information is directed toward forest ecologists and soil scientists, but it is also useful to foresters, agronomists, engineers of applied science, and interested public and private landowners."—Introduction.

Logo on cover: COOPERATION.

Available from the New Brunswick Land Resources Unit, Centre for Land and Biological Resources Research, Research Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, P.O. Box 202800, Fredricton, New Brunswick E3B 4Z7. Fax: (506) 452-3316.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-25348-5

†

Cat. No. A42-72/195E

N° 12, le mardi 3 décembre 1996. 18p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/15\\_96-12-03/olan-15-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/15_96-12-03/olan-15-cover-f.html)

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC3-352/2-12

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent des comptes publics**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Michel Guimond. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude du chapitre 33 du rapport du vérificateur général du Canada de novembre 1996, (Affaires indiennes et du Nord Canada: Les modes de financement des Premières nations).**

N° 36, le mardi 10 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/36\\_96-12-10/acct-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/36_96-12-10/acct-36-cover-f.html)

Gratuit.

†

N° de cat. XC16-352/2-1-36F-MR-IN

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Direction générale de la recherche

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les sols forestier du Nouveau-Brunswick**, par Mark C. Colpitts et al. Publié conjointement avec Ressources naturelles Canada et la Direction de l'aménagement du bois, Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie du Nouveau-Brunswick. Publié dans le cadre de l'Entente Canada/Nouveau-Brunswick sur le développement forestier. Fredricton, 1995. vi, 51p. Cartes, figures, références, tableaux. 28cm. Reliure anneau. (Numéro de contribution du CRTRB 95-38) Accompagné de 4 cartes pliées, dans une pochette en plastique.

«Le présent rapport vise à fournir un inventaire provincial des ressources des sols forestiers d'après les données préliminaires sur le climat, la géomorphologie et la régolite (matériau parental). Les renseignements fournis s'adressent d'abord aux écologistes forestiers et aux pédologues, mais ils pourraient également être utiles aux forestiers, aux agronomes, aux ingénieurs en sciences appliquées ainsi qu'aux membres du public et aux propriétaires de boisés intéressés.»—Introduction.

Mot symbole sur la couverture: COOPERATION.

Disponible auprès d'Équipe pédologique du Nouveau-Brunswick, Centre de recherches sur les terres et les ressources biologiques, Direction générale de la recherche, Agriculture et Agroalimentaire Canada, C.P. 20280, Fredricton (Nouveau-Brunswick) E3B 4Z7. Télécopieur: (506) 452-3316.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-81760-5

†

N° de cat. A42-72/199E

# ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

# ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositories, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**EACL-11002.—List of publications,** 1994 January—1995 December. Compiled by M. J. Lim et al. Issued by the Scientific Document Distribution Office, Business Services. 1996. 68p. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

**EACL-11002.—Liste des publications,** 1994 janvier—1995 décembre. Compilée par M. J. Lim et al. Publié par le Service de distribution des documents officiels, Services commerciaux. 1996. 68p. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

**Free.**  
ISBN 0-662-24959-3       $\bullet$ †      Cat. No. CC2-11002E

Gratuit.  
1 ☐ ISBN 0-662-24959-3       $\bullet$ †      N° de cat. CC2-11002E

**EACL-11081.—Regional groundwater flow in the Atikokan Research area:** model development and calibration, by D. U. Ophori and T. Chan. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 57p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-93-183)

**EACL-11081.—Écoulement régional des eaux souterraines dans l'Aire de recherches d'Atikokan:** élaboration et étalonnage du modèle, par Duke U. Ophori et T. Chan. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 57p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-93-183)

**\$14 per copy.**  
ISBN 0-660-16689-5       $\bullet$ †      Cat. No. CC2-11081E

**\$14 l'exemplaire.**  
2 ☐ ISBN 0-660-16689-5       $\bullet$ †      N° de cat. CC2-11081E

**EACL-11275.—Crystal structure of thin oxide films grown on Zr-Nb alloys studied by RHEED,** by D. Khatamian and S. D. Lalonde. 1996. 13p. Fig., graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-95-77-l)

**EACL-11275.—Structure cristalline de fines pellicules d'oxyde formées sur des alliages Zr-Nb étudiés par la technique RHEED,** par D. Khatamian et S. D. Lalonde. 1996. 13p. Figure, graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-95-77-l)

**\$10 per copy.**  
ISBN 0-660-16702-6       $\bullet$ †      Cat. No. CC2-11275E

**\$10 l'exemplaire.**  
3 ☐ ISBN 0-660-16702-6       $\bullet$ †      N° de cat. CC2-11275E

**EACL-11321.—Source-term model for the SYVAC3-NSURE performance assessment code,** by J. H. Rowat et al. 1996. 31p. Figs., graphs, references. Paper cover. Title and abstract bilingual.

**EACL-11321.—Modèle de terme-source pour le code de calcul SYVAC3-NSURE d'évaluation du comportement,** par J. H. Rowat et al. 1996. 31p. Figures, graphiques, références. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

**\$10 per copy.**  
ISBN 0-660-16703-4       $\bullet$ †      Cat. No. CC2-11321E

**\$10 l'exemplaire.**  
4 ☐ ISBN 0-660-16703-4       $\bullet$ †      N° de cat. CC2-11321E

**EACL-11333.—Fission-product tellurium and cesium telluride chemistry revisited,** by J. McFarlane and J. C. LeBlanc. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 44p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-95-276-l)

**EACL-11333.—Réexamen de la chimie du produit de fission tellure et du tellurure de césium,** par J. McFarlane et J. C. LeBlanc. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 44p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-95-276-l)

**\$14 per copy.**  
ISBN 0-660-16673-9       $\bullet$ †      Cat. No. CC2-11333E

**\$14 l'exemplaire.**  
5 ☐ ISBN 0-660-16673-9       $\bullet$ †      N° de cat. CC2-11333E

**EACL-11471.—Microbially influenced corrosion of copper nuclear fuel waste containers in a Canadian disposal vault,** by F. King. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 74p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-95-519)

**EACL-11471.—Corrosion d'origine microbienne des conteneurs de déchets de combustible nucléaire en cuivre dans une installation de stockage permanent canadienne,** par F. King. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 74p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-95-519)

**\$14 per copy.**  
ISBN 0-660-16674-7       $\bullet$ †      Cat. No. CC2-11471E

**\$14 l'exemplaire.**  
6 ☐ ISBN 0-660-16674-7       $\bullet$ †      N° de cat. CC2-11471E

**EACL-11495.—Preliminary analysis of the creep behaviour of nuclear fuel-waste container materials,** by R. Dutton et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 77p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-95-560-l)

**EACL-11495.—Analyse préliminaire du comportement au fluage des matériaux de conteneur de déchets de combustible nucléaire,** par R. Dutton et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 77p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-95-560-l)

**\$14 per copy.**  
ISBN 0-660-16711-5       $\bullet$ †      Cat. No. CC2-11495E

**\$14 l'exemplaire.**  
7 ☐ ISBN 0-660-16711-5       $\bullet$ †      N° de cat. CC2-11495E

**EACL-11516.—Progress report: Physical and Environmental Sciences, Physics Division,** 1995 January 1 to December 31. Edited by M. Harvey. 1996. 89p. in various pagings. Graphs, references, tables. (PR-PHY-9)

**\$14 per copy.**  
ISBN 0-660-16508-2       $\bullet$ †      Cat. No. CC2-11516E



AECL-11526.—**Aquatic dispersion of a tritium plume in Lake Ontario**, par M. H. Klukas and G. L. Molyaner. 1996. 28p. Graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-96-4-I)

\$10 per copy.

9 ☐ ISBN 0-660-16596-1 ● † *Cat. No. CC2-11526E*

AECL-11529.—**Recommended food chain parameter values and distributions for use around CANDU sites in Ontario**, by S-R. Peterson. 1996. 20p. Fig., references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual. (COG-96-5-I)

\$10 per copy.

10 ☐ ISBN 0-660-16698-4 ● † *Cat. No. CC2-11529E*

AECL-11541.—**Bitumen immobilization of aqueous radwaste by thin-film evaporation**, by S. K. Sen Gupta and L. P. Buckley. 1996. 18p. Graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the WM'96 conference in Tucson, Arizona 1996, February 25-29.

\$10 per copy.

11 ☐ ISBN 0-660-16484-1 ● † *Cat. No. CC2-11541E*

AECL-11542.—**Liquid radwaste processing with spiral wound reverse osmosis**, by S. K. Sen Gupta et al. 1996. 16p. Fig., graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the WM'96 conference in Tucson, Arizona 1996, February 25-29.

\$10 per copy.

12 ☐ ISBN 0-660-16486-8 ● † *Cat. No. CC2-11542E*

AECL-11552.—**A copper container corrosion model for the in-room emplacement of used CANDU fuel**, by F. King. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 76p. Figs. (some coloured), graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-105)

\$14 per copy.

13 ☐ ISBN 0-660-16675-5 ● † *Cat. No. CC2-11552E*

AECL-11567.—**A description of <sup>60</sup>Co gamma irradiation facilities in the Radiation Biology and Health Physics Branch**, by B. P. Smith and P. E. Lee. 1996. 33p. Figs., graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

\$10 per copy.

14 ☐ ISBN 0-660-16611-9 ● † *Cat. No. CC2-11567E*

AECL-11585.—**Improving the service life and performance of CANDU fuel channels**, by C. E. Coleman et al. 1996. 16p. Figs., graphs, references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the 4th International Atomic Energy Agency Technical Committee meeting on PHWR reactors, 1996 April 21 to 26, Korea.

\$10 per copy.

15 ☐ ISBN 0-660-16487-6 ● † *Cat. No. CC2-11585E*

AECL-11586.—**CANDU fuel cycle options in Korea**, by P. G. Boczar et al. 1996. 11p. References, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the KAIF/KNS annual conference in Seoul, Korea, April 11-12, 1996.

\$10 per copy.

16 ☐ ISBN 0-660-16485-X ● † *Cat. No. CC2-11586E*

AECL-11526.—**Modélisation de la dispersion d'un panache de tritium dans le lac Ontario**, par M. H. Klukas et G. L. Molyaner. 1996. 28p. Graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-96-4-I)

10 \$ l'exemplaire.

9 ☐ ISBN 0-660-16596-1 ● † *N° de cat. CC2-11526E*

AECL-11529.—**Valeurs et distributions recommandées pour les paramètres de la chaîne alimentaire à utiliser pour les environs des installations CANDU en Ontario**, par S-R. Peterson. 1996. 20p. Figure, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-96-5-I)

10 \$ l'exemplaire.

10 ☐ ISBN 0-660-16698-4 ● † *N° de cat. CC2-11529E*

AECL-11541.—**Immobilisation par bitumage des déchets radioactifs aqueux dans un évaporateur à couche mince**, par S.K. Sen Gupta et L.P. Buckley. 1996. 18p. Graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

11 ☐ ISBN 0-660-16484-1 ● † *N° de cat. CC2-11541E*

AECL-11542.—**Traitement des déchets radioactifs liquides par osmose inverse en spirale**, par S. K. Sen Gupta et al. 1996. 16p. Figure, graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

12 ☐ ISBN 0-660-16486-8 ● † *N° de cat. CC2-11542E*

AECL-11552.—**Modèle de corrosion des conteneurs en cuivre pour le stockage en chambre du combustible CANDU irradié**, par F. King. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 76p. Figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-105)

14 \$ l'exemplaire.

13 ☐ ISBN 0-660-16675-5 ● † *N° de cat. CC2-11552E*

AECL-11567.—**Description des installations d'irradiation gamma au <sup>60</sup>Co de Radiobiologie et Radioprotection**, par P. Smith et P. E. Lee. 1996. 33p. Figures, graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

14 ☐ ISBN 0-660-16611-9 ● † *N° de cat. CC2-11567E*

AECL-11585.—**Amélioration de la durée de service et des performances des canaux de combustible CANDU**, par C. E. Coleman et al. 1996. 16p. Figures, graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

15 ☐ ISBN 0-660-16487-6 ● † *N° de cat. CC2-11585E*

AECL-11586.—**Options de cycles du combustible CANDU en Corée**, par P. G. Boczar et al. 1996. 11p. Références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

16 ☐ ISBN 0-660-16485-X ● † *N° de cat. CC2-11586E*



AECL-11644.—**Mechanistic modelling of the corrosion behaviour of copper nuclear fuel waste containers**, by Fraser King and Miroslav Kolar. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 16p. Graphs, references. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-327)

\$10 per copy.

☐ ISBN 0-660-16658-5 ●† *Cat. No. CC2-11644E*

AECL-11669.—**Importance of chemical specification of iodine in relation to dose estimates from <sup>129</sup>I**, by S. C. Sheppard. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 38p. References. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

\$14 per copy.

☐ ISBN 0-660-16716-6 ●† *Cat. No. CC2-11669E*

AECL-11682.—**The evolution of redox conditions and groundwater geochemistry in recharge-discharge environments on the Canadian Shield**, by M. Gascoyne. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 39p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-500)

\$14 per copy.

☐ ISBN 0-660-16666-6 ●† *Cat. No. CC2-11682E*

AECL-11701.—**The value of fundamental science: some personal questions**, by Norman H. Sagert. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 26p. References. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

\$10 per copy.

☐ ISBN 0-660-16690-9 ●† *Cat. No. CC2-11701E*

AECL-11644.—**Modélisation mécaniste du comportement sous corrosion des conteneurs en cuivre de déchets de combustible nucléaire**, par Fraser King et Miroslav Kolar. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 16p. Graphiques, références. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-327)

10 \$ l'exemplaire.

17 ☐ ISBN 0-660-16658-5 ●† *N° de cat. CC2-11644E*

AECL-11669.—**Importance de la spéciation chimique de l'iode par rapport aux estimations de doses dues à l'<sup>129</sup>I**, par S. C. Sheppard. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 38p. Références. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

14 \$ l'exemplaire.

18 ☐ ISBN 0-660-16716-6 ●† *N° de cat. CC2-11669E*

AECL-11682.—**Évolution des conditions d'oxydoréduction et géochimie des eaux souterraines dans des zones d'alimentation-émergence sur bouclier canadien**, par M. Gascoyne. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 39p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-500)

14 \$ l'exemplaire.

19 ☐ ISBN 0-660-16666-6 ●† *N° de cat. CC2-11682E*

AECL-11701.—**La valeur de la science fondamentale: quelques opinions personnelles**, par Norman H. Sagert. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 26p. Références. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

20 ☐ ISBN 0-660-16690-9 ●† *N° de cat. CC2-11701E*

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**The integrated community:** a study of alternative land development standards. Prepared by Berridge Lewinberg Greenberg Dark Gabor Ltd. et al. Ottawa, 1996. 101p. Bibliography, figs., maps, tables. 22x28cm. Spiral binding. (PE 0207)

"The study has undertaken a literature review, examined four case studies, developed a set of principles and guidelines for an alternative approach to development standards and demonstrated the potential of an alternative approach through the design of a fictitious community called the Integrated Community."—Executive summary.

For non-depositaires available from the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), P.O. Box 3077, Markham, Ontario L3R 6G4. Telephone: 1-800-668-2642 or (416) 282-2950; Fax: 1-800-463-3853 or (416) 282-1897.

**\$12.99 per copy. (Canada)**

\$12.99 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16577-5

●●†

Cat. No. NH15-133/1996E

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**La collectivité intégrée:** une étude des nouvelles normes d'aménagement foncier. Préparé par Berridge Lewinberg Greenberg Dark Gabor Ltd. Ottawa, 1996. 106p. Bibliographie, cartes, figures, tableaux. 22x28cm. Reliure à anneaux. (PI 0207)

«Dans le cadre de l'étude, nous avons passé en revue la documentation, examiné quatre études de cas, établi un ensemble de principes et de directives pour mettre en œuvre une nouvelle façon d'aborder les normes d'aménagement et fait la démonstration des possibilités d'une nouvelle méthode par la conception d'une collectivité fictive appelée la collectivité intégrée.»—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

**12,99 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12,99 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95350-1

●●†

N° de cat. NH15-133/1996E

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Impact d'un programme paramunicipal sur le marché du logement locatif,** par Luba Serge et Margaret Montfort. Ottawa, 1995. 77p. 28cm. Broché. (Abstract in English.)

«La présente étude vise à connaître l'impact du Programme d'acquisition de logements locatifs (PALL), géré par la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM), sur le marché locatif avoisinant.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)**

ISBN 0-662-81782-6

†

N° de cat. NH15-162/4-1995E

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Flex housing:** homes that adapt to life's changes. Ottawa, 1996. Kit. (KF 4027)

**Contents:** Home technology to support independent living [82p. Figs., references. 28cm. Plastic ring binding. Cat. No. NH15-145/1996F; ISBN 0-660-16619-4; PE 0184].—Focus groups to examine barrier-free and adaptable housing design [169p. in various pagings. Figs., graphs. 28cm. Plastic ring binding. Cat. No. NH15-144/1996F; ISBN 0-660-16618-6; PE 0163].—Flexhousing design considerations [10p. Tables. 28cm. Plastic ring binding. Cat. No. NH15-152/1996F; ISBN 0-660-16648-8; PE 0231].—Design options for barrier-free and adaptable housing [136p. in various pagings. Figs., references, tables. 28cm. Plastic ring binding. Cat. No. NH15-146/1996F; ISBN 0-660-16620-8; PE 0185].—Design options (costs) for barrier-free and adaptable housing [112p. in various pagings. Tables. 28cm. Plastic ring binding. Cat. No. NH15-146/1-1996F; ISBN 0-660-16621-6; PE 0185-1].—Housing for persons with disabilities [58p. Figs., references. 28cm. Paper cover. Cat. No. NH15-117/1996E; ISBN 0-660-16420-5; NHA 5467].—Folder [31cm.].

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), P.O. Box 3077, Markham, Ontario L3R 6G4. Telephone: 1-800-668-2642 or (416) 282-2950; Fax: 1-800-463-3853 or (416) 282-1897.

**\$49 per copy. (Canada)**

\$49 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. NH15-168E**

## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

## Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**the directory of Canadian ornithologists.** Prepared by the Migratory Birds Conservation Division in collaboration with the Society of Canadian Ornithologists. Ottawa, 1996—. HTML. Database.

## Internet (WWW).

"The purpose of the directory is to foster collaboration among Canadian ornithologists."

URL: <http://www1.ec.gc.ca/~cws/om/>

**Free. (Internet)**



**Cat. No. WWW96-21**

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Bâti-flex:** des logements adaptables en fonction des besoins. Ottawa, 1996. Trousse. (KF 4027)

**Sommaire:** Technologie domiciliaire favorisant l'autonomie [82p. Figures, références. 28cm. Reliure à anneaux. N° de cat. NH15-145/1996F; ISBN 0-660-95365-X; PF 0184].—Groupes de discussion sur la conception de logements accessibles et adaptables [152p. en pagination multiple. Figures, graphiques. 28cm. Reliure à anneaux. N° de cat. NH15-144/1996F; ISBN 0-660-95364-1; PF 0163].—Éléments de conception bâti-flex [11p. Tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. N° de cat. NH15-152/1996F; ISBN 0-660-16648-9; PF 0231].—Solutions applicables à la conception de logements accessibles et adaptables [136p. en pagination multiple. Figures, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. N° de cat. NH15-146/1996F; ISBN 0-660-95366-8; PF 0185].—Solutions applicables à la conception de logements accessibles et adaptables (coûts) [112p. en pagination multiple. Tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. N° de cat. NH15-146/1-1996F; ISBN 0-660-95367-6; PF 0185-1].—Logements pour les personnes handicapées [58p. Figures, références. 28cm. Broché. N° de cat. NH15-117/1996F; ISBN 0-660-95238-6; LNH 5468].—Trousse [31cm.].

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

**49 \$ l'exemplaire. (Canada)**

49 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. NH15-168F**

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service canadien de la faune

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Répertoire des ornithologistes canadiens.** Préparé par la Division de la conservation des oiseaux migrateurs en collaboration avec la Société des ornithologistes canadiens. Ottawa, 1996—. HTML. Base de données.

## Internet (WWW).

«Le but du répertoire est de favoriser la collaboration entre les ornithologistes canadiens.»

URL: <http://www1.ec.gc.ca/~cws/om/thome.htm>

**Gratuit. (Internet)**



**N° de cat. WWW96-21**

## FINANCE CANADA NOTICE OF ADVANCE ORDER

The Depository Services Program, in cooperation with the Department of Finance, is making the following priced publications available free of charge to all depositories with access to the Internet. However in order to access such Internet publications, your IP (Internet) address will have to be sent beforehand to the DSP.

Please make your request by e-mail (Internet) to [dsp@ccg-gcc.ca](mailto:dsp@ccg-gcc.ca) and quote your institution's IP (Internet) address, your depository library number and your client number.

Full depositories will NOT receive this publication automatically. They are asked to follow the instructions given above.

N.B.: The Depository Services Program will be distributing the paper edition as usual. This listing is only for the Internet version.

1997 Budget (technical document). Ottawa, 1997.  
Internet (WWW).

"Provides detailed fiscal, economic and other technical information on federal budget policies. It includes the economic assumptions underlying the budget planning, the outlook for the economy and the federal fiscal situation, detailed information on budget measures, and (when required) Notices of Ways and Means Motions (legal changes to various Acts, usually tax-related)."—1996 Budget.

N.B.: Includes the Budget in brief and the Budget speech.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518. 192p. Fig., graphs, tables. 25cm. Paper bound.

\$26.75 per copy. (single site licence)

Concurrent user prices vary.

● ● †

Cat. No. F1-23/1997-IN

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Treaty series. Ottawa. 23cm. Paper cover. Bilingual.

1996/15.—Treaty between Canada and the Swiss Confederation on extradition. Berne, October 7, 1993. In force March 19, 1996. 1996. 56p.

\$11.95 per copy. (Canada)

\$11.95 U.S. per copy. (Other countries)

21 ☐ ISBN 0-660-60140-0

● \*

Cat. No. E3-1996/15

## HEALTH CANADA

Health Services and Promotion Branch

## FINANCES CANADA AVIS DE COMMANDE AVANT PUBLICATION

Le Programme des services de dépôt, conjointement avec le ministère des Finances, rendra disponible les publications tarifées suivantes, sans frais, à toutes les bibliothèques de dépôt qui ont accès à l'Internet.

Par contre, pour avoir accès à de telles publications sur l'Internet, veuillez nous faire part à l'avance de votre adresse Internet.

Veuillez faire votre demande par courrier électronique (Internet) au [psd@ccg-gcc.ca](mailto:psd@ccg-gcc.ca) en citant votre adresse Internet, votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Les bibliothèques de dépôt universel NE recevront PAS d'office la publication mentionnée ci-dessous. Si vous êtes bibliothèques de dépôt universel, veuillez suivre les instructions ci-mentionnées.

N.B.: Le Programme de dépôt distribuera la version imprimée comme d'habitude. La notice suivante s'applique seulement à la version Internet.

Budget 1997 (document technique). Ottawa, 1997.  
Internet (WWW).

«Fournit des renseignements détaillés d'ordre financier, économique et autre sur la politique budgétaire fédérale. Le document expose les hypothèses économiques sur lesquelles repose la planification budgétaire, les perspectives de l'économie et des finances fédérales, les détails des mesures budgétaires et (au besoin) les avis de motions des voies et moyens (les modifications apportées aux diverses lois, habituellement de nature fiscale).»—Budget 1996.

N.B.: Y compris le Budget en bref et le Discours du budget.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

26,75 \$ l'exemplaire. (licence monostation)

Les prix varient pour l'utilisation simultanée.

● ● †

N° de cat. F1-23/1997-IN

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Recueil des traités. Ottawa. 23cm. Broché. Bilingue.

1996/15.—Traité d'extradition entre le Canada et la Confédération Suisse. Berne, le 7 octobre 1993. En vigueur le 19 mars 1996. 1996. 56p.

11,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

21 ☐ ISBN 0-660-60140-0

● \*

N° de cat. E3-1996/15

## SANTÉ CANADA

Direction générale des services et de la promotion de la santé

Évaluation de la qualité de vie des personnes atteintes de troubles mentaux chroniques: analyse critique des mesures et des méthodes, par Mark J. Atkinson et Sharon Zibin. Publié par l'Unité de la santé mentale, Division des soins et questions de santé, Direction des systèmes pour la santé. Ottawa, 1996 iv, 71p. Références, tableaux. 28cm. Broché.

«Ce document se veut essentiellement une source d'information pour les intervenants en santé mentale qui songent à appliquer des mesures de la qualité de vie dans leur pratique clinique, leurs activités d'évaluation ou leurs projets de recherche. Le document traite des questions, méthodes et instruments dont on doit tenir compte pour réaliser une évaluation pertinente de la qualité de vie.»—Préface.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-81516-5

● †

N° de cat. H39-390/1996



## National Forum on Health

**Maintaining a national health care system: a question of principle(s) and money.** Ottawa, 1996. English text, 15p. References, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** Introduction.—Where we are now... and how we got there.—National principles: the common thread of medicare.—If not cash, then what?—Beyond federal compliance levers: how much cash is enough?—Conclusion: a matter of choice.—Data appendix.—References.

For non-depositories available from the National Forum on Health, P.O. Box 2798, 4th floor, 200 Kent Street, Ottawa K1P 6H4. Telephone: 1-800-256-0844; Fax: (613) 954-0947; Internet e-mail: forum@hpb.hwc.ca; WWW: <http://www.nfh.hwc.ca>

URL: <http://www.nfh.hwc.ca/publicat/maintain/idxmaine.htm>

Free.

3 ☐ ISBN 0-662-62561-7



Cat. No. H21-126/1-1996

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositories available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (819) 997-3117.

Vol. 8, No. 1, January, 1997. 6p.

N.B.: Incorrect volume and issue number (Vol. 7, No 12) printed in this publication.

\$200 per year.



Cat. No. L12-20/8-1E

## Income Security Programs

**Your old age security pension.** Ottawa, 1996. 14p. 22cm. Paper cover. (ISPB-185-09-96E)

"This booklet on the Old Age Security pension contains general information only. When questions arise, the Old Age Security Act and Regulations must govern."—Inside front cover.

For non-depositories available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

4 ☐ ISBN 0-662-25076-1



Cat. No. H76-58/1996E

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 5, February 4, 1997. 56p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-5

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2205, January 29, 1997. 143p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2205

## Forum national sur la santé

**Le maintien d'un système national de santé: une question de principe(s) et d'argent.** Ottawa, 1996. Texte français, 17p. Références, tables. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** Introduction.—La situation actuelle... et le cheminement.—Les principes nationaux: la trame de l'assurance-maladie.—Pas d'argent, quoi d'autre alors?—Au-delà des leviers d'intervention fédéraux: combien faut-il d'argent?—Conclusion: une question de choix.—Appendice: données.—Référence.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Forum national sur la santé, C.P. 2798, 200, rue Kent, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1P 6H4. Téléphone: 1-800-265-0844; Télécopieur: (613) 954-0947; Courrier électronique (Internet): forum@hpb.hwc.ca; WWW: <http://www.nfh.hwc.ca>

URL: <http://www.nfh.hwc.ca/publicat/maintain/idxmainf.htm>

Gratuit.

23 ☐ ISBN 0-662-62561-7



N° de cat. H21-126/1-1996

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par le Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 8, n° 1, janvier 1997. 6p.

200 \$ par année.



N° de cat. L12-20/8-1F

## Programmes de la sécurité du revenu

**Votre pension de la sécurité de la vieillesse.** Ottawa, 1996. 18p. 22cm. Broché. (ISPB-185-08-96F)

«La présente brochure sur la pension de la Sécurité de la vieillesse ne contient que des renseignements généraux. Si des questions se posent, la Loi et le Règlement sur la sécurité de la vieillesse prévalent.»—Verso de la couverture.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre d'enseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

25 ☐ ISBN 0-662-81446-0



N° de cat. H76-58/1996F

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 5, le 4 février 1997. 56p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-5

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2205, le 29 janvier 1997. 143p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-2/44-2205

## Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Canada's aerospace industry: investment climate and opportunities.** Issued by the Aerospace and Defence Branch. Ottawa, 1996. HTML.

## Internet (WWW).

**Contents:** Why invest in Canada's aerospace industry?—Industry overview: Canada's aerospace industry; 1995; Percentage of sales by market segment; 1995.—Product niches: Internationally competitive product niches; World niche market shares.—Performance: Growth; A significant world player; Canada out-performs the competition; Increasing productivity.—Trade: Positioned to compete globally; The United States market; Canada's access to the U.S. market.—Canada's aerospace policy: Government assistance; Favourable R&D tax treatment; Why service North America through Canada?—Summary.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/engdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/engdoc/inv_hpg.html)

Free. (Internet) † Cat. No. WWW96-22

**Canada's automobile industry: investment climate and opportunities,** by Marc Angers. Ottawa, 1996. HTML.

## Internet (WWW).

**Contents:** Why invest in Canada's automotive industry?—Canada's automotive industry: overview.—Assembly sector.—Components sector.—Trade: Active in world markets: NAFTA's tariff regime 1996.—Summary: a competitive, world-class performer.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/engdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/engdoc/inv_hpg.html)

Free. (Internet) † Cat. No. WWW96-22

**Canada's forest products industry: investment climate and opportunities,** by François Saillant. Ottawa, 1996. HTML.

## Internet (WWW).

**Contents:** Why invest in Canada's forest products industry?—Industry overview: Industry profile, 1995; Cornerstone of Canada's economy; Canada: a major forest products exporter.—Forest resource & sustainable development.—R&D climate.—Investment: Investment climate; Industry capital expenditures; Canada's global position; Value-added opportunities; The U.S. coated paper market.—Market outlook: Pulp and paper market demand outlook, 1996-2000; Wood products market demand outlook, 1996-2000.—Trade.—Summary.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/engdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/engdoc/inv_hpg.html)

Free. (Internet) † Cat. No. WWW96-24

**Canada's telecom equipment industry: investment climate and opportunities.** Issued by the Information Technology Industry Branch. Ottawa, 1996. HTML.

## Internet (WWW).

**Contents:** Why invest in Canada's telecom equipment industry?—Industry overview.—Infrastructure.—Government policy.—Research & development.—Skilled labour.—Investment.—Trade.—Summary.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/engdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/engdoc/inv_hpg.html)

Free. (Internet) † Cat. No. WWW96-25

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**L'industrie aérospatiale du Canada: climat et opportunités d'investissement.** Publié par la Direction générale de l'aérospatiale et de la défense. Ottawa, 1996. HTML.

## Internet (WWW).

**Sommaire:** Pourquoi investir dans l'industrie aérospatiale du Canada?—Vue d'ensemble de l'industrie: L'industrie aérospatiale du Canada, 1995; Pourcentage des ventes par segment de marché, 1995.—Créneaux: Produits qui soutiennent la concurrence internationale dans des créneaux; Part mondiale des créneaux de marché.—Résultats: Croissance; Un participant important dans le monde; Le Canada l'emporte sur ses concurrents; Une productivité qui augmente.—Commerce: Placée pour soutenir la concurrence à l'échelle mondiale; Le marché américain; Accès du Canada au marché américain.—Politique aérospatiale du Canada: Aide de l'État; Un traitement fiscal favorable pour la R-D; Pourquoi servir l'Amérique du Nord en passant par le Canada?—Résumé.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/fmdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/fmdoc/inv_hpg.html)

Gratuit. (Internet) † N° de cat. WWW96-22

**L'industrie canadienne de l'automobile: climat et opportunités d'investissement,** par Marc Angers. Ottawa, 1996. HTML.

## Internet (WWW).

**Sommaire:** Pourquoi investir dans l'industrie de l'automobile du Canada?—Secteur du montage de l'industrie de l'automobile du Canada.—Secteur du montage.—Secteurs des composantes.—Commerce: Activités sur les marchés mondiaux; Régime de tarification de l'ALENA 1996.—Résumé: une industrie concurrentielle de classe internationale.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/fmdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/fmdoc/inv_hpg.html)

Gratuit. (Internet) † N° de cat. WWW96-22

**L'industrie canadienne des produits de la forêt: climat et opportunités d'investissement,** par François Saillant. Ottawa, 1996. HTML.

## Internet (WWW).

**Sommaire:** Pourquoi investir dans l'industrie forestière au Canada?—Profil de l'industrie: Profil de l'industrie, 1995; Pierre angulaire de l'économie au Canada; Le Canada: un grand exportateur de produits forestiers.—Ressources forestières et développement durable.—Climat de la R-D.—Investissement: Climat d'investissement; Dépenses d'immobilisation de l'industrie; La position du Canada sur l'échiquier mondial; Possibilités dans le domaine des produits à valeur ajoutée; Le marché américain du papier couché.—Perspectives du marché: Perspectives de la demande de pâtes et papiers, 1996-2000; Demande du marché des produits du bois, 1996-2000.—Commerce.—Excellents résultats commerciaux.—Sommaire.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/fmdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/fmdoc/inv_hpg.html)

Gratuit. (Internet) † N° de cat. WWW96-24

**L'industrie de l'équipement de télécommunications au Canada: climat et opportunités d'investissement.** Publié par la Direction générale de l'industrie de la technologie de l'information. Ottawa, 1996. HTML.

## Internet (WWW).

**Sommaire:** Pourquoi investir dans l'industrie du matériel de télécommunication au Canada?—Profil de l'industrie.—Infrastructure.—Politique gouvernementale.—Recherche-développement.—Main d'œuvre qualifiée.—Investissement.—Commerce.—Sommaire.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/fmdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/fmdoc/inv_hpg.html)

Gratuit. (Internet) † N° de cat. WWW96-25

**Canada's information technology industry: investment climate and opportunities.** Issued by Computers and Components. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

**Contents:** Why invest in Canada's information technology industry?—Canada has a strong and growing economy.—Canadian tax treatment of R&D offers the lowest after-tax cost internationally.—Canada has an extensive research infrastructure.—Canada has a highly skilled workforce.—High quality infrastructure.—NAFTA fosters Canadian and U.S. manufacturing trade.—Multinational companies are positive about the business environment.—Prominent Canadian IT firms continue to invest.—The IT industry is important to the Canadian economy.—Canada has broad IT expertise.—Canada has more than 500 multimedia developers.—International companies recognize Canada's multimedia potential.—Firms have chosen to design, fabricate and package semiconductor chips in Canada.—Canada is a cost competitive location for semiconductor investment.

**URL:** [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/engdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/engdoc/inv_hpg.html)

**Free. (Internet)**



**Cat. No. WWW96-26**

**Canada's software products, computer services and multimedia sectors: investment climate and opportunities,** by Colleen O'Brien. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

**Contents:** Industry overview.—Trade, technology and alliance building.—Summary.

**URL:** [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/engdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/engdoc/inv_hpg.html)

**Free. (Internet)**



**Cat. No. WWW96-27**

**NATURAL RESOURCES CANADA**

**Canada Centre for Mineral and Energy Technology**

**Notice to depositories:**

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**5th International Energy Agency Conference on Heat Pumping Technologies: conference proceedings,** Toronto, September 22-26, 1996. Issued by Efficiency and Alternative Energy Technology Branch. Ottawa. 28cm. Paper bound.

Logo on cover: Heat Pump 96.

Cover title: **Heat pumping technologies towards the next century:** applications and markets.

"It is hoped that the availability of these proceedings will serve as a useful background for environmental analysts and others in industry, government, utilities and research institutes who are working to make heat pumping systems an integral part of a sustainable energy future."—Foreword.

Available from Mr. Darius Nikanpour, CANMET-EDRL, Natural Resources Canada, 1615 Lionel-Boulet, Varennes, Quebec J3X 1S6. Telephone: (514) 652-5743; Fax: (514) 652-0999.

—**Volume I.** Prepared by the National Organizing Committee in cooperation with the International Energy Agency. 1996. xii, 375p. Figs., graphs, references, tables.

**\$125 for both volumes.**

**ISBN 0-660-16600-3**



**Cat. No. M91-7/372-1-1996E**

—**Volume II.** Prepared by the National Organizing Committee in cooperation with the International Energy Agency. 1996. xii, 512p. Figs., graphs, references, tables.

**\$125 for both volumes.**

**ISBN 0-660-16601-1**



**Cat. No. M91-7/372-2-1996E**

**L'industrie canadienne de la technologie de l'information: climat et opportunités d'investissement.** Publié par Ordinateurs et composants. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

**Sommaire:** Pourquoi investir dans l'industrie de la technologie de l'information du Canada?—Le Canada jouit d'une économie vigoureuse et en plein essor.—Les dispositions fiscales du Canada s'appliquant à la R-D permettent d'obtenir le coût après impôt le plus faible à l'échelle internationale.—Le Canada jouit d'une vaste infrastructure de recherche.—Le Canada compte une population active hautement qualifiée.—Infrastructure de grande qualité.—L'ALENA favorise les échanges dans l'industrie de la fabrication entre le Canada et les États-Unis.—Les multinationales voient d'un oeil favorable le climat commercial.—Les grandes entreprises canadiennes de TI continuent à investir.—Importance de l'industrie de la TI pour l'économie canadienne.—Le Canada possède une vaste expertise en TI.—Le Canada compte plus de 500 créateurs de multimédia.—Les sociétés internationales reconnaissent le potentiel du Canada dans le multimédia.—Les entreprises ont choisi de s'implanter au Canada pour concevoir, fabriquer et conditionner les puces de semi-conducteurs.—Ceux qui songent à investir dans les semi-conducteurs doivent se rappeler que le Canada est un endroit concurrentiel sur le plan des coûts.

**URL:** [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/fmdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/fmdoc/inv_hpg.html)

**Gratuit. (Internet)**



**N° de cat. WWW96-26**

**Secteurs canadiens des produits logiciels, des services informatiques et du multimédia: climat et opportunités d'investissement,** par Colleen O'Brien. Ottawa, 1996. HTML.

**Internet (WWW).**

**Sommaire:** Aperçu de l'industrie.—Commerce international.—Résumé.

**URL:** [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/fmdoc/inv\\_hpg.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/fmdoc/inv_hpg.html)

**Gratuit. (Internet)**



**N° de cat. WWW96-27**

**RESSOURCES NATURELLES CANADA**

**Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie**



## Mining Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>

96-11, November, 1996. 7p.

Free.



Cat. No. M35-1/96-11

## PUBLIC SERVICE COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Universal Internet Access Project.** Issued jointly by the Diversity Management Directorate and the Adaptive Technology Resource Centre, Information Commons, University of Toronto. Ottawa, 1996—. HTML.

### Internet (WWW).

**Contents:** Adaptive Technology; Alternative keyboards; Morse code input; Scanning and switch access; Screen enlargers; Screen readers.—World Wide Web browsers.—Glossary of terms.—Manufacturer contact information.

URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/dmd/enable/main.htm>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-20

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 599, January 27, 1997. 46p.



Cat. No. P12-6/1997-01-27

No. 600, January 29, 1997. 79p.



Cat. No. P12-6/1997-01-29

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 130, quarterly index, October 1 to December 31, 1996.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-1/1996-4

## Secteur Minier

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>

96-11, novembre 1996. 7p.

Gratuit.



N° de cat. M35-1/96-11

## COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Projet d'accès universel à l'Internet.** Publié conjointement par la Direction de la gestion de la diversité et le Adaptive Technology Resource Centre, Information Commons, Université de Toronto. Ottawa, 1996—. HTML.

### Internet (WWW).

**Sommaire:** Technologie adaptée: Claviers de remplacement; Entrée de données par code Morse; Balayage et accès par commutateur; Agrandisseurs d'écran; Lecteurs d'écran; Reconnaissance de la voix.—Modules de navigation WWW.—Lexique.—Coordonnées des fabricants.

URL: <http://www.psc-cfp.gc.ca/dmd/enable/princip.htm>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-20

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 599, le 27 janvier 1997. 46p.



N° de cat. P12-6/1997-01-27

N° 600, le 29 janvier 1997. 79p.



N° de cat. P12-6/1997-01-29

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 130, index trimestriel, du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 1996.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-1/1996-4



## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Occasionals

**A graphical overview of crime and the administration of criminal justice in Canada.** Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 1996. iii, 215p. Graphs. 28cm. Metal ring binding.

**Contents:** Introduction.—Survey descriptions.—Canadian socio-demographic highlights.—Police reported crime statistics: Criminal incidents; The accused; The victim.—Police administration.—Adult court activity in Canada.—Youth court activity in Canada.—Correctional population in Canada.—Costs of the Canadian criminal justice system.—The violence against women survey.—Victimization, fear and perceptions of crime: the General Social Survey.—International crime survey.—Appendix A: Historical list of CCJS publications.—Appendix B: Historical list of Jurists.—Glossary of terms.—Subject index.

**\$35 per copy. (Canada)**

\$42 U.S. per copy (United States). \$49 U.S. per copy (other countries).

26 ☐ ISBN 0-660-16462-0 ●† **Cat. No. CS85-0018E**

### Annuals

**Earnings of men and women, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 59p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0829-6235

**\$27 per copy. (Canada)**

\$33 U.S. per copy (United States). \$38 U.S. per copy (other countries).

●●† **Cat. No. CS13-217/1995**

**Textile products industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 38, 15p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0319-891X

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

●●† **Cat. No. CS34-251/1994**

**Clothing industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 117, 13p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-006X

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

●●† **Cat. No. CS34-252/1994**

**Primary metal industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 37, 15p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0116

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

●●† **Cat. No. CS41-250/1994**

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547  
January 31, 1997. 13p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●† **Cat. No. CS11-002E**

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Hors série

**Aperçu graphique de la criminalité et de l'administration de la justice pénale au Canada.** Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa, 1996. iv, 213p. Graphiques. 28cm. Reliure à anneaux.

**Sommaire:** Introduction.—Descriptions des enquêtes.—Caractéristiques sociodémographiques du Canada: points saillants.—Statistiques sur la criminalité signalées par la police: Affaires criminelles; L'accusé; La victime.—Administration de la police.—Activités des tribunaux pour adultes au Canada.—Activités des tribunaux de la jeunesse au Canada.—Les populations correctionnelles au Canada.—Coûts du système de justice pénale du Canada.—Enquête sur la violence envers les femmes.—Victimisation, crainte et perceptions de la criminalité: l'Enquête sociale générale.—Enquête internationale sur la criminalité.—Annexe A: Liste chronologique des publications du CCJS.—Annexe B: Liste chronologique des Jurists.—Glossaire des termes.—Index par sujet.

**35 \$ l'exemplaire. (Canada)**

42 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 49 \$ US l'exemplaire (autres pays).

27 ☐ ISBN 0-660-95263-7 ●† **N° de cat. CS85-0018F**

### Annuals

**Gains des hommes et des femmes, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 59p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0829-6235

**27 \$ l'exemplaire. (Canada)**

33 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 38 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●† **N° de cat. CS13-217/1995**

**Industries des produits textiles, 1994.** Annuel. Ottawa, 1997. 38, 15p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0319-891X

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●† **N° de cat. CS34-251/1994**

**Industries de l'habillement, 1994.** Annuel. Ottawa, 1997. 117, 13p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-006X

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●† **N° de cat. CS34-252/1994**

**Industries de première transformation des métaux, 1994.** Annuel. Ottawa, 1997. 37, 15p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0116

CTI 29

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●† **N° de cat. CS41-250/1994**

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563  
Le 31 janvier 1997. 14p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●† **N° de cat. CS11-002F**

**Survey methodology:** a journal published by Statistics Canada.  
Semi-annual. Ottawa. 26cm. Paper bound. Bilingual. ISSN  
0714-0045

Vol. 22, No. 2, December, 1996. English text, pp. 105-205.

\$45 per year. (Canada)

\$50 U.S. per year (United States). \$55 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS12-001

**Field crop reporting series.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.  
ISSN 0575-8548

Vol. 76 No. 1.—Stocks of Canadian grain at December 31,  
1996. 1997. 17p.

\$15 per copy. \$85 per year. (Canada)

\$18 U.S. per copy. \$102 U.S. per year. (United States)

\$21 U.S. per copy. \$119 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS22-002

**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa.  
28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846

SIC 071.

Vol. 48, No. 10, October, 1996. 46p.

\$18 per copy. \$180 per year. (Canada)

\$22 U.S. per copy. \$216 U.S. per year. (United States)

\$26 U.S. per copy. \$252 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS26-006

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 25, No. 12, December, 1996. 4p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS32-022

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.  
Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 50, No. 11, November, 1996. 8p.

\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)

\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS35-003

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 48, No. 12, December, 1996. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS44-004

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN  
0380-2329

SIC 4611, 4921.

Vol. 38, No. 10, October, 1996. 26p.

\$16 per copy. \$160 per year. (Canada)

\$20 U.S. per copy. \$200 U.S. per year. (United States)

\$23 U.S. per copy. \$230 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS55-002

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.  
ISSN 0707-9753

Vol. 20, No. 11, November, 1996. 4p.

\$9 per copy. \$90 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$108 U.S. per year. (United States)

\$13 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS56-002

**Techniques d'enquête:** une revue éditée par Statistique Canada.  
Semestriel. Ottawa. 26cm. Cartonné. Bilingue. ISSN  
0714-0045

Vol. 22, n° 2, décembre 1996. Texte français, pp. 105-209.

45 \$ par année. (Canada)

50 \$ US par année (États-Unis). 55 \$ US par année (autres pays).



N° de cat. CS12-001

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Ottawa. 28cm.  
Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-8548

Vol. 76, n° 1.—Stocks de céréales canadiennes au 31 décem-  
bre 1996. 1997. 17p.

15 \$ l'exemplaire. 85 \$ par année. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. 102 \$ US l'exemplaire. (États-Unis)

21 \$ US l'exemplaire. 119 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS22-002

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa.  
28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846

CTI 071.

Vol. 48, n° 10, octobre 1996. 46p.

18 \$ l'exemplaire. 180 \$ par année. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. 216 \$ US par année. (États-Unis)

26 \$ US l'exemplaire. 252 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS26-006

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel.  
Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 25, n° 12, décembre 1996. 4p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS32-022

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles  
mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 50, n° 11, novembre 1996. 8p.

11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS35-003

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Men-  
suel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN  
0229-6098

Vol. 48, n° 12, décembre 1996. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS44-004

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN  
0380-2329

CTI 4611, 4921.

Vol. 38, n° 10, octobre 1996. 26p.

16 \$ l'exemplaire. 160 \$ par année. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. 200 \$ US par année. (États-Unis)

23 \$ US l'exemplaire. 230 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS55-002

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles  
mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 20, n° 11, novembre 1996. 4p.

9 \$ l'exemplaire. 90 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 108 \$ US par année. (États-Unis)

13 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS56-002

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10x10cm. Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X 3.5" diskette.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

*Y. Gout.*

January 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$330 U.S. per year (United States). \$385 U.S. per year (other countries).

●●†

**Cat. No. CS57-601E**

**Quarterly financial statistics for enterprises.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1180-3169

Vol. 7, No. 3, third quarter, 1996. 115p.

**\$33 per copy. \$110 per year. (Canada)**

\$40 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$47 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS61-008**

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0700-2033

Vol. 22, No. 11, November, 1996. 70p.

**\$21 per copy. \$210 per year. (Canada)**

\$26 U.S. per copy. \$252 U.S. per year. (United States)

\$30 U.S. per copy. \$294 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS62-011**

**Department store sales and stocks.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7045

Vol. 61, No. 11, November, 1996. 27p.

**\$16 per copy. \$160 per year. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. \$192 U.S. per year. (United States)

\$23 U.S. per copy. \$224 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS63-002**

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7894

Vol. 59, No. 11, November, 1996. 11p.

**\$18 per copy. \$180 per year. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. \$216 U.S. per year. (United States)

\$26 U.S. per copy. \$252 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS63-008**

**Education quarterly review.** Quarterly. Issued by the Education, Culture and Tourism Division. Ottawa. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1195-2261

Vol. 3, No. 4, Winter, 1996. 66p.

**\$20 per copy. \$66 per year. (Canada)**

\$24 U.S. per copy. \$80 U.S. per year. (United States)

\$28 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS81-003**

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte, 10x10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5,5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Janvier 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

\$330 \$ US par année (États-Unis). 385 \$ US par année (autres pays).

●●†

**N° de cat. CS57-601F**

**Statistiques financières trimestrielles des entreprises.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1180-3169

Vol. 7, n° 3, troisième trimestre 1996. 115p.

**33 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)**

40 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

47 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS61-008**

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0700-2033

Vol. 22, n° 11, novembre 1996. 70p.

**21 \$ l'exemplaire. 210 \$ par année. (Canada)**

26 \$ US l'exemplaire. 252 \$ US par année. (États-Unis)

30 \$ US l'exemplaire. 294 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS62-011**

**Ventes et stocks des grands magasins.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7045

Vol. 61, n° 11, novembre 1996. 27p.

**16 \$ l'exemplaire. 160 \$ par année. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. 192 \$ US par année. (États-Unis)

23 \$ US l'exemplaire. 224 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS63-002**

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7894

Vol. 59, n° 11, novembre 1996. 11p.

**18 \$ l'exemplaire. 180 \$ par année. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. 216 \$ US par année. (États-Unis)

26 \$ US l'exemplaire. 252 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS63-008**

**Revue trimestrielle de l'éducation.** Trimestriel. Publié par la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. Ottawa. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1195-2261

Vol. 3, n° 4, hiver 1996. 66p.

**20 \$ l'exemplaire. 66 \$ par année. (Canada)**

24 \$ US l'exemplaire. 80 \$ US par année. (États-Unis)

28 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS81-003**





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-05**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-05



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group – Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada – Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9

+

97052



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada

Publishing

Édition

CAI  
PS  
-C 33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

February 7, 1997

7 février 1997

1997 No. 6

1997 n° 6

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

### Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Internet e-mail	dsp@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

### Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only) (613) 951-7277
Hearing impaired	1-800-363-7629
Fax orders	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GRUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

### Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télécopieur	(819) 956-6341
Courrier électronique (Internet)	psd@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

### Télécopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement) (613) 951-7277
Appareil téléphoniques pour malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 6

February 3 to February 7, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 10 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-5, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act.**

**No. 14**, Tuesday, November 26, 1996 and Tuesday, November 28, 1996. 52p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/14cv-e.htm>

**\$15 per copy. (Canada)**

**\$15 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC11-352/1-14**

**Standing Committee on National Finance**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable David Tkachuk. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Supplementary estimates (A), 1996-97.**

**No. 16**, Wednesday, October 30, 1996. 18p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fina-e/16cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC13-352/1-16**

**Standing Committee on Agriculture and Forestry**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Leonard J. Gustafson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The future of forestry in Canada.**

**No. 8**, Tuesday, October 22, 1996 and Thursday, November 28, 1996. 46p.

Including the second and third reports of the Committee.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/agri-e/08cv-e.htm>

**\$14 per copy. (Canada)**

**\$14 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC27-352/1-8**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 6

3 février au 7 février 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité permanent des banques et du commerce**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de la C-5, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi de l'impôt sur le revenu.**

**N° 14**, le mardi 26 novembre 1996 et le jeudi 28 novembre 1996. 52p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/14cv-f.htm>

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC11-352/1-14**

**Comité permanent des finances nationales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable David Tkachuk. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le budget des dépenses supplémentaires (A), 1996-1997.**

**N° 16**, le mercredi 20 octobre 1996. 18p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fina-f/16cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC13-352/1-16**

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable Leonard J. Gustafson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Les perspectives d'avenir des forêts au Canada.**

**N° 8**, le mardi 22 octobre 1996 et le jeudi 28 novembre 1996. 46p.

Y compris les deuxième et troisième rapports du Comité.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/agri-f/08cv-f.htm>

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC27-352/1-8**

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee on Official Languages**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Joint Chairmen: Senator Maurice Riel; Ms. Albina Guarnieri, M.P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Election of joint chairs; the study on the application of the Official Languages Act**.

**No. 9**, Thursday, June 13, 1996, Thursday, September 26, 1996, Tuesday, October 29, 1996 and Tuesday, November 19, 1996. 39p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/10\\_96-09-26/olan-10-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/10_96-09-26/olan-10-cover-e.html)

**\$14 per copy. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/2-9**

Respecting: **The study on the application of the Official Languages Act**.

**No. 13**, Tuesday, December 10, 1996. 37p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/16\\_96-12-10/olan-16-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/16_96-12-10/olan-16-cover-e.html)

**\$14 per copy. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/2-13**

### HOUSE OF COMMONS

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

**No. 121**, February 3, 1997.

**\$425 per year. (Canada)**

\$425 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X4-352**

**Questions**: monthly supplement to the Order paper. Monthly. Ottawa. 27cm. Bilingual.

**No. 9**, February 3, 1997.

URL: <http://www.parl.gc.ca/orderpaper/supp-e.html>

**\$10 per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X4-352Q**

### Committees

**Standing Committee on Agriculture and Agri-Food**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Lyle Vancief. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 5**, (Meetings Nos. 40 to 49) 22p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo\\_issue-05\\_40-49/agfo\\_05\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo_issue-05_40-49/agfo_05_covE.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC12-352/1-1-5**

**Standing Committee on Environment and Sustainable Development**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Charles Caccia. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 4**, (Meetings Nos. 30 to 43) 11, 56p.

Including the third report to the House.

**N.B.**: Title from added title page: **Biotechnology regulation in Canada: a matter of public confidence**: report of the Standing Committee on Environment and Sustainable Development.

URL of report: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/reports/03\\_96-11/sust-03-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/reports/03_96-11/sust-03-cov-e.html)

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/minutes/sust\\_issue-04\\_30-43/sust\\_04\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/minutes/sust_issue-04_30-43/sust_04_covE.html)

**\$25 per copy. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC50-352/1-1-4**

## SENAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent des langues officielles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Coprésidents: Sénateur Maurice Riel; Mme Albina Guarnieri, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **L'élection des coprésidents; l'étude sur l'application de la Loi sur les langues officielles**.

**N° 9**, le jeudi 13 juin 1996, le jeudi 26 septembre 1996, le mardi 29 octobre 1996 et le mardi 19 novembre 1996. 39p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/10\\_96-09-26/olan-10-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/10_96-09-26/olan-10-cover-f.html)

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC3-352/2-9**

Concernant: **L'étude sur l'application de la Loi sur les langues officielles**.

**N° 13**, le mardi 10 décembre 1996. 37p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/16\\_96-12-10/olan-16-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/olan/evidence/16_96-12-10/olan-16-cover-f.html)

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC3-352/2-13**

### CHAMBRE DES COMMUNES

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

**N° 121**, 3 février 1996.

**425 \$ par année. (Canada)**

425 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X4-352**

**Questions**: supplément mensuel au Feuilleton. Mensuel. Ottawa. 27cm. Bilingue.

**N° 9**, le 3 février 1997.

URL: <http://www.parl.gc.ca/orderpaper/supp-f.html>

**10 \$ l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X4-352**

### Comités

**Comité permanent de l'agriculture et de l'agro-alimentaire**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Lyle Vancief. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 5**, (Séances n° 40 à 49) 22p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo\\_issue-05\\_40-49/agfo\\_05\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo_issue-05_40-49/agfo_05_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC12-352/1-1-5**

**Comité permanent de l'environnement et développement durable**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: Charles Caccia. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 4**, (Séances n° 30 à 43) 11, 57p.

Y compris le troisième rapport à la Chambre.

**N.B.**: Titre de la page de titre additionnelle: **La réglementation de la biotechnologie au Canada: une question d'assurance pour la population**: rapport du Comité permanent de l'environnement et du développement durable.

URL du rapport: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/reports/03\\_96-11/sust-03-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/reports/03_96-11/sust-03-cov-f.html)

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/minutes/sust\\_issue-04\\_30-43/sust\\_04\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/minutes/sust_issue-04_30-43/sust_04_covF.html)

**25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC50-352/1-1-4**

## DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**EACL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11708.—High-temperature chemistry of molybdenum, cesium, iodine, and  $UO_2+x$ ,** by J. McFarlane et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 25p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

\$10 per copy.

☐ ISBN 0-660-16701-8 ☒ <sup>†</sup> *Cat. No. CC2-11708E*

### BANK OF CANADA

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositaries available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

URL: <http://ftp.bank-banque-canada.ca/library/Internet/wp.htm>

**97-1.—Reconsidering cointegration in international finance:** three case studies of size distortion in finite samples, by Marie-Josée Godbout and Simon van Norden. 1997. 27p. References, tables.

"This paper reconsiders several recently published but controversial results about the behaviour of exchange rates. In particular, it explores finite-sample problems in the application of cointegration tests and shows how these may have affected the conclusions of recent research. It also demonstrates how simple simulation methods may be used to check the robustness of cointegration tests in particular applied settings, and provides information on the potential sources of size distortion in these tests."—Abstract.

**Free.**  
☐ ISBN 0-662-25314-0 ☒ <sup>†</sup> *Cat. No. FB3-2/97-1E*

**97-2.—Fads or bubbles?** by Huntley Schaller and Simon van Norden. 1997. 47p. Graphs, references, tables.

"This paper tests between fads and bubbles using a new empirical strategy (based on switching-regression econometrics) for distinguishing between competing asset-pricing models."—Abstract.

**Free.**  
☐ ISBN 0-662-25316-7 ☒ <sup>†</sup> *Cat. No. FB3-2/97-2E*

### CANADIAN BROADCASTING CORPORATION

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly. **✓ AIP 3242**

**Corporate plan summary for the Canadian Broadcasting Corporation for the period 1996-1997 to 2000-2001.** Ottawa, 1996. English text, i, 33p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** Introduction.—Programming and management: highlights.—Strategic review.—Financial requirements.—Resource assumptions.—Specialty services.—Other issues.

Available from Communications and Public Affairs, CBC — Head Office, 1500 Bronson Avenue, P.O. Box 8478, Ottawa K1G 3J5. Telephone: (613) 738-6778.

**Free.**  
☐ ISBN 0-662-62797-0 ☒ <sup>†</sup> *Cat. No. BC1-3/2001-1*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11708.—Chimie aux hautes températures du molybdène, du césium, de l'iode et de l' $UO_2+x$ ,** par J. McFarlane et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 25p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

☐ ISBN 0-660-16701-8 ☒ <sup>†</sup> *N° de cat. CC2-11708E*

### BANQUE DU CANADA

### SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Sommaire du Plan d'entreprise de la Société Radio-Canada pour la période 1996-1997 à 2000-2001.** Ottawa, 1996. Texte français, ii, 37p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** Introduction.—Programmation et gestion: faits saillants.—Examen stratégique.—Besoins financiers.—Hypothèses financières.—Services spécialisés.—Autres enjeux.

Disponible à: Communications et Affaires publiques, Société Radio-Canada — Siège social, 1500, avenue Bronson, C.P. 8478, Ottawa K1G 3J5. Téléphone: (613) 738-6778.

**Gratuit.**  
☐ ISBN 0-662-62797-0 ☒ <sup>†</sup> *N° de cat. BC1-3/2001-1*



## CANADIAN CENTRE FOR MANAGEMENT DEVELOPMENT

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

### Explorations. Ottawa.

For non-depositories available from the Corporate Services Group, Canadian Centre for Management Development, P.O. Box 420, Station A, Ottawa K1N 8V4. Telephone: (613) 943-8370; Fax: (613) 995-0331.

- No. 9.—**Governing in the millennium: how much less government?** by Arthur Kroeger. 1996. English text, iv, 24p. References. 28cm. Plastic ring binding. (P64E)

**Contents:** Introduction.—How we got here.—Contemporary constraints.—The shift in public attitudes.—The social deficit.—Some specifically Canadian issues.—Some speculations about the future.—Conclusion.—Notes.

Free.

ISBN 0-662-62357-6 ●●† Cat. No. SC94-57/9-1996

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publications are being distributed to full depository libraries only.

### Management practices. Ottawa.

For non-depositories available from the Corporate Services Group, Canadian Centre for Management Development, P.O. Box 420, Station A, Ottawa K1N 8V4. Telephone: (613) 943-8370; Fax: (613) 995-0331.

- No. 13.—**Special Operating Agencies: business plans and annual reports**, by Doreen Wilson. 1996. English text, viii, 35p. Figs., references. 28cm. Plastic ring binding. (P68E)

"This paper examines the role of the business plan and annual report within the Special Operating Agency (SOA) initiative. The analysis is based on interviews carried out with Agency heads and other individuals involved in the initiative."—Executive summary.

Free.

ISBN 0-662-62024-0 ●●† Cat. No. SC94-62/13-1995

- No. 14.—**Special Operating Agencies: human resources management issues**, by Betty Rogers. 1996. English text, x, 57p. References, tables. 28cm. Plastic ring binding. (P70E)

**Contents:** Introduction.—Personnel management authorities and flexibilities framework.—Assessment of existing flexibilities.—Changes in management and staff on becoming an SOA.—Human resources strategies used to encourage, facilitate and manage change.—Conclusion.

Free.

ISBN 0-662-62185-9 ●●† Cat. No. SC94-62/14-1996

- No. 15.—**Special Operating Agencies: financial issues**, by John Dingwall. 1996. English text, viii, 57p. 28cm. Plastic ring binding. (P69E)

**Contents:** Introduction.—Funding mechanisms.—Financial requirements and budgetary issues.—Pricing issues.—Information systems.—Cultural issues.—Conclusion.—Appendix A: Revolving funds.—Appendix B: Special Operating Agencies in Manitoba.

Free.

ISBN 0-662-62550-1 ●●† Cat. No. SC94-62/15-1996

## CENTRE CANADIEN DE GESTION

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

### Explorations. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible au Groupe des services corporatifs, Centre canadien de gestion, C.P. 420, succursale A, Ottawa K1N 8V4. Téléphone: (613) 943-8370; Télécopieur: (613) 995-0331.

- No. 9.—**La gestion publique dans le nouveau millénaire: quel point réduire la présence gouvernementale?** par Arthur Kroeger. 1996. Texte français, iv, 30p. Références. 28cm. Reliure à anneaux. (P64F)

**Sommaire:** Introduction.—Comment en est-on arrivé là.—Contraintes actuelles.—L'évolution des attitudes de la population.—Le déficit social.—Certaines questions bien canadiennes.—Scénarios possibles pour l'avenir.—Conclusion.—Notes.

Gratuit.

ISBN 0-662-62357-6 ●●† N° de cat. SC94-57/9-1996

### Avis aux dépositaires:

Les publications suivantes sont distribuées uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

### Les pratiques de gestion. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible au Groupe des services corporatifs, Centre canadien de gestion, C.P. 420, succursale A, Ottawa K1N 8V4. Téléphone: (613) 943-8370; Télécopieur: (613) 995-0331.

- N° 13.—**Organismes de service spéciaux: plans d'entreprise et rapports annuels**, par Doreen Wilson. 1996. Texte français, viii, 39p. Figures, références. 28cm. Reliure à anneaux. (P68F)

«Le présent document porte sur le rôle du plan d'entreprise et du rapport annuel dans le contexte du projet des organismes de service spéciaux (OSS). Cette analyse est fondée sur les résultats d'entrevues réalisées auprès des chefs d'organisme et d'autres personnes touchées par le projet.»—Sommaire.

Gratuit.

ISBN 0-662-62024-0 ●●† N° de cat. SC94-62/13-1995

- N° 14.—**Organismes de service spéciaux: problèmes de gestion des ressources humaines**, par Betty Rogers. 1996. Texte français, xii, 61p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (P70F)

**Sommaire:** Introduction.—Cadres des pouvoirs et de la marge de manoeuvre en matière de gestion du personnel.—Évaluation de la marge de manoeuvre actuelle.—Changements intervenant au sein de la direction et du personnel et raison de l'obtention du statut d'OSS.—Stratégies utilisées en matière de ressources humaines pour encourager, favoriser et gérer le changement.—Conclusion.

Gratuit.

ISBN 0-662-62185-9 ●●† N° de cat. SC94-62/14-1996

- N° 15.—**Organismes de service spéciaux: aspects financiers**, par John Dingwall. 1996. Texte français, viii, 65p. 28cm. Reliure à anneaux. (P69F)

**Sommaire:** Introduction.—Mécanismes de financement.—Exigences financières et questions budgétaires.—Questions relatives à l'établissement des prix.—Système d'information.—Questions culturelles.—Conclusion.—Annexe A: Les fonds renouvelables.—Annexe B: Les organismes de service spéciaux au Manitoba.

Gratuit.

ISBN 0-662-62550-1 ●●† N° de cat. SC94-62/15-1996



No. 16.—**Special Operating Agencies:** audit and evaluation, by Michael Thomas. 1996. English text, vi, 39p. Fig., references, tables. 28cm. Plastic ring binding. (P72E)

"It considers the issue of accountability of SOAs and how that accountability differs from more traditional federal government organizations. It links the exercise of accountability to a performance review function and defines the roles of audit and evaluation in this review function. It proposes a range of performance measures for SOAs and explores the different perspectives of audit and evaluation in respect of these measures. It examines the application of performance frameworks to SOAs and provides an example of such a framework. It argues that performance frameworks would be of great value to SOA managers and stakeholders."—Introduction.

Free.  
ISBN 0-662-62551-X ●●† Cat. No. SC94-62/16-1996

No. 17.—**Special Operating Agencies:** management advisory boards: role and operations, by E. Jane Newcombe. 1996. English text, x, 49p. References. 28cm. Plastic ring binding. (P73E)

"The focus of this paper is on the role of management advisory board in the SOA model, initially from the practical perspective as experienced by existing SOAs, and then from the more theoretical perspective, drawing on the experiences of other advisory groups and boards of directors both in Canada and internationally."—Introduction.

Free.  
ISBN 0-662-62552-8 ●●† Cat. No. SC94-62/17-1996

## CANADIAN HERITAGE

### Human Rights Directorate

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**your right!: student's manual**, by Jill Bell and Marjatta Holt. Ottawa, 1988. 95p. Figs. 28cm. Spiral binding.

Contents: Basic rights and freedoms.—Tenant's rights.—Age.—Disability.—Sexual harassment.—Equal pay.—Employment rights.—Race, colour and ethnic origin.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1990 No. 5, May 25, 1990.

Free.  
ISBN 0-662-16111-4 ●●† Cat. No. S2-186/1988E

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**your right!: teachers' guide for adult basic education**, by Jill Bell and Marjatta Holt. Issued jointly with the Ontario Ministry of Education. Ottawa, 1989. 25p. Figs., references. 28cm. Paper cover.

"This kit is designed to be used in Adult Basic Education classes. Its major focus is on those aspects of human rights which affect the lives of such students most directly, i.e. the anti-discrimination rights and those related to employment and accommodation, although the kit does provide some discussion of the subject of human rights in the wider context of basic freedoms."—Introduction.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1995 No. 5, May 20, 1990.

Free.  
ISBN 0-662-17285-X ●●† Cat. No. S2-187/1989E

N° 16.—**Organismes de service spéciaux:** vérification et évaluation, par Michael Thomas. 1996. Texte français, vi, 45p. Figure, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (P72F)

«Le document traite d'un certain nombre de questions qui portent sur ce sujet, dont la question de l'obligation de rendre compte des OSS et des différences à cet égard par rapport à des organisations fédérales plus conventionnelles. Il fait le lien entre l'obligation de rendre compte et la mise en place d'une fonction d'examen du rendement en plus de définir les rôles de la vérification et de l'évaluation dans le cadre d'un tel examen. Il propose différentes mesures de rendement pour les OSS et il étudie les divers aspects de la vérification et de l'évaluation dans le contexte de ces mesures. Il examine l'application des cadres de rendement pour les OSS et fournit un exemple d'un cadre. Il fait valoir que ces cadres seraient grandement utiles aux gestionnaires des OSS et aux autres intéressés.»—Introduction.

Gratuit.  
ISBN 0-662-62551-X ●●† N° de cat. SC94-62/16-1996

N° 17.—**Organismes de service spéciaux:** comités consultatif de gestion: rôle et activités, par E. Jane Newcombe. 1996. Texte français, x, 51p. Références. 28cm. Reliure à anneaux. (P73F)

«Le présent rapport porte essentiellement sur le rôle des comités consultatifs de gestion dans le modèle OSS, d'abord du point de vue pratique en se fondant sur l'expérience vécue par les OSS existants, puis du point de vue théorique, en se basant sur les expériences d'autres groupes consultatifs et conseils d'administration tant au Canada qu'à l'étranger.»—Introduction.

Gratuit.  
ISBN 0-662-62552-8 ●●† N° de cat. SC94-62/17-1996

## PATRIMOINE CANADIEN

### Direction des droits de la personne

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**C'est votre droit!: guide du professeur destiné aux cours d'éducation de base des adultes**, par Jill Bell et Marjatta Holt. Publié conjointement avec le ministère de l'Éducation de l'Ontario. Ottawa, 1989. 27p. Figures, références. 28cm. Broché.

«La présente trousse est destinée à être utilisée dans le cadre des cours d'éducation de base des adultes. Elle traite principalement des aspects des droits de la personne qui touchent directement la vie des personnes inscrites à ces cours, c'est-à-dire les droits à non-discrimination et les droits relatifs à l'emploi et au logement même si elle aborde également les droits de la personne dans le contexte plus global des libertés fondamentales.»—Introduction.

N.B.: Cette publication a déjà été signalée dans la Liste spéciale 1990 n° 5 (le 25 mai 1990).

Gratuit.  
ISBN 0-662-95667-2 ●●† N° de cat. S2-187/1989F

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND  
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, No. 74.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**  
**\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)**

**Cat. No. BC91-12/11-74**

**ENVIRONMENT CANADA**

**Atmospheric Environment Service**

**Canadian climate summary:** monthly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Meteorological Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0821-6762

For non-depositories available from the Canadian Meteorological Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4328; Fax: (416) 739-4446; Internet e-mail: cp@dow.on.doe.ca

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

Vol. 1, October, 1996. 12p.

**\$59 per year.**

**\$49 per year. (Internet)**



**Cat. No. En58-13/1996-10E**

**FINANCE CANADA**

**Excise Act review:** a proposal for a revised framework for the taxation of alcohol and tobacco products. Issued jointly with Revenue Canada. Ottawa, 1997. 104p. 23cm. Paper bound.

"This paper presents a comprehensive proposal for a revised federal commodity taxation system in respect of alcohol and tobacco products. The revised system encompasses both a new legislative framework and a modern administrative function for the application of federal excise levies."—Introduction.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/earev/eatoce.html>

**Free.**

4 ☐ ISBN 0-662-25437-6



**Cat. No. F2-115/1997E**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES  
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, n° 74.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**  
**6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)**

**N° de cat. BC91-12/11-74**

**ENVIRONNEMENT CANADA**

**Service de l'environnement atmosphérique**

**Sommaire climatologique canadien:** revue mensuelle du climat et des eaux aux Canada. Publié par le Centre météorologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Poly copié. ISSN 0821-6770

Pour les non dépositaires, disponible au Centre météorologique canadien, Service de l'environnement atmosphérique, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (614) 739-4328; Télécopieur: (416) 739-4446; Courrier électronique (Internet): cp@dow.on.doe.ca

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

Vol. 1, octobre 1996. 12p.

**59 \$ par année.**

**49 \$ par année. (Internet)**



**N° de cat. En58-13/1996-10**

**FINANCES CANADA**

**Révision de la Loi sur l'accise:** proposition de révision du régime de taxation des produits du tabac et de l'alcool. Publié conjointement avec Revenu Canada. Ottawa, 1997. 121p. 23cm. Cartonné.

«Le présent document présente une proposition élaborée de révision du régime fédéral de taxation des produits du tabac et de l'alcool. Ce régime révisé repose à la fois sur un nouveau cadre législatif et sur une fonction d'administration moderne pour l'application des prélèvements fédéraux de l'accise.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/earev/eatocf.html>

**Gratuit.**

5 ☐ ISBN 0-662-81822-9



**N° de cat. F2-115/1997E**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Canadian Coast Guard

**ational edition of notices to mariners.** Monthly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Marine Aids. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the Director General, Marine Navigation Services Directorate, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa K1A 0N7. Telephone: (613) 990-3037; Fax: (613) 991-4982.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/index.html>

Vol. 22, No. 1, January 31, 1997. 61p.

Free. ●●† Cat. No. T34-14/22-1E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**diplomatic, consular and other representatives in Canada, December, 1996.** Ottawa, 1996. English text, 151p. 23cm. Paper bound. Bilingual.

**\$19.95 per copy. (Canada)**

**\$19.95 U.S. per copy. (Other countries)**

☐ ISBN 0-662-62792-X ●\* Cat. No. E12-3/1996

## HEALTH CANADA

### Health Services and Promotion Branch

**uality of life measurement among persons with chronic mental illness:** a critique of measures and methods, by Mark J. Atkinson and Sharon Zibin. Issued by the Systems for Health Directorate. Ottawa, 1996. iv, 65p. References, tables. 28cm. Paper cover.

"The primary objective of this work is to provide an informational resource for those who are working in the field of mental health and are considering implementing Quality of Life (QoL) measurements in their clinical practice, evaluation activities or research projects. The document is intended to cover basic issues, methods and instruments, an understanding of which is needed to employ QoL measurement in a meaningful way."—Preface.

For non-depositaries available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free. ●† ☐ ISBN 0-662-25002-8 Cat. No. H39-390/1996E

### National Advisory Council on Aging

**xpression:** newsletter of the National Advisory Council on Aging. Quarterly. Ottawa. 28cm. Illus. Bilingual. ISSN 0822-8213

For non-depositaries available from the National Advisory Council on Aging, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 957-1968; Fax: (613) 957-9938; Internet e-mail: seniors@inet.hwc.ca

Voi. 11, No. 2. English text, 8p.

Free. ●●† Cat. No. H71-4/1-11-2

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Garde côtière canadienne

**Édition nationale des avis aux navigateurs.** Mensuel. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime, Aides Maritimes. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Directeur générale des Services à la navigation maritime, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et Océans, Ottawa K1A 0N7. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 991-4982.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/index.html>

Vol. 22, n° 1, le 31 janvier 1997. 61p.

Gratuit. ●●† N° de cat. T34-14/22-1F

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Représentants diplomatiques, consulaires et autres au Canada, décembre 1996.** Ottawa, 1996. Texte français, 153p. 23cm. Cartonné. Bilingue.

**19,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**19,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

☐ ISBN 0-662-62792-X ●\* N° de cat. E12-3/1996

## SANTÉ CANADA

### Direction générale des services et de la promotion de la santé

La version française du livre mentionné dans la colonne opposée (**Évaluation de la qualité de vie des personnes atteintes de troubles mentaux chroniques:** analyse critique des mesures et des méthodes,) a déjà signalée dans la Liste hebdomadaire 1997 n° 5 (le 31 janvier 1997).

### Conseil consultatif national sur le troisième âge

**Expression:** bulletin du Conseil consultatif national sur le troisième âge. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Ill. Bilingue. ISSN 0822-8213

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil consultatif national sur le troisième âge, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 957-1968; Télécopieur: (613) 957-9938; Courrier électronique (Internet): seniors@inet.hwc.ca

Vol. 11, n° 2. Texte français, 8p.

Gratuit. ●●† N° de cat. H71-4/1-11-2



## National Forum on Health

**Canada health action: building on the legacy.** Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the National Forum on Health, P.O. Box 2798, 4th floor, 200 Kent Street, Ottawa K1P 6H4. Telephone: 1-800-256-0844; Fax: (613) 954-0947; Internet e-mail: forum@hpb.hwc.ca; WWW: http://www.nfh.hwc.ca

**Volume I.—The final report of the National Forum on Health.** 1997. 34p. Paper cover.

**Contents:** Setting the context.—Priorities for action.—Preserving our health care system by doing things differently.—Transforming our knowledge about health into action.—Mobilizing our resources to move forward.—Conclusion.

URL: http://www.nfh.hwc.ca/publicat/finvol1/1trans.htm

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-25305-1   Cat. No. H21-126/5-1-1997E

**Volume II.—Synthesis reports and issue papers.** 1997. 262p. in various pagings. Graphs, references, tables. Paper bound.

**Contents:** Introduction.—Values Working Group synthesis report.—Striking a Balance Working Group synthesis report.—Determinants of Health Working Group synthesis report.—Creating a culture of evidence-based decision making.—The need for an aboriginal health institute in Canada.—Directions for a pharmaceutical policy in Canada.—An overview of women's health.—Appendix: National Forum on Health publications.

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-25306-X   Cat. No. H21-126/5-2-1997E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803  
January, 1997. 147p.

N.B.: Article of the month: Innovative workplace practices: case studies.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (Other countries)

Cat. No. L12-13/1997-1E

**The class of 90:** a compendium of findings from the 1992 National Graduates Survey of 1990 graduates, by Don Little and Louise Lapiere. Issued in cooperation with Statistics Canada. Ottawa, 1996. 132p. in various pagings. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. (SC-125-12-96E)

Cover title: **The class of 90 (a compendium of findings).**

**Contents:** Highlights.—Who are the 1990 graduates?—Labour force status of 1990 graduates.—Graduates finances.—Link between employment and education.—Further qualifications and satisfaction with the programs.—Appendix A: Survey methodology.—Appendix B: Tables with selected characteristics of 1990 graduates.

For non-depositaries available from the Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-25260-8   Cat. No. MP43-366/1996E

## INDUSTRY CANADA

**Canadian Intellectual Property Office**

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2206, February 5, 1997. 307p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

Cat. No. RG42-2/44-2206

## Forum national sur la santé

**La santé au Canada: un héritage à faire fructifier.** Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Forum national sur la santé, C.P. 2798, 200, rue Kent, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1P 6H4. Téléphone: 1-800-265-0844; Télécopieur: (613) 954-0947; Courrier électronique (Internet): forum@hpb.hwc.ca; WWW: http://www.nfh.hwc.ca

**Volume I.—Rapport final du Forum national sur la santé.** 1997. 36p. Broché.

**Sommaire:** Le contexte.—Les priorités d'action.—Préserver le système de soins de santé en agissant différemment.—Transformer en actions les connaissances sur la santé.—Se servir d'une meilleure information pour prendre de meilleures décisions.—Mobiliser nos ressources pour mieux progresser.—Conclusion.

URL: http://www.nfh.hwc.ca/publicat/finvol1/1trans.htm

Gratuit.

9 ☐ ISBN 0-662-81718-4   N° de cat. H21-126/5-1-1997E

**Volume II.—Rapports de synthèse et documents de référence.** 1997. 290p. en pagination multiple. Graphiques, références, tableaux. Cartonné.

**Sommaire:** Introduction.—Rapport de synthèse du Groupe de travail sur les valeurs.—Rapport de synthèse du Groupe de travail sur l'atteinte d'un équilibre.—Rapport de synthèse du Groupe de travail sur les déterminants de la santé.—Création d'une culture de prise de décisions fondées sur des données probantes.—Le besoin d'un institut de santé pour les Autochtones au Canada.—Orientations pour une politique pharmaceutique au Canada.—Perspectives sur la santé des femmes.—Annexe: Publications du Forum national sur la santé.

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-81719-2   N° de cat. H21-126/5-2-1997E

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Janvier 1997. 159p.

N.B.: Article du mois: Pratiques innovatrices en milieu de travail: études de cas

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (Autres pays)

N° de cat. L12-13/1997-1E

**La promotion de 1990:** compendium des résultats de l'Enquête nationale de 1992 menée auprès des diplômés de 1990, par Don Little et Louise Lapiere. Publié conjointement avec Statistique Canada. Ottawa, 1996. 149p. en pagination multiple. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné (SC-125-12-96F)

Titre de la couverture: **La promotion de 1990 (compendium des résultats).**

**Sommaire:** Faits saillants.—Qui sont les diplômés de 1990?—Situation professionnelle des diplômés de 1990.—Situation financière des diplômés.—Lien entre l'emploi et la formation.—Études additionnelles et satisfaction retirée des programmes d'études.—Annexe A: Méthode d'enquête.—Annexe B: Tableaux de caractéristiques sélectionnées des diplômés de 1990.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

13 ☐ ISBN 0-662-81690-0   N° de cat. MP43-366/1996E

## INDUSTRIE CANADA

**Office de la propriété intellectuelle du Canada**

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2206, le 5 février 1997. 307p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

N° de cat. RG42-2/44-2206



## JUSTICE CANADA

**Table of Public Statutes; Table of Acts and Responsible Ministers.** Ottawa, 1996. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Vol. 3, Issue 96-3, updated to December 31, 1996. English text, 326, 61p.

\$49.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$49.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. J12-1/1996-3

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Reasons for decision.** Calgary. 28cm.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

VANP3254

—**In the matter of TransCanada Power Corp.:** application dated 24 September 1996 for an international power line. January, 1997. iii, 15p. Map. Paper cover. (EH-1-96)

Free.

ISBN 0-662-25359-0



Cat. No. NE22-1/1997-2E

## NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Sustainable transportation in Canada:** backgrounder. Prepared by Apogee Research. Issued by the NRTEE Task Force on Sustainable Transportation. Ottawa, 1996. xii, 83p. Bibliography, tables. 28cm. Paper cover.

"This report presents a review of the domestic and international literature on sustainable transportation, and combines this with the results of interviews on sustainable transportation with key government and non-government organizations."—Preface.

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd, 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

\$8.95 per copy.

ISBN 1-895643-47-3



Cat. No. En133-26/1996E

## JUSTICE CANADA

**Tableau des lois d'intérêt public; Tableau des lois et des ministres responsables.** Ottawa, 1996. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Vol. 3, Issue 96-3, à jour jusqu'au 31 décembre 1996. Texte français, 329, 62p.

49,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

(Canada)

49,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. J12-1/1996-3

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Motifs de décision.** Calgary. 28cm.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

—**Relativement à TransCanada Power Corp.:** demande du 24 septembre 1996 visant une ligne internationale de transport d'électricité, Janvier 1997. iii, 15p. Carte. Broché. (EH-1-96)

Gratuit.

ISBN 0-662-81766-4



N° de cat. NE22-1/1997-2F

## TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Le développement durable des transports au Canada:** rapport de synthèse. Préparé par Apogee Research. Publié par le Groupe de travail sur le développement durable des transports. Ottawa, 1996. xii, 91p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Broché.

«Le présent rapport examine la documentation canadienne et étrangère en matière de développement durable des transports et ajoute les résultats d'entrevues sur la question menées auprès d'importants organismes publics et privés.»—Préface.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369, chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Téléphone: (613) 745-2665; Télécopieur: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

8,95 l'exemplaire.

ISBN 1-895643-48-1



N° de cat. En133-26/1996F

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**State of the debate on the environment and the economy: water and wastewater services in Canada.** Prepared by the Delphi Group. Issued by the NRTEE Task Force on Environmental Technologies. Ottawa, 1996. iii, 39p. Bibliography, graph. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Introduction.—Analysis of Canada's water and wastewater system.—Toward a more rational water and wastewater system.—Benefits of a more rational water and wastewater system.—Results of the NRTEE's national multi-stakeholder consultations.—Advice to stakeholders.—Conclusion.—Appendix.—Bibliography.

For non-depositaries available from the Renouf Publishing Co. Ltd., 5369 Canotek Road, Unit #1, Ottawa K1J 9J3. Telephone: (613) 745-2665; Fax: (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

\$9.95 per copy.

ISBN 1-895643-46-5



Cat. No. En133-27/1996E

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publications are being distributed to full depository libraries only.

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Paper cover.

On cover: Unedited working paper for discussion.

**No. 1.—Prosperity and sustainable development for Canada: advice to the Prime Minister:** with an introduction by Donald Doering and David Runnalls on **Sustainability: the key to competitiveness in the 21st century.** [1992?]. 37p. References.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1995 No. 9, December 3, 1993.

Out of print.



Cat. No. En134-3/1-1992E

**No. 2.—The financial services industry and sustainable development: managing change, information and risk:** A paper prepared on behalf of the National Round Table on the Environment and the Economy and the Institute for Research on Public Policy as part of their Sustainability and Prosperity Initiative, by J. Anthony Cassils. 1993. 30p. References.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print.



Cat. No. En134-3/2-1993E

**No. 3.—Lender liability for contaminated sites, issues for lenders and investors.** Prepared by Ernst & Young. 1992. 48p.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Free.



Cat. No. En134-3/3-1992E

**No. 4.—Market correction:** economic incentives for sustainable development, by Mike Kelly. 1992. 44p. Bibliography.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print.



Cat. No. En134-3/4-1992E

**No. 5.—Environmental regulations and the Canadian pulp and paper industry: an examination of the Porter Strategy,** by Ronald L. Doering et al. 1992. 32p. References.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print.



Cat. No. En134-3/5-1992E

**No. 6.—Environmentally perverse government incentives,** by Philippe Clément. 1992. 22p. References, tables.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print.



Cat. No. En134-3/6-1992E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**L'État du débat sur l'environnement et l'économie: les services des eaux et des eaux usées au Canada.** Préparé par The Delphi Group. Publié par le Groupe de travail sur les technologies environnementales TRNEE. Ottawa, 1996. iii, 43p. Bibliographie, graphiques. 28cm. Broché.

**Sommaire:** Introduction.—Analyse du système des eaux et des eaux usées au Canada.—Rationalisation du système des eaux et des eaux usées.—Avantages de la rationalisation du système des eaux et des eaux usées.—Résultats de la consultation multilatérale de la TRNEE à l'échelle nationale.—Conseils aux intervenants.—Conclusion.—Annexe.—Bibliographie.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Renouf Publishing Co. Ltd., 5369 chemin Canotek, #1, Ottawa K1J 9J3. Téléphone: (613) 745-2665; Télécopieur (613) 745-7660; WWW: <http://fox.nstn.ca/~renouf/>

9,95 l'exemplaire.

ISBN 1-895643-45-7



N° de cat. En133-27/1996E

## Avis aux dépositaires:

Les publications suivantes sont distribuées uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Document de travail.** Ottawa. 28cm. Broché.

Sur la couverture: Document de travail non révisé, pour discussion seulement.

**N° 1.—Prosperité et développement durable pour le Canada: conseils à l'intention du Premier ministre:** introduction de Ronald Doering et David Runnalls: **Durabilité: la clé de la compétitivité au 21<sup>e</sup> siècle.** par François Bregha et Philippe Clément. [1992?]. 40p. Références.

Épuisé.



N° de cat. En134-3/1-1992E

No. 7.—**Environmental: impact assessment and competitiveness**, by Nancy Morgan et al. 1992. 92p. in various pagings. Bibliography.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print. ●●† *Cat. No. En134-3/7-1992E*

No. 8.—**Emerging trends and issues in Canada's environmental industry**, by Anne Fouillard. 1992. 54, 12p. References, tables.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print. ●●† *Cat. No. En134-3/8-1992E*

No. 10.—**Trade, competitiveness and the environment**. Prepared by the Centre for Trade Policy and Law and the Institute for Research on Public Policy. 1993. 49p. Graphs, references.

Out of print. ●●† *Cat. No. En134-3/10-1993E*

No. 11.—**Sustainability and prosperity: the role of infrastructure**, by Daryl Fields and Jack Ruitenbeek. 1992. 66p. References, tables.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print. ●●† *Cat. No. En134-3/11-1992E*

No. 12.—**Summary report from a workshop on measuring sustainable development: energy production and use in Canada**, February 28 to March 1, 1991, Montreal, Quebec. Prepared by Western Environmental and Social Trends, Inc. 1991. 44p. in various pagings.

Includes: **Rationale and preliminary family of national indicators for sustainable energy production and use**: a discussion paper, by George Matheson.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1995 No. 9, December 3, 1993.

Out of print. ●●† *Cat. No. En134-3/12-1991E*

No. 13.—**Exploring incentives**: an introduction to incentives and economic instruments for sustainable development, by J. Anthony Cassils. 1993. 25p. Bibliography.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print. ●●† *Cat. No. En134-3/13-1991E*

No. 14.—**Canadian round tables on the environment and the economy: their history, form and function**, by Ronald L. Doering. 1993. 11p.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print. ●●† *Cat. No. En134-3/14-1993E*

No. 15.—**Reporting on sustainable development in support of national decision-makers**, by François Bregha et al. 1993. 37p. References, table.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print. ●●† *Cat. No. En134-3/15-1993E*

No. 16.—**Reporting on sustainable development: the municipal and household level**, by Dr. Trevor Hancock. 1993. 50p. in various pagings. Bibliography.

"This study was carried out for the "Reporting on Sustainable Development" Task Force of the National Round Table on Environment and Economy in two sections; the main report by Dr. Trevor Hancock, a Toronto-based public health consultant and a supporting report by The October Group, a Victoria-based community health information consulting group. Both reports are attached and their conclusions and recommendations stand alone."—Executive summary.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1995 No. 9, December 3, 1993.

Out of print. ●●† *Cat. No. En134-3/16-1993E*

N° 10.—**Commerce, compétitivité et environnement**. Préparé par le Centre de droit et de politique commerciale et l'Institut de recherches politiques. 1993. 56p. Graphiques, références.

Épuisé. ●●† *N° de cat. En134-3/10-1993F*

N° 13.—**Revue des stimulants**: introduction aux stimulants et aux instruments économiques pour le développement viable, par J. Anthony Cassils. 1991. 27p. Bibliographie.

N.B.: Cette publication a déjà été signalée dans la Liste spéciale 1993 n° 9 (le 3 décembre 1993).

Épuisé. ●●† *N° de cat. En134-3/13-1991F*

N° 14.—**Les tables rondes canadiennes sur l'environnement et l'économie**: leur historique, leur organisation et leur rôle, par Ronald L. Doering. 1993. 13p.

N.B.: Cette publication a déjà été signalée dans la Liste spéciale 1993 n° 9 (le 3 décembre 1993).

Épuisé. ●●† *N° de cat. En134-3/14-1993F*

No. 17.—**Corporate sustainable development reporting in Canada:** reporting on sustainable development in support of decision-making for corporations and sectors, by David Nitkin and David Powell. 1993. 81p. Bibliography, tables.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/17-1993E

No. 18.—**National overview of strategic planning of sustainable development in Canada's provinces and territories**, by Philippe S. R. L. Clément. 1993. 16p.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/18-1993E

No. 19.—**Canada's agricultural and trade policies:** implications for rural renewal and biodiversity, by Robert D. Sopuck. 1993. 51p. Figs., graphs, references, tables.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1993 No. 9, December 3, 1993.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/19-1993E

No. 20.—**Linking land titles/registry systems in Canada to land-related environmental information**, by J. Anthony Cassils. 1995. 14p.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/20-1995E

No. 21.—**A renewed framework for government accountability in the area of sustainable development:** potential role for a Canadian parliamentary auditor/commissioner for the environment, by François Bregha and Philippe Clément. 1994. 14p.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/21-1994E

No. 22.—**Media, fish and sustainability:** a paper on sustainable development and the Canadian news media, by Michael Keating. 1994. 49p. in various pagings.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/22-1994E

No. 23.—**Harvesting methods in Canada's forests:** a discussion paper from the National Round Tables on the Environment and the Economy, by Steve Thompson. 1994. 11p.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/23-1994E

No. 24.—**Municipal reporting on sustainable development:** a status review, by R. Douglas Burch. 1994. 75p. References, tables.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/24-1994E

No. 25.—**Sustainable development as a focus for Canadian foreign policy**, by John Kirton. 1994. 28p. References, tables.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/25-1994E

No. 26.—**Sustainable development and academic institutions:** issues in interdisciplinary learning. Prepared by the Education Task Force, NRTEE and the Sustainable Development Research Institute, University of British Columbia. 1995. 31p. References, tables.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/26-1995E

No. 27.—**Exploring barriers to sound environmental practices**, by J. Anthony Cassils. 1994. 39p. References.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/27-1994E

No. 28.—**Environmental taxation, revenues, and effectiveness:** the need for principled guidance, by Robert J. P. Gale. 1994. 17p. Bibliography, tables.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/28-1994E

No. 29.—**Principles for the sustainable production of pulp and paper products:** a report from the Pulp and Paper Round Table, by Steve Thompson and Sarah Shadforth. 1995. 10p. Fig.

Out of print. ●●† Cat. No. En134-3/29-1995E

N° 18.—**Aperçu national sur la planification stratégique du développement durable dans les provinces et les territoires du Canada**, par Philippe, S. R. L. Clément. 1993. 19p. Références.

N.B.: Cette publication a déjà été signalée dans la Liste spéciale 1993 n° 9 (le 3 décembre 1993).

Épuisé. ●●† N° de cat. En134-3/18-1993E

N° 19.—**Politiques agricoles et commerciales du Canada:** répercussions sur le renouveau rural et la biodiversité, par Robert D. Sopuck. 1993. 61p. Figures, graphiques, références, tableaux.

N.B.: Cette publication a déjà été signalée dans la Liste spéciale 1993 n° 9 (le 3 décembre 1993).

Épuisé. ●●† N° de cat. En134-3/19-1993E

N° 21.—**Renouvellement du cadre d'imputabilité du gouvernement dans le développement viable:** rôle possible d'un Commissaire ou Vérificateur à l'Environnement, par François Bregha et Philippe Clément. 1994. 38p. Tables.

Épuisé. ●●† N° de cat. En134-3/21-1994E

N° 23.—**Méthodes de coupe du bois dans les forêts canadiennes:** document de travail produit par la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, par Steve Thompson. 1994. 16p.

Épuisé. ●●† N° de cat. En134-3/23-1994E



No. 30.—**After Rio:** the question of international institutional reform, by Maurice Strong. 1995. 7p.  
Out of print. ●●† *Cat. No. En134-3/30-1995E*

Nº 30.—**Après Rio:** le problème de la réforme institutionnelle, par Maurice Strong. 1995. 8p.  
Épuisé. ●●† *Nº de cat. En134-3/30-1995F*

## NATURAL RESOURCES CANADA

### *Canadian Forest Service*

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Forest pest leaflet.** Victoria. 28cm.

Available from the Canadian Forest Service, Forest Insect and Disease Survey, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

71.—**Foliage diseases in western larch in British Columbia,** by R. Garbutt. 1996. 4p. Illus., references.

N.B.: Incorrect catalogue number (Fo29-6/38-1996E) and ISBN (0-662-25008-7) printed in this publication.

Free.

ISBN 0-662-25436-8 † *Cat. No. Fo29-6/71-1996E*

## NORTHERN RIVER BASINS STUDY

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Northern River Basins Study project report.** Edmonton. 28cm.  
Plastic ring binding. ISSN 1192-3571

"The Northern River Basins Study was initiated through the Canada-Alberta-Northwest Territories Agreement Respecting the Peace-Athabasca-Slave River Basin Study, Phase II — Technical Studies, which was signed September 27, 1991. The purpose of the Study is to understand and characterize the cumulative effects of development on the water and aquatic environment of the Study Area."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Information Centre, Alberta Environmental Protection, Main Floor, Bramalea Bldg., 9920 108 Street, Edmonton, Alberta T5K 2M4. Telephone: (403) 944-0313; Fax: (403) 427-4407.

No. 107.—**Indicators of ecosystem integrity: Peace-Athabasca delta,** by David B. Donald et al. 1996. iv, 56p. Graphs, figs., maps, references, tables. (Project 5212-D1)

"The purpose of this report is to identify potential ecological indicators that could be used in future monitoring programs assessing the health and integrity of the aquatic environment of the Peace-Athabasca delta."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-24828-7 † *Cat. No. R71-49/3-107E*

No. 114.—**Water odour, Athabasca River, 1994 (post ALPAC),** by Sandra Kenefick et al. 1996. 38p. Figs., graphs, references, tables. (Project 4413-C1)

"The purpose of the study was to determine the potential for off-flavour tainting of water and/or fish in the Athabasca River by compounds discharged from bleached kraft and chemi-thermomechanical pulp mills. This study combined three different analytical methods commonly used in monitoring for the presence of odorous compounds in water supplies."—Report summary.

Free.

ISBN 0-662-24916-X † *Cat. No. R71-49/3-114E*

No. 132.—**Analysis for liver mixed function oxygenase in fish,** Peace, Athabasca and Slave river basins, September to December, 1994, by W. Lyle Lockhart and Donald A. Metner. 1996. v, 53p. Figs., graphs, references, tables. (Project 3144-D2)

"This project report describes MFO analyses done fish collected from 23 sites on the Peace, Athabasca and Slave rivers and their major tributaries in the fall of 1994. The fish species targeted for collection and analyses were burbot (primary target species) northern pike, longnose sucker and flathead chub. Three enzyme assays were applied to fish liver samples."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24709-4

†

Cat. No. R71-49/3-132E

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Synthesis report.** Edmonton. 28cm. ISSN 1205-1616

"Over four and one half years about 150 projects or "mini studies" were contracted by the Study under eight component categories including contaminants, drinking water, nutrients, traditional knowledge, hydrology /hydraulics, synthesis and modelling, food chain and other river uses. The results of these projects, and other work and analyses conducted by the study are provided in a series of synthesis reports."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Information Centre, Alberta Environmental Protection, Main Floor, Bramalea Bldg., 9920 108 Street, Edmonton, Alberta T5K 2M4. Telephone: (403) 422-2079; Fax: (403) 427-4407; Internet e-mail: infocent@env.gov.ab.ca

No. 1.—**Impacts of flow regulation on the aquatic ecosystem of the Peace and Slave rivers,** by T. D. Browse and M. Conly. 1996. xi, 168p. Figs. (some coloured), graphs, references, tables. Paper bound. ✓AYP3291

**Contents:** Ecological effects of flow regulation of large northern rivers.—Biophysical description of the Peace and Slave Rivers.—Aquatic impacts of flow regulation on the Peace-Slave river system: scientific reviews and study results.—Summary conclusions and recommendation.—References.

N.B.: Errata sheet inserted.

Free.

ISBN 0-662-24697-7

†

Cat. No. R71-49/4-1E

No. 9.—**Assessment of drinking water quality in the Northern River Basins Study area:** synthesis report, by Tanya F. Armstrong et al. 1996. v, 153p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. ✓AYP2210/CANMARC

"The purpose of the study was to understand and characterize the cumulative effects of development on the water and aquatic environment of the study area. This was accomplished by coordinating with existing programs and by undertaking appropriate new technical studies."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-24699-3

†

Cat. No. R71-49/4-9E

#### PUBLIC SERVICE COMMISSION

**Appeal Board decisions.** Quarterly. Issued by Appeals and Investigations Branch. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Vol. 16, No. 1, 1997. Pp. 1-81.

\$25 per issue. \$95 per year. (Canada)

\$25 U.S. per issue. \$95 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SC3-67/16-1

#### COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

**Décisions des comités d'appel.** Trimestriel. Publié par la Direction générale des appels et enquêtes. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Vol. 16, n° 1, 1997. Pp. 1-81.

25 \$ l'exemplaire. 95 \$ par année. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. 95 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SC3-67/16-1

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa.  
28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 602, February 3, 1997. 39p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-02-03

No. 603, February 5, 1997. 77p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-02-05

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks.  
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 3, February 5, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-2/131-3

**Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1955 to  
December 31, 1996.** English text, pp. 5-304.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-2/1996-4

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Occasionals

**Portrait of seniors in Canada**, by Colin Lindsay and Marcia Almey. Issued by the Target Groups Project, Housing, Family and Social Statistics Division. Second edition. Ottawa, 1997. 136p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound.

**Contents:** Introduction.—Population characteristics.—Living arrangements and family status.—Housing and household facilities.—Health.—Education.—Labour force characteristics.—Income and expenditures.—Senior lifestyles.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

\$40 per copy. (Canada)

\$48 U.S. per copy (United States), \$56 U.S. per copy (other countries).

15 □ ISBN 0-660-16492-2

●†

Cat. No. CS89-519/1997E

### Annuaux

**Food industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 300, 15p. Graphs, tables. 28cm. Metal ring binding. Bilingual. ISSN 0835-0078

SIC 25

\$53 per copy. (Canada)

\$64 U.S. per copy (United States), \$75 U.S. per copy (other countries).

●●†

Cat. No. CS35-250/1994

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.  
ISSN 0840-870X

N° 602, le 3 février 1997. 39p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-02-03

N° 603, le 5 février 1997. 77p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-02-05

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les  
deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, n° 3, le 5 février 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-2/131-3

**Index codifié des textes réglementaires, du 1<sup>er</sup> janvier 1955 au 31  
décembre 1996.** Texte français, pp. 307-634.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-2/1996-4

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Hors série

**Un portrait des aînés au Canada**, par Colin Lindsay et Marcia Almey. Publié par le Projet des groupes cibles, Division des statistiques sociales, du logement et des familles. Deuxième édition. Ottawa, 1997. 145p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Introduction.—Les caractéristiques démographiques.—Les modalités de vie et la situation de famille.—Le logement et l'équipement ménager.—La santé.—La scolarité.—Les caractéristiques de l'activité.—Le revenu et les dépenses.—Le mode de vie.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

40 \$ l'exemplaire. (Canada)

48 \$ US l'exemplaire (États-Unis), 56 \$ US l'exemplaire (autres pays).

15 □ ISBN 0-660-95287-4

●†

N° de cat. CS89-519/1997F

### Annuaux

**Industries du bois, 1994.** Annuel. Ottawa, 1997. 300, 15p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue. ISSN 0835-0078

CTI 25

53 \$ l'exemplaire. (Canada)

64 \$ US l'exemplaire (États-Unis), 75 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●†

N° de cat. CS35-250/1994

**Road motor vehicles: registrations, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 23p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0706-067X

\$27 per copy. (Canada)

\$33 U.S. per copy (United States). \$38 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS53-219/1995

**Federal scientific activities, 1996-97.** Annual. Ottawa, 1997. 103p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0824-0310

\$75 per copy. (Canada)

\$90 U.S. per copy (United States). \$105 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS88-204/1997

#### Periodic releases

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 19, No. 11, November, 1996. 45p.

\$15 per copy. \$144 per year. (Canada)

\$18 U.S. per copy. \$173 U.S. per year. (United States)

\$21 U.S. per copy. \$202 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS22-007

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 75, No. 11, November, 1996. 13p.

\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)

\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS45-002

**Aviation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, No. 1, January, 1997. 12p.

\$11 per copy. \$105 per year. (Canada)

\$13 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (United States)

\$15 U.S. per copy. \$147 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS51-004

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 64, No. 11, November, 1996. 19p.

\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)

\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS57-001

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 68, No. 11, November, 1996. 34p.

\$20 per copy. \$200 per year. (Canada)

\$24 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)

\$28 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-005

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 53, No. 10. 4 fiches.

\$35 per copy. \$350 per year. (Canada)

\$42 U.S. per copy. \$420 U.S. per year. (United States)

\$49 U.S. per copy. \$490 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-004-M

**Véhicules automobiles: Immatriculations, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 23p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0706-067X

27 \$ l'exemplaire. (Canada)

33 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 38 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS53-219/1995

**Activités scientifiques fédérales, 1996-1997.** Annuel. Ottawa, 1997. 103p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0824-0310

75 \$ l'exemplaire. (Canada)

90 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 106 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS88-204/1997

#### Bulletins

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 19, n° 11, novembre 1996. 45p.

15 \$ l'exemplaire. 144 \$ par année. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. 173 \$ US par année. (États-Unis)

21 \$ US l'exemplaire. 202 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS22-00

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 75, n° 11, novembre 1996. 13p.

11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS45-00

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, n° 1, janvier 1997. 12p.

11 \$ l'exemplaire. 105 \$ par année. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (États-Unis)

15 \$ US l'exemplaire. 147 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS51-00

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 64, n° 11, novembre 1996. 19p.

11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS57-00

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 68, n° 11, novembre 1996. 34p.

20 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)

28 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-005

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 53, n° 10. 4 fiches.

35 \$ l'exemplaire. 350 \$ par année. (Canada)

42 \$ US l'exemplaire. 420 \$ US par année. (États-Unis)

49 \$ US l'exemplaire. 490 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-004-M



**Canada's international transactions in securities.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 62, No. 11, November, 1996. 46p.

**\$17 per copy. \$170 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$204 U.S. per year. (United States)

\$24 U.S. per copy. \$238 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS67-002*

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.**  
Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 62, n° 11, novembre 1996. 46p.

**17 \$ l'exemplaire. 170 \$ par année. (Canada)**

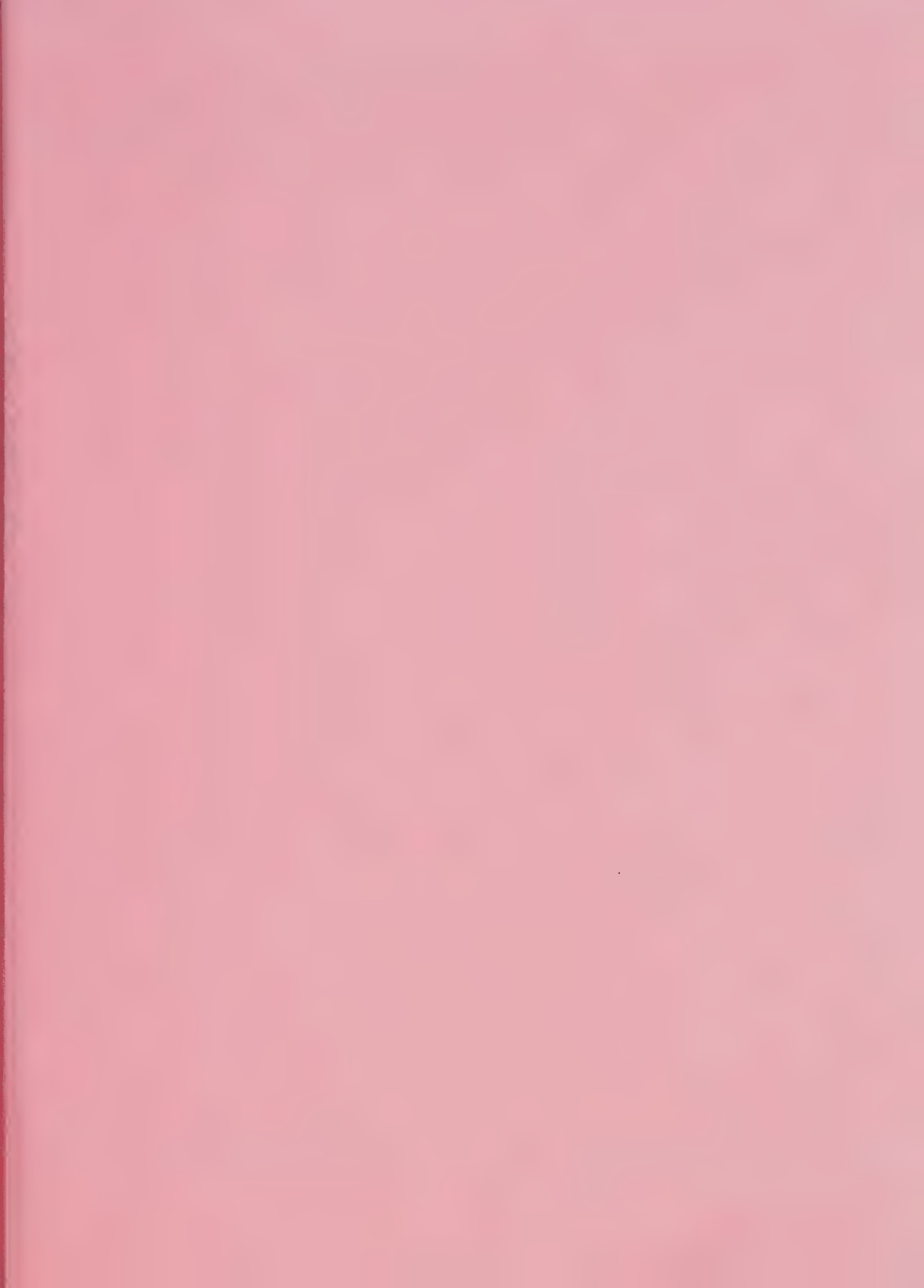
21 \$ US l'exemplaire. 204 \$ US par année. (États-Unis)

24 \$ US l'exemplaire. 238 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS67-002*









**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-06****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-06



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group – Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada – Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9

97062

+



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada

Publishing

Édition

Government  
Publications

CA1  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

February 14, 1997

14 février 1997

1997 No. 7

1997 n° 7

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

### Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Internet e-mail	dsp@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

### Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only)
	(613) 951-7277
Hearing impaired	1-800-363-7629
Fax orders	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

### Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télocopieur	(819) 956-6341
Courrier électronique (Internet)	psd@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPI

### Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

### Télocopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement)
	(613) 951-7277
Appareil téléphoniques pour malentendants	1-800-363-7629
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 7

February 10 to February 14, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 10 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**Acts of the Parliament of Canada, 1996.** Ottawa. 28cm. Bilingual.  
Short title: *Statutes of Canada*.

**Chapter 24.—An Act to amend the Standards Council of Canada Act.** Assented to 22nd October, 1996. 9p.

**\$2.50 per copy. (Canada)** ● \* *Cat. No. YX3-1996/24*  
1 ☐ \$2.50 U.S. per copy. (Other countries)

**Chapter 25.—Appropriation Act No. 2, 1996-97.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 1997.) Assented to 22nd October, 1996. 31p.

**\$9.50 per copy. (Canada)** ● \* *Cat. No. YX3-1996/25*  
2 ☐ \$9.50 U.S. per copy. (Other countries)

**Chapter 26.—An Act to amend the Canada Elections Act (reimbursement of election expenses).** Assented to 22nd October, 1996. 1p.

**\$2.50 per copy. (Canada)** ● \* *Cat. No. YX3-1996/26*  
3 ☐ \$2.50 U.S. per copy. (Other countries)

**Chapter 27.—An Act to amend the Yukon Quartz Mining Act and the Yukon Placer Mining Act.** Assented to 28th November, 1996. 42p.

**\$6.25 per copy. (Canada)** ● \* *Cat. No. YX3-1996/27*  
4 ☐ \$6.25 U.S. per copy. (Other countries)

**Chapter 28.—An Act to amend the Foreign Extraterritorial Measures Act.** Assented to 28th November, 1996. 9p.

**\$2.50 per copy. (Canada)** ● \* *Cat. No. YX3-1996/28*  
5 ☐ \$2.50 U.S. per copy. (Other countries)

**Chapter 29.—Appropriation Act No. 3, 1996-97.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 1997.) Assented to 28th November, 1996. 16p.

**\$4.75 per copy. (Canada)** ● \* *Cat. No. YX3-1996/29*  
6 ☐ \$4.75 U.S. per copy. (Other countries)

**Chapter 30.—An Act to amend the Judges Act and to make consequential amendments to another Act.** Assented to 28th November, 1996. 6p.

**\$2.50 per copy. (Canada)** ● \* *Cat. No. YX3-1996/30*  
7 ☐ \$2.50 U.S. per copy. (Other countries)

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 7

10 février au 14 février 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Lois du Parlement du Canada, 1996.** Ottawa. 28cm. Bilingue.  
Titre abrégé: *Lois du Canada*.

**Chapitre 24.—Loi modifiant la Loi sur le Conseil canadien des normes.** Sanctionnée le 22 octobre 1996. 9p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● \* *N° de cat. YX3-1996/24*  
1 ☐ 2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**Chapitre 25.—Loi de crédits n° 2 pour 1996-1997.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1997.) Sanctionnée le 22 octobre 1996. 31p.

**9,50 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● \* *N° de cat. YX3-1996/25*  
2 ☐ 9,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**Chapitre 26.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (remboursement des dépenses d'élection).** Sanctionnée le 22 octobre 1996. 1p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● \* *N° de cat. YX3-1996/26*  
3 ☐ 2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**Chapitre 27.—Loi modifiant la Loi sur l'extraction du quartz dans le Yukon et la Loi sur l'extraction de l'or dans le Yukon.** Sanctionnée le 28 novembre 1996. 42p.

**6,25 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● \* *N° de cat. YX3-1996/27*  
4 ☐ 6,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**Chapitre 28.—Loi modifiant la Loi sur les mesures extraterritoriales étrangères.** Sanctionnée le 28 novembre 1996. 9p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● \* *N° de cat. YX3-1996/28*  
5 ☐ 2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**Chapitre 29.—Loi de crédits n° 3 pour 1996-1997.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1997.) Sanctionnée le 28 novembre 1996. 16p.

**4,75 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● \* *N° de cat. YX3-1996/29*  
6 ☐ 4,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**Chapitre 30.—Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence.** Sanctionnée le 28 novembre 1996. 6p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● \* *N° de cat. YX3-1996/30*  
7 ☐ 2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

Chapter 31.—**Oceans Act.** (An Act respecting the oceans of Canada.) Assented to 18th December, 1996. 51p.

\$7.75 per copy. (Canada)

8 ☐ \$7.75 U.S. per copy. (Other countries) ●\* *Cat. No. YX3-1996/31*

Chapter 32.—**An Act to amend the Canada Labour Code (minimum wage).** Assented to 18th December, 1996. 2p.

\$2.50 per copy. (Canada)

9 ☐ \$2.50 U.S. per copy. (Other countries) ●\* *Cat. No. YX3-1996/32*

Chapter 33.—**Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act.** (An Act to implement the Canada-Israel Free Trade Agreement.) Assented to 18th December, 1996. 54p.

\$8.50 per copy. (Canada)

10 ☐ \$8.50 U.S. per copy. (Other countries) ●\* *Cat. No. YX3-1996/33*

Chapter 34.—**An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and another Act.** Assented to 18th December, 1996. 16p.

\$2.50 per copy. (Canada)

11 ☐ \$2.50 U.S. per copy. (Other countries) ●\* *Cat. No. YX3-1996/34*

Chapter 35.—**An Act to amend the Canada Elections Act, the Parliament of Canada Act and the Referendum Act.** Assented to 18th December, 1996. 44p.

\$13.25 per copy. (Canada)

12 ☐ \$13.25 U.S. per copy. (Other countries) ●\* *Cat. No. YX3-1996/35*

Chapter 36.—**An Act to change the names of certain electoral districts.** Assented to 18th December, 1996. 9p.

\$2.50 per copy. (Canada)

13 ☐ \$2.50 U.S. per copy. (Other countries) ●\* *Cat. No. YX3-1996/36*

## SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 136, Nos. 66-68, February 4-6, 1997.

\$245 per year. (Canada)

\$245 U.S. per year. (Other countries) ●●\* *Cat. No. Y3-352E*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 67-69, February 5-11, 1997.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries) ●●\* *Cat. No. Y5-352*

## HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

Nos. 121-125, February 3-7, 1997.

\$230 per year. (Canada)

\$230 U.S. per year. (Other countries) ●●\* *Cat. No. X2-352/125*

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 134, Nos. 121-128, February 3-12, 1997.

\$475 per year. (Canada)

\$475 U.S. per year. (Other countries) ●●\* *Cat. No. X3-352E*

Chapitre 31.—**Loi sur les océans.** (Loi concernant les océans du Canada.) Sanctionnée le 18 décembre 1996. 51p.

7,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

8 ☐ 7,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●\* *N° de cat. YX3-1996/31*

Chapitre 32.—**Loi modifiant le Code canadien du travail (salaire minimum).** Sanctionnée le 18 décembre 1996. 2p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

9 ☐ 2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●\* *N° de cat. YX3-1996/32*

Chapitre 33.—**Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada—Israël.** (Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada—Israël.) Sanctionnée le 18 décembre 1996. 54p.

8,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 ☐ 8,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●\* *N° de cat. YX3-1996/33*

Chapitre 34.—**Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence.** Sanctionnée le 18 décembre 1996. 16p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

11 ☐ 2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●\* *N° de cat. YX3-1996/34*

Chapitre 35.—**Loi modifiant la Loi électorale du Canada, la Loi sur le Parlement et la Loi référendaire.** Sanctionnée le 18 décembre 1996. 44p.

13,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 ☐ 13,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●\* *N° de cat. YX3-1996/35*

Chapitre 36.—**Loi visant à changer le nom de certaines circonscriptions électorales.** Sanctionnée le 18 décembre 1996. 9p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 ☐ 2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●\* *N° de cat. YX3-1996/36*

## SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, nos 66-68, 4-6 février 1997.

245 \$ par année. (Canada)

245 \$ US par année. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. Y3-352F*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Nos 67-69, 5-11 février 1997.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. Y5-352F*

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f_journals_master.pl)

Nos 121-125, 3-7 février 1997.

230 \$ par année. (Canada)

230 \$ US par année. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. X2-352/125F*

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

Vol 134, nos 121-128, 3-12 février 1997.

475 \$ par année. (Canada)

475 \$ US par année. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. X3-352F*

der paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 122-129, February 4-13, 1997.

\$425 per year. (Canada)

\$425 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X4-352

## Committees

standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

No. 2, (Meetings Nos. 10 to 19) 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-02\\_10-19/fore\\_02\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-02_10-19/fore_02_covE.html)

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XC11-352/1-1-2

No. 3, (Meetings Nos. 20 to 28) 10p.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XC11-352/1-1-3

No. 4, Tuesday, June 11, 1996. English text, xiv, 85p.

Including the first report to the House.

N.B.: Titre from added title page and cover: **Canadian SMEs in the world economy: developing effective business-government partnership for international success: report of the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/04\\_1996-12/fore-04-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/04_1996-12/fore-04-cov-e.html)

\$31 per copy. (Canada)

\$31 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XC11-352/1-1-4

No. 5, (Meetings Nos. 30 to 40) 21p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-05\\_30-40/fore\\_05\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-05_30-40/fore_05_covE.html)

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XC11-352/1-1-5

standing Committee on Human Rights and the Status of Disabled Persons, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ms. Sheila Finestone. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

No. 3, (Meetings Nos. 18 to 30) 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso\\_issue-03\\_18-29/huso\\_03\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso_issue-03_18-29/huso_03_covE.html)

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XC53-352/1-1-1

standing Committee on Procedure and House Affairs, 2<sup>o</sup> d session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Paul Zed **Minutes of proceedings.** Bilingual.

No. 2 (Meetings Nos. 22 to 34) 64p.

\$16 per copy. (Canada)

\$16 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XC59-351/1-1-2

standing Committee on Canadian Heritage, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Clifford Lincoln. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

No. 2, (Meetings Nos. 10 to 16) 16p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri\\_issue-02\\_10-16/heri\\_02\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri_issue-02_10-16/heri_02_covE.html)

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XC61-352/1-1-2

No. 3, (Meetings Nos. 17 to 25) 14p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri\\_issue-03\\_17-25/heri\\_03\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri_issue-03_17-25/heri_03_covE.html)

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XC61-352/1-1-3

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N° 122-129, 4-13, février 1997.

425 \$ par année. (Canada)

425 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X4-352

## Comités

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable M. Bill Graham. **Procès-verbaux.** Bilingue.

N° 2, (Séances n°s 10 à 19) 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-02\\_10-19/fore\\_02\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-02_10-19/fore_02_covF.html)

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XC11-352/1-1-2

N° 3, (Séances n°s 20 à 28) 10p.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XC11-352/1-1-3

N° 4, le mardi 11 juin 1996. Texte français, xiv, 95p.

Y compris le premier rapport à la Chambre.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Les PME canadiennes dans l'économie mondiale: optimiser le partenariat entreprises-secteur public pour réussir sur les marchés internationaux: rapport du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international de la Chambre des communes.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/04\\_1996-12/fore-04-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/04_1996-12/fore-04-cov-f.html)

31 \$ l'exemplaire. (Canada)

31 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XC11-352/1-1-4

N° 5, (Séances n°s 30 à 40) 21p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-05\\_30-40/fore\\_05\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-05_30-40/fore_05_covE.html)

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XC11-352/1-1-5

Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Présidente: Mme. Sheila Finestone. **Procès-verbaux.** Bilingue.

N° 3, (Séances n°s 18 à 30) 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso\\_issue-03\\_18-29/huso\\_03\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso_issue-03_18-29/huso_03_covF.html)

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XC53-352/1-1-1

Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Paul Zed **Procès-verbaux.** Bilingue.

N° 2 (Séances n°s 22 à 34) 64p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/minutes/haff\\_issue-02\\_22-34/haff\\_02\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/minutes/haff_issue-02_22-34/haff_02_covF.html)

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XC59-351/1-1-2

Comité permanent du patrimoine canadien, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: Clifford Lincoln. **Procès-verbaux.** Bilingue.

N° 2, (Séances n°s 10 à 16) 16p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri\\_issue-02\\_10-16/heri\\_02\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri_issue-02_10-16/heri_02_covF.html)

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XC61-352/1-1-2

N° 3, (Séances n°s 17 à 25) 14p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri\\_issue-03\\_17-25/heri\\_03\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri_issue-03_17-25/heri_03_covF.html)

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XC61-352/1-1-3



**No. 4, (Meetings Nos. 26 to 37) 12p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri\\_issue-04\\_26-37/heri\\_04\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri_issue-04_26-37/heri_04_covE.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC61-352/1-1-4**

**No. 5 (Meetings Nos. 38 to 42) 34p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri\\_issue-05\\_38-42/heri\\_05\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri_issue-05_38-42/heri_05_covE.html)

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC61-352/1-1-5**

**Standing Committee on Health, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Roger Simmons. Minutes of proceedings. Bilingual.**

**No. 1, (Meetings Nos. 1 to 10) 16p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-01\\_1-10/sant\\_01\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-01_1-10/sant_01_covE.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC62-352/1-1-1**

**No. 2, (Meeting No. 16) English text, ix, 58p.**

Including the second report to the House.

N.B.: Title from added title page and cover: **Compassionate access to investigational therapies**; second report of the Standing Committee on Health; first report of the Sub-committee on HIV/AIDS.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/reports/02\\_1996-10/sant-02-toc-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/reports/02_1996-10/sant-02-toc-e.html)

**\$23 per copy. (Canada)**

\$23 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC62-352/1-1-2**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**Plant varieties journal.** Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-1534

For non-depositaries available from the Commissioner of Plant Breeders' Rights, Agriculture and Agri-Food Canada, Plant Products Division, 3rd floor, East Court, 59 Camelot Drive, Nepean, Ontario K1A 0Y9. Telephone: (613) 952-8000 ext. 4392; Fax: (613) 992-5219.

**No. 22, January, 1997. 123p.**

Free. ●●† **Cat. No. A27-13/22**

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

**N° 4, (Séances n°s 26 à 37) 12p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri\\_issue-04\\_26-37/heri\\_04\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri_issue-04_26-37/heri_04_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC61-352/1-1-4**

**N° 5, (Séances n°s 38 à 42) 34p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri\\_issue-05\\_38-42/heri\\_05\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri_issue-05_38-42/heri_05_covF.html)

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC61-352/1-1-5**

**Comité permanent de la santé, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 4<sup>e</sup> Elizabeth II, 1996. Président: M. Roger Simmons. Procès-verbaux. Bilingue.**

**N° 1, (Séances n°s 1 à 10) 16p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-01\\_1-10/sant\\_01\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-01_1-10/sant_01_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC62-352/1-1-1**

**N° 2, (Séance n° 16) Texte français, ix, 62p.**

Y compris le deuxième rapport à la Chambre.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Accès aux médicaments de recherche pour de raisons humanitaires**; deuxième rapport du Comité permanent de la santé; premier rapport du Sous-comité sur le VIH/sida.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/reports/02\\_1996-10/sant-02-toc-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/reports/02_1996-10/sant-02-toc-f.html)

**23 \$ l'exemplaire. (Canada)**

23 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC62-352/1-1-2**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Bulletin des variétés végétales.** Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1188-1534

Pour les non dépositaires, disponible à: Le directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Division des produits végétaux, 3<sup>e</sup> étage, aile de l'Est, 59, promenade Camelot, Nepean (Ontario) K1A 0Y9. Téléphone: (613) 952-8000 poste 4392; Télécopieur: (613) 992-5219.

**N° 22, janvier 1997. 123p.**

Gratuit. ●●† **N° de cat. A27-13/22**

### CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Décision n° 1156.—Rodney McLean, plaignant, et Syndicat international des débardeurs et magasiniers, section locale 502, intimé. Le 7 mars 1996. 48p. (Dossier du Conseil: 745-4805)

●●\* **N° de cat. LR12-2/1156F**

Décision n° 1160.—Métallurgistes unis d'Amérique, requérant, et Curragh Resources Inc. et Anvil Range Mining Corporation, employeurs. Le 3 mai 1996. 19p. (Dossiers du Conseil: 585-580 et 745-5211)

●●\* **N° de cat. LR12-2/1160F**

Décision n° 1162.—Brian L. Eamor, plaignant, et Association canadienne des pilotes de lignes aériennes, intimée, et Air Canada, employeur. Le 7 mai 1996. 51p. (Dossier du Conseil: 745-4404)

●●\* **N° de cat. LR12-2/1162F**



Décision n° 1174.—Syndicat international des marins canadiens, requérant, et Seabase Limited, St. John's (Terre-Neuve), The Maersk Company Canada Ltd., St. John's (Terre-Neuve), et Rederiet A. P. Møller A/S, Copenhague, Danemark, et The Maersk Company Canada Ltd. et Seabase Limited, parties intéressés. Le 6 août 1996. 14p. (Dossiers du Conseil: 555-3972, 555-3973 et 555-3998)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1174F

Décision n° 1176.—Brian E. Stevens, requérant et Commission de transport Ontario Northland, employeur. Le 9 août 1996. 15p. (Dossier du Conseil: 950-308)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1176F

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

## CANADIAN HERITAGE

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Canadian studies resource guide:** second series. Issued by the Canadian Studies Directorate. Ottawa. 16x23cm. Paper cover. Bilingual.

—**Open learning and distance education in Canada.** Prepared by the Open Learning Agency of British Columbia. 1994. English text, 46p. Bibliography.

"Offers a brief historical overview of the development of open and distance learning in Canada, a synopsis of the factors significant in its evolution, and a glimpse at some of the major Canadian players. Finally some consideration is given to what the future holds for the movement toward open learning. To assist the reader, a short annotated reference list, sources for further information, and a glossary of some technical terms are included."—Foreword.

Free.

ISBN 0-662-60011-8

● ● †

Cat. No. S4-1/8-1993

## Multiculturalism

**1995-1996 multiculturalism: meeting the government commitment.** Ottawa, 1997. English text, viii, 107p. 26cm. Paper bound. Bilingual.

Cover title: 1995-1996 annual report on the operation of the Canadian Multiculturalism Act.

For non-depositories available from the Communications Branch, Department of Canadian Heritage, Ottawa K1A 0M5. Telephone: (819) 997-0055; Fax: (819) 953-8770; TTD: (819) 997-8776.

URL: <http://www.pch.gc.ca/multi/ann95-96/english/contents.htm>

Free.

ISBN 0-662-62823-3

● †

Cat. No. C195-1/1-1996

## Parks Canada

**Technical report in ecosystem science.** Issued by the Atlantic Regional Office, Halifax. 28cm. Paper bound. (Résumés en français) ISSN 1200-3298

3.—**An evaluation of mercury contamination at the Fundy National Park golf course,** by Andre A. d'Entremont and Jennifer A. Carter. 1996. vi, 28p. Maps, references, tables.

"The objective of this report is to summarize three recent studies and to provide an assessment of mercury contamination at the Fundy National Park golf course."—Abstract.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25021-4

● †

Cat. No. R61-2/19-3-1996E

## PATRIMOINE CANADIEN

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Guide pédagogique des études canadiennes:** deuxième collection. Publié par la Direction des études canadiennes. Ottawa. 16x23cm. Broché. Bilingue.

—**L'enseignement ouvert et la formation à distance au Canada.** Préparé par l'Open Learning Agency of British Columbia. 1994. Texte français, 50p. Bibliographie.

«Présente un bref aperçu de l'évolution de la formation à distance. Il offre ensuite une synthèse des principaux facteurs ayant influé sur son développement et trace un portrait des principaux protagonistes canadiens œuvrant dans ce domaine. Enfin, le lecteur pourra y trouver une réflexion sur l'avenir de l'enseignement ouvert. Pour faciliter la lecture, une courte bibliographie annotée et un glossaire regroupant certains termes techniques sont aussi inclus dans cet ouvrage.»—Avant-propos.

Gratuit.

ISBN 0-662-60011-8

● ● †

N° de cat. S4-1/8-1993

## Multiculturalisme

**1995-1996: le multiculturalisme: réalisation de l'engagement du gouvernement.** Ottawa, 1997. Texte français, viii, 125p. 26cm. Cartonné. Bilingue.

Titre de la couverture: 1995-1996 rapport annuel sur l'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Ministère du Patrimoine canadien, Ottawa K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0055; Télécopieur: (819) 953-8770; ATS: (819) 997-8776.

URL: <http://www.pch.gc.ca/multi/ann95-96/francais/contents.htm>

Gratuit.

14 ISBN 0-662-62823-3

● †

N° de cat. C195-1/1-1996

## Parcs Canada

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Canada's national parks and nation historic sites.** Ottawa, 1996. Coloured illus., map. 67x98cm. Folder.

Free. ●●† *Cat. No. R62-298/1997E*

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 4, No. 31.

●●\* *Cat. No. BC91-13/4-31*

Vol. 4, No. 32.

●●\* *Cat. No. BC91-13/4-32*

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

## CANADIAN SPACE AGENCY

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canolab: teacher's guide:** experience Canolab and grow with it. Issued in collaboration with Agriculture and Agri-Food Canada. St-Hubert, Quebec, 1996. 14p. Figs., references. 28cm. Paper cover.

"Canolab is a simple, structured experiment involving the classroom study of seed germination and plant growth. It is designed to promote an appreciation for and understanding of the process of scientific investigation. The Canolab kit is a tool provided to elementary school teachers of grades 4-6 to aid in teaching the scientific method and in imparting basic knowledge on plant biology and the space environment."—Page 1.

Free.

ISBN 0-662-25234-9 † *Cat. No. ST95-4/14-1996E*

## COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Adventures in time.** Ottawa, 1994. 29p. Figs. 28cm. Paper cover.

"This is a multiple adventure story... at certain points in the adventure the choices you make affect what happens next.... Join Diane and Paul as they visit every province and territory in Canada; all in one day."—Title page.

N.B.: This publication was previously listed in Special List 1994 No. 5, June 3, 1994.

Available from the Distribution Unit, Office of the Commissioner of Official Languages, 14th floor, 110 O'Connor Street, Ottawa K1A 0T8. Telephone: (613) 995-0730; Fax: (613) 995-0729.

Free.

ISBN 0-662-21452-8 ●●† *Cat. No. SF31-24/1994E*

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Les parcs nationaux et les lieux historique nationaux du Canada.** Ottawa, 1996. Carte, ill. en couleur. 67x98cm.

Dépliant.

Gratuit.

●●† *N° de cat. R62-298/1997E*

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 4, n° 31.

●●\* *N° de cat. BC91-13/4-31*

Vol. 4, n° 32.

●●\* *N° de cat. BC91-13/4-32*

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

## AGENCE SPATIALE CANADIENNE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Canolab: guide de l'enseignant:** expérimente et grandis avec Canolab. Publié conjointement avec Agriculture et Agroalimentaire Canada. Saint-Hubert (Québec), 1996. 14p. Figures, références. 28cm. Broché.

«Canolab est une expérience simple et structurée d'étude, en classe, de la germination des semences et de la croissance végétale, qui vise à éclairer la démarche scientifique. La trousse Canolab est fournie aux enseignants de la 4<sup>e</sup> et de la 6<sup>e</sup> année de l'école primaire pour les aider à inculquer la méthode scientifique et à initier les écoliers à la biologie végétale ainsi qu'aux conditions de vie dans l'espace.»—Page 1.

Gratuit.

ISBN 0-662-81670-6 † *N° de cat. ST95-4/14-1996E*

## COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Des aventures dans le temps.** Ottawa, 1994. 29p. Figures. 28cm. Broché.

«Vivre une aventure où tu devras faire des choix. Une histoire où tu auras ton mot à dire sur ce qui va se passer. Tu modifieras à ta guise, par tes décisions, le cours de l'histoire. [...] En compagnie d'Amélie et de Nicolas, nous allons parcourir en un jour toutes les provinces du Canada et ses territoires.»—Page de titre.

N.B.: Cette publication a déjà été signalée dans la Liste spéciale 1994 n° 5 (le 3 juin 1994).

Disponible à l'Unité de la distribution, Commissariat aux langues officielles, 14<sup>e</sup> étage, 110, rue O'Connor, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: (613) 995-0730; Télécopieur: (613) 995-0729.

Gratuit.

ISBN 0-662-98940-6 ●●† *N° de cat. SF31-24/1994E*

## Notice to depositors:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Special study: cost impact of two-language packaging and labelling on small and medium-sized businesses in Canada.** Prepared in consultation with J. E. Boritz. Ottawa, 1997. HTML.

## Internet (WWW).

"The report that follows seeks therefore to shed light on the actual costs to small business of complying with the language requirements of the Consumer Packaging and Labelling Act and various other Acts and regulations. The study followed methodology based on generally accepted accounting practices, developed and tested in consultation with leading academic and professional authorities in the field of accountancy."—Introduction.

URL: <http://ocol-clo.gc.ca/pack.htm>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW97-9

## COURTS

### Federal Court of Canada

**Canadian Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

Vol. 3, part 3, 1996. Pp. 493-750.

\$17.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$17.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. JU1-2/1996-3-3

## ENVIRONMENT CANADA

**Environmental citizenship series.** Ottawa. 28cm. Paper cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225.

**A primer on waste management.** 1996. ix, 118p. Figs., graph, references.

Published by Canada Publishing Corporation acting through its division known as Gage Educational Publishing Company in cooperation with Environment Canada and Canada Communication Group—Publishing.

**Contents:** Introduction.—Wastes: what are they?—Wastes: where do the go?—Wastes: less is better.—Wastes: dollars and sense.—Wastes: the special case of hazardous wastes.—Wastes: household hazardous wastes.—Wastes: making informed choices.—Wastes: how to reduce them at home.—Wastes: reducing them at work and school.—A final thought.—Endnotes.—Sources of more information.—Glossary.

\$5.95 per copy. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-7715-3136-2



Cat. No. En37-90/1-1996E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Étude spéciale: incidence financière de l'emballage et l'étiquetage dans les deux langues sur les petites et moyennes entreprises au Canada.** Préparé en collaboration avec J. E. Boritz. Ottawa, 1997. HTML.

## Internet (WWW).

«Le rapport qui suit cherche donc à faire la lumière sur ce qu'il en coûte véritablement aux petites entreprises pour se conformer aux exigences linguistiques de la Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation et de divers autres lois et règlements. L'étude a suivi une méthode fondée sur les pratiques comptables généralement reconnues, qui a été élaborée et éprouvée avec l'avis des principales autorités universitaires et professionnelles dans le domaine de la comptabilité.»—Introduction.

URL: <http://ocol-clo.gc.ca/embla.htm>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW97-9

## COURS

### Cour fédérale du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Vol. 3, 3<sup>e</sup> fascicule, 1996. Pp. 493-750.

17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

(Canada)

17,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. JU1-2/1996-3-3

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Collection écocivisme.** Ottawa. 28cm. Broché.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informatique, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

**—Notions élémentaires sur la gestion des déchets.** 1996. ix, 127p. Figures, graphique, références.

Publié par Canada Publishing Corporation et sa division Gage Educational Publishing Company en collaboration avec Environnement Canada et le Groupe Communication Canada—Édition.

**Sommaire:** Introduction.—Les déchets: que sont-ils?—Les déchets: où vont-ils?—Les déchets: moins c'est mieux.—Les déchets: finances et bons sens.—Les déchets: le cas particulier des déchets dangereux.—Les déchets: les déchets ménagers dangereux.—Les déchets: faire des choix avisés.—Les déchets: initiatives de réduction à la maison.—Les déchets: réduction dans le milieu de travail et à l'école.—Le mot de la fin.—Bibliographie.—Pour de plus amples renseignements.—Glossaire.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

17 ISBN 0-7715-3137-0



N° de cat. En37-90/1-1996F



## Atmospheric Environment Service

**Climate change digest.** Downsview, Ontario. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-3980

For non-depositaries available from the Climate Products and Publications Division, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4331 or (416) 739-4328.

**CCD 96-02.—Climate change and recreation in Nahanni National Park Reserve,** by Tamara Staple and Geoffrey Wall. 1996. English text, 11p. Graphs, map, references.

"Nahanni National Park Reserve (NNPR), located in the Northwest Territories, is frequented for the water-based recreational opportunities it offers. It was chosen as a case study for determining both the biophysical and recreational impacts of potential climate change on a northern park."—Introduction.

**N.B.:** A longer version of this paper has been published in English by the *Canadian geographer*, Vol. 40, No. 2, 1996, pp. 110-120.

Free.

18 ☐ ISBN 0-662-62461-0



Cat. No. En57-27/1996-02

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Quebec marine fisheries: monthly landing statistics by species.** 8 times a year (May-December). Published by Economics and Statistics Branch, Quebec. Figs., tables. 28cm. ISSN 1187-7693

Available from: Department of Fisheries and Oceans, Economics and Statistics Branch, Quebec, Quebec G1K 7Y7. Telephone: (418) 648-5950.

December 1996. 63p.

Free.



Cat. No. Fs2-9/1996-12E

### Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

Note: Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2080.—Amplification and sequencing of control region mitochondrial DNA from the Beluga whale,** by W. R. Lillie et al. 1996. iv, 8p. Figs., references, tables. 28cm. Paper bound.

Prepared at the Central and Arctic Region, Department of Fisheries and Oceans, Winnipeg, Manitoba R3T 2N6.

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2080E

**2087.—Fishes collected from the Canadian portion of the Assiniboine River drainage,** by B. R. McCulloch and W. G. Franzin. 1996. v, 62p. Maps, references, tables. 28cm. Paper bound.

Prepared at the Central and Arctic Region, Department of Fisheries and Oceans, Winnipeg, Manitoba R3T 2N6.

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2087E

## Service de l'environnement atmosphérique

**Sommaire du changement climatique.** Downsview (Ontario) 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-3980

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des produits et des publications, Centre climatologique canadien, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4331 ou (416) 739-4328.

**SCC 96-02.—Changement climatique et activités de loisir dans la réserve de parc National Nahanni,** par Tamara Staple et Geoffrey Wall. 1996. Texte français, 11p. Carte, graphiques, références.

«La réserve de parc national Nahanni (RPNN), dans les Territoires du Nord-Ouest, attire par les possibilités de loisirs nautiques. Elle a donc été choisie pour une étude de cas qui visait à déterminer les incidences d'un éventuel changement climatique sur un parc nordique, en ce qui concerne tant les caractéristiques biophysiques que les loisirs.»—Introduction.

**N.B.:** Une version plus longue du document a été publiée en anglais dans le *Canadian geographer*, vol. 40, n° 2, 1996, pp. 110-120.

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-62461-0



N° de cat. En57-27/1996-02

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les pêches maritimes du Québec: statistiques mensuelles des débarquements par espèce.** 8 fois par année (mai-décembre). Publié par la Direction de l'économie et de la statistique. Québec. Figures, tableaux. 28cm. ISSN 0831-4276

Disponible au Ministère des Pêches et des Océans, Direction de l'économie et de la statistique, Québec (Québec) G1K 7Y7. Téléphone: (418) 648-5950.

Décembre 1996. 63p.

Gratuit.



N° de cat. Fs2-9/1996-12F



FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian international relations chronicle.** Quarterly. Prepared by the Centre québécois de relations internationales. This bilingual edition is issued with the cooperation of the Department of Foreign Affairs and International Trade. References. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0847-1304

"Lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting in turn, Canadian policies on defense, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe."—Presentation.

Available from the Foreign Policy Communications (BPF), Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Fax: (613) 995-0667.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/chronik/menu.htm>

July-September, 1996. English text, 16p.

Reproduced from the Review *Études Internationales*, volume xxvii, no. 4, December 1996.

Free. † Cat. No. E12-11/1996-3

HEALTH CANADA

National Council of Welfare

**Welfare incomes, 1995:** a report by the National Council of Welfare. Ottawa, 1997. 46p. Tables. 28cm. Paper cover.

"This report is the eighth of its kind by the National Council of Welfare. It estimates welfare incomes for the year 1995 for four types of households: a single employable person, a single person with a disability, a single-parent family with a child aged two, and a two-parent family with two children aged ten and 15."—Summary.

For non-depositaries available from the National Council of Welfare, 1010 Somerset Street West, 2nd floor, Ottawa K1A 0J9. Telephone: (613) 957-2961; Fax: (613) 957-0680.

Free. † Cat. No. H68-27/1995E

National Forum on Health

**Health and health care issues:** summaries of papers commissioned by the National Forum on Health. Ottawa, 1997. 73p. 28cm. Paper cover.

"In carrying out its mandate, the Forum formed working groups to look into four key areas: Values, Striking a Balance, Determinants of Health and Evidence-Based Decision Making. To assist in the analysis of the issues and in the formulation of recommendations, the working groups commissioned a number of papers from specialists in key areas. Summaries of the papers commissioned by the Determinants of Health Working Group were published in June 1996 in *What determines health?* [Cat. No. H21-126/3-1996E; ISBN 0-662-25077-X]. The present document contains the summaries of papers commissioned by the other three working groups."—Introduction.

For non-depositaries available from the National Forum on Health, P.O. Box 2798, 4th floor, 200 Kent Street, Ottawa K1P 6H4. Telephone: 1-800-256-0844; Fax: (613) 954-0947; Internet e-mail: [forum@hpb.hwc.ca](mailto:forum@hpb.hwc.ca); WWW: <http://www.nfnh.hwc.ca>

URL: <http://www.nfnh.hwc.ca/publicat/issuesum/idxissue.htm>

Free. † Cat. No. H21-126/3-1-1997E

AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Chronique des relations extérieures du Canada.** Trimestriel. Préparé par le Centre québécois de relations internationales. Cette édition bilingue est publiée en collaboration avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. Références. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0847-1304

«Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadiens et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les politiques économiques et commerciales, la participation canadienne aux organisations internationales et enfin les relations bilatérales entretenues par le Canada.»—Présentation.

Disponible à la Direction des communications sur la politique étrangère (BPF), ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, Promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Télécopieur: (613) 995-0667.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/chronik/menu.htm>

Juillet-septembre 1996. Texte français, 16p.

Cette chronique a été publiée dans la revue *Études Internationales*, volume xxvii, n° 4, décembre 1996.

Gratuit. † N° de cat. E12-11/1996-3

SANTÉ CANADA

Conseil national du bien-être social

**Revenus de bien-être social, 1995:** rapport du Conseil national du bien-être social. Ottawa, 1997. 49p. Tables. 28cm. Broché.

«Le Conseil national du bien-être social publie pour la huitième fois un rapport sur les revenus de bien-être social au Canada. Le document présente les revenus de bien-être social estimatifs de quatre types de ménages en 1995: une personne seule apte au travail, une personne seule handicapée, une famille monoparentale avec enfant âgé de deux ans, et une famille comptant deux parents et deux enfants âgés de dix et quinze ans.»—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil national du bien-être social, 1010, rue Somerset ouest, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: (613) 957-2961; Télécopieur: (613) 957-0680.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-81723-0 ● † N° de cat. H68-27/1995F

Forum national sur la santé

**La santé et les soins de santé:** sommaires des documents commandés par le Forum national sur la santé. Ottawa, 1997. 85p. 28cm. Broché.

«Pour remplir son mandat, le Forum a formé un groupe de travail pour se pencher sur chacun des quatre thèmes suivants: les valeurs, l'atteinte d'un équilibre, les déterminants de la santé et la prise de décisions fondées sur des données probantes. Pour les aider à analyser les enjeux et à formuler des recommandations, les groupes de travail ont demandé à des experts de rédiger un certain nombre des documents. Les sommaires des documents commandés par le Groupe de travail sur les déterminants de la santé ont été publiés en juin 1996 dans un recueil intitulé *La santé et ses déterminants* [n° de cat. H21-126/3-1996F; ISBN 0-662-81552-1]. Le présent document regroupe le sommaire de chacun des documents commandés par les trois autres groupes de travail.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Forum national sur la santé, C.P. 2798, 200, rue Kent, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1P 6H4. Téléphone: 1-800-265-0844; Télécopieur: (613) 954-0947; Courrier électronique (Internet): [forum@hpb.hwc.ca](mailto:forum@hpb.hwc.ca); WWW: <http://www.nfnh.hwc.ca>

URL: <http://www.nfnh.hwc.ca/publicat/issuesum/idxissuf.htm>

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-81720-6 ● † N° de cat. H21-126/3-1-1997F

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 6, February 11, 1997. 46p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. RG42-1/125-6

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2207, February 12, 1997. 181p.

●●\*

Cat. No. RG42-2/44-2207

Vol. 44, No. 2208, February 19, 1997. 150p.

●●\*

Cat. No. RG42-2/44-2208

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Natural gas market assessment: long-term Canadian natural gas contracts: an update.** Calgary, 1997. 49p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound.

**Contents:** Introduction.—Trends in the structure of long-term Canadian natural gas contracts.—Terms and conditions of natural gas contracts.—Summary and conclusions.—Glossary.—Appendix A: Survey of long-term natural gas contracts.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25338-8

†

Cat. No. NE23-27/1997E

## NATIONAL LIBRARY

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Fax: (613) 991-9871.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/enlnews.htm>

Vol. 29, No. 2, February, 1997. English text, 22p.

Free.

●●†

Cat. No. SN10-1/29-2

## NATIONAL SEARCH AND RESCUE SECRETARIAT

**SARSCENE:** your Canadian search and rescue newsletter. Quarterly. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-5036

For non-depositaries available from the National Search and Rescue Secretariat (NSS), 4th Floor, Standard Life Building, 275 Slater Street, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 1-800-727-9414; Fax: (613) 996-3746.

Vol. 6, No. 4, January, 1997. English text, 19p.

Free.

●●†

Cat. No. D91-1/6-4

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 6, le 11 février 1997. 46p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. RG42-1/125-6

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2207, le 12 février 1997. 181p.

●●\*

N° de cat. RG42-2/44-2207

Vol. 44, n° 2208, le 19 février 1997. 150p.

●●\*

N° de cat. RG42-2/44-2208

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Évaluation du marché du gaz naturel: contrats à long terme d'approvisionnement en gaz naturel canadien: mise à jour.** Calgary, 1997. 49p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Introduction.—Tendances liées à la structure des contrats à long terme d'approvisionnement en gaz naturel canadien.—Modalités des contrats d'approvisionnement en gaz naturel.—Sommaire et conclusions.—Glossaire.—Annexe A: Étude sur les contrats à long terme de gaz naturel.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800. Télécopieur: (403) 292-5503.

Gratuit.

ISBN 0-662-81752-4

†

N° de cat. NE23-27/1997E

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible au Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Télécopieur: (613) 991-9871.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/nlnews.htm>

Vol. 29, n° 2, février 1997. Texte français, 22p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. SN10-1/29-2

## SECRÉTARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE

**SARSCENE:** votre bulletin canadien de recherche et sauvetage Trimestriel. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-5036

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat national Recherche et sauvetage (SNRS), 4<sup>e</sup> étage, Edifice Standard Life, 275, rue Slater, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: 1-800-727-9414; Télécopieur: (613) 996-3746.

Vol. 6, n° 4, janvier 1997. Texte français, 17p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. D91-1/6-4

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Essais, expérimentations et transfert technologique en foresterie:** programme fédéral financé en vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement économique des régions du Québec. Québec. 28cm. Reliure à anneaux.

«La distribution de ce document est restreinte.»—Page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Projet n° 2006.—**Élaboration d'un guide de gestion des grandes superficies dans une perspective de gestion forestière à moyen et long terme**, par Lisette Roberge. Publié par le Cégep de Baie-Comeau. 1996. x, 71p. Bibliographie, cartes, figures (certaines en couleur), tableaux.

«Le projet avait comme principal objectif la production de scénarios d'intervention axés sur la protection des ressources du milieu. La première étape portait et l'amélioration des données dendrométriques et l'utilisation des connaissances biophysiques et écologiques du milieu pour fixer des objectifs sylvicoles à long terme. La synthèse historique des interventions passées, jointe à la connaissance des autres éléments du milieu, permettraient de poser des hypothèses plus précises en terme d'intervention. Également, les promoteurs se référaient à un calcul de possibilité forestière pour fixer un niveau d'intervention qui sera utilisé dans la programmation de scénarios d'intervention.»—Description du projet.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapsal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-81582-3 † N° de cat. Fo29-39/61-1996F

Projet n° 4060.—**Essais et adaptation d'un guide sur les signes de faiblesse mécanique des arbres**, par Daniel Pin et Jean-Claude Ruel. Publié par l'Université Laval. 1996. ix, 35p. Figures (certaines en couleur), références, tableaux.

«Par le biais de ce projet, le promoteur voulait adapter à la foresterie un guide produit par Hydro-Québec portant sur les défauts des arbres.»—Description du projet.

Accompagné de **Défauts indicateurs de faiblesse mécanique chez les principaux arbres du Québec** [84p. Figures en couleur. 18cm. Reliure à spirale. ISBN: 2-9805191-0-3].

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapsal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-81668-4 † N° de cat. Fo29-39/65-1996F



## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report.** BC-X series. Issued by the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

**BC-X-367.—The effects of woody debris on sediment fluxes in small coastal stream channels**, by Paul R. Commandeur et al. 1996. vii, 28p. Figs., graphs, maps, references, tables.

"Two first-order streams located on the south coast of British Columbia were studied to determine the role of woody debris in controlling the routing and storage of sediment within high gradient channels in logged areas."—Abstract.

Logo on cover: Effects of Forestry Practices Network.

Free.

ISBN 0-662-25245-4



Cat. No. Fo46-17/367E

## Minerals and Metals Sector

**Mineral industry review.** Irregular. Issued by the Minerals and Mining Statistics Division. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1203-6013

"This report is intended to provide the reader with a digest of general information on the status of the mineral industry in Canada."—Preface.

For non-depositaries available from the Minerals and Metals Sector, Natural Resources Canada, Ottawa K1A 0E4. Fax: (613) 952-7501.

Fall, 1996. English text, vi, 62p. Graphs, tables.

**Contents:** The Canadian economy and the mineral industry in a global context.—Trends and impact of mine openings in Canada on production capacity and mining employment, 1988-97.—Diamonds in Canada.—Canada and the globalization of the mining industry.—Construction aggregates in Canada: an overview.

23 ☐ Free.



Cat. No. M37-42/1996

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 604, February 7, 1997. 86p.



Cat. No. P12-6/1997-02-07

No. 605, February 10, 1997. 45p.



Cat. No. P12-6/1997-02-10

No. 606, February 12, 1997. 70p.



Cat. No. P12-6/1997-02-12

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

**Doing business:** with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Issued by the Communications Branch. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from Doing business with PWGSC, Communications Branch, Public Works and Government Services Canada, 16A1, Place du Portage, Phase III, Hull, Québec K1A 0S5. Fax: (819) 994-8404.

URL: <http://www.pwc-tpc.ca/comm/text/dbmenu2.html>

Winter, 1996-97. English text, 16p.

Free.



Cat. No. P12-10/1996-2

## Secteur des minéraux et des métaux

**Revue sur l'industrie minière.** Irrégulier. Publié par la Division de la statistique sur les minéraux et sur l'activité minière. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1203-6013

«Celle-ci a pour but de présenter au lecteur un résumé des informations générales sur la situation de l'industrie minière au Canada.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible au Secteur des minéraux et des métaux Ressources naturelles Canada, Ottawa K1A 0E4. Télécopieur: (613) 952-7501.

Automne 1996. Texte français, vi, 68p. Graphiques, références, tableaux.

**Sommaire:** L'économie canadienne et l'industrie minière dans le contexte mondial.—Les ouvertures de mines au Canada de 1988 à 1997: tendances et impact sur la capacité de production et l'emploi dans le secteur minier.—Les diamants au Canada.—Le Canada et la mondialisation de l'industrie minière.—Les granulats de construction au Canada: aperçu.

23 ☐ Gratuit.



N° de cat. M37-42/1996

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 604, le 7 février 1997. 86p.



N° de cat. P12-6/1997-02-07

N° 605, le 10 février 1997. 45p.



N° de cat. P12-6/1997-02-10

N° 606, le 12 février 1997. 70p.



N° de cat. P12-6/1997-02-12

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

**Faire affaire:** avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Publié par la Direction générale des communications. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Faire affaire avec TPSGC, Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 16A1, Place du Portage, Phase III, Hull (Québec) K1A 0S5. Télécopieur: (819) 994-8404.

URL: <http://www.pwc-tpc.ca/comm/text/dbfmen.html>

Hiver 1996-1997. Texte français, 16p.

Gratuit.



N° de cat. P12-10/1996-2



QUEEN'S PRINTER

nada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

/ol. 131, No. 6, February 8, 1997.

Bilingual notices of vacancies will be produced in alternate format (i.e. audio cassette, diskette, braille, large print, etc.) upon request. For further information, please contact Canada Communication Group — Publishing, Ottawa, Canada K1A 0S9, (819) 956-4802 (Telephone).

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)  
\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-1/131-6

REVENUE CANADA

Notice to depositories:

following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

96 general income tax package. Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

URL: <http://www.revcan.ca/menu/EmenuGRB.html>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-29

SOLICITOR GENERAL CANADA

National Parole Board

role: balancing public safety and personal responsibility. Ottawa, 1996. English text, 25p. Figs., graph. 22cm. Paper cover. Bilingual.

"This booklet is intended to explain how conditional release, in general, and the National Parole Board in particular, contribute to public safety through quality decisions on the various forms of releases during an offender's sentence."—Introduction.

For non-depositories available from the Communications Division, National Parole Board, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R1. Telephone: (613) 954-6549; Fax: (613) 957-3241.

URL: <http://198.103.98.156/pubsaf-1.htm>

Free.

ISBN 0-662-62619-2



Cat. No. JS92-41/1996

Royal Canadian Mounted Police

Notice to depositories:

following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

chnological crime bulletin. Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

/ol. 2, No. 2, September, 1996.

"Welcome to the premiere Internet edition of Technological Crime Bulletin, a new RCMP publication featuring articles on the investigation, detection and prevention of technological crime. This newsletter is intended to provide readers with a variety of fact, opinion and legal insight relating to technological crime."

URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/html/tcb2-2a.htm>

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-30/2-2

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 6, le 8 février 1997.

Les avis de postes vacants sont disponibles dans les deux langues officielles sur forme non traditionnelle (c'est-à-dire audio-cassette, disquette, braille, imprimé à gros caractères, etc.) et ce, sur demande. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Groupe Communication Canada — Édition, Ottawa, Canada K1A 0S9, (819) 956-4802 (téléphone).

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-1/131-6

REVENU CANADA

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

Trousse d'impôt générale 1996. Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

URL: <http://www.revcan.ca/menu/FmenuGRB.html>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-29

SOLLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

Commission nationale des libérations conditionnelles

La libération conditionnelle: une question de sécurité du public et de responsabilité personnelle. Ottawa, 1996. Texte français, 25p. Figures, graphique. 22cm. Broché. Bilingue.

«La présente brochure explique comment la mise en liberté sous condition contribue à accroître la sécurité du public et comment, plus particulièrement, la Commission nationale des libérations conditionnelles participe à la protection de la société en rendant des décisions judiciaires relativement aux diverses formes de mise en liberté qu'un délinquant peut se voir octroyer au cours de sa peine.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des Communications, Commission nationale des libérations conditionnelles, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0R1. Téléphone: (613) 954-6549; Télécopieur: (613) 957-3241.

URL: <http://198.103.98.156/public-2.htm>

Gratuit.

24 ISBN 0-662-62619-2



N° de cat. JS92-41/1996

Gendarmerie royale du Canada

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est par publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

Le Bulletin sur la criminalité technologique. Ottawa, 1996. HTML.

Internet (WWW).

Vol. 2, n° 2, septembre 1996.

«Nous vous présentons le premier numéro de ce bulletin sur l'Internet consacré aux enquêtes sur la criminalité technologique, ainsi qu'à la détection de ce type de criminalité. Il vise à offrir aux lecteurs divers renseignements, des opinions et des avis juridiques dans le domaine.»

URL: <http://www.rcmp-grc.gc.ca/html/tcbf2-2a.htm>

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-30/2-2

## TRANSPORT CANADA

### Transportation Development Centre

**Annual review:** fiscal year ended 31 March 1996. Montreal, 1996. English text, 31p. Graphs, illus., organization chart, references, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (TP 3230) ISSN 0840-9854

Cover title: **TDC annual review, 1995-1996.**

For non-depositories available from the Transportation Development Centre, 800 René Lévesque Blvd. West, 6th floor, Montreal, Quebec H3B 1X9. Telephone: (514) 283-0000; Fax: (514) 283-7158; Internet e-mail: [tdccdt@tc.gc.ca](mailto:tdccdt@tc.gc.ca)

Free.

25 ☐ ISBN 0-662-62646-X



Cat. No. T47-1/1996

## TREASURY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Managing better.** Issued by the Evaluation, Audit and Review Group, Secretariat. Ottawa. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

"This series of evaluations, audit guides, reviews and studies is designed to improve Treasury Board policies and programs."—Page ii.

Available from the Evaluation, Audit and Review Group, Financial and Information Management Branch, Treasury Board Secretariat, L'Esplanade Laurier, 140 O'Connor Street, Ottawa K1A 0A6. Telephone: (613) 952-3149.

Also available in the **Treasury Board Secretariat publications** for the management of the federal government [CD-ROM. Cat. No. BT52-6/12-MRC] or the Treasury Board Secretariat web site [<http://publiservice.tbs-sct.gc.ca/home-eng.html>].

**Number 10.—Audit of adherence to Treasury Board Information Technology Standards.** 1996. English text, ix, 10p.

"A review was requested by the Office of Information Technology, Systems and Technology to determine: i) whether departments with major information technology expenditures are effectively referencing Treasury Board Information Technology Standards during their acquisition process; and ii) whether industry supports the use of such standards."—Executive summary.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-62849-7



Cat. No. BT52-23/10-1996

## TRANSPORTS CANADA

### Centre de développement des transports

**Revue annuelle:** exercice clôturé le 31 mars 1996. Montréal, 1996. Texte français, 31p. Graphiques, ill., organigramme, références, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (TP 3230) ISSN 0840-9854

Titre de la couverture: **CDT: revue annuelle 1995-1996.**

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de développement des transports, 800 ouest, boul. René-Lévesque, 6<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3B 1X9. Téléphone: (514) 283-0000; Télécopieur: (514) 283-7158; Courriel électronique (Internet) [tdccdt@tc.gc.ca](mailto:tdccdt@tc.gc.ca)

Gratuit.

25 ☐ ISBN 0-662-62646-X



N° de cat. T47-1/1996

## CONSEIL DU TRÉSOR

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Vers une meilleure gestion.** Publié par le Groupe de l'évaluation de la vérification et de l'examen, Secrétariat. Ottawa. 28cm. Reliure spirale. Bilingue.

«Cette série d'évaluations, de guides de vérification, d'examen et d'études a été conçue dans le but d'améliorer les politiques et les programmes du Conseil du Trésor.»—Page ii.

Disponible au Groupe de l'évaluation, de la vérification et de l'examen, Direction de la gestion des finances et de l'information, Secrétariat du Conseil du Trésor, L'Esplanade Laurier, 140, rue O'Connor, Ottawa K1A 0A6. Téléphone: (613) 952-3149.

Aussi disponible sur **Publications du Secrétariat du Conseil du Trésor** pour la gestion du gouvernement fédérale [Disque compact à mémoire morte (CD-ROM), Cat. No. BT52-6/12-MRC] ou au site web du Secrétariat du Conseil du Trésor [<http://publiservice.tbs-sct.gc.ca/home-fra.html>].

**Numéro 10.—Vérification de la conformité aux Normes du Conseil du Trésor sur la technologie de l'information.** 1996. Texte français, ix, 10p.

«Le Bureau de la technologie et des systèmes de gestion de l'information a demandé qu'un examen soit fait afin de déterminer: 1) si les ministères qui engage d'importantes dépenses en matière de technologie de l'information mentionnent effectivement les Normes du Conseil du Trésor sur la technologie de l'information; si l'industrie appuie le recours à de telles normes.»—Sommaire.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-62849-7



N° de cat. BT52-23/10-1996

## STATISTICS CANADA

positories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Household facilities by income and other characteristics, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 171p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0226-4560

\$35 per copy. (Canada)

\$42 U.S. per copy (United States). \$49 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS13-218/1996

**Food industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 152, 17p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-0000

SIC 10

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS32-250/1994

**Passenger bus and urban transit statistics, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 45p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0383-5766

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS53-215/1995

**Historical labour force statistics, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. xxviii, 422p. Tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-957X

\$110 per copy. (Canada)

\$132 U.S. per copy (United States). \$154 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS71-201/1995

**Divorces, 1995.** Annual. Ottawa, 1996. 1 fiche. Bilingual. ISSN 1195-4159

Microfiche.

\$25 per copy. (Canada)

\$30 U.S. per copy (United States). \$35 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS84-213/1995-M

### Periodic releases

**Infomat: a weekly review.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

February 7, 1997. 9p.



Cat. No. CS11-002E

February 14, 1997. 12p.



Cat. No. CS11-002E

\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 171p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0226-4560

35 \$ l'exemplaire. (Canada)

42 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 49 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS13-218/1996

**Industries des aliments, 1994.** Annuel. Ottawa, 1997. 152, 17p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-0000

CTI 10

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS32-250/1994

**Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 45p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0383-5766

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS53-215/1995

**Statistiques chronologiques sur la population active, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. xxviii, 422p. Tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-957X

110 \$ l'exemplaire. (Canada)

132 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 154 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS71-201/1995

**Divorces, 1995.** Annuel. Ottawa, 1996. 1 fiche. Bilingue. ISSN 1195-4159

Microfiche.

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

30 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 35 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS84-213/1995-M

### Bulletins

**Infomat: revue hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 7 février 1997. 10p.



N° de cat. CS11-002F

Le 14 février 1997. 12p.



N° de cat. CS11-002F

4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



**Shipments of solid fuel burning heating products.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0713-6196

Vol. 15, No. 4, quarter ended December, 1996. 4p.

**\$8 per copy. \$24 per year. (Canada)**  
\$9 U.S. per copy. \$29 U.S. per year. (United States)  
\$11 U.S. per copy. \$34 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS25-002**

**The sugar situation.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-8378

Vol. 75, No. 4, quarterly period ended December, 1996. 3p.

**\$12 per copy. \$39 per year. (Canada)**  
\$15 U.S. per copy. \$47 U.S. per year. (United States)  
\$17 U.S. per copy. \$55 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS32-013**

**Footwear statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-707X

Vol. 71, No. 4, quarter ended December, 1996. 8p.

**\$8 per copy. \$24 per year. (Canada)**  
\$9 U.S. per copy. \$29 U.S. per year. (United States)  
\$11 U.S. per copy. \$34 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS33-002**

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 51, No. 12, December, 1996. 7p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS41-006**

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 20, No. 12, December, 1996. 8p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS41-011**

**Cement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6898

Vol. 48, No. 12, December, 1996. 5p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS44-001**

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786

Vol. 48, No. 12, December, 1996. 4p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-001**

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157

For the week ended January 18, 1997. 34p. in various pagings.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)  
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS71-001P**

**Livraisons des produits de chauffage à combustible solide.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0713-6196

Vol. 15, n° 4, trimestre terminé en décembre 1996. 4p.

**8 \$ l'exemplaire. 24 \$ par année. (Canada)**  
9 \$ US l'exemplaire. 29 \$ US par année. (États-Unis)  
11 \$ US l'exemplaire. 34 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS25-0**

**Situation du sucre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-8378

Vol. 75, n° 4, trimestre terminé en décembre 1996. 3p.

**12 \$ l'exemplaire. 39 \$ par année. (Canada)**  
15 \$ US l'exemplaire. 47 \$ US par année. (États-Unis)  
17 \$ US l'exemplaire. 55 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS32-0**

**La statistique de la chaussure.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-707X

Vol. 71, n° 4, trimestre terminé en décembre 1996. 8p.

**8 \$ l'exemplaire. 24 \$ par année. (Canada)**  
9 \$ US l'exemplaire. 29 \$ US par année. (États-Unis)  
11 \$ US l'exemplaire. 34 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS33-0**

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 51, n° 12, décembre 1996. 7p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS41-0**

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 20, n° 12, décembre 1996. 8p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS41-0**

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6898

Vol. 48, n° 12, décembre 1996. 5p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS44-0**

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 48, n° 12, décembre 1996. 4p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-0**

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminée le 18 janvier 1997. 34p. en pagination multiple.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**  
12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)  
14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS71-001P**



**employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa, 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 74, No. 11, November, 1996. 139p.

**\$31 per copy. \$310 per year. (Canada)**

\$38 U.S. per copy. \$372 U.S. per year. (United States)

\$44 U.S. per copy. \$434 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS72-002**

**uristat.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (Service bulletin.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 1.—**Sentencing in adult provincial courts:** a study of nine Canadian jurisdictions: 1993 & 1994, by A. C. Birkenmayer and J. V. Roberts. 1997. 15p.

●●†

**Cat. No. CS85-002E**

Vol. 17, No. 3.—**Justice spending in Canada.** 1997. 15p.

●●†

**Cat. No. CS85-002E**

**\$10 per copy. \$90 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$108 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (Other countries)

**ocus on culture.** Quarterly. Issued by the Culture Statistics Program. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0843-7548

Vol. 8, No. 4, Winter, 1996. English text, 10p.

**\$8 per copy. \$26 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$32 U.S. per year. (United States)

\$12 U.S. per copy. \$37 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS87-004**

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 74, n° 11, novembre 1996. 139p.

**31 \$ l'exemplaire. 310 \$ par année. (Canada)**

38 \$ US l'exemplaire. 372 \$ US par année. (États-Unis)

44 \$ US l'exemplaire. 434 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS72-002**

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. (Bulletin de service.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 1.—**La détermination de la peine dans les tribunaux provinciaux pour adultes au Canada:** étude de neuf secteurs de compétence: 1993 et 1994, par A. C. Birkenmayer et J. V. Roberts. 1997. 17p.

●●†

**N° de cat. CS85-002F**

Vol. 17, No. 3.—**Dépenses de la justice au Canada.** 1997. 17p.

●●†

**N° de cat. CS85-002F**

**10 \$ l'exemplaire. 90 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 108 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (Autres pays)

**La culture en perspective.** Trimestriel. Publié par le Programme de la statistique de la culture. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0843-7548

Vol. 8, n° 4, hiver 1996. Texte français, 10p.

**8 \$ l'exemplaire. 26 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 32 \$ US par année. (États-Unis)

12 \$ US l'exemplaire. 37 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS87-004**









**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-07****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-07



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group – Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada – Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9

+

97072



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada

Publishing

Édition

CAI

PS

-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

February 21, 1997

21 février 1997

1997 No. 8

1997 n° 8

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

### Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Internet e-mail	dsp@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

### Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only) (613) 951-7277
Hearing impaired	1-800-363-7629
Fax orders	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi) veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

### Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télécopieur	(819) 956-6341
Courrier électronique (Internet)	psd@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SP

### Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

### Télécopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement) (613) 951-7277
Appareil téléphoniques pour malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 8

February 17 to February 21, 1997

Use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications out charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.  
URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>  
Vol. 136, Nos. 69-71, February 11-13, 1997.  
\$13 per year. (Canada) ●●\*  
\$13 U.S. per year. (Other countries) ●●\* *Cat. No. Y3-352E*

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.  
URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-e/jour-e.htm>  
Nos. 66-71, February 4-13, 1997.  
\$275 per year. (Canada) ●●\*  
\$275 U.S. per year. (Other countries) ●●\* *Cat. No. Y4-352*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.  
Nos. 70-72, February 12-17, 1997.  
\$200 per year. (Canada) ●●\*  
\$200 U.S. per year. (Other countries) ●●\* *Cat. No. Y5-352*

### Bills

**Bills of the Senate, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97.** Bilingual.  
\$1500 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada) ●●\*  
\$1500 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries) ●●\* *Cat. No. YB352*

S-15.—**An Act to amend An Act to incorporate the Bishop of the Arctic of the Church of England in Canada.** (The Honourable Senator Meighen.) First reading, February 13, 1997. 2p.  
\$5 per copy. (Canada) ●●\*  
\$5 U.S. per year. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YB352-15/1*

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 8

17 février au 21 février 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.  
URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>  
Vol. 136, nos 69-71, 11-13 février 1997.  
13 \$ par année. (Canada) ●●\*  
13 \$ US par année. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. Y3-352F*

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.  
URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-f/jour-f.htm>  
Nos 66-71, 4-13 février 1997.  
275 \$ par année. (Canada) ●●\*  
275 \$ US par année. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. Y4-352*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.  
Nos 70-72, 12-17 février 1997.  
200 \$ par année. (Canada) ●●\*  
200 \$ US par année. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. Y5-352*

### Projets de loi

**Projets de loi du Sénat, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997.** Bilingue.  
1500 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada) ●●\*  
1500 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YB352*

S-15.—**Loi modifiant la loi constituant en personne morale l'évêque des régions arctiques pour l'Église anglicane au Canada.** (L'honorable Sénateur Meighen.) Première lecture, le 13 février 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YB352-15/1*

## Committees

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable Mabel M. Deware. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill S-5, An Act to restrict the manufacture, sale, importation and labelling of tobacco products.**

**No. 13**, Tuesday, November 26, 1996. 25p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soci-e/13cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC17-352/1-13**

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-45, An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and another Act.**

**No. 37**, Wednesday, November 27, 1996. 44p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/37cv-e.htm>

**\$14 per copy. (Canada)**

**\$14 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC24-352/1-37**

**No. 38**, Thursday, November 28, 1996. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/38cv-e.htm>

**\$13 per copy. (Canada)**

**\$13 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC24-352/1-38**

Proceedings on: **Examination of the regulations pursuant to section 118 of the Firearms Act.**

**No. 39**, Wednesday, December 4, 1996. 31p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/39cv-e.htm>

**\$13 per copy. (Canada)**

**\$13 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC24-352/1-39**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

Nos. 126-130, February 10-14, 1997.

**\$14 per year. (Canada)**

**\$14 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. X2-352/130**

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 134, Nos. 129-131, February 13-17, 1997.

**\$18 per year. (Canada)**

**\$18 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. X3-352E**

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 130-133, February 14-19, 1997.

**\$16 per year. (Canada)**

**\$16 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. X4-352**

## Comités

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de technologie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibération**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi S-5, Loi restreignant la fabrication, la vente, l'importation et l'étiquetage des produits du tabac.**

**N° 13**, le mardi 26 novembre 1996. 25p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soci-f/13cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC17-352/1-**

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi C-45, Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire et l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence.**

**N° 37**, le mercredi 27 novembre 1996. 44p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/37cv-f.htm>

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC24-352/1-**

**N° 38**, le jeudi 28 novembre 1996. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/38cv-f.htm>

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC24-352/1-**

Fascicule concernant: **L'étude des règlements conformément à l'article 118 de la Loi concernant les armes à feu.**

**N° 39**, le mercredi 4 décembre 1996. 31p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/39cv-f.htm>

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC24-352/1-**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f_journals_master.pl)

Nos 126-130, 10-14 février 1997.

**14 \$ par année. (Canada)**

**14 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. X2-352/1**

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

Vol 134, nos 129-131, 13-17 février 1997.

**18 \$ par année. (Canada)**

**18 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. X3-35**

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Nos 130-133, 14-19, février 1997.

**16 \$ par année. (Canada)**

**16 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. X4-3**

## Bills

Is of the House of Commons, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352

C-23.—**Nuclear Safety and Control Act.** (An Act to establish the Canadian Nuclear Safety Commission and to make consequential amendments to other Acts.) As passed February 18, 1997. 61p.

\$22 per copy. (Canada)

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-23/3

C-53.—**An Act to amend the Prisons and Reformatories Act.** As passed February 4, 1997. 4p.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-53/3

C-57.—**An Act to amend the Bell Canada Act.** As passed February 3, 1997. 1p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-57/3

C-60.—**Canadian Food Inspection Agency Act.** (An Act to establish the Canadian Food Inspection Agency and to repeal and amend other Acts as a consequence.) As passed February 12, 1997. 29p.

\$16 per copy. (Canada)

\$16 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-60/3

C-70.—**An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.** As passed February 11, 1997. 368p.

\$38 per copy. (Canada)

\$38 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-70/3

C-81.—**Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act.** (An Act to implement the Canada-Chile Free Trade Agreement and related agreements.) (The Minister for International Trade.) First reading, February 12, 1997. 56p.

\$32 per copy. (Canada)

\$32 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-81/1

C-82.—**An Act to amend certain laws relating to financial institutions.** (The Minister of Finance.) First reading, February 14, 1997. 255p.

\$37 per copy. (Canada)

\$37 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-82/1

C-367.—**An Act to amend the Official Languages Act (enforcement of the duties of the government).** (Mr. Marchant.) First reading, February 5, 1997. 1p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-367/1

C-368.—**An Act to amend the Export Development Act.** (Mr. Caccia.) First reading, February 7 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-368/1

C-369.—**An Act to amend the Criminal Code (gaming and betting).** (Mr. Guimond.) First reading, February 10, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-369/1

## Projets de loi

Projets de loi de la Chambre des communes, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Bilingue.

1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352

C-23.—**Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires.** (Loi constituant la Commission de sûreté nucléaire et modifiant d'autres lois en conséquence.) Adopté le 18 février 1997. 61p.

22 \$ l'exemplaire. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-23/3

C-53.—**Loi modifiant la Loi sur les prisons et les maisons de correction.** Adopté le 4 février 1997. 4p.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-53/3

C-57.—**Loi modifiant la Loi sur Bell Canada.** Adopté le 3 février 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-57/3

C-60.—**Loi sur l'agence canadienne d'inspection des aliments.** (Loi portant création de l'agence canadienne d'inspection des aliments, modifiant et abrogeant certaines lois en conséquence.) Adopté le 12 février 1997. 29p.

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-60/3

C-70.—**Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et de réduction de la dette et des lois connexes.** Adopté le 11 février 1997. 368p.

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

38 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-70/3

C-81.—**Loi de mise en oeuvre de l'accord de libre-échange Canada-Chili.** (Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili et d'autres accords connexes.) (Le ministre du Commerce international.) Première lecture, le 12 février 1997. 56p.

32 \$ l'exemplaire. (Canada)

32 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-81/1

C-82.—**Loi modifiant la législation relative aux institutions financières.** (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 14 février 1997. 255p.

37 \$ l'exemplaire. (Canada)

37 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-82/1

C-367.—**Loi modifiant la Loi les langues officielles (exécution des obligations du gouvernement).** (M. Marchant.) Première lecture, le 5 février 1997. 1p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-367/1

C-368.—**Loi modifiant la Loi sur l'expansion des exportations.** (M. Caccia.) Première lecture, le 7 février 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-368/1

C-369.—**Loi modifiant le Code criminel (jeux et paris).** (M. Guimond.) Première lecture, le 10 février 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-369/1

**C-370.—An Act to amend the Income Tax Act (income deferral from forced destruction of livestock or natural disaster).** (Mr. Chatters.) First reading, February 10, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-370/1

**C-371.—An Act to amend the Department of Justice Act.** (Mrs. Brown, Calgary—Southeast) First reading, February 12, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-371/1

**C-370.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (report de l'impôt en cas d'abattage obligatoire du bétail ou de désastre naturel).** (M. Chatters.) Première lecture, le 10 février 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB352-370

**C-371.—Loi modifiant la Loi sur le ministère de la justice.** (Mme. Brown, Calgary—Sud-Est) Première lecture, le 12 février 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XB352-371

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11439.—Measurement of diffusive properties of intact rock,** by K. B. Harvey. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 97p. Figs., references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-95-456-I)

\$14 per copy.

1 □ ISBN 0-660-16710-7

● †

Cat. No. CC2-11439E

**AECL-11697.—The treatment of sorption and retardation in the assessment of geological barriers to contaminant transport,** by K. V. Ticknor and T. T. Vandergraaf. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 66p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-522-I)

\$14 per copy.

2 □ ISBN 0-660-16812-X

● †

Cat. No. CC2-11697E

### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EAEL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11439.—Mesures des propriétés diffusives de la roche intacte,** par K. B. Harvey. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 97p. Figures, référence tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte anglais. (COG-95-456-I)

14 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 0-660-16710-7

● †

N° de cat. CC2-11439E

**AECL-11697.—Le traitement de la sorption et du ralentissement dans l'évaluation de l'efficacité des barrières géologiques contre le transport des contaminants,** par K. V. Ticknor et T. T. Vandergraaf. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 66p. Graphiques, référence tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte anglais. (COG-96-522-I)

14 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 0-660-16812-X

● †

N° de cat. CC2-11697E

### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Partager les réussites du logement autochtone:** Symposium sur l'excellence. Ottawa, 1996. 1 vidéocassette (VHS) (19:30) (VF 0062)

#### Vidéocassette.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

9,99 \$ l'exemplaire. (Canada)

9,99 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95560-1

● ● †

N° de cat. NH15-102/2-1996



## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Standards.** Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (613) 941-8703; Fax: (613) 941-8705.

**CAN/CGSB-1.57-96.—Interior alkyd semigloss enamel.** December, 1996. English text, 4p. References, table. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-1.57-M90.

**\$26.50 per copy. (Canada)**

☐ \$33.80 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. P29-001-057-1996**

**CAN/CGSB-1.202-96.—Interior low gloss alkyd enamel.** December, 1996. English text, 4p. References, table. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-1.202-92.

**\$26.50 per copy. (Canada)**

☐ \$33.80 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. P29-001-202-1996**

**CAN/CGSB-2.9-97.—Scouring powder.** January, 1997. English text, 5p. References, table. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-2.9-92.

**\$26.50 per copy. (Canada)**

☐ \$33.80 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. P29-002-009-1997**

**3-GP-357c.—Steam turbine lubricating oils.** December, 1996. English text, 4p. References. (National Standard of Canada)

Supersedes 3-GP-357Mb, August, 1989.

**\$26.50 per copy. (Canada)**

☐ \$33.80 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. P29-003-357-1996**

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, Nos. 73-77.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

**\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. BC91-12/11-77**

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Normes.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: (613) 941-8703 ou 1-800-665-2472; Télécopieur: (613) 941-8705.

**CAN/CGSB-1.57-96.—Peinture-émail d'intérieur, semi-brillante, aux résines alkydes.** Décembre 1996. Texte français, 4p. Références, tableau. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-1.57-M90.

**26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3 ☐ 33,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. P29-001-057-1996**

**CAN/CGSB-1.202-96.—Peinture-émail d'intérieur, peu brillante, aux résines alkydes.** Décembre 1996. Texte français, 4p. Références, tableau. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-1.202-92.

**26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

4 ☐ 33,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. P29-001-202-1996**

**CAN/CGSB-2.9-97.—Poudre à récurer.** Janvier 1997. Texte français, 5p. Références, tableau. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-2.9-92.

**26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 ☐ 33,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. P29-002-009-1997**

**3-GP-357c.—Huile de graissage pour turbines à vapeur.** Décembre 1996. Texte français, 4p. Références. (Norme nationale du Canada)

Remplace 3-GP-357Mb, août 1989.

**26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

6 ☐ 33,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. P29-003-357-1996**

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, n°s 73-77.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

**6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. BC91-12/11-77**

## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

#### Technical report. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.)

"This series of reports... contains technical and scientific information from projects of the Canadian Wildlife Service. The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too extensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally, and in small quantities.... However they are numbered nationally."—Verso of front cover.

**N.B.:** Copies of publications in this series are available for sale in microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com

#### 253.—**Distribution and abundance of birds on western Victoria Island, 1992 to 1994**, by Beth J. Cornish and D. Lynne Dickson. Issued by the Prairie and Northern Region. 1996. xii, 78p. Maps, references, tables. Plastic ring binding.

"A three-year study to determine the distribution and abundance of birds nesting on western Victoria Island was initiated jointly by the Canadian Wildlife Service and Inuvialuit in 1992. Although emphasis was on the King Eider, which is an important food source for the people of Holman, observations were recorded for all bird species. There were two components to the study: aerial surveys conducted over much of the western half of the island, and surveys on the ground at a site in the Kagloryuk River valley."—Executive summary.

Available from the Library, Western and Northern Region, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, 2nd Floor, 4999-98 Avenue, Edmonton, Alberta T6B 2X3. Telephone: (403) 951-8884.

**Free. (Very few copies available.)**

ISBN 0-662-24506-7

†

Cat. No. CW69-5/253E

#### 267.—**Wetlands of the Maritime provinces**: revised documentation for the Wetlands Inventory, by A. R. Hanson and L. Calkins. Issued by the Atlantic Region. 1996. 67p. References, tables. Plastic ring binding.

"This document summarizes information on the Wetland Protection, Mapping and Designation Program that was previously documented in the Wetland Inventory Report Series. With the passage of time and advent of new technologies it was felt that a new computer-based summary document would ensure the continued dissemination of this information."—Preface.

Available from the Library, Atlantic Region, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, P.O. Box 1590, Sackville New Brunswick E0A 3C0. Telephone: (506) 364-5017.

**Free. (Very few copies available.)**

ISBN 0-662-25285-3

†

Cat. No. CW69-5/267E



—**Tax fairness.** 1997. 34p. Graphs.

"This document situates the tax measures proposed in the 1997 budget as part of the governments continuing drive to improve the fairness of Canada's tax system."—Introduction.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget97/taxe/taxe.html>

Free.

ISBN 0-662-25444-9

Cat. No. F1-23/1997-6E

—**Canada Foundation for Innovation.** 1997. 22p.

"The government is proposing to create the Canada Foundation for Innovation. Its purpose will be to provide financial support for the modernization of research infrastructure at Canadian post-secondary educational institutions and research hospitals in the areas of health, environment, science and engineering."—Page 4.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget97/innove/innove.html>

Free.

ISBN 0-662-25445-7

Cat. No. F1-23/1997-7E

—**Working together towards a national child benefit system.** 1997. 22p. Graphs, tables.

Contents: Children in Canada.—The welfare wall.—What governments provide now.—Towards a national child benefit system.—Conclusion and next steps.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget97/childe/childe.html>

Free.

ISBN 0-662-25446-5

Cat. No. F1-23/1997-8E

—**The governments's jobs strategy.** 1997. 24p. Graphs.

Contents: Introduction.—Staying the course on restoring Canada's fiscal health.—Investing in immediate jobs and growth.—Investing in long-term job education and growth.—Building the future for Canadians.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget97/job/job.html>

Free.

ISBN 0-662-25447-3

Cat. No. F1-23/1997-9E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

Note: Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: [info@mmild.com](mailto:info@mmild.com). Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2117.—Population index estimate for the belugas of the St Lawrence in 1995,** by Michael C. S. Kingsley. 1996. 38p. References, tables. 28cm. Paper bound.

Prepared at Fish and Marine Mammals Division, Department of Fisheries and Oceans, Maurice Lamontagne Institute, P.O. Box 1000, 850 route de la mer, Mont-Joli, Québec G5H 3Z4

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2117E

**2118.—Standard methods for sampling resources and habitats in coastal subtidal regions of British Columbia: part 1: review of mapping with recommendations,** by J. Booth et al. 1996. 1 fiche.

Microfiche.

Prepared at the Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, B.C. V9R 5K6

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2118E-M

—**Équité fiscale.** 1997. 37p. Graphiques.

«Le présent document situe les mesures fiscales proposées dans le budget de 1997 dans le contexte des efforts que ne cesse de déployer le gouvernement pour accroître l'équité fiscale.»—Introduction.

N.B.: Le numéro de catalogue imprimé dans cette publication (F1-23/1997-7E) est incorrect.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget97/tax/tax.html>

Gratuit.

ISBN 0-662-81831-8

N° de cat. F1-23/1997-4

—**Fondation canadienne pour l'innovation.** 1997. 23p.

«Le gouvernement propose de créer la Fondation canadienne pour l'innovation. Cet organisme aura pour mission d'offrir une aide financière permettant de moderniser les infrastructures de recherche dans les établissements d'enseignements supérieurs et les hôpitaux de recherche canadiens, et ce, dans les domaines de la santé, de l'environnement, des sciences et de l'ingénierie.»—Page 4.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget97/innov/innov.html>

Gratuit.

ISBN 0-662-81832-6

N° de cat. F1-23/1997-7

—**Ensemble vers un régime national de prestations pour les enfants.** 1997. 24p. Graphiques, tableaux.

Sommaire: Les enfants au Canada.—Le piège de l'aide sociale.—Les programmes publics actuels.—Vers un régime national de prestations pour enfants.—Conclusion et prochaines étapes.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget97/childf/childf.html>

Gratuit.

ISBN 0-662-81833-4

N° de cat. F1-23/1997-8

—**La stratégie du gouvernement en matière d'emploi.** 1997. 26p. Graphiques.

Sommaire: Introduction.—Garder le cap sur l'assainissement des finances publiques.—Investir dans la création d'emplois et la croissance à court terme.—Investir dans la création d'emplois et la croissance à long terme.—Bâtir l'avenir pour les canadiens.

URL: <http://www.fin.gc.ca/budget97/jobf/jobf.html>

Gratuit.

ISBN 0-662-81834-2

N° de cat. F1-23/1997-9

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques.** Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

Note: Des exemplaires de ces publications (imprimés ou sous forme de microfiches) sont en vente chez Micromedia Limited, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Internet: [info@mmild.com](mailto:info@mmild.com). Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

**2117.—Estimation d'un indice d'abondance de la population de belugas du Saint-Laurent en 1995,** par Michael C. S. Kingsley. 1996. 42p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

Préparé à la Division des poissons et mammifères marins, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, P. O. Box 1000, 850, route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4

Voir la note ci-dessus.

N° de cat. Fs97-6/2117E



119.—**Standard methods for sampling resources and habitats in coastal subtidal regions of British Columbia**: part 2: review of sampling with preliminary recommendations, by C. L. K. Robinson et al. 1996. 2 fiches.

**Microfiche.**

Prepared at the Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, B.C. V9R 5K6

See note above.

*Cat. No. Fs97-6/2119E-M*

126.—**Created and restored sedge marshes in the lower Fraser River and Estuary**: an evaluation of their functioning as fish habitat, by C. D. Levings and D. J. H. Nishimura. 1996. 3 fiches.

**Microfiche.**

Prepared at Department of Fisheries and Oceans Science Branch, Marine Environment and Habitat Science Division, West Vancouver Laboratory, 4160 Marine Drive, West Vancouver, British Columbia, V7V 1N6

See note above.

*Cat. No. Fs97-6/2126E-M*

131.—**Radio telemetry observations of sockeye salmon (*Oncorhynchus nerka*) spawners in Chilko River and Chilko Lake**: investigations of the role of stress in a mark-recapture study, by N. D. Schubert and G. C. Scarborough. 1996. 2 fiches.

**Microfiche.**

Prepared at the Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Stock Assessment Division, 610 Derwent Way, Annacis Island, New Westminster, British Columbia V3M 5P8

See note above.

*Cat. No. Fs97-6/2131E-M*

134.—**Slope rockfish stock assessment for the west coast of Canada in 1996 and recommended yields for 1997**: part 2: review of sampling with preliminary recommendations, by L. J. Richards and N. Olsen. 1996. 2 fiches.

**Microfiche.**

Prepared at the Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, B. C. V9R 5K6

See note above.

*Cat. No. Fs97-6/2134E-M*

144.—**Proceedings of the 23rd annual aquatic toxicity workshop**: October 7-9, 1996, Calgary. Edited by J. S. Goudey et al. 1997. 196p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. Titles and prefatory material bilingual, text in English.

See note above.

*Cat. No. Fs97-6/2144E*

2127.—**Hypothèse reliées aux effets environnementaux du projet Grande Baleine sur l'écosystème marin côtier du sud-est de la baie d'Hudson**, par M. Gilbert et al. 1996. 67p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

Préparé aux Ministère des Pêches et des Océans, Institut Maurice-Lamontagne, C.P. 1000, Mont-Joli (Québec), G5H 3Z4

Voir la note ci-dessus.

*N° de cat. Fs97-6/2127F*

2132.—**Les invertébrés des fonds meubles et la biogéographie du fjord du Saguenay**, par Luci Bossé et al. 1996. 45p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

Préparé à la Division des invertébrés et de la biologie expérimentale, Ministère des Pêches et des océans, Institut Maurice-Lamontagne, C. P. 1000, 850, route de la Mer, Mont-Joli (Québec), G5H 3Z4

Voir la note ci-dessus.

*N° de cat. Fs97-6/2132F*

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

### Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

- 97/5.—Notes for an address by the Honourable Art Eggleton, Minister for International Trade, on the occasion of the Canada-Swiss Association Luncheon. Zurich, Switzerland, January 30, 1997. 5p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\_state/97\_005e.htm

Free. † Cat. No. E54-10/97-5E

- 97/6.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, to the Canadian Conference on Humanitarian Demining and Landmine Victim Assistance. Winnipeg, January 31, 1997. 6p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\_state/97\_006e.htm

Free. † Cat. No. E54-10/97-6E

- 97/7.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister Foreign Affairs, at the consultation with non-governmental organisations in preparation for the 53rd session of the United Nations Commission on Human Rights. Ottawa, 5 February, 1997. 11p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\_state/97\_007e.htm

Free. † Cat. No. E54-10/97-7E

- 97/8.—Notes for an address by the honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, at Harbourfront Centre on the launch of Canada's Year of Asia Pacific cultural program. Toronto, February 8, 1997. 6p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\_state/97\_008e.htm

Free. † Cat. No. E54-10/97-8E

The English edition of the publication listed opposite (**Crossing the 49th**: a compendium of the bumps on the road for Canadians going south) was listed in Weekly Checklist 1996 No. 48, November 29, 1996.

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

- 97/5.—Notes pour une allocution de l'honorable Art Eggleton, ministre du Commerce international, à l'occasion d'un déjeuner de l'Association Canada-Suisse. Zurich (Suisse) le 30 janvier 1997. 5p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\_state/97\_005f.htm

Gratuit. † N° de cat. E54-10/97-5

- 97/6.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à l'occasion de la Conférence canadienne sur le déminage humanitaire et l'assistance aux victimes des mines terrestres. Winnipeg, 31 janvier 1997. 7p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\_state/97\_006f.htm

Gratuit. † N° de cat. E54-10/97-6

- 97/7.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, à l'occasion des consultations avec les organismes non-gouvernementaux en prévision de la 53<sup>e</sup> session de la Commission des droits de l'homme des Nations Unies. Ottawa, le 5 février 1997. 13p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\_state/97\_007f.htm

Gratuit. † N° de cat. E54-10/97-7

- 97/8.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, au Harbourfront Centre sur le lancement du programme culturel pour l'Année canadienne de l'Asie-Pacifique. Toronto, le 8 février 1997. 6p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\_state/97\_008f.htm

Gratuit. † N° de cat. E54-10/97-8

**En route pour les États-Unis:** un compendium des cahots sur le chemin des canadiens séjournant dans le Sud. Ottawa, 1997. 40p. 16cm. Broché.

Sommaire: Au point de départ.—Terre de nos aïeux.—En commençant par le commencement: Identification; Double nationalité; Casier judiciaire; Voyages effectués avec et par des enfants; Assurance médicale; Drogues; Questions financières; Automobiles; Autres assurances; Animaux de compagnie; Douanes américaines; Passage aux États-Unis pour joindre une croisière; Situation fiscale par rapport au Canada; Situation fiscale par rapport aux États-Unis.—Gagner votre pain quotidien.—Durant le séjour: Admissibilité et entrée; Redevances payées à la frontière; Précautions à prendre; Crime et châtiment; Assistance consulaire canadienne aux États-Unis; Services de passeport.—Le retour au Canada: Douanes canadiennes; vous avez été malade.—Pour les plus amples renseignements.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4070. Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/consular/49-paral.htm

Gratuit.

9 □ ISBN 0-662-81366-9

● †

N° de cat. E74-83/1997

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Occupational and career development products.** Ottawa, 1997. English text, 12p. Illus. 22cm. Paper cover. Bilingual. (Y-201-01-97)

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

URL: <http://www.globalx.net/ocd/publication.html>

Free.

0 ☐ ISBN 0-662-62796-2



Cat. No. MP43-367/1997

## INDUSTRY CANADA

**Framework document.** Issued by the Office of the Superintendent of Bankruptcy. English text, 22p. 28cm. Paper cover. Bilingual. (51348B)

"The Framework Document serves as the charter or constitution for the Office of the Superintendent of Bankruptcy (OSB) and sets out, inter alia, its mission, mandate, strategic direction and objectives. The document also details the relationships of the OSB with its home department of Industry Canada and other organizations as well as the organizational and accountability framework."—Introduction.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrksv/bankrupt/engdoc/2.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrksv/bankrupt/engdoc/2.html)

Free.

1 ☐ ISBN 0-662-62784-9



Cat. No. RG64-8/1996

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 118, No. 7, February 18, 1997. 45p.



Cat. No. RG42-1/125-7

Vol. 125, No. 8, February 25, 1997. 69p.



Cat. No. RG42-1/125-8

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

## JUSTICE CANADA

### NOTE

The following publication is being distributed to 400 depository libraries in accordance with the notice printed in Weekly Checklist 1996 No. 16, April 19, 1996.

**Consolidated statutes and regulations of Canada.** Twice a year. Ottawa, 1995—. CD-ROM datafile. Bilingual.

#### CD-ROM.

**System requirements:** 386 or better, MS Windows 3.1, 4 MB of RAM (8 MB recommended), 4 MB free hard disk space, CD-ROM drive.

**N.B.:** Depository libraries may network this product.

Current to August 30, 1996. Basefile. 1 disc.

\$425 single user licence. Updates by standing order.



Cat. No. YX54-1/1996-08-MRC

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Produits touchant le développement des professions et des carrières.** Ottawa, 1997. Texte français, 12p. Ill. 22cm. Broché. Bilingue. (Y-201-01-97)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

URL: <http://www.globalx.net/ocd/publicationf.html>

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-62796-2



N° de cat. MP43-367/1997

## INDUSTRIE CANADA

**Document cadre.** Publié par le Bureau du Surintendant des faillites. Texte français, 22p. 28cm. Broché. Bilingue. (51348B)

«Le présent document-cadre, qui constitue la charte ou acte constitutif du Bureau du surintendant des faillites, énonce notamment sa mission, son mandat, son orientation et ses objectifs stratégiques. Il fournit aussi des détails sur les relations du Bureau du surintendant des faillites avec Industrie Canada, qui est son ministère d'attache, et avec d'autres organisations, ainsi que sur son cadre organisationnel et son cadre de reddition des comptes.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution des publications, Développement des ressources humaines Canada, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: (819) 994-0543; Télécopieur: (819) 997-1664.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrksv/bankrupt/frndoc/2.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrksv/bankrupt/frndoc/2.html)

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-62784-9



N° de cat. RG64-8/1996

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 118, n° 7, le 18 février 1997. 45p.



N° de cat. RG42-1/125-7

Vol. 125, n° 8, le 25 février 1997. 69p.



N° de cat. RG42-1/125-8

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

## JUSTICE CANADA

### AVIS

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 400 bibliothèques dépositaires, laquelle a été établie avec la Liste hebdomadaire 1996 n° 16 (le 19 avril 1996).

**Lois et règlements codifiés du Canada.** Deux fois par année. Ottawa, 1995—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue.

#### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Configuration requise:** 386 ou plus puissant, MS Windows 3.1, RAM de 4 Mo (mémoire de 8 Mo recommandée), 4 Mo d'espace disque, CD-ROM.

**N.B.:** Les bibliothèques de dépôt peuvent mettre ce produit sur leur réseau électronique.

À jour au 30 août 1996. Fichier de base. 1 disque.

425 \$ licence pour un usager. Modifications par commande permanente.



N° de cat. YX54-1/1996-08-MRC

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Reasons for decision.** Calgary. 28cm.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

**In the matter of: PanCanadian Petroleum Limited:** application dated 26 July 1996 for an order requiring Interprovincial Pipe Line Inc. to transport natural gas liquids for Pan Canadian Petroleum Limited from Kerrobert, Saskatchewan. February, 1997. vii, 17p. Paper cover. (MH-4-96)

Free.

ISBN 0-662-25297-7

†

Cat. No. NE22-1/1997-1E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Applications for declarations of Significant Discovery and Commercial Discovery:** guidance notes for applicants. Calgary, 1997. 7p. 28cm. Processed.

**Contents:** Legislation.—Nature of Significant and Commercial Discovery declarations.—Legislated authority and procedures.—Details of the National Energy Board procedures for Significant and Commercial Discovery declarations.—Contents of an Application for Significant Discovery Declaration.—Contents of an Application for Commercial Discovery Declaration.—Filing of applications.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25531-3

†

Cat. No. NE23-67/1997E

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Minerals and Metals Sector

**Nonferrous metals outlook, November, 1996.** Ottawa, 1996. English text, v, 33p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:**—Aluminum.—Copper.—Gold.—Lead.—Magnesium.—Nickel.—Zinc.—The Canadian and world economic situation and outlook.—The international context.

For non-depositaries available from the Publications Distribution Office, Minerals and Metals Sector, Natural Resources Canada, 460 O'Connor Street, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 992-1108; Fax: (613) 952-7501.

Free.

12 ISBN 0-662-62816-0

●†

Cat. No. M39-67/1996

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Motifs de décision.** Calgary. 28cm.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

**—Relativement à PanCanadian Petroleum Limited:** demande datée du 26 juillet 1996 pour obtenir une ordonnance enjoignant à Pipeline Interprovincial Inc. de transporter des liquides de gaz naturel pour PanCanadian Petroleum Limited à partir de Kerrobert (Saskatchewan). Février 1993. vii, 19p. Broché (MH-4-96)

Gratuit.

ISBN 0-662-81710-9

†

N° de cat. NE22-1/1997-1E

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Demandes de déclaration de découverte importante et de déclaration de découverte exploitable:** notes à l'intention du demandeur. Calgary, 1997. 8p. 28cm. Polycopié.

**Sommaire:** Législation.—Nature des déclarations de découverte importante et de découverte exploitable.—Pouvoirs et procédures.—Démarche de l'Office national de l'énergie relative aux déclarations de découverte importante et de découverte exploitable.—Contenu d'une demande de déclaration de découverte importante.—Contenu d'une demande de déclaration de découverte exploitable.—Dépôt des demandes.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

Gratuit.

ISBN 0-662-81900-4

†

N° de cat. NE23-67/1997E

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Secteur des minéraux et des métaux

**Perspectives concernant les métaux non ferreux, novembre 1996.** Ottawa, 1996. Texte français, v, 39p. Graphique tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:**—Aluminium.—Cuivre.—Magnésium.—Nickel.—Or.—Plomb.—Zinc.—La conjonction économique et les perspectives au Canada et ailleurs dans le monde.—contexte international.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Secteur des minéraux et des métaux, Ressources naturelles Canada, 460, rue O'Connor Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-1108; Télécopieur: (613) 952-7501.

Gratuit.

12 ISBN 0-662-62816-0

●†

N° de cat. M39-67/1996



## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 601, January 31, 1997. 79p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-01-31

No. 607, February 14, 1997. 79p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-02-14

No. 608, February 17, 1997. 30p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-02-17

No. 609, February 19, 1997. 71p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-02-19

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 7, February 15, 1997.

Bilingual notices of vacancies will be produced in alternate format (i.e. audio cassette, diskette, braille, large print, etc.) upon request. For further information, please contact Canada Communication Group — Publishing, Ottawa, Canada K1A 0S9, (819) 956-4802 (Telephone).

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-1/131-7

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 4, February 19, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-2/131-4

**Canada gazette, part III. Statutes of Canada.** Ottawa. 27cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0705-9485

Vol. 19, No. 3, January 31, 1997.

**Contents:** An Act to amend the Standards Council of Canada Act.—Appropriation Act No. 2, 1996-1997.—An Act to amend the Canada Elections Act (reimbursement of election expenses).—An Act to amend the Yukon Quartz Mining Act and Yukon Placer Mining Act.—An Act to amend the Foreign Extraterritorial Measures Act.—Appropriation Act No. 3, 1996-1997.—An Act to amend the Judges Act and to make consequential amendments to another Act.—Oceans Act.—An Act to amend the Canada Labour Code (minimum wage).—Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act.—An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and another Act.—An Act to amend the Canada Elections Act, the Parliament of Canada Act and the Referendum Act.—An Act to change the names of certain electoral districts.

\$4.50 per copy. \$28.50 per year. (Canada)

\$5.85 U.S. per copy. \$37.05 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-11/19-3

## TREASURY BOARD

**1997-98 estimates, part I and part II.** Ottawa. 2 vols. 28cm. Paper bound. Bilingual.

**N.B.:** Accompanied by **Program expenditure detail:** a profile of departmental spending [Cat. No. BT31-2/1998-II-3; ISBN 0-660-60189-3] and **Getting government right:** governing for Canadians [Cat. No. BT31-6/1998-1; ISBN 0-660-60191-5].

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/estimate/eststf.HTML>

\$60 per set of 2 vols. (Canada) (Tabled)

\$60 U.S. per set of 2 vols. (Other countries)

● \*

Cat. No. BT31-2/1998

13 ISBN 0-660-60201-6

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 601, le 31 janvier 1997. 79p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-01-31

N° 607, le 14 février 1997. 79p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-02-14

N° 608, le 17 février 1997. 30p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-02-17

N° 609, le 19 février 1997. 71p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-02-19

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 7, le 15 février 1997.

Les avis de postes vacants sont disponibles dans les deux langues officielles sur forme non traditionnelle (c'est-à-dire audio-cassette, disquette, braille, imprimé à gros caractères, etc.) et ce, sur demande. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Groupe Communication Canada — Édition, Ottawa, Canada K1A 0S9, (819) 956-4802 (téléphone).

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-1/131-7

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, n° 4, le 19 février 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-2/131-4

**Gazette du Canada, partie III. Statuts du Canada.** Ottawa. 27cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0705-9485

Vol. 19, n° 3, le 31 janvier 1997.

**Sommaire:** Loi modifiant la Loi sur le Conseil canadien des normes.—Loi de crédits n° 2 pour 1996-97.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (remboursement des dépenses d'élection).—Loi modifiant la Loi sur l'extraction du quartz dans le Yukon et la Loi sur l'extraction de l'or dans le Yukon.—Loi modifiant la Loi sur les mesures extraterritoriales étrangères.—Loi de crédits n° 3 pour 1996-97.—Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence.—Loi sur les océans.—Loi modifiant le Code canadien du travail (salaire minimum).—Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Israël.—Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada, la Loi sur le Parlement du Canada et la Loi référendaire.—Loi visant à changer le nom de certaines circonscriptions électorales.

4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année. (Canada)

5,85 \$ US l'exemplaire. 37,05 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-11/19-3

## CONSEIL DU TRÉSOR

**Budget des dépenses 1997-1998, partie I et partie II.** Ottawa. 2 vols. 28cm. Cartonné. Bilingue.

**N.B.:** Accompagné de **Détail des dépenses de programmes;** profil des dépenses des ministères [n° de cat. BT31-2/1998-II-3; ISBN 0-660-60189-3] et **Repenser le rôle de l'État:** un gouvernement pour les canadiens [n° de cat. BT31-6/1998-1; ISBN 0-660-60191-5].

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/estimate/eststf.HTML>

60 \$ la série de 2 vols. (Canada) (Déposé)

60 \$ US la série de 2 vols. (Autres pays)

● \*

N° de cat. BT31-2/1998

13 ISBN 0-660-60201-6

**Part I.—The government expenditure plan and highlights by ministry.** 1997. English text, 44p. Tables. Paper cover.

ISBN 0-660-60187-7

Cat. No. BT31-2/1998-I

**Part II.—The main estimates.** 1997. English text, 328p. in various pagings. Tables. Paper bound..

ISBN 0-660-60188-5

Cat. No. BT31-2/1998-II

**1997-98 estimates, part III: Expenditure plan.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/estimate/PART3E.HTML>

—**Agriculture and Agri-Food Canada.** 1997. English text, 68p. Graphs, tables. Paper bound.

N.B.: A report on plans and priorities pilot document.

\$12.25 per copy. (Canada)

\$12.25 U.S. per copy. (Other countries)

14 ☐ ISBN 0-660-60062-5 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-1

—**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.** 1997. English text, 44p. Graphs, tables. Paper cover.

\$7 per copy. (Canada)

\$7 U.S. per copy. (Other countries)

15 ☐ ISBN 0-660-60063-3 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-4

—**National Film Board.** 1997. English text, 55p. Tables. Paper bound.

\$9 per copy. (Canada)

\$9 U.S. per copy. (Other countries)

16 ☐ ISBN 0-660-60064-1 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-5

—**National Library of Canada.** 1997. English text, 40p. Graph, tables. Paper cover.

\$6.75 per copy. (Canada)

\$6.75 U.S. per copy. (Other countries)

17 ☐ ISBN 0-660-60065-X ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-6

—**National Archives of Canada.** 1997. English text, 43p. Tables. Paper cover.

\$7 per copy. (Canada)

\$7 U.S. per copy. (Other countries)

18 ☐ ISBN 0-660-60066-8 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-7

—**Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.** 1997. English text, 49p. Graphs, tables. Paper cover.

\$8.75 per copy. (Canada)

\$8.75 U.S. per copy. (Other countries)

19 ☐ ISBN 0-660-60067-6 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-8

—**Competition Tribunal of Canada.** 1997. English text, 25p. Tables. Paper cover.

\$4.75 per copy. (Canada)

\$4.75 U.S. per copy. (Other countries)

20 ☐ ISBN 0-660-60068-4 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-10

—**Human Resources Development Canada.** 1997. English text, 139p. in various pagings. Figs., tables. Paper bound.

\$24 per copy. (Canada)

\$24 U.S. per copy. (Other countries)

21 ☐ ISBN 0-660-60069-2 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-11

—**Immigration and Refugee Board of Canada.** 1997. English text, 23p. Figs., graphs, tables. Paper cover.

\$6.25 per copy. (Canada)

\$6.25 U.S. per copy. (Other countries)

22 ☐ ISBN 0-660-60070-6 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-12

**Partie I.—Plan de dépenses du gouvernement et points sa-  
lants par portefeuille.** 1997. Texte français, 48p. Tableaux.  
Broché.

ISBN 0-660-60187-7

Cat. No. BT31-2/1998-I

**Partie II.—Budget des dépenses principal.** 1997. Texte fran-  
çais, 336p. en pagination multiple. Tableaux.

ISBN 0-660-60188-5

Cat. No. BT31-2/1998-II

**Budget des dépenses 1997-1998, partie III: Plan de dépenses**  
Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/estimate/part3f.HTML>

—**Agriculture et Agroalimentaire Canada.** 1997. Texte français  
76p. Graphiques, tableaux. Cartonné.

N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.

12,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

12,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

14 ☐ ISBN 0-660-60062-5 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-1

—**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunication  
canadiennes.** 1997. Texte français, 47p. Graphiques, tableaux.  
Broché.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

15 ☐ ISBN 0-660-60063-3 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-4

—**Office national du film.** 1997. Texte français, 57p. Tableaux.  
Cartonné.

9 \$ l'exemplaire. (Canada)

9 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

16 ☐ ISBN 0-660-60064-1 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-5

—**Bibliothèque nationale du Canada.** 1997. Texte français, 43p.  
Graphique, tableaux. Broché.

6,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

17 ☐ ISBN 0-660-60065-X ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-6

—**Archives nationales du Canada.** 1997. Texte français, 47p.  
Tableaux. Broché.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

18 ☐ ISBN 0-660-60066-8 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-7

—**Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.** 1997.  
Texte français, 51p. Graphiques, tableaux. Broché.

8,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

8,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

19 ☐ ISBN 0-660-60067-6 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-8

—**Tribunal de la concurrence du Canada.** 1997. Texte français,  
26p. Tableaux. Broché.

4,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

20 ☐ ISBN 0-660-60068-4 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-10

—**Développement des ressources humaines Canada.** 1997.  
Texte français, 151p. en pagination multiple. Figures, tableaux.  
Cartonné.

24 \$ l'exemplaire. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

21 ☐ ISBN 0-660-60069-2 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-11

—**Commission de l'immigration et du statut de réfugié du**  
**Canada.** 1997. Texte français, 24p. Figures, graphiques,  
tableaux. Broché.

6,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

22 ☐ ISBN 0-660-60070-6 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-12

- Natural Resources Canada.** 1997. English text, 71p. Tables. Graphs. Paper bound.  
N.B.: A report on plans and priorities pilot document.  
**\$11 per copy. (Canada)**  
\$11 U.S. per copy. (Other countries)  
3 ☐ ISBN 0-660-60071-4 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-13*
- National Energy Board.** 1997. English text, 23p. Tables. Paper cover.  
**\$4.50 per copy. (Canada)**  
\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)  
4 ☐ ISBN 0-660-60072-2 ■\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-14*
- Atomic Energy Control Board.** 1997. English text, 42p. Tables. Paper cover.  
**\$6.75 per copy. (Canada)**  
\$6.75 U.S. per copy. (Other countries)  
5 ☐ ISBN 0-660-60073-0 ■\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-15*
- Environment Canada.** 1997. English text, 53p. Figs., tables. Paper bound.  
**\$10.50 per copy. (Canada)**  
\$10.50 U.S. per copy. (Other countries)  
6 ☐ ISBN 0-660-60074-9 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-16*
- Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada.** 1997. English text, 16p. Tables. Paper cover.  
**\$3.50 per copy. (Canada)**  
\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)  
7 ☐ ISBN 0-660-60075-7 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-17*
- Canadian International Trade Tribunal.** 1997. English text, 16p. Tables. Paper cover.  
**\$3.50 per copy. (Canada)**  
\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)  
8 ☐ ISBN 0-660-60076-5 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-18*
- Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission.** 1997. English text, 98p. in various pagings. Graphs, tables. Paper bound.  
N.B.: A report on plans and priorities pilot document.  
**\$18 per copy. (Canada)**  
\$18 U.S. per copy. (Other countries)  
9 ☐ ISBN 0-660-60077-3 ■\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-19*
- Department of Justice Canada.** 1997. English text, 61p. Graphs, tables. Paper bound.  
**\$11.50 per copy. (Canada)**  
\$11.50 U.S. per copy. (Other countries)  
30 ☐ ISBN 0-660-60078-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-20*
- Canadian Human Rights Commission.** 1997. English text, 28p. Organization chart, tables. Paper cover.  
**\$4.75 per copy. (Canada)**  
\$4.75 U.S. per copy. (Other countries)  
31 ☐ ISBN 0-660-60079-X ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-21*
- Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs.** 1997. English text, 46p. Tables. Paper cover.  
**\$8 per copy. (Canada)**  
\$8 U.S. per copy. (Other countries)  
32 ☐ ISBN 0-660-60080-3 ■\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-22*
- Registry of the Federal Court of Canada.** 1997. English text, 35p. Graphs, tables. Paper cover.  
**\$6 per copy. (Canada)**  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
33 ☐ ISBN 0-660-60081-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-23*
- Supreme Court of Canada.** 1997. English text, 32p. Figs., graphs, tables. Paper cover.  
**\$6 per copy. (Canada)**  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
34 ☐ ISBN 0-660-60082-X ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-25*
- Ressources naturelles Canada.** 1997. Texte français, 75p. Tableaux. Graphiques. Cartonné.  
N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.  
**11 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
11 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
23 ☐ ISBN 0-660-60071-4 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-13*
- Office national de l'énergie.** 1997. Texte français, 26p. Tableaux. Broché.  
**4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
24 ☐ ISBN 0-660-60072-2 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-14*
- Commission de contrôle de l'énergie atomique.** 1997. Texte français, 46p. Tableaux. Broché.  
**6,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
25 ☐ ISBN 0-660-60073-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-15*
- Environnement Canada.** 1997. Texte français, 58p. Figures, tableaux. Cartonné.  
**10,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
10,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
26 ☐ ISBN 0-660-60074-9 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-16*
- Bureau du surintendant des institutions financières Canada.** 1997. Texte français, 16p. Tableaux. Broché.  
**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
27 ☐ ISBN 0-660-60075-7 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-17*
- Tribunal canadien du commerce extérieur.** 1997. Texte français, 16p. Tableaux. Broché.  
**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
28 ☐ ISBN 0-660-60076-5 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-18*
- Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires.** 1997. Texte français, 108p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Cartonné.  
N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.  
**18 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
29 ☐ ISBN 0-660-60077-3 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-19*
- Ministère de la Justice Canada.** 1997. Texte français, 67p. Graphiques, tableaux. Cartonné.  
**11,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
11,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
30 ☐ ISBN 0-660-60078-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-20*
- Commission canadienne des droits de la personne.** 1997. Texte français, 30p. Organigramme, tableaux. Broché.  
**4,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
4,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
31 ☐ ISBN 0-660-60079-X ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-21*
- Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale.** 1997. Texte français, 47p. Tableaux. Broché.  
**8 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
8 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
32 ☐ ISBN 0-660-60080-3 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-22*
- Greffre de la Cour fédérale du Canada.** 1997. Texte français, 36p. Graphiques, tableaux. Broché.  
**6 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
33 ☐ ISBN 0-660-60081-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-23*
- Cour suprême du Canada.** 1997. Texte français, 32p. Figures, graphiques, tableaux. Broché.  
**6 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
34 ☐ ISBN 0-660-60082-X ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-25*



- Canada Labour Relations Board.** 1997. English text, 32p. Figs., graphs, tables. Paper cover.  
\$5.25 per copy. (Canada)  
\$5.25 U.S. per copy. (Other countries)
- 35 ☐ ISBN 0-660-60083-8 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-28*
- Health Canada.** 1997. English text, 149p. Graphs, tables. Paper bound.  
\$24.25 per copy. (Canada)  
\$24.25 U.S. per copy. (Other countries)
- 36 ☐ ISBN 0-660-60084-6 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-29*
- Medical Research Council of Canada.** 1997. English text, 42p. Graphs, organization chart, tables. Paper cover.  
\$6.75 per copy. (Canada)  
\$6.75 U.S. per copy. (Other countries)
- 37 ☐ ISBN 0-660-60085-4 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-30*
- Northern Pipeline Agency Canada.** 1997. English text, 17p. Fig., tables. Paper cover.  
\$3.50 per copy. (Canada)  
\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)
- 38 ☐ ISBN 0-660-60086-2 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-31*
- Office of the Commissioner of Official Languages.** 1997. English text, 30p. Graphs, tables. Paper cover.  
\$3.50 per copy. (Canada)  
\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)
- 39 ☐ ISBN 0-660-60087-0 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-32*
- Office of the Chief Electoral Officer.** 1997. English text, 49p. Fig., graphs, tables. Paper cover.  
\$8.75 per copy. (Canada)  
\$8.75 U.S. per copy. (Other countries)
- 40 ☐ ISBN 0-660-60088-9 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-33*
- Public Service Staff Relations Board.** 1997. English text, 25p. Tables. Paper cover.  
\$4.75 per copy. (Canada)  
\$4.75 U.S. per copy. (Other countries)
- 41 ☐ ISBN 0-660-60089-7 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-35*
- Revenue Canada** 1997. English text, 38p. Tables. Paper cover.  
N.B.: A report on plans and priorities pilot document.  
\$6.75 per copy. (Canada)  
\$6.75 U.S. per copy. (Other countries)
- 42 ☐ ISBN 0-660-60090-0 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-36*
- Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada.** 1997. English text, 49p. Figs., graphs, tables. Paper cover.  
\$8.75 per copy. (Canada)  
\$8.75 U.S. per copy. (Other countries)
- 43 ☐ ISBN 0-660-60091-9 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-39*
- Public Service Commission of Canada.** 1997. English text, 63p. Organization chart, tables. Paper bound.  
\$11.50 per copy. (Canada)  
\$11.50 U.S. per copy. (Other countries)
- 44 ☐ ISBN 0-660-60092-7 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-42*
- Solicitor General Canada.** 1997. English text, 38p. Organization charts, tables. Paper cover.  
\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)
- 45 ☐ ISBN 0-660-60093-5 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-43*
- Correctional Service Canada.** 1997. English text, 102p. Graphs, tables. Paper bound.  
\$18 per copy. (Canada)  
\$18 U.S. per copy. (Other countries)
- 46 ☐ ISBN 0-660-60094-3 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-44*
- Conseil canadien des relations du travail.** 1997. Texte français, 32p. Figures, graphiques, tableaux. Broché.  
5,25 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 35 ☐ ISBN 0-660-60083-8 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-28*
- Santé Canada.** 1997. Texte français, 163p. Graphiques, tableaux. Cartonné.  
24,25 \$ l'exemplaire. (Canada)  
24,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 36 ☐ ISBN 0-660-60084-6 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-29*
- Conseil de recherches médicales du Canada.** 1997. Texte français, 43p. Graphiques, organigramme, tableaux. Broché.  
6,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 37 ☐ ISBN 0-660-60085-4 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-30*
- Administration du pipe-line du Nord Canada.** 1997. Texte français, 17p. Figure, tableaux. Broché.  
3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 38 ☐ ISBN 0-660-60086-2 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-31*
- Commissariat aux langues officielles.** 1997. Texte français, 30p. Graphiques, tableaux. Broché.  
3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 39 ☐ ISBN 0-660-60087-0 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-32*
- Bureau du directeur général des élections.** 1997. Texte français, 51p. Figures, graphiques, tableaux. Cartonné.  
8,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 40 ☐ ISBN 0-660-60088-9 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-33*
- Commission des relations de travail dans la Fonction publique.** 1997. Texte français, 25p. Tableaux. Broché.  
4,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 41 ☐ ISBN 0-660-60089-7 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-35*
- Revenu Canada** 1997. Texte français, 42p. Tableaux. Broché.  
N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.  
6,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 42 ☐ ISBN 0-660-60090-0 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-36*
- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada.** 1997. Texte français, 53p. Figures, graphiques, tableaux. Broché.  
8,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 43 ☐ ISBN 0-660-60091-9 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-39*
- Commission de la fonction publique du Canada.** 1997. Texte français, 73p. Organigramme, tableaux. Cartonné.  
11,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
11,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 44 ☐ ISBN 0-660-60092-7 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-42*
- Solliciteur général Canada.** 1997. Texte français, 42p. Organigrammes, tableaux. Broché.  
7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 45 ☐ ISBN 0-660-60093-5 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-43*
- Service correctionnel Canada.** 1997. Texte français, 110p. Graphiques, tableaux. Cartonné.  
18 \$ l'exemplaire. (Canada)  
18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 46 ☐ ISBN 0-660-60094-3 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-44*



—**National Parole Board.** 1997. English text, 19p. Graphs, organization chart, tables. Paper cover.

N.B.: A report on plans and priorities pilot document.

**\$3.50 per copy. (Canada)**

\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)

47 ☐ ISBN 0-660-60095-1 ● \* Cat. No. BT31-2/1998-III-45

—**Transport Canada.** 1997. English text, 53p. Organization chart, tables. Paper bound.

N.B.: A report on plans and priorities pilot document.

**\$9.25 per copy. (Canada)**

\$9.25 U.S. per copy. (Other countries)

48 ☐ ISBN 0-660-60096-X ● \* Cat. No. BT31-2/1998-III-48

—**Veterans Affairs Canada.** 1997. English text, 48p. Graphs, tables. Paper cover.

N.B.: A report on plans and priorities pilot document.

**\$9.25 per copy. (Canada)**

\$9.25 U.S. per copy. (Other countries)

49 ☐ ISBN 0-660-60097-8 ● \* Cat. No. BT31-2/1998-III-49

—**Foreign Affairs and International Trade Canada.** 1997. English text, 80p. Fig., graphs, tables. Paper bound.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

50 ☐ ISBN 0-660-60098-6 ● \* Cat. No. BT31-2/1998-III-52

—**Canadian International Development Agency.** 1997. English text, 81p. Figs., graphs, tables. Paper bound.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

51 ☐ ISBN 0-660-60099-4 ● \* Cat. No. BT31-2/1998-III-53

—**Department of Finance Canada.** 1997. English text, 44p. in various pagings. Figs., tables. Paper cover.

**\$8 per copy. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. (Other countries)

52 ☐ ISBN 0-660-60100-1 ● \* Cat. No. BT31-2/1998-III-54

—**Office of the Auditor General of Canada.** 1997. English text, 49p. Graphs, tables. Paper cover.

**\$8 per copy. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. (Other countries)

53 ☐ ISBN 0-660-60101-X ● \* Cat. No. BT31-2/1998-III-55

—**Fisheries and Oceans.** 1997. English text, 59p. Graphs, tables. Paper bound.

N.B.: A report on plans and priorities pilot document.

**\$9.25 per copy. (Canada)**

\$9.25 U.S. per copy. (Other countries)

54 ☐ ISBN 0-660-60102-8 ● \* Cat. No. BT31-2/1998-III-56

—**National Defence.** 1997. English text, 271p. Graphs, tables. Paper bound.

**\$40 per copy. (Canada)**

\$40 U.S. per copy. (Other countries)

55 ☐ ISBN 0-660-60103-6 ● \* Cat. No. BT31-2/1998-III-57

—**Privy Council Office.** 1997. English text, 38p. Organization charts, tables. Paper cover.

**\$6.75 per copy. (Canada)**

\$6.75 U.S. per copy. (Other countries)

56 ☐ ISBN 0-660-60104-4 ● \* Cat. No. BT31-2/1998-III-58

—**Canadian Intergovernmental Conference Secretariat.** 1997. English text, 24p. Graphs, tables. Paper cover.

**\$4.50 per copy. (Canada)**

\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)

57 ☐ ISBN 0-660-60105-2 ● \* Cat. No. BT31-2/1998-III-59

—**Commission nationale des libérations conditionnelles.** 1997. Texte français, 21p. Graphiques, organigramme, tableaux. Broché.

N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

47 ☐ ISBN 0-660-60095-1 ● \* N° de cat. BT31-2/1998-III-45

—**Transports Canada.** 1997. Texte français, 57p. Organigramme, tableaux. Cartonné.

N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.

**9,25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

9,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

48 ☐ ISBN 0-660-60096-X ● \* N° de cat. BT31-2/1998-III-48

—**Anciens combattants Canada.** 1997. Texte français, Graphiques, tableaux. Broché.

N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.

**9,25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

9,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

49 ☐ ISBN 0-660-60097-8 ● \* N° de cat. BT31-2/1998-III-49

—**Affaires étrangères et Commerce international Canada.** 1997. Texte français, 89p. Figure, graphiques, tableaux. Cartonné.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

50 ☐ ISBN 0-660-60098-6 ● \* N° de cat. BT31-2/1998-III-52

—**Agence canadienne de développement international.** 1997. Texte français, 85p. Figures, graphiques, tableaux. Cartonné.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

51 ☐ ISBN 0-660-60099-4 ● \* N° de cat. BT31-2/1998-III-53

—**Ministère des Finances Canada.** 1997. Texte français, 46p. en pagination multiple. Figures, tableaux. Broché.

**8 \$ l'exemplaire. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

52 ☐ ISBN 0-660-60100-1 ● \* N° de cat. BT31-2/1998-III-54

—**Bureau du vérificateur général du Canada.** 1997. Texte français, 52p. Graphiques, tableaux. Broché.

**8 \$ l'exemplaire. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

53 ☐ ISBN 0-660-60101-X ● \* N° de cat. BT31-2/1998-III-55

—**Pêches et Océans.** 1997. Texte français, 63p. Graphiques, tableaux. Cartonné.

N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.

**9,25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

9,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

54 ☐ ISBN 0-660-60102-8 ● \* N° de cat. BT31-2/1998-III-56

—**Défense nationale.** 1997. Texte français, 295p. Graphiques, tableaux. Cartonné.

**40 \$ l'exemplaire. (Canada)**

40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

55 ☐ ISBN 0-660-60103-6 ● \* N° de cat. BT31-2/1998-III-57

—**Bureau du Conseil privé.** 1997. Texte français, 39p. Organigrammes, tableaux. Broché.

**6,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**

6,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

56 ☐ ISBN 0-660-60104-4 ● \* N° de cat. BT31-2/1998-III-58

—**Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes.** 1997. Texte français, 24p. Graphiques, tableaux. Broché.

**4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

57 ☐ ISBN 0-660-60105-2 ● \* N° de cat. BT31-2/1998-III-59

- Public Works and Government Services Canada.** 1997. English text, 108p. Graphs, tables. Paper bound.  
\$19 per copy. (Canada)  
\$19 U.S. per copy. (Other countries)  
58 ☐ ISBN 0-660-60106-0 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-60*
- Industry Canada.** 1997. English text, 86p. Graphs, organization chart, tables. Paper bound.  
\$16 per copy. (Canada)  
\$16 U.S. per copy. (Other countries)  
59 ☐ ISBN 0-660-60107-9 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-61*
- National Research Council Canada.** 1997. English text, 65p. Graphs, tables. Paper bound.  
\$11.50 per copy. (Canada)  
\$11.50 U.S. per copy. (Other countries)  
60 ☐ ISBN 0-660-60108-7 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-63*
- Status of Women Canada.** 1997. English text, 26p. Organization chart, tables. Paper cover.  
\$4.75 per copy. (Canada)  
\$4.75 U.S. per copy. (Other countries)  
61 ☐ ISBN 0-660-60109-5 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-65*
- Royal Canadian Mounted Police.** 1997. English text, 63p. Organization charts, graphs, tables. Paper bound.  
N.B.: A report on plans and priorities pilot document.  
\$10.50 per copy. (Canada)  
\$10.50 U.S. per copy. (Other countries)  
62 ☐ ISBN 0-660-60110-9 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-67*
- Statistics Canada.** 1997. English text, 36p. Figs., graphs, tables. Paper bound.  
N.B.: A report on plans and priorities pilot document.  
\$8 per copy. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. (Other countries)  
63 ☐ ISBN 0-660-60111-7 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-68*
- Canadian Transportation Agency.** 1997. English text, 38p. Graphs, tables. Paper cover.  
\$5.75 per copy. (Canada)  
\$5.75 U.S. per copy. (Other countries)  
64 ☐ ISBN 0-660-60112-5 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-69*
- Treasury Board of Canada Secretariat.** 1997. English text, 45p. Tables. Paper cover.  
N.B.: A report on plans and priorities pilot document.  
\$8.75 per copy. (Canada)  
\$8.75 U.S. per copy. (Other countries)  
65 ☐ ISBN 0-660-60113-3 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-70*
- Tax Court of Canada.** 1997. English text, 24p. Graphs, tables. Paper cover.  
\$4.50 per copy. (Canada)  
\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)  
66 ☐ ISBN 0-660-60114-1 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-72*
- Transportation Safety Board of Canada.** 1997. English text, 22p. Organization chart, graphs, tables. Paper cover.  
\$4.50 per copy. (Canada)  
\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)  
67 ☐ ISBN 0-660-60115-X \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-73*
- Canadian Centre for Occupational Health and Safety.** 1997. English text, 26p. Fig., graphs, tables. Paper cover.  
\$4.50 per copy. (Canada)  
\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)  
68 ☐ ISBN 0-660-60116-8 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-74*
- Office of the Information and Privacy Commissioners.** 1997. English text, 29p. Graphs, tables. Paper cover.  
\$5.75 per copy. (Canada)  
\$5.75 U.S. per copy. (Other countries)  
69 ☐ ISBN 0-660-60117-6 \* *Cat. No. BT31-2/1998-III-76*

- Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.** 1997. Texte français, 116p. Graphiques, tableaux. Cartonné.  
19 \$ l'exemplaire. (Canada)  
19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
58 ☐ ISBN 0-660-60106-0 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-60*
- Industrie Canada.** 1997. Texte français, 96p. Graphiques, organigramme, tableaux. Cartonné.  
16 \$ l'exemplaire. (Canada)  
16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
59 ☐ ISBN 0-660-60107-9 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-61*
- Conseil national de recherches Canada.** 1997. Texte français, 71p. Graphiques, tableaux. Cartonné.  
11,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
11,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
60 ☐ ISBN 0-660-60108-7 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-63*
- Condition féminine Canada.** 1997. Texte français, 30p. Organigramme, tableaux. Broché.  
4,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
61 ☐ ISBN 0-660-60109-5 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-65*
- Gendarmerie royale du Canada.** 1997. Texte français, 65p. Organigrammes, graphiques, tableaux. Cartonné.  
N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.  
10,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
10,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
62 ☐ ISBN 0-660-60110-9 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-67*
- Statistique Canada.** 1997. Texte français, 41p. Figures, graphiques, tableaux. Cartonné.  
N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.  
8 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
63 ☐ ISBN 0-660-60111-7 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-68*
- Office des transports du Canada.** 1997. Texte français, 41p. Graphiques, tableaux. Broché.  
5,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
64 ☐ ISBN 0-660-60112-5 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-69*
- Conseil du Trésor du Canada Secrétariat.** 1997. Texte français, 50p. Tableaux. Broché.  
N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.  
8,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
65 ☐ ISBN 0-660-60113-3 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-70*
- Cour canadienne de l'impôt.** 1997. Texte français, 25p. Graphiques, tableaux. Broché.  
4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
66 ☐ ISBN 0-660-60114-1 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-72*
- Bureau de la sécurité des transports du Canada.** 1997. Texte français, 23p. Organigramme, graphiques, tableaux. Broché.  
4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
67 ☐ ISBN 0-660-60115-X \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-73*
- Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.** 1997. Texte français, 28p. Figure, graphiques, tableaux. Broché.  
4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
68 ☐ ISBN 0-660-60116-8 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-74*
- Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée.** 1997. Texte français, 30p. Graphiques, tableaux. Broché.  
5,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
69 ☐ ISBN 0-660-60117-6 \* *N° de cat. BT31-2/1998-III-76*

—**Security Intelligence Review Committee.** 1997. English text, 30p. Fig., Graphs, tables. Paper cover.

**\$5.25 per copy. (Canada)**  
\$5.25 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60118-4 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-77*

—**Civil Aviation Tribunal of Canada.** 1997. English text, 18p. Graphs, tables. Paper cover.

**\$3.50 per copy. (Canada)**  
\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60119-2 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-78*

—**Hazardous Materials Information Review Commission Canada.** 1997. English text, 23p. Graphs, tables. Paper cover.

**\$4.50 per copy. (Canada)**  
\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60120-6 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-80*

—**Atlantic Canada Opportunities Agency.** 1997. English text, 62p. Graphs, organization chart, tables. Paper bound.

N.B.: A report on plans and priorities pilot document.

**\$9.75 per copy. (Canada)**  
\$9.75 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60121-4 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-81*

—**Western Economic Diversification Canada.** 1997. English text, 34p. Graphs, organization chart, tables. Paper cover.

**\$6 per copy. (Canada)**  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60122-2 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-82*

—**Royal Canadian Mounted Police External Review Committee.** 1997. English text, 20p. Graphs, tables. Paper cover.

**\$3.50 per copy. (Canada)**  
\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60123-0 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-83*

—**Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission.** 1997. English text, 23p. Figs., graphs, tables. Paper cover.

**\$4.50 per copy. (Canada)**  
\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60124-9 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-84*

—**Copyright Board Canada.** 1997. English text, 22p. Organization chart, tables. Paper cover.

**\$5.75 per copy. (Canada)**  
\$5.75 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60125-7 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-85*

—**Patented Medicine Prices Review Board.** 1997. English text, 25p. Graphs, tables. Paper cover.

**\$4.75 per copy. (Canada)**  
\$4.75 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60126-5 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-86*

—**Canadian Centre for Management Development.** 1997. English text, 24p. Organization chart, tables. Paper cover.

N.B.: Incorrect catalogue number (BT31-2/1997-III-90) printed in this publication.

**\$4.50 per copy. (Canada)**  
\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60127-3 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-90*

—**Citizenship and Immigration Canada.** 1997. English text, 65p. Graphs, organization chart, tables. Paper bound.

**\$9.75 per copy. (Canada)**  
\$9.75 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60128-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/1998-III-91*

—**Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité.** 1997. Texte français, 31p. Figure, Graphiques, tableaux. Broché.

**5,25 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

70 ISBN 0-660-60118-4 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-77*

—**Tribunal de l'aviation civile du Canada.** 1997. Texte français, 18p. Graphiques, tableaux. Broché.

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

71 ISBN 0-660-60119-2 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-78*

—**Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada.** 1997. Texte français, 24p. Graphiques, tableaux. Broché.

**4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

72 ISBN 0-660-60120-6 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-80*

—**Agence de promotion économique du Canada atlantique.** 1997. Texte français, 66p. Graphiques, organigramme, tableaux. Cartonné.

N.B.: Un rapport sur les plans et les priorités: document pilote.

**9,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
9,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

73 ISBN 0-660-60121-4 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-81*

—**Diversification de l'Économie de l'Ouest Canada.** 1997. Texte français, 38p. Graphiques, organigramme, tableaux. Broché.

**6 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

74 ISBN 0-660-60122-2 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-82*

—**Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada.** 1997. Texte français, 21p. Graphiques, tableaux. Broché.

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

75 ISBN 0-660-60123-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-83*

—**Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada.** 1997. Texte français, 23p. Figures, graphiques, tableaux. Broché.

**4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

76 ISBN 0-660-60124-9 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-84*

—**Commission du droit d'auteur Canada.** 1997. Texte français, 24p. Organigramme, tableaux. Broché.

**5,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

77 ISBN 0-660-60125-7 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-85*

—**Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés.** 1997. Texte français, 27p. Graphiques, tableaux. Broché.

**4,75 l'exemplaire. (Canada)**  
4,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

78 ISBN 0-660-60126-5 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-86*

—**Centre canadien de gestion.** 1997. Texte français, 26p. Organigramme, tableaux. Broché.

N.B.: Le numéro de catalogue (BT31-2/1997-III-90) imprimé dans cette publication est incorrect.

**4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

79 ISBN 0-660-60127-3 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-90*

—**Citoyenneté et Immigration Canada.** 1997. Texte français, 69p. Graphiques, organigramme tableaux. Cartonné.

**9,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
9,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

80 ISBN 0-660-60128-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/1998-III-91*



- Canadian Space Agency.** 1997. English text, 87p. Graph, organization chart, tables. Paper bound.  
\$15.50 per copy. (Canada)  
\$15.50 U.S. per copy. (Other countries)
- 81 ☐ ISBN 0-660-60129-X ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-93
- NAFTA Secretariat, Canadian section.** 1997. English text, 48p. Organization chart, tables. Paper cover.  
\$8 per copy. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. (Other countries)
- 82 ☐ ISBN 0-660-60130-3 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-94
- Federal Office of Regional Development, Quebec.** 1997. English text, 67p. Graphs, organization chart, tables. Paper bound.  
\$10.50 per copy. (Canada)  
\$10.50 U.S. per copy. (Other countries)
- 83 ☐ ISBN 0-660-60131-1 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-96
- National Battlefields Commission.** 1997. English text, 27p. Illus., organization chart, tables. Paper cover.  
\$4.75 per copy. (Canada)  
\$4.75 U.S. per copy. (Other countries)
- 84 ☐ ISBN 0-660-60132-X ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-97
- Canadian Heritage.** 1997. English text, 107p. Figs., graphs, organization charts, tables. Paper bound.  
\$18.50 per copy. (Canada)  
\$18.50 U.S. per copy. (Other countries)
- 85 ☐ ISBN 0-660-60133-8 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-98
- Office of the Correctional Investigator.** 1997. English text, 17p. Organization chart, tables. Paper cover.  
\$3.50 per copy. (Canada)  
\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)
- 86 ☐ ISBN 0-660-60134-6 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-99
- Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal.** 1997. English text, 29p. Organization chart, tables. Paper cover.  
\$5.75 per copy. (Canada)  
\$5.75 U.S. per copy. (Other countries)
- 87 ☐ ISBN 0-660-60135-4 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-100
- National Round Table on the Environment and the Economy.** 1997. English text, 21p. Tables. Paper cover.  
\$3.50 per copy. (Canada)  
\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)
- 88 ☐ ISBN 0-660-60136-2 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-101
- Canadian Environmental Assessment Agency.** 1997. English text, 48p. Tables. Paper cover.  
\$8 per copy. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. (Other countries)
- 89 ☐ ISBN 0-660-60137-0 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-102
- Canada Information Office.** 1997. English text, 13p. Organization chart, tables. Paper cover.  
\$3.50 per copy. (Canada)  
\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)
- 90 ☐ ISBN 0-660-60138-9 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-103
- Human Rights Tribunal Panel.** 1997. English text, 29p. Graphs, tables. Paper cover.  
\$5.75 per copy. (Canada)  
\$5.75 U.S. per copy. (Other countries)
- 91 ☐ ISBN 0-660-60199-0 ●\* Cat. No. BT31-2/1998-III-104

- Agence spatiale canadienne.** 1997. Texte français, 91p. Graphique, organigramme, tableaux. Cartonné.  
15,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
15,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 81 ☐ ISBN 0-660-60129-X ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-93
- Secrétariat de l'ALÉNA, section canadienne.** 1997. Texte français, 50p. Organigramme, tableaux. Broché.  
8 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 82 ☐ ISBN 0-660-60130-3 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-94
- Bureau fédéral de développement régional (Québec).** 1997. Texte français, 70p. Graphiques, organigramme, tableaux. Cartonné.  
10,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
10,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 83 ☐ ISBN 0-660-60131-1 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-96
- Commission des champs de bataille nationaux.** 1997. Texte français, 28p. Ill., organigramme, tableaux. Broché.  
4,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 84 ☐ ISBN 0-660-60132-X ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-97
- Patrimoine canadien.** 1997. Texte français, 111p. Figures graphiques, organigrammes, tableaux. Cartonné.  
18,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
18,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 85 ☐ ISBN 0-660-60133-8 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-98
- Bureau de l'Enquêteur correctionnel.** 1997. Texte français, 18p. Organigramme, tableaux. Broché.  
3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 86 ☐ ISBN 0-660-60134-6 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-99
- Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs.** 1997. Texte français, 29p. Organigramme, tableaux. Broché.  
5,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 87 ☐ ISBN 0-660-60135-4 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-100
- Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie.** 1997. Texte français, 22p. Tableaux. Broché.  
3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 88 ☐ ISBN 0-660-60136-2 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-101
- L'Agence canadienne d'évaluation environnementale.** 1997. Texte français, 48p. Tableaux. Broché.  
8 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 89 ☐ ISBN 0-660-60137-0 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-102
- Bureau canadien d'information.** 1997. Texte français, 13p. Organigramme, tableaux. Broché.  
3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 90 ☐ ISBN 0-660-60138-9 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-103
- Comité du tribunal des droits de la personne.** 1997. Texte français, 33p. Graphiques, tableaux. Broché.  
5,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)
- 91 ☐ ISBN 0-660-60199-0 ●\* N° de cat. BT31-2/1998-III-104



## STATISTICS CANADA

depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547  
February 21, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)  
\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-002E**

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 2, February, 1997. 17p. in various pagings.

Accompanied by **Canadian economic observer: statistical summary:** February, 1997. (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

**\$22 per copy. \$220 per year. (Canada)**  
\$27 U.S. per copy. \$264 U.S. per year. (United States)  
\$31 U.S. per copy. \$308 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-010**

**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 10, No. 11, November, 1996. 27p.

**\$14 per copy. \$140 per year. (Canada)**  
\$17 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)  
\$20 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS15-001**

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 50, No. 12, December, 1996. 21p.

**\$19 per copy. \$190 per year. (Canada)**  
\$23 U.S. per copy. \$228 U.S. per year. (United States)  
\$27 U.S. per copy. \$266 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS31-001**

**Oils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 47, No. 12, December, 1996. 4p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS32-006**

**Particleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 32, No. 12, December, 1996. 6p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS36-003**

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventres et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563  
Le 21 février 1997. 10p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)  
5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-002F**

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 2, février 1997. 17p. en pagination multiples.

Accompagné de **L'observateur économique canadien: aperçu statistique:** février 1997. (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

**22 \$ l'exemplaire. 220 \$ par année. (Canada)**  
27 \$ US l'exemplaire. 264 \$ US par année. (États-Unis)  
31 \$ US l'exemplaire. 308 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-010**

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 10, n° 11, novembre 1996. 27p.

**14 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**  
17 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)  
20 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS15-001**

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 50, n° 12, décembre 1996. 21p.

**19 \$ l'exemplaire. 190 \$ par année. (Canada)**  
23 \$ US l'exemplaire. 228 \$ US par année. (États-Unis)  
27 \$ US l'exemplaire. 266 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS31-001**

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 47, n° 12, décembre 1996. 4p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS32-006**

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 32, n° 12, décembre 1996. 6p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS36-003**

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629

SIC 3611, 5111.

Vol. 51, No. 11, November, 1996. 79p.

**\$20 per copy. \$200 per year. (Canada)**

\$24 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)

\$28 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS45-004

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 39, No. 12, December, 1996. 8p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS46-002

**Shipments of plastic film and bags manufactured from resin.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0823-0900

Vol. 14, No. 4, quarter ended December 31, 1996. 5p.

**\$10 per copy. \$32 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$39 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$45 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS47-007

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 73, No. 12, December, 1996. 7p.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS52-001

**Oil pipe line transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615

SIC 4612.

Vol. 46, No. 11, November, 1996. 16p.

**\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS55-001

**Quarterly report on energy supply-demand in Canada.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-0465

Vol. 21, No. 2, 1996-II. 175p.

**\$41 per copy. \$136 per year. (Canada)**

\$50 U.S. per copy. \$164 U.S. per year. (United States)

\$58 U.S. per copy. \$191 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS57-003

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 76, No. 1, January, 1997. 40p.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-001

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0700-2033

Vol. 22, No. 12, December, 1996. 70p.

**\$21 per copy. \$210 per year. (Canada)**

\$26 U.S. per copy. \$252 U.S. per year. (United States)

\$30 U.S. per copy. \$294 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-011

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629

CTI 3611, 5111.

Vol. 51, n° 11, novembre 1996. 79p.

**20 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)**

24 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)

28 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS45-0

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 39, n° 12, décembre 1996. 8p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS46-0

**Livraisons de pellicules et sacs en matière plastique fabriqués de résines.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0823-0900

Vol. 14, n° 4, trimestre terminé le 31 décembre 1996. 5p.

**10 \$ l'exemplaire. 32 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 39 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 45 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS47-0

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 73, n° 12, décembre 1996. 7p.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS52-0

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615

CTI 4612.

Vol. 46, n° 11, novembre 1996. 16p.

**11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS55-0

**Bulletin trimestriel — disponibilité et écoulement d'énergie électrique en Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-0465

Vol. 21, n° 2, 1996-II. 175p.

**41 \$ l'exemplaire. 136 \$ par année. (Canada)**

50 \$ US l'exemplaire. 164 \$ US par année. (États-Unis)

58 \$ US l'exemplaire. 191 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS57-0

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 76, n° 1, janvier 1997. 40p.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-0

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Carton. Bilingue. ISSN 0700-2033

Vol. 22, n° 12, décembre 1996. 70p.

**21 \$ l'exemplaire. 210 \$ par année. (Canada)**

26 \$ US l'exemplaire. 252 \$ US par année. (États-Unis)

30 \$ US l'exemplaire. 294 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-0

**new motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 68, No. 11, November, 1996. 22p.

**\$16 per copy. \$160 per year. (Canada)**  
\$20 U.S. per copy. \$192 U.S. per year. (United States)  
\$23 U.S. per copy. \$224 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS63-007*

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809

**Microfiche.**

Vol. 40, No. 11. 2 fiches.

**\$25 per copy. \$135 per year. (Canada)**  
\$30 U.S. per copy. \$162 U.S. per year. (United States)  
\$35 U.S. per copy. \$189 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS64-001-M*

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

**Microfiche.**

Vol. 53, No. 11. 5 fiches.

**\$35 per copy. \$350 per year. (Canada)**  
\$42 U.S. per copy. \$420 U.S. per year. (United States)  
\$49 U.S. per copy. \$490 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS65-007-M*

**Touriscope: international travel — advance information.**

Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 12, No. 12, February, 1997. 4p.

**\$7 per copy. \$70 per year. (Canada)**  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (United States)  
\$10 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS66-001P*

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 68, n° 11, novembre 1996. 22p.

**16 \$ l'exemplaire. 160 \$ par année. (Canada)**  
20 \$ US l'exemplaire. 192 \$ US par année. (États-Unis)  
23 \$ US l'exemplaire. 224 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS63-007*

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809

**Microfiche.**

Vol. 40, n° 11. 2 fiches.

**25 \$ l'exemplaire. 235 \$ par année. (Canada)**  
30 \$ US l'exemplaire. 162 \$ US par année. (États-Unis)  
35 \$ US l'exemplaire. 189 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS64-001-M*

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

**Microfiche.**

Vol. 53, n° 11. 5 fiches.

**35 \$ l'exemplaire. 350 \$ par année. (Canada)**  
42 \$ US l'exemplaire. 420 \$ US par année. (États-Unis)  
49 \$ US l'exemplaire. 490 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS65-007-M*

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 12, n° 12, février 1997. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)**  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (États-Unis)  
10 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS66-001P*





**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-08****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-08



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group – Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada – Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada

Publishing

Édition

CAI  
PS  
C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

February 28, 1997

28 février 1997

1997 No. 9

1997 n° 9

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

### Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Internet e-mail	dsp@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

### Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only)

	(613) 951-7277
Hearing impaired	1-800-363-7629
Fax orders	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

### Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télécopieur	(819) 956-6341
Courrier électronique (Internet)	psd@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

### Télécopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement)

	(613) 951-7277
Appareil téléphoniques pour malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 9

February 24 to February 28, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 10 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 136, Nos. 72-75, February 17-20, 1997.

\$245 per year. (Canada)

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y3-352E

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 72-75, February 17-20, 1997.

\$275 per year. (Canada)

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y4-352

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 73-76, February 18-March 4, 1997.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y5-352

### Committees

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable Mabel M. Dewart. **Proceedings.** Bilingual.

**Proceedings on: Bill C-35, An Act to amend the Canada Labour Code (minimum wage).**

No. 14, Tuesday, December 3, 1996. 23p.

Including the ninth report of the Committee (Bill C-35).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soci-e/14cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC17-352/1-14

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 9

24 février au 28 février 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## LISTE: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, n°s 72-75, 17-20 février 1997.

245 \$ par année. (Canada)

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y3-352F

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-f/jour-f.htm>

N°s 72-75, 17-20 février 1997.

275 \$ par année. (Canada)

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y4-352

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N°s 73-76, 18 février-4 mars 1997.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y5-352

### Comités

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-35, Loi modifiant le Code canadien du travail (salaire minimum).**

N° 14, le mardi 3 décembre 1996. 23p.

Y compris le neuvième rapport du comité (projet de loi C-35).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soci-f/14cv-f.htm>

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-352/1-14

Proceedings on: **Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.**

**No. 15, Wednesday, December 4, 1996 and Thursday, December 5, 1996. 65p.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soci-e/15cv-e.htm>

**\$16 per copy. (Canada)**

**\$16 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC17-352/1-15**

## HOUSE OF COMMONS

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

**Vol. 134, Nos. 132-135, February 18-21, 1997.**

**\$475 per year. (Canada)**

**\$475 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. X3-352E**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

**Nos. 134-135, February 20-21, 1997.**

**\$425 per year. (Canada)**

**\$425 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. X4-352**

## Committees

**Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Lyle Vancilief. Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 6, (Meetings Nos. 50 to 57) 18p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo\\_issue-06\\_50-57/agfo\\_06\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo_issue-06_50-57/agfo_06_covE.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC12-352/1-1-6**

**Standing Committee on Public Accounts, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Michel Guimond. Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 1, (Meetings Nos. 1 to 21) 37p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/minutes/acct\\_issue-01\\_1-21/acct\\_01\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/minutes/acct_issue-01_1-21/acct_01_covF.html)

**\$14 per copy. (Canada)**

**\$14 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC16-352/1-1-1**

**No. 2, (Meetings Nos. 22 to 37) 54p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/minutes/acct\\_issue-02\\_22-37/acct\\_02\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/minutes/acct_issue-02_22-37/acct_02_covF.html)

**\$16 per copy. (Canada)**

**\$16 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC16-352/1-1-2**

**Standing Committee on Transport, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Reg Alcock. Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 2, (Meetings Nos. 11 to 16)**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/minutes/port\\_issue-02\\_11-16/port\\_02\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/minutes/port_issue-02_11-16/port_02_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC27-352/1-1-2**

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ms. Shaughnessy Cohen. Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 5, (Meetings Nos. 54 to 66) 28p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula\\_issue-05\\_54-66/jula\\_05\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula_issue-05_54-66/jula_05_covE.html)

**\$13 per copy. (Canada)**

**\$13 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC33-352/1-1-5**

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrest et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.**

**N° 15, le mercredi 4 décembre 1996 et le jeudi 5 décembre 1996. 65p.**

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soci-f/15cv-f.htm>

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC17-352**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

**Vol 134, nos 132-135, 18-21 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

**475 \$ par année. (Canada)**

**475 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. X3-35**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingual.

**N° 134-135, 20-21, février 1997.**

**425 \$ par année. (Canada)**

**425 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. X4-3**

## Comités

**Comité permanent de l'agriculture et de l'agro-alimentaire, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Lyle Vancilief. Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 6, (Séances nos 50 à 57) 18p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees35/agfo/minutes/agfo\\_issue-06\\_50-57/agfo\\_06\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees35/agfo/minutes/agfo_issue-06_50-57/agfo_06_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC12-352/1-1-6**

**Comité permanent des comptes publics, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Michel Guimond. Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 1, (Séances nos 1 à 21) 37p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees35/acct/minutes/acct\\_issue-01\\_1-21/acct\\_01\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees35/acct/minutes/acct_issue-01_1-21/acct_01_covE.html)

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC16-352/1-1-1**

**N° 2, (Séances nos 22 à 37) 54p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees35/acct/minutes/acct\\_issue-02\\_22-37/acct\\_02\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees35/acct/minutes/acct_issue-02_22-37/acct_02_covF.html)

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC16-352/1-1-2**

**Comité permanent des transports, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Reg Alcock. Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 2, (Séances nos 11 à 16)**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees35/port/minutes/port\\_issue-02\\_11-16/port\\_02\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees35/port/minutes/port_issue-02_11-16/port_02_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC27-352/1-1-2**

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Shaughnessy Cohen. Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 5, (Séances nos 54 à 66) 28p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees35/jula/minutes/jula\\_issue-05\\_54-66/jula\\_05\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees35/jula/minutes/jula_issue-05_54-66/jula_05_covF.html)

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC33-352/1-1-5**

**No. 6, (Meetings Nos. 67 to 92) 41p.**

Including the fourth (Bill C-17) and fifth (Bill C-20) reports to the House.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula\\_issue-06\\_67-92/jula\\_06\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula_issue-06_67-92/jula_06_covF.html)

**\$15 per copy. (Canada)**

**\$15 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC33-362/1-1-6**

**anding Committee on Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Andy Mitchell. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 4, Thursday, October 24, 1996.** English text, xiv, 43p. Graphs, references, tables.

Including the second report to the House.

**N.B.:** Title from added title page and cover: **Streamlining environmental regulation for mining: final report.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/reports/02\\_1996-11/natu-02-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/reports/02_1996-11/natu-02-cov-e.html)

**\$22 per copy. (Canada)**

**\$22 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC49-352/1-1-4**

## DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**ECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11705.—An approach to applying quality assurance to nuclear fuel waste disposal**, by R. B. Cooper and R. Abel. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1996. 18p. Figs., references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-600-I)

**\$10 per copy.**

**ISBN 0-660-16813-8**



**Cat. No. CC2-11705E**

### BANK OF CANADA

**N° 6, (Séances n°s 67 à 92) 41p.**

Y compris le quatrième (projet de loi C-17) et cinquième (projet de loi C-205) rapports à la Chambre.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula\\_issue-06\\_67-92/jula\\_06\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula_issue-06_67-92/jula_06_covE.html)

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. XC33-362/1-1-6**

**Comité permanent des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: Andy Mitchell. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 4, le jeudi 24 octobre 1996.** Texte français, xiv, 49p. Graphiques, références, tableaux.

Y compris le deuxième rapport à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Rationalisation de la réglementation environnementale dans le secteur minier: rapport final.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/reports/02\\_1996-11/natu-02-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/reports/02_1996-11/natu-02-cov-f.html)

**22 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. XC49-352/1-1-4**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11705.—Méthode pour l'application de l'assurance qualité au stockage permanent des déchets de combustible nucléaire**, par R. B. Cooper et R. Abel. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1996. 18p. Figures, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-600-I)

**10 \$ l'exemplaire.**

**1 ISBN 0-660-16813-8**



**N° de cat. CC2-11705E**

### BANQUE DU CANADA

**Document de travail.** Ottawa. 28cm. Broché. (Abstracts in English.) ISSN 1192-5434

Pour les non dépositaires, disponible à la Diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courrier électronique (Internet): publications@bank-banque-canada.ca; WWW: <http://www.bank-banque-canada.ca>

**97-3.—La courbe de Phillips au Canada: un examen de quelques hypothèses**, par Jean-François Fillion et André Léonard. 1997. 30p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

«La présente étude, qui s'inspire de diverses recherches effectuées sur la dynamique des prix au Canada, examine certaines hypothèses susceptibles d'expliquer la piètre qualité des prévisions réalisées récemment à l'aide de la courbe de Phillips traditionnelle.»—Résumé.

**URL:** <http://ftp.bank-banque-canada.ca/library/Internet/wp.htm>

**Gratuit.**

**2 ISBN 0-662-81751-6**



**N° de cat. FB3-2/97-3F**

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Bank of Canada review.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 23x28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0045-1460

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

Autumn, 1996. 83, 129p.

†

Cat. No. FB12-3/1996-3

Winter, 1996-1997. 73, 119p.

†

Cat. No. FB12-3/1996-4

\$7.50 per copy. \$40 per year. (Canada)

\$50 per year (United States). \$55 per year (other countries).

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 36cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

November 8, 1996. 18p.

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

†

Cat. No. FB12-4/1996-11-08

November 15, 1996. 18p.

†

Cat. No. FB12-4/1996-11-15

November 22, 1996. 18p.

†

Cat. No. FB12-4/1996-11-22

November 29, 1996. 18p.

†

Cat. No. FB12-4/1996-11-29

December 6, 1996. 18p.

†

Cat. No. FB12-4/1996-12-06

December 13, 1996. 18p.

†

Cat. No. FB12-4/1996-12-13

December 20, 1996. 18p.

†

Cat. No. FB12-4/1996-12-20

January 3, 1997. 18p.

†

Cat. No. FB12-4/1997-01-03

January 31, 1997. 18p.

†

Cat. No. FB12-4/1997-01-31

February 7, 1997. 18p.

†

Cat. No. FB12-4/1997-02-07

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Revue de la Banque du Canada.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 23x28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0045-1460

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Automne 1996. 83, 129p.

†

N° de cat. FB12-3/1996-3

Hiver 1996-1997. 73, 119p.

†

N° de cat. FB12-3/1996-4

7,50 \$ l'exemplaire. 40 \$ par année. (Canada)

50 \$ par année (États-Unis). 55 \$ par année (autres pays).

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 36cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Le 8 novembre 1996. 18p.

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)

†

N° de cat. FB12-4/1996-11-08

Le 15 novembre 1996. 18p.

†

N° de cat. FB12-4/1996-11-15

Le 22 novembre 1996. 18p.

†

N° de cat. FB12-4/1996-11-22

Le 29 novembre 1996. 18p.

†

N° de cat. FB12-4/1996-11-29

Le 6 décembre 1996. 18p.

†

N° de cat. FB12-4/1996-12-06

Le 13 décembre 1996. 18p.

†

N° de cat. FB12-4/1996-12-13

Le 20 décembre 1996. 18p.

†

N° de cat. FB12-4/1996-12-20

Le 3 janvier 1997. 18p.

†

N° de cat. FB12-4/1997-01-03

Le 31 janvier 1997. 18p.

†

N° de cat. FB12-4/1997-01-31

Le 7 février 1997. 18p.

†

N° de cat. FB12-4/1997-02-07



February 14, 1997. 18p.

†

Cat. No. FB12-4/1997-02-14

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

## CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Food service workers safety guide.** Hamilton, Ontario, 1996. 95p. Figs., references. 18cm. Spiral binding. (P96-7E)

"This is your guide to working safely in food preparation and food service workplaces. It will help you to: recognize workplace hazards; prevent accident and injury through safe work practice and use of personal protective equipment; deal with accidents and emergencies; understand your duties and rights as given in occupational health and safety legislation; contact government departments to find health and safety information."—Performance objectives.

Available from Customer Service, Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS), 250 Main Street East, Hamilton, Ontario L8N 1H6. Telephone: 1-800-668-4284 (toll-free in Canada and USA) or (905) 570-8094; Fax: (905) 572-2206; Internet e-mail: custserv@ccohs.ca

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16592-9

†

Cat. No. CC273-2/96-7E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Office ergonomics safety guide.** Hamilton, Ontario, 1996. 102p. Figs. 18cm. Spiral binding. (P96-8E)

"This guide will enable you to: develop an understanding of the basic elements of office ergonomics; identify tasks that can potentially cause repetitive motion injury (RMI) and other injuries to the muscles and joints; develop an ergonomics program and set goals for your workplace, and; focus on problem solving through employee and management involvement."—Objectives.

Available from Customer Service, Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS), 250 Main Street East, Hamilton, Ontario L8N 1H6. Telephone: 1-800-668-4284 (toll-free in Canada and USA) or (905) 570-8094; Fax: (905) 572-2206; Internet e-mail: custserv@ccohs.ca

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16593-7

†

Cat. No. CC273-2/96-8E

Le 14 février 1997. 18p.

†

N° de cat. FB12-4/1997-02-14

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)

## CENTRE CANADIEN D'HYGIENE ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Using the Internet to access health and safety resources**, by Christopher Moore. 2nd edition. Hamilton, Ontario, 1997. 70p. Figs., references. 28cm. Spiral binding. (P97-1E)

\*All of the resources described in this publication were accessible in September 1995.—Introduction.

**Contents:** Introduction.—E-mail discussion.—Mailing lists.—Usenet newsgroups.—Telnet.—File Transfer Protocol (FTP).—Gopher.—World Wide Web servers and clients.—Wrap-up exercises.—Getting connected to the Internet.

Available from Customer Service, Canadian Centre for Occupational Health and Safety (CCOHS), 250 Main Street East, Hamilton, Ontario L8N 1H6. Telephone: 1-800-668-4284 (toll-free in Canada and USA) or (905) 570-8094; Fax: (905) 572-2206; Internet e-mail: custserv@ccohs.ca

**\$39 per copy. (Canada)**

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16237-7

†

Cat. No. CC273-2/97-1E

### CANADIAN HERITAGE

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**New Canadian perspectives.** Issued by Official Language Support Programs. Ottawa. 28cm.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories available from Official Language Support Programs, Department of Canadian Heritage, Jules Léger Building, 25 Eddy Street, Hull, Quebec K1A 0M5. Telephone: (819) 994-2224; Fax: (819) 953-9353; Internet e-mail: offlangoff@pch.gc.ca

—**Official languages and the economy:** papers presented at a colloquium hosted by the Official Languages Support Programs Branch, Department of Canadian Heritage, held on May 5, 1995. 1997. 271p. References, tables. Paper bound.

**Contents:** The official languages and the economic perspective: new reality and new thinking.—Languages and the economy: Canada in an international perspective.—Linguistic competence, investments and impacts.—Official languages and the economy: community perspectives.—Social and economic policy: a distinction without a difference?—Proceedings of the Official Languages and the Economy Colloquium: New Canadian Perspectives.

Free.

ISBN 0-662-24925-9

●●†

Cat. No. CH3-2/5-1996E

### PATRIMOINE CANADIEN

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Nouvelles perspectives canadiennes.** Publié par Programmes d'appui aux langues officielles. Ottawa. 28cm.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible au Programmes d'appui aux langues officielles Patrimoine canadien, Édifice Jules-Léger, 25, rue Eddy, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-2224; Télécopieur: (819) 953-9353; Courrier électronique (Internet): offlangoff@pch.gc.ca

—**Langues officielles et économie:** communications présentées lors d'un colloque tenu le 5 mai 1995, sous les auspices des programmes d'appui aux langues officielles, Ministère du Patrimoine canadien. 1997. 276p. Références, tableaux. Cartonné.

**Sommaire:** Les langues officielles et la perspective économique: nouvelle réalité, nouveau discours.—Langues et économie: le Canada dans la mouvance internationale.—Compétences linguistiques, investissements et impacts.—Langues officielles et économie: perspectives communautaires.—Convergences des politiques sociales et économiques.—Actes du colloque Langues officielles et économie: nouvelles perspectives canadiennes.

Gratuit.

ISBN 0-662-81450-9

●●†

N° de cat. CH3-2/5-1996E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, Nos. 78-79.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

**\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)**

★

**Cat. No. BC91-12/11-79**

**CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 4, No. 33.

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**

**\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)**

● ● ★

**Cat. No. BC91-13/4-33**

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**Immigration manual.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. In a binder, 30cm.

—(OP) Overseas processing. 1993—. 1 vol. (12 chapters.)

Mainly used abroad.

**Contents:** OP 1: general procedural guidelines.—OP 2: processing members of the family class.—OP 6: processing entrepreneurs and self-employed immigrants.—OP 8: processing permanent residents.—OP 9: processing visitors.—OP 12: temporary entry of business persons: North American Free Trade Agreement (NAFTA).—OP 13: processing live-in caregivers.—OP 14: medical procedures.—OP 15: travel documents and passports.—OP 17: evaluating inadmissibility.—Criminal rehabilitation.—Minister's permits.

**\$134.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)**

**\$134.95 U.S. for base volume. Amendments by standing order. (Other countries)**

● ● ★

**Cat. No. MP22-15/3-1996E**

## COURTS

### Supreme Court of Canada

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/SCC.html>

Vol. 2, part 6, 1996. Pp. 929-1104.

**\$17.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

**\$17.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)**

● ● ★

**Cat. No. JU1-1/1996-2-6**

Vol. 3, part 1, 1996. Pp. 3-210.

**\$17.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

**\$17.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)**

● ● ★

**Cat. No. JU1-1/1996-3-1**

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, n<sup>os</sup> 78-79.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

**6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)**

★

**N<sup>o</sup> de cat. BC91-12/11-79**

**Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 4, n<sup>o</sup> 33.

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**

**11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● ★

**N<sup>o</sup> de cat. BC91-13/4-33**

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Guide de l'immigration.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Dans un auto-relieur, 30cm.

—Traitement des demandes à l'étranger (OP). 1993—. 1 vol. (12 chapitres).

Utilisé surtout à l'étranger.

**Sommaire:** OP 1: règles générales sur le traitement.—OP 2: traitement des demandes présentées par des membres de la catégorie de la famille.—OP 6: traitement des demandes d'entrepreneurs et de travailleurs autonomes.—OP 8: traitement des demandes de résidences permanentes.—OP 9: visiteurs.—OP 12: admission temporaire des hommes et femmes d'affaires: Accord de libre-échange nord-américain (ALENA).—Traitement des demandes des aides familiaux résidents.—OP 14: procédures médicales.—OP 15: documents de voyage et passeports.—OP 17: détermination de la non-admissibilité.—OP 18: réadaptation des criminels.—OP 19: permis ministériels.

**134,95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente. (Canada)**

**134,95 \$ US le volume de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)**

● ● ★

**N<sup>o</sup> de cat. MP22-15/3-1996F**

## COURS

### Cour suprême du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/CSCf.html>

Vol. 2, 6<sup>e</sup> cahier, 1996. Pp. 929-1104.

**17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

**17,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)**

● ● ★

**N<sup>o</sup> de cat. JU1-1/1996-2-6**

Vol. 3, 1<sup>er</sup> cahier, 1996. Pp. 3-210.

**17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

**17,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)**

● ● ★

**N<sup>o</sup> de cat. JU1-1/1996-3-1**

## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

#### Technical report. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.)

"This series of reports... contains technical and scientific information from projects of the Canadian Wildlife Service. The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too extensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally, and in small quantities.... However they are numbered nationally."—Verso of front cover.

**N.B.:** Copies of publications in this series are available for sale in microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet e-mail: info@mmild.com

#### 268.—Modeling risks to biodiversity in past, present and future landscapes, by K. Freemark et al. Issued by Headquarters. iii, 60p. Figs., graphs, references, tables. Paper cover.

"We examined risks to vertebrate biodiversity by comparing present land cover to that in the Pre-Settlement past and in alternative future land use scenarios for the western Muddy Creek watershed (320 km<sup>2</sup>) in the Willamette River basin in Oregon."—Abstract.

Available from the National Wildlife Research Centre, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, 100 Gamelin Blvd., Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1410.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-25291-8



Cat. No. CW69-5/268E

Environmental Protection Service

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Évaluation des risques aux ports de Montréal, Chicoutimi, Québec, Sept-Îles, et Trois-Rivières.** Préparé par SNC-Lavalin Environnement inc. Publié par la Région du Québec, Division des urgences environnementales. Montréal, 1996. 104p. en pagination multiple. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Accompagné de 5 cartes pliées, dans des pochettes.

«L'étude se divise en trois grandes volets. Le premier consiste à inventorier les types de marchandises dangereuses manutentionnées, leur quantité ainsi que les accidents qui se sont produits dans le passé dans chacun des ports. Le deuxième volet identifie les sites où les pires conséquences engendrées est fait à partir du pire scénario d'accident. Enfin le troisième volet présente une liste de recommandations techniques. Le document présente également chacun des ports de façon générale. Enfin des cartes représentent les ports avec la localisation des zones à risques et la répartition des cas d'accidents survenus et le type de marchandise dangereuse impliquée.»—Résumé.

Disponible auprès de Robert Reiss, Direction de la protection de l'environnement, Urgences environnementales, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-0822.

35 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-95421-4



N° de cat. En40-531/1996



## FINANCE CANADA

News release. Ottawa. 28cm. Processed.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

97-013.—**Draft amendments relating to retirement savings.** February 17, 1997. 11p. Tables.

URL: [http://www.fin.gc.ca/newse97/97-013\\*.html](http://www.fin.gc.ca/newse97/97-013*.html)

☐ Free. ☒ Cat. No. F21-3/97-013E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. 28cm. Paper bound. (Résumés en français.) ISSN 0706-6473

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: [info@mmltd.com](mailto:info@mmltd.com). Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2385.—**Proceedings of the 1996 Newfoundland Region salmonid stock assessment meeting.** Edited by M. F. O'Connell. 1997. iv, 47p. Map, references, tables.

Prepared at the Science Branch, Department of Fisheries and Oceans, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland, A1C 5X1

See note above. Cat. No. Fs97-4/2385E

2386.—**A field guide to counting and measuring salmonids using the silhouette imaging and counting system (SACS),** par John H. C. Pippy et al. 1997. 87p. Figs.

Prepared at the Science Branch, Department of Fisheries and Oceans, P.O. Box 5667, St. John's, Newfoundland, A1C 5X1

See note above. Cat. No. Fs97-4/2386E

## FINANCES CANADA

Communiqué. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

97-013.—**Projet de modification concernant l'épargne-retraite.** Le 17 février 1997. 12p. Tableaux.

URL: <http://www.fin.gc.ca/newsf97/97-013f.html>

☐ Gratuit. ☒ N° de cat. F21-3/97-013F

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport manuscrit canadien des sciences halieutiques et aquatiques.** Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

**Note:** Des exemplaires de ces publications (imprimés ou sous forme de microfiches) sont en vente chez Micromedia Limited, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Internet: [info@mmltd.com](mailto:info@mmltd.com). Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

2380.—**Sommaire de la situation concernant l'introduction d'espèces non indigènes par l'eau de lest des navires au Canada et dans d'autres pays,** par Daniel Gauthier et Deborah A. Steel. 1996. 62p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

Préparé à la Division des Sciences de l'environnement marin, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, C.P. 1000, 850, route de la Mer, Mont-Joli (Québec), Canada, G5H 3Z4

Voir la note ci-dessus. N° de cat. Fs97-4/2380F

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. ISSN 0706-6465

#### Microfiche.

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmld.com. There is no departmental mailing list for this series.

995.—**PCDD, PCDF and non ortho and mono ortho-substituted PCB in harbour seals (*Phoca vitulina*) from British Columbia, 1991-1992**, by R. F. Addison et al. 1996. 1 fiche.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Institute of Ocean Sciences, 9860 West Saanich Road, Sidney, British Columbia, V8L 4B2

See note above.

**Cat. No. Fs97-13/995E-M**

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian data report of hydrography and ocean sciences.** (Résumés en français.) ISSN 0711-6721

#### Microfiche.

**Note:** There is no departmental mailing list. Copies are available only through Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmld.com.

147.—**Physical and chemical data collected in the Beaufort Sea and Canadian Archipelago, August-September, 1995**, by E. C. Carmack. 1996. 5 fiches.

Prepared at the Institute of Ocean Sciences, Department of Fisheries and Oceans, 9860 West Saanich Road, Sidney, British Columbia, V8L 4B2

See note above.

**Cat. No. Fs97-16/147E-M**

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositories available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, No. 2, February 3, 1997. 7p.

Free.



**Cat. No. E12-9/15-2E**

## HEALTH CANADA

### Division of Aging and Seniors

**Seniors info exchange.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0843-8471

For non-depositories available from the Editor, Division of Aging and Seniors, Health Canada, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 952-7605; Internet: seniors@inet.hwc.ca

Vol. 7, No. 1, Winter, 1996-97. English text, 18p.

Free.



**Cat. No. H88-2/1-7-1**

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000. Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, n° 2, le 3 février 1997. 7p.

Gratuit.



**N° de cat. E12-9/15-**

## SANTÉ CANADA

### Division du vieillissement et des aînés

**Info échange pour les aîné(e)s.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0843-8471

Pour les non dépositaires, disponible à la Rédaction, Division du vieillissement des aînés, Santé Canada, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 952-7605; Internet: seniors@inet.hwc.ca

Vol. 7, n° 1, hiver 1996-1997. Texte français, 18p.

Gratuit.



**N° de cat. H88-2/1-7-**

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Labour law update.** Bimonthly. Ottawa. 22x28cm. Processed. ISSN 0848-5917

This bulletin contains summaries of Acts and regulations received since the last issue of the Labour Law Update.

Vol. 7, No. 5, January, 1997. 21p.

\$5 per copy. \$30 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$39 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. L12-18/7-5-E

### Income Security Programs

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canada Pension Plan, Old Age Security: statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Bilingual.

Available from Results Measurement Unit, Program Integrity and Results Measurement Division, Income Security Programs, Human Resources Development Canada, 19th Floor, Tower B, Place Vanier, 355 River Road, Vanier, Ontario K1A 0L1. Telephone: (613) 957-1471.

December, 1996. 51p.

Free.

†

Cat. No. H12-23/1996-12

## INDUSTRY CANADA

**Renewal of radio licenses.** Ottawa, 1997. 22cm. Folder. Bilingual. (10513B)

For non-depositories available from the Distribution Services, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

Free.

● †

Cat. No. C2-311/1997

**Radio equipment list: type approved and technically acceptable equipment.** Re-issued quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-3755

Issue 78, January, 1997. 510p. (4 pages printed in each pages).

\$30 per copy. \$115 per year. (Canada)

\$30 U.S. per copy. \$115 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Co23-2/78-1997

### Canadian Intellectual Property Office

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2209, February 26, 1997. 207p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. RG42-2/44-2209

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Législation du travail: nouveautés.** Bimestriel. Ottawa. 22x28cm. Polycopié. ISSN 0848-5925

Ce bulletin comprend des résumés de lois et de règlements reçus depuis le dernier numéro de Législation du travail.

Vol. 7, n° 5, janvier 1997. 23p.

5 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 39 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. L12-18/7-5-F

### Programmes de la sécurité du revenu

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Régime de pension du Canada, Sécurité de la vieillesse: bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Bilingue.

Disponible auprès de Unité de mesure des résultats, Division de l'intégrité des programmes et mesure de résultats, Programmes de la sécurité du revenu, Développement des ressources humaines Canada, 19<sup>e</sup> étage, Tour B, Place Vanier, 355, chemin River, Vanier (Ontario) K1A 0L1. Téléphone: (613) 957-1471.

Décembre 1996. 51p.

Gratuit.

†

N° de cat. H12-23/1996-12

## INDUSTRIE CANADA

**Le renouvellement des licences radio.** Ottawa, 1997. 22cm. Dépliant. Bilingue. (10513B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

Gratuit.

● †

N° de cat. C2-311/1997

**Nomenclature du matériel radio: matériel homologué et techniquement acceptable.** Réédité trimestriellement. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-3755

78<sup>e</sup> édition, janvier 1997. 510p. (4 pages imprimées sur chaque feuillet).

30 \$ l'exemplaire. 115 \$ par année. (Canada)

30 \$ US l'exemplaire. 115 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Co23-2/78-1997

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2209, le 26 février 1997. 207p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. RG42-2/44-2209

## Strategis

### Notice to depositaries:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

#### Consumer quarterly. Quarterly. Ottawa. HTML.

##### Internet (WWW).

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/dec/www/fetch?/sgml/ca00039e\\_pr790.sgml](http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/dec/www/fetch?/sgml/ca00039e_pr790.sgml)

Vol. 1, No. 1, January, 1996.

**Contents:** Trends update.—Economic growth and consumer expenditures: service sector growth stalls.—Personal bankruptcy rates at record levels.—Mortgages to support consumption: bank challenges welfare stereotype.

**Free. (Internet)** † **Cat. No. WWW96-31/1-1**

Vol. 1, No. 2, April, 1996.

**Contents:** In this edition: a focus on financial services.—Financial services in the Canadian economy.—Banks and insurance... not yet.—Auto leasing booms... but it's not trouble-free.—Hot plastic in a cold economy.—Banking on basic services.—A budding tale of an ombudsman.—Further information.

**Free. (Internet)** † **Cat. No. WWW96-31/1-2**

Vol. 1, No. 3, July, 1996.

**Contents:** Biotechnology: what is it all about?—What is all the fuss about?—What is at stake?—Managing the risks.—Making it happen.—For further information.

**Free. (Internet)** † **Cat. No. WWW96-31/1-3**

Vol. 1, No. 4, October, 1996.

**Contents:** Voluntary codes and the consumer interest.—What drives voluntary codes?—What makes a "good" code?—A consumer perspective on voluntary codes.—Does Canada need a voluntary codes guide?—For further information.

**Free. (Internet)** † **Cat. No. WWW96-31/1-4**

Vol. 2, No. 1, January, 1997.

**Contents:** The Internet: what is it?—What's in it for consumers?—Holes in the Net: Potential consumer hazards.—Mending the Net: security solutions.—Internet commerce.—For further information.

**Free. (Internet)** † **Cat. No. WWW96-31/2-1**

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

#### Budget 1997: innovation in science & technology. Prepared in consultation with J. E. Boritz. Ottawa, 1997. HTML.

##### Internet (WWW).

**Contents:** News release.—Canada Foundation for Innovation.—The government's science & technology track record.—Networks of Centres of Excellence.—Community Access Program.—Computers for Schools Program.—S&T skills development & jobs for young Canadians.—Industrial Research Assistance Program.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/aboutus/engdoc/budget97.html>

**Free. (Internet)** † **Cat. No. WWW97-10**

## Strategis

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

#### Bulletin trimestriel sur la consommation. Trimestriel. Ottawa. HTML.

##### Internet (WWW).

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/dec/www/fetch?/sgml/ca00039f\\_pr790.sgml](http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/dec/www/fetch?/sgml/ca00039f_pr790.sgml)

Vol. 1, n° 1, janvier 1996.

**Sommaire:** Le point sur les tendances.—La croissance économique et les dépenses de consommation/Stagnation de la croissance du secteur des services.—Niveau records de faillite personnelle.—Des hypothèques pour soutenir la consommation une banque infirme le stéréotype de l'assisté social.

**Gratuit. (Internet)** † **N° de cat. WWW96-31/1-**

Vol. 1, n° 2, avril 1996.

**Sommaire:** Pleins feux sur les services financiers.—Services financiers et économie canadienne.—Les banques et les assurances... partie remise.—Le crédit-bail automobile: progrès et ratés.—Des cartes de crédit à plein régime dans une économie ralentie.—Miser sur les services de base.—Un nouvel ombudsman.—Pour de plus amples renseignements.

**Gratuit. (Internet)** † **N° de cat. WWW96-31/1-**

Vol. 1, n° 3, juillet 1996.

**Sommaire:** La biotechnologie: de quoi s'agit-il?—Pourquoi tant d'histoires?—Les enjeux.—Gérer les risques.—Ce qu'il faut faire.—Pour de plus amples renseignements.

**Gratuit. (Internet)** † **N° de cat. WWW96-31/1-**

Vol. 1, n° 4, octobre 1996.

**Sommaire:** Les codes volontaires et l'intérêt des consommateurs.—Sur quoi reposent les codes volontaires?—Les éléments d'un bon code.—Les codes volontaires vus par les consommateurs.—La Canada a-t-il besoin d'un guide des codes volontaires?—Pour plus de renseignements.

**Gratuit. (Internet)** † **N° de cat. WWW96-31/1-**

Vol. 2, n° 1, janvier 1997.

**Sommaire:** Les consommateurs et Internet.—Et les consommateurs dans tout ça?—Des trous dans la toile: dangers éventuels.—Réparer la toile: améliorer la sécurité.—Le commerce sur Internet.—Pour plus de renseignements.

**Gratuit. (Internet)** † **N° de cat. WWW96-31/2-**

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

#### Budget de 1997: innovation en sciences et technologie. Préparé en collaboration avec J. E. Boritz. Ottawa, 1997. HTML.

##### Internet (WWW).

**Sommaire:** Communiqué.—Fondation canadienne pour l'innovation.—Les réalisations du gouvernement en matière de sciences et de technologie.—Réseaux de centres d'excellence.—Programme d'accès communautaire.—Programme des ordinateurs pour les écoles.—Perfectionnement et emplois en S-T pour les jeunes Canadiens et Canadiennes.—Programme d'aide à la recherche industrielle.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/aboutus/fmdoc/budget97.html>

**Gratuit. (Internet)** † **N° de cat. WWW97-10**



## NATIONAL ARCHIVES

**the archivist.** Bi-monthly. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 0705-2855

For non-depositories available from the National Archives Bookstore, National Archives of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N3. Telephone: (613) 996-1473.

No. 113, 1997. English text, pp. 1-28

**Contents:** Commentary: The 125th anniversary of the National Archives of Canada: on the unbearable fragility of our archival heritage; The Friends of the National Archives.—From the collections: The portfolio: once upon a time: the 1870s; The National Archives: 1872-1997: 125 years of service.—The National Archives new service strategies.—125th anniversary celebrations: kick up your heels but wear soft shoes.

Free. ●●† Cat. No. SA3-1/113-1997

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information bulletin.** Calgary. 28cm. Processed. ISSN 0825-0170  
Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

**XII.—Pipeline regulation: an overview for landowners and tenants.** 1997. 7p.

"Landowner and tenant rights are important aspects of the National Energy Board's regulation of pipelines. This bulletin describes how the Board takes these aspects into account, and how landowners and tenants may exercise their rights and participate in the process."—Cover page.

URL: <http://www.neb.gc.ca/safety/piperege.htm>

Free. † Cat. No. NE12-3/13-1997E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Regulatory agenda.** Quarterly. Calgary. 28cm. Paper cover.

"The purpose of this quarterly agenda is to provide information on recent hearings, advance notice of forthcoming regulatory actions, and information on the status of ongoing proceedings."—Cover page.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

No. 59, January 1, 1997. 20p.

"The period covered in this Regulatory agenda is 1 October to 31 December 1996."—Cover page.

URL: <http://www.neb.gc.ca/regupd/agendas/regag59f.htm>

Free. † Cat. No. NE12-4/1997-1E

## ARCHIVES NATIONALES

**L'archiviste.** Bimensuel. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingue. ISSN 0705-2855

Pour les non dépositaires, disponible à la Librairie des Archives nationales du Canada, Archives national du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N3. Téléphone: (613) 996-1473.

N° 113, 1997. Texte français, pp. 29-51.

**Sommaire:** Commentaires: Le 125<sup>e</sup> anniversaire des Archives nationales du Canada: de l'insoutenable fragilité de notre patrimoine archivistique.—Les ami(e)s de Archives nationales du Canada.—De nos collections: Le portfolio: il était une fois: les années 1870; Les Archives nationales 1872-1997: 125 années de service.—Les nouvelles stratégies de service des Archives nationales.—Célébration du 125<sup>e</sup> anniversaire: fêtons gaiement, mais sans rien casser.

Gratuit. ●●† N° de cat. SA3-1/113-1997

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin d'information.** Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 0825-0189

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

**XIII.—La réglementation des pipelines: aperçu pour les propriétaires et les locataires.** 1997. 8p.

«Les droits des propriétaires et des locataires représentent une facette importante de la réglementation des pipelines à l'Office national de l'énergie. La présente brochure indique de quelle manière l'Office en tient compte et comment les propriétaires et les locataires peuvent exercer leurs droits et participer au processus de réglementation.»—Couverture

URL: <http://www.neb.gc.ca/safety/piperegft.htm>

Gratuit. † N° de cat. NE12-3/13-1997F

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin des activités réglementaires.** Trimestriel. Calgary. 28cm. Broché.

«L'état trimestriel du Bulletin des activités réglementaires a pour objet de renseigner le lecteur sur les derniers rapports d'audience, sur les mesures de réglementation à venir et sur l'état d'avancement des instances en cours.»—Couverture.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

N° 59, le 1<sup>er</sup> janvier 1997. 20p.

«La période visée par ce numéro du Bulletin s'étend du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 1996.»—Couverture.

URL: <http://www.neb.gc.ca/regupd/agendas/regag59f.htm>

Gratuit. † N° de cat. NE12-4/1997-1F

## NATIONAL LIBRARY

**Guidelines for reporting to the National Library Union Catalogue.** Ottawa, 1997. English text, 10p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: publications@nlc-bnc.ca

Free.

6 ☐ ISBN 0-662-62775-X



Cat. No. SN3-314/1996

## NATURAL RESOURCES CANADA

*Canadian Permanent Committee on Geographical Names*

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canoma.** News and views concerning Canadian toponymy compiled by the Secretariat of the Canadian Permanent Committee on Geographical Names. Semi-annual. Issued by the Canada Centre for Mapping. Ottawa. Figs., illus., references. 28cm. Articles in English, French or both. ISSN 0319-5228

Available from the Secretariat, Canadian Permanent Committee on Geographical Names, 6th Floor, 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: (613) 992-4111; Fax: (613) 943-8282.

Vol. 22, No. 2, December, 1996. 28p.

**Contents:** What is the origin of Florida Road?—The United Nations and geographical names.—CPCGN annual meeting photo.—Notes from the 1996 CPCGN annual meeting.—Reports of the CPCGN advisory committees.—Additions to the Glossary of Generic Terms in Canada's Geographical Names, 1987 (TB 176).—Some meetings concerning names.—Recent municipal changes.—Current toponymic research projects, 1996.—Centennial update.

Free.



Cat. No. M85-12/22-2

### Minerals and Metals Sector

**Canadian iron ore industry statistics, 1995.** Ottawa, 1996. English text, v, 10p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Publications Distribution Office, Minerals and Metals Sector, Natural Resources Canada, 460 O'Connor Street, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-1108; Fax: (613) 952-7501.

Free.

7 ☐ ISBN 0-662-62666-4



Cat. No. M35-5/2-1995

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 610, February 21, 1997. 77p.



Cat. No. P12-6/1997-02-21

No. 611, February 24, 1997. 53p.



Cat. No. P12-6/1997-02-24

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Guide de signalement aux catalogue collectif de la Bibliothèque nationale.** Ottawa, 1997. Texte français, 10 Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non-dépôtaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courriel électronique (Internet): publications@nlc-bnc.ca

Gratuit.

6 ☐ ISBN 0-662-62775-X



N° de cat. SN3-314/1996

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

*Comité permanent canadien des noms géographiques*

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Canoma.** Nouvelles et commentaires concernant la toponymie du Canada recueillis par le Secrétariat du Comité permanent canadien des noms géographiques. Semestriel. Publié par le Centre canadien de cartographie. Ottawa. Figures, ill., références. 28cm. Textes en français, en anglais ou bilingues. ISSN 0319-5228

Disponible au Secrétariat, Comité permanent canadien des noms géographiques, étage, 615, rue Booth, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: (613) 992-1111; Télécopieur: (613) 943-8282.

Vol. 22, n° 2, décembre 1996. 28p.

**Sommaire:** Les Nations Unies et les noms géographiques.—Photo de la réunion annuelle du CPCNG, 1996.—Notes concernant la réunion annuelle de 1996.—Rapports des comités consultatifs du CPCNG.—Additions au Glossaire des génériques en usage dans les noms géographiques du Canada, 1987 (BT 176).—Quelques réunions sur les noms.—Changements municipaux récents.—Projets de recherche toponymique en cours, 1996.—Mise à jour sur le Centenaire.

Gratuit.



N° de cat. M85-12/22-2

### Secteur des minéraux et des métaux

**Statistiques de l'industrie canadienne du minéral de fer, 1995.** Ottawa, 1996. Texte français, v, 10p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non-dépôtaires disponible au Centre de distribution des publications, Secteur des minéraux et des métaux, Ressources naturelles Canada, 460, rue O'Connor, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-1108; Télécopieur: (613) 952-7501.

Gratuit.

7 ☐ ISBN 0-662-62666-4



N° de cat. M35-5/2-1995

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 610, le 21 février 1997. 77p.



N° de cat. P12-6/1997-02-21

N° 611, le 24 février 1997. 53p.



N° de cat. P12-6/1997-02-24

No. 612, February 26, 1997. 93p.

●●\*

*Cat. No. P12-6/1997-02-26*

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

### Translation Services

**Terminology update:** bulletin of the Translation Bureau. Four issues per year. Ottawa. 28cm. Articles usually in French. ISSN 0001-7779

Vol. 29, No. 5, 1996. 31p.

Contents: Annual index.

\$7 per copy. \$29.95 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$29.95 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. S52-1/29-5*

### QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Bilingual notices of vacancies will be produced in alternate format (i.e. audio cassette, diskette, braille, large print, etc.) upon request. For further information, please contact Canada Communication Group — Publishing, Ottawa, Canada K1A 0S9, (819) 956-4802 (Telephone).

Vol. 131, No. 5, February 1, 1997.

●●\*

*Cat. No. SP2-1/131-5*

Vol. 131, No. 8, February 22, 1997.

●●\*

*Cat. No. SP2-1/131-8*

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

**Canada gazette, part II. Extra.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 131, No. 1, February 7, 1997.—**Canadian Environmental Protection Act. Regulations amending the PCB Waste Export Regulations, amendment (SOR/97-108).** 19p.

\$3.50 per copy. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. SP2-4/131-1*

### TRANSPORT CANADA

#### Aviation

**Canadian airworthiness directives.** Issued by Aviation Regulation. Ottawa, 1997—. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856E)

Monthly supplement, January, 1997.

\$4.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. T51-2/3-97-01E*

N° 612, le 26 février 1997. 93p.

●●\*

*N° de cat. P12-6/1997-02-26*

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

### Services de traduction

**L'actualité terminologique:** bulletin du Bureau de la traduction. Quatre numéros par année. Ottawa. 28cm. ISSN 0001-7779

Vol. 29, n° 5, 1996. 31p.

Sommaire: Index annuel.

7 \$ l'exemplaire. 29,95 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 29,95 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. S52-1/29-5*

### IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Les avis de postes vacants sont disponibles dans les deux langues officielles sur forme non traditionnelle (c'est-à-dire audio-cassette, disquette, braille, imprimé à gros caractères, etc.) et ce, sur demande. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Groupe Communication Canada — Édition, Ottawa, Canada K1A 0S9, (819) 956-4802 (téléphone).

Vol. 131, n° 5, le 1 février 1997.

●●\*

*N° de cat. SP2-1/131-5*

Vol. 131, n° 8, le 22 février 1997.

●●\*

*N° de cat. SP2-1/131-8*

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

**Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 131, n° 1, le 7 février 1997.—**Loi canadienne sur la protection de l'environnement. Règlement modifiant le Règlement sur l'exportation de déchets contenant des BPC, modification (SOR/97-108).** 19p.

3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. SP2-4/131-1*

### TRANSPORTS CANADA

#### Aviation

**Consignes de navigabilité canadiennes.** Publié par Réglementation aérienne. Ottawa, 1997—. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856F)

Supplément mensuel, janvier 1997.

4,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. T51-2/3-97-01F*



## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Occasionals

**Standard classification of goods, 1996:** based on the Harmonized Commodity Description and Coding System, by Guy Auger et al. Issued by the Standards Division. Third edition. Ottawa, 1997. 287p. in various pagings. 28cm. Loose-leaf. In a binder, 30cm.

"The Standard Classification of Goods (SCG) is the standard used by Statistics Canada to collect commodity data and to uniquely identify such data in data banks. It is an extension of the international Harmonized Commodity Description and Coding System, designed to meet Canadian requirements for extra detail."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**\$119 per copy. (Canada)**

\$119 U.S. per copy (United States). \$119 U.S. per copy (other countries).

8 ☐ ISBN 0-660-16814-6 ●† Cat. No. CS12-580/1996E

**Police personnel and expenditures in Canada, 1995 and 1996,** by Karen Swol. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 1997. 21p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

**\$30 per copy. (Canada)**

\$36 U.S. per copy (United States). \$42 U.S. per copy (other countries).

10 ☐ ISBN 0-660-16912-6 ●† Cat. No. CS85-0019E

### Annuaux

**Family incomes: census families, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 54p. Graph, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0703-7368

**\$27 per copy. (Canada)**

\$33 U.S. per copy (United States). \$38 U.S. per copy (other countries).

●●† Cat. No. CS13-208/1995

**Canada's mineral production, preliminary estimates, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 28p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7797

**\$24 per copy. (Canada)**

\$29 U.S. per copy (United States). \$34 U.S. per copy (other countries).

●●† Cat. No. CS26-202/1996

**Quarries and sand pits, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 34p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0226-4617

**\$24 per copy. (Canada)**

\$29 U.S. per copy (United States). \$34 U.S. per copy (other countries).

●●† Cat. No. CS26-225/1995

**Paper and allied products industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 80p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0094

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).

●●† Cat. No. CS36-250/1994

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Hors série

**Classification type des biens, 1996:** basée sur le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, par Guy Auger et al. Publié par la Division des normes. Troisième édition. Ottawa, 1997. 292p. en pagination multiple. 28cm. Feuilles mobiles. Dans un auto-relieur, 30cm.

«La Classification type des biens (CTB) est la norme utilisée par Statistique Canada afin de recueillir les données sur les produits et d'identifier de façon unique ces données dans des banques de données. Elle s'inscrit dans le prolongement du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, et elle a été spécialement conçue pour répondre plus en détail aux exigences canadiennes.»—Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**119 \$ l'exemplaire. (Canada)**

119 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 119 \$ US l'exemplaire (autres pays).

9 ☐ ISBN 0-660-95501-6 ●† N° de cat. CS12-580/1996E

**Effectif policier et dépenses au chapitre des services de police au Canada, 1995 et 1996,** par Karen Swol. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa, 1997. 23p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

**30 \$ l'exemplaire. (Canada)**

36 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 42 \$ US l'exemplaire (autres pays).

11 ☐ ISBN 0-660-95263-7 ●† N° de cat. CS85-0019E

### Annuaux

**Revenu des familles: familles de recensement, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 54p. Graphique, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0703-7368

**27 \$ l'exemplaire. (Canada)**

33 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 38 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●† N° de cat. CS13-208/1995

**Production minière du Canada, calcul préliminaire, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 28p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7797

**24 \$ l'exemplaire. (Canada)**

29 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 34 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●† N° de cat. CS26-202/1996

**Carrières et sablières, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 34p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0226-4617

**24 \$ l'exemplaire. (Canada)**

29 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 34 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●† N° de cat. CS26-225/1995

**Industries du papier et produits connexes, 1994.** Annuel. Ottawa, 1997. 80p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0094

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●† N° de cat. CS36-250/1994



**Homeowner repair and renovation expenditure, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 46p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0840-8106

N.B.: Also includes selected results from the Home Energy Retrofit Survey.

**\$30 per copy. (Canada)**

\$36 U.S. per copy (United States), \$42 U.S. per copy (other countries).



**Cat. No. CS62-201/1995**

**Labour force annual averages, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 83p. in various pagings. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-6627

N.B.: Feature: 1996: a ten year perspective.

**\$59 per copy. (Canada)**

\$71 U.S. per copy (United States), \$83 U.S. per copy (other countries).



**Cat. No. CS71-220/1996**

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

February 28, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-002E**

**Farm cash receipts.** Quarterly. Issued by the Agriculture Division. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0703-7945

Vol. 57, No. 4, January-December, 1996. 11p.

**\$19 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$23 U.S. per copy. \$75 U.S. per year. (United States)

\$27 U.S. per copy. \$87 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS21-001**

**The dairy review.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0300-0753

Vol. 57, No. 4, October-December, 1996. 31p.

**\$35 per copy. \$115 per year. (Canada)**

\$42 U.S. per copy. \$138 U.S. per year. (United States)

\$49 U.S. per copy. \$161 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS23-001**

**Pulpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 39, No. 12, December, 1996. 6p.

**\$7 per copy. \$70 per year. (Canada)**

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (United States)

\$10 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS25-001**

**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846

SIC 071.

Vol. 48, No. 11, November, 1996. 46p.

**\$18 per copy. \$180 per year. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. \$216 U.S. per year. (United States)

\$26 U.S. per copy. \$252 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS26-006**

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 50, No. 12, December, 1996. 8p.

**\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS35-003**

**Dépenses sur les réparations et les rénovations effectuées par les propriétaires-occupants, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 46p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0840-8106

N.B.: Comprend également des résultats choisis de l'Enquête sur l'administration éconergétique résidentielle.

**30 \$ l'exemplaire. (Canada)**

36 \$ US l'exemplaire (États-Unis), 42 \$ US l'exemplaire (autres pays).



**N° de cat. CS62-201/1995**

**Moyennes annuelles de la population active, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 83p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-6627

N.B.: Dans ce numéro: 1996: coup d'oeil sur la dernière décennie.

**59 \$ l'exemplaire. (Canada)**

71 \$ US l'exemplaire (États-Unis), 83 \$ US l'exemplaire (autres pays).



**N° de cat. CS71-220/1996**

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 28 février 1997. 11p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-002F**

**Recettes monétaires agricoles.** Trimestriel. Publié par la Division de l'agriculture. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0703-7945

Vol. 57, n° 4, janvier-décembre 1996. 11p.

**19 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

23 \$ US l'exemplaire. 75 \$ US par année. (États-Unis)

27 \$ US l'exemplaire. 87 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS21-001**

**La revue laitière.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0300-0753

Vol. 57, n° 4, octobre-décembre 1996. 31p.

**35 \$ l'exemplaire. 115 \$ par année. (Canada)**

42 \$ US l'exemplaire. 138 \$ US par année. (États-Unis)

49 \$ US l'exemplaire. 161 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS23-001**

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 39, n° 12, décembre 1996. 6p.

**7 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)**

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (États-Unis)

10 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS25-001**

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846

CTI 071.

Vol. 48, n° 11, novembre 1996. 46p.

**18 \$ l'exemplaire. 180 \$ par année. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. 216 \$ US par année. (États-Unis)

26 \$ US l'exemplaire. 252 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS26-006**

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 50, n° 12, décembre 1996. 8p.

**11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS35-003**

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 51, No. 12, December, 1996. 11p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-001

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 49, No. 1, January, 1997. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS44-004

**Aviation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, No. 2, February, 1997. 13p.

\$11 per copy. \$105 per year. (Canada)

\$13 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (United States)

\$15 U.S. per copy. \$147 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS51-004

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329

SIC 4611, 4921.

Vol. 38, No. 11, November, 1997. 26p.

\$16 per copy. \$160 per year. (Canada)

\$20 U.S. per copy. \$200 U.S. per year. (United States)

\$23 U.S. per copy. \$230 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS55-002

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 20, No. 12, December, 1996. 4p.

\$9 per copy. \$90 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$108 U.S. per year. (United States)

\$13 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS56-002

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10x10cm. Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X 3.5" diskette.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

February, 1997.

\$275 per year. (Canada)

\$330 U.S. per year (United States), \$385 U.S. per year (other countries).

●●†

Cat. No. CS57-601E

**Farm input price index.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0383-4875

Vol. 52, No. 4, fourth quarter, 1996. 64p.

\$24 per copy. \$80 per year. (Canada)

\$29 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)

\$34 U.S. per copy. \$112 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-004

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 51, n° 12, décembre 1996. 11p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-0

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 49, n° 1, janvier 1997. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS44-0

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, n° 2, février 1997. 13p.

11 \$ l'exemplaire. 105 \$ par année. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (États-Unis)

15 \$ US l'exemplaire. 147 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS51-0

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329

CTI 4611, 4921.

Vol. 38, n° 11, novembre 1997. 26p.

16 \$ l'exemplaire. 160 \$ par année. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. 200 \$ US par année. (États-Unis)

23 \$ US l'exemplaire. 230 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS55-0

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 20, n° 12, décembre 1996. 4p.

9 \$ l'exemplaire. 90 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 108 \$ US par année. (États-Unis)

13 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS56-0

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte 10x10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5,5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Février 1997.

275 \$ par année. (Canada)

330 \$ US par année (États-Unis), 385 \$ US par année (autres pays).

●●†

N° de cat. CS57-601

**Indice des prix des entrées dans l'agriculture.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0383-4875

Vol. 52, n° 4, quatrième trimestre 1996. 64p.

24 \$ l'exemplaire. 80 \$ par année. (Canada)

29 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (États-Unis)

34 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-00

**apartment store sales and stocks.** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7045  
Vol. 61, No. 12, December, 1996. 27p.  
**\$16 per copy. \$160 per year. (Canada)**  
\$20 U.S. per copy. \$192 U.S. per year. (United States)  
\$23 U.S. per copy. \$224 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-002

**wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.  
ISSN 0380-7894

Vol. 59, No. 12, December, 1996. 11p.

**\$18 per copy. \$180 per year. (Canada)**  
\$22 U.S. per copy. \$216 U.S. per year. (United States)  
\$26 U.S. per copy. \$252 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-008

**canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa.  
28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 50, No. 12, December, 1996. 52p.

**\$19 per copy. \$182 per year. (Canada)**  
\$22 U.S. per copy. \$219 U.S. per year. (United States)  
\$26 U.S. per copy. \$255 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-001

**ports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN  
1181-6732

**Microfiche.**

Vol. 53, No. 11. 5 fiches.

**\$35 per copy. \$350 per year. (Canada)**  
\$42 U.S. per copy. \$420 U.S. per year. (United States)  
\$49 U.S. per copy. \$490 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-004-M

**Ventes et stocks des grands magasins.** Mensuel. Ottawa. 28cm.  
Broché. Bilingue. ISSN 0380-7045

Vol. 61, n° 12, décembre 1996. 27p.

**16 \$ l'exemplaire. 160 \$ par année. (Canada)**  
20 \$ US l'exemplaire. 192 \$ US par année. (États-Unis)  
23 \$ US l'exemplaire. 224 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-002

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.  
ISSN 0380-7894

Vol. 59, n° 12, décembre 1996. 11p.

**18 \$ l'exemplaire. 180 \$ par année. (Canada)**  
22 \$ US l'exemplaire. 216 \$ US par année. (États-Unis)  
26 \$ US l'exemplaire. 252 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-008

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Men-  
suel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 50, n° 12, décembre 1996. 52p.

**19 \$ l'exemplaire. 182 \$ par année. (Canada)**  
22 \$ US l'exemplaire. 219 \$ US par année. (États-Unis)  
26 \$ US l'exemplaire. 255 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-001

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN  
1181-6732

**Microfiche.**

Vol. 53, n° 11. 5 fiches.

**35 \$ l'exemplaire. 350 \$ par année. (Canada)**  
42 \$ US l'exemplaire. 420 \$ US par année. (États-Unis)  
49 \$ US l'exemplaire. 490 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-004-M





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-09**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-09



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group – Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada – Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9

97092



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada

Publishing

Édition

CAI  
PS  
- C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

March 7, 1997

7 mars 1997

1997 No. 10

1997 n° 10

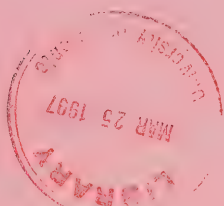
Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING Key Numbers

### Depository Services Program

Telephone	(819) 953-4652
Fax	(819) 956-6341
Internet e-mail	dsp@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SPD

### Telephone for the purchase of publications

Availability, prices, orders, order adjustments	(819) 956-4800
Hearing impaired	(819) 956-5151

### Fax for the purchase of publications

Orders	(819) 994-1498
Order adjustments	(819) 956-6317

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677 (Canada only)
	(613) 951-7277
Hearing impaired	1-800-363-7629
Fax orders	(613) 951-1584

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy. \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy. \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi) veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION Numéros importants

### Programme des services de dépôt

Téléphone	(819) 953-4652
Télécopieur	(819) 956-6341
Courrier électronique (Internet)	psd@ccg-gcc.ca
WWW	http://www.ccg-gcc.ca
Envoy 100	DSP.SI

### Commandes téléphoniques pour achat de publications

Disponibilité, prix, commandes, rectification des demandes	(819) 956-4800
Appareil téléphonique pour malentendants	(819) 956-5151

### Télécopieur pour achat de publications

Commandes	(819) 994-1498
Rectification des commandes	(819) 956-6317

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677 (Canada seulement)
	(613) 951-7277
Appareil téléphonique pour malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 10

March 3 to March 7, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 10 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

Nos. 131-135, February 17-21, 1997.

**\$13 per year. (Canada)**

\$13 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X2-352/135**

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 134, Nos. 136-138, March 3-5, 1997.

**\$1.75 per year. (Canada)**

\$2.25 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X3-352E**

**Status of House business.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/status/statuscov-e.html>

No. 7, as of the time of adjournment on February 21, 1997.

**\$23 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$23 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X4-2/352-7**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 136-139, March 3-6, 1997.

**\$425 per year. (Canada)**

\$425 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X4-352**

**Questions:** monthly supplement to the Order paper. Monthly. Ottawa. 27cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/orderpaper/supp-e.html>

No. 10, March 3, 1997.

**\$5 per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X4-352Q**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 10

3 mars au 7 mars 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f_journals_master.pl)

Nos 131-135, 17-21 février 1997.

**13 \$ par année. (Canada)**

13 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X2-352/135**

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

Vol. 134, nos 136-138, 3-5 mars 1997.

**1,75 \$ par année. (Canada)**

2,25 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X3-352F**

**État des travaux de la Chambre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/status/statuscov-f.html>

N° 7, au moment de l'ajournement du 21 février 1997.

**23 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

23 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X4-2/352-7**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Nos 136-139, 3-6, mars 1997.

**425 \$ par année. (Canada)**

425 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X4-352**

**Questions:** supplément mensuel au Feuilleton. Mensuel. Ottawa. 27cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/orderpaper/supp-f.html>

N° 10, le 3 mars 1997.

**5 \$ l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X4-352Q**

## Bills

**Bills of the House of Commons**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB352

**C-84.—An Act to amend the Citizenship Act and the Immigration Act.** (The Minister of Citizenship and Immigration.) First reading, February 20, 1997. 6p.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB352-84/1

**C-372.—An Act to amend the Criminal Code (protection of child before birth).** (Mr. Martin, Esquimalt—Juan de Fuca.) First reading, February 19, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB352-372/1

**C-373.—An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act (provincial legislation contravening the Canadian Charter of Rights and Freedoms).** (Mr. Marchant.) First reading, February 20, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB352-373/1

**C-374.—An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act (social services for the French linguistic minority of a province).** (Mr. Marchant.) First reading, February 20, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB352-374/1

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, No. 80.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

\*

Cat. No. BC91-12/11-80

**CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 4, No. 34.

●●\*

Cat. No. BC91-13/4-34

## Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 2<sup>e</sup> session, 3<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Bilingue.

1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB352

**C-84.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté et la Loi sur l'immigration.** (Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration.) Première lecture, le 20 février 1997. 6p.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB352-84

**C-372.—Loi modifiant le Code criminel (protection de l'enfant avant sa naissance).** (M. Martin, Esquimalt—Juan de Fuca.) Première lecture, le 19 février 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB352-372

**C-373.—Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces (lois d'une province allant à l'encontre de la Charte canadienne des droits et libertés).** (M. Marchant.) Première lecture, le 20 février 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB352-373

**C-374.—Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces (services sociaux à la minorité francophone d'une province).** (M. Marchant.) Première lecture, le 20 février 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. XB352-374

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, n° 80.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

\*

N° de cat. BC91-12/11-80

**Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 4, n° 34.

●●\*

N° de cat. BC91-13/4-34



\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

## Notice to depositors:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

**97/9.—An Address by the Honourable Lloyd Axworthy Minister of Foreign Affairs at the special meeting of the North Atlantic Council.** Brussels, Belgium, February 18, 1997. 4p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\_state/97\_009e.htm

Free. † Cat. No. E54-10/97-09E

**97/10.—Notes for an address by the Honourable Art Eggleton, Minister for International Trade on the occasion of presentation of the Canada-Chile free trade agreement to the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade.** Ottawa, February 20, 1997. 6p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\_state/97\_010e.htm

Free. † Cat. No. E54-10/97-10E

**97/11.—Notes for an address by the Honourable Christine Stewart Secretary of State (Latin America and Africa) at the Amsterdam child labour conference.** Amsterdam, the Netherlands, February 26, 1997. 6p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\_state/97\_011e.htm

Free. † Cat. No. E54-10/97-11E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

## Income Security Programs

## Notice to depositors:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canada Pension Plan, Old Age Security: statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Bilingual.

Available from Results Measurement Unit, Program Integrity and Results Measurement Division, Income Security Programs, Human Resources Development Canada, 19th Floor, Tower B, Place Vanier, 355 River Road, Vanier, Ontario K1A 0L1. Telephone: (613) 957-1471.

January, 1997. 51p.

Free. † Cat. No. H12-23/1997-1



9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

**97/9.—Allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, Ministre des Affaires étrangères, à l'occasion de la réunion spéciale d Conseil de l'Atlantique Nord.** Bruxelles (Belgique), le 18 février 1997. 4p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\_state/97\_009f.htm

Gratuit. † N° de cat. E54-10/97-09F

**97/10.—Notes pour une allocution de l'Honorable Art Eggleton, Ministre du Commerce international, à l'occasion de la présentation de l'accord de libre-échange entre la Canada et le Chili au Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international.** Ottawa, le 20 février 1997. 7p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\_state/97\_010f.htm

Gratuit. † N° de cat. E54-10/97-10F

**97/11.—Notes pour une allocution de l'Honorable Christine Stewart, secrétaire d'État (Amérique Latine et Afrique), à la conférence d'Amsterdam sur le travail des enfants.** Amsterdam (Pays-Bas), le 26 février 1997. 7p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\_state/97\_011f.htm

Gratuit. † N° de cat. E54-10/97-11F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

## Programmes de la sécurité du revenu

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Régime de pension du Canada, Sécurité de la vieillesse: bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Bilingue.

Disponible auprès de Unité de mesure des résultats, Division de l'intégrité des programmes et mesure de résultats, Programmes de la sécurité du revenu, Développement des ressources humaines Canada, 19<sup>e</sup> étage, Tour B, Place Vanier, 355, chemin River, Vanier (Ontario) K1A 0L1. Téléphone: (613) 957-1471.

Janvier 1997. 51p.

Gratuit. † N° de cat. H12-23/1997-1



## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 9, March 4, 1997. 65p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. RG42-1/125-9

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2210, March 5, 1997. 212p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. RG42-2/44-2210

### Canadian Tourism Commission

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information and services directory.** Issued by Corporate Services. Ottawa, 1996. English text, 15p. 22cm. Paper cover. Bilingual.

\*This publication describes information products and services offered by the Canadian Tourism Commission (CTC).—Page 1.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-62938-8

†

Cat. No. C85-1/1996

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**1995-96 annual report:** a solid base for partnerships. Ottawa, 1996. 20p. Coloured illus., tables. 28cm. Paper cover.

\*This annual report covers the period from April 1, 1995 to March 31, 1996.—Inside front cover.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25619-0

†

Cat. No. C85-1996E

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 9, le 4 mars 1997. 65p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. RG42-1/125-9

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2210, le 5 mars 1997. 212p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. RG42-2/44-2210

### Commission canadienne du tourisme

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Répertoire des produits et des services d'information.** Publié par Services généraux. Ottawa, 1996. Texte français, 15p. 22cm. Broché. Bilingue.

\*Le présent répertoire décrit les produits et services d'information qu'il vous est possible d'obtenir de la Commission canadienne du tourisme.—Page 1.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-62938-8

†

N° de cat. C85-1/1996

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport annuel, 1995-1996:** un partenariat bâti sur le roc. Ottawa, 1996. 20p. Ill. en couleur., tableaux. 28cm. Broché.

\*Ce rapport couvre la période du 1<sup>er</sup> avril 1995 au 31 mars 1996.—Verso de la couverture.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81966-7

†

N° de cat. C85-1996E



### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**International travel forecasts:** Spring, 1996 update. Prepared by the Canadian Tourism Research Institute. Ottawa, 1996. 44, 4p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound.

"The forecast is based on an econometric model that relates economic variables to the historical movements of trips. The forecast output is then adjusted to take into account non-economic factors that have an impact on travel behaviour."—Executive summary.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25620-4 † **Cat. No. C85-5/1996E**

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canada travel information for visitors from the U.S.A.** Ottawa, 1996. 48p. Figs., tables. 23cm. Paper cover.

"This brochure has been prepared... to help residents of the United States who are planning a trip to Canada."—Page 1.

**Contents:** Getting here.—Entry into Canada.—Bringing goods into Canada for personal use.—Taking goods back into the United States.—Helpful hints for visitors.—Hunting and fishing.—Embassies and consulates.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-23639-4 † **Cat. No. C86-44/1-1995E**

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Packaging and marketing festivals and events for the Canadian tourism industry.** Prepared by MGB Tourfest Inc. in cooperation with The Economic Planning Group of Canada. Ottawa, 1994. ii, 63p. Tables. 28cm. Paper cover.

"This manual is directed to Canada's festival organizers and deals with how to "package" festivals as a competitive Canadian tourism product."—Introduction.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25578-X † **Cat. No. C86-46/1994E**

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Forfaitisation et mise en marché des festivals et autres manifestations pour l'industrie canadienne du tourisme.** Préparé par MGB Tourfest Inc. en collaboration avec The Economic Planning Group of Canada. Ottawa, 1994. ii, 57p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

«Le présent manuel a pour but de renseigner les organisateurs de festivals du Canada sur la «forfaitisation» des festivals, en tant que produits touristiques compétitifs.»—Introduction.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81951-9 † **N° de cat. C86-46/1994F**

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Towards the year 2000: Canada's vision of marketing in the European travel market.** Ottawa, 1995. 23p. Tables. 28cm. Plastic ring binding.

Cover title: **Towards the year 2000: European travel to Canada.**

"This document describes the five year strategic plan for marketing Canada as a destination in the European marketplace commencing April 1995. The plan was developed in 1994 by an industry committee including representatives of Canada's tourism industry, destination marketing organizations, provincial tourism agencies and Tourism Canada. The committee explored Canada's track record in the market, assessing returns on the marketing investment of industry and government. It examined Canada's competitive strengths and weaknesses and assessed the opportunity to enhance Canada's benefits from European tourism receipts."—Introduction.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25579-8

†

Cat. No. C86-47/2000E

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**European Marketing Program: draft operational plan, 1997-1998:** discussion paper. Ottawa, 1996. 57p. Tables. 28cm. Paper bound.

"Designed by some 60 private and public sector representatives in the Canadian travel industry, this document sets out a draft planning framework for the Canadian Tourism Commissions program in Europe during 1997. It provides details on the strategies, promotions, budgets and opportunities for partners and information on how you can participate in these efforts. It has been prepared to solicit partner ideas and investments for 1997 and to help you coordinate your sales activities with the CTC."—Page 1.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25583-6

†

Cat. No. C86-47/1-1998E

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Programme de marketing européen: plan d'activités (ébauche) 1997-1998:** papier de discussion. Ottawa, 1996. 70p, Tableaux. 28cm. Cartonné.

«Le présent document, conçu par une soixantaine de représentants des secteurs privé et public de l'industrie touristique canadienne, établit un projet de cadre de planification pour le programme de la Commission canadienne du tourisme (CCT) en Europe en 1997. Il présente en détail les stratégies, les promotions, les budgets et les possibilités offertes aux partenaires ainsi que de l'information sur la façon de participer à ces efforts. Il a été préparé dans le but de solliciter les idées et la participation des partenaires pour 1997 et de vous aider à coordonner vos activités de vente avec la CCT.»—Page 1.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet) trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81937-3

†

N° de cat. C86-47/1-1998E

## Notice to depositories:

Following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Pleasure travel markets to North America.** Issued jointly with the U.S. Travel and Tourism Administration and the Secretaria de Turismo (Mexico). Ottawa. 28cm. Paper bound.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Australia: final report.** Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1995. 342p. in various pagings. Graphs, tables.

"The purpose of this Pleasure Travel Market study is to provide practical and strategic marketing information on the potential Australian long-haul pleasure travel market"—Introduction.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25603-4 † Cat. No. C86-48/1-1-1995E

**Australia travel trade report and tour products analysis.** Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1994. 133p. in various pagings. Graphs, tables.

"The study examines the role, structures and perceptions of the travel trade in Australia, including tour operators, travel agencies, and airlines. The study also looks at the characteristics of tour products that feature travel to Canada and the U.S."—Executive summary.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25580-1 † Cat. No. C86-48/1-2-1994E

**Australia: Canada highlights report.** Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1995. 81p. Graphs, tables.

"The purpose of this Pleasure Travel Market study is to provide practical and strategic marketing information on the potential Australian long-haul pleasure travel market.... This highlights report provides an assessment of potential for Australian pleasure travel to Canada."—Introduction.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25602-6 † Cat. No. C86-48/1-3-1995E

**Japan: Canadian highlights report.** Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1996. 89p. Graphs, tables.

"The purpose of this Pleasure Travel Market study is to provide practical and strategic marketing information on the potential Japanese long-haul pleasure travel market.... This highlights report provides an assessment of potential for Japanese pleasure travel to Canada."—Introduction.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25604-2 † Cat. No. C86-48/2-3-1996E

**Taiwan: final report.** Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1994. 301p. in various pagings. Graphs, tables.

"The purpose of this Pleasure Travel Market study is to provide practical and strategic marketing information on the potential Taiwan long-haul pleasure travel market."—Introduction.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25605-0 † Cat. No. C86-48/3-1-1994E

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Marchés du voyage d'agrément en Amérique du Nord.** Publié conjointement avec l'United States Travel and Tourism Administration et le Secretaria de turismo (Mexico). Ottawa. 28cm. Cartonné.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

**Australie: rapport canadien sur les points saillants.** Préparé par Coopers & Lybrand Conseil. 1996. 82p. Graphiques, tableaux.

«Cette étude vise à fournir des renseignements pratiques et stratégiques sur les possibilités offertes par le marché australien du voyage d'agrément long-courrier. [...] Ce rapport traite des possibilités offertes par le marché australien au Canada.»—Introduction.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81938-1 † N° de cat. C86-48/1-3-1996F

**Japon: rapport sur l'industrie touristique et analyse des produits.** Préparé par Coopers & Lybrand Conseil. 1995. 175p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux.

Titre de la couverture: Japon: rapport sur l'industrie touristique.

«Porte sur le marché japonais du voyage d'agrément à l'étranger selon le point vue de l'industrie touristique. Y sont examinés les rôles, la structure et les perceptions propres à ce secteur de l'économie japonaise (grossistes en voyages, agences de voyages et compagnies aériennes y compris) ainsi que les caractéristiques des forfaits venus aux touristes japonais à destination du Canada et des États-Unis.»—Résumé.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81939-X † N° de cat. C86-48/2-1-1995F

**Japon: rapport canadien sur les points saillants.** Préparé par Coopers & Lybrand Conseil. 1996. 88p. Graphiques, tableaux.

«Cette étude vise à fournir des renseignements pratiques et stratégiques sur les possibilités offertes par le marché japonais du voyage d'agrément long-courrier. [...] Ce rapport consiste en une évaluation des possibilités offertes par le marché japonais du voyage d'agrément au Canada.»—Introduction.

Gratuit.

ISBN 0-662-81955-1 † N° de cat. C86-48/2-3-1996F

PH  
(R)  
ANT ✓  
3756  
—Taiwan: Canadian highlights report. Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1995. 70p. Graphs, tables.

"The purpose of this Pleasure Travel Market study is to provide practical and strategic marketing information on the potential Taiwan long-haul pleasure travel market.... This highlights report provides an assessment of potential for Taiwanese leisure travel to Canada.—Introduction.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25606-9

†

Cat. No. C86-48/3-3-1995E

PH  
(R)  
ANT  
3792 ✓  
—Germany: travel trade report. Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1996. 123p. in various pagings. Graphs, tables.

"Looks at the German long-haul pleasure travel market from the perspective of the travel industry or travel trade as it is referred to in this report. The study examines the role, structure, and perceptions of the trade in Germany, including tour operators, travel agencies and airlines."—Executive summary.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25584-4

†

Cat. No. C86-48/4-2-1996E

PH  
(R)  
ANT  
3794 ✓  
—United Kingdom: travel trade report. Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1996. 121p. in various pagings. Graphs, tables.

"Looks at the U.K. long-haul pleasure travel market from the perspective of the travel industry or travel trade as it is referred to in this report. The study examines the role, structure, and perceptions of the trade in U.K., including tour operators, travel agencies and airlines."—Executive summary.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25587-9

†

Cat. No. C86-48/5-2-1996E

PH  
(R)  
ANT  
3797 ✓  
—Netherlands: travel trade report. Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1993. 55p. in various pagings. Graphs, tables.

"The Netherlands market was assessed from two different perspectives. The first focused on the consumer or long-haul traveller. The second examined the role and structure of the travel industry in the Netherlands, which consists of travel agents, wholesalers and tour operators."—Introduction.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25590-9

†

Cat. No. C86-48/6-2-1993E

PH  
(R)  
ANT  
3806 ✓  
—Netherlands: Canadian highlights report. Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1994. 47p. in various pagings. Graphs, tables.

"The purpose of this study... is to provide more practical and strategic marketing information on the potential Dutch long-haul travel market. Long-haul travel was essentially defined as a pleasure trip of four or more nights outside Europe, Morocco, Tunisia, or the Canary Islands."—Executive summary.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25607-7

†

Cat. No. C86-48/6-3-1994E

PH  
(R)  
ANT  
3811  
—Argentina: travel trade report. Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1996. 98p. in various pagings. Graphs, tables.

"The specific objectives of this travel trade study are to determine: how the travel trade in Argentina is structured and organized; North America's current level of market penetration relative to other long-haul destinations; the Argentine travel trade's awareness and perceptions of Canadian, U.S. and Mexican tourism products; and the travel trade's perception of the level of interest in Canada, the U.S. and Mexico among their customers."—Introduction.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25608-5

†

Cat. No. C86-48/7-2-1996E

—Taiwan: rapport canadien sur les points saillants. Préparé par Coopers & Lybrand Conseil. 1996. 77p. Graphique, tableaux.

«L'étude sur les marchés du voyage d'agrément en Amérique du Nord vise à fournir des renseignements pratiques et stratégiques en matière de marketing sur le potentiel du marché taiwanais du voyage d'agrément long-courrier. [...] Ce rapport sur les points saillants consiste en une évaluation du potentiel du marché taiwanais du voyage d'agrément au Canada.»—Introduction.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81940-3

†

N° de cat. C86-48/3-3-1995E



### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Spectator sporting activities in Canada:** from a tourism perspective. Prepared by Marshall Macklin Monaghan Limited in association with Christopher Lang & Associates Ltd. Ottawa, 1993. 170p. in various pagings. Tables. 28cm. Paper cover.

"The overall purpose for the study... was to produce a reference document that would present an overview of the permanent spectator sports product in Canada from an international tourism perspective, to suggest viable solutions to identified problems, and to identify a marketing strategy for selling this product abroad."—Executive summary.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25581-X

†

Cat. No. C86-49/1993E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Packaging for and selling to the United States pleasure travel market.** Prepared by The Economic Planning Group of Canada. Ottawa, 1995. 147p. in various pagings. Bibliography, tables. 28cm. Paper bound.

"This manual is designed primarily for Canadian tour operators, package wholesalers, tourism operators and other product suppliers who may be interested in doing business in the United States."—Introduction.

**Contents:** Introduction.—The four travel market segments.—Selling in the U.S. leisure market.—How to package.—Packaging with U.S. tour operators and other wholesalers.—Constraints facing the Canadian tourism industry.—Appendix I: What to package.—Appendix II: Sample packages.—Appendix III: Where to find assistance.—Appendix IV: Glossary.—Appendix V: Bibliography.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25582-8

†

Cat. No. C86-50/1995E

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Montage et vente de forfaits aux États-Unis.** Préparé par The Economic Planning Group of Canada. Ottawa, 1995. 148p. en pagination multiple. Bibliographie, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Ce guide s'adresse principalement aux voyageurs, grossistes, exploitants d'entreprises touristiques et autres fournisseurs canadiens qui désirent vendre aux États-Unis des forfaits élaborés isolément ou en collaboration avec d'autres fournisseurs.»—Introduction.

**Sommaire:** Introduction.—Les quatre segments du marché touristique.—Vendre sur le marché touristique américain.—Montage des forfaits.—Collaboration avec les voyageurs et grossistes américains.—Obstacles rencontrés par l'industrie touristique canadienne.—Annexe 1: Contenu des forfait.—Annexe 2: Exemples de forfaits.—Annexe 3: Où trouver de l'aide.—Annexe 4: Glossaire.—Annexe 5: Bibliographie.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81953-5

†

N° de cat. C86-50/1995F

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Meeting Japanese service expectations:** a handbook for Canadian tourism operators. Prepared by The Tourism Research Group and Timmons & Associates. Ottawa, 1992. 71p. Bibliography, figs., graphs. 28cm. Paper cover.

**Contents:** About the handbook.—The importance of our Japanese visitors.—Quality service: Japanese style.—Service expectations: accommodation.—Service expectations: food and beverage.—Service expectations: tour operations.—Service expectations: the retail sector.—Training your staff to meet Japanese service expectations.—Annex A: Bibliography/resources.—Annex B: Video and film resources.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25585-2

†

Cat. No. C86-51/1992E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Evaluation and development prospects of Canadian educational programs and learning vacations for older adults.** Prepared by The Sage Group. Ottawa, 1993. 213p. in various pagings. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

"This report is about travel and education, and about development of new travel opportunities for older people... It is also about the development of new partnership opportunities in two sectors who have expressed interest in serving the older generation: education and tourism... The emphasis of this study is on the market potential of educational programs which will encourage seniors to visit Canada."—Introduction.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25586-0

†

Cat. No. C86-52/1993E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Product distribution in the tourism industry:** a profile of tour operators and travel agencies in Canada. Ottawa, 1994. 91p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Paper bound.

"This profile is designed to provide an overview of the Canadian travel distribution sector. It draws on existing information and research in documenting the size of the industry, financial position and trends affecting the industry."—Introduction.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25588-7

†

Cat. No. C86-53/1994E

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**La distribution du produit dans l'industrie du tourisme:** profils des voyagistes et des agences de voyages au Canada. Ottawa, 1994. 94p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Ce profil se veut un aperçu du secteur de la distribution dans l'industrie touristique canadienne. Il s'appuie sur les renseignements et les recherches ayant trait à l'importance de l'industrie, à sa situation financière et aux tendances qui s'y manifestent.»—Introduction.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courriel électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81950-0

†

N° de cat. C86-53/1994E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Mid-range accommodation in Canada:** a status report. Ottawa, 1994. 36, 7p. Bibliography, graphs. 28cm. Paper cover.

"The mid-range represents 2-3 star properties with room rates in the \$50-75 range in most urban centres."—Preface.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25589-5

†

Cat. No. C86-54/1994E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Japanese visitor survey:** highlights report. Ottawa, 1993. 20p. Graphs. 28cm. Processed.

"The objectives of the study were to refine study partners' knowledge of the Japanese market and to complement earlier studies conducted by Tourism Canada on the Japanese market.... The survey was conducted aboard Canadian Airlines International (CAL) departures from Toronto and Vancouver for Tokyo and Nagoya Airports, Japan."—Introduction.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25591-7

†

Cat. No. C86-55/1993E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Inventory of Canadian Aboriginal cultural tourism products.** Issued in cooperation with the Canadian National Aboriginal Tourism Association, the Department of Indian Affairs and Northern Development and the Aboriginal Economic Programs Sector, Industry Canada. Ottawa, 1993. 188p. 22x28cm. Paper bound.

"This inventory is intended for distribution to Canadian and foreign tour operators to encourage them to include Canadian aboriginal cultural tourism in their tour packages. It is also available to aboriginal tourism operators and to the Canadian tourism industry at large."—Introduction.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25592-5

†

Cat. No. C86-56/1993E

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les établissements hôteliers de classe intermédiaire au Canada:** situation. Ottawa, 1994. 43, 6p. Bibliographie, graphiques. 28cm. Polycopié.

«Dans l'industrie on définit habituellement l'établissement de classe intermédiaire comme un établissement offrant un produit de qualité, où propreté et confort sont la norme. De façon générale, il s'agit d'établissements à 2 ou 3 étoiles dont le prix des chambres se situe entre 50 et 75 \$ dans la plupart des villes du Canada.»—Introduction.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81952-7

†

N° de cat. C86-54/1994F

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Online travel marketing services in Canada: report and analysis.** Prepared by Ference Weicker & Company. Ottawa, 1996. 118p. Fig., tables. 28cm. Paper bound.

"The purpose of this study is to investigate and analyse the choices and options available to small and medium sized Canadian tourism operators to list their tourism products on automated online systems, whether they be airline computerized reservation systems, proprietary online services, the Internet, provincial reservation systems or other services reaching large consumer markets. The objective is to inform operators of the electronic travel distribution services available to market their products in North America and abroad."—Introduction.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25593-3

†

Cat. No. C86-57/1996E

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Developing business opportunities through partnering:** a handbook for Canada's tourism industry. Prepared by KPMG Management Consulting. Ottawa, 1995. iii, 79p. Figs., references. 28cm. Paper cover.

"This handbook has been designed to be general in its application and discussion on partnering... This handbook has been written for anyone who is planning to do research, introducing a new product or entering new markets."—Page 3.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25600-X

†

Cat. No. C86-58/1995E

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Conclure des alliances pour créer des débouchés:** guide de l'intention de l'industrie touristique canadienne. Préparé par KPMG Management Consulting. Ottawa, 1995. iii, 79p. Figure, références. 28cm. Broché.

«Ce guide veut un document général de discussion et d'application au sujet du concept d'alliance. [...] Ce guide s'adresse à quiconque envisage de faire de la recherche, de lancer un nouveau produit ou de prendre pied sur de nouveaux marchés.»—Page 3.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courriel électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81942-X

†

N° de cat. C86-58/1995E



## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Packaging for the Japanese travel market:** a handbook for Canadian tourism suppliers. Prepared by The Randolph Group Management Consultants Inc. Ottawa, 1995. iii, 61p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

\*This handbook is intended for Canadian suppliers of tourism products and services who wish to consider selling to Japanese travellers via Japanese tour operators/wholesalers (and/or Canadian inbound operators catering to the Japanese market).—Foreword.

**Contents:** Foreword.—Why consider the Japanese market?—Could your tourism product/service be packaged for Japanese travellers?—What tourism products fit into packages developed for Japanese travellers?—How can you market your products to Japanese tour operators and wholesalers?—Summary: the "dos and don'ts" of packaging for the Japanese travel market.—Appendix: list of references.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25594-1

†

Cat. No. C86-59/1995E

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Meeting the service expectations of mature travellers:** a handbook for the Canadian tourism industry. Prepared by The Randolph Group Management Consultants Inc. Ottawa, 1994. 119p. in various pagings. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound.

**Contents:** About this handbook.—Getting to know the mature market.—Understanding mature travellers' expectations.—Service expectations: roofed accommodations.—Service expectations: food and beverage.—Service expectations: tour operators/wholesalers.—Service expectations: transportation services (air, rail, bus, car rentals).—Achieving service quality: assessing your operation and training your staff.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25595-X

†

Cat. No. C86-60/1994E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les forfaits destinés au marché touristique japonais:** guide à l'intention des fournisseurs canadiens de produits touristiques. Préparé par The Randolph Group Management Consultants Inc. Ottawa, 1995. iv, 78p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Ce guide s'adresse aux fournisseurs canadiens qui envisagent de vendre leurs produits et services touristiques aux Japonais par le biais de voyagistes ou de grossistes japonais (ou d'exploitants d'entreprises canadiennes de tourisme récepteur, axées sur le marché japonais).»—Avant-propos.

**Sommaire:** Avant-propos.—Quel est l'intérêt du marché japonais?—Votre produit ou service touristique aurait-il sa place dans les forfaits destinés au marché japonais?—Quels sont les produits touristiques les mieux adaptés aux forfaits proposés aux voyageurs japonais?—Comment commercialiser vos produits auprès des voyagistes et des grossistes japonais?—Résumé des choses à faire et à ne pas faire.—Annexe: ouvrages de référence.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81943-8

†

N° de cat. C86-59/1995F

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Comment répondre aux attentes des voyageurs d'âge mûr:** guide à l'intention des exploitants d'entreprises touristiques canadiens. Préparé par The Randolph Group Management Consultants Inc. Ottawa, 1994. 150p. en pagination multiple. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Au sujet du guide.—Pour mieux connaître le marché des voyageurs d'âge mûr.—Pour mieux comprendre les attentes des voyageurs d'âge mûr.—Pour répondre aux attentes: les établissements d'hébergement.—Pour répondre aux attentes: les services de restauration.—Pour répondre aux attentes: les forfaitistes et les grossistes.—Pour répondre aux attentes: les services de transport (avion, train autocar, voiture de location).—Pour assurer un service de qualité: évaluation de l'entreprise et formation du personnel.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81944-6

†

N° de cat. C86-60/1994F

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Technology in tourism: workshop proceedings.** Ottawa, 1994. 66p. 28cm. Paper bound.

"The Technology in Tourism Workshop was held to develop a consensus within the Canadian tourism industry on national priorities for technology development and diffusion and to identify players who would be prepared to contribute to joint projects."—Introduction.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25596-8

Cat. No. C86-61/1994E

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Packages featuring selected Canadian cities: Calgary, Halifax, Ottawa, Quebec City, Victoria:** state of the product and development opportunities, European markets. Ottawa, 1995. 107p. Graphs. 28cm. Paper bound.

"The aim of the study is to assess the supply of and demand for the Canadian 'touring' product featuring cities in Canada's main European markets; and to identify opportunities for including city products within touring packages."—Objective.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25597-6

Cat. No. C86-62/1995E

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Domestic tourism market research study.** Ottawa. 28cm.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

—**Main report.** Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1996. ix, 90p. Graphs, tables. Paper bound.

Cover title: **Canada: main report.**

"This study... is to examine in detail the motivations, attitudes and perceptions of Canadians about tourism, travel opportunities and destinations. The overall purpose of the research is to determine how to best market Canadian destinations and products to Canadians and examine possibilities for import substitution."—Introduction.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25598-4

Cat. No. C86-63/1-1996E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Délibérations de l'Atelier sur la technologie dans l'industrie touristique.** Ottawa, 1994. 68p. 28cm. Reliure à anneaux.

«L'Atelier sur la technologie dans l'industrie touristique a été organisé afin de favoriser la formation, dans l'industrie canadienne du tourisme, d'un consensus sur les priorités nationales en matière de développement et de diffusion de la technologie de déterminer quels intervenants sont disposés à participer à des projets communs.»—Introduction.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courriel électronique (Internet) trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81945-4

N<sup>o</sup> de cat. C86-61/1994E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Forfaits offrant certaines villes canadiennes: Calgary, Halifax, Ottawa, Québec, Victoria:** évaluation du produit et perspectives de développement, les marchés Européens. Ottawa, 1995. 110p. Graphiques. 28cm. Cartonné.

«Le présent document a pour but d'analyser l'offre et la demande du produit de tourisme offrant des villes dans les principaux marchés européens du Canada, et de présenter les perspectives de développement de l'expérience touristique urbaine dans les forfaits itinérant.»—Objectif.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courriel électronique (Internet) trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81946-2

N<sup>o</sup> de cat. C86-62/1995E

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Étude de recherche sur le marché intérieur du tourisme.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courriel électronique (Internet) trdc.ctc@ic.gc.ca

—**Rapport principal.** Préparé par Coopers & Lybrand Conseil. 1996. x, 104p. Graphiques, tableaux. Cartonné.

Titre de la couverture: **Canada: rapport principal.**

«La présente étude [...] examiner en détail les motivations, les attitudes et les perceptions des Canadiens au sujet du tourisme, des possibilités de voyage et des destinations. La CCT cherche essentiellement à savoir comment le mieux convaincre les Canadiens d'adopter les destinations et les produits canadiens, ainsi qu'à examiner les possibilités de substitution des importations.»—Introduction.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81947-0

N<sup>o</sup> de cat. C86-63/1-1996E

—**Special report on off and shoulder season marketing.** Préparé par Coopers & Lybrand Consulting. 1996. iv, 44p. Graphs, tables. Paper bound.

Cover title: **Off & shoulder season marketing report.**

"This special report, based on the results of the Domestic Tourism Market Research study, looks at seasonal variations in domestic travel and profiles segments of the domestic market with a propensity for off and shoulder season travel."—Introduction.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25599-2

†

Cat. No. C86-63/2-1996E

—**Rapport spécial sur le marketing des saisons basses et intermédiaires.** Préparé par Coopers & Lybrand Conseil. 1996. iv, 47p. Graphiques, tableaux. Cartonné.

Titre de la couverture: **Saisons basses et intermédiaires: rapport sur le marketing.**

«Dans le présent rapport spéciale, fondé sur les résultats de l'étude de recherche sur le marché intérieur du tourisme, nous examinons les variations saisonnières du voyage au Canada et nous traçons un profil des segments du marché intérieur ayant une propension à voyager en basse saison et en saison intermédiaire.»—Introduction.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81948-9

†

N° de cat. C86-63/2-1996F

—**Sommaire exécutif.** Préparé par Coopers & Lybrand Conseil. 1996. 10p. Graphiques, tableaux. Broché.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81949-7

†

N° de cat. C86-63/3-1996F

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Japan tourism market guide, 1996.** Issued by the Canadian Embassy, Tokyo. Ottawa, 1996. 65p. Figs., graphs, tables. 30cm. Paper bound.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

✓ **Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25611-5

†

Cat. No. C86-64/1996E

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Adventure travel in Canada: an overview.** Ottawa, 1995. 16p. Tables. 28cm. Paper cover.

"The study, based on the results of the **Survey of adventure travel operations in Canada, 1993** conducted by Statistics Canada from November 1993 to October 1994, had seven objectives: to identify suppliers of adventure travel in Canada; to determine the state of the adventure travel sector in Canada; to identify the primary adventure travel markets (customers' tastes, habits, needs, interests, expectations, etc.); to identify the key factors and issues that affect the growth of the adventure travel sector; to identify principal competition; to evaluate Canadian performance on a national and provincial/territorial basis; to identify regional and general market trends in support of a national strategy to increase efficiency, productivity and competitiveness."—Page 1.

✓ Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

7 **Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25612-3

†

Cat. No. C86-66/1995E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Le tourisme d'aventure au Canada: un tour d'horizon.** Ottawa, 1995. 16p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

«L'Étude, fondée sur les résultats de l'**Enquête auprès des entreprises de tourisme d'aventure au Canada, 1993** menée par Statistique Canada de novembre 1993 à octobre 1994, visait sept objectifs: identifier les exploitants de tourisme d'aventure au Canada; déterminer les conditions du secteur du tourisme d'aventure au Canada; identifier les principaux marchés du tourisme d'aventure et dégager leurs traits caractéristiques (les goûts des clients, leurs habitudes, leurs besoins, leurs attentes, etc.); faire ressortir les facteurs clés et les questions qui influencent le développement du secteur du tourisme d'aventure; identifier les principaux concurrents; évaluer la performance canadienne sur le plan national et provincial ou territorial; identifier les tendances générales et régionales du marché pour appuyer une stratégie nationale destinée à accroître l'efficacité, la productivité et la compétitivité du secteur.»—Page 1.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81957-8

†

N° de cat. C86-66/1995F



## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Industry Enhancement Program: 1996-97 operational plan.** Ottawa, 1996. 15p. Table. 28cm. Processed.

"The objective of the Industry Enhancement Program is to assist the Canadian Tourism industry develop and sustain Canadian tourism products which match global market demand and thereby facilitate investment and job creation."—Objective.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25614-X

Cat. No. C86-67/1997E

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**A window on Canada's accommodation industry.** Ottawa, 1996. 28p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

"The report has three parts. Part I covers hotels and motor hotels; Part II provides key information on motels; and Part III addresses all other accommodation types, most of which are outfitters, tourist courts and campgrounds."—Introduction.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25615-8

Cat. No. C86-68/1996E

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian outbound travel market product/market match: executive summary.** Ottawa, 1992. 16p. Graphs. 28cm. Paper cover.

"Examines Canadian travel to the U.S. and identifies the volume and characteristics of those Canadian travellers seeking pleasure travel experiences in the U.S. which could be enjoyed at home."—Executive summary.

Available from the Tourism Reference and Documentation Centre, Tourism Canada, 235 Queen Street, 4th floor east, Ottawa K1A 0H6. Telephone: (613) 954-3943; Fax: (613) 954-3945; Internet e-mail: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25616-6

Cat. No. C86-69/1992-1E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Programme de valorisation de l'industrie: plan d'activité 1996-1997.** Ottawa, 1996. 16p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

«Le Programme de valorisation de l'industrie a pour but objectif d'aider l'industrie canadienne du tourisme à développer et à continuer d'offrir des produits touristiques canadiens qui répondent à la demande du marché mondial pour favoriser ainsi investissements et la création d'emplois.»—Objectif.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81958-6

N° de cat. C86-67/1997E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Coup d'oeil sur l'industrie de l'hébergement au Canada.** Ottawa, 1996. 28p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

«Le rapport comporte trois parties. La partie I porte sur les hôtels et les auberges routières; la partie II renferme de l'information sur les motels; la partie III traite de tous autres types d'hébergement, dont la plupart consistent en des établissements de pourvoyeurs, des camps et cabines pour touristes et des terrains de camping.»—Introduction.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81959-4

N° de cat. C86-68/1996E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Le marché canadien des voyages à l'étranger concordance produit-marché: sommaire.** Ottawa, 1992. 18p. Graphiques. 28cm. Broché.

«Examiner les voyages des Canadiens à destination des États-Unis et à préciser le volume et les caractéristiques des voyageurs qui sont à la recherche d'expérience de voyage d'agrément que les Canadiens pourraient trouver ici.»—Sommaire.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81960-8

N° de cat. C86-69/1992-1E



#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

#### La technologie et la commercialisation touristique au Canada.

Préparé par KPMG Management Consulting. Ottawa, 1995. 137, 7p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

«L'objectif global de l'étude était d'enquêter sur l'utilisation des technologies pour la commercialisation touristique au Canada. Plus précisément, elle visait: à caractériser la situation actuelle en matière de diffusion de la technologie au Canada, relativement aux champs d'activité touchant la commercialisation touristique, aux différences sectorielles et régionales et, à un degré moindre aux perspectives internationales; à repérer les technologies existantes et nouvelles qui pourraient permettre d'améliorer la commercialisation touristique, et à commenter les principaux enjeux qui allaient entraver ou élargir leur adoption au Canada.»—Introduction.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81961-6

†

N° de cat. C86-70/1995F

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

#### Évaluation de l'industrie canadienne des voyageurs et des grossistes en voyages.

Préparé en collaboration avec Marshall Macklin Monaghan Limited, Canada Market Research and Barker-Anderson Consulting. Ottawa, 1995. 113p. en pagination multiple. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Le présent document contient une évaluation de l'industrie canadienne des voyageurs et des grossistes en voyages. Il s'agit d'une analyse de l'offre fondée sur les résultats d'une enquête effectuée auprès de voyageurs du Canada et de ses cinq marchés internationaux les plus importants (États-Unis, Royaume-Uni, Allemagne, France et Japon).»—Avant-propos.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courrier électronique (Internet): trdc.ctc@ic.gc.ca

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81963-2

†

N° de cat. C86-71/1995F

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Centres de villégiature quatre-saisons: partie 2: rapport**  
l'analyse de la demande exploitants canadiens. Ottawa, 1999. 99p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Introduction.—Conclusions: évaluation de l'analyse de la demande.—Enquête sur la clientèle des centres de villégiature quatre-saisons.—Le marché canadien des vacances en villégiature.—Le marché américain des vacances en villégiature.—Le marché étranger des vacances en villégiature.—Annexe: Questionnaire de l'enquête sur la clientèle des centres de villégiature quatre-saisons.—Bibliographie.—Questionnaire d'évaluation.

Disponible au Centre de référence et de documentation touristiques, Commission canadienne du tourisme, 235, rue Queen, 4<sup>e</sup> étage est, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 954-3943; Télécopieur: (613) 954-3945; Courriel électronique: Internet: trdc.ctc@ic.gc.ca

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81965-9

†

N° de cat. C86-72/1994

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 613, February 28, 1997. 77p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-02-28

No. 614, March 3, 1997. 39p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-03-03

No. 615, March 5, 1997. 87p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-03-05

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

**Translation Bureau**

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

N° 613, le 28 février 1997. 77p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-02-28

N° 614, le 3 mars 1997. 39p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-03-03

N° 615, le 5 mars 1997. 87p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-03-05

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

**Bureau de la traduction**

**Le guide du rédacteur.** Deuxième édition. Ottawa, 1996. xxi, 319p. Bibliographie. 23cm. Broché.

**Sommaire:** L'abréviation.—Les nombres.—La majuscule.—La division des mots.—L'italique.—La ponctuation.—Les guillemets et les citations.—La correspondance.—La féminisation.—La langue claire et simple.—Les noms géographiques.—Les notices bibliographiques.—Bibliographie.—Index.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

23,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

23,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

1 ISBN 0-660-95300-5

■ \*

N° de cat. S53-8/1996F

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 9, March 1, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-1/131-9

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 5, March 5, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$67.75 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-2/131-5

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 9, le 1<sup>er</sup> mars 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-1/131-9

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, n° 5, le 5 mars 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 67,75 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-2/131-5

## REVENUE CANADA

**Index to Revenue Canada services, 1997.** Ottawa, 1997. 65p. 28cm. Paper cover. (T4116(E) Rev. 97)

"This publication provides an outline of Revenue Canada's programs and services."—Foreword.

Free.  
ISBN 0-662-25053-2 ● † Cat. No. Rv25-1/1997E

## TREASURY BOARD

**Supplementary estimates (B), 1996-97, for the fiscal year ending March 31, 1997.** Ottawa, 1997. English text, 117p. Tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

\$19.95 per copy. (Canada)  
\$19.95 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-60190-7 ● \* Cat. No. BT31-2/1997-2

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Notice to depositories:

*CASTATONTRE*

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canada year book, 1997.** Edited and presented by the Communications Division. Issued in cooperation with Green Book. Limited edition. Ottawa, 1996. CD-ROM data file. 1 disc. Bilingual. Accompanied by **User's guide** [English text, 6p. 12cm. Bilingual.] In a box, 22x15cm.

### CD-ROM.

**System requirements:** 386/33 or better; 8Mb RAM; Windows 3.1 or higher; double-speed CD-ROM drive (four-speed recommended) or Macintosh 68030 or better; System 7.1; double-speed CD-ROM drive (four speed recommended).

**N.B.:** The paper edition of this publication was listed in Weekly Checklist 1996, No. 45, November 8, 1996.

\$65 per copy. (Canada)  
\$72 U.S. per copy (United States), \$84 U.S. per copy (other countries).  
ISBN 0-660-58947-8 † Cat. No. CS11-402/1997-MRC

## Annuaire

**Canadian forestry statistics, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 39p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0575-805X

\$29 per copy. (Canada)  
\$35 U.S. per copy (United States), \$41 U.S. per copy (other countries).  
● ● † Cat. No. CS25-202/1994

## REVENU CANADA

La version française du livre mentionné dans la colonne opposée (**Répertoire des services offerts par Revenu Canada, 1997**) sera disponible sous peu.

## CONSEIL DU TRÉSOR

**Budget des dépenses supplémentaire (B), 1996-1997, pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 120p. Tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

19,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
19,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
3 ISBN 0-660-60190-7 ● \* N° de cat. BT31-2/1997-2

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Annuaire du Canada, 1997.** Rédigé et préparé par la Division des communications. Publié conjointement avec Green Door. Édition à tirage limité. Ottawa, 1996. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). 1 disque. Accompagné de **Guide de l'utilisateur**. [Texte français, 6p. 12cm. Broché. Bilingue.] Dans une boîte, 22x15cm.

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Configuration requise:** 386/33 ou meilleur; 8Mo de mémoire vive; lecture de CD-ROM à deux vitesses (4 vitesses est recommandé) ou Macintosh 68030 ou supérieur; Logiciel System 7.1; lecteur de CD-ROM à deux vitesses (4 vitesses recommandé).

**N.B.:** La version imprimée de cette publication a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire 1996 n° 45 (le 8 novembre 1996).

65 \$ l'exemplaire. (Canada)  
72 \$ US l'exemplaire (États-Unis), 84 \$ US l'exemplaire (autres pays).  
ISBN 0-660-58947-8 † N° de cat. CS11-402/1997-MRC

## Annuaire

**Statistiques forestières du Canada, 1994.** Annuel. Ottawa, 1997. 39p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0575-805X

29 \$ l'exemplaire. (Canada)  
35 \$ US l'exemplaire (États-Unis), 41 \$ US l'exemplaire (autres pays).  
● ● † N° de cat. CS25-202/1994

**Products shipped by Canadian manufacturers, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 412p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0575-9455

\$65 per copy. (Canada)

\$78 U.S. per copy (United States). \$91 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS31-211/1994

**Architectural, engineering and scientific services in Canada, 1992 and 1993.** Annual. Ottawa, 1997. 78p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1183-4447

\$38 per copy. (Canada)

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS63-234/1993

#### Periodic releases

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 19, No. 12, December, 1996. 45p.

\$15 per copy. \$144 per year. (Canada)

\$18 U.S. per copy. \$173 U.S. per year. (United States)

\$21 U.S. per copy. \$202 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS22-007

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 44, No. 12, December, 1996. 5p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS35-001

**Shipments of office furniture products.** Semi-annual. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0701-7898

Vol. 25, No. 2, semi-annual period ended December 31, 1996. 7p.

\$14 per copy. \$27 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$33 U.S. per year. (United States)

\$20 U.S. per copy. \$38 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS35-006

**Communications.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0380-0334

Vol. 26, No. 4.—**Telephone statistics, 1995.** 1997. 5p.

\$12 per copy. \$40 per year. (Canada)

\$15 U.S. per copy. \$48 U.S. per year. (United States)

\$17 U.S. per copy. \$56 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS56-001

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 64, No. 12, December, 1996. 19p.

\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)

\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)

\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS57-001

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 68, No. 12, December, 1996. 34p.

\$20 per copy. \$200 per year. (Canada)

\$24 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)

\$28 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-005

**Produits livrés par les fabricants canadiens, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 412p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0575-9455

65 \$ l'exemplaire. (Canada)

78 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 91 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS31-211/1994

**Bureau d'architectes, d'ingénieurs-conseils et de services scientifiques au Canada, 1992 et 1993.** Annual. Ottawa, 1997. 78p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1183-4447

38 \$ l'exemplaire. (Canada)

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS63-234/1993

#### Bulletins

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 19, n° 12, décembre 1996. 45p.

15 \$ l'exemplaire. 144 \$ par année. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. 173 \$ US par année. (États-Unis)

21 \$ US l'exemplaire. 202 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS22-007

**Contre-plaqué de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 44, n° 12, décembre 1996. 5p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS35-001

**Livraisons des produits de meubles de bureau.** Semestrielle. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0701-7898

Vol. 25, n° 2, semestre terminé en 31 décembre 1996. 7p.

14 \$ l'exemplaire. 27 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 33 \$ US par année. (États-Unis)

20 \$ US l'exemplaire. 38 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS35-006

**Communications.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0380-0334

Vol. 26, n° 4.—**Statistiques du téléphone, 1995.** 1997. 5p.

12 \$ l'exemplaire. 40 \$ par année. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. 48 \$ US par année. (États-Unis)

17 \$ US l'exemplaire. 56 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS56-001

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 64, n° 12, décembre 1996. 19p.

11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)

16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS57-001

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 68, n° 12, décembre 1996. 34p.

20 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)

28 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-005



**istat.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (Service bulletin.) ISSN  
0715-271X

Vol. 17, No. 4.—**Adult correctional services in Canada,  
1995-96**, by Micheline Reed and Peter Morrison. 1997. 13p.

**\$10 per copy. \$90 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$108 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (Other countries)

● ● †

*Cat. No. CS85-002E*

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. (Bulletin de service.)  
ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 4.—**Les services correctionnels pour adultes au  
Canada, 1995-1996**, par Micheline Reed et Peter Morrison.  
1997. 15p.

**10 \$ l'exemplaire. 90 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 108 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (Autres pays)

● ● †

*N° de cat. CS85-002F*









**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-10**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-10



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group – Publishing  
Ottawa, Canada K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada – Édition  
Ottawa, Canada K1A 0S9

+

97102

CAI  
PS  
- C33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

March 14, 1997

14 mars 1997

1997 No. 11

1997 n° 11

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Édition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	info@dsp-psd.pwsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):

Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.

Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5222
Télécopieur	(613) 941-2410
Courriel électronique (Internet)	info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courriel électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):

Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.

Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 11

March 10 to March 14, 1997

Use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**Statutes of Canada 1997.** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Individual chapters, issued as the Bills receive royal assent.

**Available by standing order** (invoiced quarterly).

●● \*

*Cat. No. YX4*

**Chapter 1.—An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and Canada Shipping Act. Bill C-41 assented to 19th February, 1997. 37p.**

**\$6 per copy. (Canada)**

**\$6 U.S. per copy. (Other countries)**

●● \*

*Cat. No. YX4-1997/1*

**Chapter 2.—An Act to amend the Prisons and Reformatories Act. Bill C-53 assented to 19th February, 1997. 4p.**

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)**

●● \*

*Cat. No. YX4-1997/2*

**Chapter 3.—An Act to amend the Bell Canada Act. Bill C-57 assented to 19th February, 1997. 1p.**

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)**

●● \*

*Cat. No. YX4-1997/3*

**Chapter 4.—An Act respecting a National Organ Donor Week in Canada. Bill C-202 assented to 19th February, 1997. 1p.**

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)**

●● \*

*Cat. No. YX4-1997/4*

**Chapter 5.—An Act to amend the financial administration Act (session of Parliament). Bill C-270 assented to 19th February, 1997. 2p.**

**\$2.50 per copy. (Canada)**

**\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)**

●● \*

*Cat. No. YX4-1997/5*

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 11

10 mars au 14 mars 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Lois du Canada (1997).** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. 28cm. Broché. Bilingue.

Chapitres individuels, imprimés immédiatement après que les projets de loi soient sanctionnés.

**Disponible par commande permanente** (facturé trimestriellement).

●● \*

*N° de cat. YX4*

**Chapitre 1.—Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada. Projet de loi C-41 sanctionné le 19 février 1997. 37p.**

**6 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

●● \*

*N° de cat. YX4-1997/1*

**Chapitre 2.—Loi modifiant la Loi sur les prisons et les maisons de correction. Projet de loi C-53 sanctionné le 19 février 1997. 4p.**

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

●● \*

*N° de cat. YX4-1997/2*

**Chapitre 3.—Loi modifiant la Loi sur Bell Canada. Projet de loi C-57 sanctionné le 19 février 1997. 1p.**

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

●● \*

*N° de cat. YX4-1997/3*

**Chapitre 4.—Loi instituant la semaine nationale des dons d'organes. Projet de loi C-202 sanctionné le 19 février 1997. 1p.**

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

●● \*

*N° de cat. YX4-1997/4*

**Chapitre 5.—Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques (session du Parlement). Projet de loi C-270 sanctionné le 19 février 1997. 2p.**

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

●● \*

*N° de cat. YX4-1997/5*

## SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 136, Nos. 76-77, March 4-5, 1997.

\$245 per year. (Canada)

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y3-352E

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 76-77, March 4-5, 1997.

\$275 per year. (Canada)

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y4-352

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 77-78, March 5-6, 1997.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y5-352

### Committees

**Standing Committee on Agriculture and Forestry**, 1st session, 35th parliament, 42-44 Elizabeth II, 1994-96. Chairman: The Honourable Daniel Phillip Hays. **Proceedings.** Bilingual.

**Index of proceedings**, issues 1-17. 104p.

\$20 per copy. (Canada)

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC27-351/1-1-18

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings.** Bilingual.

**Proceedings on: Bill C-5, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act.**

No. 15, Monday, December 2, 1996, Tuesday, December 3, 1996 and Thursday, December 5, 1996. 123p.

\$22 per copy. (Canada)

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC11-352/1-15

No. 16, Tuesday, December 10, 1996 and Thursday, December 12, 1996. 36p.

\$14 per copy. (Canada)

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC11-352/1-16

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable Mabel M. DeWare. **Proceedings.** Bilingual.

**Proceedings on: Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.**

No. 16, Tuesday, December 10, 1996. 75p.

\$17 per copy. (Canada)

\$17 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC17-352/1-16

## SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, n° 76-77, 4-5 mars 1997.

245 \$ par année. (Canada)

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y3-352E

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-f/jour-f.htm>

N° 76-77, 4-5 mars 1997.

275 \$ par année. (Canada)

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y4-352

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N° 77-78, 5-6 mars 1997.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y5-352

### Comités

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts**, 1<sup>re</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 42-44 Elizabeth II, 1994-1996. Président: L'honorable Daniel Phillip Hays. **Délibérations.** Bilingue.

**Index des délibérations**, fascicules n° 1-17. 104p.

20 \$ l'exemplaire. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC27-351/1-1-18

**Comité permanent des banques et du commerce**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-5, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi de l'impôt sur le revenu.**

N° 15, le lundi 2 décembre 1996, le mardi 3 décembre 1996 et le jeudi 5 décembre 1996. 123p.

22 \$ l'exemplaire. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC11-352/1-15

N° 16, le mardi 10 décembre 1996 et le jeudi 12 décembre 1996. 36p.

14 \$ l'exemplaire. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC11-352/1-16

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de Loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrest et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.**

N° 16, le mardi 10 décembre 1996. 75p.

17 \$ l'exemplaire. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-352/1-16

standing Committee on Foreign Affairs, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable John B. Stewart. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The study on the growing importance of the Asia-Pacific region for Canada, with emphasis on the upcoming Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) Conference to be held in Vancouver in the fall of 1997, Canada's year of Asia-Pacific.**

No. 10, Wednesday, October 30, 1996. 33p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fore-e/10cv-e.htm>

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC23-352/1-10

Proceedings on: **The consideration of Bill C-54, An Act to amend the Foreign Extraterritorial Measures Act.**

No. 11, Tuesday, November 5, 1996. 24p.

Including the third report of the Committee (Bill C-54).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fore-e/11cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC23-352/1-11

Proceedings on: **The study on the growing importance of the Asia-Pacific region for Canada, with emphasis on the upcoming Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) Conference to be held in Vancouver in the fall of 1997, Canada's year of Asia-Pacific.**

No. 12, Wednesday, November 6, 1996. 27p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fore-e/12cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC23-352/1-12

No. 13, Tuesday, November 26, 1996. 25p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fore-e/13cv-e.htm>

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC23-352/1-13

No. 14, Wednesday, November 27, 1996. 29p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fore-e/14cv-e.htm>

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC23-352/1-14

standing Committee on Legal and Constitutional Affairs, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-45, An Act to amend the Criminal Code (judicial review of parole ineligibility) and another Act.**

No. 40, Thursday, December 5, 1996. 26p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-40

standing Committee on Fisheries, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Gérald J. Comeau. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-26 The Canada Oceans Act.**

No. 2, Thursday, October 31 and Tuesday, November 26, 1996. 57p.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC25-352/1-2

No. 3, Thursday, November 28, 1996. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fish-e/03cv-e.htm>

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC25-352/1-3

Comité permanent des affaires étrangères, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable John B. Stewart. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'importance croissante pour le Canada de la région Asie-Pacifique, en mettant l'accent sur la prochaine Conférence pour la coopération économique en Asie-Pacifique (APEC) qui aura lieu à Vancouver à l'automne 1997, l'Année canadienne de l'Asie-Pacifique.**

N<sup>o</sup> 10, le mercredi 30 octobre 1996. 33p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fore-f/10cv-f.htm>

\$13 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC23-352/1-10

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-54, Loi modifiant la Loi sur les mesures extraterritoriales étrangères.**

N<sup>o</sup> 11, le mardi 5 novembre 1996. 24p.

Y compris le troisième rapport du Comité (projet de loi C-54).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fore-f/11cv-f.htm>

\$12 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC23-352/1-11

Fascicule concernant: **L'étude de l'importance croissante pour le Canada de la région Asie-Pacifique, en mettant l'accent sur la prochaine Conférence pour la coopération économique en Asie-Pacifique (APEC) qui aura lieu à Vancouver à l'automne 1997, l'Année canadienne de l'Asie-Pacifique.**

N<sup>o</sup> 12, le mercredi 6 novembre 1996. 27p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fore-f/12cv-f.htm>

\$12 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC23-352/1-12

N<sup>o</sup> 13, le mardi 26 novembre 1996. 25p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fore-f/13cv-f.htm>

\$12 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC23-352/1-13

N<sup>o</sup> 14, le mercredi 27 novembre 1996. 29p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fore-f/14cv-f.htm>

\$13 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC23-352/1-14

Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi C-45, Loi modifiant le Code criminel (révision judiciaire de l'inadmissibilité à la libération conditionnelle) et une autre loi en conséquence.**

N<sup>o</sup> 40, le jeudi 5 décembre 1996. 26p.

\$12 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC24-352/1-40

Comité permanent des pêches, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable Gérald J. Comeau. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-26, Loi sur les océans du Canada.**

N<sup>o</sup> 2, le jeudi 31 octobre et mardi 26 novembre 1996. 57p.

\$15 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC25-352/1-2

N<sup>o</sup> 3, le jeudi 28 novembre 1996. 28p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fish-f/03cv-f.htm>

\$13 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. YC25-352/1-3



## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Joint Chairmen: Senator P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, M. P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Review of statutory instruments**.

**No. 7**, Thursday, September 26, 1996. 300p. in various pagings.

**\$33 per copy. (Canada)**  
\$33 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YC3-352/1-7*

**No. 8**, Thursday, October 10, 1996. 300p. in various pagings.

**\$34 per copy. (Canada)**  
\$34 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YC3-352/1-8*

**No. 9**, Thursday, October 31, 1996. 43p.

**\$14 per copy. (Canada)**  
\$14 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YC3-352/1-9*

**No. 10**, Tuesday, November 5, 1996. 28p.

**\$14 per copy. (Canada)**  
\$14 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YC3-352/1-10*

**No. 11**, Tuesday, November 7, 1996. 35p.

**\$13 per copy. (Canada)**  
\$13 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YC3-352/1-11*

### HOUSE OF COMMONS

**Journals**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

Nos. 136-140, March 3-7, 1997.

**\$17 per year. (Canada)**  
\$17 U.S. per year. (Other countries) ●●\* *Cat. No. X2-352/140*

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 134, Nos. 139-141, March 6-10, 1997.

**\$1.75 per year. (Canada)**  
\$2.25 U.S. per year. (Other countries) ●●\* *Cat. No. X3-352E*

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 140-142, March 7-11, 1997.

**\$425 per year. (Canada)**  
\$425 U.S. per year. (Other countries) ●●\* *Cat. No. X4-352*

### Bills

**Bills of the House of Commons**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB352*

**C-71.—Tobacco Act**. (An Act to regulate the manufacture, sale, labelling and promotion of tobacco products, to make consequential amendments to another Act to repeal certain Acts.) As passed March 6, 1997. 23p.

**\$15 per copy. (Canada)**  
\$15 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. XB352-71/3*

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Coprésidents: Sénateur P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Examen de textes réglementaires**.

**N° 7**, le jeudi 26 septembre 1996. 300p. en pagination multiple.  
**\$33 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
33 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YC3-352/1-7*

**N° 8**, le jeudi 10 octobre 1996. 300p. en pagination multiple.

**\$34 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
34 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YC3-352/1-8*

**N° 9**, le jeudi 31 octobre 1996. 43p.

**\$14 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YC3-352/1-9*

**N° 10**, le mardi 5 novembre 1996. 28p.

**\$14 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YC3-352/1-10*

**N° 11**, le mardi 7 novembre 1996. 35p.

**\$13 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YC3-352/1-11*

### CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f_journals_master.pl)

Nos 136-140, 3-7 mars 1997.

**\$17 \$ par année. (Canada)**  
17 \$ US par année. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. X2-352/140*

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

Vol. 134, n°s 139-140, 6-10 mars 1997.

**1,75 \$ par année. (Canada)**  
2,25 \$ US par année. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. X3-352E*

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Nos 140-142, 7-11, mars 1997.

**\$425 \$ par année. (Canada)**  
\$425 US par année. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. X4-352*

### Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Bilingue.

**\$1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

\$1500 US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB352*

**C-71.—Loi sur le tabac**. (Loi réglementant la fabrication, la vente, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac, modifiant une autre loi en conséquence et abrogeant certaines lois. Adopté le 6 mars 1997. 23p.

**\$15 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. XB352-71/3*



**C-85.—An Act to amend the Pension Benefits Standards Act, 1985 and the Office of the Superintendent of Financial Institutions Act.** (The Minister of Industry.) First reading, March 6, 1997. 24p.

**\$15 per copy. (Canada)**  
\$15 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-85/1**

**C-86.—An Act to amend the Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act and to make a consequential amendment to another Act.** (The President of the Queen's Privy Council for Canada.) First reading, March 6, 1997. 13p.

**\$12 per copy. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-86/1**

**C-375.—An Act to amend the Agreement on Internal Trade Implementation Act.** (Mr. Benoit.) First reading, February 20, 1997. 1p.

**\$5 per copy. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-375/1**

**C-376.—Federal Public Service Pension Act.** (An Act to provide defined contribution pensions for the public service, the Canadian Forces and the Royal Canadian Mounted Police, to be managed and invested by a private sector manager, and to amend the Income Tax Act and certain other Acts in consequence thereof.) (Mr. Frazer.) First reading, February 21, 1997. 5p.

**\$10 per copy. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-376/1**

**C-377.—An Act to amend the Referendum Act.** (Mrs. Ablonczy.) First reading, March 3, 1997. 20p.

**\$14 per copy. (Canada)**  
\$14 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-377/1**

## Committees

**Standing Committee on Finance**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Jim Peterson. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 4, (Meetings Nos. 26 to 34) 10p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-04\\_26-34/fine\\_04\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-04_26-34/fine_04_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC26-352/1-1-4**

**No. 5, (Meetings Nos. 35 to 42) 8p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-05\\_35-42/fine\\_05\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-05_35-42/fine_05_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **N° de cat. XC26-352/1-1-5**

**No. 6, (Meetings Nos. 43 to 50) English text, v, 35p.**

**N.B.:** Title from added title page: **1997 review of financial sector legislation: proposals for change:** fourth report of the Standing Committee on Finance.

**URL of report:**  
[http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/04\\_1996-10/fine-04-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/04_1996-10/fine-04-cov-e.html)

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-06\\_43-50/fine\\_06\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-06_43-50/fine_06_covE.html)

**\$20 per copy. (Canada)**  
\$20 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC26-352/1-1-6**

**No. 7, (Meetings Nos. 51 to 71) 17p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-07\\_51-71/fine\\_07\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-07_51-71/fine_07_covE.html)

**\$13 per copy. (Canada)**  
\$13 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC26-352/1-1-7**

**C-85.—Loi modifiant la Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension et la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières.** (Le ministre de l'Industrie.) Première lecture, le 6 mars 1997. 24p.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-85/1**

**C-86.—Loi modifiant la Loi sur le Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports et une autre loi en conséquence.** (Le président du Conseil de la Reine pour le Canada.) Première lecture, le 6 mars 1997. 13p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-86/1**

**C-375.—Loi modifiant la Loi de mise en oeuvre de l'Accord sur le commerce intérieur.** (M. Benoit.) Première lecture, le 20 février 1997. 1p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-375/1**

**C-376.—Loi sur la pension de l'administration publique fédérale.** (Loi pourvoyant, pour la fonction publique fédérale, les Forces canadiennes et la Gendarmerie royale du Canada, à des pensions à contributions déterminées dont les fonds sont gérés par des gestionnaires du secteur privé et modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et certaines autres lois en conséquence.) (M. Frazer.) Première lecture, le 21 février 1997. 5p.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-376/1**

**C-377.—Loi modifiant la Loi référendaire.** (Mme. Ablonczy.) Première lecture, le 3 mars 1997. 20p.

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-377/1**

## Comités

**Comité permanent des finances**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Éizabeth II, 1996. Président: Jim Peterson. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 4, (Séances nos 26 à 34) 10p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-04\\_26-34/fine\\_04\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-04_26-34/fine_04_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC26-352/1-1-4**

**N° 5, (Séances nos 35 à 42) 8p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-05\\_35-42/fine\\_05\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-05_35-42/fine_05_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC26-352/1-1-5**

**N° 6, (Séances nos 43 à 50) Texte français, v, 35p.**

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle: **L'examen de 1997 de la législation régissant les institutions financières: propositions de modifications:** quatrième rapport du Comité permanent des Finances.

**URL pour le rapport:**  
[http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/04\\_1996-10/fine-04-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/04_1996-10/fine-04-cov-f.html)

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-06\\_43-50/fine\\_06\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-06_43-50/fine_06_covF.html)

**20 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC26-352/1-1-6**

**N° 7, (Séances nos 51 à 71) 17p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-07\\_51-71/fine\\_07\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-07_51-71/fine_07_covF.html)

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC26-352/1-1-7**

**No. 8, (Meetings Nos. 72 to 77) English text, 133p.**

Including the fifth report to the House.

**N.B.:** Title from added title page: **The 1997 budget and beyond: finish the job:** fifth report of the Standing Committee on Finance.

URL of report:

[http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/05\\_1996-12/fine-05-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/05_1996-12/fine-05-cov-e.html)

**\$33 per copy. (Canada)**

**\$33 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC26-352/1-1-8**

**Standing Committee on Transport, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Reg Alcock. Minutes of proceedings. Bilingual.**

**No. 3, (Meetings Nos. 17 to 34) 153p. in various pagings.**

Including the second and third reports to the House.

**N.B.:** Title from added title page: **The St-Lawrence Seaway: a bi-national approach: report on the Standing Committee on Transport.**

URL of report:

[http://www.parl.gc.ca/committees352/port/reports/02\\_1996-10/port-02-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/reports/02_1996-10/port-02-cov-e.html)

**\$25 per copy. (Canada)**

**\$25 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC27-352/1-1-3**

**No. 4, (Meetings Nos. 35 to 49) 27p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/minutes/port\\_issue-04\\_35-49/port\\_04\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/minutes/port_issue-04_35-49/port_04_covE.html)

**\$13 per copy. (Canada)**

**\$13 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC27-352/1-1-4**

**Standing Committee on Health, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Roger Simmons. Minutes of proceedings. Bilingual.**

**No. 3, (Meetings Nos. 11 to 20) 17p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-03\\_11-20/sant\\_03\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-03_11-20/sant_03_covE.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC62-352/1-1-3**

**No. 4, (Meetings Nos. 21 to 27) 25p.**

Including the fourth and fifth reports to the House.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-04\\_21-27/sant\\_04\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-04_21-27/sant_04_covE.html)

**\$13 per copy. (Canada)**

**\$13 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC62-352/1-1-4**

**Notice to depositories:**

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. Evidence. Internet (WWW).**

Respecting: **Meeting with Council of Europe delegates.**

**No. 64, Tuesday, February 11, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/64\\_97-02-11/fore-64-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/64_97-02-11/fore-64-cover-e.html)

Free.

† I

**Cat. No. XC11-352/2-1-64E-MR-IN**

Respecting: **Examination of the report of the International Development Research and Policy Task Force entitled: Connecting with the world.**

**No. 65, Thursday, February 13, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/65\\_97-02-13/fore-65-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/65_97-02-13/fore-65-cover-e.html)

Free.

† I

**Cat. No. XC11-352/2-1-65E-MR-IN**

**No 8, (Séances nos 72 à 77) Texte français, 139p.**

Y compris le cinquième rapport à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle: **Le budget de 1997 et après: achever tâche:** cinquième rapport du Comité permanent des finances.

URL du rapport:

[http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/05\\_1996-12/fine-05-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/05_1996-12/fine-05-cov-f.html)

**33 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**33 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC26-352/1-1-8**

**Comité permanent des transports, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, Élisabeth II, 1996. Président: M. Reg Alcock. Procès-verbaux. Bilingue.**

**N° 3, (Séances nos 17 à 34) 153p. en pagination multiple.**

Y compris les deuxième et troisième rapports à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle: **La Voie maritime du Saint-Laurent: une approche binationale:** rapport du Comité permanent des transports.

URL du rapport:

[http://www.parl.gc.ca/committees352/port/reports/02\\_1996-10/port-02-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/reports/02_1996-10/port-02-cov-f.html)

**25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC27-352/1-1-3**

**N° 4, (Séances nos 35 à 49) 27p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/port/minutes/port\\_issue-04\\_35-49/port\\_04\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/port/minutes/port_issue-04_35-49/port_04_covF.html)

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC27-352/1-1-4**

**Comité permanent de la santé, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: M. Roger Simmons. Procès-verbaux. Bilingue.**

**N° 3, (Séances nos 11 à 20) 17p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-03\\_11-20/sant\\_03\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-03_11-20/sant_03_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC62-352/1-1-3**

**N° 4, (Séances nos 21 à 27) 25p.**

Y compris le quatrième et cinquième rapport à la Chambre.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-04\\_21-27/sant\\_04\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-04_21-27/sant_04_covF.html)

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC62-352/1-1-4**

**Avis aux dépositaires:**

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Bill Graham. Témoignages. Internet (WWW).**

Concernant: **Rencontre avec des délégués du Conseil de l'Europe.**

**N° 64, le mardi 11 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/64\\_97-02-11/fore-64-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/64_97-02-11/fore-64-cover-f.html)

Gratuit.

† I

**N° de cat. XC11-352/2-1-64F-MR-IN**

Concernant: **Examen du rapport du Groupe de travail sur la recherche et les politiques pour le développement international intitulé: En prise sur le monde.**

**N° 65, le jeudi 13 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/65\\_97-02-13/fore-65-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/65_97-02-13/fore-65-cover-f.html)

Gratuit.

† I

**N° de cat. XC11-352/2-1-65F-MR-IN**

Respecting: **Examination of the report of the Sub-Committee on Sustainable Human Development on child labour.**

**No. 66, Tuesday, February 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/66\\_97-02-18/fore-66-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/66_97-02-18/fore-66-cover-e.html)

Free.

† X **Cat. No. XC11-352/2-1-66E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-81, An Act to implement the Canada-Chile Free Trade Agreement and related agreements.**

**No. 67, Thursday, February 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/67\\_97-02-20/fore-67-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/67_97-02-20/fore-67-cover-e.html)

Free.

† X **Cat. No. XC11-352/2-1-67E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-81, An Act to implement the Canada-Chile Free Trade Agreement and related agreements.**

**No. 68, Monday, March 3, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/68\\_97-03-03/fore-68-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/68_97-03-03/fore-68-cover-e.html)

Free.

† X **Cat. No. XC11-352/2-1-68E-MR-IN**

**standing Committee on Finance, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Jim Peterson. Evidence.**

Internet (WWW).

Respecting: **Study of Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

**No. 79, Monday, January 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/79\\_97-01-20/fine-79-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/79_97-01-20/fine-79-cover-e.html)

Free.

† X **Cat. No. XC26-352/2-1-79E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

**No. 80, Monday, January 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/80\\_97-01-20/fine-80-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/80_97-01-20/fine-80-cover-e.html)

Free.

† X **Cat. No. XC26-352/2-1-80E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

**No. 81, Monday, January 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/81\\_97-01-20/fine-81-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/81_97-01-20/fine-81-cover-e.html)

Free.

† X **Cat. No. XC26-352/2-1-81E-MR-IN**

Concernant: **Examen du rapport du Sous-comité du développement durable humain sur le travail des enfants.**

**N° 66, le mardi 18 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/66\\_97-02-18/fore-66-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/66_97-02-18/fore-66-cover-f.html)

Gratuit.

† X **N° de cat. XC11-352/2-1-66F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-81, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili et d'autres accords connexes.**

**N° 67, le jeudi 20 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/67\\_97-02-20/fore-67-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/67_97-02-20/fore-67-cover-f.html)

Gratuit.

† X **N° de cat. XC11-352/2-1-67F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-81, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili et d'autres accords connexes.**

**N° 68, le lundi 3 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/68\\_97-03-03/fore-68-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/68_97-03-03/fore-68-cover-f.html)

Gratuit.

† X **N° de cat. XC11-352/2-1-68F-MR-IN**

**Comité permanent des finances, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: Jim Peterson. Témoignages.**

Internet (WWW).

Concernant: **Étude du projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et réduction de la dette et des lois connexes.**

**N° 79, le lundi 20 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/79\\_97-01-20/fine-79-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/79_97-01-20/fine-79-cover-f.html)

Gratuit.

† X **N° de cat. XC26-352/2-1-79F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et réduction de la dette et des lois connexes.**

**N° 80, le lundi 20 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/80\\_97-01-20/fine-80-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/80_97-01-20/fine-80-cover-f.html)

Gratuit.

† X **N° de cat. XC26-352/2-1-80F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et réduction de la dette et des lois connexes.**

**N° 81, le lundi 20 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/81\\_97-01-20/fine-81-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/81_97-01-20/fine-81-cover-f.html)

Gratuit.

† X **N° de cat. XC26-352/2-1-81F-MR-IN**



Respecting: **Study of Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

No. 82, Tuesday, January 21, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/82\\_97-01-21/fine-82-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/82_97-01-21/fine-82-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-82E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

No. 83, Tuesday, January 21, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/83\\_97-01-21/fine-83-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/83_97-01-21/fine-83-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-83E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

No. 84, Tuesday, January 21, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/84\\_97-01-21/fine-84-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/84_97-01-21/fine-84-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-84E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

No. 85, Tuesday, January 21, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/85\\_97-01-21/fine-85-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/85_97-01-21/fine-85-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-85E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

No. 86, Wednesday, January 22, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/86\\_97-01-22/fine-86-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/86_97-01-22/fine-86-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-86E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

No. 87, Wednesday, January 22, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/87\\_97-01-22/fine-87-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/87_97-01-22/fine-87-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC26-352/2-1-87E-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et réduction de la dette et des lois connexes.**

N° 82, le mardi 21 janvier 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/82\\_97-01-21/fine-82-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/82_97-01-21/fine-82-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-82F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et réduction de la dette et des lois connexes.**

N° 83, le mardi 21 janvier 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/83\\_97-01-21/fine-83-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/83_97-01-21/fine-83-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-83F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et réduction de la dette et des lois connexes.**

N° 84, le mardi 21 janvier 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/84\\_97-01-21/fine-84-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/84_97-01-21/fine-84-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-84F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et réduction de la dette et des lois connexes.**

N° 85, le mardi 21 janvier 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/85\\_97-01-21/fine-85-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/85_97-01-21/fine-85-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-85F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et réduction de la dette et des lois connexes.**

N° 86, le mercredi 22 janvier 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/86\\_97-01-22/fine-86-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/86_97-01-22/fine-86-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-86F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et réduction de la dette et des lois connexes.**

N° 87, le mercredi 22 janvier 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/87\\_97-01-22/fine-87-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/87_97-01-22/fine-87-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC26-352/2-1-87F-MR-IN**



Respecting: **Study of Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

**No. 88, Wednesday, January 22, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/88\\_97-01-22/fine-88-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/88_97-01-22/fine-88-cover-e.html)

Free.

† ∞ **Cat. No. XC26-352/2-1-88E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.**

**No. 89, Wednesday, January 22, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/89\\_97-01-22/fine-89-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/89_97-01-22/fine-89-cover-e.html)

Free.

† ∞ **Cat. No. XC26-352/2-1-89E-MR-IN**

**standing Committee on Justice and Legal Affairs, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Shaughnessy Cohen. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatory Act and the Department of the Solicitor General Act. Bill C-254, An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

**No. 93, Tuesday, February 4, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/93\\_97-02-04/jula-93-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/93_97-02-04/jula-93-cover-e.html)

Free.

† ∞ **Cat. No. XC33-352/2-1-93E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatory Act and the Department of the Solicitor General Act. Bill C-254, An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

**No. 94, Tuesday, February 4, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/94\\_97-02-04/jula-94-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/94_97-02-04/jula-94-cover-e.html)

Free.

† ∞ **Cat. No. XC33-352/2-1-94E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatory Act and the Department of the Solicitor General Act. Bill C-254, An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

**No. 95, Wednesday, February 5, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/95\\_97-02-05/jula-95-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/95_97-02-05/jula-95-cover-e.html)

Free.

† ∞ **Cat. No. XC33-352/2-1-95E-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et réduction de la dette et des lois connexes.**

**N° 88, le mercredi 22 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/88\\_97-01-22/fine-88-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/88_97-01-22/fine-88-cover-f.html)

Gratuit.

† ∞ **N° de cat. XC26-352/2-1-88F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-70, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et réduction de la dette et des lois connexes.**

**N° 89, le mercredi 22 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/89\\_97-01-22/fine-89-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/89_97-01-22/fine-89-cover-f.html)

Gratuit.

† ∞ **N° de cat. XC26-352/2-1-89F-MR-IN**

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élizabéth II, 1996-1997. Président: M. Shaughnessy Cohen. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général. Projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

**N° 93, le mardi 4 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/93\\_97-02-04/jula-93-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/93_97-02-04/jula-93-cover-f.html)

Gratuit.

† ∞ **N° de cat. XC33-352/2-1-93F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général. Projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

**N° 94, le mardi 4 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/94\\_97-02-04/jula-94-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/94_97-02-04/jula-94-cover-f.html)

Gratuit.

† ∞ **N° de cat. XC33-352/2-1-94F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général. Projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

**N° 95, le mercredi 5 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/95\\_97-02-05/jula-95-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/95_97-02-05/jula-95-cover-f.html)

Gratuit.

† ∞ **N° de cat. XC33-352/2-1-95F-MR-IN**

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatories Act and the Department of the Solicitor General Act. Bill C-254, An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

No. 96, Thursday, February 6, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/96\\_97-02-06/jula-96-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/96_97-02-06/jula-96-cover-e.html)

Free.

† X Cat. No. XC33-352/2-1-96E-MR-IN

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatories Act and the Department of the Solicitor General Act. Bill C-254, An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

No. 97, Tuesday, February 11, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/97\\_97-02-11/jula-97-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/97_97-02-11/jula-97-cover-e.html)

Free.

† X Cat. No. XC33-352/2-1-97E-MR-IN

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatories Act and the Department of the Solicitor General Act. Bill C-254, An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

No. 98, Tuesday, February 11, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/98\\_97-02-11/jula-98-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/98_97-02-11/jula-98-cover-e.html)

Free.

† X Cat. No. XC33-352/2-1-98E-MR-IN

Respecting: **Clause 1 of Bill C-55 and Clause 1 of Bill C-254.**

No. 99, Wednesday, February 12, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/99\\_97-02-12/jula-99-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/99_97-02-12/jula-99-cover-e.html)

Free.

† X Cat. No. XC33-352/2-1-99E-MR-IN

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatories Act and the Department of the Solicitor General Act. Bill C-254, an Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

No. 100, Thursday, February 13, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/100\\_97-02-13/jula-100-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/100_97-02-13/jula-100-cover-e.html)

Free.

† X Cat. No. XC33-352/2-1-100E-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général. Projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

N° 96, le jeudi 6 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/jula/evidence/96\\_97-02-06/jula-96-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/jula/evidence/96_97-02-06/jula-96-cover-f.html)  
Gratuit.

† X N° de cat. XC33-352/2-1-96F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général. Projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

N° 97, le mardi 11 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/97\\_97-02-11/jula-97-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/97_97-02-11/jula-97-cover-f.html)  
Gratuit.

† X N° de cat. XC33-352/2-1-97F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général. Projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

N° 98, le mardi 11 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/98\\_97-02-11/jula-98-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/98_97-02-11/jula-98-cover-f.html)  
Gratuit.

† X N° de cat. XC33-352/2-1-98F-MR-IN

Concernant: **Article 1 du projet de loi C-55 et Article 1 du projet de loi C-254.**

N° 99, le mercredi 12 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/99\\_97-02-12/jula-99-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/99_97-02-12/jula-99-cover-f.html)  
Gratuit.

† X N° de cat. XC33-352/2-1-99F-MR-IN

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général. Projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

N° 100, le jeudi 13 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/100\\_97-02-13/jula-100-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/100_97-02-13/jula-100-cover-f.html)  
Gratuit.

† X N° de cat. XC33-352/2-1-100F-MR-IN

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatory Act and the Department of the Solicitor General Act. Bill C-254, an Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

**No. 101, Tuesday, February 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/101\\_97-02-18/jula-101-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/101_97-02-18/jula-101-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-1-101E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatory Act and the Department of the Solicitor General Act. Bill C-254, an Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

**No. 102, Thursday, February 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/102\\_97-02-20/jula-102-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/102_97-02-20/jula-102-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-1-102E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).**

**No. 104, Tuesday, March 4, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/104\\_97-03-04/jula-104-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/104_97-03-04/jula-104-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-1-104E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatory Act and the Department of the Solicitor General Act. Bill C-254, An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Criminal Code.**

**No. 105, Tuesday, March 14, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/105\\_97-03-04/jula-105-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/105_97-03-04/jula-105-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-1-105E-MR-IN**

**Standing Committee on Environment and Sustainable Development, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Charles Caccia. Evidence.**

Internet (WWW).

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 61, Monday, January 27, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/61\\_97-01-27/sust-61-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/61_97-01-27/sust-61-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC50-352/2-1-61E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général. Projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

**N° 101, le mardi 18 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/101\\_97-02-18/jula-101-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/101_97-02-18/jula-101-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-1-101F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général. Projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

**N° 102, le jeudi 20 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/102\\_97-02-20/jula-102-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/102_97-02-20/jula-102-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-1-102F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).**

**N° 104, le mardi 4 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/104\\_97-03-04/jula-104-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/104_97-03-04/jula-104-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-1-104F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-55, Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général. Projet de loi C-254, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et le Code criminel.**

**N° 105, le mardi 4 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/105\\_97-03-04/jula-105-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/105_97-03-04/jula-105-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-1-105F-MR-IN**

**Comité permanent de l'environnement et développement durable, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: Charles Caccia. Témoignages.**

Internet (WWW).

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 61, le lundi 27 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/61\\_97-01-27/sust-61-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/61_97-01-27/sust-61-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC50-352/2-1-61F-MR-IN**



Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 62, Monday, January 27, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/62\\_97-01-27/sust-62-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/62_97-01-27/sust-62-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC50-352/2-1-62E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 63, Tuesday, January 28, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/63\\_97-01-28/sust-63-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/63_97-01-28/sust-63-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC50-352/2-1-63E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 64, Wednesday, January 29, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/64\\_97-01-29/sust-64-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/64_97-01-29/sust-64-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC50-352/2-1-64E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 65, Wednesday, January 29, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/65\\_97-01-29/sust-65-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/65_97-01-29/sust-65-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC50-352/2-1-65E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 66, Thursday, January 30, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/66\\_97-01-30/sust-66-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/66_97-01-30/sust-66-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC50-352/2-1-66E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 67, Monday, February 3, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/67\\_97-02-03/sust-67-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/67_97-02-03/sust-67-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC50-352/2-1-67E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 68, Tuesday, February 4, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/68\\_97-02-04/sust-68-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/68_97-02-04/sust-68-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC50-352/2-1-68E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 69, Tuesday, February 4, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/69\\_97-02-04/sust-69-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/69_97-02-04/sust-69-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC50-352/2-1-69E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 70, Thursday, February 6, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/70\\_97-02-06/sust-70-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/70_97-02-06/sust-70-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC50-352/2-1-70E-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 62, le lundi 27 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/62\\_97-01-27/sust-62-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/62_97-01-27/sust-62-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC50-352/2-1-62F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 63, le mardi 28 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/63\\_97-01-28/sust-63-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/63_97-01-28/sust-63-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC50-352/2-1-63F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 64, le mercredi 29 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/64\\_97-01-29/sust-64-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/64_97-01-29/sust-64-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC50-352/2-1-64F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 65, le mercredi 29 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/65\\_97-01-29/sust-65-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/65_97-01-29/sust-65-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC50-352/2-1-65F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 66, le jeudi 30 janvier 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/66\\_97-01-30/sust-66-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/66_97-01-30/sust-66-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC50-352/2-1-66F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 67, le lundi 3 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/67\\_97-02-03/sust-67-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/67_97-02-03/sust-67-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC50-352/2-1-67F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 68, le mardi 4 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/68\\_97-02-04/sust-68-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/68_97-02-04/sust-68-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC50-352/2-1-68F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 69, le mardi 4 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/69\\_97-02-04/sust-69-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/69_97-02-04/sust-69-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC50-352/2-1-69F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 70, le jeudi 6 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/70\\_97-02-06/sust-70-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/70_97-02-06/sust-70-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC50-352/2-1-70F-MR-IN*



Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 72, Tuesday, February 11, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/72\\_97-02-72/sust-72-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/72_97-02-72/sust-72-cover-e.html)

Free.

† X **Cat. No. XC50-352/2-1-72E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction: clause-by-clause consideration.**

**No. 73, Wednesday, February 12, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/73\\_97-02-12/sust-73-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/73_97-02-12/sust-73-cover-f.html)

Free.

† X **Cat. No. XC50-352/2-1-73E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction: clause-by-clause consideration.**

**No. 74, Thursday, February 13, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/74\\_97-02-13/sust-74-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/74_97-02-13/sust-74-cover-e.html)

Free.

† X **Cat. No. XC50-352/2-1-74E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-65, An Act respecting the protection of wildlife species in Canada from extirpation or extinction.**

**No. 75, Monday, February 17, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/75\\_97-02-17/sust-75-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/75_97-02-17/sust-75-cover-e.html)

Free.

† X **Cat. No. XC50-352/2-1-75E-MR-IN**

**Standing Committee on Citizenship and Immigration, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Ms. Eleni Bakopanos. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study of an Order in Council appointment.**

**No. 36, Thursday, February 13, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/36\\_97-02-13/cits-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/36_97-02-13/cits-36-cover-e.html)

Free.

† X **Cat. No. XC64-352/2-1-36E-MR-IN**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Agriculture museum: Central Experimental Farm. Ottawa, 1996. HTML.**

**Internet (WWW).**

**Contents:** What's on.—Visitor information.—Tour.—Education programs.

URL: <http://www.nmstc.ca/ag/eintro.htm>

Free. (Internet)

† X **Cat. No. WWW96-34**

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada.**

**N° 72, le mardi 11 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/72\\_97-02-72/sust-72-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/72_97-02-72/sust-72-cover-f.html)

Gratuit.

† X **N° de cat. XC50-352/2-1-72F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada: étude article par article.**

**N° 73, le mercredi 12 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/73\\_97-02-12/sust-73-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/73_97-02-12/sust-73-cover-f.html)

Gratuit.

† X **N° de cat. XC50-352/2-1-73F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada: étude article par article.**

**N° 74, le jeudi 13 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/74\\_97-02-13/sust-74-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/74_97-02-13/sust-74-cover-f.html)

Gratuit.

† X **N° de cat. XC50-352/2-1-74F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-65, Loi concernant la protection des espèces en péril au Canada**

**N° 75, le lundi 17 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/75\\_97-02-17/sust-75-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sust/evidence/75_97-02-17/sust-75-cover-f.html)

Gratuit.

† X **N° de cat. XC50-352/2-1-75F-MR-IN**

**Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: Mme. Eleni Bakopanos. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude d'une nomination par décret.**

**N° 36, le jeudi 13 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/36\\_97-02-13/cits-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/36_97-02-13/cits-36-cover-f.html)

Gratuit.

† X **N° de cat. XC64-352/2-1-36F-MR-IN**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Musée de l'agriculture: Ferme expérimentale centrale. Ottawa, 1996. HTML.**

**Internet (WWW).**

**Sommaire:** Quoi de neuf?—Renseignements pour les visiteurs.—Visites guidées.—Programmes éducatifs.

URL: <http://www.nmstc.ca/ag/lintro.htm>

Gratuit. (Internet)

† X **N° de cat. WWW96-34**

## Food Production and Inspection Branch

### Notice to depositories:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**InfoAgBiotech:** information on the regulation of agricultural products of biotechnology in Canada. Issued by the Biotechnology Strategies and Coordination Office. Ottawa, 1996. HTML.

### Internet (WWW).

**Contents:** General information on regulating products of biotechnology in Agriculture and Agri-Food Canada.—Regulatory contacts in Agriculture and Agri-Food Canada.—Field trials and registered products under Agriculture and Agri-Food Canada's Acts.—Information on Biotechnology Strategies and Coordination Office.—The safety-based approach to regulation of agricultural products.—Information on commodity areas: Food safety: labelling and inspection; Microbial fertilizer supplements; Novel feeds; Plant protection; Plants with novel traits; Veterinary biologics.—What's new: Newsletter.—Questions & comments on biotechnology to Agriculture & Agri-Food Canada.

**URL:** <http://www.agr.ca/fpi/agbiotec/home.html>

**Free. (Internet)**



**Cat. No. WWW96-35**

## ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

**The Business Development Program.** Moncton, New Brunswick, 1996. 22cm. Folder.

Logo on cover: Business Assistance.

For non-depositories available from the Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403.

**Free.**

1 ☐ ISBN 0-662-25165-2



**Cat. No. C89-4/27-1996E**

**ACOA and Community Business Development Corporations:** building stronger communities. Moncton, New Brunswick, 1997. 22cm. Folder. Bilingual.

For non-depositories available from the Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403.

**Free.**

2 ☐ ISBN 0-662-62830-6



**Cat. No. C89-4/30-1997**

## ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositories, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11335.—A review of the oxidation of uranium dioxide at temperatures below 400°C,** by R. J. McEachern and P. Taylor. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 75p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-95-281-I)

\$14 per copy.

3 ☐ ISBN 0-660-16811-1



**Cat. No. CC2-11335E**

## Direction générale de la production et de l'inspection des aliments

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**InfoAgBiotech:** information sur la réglementation des produits agricoles issus de la biotechnologie au Canada. Publié par le Bureau de la stratégie et de la coordination de la biotechnologie. Ottawa, 1996. HTML.

### Internet (WWW).

**Sommaire:** Information générale sur la réglementation de la biotechnologie à l'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC).—Responsables de la réglementation.—Essais sur le terrain et produits de la biotechnologie homologués en application des lois administrées par Agriculture et Agroalimentaire Canada.—Information sur le Bureau des stratégies et de la coordination de la biotechnologie.—Approche fondée sur l'innocuité pour la réglementation des produits agricoles.—Information sur les secteurs de production: Salubrité: étiquetage et inspection des aliments; Suppléments d'engrais microbiens; Aliments du bétail; Santé des végétaux; Végétaux dotés de caractères non traditionnels; Produits biologiques vétérinaires.—Les nouveautés.—Questions et commentaires pour l'AAC en matière de biotechnologie.

**URL:** <http://www.agr.ca/fpi/agbiotec/home.html>

**Gratuit. (Internet)**



**N° de cat. WWW96-35**

## AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

**L'APECA et les corporations locales de développement des entreprises:** pour une collectivité plus forte. Moncton (Nouveau-Brunswick), 1997. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403.

**Gratuit.**

2 ☐ ISBN 0-662-62830-6



**N° de cat. C89-4/30-1997**

## ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745.

**AECL-11335.—Étude documentaire de l'oxydation du dioxyde d'uranium à des températures inférieures à 400 °C,** par R. J. McEachern et P. Taylor. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 75p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-95-281-I)

14 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 0-660-16811-1



**N° de cat. CC2-11335E**

AECL-11599.—**The potential for vault-induced seismicity in nuclear fuel waste disposal: experience from Canadian mines**, by C. Derek Martin and Neil A. Chandler. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 14p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-236-l)

\$10 per copy.

☐ ISBN 0-660-16715-8 ● † *Cat. No. CC2-11599E*

AECL-11715.—**Aspects of clay/concrete interactions**, by D. W. Oscarson et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 39p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-562-l)

\$10 per copy.

☐ ISBN 0-660-16816-2 ● † *Cat. No. CC2-11715E*

## AUDITOR GENERAL OF CANADA

**Report of the Commissioner of the Environment and Sustainable Development to the House of Commons, 1997.** Commissioner: **Brian Emmett**. Ottawa, 1997. English text, 18, 7p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"This is my first report to the House of Commons, and the first report by a Commissioner of the Environment and Sustainable Development... The report describes my mandate, outlines my priorities and presents my work program for the coming years. It sets the stage for future reports on the federal government's efforts to protect the environment and foster sustainable development."—Commissioner's perspective.

For non-depositories available from the Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696.

URL:  
[http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/coe/html/env\\_e/rep\\_e/rep97\\_e/rep97\\_e.html](http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/coe/html/env_e/rep_e/rep97_e/rep97_e.html)

Free.

☐ ISBN 0-662-62842X ● † *Cat. No. FA1-2/1997*

## BANK OF CANADA

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositories available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

URL: <http://ftp.bank-banque-canada.ca/library/Internet/wp.htm>

97-4.—**The liquidity trap: the evidence from Japan**, by Isabelle Weberpals. 1997. 21p. References, tables.

Contents: Introduction and motivation.—The liquidity trap: some background.—The liquidity trap: prima facie evidence from Japan.—A model for money demand in Japan.—Empirical results.—Markov Regime-Switching Model of money demand in Japan.—Concluding remarks.—Appendices.—Bibliography.

Free.

☐ ISBN 0-662-25434-1 ● † *Cat. No. FB3-2/97-4E*

97-5.—**A comparison of alternative methodologies for estimating potential output and the output gap**, by Chantal Dupasquier et al. 1997. 19p. Bibliography, graphs.

"In this paper, the authors survey some of the recent techniques proposed in the literature to measure the trend component or potential output.... The paper focuses on three simple multivariate methodologies: the multivariate Beveridge-Nelson methodology (MBN), Cochrane's methodology (CO), and the structural VAR methodology with long-run restrictions applied to output (LRRO). The foundation of these methodologies is first discussed and then applications to U.S. output and consumption data are considered."—Abstract.

Free.

☐ ISBN 0-662-25462-7 ● † *Cat. No. FB3-2/97-5E*

AECL-11599.—**Possibilités de sismicité induite dans un stockage de déchets de combustible nucléaire: données provenant des mines canadiennes**, par C. Derek Martin et Neil A. Chandler. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 14p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-236-l)

10 \$ l'exemplaire.

☐ ISBN 0-660-16715-8 ● † *N° de cat. CC2-11599E*

AECL-11715.—**Aspects des interactions béton-argile**, par D. W. Oscarson et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 39p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-562-l)

10 \$ l'exemplaire.

☐ ISBN 0-660-16816-2 ● † *N° de cat. CC2-11715E*

## VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

**Rapport du commissaire à l'environnement et au développement durable à la Chambre des communes.** Commissaire: **Brain Emmett**. Ottawa, 1997. Texte français, 18, 8p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

«C'est à la fois mon premier rapport à la Chambre des communes et le premier rapport d'un commissaire à l'environnement et au développement durable. [...] Le rapport décrit mon mandat, énonce mes priorités et présente mon programme de travail pour les années à venir. Il jette les bases des futurs rapports qui porteront sur les efforts déployés par le gouvernement fédéral pour protéger l'environnement et favoriser le développement durable.»—Point de vue du commissaire.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213 poste 5000; Télécopieur: (613) 954-0696.

URL:  
[http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/coe/html/env\\_f/rep\\_f/rep97\\_f/rep97f.html](http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/coe/html/env_f/rep_f/rep97_f/rep97f.html)

Gratuit.

☐ ISBN 0-662-62842X ● † *N° de cat. FA1-2/1997*

## BANQUE DU CANADA

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 36cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

February 21, 1997. 18p.



Cat. No. FB12-4/1997-2-21

February 28, 1997. 18p.



Cat. No. FB12-4/1997-2-28

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

Decision no. 1172.—**Michel Tailleur, complainant, Canadian Union of Public Employees, respondent and Bunge of Canada Ltée employer.** July 10, 1996. 21p. (Board file: 745-4752)



Cat. No. LR12-2/1172E

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 36cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Le 21 février 1997. 18p.



N° de cat. FB12-4/1997-2-21

Le 28 février 1997. 18p.



N° de cat. FB12-4/1997-2-28

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Décision n° 1177.—**Brian E. Stevens, requérant, et Commission de transport Ontario Northland, employeur.** Le 9 août 1996. 22p. (Dossier du Conseil: 950-295)



N° de cat. LR12-2/1177F

Décision n° 1178.—**Wally Klippenstein, requérant, et Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, employeur.** Le 9 août 1996. 13p. (Dossier du Conseil: 950-312)



N° de cat. LR12-2/1178F

Décision n° 1182.—**Association of Independent Miners, requérant, Anvil Range Mining Corp., intimé, et Métallurgistes unis d'Amérique, intervenant.** Le 6 septembre 1996. 12p. (Dossier du Conseil: 555-4048)



N° de cat. LR12-2/1182F

Décision n° 1183.—**Nizam Zafar, plaignant, et Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, intimé.** Le 17 septembre 1996. 9p. (Dossier du Conseil: 950-305)



N° de cat. LR12-2/1183F

Décision n° 1195.—**Radiomédia Inc., et les Entreprises de radiodiffusion de la Capitale Inc. division CHRC-CHOI-FM, requérantes, et Syndicat des employés de CHRC-CHOI-FM, section locale 2645 du Syndicat canadien de la fonction publique, agent négociateur accrédité.** Le 7 février 1997. 15p. (Dossiers du Conseil: 530-2560; 530-2561 et 585-620)



N° de cat. LR12-2/1195F

Décision n° 1196.—**Air Nova Inc., plaignante, et Association canadienne des pilotes de lignes aériennes, intimée.** Le 14 février 1997. 10p. (Dossier du Conseil: 745-5598)



N° de cat. LR12-2/1196F

Decision no. 1196.—**Air Nova Inc. complainant, and Canadian Airline Pilots Association, respondent.** February 14, 1997. 9p. (Board file: 745-5598)



Cat. No. LR12-2/1196E



Décision n° 1197.—**Association canadienne des pilotes de lignes aériennes**, requérante, et **Intair Inc. & Corporation Intair**, et **Inter-Canadien (1991) Inc.**, employeurs, et **Union des routiers, brasseries, liqueurs douces et ouvriers de diverses industries**, section locale 1999, et **Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale**, parties intéressées. Le 25 février 1997. 44p. (Dossiers du Conseil: 530-1395; 530-1403; 560-137; 560-142; 585-163; 585-168; 530-1629; 530-1956; 560-194; 585-426 et 585-238)

● ● \*

N° de cat. LR12-2/1197F

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

Decision no. 1198.—**International Longshoremen's and Warehousemen's Union, Local 400**, on behalf of **Michael Linke**, complainant, and **Island Tug & Barge Limited, Standard Towing Ltd. and Canadian Merchant Service Guild**, respondents. March 3, 1997. 24p. (Board file: 745-5376)

● ● \*

Cat. No. LR12-2/1198E

Decision no. 1199.—**Marc Lepage**, employee, **Ottawa-Carleton Regional Transit Commission**, employer, and **Michael Wiwchar, Safety Officer**. February 28, 1997. 5p. (Board file: 950-351)

● ● \*

Cat. No. LR12-2/1199E

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Report of the Joint Federal-Provincial Panel on Uranium Mining Developments in Northern Saskatchewan.** Ottawa. 28cm. Paper cover.

Logos on cover: Government of Canada and Government of Saskatchewan.

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1000; Fax: (819) 994-1469. Internet e-mail: arav@gsro.carleton.ca; WWW: <http://www.ceaa.gc.ca/>

—**McArthur River uranium mine project.** 1997. 68p. Figs., references, tables.

**Contents:** Introduction.—Project description and site map.—Historical experience with the McArthur River proponent.—Recommendations and conditions.—Socio-economic benefits.—Mining at the McArthur River site.—Transportation.—Milling and tailings disposal.—Worker health and safety.—Biophysical impact assessment.—Community health and social impacts.—Decommissioning.—Miscellaneous.—Appendix A: Panel member biographies.—Appendix B: Terms of reference.—Appendix C: Panel activities.—Appendix D: Submissions to panel.—Appendix E: Bibliography of review documents.—Appendix F: Participant funding program.

Free.

ISBN 0-662-25409-0

● †

Cat. No. En105-46/1-1997E

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

**Technical report in ecosystem science.** Issued by the Atlantic Regional Office. Halifax. 28cm. Paper bound. (Résumés en français.) ISSN 1200-3298

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

#### 4.—Forest fire history and vegetation analysis of Terra Nova National Park, by Randal G. Power. 1996. viii, 42p. Graphs, maps, references, tables.

"A forest fire study was initiated at Terra Nova Park (TNNP). Analysis included a combination of forest age data and historical fire records. Information on past fire occurrence, size, cause, and dates were used to attempt an estimate on the fire regime for the area. Analysis included the study of past weather patterns and associated Fire Weather Index values."—Abstract.

Free. (Limited quantities available.)

10 ☐ ISBN 0-662-25099-0



Cat. No. R61-2/19-4-1996E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, No. 81.

\$9 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$9 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/11-81

## COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**Bulletin infoaction.** Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the Communications Branch, Division Q31, Office of the Commissioner of Official Languages, 110 O'Connor Street, Ottawa K1A 0T8. Fax: (613) 995-0729.

Vol. 3, No. 3, February, 1997 English text, 8p.

Free.



Cat. No. SF12-3/3-3

## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

**Canadian climate summary:** monthly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Meteorological Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0821-6762

For non-depositories available from the Canadian Meteorological Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4328; Fax: (416) 739-4446; Internet e-mail: cp@dow.on.doe.ca

Vol. 1, November, 1996. 12p.

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

\$59 per year.

\$49 per year. (Internet)



Cat. No. En58-13/1996-11E

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, n° 81.

9 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

9 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/11-81

## COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

**Bulletin infoaction.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des communications, Division Q31, Commissariat aux langues officielles, 110, rue O'Connor, Ottawa K1A 0T8. Télécopieur: (613) 995-0729.

Vol. 3, n° 3, février 1997. Texte français, 8p.

Gratuit.



N° de cat. SF12-3/3-3

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

**Sommaire climatologique canadien:** revue mensuelle du climat et des eaux aux Canada. Publié par le Centre météorologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0821-6770

Pour les non dépositaires, disponible au Centre météorologique canadien, Service de l'environnement atmosphérique, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (614) 739-4328; Télécopieur: (416) 739-4446; Courrier électronique (Internet): cp@dow.on.doe.ca

Vol. 1, novembre 1996. 12p.

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

59 \$ par année.

49 \$ par année. (Internet)



N° de cat. En58-13/1996-11F

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Canadian representatives abroad, December, 1996.** Ottawa, 1996. English text, 128, 15p. 23cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$17.95 per copy. (Canada)**

\$17.95 U.S. per copy. (Other countries)

☐ ISBN 0-660-60234-2



Cat. No. E12-5/1996

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositories available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, No. 3, February 17, 1997. 7p.

Free.



Cat. No. E12-9/15-3E

Vol. 15, No. 4, March 3, 1997. 11p.

Free.



Cat. No. E12-9/15-4E

**Canada business facts, 1996.** Issued by the Investment Marketing Division. (TIM). Ottawa, 1996. 58p. Fig., graphs, tables. 11x20cm. Paper cover.

"Designed to provide an informative and interesting snapshot of the country, its economy and its business investment climate."—Page 1.

For non-depositories available from the Investment Marketing Division, Department of Foreign Affairs and International Trade, Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Fax: (613) 995-9604.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/INVEST/IMD/cbf.html>

Free.

☐ ISBN 0-662-23197-X



Cat. No. Id51-2/1996E

## HEALTH CANADA

**Essiac: an information package.** Issued by the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Toronto, 1996. ix, 76p. Bibliographies. 28cm. Paper bound. (110-863)

"Essiac, a mixture of at least four different herbs, has been widely used in Canada since the 1920s."—page 3.

"One in a series of six Information Packages that attempt to collect, collate and review the available information concerning the safety and effectiveness of specific unconventional agents.... In each case the Information Package has a particular focus on the safety and effectiveness of the agent as a treatment for cancer as opposed to its potential role in prevention or its other health-related effects."—Preface.

For non-depositories, available from the Canadian Breast Cancer Research Initiative, suite 200, 10 Alcorn Avenue, Toronto, Ontario M4V 3B1.

Free.

☐ ISBN 0-662-25264-0



Cat. No. H21-135/1-1996E

**Green tea: an information package.** Issued by the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Toronto, 1996. ix, 86p. Bibliographies. 28cm. Paper bound. (110-862)

"One in a series of six Information Packages that attempt to collect, collate and review the available information concerning the safety and effectiveness of specific unconventional agents.... In each case the Information Package has a particular focus on the safety and effectiveness of the agent as a treatment for cancer as opposed to its potential role in prevention or its other health-related effects."—Preface.

For non-depositories, available from the Canadian Breast Cancer Research Initiative, suite 200, 10 Alcorn Avenue, Toronto, Ontario M4V 3B1.

Free.

☐ ISBN 0-662-25265-9



Cat. No. H21-135/2-1996E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Représentants du Canada à l'étranger, décembre 1996.** Ottawa, 1996. Texte français, 129p. 23cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**17,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

17,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

11 ☐ ISBN 0-660-60234-2



N° de cat. E12-5/1996

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, n° 3, le 17 février 1997. 7p.

Gratuit.



N° de cat. E12-9/15-3F

Vol. 15, n° 4, le 3 mars 1997. 11p.

Gratuit.



N° de cat. E12-9/15-4F

## SANTÉ CANADA

R  
ny  
**Hydrazine sulphate: an information package.** Issued by the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Toronto, 1996. ix, 104p. Bibliographies. 28cm. Paper bound. (110-867)

"One in a series of six Information Packages that attempt to collect, collate and review the available information concerning the safety and effectiveness of specific unconventional agents.... In each case the Information Package has a particular focus on the safety and effectiveness of the agent as a treatment for cancer as opposed to its potential role in prevention or its other health-related effects."—Preface.

For non-depositories, available from the Canadian Breast Cancer Research Initiative, suite 200, 10 Alcorn Avenue, Toronto, Ontario M4V 3B1.

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-25266-7



Cat. No. H21-135/3-1996E

R  
ny  
**Vitamin A, C & E supplementation: an information package.**

Issued by the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Toronto, 1996. ix, 158p. Bibliographies. 28cm. Paper bound. (110-864)

"One in a series of six Information Packages that attempt to collect, collate and review the available information concerning the safety and effectiveness of specific unconventional agents.... In each case the Information Package has a particular focus on the safety and effectiveness of the agent as a treatment for cancer as opposed to its potential role in prevention or its other health-related effects."—Preface.

For non-depositories, available from the Canadian Breast Cancer Research Initiative, suite 200, 10 Alcorn Avenue, Toronto, Ontario M4V 3B1.

Free.

16 ☐ ISBN 0-662-25267-5



Cat. No. H21-135/4-1996E

R  
ny  
**Iscador: an information package.** Issued by the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Toronto, 1996. ix, 171p. Bibliographies. 28cm. Paper bound. (110-865)

"IsCADOR is the trade name of the most commonly available brand of an extract of *Viscum album*, a European species of mistletoe."—Page 3.

"One in a series of six Information Packages that attempt to collect, collate and review the available information concerning the safety and effectiveness of specific unconventional agents.... In each case the Information Package has a particular focus on the safety and effectiveness of the agent as a treatment for cancer as opposed to its potential role in prevention or its other health-related effects."—Preface.

For non-depositories, available from the Canadian Breast Cancer Research Initiative, suite 200, 10 Alcorn Avenue, Toronto, Ontario M4V 3B1.

Free.

17 ☐ ISBN 0-662-25268-3



Cat. No. H21-135/5-1996E

R  
ny  
**714-X: an information package.** Issued by the Canadian Breast Cancer Research Initiative. Toronto, 1996. ix, 128p. Bibliographies. 28cm. Paper bound. (110-866)

"714-X is an unconventional cancer therapy developed by Mr. Gaston Naessens, a French-born scientist and researcher, who has worked out of a privately financed laboratory in Quebec for more than 30 years."—Page 3.

"One in a series of six Information Packages that attempt to collect, collate and review the available information concerning the safety and effectiveness of specific unconventional agents.... In each case the Information Package has a particular focus on the safety and effectiveness of the agent as a treatment for cancer as opposed to its potential role in prevention or its other health-related effects."—Preface.

For non-depositories, available from the Canadian Breast Cancer Research Initiative, suite 200, 10 Alcorn Avenue, Toronto, Ontario M4V 3B1.

Free.

18 ☐ ISBN 0-662-25269-1



Cat. No. H21-135/6-1996E



## Division of Aging Seniors

**Working together on seniors medication use:** a federal/provincial/territorial strategy for action. Prepared by the Federal/Provincial/Territorial Committee of Officials (Seniors) for the Ministers Responsible for Seniors. Ottawa, 1997. 15p. References. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from the Division of Aging and Seniors, Health Canada, Address Locator 4203A, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 952-7606; Fax: (613) 957-7627; Internet e-mail: seniors@hpb.hwc.ca; WWW: <http://www.hwc.ca/datahpsb/seniors/index/htm>

URL: <http://hwcweb.hwc.ca/main/hc/web/datahpsb/seniors/medicate/english/general/resource/fptmedcp.htm>

Free. ISBN 0-662-25481-3 ●† Cat. No. H88-3/19-1997E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803

February, 1997. 71p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)  
\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (Other countries)

●●\* Cat. No. L12-13/1997-2E

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 10, March 11, 1997. 57p.

●●\* Cat. No. RG42-1/125-10

Vol. 125, No. 11, March 18, 1997. 65p.

■●\* Cat. No. RG42-1/125-11

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)  
\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2211, March 12, 1997. 177p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)  
\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\* Cat. No. RG42-2/44-2211

## Division du vieillissement et des aînés

**Une approche consensus sur l'usage des médicaments par les aînés:** stratégie fédérale-provinciale-territoriale. Préparé par le Comité des hauts fonctionnaires (aînés) fédérale-provinciale-territoriale à l'intention des ministres responsables des aînés. Ottawa, 1997. 16p. Références. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible à la Division du vieillissement et des aînés, Santé Canada, Indice de l'adresse 4203A, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 952-7606; Télécopieur: (613) 957-7627; Courrier électronique (Internet) seniors@hpb.hwc.ca; WWW: <http://www.hwc.ca/datahpsb/seniors/index.htm>

URL: <http://hwcweb.hwc.ca/main/hc/web/datahpsb/seniors/medicate/trench/general/resource/fptmedcp.htm>

Gratuit. ISBN 0-662-81863-6 ●† N° de cat. H88-3/19-1997F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Février 1997. 75p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)  
10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* N° de cat. L12-13/1997-2F

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 10, le 11 mars 1997. 57p.

●●\* N° de cat. RG42-1/125-10

Vol. 125, n° 11, le 18 mars 1997. 65p.

●●\* N° de cat. RG42-1/125-11

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)  
2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2211, le 12 mars 1997. 177p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)  
3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* N° de cat. RG42-2/44-2211

## Strategis

### Notice to depositors:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

#### Technology road map. Ottawa. HTML.

##### Internet (WWW).

"Technology Roadmaps identify the critical technologies required by an industry to meet market needs five to ten years in the future. They are a mechanism enabling Canadian industry, academic institutions, research organizations and governments to identify and prioritize required critical technologies which in turn guides their strategic research, development, marketing and investment decisions."

#### —Aerospace and defence. Issued by the Aerospace and Defence Branch. 1997.

"Purpose: To identify those critical, enabling technologies that the Ontario aerospace industry will require to design, build and maintain aircraft, aircraft systems and components in order to meet customer demands in the period 2001-2005."

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_indps/aero/engdoc/13.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_indps/aero/engdoc/13.html)

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-32

#### —Forest industries and building products. Prepared by the Forest Engineering Research Institute of Canada. Issued by Forest Industries and Building Products. 1997.

"The report presents a Road Map for technological innovation, R&D, and technology transfer for forest operations in Canada over the next decade. The map identifies the starting and destination points, discusses the driving forces, presents opportunities for technological improvement, and provides recommendations on the best road to select for the future."

URL:

[http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/dec/www/fetch?/sgml/tb01037e\\_pr118.sgml](http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/dec/www/fetch?/sgml/tb01037e_pr118.sgml)

Free. (Internet)



Cat. No. WWW96-33

*Excluded for JM*

## NATURAL RESOURCES CANADA

**The district energy option in Canada**, by Katherine E. Arkay and Caroline Blais. Issued by the Community Energy Technology Group. Ottawa, 1996. 38p. Bibliography, coloured illus., graphs. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Overview.—Benefits of district energy systems.—The technology.—Decision-making: assessing and designing district energy systems.—District energy in Canada.—Appendices: Case studies; Factors to consider in assessing and designing district systems; References.

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-24647-0



N° de cat. M27-117/1996E

**The federal government's response to the final report of the Standing Committee on Natural Resources: Streamlining environmental regulation for mining:** tabled in the House of Commons by the Honourable A. Anne McLellan, Minister of Natural Resources. Ottawa, 1997. English text, 32p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositors available from the Minerals and Metals Sector, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 947-6580; Fax: (613) 952-7501.

URL: <http://www.nrcan.gc.ca/mms/frame/scenve.htm>

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-62916-7



Cat. No. M39-68/1997

## Strategis

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

#### Cartes routières technologiques. Ottawa. HTML.

##### Internet (WWW).

«Les cartes routières technologiques représentent les technologies cruciales de l'industrie pour répondre aux besoins du marché dans cinq à dix ans. Elles visent à aider l'industrie, les établissements d'enseignement, les organismes de recherche et les gouvernements du Canada à repérer et à prioriser les technologies cruciales qui, elles, orienteront leurs décisions stratégiques en matière de recherche, de développement, de commercialisation et d'investissement.»

#### —Aérospatiale et défense. Publié par la Direction générale de l'aérospatiale et de la défense. 1997.

«Objectif: Identifier les technologies habilitantes dont l'industrie aérospatiale de l'Ontario aura absolument besoin pour concevoir, construire et entretenir des aéronefs, des systèmes aéronautiques et des composantes d'aéronef, conformément aux exigences des clients au cours de la période de 2001-2005.»

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_indps/aero/fmdoc/13.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_indps/aero/fmdoc/13.html)

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-33

#### —Industries forestières et matériaux de construction. Préparé par l'Institut canadien de recherches en génie forestier. Publié par Industries forestières et matériaux de construction. 1997.

«Le rapport présente une Carte routière traçant les grandes lignes d'une stratégie d'innovation technologique, de recherche et de développement, ainsi que de transfert technologique pour les opérations forestières canadiennes au cours de la prochaine décennie. La carte identifie les points de départ et d'arrivée, discute de forces motrices, décrit les occasions favorables à des améliorations technologiques et donne des recommandations sur la meilleure route à choisir pour l'avenir.»

URL:

[http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/fdec/www/fetch?/sgml/tb01037f\\_pr118.sgml](http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/fdec/www/fetch?/sgml/tb01037f_pr118.sgml)

Gratuit. (Internet)



N° de cat. WWW96-33

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Le choix des réseaux thermiques au Canada**, par Katherine E. Arkay et Caroline Blais. Publié par le Groupe de la technologie de l'énergie dans les collectivités. Ottawa, 1996. 38p. Bibliographie, graphiques, ill. en couleur. 28cm. Broché.

**Sommaire:** Tour d'horizon.—Avantages des réseaux de distribution d'énergie thermique.—La technologie.—Processus décisionnel: évaluation et conception de réseaux thermiques.—Les réseaux thermiques au Canada.—Annexes: Études de cas.—Facteurs à prendre en considération dans l'évaluation et la conception de réseaux de distribution d'énergie thermique.—Références.

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-81260-3



N° de cat. M27-117/1996E

**Réponse du gouvernement fédéral au rapport final du Comité permanent des ressources naturelles intitulé: Rationalisation de la réglementation environnementale dans le secteur minier:** déposée à la Chambre des communes par l'honorable A. Anne McLellan, ministre des Ressources naturelles. Ottawa, 1997. Texte français, 36p. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non-dépositaires, disponible auprès de Secteur des minéraux et des métaux, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, 10<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 952-7501.

URL: <http://www.nrcan.gc.ca/mms/frame/scenvf.htm>

Gratuit.

23 ☐ ISBN 0-662-62916-7



N° de cat. M39-68/1997

## Canadian Forest Service

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Working paper.** Issued under the Canada-British Columbia Partnership Agreement on Forest Resource Development: FRDA II. Victoria. 28cm.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

**96-13.—Opportunities for Canadian exporters of value-added wood products in the Southwestern United States.** Prepared by Mukumoto Associates. 1996. 161p. Figs., references, tables. Spiral binding.

"This study was undertaken to help small to medium sized, Canadian producers and distributors of value-added wood products assess and develop markets for their products in the southwestern U.S."—Executive summary.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25613-1  **Cat. No. Fo29-44/96-13E**

## Geomatics Canada

**Geomatics Canada, 1995-1996.** Ottawa, 1997. 32p. Illus., tables. 28cm. Paper cover.

Logo on cover: Positioning for the future.

For non-depositories available from the Distribution Unit, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, Room 828, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 992-0759; Fax: (613) 996-9094.

**Free.**

 ISBN 0-662-62839-X  **Cat. No. M51-28/1996E**

## Mining Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>

**96-12, December, 1996. 11p.**

**Free.**

 **Cat. No. M35-1/96-12**

## NORTHERN PIPELINE AGENCY

**Annual report, 1995-1996.** Ottawa, 1996. English text, 8p. Fig., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the Northern Pipeline Agency, Office of the Agency, Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 993-7466; Fax: (613) 998-8787.

**Free.**

 ISBN 0-662-62787-3  **Cat. No. C88-1/1996**

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 616, March 7, 1997. 69p.

**Cat. No. P12-6/1997-03-07**

No. 617, March 10, 1997. 46p.

**Cat. No. P12-6/1997-03-10**

## Service canadien des forêts

## Géomatique Canada

**Géomatique Canada, 1995-1996.** Ottawa, 1997. 32p. Ill., tableaux. 28cm. Broché.

Mot symbole sur la couverture; Se positionner pour l'avenir.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ressource naturelles Canada, 580, rue Booth, pièce 828, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 992-0759; Télécopieur: (613) 996-9094.

**Gratuit.**

25  ISBN 0-662-81987-X  **N° de cat. M51-28/1996F**

## Secteur Minier

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>

**96-12, décembre 1996. 11p.**

**Gratuit.**

  **N° de cat. M35-1/96-12**

## ADMINISTRATION DU PIPE-LINE DU NORD

**Rapport annuel, 1995-1996.** Ottawa, 1996. Texte français, 8p. Figure, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de l'Administration du pipe-line du nord, Bureau de l'Administration, Edifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 993-7466; Télécopieur: (613) 998-8787.

**Gratuit.**

26  ISBN 0-662-62787-3  **N° de cat. C88-1/1996**

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

No. 616, le 7 mars 1997. 69p.

**N° de cat. P12-6/1997-03-07**

No. 617, le 10 mars 1997. 46p.

**N° de cat. P12-6/1997-03-10**

No. 618, March 12, 1997. 71p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-03-12

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 10, March 8, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-1/131-10

## REVENUE CANADA

The English edition of the publication listed opposite (*Index to Revenue Canada services, 1997*) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 10, March 7, 1997.

## TRANSPORT CANADA

### Notice to depositories:

The following publication is being distributed to 72 Canadian depository libraries in accordance with the notice printed in Weekly Checklist 1995 No. 40, October 6, 1995.

**Consolidation of Transport Canada Acts and regulations.** Ottawa, 1996—. CD-ROM datafile. Bilingual.

### CD-ROM.

**System requirements:** IBM PC or compatible with MS Windows 3.x (16MB of RAM, 12 MB hard disk space) or Macintosh with System 6.0 or higher (2 MB RAM, 7 MB hard disk space).

November, 1996. 1 disc.

\$150 single user licence. Updates by standing order.

●●\*

Cat. No. YX76-T/96-11-MRC

### Aviation

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

Vol. 1.—**Alphabetical listing by aircraft registration mark.** January 31, 1997. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. T51-7/97-01-1-M

Vol. 2.—**Alphabetical listing by aircraft type.** January 31, 1997. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. T51-7/97-01-2-M

N° 618, le 12 mars 1997. 71p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-03-12

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 10, le 8 mars 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-1/131-10

## REVENU CANADA

**Répertoire des services offerts par Revenu Canada, 1997** Ottawa, 1997. 75p. 28cm. Broché. (T4116F Rev. 97)

« Cette publication donne un aperçu des programmes et des services offerts par Revenu Canada. »—Avant-propos.

Gratuit.

27 ☐ ISBN 0-662-81549-1

●†

N° de cat. Rv25-1/1997-10

## TRANSPORTS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 72 bibliothèques dépositaires, laquelle a été établie avec la Liste hebdomadaire 1995 n° 40 (le 6 octobre 1995).

**Codification des lois et règlements de Transports Canada** Ottawa, 1996—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM) Bilingue.

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Configuration requise:** Micro-ordinateur de type IBM-PC ou compatible avec le Microsoft Windows version 3.x (16 Mo mémoire vive, 12 Mo d'espace disque) ou Macintosh avec system 6.0 ou plus récent (2 Mo mémoire vive, 7 Mo d'espace disque).

Novembre 1996. 1 disque.

150 \$ licence pour un usager. Modifications par commande permanente.

●●\*

N° de cat. YX76-T/96-11-MRC

### Aviation

**Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.**

Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

Vol. 1.—**Liste alphabétique des marques d'immatriculation d'aéronefs.** Le 31 janvier 1997. 10 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. T51-7/97-01-1-M

Vol. 2.—**Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 31 janvier 1997. 10 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. T51-7/97-01-2-M



## STATISTICS CANADA

depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

**statistical portrait of elementary and secondary education in Canada.** Issued by the Education, Culture and Tourism Division in cooperation with the Council of Ministers of Education, Canada. Third edition. Ottawa, 1996. vii, 73p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** The structure of education in Canada.—Education in Canada: an overview.—Elementary-secondary education in Canada.—Compulsory school attendance ages.—Statistical profile.—Demography and the school age population.—Student participation.—Student performance.—Educators.—Finance.—Appendix 1: Description of education finance systems by province and territory.—Appendix 2: Definitions.—Appendix 3: Data tables.

For non-depositories available from the Education, Culture and Tourism Division, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-8356 or Council of Ministers of Education, Canada, 252 Bloor Street West, suite 5-200, Toronto, Ontario M5V 1V5. Telephone: (416) 964-2551; Fax: (416) 964-2296; Internet e-mail: cmec@cmec.ca

\$20 per copy.

3 ☐ ISBN 0-660-58936-2



Cat. No. CS81-528/1996

### Occasionals

**Innovation and intellectual property**, by John Baldwin. Issued in cooperation with Industry Canada. Ottawa, 1997. 66p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound.

"This study examines the extent to which firms protect their intellectual property using the framework that has been provided by the state. It investigates which forms of protection are used by firms and how effective these rights are perceived to be by the firms that make use of them."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

\$20 per copy. (Canada)

\$20 U.S. per copy (Other countries).

9 ☐ ISBN 0-660-16462-0



Cat. No. CS88-515E

### Annuaux

**Non-metal mines, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 26p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0226-4609

SIC 062

\$24 per copy. (Canada)

\$29 U.S. per copy (United States). \$34 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS26-224/1995

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

**Portrait statistique de l'enseignement primaire et secondaire au Canada.** Publié par la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme conjointement avec le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Troisième édition. Ottawa, 1996. vii, 73p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** La structure de l'enseignement au Canada.—L'enseignement au Canada: un survol.—L'enseignement primaire et secondaire au Canada.—Âge de fréquentation scolaire au Canada.—Profil statistique.—Démographie et population d'âge scolaire.—Participation des élèves.—Performance des élèves.—Personnel scolaire.—Finances.—Annexe 1: Description des systèmes de financement de l'éducation par province et par territoire.—Annexe 2: Définitions.—Annexe 3: Tableaux de données.

Pour les non dépositaires, disponible à la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-8356 ou Conseil des ministres de l'Éducation (Canada), 252, rue Bloor ouest, suite 5-200, Toronto (Ontario) M5V 1V5. Téléphone: (416) 964-2551; Télécopieur: (416) 964-2296; Courriel électronique (Internet): cmec@cmec.ca

20 \$ l'exemplaire.

28 ☐ ISBN 0-660-58936-2



N° de cat. CS81-528/1996

### Hors série

**Innovation et propriété intellectuelle**, par John Baldwin. Publié conjointement avec Industrie Canada. Ottawa, 1997. 68p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

«La présente publication examine la mesure dans laquelle les entreprises protègent leur propriété intellectuelle grâce au cadre implanté par l'État. On y explique comment les entreprises se protègent et l'efficacité des droits, selon les entreprises qui y recourent.»—Préface.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

20 \$ l'exemplaire. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire (Autres pays).

30 ☐ ISBN 0-660-95500-8



N° de cat. CS88-515F

### Annuaux

**Mines non métalliques, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 26p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0226-4609

CTI 062

24 \$ l'exemplaire. (Canada)

29 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 34 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS26-224/1995

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter.

**Annual production of soft drinks.** Annual. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1203-6528

Vol. 43, No. 1, 1996. 2p.

Continues: **Monthly production of soft drinks** (Cat. No. CS32-001).

**\$15 per copy. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. (United States)

\$21 U.S. per copy. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS32-242/1996

**Financial and taxation statistics for enterprises, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 187p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1188-7389

**\$55 per copy. (Canada)**

\$86 U.S. per copy (United States). \$77 U.S. per copy (other countries).

●●†

Cat. No. CS61-219/1995

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter.

**Nursing education programs, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 1 fiche. Bilingual. ISSN 1195-4213

**Microfiche.**

**\$25 per copy. (Canada)**

\$30 U.S. per copy (United States). \$35 U.S. per copy (other countries).

●●†

Cat. No. CS83-244/1995-M

## Periodic releases

**Infomat: a weekly review.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

March 7, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 10, No. 12, December, 1996. 37p.

**\$14 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$20 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS15-001

**Oils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 48, No. 1, January, 1997. 3p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)

\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS32-006

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez faire votre demande par écrit auprès de Vente et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6, et mentionner votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre.

**Production annuelle de boissons gazeuses.** Annuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1203-6528

Vol. 43, n° 1, 1996. 2p.

Fait suite à **Production mensuelle de boissons gazeuses** (n° de cat. CS32-001)

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. (États-Unis)

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS32-242/1996

**Statistiques financières et fiscales des entreprises, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 187p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1188-7389

**55 \$ l'exemplaire. (Canada)**

66 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 77 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●†

N° de cat. CS61-219/1995

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez faire votre demande par écrit auprès de Vente et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6, et mentionner votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre.

**Profil des programmes d'enseignement en sciences infirmières, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 1 fiche. Bilingue. ISSN 1195-4213

**Microfiche.**

**25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

30 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 35 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●†

N° de cat. CS83-244/1995-M

## Bulletins

**Infomat: revue hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 7 mars 1997. 10p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002F

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 10, n° 12, décembre 1996. 37p.

**14 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

20 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS15-001

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 48, n° 1, janvier 1997. 3p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS32-006

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 26, No. 1, January, 1997. 5p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS32-022*

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 21, No. 1, January, 1997. 4p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS41-011*

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786

Vol. 49, No. 1, January, 1997. 3p.

**\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)**  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS45-001*

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 75, No. 12, December, 1996. 16p.

**\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)**  
\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)  
\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS45-002*

**Oil pipeline transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615  
SIC 4612.

Vol. 46, No. 12, December, 1996. 16p.

**\$11 per copy. \$110 per year. (Canada)**  
\$14 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)  
\$16 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS55-001*

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 68, No. 12, December, 1996. 22p.

**\$16 per copy. \$160 per year. (Canada)**  
\$20 U.S. per copy. \$192 U.S. per year. (United States)  
\$23 U.S. per copy. \$224 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS63-007*

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157

For the week ended February 15, 1997. 24p. in various pagings.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)  
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS71-001P*

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 74, No. 12, December, 1996. 139p.

**\$31 per copy. \$310 per year. (Canada)**  
\$38 U.S. per copy. \$372 U.S. per year. (United States)  
\$44 U.S. per copy. \$434 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS72-002*

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 26, n° 1, janvier 1997. 5p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS32-022*

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 21, n° 1, janvier 1997. 4p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS41-011*

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 49, n° 1, janvier 1997. 3p.

**6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS45-001*

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 75, n° 12, décembre 1996. 16p.

**11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)**  
14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)  
16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS45-002*

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615  
CTI 4612.

Vol. 46, n° 12, décembre 1996. 16p.

**11 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)**  
14 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)  
16 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS55-001*

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 68, n° 12, décembre 1996. 22p.

**16 \$ l'exemplaire. 160 \$ par année. (Canada)**  
20 \$ US l'exemplaire. 192 \$ US par année. (États-Unis)  
23 \$ US l'exemplaire. 224 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS63-007*

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminé le 15 février 1997. 24p. en pagination multiple.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**  
12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)  
14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS71-001P*

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 74, n° 12, décembre 1996. 139p.

**31 \$ l'exemplaire. 310 \$ par année. (Canada)**  
38 \$ US l'exemplaire. 372 \$ US par année. (États-Unis)  
44 \$ US l'exemplaire. 434 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS72-002*



**Perspectives on labour and income.** Quarterly. Ottawa. 28cm.  
Paper cover. ISSN 0840-8750

Vol. 9, No. 1, Spring, 1997. 64p.

**\$17 per copy. \$56 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$68 U.S. per year. (United States)

\$24 U.S. per copy. \$80 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS75-001E**

**Health reports.** Quarterly. Issued by the Canadian Centre for  
Health Information. Ottawa. Graphs, references, tables. 28cm.  
Paper bound. Bilingual. ISSN 0840-6529

Vol. 8, No. 3, Winter, 1996. English text, 53p.

**\$34 per copy. \$112 per year. (Canada)**

\$41 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (United States)

\$48 U.S. per copy. \$157 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS82-003**

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (Service bulletin.) ISSN  
0715-271X

Vol. 17, No. 2.—**Street prostitution in Canada**, by Doreen  
Duchesne. 1997. 13p.

**\$10 per copy. \$90 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$108 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS85-002E**

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service  
bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 1.—**Scientific and technological (S&T) activities  
of provincial governments, 1987-88 to 1995-96.** 1997. 9p.

**\$8 per copy. \$76 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$92 U.S. per year. (United States)

\$12 U.S. per copy. \$107 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS88-001**

**Quarterly demographic statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm.  
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-4057

Vol. 10, No. 3, July-September, 1996. 17p.

**\$10 per copy. \$32 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$39 U.S. per year. (United States)

\$14 U.S. per copy. \$45 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS91-002**

**L'emploi et le revenu en perspective.** Trimestriel. Ottawa. 28cm.  
Broché. ISSN 0843-4565

Vol. 9, n° 1, printemps 1997. 74p.

**17 \$ l'exemplaire. 56 \$ par année. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. 68 \$ US par année. (États-Unis)

24 \$ US l'exemplaire. 80 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS75-001**

**Rapports sur la santé.** Trimestriel. Publié par le Centre canadien  
d'information sur la santé. Ottawa. Graphiques, références  
tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0840-6529

Vol. 8, n° 3, hiver 1996. Texte français, 60p.

**34 \$ l'exemplaire. 112 \$ par année. (Canada)**

41 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (États-Unis)

48 \$ US l'exemplaire. 157 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS82-003**

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de ser-  
vice.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 2.—**La prostitution de rue au Canada**, par Doreen  
Duchesne. 1997. 15p.

**10 \$ l'exemplaire. 90 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 108 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS85-002E**

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue.  
(Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 1.—**Activités scientifiques et technologiques (S-T)  
des administrations provinciales, 1987-1988 à 1995-1996.**  
1997. 9p.

**8 \$ l'exemplaire. 76 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 92 \$ US par année. (États-Unis)

12 \$ US l'exemplaire. 107 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS88-001**

**Statistiques démographiques trimestrielles.** Trimestriel. Ottawa.  
28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-4057

Vol. 10, n° 3, juillet-septembre 1996. 17p.

**10 \$ l'exemplaire. 32 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 39 \$ US par année. (États-Unis)

14 \$ US l'exemplaire. 45 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS91-002**



+

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-11****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-11



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

97112

2A1  
PS  
C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

March 21, 1997

21 mars 1997

1997 No. 12

1997 n° 12

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Edition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- ▣ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- ▣ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

7 No. 12

March 17 to March 21, 1997

Use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Use check off desired publications on the form inside the back cover and return within working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 136, Nos. 78-81, March 6-12, 1997.

\$245 per year. (Canada)

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y3-352E

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 78-81, March 6-12, 1997.

\$275 per year. (Canada)

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y4-352

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 79-82, March 10-13, 1997.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y5-352

### Committees

**Standing Committee on Transport and Communications,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable Lise Bacon. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-216, An Act to amend the Broadcasting Act (broadcasting policy).**

**No. 8,** Thursday, October 24, 1996 and Thursday, December 12, 1996. 33p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC19-352/1-8

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 12

17 mars au 21 mars 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, nos 78-81, 6-12 mars 1997.

245 \$ par année. (Canada)

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y3-352F

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-f/jour-f.htm>

Nos 78-81, 6-12 mars 1997.

275 \$ par année. (Canada)

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y4-352

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Nos 79-82, 10-13 mars 1997.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y5-352

### Comités

**Comité permanent des transports et des communications,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-216, Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (politique canadienne de radiodiffusion).**

**N° 8,** le jeudi 24 octobre 1996 et le jeudi 12 décembre 1996. 33p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC19-352/1-8

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Standing Committee on Transport and Communications: Sub-committee on Communications**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable Marie-P. Poulin. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Organization meeting; the study of Canada's international position in communications.**

**No. 1**, Thursday, May 2, 1996, Thursday, June 20, 1996, Wednesday, October 2, 1996, Wednesday, October 23, 1996 and Wednesday, October 30, 1996. 38p.

**\$14 per copy. (Canada)**

**\$14 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC19-352/2-1**

Proceedings on: **The study of Canada's international position in communications.**

**No. 2**, Wednesday, November 6, 1996 and Wednesday, November 27, 1996. 60p.

**\$16 per copy. (Canada)**

**\$16 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC19-352/2-2**

**No. 3**, Monday, December 2, 1996. 54p.

**\$15 per copy. (Canada)**

**\$15 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC19-352/2-3**

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Standing Committee on Transport and Transportation Safety: Sub-committee on Transportation Safety**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable J. Michael Forrestall. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Organization meeting; the state of transportation safety in Canada.**

**No. 1**, Thursday, October 24, 1996, Tuesday November 5, 1996 and Thursday, November 7, 1996. 55p.

**\$15 per copy. (Canada)**

**\$15 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC19-352/3-1**

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, par courrier électronique (Internet) au [info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca) par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Comité permanent des transports et des communications: Sous-comité des communications**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Marie-Poulin. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Séance d'organisation; l'étude de position internationale concurrentielle du Canada dans le domaine des communications.**

**N° 1**, le jeudi 2 mai 1996, le jeudi 20 juin 1996, le mercredi octobre 1996, le mercredi 23 octobre 1996 et le mercredi octobre 1996. 38p.

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC19-352/2-1**

Fascicule concernant: **L'étude de la position internationale concurrentielle du Canada dans le domaine des communications.**

**N° 2**, le mercredi 6 novembre 1996 et le mercredi 27 novembre 1996. 60p.

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC19-352/2-2**

**N° 3**, le lundi 2 décembre 1996. 54p.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC19-352/2-3**

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, par courrier électronique (Internet) au [info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca) par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Comité permanent des transports et de la sécurité des transports: Sous-comité de la sécurité des transports**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable J. Michael Forrestall. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Séance d'organisation; l'état de la sécurité des transports au Canada.**

**N° 1**, le jeudi 24 octobre 1996, le mardi 5 novembre 1996 et le jeudi 7 novembre 1996. 55p.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC19-352/3-1**

**Standing Committee on Foreign Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable John B. Stewart. **Proceedings**. Bilingual.

**Proceedings on: Bill C-61, An Act to implement the Canada-Israel Free Trade Agreement.**

**No. 15**, Tuesday, December 3, 1996. 48p.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC23-352/1-15**

**Standing Committee on Fisheries**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1997. Chairman: The Honourable Gérald J. Comeau. **Proceedings**. Bilingual.

**Proceedings on: The questions on privatization and quota licensing in Canada's fisheries.**

**No. 4**, Thursday, February 20, 1997. 30p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fish-e/fish-t4.htm>

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC25-352/1-4**

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Joint Chairmen: Senator P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, M. P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

**Respecting: Review of statutory instruments.**

**No. 12**, Wednesday, November 20, 1996. 31p.

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/1-12**

**No. 13**, Thursday, November 21, 1996. 20p.

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/1-13**

**No. 14**, Tuesday, December 3, 1996. 26p.

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/1-14**

**No. 15**, Thursday, December 5, 1996. 21p.

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/1-15**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

**Nos. 141-144**, March 10-13, 1997.

**\$17 per year. (Canada)**

\$17 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X2-352/144**

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

**Vol. 134**, Nos. 142-147, March 11-19, 1997.

**\$18 per year. (Canada)**

\$18 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X3-352E**

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

**Nos. 143-148**, March 12-20, 1997.

**\$425 per year. (Canada)**

\$425 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X4-352**

**Comité permanent des affaires étrangères**, 2  session, 35  législation, 45  lizab th II, 1996. Président: L'honorable John B. Stewart. **Délibérations**. Bilingue.

**Fascicule concernant: Le projet de loi C-61, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Israël.**

**N  15**, le mardi 3 décembre 1996. 48p.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N  de cat. YC23-352/1-15**

**Comité permanent des pêches**, 2  session, 35  législation, 45  lizab th II, 1997. Président: L'honorable Gérald J. Comeau. **Délibérations**. Bilingue.

**Fascicule concernant: Les questions de privatisation et d'attribution des permis à quota dans l'industrie des pêches au Canada.**

**N  4**, le jeudi 20 février 1997. 30p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fish-f/fish-t4f.htm>

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N  de cat. YC25-352/1-4**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation**, 2  session, 35  législation, 45  lizab th II, 1996. Coprésidents: Sénateur P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

**Concernant: Examen de textes réglementaires.**

**N  12**, le mercredi 20 novembre 1996. 31p.

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N  de cat. YC3-352/1-12**

**N  13**, le jeudi 21 novembre 1996. 20p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N  de cat. YC3-352/1-13**

**N  14**, le mardi 3 décembre 1996. 26p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N  de cat. YC3-352/1-14**

**N  15**, le jeudi 5 décembre 1996. 21p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N  de cat. YC3-352/1-15**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f_journals_master.pl)

**N s 141-144**, 10-13 mars 1997.

**17 \$ par année. (Canada)**

17 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N  de cat. X2-352/144**

**D b ts de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

**Vol. 134**, nés 142-147, 11-19 mars 1997.

**18 \$ par année. (Canada)**

18 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N  de cat. X3-352F**

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

**N s 143-148**, 12-20 mars 1997.

**425 \$ par année. (Canada)**

425 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N  de cat. X4-352**



## Bills

**Bills of the House of Commons**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352

**C-83.—Borrowing Authority Act, 1997-98.** (An Act to provide borrowing authority for the fiscal year beginning on April 1, 1997.) (The Minister of Finance.) First reading, February 18, 1997. 23p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-83/1

**C-87.—Appropriation Act No. 4, 1996-97.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 1997.) As passed March 12, 1997. 18p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-87/3

**C-88.—Appropriation Act No. 1, 1997-98.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 1998.) As passed March 12, 1998. 12p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-88/3

**C-89.—An Act to amend the Customs Act and the Criminal Code.** (The Minister of National Revenue.) First reading, March 13, 1997. 4p.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-89/1

**C-90.—An Act respecting depository bills and notes making a related amendment to another Act.** (The Minister of Finance.) First reading, March 13, 1997. 6p.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-90/1

**C-324.—An Act to amend the Income Tax Act (entertainment expenses).** (Mr. Karygiannis.) First reading, September 18, 1996. 2p.

N.B.: Reprint.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-324/1

**C-378.—An Act to amend the Immigration Act (permanent resident status).** (Mr. Bhaduria.) First reading, March 5, 1997. 1p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-378/1

**C-379.—An Act to amend the Criminal Code (arrest of those in breach of condition of parole or statutory or temporary release).** (Mr. White, Fraser Valley West.) First reading, March 5, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-379/1

**C-380.—An Act respecting the designation of a Louis Riel Day and revoking his conviction of August 1, 1885.** (Mrs. Tremblay, Rimouski-Témiscouata.) First reading, March 5, 1997. 3p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-380/1

## Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 2<sup>e</sup> session, 3<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Bilingue.

1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)

1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352

**C-83.—Loi sur le pouvoir d'emprunt pour 1997-1998.** (Loi portant octroi d'un pouvoir d'emprunt pour l'exercice 1997-1998.) (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 18 février 1997. 23p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-83

**C-87.—Loi de crédits n<sup>o</sup> 4 pour 1996-1997.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1997.) Adopté le 1<sup>er</sup> mars 1997. 18p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-87/3

**C-88.—Loi de crédits n<sup>o</sup> 1 pour 1997-1998.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1998.) Adopté le 1<sup>er</sup> mars 1997. 12p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-88/3

**C-89.—Loi modifiant la Loi sur les douanes et le Code criminel.** (Le ministre du Revenu national.) Première lecture, le 13 mars 1997. 4p.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-89/1

**C-90.—Loi concernant les lettres de dépôt et les billets de dépôt et modifiant une loi en conséquence.** (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 13 mars 1997. 6p.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-90/1

**C-324.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (dépenses de divertissements).** (M. Karygiannis.) Première lecture, le 18 septembre 1996. 2p.

N.B.: Réimpression.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-324/1

**C-378.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration (qualité de résident permanent).** (M. Bhaduria.) Première lecture, le 5 mars 1997. 1p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-378/1

**C-379.—Loi modifiant le Code criminel (arrestation des personnes qui manquent aux conditions de leur libération conditionnelle, de leur libération d'office ou de leur permission de sortir).** (M. White, Fraser Valley-Ouest.) Première lecture, le 5 mars 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-379/1

**C-380.—Loi concernant la désignation du jour Louis Riel et annulant la déclaration de culpabilité prononcée contre celui-ci le 1<sup>er</sup> août 1885.** (Mme. Tremblay, Rimouski-Témiscouata.) Première lecture, le 5 mars 1997. 3p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-380/1



**-381.—An Act to amend the Competition Act (protection of those who purchase products from vertically integrated suppliers who compete with them at retail).** (Mr. McTeague.) First reading, March 10, 1997. 2p.

**\$5 per copy. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \* *Cat. No. XB352-381/1*

**-382.—An Act to amend the Criminal Records Act (sexual offences against children).** (Mr. Strahl.) First reading, March 11, 1997. 2p.

**\$5 per copy. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \* *Cat. No. XB352-382/1*

**-383.—An Act to provide for the settlement of labour disputes affecting west coast ports by final offer arbitration.** (Mr. Johnston.) First reading, March 12, 1997. 4p.

**\$5 per copy. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \* *Cat. No. XB352-383/1*

**-384.—An Act to amend the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act.** (Mr. McTeague.) First reading, March 12, 1997. 2p.

**\$5 per copy. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \* *Cat. No. XB352-384/1*

**-385.—An Act to amend the Constitution Act, 1867.** (Mr. O'Brien, London-Middlesex.) First reading, March 13, 1997. 1p.

**\$5 per copy. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \* *Cat. No. XB352-385/1*

**C-381.—Loi modifiant la Loi sur la concurrence (protection des acquéreurs de produits de fournisseurs intégrés qui leur font concurrence sur la marché de détail).** (M. McTeague.) Première lecture, le 10 mars 1997. 2p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \* *N° de cat. XB352-381/1*

**C-382.—Loi modifiant la Loi sur le casier judiciaire (infractions sexuelles contre des enfants).** (M. Strahl.) Première lecture, le 11 mars 1997. 2p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \* *N° de cat. XB352-382/1*

**C-383.—Loi portant règlement des conflits de travail dans les ports de la côte ouest par arbitrage des propositions finales.** (M. Johnston.) Première lecture, le 12 mars 1997. 4p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \* *N° de cat. XB352-383/1*

**C-384.—Loi modifiant la Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.** (M. McTeague.) Première lecture, le 12 mars 1997. 2p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \* *N° de cat. XB352-384/1*

**C-385.—Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867.** (M. O'Brien, London-Middlesex.) Première lecture, le 13 mars 1997. 1p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \* *N° de cat. XB352-385/1*

## Committees

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 6,** (Meetings Nos. 41 to 51) 19p.

Including the third report to the House.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-06\\_41-51/fore\\_06\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-06_41-51/fore_06_covE.html)

**\$12 per copy. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \* *Cat. No. XC11-352/1-1-6*

**Standing Committee on Industry,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. David Walker. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 3,** (Meetings Nos. 26 to 37) 17p.

Including the third report to the House.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu\\_issue-03\\_26-37/indu\\_03\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu_issue-03_26-37/indu_03_covE.html)

**\$12 per copy. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \* *Cat. No. XC39-352/1-1-3*

**Standing Committee on Human Resources Development,** 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Maurizio Bevilacqua. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 4,** (Meetings Nos. 25 to 28) 52p.

Including the third report to the House.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/minutes/reso\\_issue-04\\_25-28/reso\\_04\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/minutes/reso_issue-04_25-28/reso_04_covE.html)

**\$15 per copy. (Canada)**  
\$15 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \* *Cat. No. XC63-352/1-1-4*

**No. 5,** (Meetings Nos. 29 to 31) 8p.

Including the fourth report to the House.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/minutes/reso\\_issue-05\\_29-31/reso\\_05\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/minutes/reso_issue-05_29-31/reso_05_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \* *Cat. No. XC63-352/1-1-5*

## Comités

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable M. Bill Graham. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 6,** (Séances n°s 41 à 51) 19p.

Y compris le troisième rapport à la Chambre.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-06\\_41-51/fore\\_06\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-06_41-51/fore_06_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \* *N° de cat. XC11-352/1-1-6*

**Comité permanent de l'industrie,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. David Walker. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 3,** (Séances n°s 26 à 37) 17p.

Y compris le troisième rapport à la Chambre.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu\\_issue-03\\_26-37/indu\\_03\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu_issue-03_26-37/indu_03_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \* *N° de cat. XC39-352/1-1-3*

**Comité permanent du perfectionnement des ressources humaines,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Maurizio Bevilacqua. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 4,** (Séances n°s 25 à 28) 52p.

Y compris le troisième rapport à la Chambre.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/minutes/reso\\_issue-04\\_25-28/reso\\_04\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/minutes/reso_issue-04_25-28/reso_04_covF.html)

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \* *N° de cat. XC63-352/1-1-4*

**N° 5,** (Séances n°s 29 à 31) 8p.

Y compris le quatrième rapport à la Chambre.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/minutes/reso\\_issue-05\\_29-31/reso\\_05\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/minutes/reso_issue-05_29-31/reso_05_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \* *N° de cat. XC63-352/1-1-5*

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 11, No. 82.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/11-82

## COURTS

### *Federal Court of Canada*

**Canada Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

Vol. 3, part 4, 1996. Pp. 751-956.

**\$19.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$19.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. JU1-2/1996-3-4

### *Supreme Court of Canada*

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/SCC.html>

Vol. 3, part 2, 1996. Pp. 211-414.

**\$16.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$16.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. JU1-1/1996-3-2

Vol. 3, part 3, 1996. Pp. 415-604.

**\$16.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$16.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. JU1-1/1996-3-3

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopie: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.htm>

Vol. 11, n° 82.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/11-

## COURS

### *Cour fédérale du Canada*

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Vol. 3, 4<sup>e</sup> fascicule, 1996. Pp. 751-956.

**19,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente**

**(Canada)**

19,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. JU1-2/1996-

### *Cour suprême du Canada*

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/CSCf.html>

Vol. 3, 2<sup>e</sup> cahier, 1996. Pp. 211-414.

**16,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente**

**(Canada)**

16,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. JU1-1/1996-

Vol. 3, 3<sup>e</sup> cahier, 1996. Pp. 415-604.

**16,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente**

**(Canada)**

16,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. JU1-1/1996-

## Notice to depositories:

following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

one wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**  
Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmtd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**150.—Early life history of fishes in Long Point inner bay, Lake Erie,** by J. K. Leslie and C. A. Timmins. 1997. iii, 18p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Paper bound.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Sciences, 867 Lakeshore Road, Burlington, Ontario L7R 4A6.

See note above.  **Cat. No. Fs97-6/2150E**

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**aty series.** Ottawa. 23cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1496. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**990/15.—Commerce: Exchange of letters constituting an agreement between the government of Canada and the government of the United States of America concerning imports of broiler hatching eggs and chicks (with annex).** Washington, September 13, 1990. In force September 13, 1990. 1997. 11p.

**\$3.95 per copy. (Canada)**

**\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)**

**ISBN 0-660-16874-X**



**Cat. No. E3-1990/15**

**994/30.—Defence: Exchange of notes constituting an agreement concerning the agreement of June 19, 1951 between the parties to the North Atlantic Treaty (NATO) regarding the status of their forces, the supplementary agreement of August 3, 1959 and the agreements related thereto.** Bonn, September 25, 1990. Signed by Canada September 25, 1990. In force for Canada January 4, 1994. 1997. 28p.

**\$6.95 per copy. (Canada)**

**\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)**

**ISBN 0-660-60203-2**



**Cat. No. E3-1994/30**

**1994/32.—Taxation: Protocol amending the Convention between Canada and the Kingdom of the Netherlands for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol).** The Hague, March 4, 1993. In force July 30, 1994. 1997. 27p.

**\$5.95 per copy. (Canada)**

**\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)**

**ISBN 0-660-60206-7**



**Cat. No. E3-1994/32**

**1995/29.—Mutual legal assistance: Treaty between the government of Canada and the government of the People's Republic of China on mutual legal assistance in criminal matters.** Beijing, July 29, 1994. In force July 1, 1995. 1997. 27p.

**\$5.95 per copy. (Canada)**

**\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)**

**ISBN 0-660-60204-0**



**Cat. No. E3-1995/29**

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Recueil des traités.** Ottawa. 23cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1496. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1990/15.—Commerce: Échange de lettres constituant un accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique sur les importations d'oeufs d'incubation de poulet de chair et de poussins (avec annexe).** Washington, le 13 septembre 1990. En vigueur le 13 septembre 1990. 1997. 11p.

**3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**1 ☐ ISBN 0-660-16874-X**



**N° de cat. E3-1990/15**

**1994/30.—Défense: Échange de notes constituant un accord relatif à la convention du 19 juin 1951 entre les États parties au Traité de l'Atlantique Nord (OTAN) sur le statut de leurs forces, à l'accord du 3 août 1959 complétant cette convention y comprise les accords qui s'y rapportent.** Bonn, le 25 septembre 1990. Signé par le Canada le 25 septembre 1990. En vigueur pour le Canada le 4 janvier 1994. 1997. 28p.

**6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**2 ☐ ISBN 0-660-60203-2**



**N° de cat. E3-1994/30**

**1994/32.—Impôts: Protocole modifiant la Convention entre le Canada et la Royaume des Pays-Bas en vue d'éviter les double impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole).** La Haye, le 4 mars 1993. En vigueur le 30 juillet 1994. 1997. 27p.

**5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**3 ☐ ISBN 0-660-60206-7**



**N° de cat. E3-1994/32**

**1995/29.—Entraide judiciaire: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République populaire de Chine.** Beijing, le 29 juillet 1994. En vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1995. 1997. 27p.

**5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**4 ☐ ISBN 0-660-60204-0**



**N° de cat. E3-1995/29**



- 1995/30.—Commerce: Agreement between the government of Canada and the government of the Republic of Lithuania on trade and commerce. (with protocol). Vilnius, August 8, 1994. In force June 29, 1995. 1997. 29p.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)  
5 ☐ ISBN 0-660-16873-1 ●\* Cat. No. E3-1995/30
- 1995/31.—Navigation: Exchange of notes between the government of Canada and the government of the United States of America constituting an agreement to extend the October 28, 1980 agreement for coordination of the icebreaking activities of Canada and the United States of America on the Great Lakes. Washington, December 5, 1995. In force December 5, 1995. 1997. 7p.  
\$3.95 per copy. (Canada)  
\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)  
6 ☐ ISBN 0-660-60209-1 ●\* Cat. No. E3-1995/31
- 1995/32.—Commerce: Agreement between the government of Canada and the government of Ukraine on trade and commerce. Kiev, March 31, 1994. In force August 8, 1995. 1997. 27p.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)  
7 ☐ ISBN 0-660-60210-5 ●\* Cat. No. E3-1995/32
- 1996/16.—Commerce: Softwood lumber agreement between the government of Canada and the government of the United States of America. Washington, May 29, 1996. In force May 29, 1996 with effect from April 1, 1996. 1997. 27p.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)  
8 ☐ ISBN 0-660-60205-9 ●\* Cat. No. E3-1996/16
- 1996/17.—Social security: Agreement on social security between Canada and the United Mexican States (with administrative arrangement). Ottawa, April 27, 1995. In force May 1, 1996. 1997. 56p.  
\$9.95 per copy. (Canada)  
\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)  
9 ☐ ISBN 0-660-16876-6 ●\* Cat. No. E3-1996/17
- 1996/18.—Mutual legal assistance: Treaty between Canada and the Republic of Hungary on mutual assistance in criminal matters. Budapest, December 7, 1995. In force September 1, 1996. 1997. 35p.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)  
10 ☐ ISBN 0-660-16875-8 ●\* Cat. No. E3-1996/18
- 1996/25.—Austria: Supplementary agreement to the agreement on social security between Canada and the Republic of Austria. Vienna, September 12, 1995. In force December 1, 1996. 1997. 21p.  
\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)  
11 ☐ ISBN 0-660-60207-5 ●\* Cat. No. E3-1996/25
- 1996/30.—Nuclear: Agreement between the government of Canada and the government of the Slovak Republic for co-operation in the peaceful uses of nuclear energy (with annexes). Bratislava, October 22, 1996. In force October 22, 1996. 1997. 31p.  
\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)  
12 ☐ ISBN 0-660-60215-6 ●\* Cat. No. E3-1996/30
- 1995/30.—Commerce: Accord de commerce entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République Lituanie (avec protocole). Vilnius, le 8 août 1994. En vigueur le 29 juin 1995. 1997. 29p.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
5 ☐ ISBN 0-660-16873-1 ●\* N° de cat. E3-1995
- 1995/31.—Navigation: Échange de notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord prolongeant l'accord du 28 octobre 1980 prévoyant la coordination des activités canado-américaines de brisage des glaces dans les Grands Lacs. Washington, le 5 décembre 1995. En vigueur le 5 décembre 1995. 1997. 7p.  
3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
6 ☐ ISBN 0-660-60209-1 ●\* N° de cat. E3-1995
- 1995/32.—Commerce: Accord de commerce entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Ukraine. Kiev, 31 mars 1994. En vigueur le 8 août 1995. 1997. 27p.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
7 ☐ ISBN 0-660-60210-5 ●\* N° de cat. E3-1995
- 1996/16.—Commerce: Accord sur le bois d'oeuvre résineux entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique. Washington, le 29 mai 1996. En vigueur le 29 mai 1996 avec effet à compter du 1<sup>er</sup> avril 1996. 1997. 27p.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
8 ☐ ISBN 0-660-60205-9 ●\* N° de cat. E3-1996
- 1996/17.—Sécurité sociale: Accord sur la sécurité sociale entre le Canada et les États-Unis du Mexique (avec arrangement administratif). Ottawa, le 27 avril 1995. En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1996. 1997. 56p.  
9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
9 ☐ ISBN 0-660-16876-6 ●\* N° de cat. E3-1996
- 1996/18.—Entraide judiciaire: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Canada et la République de Hongrie. Budapest, le 7 décembre 1995. En vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1996. 1997. 35p.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
10 ☐ ISBN 0-660-16875-8 ●\* N° de cat. E3-1996
- 1996/25.—Autriche: Accord supplémentaire à l'accord sur la sécurité sociale entre le Canada et la République d'Autriche. Vienne, le 12 septembre 1995. En vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1996. 1997. 21p.  
5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
11 ☐ ISBN 0-660-60207-5 ●\* N° de cat. E3-1996
- 1996/30.—Nucléaire: Accord de coopération entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République slovaque concernant les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire (avec annexes). Bratislava, le 22 octobre 1996. En vigueur le 22 octobre 1996. 1997. 31p.  
6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
12 ☐ ISBN 0-660-60215-6 ●\* N° de cat. E3-1996



1996/32.—**Transfer of offenders: Agreement of co-operation regarding the transfer of persons incarcerated under sentence between the government of Canada and the government of the Kingdom of Morocco.** Rabat, May 4, 1987. In force December 1, 1996. 1996. 17p.

\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

1 ☐ ISBN 0-660-60213-X ● \* *Cat. No. E3-1996/32*

1997/2.—**Social security: Protocol amending the agreement on social security between Canada and the Republic of Finland.** Ottawa, November 2, 1994. In force January 1, 1997. 1997. 29p.

\$6.95 per copy. (Canada)  
\$6.95 U.S. per copy. (Other countries)

1 ☐ ISBN 0-660-60211-3 ● \* *Cat. No. E3-1997/2*

## Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

97/12.—**Notes for an address by the Honourable Art Eggleton, Minister for International Trade to the board of the Association of Universities and Colleges in Canada: Education: international marketing challenges and opportunities.** Ottawa, March 5, 1997. 6p.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_012e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_012e.htm)

Free. † ☐ *Cat. No. E54-10/97-12E*

97/13.—**Notes for an address by the Honourable Christine Stewart, Secretary of State (Latin America and Africa), in the House of Commons on the occasion of Commonwealth Day.** Ottawa, March 10, 1997. 2p.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_013e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_013e.htm)

Free. † ☐ *Cat. No. E54-10/97-13E*

## HEALTH CANADA

### Health Protection Branch

## Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**It's your health.** Ottawa. 28cm. Processed.

"Produced... for the public, media, and special interest groups."—Last page.

Available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

—**Condoms.** 1997. 5p.

Free. † ☐ *Cat. No. H50-3/85-1997E*

1996/32.—**Transfèrement des délinquants: Accord de coopération relatif au transfèrement des condamnés détenus entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume du Maroc.** Rabat, le 4 mai 1987. En vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1996. 1996. 17p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13 ☐ ISBN 0-660-60213-X ● \* *N° de cat. E3-1996/32*

1997/2.—**Sécurité social: Protocole modifiant l'accord sur la sécurité social entre le Canada et la République de Finlande.** Ottawa, le 2 novembre 1994. En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1997. 1997. 29p.

6,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

6,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

14 ☐ ISBN 0-660-60211-3 ● \* *N° de cat. E3-1997/2*

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

97/12.—**Notes pour une allocution de l'honorable Art Eggleton, ministre du Commerce International, devant le Conseil d'administration de l'Association des universités et collèges du Canada: L'éducation: défis et occasions de marketing sur le plan international.** Ottawa, le 5 mars 1997. 6p.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_012f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_012f.htm)

Gratuit. † ☐ *N° de cat. E54-10/97-12F*

97/13.—**Notes pour une allocution de l'honorable Christine Stewart, secrétaire d'État (Amérique Latine et Afrique), à la Chambre des communes à l'occasion de la Journée du commonwealth.** Ottawa, le 10 mars 1997. 2p.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_013f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_013f.htm)

Gratuit. † ☐ *N° de cat. E54-10/97-13F*

## SANTÉ CANADA

### Direction générale de la protection de la santé

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Votre santé et vous.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

«À l'intention du grand public, des médias et des groupes qui s'intéressent à la protection de la santé au Canada.»—Dernier page.

Disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

—**Les condoms.** 1997. 6p.

URL: [http://www.hwc.ca/datahpb/dataahd/Francais/votre\\_sante/condoms.htm](http://www.hwc.ca/datahpb/dataahd/Francais/votre_sante/condoms.htm)

Gratuit. † ☐ *N° de cat. H50-3/85-1997F*

## NATIONAL CRIME PREVENTION COUNCIL CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The dollars and sense of a comprehensive crime prevention strategy for Canada:** a report of a seminar on the effectiveness of crime prevention through social development, September 30-October 1, 1996. Ottawa, 1997. English text, 14p. References. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** National Crime Prevention Council recommendations.—Why did the Council decide to host this seminar?—The seminar.—The main issues and ideas raised.—What are the implications for future action?—How can the National Crime Prevention Council and others help build a comprehensive crime prevention strategy?—Conclusion.—Appendix.—References.

For non-depositories available from the National Crime Prevention Council Secretariat, 130 Albert St., 8th floor, Ottawa K1A 0H8. Telephone: (613) 941-0505; Fax: (613) 952-3515; Internet e-mail: [ncpc@web.net](mailto:ncpc@web.net)

**URL:** <http://www.crime-prevention.org/ncpc/publications/economic/dollars/index.htm>

**Free.**

**ISBN 0-662-62954-X**



**Cat. No. J73-4/1996**

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Young people say: report from the Youth Consultation Initiative:** final report, January, 1997. Ottawa, 1997. English text, 11p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**"Young people say** represents the work of Generation 200 and the National Care in Youth Network and reveals the voices and experiences of Canadian youth."—Page 1.

For non-depositories available from the National Crime Prevention Council Secretariat, 130 Albert St., 8th floor, Ottawa K1A 0H8. Telephone: (613) 941-0505; Fax: (613) 952-3515; Internet e-mail: [ncpc@web.net](mailto:ncpc@web.net)

**URL:** <http://www.crime-prevention.org/ncpc/publications/youth/consultation/say/index.htm>

**Free.**

**ISBN 0-662-62956-6**



**Cat. No. J73-5/1997**

## CONSEIL NATIONAL DE PRÉVENTION DU CRIME CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Nécessité d'adopter une stratégie de prévention du crime pour le Canada:** rapport du Colloque sur l'efficacité de la prévention du crime par le biais du développement social, 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre 1996. Ottawa, 1997. Texte français, 16p. Références. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** Recommandations du Conseil national de prévention du crime.—Pourquoi organiser ce colloque?—Le colloque.—Principales questions et idées soulevées.—Dans quelles voies devons-nous orienter nos actions futures?—Comment le Conseil national de prévention du crime (CNPC) et d'autres intervenants peuvent-ils contribuer à mettre sur pied une stratégie globale de prévention du crime?—Conclusion.—Annexe.—Bibliographie.

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat du Conseil national de prévention du crime, 130, rue Albert, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 941-0505; Télécopieur: (613) 952-3515; Internet: [ncpc@web.net](mailto:ncpc@web.net)

**URL:** <http://www.crime-prevention.org/cnpc/publications/economique/adopter/index.htm>

**Gratuit.**

**ISBN 0-662-62954-X**



**N° de cat. J73-4/1996**

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Ce que les jeunes disent: rapport de l'Initiative Consultations de la jeunesse.** rapport final, janvier 1997. Ottawa, 1997. Texte français, 11p. 28cm. Broché. Bilingue.

**"Ce que disent les jeunes** représente le travail de Génération 200 et du Réseau national des jeunes pris en charge et fait connaître les voix et les expériences des jeunes Canadiens."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat du Conseil national de prévention du crime, 130, rue Albert, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 941-0505; Télécopieur: (613) 952-3515; Internet: [ncpc@web.net](mailto:ncpc@web.net)

**URL:** <http://www.crime-prevention.org/cnpc/publications/jeunes/consultation/disent/index.htm>

**Gratuit.**

**ISBN 0-662-62956-6**



**N° de cat. J73-5/1997**

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Automobile shredder residue:** an assessment of thermal recycling as a recovery option, by M. Day and J. Shen. Issued by the Institute for Chemical Process and Environmental Technology. Ottawa, 1997. viii, 180p. Figs., references, tables. 28cm. Paper bound.

"In this report, different technologies proposed for the pyrolysis of ASR [automobile shredder residue] are evaluated. The factors, examined in detail, include: technical capabilities; economic viability; and potential environmental impact. Twenty-five organizations were identified in North America and Europe as having experience in the thermal processing of ASR. Of this total, 16 companies agreed to participate in this evaluation."—Executive summary.

Available from the National Research Council Canada, Institute for Chemical Process and Environmental Technology, Building M-12, Montreal Road, Ottawa K1A 0R6. Telephone: (613) 993-2266; Fax: (613) 991-2384 Internet e-mail: liza.poirier@nrc.ca

**\$500 per copy.**

ISBN 0-660-16732-8



Cat. No. NR37-2/1997E

## NORTHERN RIVER BASINS STUDY

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Northern River Basins Study project report.** Edmonton. 28cm. Plastic ring binding. ISSN 1192-3571

"The Northern River Basins Study was initiated through the Canada-Alberta-Northwest Territories Agreement Respecting the Peace-Athabasca-Slave River Basin Study, Phase II — Technical Studies, which was signed September 27, 1991. The purpose of the Study is to understand and characterize the cumulative effects of development on the water and aquatic environment of the Study Area."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Information Centre, Alberta Environmental Protection, Main Floor, Bramalea Bldg., 9920 108 Street, Edmonton, Alberta T5K 2M4. Telephone: (403) 944-0313; Fax: (403) 427-4407.

No. 78.—**A synthesis of information on ecotoxicity of pulp mill effluents in the Peace, Athabasca and Slave river basins.** Prepared by SENTAR Consultants Ltd. 1997. 146p. in various pagings. Figs., graphs, references, tables. (Project 2112-B1) Accompanied by **Appendix C: Annotated bibliography** [1 diskette, 3.5". d-BASE IV].

"This report presents an interpretation of the ecotoxicity of effluents arising from pulp mill effluents on the aquatic environment at the organism, population and community levels."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24841-4



Cat. No. R71-49/3-78E

No. 81.—**A pilot study of the use of remote sensing to analyse fish habitat, Peace River,** July to October, 1994, by Rick F. Courtney et al. 1997. v, 69p. Coloured figs., graphs, map, references, tables. (Project 4131-D1)

"The two main purposes of this project were to: 1) develop and evaluate methods for mapping aquatic habitats using remote sensing; and 2) to describe the relationship between the river discharge and the amount of meso-habitat types (eg. side channels, sloughs, shoals, backwaters, riffles, pools) available."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24443-5



Cat. No. R71-49/3-81E

No. 102.—**Changes in morphology and riparian vegetation following flow regulation**, Peace River, 1968 and 1993, by Michael Church et al. 1997. vi, 91p. Graphs, maps, references, tables. (Projects 1321-C1 and 1321-C2)

"This report describes the result of an investigation into the impacts of regulation on the Alberta portion of the Peace River channel and its associated vegetative cover downstream of the W.A.C. Bennett Dam."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24621-7



Cat. No. R71-49/3-102E

R  
986  
✓

No. 124.—**Climate of the Peace, Athabasca and Slave river basins**, by E. Hudson. 1997. vii, 94p. Figs., graphs, maps, references, tables. (Project 5317-E1)

"This report describes the climate of the study area in the context of known climate classifications. Information on weather regimes that give rise to various precipitation and temperature characteristics are described. Some discussion of the likely changes the area will see in climate and its effects on the vegetation is presented."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24676-4



Cat. No. R71-49/3-124E

R  
ny

No. 129.—**Environmental contaminants in fish: spatial and temporal trends of polychlorinated dibenzo-p-dioxins and dibenzofurans**, Peace, Athabasca and Slave river basins, 1992 to 1994, by D. C. G. Muir and G. M. Pasterhank. 1997. xi, 80p. Graphs, maps, references, tables. (Project 2381-E3)

"This report succeeds an earlier report.... A significant finding of the earlier work was the high concentration of these contaminants in fish flesh near the pulp mill at Hinton and the role that suspended sediment transport may have in the availability and movements of contaminants in the food chain. Follow-up collection and analysis of fish (mountain whitefish, burbot) and sediment samples throughout the Study area was undertaken to describe possible spatial and temporal trends."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24678-0



Cat. No. R71-49/3-129E

R  
ny

No. 137.—**A bioenergetic model of food chain uptake and accumulation of organic chemicals**, Athabasca river, by Mary Ellen Starodub and Glenn Ferguson. 1997. ix, 111p. Figs., graphs, references, tables. (Project 2381-D1)

"This report describes the results of adapting existing food chain-water quality sediment transport models to describe the movement of contaminants within the aquatic environment of the Athabasca River."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24834-1



Cat. No. R71-49/3-137E

R  
ny

No. 147.—**Fish distribution, movement and gross external pathology information for the Peace, Athabasca and Slave river basins**, by T. A. Mill et al. 1997. vii, 59p. Graphs, maps, references, tables. (Project 5324-E1)

"This report presents the findings of the various field and laboratory projects as they relate to fish distribution, movement, habitat utilization and gross pathology."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24831-7



Cat. No. R71-49/3-147E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 619, March 14, 1997. 79p.



\*

Cat. No. P12-6/1997-03-14

No. 620, March 17, 1997. 37p.



\*

Cat. No. P12-6/1997-03-17

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

N° 619, le 14 mars 1997. 79p.



\*

N° de cat. P12-6/1997-03-14

N° 620, le 17 mars 1997. 37p.



\*

N° de cat. P12-6/1997-03-17

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)



## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192  
Vol. 131, No. 11, March 15, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**  
\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. SP2-1/131-11**

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Software development and computer service industry, 1994-95.** Annual. Ottawa, 1997. 31p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1181-9847

**\$32 per copy. (Canada)**  
\$39 U.S. per copy (United States). \$45 U.S. per copy (other countries).



**Cat. No. CS63-222/1995**

### Periodic releases

**Infomat: a weekly review.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

March 14, 1997. 11p.



**Cat. No. CS11-002E**

March 21, 1997. 10p.



**Cat. No. CS11-002E**

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)  
\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

**Canadian social trends.** Quarterly. Ottawa. Illus., graphs, references, tables. 28cm. ISSN 0831-5698

No. 44, Spring, 1997. 32p.

**\$10 per copy. \$34 per year. (Canada)**  
\$13 U.S. per copy. \$41 U.S. per year. (United States)  
\$15 U.S. per copy. \$48 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-008E**

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 3, March, 1997. 18p. in various pagings.

Accompanied by **Canadian economic observer: statistical summary:** March, 1997. (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

**\$22 per copy. \$220 per year. (Canada)**  
\$27 U.S. per copy. \$264 U.S. per year. (United States)  
\$31 U.S. per copy. \$308 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS11-010**

**Fruit and vegetable production.** Seasonal. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0383-008X

Vol. 65, No. 2, March, 1997. 52p.

**\$30 per copy. \$60 per year. (Canada)**  
\$36 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$42 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS22-003**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 11, le 15 mars 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**  
2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. SP2-1/131-11**

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Industrie de la production de logiciels et des services informatiques, 1994-1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 31p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1181-9847

**32 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
39 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 45 \$ US l'exemplaire (autres pays).



**N° de cat. CS63-222/1995**

### Bulletins

**Infomat: revue hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 14 mars 1997. 12p.



**N° de cat. CS11-002F**

Le 21 mars 1997. 11p.



**N° de cat. CS11-002F**

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)  
5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

**Tendances sociales canadiennes.** Trimestriel. Ottawa. Ill., graphiques, références, tableaux. 28cm. ISSN 0831-5701

N° 44, printemps 1997. 36p.

**10 \$ l'exemplaire. 34 \$ par année. (Canada)**  
13 \$ US l'exemplaire. 41 \$ US par année. (États-Unis)  
15 \$ US l'exemplaire. 48 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-008F**

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 3, mars 1997. 18p. en pagination multiples.

Accompagné de **L'observateur économique canadien: aperçu statistique:** mars 1997. (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

**22 \$ l'exemplaire. 220 \$ par année. (Canada)**  
27 \$ US l'exemplaire. 264 \$ US par année. (États-Unis)  
31 \$ US l'exemplaire. 308 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS11-010**

**Production de fruits et légumes.** Saisonnier. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0383-008X

Vol. 65, n° 2, mars 1997. 52p.

**30 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)**  
36 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
42 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS22-003**

**Pulpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536  
Vol. 40, No. 1, January, 1997. 3p.  
\$7 per copy. \$70 per year. (Canada)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (United States)  
\$10 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS25-001

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238  
Vol. 51, No. 1, January, 1997. 21p.  
\$19 per copy. \$190 per year. (Canada)  
\$23 U.S. per copy. \$228 U.S. per year. (United States)  
\$27 U.S. per copy. \$266 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS31-001

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.  
Bilingual. ISSN 0708-6229  
Vol. 45, No. 1, January, 1997. 3p.  
\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS35-001

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851  
Vol. 52, No. 1, January, 1997. 7p.  
\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-001

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822  
Vol. 52, No. 1, January, 1997. 5p.  
\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-006

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777  
Vol. 25, No. 11, November, 1996. 3p.  
\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS43-009

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629  
SIC 3611, 5111.

Vol. 51, No. 12, December, 1996. 89p.

\$20 per copy. \$200 per year. (Canada)  
\$24 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)  
\$28 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS45-004

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 40, No. 1, January, 1997. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS46-002

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536  
Vol. 40, n° 1, janvier 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (États-Unis)

10 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS25-00

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 51, n° 1, janvier 1997. 21p.

19 \$ l'exemplaire. 190 \$ par année. (Canada)

23 \$ US l'exemplaire. 228 \$ US par année. (États-Unis)

27 \$ US l'exemplaire. 266 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS31-00

**Contre-plaqué de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 45, n° 1, janvier 1997. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS35-00

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 52, n° 1, janvier 1997. 7p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-00

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 52, n° 1, janvier 1997. 5p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-00

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 25, n° 11, novembre 1996. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS43-00

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629  
CTI 3611, 5111.

Vol. 51, n° 12, décembre 1996. 89p.

20 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)

28 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS45-00

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 40, n° 1, janvier 1997. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)

9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS46-00

**Quarterly financial statistics for enterprises.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1180-3169

Vol. 7, No. 4, fourth quarter, 1996. 113p.

**\$33 per copy. \$110 per year. (Canada)**  
**\$40 U.S. per copy. \$132 U.S. per year. (United States)**  
**\$47 U.S. per copy. \$154 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS61-008*

**the consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 76, No. 2, February, 1997. 40p.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**  
**\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)**  
**\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS62-001*

**consumer prices and price indexes.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-691X

Vol. 22, No. 4, October-December, 1996. 121p.

**\$24 per copy. \$80 per year. (Canada)**  
**\$29 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)**  
**\$34 U.S. per year. \$112 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS62-010*

**industry price indexes.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0700-2033

Vol. 23, No. 1, January, 1997. 70p.

**\$21 per copy. \$210 per year. (Canada)**  
**\$26 U.S. per copy. \$252 U.S. per year. (United States)**  
**\$30 U.S. per copy. \$294 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS62-011*

**verage prices of selected farm inputs.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1192-8077

Vol. 5, No. 1, January, 1997. 12p.

**\$9 per copy. \$49 per year. (Canada)**  
**\$11 U.S. per copy. \$58 U.S. per year. (United States)**  
**\$13 U.S. per copy. \$68 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS62-012*

**building permits.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809

**Microfiche.**

Vol. 40, No. 12. 2 fiches.

**\$25 per copy. \$135 per year. (Canada)**  
**\$30 U.S. per copy. \$162 U.S. per year. (United States)**  
**\$35 U.S. per copy. \$189 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS64-001-M*

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

**Microfiche.**

Vol. 53, No. 12. 6 fiches.

**\$35 per copy. \$350 per year. (Canada)**  
**\$42 U.S. per copy. \$420 U.S. per year. (United States)**  
**\$49 U.S. per copy. \$490 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS65-007-M*

**Touriscope: international travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 13, No. 1, March, 1997. 4p.

**\$7 per copy. \$70 per year. (Canada)**  
**\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (United States)**  
**\$10 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)**



*Cat. No. CS66-001P*

**Statistiques financières trimestrielles des entreprises.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1180-3169

Vol. 7, n° 4, quatrième trimestre 1996. 113p.

**33 \$ l'exemplaire. 110 \$ par année. (Canada)**  
**40 \$ US l'exemplaire. 132 \$ US par année. (États-Unis)**  
**47 \$ US l'exemplaire. 154 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS61-008*

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 76, n° 2, février 1997. 40p.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**  
**12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)**  
**14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS62-001*

**Prix à la consommation et indices des prix.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-691X

Vol. 22, n° 4, octobre-décembre 1996. 121p.

**24 \$ l'exemplaire. 80 \$ par année. (Canada)**  
**29 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (États-Unis)**  
**34 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS62-010*

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0700-2033

Vol. 23, n° 1, janvier 1997. 70p.

**21 \$ l'exemplaire. 210 \$ par année. (Canada)**  
**26 \$ US l'exemplaire. 252 \$ US par année. (États-Unis)**  
**30 \$ US l'exemplaire. 294 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS62-011*

**Le prix moyen de certaines entrées agricoles.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1192-8077

Vol. 5, n° 1, janvier 1997. 12p.

**9 \$ l'exemplaire. 49 \$ par année. (Canada)**  
**11 \$ US l'exemplaire. 58 \$ US par année. (États-Unis)**  
**13 \$ US l'exemplaire. 68 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS62-012*

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809

**Microfiche.**

Vol. 40, n° 12. 2 fiches.

**25 \$ l'exemplaire. 235 \$ par année. (Canada)**  
**30 \$ US l'exemplaire. 162 \$ US par année. (États-Unis)**  
**35 \$ US l'exemplaire. 189 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS64-001-M*

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

**Microfiche.**

Vol. 53, n° 12. 6 fiches.

**35 \$ l'exemplaire. 350 \$ par année. (Canada)**  
**42 \$ US l'exemplaire. 420 \$ US par année. (États-Unis)**  
**49 \$ US l'exemplaire. 490 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS65-007-M*

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 13, n° 1, mars 1997. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 70 \$ par année. (Canada)**  
**9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (États-Unis)**  
**10 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)**



*N° de cat. CS66-001P*

**Canada's balance of international payments.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0847-074X

Vol. 44, No. 4, fourth quarter, 1996. 96p.

**\$36 per copy. \$120 per year. (Canada)**

\$44 U.S. per copy. \$144 U.S. per year. (United States)

\$51 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS67-001*

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 62, No. 12, December, 1996. 54p.

**\$17 per copy. \$170 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$204 U.S. per year. (United States)

\$24 U.S. per copy. \$238 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS67-002*

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 2.—**The effect of country of control on industrial research and development (R&D) performance in Canada, 1993. 1997. 16p.**

**\$8 per copy. \$76 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$92 U.S. per year. (United States)

\$12 U.S. per copy. \$107 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS88-001*

**Balance des paiements internationaux du Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0847-074X

Vol. 44, n° 4, quatrième trimestre 1996. 96p.

**36 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Canada)**

42 \$ US l'exemplaire. 144 \$ US par année. (États-Unis)

51 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS67-001*

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 62, n° 12, décembre 1996. 54p.

**17 \$ l'exemplaire. 170 \$ par année. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. 204 \$ US par année. (États-Unis)

24 \$ US l'exemplaire. 238 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS67-002*

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 2.—**L'effet du pays de contrôle sur l'exécution de la recherche et du développement (R-D) industriels au Canada, 1993. 1997. 16p.**

**8 \$ l'exemplaire. 76 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 92 \$ US par année. (États-Unis)

12 \$ US l'exemplaire. 107 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS88-001*



+

**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-12****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-12



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

CA1

PS

- C33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

March 27, 1997

27 mars 1997

1997 No. 13

1997 n° 13

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Edition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	info@dsp-psd.pwgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 13

March 24 to March 27, 1997

Use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 10 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 136, Nos. 82-84, March 13-19, 1997.

\$245 per year. (Canada)

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y3-352E

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 82-84, March 13-19, 1997.

\$275 per year. (Canada)

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y4-352

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 83-85, March 18-20, 1997.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y5-352

### Bills

**Bills of the Senate, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97.** Bilingual.

\$1500 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)

\$1500 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB352

**S-15.—An Act to amend an Act to incorporate the Bishop of the Arctic of the Church of England in Canada.** As passed March 18, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB352-15/3

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 13

24 mars au 27 mars 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, nos 82-84, 13-19 mars 1997.

245 \$ par année. (Canada)

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y3-352F

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-f/jour-f.htm>

Nos 82-84, 13-19 mars 1997.

275 \$ par année. (Canada)

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y4-352

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Nos 83-85, 18-20 mars 1997.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y5-352

### Projets de loi

**Projets de loi du Sénat, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997.** Bilingue.

\$1500 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)

\$1500 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB352

**S-15.—Loi modifiant la loi constituant en personne morale l'évêque des régions arctiques pour l'Église anglicane au Canada.** Adopté le 18 mars 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB352-15/3

## Committees

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 1st session, 35th parliament, 42-44 Elizabeth II, 1994-96. Chairman: The Honourable Gérard-A. Beaudoin. **Proceedings.** Bilingual.

Index of proceedings, issues 1-72. 195p.

\$28 per copy. (Canada)

\$28 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC24-351/1-73

**Standing Committee on National Finance**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable David Tkachuk. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Main estimates 1996-1997.**

No. 17, Thursday, December 5, 1996. 24p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC13-352/1-17

**Standing Committee on Transport and Communications: Subcommittee on Communications**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable Marie-P. Poulin. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The study of Canada's international competitive position in communications.**

No. 4, Wednesday, December 4, 1996 and Wednesday, December 11, 1996. 52p.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC19-352/2-4

**Standing Committee on Foreign Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable John B. Stewart. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-61, An Act to implement the Canada-Israel Free Trade Agreement.**

No. 16, Wednesday, December 4, 1996. 123p.

\$22 per copy. (Canada)

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC23-352/1-16

No. 17, Thursday, December 5, 1996. 22p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC23-352/1-17

**Standing Committee on Aboriginal Peoples**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Len Marchand. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Examination of such issues as may arise from time to time relating to the aboriginal peoples of Canada.**

No. 2, Tuesday, December 10, 1996. 32p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC28-352/1-2

**Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings.** Bilingual.

No. 11, Thursday, December 5, 1996. 14p.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC30-352/1-11

## Comités

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 1<sup>re</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 42-44 Élisabeth II, 1994-1996. Président: L'honorable Gérard-A. Beaudoin. **Délibérations.** Bilingue.

Index des délibérations, fascicules nos 1-72. 195p.

28 \$ l'exemplaire. (Canada)

28 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC24-351/1-

**Comité permanent des finances nationales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable David Tkachuk. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le budget des dépenses, 1996-1997.**

N° 17, le jeudi 5 décembre 1996. 24p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC13-352/1-

**Comité permanent des transports et des communications sous-comité des communications**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Marie-P. Poulin. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de la position internationale concurrentielle du Canada dans le domaine des communications.**

N° 4, le mercredi 4 décembre 1996 et le mercredi 11 décembre 1996. 52p.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC19-352/2-

**Comité permanent des affaires étrangères**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable John B. Stewart. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-61, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Israel.**

N° 16, le mercredi 4 décembre 1996. 123p.

22 \$ l'exemplaire. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC23-352/1-

N° 17, le jeudi 5 décembre 1996. 22p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC23-352/1-

**Comité permanent des peuples autochtones**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable Len Marchand. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Étude des questions qui pourraient survenir occasionnellement se rapportant aux peuples autochtones.**

N° 2, le mardi 10 décembre 1996. 32p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC28-352/1-

**Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations.** Bilingue.

N° 11, le jeudi 5 décembre 1996. 14p.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC30-352/1-

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Joint Committee for the Scrutiny of Regulations**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Joint Chairmen: Senator P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, M. P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Review of statutory instruments**.

**No. 16**, Thursday, December 10, 1996. 26p.

Including the fourth report of the Committee.

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/1-16**

## HOUSE OF COMMONS

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 134, Nos. 148-149, March 20-21, 1997.

**\$18 per year. (Canada)**

**\$18 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. X3-352E**

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 149, March 21, 1997.

**\$425 per year. (Canada)**

**\$425 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. X4-352**

### Bills

**Bills of the House of Commons**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

**\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB352**

**C-32.—An Act to amend the Copyright Act**. As passed March 20, 1997. 98p.

**\$29 per copy. (Canada)**

**\$29 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB352-32/3**

**C-300.—Canadian Peacekeeping Service Medal Act**. (An Act respecting the establishment and award of a Canadian peacekeeping service medal for Canadians who have served with an international peacekeeping mission.) As passed March 19, 1997. 2p.

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB352-300/3**

**C-386.—An Act to amend the Criminal Code (probation order)**. (Mr. Abbott.) First reading, March 17, 1997. 1p.

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB352-386/1**

**C-387.—Cultural Grants Acknowledgement Act**. (An Act to require that in the advertising and at the opening of a cultural project supported by public money a public acknowledgment of the grant be made.) (Mr. Abbott.) First reading, March 17, 1997. 2p.

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB352-387/1**

**C-388.—Canadian Charter of Duties and Responsibilities**. (An Act to establish a Canadian Charter of Duties and Responsibilities.) (Mr. Breitzkreuz, Yorkton-Melville.) First reading, March 18, 1997. 4p.

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB352-388/1**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Coprésidents: Sénateur P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Examen de textes réglementaires**.

**N° 16**, le jeudi 10 décembre 1996. 26p.

Y compris le quatrième rapport du Comité.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC3-352/1-16**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/t\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/t_hansard_master.pl)

Vol. 134, nos 148-149, 20-21 mars 1997.

**18 \$ par année. (Canada)**

**18 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. X3-352F**

**Feuilleton et feuilletton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

**N° 149**, le 21 mars 1997.

**425 \$ par année. (Canada)**

**425 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. X4-352**

### Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Bilingue.

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

**1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB352**

**C-32.—Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur**. Adopté le 20 mars 1997. 98p.

**29 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**29 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB352-32/3**

**C-300.—Loi sur la médaille canadienne du maintien de la paix**. (Loi sur la création d'une médaille canadienne du maintien de la paix et son attribution aux canadiens ayant servi dans une mission internationale de maintien de la paix.) Adopté le 19 mars 1997. 2p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB352-300/3**

**C-386.—Loi modifiant le Code criminel (ordonnance de probation)**. (M. Abbott.) Première lecture, le 17 mars 1997. 1p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB352-386/1**

**C-387.—Loi sur la mention des subventions culturelles**. (Loi exigeant que la publicité relative à des opérations culturelles subventionnées sur des fonds publics fasse état de la subvention et que cette subvention et que cette subvention soit mentionnée lors de l'inauguration de l'opération.) (M. Abbott.) Première lecture, le 17 mars 1997. 2p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB352-387/1**

**C-388.—Charte canadienne des devoirs et des responsabilités**. (Loi instituant une Charte canadienne des devoirs et des responsabilités.) (M. Breitzkreuz, Yorkton-Melville.) Première lecture, le 18 mars 1997. 4p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB352-388/1**



C-389.—**An Act to amend the Divorce Act (marriage counseling required before divorce granted).** (Mr. Szabo.) First reading, March 18, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada) ●●\* *Cat. No. XB352-389/1*  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

C-390.—**An Act to amend the Food and Drugs Act (labelling for prepackaged foods).** (Mrs. Jennings.) First reading, March 19, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada) ●●\* *Cat. No. XB352-390/1*  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

C-391.—**An Act to amend the Criminal Code (penalties for sexual offences involving children).** (Mr. Finlay.) First reading, March 19, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada) ●●\* *Cat. No. XB352-391/1*  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

## Committees

**Standing Committee on Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Andy Mitchell. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

No. 5 (Meetings Nos. 33 to 49) 1p.

\$5 per copy. (Canada) ●●\* *Cat. No. XC49-352/1-1-5*  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)

**Standing Committee on Fisheries and Oceans**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Joe McGuire. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

No. 3, (Meetings Nos. 22 to 27) 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/minutes/ocea\\_issue-03\\_22-26/ocea\\_03\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/minutes/ocea_issue-03_22-26/ocea_03_covE.html)

\$10 per copy. (Canada) ●●\* *Cat. No. XC51-352/1-1-3*  
\$10 U.S. per copy. (Other countries)

**Standing Committee on Human Resources Development**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Mr. Maurizio Bevilacqua. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

No. 6, (Meetings Nos. 32 to 42) 22p.

Including the final report of the House.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/minutes/reso\\_issue-06\\_32-42/reso\\_06\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/reso/minutes/reso_issue-06_32-42/reso_06_covE.html)

\$13 per copy. (Canada) ●●\* *Cat. No. XC63-352/1-1-6*  
\$13 U.S. per copy. (Other countries)

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-10883.—Review of sorption models, and their suitability for use in performance assessments,** by K. B. Harvey. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 67p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-94-621-I)

\$14 per copy.

1 □ ISBN 0-660-16851-0 ●† *Cat. No. CC2-10883E*

C-389.—**Loi modifiant la Loi sur le divorce (consultation matrimoniale préalable au divorce).** (M. Szabo.) Première lecture, le 18 mars 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\* *N° de cat. XB352-389/1*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-390.—**Loi modifiant le Code criminel (peines pour les infractions sexuelles impliquant des enfants).** (Mme. Jennings.) Première lecture, le 19 mars 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\* *N° de cat. XB352-390/1*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

C-391.—**Loi modifiant le Code criminel (peines pour les infractions sexuelles impliquant des enfants).** Première lecture, le 19 mars 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\* *N° de cat. XB352-391/1*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

## Comités

**Comité permanent des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: Andy Mitchell. **Procès-verbaux.** Bilingual.

N° 5, (Séances n°s 33 à 49) 1p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\* *N° de cat. XC49-352/1-1-5*  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**Comité permanent des pêches et océans**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Joe McGuire. **Procès-verbaux.** Bilingual.

N° 3, (Séances n°s 22 à 27) 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees35/ocea/minutes/ocea\\_issue-03\\_22-26/ocea\\_03\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees35/ocea/minutes/ocea_issue-03_22-26/ocea_03_covF.html)

10 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\* *N° de cat. XC51-352/1-1-3*  
10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**Comité permanent du perfectionnement des ressources humaines**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: M. Maurizio Bevilacqua. **Procès-verbaux.** Bilingual.

N° 6, (Séances n°s 32 à 42) 22p.

Y compris le cinquième rapport à la Chambre.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees35/reso/minutes/reso\\_issue-06\\_32-42/reso\\_06\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees35/reso/minutes/reso_issue-06_32-42/reso_06_covF.html)

13 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\* *N° de cat. XC63-352/1-1-6*  
13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EAEL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745.

**AECL-10883.—Examen des modèles de sorption et de leur utilité pour les évaluations de comportement,** par K. B. Harvey. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 67p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-94-621-I)

14 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 0-660-16851-0 ●† *N° de cat. CC2-10883E*



**ECL-11668.—Comparison of the solubilities of synthetic hematite ( $\alpha\text{-Fe}_2\text{O}_3$ ) and maghemite ( $\gamma\text{-Fe}_2\text{O}_3$ ),** by Peter Taylor and Derrek G. Owen. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 16p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-490-I)

The work reported in this document was funded by the COG R&D Program: Working Party 41, WPIR No. 4103, under the participation of Ontario Hydro and AECL.

\$10 per copy.

ISBN 0-660-16863-4



Cat. No. CC2-11668E

**AECL-11668.—Comparaison des solubilités de l'hématite ( $\text{Fe}_2\text{O}_3 \alpha$ ) et de la maghémite ( $\text{Fe}_2\text{O}_3 \gamma$ ) synthétiques,** par Peter Taylor et Derrek G. Owen. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 16p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-490-I)

10 \$ l'exemplaire.

2 ☐ ISBN 0-660-16863-4



N° de cat. CC2-11668E

## BANK OF CANADA

**Annual report of the Governor to the Minister of Finance and financial statements for the year 1996.** Ottawa, 1996. English text, 50p. Graphs, illus., references, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (893-49-90-559) ISSN 0067-3587

Cover title: *Bank of Canada annual report, 1996.*

For non-depositaries available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/english/ar96.htm>

Free.

ISBN 0-662-62428-9



Cat. No. FB1-1996

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**The transmission of monetary policy in Canada.** Ottawa, 1996. 124p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. (893-49-90-554)

**Contents:** Uncertainty and the transmission of monetary policy in Canada.—The implementation of monetary policy in Canada.—Bank of Canada cash management: the main techniques for implementing monetary policy.—Buy-back techniques in the conduct of monetary policy.—From monetary policy instruments to administered interest rates: the transmission mechanism in Canada: a summary.—The use of indicators and of the monetary conditions index in Canada.—The role of monetary conditions and the monetary conditions index in the conduct of policy.—Empirical evidence on the strength of the monetary transmission mechanism in Canada: an aggregate approach.—The role of economic projections in Canadian monetary policy formulation.—Bank of Canada operations in financial markets.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/english/hermes.htm>

\$20 per copy.

ISBN 0-660-16444-2



Cat. No. FB2-9/1996E

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled *Information*, which gives a bilingual summary of the case.

## BANQUE DU CANADA

**Rapport annuel du gouverneur au ministre des Finances et états financiers pour l'année 1996.** Ottawa, 1996. Texte français, 50p. Graphiques, ill., références, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (893-49-90-559) ISSN 0067-3587

Titre de la couverture: *Banque du Canada rapport annuel, 1996.*

Pour les non dépositaires, disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874. Courrier électronique (Internet): publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/french/ar96-f.htm>

Gratuit.

3 ☐ ISBN 0-662-62428-9



N° de cat. FB1-1996

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**La transmission de la politique monétaire au Canada.** Ottawa, 1996. 142p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (893-49-90-555)

**Sommaire:** L'incertitude et la transmission de la politique monétaire au Canada.—La mise en oeuvre de la politique monétaire au Canada.—La gestion des encaisses: principale technique employée par la Banque du Canada dans la conduite de la politique monétaire.—Les opérations de vente à réméré dans la conduite de la politique monétaire.—Le mécanisme de transmission de la politique monétaire au Canada, des mesures prises par la banque centrale aux taux d'intérêt administrés.—Le recours aux indicateurs et à l'indice des conditions monétaires dans la conduite de la politique.—Étude empirique du mécanisme de transmission de la politique monétaire au Canada: une approche globale.—Le rôle des projections économiques dans la formulation de la politique monétaire au Canada.—Les opérations de la Banque du Canada sur les marchés financiers.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874. Courrier électronique (Internet): publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/french/hermes-f.htm>

20 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-95252-1



N° de cat. FB2-9/1996F

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Photocopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée *Information*.

Décision n° 1179.—**Métallurgistes unis d'Amérique, plaignant, et Echo Bay Mines Ltd., employeur.** Le 23 août 1996. 42p. (Dossiers du Conseil: 555-4047; 745-5323 et 745-5366)



N° de cat. LR12-2/1179F

Décision n° 1181.—**Alliance de la fonction publique du Canada plaignante, et Corporation du Musée canadien des civilisations et M. Joe Guerts, intimés.** Le 30 septembre 1996. 21p. (Dossier du Conseil: 745-5022)



N° de cat. LR12-2/1181F

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 6270A) ISSN 1192-7984

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), P.O. Box 3077, Markham, Ontario L3R 6G4. Telephone: 1-800-668-2642 or (416) 282-2950; Fax: 1-800-463-3853 or (416) 282-1897.

December, 1996. 92p.

●●†

Cat. No. NH12-11/1996-12

January, 1997. 92p.

●●†

Cat. No. NH12-11/1997-1

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 4300B) ISSN 0704-2086

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), P.O. Box 3077, Markham, Ontario L3R 6G4. Telephone: 1-800-668-2642 or (416) 282-2950; Fax: 1-800-463-3853 or (416) 282-1897.

December, 1996. 12p.

●●†

Cat. No. NH12-12/1996-12

January, 1997. 12p.

●●†

Cat. No. NH12-12/1997-1

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Standards.** Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (613) 941-8703; Fax: (613) 941-8705.

**CAN/CGSB-2.22-97.—Concentrated dishwashing rinse additive.** January, 1997. English text, 5p. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-2.22-92

\$34.50 per copy. (Canada)

4 ☐ \$41.40 U.S. per copy. (Other countries)

●●†

Cat. No. P29-002-022-1997

**CAN/CGSB-2.42-97.—Stain remover for tableware.** January, 1997. English text, 4p. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-2.42-92

\$26.50 per copy. (Canada)

5 ☐ \$31.80 U.S. per copy. (Other countries)

●●†

Cat. No. P29-002-042-1997

Décision n° 1189.—Peter Adams et Delbert Guerin, employés Vancouver Wharves Ltd., employeur, et Développement des ressources humaines Canada, partie intéressée. Le novembre 1996. 9p. (Dossiers du Conseil: 950-331 et 950-332)

●●\*

N° de cat. LR12-2/118

Décision n° 1190.—Catherine Newsome, employée, et Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, employeur et Transports Canada, partie intéressée. Le 26 novembre 1996. 6p. (Dossier du Conseil: 950-338)

●●\*

N° de cat. LR12-2/119

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphique tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 6270A) ISSN 1192-7984

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

Décembre 1996. 92p.

●●†

N° de cat. NH12-11/1996-

Janvier 1997. 92p.

●●†

N° de cat. NH12-11/1997-

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 4300B) ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

Décembre 1996. 12p.

●●†

N° de cat. NH12-12/1996-

Janvier 1997. 12p.

●●†

N° de cat. NH12-12/1997-

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Normes.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: (613) 941-8703 ou 1-800-665-2472; Télécopieur: (613) 941-8704

**CAN/CGSB-2.22-97.—Agent de rinçage concentré pour lave-vaisselle.** Janvier 1997. Texte français, 5p. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-2.22-92

34,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

4 ☐ 41,40 \$ l'exemplaire. (Autres pays)

●●†

N° de cat. P29-002-022-199

**CAN/CGSB-2.42-97.—Détachant pour vaisselle.** Janvier 1997. Texte français, 4p. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-2.42-92

26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 ☐ 31,80 \$ l'exemplaire. (Autres pays)

●●†

N° de cat. P29-002-042-199

CAN/CGSB-2.55.97.—**Glass cleaner.** January, 1997. English text, 4p. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-2.55-92

**\$26.50 per copy. (Canada)**

☐ \$31.80 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. P29-002-055-1997**

CAN/CGSB-43.44-96.—**Bags for transport of food aid.** November, 1996. English text, 4p. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-43.44-M91

**\$26.50 per copy. (Canada)**

☐ \$31.80 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. P29-043-044-1996**

## CANADIAN HERITAGE

### *Parks Canada*

**search bulletin.** Ottawa. 28cm. ISSN 1184-7182

For non-depositaries available from Parks Canada Publications, Room 10H2, 25 Eddy Street, Hull, Quebec K1A 0M5. Telephone: (819) 997-0797; Fax: (819) 953-8770.

318.—**From the defensive to the offensive:** archaeological excavation at Artillery Park, Quebec City, by Pierre Beaudet et al. January, 1997. 11p. Figs., map, references.

**Free.**  
☐ ISBN 0-662-25672-7 ●† **Cat. No. R61-9/318E**

319.—**In search of Fort Esperance:** an archaeological perspective, by Peter J. Priess, Professional and Technical Service Centre, Prairie and Northwest Territories Region. February, 1997. 27p. Figs., maps, references.

**Free.**  
☐ ISBN 0-662-25673-5 ●† **Cat. No. R61-9/319E**

320.—**Archaeological investigation at the "Maison des Français", Cap-Tourmente,** by Mario Savard. February, 1997. 23p. Figs., maps, references.

**Free.**  
☐ ISBN 0-662-25674-3 ●† **Cat. No. R61-9/320E**

## CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

### **Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Water-related education programs in Canada.** Issued by the Policy Branch. Ottawa, 1997. xiii, 244p. 28cm. Plastic ring binding. Prefatory material bilingual, text in English or French.

"Lists the curricula available in Canada directly related to, or having a major focus in, the following areas: water resources; water and wastewater treatment; irrigation; and the environmental aspects of water resources."

For non-depositaries available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Telephone: (819) 997-6100; Fax: (819) 953-6088.

**Free. (Very few copies available.)**  
☐ ISBN 0-662-62734-2 †□ **Cat. No. E94-248/1996**

CAN/CGSB-2.55.97.—**Nettoyant pour verre.** Janvier 1997. Texte français, 4p. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-2.55-92

**26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

☐ 31,80 \$ l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. P29-002-055-1997**

CAN/CGSB-43.44-96.—**Sacs pour le transport d'aliments exportés aux fins d'aide.** Novembre 1996. Texte français, 4p. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-43.44-M91

**26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

☐ 31,80 \$ l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. P29-043-044-1996**

## PATRIMOINE CANADIEN

### *Parcs Canada*

**Bulletin de recherches.** Ottawa. 28cm. ISSN 1184-7174

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Parcs Canada Publications, 25, rue Eddy, pièce 10H2, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0797; Télécopieur: (819) 953-8770.

318.—**De la défensive à l'offensive:** fouilles archéologiques du Parc de l'Artillerie à Québec, par Pierre Beaudet et al. Janvier 1997. 11p. Carte, figures, références.

**Gratuit.**  
☐ ISBN 0-662-82003-7 ●† **N° de cat. R61-9/318F**

319.—**À la recherche du fort Espérance:** perspective archéologique, par Peter J. Priess, Centre des services techniques et professionnels, Région des Prairies et des Territoires du Nord-Ouest. Février 1997. 27p. Cartes, figures, références.

**Gratuit.**  
☐ ISBN 0-662-82004-5 ●† **N° de cat. R61-9/319F**

320.—**Intervention archéologique à la «maison des français» de Cap-Tourmente,** par Mario Savard. Février 1997. 44p. Cartes, figures, références.

**Gratuit.**  
☐ ISBN 0-662-82005-3 ●† **N° de cat. R61-9/320F**

## AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

### **Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Programmes d'études en eau au Canada.** Préparé par la Direction générale des politiques. Ottawa, 1997. xiii, 244p. 28cm. Reliure à anneaux. Texte de présentation bilingue, texte en français ou anglais.

«Un répertoire des programmes d'études disponibles au Canada directement liés, ou avec une composante importante, aux domaines suivants: les ressources de eau; le traitement et l'épuration des eaux potables et usées; l'irrigation; les aspects environnementaux des ressources hydriques.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-6100; Télécopieur: (819) 953-6088.

**Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)**  
☐ ISBN 0-662-62734-2 †□ **N° de cat. E94-248/1996**



## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Available from Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498.

Vol. 11, Nos. 83-84.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

**\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. BC91-12/11-84**

**CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 4, No. 36.

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**

**\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. BC91-13/4-36**

## COMMISSION OF INQUIRY INTO THE DEPLOYMENT OF CANADIAN FORCES TO SOMALIA

**Controlling misconduct in the military:** a study prepared for the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia, by Martin L. Friedland. vi, 181p. References, table. 23cm. Paper bound.

"This study examines a wide range of techniques available to control misconduct in the military, with particular emphasis on events in Somalia. The techniques employed are looked at from an historical and comparative perspective and range from rewards and administrative sanctions to the use of military police and military justice."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.htm>

**\$15.95 per copy.(Canada)**

**\$15.95 U.S. per copy. (Other countries)**

14 □ ISBN 0-660-16868-5



**Cat. No. CP32-64/2-1997E**

**Non-traditional military training for Canadian peacekeepers:** a study prepared for the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia, by Paul LaRose-Edwards et al. Ottawa, 1997. xxiii, 125p. References. 23cm. Paper cover.

"This study examines the training needs of professional peacekeepers in the 1990s."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$14.95 per copy. (Canada)**

**\$14.95 U.S. per copy. (Other countries)**

16 □ ISBN 0-660-16881-2



**Cat. No. CP32-64/4-1997E**

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Disponible au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498.

Vol. 11, n° 83-84.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

**6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. BC91-12/11-84**

**Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 4, n° 36.

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**

**11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. BC91-13/4-36**

## COMMISSION D'ENQUETE SUR LE DÉPLOIEMENT DES FORCES CANADIENNES EN SOMALIE

**Contrôle de l'inconduite dans les forces armées:** étude préparée pour la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie, par Martin L. Friedland. Ottawa. 1997. vi, 208p. Références, tableau. 23cm. Cartonné.

«La présente étude porte sur une vaste gamme de techniques offertes pour contrôler l'inconduite au sein des forces armées et met tout particulièrement l'accent sur les événements survenus en Somalie. Ces techniques sont examinées d'un point de vue à la fois historique et comparatif; elles vont des récompenses au recours à la police militaire et à la justice militaire, en passant par les sanctions administratives.»—Arrière de la couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**15,95 \$ l'exemplaire.(Canada)**

**15,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

15 □ ISBN 0-660-95549-0



**N° de cat. CP32-64/2-1997F**

La version française du rapport mentionné dans la colonne opposée (**instruction militaire non traditionnelle destinée aux casques bleu canadiens**) sera disponible sous peu.



COURTS

Supreme Court of Canada

ada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/SCC.html>

ol. 3, part 4, 1996. Pp. 605-827.

\$17.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$17.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. JU1-1/1996-3-4

ENVIRONMENT CANADA

Environmental Conservation Service

COURS

Cour suprême du Canada

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/CSC1.html>

Vol. 3, 4<sup>e</sup> cahier, 1996. Pp. 605-827.

17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

(Canada)

17,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. JU1-1/1996-3-4

ENVIRONNEMENT CANADA

Service de la conservation de l'environnement

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Cartographie des marais, marécages et herbiers aquatiques le long du fleuve Saint-Laurent par télédétection aéroportée**, par Guy Létourneau et Martin Jean. Montréal, 1996. 101p. Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-61)

«Le présent document est publié dans le cadre du programme Intégration des données et accès à l'information du plan d'action fédéral-provincial Saint-Laurent Vision 2000 (SLV2000), sous l'objectif Acquisition de connaissances cartographiques globales par le prélèvement, l'affichage et le traitement de données de télédétection.»—Perspective de gestion.

«Le présent document contient une cartographie des différentes classes d'occupation du territoire sur la première kilomètre de rive de part et d'autre du Saint-Laurent, incluant les eaux du fleuve. Une attention particulière a été apportée à la distinction des divers groupements de marais, marécages et prairies humides ainsi qu'à une estimation adéquate des herbiers submergés.»—Introduction.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

Gratuit.

ISBN 0-662-81544-0



N° de cat. En153-81/1996F

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Canadian fisheries: landings.** Quarterly. Issued by the Economic and Policy Analysis Directorate. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0173-1348

Available from the Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.

Vol. 18, No. 2, June, 1996. 28p. Tables. (DFO/5353-2)

Free.



Cat. No. Fs66-2/1-18-2

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Les pêches canadiennes: débarquements.** Trimestriel. Publié par la Direction générale des politiques et analyse économiques. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0173-1348

Disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; Télécopieur: (613) 990-1866.

Vol. 18, n° 2, juin 1996. 28p. Tableaux. (MPO/5353-2)

Gratuit.



N° de cat. Fs66-2/1-18-2

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Canadian fisheries: international trade.** Quarterly. Issued by the Economic and Policy Analysis Directorate. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0826-9815

Available from the Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.

Vol. 18, No. 3, September, 1996. 28p. Tables. (DFO/5327-3)

Free. ●●† *Cat. No. Fs66-2/3-18-3*

### FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Canadian excellence.** Ottawa, 1996. 51p. Coloured illus. 30cm. Paper cover.

**Contents:** Introduction.—Transportation.—Energy and natural resources.—Construction and building products.—Telecommunications and information technologies.—Financial institutions.—Agriculture.—Environmental industries.—Education, arts and culture.—Contacts.

Logo on cover: Government of Canada.

Free.

17 □ ISBN 0-662-25241-1 ●† *Cat. No. E74-75/1996E*

### HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Community development notes.** Irregular. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from Community Development Notes, Human Resources Development Canada, Phase IV, 5th floor, 140 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7599.

Vol. 7, No. 2, February, 1997. English text, 8p. (LM-156-02-97)

"An information exchange for rural Canadians."—Page 1.

Free. ●●† *Cat. No. MP12-21/7-2*

### Income Security Programs

### Notice to depositaries:

The following record is being published for information only. This publication has not been published in paper format. It is available only through the Internet.

**Canada Pension Plan, Old Age Security: statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Bilingual.

Available from Results Measurement Unit, Program Integrity and Results Measurement Division, Income Security Programs, Human Resources Development Canada, 19th Floor, Tower B, Place Vanier, 355 River Road, Vanier, Ontario K1A 0L1. Telephone: (613) 957-1471.

February, 1997. 51p.

Free. † □ *Cat. No. H12-23/1997-2*

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Les pêches canadiennes: commerce international.** Trimestriel. Publié par la Direction générale des politiques et analyse économiques. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0826-9815

Disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999. Télécopieur: (613) 990-1866.

Vol. 18, n° 3, septembre 1996. 28p. Tableaux. (MPO/5327-3)

Gratuit. ●●† *N° de cat. Fs66-2/3-18-3*

### AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Le développement des collectivités...en bref.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à: Le développement des collectivités...en bref Développement des ressources humaines Canada, Phase IV, 5<sup>e</sup> étage, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7599.

Vol. 7, n° 2, février 1997. Texte français, 8p. (LM-156-02-97)

"Un outil d'échange d'information pour les citoyens des localités rurales."—Page

Gratuit. ●●† *N° de cat. MP12-21/7-2*

### Programmes de la sécurité du revenu

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication n'est pas publiée en version imprimée. Elle est disponible seulement par le biais de l'Internet.

**Régime de pension du Canada, Sécurité de la vieillesse: bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Bilingue.

Disponible auprès de l'Unité de mesure des résultats, Division de l'intégrité des programmes et mesure de résultats, Programmes de la sécurité du revenu, Développement des ressources humaines Canada, 19<sup>e</sup> étage, Tour B, Place Vanier, 355 chemin River, Vanier (Ontario) K1A 0L1. Téléphone: (613) 957-1471.

Février 1997. 51p.

Gratuit. † □ *N° de cat. H12-23/1997-2*

## INDUSTRY CANADA

**The cyberspace is not a "no law land":** a study of the issues of liability for content circulating on the Internet, by Michel Racicot et al. Ottawa, 1997. 306p. References. 28cm. Plastic ring binding.

**Contents:** Summary.—Introduction.—Obscenity.—Child pornography.—Hate propaganda.—Trade-marks.—Civil liability: who answers for information.—Copyright infringement on the Internet.—Conclusion: the challenges ahead.—Appendix I: Terms of reference.—Appendix II: List of submissions.—Appendix III: CAIP Code of Conduct.—Appendix IV: CSA model code for the protection of personal information (summary).

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from the Internet Study, Bypass Printing and Copy Centre, Journal Tower North, 300 Slater, Ottawa K1P 6A6. Telephone: (613) 234-8826; Fax: (613) 234-9464.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/dec/wwwfetch?/sgml/it03117e\\_pr115.sgml](http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/dec/wwwfetch?/sgml/it03117e_pr115.sgml)

\$15 per copy.

ISBN 0-662-25489-9      ●†      Cat. No. C2-312/1997E

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 12, March 25, 1997. 64p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●\*      Cat. No. RG42-1/125-12

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2212, March 19, 1997. 158p.

●●\*      Cat. No. RG42-2/44-2212

Vol. 44, No. 2213, March 26, 1997. 165p.

●●\*      Cat. No. RG42-2/44-2213

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

### Corporations Directorate

**Canada corporations bulletin.** Monthly. Ottawa.

#### Internet (WWW).

For non-depositories available from the Enquiries Unit, Corporations Directorate, Industry Canada, 10th Floor, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0C8. Telephone: (613) 941-9042; Fax: (613) 941-0601; Internet e-mail: Jacques.Elaïne@ic.gc.ca

February, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/02-97/index\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/02-97/index_e.html)

\$225 per year.      ●●†      Cat. No. RG36-1/1997-2E-IN

## INDUSTRIE CANADA

**L'espace cybernétique n'est pas une terre sans loi:** étude des questions relatives à la responsabilité à l'égard du contenu circulant sur Internet, par Michel Racicot et al. Ottawa, 1997. 341p. Références. 28cm. Reliure à anneaux.

**Sommaire:** Résumé.—Introduction.—Obscénité.—Pornographie juvénile.—Propagande haineuse.—Marques de commerce.—La responsabilité civile.—La violation du droit d'auteur sur Internet.—Conclusion: défis à relever.—Annexe I: Modalités de l'étude.—Annexe II: Liste des soumissions.—Annexe III: Code de conduite: Association canadienne des fournisseurs Internet.—Annexe IV: Code type pour la protection des renseignements personnels (CSA).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Étude Internet, Bypass Printing and Copy Centre, Tour Journal Nord, 300, rue Slater, Ottawa K1P 6A6. Téléphone: (613) 234-8826; Télécopieur: (613) 234-9464.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/fdec/wwwfetch?/sgml/it03117f\\_pr115.sgml](http://strategis.ic.gc.ca/cgi-bin/fdec/wwwfetch?/sgml/it03117f_pr115.sgml)

15 \$ l'exemplaire.

19 ISBN 0-662-81871-7      ●†      N° de cat. C2-312/1997F

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 12, le 25 mars 1997. 64p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*      N° de cat. RG42-1/125-12

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2212, le 19 mars 1997. 158p.

●●\*      N° de cat. RG42-2/44-2212

Vol. 44, n° 2213, le 26 mars 1997. 165p.

●●\*      N° de cat. RG42-2/44-2213

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

### Direction générale des corporations

**Bulletin des sociétés canadiennes.** Mensuel. Ottawa.

#### Internet (WWW).

Pour les non dépositaires, disponible au Services des renseignements, Direction générale des corporations, Industrie Canada, 10<sup>e</sup> étage, Édifice Journal sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-9042; Télécopieur: (613) 941-0601; Courriel électronique (Internet): Jacques.Elaïne@ic.gc.ca

Février, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/02-97/index\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/02-97/index_f.html)

225 \$ par année.      ●●†      N° de cat. RG36-1/1997-2F-IN

## NATIONAL ARCHIVES

### Notice to depositories:

The Depository Program has obtained 30 copies of the CD-ROM listed below for distribution to Canadian depository libraries only.

If you require this publication, and your library has the equipment necessary to make use of it, please make your request by FAX at (613) 941-2410, TELEPHONE at (613) 990-5221, or Internet e-mail at [info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca) and quote your depository library number. The first 30 libraries to respond will receive the publication.

We regret that federal departmental libraries and media libraries are not eligible to receive depository copies of these publications.

**Full depositories will NOT receive this publication automatically.** They are asked to follow the instructions given above.

### ArchivIA CD-ROM. Ottawa.

#### CD-ROM.

"A long-term publishing project of the National Archives of Canada. The purpose of the series is to permit easier public access to information describing National Archives holdings."—Preface, installation guide.

For non-depositories available from the National Archives Bookstore, National Archives of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N3. Telephone: (613) 996-1473; Fax: (613) 995-0919

—**Aboriginal peoples.** 1996. 1 disc. CD-ROM datafile. Bilingual. Accompanied by **Installation guide** (English text, 10p. 12x12cm. Paper cover. Bilingual.) and **Quick reference guide** (1 leaf. 22cm. Bilingual.)

"Contains the following eight databases: Introductions to the databases; Record Group 10 (Indian Affairs) Inventory; Métis scrip records; Aboriginal Peoples: file and item descriptions; Aboriginal Peoples: accessions; Government of Canada records; Indian treaties, surrenders and agreements; Bands and agencies."—Preface, Installation guide.

**System requirements:** 386 or better; 640 KB of memory; 3 MB hard drive; CD-ROM reader; MS-DOS version 3.0 or higher.

**\$175 per copy. (single user licence)**

\$307 per copy. (network 1-10 users)

ISBN 0-660-60021-8



Cat. No. SA2-248/2-1996-MRC

## NATIONAL DEFENCE

**Safety digest.** Issued by the Directorate of General Safety. Four times a year. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 0707-0403

No. 1, 1997. English text, 28p.

**\$3 per copy. \$11 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$11 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. D12-3/1997-1

## ARCHIVES NATIONALES

### Avis aux dépositaires:

Le Programme des services de dépôt a obtenu 30 exemplaires de la publication mentionnée ci-dessous, pour les bibliothèques dépositaires canadiennes seulement.

Si vous avez besoin de cette publication et que vous possédez l'équipement informatique requis, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410; TÉLÉPHONE au (613) 990-5221, ou Courrier électronique (Internet) au [info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca). Ayez en main votre numéro de bibliothèque de dépôt. Nous prenons les 30 premiers clients.

Les bibliothèques ministérielles et de médias ne sont pas éligibles à recevoir un exemplaire par le biais du Programme. Nous le regrettons infiniment.

**Les dépositaires universels NE recevront PAS d'office la publication mentionnée ci-dessous.** Si vous êtes dépositaire universel, veuillez suivre les instructions ci-dessus.

### ArchivIA CD-ROM. Ottawa.

#### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

«Fait partie de la série ArchivIA laquelle vise à faciliter l'accès du public aux fonds des Archives nationales du Canada.»—Préface, guide d'installation.

Pour les non dépositaires, disponible à la Librairie des Archives nationales du Canada, Archives national du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N3. Téléphone: (613) 996-1473; Télécopieur: (613) 995-0919

—**Peuples autochtones.** 1996. 1 disque. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue. Accompagné de **Guide d'installation** (Texte français, 13p. 12x12cm. Broché. Bilingue.) et **Guide de référence** (1 feuillet. 22cm. Bilingue.)

«Renferme les huit bases de données suivantes: Présentations des bases de données; Inventaire du RG 10 (Affaires indiennes); Archives des certificats des Métis; Peuples autochtones: descriptions des dossiers et des pièces; Peuples autochtones: versements; Archives du gouvernement du Canada; Traités amérindiens, cessions et ententes; Bandes et agences amérindiennes.»—Préface, Guide d'installation.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; mémoire vive de 640 Ko; un disque rigide ayant au moins 3 Mo libre; lecteur de CD-ROM; MS-DOS 3.0 ou ultérieure.

**175 \$ l'exemplaire. (licence pour un usager)**

307 \$ l'exemplaire. (réseau 1-10 usagers)

ISBN 0-660-60021-8



N° de cat. SA2-248/2-1996-MRC

## DÉFENSE NATIONALE

**Digest de sécurité.** Publié par la Direction de la sécurité générale. Quatre fois par année. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingue. ISSN 0707-0403

No. 1, 1997. Texte français, 29p.

**3 \$ l'exemplaire. 11 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 11 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. D12-3/1997-1



NATIONAL LIBRARY

ion list of serials in the social sciences and humanities:  
**CANUC:S.** Annual. Ottawa, 1990—. Bilingual. ISSN 0227-3187  
**Microfiche.**

Eye-readable title: **CANUC:S**  
**Contents:** Register.—Index ISSN.

"CANUCH:S is updated annually. Each new issue contains serials titles added since publication of the last issue plus revisions and additions to holdings information listed previously."—Introduction.

For non-depositories available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet: publications@nlc-bnc.ca

March, 1997. 001-080, 081-160, 161-193, 001-013 fiches.

**\$79.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$79.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. SN3-68/1997-M

ational Library news. Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositories available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/en/news.htm>

Vol. 28, No. 12, December, 1996. Index. English text, 4p.

Free. ● ● † Cat. No. SN10-1/28-13

NATIONAL RESEARCH COUNCIL

Canada Institute for Scientific and Technical Information

Notice to depositories:

ne following record is published for information only. This publica-  
tion is **NOT** being distributed by the Depository Services Pro-  
gram.

nyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency  
directly.

**ISTI news.** Quarterly. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. ISSN 0715-8661

Available from the CISTI News, Building M-55, National Research Council Canada, Ottawa K1A 0S2. Telephone: (613) 993-3854; Fax: (613) 952-9112; Internet e-mail: cisti.info@nrc.ca

Vol. 14, No. 4, March, 1997. 11p.

Free. † Cat. No. NR82-1/14-4E

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Liste collective des publications en série des sciences sociales  
et humaines: **CANUC:S.** Annuel. Ottawa, 1990—. Bilingue.  
ISSN 0227-3187

**Microfiche.**

Titre lisible à l'oeil nu: **CANUC:S**

**Sommaire:** Register.—Index ISSN.

«Le CANUC:S est mis à jour une fois par année. Chaque nouveau numéro renferme les titres de publications en série ajoutés depuis la publication du dernier numéro, ainsi que les modifications et les ajouts à l'information déjà fournie.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Internet: publications@nlc-bnc.ca

Mars 1997. 001-080, 081-160, 161-193, 001-013 fiches.

**79,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)**  
**(Canada)**

79,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. SN3-68/1997-M

Nouvelles de la Bibliothèque nationale. Mensuel. Ottawa. 28cm.  
Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): publica-tions@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/fr/news.htm>

Vol. 28, n° 12, décembre 1996. Index. Texte français, 4p.

Gratuit. ● ● † N° de cat. SN10-1/28-13

CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Institut canadien de l'information scientifique et  
technique

Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Pro-  
gramme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directe-  
ment à l'agence-auteur.

**Actualités ICIST.** Trimestriel. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. ISSN 0705-8661

Disponible à: Actualités ICIST, Édifice M-55, Conseil national de recherches Canada, Ottawa K1A 0S2. Téléphone: (613) 993-3854; Télécopieur: (613) 952-9112; Courrier électronique (Internet): cisti.info@nrc.ca

Vol. 14, n° 4, mars 1997. 11p.

Gratuit. † N° de cat. NR82-1/14-4F

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Efficiency and Alternative Energy Branch

#### NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Energy end-use bulletin.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 1206-2049

"A quarterly newsletter that reports on NRCan's work in the area of energy end-use analysis and data development."—Page 2.

Vol. 1, No. 1, Fall, 1996. 4p.

Free. ●●† Cat. No. M12-17/1-1E

Vol. 2, No. 1, Winter, 1997. 6p.

Free. ●●† Cat. No. M12-17/2-1E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 621, March 19, 1997. 95p.

●●\* Cat. No. P12-6/1997-03-19

No. 622, March 21, 1997. 71p.

●●\* Cat. No. P12-6/1997-03-21

No. 623, March 24, 1997. 62p.

●●\* Cat. No. P12-6/1997-03-24

No. 624, March 26, 1997. 55p.

●●\* Cat. No. P12-6/1997-03-26

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

### Translation Services

**Terminology bulletin.** Issued by Terminology and Linguistic Services Directorate. Ottawa. 22cm. Paper bound. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

228.—**Vocabulary of geology: gîtologie-metallogeny**, by Mariette Grandchamp-Tupula. 1997. 476p.

"Gîtologie, the study of mineral deposit formation, and metallogeny, the study of metaliferous deposits, are Earth sciences and together constitute a field of mining engineering."—Foreword.

\$49.95 per copy. (Canada)

\$49.95 U.S. per copy. (Other countries)

20 ☐ ISBN 0-660-59608-3 ●\* Cat. No. S52-2/228-1996

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Direction de l'efficacité énergétique et des énergies de remplacement

#### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa, K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Bulletin énergie: usage final.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché ISSN 1206-2707

"Une publication trimestrielle qui décrit les activités de NRCan en matière d'analyse de l'usage final de l'énergie et de l'élaboration de données."—Page 2.

Vol. 1, n° 1, automne 1996. 4p.

Gratuit. ●●† N° de cat. M12-17/1-1E

Vol. 2, n° 1, hiver 1997. 6p.

Gratuit. ●●† N° de cat. M12-17/2-1E

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue ISSN 0840-870X

N° 621, le 19 mars 1997. 95p.

●●\* N° de cat. P12-6/1997-03-19

N° 622, le 21 mars 1997. 71p.

●●\* N° de cat. P12-6/1997-03-21

N° 623, le 24 mars 1997. 62p.

●●\* N° de cat. P12-6/1997-03-24

N° 624, le 26 mars 1997. 55p.

●●\* N° de cat. P12-6/1997-03-26

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

### Services de traduction

**Bulletin de terminologie.** Publié par la Direction de la terminologie et des services linguistiques. Ottawa. 22cm. Cartonné. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

228.—**Vocabulaire de géologie: gîtologie-métallogénie**, par Mariette Grandchamp-Tupula. 1997. 476p.

"La gîtologie, étude de la formation des gîtes minéraux, et la métallogénie, étude de la formation des gîtes métallifères, sont au nombre des sciences de la Terre et constituent un domaine du génie minier."—Avant-propos.

49,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

49,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

20 ☐ ISBN 0-660-59608-3 ●\* N° de cat. S52-2/228-1996

231.—**Trilingual vocabulary of nuclear waste management**, by Hélène Jacob. Produced in cooperation with Union Latine. 1996. 1088p. Text in English, French and Spanish.

**\$54.95 per copy. (Canada)**  
\$54.95 U.S. per copy. (Other countries) ● \*  
Cat. No. S52-2/231-1996

ISBN 0-660-60041-2

236.—**Terminology used by Parks Canada**, by Sylvie Bouchard et Hélène Gélinas-Surprenant. Prepared in cooperation with the Toponymy and Terminology Committee, Parks Canada. 1997. 456p.

\*The fields most represented in this work are recreational activities, ecology, facilities, and the administration of national parks and national historic sites.—Introduction.

**\$45.95 per copy. (Canada)**  
\$45.95 U.S. per copy. (Other countries) ● \*  
Cat. No. S52-2/236-1997

ISBN 0-660-60200-8

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 12, March 22, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**  
\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries) ● \*  
Cat. No. SP2-1/131-12

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 6, March 19, 1997.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**  
\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries) ● ● \*  
Cat. No. SP2-2/131-6

**Canada gazette, part II. Extra.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 131, No. 2, March 26, 1997.—**Broadcasting Act. Broadcasting licence fee regulations, 1997 (SOR/97-144).** 5p.

**\$2.95 per copy. (Canada)** ● ● \*  
\$2.95 U.S. per copy. (Other countries) Cat. No. SP2-4/131-2

## SOLICITOR GENERAL CANADA

### Secretariat

**User report.** Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the Communications Group, Department of the Solicitor General of Canada, Sir Wilfred Laurier Building, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Fax: (613) 993-7062.

1997-01.—**Offender rehabilitation: from research to practice**, by James Bonta. 1997. English text, 21p. Graph, references, tables. Paper cover.

**Contents:** Executive summary.—Offender rehabilitation: from research to practice.—Research on effective offender rehabilitation.—The key characteristics of effective intervention.—Evaluating the treatment principles.—Criminal sanctions and offender rehabilitation.—Implementing the results of research.—References.

**Free.** ● †  
Cat. No. JS4-1/1997-1

ISBN 0-662-62937-X

231.—**Vocabulaire trilingue de la gestion des déchets nucléaires**, par Hélène Jacob. Produit en collaboration avec Union Latine. 1996. 1088p. Texte en français, anglais et espagnol.

**54,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
54,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● \*  
N° de cat. S52-2/231-1996

21 ISBN 0-660-60041-2

236.—**Terminologie en usage à Parcs Canada**, par Sylvie Bouchard et Hélène Gélinas-Surprenant. Produit en collaboration avec le Comité de toponymie et de terminologie de Parcs Canada. 1997. 456p.

«Cet ouvrage porte surtout sur les domaines des activités récréatives, de l'écologie, de l'aménagement, des installations et de l'administration des parcs nationaux et des lieux historiques nationaux.»—Introduction.

**45,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
45,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● \*  
N° de cat. S52-2/236-1997

22 ISBN 0-660-60200-8

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 12, le 22 mars 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**  
2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays) ● ● \*  
N° de cat. SP2-1/131-12

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, n° 6, le 19 mars 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**  
4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays) ● ● \*  
N° de cat. SP2-2/131-6

**Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 131, n° 2, le 26 mars 1997.—**Loi sur la radiodiffusion. Règlement de 1997 sur les droits de licence de radiodiffusion (DORS/97-144).** 5p.

**2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● ● \*  
2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) N° de cat. SP2-4/131-2

## SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

### Secrétariat

**Rapport pour spécialistes.** Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible au Groupe des communications, ministère du Solliciteur général du Canada, Immeuble Sir Wilfred Laurier, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Télécopieur: (613) 993-7062.

1997-01.—**La réadaptation des délinquants: de la théorie à la pratique**, par James Bonta. 1997. Texte français, 23p. Graphique, références, tableaux. Broché.

**Sommaire:** Sommaire.—La réadaptation des délinquants: de la théorie à la pratique.—La recherche sur l'efficacité de la réadaptation des délinquants.—Les caractéristiques essentielles d'une intervention efficace.—Évaluer les principes du traitement.—Sanctions pénales et réadaptation des délinquants.—Mettre en oeuvre les résultats de la recherche.—Renvois.

**Gratuit.** ● †  
N° de cat. JS4-1/1997-1

23 ISBN 0-662-62937-X



## STATUS OF WOMEN CANADA

**Perspectives.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0836-0111

For non-depositories available from the Communications Directorate, Status of Women Canada, Suite 700, 360 Albert Street, Ottawa K1A 1C3. Telephone: (613) 995-7835; Fax: (613) 943-2386.

Vol. 9, No. 3, Spring, 1997. English text, 20p.

Free. ●●† Cat. No. SW12-2/9-3

## TREASURY BOARD

**Employment equity in the Public Service: annual report, 1995-96.** Issued by the President of the Treasury Board. Ottawa, 1997. English text, x, 50p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"Highlights employment equity activities in the Public Service during the period of April 1, 1995 to March 31, 1996."—Introduction.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Treasury Board of Canada, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrepe/eeare.html>

Free.

24 □ ISBN 0-662-62822-5 ●† Cat. No. BT1-9/1996

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Occasionals

**Standard geographical classification, SGC 1996.** Issued by the Standards Division. Occasional. Ottawa. Loose-leaf. 28cm. Bilingual. In a binder, 30cm.

Vol. I.—**The classification.** 1997. 620p. Tables.

\$99 per copy. (Canada)

\$99 U.S. per copy. (Other countries)

25 □ ISBN 0-660-59269-X ●† Cat. No. CS12-571/1996

Vol. II.—**Reference maps.** 1997. 21 folded maps.

\$80 per copy. (Canada)

\$80 U.S. per copy. (Other countries)

26 □ ISBN 0-660-59270-3 ●† Cat. No. CS12-572/1996

**Sentencing in adult provincial courts: a study of nine jurisdictions: 1993 and 1994,** by Andy Birkenmayer and Sandra Besserer. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 1997. 76p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

"Provides a statistical description of sentencing in nine jurisdictions over a two-year span."—Introduction.

\$35 per copy. (Canada)

\$35 U.S. per copy. (Other countries)

27 □ ISBN 0-660-16919-3 ●† Cat. No. CS85-513E

## CONDITION FÉMININE CANADA

**Perspectives.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0836-0111

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des communications, Condition féminine Canada, bureau 700, 360, rue Albert, Ottawa K1A 1C3. Téléphone: (613) 995-7835; Télécopieur: (613) 943-2386.

Vol. 9, n° 3, printemps 1997. Texte français, 20p.

Gratuit. ●●† N° de cat. SW12-2/9-3

## CONSEIL DU TRÉSOR

**L'équité en emploi dans la fonction publique: rapport annuel 1995-1996.** Publié par le Président du Conseil du Trésor. Ottawa, 1997. Texte français, x, 50p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

«Décrit les activités d'équité en emploi entre le 1<sup>er</sup> avril 1995 et le 31 mars 1996.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Conseil du Trésor du Canada, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.tbs-sct.gc.ca/tb/annrep/eearf.html>

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-62822-5 ●† N° de cat. BT1-9/1996

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bordereau de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Hors série

**Classification géographique type, CGT 1996.** Publié par la Division des normes. Occasionnel. Ottawa. Feuilles mobiles. 28cm. Bilingue. Dans un auto-reliure, 30cm.

Vol. I.—**La classification.** 1997. 620p. Tableaux.

99 \$ l'exemplaire. (Canada)

99 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

25 □ ISBN 0-660-59269-X ●† N° de cat. CS12-571/1996

Vol. II.—**Cartes de référence.** 1997. 21 cartes pliées.

80 \$ l'exemplaire. (Canada)

80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

26 □ ISBN 0-660-59270-3 ●† N° de cat. CS12-572/1996

**La détermination de la peine dans les tribunaux provinciaux pour adultes: étude de neuf secteurs de compétence: 1993 et 1994,** par Andy Birkenmayer et Sandra Besserer. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa, 1997. 88p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

«Fournissant une description statistique de la détermination des peines dans neuf secteurs de compétence sur une période de deux ans.»—Introduction.

35 \$ l'exemplaire. (Canada)

35 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

28 □ ISBN 0-660-95581-4 ●† N° de cat. CS85-513F



## Annuaire

**Coal mines, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 20p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-436X

**\$24 per copy. (Canada)**

\$29 U.S. per copy (United States). \$34 U.S. per copy (other countries).



**Cat. No. CS26-206/1995**

**Furniture and fixtures industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 43, 15p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0828-9891

SIC 26

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



**Cat. No. CS35-251/1994**

**Fabricated metal products industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 131, 19p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-0124

SIC 30

**\$40 per copy. (Canada)**

\$40 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. CS41-251/1994**

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter.

**Adult correctional services in Canada, 1995-96.** Annual. Ottawa, 1997. ISSN 0715-2973

**Microfiche.**

Fiches.

**\$35 per copy. (Canada)**

\$35 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. CS85-211/1996-M**

**Report on the demographic situation in Canada, 1996:** current demographic analysis, Annual. by Jean Dumas et al. Ottawa, 1997. 186p. Graphs, references, tables. 23cm. Paper bound. ISSN 0715-9293

Added title on cover: **Common-law unions in Canada at the end of the 20th century.**

**\$30 per copy. (Canada)**

\$30 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. CS91-209/1996E**

## Census

**1996 Census:** Reference. Ottawa.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

**—1996 census dictionary.** 1997. xvii, 457p. Figs., tables. 28cm. Paper bound.

"The Dictionary provides concise definitions of all the concepts, terms, variables and geographic elements of the 1996 Census."—Letter of transmittal.

**\$25 per copy. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. CS92-351/1996E**

ISBN 0-660-16686-0

## Annuaire

**Mines de charbon, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 20p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-436X

**24 \$ l'exemplaire. (Canada)**

29 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 34 \$ US l'exemplaire (autres pays).



**N° de cat. CS26-206/1995**

**Industries du meuble et des articles d'ameublement, 1994.** Annuel. Ottawa, 1997. 43, 15p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0828-9891

CTI 26

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



**N° de cat. CS35-251/1994**

**Industries de la fabrication des produits métalliques, 1994.** Annuel. Ottawa, 1997. 131, 19p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-0124

CTI 30

**40 \$ l'exemplaire. (Canada)**

40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. CS41-251/1994**

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez faire votre demande par écrit auprès de Vente et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6, et mentionner votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre.

**Services correctionnels pour adultes au Canada, 1995-1996.** Annuel. Ottawa, 1997. ISSN 0715-2973

**Microfiche.**

Fiches

**35 \$ l'exemplaire. (Canada)**

35 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. CS85-211/1996-M**

**Rapport sur l'état de la population du Canada, 1996:** la conjoncture démographique, Annuel. par Jean Dumas et al. Ottawa, 1997. 192p. Graphiques, référence, tableaux. 23cm. Cartonné. ISSN 0715-9307

Titre additionnel sur la couverture: **Les unions libres au Canada à la fin du XX<sup>e</sup> siècle.**

**30 \$ l'exemplaire. (Canada)**

30 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. CS91-209/1996F**

## Recensement

**96 Recensement:** Référence. Ottawa.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

**—Dictionnaire de recensement de 1996.** 1997. xviii, 490p. Figures, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Le Dictionnaire fournit des définitions concises des termes, des concepts, des variables et des éléments de géographie du recensement de 1996.»—Lettre d'accompagnement.

**25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. CS92-351/1996F**

ISBN 0-660-95403-6

## Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

March 27, 1997. 12p.

\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)  
\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 26, No. 2, February, 1997. 5p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS32-022

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 25, No. 12, December, 1996. 4p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS43-009

**Cement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6898

Vol. 49, No. 1, January, 1997. 3p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS44-001

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 49, No. 2, February, 1997. 2p.

\$6 per copy. \$60 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$72 U.S. per year. (United States)  
\$9 U.S. per copy. \$84 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS44-004

**Surface and marine transport.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, No. 1. 10p.

\$11 per copy. \$80 per year. (Canada)  
\$14 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)  
\$16 U.S. per copy. \$112 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS50-002

**Aviation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, No. 3, March, 1997. 11p.

\$11 per copy. \$105 per year. (Canada)  
\$13 U.S. per copy. \$126 U.S. per year. (United States)  
\$15 U.S. per copy. \$147 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS51-004

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329

SIC 4611, 4921.

Vol. 38, No. 12, December, 1996. 26p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)  
\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (United States)  
\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS55-002

## Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 27 mars 1997. 12p.

4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)  
5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 26, n° 2, février 1997. 5p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS32-022

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 25, n° 12, décembre 1996. 4p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS43-009

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6898

Vol. 49, n° 1, janvier 1997. 3p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS44-001

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 49, n° 2, février 1997. 2p.

6 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 72 \$ US par année. (États-Unis)  
9 \$ US l'exemplaire. 84 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS44-004

**Transports terrestre et maritime.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, n° 1. 10p.

11 \$ l'exemplaire. 80 \$ par année. (Canada)  
14 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (États-Unis)  
16 \$ US l'exemplaire. 112 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS50-002

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, n° 3, mars 1997. 11p.

11 \$ l'exemplaire. 105 \$ par année. (Canada)  
13 \$ US l'exemplaire. 126 \$ US par année. (États-Unis)  
15 \$ US l'exemplaire. 147 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS51-004

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329

CTI 4611, 4921.

Vol. 38, n° 12, décembre 1996. 26p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)  
17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (États-Unis)  
17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS55-002

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10×10cm. Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X 3.5" diskette.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

March, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$330 U.S. per year (United States). \$385 U.S. per year (other countries).

●●†

**Cat. No. CS57-601E**

**Construction price statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0833-238X

Vol. 12, No. 4, fourth quarter, 1996. 66p.

**\$23 per copy. \$76 per year. (Canada)**

\$28 U.S. per copy. \$92 U.S. per year. (United States)

\$33 U.S. per copy. \$107 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS62-007**

**new motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 69, No. 1, January, 1997. 22p.

**\$16 per copy. \$160 per year. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. \$192 U.S. per year. (United States)

\$23 U.S. per copy. \$224 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS63-007**

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7894

Vol. 60, No. 1, January, 1997. 27p.

**\$18 per copy. \$180 per year. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. \$216 U.S. per year. (United States)

\$26 U.S. per copy. \$252 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS63-008**

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 51, No. 1, January, 1997. 52p.

**\$19 per copy. \$182 per year. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. \$219 U.S. per year. (United States)

\$26 U.S. per copy. \$255 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS65-001**

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732

**Microfiche.**

Vol. 53, No. 12. 5 fiches.

**\$35 per copy. \$350 per year. (Canada)**

\$42 U.S. per copy. \$420 U.S. per year. (United States)

\$49 U.S. per copy. \$490 U.S. per year. (Other countries)

●●†

**Cat. No. CS65-004-M**

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte, 10×10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5,5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Mars 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

330 \$ US par année (États-Unis). 385 \$ US par année (autres pays).

●●†

**N° de cat. CS57-601F**

**Statistiques des prix de la construction.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0833-238X

Vol. 12, n° 4, quatrième trimestre 1996. 66p.

**23 \$ l'exemplaire. 76 \$ par année. (Canada)**

28 \$ US l'exemplaire. 92 \$ US par année. (États-Unis)

33 \$ US l'exemplaire. 107 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS62-007**

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 69, n° 1, janvier 1997. 22p.

**16 \$ l'exemplaire. 160 \$ par année. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. 192 \$ US par année. (États-Unis)

23 \$ US l'exemplaire. 224 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS63-007**

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7894

Vol. 60, n° 1, janvier 1997. 27p.

**18 \$ l'exemplaire. 180 \$ par année. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. 216 \$ US par année. (États-Unis)

26 \$ US l'exemplaire. 252 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS63-008**

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 51, n° 1, janvier 1997. 52p.

**19 \$ l'exemplaire. 182 \$ par année. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. 219 \$ US par année. (États-Unis)

26 \$ US l'exemplaire. 255 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS65-001**

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732

**Microfiche.**

Vol. 53, n° 12. 5 fiches.

**35 \$ l'exemplaire. 350 \$ par année. (Canada)**

42 \$ US l'exemplaire. 420 \$ US par année. (États-Unis)

49 \$ US l'exemplaire. 490 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

**N° de cat. CS65-004-M**

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter.

**Labour force update.** Issued by the Household Surveys Division. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1206-6400

Vol. 1, No. 1, Spring, 1997.—**Youths and the labour market.** 1997. 27p. in various pagings.

**\$29 per copy. \$96 per year. (Canada)**  
\$29 U.S. per copy. \$96 U.S. per year. (United States)

●●†

Cat. No. CS71-005

**Travel-log.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0713-2840

Vol. 16, No. 2, Spring, 1997. English text, 14p.

**\$13 per copy. \$42 per year. (Canada)**  
\$13 U.S. per copy. \$42 U.S. per year. (United States)  
\$13 U.S. per copy. \$42 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS87-003

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez faire votre demande par écrit auprès de la Vente et services de publications; Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6, et mentionner votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre.

**Le point sur la population active.** Publiés par la Division d'enquêtes-ménages. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1206-6400

Vol. 1, n° 1, printemps 1997.—**Les jeunes et le marché du travail.** 1997. 27p. en pagination multiple.

**29 \$ l'exemplaire. 96 \$ par année. (Canada)**  
29 \$ US l'exemplaire. 96 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS71-0

**Info-voyages.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0713-2840

Vol. 16, n° 2, printemps 1997. Texte français, 14p.

**13 \$ l'exemplaire. 42 \$ par année. (Canada)**  
13 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année. (États-Unis)  
13 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS87-0



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-13****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-13



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

+

CAI  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

April 4, 1997

4 avril 1997

1997 No. 14

1997 n° 14

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Édition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- ▣ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgscc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- ▣ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

7 No. 14

il 1 to April 4, 1997

se by persons and librairies authorized to receive Canadian Government publications  
ut charge.  
e check off desired publications on the form inside the back cover and return within  
working days.

ase read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

ates of the Senate, official report. Daily. Ottawa. 28cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

ol. 136, No. 85, March 20, 1997.

\$245 per year. (Canada)

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y3-352E

ournals of the Senate. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-e/jour-e.htm>

o. 85, March 20, 1997.

\$275 per year. (Canada)

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y4-352

er paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

o. 86, April 8, 1997.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y5-352

### Committees

nding Committee on Foreign Affairs, 2nd session, 35th parla-  
ment, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable John B.  
Stewart. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The study on the growing importance of the  
Asia Pacific region for Canada, with emphasis on the  
upcoming Asia Pacific Economic Cooperation (APEC)  
Conference to be held in Vancouver in the fall of 1997,  
Canada's Year of Asia Pacific; Bill C-61, An Act to imple-  
ment the Canada-Israel free trade agreement.**

No. 18, Tuesday, December 10, 1996. 41p.

Including the fifth report of the committee.

\$14 per copy. (Canada)

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC23-352/1-18

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 14

1<sup>er</sup> avril au 4 avril 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les  
publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le  
retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

Débats du Sénat, compte rendu officiel. Quotidien. Ottawa.  
28cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, n° 85, le 20 mars 1997.

245 \$ par année. (Canada)

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y3-352F

Journaux du Sénat. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-f/jour-f.htm>

N° 85, le 20 mars 1997.

275 \$ par année. (Canada)

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y4-352

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N° 86, le 8 avril 1997.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y5-352

### Comités

Comité permanent des affaires étrangères, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> légis-  
lature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable John B.  
Stewart. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'importance croissante pour  
le Canada de la région Asie-Pacifique, en mettant  
l'emphasis sur la prochaine Conférence pour la coopéra-  
tion économique en Asie-Pacifique (APEC) qui aura lieu à  
Vancouver à l'automne 1997, l'Année canadienne de  
l'Asie-Pacifique; le projet de loi C-61, Loi portant mise en  
oeuvre de l'accord de libre-échange Canada-Israel.**

N° 18, le mardi 10 décembre 1996. 41p.

Y compris le cinquième rapport du comité.

14 \$ l'exemplaire. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC23-352/1-18

**Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings**. Bilingual.

**No. 12**, Thursday, December 12, 1996. 9p.

Including the thirteenth report of the Committee.

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC30-352/1-12**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

Nos. 145-149, March 17-21, 1997.

**\$16 per year. (Canada)**

**\$16 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. X2-352/149**

**Status of House business**. Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/status/statuscov-e.html>

No. 8, as of the time of adjournment on March 21, 1997.

**\$25 per copy. Available by standing order. (Canada)**

**\$25 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. X4-2/352-8**

## Bills

**Bills of the House of Commons**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

**\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB352**

**C-91.—Canada Cooperatives Act**. (An Act respecting cooperatives.) (The Minister of Industry.) First reading, March 21, 1997. 224, xiii p.

**\$36 per copy. (Canada)**

**\$36 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB352-91/1**

**C-392.—An Act to amend the Immigration Act (right-of-landing fee)**. (Mr. Dhaliwal.) First reading, March 21, 1997. 1p.

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB352-392/1**

**C-393.—An Act to amend the Income Tax Act (business limits)**. (Mr. Dhaliwal.) First reading, March 21, 1997. 1p.

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB352-393/1**

**C-394.—An Act to amend the Immigration Act (dependent sons and daughters)**. (Mr. Dhaliwal.) First reading, March 21, 1997. 1p.

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XB352-394/1**

## Committees

**Standing Committee on Industry**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. David Walker. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 4**, (Meetings Nos. 38 to 48) 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu\\_issue-04\\_38-48/indu\\_04\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu_issue-04_38-48/indu_04_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC39-352/1-1-4**

**Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth 1996. Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations**. Bilingual.

**N° 12**, le jeudi 12 décembre 1996. 9p.

Y compris le treizième rapport du Comité.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC30-352/1-**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journals**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f_journals_master.pl)

Nos 145-149, 17-21 mars 1997.

**16 \$ par année. (Canada)**

**16 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. X2-352/1-**

**État des travaux de la Chambre**. Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/status/statuscov-f.html>

N° 8, au moment de l'ajournement du 21 mars 1997.

**25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)**

**25 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. X4-2/352-**

## Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Bilingual.

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

**1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB352**

**C-91.—Loi canadienne sur les coopératives**. (Loi régissant les coopératives.) (Le ministre de l'Industrie.) Première lecture, 21 mars 1997. 224, xiii p.

**36 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**36 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB352-91**

**C-392.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration (prix à payer pour l'octroi du droit d'établissement)**. (M. Dhaliwal.) Première lecture, le 21 mars 1997. 1p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB352-392**

**C-393.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (plafond des affaires)**. (M. Dhaliwal.) Première lecture, le 21 mars 1997. 1p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB352-393**

**C-394.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration (enfants charge)**. (M. Dhaliwal.) Première lecture, le 21 mars 1997. 1p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XB352-394**

## Comités

**Comité permanent de l'industrie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. David Walker. **Procès-verbaux**. Bilingual.

**N° 4**, (Séances nos 38 à 48) 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu\\_issue-04\\_38-48/indu\\_04\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu_issue-04_38-48/indu_04_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC39-352/1-1-**

## DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Research Branch

#### Notice to depositories:

following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

One wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Proceedings of the International Speakers' Forum: Canadian farm animal genetic resources at the crossroads: crisis or opportunity?** February 27-28, 1997. Edited by S. K. Ho et al. Issued by the Centre for Food and Animal Research in cooperation with the Canadian Foundation for the Conservation of Farm Animal Genetic Resources and the Canadian Agri-food Research Council. Ottawa, 1997. 152p. 28cm. Paper bound.

**Contents:** Preface.—Program.—Current situations.—Why do we want to conserve food animal genetic resources: benefits and costs?—National and international programs.—Approaches and opportunities.—Roundtable discussion.—Poster abstracts.—Pre-registrants list.—Banquet program (session IV).—Acknowledgements.

Available from the Canadian Foundation for the Conservation of Farm Animal Genetic Resources, Box 35083, Westgate Post Office, Ottawa K1Z 1A2.

**\$40 per copy.**

ISBN 0-662-25435-X



**Cat. No. A52-71/1997E**

### BANK OF CANADA

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositories available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

URL: <http://ftp.bank-banque-canada.ca/library/Internet/wp.htm>

**97-6.—Lagging productivity growth in the service sector: mismeasurement, mismanagement or misinformation?** by Dinah Maclean. 1997. 39p. Bibliography, graphs, tables.

"In this report, the author assesses a range of explanations for lagging service sector productivity growth."—Abstract.

**Free.**

ISBN 0-662-25568-2



**Cat. No. FB3-2/97-6E**

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Direction générale de la recherche

### BANQUE DU CANADA

### CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non-dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Décision n° 1180.—Alan Kucher, plaignant, et Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, intimée.** Le 23 août 1996. 12p. (Dossier du Conseil: 950-322)



**N° de cat. LR12-2/1180F**

**Décision n° 1184.—Stephen Gill et autres, plaignants, et 113239 Canada Ltd., exploitée sous la raison sociale Hill's Limousine Service, intimée, et Fraternité internationale des ouvriers en électricité, section locale 228, agent négociateur.** Le 4 octobre 1996. 22p. (Dossier du Conseil: 745-5229)



**N° de cat. LR12-2/1184F**

Decision no. 1200.—**Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, applicant, and The Shopping Channel, Division of Rogers Broadcasting Limited, employer.** March 13, 1997. 14p. (Board files: 555-4091)

●●\*

Cat. No. LR12-2/1200E

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

## CANADIAN HERITAGE

*Canadian Conservation Institute*

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**New directions for the Canadian Conservation Institute.** Ottawa, 1997. English text, 12p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"Present's CCI's new approach to programs and services based on a series of consultation meetings with heritage representative from across Canada. The document outlines minimal user fees for the majority of services from CCI to come into effect May 1, 1997."—Letter of transmittal.

Available from the Canadian Conservation Institute, 1030 Innes Road, Ottawa K1A 0C8. Telephone: (613) 998-3721; Fax: (613) 998-4721.

Free.

ISBN 0-662-62972-8



Cat. No. NM95-59/5-1997

## Parks Canada

**Research bulletin.** Ottawa. 28cm. ISSN 1184-7182

For non-depositories available from Parks Canada Publications, Room 10H2, 25 Eddy Street, Hull, Quebec K1A 0M5. Telephone: (819) 997-0797; Fax: (819) 953-8770.

317.—**Rescue archaeology in the Donjek Valley, Klauane National Park Reserve, 1994 and 1995**, by David Arthurs, Professional & Technical Service Centre, Prairie and Northwest Territories Region. December, 1996. 19p. Bibliography, figs., maps.

N.B.: Incorrect catalogue number (R61-9/312E) printed in this publication.

Free.

2 □ ISBN 0-662-25700-6



Cat. No. R61-9/317E

Décision n° 1185.—**Paul du Bourg, employé, et Canadien Pa-  
fique Limitée, employeur, et Développement des re-  
sources humaines Canada, partie intéressée.** Le 11 octob-  
1996. 9p. (Dossier du Conseil: 950-325)

●●\*

N° de cat. LR12-2/118

Décision n° 1187.—**Syndicat des travailleurs en commun-  
tion et des techniciens de l'Atlantique, requérant, et Ma-  
time Telegraph and Telephone Company, Limitée, employeur.** Le 20 novembre 1996. 10p. (Dossier du Conse-  
555-3550)

●●\*

N° de cat. LR12-2/118

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)

## PATRIMOINE CANADIEN

*Institut canadien de conservation*

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Pro-  
gramme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directe-  
ment à l'agence-auteur.

**Nouvelles orientations pour l'Institut canadien de conserva-  
tion.** Ottawa, 1997. Texte français, 12p. 28cm. Broché. Bilingue.

«Présente comment l'ICC offrira ses programmes et services à l'avenir. L'ICC en est arrivé à ces décisions après avoir consulté des représentants des milieux du patri-  
moine provenant des quatre coins du pays. Le document fait état de frais d'utilisation  
minimes exigés pour la plupart des services de l'ICC à partir du 1<sup>er</sup> mai  
1997.»—Lettre d'accompagnement.

Disponible auprès de l'Institut canadien de conservation, 1030, chemin Innes,  
Ottawa K1A 0C8. Téléphone: (613) 998-3721; Télécopieur: (613) 998-4721.

Gratuit.

ISBN 0-662-62972-8



N° de cat. NM95-59/5-1997

## Parcs Canada

**Bulletin de recherches.** Ottawa. 28cm. ISSN 1184-7174

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Parcs Canada Publications, 25, rue  
Eddy, pièce 10H2, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0797; Télécopieur: (819) 953-8770.

317.—**Archéologie de sauvetage dans la vallée de la Donjek,  
réserve de parc national Klauane, 1994 et 1995**, par David  
Arthurs, Centre de services professionnels et techniques,  
Région des Prairies et des Territoires du Nord-Ouest. Décembre,  
1996. 19p. Bibliographie, cartes, figures.

Gratuit.

3 □ ISBN 0-662-82032-0



N° de cat. R61-9/317F



## CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

**Annual report, 1996.** Ottawa, 1997. English text, 103p. Graph, organization chart, tables. 25cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from the Canadian Human Rights Commission, National Office, Place de Ville, Tower A, Ottawa K1A 1E1. Telephone: (613) 995-1151; Fax: (613) 996-9661; TTY: (613) 996-5211.

URL: <http://www.chrc.ca/chrc.htm>

Free.

☐ ISBN 0-662-62791-1



Cat. No. HR1-1996

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depositary Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission broadcasting decisions and notices.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 11, No. 85.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/11-85

**CRTC telecom decisions, letter decisions and public notices.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 4, No. 37.

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-13/4-37

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

### Immigration

**The Live-in Caregiver Program:** information for employers and live-in caregivers from abroad. Ottawa, 1997. English text, 28p. 22cm. Paper cover. Bilingual. (C&I-195-02-97)

For non-depositaries available from the Information Centre, Citizenship and Immigration Canada, Public Affairs Branch, 200 Promenade du Portage, Commercial Level 2, Hull, Quebec K1A 1L1. Telephone: (819) 953-5118; Fax: (819) 953-3541; WWW: <http://cicnet.ingenia.com>

URL: [http://cicnet.ingenia.com/english/pub/caregiver\\_e.html](http://cicnet.ingenia.com/english/pub/caregiver_e.html)

Free.

☐ ISBN 0-662-62844-6



Cat. No. CI63-17/1997

## COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

**Rapport annuel, 1996.** Ottawa, 1997. Texte français, 120p. Graphique, organigramme, tableaux. 25cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Commission canadienne des droits de la personne, Administration centrale, Place de Ville, tour A, Ottawa K1A 1E1. Téléphone: (613) 995-1151; Télécopieur: (613) 996-9661; ATS: (613) 996-5211.

URL: <http://www.chrc.ca/chrc.htm>

Gratuit.

☐ ISBN 0-662-62791-1



N° de cat. HR1-1996

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions et avis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 11, n° 85.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/11-85

**Décisions, lettres-décisions et avis publics du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 4, n° 37.

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-13/4-37

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

### Immigration

**Le programme concernant les aides familiaux résidents:** renseignements à l'intention des employeurs et des aides familiaux résidents étrangers. Ottawa, 1997. Texte français, 31p. 22cm. Broché. Bilingue. (C&I-195-02-97)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des affaires publiques, 200, promenade du Portage, Niveau commercial 2, Hull (Québec) K1A 1L1. Téléphone: (819) 953-5118; Télécopieur: (819) 953-3541; WWW: <http://cicnet.ingenia.ca>

URL: [http://cicnet.ingenia.com/french/pub/caregiver\\_f.html](http://cicnet.ingenia.com/french/pub/caregiver_f.html)

Gratuit.

☐ ISBN 0-662-62844-6



N° de cat. CI63-17/1997

## COURTS

### Federal Court of Canada

**Canada Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

Vol. 1, part 1, 1997. Pp. 3-222.

**\$16.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$16.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\*

Cat. No. JU1-2/1997-1-1

### Supreme Court of Canada

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/SCC.html>

Vol. 3, part 5, 1996. Pp. 829-1041.

**\$16.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$16.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\*

Cat. No. JU1-1/1996-3-5

Vol. 3, part 6, 1996. Pp. 1043-1243.

**\$18.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$18.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\*

Cat. No. JU1-1/1996-3-6

## ENVIRONMENT CANADA

**Report of the Second Conference of Parliamentarians of the Arctic Region,** March 13-14, 1996, Yellowknife. Ottawa, 1996. viii, 214p. Figs., graphs, map, references, tables. 28cm. Paper bound. Prefatory material in English, French and Russian, text in English.

"This report contains the texts of the background papers, presentations, comments, and statements, which have been compiled from submitted papers and transcripts and have been edited for publication."—Verso of title page.

**Contents:** Achieving sustainable development in the Arctic Region.—Environmental contaminants in the Arctic.—Challenges for Arctic governance.—Security issues.—Conference program.—Attendees.

For non-depositaries available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225.

**Free. (Limited quantities available.)**

6 ☐ ISBN 0-662-25278-0

●†

Cat. No. En21-159/1996E

## COURS

### Cour fédérale du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Vol. 1, 1<sup>er</sup> fascicule, 1997. Pp. 3-222.

**16,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)**

16,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. JU1-2/1997-1

### Cour suprême du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/CSCf.html>

Vol. 3, 5<sup>e</sup> cahier, 1996. Pp. 829-1041.

**16,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)**

16,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. JU1-1/1996-3

Vol. 3, 6<sup>e</sup> cahier, 1996. Pp. 1043-1243.

**18,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)**

18,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. JU1-1/1996-3

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Rapport de la Deuxième Conférence des parlementaires de la région arctique,** 13 et 14 mars 1996, Yellowknife. Ottawa, 1996. viii, 230p. Carte, figures, graphiques, références tableaux. Cartonné. Texte de présentation en français, anglais et russe, texte en français.

«Ce rapport contient le texte des documents d'information, des exposés, des allocations, des commentaires et des déclarations.»—Verso de la page de titre.

**Sommaire:** La concrétisation du développement durable dans la région arctique.—Les polluants dans l'Arctique.—Les défis de la gouvernance dans l'Arctique.—Les enjeux relatifs à la sécurité.—Programme de la Conférence.—Personnes présentes.

Pour les non-dépositaires, disponible à l'Informathèque, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur (819) 953-2225.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

7 ☐ ISBN 0-662-81700-1

●†

N° de cat. En21-159/1996E

## Notice to depositors:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Occasional paper.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0576-6370

"Occasional papers report the results of original research carried out by members of the Canadian Wildlife Service or supported by the Canadian Wildlife Service. Occasional Papers have been subjected to external peer review."—Page 2.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from Publications, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1095.

**93.—The ecology, status, and conservation of marine and shoreline birds of the Queen Charlotte Islands.** Edited by Kees Vermeer and Ken H. Morgan. 1997. 150p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper bound.

"This report presents a synthesis on the ecology, status, and conservation of marine and shoreline birds of the Queen Charlotte Islands. The objective of the synthesis was to combine various disciplines to provide a review of what is currently known about the marine biology of the Queen Charlotte Islands with particular emphasis on birds."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25470-8



Cat. No. CW69-1/93E

**94.—King and Common eiders of the western Canadian Arctic.** Edited by D. Lynne Dickson. 1997. 75p. Graphs, maps, references, tables. Paper bound.

**Contents:** Introduction.—Spring migration of eiders and other waterbirds in offshore areas of the western Arctic.—Migration of King and Common eiders past Point Barrow, Alaska, in spring 1987, spring 1994 and fall 1994.—Distribution and abundance of King Eiders in the western Canadian Arctic.—Breeding biology of the King Eider in the western Canadian Arctic.—Activity budgets of King Eider on the nesting grounds in spring.—The subsistence harvest of King and Common eiders in the Inuvialuit Settlement Region, 1988-1994.

Free.

ISBN 0-662-25471-6



Cat. No. CW69-1/94E

### Environmental Conservation Service

**The Canada Water Act: annual report, 1994-1995.** Ottawa, 1996. English text, i, 13p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225.

Free.

3 ISBN 0-662-62372-X



Cat. No. En36-426/1995

### Service de la conservation de l'environnement

**Loi sur les ressources en eau du Canada: rapport annuel 1994-1995.** Ottawa, 1996. Texte français, i, 14p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informatique, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

Gratuit.

8 ISBN 0-662-62372-X



N° de cat. En36-426/1995

### FINANCE CANADA

**Notice of ways and means motion to amend the Income Tax Act, the Income Tax Application Rules and another Act related to the Income Tax Act.** Ottawa, 1997. 147p. 28cm. Processed. Bilingual.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

\$214 per year.

9 ISBN 0-660-60249-0



Cat. No. F2-97/1-1996

### FINANCES CANADA

**Avis de motion des voies et moyens visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu et une loi liée à la Loi de l'impôt sur le revenu.** Ottawa, 1997. 147p. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

214 \$ par année.

9 ISBN 0-660-60249-0



N° de cat. F2-97/1-1996

**Draft regulations and legislation relating to the HST and GST.** Ottawa, 1997. 92p. 23cm. Paper cover.

**Contents:** Draft regulations.—Draft amendments to the Excise Tax Act.

Accompanied by **News release: draft HST and GST regulations and legislation tabled** [Cat. No. F21-3/97-024E; URL: <http://www.fin.gc.ca/newse97/97-024e1.html>].

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Finance/titles-e.html>

\$214 per year.

10 ☐ ISBN 0-662-25703-0



Cat. No. F2-116/1997E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Treaty series.** Ottawa. 23cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

1996/28.—**Headquarters: Agreement between the government of Canada and the Secretariat of the Convention on Biological Diversity concerning the headquarters of the Convention Secretariat.** New York, October 25, 1996. In force October 25, 1996. 1997. 19p.

\$4.95 per copy. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

12 ☐ ISBN 0-660-60217-2



Cat. No. E3-1996/28

1997/3.—**Spain: Protocol to the convention on social security between Canada and Spain.** Ottawa, October 19, 1995. In force May 1, 1997. 1997. 14p.

\$4.95 per copy. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

13 ☐ ISBN 0-660-60219-9



Cat. No. E3-1997/3

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, No. 5, March 17, 1997. xii, 7p.

Free.



Cat. No. E12-9/15-5E

**Avant-projets de règlement et de loi concernant la TVH et TPS.** Ottawa, 1997. 94p. 23cm. Broché.

**Sommaire:** Avant-projets de règlement.—Avant-projet de modification de la Loi la taxe d'accise.

Accompagné de **Communiqué: dépôt de projets de règlement et de Loi concernant la TVH et la TPS** [No. de cat. F21-3/97-024F; URL: <http://www.fin.gc.ca/news97/97-024f1.html>]

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855. Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Finance/titles-f.html>

\$214 \$ par année.

11 ☐ ISBN 0-662-82034-7



N° de cat. F2-116/199E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Recueil des traités.** Ottawa. 23cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

1996/28.—**Accord de siège: Accord entre le gouvernement du Canada et le Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique concernant le siège du Secrétariat.** New York, le 25 octobre 1996. En vigueur le 25 octobre 1996. 1997. 19p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

12 ☐ ISBN 0-660-60217-2



N° de cat. E3-1996/28

1997/3.—**Espagne: Protocole de la convention sur la sécurité sociale entre le Canada et l'Espagne.** Ottawa, le 19 octobre 1995. En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1997. 1997. 14p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13 ☐ ISBN 0-660-60219-9



N° de cat. E3-1997/3

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000. Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, n° 5 le 17 mars 1997. xii, 7p.

Gratuit.



N° de cat. E12-9/15-5E



## HEALTH CANADA

### Health Protection Branch

#### NEW MAILING LIST

your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [info@dsp-psd.pwsc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.pwsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Alert: medical devices.** Issued by the Medical Devices Directorate. Irregular. Ottawa. 28cm. Folder. Bilingual.

"To: Hospital and nursing home administrators and home care providers. To the attention of: nursing, CCU/ICU, biomedical engineering, maintenance, occupational health and safety, materiel management, housekeeping and laundry staff".—Page 1.

URL: [http://www.hwc.ca/datahpb/dataehd/English/catalog/mdb\\_pubs/Medical\\_Alerts/index.htm](http://www.hwc.ca/datahpb/dataehd/English/catalog/mdb_pubs/Medical_Alerts/index.htm)

No. 109, March 20, 1997.—**Incidents involving patient lifts.** 6p. Figs.

Free. ●●† Cat. No. H12-30/109

### Health Services and Promotion Branch

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Way out: women with disabilities and smoking**, by Monika Chappell. Issued by DAWN Canada [DisAbleD Women's Network Canada]. Vancouver, 1997. vi, 69p. Figs., references. 28cm. Spiral binding.

"This workbook was written by women with disabilities for women with disabilities who smoke. We hope that it will help you understand why you smoke. We also hope it will give you facts so you can make choices. It is very hard to change your smoking habits, but if and when you're ready this workbook might help."—Introduction.

Available from DAWN Canada: DisAbleD Women's Network Canada, #408-3637 Cambie Street, Vancouver, British Columbia V5Z 2X3. Telephone: (604) 873-1564; Fax: (604) 873-1564; Internet e-mail: [dawnacan@mortimer.com](mailto:dawnacan@mortimer.com)

Free. †■ Cat. No. H39-399/1997E

ISBN 0-662-25424-4

## SANTÉ CANADA

### Direction générale de la protection de la santé

#### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [info@dsp-psd.pwsc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.pwsc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Alerte: matériels médicaux.** Publié par la Direction des médicaments et des matériels médicaux. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue.

«À: Administrateurs d'hôpitaux et de maisons de soins infirmiers, prestataires de soins à domicile. Ce communiqué d'Alerte est destiné aux professionnels de la santé des services suivants: soins infirmiers, unités de soins intensifs, génie biomédical, entretien, santé et sécurité au travail, gestion du matériel, entretien ménager et buanderie.»—Page 1.

URL: [http://www.hwc.ca/datahpb/dataehd/cais/catalogue/bmm\\_pubs/alerte\\_medicau/index.htm](http://www.hwc.ca/datahpb/dataehd/cais/catalogue/bmm_pubs/alerte_medicau/index.htm) /Fran-

N° 109, le 20 mars 1997.—**Incidents liés à l'utilisation de lève-patients.** 6p. Figures.

Gratuit. ●●† N° de cat. H12-30/109

### Direction générale des services et de la promotion de la santé

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Sortie de secours: les femmes handicapées et le tabac**, par Monika Chappel. Publié par le Réseau d'action des femmes handicapées du Canada. Vancouver, 1997. vi, 75p. Figures, références. 28cm. Reliure à spirale.

«Ce manuel a été écrit par des femmes handicapées à l'intention des femmes handicapées qui fument. Nous espérons qu'il vous aidera à comprendre pourquoi vous fumez. Nous espérons également qu'il vous donnera suffisamment d'informations pour vous permettre de faire un choix. C'est très difficile de changer ses habitudes face au tabac mais, si vous êtes prête à le faire, ou quand vous le serez, ce manuel peut vous aider.»—Introduction.

Disponible auprès de Réseau d'action des femmes handicapées du Canada, 408-3637, rue Cambie, Vancouver (Colombie-Britannique) V5Z 2X3. Téléphone: (604) 87301564; Télécopieur: (604) 873-1564. Courrier électronique (Internet): [dawnacan@mortimer.com](mailto:dawnacan@mortimer.com)

Gratuit.  
ISBN 0-662-81814-8

†■ N° de cat. H39-399/1997F

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803

March, 1997. 121p.

N.B.: Article of the month: Report on phased-in retirement pension plan issues.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (Other countries)**

●●\*

Cat. No. L12-13/1997-3E

**Occupational analyses series.** Issued by the Standards, Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate. Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the Standards Planning and Analysis Division, Human Resources Partnerships Directorate, Human Resources Development Canada, Place du Portage, Phase IV, 5th floor, Hull, Quebec K1A 0J4. Fax: (819) 953-7895.

—**Powerline technician**, by F. A. Embree et al. 1997. xviii, 183p. Graph, tables. Paper bound. (LM-430-12-96E)

Free.

14 ☐ ISBN 0-662-25541-0

●†

Cat. No. MP32-11/8-1997E

—**Industrial mechanic (millwright)**, by Chris Chinien et al. 1997. xx, 469p. Graph, tables. Paper bound. (LM-427-12-96E)

Free.

16 ☐ ISBN 0-662-25538-0

●†

Cat. No. MP32-11/19-1997E

—**Steamfitter-pipefitter**, by Steve Ewing et al. 1997. xviii, 89p. Graph, tables. Paper bound. (LM-429-12-96E)

Free.

18 ☐ ISBN 0-662-25542-9

●†

Cat. No. MP32-11/25-1997E

—**Plumber**, by Douglas Ross and Peggy Brooks. 1997. xviii, 149p. Graph, tables. Paper bound. (LM-428-12-96E)

Free.

20 ☐ ISBN 0-662-25540-2

●†

Cat. No. MP32-11/26-1997E

—**Welder**, by Don Goddard et al. 1997. xviii, 149p. Graph, tables. Paper bound. (LM-431-12-96E)

Free.

22 ☐ ISBN 0-662-25539-9

●†

Cat. No. MP32-11/28-1997E

**Financing your return-to-work action plan.** Ottawa, 1997. English text, 11p. 22cm. Paper cover. Bilingual. (LM-416-01-97)

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Téléphone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

25 ☐ ISBN 0-662-62832-2

●†

Cat. No. MP43-358/1-1997

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par la Division de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Mars 1997. 137p.

N.B.: Article du mois: Rapport sur les questions de régimes de pension pour retraite progressive.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (Autres pays)**

●●\*

N° de cat. L12-13/1997.

**Série d'analyses de professions.** Publié par la Division des normes, planification et analyse, Direction des partenariats des ressources humaines. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des normes, planification et analyse, Direction des partenariats des ressources humaines, Développement des ressources humaines Canada, Place du Portage, Phase IV, 5<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0J4. Télécopieur: (819) 953-7895.

—**Monteur/monteuse de lignes sous tension**, par F. A. Embree et al. 1997. xviii, 199p. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-430-12-96F)

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

15 ☐ ISBN 0-662-81911-X

●†

N° de cat. MP32-11/8-1997E

—**Mécanicien industriel/mécanicienne industrielle (de chantier)**, par Chris Chinien et al. 1997. xx, 515p. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-427-012-96F)

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

17 ☐ ISBN 0-662-81908-X

●†

N° de cat. MP32-11/19-1997E

—**Monteur/monteuse d'appareils de chauffage**, par Steve Ewing et al. 1997. xviii, 101p. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-429-12-96F)

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

19 ☐ ISBN 0-662-81912-8

●†

N° de cat. MP32-11/25-1997E

—**Plombier/plombière**, par Doug Ross et Peggy Brooks. 1997. xviii, 165p. Graphique, tableaux. Broché. (LM-428-012-96F)

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

21 ☐ ISBN 0-662-81910-1

●†

N° de cat. MP32-11/26-1997E

—**Soudeur/soudeuse**, par Don Goddard et al. 1997. xx, 157p. Graphique, tableaux. Cartonné. (LM-431-012-96F)

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

23 ☐ ISBN 0-662-81909-8

●†

N° de cat. MP32-11/28-1997E

**Guide du chercheur d'emploi:** qui voir, où aller, que faire. Ottawa. 1997. Texte français, 22p. 18cm. Broché. (LM-001-01-97)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

24 ☐ ISBN 0-662-81759-1

●†

N° de cat. MP43-244/1997E

**Le financement de votre plan d'action pour retourner au travail.** Ottawa, 1997. Texte français, 13p. 22cm. Broché. Bilingue. (LM-416-01-97)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit

25 ☐ ISBN 0-662-62832-2

●†

N° de cat. MP43-358/1-1997

## Income Security Programs

**Income Security Programs: Old Age Security, Guaranteed Income Supplement, Spouse's Allowance: tables of rates in effect.** Ottawa. Tables. 22cm. Paper cover. Bilingual.

April-June, 1997. 36p. (ISPB 119-04-97)

Free.



Cat. No. H76-48/1997-2

## Office for Disability Issues

**Directory of federal programs and services: persons with disabilities.** Ottawa, 1997. 55p. 28cm. Spiral binding. (SDDP-012-03-97E)

N.B.: Incorrect catalogue number (52-204/1997E) printed in this publication.

For non-depositories available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

ISBN 0-662-25488-0



Cat. No. S2-204/1997E

## INDUSTRY CANADA

**Micro:** the micro-economic policy analysis branch bulletin. Quarterly. Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-3558

For non-depositories available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-2068; Fax: (613) 991-1261.

Vol. 4, No. 1, Spring, 1997. English text, 10p.

Free.



Cat. No. C12-16/4-1

## Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 13, April 1, 1997. 51p.



Cat. No. RG42-1/125-13

Vol. 125, No. 14, April 8, 1997. 68p.



Cat. No. RG42-1/125-14

Vol. 125, No. 15, April 15, 1997. 46p.



Cat. No. RG42-1/125-15

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2214, April 2, 1997. 228p.



Cat. No. RG42-2/44-2214

Vol. 44, No. 2215, April 9, 1997. 175p.



Cat. No. RG42-2/44-2215

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

## Programmes de la sécurité du revenu

**Programmes de la sécurité du revenu: Sécurité de la vieillesse, Supplément de revenu garanti, Allocation au conjoint: tableaux des taux en vigueur.** Ottawa. Tableaux. 22cm. Broché. Bilingue.

Avril-juin 1997. 36p. (ISPB 119-04-97)

26 Gratuit.



N° de cat. H76-48/1997-2

## Bureau de la condition des personnes handicapées

**Répertoire des programmes et services fédéraux: personnes handicapées.** Ottawa, 1997. 62p. 28cm. Reliure à spirale. (SDDP-012-03-97F)

N.B.: Le numéro de catalogue (52-204/1997F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

28 ISBN 0-662-81870-9



N° de cat. S2-204/1997F

## INDUSTRIE CANADA

**Micro:** bulletin de la direction générale de l'analyse de la politique microéconomique. Trimestriel. Publié par l'Analyse de la politique micro-économique. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-3558

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Secteur de la politique industrielle et scientifique, Industrie Canada, 5<sup>e</sup> étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-2068; Télécopieur: (613) 991-1261.

Vol. 4, n° 1, printemps 1997. Texte français, 10p.

Gratuit.



N° de cat. C12-16/4-1

## Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 13, le 1<sup>er</sup> avril 1997. 51p.



N° de cat. RG42-1/125-13

Vol. 125, n° 14, le 8 avril 1997. 68p.



N° de cat. RG42-1/125-14

Vol. 125, n° 15, le 15 avril 1997. 46p.



N° de cat. RG42-1/125-15

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2214, le 2 avril 1997. 228p.



N° de cat. RG42-2/44-2214

Vol. 44, n° 2215, le 9 avril 1997. 175p.



N° de cat. RG42-2/44-2215

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



## Canadian Tourism Commission

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Pleasure travel markets to North America.** Issued jointly with the U.S. Travel and Tourism Administration and the Secretaria de Turismo (Mexico). Ottawa. 28cm. Paper bound.

Available from Boyd Commercial Warehousing and Distribution Services Ltd. for the Canadian Tourism Commission, 1255 Lees Avenue, P.O. Box 9040, Ottawa K1B 3W2. Telephone: (613) 744-3786; Fax: (613) 744-8894; Internet e-mail: boyd@magi.com

—**Germany: final report.** Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1996. 310p. in various pagings. Graphs, tables.

"The purpose of this Pleasure Travel Market study is to provide practical and strategic marketing information on the potential German long-haul pleasure travel market."—Executive summary.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25701-4 †  Cat. No. C86-48/4-1-1996E

—**Germany: Canadian highlights report.** Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. 1996. 73p. Graphs, tables.

"Provides an assessment of potential for German pleasure travel to Canada."—Introduction.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25702-2 †  Cat. No. C86-48/4-3-1997E

## NATIONAL CAPITAL COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Annual report, 1995-1996.** Ottawa, 1997. English text, 54p. Illus., organization chart, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Available from the National Capital Commission, 202-40 Elgin Street, Ottawa K1P 1C7. Telephone: (613) 239-5555; Fax: (613) 239-5063; Internet: info@ncc-cnn.ca

Free.

ISBN 0-662-62973-6 †  Cat. No. W91-1996

## Commission canadienne du tourisme

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Marchés du voyage d'agrément en Amérique du Nord.** Publié conjointement avec l'United States Travel and Tourism Administration et le Secretaria de turismo (Mexico). Ottawa. 28cm. Cartonné.

Disponible auprès de Boyd Commercial Warehousing and Distribution Services pour la Commission canadienne du tourisme, 1255, avenue Leeds, C.P. 9040, Ottawa K1B 3W2. Téléphone: (613) 744-3786; Télécopieur: (613) 744-8894; Courriel électronique (Internet): boyd@magi.com

—**Rapport sur l'industrie touristique du Royaume-Uni.** Préparé par Coopers & Lybrand Conseil. 1996. 126p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux.

Titre de la couverture: **Royaume-Uni: rapport sur l'industrie touristique.**

«Le marché britannique du voyage d'agrément a été étudié du point de vue de l'industrie touristique (ou industrie du voyage). On y examine le rôle, la structure et les impressions de l'industrie au R.-U., y compris des voyageurs, des agences de voyages et des compagnies aériennes.»—Résumé.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-82033-9 †  N° de cat. C86-48/5-2-1996E

## COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport annuel, 1995-1996.** Ottawa, 1997. Texte français, 56p. Ill. organigramme, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Disponible à la Commission de la capitale nationale, 202-40, rue Elgin, Ottawa K1P 1C7. Téléphone: (613) 239-5555; Télécopieur: (613) 239-5063; Internet: info@ncc-cnn.ca

Gratuit.

ISBN 0-662-62973-6 †  N° de cat. W91-1996E



## NATIONAL LIBRARY

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositaires available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Fax: (613) 991-9871.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/enlnnews.htm>

Vol. 29, No. 3/4, March/April, 1997. English text, 16p.

Free. ●●† Cat. No. SN10-1/29-3-4

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Geological Survey of Canada

**aper.** Ottawa. 28cm. ISSN 0068-7650

96-1.—**The geosciences in Canada, 1995 annual report.** Edited by Alan V. Morgan. Prepared by the Canadian Geoscience Council. 1996. English text, 42p. Graphs, organization chart, tables. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaires available from the Canadian Geoscience Council, Department of Earth Sciences, University of Waterloo, Waterloo, Ontario N2L 3G1.

URL: <http://www.science.uwaterloo.ca/earth/cgc/1995.html>

Free. ●\* Cat. No. M44-90/96-1

### Geomatics Canada

**Manuel of instructions for the Survey of Canada Lands.** Issued by the Legal Surveys Division. Ottawa. 2 volumes. 28cm. Loose-leaf. In a binder, 30cm.

"This manual represents the current general instructions for all surveys on Canada Lands requiring the approval or confirmation of the Surveyor General."—Preface.

For non-depositaires available from the Legal Surveys Division, Natural resources Canada, 529-615 Booth Street, Ottawa K1A 0E9. Telephone: (613) 992-0818; Fax: (613) 992-1122. Third edition. 1996.

0 \$75 per copy (2 volumes). ●† Cat. No. M52-4/1996E

Volume 1.—**Legislation and administrative agreements.** Third edition. 1996. 444p. in various pagings. References, tables.

"Part A consists of excerpts and summaries of federal and territorial legislation which may be useful to surveyors performing legal surveys on Canada Lands. Part B contains excerpts of interdepartmental and intergovernmental agreements affecting the management of land and surveys."—Preface.

\$75 per copy (2 volumes).

ISBN 0-660-16488-4 † Cat. No. M52-4/1-1996E

Volume 2.—**Administrative requirements, general instructions and appendices.** Third edition. 1996. 134p. in various pagings. Folded maps.

"Volume II contains Parts C' D' and E. Part C outlines general administrative requirements and procedures for conducting legal surveys on Canada Lands. Part D contains the general instructions for surveys and survey-related products and services. These instructions are issued under the authority of the Canada Lands Survey Act and various other pieces of legislation... Part E consists of the appendices."—Preface.

\$75 per copy (2 volumes).

ISBN 0-660-16489-2 † Cat. No. M52-4/2-1996E

### Mining Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>

97-1, January, 1997. 7p.

Free. ●●† Cat. No. M35-1/97-1

SEE for series.

✓ GOVT/GIFT  
REC'D 1097-3

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible au Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Télécopieur: (613) 991-9871.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/frlnnews.htm>

Vol. 29, n° 3/4, mars/avril 1997. Texte français, 16p.

Gratuit. ●●† N° de cat. SN10-1/29-3-4

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Commission géologique du Canada

**Étude.** Ottawa. 28cm. ISSN 0068-7650

96-1.—**Les sciences de la terre au Canada, 1995 rapport annuel.** Préparé sous la direction de Alan V. Morgan. Préparé par le Conseil géoscientifique canadien. 1996. Texte français, 44p. Graphiques, organigramme, tableaux. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil géoscientifique canadien, Département des sciences de la terre, Université de Waterloo, Waterloo (Ontario) N2L 3G1.

Gratuit.

29 ISBN 1-895630-12-6 ●\* N° de cat. M44-90/96-1

### Géomatique Canada

**Manuel d'instructions pour l'arpentage des terres du Canada.**

Publié par la Division des levés officiels. Ottawa. 2 volumes. Feuilles mobiles. 28cm. Dans un auto-relieur, 30cm.

«Ce manuel contient les instructions générales qui s'appliquent à tout arpentage des terres du Canada nécessitant l'approbation ou la ratification de l'arpenteur général.»—Préface.

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des levés officiels, Ressources naturelles Canada, 615, rue Booth, bureau 529, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: (613) 995-4724; Télécopieur: (613) 992-1122. Troisième édition. 1996.

31 \$75 l'exemplaire (2 volumes). ●† N° de cat. M52-4/1996F

Volume 1.—**Législation et ententes administratives.** Troisième édition. 1996. 451 en pagination multiple. Références, tableaux.

«La Partie A composée d'extraits et de sommaires fondées sur la législation fédérale et territoriale qui peuvent être utiles aux arpenteurs effectuant l'arpentage des terres du Canada. La Partie B présente des extraits d'ententes interministérielles et intergouvernementales relatives à la gestion des terres et de leurs arpentages.»—Préface.

\$75 l'exemplaire (2 volumes).

ISBN 0-660-95280-7 † N° de cat. M52-4/1-1996F

Volume 2.—**Exigences administratives, instructions générales et appendices.** Troisième édition. 1996. 136p. en pagination multiple. Cartes pliées.

«Le Volume II comprend les parties C, D, et E. La partie C présente les exigences et modalités administratives générales à suivre pour l'exécution des arpentages des terres au Canada. La partie D comprend les instructions générales relatives aux arpentages et aux produits et services d'arpentage. Ces instructions sont émises sous l'autorité de la Loi sur l'arpentage des terres du Canada et sous l'autorité de divers lois et règlements [...] La Partie E renferme les appendices.»—Préface.

\$75 l'exemplaire (2 volumes).

ISBN 0-660-95281-5 † N° de cat. M52-4/2-1996F

### Secteur Minier

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>

97-1, janvier 1997. 7p.

Gratuit. ●●† N° de cat. M35-1/97-1

## NORTHERN RIVER BASINS STUDY

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Northern River Basins Study project report.** Edmonton. 28cm.  
Plastic ring binding. ISSN 1192-3571

"The Northern River Basins Study was initiated through the Canada-Alberta-Northwest Territories Agreement Respecting the Peace-Athabasca-Slave River Basin Study, Phase II — Technical Studies, which was signed September 27, 1991. The purpose of the Study is to understand and characterize the cumulative effects of development on the water and aquatic environment of the Study Area."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Information Centre, Alberta Environmental Protection, Main Floor, Bramalea Bldg., 9920 108 Street, Edmonton, Alberta T5K 2M4. Telephone: (403) 944-0313; Fax: (403) 427-4407.

R  
JFL ✓  
No. 82.—**A review and evaluation of water quality and quantity models used by the Northern River Basins Study**, by Edward McCauley. 1997. 104p. Graphs, references, tables. (Project 5327-D1).

"This report summarizes the major modelling projects undertaken by the NRBS, provides a critical summary of major results, and makes recommendations for future work."—Report summary.

Free.

ISBN 0-662-24829-5



Cat. No. R71-49/3-82E

R  
JFL ✓  
No. 111.—**Broad spectrum analysis of municipal and industrial effluents discharged into the Peace, Athabasca and Slave river basins: review of the GC-MS data, 1989 to 1994**, by C. Ian Johnson. 1997. 3 volumes. Graphs, tables. (Project 2921-D1).

"This report describes the review of data produced in the analysis of effluents discharging into the Northern Basins during the period of 1989 to 1994. The impact of process changes implemented in kraft mills is also discussed. Further, this report documents the methods by which spectra were obtained from the mass spectral data to produce the libraries."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-24915-1



Cat. No. R71-49/3-111E

R  
JFL ✓  
No. 113.—**A bioenergetic model of food chain uptake and accumulation of organic chemicals, Athabasca River: stochastic and time variable version**, by Mary Ellen Stardub and Glenn Ferguson. 1997. 58p. in various pagings. Figs., graphs, references, tables. (Project 2381-E2).

"The objective of Phase II is to develop for the Northern River Basins Study a stochastic and time variable food chain model to simulate the uptake and bioaccumulation of organic chemicals in the mountain whitefish, longnose sucker and northern pike of the Athabasca River food web."—Report summary.

Free.

ISBN 0-662-24838-4



Cat. No. R71-49/3-113E

R  
JFL ✓  
No. 115.—**An assessment of drinking water quality for Alberta communities: in the Peace, Athabasca and Slave river basins**, by D. S. Prince et al. 1997. 55p. in various pages. Graphs, references, tables. (Project 4422-D1).

"38 water treatment facilities were visited to assess the treatment processes used, to collect samples from the raw, treated and distributed water, and to assess the operation and maintenance of the treatment facilities."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24643-8



Cat. No. R71-49/3-115E

No. 116.—**An assessment of non-conventional drinking water:** in the Peace, Athabasca and Slave River basins, by T. F. Armstrong et al. 1997. 82p. Graphs, maps, references, tables. (Project 4423-D1).

"The non-conventional assessment had four parts that included: 1) a literature review of non-conventional drinking water sources, drinking water quality and a correlation of drinking water with human health, 2) interviews with residents concerning their use of non-conventional drinking water, 3) laboratory analysis of non-conventional drinking water samples and an assessment of compliance with the Guidelines for Canadian Drinking Water Quality (GCDWQ) and 4) laboratory testing of three point-of-use water filters."—Study perspective.

Free.  
ISBN 0-662-24655-1 † □ Cat. No. R71-49/3-116E

No. 121.—**Broad spectrum analysis of municipal and industrial effluents discharged into the Peace, Athabasca and Slave river basins:** characterization of effluent samples, 1994, by C. Ian Johnson et al. 1997. 2 volumes. Graphs, references, tables. Project 2921-D1).

"Samples of effluents discharging into the Alberta northern river basins were collected, extracted by solid phase extraction and fractionated before analysis by coupled gas chromatography-mass spectroscopy. Observed organic contaminants were characterized and quantified. The results are compared to results of previous analyses of these effluents. Chromatograms characteristics of the contaminants present are also presented."—Report summary.

Free.  
ISBN 0-662-24917-8 † □ Cat. No. R71-49/3-121E

No. 133.—**Sediment dynamics and implications for sediment-associated contaminants in the Peace, Athabasca and Slave river basins,** by Michael A. Carson and Henry R. Hudson. 1997. 95p. Graphs, maps, references, tables. (Project 5315-E1).

"This report provides a review of the suspended sediment regime of the rivers in the NRBS area and examines the implications for sediment-associated contaminant dynamics... The particular emphasis of the report is on the sediment-associated contaminants derived from point-source industrial activities related to the production of pulp and paper. In addition, natural and anthropogenic sources of hydrocarbon contamination are also examined."—Introduction.

Free.  
ISBN 0-662-24768-X † □ Cat. No. R71-49/3-133E

No. 138.—**Broad spectrum analysis of municipal and industrial effluents discharged into the Peace, Athabasca and Slave river basins:** evaluation of surface waters, by C. Ian Johnson and Alex Urso. 1997. 112p. Graphs, tables. Accompanied by 3 diskettes, 3.5". (project 2921-D1)

"Northern river basin surface waters receiving industrial and municipal effluents were analyzed for compounds observed previously in the screening of the effluents by broad spectrum analysis of organic compounds using coupled gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS)."—Report summary.

Free.  
ISBN 0-662-24918-6 † □ Cat. No. R71-49/3-138E

No. 141.—**Quality assurance and quality control related to environmental samples for the Northern River Basins Study,** by S. Ramamoorthy. 1997. 36p., references, tables.

"Samples were sent to the various laboratories and analyzed for 2,3,7,8-PCDD/PCDF congeners, polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH's), polychlorinated biphenyls (PCB's) including coplanar PCB's, resin acids, chlorinated phenols, and metals."—Study perspective.

Free.  
ISBN 0-662-25367-1 † □ Cat. No. R71-49/3-141E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 625, April 2, 1997. 78p.  
● ● \* Cat. No. P12-6/1997-04-02

No. 626, April 4, 1997. 79p.  
● ● \* Cat. No. P12-6/1997-04-04

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 625, le 2 avril 1997. 78p.  
● ● \* N° de cat. P12-6/1997-04-02

N° 626, le 4 avril 1997. 79p.  
● ● \* N° de cat. P12-6/1997-04-04

No. 627, April 7, 1997. 38p.

••\*

Cat. No. P12-6/1997-04-07

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

**Facts and figures.** Ottawa, 1997. 2p. 28cm. Folder. Bilingual.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (819) 956-2326; Fax: (819) 994-8404.

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca/comm/facts&f/text/1&f-e.html>

Free.

32 ☐ ISBN 0-662-62794-6

•†

Cat. No. P35-94/1997

**Translation Bureau**

**The Canadian style: a guide to writing and editing:** revised and expanded. Toronto, 1997. 256p. Bibliography. 23cm. Paper bound.

*Contents*  
*writing*  
**Contents:** Abbreviations.—Hyphenation: compounding and word division.—Spelling.—Capitalization.—Numerical expressions.—Italics.—Punctuation.—The period.—The question mark.—The exclamation mark.—The comma.—The semicolon.—The colon.—Parentheses.—Square brackets.—Braces.—The em dash.—The en dash.—The hyphen.—The oblique.—The apostrophe.—Vertical lists.—Quotations and quotation marks.—Reference matter.—Bibliographies.—Reference notes.—Indexes.—Letters and memorandums.—Letters.—Memorandums.—Electronic mail.—Reports and minutes.—Reports.—Minutes.—Usage.—Plain language.—Elimination of stereotyping in written communications.—Elimination of sexual stereotyping.—Elimination of racial and ethnic stereotyping.—Fair and representative depiction of people with disabilities.—Geographical names.—Geographical names: types and composition.—Translation of geographical feature names into English.—Treatment of other types of toponym, provincial names and names of pan-Canadian significance.—Revision and proofreading.—Appendix: French typographical rules.—Selected bibliography.—Index.—Terminum.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Published by Dundum Press Limited in cooperation with Public Works and Government Services Canada, Translation Bureau.

For non-depositaries available from Dundum Press Limited, 2181 Queen Street East, suite 301, Toronto M4E 1E5 or Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$23.95 per copy. (Canada)

\$23.95 U.S. per copy. (Other countries)

33 ☐ ISBN 1-55002-276-8

•\*

Cat. No. S2-158/1996E

**Terminology bulletin.** Ottawa. 22cm. Paper bound. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**232.—Vocabulary of government finance management,** by Yolande Bernard and Samek Janowski. 1997. 580p.

"The Vocabulary of government finance management (BT-232) is a complete revision of the Budgetary, accounting and finance vocabulary [Cat. No. S52-2/174-1987]."—Introduction.

\$52.95 per copy. (Canada)

\$52.95 U.S. per copy. (Other countries)

34 ☐ ISBN 0-660-60198-2

•\*

Cat. No. S52-2/232-1997

**235.—Employment glossary,** by Estelle Beauregard et al. Prepared in cooperation with the Translation Unit, Human Resources Development. 1997. 790p.

"A collection of terms relating to employment programs and services. It also contains a number of concepts relating to employment insurance and to the former unemployment insurance plan."—Foreword.

\$52.95 per copy. (Canada)

\$52.95 U.S. per copy. (Other countries)

35 ☐ ISBN 0-660-60166-4

•\*

Cat. No. S52-2/235-1997

N° 627, le 7 avril 1997. 38p.

••\*

N° de cat. P12-6/1997-04

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

**Faits et chiffres.** Ottawa, 1997. 2p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Téléphone: (819) 956-2326; Télécopieur: (819) 994-8404.

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca/comm/facts&f/text/1&f-f.html>

Gratuit.

32 ☐ ISBN 0-662-62794-6

•†

N° de cat. P35-94/19

**Bureau de la traduction**

**Bulletin de terminologie.** Ottawa. 22cm. Cartonné. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**232.—Vocabulaire de la gestion des finances publiques,** par Yolande Bernard et Samek Janowski. 1997. 580p.

"Le Vocabulaire de la gestion des finances publiques (BT-232) constitue une refonte complète du Vocabulaire budgétaire, comptable et financier [n° de cat. S52-2/174-1987]."—Introduction.

\$52,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$52,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

34 ☐ ISBN 0-660-60198-2

•\*

N° de cat. S52-2/232-1997

**235.—Lexique de l'emploi,** par Estelle Beauregard et al. Préparé en collaboration avec le Service de traduction, Développement des ressources humaines. 1997. 790p.

"Le vocabulaire des programmes et des services d'emploi. Le lecteur y trouvera également un certain nombre de notions se rapportant à l'assurance-emploi et à l'ancien régime d'assurance-chômage."—Avant-propos.

\$52,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

\$52,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

35 ☐ ISBN 0-660-60166-4

•\*

N° de cat. S52-2/235-1997



QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 13, March 29, 1997.



Cat. No. SP2-1/131-13

Vol. 131, No. 14, April 5, 1997.



Cat. No. SP2-1/131-14

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)  
\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

Canada gazette, part II. Statutory instruments. Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 7, April 2, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-2/131-7

TRANSPORT CANADA

Road Safety and Motor Vehicle Regulation Directorate

Canadian motor vehicle traffic collision statistics, 1995. Collected in cooperation with the Canadian Council of Motor Transport Administrators. Ottawa, 1997. Graphs, tables. 21cm. Folder. Bilingual. (TP 3322)

For non-depositaries available from the Road Safety Information Centre, Road Safety Directorate, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0N5. Telephone: 1-800-333-0371 or (613) 998-8616.

Free.



Cat. No. T45-3/1995

STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

Occasional

Guide for the diagnostic evaluation of police record-keeping systems. Issued by Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 1997. 1 fiche.

Microfiche.

\$25 per copy. (Canada)  
\$25 per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16853-7



Cat. No. CS85-540E-M

Periodic releases

Infomat: a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

April 4, 1997. 9p.

\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)  
\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 13, le 29 mars 1997.



N° de cat. SP2-1/131-13

Vol. 131, n° 14, le 5 avril 1997.



N° de cat. SP2-1/131-14

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)  
2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires. Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, n° 7, le 2 avril 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-2/131-7

TRANSPORTS CANADA

Direction de la sécurité routière et de la réglementation automobile

Statistiques sur les collisions de la route au Canada, 1995. Colligées avec la collaboration du Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé. Ottawa, 1997. Graphiques, tableaux. 21cm. Dépliant. Bilingue. (TP 3322)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre d'information de la Sécurité routière, Direction générale de la sécurité routière, Transports Canada, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: 1-800-333-0371 ou (613) 998-8616.

36 Gratuit.



N° de cat. T45-3/1995

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

Hors série

Guide d'évaluation diagnostique des systèmes de tenue des dossiers de la police. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa, 1997. 1 fiche.

Microfiche.

25\$ l'exemplaire. (Canada)  
25\$ l'exemplaire. (Other countries)

38 ISBN 0-660-9535-0



N° de cat. CS85-540F-M

Bulletins

Infomat: revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 4 avril 1997. 9p.

4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)  
5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002F

**National economic and financial accounts: quarterly estimates.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 1201-6772

Vol. 44, No. 4, fourth quarter, 1996. 123p.

\$42 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$51 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$59 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS13-001

**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, No. 1, January, 1997. 25p.

\$15 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$15 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS15-001

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 20, No. 1, January, 1997. 45p.

\$15 per copy. \$149 per year. (Canada)

\$15 U.S. per copy. \$149 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS22-007

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 76, No. 1, January, 1997. 11p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS45-002

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 65, No. 1, January, 1997. 19p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS57-001

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809

Microfiche.

Vol. 41, No. 1. 2 fiches.

\$25 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$30 U.S. per copy. \$162 U.S. per year. (United States)

\$35 U.S. per copy. \$189 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS64-001-M

**Imports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740

Microfiche.

Vol. 53, No. 4. 3 fiches.

\$60 per copy. \$200 per year. (Canada)

\$72 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)

\$84 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-006-M

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157

For the week ended March 15, 1997. 33p. in various pagings.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS71-001P

**Comptes économiques et financiers nationaux: estimations trimestrielles.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 1201-6772

Vol. 44, n° 4, quatrième trimestre 1996. 123p.

42 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

51 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

59 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS13-0

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, n° 1, janvier 1997. 25p.

15 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS15-0

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 20, n° 1, janvier 1997. 45p.

15 \$ l'exemplaire. 149 \$ par année. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. 149 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS22-0

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 76, n° 1, janvier 1997. 11p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS45-0

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 65, n° 1, janvier 1997. 19p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS57-0

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809

Microfiche.

Vol. 41, n° 1. 2 fiches.

25 \$ l'exemplaire. 235 \$ par année. (Canada)

30 \$ US l'exemplaire. 162 \$ US par année. (États-Unis)

35 \$ US l'exemplaire. 189 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS64-001-M

**Importations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6740

Microfiche.

Vol. 53, n° 4. 3 fiches.

60 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)

72 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)

84 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-006-M

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminé le 15 mars 1997. 33p. en pagination multiple.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS71-001P







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
 (FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
 (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-14**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-14



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

CAI  
PS  
-C33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

April 11, 1997

1997 No. 15

11 avril 1997

1997 n° 15

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Édition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- ▣ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∇ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- ▣ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∇ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel électronique (Internet)	info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courriel électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

7 No. 15

il 7 to April 11, 1997

se by persons and librairies authorized to receive Canadian Government publications  
ut charge.  
se check off desired publications on the form inside the back cover and return within  
working days.

ase read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**utes of Canada 1997.** 2nd session, 35th parliament, 45-46  
Elizabeth II, 1996-97. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Individual chapters, issued as the Bills receive royal assent.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services  
Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819)  
994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Available by standing order** (invoiced quarterly).

● ● \*

*Cat. No. YX4*

**hapter 6.—Canadian Food Inspection Agency Act.** (An Act to  
establish the Canadian Food Inspection Agency and to repeal  
and amend other Acts as a consequence.) **Bill C-60 assented**  
**to 20th March, 1997. 29p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-60/C-60\\_4/C-60\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-60/C-60_4/C-60_cover-E.html)

**\$8.75 per copy. (Canada)**

● ● \*

*Cat. No. YX4-1997/6*

**\$8.75 U.S. per copy. (Other countries)**

**hapter 7.—Appropriation Act No. 4, 1996-97.** (An Act for  
granting to Her Majesty certain sums of money for the public  
service of Canada for the financial year ending March 31,  
1997.) **Bill C-87 assented to 20th March, 1997. 18p.**

**\$5.50 per copy. (Canada)**

● ● \*

*Cat. No. YX4-1997/7*

**\$5.50 U.S. per copy. (Other countries)**

**hapter 8.—Appropriation Act No. 1, 1997-98.** (An Act for  
granting to Her Majesty certain sums of money for the public  
service of Canada for the financial year ending March 31,  
1998.) **Bill C-88 assented to 20th March, 1997. 12p.**

**\$3.50 per copy. (Canada)**

● ● \*

*Cat. No. YX4-1997/8*

**\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)**

**hapter 9.—Nuclear Safety and Control Act.** (An Act to estab-  
lish the Canadian nuclear safety Commission and to make con-  
sequential amendments to other Acts.) **Bill C-23 assented to**  
**20th March, 1997. 57p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-23/C-23\\_4/C-23\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-23/C-23_4/C-23_cover-E.html)

**\$18 per copy. (Canada)**

● ● \*

*Cat. No. YX4-1997/9*

**\$18 U.S. per copy. (Other countries)**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 15

7 avril au 11 avril 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les  
publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le  
retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Lois du Canada (1997).** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth  
II, 1996-1997. 28cm. Broché. Bilingue.

Chapitres individuels, imprimés immédiatement après que les projets de loi soient  
sanctionnés.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernemen-  
taux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur:  
(819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Disponible par commande permanente** (facturé trimestriellement).

● ● \*

*N° de cat. YX4*

**Chapitre 6.—Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des**  
**aliments.** (Loi portant création de l'Agence canadienne  
d'inspection des aliments, modifiant et abrogeant certaines lois  
en conséquences.) **Projet de loi C-60 sanctionné le 20 mars**  
**1997. 29p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-60/C-60\\_4/C-60\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-60/C-60_4/C-60_cover-F.html)

**8,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**

● ● \*

*N° de cat. YX4-1997/6*

**8,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**Chapitre 7.—Loi de crédits n° 4 pour 1996-1997.** (Loi portant  
octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique  
fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1997.)  
**Projet de loi C-87 sanctionné le 20 mars 1997. 18p.**

**5,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

● ● \*

*N° de cat. YX4-1997/7*

**5,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**Chapitre 8.—Loi de crédits n° 1 pour 1997-1998.** (Loi portant  
octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique  
fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1998.)  
**Projet de loi C-88 sanctionné le 20 mars 1997. 12p.**

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

● ● \*

*N° de cat. YX4-1997/8*

**3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**Chapitre 9.—Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires.**  
(Loi constituant la Commission canadienne de sûreté nucléaire  
et modifiant d'autres lois en conséquence.) **Projet de loi C-23**  
**sanctionné le 20 mars 1997. 57p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-23/C-23\\_4/C-23\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-23/C-23_4/C-23_cover-F.html)

**18 \$ l'exemplaire. (Canada)**

● ● \*

*N° de cat. YX4-1997/9*

**18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

Chapter 10.—An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts. Bill C-70 assented to 20th March, 1997. 368p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-70/C-70\\_4/C-70\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-70/C-70_4/C-70_cover-E.html)

\$110.40 per copy. (Canada)

\$110.40 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

Cat. No. YX4-1997/10

## SENATE

### Committees

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable Mabel M. Deware. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.**

No. 17, Wednesday, December 11, 1996 and Thursday, December 12, 1996. 122p.

\$22 per copy. (Canada)

\$22 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

Cat. No. YC17-352/1-17

**Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology: Subcommittee on Post-Secondary Education in Canada**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable M. Lorne Bonnell. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Consideration of the inquiry into post-secondary education in Canada.**

No. 3, Tuesday, November 26, 1996, Thursday, November 28, 1996 and Thursday, December 5, 1996. 107p.

\$21 per copy. (Canada)

\$21 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

Cat. No. YC17-352/2-3

**Standing Committee on Transport and Transportation Safety: Sub-committee on Transportation Safety**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable J. Michael Forrestall. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The state of transportation safety in Canada.** No. 2, Tuesday, November 26, 1996 and Thursday, November 28, 1996. 159p.

\$25 per copy. (Canada)

\$25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

Cat. No. YC19-352/3-2

No. 3, Monday, December 2, 1996. 64p.

\$16 per copy. (Canada)

\$16 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

Cat. No. YC19-352/3-3

Chapitre 10.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la sur le compte de service et de réduction de la dette et lois connexes. **Projet de loi C-70 sanctionné** le 20 mars 1997. 368p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-70/C-70\\_4/C-70\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-70/C-70_4/C-70_cover-F.html)

110,40 \$ l'exemplaire. (Canada)

110,40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

N° de cat. YX4-1997

## SÉNAT

### Comités

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-41 modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrest et la distraction de pensions et la Loi sur la Marine marchande.**

N° 17, le mercredi 11 décembre 1996 et le jeudi 12 décembre 1996. 122p.

22 \$ l'exemplaire. (Canada)

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

N° de cat. YC17-352/1-17

**Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité de l'enseignement postsecondaire au Canada**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable M. Lorne Bonnell. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'interpellation au sujet de l'enseignement postsecondaire au Canada.**

N° 3, le mardi 26 novembre 1996, le jeudi 28 novembre 1996 et le jeudi 5 décembre 1996. 107p.

21 \$ l'exemplaire. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

N° de cat. YC17-352/2-3

**Comité permanent des transports et de la sécurité des transports: Sous-comité de la sécurité des transports**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable J. Michael Forrestall. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'état de la sécurité des transports au Canada.**

N° 2, le mardi 26 novembre 1996 et le jeudi 28 novembre 1996. 159p.

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

N° de cat. YC19-352/3-2

N° 3, le lundi 2 décembre 1996. 64p.

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

N° de cat. YC19-352/3-3

**standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Ron Gitter. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Future business of the Committee; Bill C-29, An Act to regulate interprovincial trade and the importation for commercial purpose of certain manganese-based substances**.

**No. 5**, Wednesday, October 2, 1996, Thursday, October 22, 1996, Wednesday, November 27, 1996, Tuesday, December 10, 1996 and Tuesday, February 4, 1997. 66p.

Including the fourth and fifth reports of the Committee.

**\$16 per copy. (Canada)**

\$16 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YC26-352/1-5**

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Joint Chairmen: Senator P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, M. P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Review of statutory instruments**.

**No. 17**, Thursday, December 12, 1996. 13p.

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YC3-352/1-17**

## HOUSE OF COMMONS

**Electronic Hansard: House of Commons debates**: 35th parliament. Produced by Public Works and Government Services, Publishing. Ottawa. CD-ROM data files. Bilingual.

### CD-ROM.

**System requirements**: 386 or better; 2MB of RAM; 4MB free hard disk space; CD-ROM drive.

"Contains the daily debates from January 1994 to the date of production of the most recent CD-ROM in both official languages."—Accompanying folder.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.htm>

December, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

**Price varies.**



**Cat. No. X1-1996/12-MRC**

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 134, Nos. 150-152, April 7-9, 1997.

**\$18 per year. (Canada)**

\$18 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. X3-352E**

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 150-153, April 7-10, 1997.

**\$425 per year. (Canada)**

\$425 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. X4-352**

**Comité permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Ron Gitter. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Travaux futurs du comité; le projet de loi C-29, Loi régissant le commerce interprovincial et l'importation à des fins commerciales de certaines substances à base de manganèse**.

**N° 5**, le mercredi 2 octobre 1996, le jeudi 22 octobre 1996, le mercredi 27 novembre 1996, le mardi 10 décembre 1996 et le mardi 4 février 1997. 66p.

Y compris le quatrième et cinquième rapports du Comité.

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YC26-352/1-5**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Coprésidents: Sénateur P. Derek Lewis; Ghislain Lebel, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Examen de textes réglementaires**.

**N° 17**, le jeudi 12 décembre 1996. 13p.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YC3-352/1-17**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Hansard électronique: Débats de la Chambre des communes**: 35<sup>e</sup> législature. Produit par Travaux publics et Services gouvernementaux, Édition. Ottawa. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). 1 disque.

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Configuration requise**: 386 ou meilleur; mémoire vive de 2Mo; mémoire libre de 4Mo sur disque dur; lecteur de CD-ROM.

«Contient les débats quotidiens de janvier 1994 jusqu'à la date de production du plus récent CD-ROM dans les deux langues officielles.»—Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

**Le prix varie.**



**N° de cat. X1-1996/12-MRC**

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

Vol. 134, n°s 150-152, 7-9 avril 1997.

**18 \$ par année. (Canada)**

18 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. X3-352F**

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N°s 150-153, 7-10 avril 1997.

**425 \$ par année. (Canada)**

425 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. X4-352**



**Questions:** monthly supplement to the Order paper. Monthly. Ottawa. 27cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/orderpaper/supp-e.html>

No. 11, April 7, 1997.

**\$5 per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. X4-352Q

## Bills

**Bills of the House of Commons**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

**\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. XB352

**C-384.—An Act to amend the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act.** (Mr. McTeague.) First reading, March 12, 1997. 1p.

N.B.: Reprint.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-384/C-384\\_1/C-384\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-384/C-384_1/C-384_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

● ● \*

Cat. No. XB352-384/1

**C-395.—An Act to amend the Bank Act (consumer's protection).** (Mrs. Ur.) First reading, April 7, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-395/C-395\\_1/C-395\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-395/C-395_1/C-395_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. XB352-395/1

**C-396.—Internet Child Pornography Restriction Act.** (An Act to restrict the use of the Internet to distribute pornographic material involving children.) (Mr. Axworthy, Saskatoon—Clark's Crossing.) First reading, April 8, 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-396/C-396\\_1/C-396\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-396/C-396_1/C-396_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. XB352-396/1

**C-397.—An Act to amend the Immigration Act (reimbursement).** (Mr. Dromisky.) First reading, April 8, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-397/C-397\\_1/C-397\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-397/C-397_1/C-397_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. XB352-397/1

## Committees

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 7, (Meetings Nos. 52 to 60) 19p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-07\\_52-60/fore\\_07\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-07_52-60/fore_07_covE.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. XC11-352/1-1-7

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Shaughnessy Cohen. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 7, (Meetings Nos. 93 to 102) 12p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula\\_issue-07\\_93-102/jula\\_07\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula_issue-07_93-102/jula_07_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

Cat. No. XC33-352/1-1-7

**Questions:** supplément mensuel au Feuilleton. Mensuel. Ottawa. 27cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/orderpaper/supp-f.html>

N° 11, le 7 avril 1997.

**5 \$ l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. X4-352Q

## Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Bilingue.

Pour les non-dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.psgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

**1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. XB352

**C-384.—Loi modifiant la Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.** (M. McTeague.) Première lecture, le 12 mars 1997. 1p.

N.B.: Réimpression.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-384/C-384\\_1/C-384\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-384/C-384_1/C-384_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. XB352-384/1

**C-395.—Loi modifiant la Loi sur les banques (protection des consommateurs).** (Mme. Ur.) Première lecture, le 7 avril 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-395/C-395\\_1/C-395\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-395/C-395_1/C-395_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. XB352-395/1

**C-396.—Loi limitant la diffusion de la pornographie juvénile sur le réseau internet.** (Loi visant à limiter l'accès au réseau Internet dans le but d'y distribuer du matériel pornographique impliquant des enfants.) (M. Axworthy, Saskatoon—Clark's Crossing.) Première lecture, le 8 avril 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-396/C-396\\_1/C-396\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-396/C-396_1/C-396_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. XB352-396/1

**C-397.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration (remboursement).** (M. Dromisky.) Première lecture, le 8 avril 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-397/C-397\\_1/C-397\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-397/C-397_1/C-397_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. XB352-397/1

## Comités

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable M. Bill Graham. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 7, (Séances n°s 52 à 60) 19p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-07\\_52-60/fore\\_07\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-07_52-60/fore_07_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. XC11-352/1-1-7

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Shaughnessy Cohen. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 7, (Séances n°s 93 à 102) 12p.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula\\_issue-07\\_93-102/jula\\_07\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/minutes/jula_issue-07_93-102/jula_07_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

N° de cat. XC33-352/1-1-7



**standing Committee on Health**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Roger Simmons. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 5**, (Meetings 28 to 33) English text, x, 44p. Tables. 25cm. Including the seventh report to the House.

**N.B.:** Title from added title page and cover: **Towards well-being: strategies for healthy children:** report of the Standing Committee on Health.

**\$22 per copy. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XC62-352/1-1-5**

## ROYAL COMMISSIONS

### *Royal Commission on Aboriginal Peoples*

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**For seven generations:** an information legacy of the Royal Commission on Aboriginal Peoples. Ottawa, 1997. 1 disc. Bilingual. **CD-ROM.**

"This CD-ROM contains the final report of the Royal Commission on Aboriginal Peoples; People to People, Nation to Nation; hundreds of research reports on Aboriginal issues; guides for developing native awareness curricula for high school and adult levels; thousands of pages of testimony from over 2,000 people."—Back cover.

**System requirements:** 386 or better with hard disc, 4 MB RAM, MS DOS 3.0 or higher, Windows 3.0 or higher or Macintosh 68020 or better, 4 MB RAM, System 7.0 software or higher, CD-ROM drive.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$349.95 per copy. (Canada)**

\$349.95 U.S. per copy. (Other countries)

**ISBN 0-9698178-1-9**



**Cat. No. K971-10/1996-MRC**

## I: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### *Research Branch*

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Directory of research, 1996-1997.** Prepared by Information and Planning Services, Research Planning and Coordination Directorate. Ottawa, 1997. iv, 291p. Organization chart, references. 28cm. Spiral binding. (Publication 5252)

"Presents each of our eighteen research centres, in the following areas: staff contacts, mandate, resources, main achievements, and publications."—Page iv.

Available from Gilmore Printing - Attention: Ben Belisle, 880 Wellington Street, suite 200, Ottawa K1R 6K7. Telephone: 1-800-795-6661; Fax: (613) 237-1034; Internet e-mail: [belisle@doculink.com](mailto:belisle@doculink.com)

URL: <http://www.agr.ca/research/directory97/home-dor.html>

**\$15 per copy.**

**ISBN 0-662-25282-9**



**Cat. No. A51-1/1997E**

**Comité permanent de la santé**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Roger Simmons. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 5**, (Séances 28 à 33) Texte français, x, 46p. Tableaux. 25cm.

Y compris le septième rapport à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Objectif mieux-être: stratégies pour assurer la santé des enfants:** rapport du Comité permanent de la santé.

**22 \$ l'exemplaire. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XC62-352/1-1-5**

## COMMISSIONS ROYALES

### *Commission royale sur les peuples autochtones*

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Pour sept générations:** legs documentaire de la Commission royale sur les peuples autochtones. Ottawa, 1997. 1 disque. Bilingue.

#### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

«Ce CD-ROM contient le rapport final de la Commission royale sur les peuples autochtones; A l'aube d'un rapprochement; des centaines de rapports de recherche sur les questions autochtones; des guides pour l'élaboration de programmes d'études sur la sensibilisation aux autochtones à l'intention des niveaux secondaire et adulte; des milliers de pages de témoignages de plus de 2 000 personnes.»—Couverture de l'arrière.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, MS-DOS 3.0 ou version plus récente, Windows ou meilleur ou Macintosh 68020 ou meilleur, 4 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, lecteur CD-ROM.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**349,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

349,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**ISBN 0-9698178-1-9**



**N° de cat. K971-10/1996-MRC**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### *Direction générale de la recherche*

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Annuaire de la recherche, 1996-1997.** Produit par Services d'information et de planification, Direction de la planification et de la coordination de la recherche. Ottawa, 1997. iv, 301p. Organigramme, références. 28cm. Reliure à anneaux. (Publication 5252)

«Chacun des 18 centres de recherches y est représenté selon les rubriques suivantes: personnes-ressources, mandat, ressources, réalisations principales et publications.»—Page iv.

Disponible auprès de Gilmore Printing - à l'attention de Ben Belisle, 880, rue Wellington, pièce 200, Ottawa K1R 6K7. Téléphone: 1-800-795-6661; Télécopieur: (613) 237-1034; Courrier électronique (Internet): [belisleb@doculink.com](mailto:belisleb@doculink.com)

URL: <http://www.agr.ca/research/directory97/home-dor.html>

**15 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 0-662-81703-6**



**N° de cat. A51-1/1997F**

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**DI: decisions-information.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0318-6377

No. 101, March, 1997. 207p.

\$30.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$30.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\*

Cat. No. LR12-1/101

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 6270A) ISSN 1192-7984

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), P.O. Box 3077, Markham, Ontario L3R 6G4. Telephone: 1-800-668-2642 or (416) 282-2950; Fax: 1-800-463-3853 or (416) 282-1897.

February, 1997. 92p.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. NH12-11/1997-2

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 4300B) ISSN 0704-2086

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), P.O. Box 3077, Markham, Ontario L3R 6G4. Telephone: 1-800-668-2642 or (416) 282-2950; Fax: 1-800-463-3853 or (416) 282-1897.

February, 1997. 12p.

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. NH12-12/1997-2

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Public registry:** Federal Environmental Assessment Index. Ottawa, 1995—. ISSN 1203-0260

**Microfiche.**

For non-depositaries available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

Vol. 3, No. 1, January 19, 1995-February 6, 1997. 8 fiches.

Free.

●●†

Cat. No. En104-8/1996-3-1E-M

**Federal Environmental Assessment Index: public registry.** Ottawa, 1995—. 1 disc. Bilingual. ISSN 1203-0252

**CD-ROM.**

**System requirements:** 386 or better with hard disc, 4 MB of free RAM, MS-DOS 3.1 or higher or Macintosh 68020 or better, 4 MB free RAM, System 7.0 software or higher, CD-ROM drive.

"Contains information on the 'who, what, when, where and why' of all federal environmental assessments conducted under the Canadian Environmental Assessment Act and currently registered with the Federal Environmental Assessment Index (FEAI)"—Manual.

For non-depositaries available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

January 19, 1995-February 10, 1997.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/english/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/english/pub_reg/feaindex.html)

\$199 per year.

●●†

Cat. No. En104-8/1997-2-MRC

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**DI: décisions-information.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0318-6377

N° 101, mars 1997. 207p.

30,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)

30,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. LR12-1/101

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 6270A) ISSN 1192-7984

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

Février 1997. 92p.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. NH12-11/1997-2

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 4300B) ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

Février 1997. 12p.

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. NH12-12/1997-2

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**Registre public:** L'index fédéral des évaluations environnementales. Ottawa, 1995—. ISSN 1203-0260

**Microfiche.**

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

Vol. 3, n° 1, du 19 janvier 1995 au 6 février 1997. 8 fiches.

Gratuit.

●●†

N° de cat. En104-8/1996-3-1F-A

**L'index fédéral des évaluations environnementales: registre public.** Ottawa, 1995—. 1 disque. Bilingue. ISSN 1203-0252

**Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).**

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, MS-DOS 3.1 ou version plus récente ou Macintosh 68020 ou meilleur, 4 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, lecteur CD-ROM.

«Donne l'information (en réponse aux questions qui, quoi, quand où et pourquoi) sur toutes les évaluations environnementales fédérales menées en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale qui sont actuellement enregistrées dans l'index fédéral des évaluations environnementales (l'Index)»—Manuel.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

19 janvier 1995-10 février 1997.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/french/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/french/pub_reg/feaindex.html)

199 \$ par année.

●●†

N° de cat. En104-8/1997-2-MRC

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**International adoption and the immigration process.** Ottawa, 1997. English text, 22p. 22cm. Paper cover. Bilingual. (C&I-198-02-97)

"This booklet is designed to serve as a general guide to the process of international adoption, as well as to provide information about basic steps and procedures that must be followed. It begins with a general overview of adoption and immigration, and then focuses on the steps to be taken in the sponsorship process."—Page 1.

For non-depositaries available from the Information Centre, Citizenship and Immigration Canada, Public Affairs Branch, 200 Promenade du Portage, Commercial Level 2, Hull, Quebec K1A 1L1. Telephone: (819) 953-5118; Fax: (819) 953-3541; WWW: <http://cicnet.ingenia.com>

URL: [http://cicnet.ingenia.com/english/pub/adopt\\_e.html](http://cicnet.ingenia.com/english/pub/adopt_e.html)

Free. ISBN 0-662-62921-3 ●† Cat. No. C163-18/1997

## COMMISSION OF INQUIRY INTO THE DEPLOYMENT OF CANADIAN FORCES TO SOMALIA

**Somalia and the changing nature of peacekeeping: the implications for Canada:** a study prepared for the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia, by Allen G. Sens. Ottawa, 1997. xii, 145p. References. 23cm. Paper bound.

**Contents:** Traditional peacekeeping during the cold war.—The changing nature of international conflict.—The changing nature of peacekeeping.—The United Nations and Somalia: lessons and implications.—Peacemaking, the Somalia experience and Canada.—Conclusions.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$14.95 per copy. (Canada)**

\$14.95 U.S. per copy. (Other countries) ●\*

ISBN 0-660-16867-7 Cat. No. CP32-64/1-1997E

The English edition of the publication listed opposite (**Non-traditional military training for Canadian peacekeepers**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 13, March 27, 1997.

## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

**Canadian climate summary:** monthly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Meteorological Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0821-6762

For non-depositaries available from the Canadian Meteorological Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4328; Fax: (416) 739-4446; Internet e-mail: [cp@dow.on.doe.ca](mailto:cp@dow.on.doe.ca)

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmty.html>

Vol. 1, December, 1996. 12p.

\$59 per year.

\$49 per year. (Internet) ●●†

Cat. No. En58-13/1996-12E

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

### L'adoption internationale et le processus d'immigration.

Ottawa, 1997. Texte français, 25p. 22cm. Broché. Bilingue. (C&I-198-02-97)

«La présente brochure a été conçue pour servir de guide général en ce qui concerne le processus de l'adoption internationale ainsi que pour fournir de l'information sur les étapes et les procédures de base à suivre. Elle débute par une vue d'ensemble de l'adoption et de l'immigration, puis elle explique les étapes du processus de parrainage.»—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des affaires publiques, 200, promenade du Portage, Niveau commercial 2, Hull (Québec) K1A 1L1. Téléphone: (819) 953-5118; Télécopieur: (819) 953-3541; WWW: <http://cicnet.ingenia.ca>

URL: [http://cicnet.ingenia.com/french/pub/adopt\\_f.html](http://cicnet.ingenia.com/french/pub/adopt_f.html)

Gratuit.

1 □ ISBN 0-662-62921-3 ●† N° de cat. C163-18/1997

## COMMISSION D'ENQUETE SUR LE DÉPLOIEMENT DES FORCES CANADIENNES EN SOMALIE

**La Somalie et l'évolution du maintien de la paix: les conséquences pour le Canada:** étude préparée pour la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie, par Allen G. Sens. Ottawa, 1997. xii, 162p. Références. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Opérations traditionnelles de maintien de la paix pendant la guerre froide.—La nature changeante des conflits internationaux.—La nature changeante des opérations de maintien de la paix.—Les Nations Unies et la Somalie: leçons et répercussions.—Le Canada, le maintien de la paix et l'expérience somalienne.—Conclusions.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**14,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●\*

ISBN 0-660-95547-4 N° de cat. CP32-64/1-1997F

**Instruction militaire non traditionnelle destinée aux casques bleus canadiens:** étude préparée pour la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie, par Paul LaRose-Edwards et al. Ottawa, 1997. xxv, 140p. Références. 23cm. Cartonné.

«Cette étude porte sur les besoins en formation des casques bleus professionnels dans les années 90»—Couverture arrière.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**14,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●\*

4 □ ISBN 0-660-95555-5 N° de cat. CP32-64/4-1997F

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

**Sommaire climatologique canadien:** revue mensuelle du climat et des eaux au Canada. Publié par le Centre météorologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Photocopié. ISSN 0821-6770

Pour les non dépositaires, disponible au Centre météorologique canadien, Service de l'environnement atmosphérique, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4328; Télécopieur: (416) 739-4446; Courriel électronique (Internet): [cp@dow.on.doe.ca](mailto:cp@dow.on.doe.ca)

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmty.html>

Vol. 1, décembre 1996. 12p.

59 \$ par année.

49 \$ par année. (Internet) ●●†

N° de cat. En58-13/1996-12F



## FINANCE CANADA

**The economy in brief.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Folder.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/econbr/econbre.html>

March, 1997. 4p.

Free. ●●† Cat. No. F12-5/1997-3E

**Government of Canada securities.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Folder.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/gocsec/gocsece.html>

March, 1997. 4p.

Free. ●●† Cat. No. F12-6/1997-3E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Canadian Coast Guard

**National edition of notices to mariners.** Monthly. Issued by the Marine Navigation Services Directorate, Marine Aids. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the Director General, Marine Navigation Services Directorate, Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans, Ottawa K1A 0N7. Telephone: (613) 990-3037; Fax: (613) 991-4982.

URL: <http://www.notmar.com/eng/services/notmar/index.html>

Vol. 22, No. 3, March 28, 1997. 57p.

Free. ●●† Cat. No. T34-14/22-3E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Treaty series.** Ottawa. 23cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

1991/53.—Commerce: Exchange of letters between the government of Canada and the government the United States of America constituting an agreement regarding the acceleration of the elimination of tariffs on certain goods under Article 401.5 and the amendment Rules 2, 3 and 4 of Section III of Annex 301.2 of chapter 3 of the United States-Canada free-trade agreement. Washington, August 16, 1991. In force August 16, 1991. 1997. 152p.

\$23.95 per copy. (Canada)  
\$23.95 U.S. per copy. (Other countries)

5 ☐ ISBN 0-660-60240-7 ●\* Cat. No. E3-1991/53

1994/13.—Environment: Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, November 25, 1992, ratified by Canada March 16, 1994. In force for Canada June 14, 1994. 1997. 32p.

\$5.95 per copy. (Canada)  
\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

6 ☐ ISBN 0-660-60235-0 ●\* Cat. No. E3-1994/13

## FINANCES CANADA

**L'économie en bref.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855. Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/econbr/econbrf.html>

Mars 1997. 4p.

Gratuit. ●●† N° de cat. F12-5/1997-3E

**Titres du gouvernement du Canada.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855. Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://www.fin.gc.ca/gocsec/gocsecf.html>

Mars 1997. 4p.

Gratuit. ●●† N° de cat. F12-6/1997-3E

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Garde côtière canadienne

**Édition nationale des avis aux navigateurs.** Mensuel. Publié par la Direction générale des Services à la navigation maritime Aides Maritimes. Ottawa. 28cm.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Directeur générale des Services à la navigation maritime, Garde côtière canadienne, Ministère des Pêches et Océans, Ottawa K1A 0N7. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 991-4982.

URL: <http://www.notmar.com/fr/services/notmar/>

Vol. 22, n° 3, le 28 mars 1997. 49p.

Gratuit. ●●† N° de cat. T34-14/22-3E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Recueil des traités.** Ottawa. 23cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

1991/53.—Commerce: Échange de lettres constituant un accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un accord concernant l'accélération de la réduction des droits applicables à certains produits aux termes de l'Article 401.5 et de l'amendement des règles 2, 3 et 4 de la Section III de l'Annexe 301.2 au chapitre 3 de l'accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis d'Amérique. Washington le 16 août 1991. En vigueur le 16 août 1991. 1997. 152p.

23,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
23,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

5 ☐ ISBN 0-660-60240-7 ●\* N° de cat. E3-1991/53

1994/13.—Environnement: Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, le 25 novembre 1992, ratifié par le Canada le 16 mars 1994. En vigueur pour le Canada le 14 juin 1994. 1997. 32p.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

6 ☐ ISBN 0-660-60235-0 ●\* N° de cat. E3-1994/13



1994/37.—**Labour: Convention concerning minimum standards in merchant ships (ILO No. 147).** Geneva, October 29, 1976, ratified by Canada May 25, 1993. In force for Canada May 25, 1994. 1997. 11p.

\$3.95 per copy. (Canada)

\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60242-3 \* Cat. No. E3-1994/37

1995/38.—**Air: Exchange of Notes constituting an agreement between the government of Canada and the government of the Republic of Korea amending their air services agreement, signed at Seoul on September 20, 1989.** Ottawa, March 6, 1995. In force March 6, 1995. 1997. 7p.

\$2.95 per copy. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60237-7 \* Cat. No. E3-1995/38

1996/8.—**Labour: Convention concerning labour statistics (ILO No. 160).** Geneva, June 25, 1985, ratified by Canada November 22, 1995. In force for Canada November 22, 1996. 1997. 14p.

\$3.95 per copy. (Canada)

\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60241-5 \* Cat. No. E3-1996/8

1996/33.—**Culture: Agreement between the government of Canada and the government of the Republic of Venezuela on audio-visual co-production (with annex).** Caracas, February 15, 1996. In force October 21, 1996. 1997. 17p.

\$4.95 per copy. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60239-3 \* Cat. No. E3-1996/33

1996/34.—**Commerce: Exchange of letters between Canada and the European Community constituting an agreement on the conclusion of negotiations under article XXIV:6.** Brussels, July 25, 1996. In force July 25, 1996. 1997. 18p.

\$4.95 per copy. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60236-9 \* Cat. No. E3-1996/34

1997/4.—**Investment protection: Agreement between the government of Canada and the government of Barbados for the promotion and protection of investments (with annex).** Bridgetown, May 29, 1996. In force January 17, 1997. 1997. 49p.

\$7.95 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60244-X \* Cat. No. E3-1997/4

## HEALTH CANADA

**Infoforum.** Quarterly. Issued by the National Forum on Health. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1201-6853

For non-depositaries available from the Editor, Infoforum, National Forum on Health, Box 2798, 4th floor, 200 Kent Street, Ottawa K1P 6H6. Fax: (613) 954-0947; Internet: forum@hpb.hwc.ca

URL: <http://www.nfth.hwc.ca/newslet/list-e.htm>

No. 6, March, 1997. English text, 8p.

N.B.: Final issue.

Free. ••† Cat. No. H12-29/1997-6

1994/37.—**Travail: Convention concernant les normes minima à observer sur les navires marchands (OIT n° 147).** Genève, le 29 octobre 1976, ratification du Canada le 25 mai 1993. En vigueur pour le Canada le 25 mai 1994. 1997. 11p.

3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60242-3 \* N° de cat. E3-1994/37

1995/38.—**Air: Échange de Notes constituant un Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Corée modifiant leur Accord sur les services aériens, signé à Séoul le 20 septembre 1989.** Ottawa, le 6 mars 1995. En vigueur le 6 mars 1995. 1997. 7p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60237-7 \* N° de cat. E3-1995/38

1996/8.—**Travail: Convention concernant les statistiques du travail (OIT n° 160).** Genève, le 25 juin 1985, ratification du Canada le 22 novembre 1995. En vigueur pour le Canada le 22 novembre 1996. 1997. 14p.

3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60241-5 \* N° de cat. E3-1996/8

1996/33.—**Culture: Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Venezuela sur la coproduction audiovisuelle (avec annexe).** Caracas, le 15 février 1996. En vigueur le 21 octobre 1996. 1997. 17p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60239-3 \* N° de cat. E3-1996/33

1996/34.—**Commerce: Échange de lettres entre le gouvernement du Canada et la Communauté Européenne constituant un accord concernant la conclusion des négociations dans le cadre de l'article XXIV:6.** Bruxelles, le 25 juillet 1996. En vigueur le 25 juillet 1996. 1997. 18p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60236-9 \* N° de cat. E3-1996/34

1997/4.—**Protection des investissements: Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Barbade pour la promotion et la protection réciproques des investissements (avec annexe).** Bridgetown, le 29 mai 1996. En vigueur le 17 janvier 1997. 1997. 49p.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60244-X \* N° de cat. E3-1997/4

## SANTÉ CANADA

**Infoforum.** Trimestriel. Publié par le Forum national sur la santé. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1201-6853

Pour les non dépositaires, disponible à: La rédaction, Infoforum, Forum national sur la santé, Boîte 2798, 4<sup>e</sup> étage, 200, rue Kent, Ottawa K1P 6H4. Télécopieur: (613) 954-0947; Internet: forum@hpb.hwc.ca

URL: <http://www.nfth.hwc.ca/newslet/list-f.htm>

N° 6, mars 1997. Texte français, 8p.

N.B.: Dernier numéro.

Gratuit. ••† N° de cat. H12-29/1997-6

## Health Protection Branch

*per*

**Foodborne and waterborne disease in Canada: annual summaries: 1990 and 1991**, by E. C. D. Todd. Morin Heights, Quebec, 1997. 286p. Tables. 28cm. Paper bound.

"This report summarizes information received from federal, provincial, regional and municipal agencies on foodborne and waterborne disease occurring in Canada in 1990 and 1991 and compares it with data for 1989. This report was compiled in the Health Protection Branch by the Foodborne Disease Reporting Centre, Food Directorate, in collaboration with the Environmental Health Directorate and the Laboratory Centre for Disease Control, Health Protection Branch. The information is intended primarily for those with responsibilities for the control of disease."—Foreword.

Published by Polyscience Publications Inc. in cooperation with Health Protection Branch of Health Canada and Canada Communication Group — Publishing.

For non-depositaries available from Polyscience Publications Inc., P.O. Box 148, 44 Seize Arpents, Morin Heights, Quebec J0R 1H0. Telephone: (514) 226-5870; Fax: (514) 226-5866.

**\$36 per copy. (Canada)**

\$36 U.S. per copy. (Other countries)

13 ☐ ISBN 0-921317-66-2

● †

Cat. No. H40-11/1991E

## National Clearinghouse on Family Violence

**National inventory of treatment programs for child sexual abuse offenders, 1996**, by Catherine Ryerse. Ottawa, 1993, updated 1996. 190p. 28cm. Paper bound.

For non-depositaries available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Programs and Services Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-25709-X

● †

Cat. No. H72-21/32-1996E

**Information from the National Clearinghouse on Family Violence.** Ottawa. 28cm.

For non-depositaries available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Programs and Services Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

—**Child abuse and neglect.** 1997. 10p. References.

Free.

17 ☐ ISBN 0-662-24593-8

● †

Cat. No. H72-22/1-1997E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Labour law update.** Bimonthly. Ottawa. 22x28cm. Processed. ISSN 0848-5917

This bulletin contains summaries of Acts and regulations received since the last issue of the Labour Law Update.

Vol. 7, No. 6, March, 1997. 13p.

**\$5 per copy. \$30 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$39 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. L12-18/7-6E

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositaries available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (819) 997-3117.

Vol. 8, No. 2, February, 1997. 13p.

● ● †

Cat. No. L12-20/8-2E

Vol. 8, No. 3, March, 1997. 6p.

● ● †

Cat. No. L12-20/8-3E

**\$200 per year.**

## Direction générale de la protection de la santé

**Intoxications alimentaires et maladies d'origine hydrique au Canada: sommaires annuels: 1989 et 1991**, par E. C. D. Todd. Morin Heights (Québec), 1997. 316p. Tableaux. 28cm. Cartonné.

«Le présent rapport a pour but de résumer les données fournies par les autorités fédérales, provinciales, territoriales et municipales concernant les intoxications alimentaires et les maladies d'origine hydrique survenues au Canada en 1990 et 1991 et les comparer avec les données de 1989. Le présent rapport a été compilé par le Centre de déclaration des maladies d'origine alimentaire de la Direction des maladies, de la Direction générales de la protection de la santé, en collaboration avec la Direction d'hygiène du milieu et Laboratoire de lutte contre la maladie. Il est avant tout destiné aux responsables de la lutte contre la maladie.»—Avant-propos.

Publié par les Publications Polyscience Inc. en collaboration avec la Direction générale de la protection de la santé, Santé Canada et le Groupe Communication Canada — Édition.

Pour les non dépositaires, disponible aux Publications Polyscience Inc., C.P. 148, 44, Seize Arpents, Morin Heights (Québec) J0R 1H0. Téléphone: (514) 226-5870. Télécopieur: (514) 226-5826.

**36 \$ l'exemplaire. (Canada)**

36 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

14 ☐ ISBN 0-921317-68-9

● \*

N° de cat. H40-11/1991E

## Centre national d'information sur la violence dans la famille

**Répertoire national des programmes de traitement pour auteurs d'agressions sexuelles sur les enfants, 1996**, par Catherine Ryerse. Ottawa, 1993, révisé 1996. 190p. 28cm. Cartonné.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre nationale d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale des programmes et des services de la santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-662-82039-8

● †

N° de cat. H72-21/32-1996E

**Renseignements du Centre national d'information sur la violence dans la famille.** Ottawa. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre nationale d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale des programmes et des services de la santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

—**La violence et la négligence à l'égard des enfants.** 1997. 10p. Références.

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-24593-8

● †

N° de cat. H72-22/1-1997E

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Législation du travail: nouveautés.** Bimestriel. Ottawa. 22x28cm. Polycopié. ISSN 0848-5925

Ce bulletin comprend des résumés de lois et de règlements reçus depuis le dernier numéro de Législation du travail.

Vol. 7, n° 6, janvier 1997. 15p.

**5 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 39 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. L12-18/7-6E

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 8, n° 2, février 1997. 13p.

● ● †

N° de cat. L12-20/8-2E

Vol. 8, n° 3, mars 1997. 6p.

● ● †

N° de cat. L12-20/8-3E

**200 \$ par année.**

## INDUSTRY CANADA

**casional paper.** Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. Paper bound. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261.

**No. 15.—Payroll taxation and employment: a literature survey,** by Joni Baran. 1996. English text, ii, 54p. Bibliography, graphs, tables. 23cm.

"This paper is a survey of the more noteworthy analysis performed in this area with an emphasis on Canadian empirical research. The objective is to provide a single locus where much of the work relating to the impact of payroll taxes on employment can be presented and from this to draw conclusions."—Executive summary.

**N.B.:** Incorrect catalogue number (C21-24/13-1996) printed in this publication.

**Free.**

☐ ISBN 0-662-62682-6 † **Cat. No. C21-23/15-1996**

**orking paper series.** Issued by Micro-Economic Policy Analysis. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries available from the Publications Officer, Micro-Economic Policy Analysis, Industry Canada, 5th floor, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 952-5704; Fax: (613) 991-1261.

**No. 14.—Employment performance in the knowledge-based economy,** by Surendra Gera and Philippe Massé. Issued in cooperation with Human Resources Development Canada. 1996. English text, ii, 110p. Bibliography, graphs, tables. (W-97-9E/F)

"This study examines the relationship between structural change and employment performance of the Canadian economy over the period 1971 to 1991, using Statistics Canada's input/output model."—Executive summary.

**N.B.:** Incorrect catalogue number (C21-23/15-1996) printed in this publication.

**Free.**

☐ ISBN 0-662-62758-X ●† **Cat. No. C21-24/14-1996**

**Terminal equipment list: certified equipment.** Re-issued four times a year. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-3763

At head of title: Terminal Attachment Program.

Issue 68, March, 1997. 554p. (4 pages printed on each leaf.)

**\$25 per copy. \$95 per year. (Canada)**  
\$25 U.S. per copy. \$95 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. Co23-8/68-1997**

## Bureau of Corporate Affairs

**Insolvency bulletin.** Quarterly. Issued by the Office of the Superintendent of Bankruptcy. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0821-0012

For non-depositaries available from the Bankruptcy Branch, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, 8th floor, Ottawa K1A 0C8. Telephone: (613) 941-2693; Fax: (613) 941-2692.

**Vol. 17, No. 1, 1st trimester, 1997.** English text, pp. 1-28.

**Free.**

●●†

**Cat. No. RG36-4/17-1**

## INDUSTRIE CANADA

**Document hors série.** Publié par la Direction de l'analyse de la politique micro-économique. Ottawa. Cartonné. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Industrie Canada, 5<sup>e</sup> étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261.

**N° 15.—L'impôt salarial et l'emploi: une étude documentaire,** par Joni Baran. 1996. Texte français, iii, 66p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 23cm.

«Le présent document consiste en une étude des analyses les plus saillantes faites de cette question, l'accent étant mis sur la recherche empirique menée au Canada. Il a pour but de donner en un seul document un aperçu d'une majorité des travaux consacrés à l'incidence de l'impôt salarial sur la création d'emplois afin de tirer des conclusions.»—Sommaire.

**N.B.:** Le numéro de catalogue (C21-24/13-1996) imprimé dans cette publication est incorrect.

**Gratuit.**

19 ☐ ISBN 0-662-62682-6 † **N° de cat. C21-23/15-1996**

**Série de documents de travail.** Publié par la Direction de l'analyse de la politique micro-économique. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Responsable des Publications, Analyse de la politique micro-économique, Industrie Canada, 5<sup>e</sup> étage, tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 952-5704; Télécopieur: (613) 991-1261.

**N° 14.—Performance de l'emploi dans l'économie du savoir,** par Surendra Gera et Philippe Massé. Publié conjointement avec Développement des ressources humaines Canada. 1996. Texte français, iii, 122p. Bibliographie, graphiques, tableaux. (W-97-9E/F).

(«Dans cette étude, nous examinons le rapport entre le changement structurel et la performance de l'emploi dans les industries canadiennes entre 1971 et 1991 en utilisant le modèle d'entrées-sorties de Statistique Canada.»—Résumé.

**N.B.:** Le numéro de catalogue (C21-23/15-1996) imprimé dans cette publication est incorrect.

**Gratuit.**

20 ☐ ISBN 0-662-62758-X ●† **N° de cat. C21-24/14-1996**

**Nomenclature du matériel terminal: matériel homologué.** Émis à nouveau quatre fois par année. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-3763

En tête du titre: Programme de raccordement de matériel terminal.

68<sup>e</sup> édition, mars 1997. 554p. (4 pages imprimées sur chaque feuillet.)

**25 \$ l'exemplaire. 95 \$ par année. (Canada)**  
25 \$ US l'exemplaire. 95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. Co23-8/68-1997**

## Bureau des corporations

**Bulletin sur l'insolvabilité.** Trimestriel. Publié par le Bureau du Surintendant des faillites. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0821-0012

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction des faillites, Immeuble Journal Sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-2693; Télécopieur: (613) 941-2692.

**Vol. 17, n° 1, 1<sup>er</sup> trimestre 1997.** Texte français, pp. 1-28.

**Gratuit.**

●●†

**N° de cat. RG36-4/17-1**



## Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 16, April 22, 1997. 51p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-16

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2216, April 16, 1997. 147p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2216

## NATIONAL DEFENCE

### Directorate of History and Heritage

**Monograph series.** Ottawa.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**No. 2.—The Canadian military experience 1867-1995: a bibliography,** par O. A. Cooke. Third edition. 1997. xxi, 520p. 25cm. Paper bound. Bilingual.

"What has been attempted here is a bibliography of published primary sources and secondary works on Canadian military topics, excluding poetry and fiction, covering the period from Confederation to the present. Entries in the bibliography represent printed monographs, books and pamphlets (from a minimum of ten pages), and serial titles."—Introduction.

\$17.95 per copy. (Canada)

\$17.95 U.S. per copy. (Other countries)

21 ☐ ISBN 0-660-60164-8



Cat. No. D63-1/2-1996

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

**Publications digest.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1183-7918

For non-depositories available from the Canadian Forest Service, Headquarters, Public Information Officer, Ottawa K1A 1G5. Telephone: (819) 997-1107; Fax: (819) 953-2104.

URL: <http://nrcan.gc.ca/cfs/pub/digest/common/main.html>

Vol. 6, 1996. 43p.

Free.



Cat. No. Fo12-24/6

### Canadian Permanent Committee on Geographical Names

**Concise gazetteer of Canada.** Prepared by the Centre for Topographic Information, Geomatics Canada. Ottawa, 1997. xxxi, 636p. Map, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"To make geographical names available from across the country available in one volume, and yet create a manageable edition, we have selected some 47 000 of the 350 000 names currently recognized by the Canadian Permanent Committee on Geographical Names."—Preface.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$39.95 per copy. (Canada)

\$39.95 US per copy. (Other countries)

22 ☐ ISBN 0-660-60185-0



Cat. No. M86-16/1997-1

## Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 16, le 22 avril 1997. 51p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-16

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2216, le 16 avril 1997. 147p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-2/44-2216

## DÉFENSE NATIONALE

### Direction — Histoire et patrimoine

**Monographie.** Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**N° 2.—Bibliographie de la vie militaire au Canada, 1867-1995** by O. A. Cook. Troisième édition. 1997. xxi, 520p. 25cm. Cartoné. Bilingue.

«Nous avons donc tenté de dresser ici la liste des sources premières publiées et des œuvres secondaires, hormis la poésie et la fiction, consacrées à la vie militaire canadienne depuis la Confédération jusqu'à l'époque actuelle. La bibliographie regroupe des monographies, des livres et des brochures d'au moins dix pages, ainsi que des titres de périodiques.»—Introduction.

17,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

17,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

21 ☐ ISBN 0-660-60164-8



N° de cat. D63-1/2-1996

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

**Abrégé des publications.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1183-7918

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien des forêts, Administration centrale, Agent d'information du public, Ottawa K1A 1G5. Téléphone: (819) 997-1107; Télécopieur: (819) 953-2104.

URL: <http://nrcan.gc.ca/cfs/pub/digest/common/main.html>

Vol. 6, 1996. 43p.

Gratuit.



N° de cat. Fo12-24/6

### Comité permanent canadien des noms géographiques

**Répertoire toponymique concis du Canada.** Préparé par le Centre d'information topographique, Géomatique Canada. Ottawa, 1997. xxxi, 636p. Carte, tableaux. 28cm. Cartoné. Bilingue.

«Pour réunir des toponymes du pays en un seul volume d'une taille qui puisse être gérée, nous avons choisi quelque 47 000 des 350 000 noms actuellement approuvés par le Comité permanent canadien des noms géographiques.»—Préface.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

39,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

39,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

22 ☐ ISBN 0-660-60185-0



N° de cat. M86-16/1997-1



**Bulletin.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**422.—The geology, mineral and hydrocarbon potential of northern Yukon Territory and Northwestern District of Mackenzie**, by D. K. Norris. 1997. 401p. Figs., maps, references, tables.

\$48.10 per copy. (Canada)

\$48.10 U.S. per copy. (Other countries)

☐ ISBN 0-660-16070-6

● \*

Cat. No. M42-422E

**424.—Lower Permian Brachiopods and molluscs from the upper Jungle Creek Formation, northern Yukon Territory, Canada**, by G. R. Shi and J. B. Waterhouse. 1996. 241p. Figs., graphs, references, tables, Paper bound.

N.B.: Incorrect ISBN (0-660-16380-2) printed in this publication.

\$32 per copy. (Canada)

\$32 U.S. per copy. (Other countries)

☐ ISBN 0-660-16960-6

■ \*

Cat. No. M42-424E

**492.—Rift-related volcanism, sedimentation, and tectonic setting of the Mount Harper Group, Ogilvie Mountains, Yukon Territory**, by P. S. Mustard and C. F. Roots. 1997. 92p. Figs., references, tables, Paper bound.

\$16.65 per copy. (Canada)

\$16.65 U.S. per copy. (Other countries)

☐ ISBN 0-660-16790-5

● \*

Cat. No. M42-492E

**510.—Stratigraphic framework of the uppermost Cretaceous to Palaeocene strata of the Alberta Basin**, by T. Jerykiewicz. 1997. 121p. Figs., references, tables. Accompanied by 4 folded maps. In a box, 30cm.

\$28.15 per copy. (Canada)

\$28.15 U.S. per copy. (Other countries)

☐ ISBN 0-660-16712-3

● \*

Cat. No. M42-510E

**513.—Late Ordovician brachiopods and biostratigraphy of the Hudson Bay lowlands, northern Manitoba and Ontario**, by J. Jin et al. 1997. 115p. Figs., graphs, references, tables.

\$21.85 per copy. (Canada)

\$21.85 U.S. per copy. (Other countries)

☐ ISBN 0-660-16678-X

● \*

Cat. No. M42-513E

**Current research.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français).

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**1997-C.—Canadian shield.** 1997. 254p. Figs., maps, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual, text in English.

\$42.55 per copy. (Canada)

\$42.55 U.S. per copy. (Other countries)

☐ ISBN 0-660-16730-1

■ \*

Cat. No. M44-1997/3E

**1997-D.—Eastern Canada and national and general programs.** 1997. 71p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper cover. Title and abstracts bilingual, text in English.

\$27.55 per copy. (Canada)

\$27.55 U.S. per copy. (Other countries)

☐ ISBN 0-660-16731-X

● \*

Cat. No. M44-1997/4E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 628, April 9, 1997. 55p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-04-09

**Recherches en cours.** Ottawa. 28cm. (Abstracts in English).

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1997-C.—Bouclier canadien.** 1997. 205p. Cartes, figures, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

42,55 \$ l'exemplaire. (Canada)

42,55 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

☐ ISBN 0-660-16730-1

● \*

N° de cat. M44-1997/3E

**1997-D.—Est du Canada et programmes nationaux et généraux.** 1997. 71p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Broché. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

27,55 \$ l'exemplaire. (Canada)

27,55 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

☐ ISBN 0-660-16731-X

● \*

N° de cat. M44-1997/4E

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 628, le 9 avril 1997. 55p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-04-09

No. 629, April 11, 1997. 55p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-04-11

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 15, April 12, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-1/131-15

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

Vol. 1.—**Alphabetical listing by aircraft registration mark.** February 28, 1997. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. T51-7/97-02-1-M

Vol. 2.—**Alphabetical listing by aircraft type.** February 28, 1997. 10 fiches.

\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. T51-7/97-02-2-M

### Civil Aviation

**Index of airworthiness directives applicable in Canada.** Quarterly. Published by the Continuing Airworthiness Division, Airworthiness Branch. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"This index supersedes and replaces the **Engineering and Inspection (E&I) Manual, Part III, Chapter III, Foreign Airworthiness Directives**, which was last published in January 1985. It also supersedes all previous lists of applicable ADs and MSBs published in bi-monthly **Notices to Aircraft Maintenance Engineers and Aircraft Operators** (N-AME-AOs) and in the quarterly magazine, **Feed-Back**."—Foreword.

February 28, 1997. 368p.

\$57.95 per copy. \$210 per year. (Canada)

\$57.95 U.S. per copy. \$210 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. T51-2/3-1997-1-1

N° 629, le 11 avril 1997. 55p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-04-

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 15, le 12 avril 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-1/131-

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.** Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

Vol. 1.—**Liste alphabétique des marques d'immatriculation d'aéronefs.** Le 28 février 1997. 10 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. T51-7/97-02-1-

Vol. 2.—**Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 28 février 1997. 10 fiches.

8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. T51-7/97-02-2-

### Aviation civile

**Index des consignes de navigabilité en vigueur au Canada.** Trimestriel. Publié par Division du maintien de la navigabilité Direction de la navigabilité. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue.

«Le présent index remplace le **Manuel du mécanicien et de l'inspecteur, Partie II, Chapitre III, Consignes de navigabilité étrangères** qui a été publié pour la dernière fois en janvier 1985. L'index remplace également toutes les listes précédentes de CN et de bulletins de service obligatoires (BSO) publiées bimensuellement dans les **Avis aux techniciens d'entretien d'aéronefs** et aux propriétaires d'aéronefs (N-AME-AO) et dans le magazine trimestriel **Feed-Back**."—Avant-propos.

Le 28 février 1997. 368p.

57,95 \$ l'exemplaire. 210 \$ par année. (Canada)

57,95 \$ US l'exemplaire. 210 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. T51-2/3-1997-1-

## STATISTICS CANADA

positories order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

**ome analytic report.** Issued by the Labour and Household Surveys Analysis Division. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-5525

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

No. 5.—**Family income after separation**, by Diane Galameau and Jim Sturrock. 1997. English text, 35p. Fig., references, tables.

"This longitudinal study looks at the income of separated persons in Canada. The analysis is based on a new version of Statistics Canada's Longitudinal Administrative Data file (LAD), which covers virtually the whole Canadian population."—Introduction.

**\$33 per copy. (Canada)**

\$33 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59268-1



Cat. No. CS13-588/5

## Census

**Census.** Ottawa.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

—**Census metropolitan areas, census agglomerations and census tracts:** reference maps. 1997. 15p. 28cm. Loose-leaf. Accompanied by 84 folded maps. In a binder, 30cm.

"This publication includes the set of reference maps which shows the boundaries of census tracts in each of the census metropolitan areas and the larger census agglomerations that are part of the Census Tract Program."—Preface.

**\$40 per copy. (Canada)**

\$40 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59284-3



Cat. No. CS92-354

—**A national overview:** population and dwelling counts. 1997. iv, 383p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. Accompanied by 3 folded maps.

"This publication provides population and dwelling counts from the 1996 Census for the country as a whole, as well as the percentage change in the population between 1991 and 1996. Data are presented for provinces and territories, census metropolitan areas, census agglomerations, primary census metropolitan areas, primary census agglomerations, census divisions (e.g., counties and "municipalités régionales de comté"), census subdivisions (e.g., municipalities), designated places, urban and rural areas, federal electoral districts (1987 Representation Order) and the forward sortation of the postal code (i.e. the area represented by the first three characters of the code)."—Preface.

**\$40 per copy. (Canada)**

\$40 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59283-5



Cat. No. CS93-357

## Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

April 11, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

**Rapport analytique sur le revenu.** Publié par la Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-5525

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

N° 5.—**Revenu familial après séparation**, par Diane Galameau et Jim Sturrock. Texte français, 36p. Figure, références, tableaux.

«La présente étude longitudinale examine le revenu des personnes séparées au Canada. L'analyse repose sur la nouvelle version de la Base de données administratives longitudinales (BDAL) de Statistique Canada, laquelle couvre la quasi-totalité de la population canadienne.»—Introduction.

**33 \$ l'exemplaire. (Canada)**

33 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

30 ISBN 0-660-59268-1



N° de cat. CS13-588/5

## Recensement

**Recensement 96.** Ottawa.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

—**Régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et secteurs de recensement:** cartes de référence. 1997. 15p. 28cm. Feuilles mobiles. Accompagnée de 84 cartes pliées. Dans un auto-relieur, 30cm.

«La présente publication renferme la série des cartes de référence montrant les limites des secteurs de recensement dans chacune des régions métropolitaines de recensement et des grandes agglomérations de recensement comprises dans le Programme des secteurs de recensement.»—Préface.

**40 \$ l'exemplaire. (Canada)**

40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

31 ISBN 0-660-59284-3



N° de cat. CS92-354

—**Un aperçu national:** chiffres de population et des logements. 1997. iv, 383p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. Accompagné de 3 cartes pliées.

«La présente publication donne les chiffres de population et des logements du Recensement de 1996 pour l'ensemble du pays, de même que la variation en pourcentage de la population pendant la période allant de 1991 à 1996. Des données sont fournies pour les provinces et les territoires, les régions métropolitaines de recensement, les agglomérations de recensement, les régions métropolitaines de recensement primaires, les agglomérations de recensement primaires, les divisions de recensement (p. ex., les comtés et les municipalités régionales de comté), les subdivisions de recensement (p. ex., les municipalités), les localités désignées, les régions urbaines et rurales, les circonscriptions électorales fédérales (Ordonnance de représentation de 1987), ainsi que pour la région de tri d'acheminement du code postal (c.-à-d. la région représentée par les trois premiers caractères du code).»—Préface.

**40 \$ l'exemplaire. (Canada)**

40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

32 ISBN 0-660-59283-5



N° de cat. CS93-357

## Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 11 avril 1997. 11p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002F



**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846  
SIC 071.

Vol. 48, No. 12, December, 1996. 46p.

\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)  
\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS26-006

**Particleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 33, No. 1, January, 1997. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS36-003

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786

Vol. 49, No. 2, February, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS45-001

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 21, No. 1, January, 1997. 4p.

\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)  
\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS56-002

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 69, No. 1, January, 1997. 34p.

\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)  
\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-005

**Services indicators.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1195-5961

Vol. 3, No. 3, 4th quarter, 1996. 89p.

\$35 per copy. \$116 per year. (Canada)  
\$35 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-016

**Exports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6724  
Microfiche.

Vol. 53, No. 4. 4 fiches.

\$60 per copy. \$200 per year. (Canada)  
\$72 U.S. per copy. \$240 U.S. per year. (United States)  
\$84 U.S. per copy. \$280 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-003-M

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 75, No. 1, January, 1997. 181p.

\$32 per copy. \$320 per year. (Canada)  
\$32 U.S. per copy. \$320 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS72-002

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 3.—The provincial research organizations, 1995. 1997. 10p.

\$8 per copy. \$79 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS88-001

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846  
CTI 071.

Vol. 48, n° 12, décembre 1996. 46p.

19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)  
19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS26-0

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 33, n° 1, janvier 1997. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS36-0

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobile. Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 49, n° 2, février 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS45-0

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 21, n° 1, janvier 1997. 4p.

10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)  
10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS56-0

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 69, n° 1, janvier 1997. 34p.

21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)  
21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-0

**Indicateurs des services.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Carton. Bilingue. ISSN 1195-5961

Vol. 3, n° 3, 4<sup>e</sup> trimestre 1996. 89p.

35 \$ l'exemplaire. 116 \$ par année. (Canada)  
35 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-01

**Exportations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6724  
Microfiche.

Vol. 53, n° 4. 4 fiches.

60 \$ l'exemplaire. 200 \$ par année. (Canada)  
72 \$ US l'exemplaire. 240 \$ US par année. (États-Unis)  
84 \$ US l'exemplaire. 280 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-003-I

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Carton. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 75, n° 1, janvier 1997. 181p.

32 \$ l'exemplaire. 320 \$ par année. (Canada)  
32 \$ US l'exemplaire. 320 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS72-00

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 3.—Les organismes provinciaux de recherche 1995. 1997. 10p.

8 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS88-001



+

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. -- LISTE N°

**97-15**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS -- VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-15



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

+

97152

-A1  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

April 18, 1997

1997 No. 16

18 avril 1997

1997 n° 16

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Edition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 16

April 14 to April 18, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 30 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 136, Nos. 86-87, April 8-9, 1997.

**\$245 per year. (Canada)**

\$245 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y3-352E**

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 86-87, April 8-9, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$275 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y4-352**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 87-88, April 9-10, 1997.

**\$200 per year. (Canada)**

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. Y5-352**

### Committees

**Standing Committee on Transport and Transportation Safety:**  
**Sub-committee on Transportation Safety,** 2nd session, 35th  
parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chair: The Honourable J.  
Michael Forrestall. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The state of transportation safety in Canada.**

**No. 4,** Tuesday, December 3, 1996. 96p.

**\$19 per copy. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC19-352/3-4**

**No. 5,** Thursday, December 5, 1996. 141p.

**\$23 per copy. (Canada)**

\$23 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC19-352/3-5**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 16

14 avril au 18 avril 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa.  
27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, n°s 86-87, 8-9 avril 1997.

**245 \$ par année. (Canada)**

245 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y3-352F**

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-f/jour-f.htm>

N°s 86-87, 8-9 avril 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

275 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y4-352**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N°s 87-88, 9-10 avril 1997.

**200 \$ par année. (Canada)**

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. Y5-352**

### Comités

**Comité permanent des transports et de la sécurité des transports:** **Sous-comité de la sécurité des transports,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable J. Michael Forrestall. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'état de la sécurité des transports au Canada.**

**N° 4,** le mardi 3 décembre 1996. 96p.

**19 \$ l'exemplaire. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC19-352/3-4**

**N° 5,** le jeudi 5 décembre 1996. 141p.

**23 \$ l'exemplaire. (Canada)**

23 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC19-352/3-5**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

Nos. 150-154, April 7-11, 1997.

**\$14 per year. (Canada)**

\$14 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X2-352/154**

**House of Commons debates, official report.** Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 134, Nos. 153-155, April 10-14, 1997.

**\$18 per year. (Canada)**

\$18 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X3-352E**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 154-157, April 11-16, 1997.

**\$425 per year. (Canada)**

\$425 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X4-352**

## Bills

**Bills of the House of Commons, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97.** Bilingual.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352**

**C-66.—An Act to amend the Canada Labour Code (Part I) and the Corporations and Labour Unions Returns Act and to make consequential amendments to other Acts.** As passed April 9, 1997. 46p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-66/C-66\\_3/C-66\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-66/C-66_3/C-66_cover-E.html)

**\$20 per copy. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-66/3**

**C-92.—Income Tax Budget Amendments Act, 1996.** (An Act to amend the Income Tax Act, the Income Tax Application rules and another Act related to the Income Tax Act.) (The Minister of Finance.) First reading, April 9, 1997. 140p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-92/C-92\\_1/C-92\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-92/C-92_1/C-92_cover-E.html)

**\$33 per copy. (Canada)**

\$33 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-92/1**

**C-93.—Budget Implementation Act, 1997.** (An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 18, 1997.) (The Minister of Finance.) First reading, April 9, 1997. 58p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-93/C-93\\_1/C-93\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-93/C-93_1/C-93_cover-E.html)

**\$22 per copy. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-93/1**

**C-94.—DNA Identification Act.** (An Act to respecting DNA identification and to make consequential amendments to the Criminal Code and other Acts.) (The Solicitor General of Canada.) First reading, April 10, 1997. 23p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-94/C-94\\_1/C-94\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-94/C-94_1/C-94_cover-E.html)

**\$14 per copy. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-94/1**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f_journals_master.pl)

N<sup>o</sup> 150-154, 7-11 avril 1997.

**14 \$ par année. (Canada)**

14 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N<sup>o</sup> de cat. X2-352/154**

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**

Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

Vol. 134, n<sup>os</sup> 153-155, 10-14 avril 1997.

**18 \$ par année. (Canada)**

18 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N<sup>o</sup> de cat. X3-352E**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N<sup>os</sup> 154-157, 11-16 avril 1997.

**425 \$ par année. (Canada)**

425 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N<sup>o</sup> de cat. X4-352**

## Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997.** Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

**N<sup>o</sup> de cat. XB352**

**C-66.—Loi modifiant le Code canadien du travail (partie I), la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats et d'autres lois en conséquence.** Adopté le 9 avril 1997. 46p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-66/C-66\\_3/C-66\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-66/C-66_3/C-66_cover-F.html)

**20 \$ l'exemplaire. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N<sup>o</sup> de cat. XB352-66/3**

**C-92.—Loi budgétaire de 1996 concernant l'impôt sur le revenu.** (Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu et une loi liée à la Loi de l'impôt sur le revenu.) (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 9 avril 1997. 140p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-92/C-92\\_1/C-92\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-92/C-92_1/C-92_cover-F.html)

**33 \$ l'exemplaire. (Canada)**

33 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N<sup>o</sup> de cat. XB352-92/1**

**C-93.—Loi d'exécution du budget de 1997.** (Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 18 février 1997.) (Le ministre des Finances.) Première lecture, le 9 avril 1997. 58p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-93/C-93\\_1/C-93\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-93/C-93_1/C-93_cover-F.html)

**22 \$ l'exemplaire. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N<sup>o</sup> de cat. XB352-93/1**

**C-94.—Loi sur l'identification par les empreintes génétiques.** (Loi concernant l'identification par les empreintes génétiques et modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence.) (Le solliciteur général du Canada.) Première lecture, le 10 avril 1997. 23p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-94/C-94\\_1/C-94\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-94/C-94_1/C-94_cover-F.html)

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N<sup>o</sup> de cat. XB352-94/1**

C-205.—**An Act to amend the Criminal Code and the Copyright Act (profit from authorship respecting a crime).** As passed April 10, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-205/C-205\\_3/C-205\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-205/C-205_3/C-205_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\* **Cat. No. XB352-205/3**

C-396.—**Internet Child Pornography Restriction Act.** (An Act to restrict the use of the Internet to distribute pornographic material involving children.) (Mr. Axworthy, Saskatoon—Clark's Crossing.) First reading, April 8, 1997. 4p.

N.B.: Reprint.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-396/C-396\\_1/C-396\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-396/C-396_1/C-396_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\* **Cat. No. XB352-396/1**

## Committees

**Standing Committee on Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Andy Mitchell. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 5** (Meetings Nos. 33 to 49) 1p.

N.B.: Reprint.

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\* **Cat. No. XC49-352/1-1-5**

## DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### BANK OF CANADA

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositories available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

URL: <http://ftp.bank-banque-canada.ca/library/Internet/wp.htm>

97-7.—**Monetary shocks in the G-6 countries: is there a puzzle?** by Ben S. C. Fung and Marcel Kasumovich. 1997. 20p. Graphs, references, tables.

"This paper examines monetary shocks identified by long-run cointegration restrictions and the assumption of long-run money neutrality in exactly identified VAR models across six industrialized countries."—Abstract.

Free.

□ ISBN 0-662-25645-X ●† **Cat. No. FB3-2/97-7E**

97-8.—**Implementation of monetary policy in a regime with zero reserve requirements**, by Kevin Clinton. 1997. 16p. Graphs, references.

"This paper outlines a general framework for implementing monetary policy in a regime with zero reserve requirements, focussing on the case of Canada."—Introduction and summary.

Free.

□ ISBN 0-662-25663-8 ●† **Cat. No. FB3-2/97-8E**

C-205.—**Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le droit d'auteur (fruits d'une oeuvre liée à la perpétration d'un acte criminel).** Adopté le 10 avril 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-205/C-205\\_3/C-205\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-205/C-205_3/C-205_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\* **N° de cat. XB352-205/3**

C-396.—**Loi limitant la diffusion de la pornographie juvénile sur le réseau internet.** (Loi visant à limiter l'accès au réseau Internet dans le but d'y distribuer du matériel pornographique impliquant des enfants.) (M. Axworthy, Saskatoon—Clark's Crossing.) Première lecture, le 8 avril 1997. 4p.

N.B.: Réimpression.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-396/C-396\\_1/C-396\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-396/C-396_1/C-396_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\* **N° de cat. XB352-396/1**

## Comités

**Comité permanent des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: Andy Mitchell. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 5**, (Séances n°s 33 à 49) 1p.

N.B.: Réimpression.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\* **N° de cat. XC49-352/1-1-5**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### BANQUE DU CANADA

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 36cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

March 7, 1997. 18p.



*Cat. No. FB12-4/1997-3-07*

March 14, 1997. 18p.



*Cat. No. FB12-4/1997-3-14*

March 21, 1997. 18p.



*Cat. No. FB12-4/1997-3-21*

March 31, 1997. 18p.



*Cat. No. FB12-4/1997-3-31*

April 4, 1997. 18p.



*Cat. No. FB12-4/1997-4-04*

April 11, 1997. 18p.



*Cat. No. FB12-4/1997-4-11*

\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)

\$70 per year (United States). \$110 per year (Other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Financing infrastructure:** evaluation of existing research and information gaps, by Enid Slack. Ottawa, 1996. 70p. References, tables, 28cm. Paper cover.

"The purpose of this study is to evaluate the existing research and information gaps on the subject of infrastructure finance and to make recommendations on what research needs to be done and how it could be disseminated."—Page 1.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free.

ISBN 0-662-25733-2



*Cat. No. NH15-174/1997E*

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 36cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Le 7 mars 1997. 18p.



*N° de cat. FB12-4/1997-3-07*

Le 14 mars 1997. 18p.



*N° de cat. FB12-4/1997-3-14*

Le 21 mars 1997. 18p.



*N° de cat. FB12-4/1997-3-21*

Le 31 mars 1997. 18p.



*N° de cat. FB12-4/1997-3-31*

Le 4 avril 1997. 18p.



*N° de cat. FB12-4/1997-4-04*

Le 11 avril 1997. 18p.



*N° de cat. FB12-4/1997-4-11*

2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (Autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Le financement des infrastructures:** une évaluation des recherches existantes et des lacunes de l'information, par Enid Slack. Ottawa, 1996. 64p. références, tableaux, 28cm. Broché.

«Cette étude a pour but d'évaluer les recherches existantes et les lacunes de l'information sur le sujet du financement des infrastructures et de faire des recommandations sur les recherches qu'il faudrait faire et les moyens possibles d'en diffuser les résultats.»—Page 2.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-662-82057-6



*N° de cat. NH15-174/1997F*



## CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

**Government of Canada policy for CIDA on human rights, democratization and good governance.** Ottawa, 1996. English text, 22p. Figs. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** Introduction.—Human rights, democratization and good governance: policy and objectives for CIDA.—Policy implementation.—Monitoring and evaluation.—Companion documents: An indicative listing of CIDA interventions and partner agencies in the areas of human rights, democratization and good governance; Principles guiding CIDA action in response to particularly serious human rights situations; Measures to build capacity of CIDA and its partners; Definitions of human rights, democratization, civil society and good governance.

**N.B.:** Incorrect catalogue number (E94-239/1996E) printed in this publication.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0G4. Telephone: (819) 997-5006; Fax: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

Free.

☐ ISBN 0-662-24393-5  **Cat. No. E94-239/1996**

**Sustaining global forests.** Ottawa, 1996. English text, 16p. Figs. 22cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** Forests and development.—Challenges.—Canadian International Development Agency's forestry activities.—CIDA's forestry objectives.—Priorities and projects.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0G4. Telephone: (819) 997-5006; Fax: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

**URL:** [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/852562900065549b8525624c00539b57?OpenView](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/852562900065549b8525624c00539b57?OpenView)

Free.

☐ ISBN 0-662-62716-4  **Cat. No. E94-247/1996**

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depositary Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 1-3

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. BC91-12/12-3**

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 1.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. BC91-13/5-1**

## AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

**Politique du gouvernement canadien pour l'ACDI en matière de droits de la personne, de démocratisation et de bon gouvernement.** Ottawa, 1996. Texte français, 22p. Figures. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** Introduction.—Droits de la personne, démocratisation et bon gouvernement: politique et objectifs pour l'ACDI.—Mise en oeuvre de la politique.—Surveillance et évaluation.—Documents additionnels: Liste indicative des interventions de l'ACDI et des partenaires dans les domaines des droits de la personne, de la démocratisation et du bon gouvernement; Principes régissant les interventions de l'ACDI face aux situations particulièrement graves; Mesures visant à renforcer les capacités de l'ACDI et de ses partenaires; Définitions des droits de la personne, de la démocratisation, de la société civile et du bon gouvernement.

**N.B.:** Le numéro de catalogue (E94-239/1996F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Télécopieur: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

Gratuit.

☐ ISBN 0-662-24393-5  **N° de cat. E94-239/1996**

**La préservation des forêts de la planète.** Ottawa, 1996. Texte français, 16p. Figures. 22cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** Les forêts et le développement.—Les problèmes.—Les activités de foresterie de l'Agence canadienne de développement international.—Les objectifs de l'ACDI en matière de foresterie.—Les priorités et les projets.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Télécopieur: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

**URL:** [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/852562900065549b8525624c00539b57?OpenView](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/852562900065549b8525624c00539b57?OpenView)

Gratuit.

☐ ISBN 0-662-62716-4  **N° de cat. E94-247/1996**

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, nos 1-3.

\$6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

\$6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. BC91-12/12-3**

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 1.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. BC91-13/5-1**

## COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**Annual report, 1996.** Ottawa, 1997. English text, i, 117p. Figs., graphs, organization chart, references, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from the Distribution Unit, Office of the Commissioner of Official Languages, 14th floor, 110 O'Connor Street, Ottawa K1A 0T8. Telephone: (613) 995-0730; Fax: (613) 995-0729.

URL: <http://ocol-clo.gc.ca/contents.html>

Free.

5 ☐ ISBN 0-662-62847-0



Cat. No. SF1-1996

## COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

**Rapport annuel, 1996.** Ottawa, 1997. Texte français, i, 127p. Figures, graphiques, organigramme, références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Unité de la distribution, Commissariat aux langues officielles, 14<sup>e</sup> étage, 110, rue O'Connor, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: (613) 995-0730; Télécopieur: (613) 995-0729.

URL: <http://ocol-clo.gc.ca/matieres.html>

Gratuit.

5 ☐ ISBN 0-662-62847-0



N° de cat. SF1-1996

## ENVIRONMENT CANADA

*Environmental Conservation Service*

## ENVIRONNEMENT CANADA

*Service de la conservation de l'environnement*

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Répertoire des activités de télédétection au Centre Saint-Laurent**, par Guy Létourneau. Montréal, 1996. ix, 14p. Carte, références. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-77)

«Le présent document est publié dans le cadre du programme Intégration des données et accès à l'information du plan d'action fédéral-provincial Saint-Laurent Vision 2000 (SLV2000), sous l'objectif Acquisition de connaissances cartographiques globales par le prélèvement, l'affichage et le traitement de données de télédétection.»—Perspective de gestion.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-25328-0



N° de cat. En153-82/1-1997F

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Répertoire des activités de télédétection au Centre Saint-Laurent**: utilisation riveraine des sols de Cornwall à Tadoussac, par G. Létourneau. Montréal, 1996. x, 41p. Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-80)

«Le présent document est publié dans le cadre du programme Intégration des données et accès à l'information du plan d'action fédéral-provincial Saint-Laurent Vision 2000 (SLV2000), sous l'objectif Acquisition de connaissances cartographiques globales par le prélèvement, l'affichage et le traitement de données de télédétection.»—Perspective de gestion.

«Le présent document porte sur un projet qui a permis de réaliser une cartographie de l'utilisation des terres le long des rives du Saint-Laurent pour les dix premiers kilomètres, ceci à partir d'images LANDSAT-TM géocodées acquises durant l'été 1989.»—Résumé.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81736-2



N° de cat. En153-82/4-1997F

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Répertoire des activités de télédétection au Centre Saint-Laurent:** milieux humides du lac Saint-Pierre: évolution temporelle, par Sophie Lalonde et Guy Létourneau. Montréal, 1996. x, 30p. Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-81)

«Le présent document est publié dans le cadre du programme Intégration des données et accès à l'information du plan d'action fédéral-provincial Saint-Laurent Vision 2000 (SLV2000), sous l'objectif Acquisition de connaissances cartographiques globales par le prélèvement, l'affichage et le traitement de données de télédétection.»—Perspective de gestion.

«Ce projet a été réalisé conjointement par la section Contamination du milieu aquatique, qui détient l'expertise du terrain, et la section Gestion et diffusion de l'information, qui détient l'expertise en télédétection. Les principaux objectifs de ce projet conjoint sont d'évaluer la sensibilité du capteur Landsat-TM à percevoir les changements temporels d'occupation du territoire par les grands types de milieux humides et le potentiel de la télédétection spatiale pour suivi des milieux humides du lac Saint-Pierre.»—Perspective de gestion.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81737-0

†  N° de cat. En153-82/5-1997F

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Répertoire des activités de télédétection au Centre Saint-Laurent:** milieux humides du Saguenay, de l'estuaire et du golfe du Saint-Laurent et de la baie des Chaleurs, par Guy Létourneau. Montréal, 1996. ix, 40p. Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-82)

«Le présent document est publié dans le cadre du programme Intégration des données et accès à l'information du plan d'action fédéral-provincial Saint-Laurent Vision 2000 (SLV2000), sous l'objectif Acquisition de connaissances cartographiques globales par le prélèvement, l'affichage et le traitement de données de télédétection.»—Perspective de gestion.

«Le but de ce projet a été de cartographier les milieux humides riverains le long de la rivière Saguenay, dans l'estuaire maritime et le golfe du Saint-Laurent à l'aide d'images LANDSAT-TM.»—Résumé.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81738-9

†  N° de cat. En153-82/6-1997F

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Répertoire des activités de télédétection au Centre Saint-Laurent:** panaches des rejets liquides industriels et municipaux et des masses d'eau dans le Saint-Laurent, par Guy Létoumeau. Montréal, 1996. viii, 12p. Cartes en couleur, références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-83)

«Le présent document est publié dans le cadre du programme Intégration des données et accès à l'information du plan d'action fédéral-provincial Saint-Laurent Vision 2000 (SLV2000), sous l'objectif Acquisition de connaissances cartographiques globales par le prélèvement, l'affichage et le traitement de données de télédétection.»—Perspective de gestion.

«Le projet de télédétection présenté ici a permis d'obtenir une cartographie synoptique des panaches hydriques des rejets industriels et municipaux ainsi que des grandes masses d'eau dans le Saint-Laurent. Les panaches ont été cartographiées par la méthode de photo-interprétation.»—Résumé.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81739-7

† ■ N° de cat. En153-82/7-1997F

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Répertoire des activités de télédétection au Centre Saint-Laurent:** évaluation des variables indicatrices de la qualité des eaux, par Guy Létoumeau. Montréal, 1996. viii, 15p. Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-84)

«Le présent document est publié dans le cadre du programme Intégration des données et accès à l'information du plan d'action fédéral-provincial Saint-Laurent Vision 2000 (SLV2000), sous l'objectif Acquisition de connaissances cartographiques globales par le prélèvement, l'affichage et le traitement de données de télédétection.»—Perspective de gestion.

«Le projet de télédétection présenté ici porte sur la cartographie synoptique de la qualité des eaux à l'aide d'indicateurs naturels comme le carbone organique dissous (mg/L), les matières en suspension (mg/L), la chlorophylle a (µg/L), la turbidité (UTN) et la couleur (UCV).»—Résumé.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-81740-0

† ■ N° de cat. En153-82/8-1997F



### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Répertoire des activités de télédétection au Centre Saint-Laurent:** évaluation de la biomasse des herbiers aquatiques du lac Saint-Pierre, par Guy Létourneau. Montréal, 1996. viii, 11p. Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-85)

«Le présent document est publié dans le cadre du programme Intégration des données et accès à l'information du plan d'action fédéral-provincial Saint-Laurent Vision 2000 (SLV2000), sous l'objectif Acquisition de connaissances cartographiques globales par le prélèvement, l'affichage et le traitement de données de télédétection.»—Perspective de gestion.

«Le présent document porte sur un projet de télédétection qui a permis de calculer la superficie occupée par les macrophytes submergés et d'estimer la biomasse totale des macrophytes du lac Saint-Pierre. Les résultats du projet combinés au dosage des contaminants contenus dans ces macrophytes ont servi à évaluer la quantité totale de contaminants contenue dans la végétation submergée du lac Saint-Pierre.»—Résumé.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81741-9

†  N° de cat. En153-82/9-1997F

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Répertoire des activités de télédétection au Centre Saint-Laurent:** marais, marécages et herbiers le long du Saint-Laurent, par Guy Létourneau. Montréal, 1996. ix, 33p. Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-86)

«Le présent document est publié dans le cadre du programme Intégration des données et accès à l'information du plan d'action fédéral-provincial Saint-Laurent Vision 2000 (SLV2000), sous l'objectif Acquisition de connaissances cartographiques globales par le prélèvement, l'affichage et le traitement de données de télédétection.»—Perspective de gestion.

«Le projet décrit ici consistait à acquérir la cartographie des différentes classes d'occupation du territoire sur le premier kilomètre de rive, incluant les eaux du fleuve. L'accent a été mis sur la distinction entre les différents groupements de marais, marécages et prairies humides, ainsi que sur une estimation des herbiers submergés.»—Résumé.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81742-7

†  N° de cat. En153-82/10-1997F

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport canadien à l'industrie sur les sciences halieutiques et aquatiques.** Ottawa. 28cm. Broché. (Abstracts in English) ISSN 0704-3708

**Note:** Des exemplaires de ces publications, imprimés ou sous forme de microfiche sont en vente chez Micromedia Limited, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N1. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Internet: info@mmtd.com. Le ministère des Pêches et Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour quelques bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

**231.—Stabulation du crabe des neiges en mer:** type de casier et niveau d'entassement des crabes, par Lizon Provencher et al. 1997. 23p.

Préparé à la Division de la recherche sur les pêches, Ministère des Pêches et Océans, Institut Maurice-Lamontagne, C.P. 1 000, 850, route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4.

Voir la note ci-dessus.

N° de cat. Fs97-14/231

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Canada's International Business Strategy 1997-1998: overview.** Ottawa, 1997. iv, 73p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

"Canada's International Business Strategy (CIBS) is at the heart of the Team Canada approach to doing business in the global marketplace. It sets out the international business development strategies for 27 industry sectors."—Page i.

Logo on cover: Team Canada.

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/ibin/engdoc/1c1.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/ibin/engdoc/1c1.html)

Free.

6 ☐ ISBN 0-662-25330-2



Cat. No. C2-226/1-1998E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**La Stratégie canadienne pour le travail international 1997-1998: aperçu.** Ottawa, 1997. iv, 83p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

«La Stratégie canadienne pour la commerce international (SCCI) est au cœur de l'approche adoptée par Équipe Canada pour la pénétration du marché international. Elle précise la dynamique de développement du commerce international pour 27 secteurs industriels.»—Page i.

Mot symbole sur la couverture: Équipe Canada.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000. Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/sc\\_mrkti/ibin/frmdoc/1c1.html](http://strategis.ic.gc.ca/sc_mrkti/ibin/frmdoc/1c1.html)

Gratuit.

7 ☐ ISBN 0-662-81743-5



N° de cat. C2-226/1-1998E

**Hong Kong: a guide for visiting and resident Canadians.** Ottawa, 1997. 24p. 15cm. Paper cover.

**Contents:** Introduction.—July 1, 1997.—The Canadian connection.—Entry and residency in the HKSAR [Hong Kong Special Administrative Region].—Rights of Canadians.—Dual nationality and Canadian consular services.—Travel to Canada from Hong Kong.—Travel elsewhere in China.—Canadian consular services.—Registration of resident Canadians.—Returning to Canada.—Canadian Pensions.—For further information.

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfaif-maeci.gc.ca/english/consular/hk96.htm>

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-25438-4



Cat. No. E2-168/1997E

**Hong Kong: guide à l'usage des visiteurs et résidents canadiens.** Ottawa, 1997. 24p. 15cm. Broché.

**Sommaire:** Introduction.—Le 1<sup>er</sup> juillet 1997.—Les liens avec le Canada.—Entrer et résider dans la RSAS [Région sous administration spéciale] de Hong Kong.—Les droits des Canadiens.—La double nationalité et les services consulaires canadiens.—Quitter Hong Kong pour le Canada.—Se rendre ailleurs en Chine.—Les services consulaires canadiens.—L'inscription des Canadiens résidents.—Le retour au Canada.—Les pensions du Canada.—Pour obtenir de plus amples renseignements.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfaif-maeci.gc.ca/francais/consular/bvbf.htm>

Gratuit.

9 ☐ ISBN 0-662-81825-3



N° de cat. E2-168/1997E

**eaty series.** Ottawa. 23cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

**1994/34.—Defence: Exchange of notes constituting an agreement between the government of Canada and the government of the United States of America to facilitate co-operation between military services of the two countries.** Washington, March 4, 1994 and Ottawa, August 19, 1994. In force August 19, 1994. 1997. 21p.

\$5.95 per copy. (Canada)

\$5.95 U.S. per copy. (Other countries)

0 ISBN 0-660-60221-0

• \*

Cat. No. E3-1994/34

**1995/33.—Commerce: Exchange of notes constituting an agreement amending the protocol between the government of Canada and the government of the Russian Federation concerning questions relating to credits for deliveries of capital goods and services to the Russian Federation from Canada, done at Ottawa on April 28, 1992.** Moscow, October 25, 1995. In force October 25, 1995. 1997. 7p.

\$3.95 per copy. (Canada)

\$3.95 U.S. per copy. (Other countries)

1 ISBN 0-660-60218-0

• \*

Cat. No. E3-1995/33

**1995/35.—Germany: Exchange of notes constituting an agreement between the government of Canada and the government of Germany amending their agreement on film relations, signed at Ottawa on May 30, 1978.** Ottawa, April 24 and December 7, 1995. In force December 7, 1995. 1997. 7p.

\$2.95 per copy. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

12 ISBN 0-660-60238-5

• \*

Cat. No. E3-1995/35

**1995/37.—Ukraine: Agreement between the government of Canada and the government of Ukraine on economic cooperation.** Ottawa, October 24, 1994. In force August 8, 1995. 1997. 13p.

\$4.95 per copy. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

13 ISBN 0-660-60223-7

• \*

Cat. No. E3-1995/37

**1996/21.—Defence: Exchange of notes between the government of Canada and the government of the Kingdom of the Netherlands concerning Canadian use of Netherlands' facilities as a staging base.** Ottawa, January 17 and 20, 1995. In force September 3, 1996 Applied provisionally as of January 30, 1995. 1997. 17p.

\$4.95 per copy. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

14 ISBN 0-660-60214-8

• \*

Cat. No. E3-1996/21

**1996/24.—Science: Agreement for scientific and technological cooperation between Canada and the European Community (with annex and appendix).** Halifax, June 17, 1995. In force February 27, 1996. 1997. 39p.

\$7.95 per copy. (Canada)

\$7.95 U.S. per copy. (Other countries)

15 ISBN 0-660-60224-5

• \*

Cat. No. E3-1996/24

**1996/26.—Outer space: Exchange of notes constituting an agreement between the government of Canada and the government of the United States of America on the training of Canadian mission specialists.** Ottawa, August 31, 1995 and May 17, 1996. In force May 17 1996. 1997. 59p.

\$9.95 per copy. (Canada)

\$9.95 U.S. per copy. (Other countries)

16 ISBN 0-660-60220-2

• \*

Cat. No. E3-1996/26

**Recueil des traités.** Ottawa. 23cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

**1994/34.—Défense: Échange de notes constituant un accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique visant à faciliter la coopération militaire entre les forces armées des deux pays.** Washington le 4 mars 1994 et Ottawa le 19 août 1994. En vigueur le 19 août 1994. 1997. 21p.

5,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

10 ISBN 0-660-60221-0

• \*

N° de cat. E3-1994/34

**1995/33.—Commerce: Échange de notes constituant un accord modifiant le protocole entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Fédération de la Russie concernant les questions relatives aux crédits consentis pour la fourniture, à partir du Canada, de services et de biens de production à la Fédération de Russie, fait à Ottawa le 28 avril 1992.** Moscou, le 25 octobre 1995. En vigueur le 25 octobre 1995. 1997. 7p.

3,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

11 ISBN 0-660-60218-0

• \*

N° de cat. E3-1995/33

**1995/35.—Allemagne: Échange de notes constituant un accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement d'Allemagne modifiant leur accord sur les relations cinématographiques, signé à Ottawa le 30 mai 1978.** Ottawa, le 24 avril et le 7 décembre 1995. En vigueur le 7 décembre 1995. 1997. 7p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

12 ISBN 0-660-60238-5

• \*

N° de cat. E3-1995/35

**1995/37.—Ukraine: Accord de coopération économique entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Ukraine.** Ottawa, le 24 octobre 1994. En vigueur le 8 août 1995. 1997. 13p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13 ISBN 0-660-60223-7

• \*

N° de cat. E3-1995/37

**1996/21.—Défense: Échange de notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas concernant l'utilisation par le Canada d'installations néerlandaises comme base d'étape.** Ottawa, les 17 et 20 janvier 1995. En vigueur le 3 septembre 1996 Appliqué provisoirement à compter du 30 janvier 1995. 1997. 17p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

14 ISBN 0-660-60214-8

• \*

N° de cat. E3-1996/21

**1996/24.—Science: Accord de coopération scientifique et technologique entre le Canada et la Communauté Européenne (avec annexe et appendice).** Halifax, le 17 juin 1995. En vigueur le 27 février 1996. 1997. 39p.

7,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

7,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

15 ISBN 0-660-60224-5

• \*

N° de cat. E3-1996/24

**1996/26.—Espace extra-atmosphérique: Échange de notes constituant un accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique sur l'entraînement des spécialistes de mission du Canada.** Ottawa, le 31 août 1995 et le 17 mai 1996. En vigueur le 17 mai 1996. 1997. 59p.

9,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

9,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

16 ISBN 0-660-60220-2

• \*

N° de cat. E3-1996/26



1996/27.—**Headquarters: Headquarters agreement between the government of Canada and the United Nations University concerning the United Nations University's International Network on Water, Environment and Health.** Hamilton, September 20 1996. In force September 20, 1996. 1997. 17p.

\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

17 □ ISBN 0-660-60216-4 \* Cat. No. E3-1996/27

1996/31.—**Australia: Agreement between the government of Canada and the government of Australia concerning the protection of defence related information exchanged between them.** Canberra, October 31, 1996. In force October 31, 1996. 1997. 16p.

\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

18 □ ISBN 0-660-60222-9 \* Cat. No. E3-1996/31

#### Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

97/14.—**Notes for an address by the honourable Lloyd Axworthy Minister of Foreign Affairs to the World Affairs Council: Canada and the United States in a changing world.** Los Angeles, March 14, 1997. 8p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_014e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_014e.htm)

Free. ↑ □ Cat. No. E54-10/97-14E

97/15.—**Notes for an address by the honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, to the OECD symposium: Military expenditures in developing countries: security and development.** Ottawa, March 18, 1997. 4p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_015e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_015e.htm)

Free. ↑ □ Cat. No. E54-10/97-15E

97/16.—**Notes for an address by the honourable Christine Stewart, Secretary of State (Latin America and Africa) before the United Nations Commission on Human Rights.** Geneva, Switzerland, March 19, 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_016e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_016e.htm)

Free. ↑ □ Cat. No. E54-10/97-16E

97/17.—**Notes for an address by the honourable Art Eggleton, Minister for International Trade on the occasion of the tabling of report on international business development.** Ottawa, March 19, 1997. 2p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_017e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_017e.htm)

Free. ↑ □ Cat. No. E54-10/97-17E

97/18.—**Fourth meeting of the North America Free Trade Agreement Commission: joint statement of the ministers.** Washington, D. C., March 20, 1997. 2p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_018e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_018e.htm)

Free. ↑ □ Cat. No. E54-10/97-18E

1996/27.—**Accord de siège: Accord de siège entre le gouvernement du Canada et l'Université des Nations Unies concernant le Réseau international pour l'eau, l'environnement et la santé de l'Université des Nations Unies.** Hamilton, le 20 septembre 1996. En vigueur le 20 septembre 1996. 1997. 17p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

17 □ ISBN 0-660-60216-4 \* N° de cat. E3-1996/27

1996/31.—**Australie: Entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Australie relative à l'échange et à la protection de l'information en matière de défense.** Canberra, le 31 octobre 1996. En vigueur le 31 octobre 1996. 1997. 16p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

18 □ ISBN 0-660-60222-9 \* N° de cat. E3-1996/31

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

97/14.—**Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères devant le World Affairs Council: le Canada et les États-Unis dans un monde en évolution.** Los Angeles, le 14 mars 1997. 10p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_014f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_014f.htm)

Gratuit. ↑ □ N° de cat. E54-10/97-14F

97/15.—**Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères à l'occasion du colloque de l'OCDE sur les dépenses militaires des pays en développement: sécurité et développement.** Ottawa, le 18 mars 1997. 4p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_015f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_015f.htm)

Gratuit. ↑ □ N° de cat. E54-10/97-15F

97/16.—**Notes pour une allocution de l'honorable Christine Stewart, secrétaire d'État (Amérique Latine et Afrique), devant la Commission des droits de l'homme de l'ONU.** Genève (Suisse), le 19 mars 1997. 6p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_016f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_016f.htm)

Gratuit. ↑ □ N° de cat. E54-10/97-16F

97/17.—**Notes pour une allocution de l'honorable Art Eggleton, ministre de Commerce international, à l'occasion du dépôt du rapport sur le développement du Commerce international.** Ottawa, le 19 mars 1997. 3p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_017f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_017f.htm)

Gratuit. ↑ □ N° de cat. E54-10/97-17F

97/18.—**Quatrième réunion de la réunion de la Commission de l'ALENA: déclaration conjointe des ministres.** Washington D.C., le 20 mars 1997. 3p.

URL:  
[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_018f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_018f.htm)

Gratuit. ↑ □ N° de cat. E54-10/97-18F



97/19.—Notes for an address by the honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs, to the Centre for Peace and Conflict Studies at the University of Toronto: Canada and Asia Pacific in a changing world. Toronto, March 24, 1997. 8p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\_state/97\_019e.htm

Free. † □ Cat. No. E54-10/97-19E

97/20.—Notes for an address by the honourable Lloyd Axworthy Minister of Foreign Affairs: Canada and Japan: Pacific partners in an era of change. Tokyo, Japan, April 4, 1997. 9p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\_state/97\_020e.htm

Free. † □ Cat. No. E54-10/97-20E

English edition of the publication listed opposite (**Canadian excellence**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 13, March 27, 1997.

97/19.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, au Centre for Peace and Conflict Studies de l'Université de Toronto: Le Canada et l'Asie-Pacifique dans un monde en mutation. Toronto, le 24 mars 1997. 9p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\_state/97\_019f.htm

Gratuit. † □ N° de cat. E54-10/97-19F

97/20.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy ministre des Affaires étrangères: Le Canada et le Japon: partenaire du Pacifique dans une ère de changement. Tokyo (Japon), le 4 avril 1997. 10p.

URL:  
http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\_state/97\_020f.htm

Gratuit. † □ N° de cat. E54-10/97-20F

**L'excellence canadienne.** Ottawa, 1996. 51p. ill. en couleur, 30cm. Broché.

Sommaire: Introduction.—Transports.—Énergie et ressources naturelles.—Bâtiment et produits de la construction.—Télécommunication et technologies de l'information.—Institutions financières.—Agroalimentaire.—Industries de l'environnement.—Éducation, arts et culture.—Services des délégués commerciaux.

Mot symbole sur la couverture: Gouvernement du Canada.

Gratuit.

19 □ ISBN 0-662-81676-5 ● † N° de cat. E74-75/1996F

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Adult education and training in Canada:** report of the 1994 Adult Education and Training Survey. Prepared under the direction of Robert Couillard, Training and Continuing Education Section, Centre for Education Statistics, Statistics Canada. Ottawa, 1997. 123p. Bibliography, graphs, tables, 28cm. Paper bound. (SC-124-03-97E)

"This report present the finding of the 1994 Adult Education and Training Survey. The purpose of the survey was to measure the incidence of training in firms and in the population in general."—Highlights.

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free. ● † Cat. No. MP43-365/1997E

0 □ ISBN 0-662-25293-4

### Income Security Programs

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canada Pension Plan, Old Age Security: statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Bilingual.

Available from Results Measurement Unit, Program Integrity and Results Measurement Division, Income Security Programs, Human Resources Development Canada, 19th Floor, Tower B, Place Vanier, 355 River Road, Vanier, Ontario K1A 0L1. Telephone: (613) 957-1471.

March, 1997. 51p.

Free. † □ Cat. No. H12-23/1997-3

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Éducation et formation des adultes au Canada:** rapport de l'Enquête sur l'éducation et sur la formation des adultes, 1994. Préparé sous la direction de Robert Couillard, Section de la formation et de l'éducation continue, Centre des statistiques sur l'éducation, Statistiques Canada. Ottawa, 1997. 135p. Bibliographie, graphiques, tableaux, 28cm. Cartonné. (SC-124-03-97F)

«Le présent rapport contient les résultats de l'enquête sur l'éducation et sur la formation des adultes de 1994. l'enquête a pour objectif de mesurer l'incidence de la formation dans les entreprises et dans la population en général.»—Faits saillants.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (619) 953-7260.

Gratuit.

21 □ ISBN 0-662-81709-5 ● † N° de cat. MP43-365/1997F

### Programmes de la sécurité du revenu

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Régime de pension du Canada, Sécurité de la vieillesse: bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Bilingue.

Disponible auprès de Unité de mesure des résultats, Division de l'intégrité des programmes et mesure de résultats, Programmes de la sécurité du revenu, Développement des ressources humaines Canada, 19<sup>e</sup> étage, Tour B, Place Vanier, 355, chemin River, Vanier (Ontario) K1A 0L1. Téléphone: (613) 957-1471.

Mars 1997. 51p.

Gratuit. † □ N° de cat. H12-23/1997-3

## INDUSTRY CANADA

**SchoolNet digital collections:** young Canadians putting Canada on the information highway. Ottawa, 1997. 22cm. Folder. Bilingual. (51381B)

For non-depositaries available from Industry Canada, Science & Technology Special Projects, room 1422, 45 Sacré-Coeur Blvd., Hull, Quebec K1A 0H5. Telephone: 1-800-465-7766; Fax: (819) 994-0576; Internet e-mail: collections@ic.gc.ca

Free.

22 ☐ ISBN 0-662-62925-6



Cat. No. C2-273/1-1997

**Industry Canada: making a difference:** overview of activities and plans. Ottawa, 1997. English text i, 27p. Figs., graphs. 28cm. Paper cover. (51392B)

For non-depositaries available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Telephone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-62945-0



Cat. No. C2-317/1997

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**National Energy Board intervenor funding options report:** responses by participants. Calgary, 1997. ii, 24p. 28cm. Paper cover.

N.B.: Incorrect catalogue number (NE23-56/1997E) printed in this publication.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

Free.

ISBN 0-662-25652-2



Cat. No. NE23-56/1-1997E

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Geological Survey of Canada

**Bulletin.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**515.—Carboniferous and Permian gas resources of the western Canada Sedimentary Basin, Interior Plains:** Part I: Geological play analysis and resource assessment; Part II: economic analysis, by J. E. Barclay et al. 1997. 88p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound.

"Part I of this study describes the petroleum geology of exploration plays in Carboniferous and Permian strata, and provides an assessment of the remaining natural gas potential.... Part II of this study is an economic analysis undertaken by the Energy Sector."—Preface.

\$22.20 per copy. (Canada)

\$22.20 U.S. per copy. (Other countries)

24 ☐ ISBN 0-660-16602-X



Cat. No. M42-515E

## INDUSTRIE CANADA

**Collections numérisés de Rescol:** le Canada sur l'autoroute de l'information grâce aux jeunes Canadiens et Canadienne Ottawa, 1997. 22cm. Broché. Bilingue. (51381B)

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Industrie Canada, Projets spéciaux en sciences et en technologie, pièce 1422, 45, boulevard Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H5. Téléphone: 1-800-465-7766; Télécopieur: (819) 994-0576; Courriel électronique (Internet): collections@ic.gc.ca

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-62925-6



N° de cat. C2-273/1-1997

**Industrie Canada: un partenaire indispensable:** aperçu des activités récentes et prévues. Ottawa, 1997. Texte français i, 31p. Figures, graphiques. 28cm. Broché. (51392B)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

Gratuit.

23 ☐ ISBN 0-662-62945-0



N° de cat. C2-317/1997

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport de l'Office national de l'énergie sur les options en matière d'aide financière aux intervenants:** réponses des participants. Calgary, 1997. ii, 26p. 28cm. Broché.

N.B.: Le numéro de catalogue (NE23-56/1997F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

Gratuit.

ISBN 0-662-81992-6



N° de cat. NE23-56/1-1997F

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Commission géologique du Canada

**Bulletin.** Ottawa. 28cm. (Abstracts in English).

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**515.—Ressources en gaz du carbonifère et du permien dans la Bassin sédimentaire de l'ouest du Canada (plaines intérieures):** Partie I: analyse géologique des zones gazifères et évaluation des ressources; Partie II: analyse économique, par J. E. Barclay et al. 1997. 96p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné.

«La partie I du présent bulletin décrit la géologie des zones gazifères des strates du Carbonifère et du Permien, et elle fournit une estimation des ressources non découvertes en gaz naturel. [...] La partie II est une analyse économique réalisée par le Secteur de l'énergie.»—Préface.

22,20 \$ l'exemplaire. (Canada)

22,20 \$ l'exemplaire. (Autres pays)

25 ☐ ISBN 0-660-95419-2



N° de cat. M42-515F

**urrent research.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français). ISSN 0068-7650

1997-A/B.—**Cordillera and Pacific margin; Interior Plains and Arctic Canada.** 1997. 199p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual, text in English.

\$36.35 per copy. (Canada)  
\$36.35 U.S. per copy. (Other countries)

□ ISBN 0-660-16729-8

● \*

Cat. No. M44-1997/1-2E

**Recherches en cours.** Ottawa. 28cm. (Abstracts in English). ISSN 0068-7650

1997-A/B.—**Cordillère et marge du Pacifique; Plaines intérieures et région arctique.** 1997. 199p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

36,35 \$ l'exemplaire. (Canada)  
36,35 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

26 □ ISBN 0-660-16729-8

● \*

N° de cat. M44-1997/1-2E

## **PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

**overnment business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 630, April 14, 1997. 46p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-04-14

No. 631, April 16, 1997. 71p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-04-16

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

### **Translation Services**

**terminology update:** bulletin of the Translation Bureau. Four issues per year. Ottawa. 28cm. Articles usually in French. ISSN 0001-7779

Vol. 30, No. 1, 1997. 27p.

\$7 per copy. \$29.95 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$29.95 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. S52-1/30-1

## **QUEEN'S PRINTER**

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 8, April 16, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-2/131-8

## **TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 630, le 14 avril 1997. 46p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-04-14

N° 631, le 16 avril 1997. 71p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-04-16

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

### **Services de traduction**

**L'actualité terminologique:** bulletin du Bureau de la traduction. Quatre numéros par année. Ottawa. 28cm. ISSN 0001-7779

Vol. 30, n° 1, 1997. 27p.

7 \$ l'exemplaire. 29,95 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 29,95 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. S52-1/30-1

## **IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, n° 8, le 16 avril 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-2/131-8



## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Occasionals

**Canadian National Child Care Study: Shared diversity: an inter-provincial report on child care in Canada**, by Alan R. Pence, et al. Issued by the National Day Care Research Network in collaboration with Human Resources Development Canada. Ottawa, 1997. 104p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound.

"This document, one of a series of research reports based on the 1988 National Child Care Survey, focuses on the characteristics of child care in each province."—Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**\$25 per copy. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. (Other countries)

27 ☐ ISBN 0-660-16476-0



Cat. No. CS89-536E

### Annuaux

**Metal mines, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 33p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0226-4595

**\$29 per copy. (Canada)**

\$29 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS26-223/1995

**Consumption of containers and other packaging supplies by the manufacturing industries, 1994.** Annual. Ottawa, 1997. 30, 19p. Graph, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0576-0186

**\$29 per copy. (Canada)**

\$29 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS31-212/1994

**Parliamentary report of the Minister of Industry under the Corporations and Labour Unions Returns Act: Part 1: Corporations, 1995: Foreign control in the Canadian economy.** Annual. Ottawa, 1997. 73p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0823-4248

N.B.: Cover title: *Calura: Corporations, 1995.*

**\$38 per copy. (Canada)**

\$46 U.S. per copy (United States). \$54 U.S. per copy (other countries).



Cat. No. CS61-220/1995

### Periodic releases

**Infomat: a weekly review.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

April 18, 1997. 11p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 4, April, 1997. 37p. in various pagings.

Accompanied by *Canadian economic observer: statistical summary: April, 1997.* (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

**\$23 per copy. \$227 per year. (Canada)**

\$23 U.S. per copy. \$227 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-010

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

**Étude nationale canadienne sur la garde des enfants: Diversité partagée: un rapport interprovincial sur la garde des enfants au Canada**, par Alan R. Pence et al. Publié par le Réseau national de recherche sur la garde des enfants en collaboration avec Développement des ressources humaines Canada. Ottawa, 1997. 108p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Le présent rapport, qui fait partie d'une série de rapports de recherche fondés sur l'Enquête nationale sur la garde des enfants de 1988, porte sur les caractéristiques de la garde des enfants dans chaque province.»—Introduction.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

28 ☐ ISBN 0-660-95274-2



N° de cat. CS89-536E

### Annuaux

**Mines métalliques, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 33p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0226-4595

**29 \$ l'exemplaire. (Canada)**

29 \$ US l'exemplaire (Autres pays).



N° de cat. CS26-223/1995

**Consommation de contenants et autres matières d'emballage par industrie manufacturière, 1994.** Annuel. Ottawa, 1997. 30, 19p. Graphique, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0576-0186

**29 \$ l'exemplaire. (Canada)**

29 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS31-212/1994

**Rapport au Parlement du ministre de l'Industrie présenté sous l'emprise de la Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats: Partie 1: Sociétés, 1995: Contrôle étranger de l'économie canadienne.** Annuel. Ottawa, 1997. 73p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0823-4248

N.B.: Titre de la couverture: *Calura: sociétés, 1995.*

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 54 \$ US l'exemplaire (autres pays).



N° de cat. CS61-220/1995

### Bulletins

**Infomat: revue hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 18 avril 1997. 12p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002E

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 4, avril 1997. 37p. en pagination multiples.

Accompagné de *L'observateur économique canadien: aperçu statistique: avril 1997.* (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

**23 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)**

23 \$ US l'exemplaire. 227 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-010



**Alpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 40, No. 2, February, 1997. 3p.

**\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS25-001*

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 51, No. 2, February, 1997. 21p.

**\$20 per copy. \$196 per year. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS31-001*

**Oils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN  
0527-5911

Vol. 48, No. 2, February, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS32-006*

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.  
Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 45, No. 2, February, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS35-001*

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.  
Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 51, No. 1, January, 1997. 8p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS35-003*

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 52, No. 2, February, 1997. 5p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS41-006*

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 22, No. 2, February, 1997. 4p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS41-011*

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 26, No. 1, January, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS43-009*

**Cement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN  
0380-6898

Vol. 49, No. 2, February, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS44-001*

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel.  
Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 40, n° 2, février 1997. 3p.

**8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS25-001*

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel.  
Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN  
0840-8238

Vol. 51, n° 2, février 1997. 21p.

**20 \$ l'exemplaire. 196 \$ par année. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS31-001*

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.  
Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 48, n° 2, février 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS32-006*

**Contre-plaqué de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm.  
Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 45, n° 2, février 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS35-001*

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles  
mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 51, n° 1, janvier 1997. 8p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS35-003*

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel.  
Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 52, n° 2, février 1997. 5p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS41-006*

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel.  
Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 22, n° 2, février 1997. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS41-011*

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa.  
28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 26, n° 1, janvier 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS43-009*

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN  
0380-6898

Vol. 49, n° 2, février 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS44-001*

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629  
SIC 3611, 5111.

Vol. 52, No. 1, January, 1997. 79p.

\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)  
\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

Cat. No. CS45-004

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 40, No. 2, February, 1997. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

Cat. No. CS46-002

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 74, No. 1, January, 1997. 8p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)  
\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

Cat. No. CS52-001

**Oil pipeline transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615  
SIC 4612.

Vol. 47, No. 1, January, 1997. 16p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)  
\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

Cat. No. CS55-001

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0700-2033

Vol. 23, No. 2, February, 1997. 70p.

\$22 per copy. \$217 per year. (Canada)  
\$22 U.S. per copy. \$217 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

Cat. No. CS62-011

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 63, No. 1, January, 1997. 46p.

\$18 per copy. \$176 per year. (Canada)  
\$18 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

Cat. No. CS67-002

**Health reports.** Quarterly. Issued by the Canadian Centre for Health Information. Ottawa. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0840-6529

Vol. 8, No. 4, Spring, 1997. English text, 69p.

\$35 per copy. \$116 per year. (Canada)  
\$35 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)

●●↑

Cat. No. CS82-003

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629

CTI 3611, 5111.

Vol. 52, n° 1, janvier 1997. 79p.

21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)  
21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

N° de cat. CS45-004

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 40, n° 2, février 1997. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

N° de cat. CS46-002

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 74, n° 1, janvier 1997. 8p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)  
11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

N° de cat. CS52-001

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615  
CTI 4612.

Vol. 47, n° 1, janvier 1997. 16p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)  
12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

N° de cat. CS55-001

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0700-2033

Vol. 23, n° 2, février 1997. 70p.

22 \$ l'exemplaire. 217 \$ par année. (Canada)  
22 \$ US l'exemplaire. 217 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

N° de cat. CS62-011

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 63, n° 1, janvier 1997. 46p.

18 \$ l'exemplaire. 176 \$ par année. (Canada)  
18 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

N° de cat. CS67-002

**Rapports sur la santé.** Trimestriel. Publié par le Centre canadien d'information sur la santé. Ottawa. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0840-6529

Vol. 8, n° 4, printemps 1997. Texte français, 71p.

35 \$ l'exemplaire. 116 \$ par année. (Canada)  
35 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)

●●↑

N° de cat. CS82-003







+

**DEPOSITORY ORDER FORM**

(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**

(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-16****PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-16



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

CAI  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

April 25, 1997

25 avril 1997

1997 No. 17

1997 n° 17

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Edition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (●●) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (●●) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 17

April 21 to April 25, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**Acts of the Parliament of Canada passed in the year 1996**, during the forty-fourth and forty-fifth years of the Reign of Her Majesty Queen Elizabeth II. The Acts were passed during that portion of the first session of the thirty-fifth parliament that included the 1996 calendar year. Ottawa, 1997. 2 vols. 26cm. Cloth bound. Bilingual.

Short title: **Statutes of Canada, 1996.**

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$200 per copy. (Canada)**

\$200 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60027-7

●●\*

Cat. No. YX2-1996

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 136, Nos. 88-90, April 10-16, 1997.

**\$245 per year. (Canada)**

\$245 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. Y3-352E

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 88-90, April 10-16, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$275 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. Y4-352

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 89-91, April 15-17, 1997.

**\$200 per year. (Canada)**

\$200 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. Y5-352

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 17

21 avril au 25 avril 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Lois du Parlement du Canada adoptées en 1996**, pendant les quarante-quatrième et quarante-cinquième années du règne de Sa Majesté la Reine Élisabeth II, au cours de la période 1996 de la première session de la trente-cinquième législature. Ottawa, 1997. 2 vols. 26cm. Relié. Bilingue.

Titre abrégé: **Lois du Canada, 1996.**

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**200 \$ l'exemplaire. (Canada)**

200 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60027-7

●●\*

N° de cat. YX2-1996

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, n°s 88-90, 10-16 avril 1997.

**245 \$ par année. (Canada)**

245 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. Y3-352F

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-f/jour-f.htm>

N°s 88-90, 10-16 avril 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

275 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. Y4-352

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

N°s 89-91, 15-17 avril 1997.

**200 \$ par année. (Canada)**

200 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. Y5-352

## Committees

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97.  
Chair: The Honourable Mabel M. Dewart. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.**

**No. 18**, Tuesday, January 28, 1997. 120p.

\$22 per copy. (Canada)

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC17-352/1-18**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

Nos. 155-159, April 14-18, 1997.

\$14 per year. (Canada)

\$14 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X2-352/154**

**House of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

Vol. 134, Nos. 156-162, April 15-23, 1997.

\$18 per year. (Canada)

\$18 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X3-352E**

**Order paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 158-163, April 17-24, 1997.

\$425 per year. (Canada)

\$425 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. X4-352**

## Bills

**Bills of the House of Commons**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352**

**C-17.—Criminal Law Improvement Act, 1996**. (An Act to amend the Criminal Code and certain other Acts.) As passed April 15, 1997. 71p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-17/C-17\\_3/C-17\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-17/C-17_3/C-17_cover-E.html)

\$23 per copy. (Canada)

\$23 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-17/3**

**C-27.—An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation)**. As passed April 14, 1997. 8p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-27/C-27\\_3/C-27\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-27/C-27_3/C-27_cover-E.html)

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-27/3**

## Comités

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-41 modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrest et la distraction de pensions et la Loi sur la Marine marchande du Canada.**

**N° 18**, le mardi 28 janvier 1997. 120p.

**22 \$ l'exemplaire. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC17-352/1-18**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f_journals_master.pl)

Nos 155-159, 14-18 avril 1997.

**14 \$ par année. (Canada)**

14 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X2-352/154**

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

Vol. 134, n°s 156-162, 15-23 avril 1997.

**18 \$ par année. (Canada)**

18 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X3-352F**

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Nos 158-163, 17-24 avril 1997.

**425 \$ par année. (Canada)**

425 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. X4-352**

## Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352**

**C-17.—Loi de 1996 visant à améliorer la législation pénale**. (Loi modifiant le Code criminel et certaines lois.) Adopté le 15 avril 1997. 71p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-17/C-17\\_3/C-17\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-17/C-17_3/C-17_cover-F.html)

**23 \$ l'exemplaire. (Canada)**

23 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-17/3**

**C-27.—Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organes génitaux féminins)**. Adopté le 14 avril 1997. 8p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-27/C-27\\_3/C-27\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-27/C-27_3/C-27_cover-F.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-27/3**

**C-44.—Canada Marine Act.** (An Act for making the system of Canadian ports competitive, efficient and commercially oriented, providing for the establishing of port authorities and the divesting of certain harbours and ports, for the commercialization of the St. Lawrence Seaway and ferry services and other matters related to maritime trade and transport and amending the pilotage Act and amending and repealing other Acts as a consequence.) As passed April 16, 1997. 97p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-44/C-44\\_3/C-44\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-44/C-44_3/C-44_cover-E.html)

**\$29 per copy. (Canada)**

\$29 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB352-44/3**

**C-82.—An Act to amend certain laws relating to financial institutions.** As passed April 15, 1997. 254p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-82/C-82\\_3/C-82\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-82/C-82_3/C-82_cover-E.html)

**\$37 per copy. (Canada)**

\$37 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB352-82/3**

**C-398.—An Act to amend the Bank Act (amalgamation).** (Mr. Iftody.) First reading, April 10, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-398/C-398\\_1/C-398\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-398/C-398_1/C-398_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB352-398/1**

**C-399.—An Act to repeal the Firearms Act and to make certain amendments to the Criminal Code.** (Mr. Stinson.) First reading, April 10, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-399/C-399\\_1/C-399\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-399/C-399_1/C-399_cover-F.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB352-399/1**

**C-399.—An Act to amend the Canada Election Act (registration of political parties).** (Mr. Terrana.) First reading, April 10, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-400/C-400\\_1/C-400\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-400/C-400_1/C-400_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB352-400/1**

**C-401.—An Act to amend the Broadcasting Act (broadcasting policy for Canada).** (Mr. Murray.) First reading, April 11, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-401/C-401\\_1/C-401\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-401/C-401_1/C-401_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB352-401/1**

**C-402.—Credit Card Interest Limitation Act.** (An Act to provide the limitation of interest rates in relation to credit cards issued by financial institutions, companies engaged in retail trade and petroleum companies.) (Mr. De Savoye.) First reading, April 14, 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-402/C-402\\_1/C-402\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-402/C-402_1/C-402_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB352-402/1**

**C-403.—An Act to amend the Criminal code (prohibiting certain offenders from changing their name.)** (Mr. White, Fraser Valley West.) First reading, April 14, 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-403/C-403\\_1/C-403\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-403/C-403_1/C-403_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB352-403/1**

**C-404.—Conscientious Objection Act.** (An Act respecting conscientious objection to the use of taxes for military purposes.) (Mr. Robinson.) First reading, April 15, 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-404/C-404\\_1/C-404\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-404/C-404_1/C-404_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. XB352-404/1**

**C-44.—Loi maritime du Canada.** (Loi favorisant la compétitivité du réseau portuaire canadien par une rationalisation de sa gestion, prévoyant la création des administrations portuaires et l'aliénation de certains ports, régissant la commercialisation de la Voie maritime du Saint-Laurent et des traversiers et des questions connexes liées au commerce et au transport maritime, modifiant la Loi sur le pilotage et abrogeant et modifiant certaines lois en conséquence.) Adopté le 16 avril 1997. 97p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-44/C-44\\_3/C-44\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-44/C-44_3/C-44_cover-F.html)

**29 \$ l'exemplaire. (Canada)**

29 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB352-44/3**

**C-82.—Loi modifiant la législation relative aux institutions financières.** Adopté le 15 avril 1997. 254p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-82/C-82\\_3/C-82\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-82/C-82_3/C-82_cover-F.html)

**37 \$ l'exemplaire. (Canada)**

37 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB352-82/3**

**C-398.—Loi modifiant la Loi sur les banques (fusion).** (M. Iftody.) Première lecture, le 10 avril 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-398/C-398\\_1/C-398\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-398/C-398_1/C-398_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB352-398/1**

**C-399.—Loi abrogeant la Loi sur les armes à feu et modifiant certains articles de Code criminel.** (M. Stinson.) Première lecture, le 10 avril 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-399/C-399\\_1/C-399\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-399/C-399_1/C-399_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB352-399/1**

**C-400.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (enregistrement des partis politiques).** (M. Terrana.) Première lecture, le 10 avril 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-400/C-400\\_1/C-400\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-400/C-400_1/C-400_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB352-400/1**

**C-401.—Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (politique canadienne de radiodiffusion).** (M. Murray.) Première lecture, le 11 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-401/C-401\\_1/C-401\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-401/C-401_1/C-401_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB352-401/1**

**C-402.—Loi sur la limitation du taux d'intérêt des cartes de crédit.** (Loi sur la limitation du taux d'intérêt des carte de crédit émises par les institutions financières, les compagnies qui font de la vente au détail et les compagnies pétrolières.) (M. De Savoye.) Première lecture, le 14 avril 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-402/C-402\\_1/C-402\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-402/C-402_1/C-402_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB352-402/1**

**C-403.—Loi modifiant le Code criminel (interdiction à certains contrevenants de changer leur nom.)** (M. White, Fraser Valley—Ouest.) Première lecture, le 14 avril 1997. 2p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-403/C-403\\_1/C-403\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-403/C-403_1/C-403_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB352-403/1**

**C-404.—Loi sur l'objection de conscience.** (Loi concernant l'objection à l'utilisation des impôts à des fins militaires.) (M. Robinson.) Première lecture, le 15 avril 1997. 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-404/C-404\\_1/C-404\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-404/C-404_1/C-404_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. XB352-404/1**



## Committees

**Standing Committee on Finance**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Jim Peterson. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 9**, (Meetings Nos. 78 to 89) 61p.

Including the seventh report to the House.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-09\\_78-89/fine\\_09\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-09_78-89/fine_09_covE.html)

**\$21 per copy. (Canada)**

**\$21 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC26-352/1-1-9**

**Standing Committee on Government Operations**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Tony Valeri. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 3**, (Meetings Nos. 21 to 27) 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/minutes/govo\\_issue-03\\_21-27/govo\\_03\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/minutes/govo_issue-03_21-27/govo_03_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC52-351/1-1-3**

### Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Industry**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. David Walker. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study of credit cards interest rates.**

**No. 38**, Thursday, February 6, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/38\\_97-02-06/indu-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/38_97-02-06/indu-38-cover-e.html)

**Free.**

† †

**Cat. No. XC39-352/2-1-38E-MR-IN**

Respecting: **Study of credit cards interest rates.**

**No. 39**, Tuesday, February 11, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/39\\_97-02-11/indu-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/39_97-02-11/indu-39-cover-e.html)

**Free.**

† †

**Cat. No. XC39-352/2-1-39E-MR-IN**

Respecting: **Study of credit cards interest rates.**

**No. 40**, Wednesday, February 12, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/40\\_97-02-12/indu-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/40_97-02-12/indu-40-cover-e.html)

**Free.**

† †

**Cat. No. XC39-352/2-1-40E-MR-IN**

Respecting: **Study of credit cards interest rates.**

**No. 41**, Thursday, February 13, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/41\\_97-02-13/indu-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/41_97-02-13/indu-41-cover-e.html)

**Free.**

† †

**Cat. No. XC39-352/2-1-41E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment, 1992 (chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 42**, Monday, February 17, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/42\\_97-02-17/indu-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/42_97-02-17/indu-42-cover-e.html)

**Free.**

† †

**Cat. No. XC39-352/2-1-42E-MR-IN**

## Comités

**Comité permanent des finances**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Président: Jim Peterson. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 9**, (Séances n°s 78 à 89) 61p.

Y compris le septième rapport à la Chambre.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-09\\_78-89/fine\\_09\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-09_78-89/fine_09_covF.html)

**21 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC26-352/1-1-9**

**Comité permanent des opérations gouvernementales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 44-45 Elizabeth II, 1996-1997. Président: Tony Valeri. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 3**, (Séances n°s 21 à 27) 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/minutes/govo\\_issue-03\\_21-27/govo\\_03\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/minutes/govo_issue-03_21-27/govo_03_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC52-351/1-1-3**

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent de l'industrie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. David Walker. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude des taux d'intérêt sur les cartes de crédits.**

**N° 38**, le jeudi 6 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/38\\_97-02-06/indu-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/38_97-02-06/indu-38-cover-f.html)

**Gratuit.**

† †

**N° de cat. XC39-352/2-1-38F-MR-IN**

Concernant: **Étude des taux d'intérêt sur les cartes de crédits.**

**N° 39**, le mardi 11 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/39\\_97-02-11/indu-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/39_97-02-11/indu-39-cover-f.html)

**Gratuit.**

† †

**N° de cat. XC39-352/2-1-39F-MR-IN**

Concernant: **Étude des taux d'intérêt sur les cartes de crédits.**

**N° 40**, le mercredi 12 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/40\\_97-02-12/indu-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/40_97-02-12/indu-40-cover-f.html)

**Gratuit.**

† †

**N° de cat. XC39-352/2-1-40F-MR-IN**

Concernant: **Étude des taux d'intérêt sur les cartes de crédits.**

**N° 41**, le jeudi 13 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/41\\_97-02-13/indu-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/41_97-02-13/indu-41-cover-f.html)

**Gratuit.**

† †

**N° de cat. XC39-352/2-1-41F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets, chapitre 2, Lois du Canada 1993.**

**N° 42**, le lundi 17 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/42\\_97-02-17/indu-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/42_97-02-17/indu-42-cover-f.html)

**Gratuit.**

† †

**N° de cat. XC39-352/2-1-42F-MR-IN**



Respecting: **Review of the 1995-96 annual report of the Canadian Tourism Commission.**

**No. 43**, Thursday, February 20, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/43\\_97-02-20/indu-43-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/43_97-02-20/indu-43-cover-e.html)

Free.

†  *Cat. No. XC39-352/2-1-43E-MR-IN*

**Standing Committee on Canadian Heritage**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Clifford Lincoln. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-32, An Act to amend the Copyright Act.**

**No. 42**, Wednesday, December 11, 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/42\\_96-12-11/heri-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/42_96-12-11/heri-42-cover-e.html)

Free.

†  *Cat. No. XC61-352/2-1-42E-MR-IN*

Respecting: **Future business.**

**No. 43**, Thursday, February 6, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/43\\_96-02-06/heri-43-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/43_96-02-06/heri-43-cover-e.html)

Free.

†  *Cat. No. XC61-352/2-1-43E-MR-IN*

Respecting: **Study of the mandate, management and operation of the Canada Television and Cable Production Fund.**

**No. 44**, Thursday, February 20, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/44\\_97-02-20/heri-44-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/44_97-02-20/heri-44-cover-e.html)

Free.

†  *Cat. No. XC61-352/2-1-44E-MR-IN*

Respecting: **Study of the evolving role of the federal government in support of culture in Canada.**

**No. 45**, Tuesday, March 11, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/45\\_97-03-11/heri-45-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/45_97-03-11/heri-45-cover-e.html)

Free.

†  *Cat. No. XC61-352/2-1-45E-MR-IN*

Respecting: **Study of the evolving role of the federal government in support of culture in Canada.**

**No. 46**, Tuesday, March 18, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/46\\_97-03-18/heri-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/46_97-03-18/heri-46-cover-e.html)

Free.

†  *Cat. No. XC61-352/2-1-46E-MR-IN*

Respecting: **Consideration of chapters 31 and 32 of the November 1996 report of the Auditor General (Heritage Canada: Parks Canada).**

**No. 47**, Thursday, March 20, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/47\\_97-03-20/heri-47-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/47_97-03-20/heri-47-cover-e.html)

Free.

†  *Cat. No. XC61-352/2-1-47E-MR-IN*

Respecting: **Future business.**

**No. 48**, Tuesday, April 8, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/48\\_97-04-08/heri-48-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/48_97-04-08/heri-48-cover-e.html)

Free.

†  *Cat. No. XC61-352/2-1-48E-MR-IN*

Concernant: **Examen du rapport annuel 1995-1996 de la Commission canadienne du tourisme.**

**N° 43**, le jeudi 20 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/43\\_97-02-20/indu-43-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/43_97-02-20/indu-43-cover-f.html)

Gratuit.

†  *N° de cat. XC39-352/2-1-43F-MR-IN*

**Comité permanent du patrimoine canadien**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Clifford Lincoln. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Projet de loi C-32, Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur.**

**N° 42**, le mercredi 11 décembre 1996.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/42\\_96-12-11/heri-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/42_96-12-11/heri-42-cover-f.html)

Gratuit.

†  *N° de cat. XC61-352/2-1-42F-MR-IN*

Concernant: **Travaux futurs.**

**N° 43**, le jeudi 6 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/43\\_96-02-06/heri-43-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/43_96-02-06/heri-43-cover-f.html)

Gratuit.

†  *N° de cat. XC61-352/2-1-43F-MR-IN*

Concernant: **Étude du mandat, de l'administration et du fonctionnement du Fonds de télévision et de câble-distribution pour la production d'émissions canadiennes.**

**N° 44**, le jeudi 20 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/44\\_97-02-20/heri-44-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/44_97-02-20/heri-44-cover-f.html)

Gratuit.

†  *N° de cat. XC61-352/2-1-44F-MR-IN*

Concernant: **Étude de l'évolution du rôle du gouvernement fédéral en soutien de la culture au Canada.**

**N° 45**, le mardi 11 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/45\\_97-03-11/heri-45-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/45_97-03-11/heri-45-cover-f.html)

Gratuit.

†  *N° de cat. XC61-352/2-1-45F-MR-IN*

Concernant: **Étude de l'évolution du rôle du gouvernement fédéral en soutien de la culture au Canada.**

**N° 46**, le mardi 18 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/46\\_97-03-18/heri-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/46_97-03-18/heri-46-cover-f.html)

Gratuit.

†  *N° de cat. XC61-352/2-1-46F-MR-IN*

Concernant: **Étude des chapitres 31 et 32 du rapport de novembre 1996 du Vérificateur général du Canada ayant trait à Patrimoine Canada: Parcs Canada.**

**N° 47**, le jeudi 20 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/47\\_97-03-20/heri-47-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/47_97-03-20/heri-47-cover-f.html)

Gratuit.

†  *N° de cat. XC61-352/2-1-47F-MR-IN*

Concernant: **Travaux futurs.**

**N° 48**, le mardi 8 avril 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/48\\_97-04-08/heri-48-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/evidence/48_97-04-08/heri-48-cover-f.html)

Gratuit.

†  *N° de cat. XC61-352/2-1-48F-MR-IN*

**Standing Committee on Health**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Roger Simmons. Evidence. Internet (WWW).

Respecting: **Study on the review of policies on the misuse and abuse of substances.**

**No. 29**, Tuesday, February 11, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/29\\_97-02-11/sant-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/29_97-02-11/sant-29-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC62-352/2-1-29E-MR-IN*

Respecting: **Study on the review of policies on the misuse and abuse of substances.**

**No. 30**, Tuesday, February 18, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/30\\_97-02-18/sant-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/30_97-02-18/sant-30-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC62-352/2-1-30E-MR-IN*

Respecting: **Study on the review of policies on the misuse and abuse of substances.**

**No. 31**, Tuesday, March 4, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/31\\_97-03-04/sant-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/31_97-03-04/sant-31-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC62-352/2-1-31E-MR-IN*

Respecting: **Study on the review of policies on the misuse and abuse of substances.**

**No. 32**, Tuesday, March 11, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/32\\_97-03-11/sant-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/32_97-03-11/sant-32-cover-e.html)

Free.



*Cat. No. XC62-352/2-1-32E-MR-IN*

**Comité permanent de la santé**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Roger Simmons. Témoignages.

Internet (WWW).

Concernant: **Examen des politiques sur le mauvais usage et l'abus de drogues.**

**N° 29**, le mardi 11 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/29\\_97-02-11/sant-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/29_97-02-11/sant-29-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC62-352/2-1-29F-MR-IN*

Concernant: **Examen des politiques sur le mauvais usage et l'abus de drogues.**

**N° 30**, le mardi 18 février 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/30\\_97-02-18/sant-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/30_97-02-18/sant-30-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC62-352/2-1-30F-MR-IN*

Concernant: **Examen des politiques sur le mauvais usage et l'abus de drogues.**

**N° 31**, le mardi 4 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/31\\_97-03-04/sant-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/31_97-03-04/sant-31-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC62-352/2-1-31F-MR-IN*

Concernant: **Examen des politiques sur le mauvais usage et l'abus de drogues.**

**N° 32**, le mardi 11 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/32\\_97-03-11/sant-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/32_97-03-11/sant-32-cover-f.html)

Gratuit.



*N° de cat. XC62-352/2-1-32F-MR-IN*

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Research Branch

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weed survey series.** Issued by the Saskatoon Research Centre, Carman, Manitoba. 28cm. Spiral binding.

**97-1.—Manitoba Weed Survey: Comparing zero and conventional tillage crop production systems, 1994**, by A. Gordon Thomas et al. Issued in collaboration with the Soils and Crops Branch, Manitoba Agriculture, the Manitoba Weed Supervisors Association and the Manitoba-North Dakota Zero Till Association. 1997. x, 130p. Tables.

"A weed survey was conducted in Manitoba in 1994: a) to determine if the differences in weed populations exist among zero and conventional tillage systems in Manitoba; b) if differences exist, to determine the nature and extent of those differences so that Manitoba farmers are better prepared to make weed management decisions for their own crop production systems; c) to evaluate the differences in management practices between conventional and zero tillage systems in Manitoba by means of a producer questionnaire."—Introduction.

Available from Manitoba Agriculture, Soils and Crops Branch, Box 1149, Carman, Manitoba R0G 0J0.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25765-0



Cat. No. A54-10/97-1E

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. Paper bound. Title and abstract bilingual. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11222.—HTO transfer from contaminated surfaces to the atmosphere:** a database for model validation, by P. A. Davis et al. 1996. 47p. Figs., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstract bilingual. (COG-93-316-I)

\$14 per copy.

1 ☐ ISBN 0-660-16810-3



Cat. No. CC2-11222E

**AECL-11629.—CANDU advanced fuel cycles: key to energy sustainability**, by P. G. Boczar et al. 1996. 9p. References. Paper cover. Title and abstract bilingual.

To be presented at the 10th Pacific Basin Nuclear Conference in Kobe, Japan, October 20-25, 1996.

\$10 per copy.

2 ☐ ISBN 0-660-16637-2



Cat. No. CC2-11629E

**AECL-11635.—Natural colloids in groundwater from granite and their potential impact on radionuclide transport**, by P. Vilks and D. B. Bachinski. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 27p. Graphs, maps, references, tables. Paper bound. Title and abstract bilingual. (COG-96-311-I)

\$10 per copy.

3 ☐ ISBN 0-660-16891-X



Cat. No. CC2-11635E

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Direction générale de la recherche

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. Cartonné. Titre et résumé bilingue. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11222.—Transfert de l'HTO des surfaces contaminées à l'atmosphère:** base de données pour la validation de modèles, par P. A. Davis et al. 1996. 47p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-93-316-I)

14 \$ l'exemplaire.

1 ☐ ISBN 0-660-16810-3



N° de cat. CC2-11222E

**AECL-11629.—Cycle du combustible avancé CANDU: la solution au développement durable des ressources énergétiques**, par P. G. Boczar et al. 1996. 9p. Références. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

2 ☐ ISBN 0-660-16637-2



N° de cat. CC2-11629E

**AECL-11635.—Colloïdes naturels dans les eaux souterraines provenant des formations de granite et leurs effets éventuels sur la migration des radionucléides**, par P. Vilks and D. B. Bachinski. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 27p. Cartes, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-96-311-I)

10 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 0-660-16891-X



N° de cat. CC2-11635E

AECL-11681.—**Trial coring in LLRW trenches at Chalk River**, by R. E. Donders et al. 1996. 8p. Figs., references, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the SPECTRUM '96 Conference, Seattle, WA, 1996 August 19-23.

\$10 per copy.

4 ☐ ISBN 0-660-16719-0 ●† Cat. No. CC2-11681E

AECL-11706.—**Organic material in clay-based buffer materials and its potential impact on radionuclide transport**, by P. Vilks et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 20p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstract bilingual. (COG-96-539-I)

\$10 per copy.

5 ☐ ISBN 0-660-16890-1 ●† Cat. No. CC2-11706E

AECL-11710.—**Assessment of the integrity of KANUPP fuel channels**, by B. A. Cheadle et al. 1996. 17p. Graphs, tables. Paper cover. Title and abstract bilingual.

Presented at the '96 CNA/CNS Conference, Fredericton, New Brunswick, June 9-12, 1996.

\$10 per copy.

6 ☐ ISBN 0-660-16720-4 ●† Cat. No. CC2-11710E

## AUDITOR GENERAL OF CANADA

**Reform in the Australian public service, 1983-1996**, by John W. Holmes and T. A. Wileman. Ottawa, 1997. 96p. in various pagings. Bibliography. 28cm. Paper bound.

**Contents:** Introduction.—The Australian context.—Background to Public Service reforms.—Over a decade of management reform: The human resource dimension; Budgetary, financial management and related reforms; Structural reforms; Evaluating the reforms.—Conclusion.—Exhibits.—Appendices.—Bibliography.

For non-depositaries available from the Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696.

URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/other/html/other\\_e/aus\\_e/aus.html](http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/other/html/other_e/aus_e/aus.html)

Free.

7 ☐ ISBN 0-662-25351-5 ●† Cat. No. FA3-18/1996E

## CANADIAN HERITAGE

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publications are being distributed to full depository libraries only.

**New Canadian perspectives.** Issued by Official Language Support Programs. Ottawa. 28cm.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositaries available from Official Language Support Programs, Department of Canadian Heritage, Jules Léger Building, 25 Eddy Street, Hull, Québec K1A 0M5. Telephone: (819) 994-2224; Fax: (819) 953-9353; Internet: [offlangoff@pch.gc.ca](mailto:offlangoff@pch.gc.ca)

—**The socio-economic vitality of official-language communities**, by Maurice Beaudin et al. 1997. 124p. Bibliography, graphs, maps, tables. Paper bound.

**Contents:** Community profiles: Profile of the Acadian minority in Prince County, P.E.I.; Profile of the anglophone minority in the Gaspé.—Interviews conducted in selected linguistic minority communities in Prince Edward Island and Québec.—Summary and conclusion.—Bibliography.

Free.

ISBN 0-662-24851-1 ●●† Cat. No. CH3-2/2-1996E

AECL-11681.—**Carottages d'essai dans les tranchées de déchets de faible activité à Chalk River**, par R. E. Donders. 1996. 8p. Figures, références, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

4 ☐ ISBN 0-660-16719-0 ●† N° de cat. CC2-11681E

AECL-11706.—**Matières organiques dans les matériaux tampons à base d'argile et leurs effets possibles sur la migration des radionucléides**, par P. Vilks et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 20p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumé bilingues, texte en anglais. (COG-96-539-I)

10 \$ l'exemplaire.

5 ☐ ISBN 0-660-16890-1 ●† N° de cat. CC2-11706E

AECL-11710.—**Évaluation de l'intégrité des canaux de combustible du réacteur de la centrale KANUPP**, par B. A. Cheadle et al. 1996. 17p. Graphiques, tableaux. Broché. Titre et résumé bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

6 ☐ ISBN 0-660-16720-4 ●† N° de cat. CC2-11710E

## VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

**Le reforme de la fonction publique en Australie, 1983-1996**, par John W. Holmes et T. A. Wileman. Ottawa, 1997. 110p. en pagination multiple. Bibliographie. 28cm. Cartonné.

**Sommaire:** Introduction.—Le contexte australien.—Historique des réformes de la fonction publique.—Plus d'une décennie de réformes de la gestion: La dimension des ressources humaines; La gestion budgétaire et financière et les réformes connexes; Les réformes structurelles; Évaluation des réformes.—Conclusion.—Pièces.—Annexes.—Bibliographie.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000; Télécopieur: (613) 954-0696.

URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/other/html/other\\_f/aus\\_f/aus.html](http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/other/html/other_f/aus_f/aus.html)

Gratuit.

8 ☐ ISBN 0-662-81761-3 ●† N° de cat. FA3-18/1996F

## PATRIMOINE CANADIEN

### Avis aux dépositaires:

Les publications suivantes sont distribuées uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Nouvelles perspectives canadiennes.** Publié par Programmes d'appui aux langues officielles. Ottawa. 28cm.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible au Programmes d'appui aux langues officielles, Patrimoine canadien, Édifice Jules-Léger, 25, rue Eddy, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-2224; Télécopieur: (819) 953-9353; Internet: [offlangoff@pch.gc.ca](mailto:offlangoff@pch.gc.ca)

—**Le dynamisme socio-économique communautés de langue officielle**, par Maurice Beaudin et al. 1997. 132p. Bibliographie, cartes, graphiques, tableaux. Cartonné.

**Sommaire:** Profil des communautés: Profil de la minorité acadienne du comté de Prince à l'Île-du-Prince-Édouard; Profil de la minorité anglophone de la Gaspésie.—Entrevues menées auprès de certaines communautés linguistiques minoritaires de l'Île-du-Prince-Édouard et du Québec.—Résumé et conclusions.—Bibliographie.

Gratuit.

ISBN 0-662-81387-1 ●●† N° de cat. CH3-2/2-1996F



—The Canadian experience in the teaching of official languages: proceedings of the Symposium hosted by the Official Languages Support Programs Branch, Department of Canadian Heritage, on May 22-23, 1996. 1997. 187p. Paper bound.

**Contents:** Foreword.—Assessment and challenges.—Social stakes of English and French teaching in Canada over the last 25 years.—Evolution of the school-community-family linkages.—Major tendencies in teaching English and French as second languages.—Challenges of English and French teaching in a minority situation.—Teacher training on the eve of the 21st century.—Special presentation on the occasion of the 25th anniversary of Official Languages in Education.—Impacts of globalization and technology on language training.—Synthesis of the Symposium.—Thanks and adjournment.

**N.B.:** The catalogue number printed in this publication (S53-33/1996E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

Free.

ISBN 0-662-25323-X



Cat. No. CH3-2/6-1996E

Parks Canada

—L'expérience canadienne de l'enseignement des langues officielles: communications présentées lors d'un symposium tenu les 22-23 mai 1996, sous les auspices des Programmes d'appui aux langues officielles, Ministère du Patrimoine canadien. 1997. 201p. Cartonné.

**Sommaire:** Avant-propos.—Bilan et défis.—Les enjeux sociaux de l'enseignement du français et de l'anglais au Canada depuis 25 ans.—L'évolution de la relation école-communauté-famille.—Les grandes tendances de l'enseignement du français et de l'anglais comme langues secondes.—Les défis de la didactique de français et de l'anglais en milieu minoritaire.—La formation des maîtres à l'aube du XXI<sup>e</sup> siècle.—Conférence à l'occasion du 25<sup>e</sup> anniversaire des langues officielles dans l'enseignement.—Les impacts de la mondialisation et de la technologie sur l'apprentissage des langues.—Synthèse du Symposium.—Remerciements et clôture.

**N.B.:** Le numéro de catalogue imprimé dans cette publication (S53-33/1996F) a été corrigé afin de permettre de ranger cette publication avec les autres de la même collection.

Gratuit.

ISBN 0-662-81730-3



N<sup>o</sup> de cat. CH3-2/6-1996F

Parcs Canada

**Rapport techniques en matière de sciences des écosystèmes.**

Publié par la Région Atlantique. Halifax. 28cm. Cartonné. (Abstracts in English.) ISSN 1200-3298

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

5.—**Densité, répartition et alimentation du coyote (*Canis latrans*) au Parc National Kouchibouguac de novembre 1994 à mars 1995**, par M. Dumond. 1997. vi, 32p. Bibliographie, cartes, tableaux.

«Les indices de présence du coyote (*Canis latrans*) ont été relevés de novembre 1994 à mars 1995 au parc national Kouchibouguac afin d'évaluer la densité de la population.»—Résumé.

9 ☐ ISBN 0-662-81794-X



N<sup>o</sup> de cat. R61-2/19-5-1997F

**Ecosystem science review report.** Issued by the Atlantic Regional Office. Halifax. 28cm. Paper bound. (Résumés en français)

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

2.—**Status of amphibians and reptiles of Fundy National park and its greater ecosystem**, by Douglas Clay and John Brownlie. 1997. vi, 39p. Maps, references, tables.

Cover title: **Resources of Fundy National Park: a primer of ecosystem studies:** (Part II. Chapter I) Status of amphibians and reptiles of Fundy National Park and its greater ecosystem.

Free. (Limited quantities available.)

10 ☐ ISBN 0-662-25347-7



Cat. No. R61-2/20-2-1997E

3.—**Proceedings of a workshop on research, monitoring and natural resource management in the Greater Kouchibouguac ecosystem**, November 23-24, 1995, Habitant Motel & Restaurant, Richibucto, N.B. Edited by Eric Tremblay. 1996. vii, 156p. Figs., graphs, references, tables. Prefatory material bilingual, text in English or French.

«Constitutes a compendium of short papers from several speakers presentations.»—Preface.

**N.B.:** Incorrect catalogue number (R61-2/20-3-1997E) printed in this publication.

Free. (Limited quantities available.)

11 ☐ ISBN 0-662-25498-8



Cat. No. R61-2/20-3-1997

**Dossier en matière de sciences des écosystèmes.** Publié par la Région de l'Atlantique. Halifax. 28cm. Cartonné.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

3.—**Compte-rendu d'un atelier sur la recherche, le monitoring et la gestion des ressources naturelles dans le grand écosystème de Kouchibouguac**, les 23 et 24 novembre, Habitant Motel & Restaurant, Richibucto, N.B. Préparé sous la direction de Eric Tremblay. 1996. vii, 156p. Figures, graphiques, références, tableaux. Texte de présentation bilingue, texte en français ou anglais.

«Contient toutes les communications écrites qui nous ont été remises par des conférenciers à l'occasion de l'atelier.»—Préface.

**N.B.:** Le numéro de catalogue (R61-2/20-3-1997E) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

11 ☐ ISBN 0-662-25498-8



N<sup>o</sup> de cat. R61-2/20-3-1997

**Ecosystem monitoring and data report.** Issued by the Atlantic Regional Office. Halifax. 28cm. Paper cover. (Résumés en français)

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

- 1.—**A study of head-started Blanding's Turtle (*Emydoidea blandingii*) hatchlings in Kejimikujik National Park**, by Ian Morrison. 1996. vi, 19p. Figs., maps, references, tables.

"The turtles were tracked using radio telemetry equipment from release (May-July 1994) up until hibernation (December 1994)."—Abstract.

N.B.: The catalogue number printed in this publication (R61-2/20-1-1996E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

Free. (Limited quantities available.)

12 ☐ ISBN 0-662-24436-2      ● †      Cat. No. R61-2/21-1-1996E

**Charting the course: towards a Marine Conservation Areas Act.** Issued by the Legislation and Policy Branch, National Parks Directorate. Ottawa, 1997. 9p. Map. 28cm. Paper cover.

"This discussion document provides background information on our program and policies, and offers suggestions for developing a Marine Conservation Areas Act."—Foreword.

For non-depositaries available from Parks Canada Publications, Room 10H2, 25 Eddy Street, Hull, Quebec K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0797; Fax: (819) 953-8770.

URL: [http://parkscanada.pch.gc.ca/library/to\\_NMCA\\_act/to\\_act1e.htm](http://parkscanada.pch.gc.ca/library/to_NMCA_act/to_act1e.htm)

Free.

13 ☐ ISBN 0-662-25372-8      ● †      Cat. No. R62-297/1997E

**Les caps à suivre pour une loi sur les aires marines de conservation.** Publié par la Direction de la législation et des politiques, Direction générale des parcs nationaux. Ottawa, 1997. 8p. Carte. 28cm. Broché.

«Ce document de travail contient des renseignements généraux sur notre programme et nos politiques, et offre des suggestions en vue de l'élaboration d'une loi sur les aires marines de conservation.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Parcs Canada Publications, 25, rue Eddy, pièce 10H2, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0797; Télécopieur: (819) 953-8770.

URL: [http://parkscanada.pch.gc.ca/library/to\\_NMCA\\_act/to\\_act1f.htm](http://parkscanada.pch.gc.ca/library/to_NMCA_act/to_act1f.htm)

Gratuit.

14 ☐ ISBN 0-662-81771-0      ● †      N° de cat. R62-297/1997F

## CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

**CIDA's policy for environmental sustainability.** Produced by the Communications Branch. Ottawa, 1992. English text, 12p. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"The policy provides guidance to CIDA managers and staff on objectives for programming which support environmental sustainability. Secondly, the policy informs CIDA's partners in Canada and in developing countries of its objectives and encourages them to work together with CIDA in efforts to implement comprehensive and forward looking programs that promote environmental sustainability."—Page 2.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Fax: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-59242-5      ● †      Cat. No. E94-29/9-1

## AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

**La politique environnementale de l'ACDI en matière de développement durable.** Publié par la Direction générale des communications. Ottawa, 1992. Texte français, 12p. Ill. 28cm. Broché. Bilingue.

«Elle guide les administrateurs et les employés de l'Agence quant aux objectifs de programmation qui favorisent un développement durable respectueux de l'environnement. D'autre part elle renseigne les partenaires de l'ACDI au Canada et dans les pays en développement sur les objectifs recherchés, et elle les encourage à travailler avec l'Agence à mettre en oeuvre des programmes globaux et progressistes qui vont dans le sens de ce développement durable.»—Page 2.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Télécopieur: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

Gratuit.

15 ☐ ISBN 0-662-59242-5      ● †      N° de cat. E94-29/9-1

**CIDA and the environment.** Ottawa, 1995. English text, 18p. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** The environment and development.—CIDA's environmental policy.—Environmental programming for sustainable development.—Environmental leadership.—Conclusion.

N.B.: Incorrect catalogue number (E94-231/95E) printed in this publication.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Fax: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

URL: [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView)

Free.

16 ☐ ISBN 0-662-23721-8      ● †      Cat. No. E94-231/1995

**L'ACDI et l'environnement.** Ottawa, 1995. Texte français, 18p. Ill. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** L'environnement et le développement.—La politique de l'ACDI en matière d'environnement.—Programmes environnementaux pour un développement durable.—Leadership en matière d'environnement.—Conclusion.

N.B.: Le numéro de catalogue (E94-2331/95F) et le numéro ISBN (0-662-80487-2) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Télécopieur: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

URL: [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView)

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-662-23721-8      ● †      N° de cat. E94-231/1995

**Meeting the challenge:** Canada's commitment to the United Nations Convention to Combat Desertification. Ottawa, 1997. English text, 28p. Illus. 22cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Telephone: (819) 997-5006; Fax: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

URL: [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/852562900065549b8525624c00539b57?OpenView](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/852562900065549b8525624c00539b57?OpenView)

Free.

17 ☐ ISBN 0-662-62790-3      ● †      Cat. No. E94-250/1996

**Strategy for health.** Ottawa, 1997. English text, 17p. Figs. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"CIDA's new *Strategy for health* presents a comprehensive, intersectoral and integrated approach to health in development. Top priority is accorded to strengthening national health systems and to improving women's health and reproductive health."—Summary.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Telephone: (819) 997-5006; Fax: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

URL: [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView)

Free.

18 ☐ ISBN 0-662-62807-1      ● †      Cat. No. E94-251/1997

**Food from the waters:** fish and food security, a CIDA perspective. Ottawa, 1997. English text, 16p. Figs. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** Canada, the fisheries and world food security.—The price of food insecurity.—Agenda 21, Chapter 17: A blueprint for fisheries management and development.—CIDA's fisheries programs support Canada's wider foreign assistance goals.—Some highlights.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Telephone: (819) 997-5006; Fax: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

URL: [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView)

Free.

19 ☐ ISBN 0-662-62828-4      ● †      Cat. No. E94-252/1997

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, No. 4.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

\*

Cat. No. BC91-12/12-4

**Le chemin parcouru:** la contribution du Canada à la poursuite des objectifs de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification. Ottawa, 1997. Texte français, 28p. Ill. 22cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Télécopieur: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

URL: [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/852562900065549b8525624c00539b57?OpenView](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/852562900065549b8525624c00539b57?OpenView)

Gratuit.

17 ☐ ISBN 0-662-62790-3      ● †      N° de cat. E94-250/1996

**Stratégie de santé.** Ottawa, 1997. Texte français, 17p. Figures. 28cm. Broché. Bilingue.

«La nouvelle *Stratégie de santé* de l'ACDI repose sur une approche globale, intersectorielle et intégrée de la santé dans le développement. La priorité est accordée au renforcement des systèmes de santé nationaux et à l'amélioration de la santé des femmes et de la santé génésique.»—Sommaire.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Télécopieur: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

URL: [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView)

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-62807-1      ● †      N° de cat. E94-251/1997

**L'eau nourricière:** les pêches et la sécurité alimentaire, perspective de l'ACDI. Ottawa, 1997. Texte français, 16p. Figures. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** Le Canada, les pêches et la sécurité alimentaire mondiale.—Le coût de l'insécurité alimentaire.—Action 21, chapitre 17: Un plan directeur pour la gestion et le développement de la pêche.—Les programmes des pêches de l'ACDI appuient les grands objectifs de l'aide étrangère du Canada.—La sécurité alimentaire: que voit-on poindre à l'horizon?—Quelques réalisations.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Télécopieur: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

URL: [http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida\\_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView](http://w3.acdi-cida.gc.ca/cida_ind.nsf/8949395286e4d3a58525641300568be1?OpenView)

Gratuit.

19 ☐ ISBN 0-662-62828-4      ● †      N° de cat. E94-252/1997

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpssc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 4.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

\*

N° de cat. BC91-12/12-4



## ELECTIONS CANADA

**Guide to federal electoral districts: 1996 boundaries.** Issued by the Chief Electoral Officer. Ottawa, 1996. 1 vol. Loose-leaf. 28cm. In binder, 30cm. Bilingual. ISSN 1196-1732

"This guide is intended for all electors who vote under the provisions of the *Special Voting Rules*. The guide enables them to determine the electoral district in which they are qualified to vote at an electoral event."—Foreword.

**Contents:** Localities and their corresponding electoral districts.—Indian reserves.—Canadian Forces bases in Canada.—Universities and colleges.—Penitentiaries and correctional institutions.—Hospitals.—Special care institutions.—Airports.—List of street indexes.

"A short version of the Guide, consisting of Chapter I of the complete Guide, is also available. The short version may be ordered directly from Elections Canada."—Foreword.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the Public Enquiries Unit, Elections Canada, 275 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Fax: (613) 954-8584; TDD: 1-800-361-8935; Internet e-mail: [eleccon@magi.com](mailto:eleccon@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

**\$23 for base volume. Amendment service from author agency.**

20 ☐ ISBN 0-660-60058-7 ☒ **Cat. No. SE3-10/1996**

## ÉLECTIONS CANADA

**Guide des circonscriptions fédérales: limites de 1996.** Publié par le Directeur générale des élections. Ottawa, 1996. ISSN 1196-1732

"Le présent guide s'adresse à tous les électeurs et électrices qui votent en vertu des *Règles électorales spéciales*. Le guide leur permet de déterminer dans quelle circonscription ils sont habilités à voter au moment d'une consultation électorale fédérale."—Avant-propos.

**Sommaire:** Les localités et leur circonscription correspondante.—Réserves indiennes.—Bases des Forces canadiennes au pays.—Universités et collèges.—Pénitenciers et centres correctionnels.—Hôpitaux.—Établissements de soins spéciaux.—Aéroports.—Liste des indicateurs de rues.

"Il existe une version abrégée du présent ouvrage, qui reprend les données du premier chapitre. On peut commander cette deuxième publication peut être commandée directement auprès d'Elections Canada."—Avant-propos.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Élections Canada, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868; Télécopieur: (613) 954-8584; ATS: 1-800-361-8935; Courrier électronique (Internet): [eleccon@magi.com](mailto:eleccon@magi.com); WWW: <http://www.elections.ca>

**23 \$ le volume de base. Service de modification auprès de l'agence-auteur.**

20 ☐ ISBN 0-660-60058-7 ☒ **N° de cat. SE3-10/1996**

## EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

**Emergency preparedness digest.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0837-5771

Vol. 24, No. 2, April-June, 1997. English text, 38p.

**\$6 per copy. \$20 per year. (Canada)**

\$6 U.S. per copy. \$20 U.S. per year. (Other countries)

☒ **Cat. No. D84-2/24-2**

## PROTECTION CIVILE CANADA

**Revue de la protection civile.** Trimestrielle. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0837-5771

Vol. 24, n° 2, avril-juin 1997. Texte français, 38p.

**6 \$ l'exemplaire. 20 \$ par année. (Canada)**

6 \$ US l'exemplaire. 20 \$ US par année. (Autres pays)

☒ **N° de cat. D84-2/24-2**

## ENVIRONMENT CANADA

**Building momentum: sustainable development in Canada.** Ottawa, 1997. English text, 18p. Graphs, illus., references. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"Canada's submission to the fifth session of the United Nations Commission on Sustainable Development, April 7 to 25, 1997"—Verso of contents.

"The purpose of this report is to identify and describe important trends in Canada over the last quarter century, which taken together provide a snapshot of Canada's progress toward sustainable development."—Page 2.

For non-depositaries available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225 or from the InfoCentre, Department of Foreign Affairs and International Trade, Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.doe.ca/agenda21/97/content.htm>

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-62891-8 ☒ **Cat. No. E2-136/1997**

## ENVIRONNEMENT CANADA

**L'élan est donné: le développement durable au Canada.** Ottawa, 1997. Texte français, 21p. Graphiques, ill., références. 28cm. Broché. Bilingue.

"La présentation du Canada à la cinquième session de la Commission du développement durable des Nations Unies, du 7 au 25 avril 1997."—Verso de Tables des matières.

"L'objet de ce rapport est de cerner et de décrire les tendances importantes observées au Canada durant le dernier quart de siècle en vue de présenter un instantané des progrès accomplis au pays sur la voie du développement durable."—Page 2.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informathèque, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225 ou auprès de: InfoCentre, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.doe.ca/agenda21/97/content.htm>

Gratuit.

21 ☐ ISBN 0-662-62891-8 ☒ **N° de cat. E2-136/1997**

**Sustainable development in Canada monograph series.** Ottawa. 22cm. Bilingual.

For non-depositaries available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225 or from the InfoCentre, Department of Foreign Affairs and International Trade, Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000; Fax: (613) 996-9709.

Monograph No. 1.—**The sustainable management of forests:** prepared in connection with Canada's participation at the meeting of the United Nations Commission on Sustainable Development, April 1997. Prepared by Natural Resources Canada. 1997. English text, 14p.

Free.

22 ☐ ISBN 0-662-62893-4 ☒ **Cat. No. E2-136/1-1997**

**Collection de monographies sur le développement durable au Canada.** Ottawa. 22cm. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Informathèque, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225 ou auprès de: InfoCentre, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

Monographie n° 1:—**L'aménagement forestier durable:** préparé dans le cadre de la participation du Canada à la réunion de la Commission du développement durable des Nations Unies en avril 1997. Préparé par Ressources naturelles Canada. 1997. Texte français, 17p.

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-62893-4 ☒ **N° de cat. E2-136/1-1997**



Monograph No. 2.—**Sustainable transportation**: prepared in connection with Canada's participation at the meeting of the United Nations Commission on Sustainable Development, April 1997. Prepared in cooperation with Transport Canada. 1997. English text, 25p. Graphs, table.

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-62894-2      ● †      *Cat. No. E2-136/2-1997*

Monograph No. 3.—**Ensuring the health of the oceans and other seas**: prepared in connection with Canada's participation at the meeting of the United Nations Commission on Sustainable Development, April 1997. Prepared by Fisheries and Oceans Canada. 1997. English text, 12p.

Free.

24 ☐ ISBN 0-662-62895-0      ● †      *Cat. No. E2-136/3-1997*

Monograph No. 4.—**Sustainable development of minerals and metals**: prepared in connection with Canada's participation at the meeting of the United Nations Commission on Sustainable Development, April 1997. Prepared by Natural Resources Canada. 1997. English text, 17p.

Free.

25 ☐ ISBN 0-662-62900-0      ● †      *Cat. No. E2-136/4-1997*

Monograph No. 5.—**Canadian youth perspectives on sustainable development**: prepared in connection with Canada's participation at the meeting of the United Nations Commission on Sustainable Development, April 1997. Prepared by Foreign Affairs and International Trade. 1997. English text, 20p.

Free.

26 ☐ ISBN 0-662-62896-9      ● †      *Cat. No. E2-136/5-1997*

## Canadian Wildlife Service

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Technical report. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.)

"This series of reports... contains technical and scientific information from projects of the Canadian Wildlife Service. The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too extensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally, and in small quantities.... However they are numbered nationally."—Verso of front cover.


**N.B.:** Copies of publications in this series are available for sale in microfiche from Micromedia Limited, 210 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com

249.—**Summary of bird mortalities in British Columbia and Yukon, 1963-1994**, by Laurie K. Wilson et al. Issued by the Pacific and Yukon Region. 1995. vi, 205p. Graphs, references, tables. Plastic ring binding.

"The details of 304 bird mortality events, involving over 52,000 individuals, reported in British Columbia and the Yukon between 1963 and 1994 have been presented and briefly summarized."—Abstract.

Available from the Canadian Wildlife Service, Pacific Wildlife Research Centre, Pacific and Yukon Region, 5421 Robertson Road, R.R. #1, Delta, British Columbia V4K 3N2.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-24136-3      †       *Cat. No. CW69-5/249E*

Monographie n° 2:—**Le transport durable**: préparé dans le cadre de la participation du Canada à la réunion de la Commission du développement durable des Nations Unies en avril 1997. Préparé en collaboration avec Transports Canada. 1997. Texte français, 28p. Graphiques, tableau.

Gratuit.

23 ☐ ISBN 0-662-62894-2      ● †      *N° de cat. E2-136/2-1997*

Monographie n° 3:—**La protection des mers et des océans**: préparé dans le cadre de la participation du Canada à la réunion de la Commission du développement durable des Nations Unies en avril 1997. Préparé par Pêches et Océans Canada. 1997. Texte français, 14p.

Gratuit.

24 ☐ ISBN 0-662-62895-0      ● †      *N° de cat. E2-136/3-1997*

Monographie n° 4:—**Le développement durable des minéraux et métaux**: préparé dans le cadre de la participation du Canada à la réunion de la Commission du développement durable des Nations Unies en avril 1997. Préparé par Ressources naturelles Canada. 1997. Texte français, 20p.

Gratuit.

25 ☐ ISBN 0-662-62900-0      ● †      *N° de cat. E2-136/4-1997*

Monographie n° 5:—**Le jeunesse canadienne: perspectives sur le développement durable**: préparé dans le cadre de la participation du Canada à la réunion de la Commission du développement durable des Nations Unies en avril 1997. Préparé par Affaires étrangères et Commerce international. 1997. Texte français, 17p.

Gratuit.

26 ☐ ISBN 0-662-62896-9      ● †      *N° de cat. E2-136/5-1997*

## Service canadien de la faune

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Occasional report.** Issued by the Regional Environmental Monitoring and Research Coordinating Committee. Sackville, New Brunswick. ISSN 1195-664X

Available from Environmental Conservation Branch, Environment Canada, P.O. Box 1590, Sackville, New Brunswick E0A 3C0. Telephone: (506) 364-5044; Fax: (506) 364-5062.

**No. 7.—Canada goose studies in the Maritime provinces, 1950-1992.** Edited by Anthony J. Erskine. 1997. x, 179p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Plastic ring binding.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-25569-0



Cat. No. CW69-12/7-1992E

## FINANCE CANADA

## FINANCES CANADA

**Notice of ways and means motion to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 18, 1997.** Ottawa, 1997. 59p. 28cm. Processed. Bilingual.

**Avis de motion des voies et moyens portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 18 février 1997.** Ottawa, 1997. 59p. 28cm. Polycopié. Bilingue.

For non-depositories available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Finance/titles-e.html>

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Finance/titles-f.html>

\$214 per year.

214 \$ par année.

27 ☐ ISBN 0-660-60256-3



Cat. No. F21-5/1-1997

27 ☐ ISBN 0-660-60256-3



N° de cat. F21-5/1-1997

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Notice to depositories:

### Avis aux dépositaires:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Fact sheet on the state of the marine environment of the St. Lawrence.** Issued by the Maurice Lamontagne Institute. Mont-Joli, Quebec. 28cm. Folder.

**Feuille d'information sur l'état de l'environnement marin du Saint-Laurent.** Publié par l'Institut Maurice-Lamontagne. Mont-Joli (Québec). 28cm. Dépliant.

Available from the Maurice Lamontagne Institute, 850 route de la Mer, P.O. Box 1000, Mont-Joli, Quebec G5H 3Z4. Telephone: (418) 775-0500; Fax: (418) 775-0542.

Disponible auprès de l'Institut Maurice-Lamontagne, 850 route de la Mer, C.P. 1000, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4. Téléphone: (418) 775-0500; Télécopieur: (418) 775-0542.

—**PAHs in the Saguenay Fjord.** 1997. 8p. Bibliography, figs., graphs, table.

—**Les HAP dans le fjord du Saguenay.** 1997. 8p. Bibliographie, figures, graphiques, tableau.

"Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAHs) are a family of chemicals made up of carbon and hydrogen atoms, with a molecular structure consisting of at least two fused aromatic rings, each with at least five or six carbon atoms."—Page 1.

«Les hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) sont une famille de composés chimiques constitués d'atomes de carbone et d'hydrogène dont la structure des molécules comprend au moins deux anneaux aromatiques fusionnés, chacun composé de cinq ou six atomes de carbone.»—Page 1.

**N.B.:** The catalogue number printed in this publication (Fs23-302/1997E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

**N.B.:** Le numéro de catalogue imprimé dans cette publication (Fs23-302/1997F) a été corrigé afin de permettre de ranger cette publication avec les autres de la même collection.

**Free.**

ISBN 0-662-24993-3



Cat. No. Fs23-269/2-1997E

**Gratuit.**

ISBN 0-662-81504-1



N° de cat. Fs23-269/2-1997F

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

## Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

- 2139.—**Temperature and salinity characteristics of Passamaquoddy Bay and approaches between 1990 and 1995**, by S. M. C. Robinson et al. 1996. 56p. Figs., graphs. 28cm. Paper cover.

Prepared at Fisheries and Oceans Canada, Biological Station, St. Andrews, New Brunswick, E0G 2X0.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2139E

- 2153.—**Seasonal movement and dispersal of American lobsters, *Homarus americanus*, released in the upper Bay of Fundy**, by D. A. Robichaud and P. Lawton. 1997. 21p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

Prepared at Fisheries and Oceans Canada, Biological Station, St. Andrews, New Brunswick, E0G 2X0.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2153E

- 2162.—**Exposed or not exposed: the effectiveness of using tracers to verify exposure of fish to pulp and paper mill effluent**, by N. Ali et al. 1997. 51p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

Prepared at Fisheries and Oceans Canada, Great Lakes Laboratory for Fisheries and Aquatic Sciences, Burlington, Ontario, L7R 4A6.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2162E

## HEALTH CANADA

### Medical Services Branch

**Health administration: a career opportunity:** Indian and Inuit Health Careers Program. Ottawa, 1997. 22cm. Folder.

**Contents:** Why choose health administration as a career?—What employment opportunities are there?—What will I do?—What are the educational requirements to become a health administrator?—How long is the course?—Is financial assistance available?—Where can I get more information?

For non-depositaries available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free.

28 ☐ ISBN 0-662-25759-6



Cat. No. H34-25/1-1997E

### National Clearinghouse on Family Violence

**Canada's treatment programs for men who abuse their partners.** Ottawa, 1997. 40p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"In this edition, the 160 treatment programs are listed by province."—Introduction.

For non-depositaries available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Promotion and Programs Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

Free.

30 ☐ ISBN 0-662-62915-9



N° de cat. H72-21/107-1997

## SANTÉ CANADA

### Direction générale des services médicaux

**Administration de la santé: une possibilité de carrière:** Programme de carrières de santé des Indiens et des Inuit. Ottawa, 1997. 22cm. Dépliant.

**Sommaire:** Pourquoi choisir l'administration de la santé comme carrière?—Quelles sont les possibilités d'emploi?—Quelles seraient mes fonctions?—Quelles études faut-il faire pour devenir administrateur de services de santé?—Quelle est la durée du cours?—Puis-je obtenir de l'aide financière?—Où puis-je obtenir des renseignements supplémentaires?

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit.

29 ☐ ISBN 0-662-82073-8



N° de cat. H34-25/1-1997F

### Centre national d'information sur la violence dans la famille

**Répertoire canadien des programmes de traitement pour les hommes violents envers leur conjointe.** Ottawa, 1997. 40p. 28cm. Broché. Bilingue.

«Dans la présente édition, les 160 programmes de traitement sont énumérés par province.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

30 ☐ ISBN 0-662-62915-9



N° de cat. H72-21/107-1997

**The invisible boy:** revisioning the victimization of male children and teens. Prepared by the Canadian Foster Family Association (CFFA). Ottawa, 1996. 68p. Bibliography, tables. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Introduction: opening the door to male victims.—Prevalence: a many-sided story.—Perpetrators of male victimization.—Effects of victimization on males.—Implications.—Resources and bibliography.

For non-depositaries available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Programs and Services Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

Free.

31 ☐ ISBN 0-662-24429-X ●† Cat. No. H72-21/143-1996E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Major wage settlements.** Quarterly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Bilingual. ISSN 0848-6433

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Annual & fourth quarter, 1996. English text, 40p. Tables. 28cm. Paper cover.

\$24 per copy. \$85 per year. (Canada)

\$24 U.S. per copy. \$85 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. L12-19/1996-4

## INDUSTRY CANADA

*Canadian Intellectual Property Office*

**Annual report, 1995-1996: keeping our commitments.** Ottawa, 1996. English text, 18p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (IC No. 00495 97-03)

For non-depositaries available from the Canadian Intellectual Property Office, Industry Canada, Place du Portage, 50 Victoria Street, Phase I, Stockroom, 3rd floor, Hull, Quebec K1A 0C9. Telephone: (819) 953-5054; Fax: (613) 953-8998.

URL: [http://xinfo.ic.gc.ca/opengov/cipo/prod\\_ser/pubs/ar95-96/ar-eng.html](http://xinfo.ic.gc.ca/opengov/cipo/prod_ser/pubs/ar95-96/ar-eng.html)

Free.

33 ☐ ISBN 0-662-62768-7 ●† Cat. No. RG41-1996

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 17, April 29, 1997. 53p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. RG42-1/125-17

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2217, April 23, 1997. 186p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. RG42-2/44-2217

**Le garçon invisible:** nouveau regard sur la victimologie au masculin: enfants et adolescent. Préparé par l'Association des familles d'accueil du Canada (AFAC). Ottawa, 1996. 80p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Broché.

**Sommaire:** Introduction: s'ouvrir aux victimes masculines.—La prévalence: un drame aux nombreuses facettes.—Agressors des garçons et des hommes.—Effets sur les victimes masculines.—Implications.—Ressources et bibliographie.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale des programmes et des services de la santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

32 ☐ ISBN 0-662-81082-1 ●† N° de cat. H72-21/143-1996F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Grands règlements salariaux.** Trimestriel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Bilingue. ISSN 0848-6433

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Annuel et quatrième trimestre de 1996. Texte français, 40p. Tableaux. 28cm. Broché.

24 \$ l'exemplaire. 85 \$ par année. (Canada)

24 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. L12-19/1996-4

## INDUSTRIE CANADA

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Rapport annuel, 1995-1996: nous tenons nos promesses.** Ottawa, 1996. Texte français, 18p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (IC n° 00495 97-03)

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Office de la propriété intellectuelle du Canada, Industrie Canada, Place du Portage, 50, rue Victoria, Phase I, Magasin, 3<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0C9. Téléphone: (819) 953-5054; Télécopieur: (819) 953-8998.

URL: [http://xinfo.ic.gc.ca/opengov/cipo/prod\\_ser/pubs/ar95-96/ar-fre.html](http://xinfo.ic.gc.ca/opengov/cipo/prod_ser/pubs/ar95-96/ar-fre.html)

Gratuit.

33 ☐ ISBN 0-662-62768-7 ●† N° de cat. RG41-1996

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 17, le 29 avril 1997. 53p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. RG42-1/125-17

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2217, le 23 avril 1997. 186p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. RG42-2/44-2217



## LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Annual report, 1996.** Montreal, 1997. English text, 14p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"The objectives of the Laurentian Pilotage Authority are to establish, operate, maintain and administer in the interest of safety, an efficient pilotage service within all Canadian waters in and around the Province of Quebec, north of the northern entrance to St. Lambert Lock, except the waters of Chaleur Bay south of Cap d'Espoir."—Page 1.

Available from the Laurentian Pilotage Authority Canada, 715, Victoria Square, 6th floor, P.O. Box 680, Stock Exchange Tower, Montreal, Quebec H2Y 2H7. Telephone: (514) 283-6320; Fax: (514) 496-2409.

Free.

ISBN 0-662-62901-9



Cat. No. TL1-1996

## NATIONAL LIBRARY

**The Jacob M. Lowy Collection.** Ottawa, 1997. 14p. Illus. 16x23cm. Paper cover. Bilingual.

"Twenty years ago, on October 12, 1977, the Jacob M. Lowy Collection was presented to the people of Canada with the formal inauguration of the Jacob M. Lowy Room at the National Library of Canada. The twentieth anniversary of the Lowy gift has occasioned this commemorative reissuing of the brochure printed for the event in 1997."—Foreword.

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: publications@nlc-bnc.ca

Free.

34 ☐ ISBN 0-662-62799-7



Cat. No. SN3-101/1997

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Advanced boreal mixedwood management in Ontario:** proceedings of a workshop, held at Sault Ste. Marie, Ontario on October 17-19, 1995. Compiled by C. R. Smith and G. W. Crook. Issued jointly with the Ontario Ministry of Natural Resources. Sault Ste. Marie, Ontario, 1996. 239p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound.

"The purpose of this workshop, then, was twofold: first, through the plenary papers, to summarize our current state of knowledge about ecology of boreal mixedwood and to discuss management philosophies for these cover types; and second, to present, through brief technical reports, miniworkshops, and posters, information on new research relevant to the future management of boreal mixedwoods."—Foreword.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Available from the Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, P.O. Box 490, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7. Telephone: (705) 949-9461; Fax: (705) 759-5700.

Free.

ISBN 0-662-24190-8



Cat. No. Fo18-40/1996E

## ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport annuel, 1996.** Montréal, 1997. Texte français, 14p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

«L'Administration de pilotage des Laurentides a le mandat d'établir, de faire fonctionner, d'entretenir et de gérer, pour la sécurité de la navigation, un service de pilotage efficace dans les eaux canadiennes sises dans la province de Québec et eaux limitrophes au nord de l'entrée septentrionale de l'écluse de St-Lambert, à l'exception des eaux de la Baie des Chaleurs au sud du Cap d'Espoir.»—Page 1.

Disponible à l'Administration de pilotage des Laurentides Canada, 715, Square Victoria, 6<sup>e</sup> étage, C.P. 680, Tour de la Bourse, Montréal (Québec) H2Y 2H7. Téléphone: (514) 283-6320; Télécopieur: (514) 496-2409.

Gratuit.

ISBN 0-662-62901-9



N° de cat. TL1-1996

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**La Collection Jacob M. Lowy.** Ottawa, 1997. 14p. Ill. 16x23cm. Broché. Bilingue.

«Il y a 20 ans, le 12 octobre 1977, la Collection Jacob M. Lowy était présentée aux résidents du Canada au cours de l'inauguration officielle de la Salle Jacob M. Lowy de la Bibliothèque nationale du Canada. Afin de marquer le 20<sup>e</sup> anniversaire du don fait par M. Lowy, nous offrons au public un réédition commémorative de la brochure imprimée en 1977 pour cette occasion.»—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): publications@nlc-bnc.ca

Gratuit.

34 ☐ ISBN 0-662-62799-7



N° de cat. SN3-101/1997

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Essais, expérimentations et transfert technologique en foresterie:** programme fédéral financé en vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement économique des régions du Québec. Québec. 28cm. Reliure à anneaux.

«La distribution de ce document est restreinte.»—Page de titre.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Projet n° 1109.—**Évaluation du potentiel d'exploitation des ressources forestières non traditionnelles:** pièces de bois aux formes utilitaires et décoratives, spores de lycopodes, feuilles de thé et gomme d'épinette, par Louis Drainville. 1996. 21p. Figures (certaines en couleur), références, tableaux.

«Le projet avait pour principal objectif de vérifier la pertinence et la rentabilité de développer le secteur de l'exploitation de ressources forestières non traditionnelles sur la seigneurie du Lac-Métis, l'un des trois territoires de la Forêt modèle du Bas-Saint-Laurent inc.»—Résumé.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapscal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-81489-4



N° de cat. Fo29-39/60-1996F

Projet n° 1048.—**Développement et production de semences d'épinette blanche génétiquement supérieure pour la région du Bas Saint-Laurent/Gaspésie,** par Jean Beaulieu et al. 1996. 56p. Cartes, figures (certaines en couleur), références, tableaux..

«Le projet avait pour but d'initier un programme régional d'amélioration génétique de l'épinette blanche dans la région du Bas-saint-Laurent/Gaspésie afin de rendre le plus rapidement possible des semences améliorées dans cette région.»—Résumé.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapscal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-81699-4



N° de cat. Fo29-39/66-1996F

Projet n° 1047.—**Conditions de réussite des coupes de succession et des coupes avec protection de la régénération,** par Daniel Bélanger. 1996. 27p. Figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux.

«Le projet avait pour objectif principal d'identifier des conditions de réussite pour les coupes de succession et de protection de la régénération, principalement en regard du choix d'un mode de débardage approprié.»—Résumé.

Disponible au Service d'extension en foresterie de l'est du Québec, 165 Saint-Luc, C.P. 878, Causapscal (Québec) G0J 1J0. Téléphone: (418) 877-8072; Télécopieur: (418) 872-3386.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-81901-2



N° de cat. Fo29-39/69-1997F

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**NODA notes.** Issued under the Canada-Ontario Northern Ontario Development Agreement. Sault Ste. Marie, Ontario. 28cm. ISSN 1198-2233

Available from the Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, P.O. Box 490, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7. Telephone: (705) 949-9461; Fax: (705) 759-5700.

*✓ per  
current only ESCS*

No. 2.—**Eco-tourism: a community-based approach to the challenge**, by Margaret Wanlin et al. 1994. 5p. Folder.

Free.

ISBN 0-662-22510-4 † □ Cat. No. Fo29-41/2-1994E

No. 5.—**Environmental factors predispose container-grown conifer seedlings to gray mold**, by P. G. Zhang et al. 1994. 2p. Fig., graphs, references. Folder.

Free.

ISBN 0-662-22725-5 † □ Cat. No. Fo29-41/5-1994E

No. 6.—**A new approach to training silviculture trainers in spacing and thinning**, by Kirk Schmidt. 1994. 3p. Graphs, references, tables. Folder.

Free.

ISBN 0-662-22726-3 † □ Cat. No. Fo29-41/6-1994E

No. 7.—**Identifying criteria and establishing parameters for forest-based ecotourism in northern Ontario, Canada**, by Stephen W. Boyd et al. 1995. 7p. References, tables. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-23409-X † □ Cat. No. Fo29-41/7-1995E

No. 8.—**Long term productivity of boreal forest ecosystems: an annotated bibliography**, by M. E. Taylor et al. 1995. 6p. References, tables. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-23410-3 † □ Cat. No. Fo29-41/8-1995E

No. 9.—**Mapping areas of suitability for forest-based ecotourism in northern Ontario using geographical information system (GIS)**, by Stephen W. Boyd and Richard W. Butler. 1995. 6p. Figs., maps, references, tables. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-23597-5 † □ Cat. No. Fo29-41/9-1995E

No. 10.—**Community development impact model: an overview**, by Atif Kubursi et al. 1995. 4p. References, tables. Folder.

Free.

ISBN 0-662-23837-0 † □ Cat. No. Fo29-41/10-1995E

No. 11.—**Building a sustainable world through tourism: highlights of the IIPT Second Global Conference for the travel and tourism industry in northern Ontario**, by Stephen W. Boyd and Richard W. Butler. 1995. 5p. Fig., references. Folder.

IIPT = International Institute for Peace through Tourism.

Free.

ISBN 0-662-23596-7 † □ Cat. No. Fo29-41/11-1995E

No. 12.—**SEEDWHERE: a computer tool for tree planting and ecological restoration**, by Brendan G. Mackey and Daniel W. McKenney. 1995. 7p. Figs, references, tables. Paper cover.

N.B.: Errata sheet inserted.

Free.

ISBN 0-662-23693-9 † □ Cat. No. Fo29-41/12E

21  
(R) No. 13.—**Forests, postsecondary education and aboriginal people:** a framework for partnership and action, by P. N. Duinker et al. 1995. 3p. Folder. *AYV6825 ✓ UOFA*

Free.

ISBN 0-662-23787-0



Cat. No. Fo29-41/13-1995E

14  
(R) No. 14.—**A market analysis of desired ecotourism opportunities in Northern Ontario**, by Dave Twynam et al. 1995. 6p. References, tables. Paper cover. *AYB 1884 ✓*

Free.

ISBN 0-662-23710-2



Cat. No. Fo29-41/14-1995E

No. 15.—**Toward environmental stratifications for optimizing forest plot locations**, by Daniel W. McKenney et al. 1995. 7p. Figs., graphs, references, tables. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-23711-0



Cat. No. Fo29-41/15-1995E

No. 16.—**Managing scleroderma: the perspective of pest specialists and economists**, by J. Beke et al. 1996. 7p. Figs., references, tables. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-23953-9



Cat. No. Fo29-41/16-1996E

No. 17.—**An Ontario base map terrain analysis toolbox for resource managers**, by G. Mitchell and G. W. Crook. 1996. 4p. Figs, references, tables. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-24029-4



Cat. No. Fo29-41/17-1996E

No. 18.—**Accuracy and precision tests using differential GPS for natural resource applications**, by Delio Tortosa and Paul Beach. 1996. 9p. Graphs, maps. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-24061-8



Cat. No. Fo29-41/18-1996E

No. 19.—**Response to disturbance in boreal mixedwood ecosystems: the Black Sturgeon Boreal Mixedwood Research Project**, by John B. Scarratt. 1996. 5p. Figs., references. Folder.

Free.

ISBN 0-662-24094-4



Cat. No. Fo29-41/19-1996E

No. 20.—**Prediction of residual canopy cover for white pine in central Ontario**, by Cathy V. Bentley. 1996. 5p. References, tables. Folder.

Free.

ISBN 0-662-24095-2



Cat. No. Fo29-41/20-1996E

No. 21.—**Vegetative and seeding regeneration of Pin Cherry (*Prunus pensylvanica*): efficacy of herbicide treatment**, by A. U. Mallik et al. 1996. 3p. Graphs, references, tables. Folder.

Free.

ISBN 0-662-24096-0



Cat. No. Fo29-41/21-1996E

No. 22.—**Quantifying species distributions for biodiversity assessments:** some examples applied to trees, herpetofauna, and birds in Ontario, by D. W. McKenney et al. 1996. 7p. Figs., graphs, references. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-24191-6



Cat. No. Fo29-41/22-1996E

No. 23.—**Predicting the abundance of advance growth in black spruce forest in northeastern Ontario: an aerial photograph interpretive key**, by Rob Amup. 1996. 3p. Fig., references, table. Folder.

Free.

ISBN 0-662-25104-0



Cat. No. Fo29-41/23-1996E



No. 24.—**MAPLE: a scoring model for forest research priority setting**, by Gail Simkus et al. 1996. 7p. Fig., references, tables. Paper cover.

Free.

ISBN 0-662-25151-2



Cat. No. Fo29-41/24-1996E

No. 25.—**Computer simulation comparisons between an ecosystem management strategy and clear-cutting with artificial regeneration for a forest in northwestern Ontario**, by T. Gooding and L. Van Damme. 1996. 5p. Graph, references, table. Folder.

Free.

ISBN 0-662-25123-7



Cat. No. Fo29-41/25-1996E

No. 26.—**Site and stand factors influencing the abundance and distribution of coniferous advance growth in north-eastern Ontario**, by R. W. Arnup. 1996. 5p. Graphs, references, tables. Folder.

Free.

ISBN 0-662-25163-6



Cat. No. Fo29-41/26-1996E

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**NODA/NFP technical report.** Issued by the Ontario Region under the Canada-Ontario Northern Ontario Development Agreement. Sault Ste. Marie, Ontario. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 1195-2334

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, P.O. Box 490, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7. Telephone: (705) 949-9461; Fax: (705) 759-5700.

TR-7.—**The distribution and significance of Scleroderris disease in Ontario**, by A. A. Hopkin and D. McKenney. 1995. 11p. Figs., maps, references, tables. Paper cover.

"Information on the distribution of scleroderris disease (*Gremmeniella abietina* [Legerb.] Morelet) was compiled from surveys conducted in Ontario by the Canadian Forest Service from 1985 to 1993."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-22623-2



Cat. No. Fo29-42/7-1995E

TR-8.—**Establishment and growth of seeded upland black spruce: 7-12 year response**, by R. L. Fleming and D. S. Mossa. 1995. 14p. Graphs, references, tables. Paper cover.

"Seed spots were used to investigate black spruce site, seedbed, and sowing requirements on coarse-textured upland sites near Thunder Bay, Ontario."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-23077-9



Cat. No. Fo29-42/8-1995E

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**EDNO/PFN rapport technique.** Publié par la région de l'Ontario sous l'Entente Canada-Ontario de développement du nord de l'Ontario. Sault Ste. Marie, Ontario. 28cm. (Abstracts in English).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, C.P. 490, 1219 Queen St. East, Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 5M7. Téléphone: (705) 949-9461; Télécopieur: (705) 759-5700.

TR-5.—**Recueil II: recueil des projets approuvés en vertu de demandes des propositions faits à la Service canadien des forêts**, par R. L. Macnaughton. 1994. 48p. Broché.

«Ce rapport fait suite au premier Recueil des projets (Macnaughton, 1993) et contient les résumés descriptifs de 38 autres projets menés dans le cadre des sous-programmes Recherche appliquée, développement et transfert de technologies et Systèmes d'aide à la décision ainsi que de trois projets relevant de l'analyse socio-économique.»—Résumé.

Gratuit.

ISBN 0-662-99153-2



N° de cat. Fo29-42/5-1994F

*Upu  
current issues ESCS*

TR-9.—**Ecotourism at the boreal edge**, by A. Salmoni et al. 1995. 18p. Figs., references, tables. Paper cover.

"From the present research, a model was constructed that can be used to determine which potential forest management educational sites best match the needs and interests of ecotourists. The research required two phases of work. First, an identification and assessment was conducted of the natural history of potential educational sites along the Deer Trail at Elliot Lake. Second, important site characteristics as defined by a survey of 750 potential tourists were determined."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-23078-7



Cat. No. Fo29-42/9-1995E

TR-10.—**Silviculture treatments for black spruce establishment in boreal Ontario**: effects of weed control, stock type and planting season, by R. L. Fleming and D. S. Mossa. 1995. 19p. Figs, graphs, tables. references, Paper cover.

"Four field experiments were carried out to assess the performance of black spruce (*Picea mariana* [Mill.] B.S.P.) outplants in relation to: weed control (i.e., with vs without), stock type (i.e., bareroot vs paperpot), and planting season (i.e., spring vs. summer)."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-23575-4



Cat. No. Fo29-42/10-1995E

TR-11.—**Development of an Ecotourism Opportunity Spectrum (ECOS) for sites identified using GIS in northern Ontario**, by Stephen W. Boyd and Richard W. Butler. 1996. 19p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper cover.

"This technical report outlines the development of a new framework within which the opportunity for ecotourism may be set. Based on existing approaches used in the field of resources management, the framework incorporates ideas from the Recreation Opportunity Spectrum and modifies ideas presented in the Tourism Opportunity Spectrum to specifically address ecotourism."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-23598-3



Cat. No. Fo29-42/11-1995E

TR-12.—**Remote sensing for forest ecosystem characterization: a review**, by P. Treitz and P. Howarth. 1996. 51p. Figs., references, tables. Paper bound.

"One of the objectives of this report is to provide a brief history of forest management in Ontario and to describe how it has evolved to recognize the importance of ecosystem elements and ecological parameters for an integrated, multiuse management approach. A second objective is to review remote sensing methodologies that have been applied within a forestry context."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-23600-9



Cat. No. Fo29-42/12-1995E

TR-13.—**Predicting canopy closure for habitat modeling**. Prepared by Dendron Resource Surveys Inc. 1995. 14p. Figs., graphs, references, tables. Paper cover.

"The purpose of this project was to develop quantitative models that could be used to estimate crown cover density of forest stands from available data in the Ontario Ministry of Natural Resources Forest Resources Inventory information system. Models were developed and tested on two areas: the Algonquin Provincial Park and the Shining Tree Crow Management Unit in the Gogama District."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-23576-2



Cat. No. Fo29-42/13-1995E

TR-14.—**White pine and red pine volume growth under uniform shelterwood management in Algonquin Provincial Park**, by G. D. Puttock and E. Bevilacqua. 1995. 71p. in various pagings. Graphs, references, tables. Paper bound.

"This paper outlines the development and use of a compatible growth and yield model for red pine and white pine stands under a uniform shelterwood silvicultural system in the Algonquin Provincial Park. The model incorporates stand age, residual (postharvest) basal area, site index, composition index (proportion of pine basal area), and projected age as predictor variables for estimating residual gross merchantable pine volume and for projecting basal area and gross merchantable pine volume growth over a given time period."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-23599-1



Cat. No. Fo29-42/14-1995E

TR-15.—**Application of a portable GPS/desktop mapping system for fire management support**, by Delio Tortosa and Paul Beach. 1996. 27p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper cover.

"The objective of this project was to demonstrate the feasibility of implementing a user-friendly, portable, low-cost Global Positioning System (GPS) receiver, as well as a notebook-based desktop mapping system to facilitate rapid updating, inventory, and analysis of forest fires on a near real-time basis."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-23712-9



Cat. No. Fo29-42/15-1995E

TR-16.—**Northern Ontario Development Agreement (NODA) Northern Forestry Program: status report on projects**. Compiled by D. Callaghan. 1996. 160p. Figs, graphs, tables. Paper bound.

"This document reports on the status of over 140 projects funded under the Northern Ontario Development Agreement, Northern Forestry Program, and is a companion document to Northern Ontario Development Agreement, Northern Forestry Program: Compendium of projects (NODA/NFP Technical Report TR-1) and Compendium II (NODA/NFP Technical Report TR-5). Information includes plot locations, plot layouts, sampling, design information, preliminary results, and an update on projected results."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-23788-9



Cat. No. Fo29-42/16-1995E

TR-17.—**Assessing the representativeness of forest ecosystem and growth and yield plots in Ontario**, by D. W. McKenney et al. 1995. 19p. Figs., graphs, tables. Paper cover.

"In this report, an assessment was made of the environmental representativeness of forest plot data from a number of Forest Ecosystem Classification and Growth and Yield surveys in the province of Ontario. The frequency distribution of the survey plots was examined in terms of selected climatic, soils, and topographic gradients. In addition, the distributions of plots were evaluated against Hill's Site Regions and new climatic classifications (or regionalizations) that were generated for the province."—Abstract.

N.B.: Incorrect catalogue number (Fo29-42/17E-1995) printed in this publication.

Free.

ISBN 0-662-23694-7



Cat. No. Fo29-42/17-1995E

TR-18.—**Alternative silvicultural systems for Ontario's boreal mixedwoods: a review of potential options**, by Christopher H. R. Wedeles et al. 1995. 61p. References, tables. Paper bound.

"This report summarizes the potential use of alternative silvicultural (harvesting) systems on the productivity of boreal mixedwood forest. It provides detailed reviews of modified clear-cutting systems (including strip cutting, patch cutting and seed-tree cutting), shelterwood systems, and selection systems (including group selection and individual tree selection), and briefly discusses the environmental considerations that are associated with these systems. The report will serve as a reference for forest managers in Ontario who are contemplating alternatives to traditional clear-cutting in boreal mixedwood forests."—Abstract.

N.B.: Incorrect catalogue number (Fo29-42/18E-1995) printed in this publication.

Free.

ISBN 0-662-23695-5



Cat. No. Fo29-42/18-1995E

TR-19.—**Effects of clear cutting and alternative silvicultural systems on wildlife in Ontario's boreal mixedwoods**, by Christopher H. R. Wedeles and Laird Van Damme. 1995. 56p. Figs., references, tables. Paper bound.

"This report summarizes the ecology of boreal mixedwoods, briefly describes various silvicultural systems, and examines both the stand-level and larger-scale effects of these systems on songbirds, small mammals, ungulates, and furbearers."—Abstract.

N.B.: Incorrect catalogue number (Fo29-42/19E-1995) printed in this publication.

Free.

ISBN 0-662-23696-3



Cat. No. Fo29-42/19-1995E

TR-20.—**Forests, postsecondary education and aboriginal people: a framework for partnership and action**, by Peter N. Duinker et al. 1996. 19p. References. Paper cover.

"The objectives of the project were: 1) To define a framework of considerations that could be used by any institution contemplating delivery of postsecondary forestry and natural resources education involving Aboriginal peoples and concepts, and 2) Using Lakehead University's Faculty of Forestry, as a case study, to explore a range of options for delivering postsecondary forestry education that meets the needs of Aboriginal communities."—Introduction and background.

Free.

ISBN 0-662-23789-7



Cat. No. Fo29-42/20-1995E

TR-16F.—**Entente de développement du nord de l'Ontario (EDNO), Programme de foresterie du Nord: état d'avancement des projets**. Compilée par D. Callaghan. 1996. 160p. Figures, graphiques, tableaux. Cartonné.

«Le présent document rend compte de l'état de plus de 140 projets financés en vertu du Programme de foresterie du Nord découlant de l'entente de développement du nord de l'Ontario et il complète les documents Entente de développement du nord de l'Ontario, Programme de foresterie du Nord: Recueil II (EDNO/PFN Rapport technique TR-1) et recueil II (EDNO/PFN Rapport technique TR-5). L'information suivante est présentée: lieu des parcelles, disposition des parcelles, échantillonnage, renseignements descriptifs, résultats préliminaires et mise à jour des résultats prévus.»—Résumé.

Gratuit.

ISBN 0-662-81530-0



N° de cat. Fo29-42/16-1996F

PH  
(R)  
24V ✓  
6778  
CAMARC  
TR-21.—**Forest sector socioeconomic impact model for northern Ontario communities**, by Atif Kubursi et al. 1996. 15p. References, tables. Paper cover.

**Contents:** Introduction.—Community development and stability: literature survey.—Selected measures of sustainable forestry and community development.—Community development in northern Ontario.—Impact analysis: a synopsis.—Structure of the Community Development Impact Model (CDIM).—Summary and conclusions.

Free.

ISBN 0-662-24337-4 †  **Cat. No. Fo29-42/21-1996E**

TR-22.—**Natural regeneration of hardwood and softwood tree species following full tree harvesting in northwestern Ontario**, by Edward S. Symons. 1996. 16p. Graphs, references, tables. Paper cover.

"Throughout northwestern Ontario 71 clear-cut sites, which had been fulltree harvested between 1979 and 1986, were sampled in 1993 and 1994 for ingress of natural regeneration. Sampled sites were stratified by seedbed condition and the preharvest vegetation type that what they supported, based on the Northwestern Ontario Forest Ecosystem Classification (Sims et al. 1989)."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-24097-9 †  **Cat. No. Fo29-42/22-1996E**

TR-23.—**Long-term productivity of boreal forest ecosystems: II. Expert opinion on the impact of forestry practices**, by H. M. Kershaw et al. 1996. 21p. Figs, references, tables. Paper cover.

"Expert opinion was solicited by questionnaire and at four workshops conducted in April 1993 on the nature of harvesting impacts on boreal forest productivity and on alternative strategies that would maintain site productivity."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-24206-8 †  **Cat. No. Fo29-42/23-1996E**

TR-24.—**User's guide to ConeSys: a cone crop monitoring and insect pest management decision support system for seed orchards**, by Peter de Groot et al. 1996. 102p. in various pagings. 22cm. Loose-leaf. In a binder, 23cm. Accompanied by **ConeSys Version 1** [1 diskette, 3.5"].

"ConeSys is a computer-based system to assist seed orchard managers in collecting data on the quality and quantity of cones and seeds from their orchard, and assist them in making informed decisions about insect pest management. This publication describes the general features and functions of ConeSys and provides step-by-step instructions on how to use it in the field and laboratory."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-24207-6 †  **Cat. No. Fo29-42/24-1996E**

TR-26.—**Regeneration and surface condition trends following forest harvesting on peatlands**, by Arthur Groot. 1996. 12p. Graphs, references, tables. Paper cover.

"This report summarizes the results of a series of measurements carried out over a 10-year period on peatland sites harvested by three different methods."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-24335-8 †  **Cat. No. Fo29-42/26-1996E**

TR-27.—**Direct seeding black spruce on peatlands: tenth-year results**, by Arthur Groot. 1996. 12p. Graphs, references, tables. Paper cover.

"This report summarizes the tenth-year results of black spruce direct seeding experiments carried out on peatlands in northeastern Ontario. The purpose of these experiments was to determine seeding rates and seedbed amounts required for successful regeneration. Fifth-year results have been reported previously by Groot and Adams (1994)."—Introduction.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-24336) printed in this publication.

Free.

ISBN 0-662-24336-6 †  **Cat. No. Fo29-42/27-1996E**



**TR-28.—Forest humus forms in northwestern Ontario**, by R. A. Sims and K. A. Baldwin. 1996. 49p. Figs. (some coloured), references, tables. Paper bound. (NWST Technical report TR-100)

"This report describes a new provisional classification of forest humus forms within forests of the Boreal and Great Lakes-St. Lawrence forest regions of northwestern Ontario. Four major orders (*Mulls*, *Moders*, *Mors*, and *Peatymors*) are recognized. Humus form groups and subgroups are defined and described, and methodologies and approaches for humus form recognition in the field are briefly discussed."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-24215-7



Cat. No. Fo29-42/28-1996E

**TR-29.—Stand and site conditions associated with the abundance and distribution of black spruce and balsam fir advance growth in northeastern Ontario**, by R. W. Arnup. 1996. 25p. Figs., graphs, references, tables. Paper cover.

"To evaluate stand and site conditions associated with the abundance and distribution of advance growth, 85 stands located throughout northeastern Ontario were surveyed using replicated, fixed-area plots. These data were combined with information collected during previous research on an additional 320 stands. Stand and site factors associated with black spruce (*Picea mariana* [Mill.] B.S.P.) and balsam fir (*Abies balsamea* [L.] Mill.) advance growth, and relationship of advance growth, and relationships of advance growth abundance to forest ecosystem classification (FEC) site types, were explored using multiple regression and other analytical techniques."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-24770-1



Cat. No. Fo29-42/29-1996E

**TR-30.—Sphagnum species in northwestern Ontario: a field guide to their identification**, by R. A. Sims and K. A. Baldwin. 1996. 51p. Figs., references, tables. Paper bound. (NWST Technical report TR-101)

"This report provides an overview of 20 *Sphagnum* species known to occur in northwestern Ontario. Included are two identification keys and additional descriptions that summarize each species general appearance and habitat preferences."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-25125-3



Cat. No. Fo29-42/30-1996E

**TR-36.—Uneven-aged silviculture for peatland second-growth black spruce: biological feasibility**, by Marc R. MacDonnell and Arthur Groot. 1996. 14p. Graphs, maps, references, tables. Paper cover.

"As such, a project was initiated near Cochrane, Ontario, to examine the feasibility of the selection silviculture system in second-growth peatland black spruce stands, last harvested 64 years ago."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-24955-0



Cat. No. Fo29-42/36-1996E

**TR-39.—Development and field application of density management diagrams and size-density surface models developed for the boreal mixedwood stands of Ontario**, by David J. Smith. 1996. 11p. Graphs, references, tables. Paper cover.

"This instructional booklet describes the construction and interpretation of density management diagram (DMD) and the size-density surface model. These two models assist forest managers to better understand mixedwood stand development, and provide an aid for the planning of thinning prescriptions in boreal Ontario. The DMD is an age independent, average stand mortality model that predicts the structural development of fully stocked natural stands."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-25149-0



Cat. No. Fo29-42/39-1996E

**TR-41.—Methodologies for maintaining the softwood component in boreal mixedwoods**, by R. F. Sutton and R. M. Edmonds. 1996. 9p. References, tables. Paper cover.

"The objective was to evaluate three methods of site preparation and two stock types for establishing white spruce (*Picea glauca* [Moench] Voss) on competitive mixedwood sites."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25103-2



Cat. No. Fo29-42/41-1996E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Guide to the use of mechanical site preparation equipment in north-western Ontario**, by B. J. Sutherland and F. F. Foreman. Issued under the Canada-Ontario Northern Ontario Development Agreement. Sault Ste. Marie, Ontario, 1995. 186p. Figs. (some coloured), graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding. (NWST Technical Report TR-87)

"This guide will help management personnel in Northwestern Ontario to select and use mechanical site preparation equipment in order to produce growing conditions suitable for germination and growth of seedlings."—About this guide.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Available from the Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, P.O. Box 490, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7. Telephone: (705) 949-9461; Fax: (705) 759-5700.

Free.

ISBN 0-662-23069-8



Cat. No. Fo42-237/1995E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**A manager's guide to forestry investment analysis**, by A. Ghebremichael et al. Issued by the Great Lakes Forestry Centre under the Northern Ontario Development Agreement in collaboration with the United States Department of Agriculture Forest Service. Sault Ste. Marie, Ontario, 1996. 68p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound.

"In specific terms, this guide is expected to help the user: Learn how to apply the various types of forestry investment decision criteria; Understand the unique characteristics of forestry in economic terms; Appreciate the determining role of time in the process of forestry investment decision making; Evaluate the impacts of interest, inflation, and tax rates on the final results of an analysis; and Interpret analysis results that are often generated by computer software."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Available from the Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, P.O. Box 490, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7. Telephone: (705) 949-9461; Fax: (705) 759-5700.

Free.

ISBN 0-662-24212-2



Cat. No. Fo42-253/1996E

**Geological Survey of Canada**

**Commission géologique du Canada**

**Bulletin**. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

506.—**Geology and metallogeny of the Kluane mafic-ultramafic belt, Yukon Territory, Canada: eastern Wrangellia: a new Ni-Cu-PGE metallogenic terrane**, by L. J. Hulbert. 1997. 265p. Figs., graphs, maps, references, tables.

\$34.50 per copy. (Canada)

\$34.50 U.S. per copy. (Other countries)

35 ☐ ISBN 0-660-16815-4



Cat. No. M42-506E

## NORTHERN RIVER BASINS STUDY

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Northern River Basins Study project report.** Edmonton. 28cm. Plastic ring binding. ISSN 1192-3571

"The Northern River Basins Study was initiated through the Canada-Alberta-Northwest Territories Agreement Respecting the Peace-Athabasca-Slave River Basin Study, Phase II — Technical Studies, which was signed September 27, 1991. The purpose of the Study is to understand and characterize the cumulative effects of development on the water and aquatic environment of the Study Area."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Information Centre, Alberta Environmental Protection, Main Floor, Bramalea Bldg., 9920 108 Street, Edmonton, Alberta T5K 2M4. Telephone: (403) 944-0313; Fax: (403) 427-4407.

**No. 110.—Contribution of industrial, municipal, agricultural and groundwater sources to nutrient export, Athabasca, Wapiti and Smoky rivers, 1980 to 1993, by P. A. Chambers and A. R. Dale. 1997. x, 108p. Graphs, maps, references, tables. (Project 2622-D1)**

"The aim of this report was to: (1) assess nitrogen (N) and phosphorus (P) loading to the Athabasca and Wapiti-Smoky rivers, and (2) evaluate the need to consider groundwater contributions when undertaking simulation modelling of chemical parameters in the Athabasca River during winter."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-24636-5



Cat. No. R71-49/3-110E

**No. 112.—Contaminant fate modelling, Athabasca, Wapiti and Smoky rivers.** Prepared by Golder Associates Ltd. 1997. 363p. in various pagings. Graphs, references, tables. (Project 2381-D1) Accompanied by 5 diskettes, 3.5".

"This report describes modification of the United States Environmental refinement of existing models."—Study perspective.

Free.

ISBN 0-662-24839-2



Cat. No. R71-49/3-112E

**No. 134.—Distribution of organic contaminants in bottom sediments, Peace and Athabasca river basins, 1988 to 1992, by Brian G. Brownlee et al. 1997. 21p. Maps, references, tables. (Project 2321-D1)**

"Results of contaminant analyses are presented for bottom sediments collected from the Peace and Athabasca River basins from 1988-90 by Alberta Environmental Protection and in 1992 by the Northern River Basins Study. Contaminant groups represented are the polychlorinated dibenzo-p-dioxins and dibenzofurans, resin, acids chlorophenolic compounds and polycyclic aromatic hydrocarbons."—Report summary.

Free.

ISBN 0-662-24797-3



Cat. No. R71-49/3-134E

**No. 136.—Contaminant fate modelling for the Athabasca River:** implementation of the new sediment flux routines. Prepared by Golder Associates Ltd. 1997. 11p. Graphs, references, tables. (Project 2381-E1)

"A numerical model of the one-dimensional transport and fate of organic contaminants in the Athabasca River has been developed for the Northern River Basins Study (NRBS) using the WASP4 modelling system (Golder Associates Ltd. 1995). The model simulates contaminant concentrations in the water column and bed sediments and includes a dynamic exchange between the water and bed sediment compartments. This report documents the incorporation of the sediment transport algorithms into WASP4 and the re-simulation of contaminant transport in the Athabasca River using the enhanced WASP4 model."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-24835-X



Cat. No. R71-49/3-136E

No. 139.—**A review of the literature on the removal of microbial contaminants from drinking water**, by Hondge Zhou et al. 1997. 78p. Figs., graphs, references, tables. (Project 4402-D1)

"This report reviews the various water treatment technologies available to remove the microorganisms from raw water supplies. Discussion of each technology included the process overview, performance, design consideration, operating and maintenance aspects, costs and status of technology development. Specific considerations were given to those technologies applicable for small community systems located in the NRBS area. Also, the impacts of important microorganisms and relevant regulations were examined to highlight the significance and requirements to removing microorganisms from water treatment processes."—Report summary.

Free.

ISBN 0-662-24675-6



Cat. No. R71-49/3-139E

No. 145.—**Historical compilation of fish tissue contaminant data**. Prepared by D. A. Westworth and Associates. 1997. iv, 35p. References, tables. (Project 2340-B1) Accompanied by **Appendix G: Database** [1 diskette, 3.5". d-BASE IV and Excel V.4.0a].

Free.

ISBN 0-662-25368-X



Cat. No. R71-49/3-145E

No. 148.—**Technical reports of the Northern River Basins Study by subject and geographical area studied**, by Mark S. J. Ouellett. 1997. iv, 61p.

"This report lists the NRBS Technical Reports by issue and geographic area studied. It is intended as a starting point to identify technical reports addressing specific interests."—Summary.

Free.

ISBN 0-662-25609-3



Cat. No. R71-49/3-148E

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Northern River Basin Study: the legacy: the collective findings: volume I.** Compiled by K. Crutchfield et al. Edmonton, 1997. 1 disk. Accompanied by guide (7p. 12x12cm. Paper cover.).

#### CD-ROM.

"Contains the Boards Report to Ministers, 11 synthesis and 147 technical reports issued as a consequence of the Study. Also included are the Board's meeting minutes as well as an EcoAtlas of the Study Area."—Letter of transmittal.

**System requirements:** Windows 3.1 or better; 5.5 MB of disk space.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Available from the Information Centre, Alberta Environmental Protection, Main Floor, Bramalea Bldg., 9920 108 Street, Edmonton, Alberta T5K 2M4. Telephone: (403) 422-2079; Fax: (403) 427-4407; Internet e-mail: infocent@env.gov.ab.ca

Free.

ISBN 0-662-25577-1



Cat. No. R71-49/4E-MRC

#### PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 632, April 18, 1997. 71p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-04-18

No. 633, April 21, 1997. 38p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-04-21

No. 634, April 23, 1997. 63p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-04-23

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

#### TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 632, le 18 avril 1997. 71p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-04-18

N° 633, le 21 avril 1997. 38p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-04-21

N° 634, le 23 avril 1997. 63p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-04-23

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)



**1997-1998 national writing & editing services guide.** Issued by Public Relations and Print Contract Services Sector. Ottawa, 1997. 192p., 25cm. Paper bound. Bilingual.

**Contents:** Supplier indexes.—Advertisements and listings.—The contracting process: the contracting process simplified; how to select a supplier; general conditions 04/96 for writing and editing service contracts under \$25,000.—Annex A: statement of work.—Annex B: how to request a contract.—Annex C: PWGSC regional offices.—Annex D: questions and answers.—Tear-out order forms.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Public Relations and Print Contract Services Sector, Constitution Square, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5. Telephone: (613) 993-7846; Fax: (613) 993-6535.

Free.

36 ☐ ISBN 0-662-62930-2



Cat. No. P68-1/1998

## Government Telecommunications and Informatics Services — Telecommunications

**Government of Canada telephone directory: Atlantic region, 1997.** Ottawa, 1997. 181p. in various pagings. 28cm. Paper bound. Bilingual.

The logo The Order of Canada, 1967-1997, printed on the cover is not a logo indicating the source or coverage of this directory; it is simply part of the cover design.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$29.95 per copy. (Canada)**

\$29.95 U.S. per copy. (Other countries)

37 ☐ ISBN 0-660-60180-X



Cat. No. Co35-6/1997

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 16, April 19, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-1/131-16

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Canadian civil aircraft register.** Issued by the Aeronautical Licensing and Inspection Branch. Monthly. Ottawa. Bilingual. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Titles of volumes are not given in the fiche edition.

**Vol. 1.—Alphabetical listing by aircraft registration mark.** March 31, 1997. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. T51-7/97-03-1-M

**Vol. 2.—Alphabetical listing by aircraft type.** March 31, 1997. 10 fiches.

**\$8.25 per copy. \$98 per year. (Canada)**

\$8.25 U.S. per copy. \$98 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. T51-7/97-03-2-M

**Guide national des service de rédaction et de révision, 1997-1998.** Publié par le Secteur des relations publiques et des marchés de services d'imprimerie. Ottawa, 1997. 192p. 25cm. Cartonné. Bilingue.

**Sommaire:** Index des fournisseurs.—Annonces et inscriptions.—Le processus de passage de marchés simplifié: le processus de passage de marchés simplifié; comment choisir un fournisseur; conditions générales 04/96 pour contrats de moins de 25 000 \$ pour les services de rédaction et de révision.—Annexe A: énoncé des travaux.—Annexe B: comment faire une demande de contrat.—Annexe C: bureaux régionaux de TPSGC.—Annexe D: questions et réponses.—Bons de commande détachables.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Secteur des relations publiques et des marchés de services d'imprimerie, Constitution Square, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: (613) 993-7846; Télécopieur: (613) 993-6535.

Gratuit.

36 ☐ ISBN 0-662-62930-2



N° de cat. P68-1/1998

## Services gouvernementaux de télécommunications et d'informatique — Télécommunications

**Gouvernement du Canada, annuaire téléphonique: région de l'Atlantique, 1997.** Ottawa, 1997. 181p. en pagination multiple. Cartonnée. Bilingue.

Le mot symbole L'Ordre du Canada, 1967-1997, imprimé sur la couverture n'est pas le nom de l'agence-auteur et n'indique pas le contenu de ce répertoire; ce nom fait partie de l'illustration apparaissant sur la couverture.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**29,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

29,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

37 ☐ ISBN 0-660-60180-X



N° de cat. Co35-6/1997

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 16, le 19 avril 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-1/131-16

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.**

Publié par la Direction de l'inspection et licences aéronautiques. Mensuel. Ottawa. Bilingue. (TP 220) ISSN 0527-6497

### Microfiche.

Les titres des volumes ne sont pas mentionnés dans l'édition sur microfiche.

**Vol. 1.—Liste alphabétique des normes d'immatriculation d'aéronefs.** Le 31 mars 1997. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. T51-7/97-03-1-M

**Vol. 2.—Liste alphabétique de types d'aéronefs.** Le 31 mars 1997. 10 fiches.

**8,25 \$ l'exemplaire. 98 \$ par année. (Canada)**

8,25 \$ US l'exemplaire. 98 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. T51-7/97-03-2-M

## TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA

**TSB annual report to Parliament, 1996.** Ottawa, 1997. English text, 34p. Graphs, illus., tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from the Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 4th Floor, 200 Promenade du Portage, Hull, Québec K1A 1K8. Telephone: (819) 994-3741; Fax: (819) 997-2239.

Free. (Tabled)

38 ☐ ISBN 0-662-62914-0

●†

Cat. No. TU1-1996

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**General review of the mineral industries, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 24p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0575-8645

\$25 per copy. (Canada)

\$25 U.S. per copy (other countries).

●●†

Cat. No. CS26-201/1995

**Private and public investment in Canada: intentions, 1997.** Annual. Ottawa, 1997. 2 fiches. ISSN 0823-065X

Microfiche.

\$35 per copy. (Canada)

\$42 U.S. per copy (United States). \$49 U.S. per copy (other countries).

●●†

Cat. No. CS61-205/1997-M

**Building permits: annual summary, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 2 fiches. Bilingual. ISSN 0575-7975

Microfiche.

\$35 per copy. (Canada)

\$42 U.S. per copy (United States). \$49 U.S. per copy (other countries).

●●†

Cat. No. CS64-203/1996-M

**Annual demographic statistics, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 353p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1195-9762

\$67 per copy. (Canada)

\$67 U.S. per copy (other countries).

●●†

Cat. No. CS91-213/1996

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

April 25, 1997. 9p.

\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**The sugar situation.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-8378

Vol. 76, No. 1, quarterly period ended March, 1997. 2p.

\$13 per copy. \$41 per year. (Canada)

\$13 U.S. per copy. \$41 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS32-013

## BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

**BST rapport annuel au Parlement, 1996.** Ottawa, 1997. Texte français, 34p. Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau de la sécurité des transports du Canada, Place du Centre, 4<sup>e</sup> étage, 200 Promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 1K8. Téléphone: (819) 994-3741; Télécopieur: (819) 997-2239.

Gratuit. (Déposé)

38 ☐ ISBN 0-662-62914-0

●†

N° de cat. TU1-1996

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Revue générale sur les industries minérales, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 24p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0575-8645

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●†

N° de cat. CS26-201/1995

**Investissements privés et publics au Canada: perspective, 1997.** Annuel. Ottawa, 1997. 2 fiches. ISSN 0823-065X

Microfiche.

35 \$ l'exemplaire. (Canada)

42 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 49 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●†

N° de cat. CS61-205/1997-M

**Permis de bâtir: sommaire annuel, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 2 fiches. Bilingue. ISSN 0575-7975

Microfiche.

35 \$ l'exemplaire. (Canada)

42 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 49 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●†

N° de cat. CS64-203/1996-M

**Statistiques démographiques annuelles, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 353p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1195-9762

67 \$ l'exemplaire. (Canada)

67 \$ US l'exemplaire (Autres pays).

●●†

N° de cat. CS91-213/1996

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 25 avril 1997. 10p.

4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002F

**Situation du sucre.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-8378

Vol. 76, n° 1, trimestre terminé en mars 1997. 2p.

13 \$ l'exemplaire. 41 \$ par année. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. 41 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS32-013

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X  
Vol. 26, No. 3, March, 1997. 5p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS32-022**

**Particleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099  
Vol. 33, No. 2, February, 1997. 4p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS36-003**

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 52, No. 2, February, 1997. 7p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS41-001**

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 26, No. 2, February, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS43-009**

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 49, No. 3, March, 1997. 2p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS44-004**

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 74, No. 2, February, 1997. 8p.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**  
\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS52-001**

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 21, No. 2, February, 1997. 4p.

**\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS56-002**

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10x10cm. Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X **3.5" diskette.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

April, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**  
\$330 U.S. per year (United States). \$385 U.S. per year (other countries).



**Cat. No. CS57-601E-MR1**

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 26, n° 3, mars 1997. 5p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS32-022**

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 33, n° 2, février 1997. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS36-003**

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 52, n° 2, février 1997. 7p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS41-001**

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 26, n° 2, février 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS43-009**

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 49, n° 3, mars 1997. 2p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS44-004**

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 74, n° 2, février 1997. 8p.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**  
11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS52-001**

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 21, n° 2, février 1997. 4p.

**10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS56-002**

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte, 10x10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingual.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5,5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Avril 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**  
330 \$ US par année (Etats-Unis). 385 \$ US par année (autres pays).



**N° de cat. CS57-601F-MR1**



**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 76, No. 3, March, 1997. 40p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-001

**Department store sales and stocks.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7045

Vol. 62, No. 1, January, 1997. 24p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-002

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 69, No. 2, February, 1997. 22p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-007

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7894

Vol. 60, No. 2, February, 1997. 11p.

\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)

\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-008

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 51, No. 2, February, 1997. 52p.

\$19 per copy. \$188 per year. (Canada)

\$19 U.S. per copy. \$188 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-001

**Touriscope: international travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 13, No. 2, April, 1997. 4p.

\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS66-001P

**Quarterly estimates of trustee pension funds.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0700-205X

Vol. 24, No. 3, third quarter, 1996. 25p.

\$19 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$19 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS74-001

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 76, n° 3, mars 1997. 40p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-001

**Ventes et stocks des grands magasins.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7045

Vol. 62, n° 1, janvier 1997. 24p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-002

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0705-5595

Vol. 69, n° 2, février 1997. 22p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-007

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7894

Vol. 60, n° 2, février 1997. 11p.

19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-008

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 51, n° 2, février 1997. 52p.

19 \$ l'exemplaire. 188 \$ par année. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. 188 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-001

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 13, n° 2, avril 1997. 4p.

8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS66-001P

**Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0700-205X

Vol. 24, n° 3, troisième trimestre 1996. 25p.

19 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS74-001



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
 (FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
 (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. – LISTE N°

**97-17**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS – VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
 Public Works and Government Services Canada  
 Depository Services Program  
 350 Albert Street, 4th Floor  
 Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,  
 retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
 Programme des services de dépôt  
 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
 Ottawa (Canada) K1A 0S5



Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

CA1  
PS  
- C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

May 2, 1997

2 mai 1997

1997 No. 18

1997 n° 18

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Edition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 18

April 28 to May 2, 1997

Use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 7 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## Notice to depositories:

In response to the depository community's desire for faster access to the reports of Commissions of Inquiry, the Depository Services Program (DSP) proposes to launch a pilot service to provide faster delivery of these reports.

Any depository wishing to receive such reports on a rush basis will be able to send a courier, at their expense, to pick-up the reports at our 350 Albert Street location in Ottawa. Depositories will need only to contact our depository information officer, Mr. Ralph Smith, directly when the reports are released. Then Mr. Smith will arrange to have the depository's copy urgently delivered to our office for rush pick-up. Upon receipt, Mr. Smith will immediately telephone the depository to notify them that they may send their courier to pick up the publication.

The pilot service will begin with the release of the reports of the Commission of Inquiry into the Deployment of Canadian Forces to Somalia and the Krever Commission of Inquiry on the Blood System in Canada. Mr. Smith can be reached at (613) 990-5221 or by internet at [info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca).

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate, official report.** Daily. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-e/deb-e.htm>

Vol. 136, Nos. 91-96, April 17-25, 1997.

**\$245 per year. (Canada)**

\$245 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. Y3-352E**

**Journals of the Senate.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-e/jour-e.htm>

Nos. 91-96, April 17-25, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**

\$275 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. Y4-352**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 18

28 avril au 2 mai 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## Avis aux dépositaires:

En réponse aux demandes de la communauté des bibliothèques de dépôt pour un accès plus rapide au rapport des Commissions d'enquête, le Programme des services de dépôt (PSD) propose de mettre sur pied un service pilote qui permettrait l'accès rapide à ces rapports.

Toutes bibliothèques désirant recevoir les rapports dès leur parution peuvent envoyer un messenger, à leur frais, à notre bureau au 350, rue Albert à Ottawa. Les bibliothèques auront simplement qu'à contacter M. Ralph Smith, notre agent d'information du PSD, dès que les rapports seront mis-en-circulation. Ensuite, M. Smith s'occupera de faire livrer sans délai la copie de la bibliothèque de dépôt à notre bureau. Dès que reçu, M. Smith téléphonera à la bibliothèque de dépôt pour leur mentionner d'envoyer leur courrier pour la publication.

Le service pilote commencera dès la sortie des rapports de la Commission d'enquête sur le déploiement des Forces canadiennes en Somalie et de la Commission d'enquête sur l'approvisionnement en sang au Canada de Krever. On peut rejoindre M. Smith par téléphone au (613) 990-5221 ou sur internet à [info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca).

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat, compte rendu officiel.** Quotidien. Ottawa. 27cm.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/deb-f/deb-f.htm>

Vol. 136, n°s 91-96, 17-25 avril 1997.

**245 \$ par année. (Canada)**

245 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. Y3-352F**

**Journaux du Sénat.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/jour-f/jour-f.htm>

N°s 91-96, 17-25 avril 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**

275 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. Y4-352**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos. 92-97, April 21-28, 1997.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. Y5-352

## Bills

**Bills of the Senate**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

\$1500 per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Canada)

\$1500 U.S. per year (Bills of the Senate and House of Commons). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB352

S-16.—**An Act concerning one Karla Homolka.** (The Honourable Senator Cools.) First reading, April 16, 1997. 2p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YB352/1-1

## Committees

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-63, An Act to amend the Canada Elections Act, the Parliament of Canada Act and the Referendum Act.**

No. 41, Monday, December 9, 1996. 51p.

Including the seventeenth report of the Committee (Bill C-45).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/lega-e/41cv-e.htm>

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-41

No. 42, Tuesday, December 10, 1996. 70p.

\$17 per copy. (Canada)

\$17 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-42

Proceedings on: **Examination of Bill C-347, An Act to change the names of certain electoral districts; examination of Bill C-63, An Act to amend the Canada Elections Act, the Parliament of Canada Act and the Referendum Act.**

No. 43, Wednesday, December 11, 1996. 48p.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-43

Proceedings on: **Examination of Bill C-63, An Act to amend the Canada Elections Act, the Parliament of Canada Act and the Referendum Act.**

No. 44, Thursday, December 12, 1996. 32p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-44

Proceedings on: **Examination of the regulations pursuant to Section 118 of the Firearms Act.**

No. 45, Thursday, January 30, 1997. 62p.

Including the eighteenth report of the Committee (Bill C-347) and the nineteenth report of the Committee (Bill C-63).

\$16 per copy. (Canada)

\$16 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-45

No. 46, Wednesday, February 5, 1997. 62p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-46

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Nos 92-97, 21-28 avril 1997.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. Y5-352

## Projets de loi

**Projets de loi du Sénat**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur (819) 994-1498. WWW: <http://publications.lpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.htm>

1500 \$ par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Canada)

1500 \$ US par année (projets de loi du Sénat et de la Chambre des communes). (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB352

S-16.—**Loi concernant une certaine Karla Homolka.** (L'honorable sénateur Cools.) Première lecture, le 16 avril 1997. 2p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YB352/1-6

## Comités

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Élisabeth II, 1996. Président: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-63, Loi modifiant la Loi électorale du Canada, la Loi sur le Parlement du Canada et la Loi référendaire.**

N° 41, le lundi 9 décembre 1996. 51p.

Y compris le dix-septième rapport du Comité (projet de loi C-45).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/lega-f/41cv-f.htm>

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC24-352/1-41

N° 42, le mardi 10 décembre 1996. 70p.

17 \$ l'exemplaire. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC24-352/1-42

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-347, Loi visant à changer le nom de certaines circonscriptions électorales; l'étude du projet de loi C-63, Loi modifiant la Loi électorale du Canada, la Loi sur le Parlement du Canada et la Loi référendaire.**

N° 43, le mercredi 11 décembre 1996. 48p.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC24-352/1-43

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-63, Loi modifiant la Loi électorale du Canada, la Loi sur le Parlement du Canada et la Loi référendaire.**

N° 44, le jeudi 12 décembre 1996. 32p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC24-352/1-44

Fascicule concernant: **L'étude des règlements conformément à l'article 118 de la Loi sur les armes à feu.**

N° 45, le jeudi 30 janvier 1997. 62p.

Y compris le dix-huitième rapport du Comité (projet de loi C-347) et le dix-neuvième rapport du Comité (projet de loi C-63).

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC24-352/1-45

N° 46, le mercredi 5 février 1997. 32p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC24-352/1-46

**standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Ronald D. Gitter. **Proceedings**. Bilingual.

proceedings on: **Bill C-29, An Act to regulate interprovincial trade in and the importation for commercial purposes of certain manganese-based substances**.

**No. 6**, Tuesday, February 4, 1997. 53p.

**\$15 per copy. (Canada)**  
\$15 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC26-352/1-6**

**No. 7**, Wednesday, February 5, 1997. 18p.

**\$12 per copy. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC26-352/1-7**

**No. 8**, Wednesday, February 5, 1997. 76p.

**\$17 per copy. (Canada)**  
\$17 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC26-352/1-8**

## HOUSE OF COMMONS

**use of Commons debates, official report**. Daily. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/e_hansard_master.pl)

**Vol. 134**, Nos. 163-164, April 24-25, 1997.

**\$18 per year. (Canada)**  
\$18 U.S. per year. (Other countries) ●●\* **Cat. No. X3-352E**

**der paper and notice paper**. Daily. Ottawa. 28cm. Bilingual.

**Nos. 164-165**, April 25-28, 1997.

**\$425 per year. (Canada)**  
\$425 U.S. per year. (Other countries) ●●\* **Cat. No. X4-352**

## Bills

**is of the House of Commons**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352**

**C-34.—Agricultural Marketing Programs Act**. (An Act to establish programs for the marketing of agricultural products, to repeal the Agricultural Products Board Act, the Agricultural Products Cooperative Marketing Act, the Advance Payments for Crops Act and the Prairie Grain Advance Payments Act and to make consequential amendments to other Acts.) As passed April 17, 1997. 26p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-34/C-34\\_3/C-34\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-34/C-34_3/C-34_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-34/3**

**C-37.—Income Tax Conventions Implementation Act, 1996**. (An Act to implement an agreement between Canada and the Russian Federation, a convention between Canada and the Republic of South Africa, an agreement between Canada and the United Republic of Tanzania, an agreement between Canada and the Republic of India and a convention between Canada and Ukraine, for the avoidance of double taxation and prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income.) As passed April 22, 1997. 126p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-37/C-37\\_3/C-37\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-37/C-37_3/C-37_cover-E.html)

**\$23 per copy. (Canada)**  
\$23 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-37/3**

**Comité permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Ronald D. Gitter. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-29, Loi régissant le commerce interprovincial et l'importation à des fins commerciales de certaines substances à base de manganèse**.

**N° 6**, le mardi 4 février 1997. 53p.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC26-352/1-6**

**N° 7**, le mercredi 5 février 1997. 18p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC26-352/1-7**

**N° 8**, le mercredi 5 février 1997. 76p.

**17 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
17 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC26-352/1-8**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes, compte rendu officiel**. Quotidien. Ottawa. 28cm.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f\\_hansard\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/hansard/f_hansard_master.pl)

**Vol. 134**, n°s 163-164, 24-25 avril 1997.

**18 \$ par année. (Canada)**  
18 \$ US par année. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. X3-352F**

**Feuilleton et feuilleton des avis**. Quotidien. Ottawa. 28cm. Bilingue.

**N°s 164-165**, 25-28 avril 1997.

**425 \$ par année. (Canada)**  
425 \$ US par année. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. X4-352**

## Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352**

**C-34.—Loi sur les programmes de commercialisation agricole**. (Loi constituant des programmes des commercialisation des produits agricoles, abrogeant la Loi sur l'Office des produits agricoles, la Loi sur la vente coopérative des produits agricoles, la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies et modifiant certaines lois en conséquence.) Adopté le 17 avril 1997. 26p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-34/C-34\\_3/C-34\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-34/C-34_3/C-34_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-34/3**

**C-37.—Loi de 1996 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales**. (Loi mettant en oeuvre un accord conclu entre le Canada et la Fédération de la Russie, une convention conclue entre le Canada et la République sud-africaine, un accord conclu entre le Canada et la République-Unie de Tanzanie, un accord conclu entre le Canada et la République de l'Inde et une convention conclue entre le Canada et l'Ukraine, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.) Adopté le 22 avril 1997. 126p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-37/C-37\\_3/C-37\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-37/C-37_3/C-37_cover-F.html)

**23 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
23 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-37/3**



**C-38.—Farm Debt Mediation Act.** (An Act to provide for mediation between insolvent farmers and their creditors, to amend the Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act and to repeal the Farm Debt Review Act.) As passed April 17, 1997. 16p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-38/C-38\\_3/C-38\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-38/C-38_3/C-38_cover-E.html)

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-38/3**

**C-39.—York Factory First Nation Flooded Land Act.** (An Act respecting the York Factory First Nation and the settlement to matters arising from an agreement relating to the flooding of land.) As passed April 22, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-39/C-39\\_3/C-39\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-39/C-39_3/C-39_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-39/3**

**C-40.—Nelson House First Nation Flooded Land Act.** (An Act respecting the Nelson House First Nation and the settlement of matters arising from an agreement relating to the flooding of land.) As passed April 22, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-40/C-40\\_3/C-40\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-40/C-40_3/C-40_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-40/3**

**C-46.—An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).** As passed April 17, 1997. 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-46/C-46\\_3/C-46\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-46/C-46_3/C-46_cover-E.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-46/3**

**C-55.—An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatory Act and the Department of the Solicitor General Act.** As passed April 16, 1997. 30p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-55/C-55\\_3/C-55\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-55/C-55_3/C-55_cover-E.html)

**\$16 per copy. (Canada)**

\$16 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-55/3**

**C-77.—An Act concerning an order under the International Development (Financial Institutions) Assistance Act.** As passed April 17, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-77/C-77\\_3/C-77\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-77/C-77_3/C-77_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-77/3**

**C-84.—An Act to amend the Citizenship Act and the Immigration Act.** As passed April 16, 1997. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-84/C-84\\_3/C-84\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-84/C-84_3/C-84_cover-E.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-84/3**

**C-92.—Income Tax Budget Amendments Act, 1996.** (An Act to amend the Income Tax Act, the Income Tax Application Rules and another Act related to the Income Tax Act.) As passed April 21, 1997. 146p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-92/C-92\\_3/C-92\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-92/C-92_3/C-92_cover-E.html)

**\$33 per copy. (Canada)**

\$33 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-92/3**

**C-93.—Budget Implementation Act, 1997.** (An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 18, 1997.) As passed April 22, 1997. 58p.

**\$22 per copy. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XB352-93/3**

**C-38.—Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole.** (Loi visant à faciliter la médiation entre les agriculteurs insolubles et leurs créanciers, modifiant la Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire et abrogeant la Loi sur l'examen de l'endettement agricole.) Adopté le 17 avril 1997. 16p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-38/C-38\\_3/C-38\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-38/C-38_3/C-38_cover-F.html)

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-38/3**

**C-39.—Loi concernant la première nation de York Factory relativement à la submersion de terres.** (Loi concernant l'accord de règlement de la première nation de York Factory sur des questions d'écoulement d'une convention sur la submersion de terres.) Adopté le 22 avril 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-39/C-39\\_3/C-39\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-39/C-39_3/C-39_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-39/3**

**C-40.—Loi concernant la première nation de Nelson House relativement à la submersion de terres.** (Loi concernant l'accord de règlement de la première nation de Nelson House sur des questions découlant d'une convention sur la submersion de terres.) Adopté le 22 avril 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-40/C-40\\_3/C-40\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-40/C-40_3/C-40_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-40/3**

**C-46.—Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).** Adopté le 17 avril 1997. 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-46/C-46\\_3/C-46\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-46/C-46_3/C-46_cover-F.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-46/3**

**C-55.—Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministre du Solliciteur général.** Adopté le 16 avril 1997. 30p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-55/C-55\\_3/C-55\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-55/C-55_3/C-55_cover-F.html)

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-55/3**

**C-77.—Loi concernant un décret pris au titre de la Loi d'aide au développement international (institutions financières).** Adopté le 17 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-77/C-77\\_3/C-77\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-77/C-77_3/C-77_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-77/3**

**C-84.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté et la Loi sur l'immigration.** Adopté le 16 avril 1997. 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-84/C-84\\_3/C-84\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-84/C-84_3/C-84_cover-F.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-84/3**

**C-92.—Loi budgétaire de 1996 concernant l'impôt sur le revenu.** (Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu et une loi liée à la Loi de l'impôt sur le revenu.) Adopté le 21 avril 1997. 146p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-92/C-92\\_3/C-92\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-92/C-92_3/C-92_cover-F.html)

**33 \$ l'exemplaire. (Canada)**

33 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-92/3**

**C-93.—Loi d'exécution du budget de 1997.** (Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 18 février 1997.) Adopté le 22 avril 1997. 58p.

**22 \$ l'exemplaire. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XB352-93/3**



**C-95.—An Act to amend the Criminal Code (criminal organizations) and to amend other Acts in consequence.** (The Minister of Justice.) First reading, April 17, 1997. 23p.

**\$14 per copy. (Canada)** ● ● \* **Cat. No. XB352-95/1**  
**\$14 U.S. per copy. (Other countries)**

**C-96.—An Act to amend the Coastal Fisheries Protection Act and the Canada Shipping Act in order to implement the Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 Relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks.** (The Minister of Fisheries and Oceans.) First reading, April 17, 1997. 10p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-96/C-96\\_1/C-96\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-96/C-96_1/C-96_cover-E.html)  
**\$12 per copy. (Canada)** ● ● \* **Cat. No. XB352-96/1**  
**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**

**C-97.—An Act to amend the Canada Labour Code (Part II) in respect of occupational health and safety and to make consequential amendments to other Acts.** (The Minister of Labour.) First reading, April 17, 1997. 53p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-97/C-97\\_1/C-97\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-97/C-97_1/C-97_cover-E.html)  
**\$21 per copy. (Canada)** ● ● \* **Cat. No. XB352-97/1**  
**\$21 U.S. per copy. (Other countries)**

**C-98.—An Act to amend the Canada Evidence Act and the Criminal Code in respect of persons with disabilities, to amend the Canadian Human Rights Act in respect of persons with disabilities and other matters and to make consequential amendments to other Acts.** (The Minister of Justice.) First reading, April 23, 1997. 32p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-98/C-98\\_1/C-98\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-98/C-98_1/C-98_cover-E.html)  
**\$16 per copy. (Canada)** ● ● \* **Cat. No. XB352-98/1**  
**\$16 U.S. per copy. (Other countries)**

**C-405.—An Act to amend the Privacy Act (previous conviction for child-related sexual offences).** (Mrs. Chamberlain, Guelph—Wellington.) First reading, April 16, 1997. 2p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-405/C-405\\_1/C-405\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-405/C-405_1/C-405_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ● ● \* **Cat. No. XB352-405/1**  
**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

**C-406.—An Act to amend the Criminal Code, the Corrections and Conditional Release Act and the Immigration Act, to provide for new offences related to the spread of HIV and AIDS and to require mandatory testing of inmates of a penitentiary and immigrants for sexually transmitted diseases in order to reduce the spread of disease.** (Mr. Breitzkreuz, Yorkton—Melville.) First reading, April 17, 1997. 9p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-406/C-406\\_1/C-406\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-406/C-406_1/C-406_cover-E.html)  
**\$10 per copy. (Canada)** ● ● \* **Cat. No. XB352-406/1**  
**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**

**C-407.—An Act to amend the Canada Elections Act.** (Mr. Strahl.) First reading, April 21, 1997. 2p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-407/C-407\\_1/C-407\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-407/C-407_1/C-407_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ● ● \* **Cat. No. XB352-407/1**  
**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

**C-408.—An Act to amend the Interpretation Act (definition of child).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-408/C-408\\_1/C-408\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-408/C-408_1/C-408_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ● ● \* **Cat. No. XB352-408/1**  
**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

**C-95.—Loi modifiant le Code criminel (gangs) et d'autres lois en conséquence.** (Le ministre de la Justice.) Première lecture, le 17 avril 1997. 23p.

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● ● \* **N° de cat. XB352-95/1**  
**14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**C-96.—Loi modifiant la Loi sur la protection des pêches côtières et la Loi sur la marine marchande du Canada afin de mettre en oeuvre l'Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs.** (Le ministre des Pêches et des Océans.) Première lecture, le 17 avril 1997. 10p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-96/C-96\\_1/C-96\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-96/C-96_1/C-96_cover-F.html)  
**12 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● ● \* **N° de cat. XB352-96/1**  
**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**C-97.—Loi modifiant la partie II du Code canadien du travail portant sur la santé et la sécurité au travail, et d'autres lois en conséquence.** (Le ministre du Travail.) Première lecture, le 17 avril 1997. 53p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-97/C-97\\_1/C-97\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-97/C-97_1/C-97_cover-F.html)  
**21 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● ● \* **N° de cat. XB352-97/1**  
**21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**C-98.—Loi modifiant la Loi sur la preuve au Canada, le Code criminel et la Loi canadienne sur les droits de la personne relativement aux personnes handicapées et, en ce qui concerne la Loi canadienne sur les droits de la personne, à d'autres matières, et modifiant d'autres lois en conséquence.** (Le ministre de la Justice.) Première lecture, le 23 avril 1997. 32p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-98/C-98\\_1/C-98\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-98/C-98_1/C-98_cover-F.html)  
**16 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● ● \* **N° de cat. XB352-98/1**  
**16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**C-405.—Loi modifiant la Loi sur la protection des renseignements personnels (condamnation antérieure pour infraction sexuelle contre mineur).** (Mme. Chamberlain, Guelph—Wellington.) Première lecture, le 16 avril 1997. 2p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-405/C-405\\_1/C-405\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-405/C-405_1/C-405_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● ● \* **N° de cat. XB352-405/1**  
**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**C-406.—Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition et la Loi sur l'immigration, afin de faire de la propagation du VIH et du sida de nouvelles infractions et rendre obligatoire chez les détenus et les immigrants le dépistage des maladies sexuellement transmissibles en vue d'enrayer la propagation de la maladie.** (M. Breitzkreuz, Yorkton—Melville.) Première lecture, le 17 avril 1997. 9p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-406/C-406\\_1/C-406\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-406/C-406_1/C-406_cover-F.html)  
**10 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● ● \* **N° de cat. XB352-406/1**  
**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**C-407.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada.** (M. Strahl.) Première lecture, le 21 avril 1997. 2p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-407/C-407\\_1/C-407\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-407/C-407_1/C-407_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● ● \* **N° de cat. XB352-407/1**  
**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**C-408.—Loi modifiant la Loi d'interprétation (définition d'enfant).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-408/C-408\\_1/C-408\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-408/C-408_1/C-408_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ● ● \* **N° de cat. XB352-408/1**  
**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**C-409.—An Act to amend the Divorce Act (definition of “child”).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-409/C-409\\_1/C-409\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-409/C-409_1/C-409_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-409/1**

**C-410.—An Act to amend the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act.** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-410/C-410\\_1/C-410\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-410/C-410_1/C-410_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-410/1**

**C-411.—An Act to amend the Canada Pension Plan (definition of “child”).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-411/C-411\\_1/C-411\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-411/C-411_1/C-411_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-411/1**

**C-412.—An Act to amend the Members of Parliament Retiring Allowances Act (definition of “child”).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-412/C-412\\_1/C-412\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-412/C-412_1/C-412_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-412/1**

**C-413.—An Act to amend the Young Offenders Act (definition of “child”).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-413/C-413\\_1/C-413\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-413/C-413_1/C-413_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-413/1**

**C-414.—An Act to amend the Bank Act (definition of infant).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-414/C-414\\_1/C-414\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-414/C-414_1/C-414_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XB352-414/1**

## Committees

### NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.pwgscc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number and your client number.

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs:**  
**Sub-committee on the Draft Regulations on Firearms,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: Mr. Russell MacLellan. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 1,** (Meetings Nos. 1 to 19) 30p.

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. XC33-352/1-5-1**

**C-409.—Loi modifiant la Loi sur le divorce (définition d’«enfant»).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-409/C-409\\_1/C-409\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-409/C-409_1/C-409_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-409/1**

**C-410.—Loi modifiant la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces.** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-410/C-410\\_1/C-410\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-410/C-410_1/C-410_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-410/1**

**C-411.—Loi modifiant le Régime de pensions du Canada (définition d’«enfant»).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-411/C-411\\_1/C-411\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-411/C-411_1/C-411_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-411/1**

**C-412.—Loi modifiant la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires (définition d’«enfant»).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-412/C-412\\_1/C-412\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-412/C-412_1/C-412_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-412/1**

**C-413.—Loi modifiant la Loi sur les jeunes contrevenants (définition d’«enfant»).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-413/C-413\\_1/C-413\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-413/C-413_1/C-413_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-413/1**

**C-414.—Loi modifiant la Loi sur les banques (définition d’«enfant»).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-414/C-414\\_1/C-414\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-414/C-414_1/C-414_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XB352-414/1**

## Comités

### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca](mailto:info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques:**  
**Sous-comité sur les Projets de réglementation sur les armes à feu,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Russell MacLellan. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 1,** (Séances nos 1 à 19) 30p.

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. XC33-352/1-5-1**

## DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11666.—Tin release from oxygenated Zircaloy-4,** by J. McFarlane and J. C. LeBlanc. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 28p. Fig., graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

\$10 per copy.

☐ ISBN 0-660-16884-7



Cat. No. CC2-11666E

### CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Federal Environmental Assessment Index: public registry.**

Ottawa, 1995—. 1 disc. Bilingual. ISSN 1203-0252

**CD-ROM.**

**System requirements:** 386 or better with hard disc, 4 MB of free RAM, MS DOS 3.1 or higher or Macintosh 68020 or better, 4 MB free RAM, System 7.0 software or higher, CD-ROM drive.

"Contains information on the "who, what, when, where and why" of all federal environmental assessments conducted under the Canadian Environmental Assessment Act and currently registered with the Federal Environmental Assessment Index (FEAI)"—Manual.

For non-depositaries available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/english/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/english/pub_reg/feaindex.html)

January 19, 1995-March 6, 1997.

\$199 per year.



Cat. No. En104-8/1997-3-MRC

January 19, 1995-April 9, 1997.

\$199 per year.



Cat. No. En104-8/1997-4-MRC

### CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Standards.** Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (613) 941-8703; Fax: (613) 941-8705.

**CAN/CGSB-155.22-97.—Fireline workwear for forest firefighters.** March, 1997. English text, 9p. Fig., references, table. (National Standard of Canada)

\$34.50 per copy. (Canada)

☐ \$41.40 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. P29-155-022-1997

**CAN/CGSB-155.23-97.—Recommended practices for the provision and use of fireline workwear for forest firefighters.** March, 1997. English text, 7, 2p. References. (National Standard of Canada)

\$34.50 per copy. (Canada)

☐ \$41.40 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. P29-155-023-1997

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EAEL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11666.—Libération d'étain du Zircaloy-4 oxygéné,** par J. McFarlane et J. C. LeBlanc. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 28p. Figure, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

☐ ISBN 0-660-16884-7



N° de cat. CC2-11666E

### AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**L'Index fédéral des évaluations environnementales: registre public.** Ottawa, 1995—. 1 disque. Bilingue. ISSN 1203-0252

**Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).**

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, MS-DOS 3.1 ou version plus récente ou Macintosh 68020 ou meilleur, 4 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, lecteur CD-ROM.

«Donne l'information (en réponse aux questions qui, quoi, quand où et pourquoi) sur toutes les évaluations environnementales fédérales menées en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale qui sont actuellement enregistrées dans l'Index fédéral des évaluations environnementales (l'Index)»—Manuel.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/french/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/french/pub_reg/feaindex.html)

19 janvier 1995-6 mars 1997.

199 \$ par année.



N° de cat. En104-8/1997-3-MRC

19 janvier 1995-9 avril 1997.

199 \$ par année.



N° de cat. En104-8/1997-4-MRC

### OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Normes.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: (613) 941-8703 ou 1-800-665-2472; Télécopieur: (613) 941-8705.

**CAN/CGSB-155.22-97.—Vêtements de travail portés par les sapeurs-pompiers forestiers à la ligne de feu.** Mars 1997. Texte français, 9p. Figure, références, tableau. (Norme nationale du Canada)

34,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

☐ 41,40 \$ US l'exemplaire. (autres pays)



N° de cat. P29-155-022-1997

**CAN/CGSB-155.23-97.—Recommandations visant la fourniture et l'utilisation des vêtements de travail portés par les sapeurs-pompiers forestiers à la ligne de feu.** Mars 1997. Texte français, 7, 2p. Références. (Norme nationale du Canada)

34,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

☐ 41,40 \$ US l'exemplaire. (autres pays)



N° de cat. P29-155-023-1997



## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

**National Parks System Plan.** Third edition. Ottawa, 1997. 106p. Coloured illus., maps, table. 28cm. Spiral binding.

"The purpose of this report is to familiarize the reader with the 39 terrestrial national park regions of Canada (Map 1), to identify regions presently represented by national parks, and to introduce those regions not yet represented by national parks."—Introduction.

For non-depositaries available from Parks Canada Publications, Room 10H2, 25 Eddy Street, Hull, Quebec K1A 0M5. Telephone: (819) 997-0797; Fax: (819) 953-8770.

Free.

4 ☐ ISBN 0-662-25334-5



Cat. No. R64-197/1-1997E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 5-6.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-6

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 2.



Cat. No. BC91-13/5-2

Vol. 5, No. 3.



Cat. No. BC91-13/5-3

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

## CONSULTING AND AUDIT CANADA

**Optimum: the journal of public sector management.** Quarterly. Published by Prospectus Inc. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 0475-1906

For non-depositaries available from Optimum, The Journal of Public Sector Management, c/o Prospectus Inc., 9th floor, 180 Elgin Street, Ottawa K2P 2K3. Telephone: (613) 231-2727; Fax: (613) 237-7666.

Vol. 17, No. 1. 56p.

**Contents:** The information highway and program evaluation: challenges and opportunities.—Tactics for implementing quality improvement programs.—Businesslike government: the ultimate oxymoron?—The 1996 John L. Manion Lecture: The decline of civil society: how come? so what?—Review: an instrument of change.—The electronic performance support system: a new job aid.—Ethics leadership and the military.

**\$8 per copy. \$30 per year. (Canada)**

\$10.40 U.S. per copy. \$39 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. P73-1/27-1E

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

**Plan de réseau des parcs nationaux.** Troisième édition. Ottawa. 1997. 106p. Cartes, ill. en couleur, tableau. 28cm. Reliure anneaux.

«Ce rapport vise à familiariser le lecteur avec les 39 régions naturelles terrestres des parcs nationaux du Canada (carte 1), à identifier les régions qui sont déjà représentées par des parcs nationaux et à présenter celles qui ne le sont pas encore.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Parcs Canada Publications, 25 Eddy, pièce 10H2, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0797; Télécopieur: (819) 953-8770.

Gratuit.

5 ☐ ISBN 0-662-81747-8



N° de cat. R64-197/1-1997E

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible aux Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.psgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 5-6.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-6

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 2.



N° de cat. BC91-13/5-2

Vol. 5, n° 3.



N° de cat. BC91-13/5-3

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

## CONSEILS ET VÉRIFICATION CANADA

**Optimum: la revue de gestion du secteur public.** Trimestrielle. Publié par Prospectus Inc. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 1206-4440

Pour les non dépositaires, disponible à: Optimum, La revue de gestion du secteur public, a/s Prospectus Inc., 9<sup>e</sup> étage, 180, rue Elgin, Ottawa K2P 2K3. Téléphone: (613) 231-2727; Télécopieur: (613) 237-7666.

Vol. 27, n° 1. 56p.

**Sommaire:** L'autoroute de l'information: défis et perspectives de l'évaluation des programmes.—Tactiques pour la mise en œuvre des programmes d'amélioration de la qualité.—L'état-entreprise: l'extrême paradoxe?—La Conférence: John L. Manion 1996: La société civile en déclin: pourquoi? Et après?—L'examen: un pont entre deux cultures.—Le système électronique de soutien du rendement: un outil professionnel nouveau.—L'éthique, le leadership et les militaires.

**8 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)**

10,40 \$ US l'exemplaire. 39 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. P73-1/27-1E



## COURTS

### Federal Court of Canada

**Canada Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

Vol. 1, part 2, 1997. Pp. 223-430.

\$15.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$15.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. JU1-2/1997-1-2

## EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

**Basic rescue skills.** Produced in cooperation with St. John Ambulance, City of Toronto Fire Academy, SCR Emergency Measures Consultants, the Canadian Association of Fire Chiefs, and Christopher J. Naum, L.A. Emergency Management and Training Consultants. Ottawa, 1997. 28p. Figs. 23cm. Paper cover.

"The purpose of this booklet is to provide basic information about rescue work in damaged structures to individuals interested in the subject. This booklet does not constitute training, nor is it a complete technical manual, but it will familiarize you with some of the skills required."—Introduction.

For non-depositaries available from Emergency Preparedness Canada, Communications Directorate, Jackson Building, 122 Bank Street, 2nd Floor, Ottawa K1A 0W6. Telephone: (613) 991-7035; Fax: (613) 998-9589; Internet e-mail: communications@epc-pcc.x400.gc.ca

Free.

ISBN 0-662-25458-9



Cat. No. D82-22/1997E

## FINANCE CANADA

**Working paper.** Issued by the Technical Committee on Business Taxation. Ottawa. 28cm. Paper cover.

"Working papers are circulated to make analytic work prepared for the Technical Committee on Business Taxation available. They have received only limited evaluation; views expressed are those of the authors and do not necessarily reflect the views of the Technical Committee."—Cover.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

**96-1.—Comparison and assessment of the tax treatment of foreign-source income in Canada, Australia, France, Germany, and the United States,** by Brian J. Arnold et al. 1996. 50p. Table.

"This report deals with selected aspects of the tax treatment of foreign-source income in Canada, Australia, France, Germany and the United States. It does not attempt to be comprehensive. It emphasizes the structural features of each country's tax system with respect to the taxation of foreign-source income derived by resident corporations. In particular, the report focuses on the taxation of dividends from foreign corporations, controlled foreign corporation (CFC) rules, foreign investment fund rules, and source of income and expense rules. The description of each country's tax law follows a standard format to facilitate comparisons."—Abstract.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-1e.html>

Free.

ISBN 0-662-25768-5



Cat. No. F21-4/96-1E

## COURS

### Cour fédérale du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Vol. 1, 2<sup>e</sup> fascicule, 1997. Pp. 223-430.

15,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

(Canada)

15,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. JU1-2/1997-1-2

## PROTECTION CIVILE CANADA

**Les techniques élémentaires du sauvetage.** Publié en collaboration avec Ambulance Saint-Jean, SCR Experts conseils en mesures d'urgence, L'école de pompiers de la Ville de Toronto, L'Association canadienne des chefs de pompiers et Christopher J. Naum, L.A. Emergency Management and Training Consultants. Ottawa, 1997. 28p. Figures. 28cm. Broché.

«Le but du présent livret est de donner des renseignements de base sur le sauvetage dans les structures endommagées aux personnes intéressées par le sujet. Le livret ne constitue pas à lui seul une formation, pas plus qu'il ne prétend être un manuel technique complet, mais il vous familiarisera avec certaines des techniques requises.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Protection civile Canada, Direction des communications, Immeuble Jackson, 2<sup>e</sup> étage, 122, rue Bank, Ottawa K1A 0W6. Téléphone: (613) 991-7035; Télécopieur: (613) 998-9589; Courrier électronique (Internet): communications@epc-pcc.x400.gc.ca

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

7 ISBN 0-662-81845-8



N<sup>o</sup> de cat. D82-22/1997F

## FINANCES CANADA

**Document de travail.** Publié par le Comité technique de la fiscalité des entreprises. Ottawa. 28cm. Broché.

«Les documents de travail sont diffusés afin de faire connaître préparées pour le Comité technique de la fiscalité des entreprises. Ils n'ont été évalués que sommairement; les points de vue qui y sont exprimés n'engagent donc que leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement l'opinion des membres du Comité technique.»—Couverture.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

**96-1.—Comparaison et évaluation du régime fiscal applicable au revenu de provenance étrangère au Canada, en Australie, en France, en Allemagne et aux États-Unis,** par Brian J. Arnold et al. 1996. 56p. Tableau.

«Cette étude, qui ne se prétend pas exhaustive, porte sur des aspects particuliers du régime fiscal applicable aux revenus de provenance étrangère au Canada, en Australie, en France, en Allemagne et aux États-Unis. Elle fait ressortir les caractéristiques structurelles de l'imposition, dans chacun de ces pays, des bénéfices tirés par des sociétés de leurs activités à l'étranger. Elle traite plus particulièrement de l'imposition des dividendes distribués par des sociétés étrangères, ainsi que des règles applicables aux sociétés étrangères contrôlées, aux fonds de placement à l'étranger et à l'attribution des revenus et des dépenses. Les règles fiscales en vigueur dans chaque pays sont présentées de manière identique afin de faciliter les comparaisons.»—Résumé.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-1f.html>

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

9 ISBN 0-662-82081-9



N<sup>o</sup> de cat. F21-4/96-1F

**96-2.—Why tax corporations?** by Richard M. Bird. 1996. 24p. References.

"Popular opinion seems to be that, if anything, corporations do not pay enough in taxes. In contrast, although economists recognize that it is often convenient to utilize corporations as agents to collect taxes from customers (sales taxes), employees (payroll and personal income taxes) and owners (dividend and withholding taxes), they often see no good reason why corporations as such should pay any taxes, particularly since corporation income (and capital) taxes may impose significant economic costs on society. This paper discusses this apparent divergence of views, noting a number of reasons why corporations as such might properly be taxed."—Abstract.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-2e.html>

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-25769-3   Cat. No. F21-4/96-2E

**96-3.—Tax policy and job creation: specific employment incentive programs,** by Ben Cherniavsky. 1996. 30p. Bibliography, table.

"This paper provides a selective survey of literature from the last two decades on tax incentives for employment creation and for recruitment from specific population groups. Particular attention is paid to Canadian experience, but references to experience in the United States are included. Based on the literature surveyed, generalizations as to the effectiveness of marginal employment tax credits and of targeted recruitment incentives are advanced."—Abstract.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-3e.html>

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-25770-7   Cat. No. F21-4/96-3E

**96-4.—The effects of taxation on U.S. multinationals and their Canadian affiliates,** by Jason G. Cummins. 1996. 38p. Graphs, references, tables.

"I develop an empirical approach that provides a general framework for studying the behaviour of multinational corporations (MNCs). The approach begins with a dynamic structural model of the multinational firm. The model treats the MNC's factors of production in different countries as separate inputs into a general production technology and incorporates unobservable firm-specific productivity shocks and local demand shocks. The semiparametric econometric procedure I develop to estimate the model relies on the exit rule and input demand functions generated by the solution to the firm's stochastic dynamic decision problem to consistently estimate the parameters of the firm's production technology. I then estimate the technology parameters using a new firm-level panel dataset on U.S. MNCs and their Canadian affiliates."—Abstract.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-4e.html>

Free.

14 ☐ ISBN 0-662-25771-5   Cat. No. F21-4/96-4E

**96-5.—The integration of corporate and personal taxes in Europe: the role of minimum taxes on dividend payments,** by Michael P. Devereux. 1996. 28p. References, tables.

"This paper examines minimum taxes on dividends which form of the imputation systems in France, Germany, Italy and the United Kingdom."—Abstract.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-5e.html>

Free.

16 ☐ ISBN 0-662-25772-3   Cat. No. F21-4/96-5E

**96-6.—International implications of U.S. business tax reform,** by Andrew B. Lyon. 1996. 38p. Graphs, references, tables.

"This paper examines the effects of recent tax law changes in the United States and the potential for fundamental tax reform to alter the incentives facing businesses in their real and financial behaviour. After first providing an overview of the tax system of the United States, the paper examines the changes enacted as part of the 1986 Tax Reform Act affecting business taxation at both the domestic and international level."—Abstract.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-6e.html>

Free.



18 ☐ ISBN 0-662-25773-1   Cat. No. F21-4/96-6E

**96-2.—Pourquoi imposer les sociétés?** par Richard M. Bird. 1996. 28p. Références.

«Selon l'opinion générale, les sociétés ne paieraient pas suffisamment d'impôts. Les économistes par contre, s'ils reconnaissent qu'il est souvent commode de faire jouer aux sociétés un rôle de perceuteur auprès de leurs clients (taxes de vente), de leurs employés (cotisations sociales et impôt sur le revenu des particuliers) et de leurs propriétaires (retenues sur les dividendes et autres retenues fiscales), ne trouvent généralement aucune raison valable pour justifier l'impôt des sociétés, en particulier du fait que l'imposition des bénéfices (et du capital) des entreprises risque d'entraîner des coûts économiques non négligeables pour la collectivité. L'étude analyse cette apparente divergence d'opinions, en signalant un certain nombre de raisons pour lesquelles il pourrait être justifié d'imposer les sociétés.»—Résumé.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-2f.html>

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

11 ☐ ISBN 0-662-82082-7   N° de cat. F21-4/96-2

**96-3.—Politique fiscale et création d'emplois: programmes de stimulation de l'emploi,** par Ben Cherniavsky. 1996. 32p. Bibliographie, tableau.

«Le présent document propose un survol de certains articles sélectionnés dans la littérature publiée ces vingt dernières années au sujet des mesures fiscales de stimulation de l'emploi et d'encouragement à l'embauche de groupes précis. S'agit-il particulièrement de l'expérience canadienne, il présente certains programmes mis en œuvre aux États-Unis. À partir des documents analysés, il propose des conclusions générales quant à l'efficacité des crédits d'impôt marginaux, l'emploi et des mesures ciblées d'encouragement à l'embauche.»—Résumé.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-3f.html>

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

13 ☐ ISBN 0-662-82083-5   N° de cat. F21-4/96-3

**96-4.—Les effets du régime fiscal sur les multinationales américaines et leurs filiales canadiennes,** par Jason G. Cummins. 1996. 44p. Graphiques, références, tableaux.

«Ce document présente une méthode empirique qui fournit un cadre général pour l'étude du comportement des multinationales. Il expose d'abord un modèle structuré dynamique des multinationales. Les facteurs de production situés dans différents pays sont traités dans le modèle comme des termes distincts d'une technologie générale de production; des chocs de productivité non observables au niveau de l'entreprise et des chocs de la demande locale sont incorporés au modèle. La méthode semiparamétrique mise au point pour estimer le modèle est fondée sur la règle de sortie et les fonctions de demande de facteurs générées par la solution du problème dynamique stochastique de décision de l'entreprise, de manière à estimer de façon cohérente les paramètres de la technologie de production employée par cette dernière. Les paramètres de la fonction de production sont ensuite estimés à moyen d'un nouvel ensemble de données de panel recueillies au niveau de l'entreprise pour les multinationales américaines et leurs filiales canadiennes.»—Résumé.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-4f.html>

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)


15 ☐ ISBN 0-662-82084-3   N° de cat. F21-4/96-4

**96-5.—L'intégration des impôts des sociétés et des particuliers en Europe: le rôle des impôts minimums sur les versements de dividendes,** par Michael P. Devereux. 1996. 32p. Références, tableaux.

«L'étude porte sur les impôts minimums appliqués aux dividendes dans le cadre des systèmes d'imputation en France, en Allemagne, en Italie et au Royaume-Uni.»—Résumé.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-5f.html>

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

17 ☐ ISBN 0-662-82085-1   N° de cat. F21-4/96-5

**96-6.—Les répercussions internationales de la réforme de la fiscalité des entreprises aux États-Unis,** par Andrew B. Lyon. 1996. 42p. Graphiques, références, tableaux.

«Le présent document porte sur les conséquences de certaines modifications récentes de la législation fiscale aux États-Unis; les effets d'une réforme fiscale et profond sur les incitations qui influent sur le comportement des entreprises aux plans économique et financier sont également étudiés. Le document s'ouvre sur un aperçu du régime fiscal des États-Unis, suivi d'un examen des modifications de l'imposition des entreprises mises en œuvre dans le cadre de la loi de 1986 portant sur la réforme de la fiscalité (1986 Tax Reform Act), et d'une évaluation de leur incidence aux niveaux national et international.»—Résumé.

URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-6f.html>

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

19 ☐ ISBN 0-662-82086-X   N° de cat. F21-4/96-6

- 96-7.—**The economic effects of dividend taxation**, by Kenneth J. McKenzie et Aileen J. Thompson. 1996. 30p. References, tables.
- "In this paper we investigate the theoretical rationale for and implications of dividend taxation in a Canadian context. We focus in particular on the implications of dividend taxation for real investment. Three views of dividend taxation are described, each of which has different implications for investment and firm financial policy."—Abstract.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-7e.html>
- Free.
- 0 ☐ ISBN 0-662-25774-X ● † Cat. No. F21-4/96-7E
- 96-8.—**Capital tax issues**, by Peter E. McQuillan et E. Cal Cochrane. 1996. 40p. References, tables.
- "This paper examines the history of federal capital taxes beginning with the "temporary" capital tax on financial institutions introduced in May 1985 (Part VI tax)... The potential for economic distortions that may result from the imposition of federal capital taxes is considered as well as the effect of capital taxes on investment and business decisions. Common techniques that are used to minimize federal and provincial capital taxes are also discussed."—Abstract.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-8e.html>
- Free.
- 2 ☐ ISBN 0-662-25775-8 ● † Cat. No. F21-4/96-8E
- 96-9.—**Compliance issues: small business and the corporate income tax system**. Prepared by Plamondon & Associates Inc. 1996. 26p.
- "The report focusses on the nature and extent of incremental compliance costs, specific imitants in the system, and revenue-neutral initiatives that the government could undertake to improve and simplify the system for Canada's entrepreneurs."—Abstract.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-9e.html>
- Free.
- 4 ☐ ISBN 0-662-25776-6 ● † Cat. No. F21-4/96-9E
- 96-10.—**Study on transfer pricing**, by Robert Turner. 1996. 26p. References, tables.
- "The paper summarizes recent transfer pricing guidelines issued by the Organisation for Economic Cooperation and Development, provides an overview of the tax rules applying in various countries to related party transactions and compares these approaches to those found in Canada. The study offers, for the Committee's consideration, possible changes or alternative approaches for the Canadian tax system."—Abstract.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-10e.html>
- Free.
- 6 ☐ ISBN 0-662-25777-4 ● † Cat. No. F21-4/96-10E
- 96-11.—**The interaction of federal and provincial taxes on businesses**, by Marianne Vigneault et Robin Bowdway. 1996. 32p. Graph, references, table.
- "This paper provides an analysis of the ways in which the interaction between federal and provincial taxes on businesses can create distortions in the levels and types of taxation and identifies ways in which these distortions can be minimized or even eliminated."—Abstract.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-11e.html>
- Free.
- 8 ☐ ISBN 0-662-25778-2 ● † Cat. No. F21-4/96-11E
- 96-12.—**Taxation of inbound investment**, by W. G. Williamson et al. 1996. 36p. Tables.
- "The purpose of this paper is to review the factors inherent in the Canadian income tax system that impact directly on inbound investment, including, in particular, the Canadian withholding tax and thin capitalization provisions. This paper discusses the objectives of such provisions, as well as their impact on foreign investment, and compares the Canadian income tax regime with respect to such factors to those of the United Kingdom, the United States, Germany, Australia and the Netherlands."—Abstract.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-12e.html>
- Free.
- 30 ☐ ISBN 0-662-25779-0 ● † Cat. No. F21-4/96-12E
- 96-7.—**Les effets économiques de l'imposition des dividendes**, par Kenneth J. McKenzie et Aileen J. Thompson. 1996. 34p. Références, tableaux.
- «Cette étude porte sur la justification théorique et les répercussions de l'imposition des dividendes dans le contexte de l'économie canadienne. Il analyse en particulier les répercussions de l'imposition des dividendes sur les investissements réels. Il décrit trois théories de l'imposition des dividendes, dont chacune a des répercussions différentes sur les investissements et la politique financière des entreprises.»—Résumé.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-7f.html>
- Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)
- 21 ☐ ISBN 0-662-82087-8 ● † N° de cat. F21-4/96-7F
- 96-8.—**L'impôt sur le capital**, par Peter E. McQuillan et E. Cal Cochrane. 1996. 26p. Références, tableaux.
- «Cette étude retrace l'histoire des impôts fédéraux sur le capital, à partir de l'impôt "temporaire" institué sur le capital des institutions financières en mai 1985 (impôt de la partie VI). [...] Les possibilités de distorsions économiques entraînées par l'application des impôts fédéraux sur le capital sont étudiées, de même que l'effet de ces impôts sur les décisions d'investissement et d'exploitation des entreprises. Les techniques couramment utilisées pour réduire au minimum les impôts fédéraux et provinciaux sur le capital sont également évoquées.»—Résumé.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-8f.html>
- Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)
- 23 ☐ ISBN 0-662-82088-6 ● † N° de cat. F21-4/96-8F
- 96-9.—**Les questions d'observation: la petite entreprise et l'imposition des bénéfices des sociétés**. Préparé par Plamondon et associés. 1996. 29p.
- «Le rapport met l'accent sur la nature et l'ampleur des coûts d'observation différentiels, les dispositions précises qui sont des sources de frustration et les initiatives que le gouvernement pourrait prendre, sans effet sur ses recettes, afin d'améliorer et de simplifier le régime pour les entrepreneurs canadiens.»—Résumé.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-9f.html>
- Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)
- 25 ☐ ISBN 0-662-82089-4 ● † N° de cat. F21-4/96-9F
- 96-10.—**Les prix de transfert**, par Robert Turner. 1996. 28p. Références, tableaux.
- «L'étude résume les principes publiés récemment en matière de prix de transfert par l'Organisation de coopération et de développement économiques et fait le tour des règles fiscales applicables dans divers pays aux opérations entre apparentés, pour ensuite les comparer au régime en vigueur au Canada. L'étude propose enfin les changements qu'il serait possible d'apporter au régime fiscal canadien.»—Résumé.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-10f.html>
- Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)
- 27 ☐ ISBN 0-662-82090-8 ● † N° de cat. F21-4/96-10F
- 96-11.—**L'interaction des impôts fédéraux et provinciaux sur les entreprises**, par Marianne Vigneault et Robin Bowdway. 1996. 36p. Graphique, références, tableaux.
- «Le présent document analyse les distorsions que peut créer l'interaction des impôts fédéraux et provinciaux sur les entreprises, et indique comment ces distorsions, qui influent sur la nature et le taux des prélèvements fiscaux, peuvent être réduites ou même éliminées.»—Résumé.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-11f.html>
- Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)
- 29 ☐ ISBN 0-662-82091-6 ● † N° de cat. F21-4/96-11F
- 96-12.—**L'imposition des investissements en provenance de l'étranger**, par W. G. Williamson et al. 1996. 36p. Tableaux.
- «La présente étude passe en revue les éléments du régime fiscal canadien qui influent directement sur les investissements en provenance de l'étranger, et plus particulièrement les dispositions qui portent sur les retenues d'impôt et la capitalisation restreinte. Elle énonce les objectifs de ces dispositions, de même que leur incidence sur les investissements en provenance de l'étranger. Elle compare également, sous cet angle, le régime fiscal en vigueur au Canada à celui du Royaume-Uni, des États-Unis, de l'Allemagne, de l'Australie et des Pays-Bas.»—Résumé.
- URL: <http://www.fin.gc.ca/taxstudy/wp96-12f.html>
- Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)
- 31 ☐ ISBN 0-662-82092-4 ● † N° de cat. F21-4/96-12F



## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Treaty series.** Ottawa. 23cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**1996/23.—Transfer of offenders: Inter-American Convention on Serving Criminal Sentences Abroad (with declaration).** Managua, June 9, 1993. Signed by Canada July 8, 1994. Ratified by Canada June 4, 1995. In force for Canada April 13, 1996. 1997. 17p.

\$4.95 per copy. (Canada)  
\$4.95 U.S. per copy. (Other countries)

32 □ ISBN 0-660-60208-3

● \*

Cat. No. E3-1996/23

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803

April, 1997. 87p.

N.B.: Article of the month: Innovative workplace practices case studies: Joint action at Canada Post.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)  
\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. L12-13/1997-4E

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositaries available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (819) 997-3117.

Vol. 8, No. 4, April, 1997. 6p.

\$200 per year.

● ● †

Cat. No. L12-20/8-4E

**Youth link, 1997-1998.** Issued under the Youth Employment Strategy. Ottawa, 1997. vii, 199p. References. 21cm. Paper cover. (Y-002-03-97E)

\*A one-stop information collection on well over 200 Government of Canada youth programs, services and resources.—Page v.

N.B.: Previous title: **Hot 100: a quick guide to federal programs and services for youth.**

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

URL: <http://youth.hrdc-dhrc.gc.ca/link/>

Free.

33 □ ISBN 0-662-62818-7

● †

Cat. No. MP43-192/1997E

**Closing the skills gap: developing career awareness in our schools:** a guidebook for educators, parents and business and community leaders, by Charles Yorke and John Stewart. Ottawa, 1997. ix, 45p. Figs., table. 28cm. Paper cover. Accompanied by 10 Resource sheets [1 leaf. 28cm.].

Contents: Introduction.—The benefits of developing career awareness.—Building career awareness in the classroom.—Connecting school to the world of work.—Creating partnerships between schools and the community.—Resource sheets.

Logo on cover: Career Information Partnership.

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

35 □ ISBN 0-662-25552-6

● †

Cat. No. MP43-369/1997E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Recueil des traités.** Ottawa. 23cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1996/23.—Transfèrement des délinquants: Convention interaméricaine sur l'exécution des décisions pénales l'étranger (avec déclaration).** Managua, le 9 juin 1993. Signée par le Canada le 8 juillet 1994. Ratifiée par le Canada le 4 juin 1995. En vigueur pour le Canada le 13 avril 1996. 1997. 17p.

4,95 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

32 □ ISBN 0-660-60208-3

● \*

N° de cat. E3-1996/23

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Avril 1997. 95p.

N.B.: Article du mois: Pratiques innovatrices en milieu de travail, études de cas: Action conjointe à la Société canadienne des postes.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)  
10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. L12-13/1997-4E

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 8, n° 4, avril 1997. 6p.

200 \$ par année.

● ● †

N° de cat. L12-20/8-4E

**Connexion jeunesse, 1997-1998.** Publié dans le cadre du Stratégie emploi jeunesse. Ottawa, 1997. vii, 214p. Références. 21cm. Broché. (Y-002-03-97F)

«Contient des renseignements sur plus de 200 programmes, services et ressources mis à la disposition des jeunes par le gouvernement fédéral.»—Page v.

N.B.: Titre antérieur: **Palmarès: guide éclair des programmes et services jeunesse du gouvernement fédéral.**

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-62818-7) imprimé dans cette publication est incorrect. Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution des publications Développement des ressources humaines Canada, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: (819) 994-0543; Télécopieur: (819) 997-1664.

URL: <http://youth.hrdc-dhrc.gc.ca/link/francais/index.html>

Gratuit.

34 □ ISBN 0-662-82097-5

● †

N° de cat. MP43-192/1997E

**Comblir les lacunes dans les compétences: susciter une sensibilisation aux carrières dans nos écoles:** un guide à l'intention des enseignants, des parents et des dirigeants d'entreprises et de la collectivité, par Charles Yorke et John Stewart. Ottawa, 1997. vii, 47p. Figures, tableau. 28cm. Broché. Accompagné de 10 Fiches de ressources [1 feuille. 28cm.].

Sommaire: Introduction.—Les avantages de susciter une sensibilisation aux carrières.—Susciter la sensibilisation aux carrières dans la salle de classe.—Faire le pont entre l'école et le monde du travail.—Forger des partenariats entre les écoles et la collectivité.—Fiches de ressources.

Mot symbole sur la couverture: Partenaires en info carrière.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

36 □ ISBN 0-662-81919-5

● †

N° de cat. MP43-369/1997E



**Federal and provincial support to post-secondary education in Canada: a report to Parliament, 1995-96.** Issued by the Learning and Literacy Directorate. Ottawa, 1997. English text, 31p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (SDED-002-03-97)

**Contents:** Introduction.—Financing post-secondary education: the global view.—Provincial and territorial government support to post-secondary education.—Federal support to post-secondary education.—Recent developments in post-secondary education.—Appendix: An overview of post-secondary education in Canada.

For non-depositories available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

7 ☐ ISBN 0-662-62905-1 ● † Cat. No. S1-2/1996

## INDUSTRY CANADA

*Canadian Intellectual Property Office*

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2218, April 30, 1997. 144p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

● ●

Cat. No. RG42-2/44-2218

## NATIONAL DEFENCE

*Directorate of History*

**Operation Friction, 1990-1991:** the Canadian forces in the Persian Gulf, by Jean Morin and Richard H. Gimblett. Ottawa, 1997. 162p. Bibliography, figs., illus., maps. 24cm. Cloth bound.

"Official account of the participation by Canadian armed forces in the Gulf War, written by two officers who served in the Persian Gulf during the period of hostilities in 1991"—Preface.

Published by Dundurn Press in cooperation with the Department of National Defence.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from Dundurn Press, 2181 Queen Street East, suite 301, Toronto M4E 1E5.

\$19.99 per copy. (Canada)

\$25.95 U.S. per copy. (Other countries)

8 ☐ ISBN 1-55002-256-3 ● † Cat. No. D61-5/1995E

**Aide fédérale et provinciale à l'enseignement postsecondaire au Canada: rapport au Parlement, 1995-1996.** Publié par la Direction générale, Apprentissage et Alphabétisation. Ottawa, 1997. Texte français, 33p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (SDED-002-03-97)

**Sommaire:** Introduction.—Financement de l'enseignement postsecondaire: vue d'ensemble.—Aide des gouvernements des provinces et des territoires à l'enseignement postsecondaire.—Aide fédérale à l'enseignement postsecondaire.—Réalizations récentes en matière d'enseignement postsecondaire.—Annexe: L'enseignement postsecondaire au Canada: aperçu. postsecondaire.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

37 ☐ ISBN 0-662-62905-1 ● † N° de cat. S1-2/1996

## INDUSTRIE CANADA

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2218, le 30 avril 1997. 144p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

● ●

N° de cat. RG42-2/44-2218

## DÉFENSE NATIONALE

*Service historique de la Défense*

**Opération Friction: Golfe Persique, 1990-1991:** le rôle joué par les Forces canadiennes, par Jean Morin et Richard H. Gimblett. Ottawa, 1997. 336p. Bibliographie, cartes, figures, ill., organigramme. 31cm. Relié.

«Compte rendu officiel de la participation des Forces armées canadiennes à la guerre du Golfe a été préparé par deux officiers qui ont servi dans le Golfe Persique au cours des hostilités, en 1991.»—Préface.

Publié par Dundurn Press Limited en collaboration avec le ministère de la Défense nationale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Dundurn Press Limited, 2181, rue Queen est, suite 301, Toronto M4E 1E5.

19,99 \$ l'exemplaire. (Canada)

25,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

39 ☐ ISBN 1-55002-258-X ● † N° de cat. D61-5/1995F

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Reasons for decision. Calgary. 28cm.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

FN  
(R)  
ANV  
6849 ✓  
—Coastal Gas Marketing Company, Enron Capital & Trade Resources Corp., PanEnergy Marketing Limited Partnership, ProGas Limited (sales to Great Plains Natural Gas Company), ProGas Limited (sales to the City of Perham), ProGas Limited (sales to the U.S. Northeast), United States Gypsum Company: applications pursuant to Part VI of the National Energy Board Act for licences to export natural gas. March, 1997. 38p. Tables. Paper cover. (GHW-2-96)

Free.

ISBN 0-662-25476-7



Cat. No. NE22-1/1997-3E

FN  
(R)  
ANV  
6869 ✓  
—In the matter of Federated Pipe Lines (Northern) Ltd.: application dated 12 November 1996 for the Taylor to Belloy Pipeline Project. April, 1997. 25p. Fig. Paper cover. (OH-3-96)

Free.

ISBN 0-662-25661-1



Cat. No. NE22-1/1997-5E

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report. O-X series.** Issued by the Ontario Region, Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0832-7122

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, P.O. Box 490, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7. Telephone: (705) 949-9461; Fax: (705) 759-5700.

O-X-440.—Pest damage to Ontario seed orchards: results of FIDS seed orchard survey, 1990-1992, by Anthony A. Hopkin and Gordon M. Howse. 1994. 15p. Figs., graphs, references.

"From 1990 to 1992 a total of 28 seed orchards, including 16 black spruce (*Picea mariana*), 8 white spruce (*Picea glauca*) and 4 jack pine (*Pinus banksianae*) orchards, were assessed twice each season for pest damage."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-22258-X



Cat. No. Fo46-14/440E

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

### Motifs de décision. Calgary. 28cm.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.-O., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800. Télécopieur: (403) 292-5503.

—Coastal Gas Marketing Company, Enron Capital & Trade Resources Corp., PanEnergy Marketing Limited Partnership, ProGas Limited (ventes à Great Plains Natural Gas Company), ProGas Limited (ventes à la ville de Perham), ProGas Limited (ventes au nord-est américain), United States Gypsum Company: demande de licence d'exportation de gaz naturel en vertu de la partie VI de la Loi sur l'Office national de l'énergie. Mars 1997. 38p. Tableau. Broché. (GHW-2-96)

Gratuit.

ISBN 0-662-81858-X



N° de cat. NE22-1/1997-3

—Relativement à Federated Pipe Lines (Northern) Ltd. demande datée du 12 novembre 1996 visant le projet d'oléoduc Taylor-Belloy. Avril 1997. 26p. Figure. Broché. (OH-3-96)

Gratuit.

ISBN 0-662-82001-0



N° de cat. NE22-1/1997-5

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

**X-441.—Calibrating ONTWIGS for drained and fertilized peatland and black spruce stands in northern Ontario**, by Bijan Payandeh and Pia Papadopol. 1994. 7p. Graphs, references, tables.

"ONTWIGS, an adaptation of the LSTWIGS growth and yield projection system developed for the Lake States, has been partially calibrated for boreal mixedwood in Ontario. This report describes its calibration for a treated peatland black spruce stand in northern Ontario."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-22540-6 †  *Cat. No. Fo46-14/441E*

**X-442.—Evaluation of the additive model in developing composite site index curves**, by Bijan Payandeh and Yonghe Wang. 1995. 15p. Graphs, references, tables.

Free.

ISBN 0-662-22573-2 †  *Cat. No. Fo46-14/442E*

**X-443.—User's guide to FEXPERT: forest ecosystem classification made easy**, by B. Payandeh et al. 1995. 23p. Figs., references, tables.

"FEXPERT is a rule based computer program developed to facilitate application of the Northwestern Ontario Forest Ecosystem Classification (NWO FEC) System."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-22608-9 †  *Cat. No. Fo46-14/443E*

**X-444.—The efficacy of single and double applications of a new insect growth regulator, Tebufenizide (RH5992) on jack pine budworm in Ontario**, by J. H. Meating et al. 1996. 8p. Graphs, map, references, tables.

Free.

ISBN 0-662-23073-6 †  *Cat. No. Fo46-14/444E*

**X-445.—Results of forest insect and disease surveys in the northwest region of Ontario, 1994**, by D. C. Constable et al. 1995. 23p. Figs., maps, tables.

"This report describes the most significant insect and disease conditions that occurred during 1994 in the Northwest Region."—Survey highlights.

Free.

ISBN 0-662-22974-6 †  *Cat. No. Fo46-14/445E*

**X-446.—Results of forest insect and disease surveys in the southern region of Ontario, 1994**, by R. J. Sajan et al. 1995. 40p. Figs., maps, tables.

"This report describes the most significant biotic and abiotic conditions detected and evaluated by the Forest Insect and Disease Survey (FIDS) Unit of the Canadian Forest Service in the Ontario Ministry of Natural Resources (OMNR) Southern Region of Ontario in 1994."—Survey highlights.

Free.

ISBN 0-662-22975-4 †  *Cat. No. Fo46-14/446E*

**X-447.—Results of forest insect and disease surveys in the northeast region of Ontario, 1994**, by C. G. Jones et al. 1995. 27p. Figs., maps, tables.

"This report reviews the more important insect, disease, and abiotic conditions encountered during aerial and ground surveys in the Northeast Region of Ontario."—Survey highlights.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-22573-2) printed in this publication.


Free.

ISBN 0-662-22976-2 †  *Cat. No. Fo46-14/447E*

**X-448.—Results of forest insect and disease surveys in the central region of Ontario, 1994**, by H. J. Evans et al. 1995. 48p. Figs., graphs, maps, tables. Paper bound.

"This report summarizes forest insects, diseases, and abiotic problems and conditions encountered in the Ontario Ministry of Natural Resources (OMNR), Central Region, in 1994. It also records the results of special surveys and forest health monitoring."—Survey highlights.

Free.

ISBN 0-662-22977-0 †  *Cat. No. Fo46-14/448E*

O-X-449.—**Bibliography of black spruce literature published by the Canadian Forest Service, Ontario, Great Lakes Forestry Centre, 1965-1995**, by V. F. Haavisto et al. 1995. 34p. Figs.

"This bibliography was produced as a companion volume to the publication: **results of Canadian Forest Service black spruce research in Ontario 1965-1994: a compendium**."—Foreword.

Free.

ISBN 0-662-23074-4



Cat. No. Fo46-14/449E

O-X-451.—**Results of forest insect and disease surveys in the northwest region of Ontario, 1995**, by W. D. Biggs et al. 1996. 24p. Figs., maps, tables.

"The purpose of this report is to summarize all forms of insect, disease, and abiotic damage surveyed for in 1995 by the Forest Insect and Disease Survey (FIDS) Unit in the Northwest Region of Ontario."—Survey highlights.

Free.

ISBN 0-662-24209-2



Cat. No. Fo46-14/451E

O-X-452.—**Results of forest insect and disease surveys in the northeast region of Ontario, 1995**, by C. G. Jones et al. 1996. 27p. Figs., maps, tables.

"This report reviews the more important insect, disease and abiotic conditions encountered during the 1995 aerial and ground surveys in the Northeast Region of Ontario."—Survey highlights.

Free.

ISBN 0-662-24210-6



Cat. No. Fo46-14/452E

O-X-453.—**Results of forest insect and disease surveys in the central region of Ontario, 1995**, by H. J. Evans et al. 1996. 39p. Maps, references, tables. Paper bound.

"This report summarizes forest insects, diseases and abiotic problems and conditions encountered in the Ontario Ministry of Natural Resources (OMNR) Central region in 1995"—Survey highlights.

Free.

ISBN 0-662-24211-4



Cat. No. Fo46-14/453E

O-X-454.—**Effects of a range of biomass removals on long-term productivity of jack pine ecosystems: establishment report**, by M. D. Tenhagen et al. 1996. 13p. Figs., map, references, tables.

"The establishment of a series of experimental and chronosequence sites, in a range of Plonski's site classes, in north central Ontario jack pine ecosystems is documented."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-25020-6



Cat. No. Fo46-14/454E

O-X-455.—**Application of basal area index in the yield estimation of boreal mixed wood cover types**, by Bijan Payandeh. 1996. 7p. Figs., references, tables.

"This paper contains a brief description of the principles of point sampling and its application in the mixedwoods of Ontario. It also describes a recently developed measure of site productivity, namely "basal area index" which is used to construct variable stocking yield functions and tables for the boreal mixedwoods of north central Ontario."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-24495-8



Cat. No. Fo46-14/455E

O-X-456.—**Results of forest insect and disease surveys in the southern regions of Ontario, 1995**, by R. J. Sajan and B. E. Smith. 1996. 33p. Figs., maps, tables.

"This report describes the most significant biotic and abiotic conditions detected and evaluated in 1995 by the Forest Insect and Disease Survey (FIDS) Unit of the Canadian Forest Service in the Ontario Ministry of Natural Resources (OMNR) Southern Region of Ontario."—Survey highlights.

Free.

ISBN 0-662-24783-3



Cat. No. Fo46-14/456E



## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 635, April 25, 1997. 103p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-04-25

No. 636, April 28, 1997. 134p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-04-28

No. 637, April 30, 1997. 159p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-04-30

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 17, April 26, 1997.

\$3.50 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-1/131-17

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 9, April 30, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$67.75 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-2/131-9

## SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

**Striking the balance:** a five-year strategy for the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, 1996-2001. Ottawa, 1996. English text, 20p. Graphs, illus. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, 350 Albert Street, P.O. Box 1610, Ottawa K1P 6G4. Telephone: (613) 992-0691; Internet e-mail: z-info@sshrc.ca

Free.

ISBN 0-662-62927-2

●†

Cat. No. CR22-33/1997

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 635, le 25 avril 1997. 103p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-04-25

N° 636, le 28 avril 1997. 134p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-04-28

N° 637, le 30 avril 1997. 159p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-04-30

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 17, le 26 avril 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,50 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-1/131-17

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, n° 9, le 30 avril 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 67,75 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-2/131-9

## CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

**Le défi du juste milieu:** la stratégie quinquennale du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, 1996-2001. Ottawa, 1996. Texte français, 20p. Graphiques, ill. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, 350, rue Albert, C.P. 1610, Ottawa K1P 6G4. Téléphone: (613) 992-0691; Courrier électronique (Internet): z-info@sshrc.ca

Gratuit.

ISBN 0-662-62927-2

●†

N° de cat. CR22-33/1997

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Occasionals

**Financial performance indicators for Canadian business.**  
Issued by the Industrial Organization and Finance Division.  
Ottawa.

#### Microfiche.

**Volume 1.—Medium and large firms:** (firms with revenues of \$5 million and over), 1995 reference year. 1996. 4 fiches.

"This product provides valuable information on the financial performance and balance sheet structures of medium and large sized Canadian business. The data represents norms or averages for groups of firms and can be used as a benchmark against which to compare the performance and structures of similar individual firms, or for inter-industry comparisons."—Content.

**\$170 per copy. (Canada)**

41 ☐ \$170 U.S. per copy. (Other countries) ● † **Cat. No. CS61-0058E-M**

**Volume 2.—Small and medium firms:** (firms with revenues under 25 million), 1993 reference year. 1996. 6 fiches.

"This product provides valuable information on the financial performance and balance sheet structures of small and medium sized Canadian business. The data represents norms or averages for groups of firms and can be used as a benchmark against which to compare the performance and structures of similar individual firms, or for inter-industry comparisons."—Content.

**\$190 per copy. (Canada)**

43 ☐ \$190 U.S. per copy. (Other countries) ● † **Cat. No. CS61-0059E-M**

**Volume 3.—Small and medium firms:** 1996. 5 fiches.

"This product provides valuable information on the financial performance, sales growth and profitability of small and medium sized Canadian business. The data represents norms or averages for groups of firms and can be used as a benchmark against which to compare the performance and structures of similar individual firms, or for inter-industry comparisons."—Content.

**\$210 per copy. (Canada)**

45 ☐ \$210 U.S. per copy. (Other countries) ● † **Cat. No. CS61-0060E-M**

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions et sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Hors série

**Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes.** Publié par la Division de l'organisation et des finances de l'industrie. Ottawa.

#### Microfiche.

**Volume 1.—Entreprises de taille moyenne et grande:** (ayant plus de \$5 millions de recettes), l'année de référence 1995. 1996. 4 fiches.

«Ce produit fournit des renseignements importants sur le rendement financier et la structure de bilan des entreprises canadiennes de taille moyenne et grande. Ces données représentent, pour des groupes d'entreprises, des normes ou des moyennes que l'on peut utiliser comme référence pour comparer le rendement et la structure d'entreprises semblables ou d'entreprises dans des secteurs différents.»—Contenu.

**170 \$ l'exemplaire. (Canada)**

42 ☐ 170 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● † **N° de cat. CS61-0058F-M**

**Volume 2.—Entreprises de taille petite et moyenne:** (ayant moins de \$25 millions de recettes), l'année de référence 1993. 1996. 6 fiches.

«Ce produit fournit des renseignements importants sur le rendement financier et la structure de bilan des entreprises canadiennes de taille petite et moyenne. Ces données représentent, pour des groupes d'entreprises, des normes ou des moyennes que l'on peut utiliser comme référence pour comparer le rendement et la structure d'entreprises semblables ou d'entreprises dans des secteurs différents.»—Contenu.

**190 \$ l'exemplaire. (Canada)**

44 ☐ 190 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● † **N° de cat. CS61-0059F-M**

**Volume 3.—Entreprises de taille petite et moyenne:** 1996. 5 fiches.

«Ce produit fournit des renseignements importants sur le rendement financier, l'accroissement des ventes et la rentabilité des petites et des moyennes entreprises au Canada. Ces données représentent, pour des groupes d'entreprises, des normes ou des moyennes que l'on peut utiliser comme référence pour comparer le rendement et la structure d'entreprises semblables ou d'entreprises dans des secteurs différents.»—Contenu.

**210 \$ l'exemplaire. (Canada)**

46 ☐ 210 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● † **N° de cat. CS61-0060F-M**

## NOTICE OF RELEASE — CENSUS

**Selective depository libraries:** The following record is published for information only. Advance notice of publication was given for selective depository library orders in the Checklist supplement titled 1996 Census publications, May 2, 1997 (SUP97-01).

Distribution to selective depository libraries will be made by means of that supplement only.

**Census: Reference.** Ottawa.

**CD-ROM.**

**GeoRef.** 1997.

"GeoRef is a data retrieval and tabular output tool. It provides the 1996 population and dwelling counts for all geographic areas excluding postal code, and all of the geographic reference information that a Census data user will require, such as geographic codes and names. It also allows clients to explore the links between all standard levels of geography. The 1996 GeoRef includes additional information previously available in other separate products which are no longer being produced, such as the correspondence between Enumeration Areas from the 1996 and 1991 Censuses (EA Correspondence), reference lists of component Enumeration Areas for higher geographic levels (EA Reference Lists), as well as the Enumeration Area reference map titles to facilitate the identification of the appropriate maps for a given Enumeration Area."

**System requirements:** 486 33 Mhz or higher; 12 MB RAM; Windows 3.1, 95 or NT; CD-ROM drive.

**\$60 per copy. (Canada)**

**\$60 U.S. per copy. (Other countries)**

**ISBN 0-660-59272-X**



**Cat. No. CS92-0085-MRC**

## Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

May 2, 1997. 9p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)**

**\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS11-002E**

**Field crop reporting series.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-8548

Vol. 76 No. 2. 1997. 11p.

**\$15 per copy. \$88 per year. (Canada)**

**\$15 U.S. per copy. \$88 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS22-002**

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 20, No. 2, February, 1997. 45p.

**\$15 per copy. \$149 per year. (Canada)**

**\$15 U.S. per copy. \$149 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS22-007**

**Shipments of solid fuel burning heating products.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0713-6196

Vol. 16, No. 1, quarter ended March, 1997. 2p.

**\$8 per copy. \$25 per year. (Canada)**

**\$8 U.S. per copy. \$25 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS25-002**

## AVIS DE MISE EN CIRCULATION — RECENSEMENT

**Bibliothèques de dépôt sélectif:** La notice suivante est publiée à titre de renseignements seulement. La publication a été signalée avant sa parution dans le supplément à la Liste hebdomadaire du 2 mai 1997, Publications du recensement de 1997 (SUP97-01), pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectifs de commander leur exemplaire.

La distribution aux bibliothèques de dépôt sélectif sera effectuée au moyen de ce supplément seulement.

**96 Recensement: Référence.** Ottawa.

**Disque compact a mémoire morte (CD-ROM).**

**—GéoRef.** 1997.

«GéoRef est un outil d'extraction et de totalisations de données. Il fournit les chiffres de population et des logements de 1996 à l'échelle de toutes les régions géographiques, à l'exception des codes postaux, ainsi que toute l'information de référence géographique dont aura besoin un utilisateur de données du recensement, comme les codes et les noms géographiques. Il permet aussi aux clients d'explorer les liens entre toutes les échelles normalisées de géographie. La version de GéoRef de 1996 comprend de l'information additionnelle qui se trouvait auparavant dans des produits séparés qui ne sont plus produits, comme la correspondance entre les secteurs de dénombrement des recensements de 1996 et de 1991 (secteurs de dénombrement équivalents), les listes de référence des secteurs de dénombrement qui composent des échelles géographiques plus grandes (listes de référence des secteurs de dénombrement), de même que les titres des cartes de référence des secteurs de dénombrement afin de faciliter le dépistage des cartes voulues pour un secteur de dénombrement donné.»

**Configuration requise:** Micro-ordinateur de type 486 33 Mhz ou meilleur; Mémoire vive de 12Mo; Windows 3.1., 95 ou NT; lecteur de CD-ROM.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

**ISBN 0-660-59272-X**



**N° de cat. CS92-0085-MRC**

## Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 2 mai 1997. 10p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)**

**5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS11-002F**

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-8548

Vol. 76, n° 2. 1997. 11p.

**15 \$ l'exemplaire. 88 \$ par année. (Canada)**

**15 \$ US l'exemplaire. 88 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS22-002**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 20, n° 2, février 1997. 45p.

**15 \$ l'exemplaire. 149 \$ par année. (Canada)**

**15 \$ US l'exemplaire. 149 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS22-007**

**Livraisons des produits de chauffage à combustible solide.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0713-6196

Vol. 16, n° 1, trimestre terminé en mars 1997. 2p.

**8 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année. (Canada)**

**8 \$ US l'exemplaire. 25 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS25-002**

**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa.

28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846

SIC 071.

Vol. 49, No. 1, January, 1997. 46p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS26-006**

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 51, No. 2, February, 1997. 8p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS35-003**

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm.

Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 26, No. 3, March, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS43-009**

**Cement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6898

Vol. 49, No. 3, March, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS44-001**

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786

Vol. 49, No. 3, March, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-001**

**Aviation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, No. 4, April, 1997. 13p.

**\$11 per copy. \$109 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$109 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS51-004**

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329

SIC 4611, 4921.

Vol. 39, No. 1, January, 1997. 26p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS55-002**

**Department store sales and stocks.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7045

Vol. 62, No. 2, February, 1997. 24p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS63-002**

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa.

28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846

CTI 071.

Vol. 49, n° 1, janvier 1997. 46p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS26-006**

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 51, n° 2, février 1997. 8p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS35-003**

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa.

28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 26, n° 3, mars 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS43-009**

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6898

Vol. 49, n° 3, mars 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS44-001**

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786

Vol. 49, n° 3, mars 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-001**

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, n° 4, avril 1997. 13p.

**11 \$ l'exemplaire. 109 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 109 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS51-004**

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329

CTI 4611, 4921.

Vol. 39, n° 1, janvier 1997. 26p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS55-002**

**Ventes et stocks des grands magasins.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7045

Vol. 62, n° 2, février 1997. 24p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS63-002**



+

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-18**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-18

<b>MAIL</b>  <b>POSTE</b>	
<small>Canada Post Corporation / Société canadienne des postes</small>	
<small>Postage paid</small>	<small>Port payé</small>
<b>Lettermail</b>	<b>Poste-lettre</b>
<b>8801320</b>	
<b>OTTAWA</b>	

*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

97182



CAI  
PS  
-C33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

SUPPLEMENT  
1996 CENSUS  
publications  
May 2, 1997

Place orders via Internet at:  
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

OR

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

OR

Return by fax to:  
(613) 941-2410

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

SUPPLÉMENT  
Publications du  
RECENSEMENT DE 1996  
le 2 mai 1997

Veuillez en faire  
la demande par Internet:  
<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

OU

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie aux:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

OU

Retourner par télécopieur au:  
(613) 941-2410



## NOTICE

Selective depository libraries should use this supplement to order the publications of the 1996 Census. The publications listed here will be issued during the period 1997 to 1999.

Selective depository library distribution of publications listed here will be made only by means of this supplement.

Please complete and return this Supplement within fifty working days from May 2, 1997 [July 18, 1997] in order to receive all titles ordered through the Depository Services Program.

Depository libraries who order after July 18, 1997 will receive only the titles released following the date of their order.

## NOTICE FOR SELECTIVE DEPOSITORY LIBRARIES

Selective depository libraries which have full publications service arrangements for other Statistics Canada publications must nonetheless order 1996 Census publications from this Supplement. No 1996 Census publications will be sent automatically to these institutions.

Full depositories will receive automatically all publications listed.

## AVIS

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent utiliser ce supplément pour commander les publications du Recensement de 1996. Les publications mentionnées paraîtront durant la période 1997 à 1999.

La distribution aux bibliothèques de dépôt sélectif des publications signalées ici sera faite seulement en se servant du présent supplément.

Veuillez compléter et retourner cet exemplaire du supplément dans les cinquante jours ouvrables après le 2 mai 1997 [le 17 juillet 1997] afin de recevoir toutes les publications commandées par le biais du Programme des services de dépôt.

Les bibliothèques de dépôt qui commandent après le 18 juillet 1997 recevront seulement les publications qui sont publiées suivant la date de leur commande.

## AVIS IMPORTANT POUR LES BIBLIOTHÈQUES DE DÉPÔT

Les bibliothèques de dépôt qui ont une entente en vue de recevoir toutes les autres publications de Statistique Canada (Ensemble de publications) doivent néanmoins commander les publications du recensement par le biais du présent supplément. Aucune publication du Recensement de 1996 sera envoyée automatiquement à ces institutions.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront automatiquement toutes les publications mentionnées.





# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

Supplement 1997 No. 1

May 2, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

## 1996 CENSUS PUBLICATIONS

### I: CENSUS OF POPULATION

Publications already published and distributed.

#### 96 Census: Reference. Ottawa.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

—1996 census dictionary. 1997. xvii, 457p. Figs., tables. 28cm. Paper bound.

"The Dictionary provides concise definitions of all the concepts, terms, variables and geographic elements of the 1996 Census."—Letter of transmittal.

N.B.: This publication was previously listed in Weekly Checklist 1997 No. 13, March 27, 1997.

\$25 per copy. (Canada)

\$25 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16686-0

†

Cat. No. CS92-351/1996E

—Census metropolitan areas, census agglomerations and census tracts: reference maps. 1997. 15p. 28cm. Loose-leaf. Accompanied by 84 folded maps. In a binder, 30cm.

"This publication includes the set of reference maps which shows the boundaries of census tracts in each of the census metropolitan areas and the larger census agglomerations that are part of the Census Tract Program."—Preface.

N.B.: This publication was previously listed in Weekly Checklist 1997 No. 15, April 11, 1997.

\$40 per copy. (Canada)

\$40 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-59284-3

†

Cat. No. CS92-354

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Supplément 1997 n° 1

Le 2 mai 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

## PUBLICATIONS DU RECENSEMENT DE 1996

### I: RECENSEMENT DE LA POPULATION

Publications déjà parues et distribuées.

#### 96 Recensement: Référence. Ottawa.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

—Dictionnaire de recensement de 1996. 1997. xviii, 490p. Figures, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Le Dictionnaire fournit des définitions concises des termes, des concepts, des variables et des éléments de géographie du recensement de 1996.»—Lettre d'accompagnement.

N.B.: Cette publication a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire 1997 n° 13 (le 27 mars 1997).

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95403-6

†

N° de cat. CS92-351/1996F

—Régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et secteurs de recensement: cartes de référence. 1997. 15p. 28cm. Feuilles mobiles. Accompagnée de 84 cartes pliées. Dans un auto-relieur, 30cm.

«La présente publication renferme la série des cartes de référence montrant les limites des secteurs de recensement dans chacune des régions métropolitaines de recensement et des grandes agglomérations de recensement comprises dans le Programme des secteurs de recensement.»—Préface.

N.B.: Cette publication a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire 1997 n° 15 (le 11 avril 1997).

40 \$ l'exemplaire. (Canada)

40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59284-3

†

N° de cat. CS92-354

Publication already published and distributed.

## 96 Census: Data products. Ottawa.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

- A national overview: population and dwelling counts. 1997. iv, 383p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. Accompanied by 3 folded maps.

"This publication provides population and dwelling counts from the 1996 Census for the country as a whole, as well as the percentage change in the population between 1991 and 1996. Data are presented for provinces and territories, census metropolitan areas, census agglomerations, primary census metropolitan areas, primary census agglomerations, census divisions (e.g., counties and "municipalités régionales de comté"), census subdivisions (e.g. municipalities), designated places, urban and rural areas, federal electoral districts (1987 Representation Order) and the forward sortation of the postal code (i.e. the area represented by the first three characters of the code)."—Preface.

N.B.: This publication was previously listed in Weekly Checklist 1997 No. 15, April 11, 1997.

\$40 per copy. (Canada)

\$40 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-59283-5



Cat. No. CS93-357

## 96 Census: Reference. Ottawa.

CD-ROM.

- GeoRef. 1997.

"GeoRef is a data retrieval and tabular output tool. It provides the 1996 population and dwelling counts for all geographic areas excluding postal code, and all of the geographic reference information that a Census data user will require, such as geographic codes and names. It also allows clients to explore the links between all standard levels of geography. The 1996 GeoRef includes additional information previously available in other separate products which are no longer being produced, such as the correspondence between Enumeration Areas from the 1996 and 1991 Censuses (EA Correspondence), reference lists of component Enumeration Areas for higher geographic levels (EA Reference Lists), as well as the Enumeration Area reference map titles to facilitate the identification of the appropriate maps for a given Enumeration Area."

System requirements: 486 33 Mhz or higher; 12 MB RAM; Windows 3.1, 95 or NT; CD-ROM drive.

Date of release: April 15, 1997.

\$60 per copy. (Canada)

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

1 ☐ ISBN 0-660-59272-X



Cat. No. CS92-0085-MRC

- 1996 Census catalogue. 1997.

"The Catalogue describes in detail the products and services available from the 1996 Census, how to obtain them, release dates, information on prices, media choices, and levels of geography available."

Date of release: November, 1997.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

2 ☐ ISBN 0-660-16911-8



Cat. No. CS92-350E

- 1996 Census handbook. 1997.

"The Handbook provides a non-technical overview of the complete Census process, from content determination to the dissemination of products and services. The Handbook also discusses data quality, confidentiality issues and gives examples of different applications of Census data."

Date of release: 2nd quarter, 1997.

\$25 per copy. (Canada)

\$25 U.S. per copy. (Other countries)

4 ☐ ISBN 0-660-16664-X



Cat. No. CS92-352E

Publication déjà parue et distribuée.

## Recensement 96: Produits de données. Ottawa.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

- Un aperçu national: chiffres de population et des logements. 1997. iv, 383p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. Accompagné de 3 cartes pliées.

«La présente publication donne les chiffres de population et des logements du Recensement de 1996 pour l'ensemble du pays, de même que la variation au pourcentage de la population pendant la période allant de 1991 à 1996. Des données sont fournies pour les provinces et les territoires, les régions métropolitaines de recensement, les agglomérations de recensement, les régions métropolitaines de recensement primaires, les agglomérations de recensement primaires, les divisions de recensement (p. ex., les comtés et les municipalités régionales de comté), les subdivisions de recensement (p. ex., les municipalités), les localités désignées, les régions urbaines et rurales, les circonscriptions électorales fédérales (Ordonnance de représentation de 1987), ainsi que pour la région de tri d'acheminement du code postal (c.-à-d. la région représentée par les trois premiers caractères du code)."—Préface.

N.B.: Cette publication a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire 1997 n° 15 (le 11 avril 1997).

40 \$ l'exemplaire. (Canada)

40 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-59283-5



N° de cat. CS93-357

## 96 Recensement: Référence. Ottawa.

Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

- GéoRef. 1997.

«GéoRef est un outil d'extraction et de totalisations de données. Il fournit les chiffres de population et des logements de 1996 à l'échelle de toutes les régions géographiques, à l'exception des codes postaux, ainsi que toute l'information de référence géographique dont aura besoin un utilisateur de données du recensement, comme les codes et les noms géographiques. Il permet aussi aux clients d'explorer les liens entre toutes les échelles normalisées de géographie. La version de GéoRef de 1996 comprend de l'information additionnelle qui se trouvait auparavant dans des produits séparés qui ne sont plus produits, comme la correspondance entre les secteurs de dénombrement des recensements de 1996 et de 1991 (secteurs de dénombrement équivalents), les listes de référence des secteurs de dénombrement qui composent des échelles géographiques plus grandes (listes de référence des secteurs de dénombrement), de même que les titres des cartes de référence des secteurs de dénombrement afin de faciliter le dépistage des cartes voulues pour un secteur de dénombrement donné.»

Configuration requise: Micro-ordinateur de type 486 33 Mhz ou meilleur; Mémoire vive de 12Mo; Windows 3.1., 95 ou NT; lecteur de CD-ROM.

Date de parution: le 15 avril 1997.

60 \$ l'exemplaire. (Canada)

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

1 ☐ ISBN 0-660-59272-X



N° de cat. CS92-0085-MRC

- Le catalogue du recensement de 1996. 1997.

Date de parution: novembre 1997.

«Il présente en détail les produits et les services offerts à partir du Recensement de 1996, comment les obtenir, les dates de diffusion, les prix, les supports, ainsi que les échelles géographiques disponibles.»

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

3 ☐ ISBN 0-660-95575-X



N° de cat. CS92-350F

- Le recensement de 1996 en bref. 1997.

«Il présente un aperçu non technique de tout le processus de recensement, depuis la détermination du contenu jusqu'aux produits et services. Le recensement en bref traite aussi de questions comme la qualité des données et la confidentialité et il donne des exemples des différentes applications des données du recensement.»

Date de parution: 2<sup>e</sup> trimestre de 1997.

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

5 ☐ ISBN 0-660-95404-4



N° de cat. CS92-352F

## 96 Census: Reference. Technical report. Ottawa.

"The Technical Reports provide detailed information on the quality of the 1996 Census data and will assist users in assessing the applicability of the data for their own purposes. Topics covered in the reports include concepts and components of the census variables, collection and coverage, regional and head office processing/data assimilation, edit and imputation, data evaluation and quality, and historical comparability."

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

### —Age, sex, marital status and common-law status. 1998.

Date of release: December, 1998.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

6 ☐ ISBN 0-660-16923-1 ●† *Cat. No. CS92-353E*

### —Mother tongue, home language and knowledge of languages. 1998.

Date of release: December, 1998.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

8 ☐ ISBN 0-660-16939-8 ●† *Cat. No. CS92-356E*

### —Families. 1999.

Date of release: March, 1999.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

10 ☐ ISBN 0-660-16925-8 ●† *Cat. No. CS92-357E*

### —Industry. 1999.

Date of release: March, 1999.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

12 ☐ ISBN 0-660-16926-6 ●† *Cat. No. CS92-358E*

### —Household Activities. 1999.

Date of release: March, 1999.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

14 ☐ ISBN 0-660-16927-4 ●† *Cat. No. CS92-359E*

### —Mobility and migration. 1999.

Date of release: March, 1999.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

16 ☐ ISBN 0-660-16928-2 ●† *Cat. No. CS92-360E*

### —Place of work and mode of transportation. 1999.

Date of release: March, 1999.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

18 ☐ ISBN 0-660-16929-0 ●† *Cat. No. CS92-361E*

### —Place of birth, citizenship and immigration. 1999.

Date of release: September, 1999.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

20 ☐ ISBN 0-660-16930-4 ●† *Cat. No. CS92-362E*

### —Labour force activity. 1999.

Date of release: September, 1999.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

22 ☐ ISBN 0-660-16931-2 ●† *Cat. No. CS92-363E*

### —Occupation. 1999.

Date of release: September, 1999.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

24 ☐ ISBN 0-660-16932-0 ●† *Cat. No. CS92-364E*

### —Aboriginal characteristics. 1999.

Date of release: September, 1999.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

26 ☐ ISBN 0-660-16933-9 ●† *Cat. No. CS92-365E*

## 96 Recensement: Référence. Rapport technique. Ottawa.

«Ils fournissent des renseignements détaillés sur la qualité des données du Recensement de 1996 et ils aideront les utilisateurs à évaluer dans quelle mesure ils peuvent appliquer les données à leurs propres besoins. Les rapports couvrent, entre autres, les concepts et les composantes des variables du recensement, la collecte et la couverture, l'assimilation et le traitement des données aux bureaux régionaux et au bureau central, le contrôle et l'imputation, l'évaluation de la qualité des données, et la comparabilité chronologique.»

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

### —Age, sexe, état matrimonial et union libre. 1998.

Date de parution: décembre 1998.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

7 ☐ ISBN 0-660-95583-0 ●† *N° de cat. CS92-353F*

### —Langue maternelle, langue parlée à la maison et connaissance des langues. 1998.

Date de parution: décembre 1998.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

9 ☐ ISBN 0-660-95584-9 ●† *N° de cat. CS92-356F*

### —Familles. 1999.

Date de parution: mars 1999.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

11 ☐ ISBN 0-660-95585-7 ●† *N° de cat. CS92-357F*

### —Industrie. 1999.

Date de parution: mars 1999.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

13 ☐ ISBN 0-660-95586-5 ●† *N° de cat. CS92-358F*

### —Activités à la maison. 1999.

Date de parution: mars 1999.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

15 ☐ ISBN 0-660-95587-3 ●† *N° de cat. CS92-359F*

### —Mobilité et migration. 1999.

Date de parution: mars 1999.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

17 ☐ ISBN 0-660-95588-1 ●† *N° de cat. CS92-360F*

### —Lieu de travail et moyen de transport. 1999.

Date de parution: mars 1999.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

19 ☐ ISBN 0-660-95589-X ●† *N° de cat. CS92-361F*

### —Lieu de naissance, citoyenneté et immigration. 1999.

Date de parution: septembre 1999.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

21 ☐ ISBN 0-660-95590-3 ●† *N° de cat. CS92-362F*

### —Activité. 1999.

Date de parution: septembre 1999.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

23 ☐ ISBN 0-660-95591-1 ●† *N° de cat. CS92-363F*

### —Profession. 1999.

Date de parution: septembre 1999.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

25 ☐ ISBN 0-660-95592-X ●† *N° de cat. CS92-364F*

### —Caractéristiques autochtones. 1999.

Date de parution: septembre 1999.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

27 ☐ ISBN 0-660-95593-8 ●† *N° de cat. CS92-365F*



—Ethnic origin. 1999.

Date of release: September, 1999.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

28 ☐ ISBN 0-660-16934-7 ●† Cat. No. CS92-366E

—Population group. 1999.

Date of release: September, 1999.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

30 ☐ ISBN 0-660-16935-5 ●† Cat. No. CS92-367E

—Income in 1995. 1999.

Date of release: September, 1999.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

32 ☐ ISBN 0-660-16936-3 ●† Cat. No. CS92-368E

—Housing and households. 1999.

Date of release: September, 1999.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

34 ☐ ISBN 0-660-16940-1 ●† Cat. No. CS92-369E

—Coverage. 1999.

Date of release: September, 1999.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

36 ☐ ISBN 0-660-16937-1 ●† Cat. No. CS92-370E

—Sampling and weighting. 1999.

Date of release: September, 1999.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

38 ☐ ISBN 0-660-16941-X ●† Cat. No. CS92-371E

—Education. 1999.

Date of release: December, 1999.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

40 ☐ ISBN 0-660-16938-X ●† Cat. No. CS92-372E

96 Census: Data products. Nation series. Ottawa.

CD-ROM.

"The Nation Series covers characteristics of the population, including demographic, social, cultural, labour force and income variables as well as details on dwellings, households and families. Generally the data are represented for Canada, Provinces, Territories and Census Metropolitan areas. This series is on four cumulative CD-ROM."

**System requirements:** 486 33 Mhz or higher; 12 MB RAM; Windows 3.1, 95 or NT; CD-ROM drive.

Edition 1.—Demographic information families: number, type and structure, immigration and citizenship. 1997—.

Date of release: December, 1997.

**\$60 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

42 ☐ ISBN 0-660-59263-0 ●† Cat. No. CS93-0020/1-MRC

Edition 2.—Demographic information families: number, type and structure, immigration and citizenship, information on languages, aboriginal, ethnic origin and visible minorities. 1997—.

Date of release: April, 1998.

**\$60 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

43 ☐ ISBN 0-660-59264-9 ●† Cat. No. CS93-0020/2-MRC

—Origine ethnique. 1999.

Date de parution: septembre 1999.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

29 ☐ ISBN 0-660-95594-6 ●† N° de cat. CS92-366F

—Groupe de population. 1999.

Date de parution: septembre 1999.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

31 ☐ ISBN 0-660-95595-4 ●† N° de cat. CS92-367F

—Revenu en 1995. 1999.

Date de parution: septembre 1999.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

33 ☐ ISBN 0-660-95596-2 ●† N° de cat. CS92-368F

—Logements et ménages. 1999.

Date de parution: septembre 1999.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

35 ☐ ISBN 0-660-95599-7 ●† N° de cat. CS92-369F

—Couverture. 1999.

Date de parution: septembre 1999.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

37 ☐ ISBN 0-660-95597-0 ●† N° de cat. CS92-370F

—Échantillonnage et pondération. 1999.

Date de parution: septembre 1999.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

39 ☐ ISBN 0-660-95600-4 ●† N° de cat. CS92-371F

—Scolarité. 1999.

Date de parution: décembre 1999.

**15 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

41 ☐ ISBN 0-660-95598-9 ●† N° de cat. CS92-372F

96 Recensement: Produits de données. Série Le Pays. Ottawa.

Disque compact a mémoire morte (CD-ROM).

«Le Pays constitue la première série traite des caractéristiques de la population, comme les variables démographiques, sociales et culturelles, les variables sur l'activité et le revenu et contient des renseignements détaillés sur les logements, les ménages et les familles. En général, les données sont fournies pour le Canada, les provinces, les territoires et les régions métropolitaines de recensement. Cette série est sur quatre disques compacte-ROM cumulatifs.»

**Configuration requise:** Micro-ordinateur de type 486 33 Mhz ou meilleur; Mémoire vive de 12Mo; Windows 3.1., 95 ou NT; lecteur de CD-ROM.

Éditions 1.—Données démographiques, familles: nombre, genre et structure, immigration et citoyenneté. 1997—.

Date de parution: décembre 1997.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

42 ☐ ISBN 0-660-59263-0 ●† N° de cat. CS93-0020/1-MRC

Éditions 2.—Données démographiques, familles: nombre, genre et structure, immigration et citoyenneté, données sur la langue, Autochtones, origine ethnique et minorités visibles. 1997—.

Date de parution: avril 1998.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

43 ☐ ISBN 0-660-59264-9 ●† N° de cat. CS93-0020/2-MRC



**Edition 3.—Demographic information families:** number, type and structure, immigration and citizenship, information on languages, aboriginal, ethnic origin and visible minorities, labour market activities and household activities, place of work and mode of transportation. 1997—.

Date of release: May, 1998.

**\$60 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

44 ☐ ISBN 0-660-59265-7 •† Cat. No. CS93-0020/3-MRC

**Edition 4.—Demographic information families:** number, type and structure, immigration and citizenship, information on languages, aboriginal, ethnic origin and visible minorities, labour market activities and household activities, place of work and mode of transportation, education, mobility and migration, individual and family income, family information, dwellings and household information. 1997—.

Date of release: August, 1998.

**\$60 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

45 ☐ ISBN 0-660-59266-5 •† Cat. No. CS93-0020/4-MRC

## 96 Census: Area profile series. Ottawa.

### CD-ROM.

"The Area Profile Series gives a statistical overview, or profile, of geographic areas. A wide range of census variables are covered in limited detail. The Profile Series consists of data based on a 20% sample except for age, sex and marital status which are obtained on a 100% basis."

—**Profile of census subdivisions, federal electoral districts (1996 Representation Order), census metropolitan areas, census agglomerations and census tracts for libraries.** 1998.

**System requirements:** 486 33 Mhz or higher; 12 MB RAM; Windows 3.1, 95 or NT; CD-ROM drive.

Date of release: September, 1998.

**\$1,500 per copy. (Canada)**

\$1,500 U.S. per copy. (Other countries)

46 ☐ ISBN 0-660-59350-5 •† Cat. No. CS95-0268-MRC

## 96 Census: Area profile series. Profiles of census divisions and subdivisions. Ottawa.

"The Area Profile Series gives a statistical overview, or profile, of geographic areas. A wide range of census variables are covered in limited detail. The Profile Series consists of data based on a 20% sample except for age, sex and marital status which are obtained on a 100% basis."

—**Profile of census divisions and subdivisions in Newfoundland.** 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$120 per copy. (Canada)**

\$120 U.S. per copy. (Other countries)

47 ☐ ISBN 0-660-59317-3 •† Cat. No. CS95-182

—**Profile of census divisions and subdivisions in Prince Edward Island.** 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$80 per copy. (Canada)**

\$80 U.S. per copy. (Other countries)

48 ☐ ISBN 0-660-59318-1 •† Cat. No. CS95-183

—**Profile of census divisions and subdivisions in Nova Scotia.** 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$80 per copy. (Canada)**

\$80 U.S. per copy. (Other countries)

49 ☐ ISBN 0-660-59319-X •† Cat. No. CS95-184

**Éditions 3.—Données démographiques, familles:** nombre, genre et structure, immigration et citoyenneté, données sur la langue, Autochtones, origine ethnique et minorités visibles, activités sur le marché du travail et activités à la maison, lieu de travail et mode de transport. 1997—.

Date de parution: mai 1998.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

44 ☐ ISBN 0-660-59265-7 •† N° de cat. CS93-0020/3-MRC

**Éditions 4.—Données démographiques, familles:** nombre, genre et structure, immigration et citoyenneté, données sur la langue, Autochtones, origine ethnique et minorités visibles, activités sur le marché du travail et activités à la maison, lieu de travail et mode de transport, scolarité, mobilité et migration, revenu des particuliers et des familles, renseignements sur les familles, renseignements sur les logements et les ménages. 1997—.

Date de parution: août 1998.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

45 ☐ ISBN 0-660-59266-5 •† N° de cat. CS93-0020/4-MRC

## 96 Recensement: Série des profils de secteurs. Ottawa.

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

"Cette série donne un aperçu statistique, ou un profil, des régions géographiques. La série examine un grand nombre de variables du recensement à un niveau relativement peu détaillé. Les profils de secteurs sont composés de données basées sur l'échantillon de 20% à l'exception de l'âge, le sexe et l'état matrimonial qui sont basés sur 100%."

—**Profil de subdivisions de recensement, de circonscriptions électorales fédérales (l'ordre de représentation de 1996), de régions métropolitaines de recensement, d'agglomérations de recensement et secteurs de recensement pour les bibliothèques.** 1998.

**Configuration requise:** Micro-ordinateur de type 486 33 Mhz ou meilleur; Mémoire vive de 12Mo; Windows 3.1., 95 ou NT; lecteur de CD-ROM.

Date de parution: septembre 1998.

**1 500 \$ l'exemplaire. (Canada)**

1 500 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

46 ☐ ISBN 0-660-59350-5 •† N° de cat. CS95-0268-MRC

## 96 Recensement: Série des profils de secteurs. Profils des divisions et subdivisions de recensement. Ottawa.

"Cette série donne un aperçu statistique, ou un profil, des régions géographiques. La série examine un grand nombre de variables du recensement à un niveau relativement peu détaillé. Les profils de secteurs sont composés de données basées sur l'échantillon de 20% à l'exception de l'âge, le sexe et l'état matrimonial qui sont basés sur 100%."

—**Profil des divisions et subdivisions de recensement de Terre-Neuve.** 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**120 \$ l'exemplaire. (Canada)**

120 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

47 ☐ ISBN 0-660-59317-3 •† N° de cat. CS95-182

—**Profil des divisions et subdivisions de recensement de l'Île-du-Prince-Édouard.** 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**80 \$ l'exemplaire. (Canada)**

80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

48 ☐ ISBN 0-660-59318-1 •† N° de cat. CS95-183

—**Profil des divisions et subdivisions de recensement de la Nouvelle-Écosse.** 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**80 \$ l'exemplaire. (Canada)**

80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

49 ☐ ISBN 0-660-59319-X •† N° de cat. CS95-184

—Profile of census divisions and subdivisions in New Brunswick. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

\$100 per copy. (Canada)

\$100 U.S. per copy. (Other countries)

50 □ ISBN 0-660-59320-3



Cat. No. CS95-185

—Profile of census divisions and subdivisions in Quebec. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

\$300 per copy. (Canada)

\$300 U.S. per copy. (Other countries)

51 □ ISBN 0-660-59321-1



Cat. No. CS95-186

—Profile of census divisions and subdivisions in Ontario. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

\$210 per copy. (Canada)

\$210 U.S. per copy. (Other countries)

52 □ ISBN 0-660-59322-X



Cat. No. CS95-187

—Profile of census divisions and subdivisions in Manitoba. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

\$105 per copy. (Canada)

\$105 U.S. per copy. (Other countries)

53 □ ISBN 0-660-59323-8



Cat. No. CS95-188

—Profile of census divisions and subdivisions in Saskatchewan. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

\$200 per copy. (Canada)

\$200 U.S. per copy. (Other countries)

54 □ ISBN 0-660-59324-6



Cat. No. CS95-189

—Profile of census divisions and subdivisions in Alberta. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

\$120 per copy. (Canada)

\$120 U.S. per copy. (Other countries)

55 □ ISBN 0-660-59325-4



Cat. No. CS95-190

—Profile of census divisions and subdivisions in British Columbia. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

\$120 per copy. (Canada)

\$120 U.S. per copy. (Other countries)

56 □ ISBN 0-660-59326-2



Cat. No. CS95-191

—Profile of census divisions and subdivisions in Yukon. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

\$65 per copy. (Canada)

\$65 U.S. per copy. (Other countries)

57 □ ISBN 0-660-59327-0



Cat. No. CS95-192

—Profile of census divisions and subdivisions in Northwest Territories. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

\$65 per copy. (Canada)

\$65 U.S. per copy. (Other countries)

58 □ ISBN 0-660-59328-9



Cat. No. CS95-193

—Profil des divisions et subdivisions de recensement du Nouveau-Brunswick. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

100 \$ l'exemplaire. (Canada)

100 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

50 □ ISBN 0-660-59320-3



N<sup>o</sup> de cat. CS95-185

—Profil des divisions et subdivisions de recensement du Québec. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

300 \$ l'exemplaire. (Canada)

300 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

51 □ ISBN 0-660-59321-1



N<sup>o</sup> de cat. CS95-186

—Profil des divisions et subdivisions de recensement de l'Ontario. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

210 \$ l'exemplaire. (Canada)

210 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

52 □ ISBN 0-660-59322-X



N<sup>o</sup> de cat. CS95-187

—Profil des divisions et subdivisions de recensement du Manitoba. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

105 \$ l'exemplaire. (Canada)

105 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

53 □ ISBN 0-660-59323-8



N<sup>o</sup> de cat. CS95-188

—Profil des divisions et subdivisions de recensement de la Saskatchewan. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

200 \$ l'exemplaire. (Canada)

200 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

54 □ ISBN 0-660-59324-6



N<sup>o</sup> de cat. CS95-189

—Profil des divisions et subdivisions de recensement de l'Alberta. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

120 \$ l'exemplaire. (Canada)

120 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

55 □ ISBN 0-660-59325-4



N<sup>o</sup> de cat. CS95-190

—Profil des divisions et subdivisions de recensement de la Colombie-Britannique. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

120 \$ l'exemplaire. (Canada)

120 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

56 □ ISBN 0-660-59326-2



N<sup>o</sup> de cat. CS95-191

—Profil des divisions et subdivisions de recensement du Yukon. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

65 \$ l'exemplaire. (Canada)

65 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

57 □ ISBN 0-660-59327-0



N<sup>o</sup> de cat. CS95-192

—Profil des divisions et subdivisions de recensement des Territoires du Nord-ouest. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

65 \$ l'exemplaire. (Canada)

65 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

58 □ ISBN 0-660-59328-9



N<sup>o</sup> de cat. CS95-193



**96 Census: Area profile series. Profiles of census tracts. Ottawa.**

"The Area Profile Series gives a statistical overview, or profile, of geographic areas. A wide range of census variables are covered in limited detail. The Profile Series consists of data based on a 20% sample except for age, sex and marital status which are obtained on a 100% basis."

**—Profile of census tracts in St. John's. 1999.**

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$65 per copy. (Canada)**

\$65 U.S. per copy. (Other countries)

59 ☐ ISBN 0-660-59329-7



*Cat. No. CS95-194*

**—Profile of census tracts in Halifax. 1999.**

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$65 per copy. (Canada)**

\$65 U.S. per copy. (Other countries)

60 ☐ ISBN 0-660-59330-0



*Cat. No. CS95-195*

**—Profile of census tracts in Moncton and Saint John. 1999.**

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$70 per copy. (Canada)**

\$70 U.S. per copy. (Other countries)

61 ☐ ISBN 0-660-59331-9



*Cat. No. CS95-196*

**—Profile of census tracts in Chicoutimi-Jonquière, Sherbrooke, St-Jean-sur-Richelieu et Trois-Rivières. 1999.**

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$90 per copy. (Canada)**

\$90 U.S. per copy. (Other countries)

62 ☐ ISBN 0-660-59332-7



*Cat. No. CS95-197*

**—Profile of census tracts in Québec. 1999.**

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$80 per copy. (Canada)**

\$80 U.S. per copy. (Other countries)

63 ☐ ISBN 0-660-59333-5



*Cat. No. CS95-198*

**—Profile of census tracts in Montreal. 1999.**

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$165 per copy. (Canada)**

\$165 U.S. per copy. (Other countries)

64 ☐ ISBN 0-660-59334-3



*Cat. No. CS95-199*

**—Profile of census tracts in Ottawa-Hull. 1999.**

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$90 per copy. (Canada)**

\$90 U.S. per copy. (Other countries)

65 ☐ ISBN 0-660-59335-1



*Cat. No. CS95-200*

**—Profile of census tracts in Brantford, Guelph, Kitchener, St. Catharines-Niagara. 1999.**

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$95 per copy. (Canada)**

\$95 U.S. per copy. (Other countries)

66 ☐ ISBN 0-660-59336-X



*Cat. No. CS95-201*

**—Profile of census tracts in Hamilton. 1999.**

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$75 per copy. (Canada)**

\$75 U.S. per copy. (Other countries)

67 ☐ ISBN 0-660-59337-8



*Cat. No. CS95-202*

**—Profile of census tracts in Barrie, Belleville, Kingston, Oshawa and Peterborough. 1999.**

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$100 per copy. (Canada)**

\$100 U.S. per copy. (Other countries)

68 ☐ ISBN 0-660-59338-6



*Cat. No. CS95-203*

**96 Recensement: Série des profils de secteurs. Profils des secteurs de recensement. Ottawa.**

«Cette série donne un aperçu statistique, ou un profil, des régions géographiques. La série examine un grand nombre de variables du recensement à un niveau relativement peu détaillé. Les profils de secteurs sont composés de données basées sur l'échantillon de 20% à l'exception de l'âge, le sexe et l'état matrimonial qui sont basés sur 100%.»

**—Profil des secteurs de recensement de St. John's. 1999.**

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**65 \$ l'exemplaire. (Canada)**

65 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

59 ☐ ISBN 0-660-59329-7



*N° de cat. CS95-194*

**—Profil des secteurs de recensement de Halifax. 1999.**

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**65 \$ l'exemplaire. (Canada)**

65 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

60 ☐ ISBN 0-660-59330-0



*N° de cat. CS95-195*

**—Profil des secteurs de recensement de Moncton et Saint John. 1999.**

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**70 \$ l'exemplaire. (Canada)**

70 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

61 ☐ ISBN 0-660-59331-9



*N° de cat. CS95-196*

**—Profil des secteurs de recensement de Chicoutimi-Jonquière, Sherbrooke, St-Jean-sur-Richelieu et Trois-Rivières. 1999.**

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**90 \$ l'exemplaire. (Canada)**

90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

62 ☐ ISBN 0-660-59332-7



*N° de cat. CS95-197*

**—Profil des secteurs de recensement de Québec. 1999.**

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**80 \$ l'exemplaire. (Canada)**

80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

63 ☐ ISBN 0-660-59333-5



*N° de cat. CS95-198*

**—Profil des secteurs de recensement de Montréal. 1999.**

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**165 \$ l'exemplaire. (Canada)**

165 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

64 ☐ ISBN 0-660-59334-3



*N° de cat. CS95-199*

**—Profil des secteurs de recensement de Ottawa-Hull. 1999.**

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**90 \$ l'exemplaire. (Canada)**

90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

65 ☐ ISBN 0-660-59335-1



*N° de cat. CS95-200*

**—Profil des secteurs de recensement de x. 1999.**

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

66 ☐ ISBN 0-660-59336-X



*N° de cat. CS95-201*

**—Profil des secteurs de recensement de Hamilton. 1999.**

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**75 \$ l'exemplaire. (Canada)**

75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

67 ☐ ISBN 0-660-59337-8



*N° de cat. CS95-202*

**—Profil des secteurs de recensement de Barrie, Belleville, Kingston, Oshawa et Peterborough. 1999.**

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**100 \$ l'exemplaire. (Canada)**

100 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

68 ☐ ISBN 0-660-59338-6



*N° de cat. CS95-203*

- Profile of census tracts in London, Sarnia and Windsor. 1999.  
Date of release: 1st quarter, 1999.  
**\$90 per copy. (Canada)**  
\$90 U.S. per copy. (Other countries)  
69 ☐ ISBN 0-660-59339-4 ●† *Cat. No. CS95-204*
- Profile of census tracts in North Bay, Sault Ste. Marie, Sudbury and Thunder Bay. 1999.  
Date of release: 1st quarter, 1999.  
**\$90 per copy. (Canada)**  
\$90 U.S. per copy. (Other countries)  
70 ☐ ISBN 0-660-59340-8 ●† *Cat. No. CS95-205*
- Profile of census tracts in Toronto. 1999.  
Date of release: 1st quarter, 1999.  
**\$165 per copy. (Canada)**  
\$165 U.S. per copy. (Other countries)  
71 ☐ ISBN 0-660-59341-6 ●† *Cat. No. CS95-206*
- Profile of census tracts in Winnipeg. 1999.  
Date of release: 1st quarter, 1999.  
**\$75 per copy. (Canada)**  
\$75 U.S. per copy. (Other countries)  
72 ☐ ISBN 0-660-59342-4 ●† *Cat. No. CS95-207*
- Profile of census tracts in Regina and Saskatoon. 1999.  
Date of release: 1st quarter, 1999.  
**\$75 per copy. (Canada)**  
\$75 U.S. per copy. (Other countries)  
73 ☐ ISBN 0-660-59343-2 ●† *Cat. No. CS95-208*
- Profile of census tracts in Calgary. 1999.  
Date of release: 1st quarter, 1999.  
**\$75 per copy. (Canada)**  
\$75 U.S. per copy. (Other countries)  
74 ☐ ISBN 0-660-59344-0 ●† *Cat. No. CS95-209*
- Profile of census tracts in Edmonton. 1999.  
Date of release: 1st quarter, 1999.  
**\$90 per copy. (Canada)**  
\$90 U.S. per copy. (Other countries)  
75 ☐ ISBN 0-660-59345-9 ●† *Cat. No. CS95-210*
- Profile of census tracts in Lethbridge and Red Deer. 1999.  
Date of release: 1st quarter, 1999.  
**\$65 per copy. (Canada)**  
\$65 U.S. per copy. (Other countries)  
76 ☐ ISBN 0-660-59346-7 ●† *Cat. No. CS95-211*
- Profile of census tracts in Kamloops, Kelowna and Prince George. 1999.  
Date of release: 1st quarter, 1999.  
**\$80 per copy. (Canada)**  
\$80 U.S. per copy. (Other countries)  
77 ☐ ISBN 0-660-59347-5 ●† *Cat. No. CS95-212*
- Profile of census tracts in Abbotsford and Vancouver. 1999.  
Date of release: 1st quarter, 1999.  
**\$105 per copy. (Canada)**  
\$105 U.S. per copy. (Other countries)  
78 ☐ ISBN 0-660-59348-3 ●† *Cat. No. CS95-213*
- Profile of census tracts in Nanaimo and Victoria. 1999.  
Date of release: 1st quarter, 1999.  
**\$75 per copy. (Canada)**  
\$75 U.S. per copy. (Other countries)  
79 ☐ ISBN 0-660-59349-1 ●† *Cat. No. CS95-214*
- Profil des secteurs de recensement de London, Sarnia et Windsor. 1999.  
Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.  
**90 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
69 ☐ ISBN 0-660-59339-4 ●† *N° de cat. CS95-204*
- Profil des secteurs de recensement de North Bay, Sault Ste. Marie, Sudbury et Thunder Bay. 1999.  
Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.  
**90 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
70 ☐ ISBN 0-660-59340-8 ●† *N° de cat. CS95-205*
- Profil des secteurs de recensement de Toronto. 1999.  
Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.  
**165 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
165 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
71 ☐ ISBN 0-660-59341-6 ●† *N° de cat. CS95-206*
- Profil des secteurs de recensement de Winnipeg. 1999.  
Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.  
**75 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
72 ☐ ISBN 0-660-59342-4 ●† *N° de cat. CS95-207*
- Profil des secteurs de recensement de Regina et Saskatoon. 1999.  
Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.  
**75 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
73 ☐ ISBN 0-660-59343-2 ●† *N° de cat. CS95-208*
- Profil des secteurs de recensement de Calgary. 1999.  
Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.  
**75 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
74 ☐ ISBN 0-660-59344-0 ●† *N° de cat. CS95-209*
- Profil des secteurs de recensement de Edmonton. 1999.  
Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.  
**90 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
75 ☐ ISBN 0-660-59345-9 ●† *N° de cat. CS95-210*
- Profil des secteurs de recensement de Lethbridge et Red Deer. 1999.  
Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.  
**65 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
65 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
76 ☐ ISBN 0-660-59346-7 ●† *N° de cat. CS95-211*
- Profil des secteurs de recensement de Kamloops, Kelowna et Prince George. 1999.  
Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.  
**80 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
77 ☐ ISBN 0-660-59347-5 ●† *N° de cat. CS95-212*
- Profil des secteurs de recensement de Abbotsford et Vancouver. 1999.  
Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.  
**105 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
105 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
78 ☐ ISBN 0-660-59348-3 ●† *N° de cat. CS95-213*
- Profil des secteurs de recensement de Nanaimo et Victoria. 1999.  
Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.  
**75 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
79 ☐ ISBN 0-660-59349-1 ●† *N° de cat. CS95-214*



## 96 Census: Dimensions series. Ottawa.

### CD-ROM.

"The analytical depth of census information is shown in this series with information packaged on special interest subjects linking a number of census variables. Statistical information is presented on themes of considerable public interest, with some tables examining historical trends and others detailing significant sub-populations. The Dimensions series is packaged to allow clients to do their own analysis."

**System requirements:** 486 33 Mhz or higher; 12 MB RAM; Windows 3.1, 95 or NT; CD-ROM drive.

### —Ethno-cultural and social characteristics. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$60 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

80 ☐ ISBN 0-660-59293-2 ●† *Cat. No. CS94-0004-MRC*

### —Income and earnings, 1990 and 1995. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$60 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

81 ☐ ISBN 0-660-59294-0 ●† *Cat. No. CS94-0005-MRC*

### —Labour force and household activities. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$60 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

82 ☐ ISBN 0-660-59295-9 ●† *Cat. No. CS94-0006-MRC*

### —Place of work and mode of transportation. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$60 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

83 ☐ ISBN 0-660-59296-7 ●† *Cat. No. CS94-0007-MRC*

### —Demographic, language characteristics, mobility and migration. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$60 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

84 ☐ ISBN 0-660-59297-5 ●† *Cat. No. CS94-0008-MRC*

### —Portrait of official languages communities. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$60 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

85 ☐ ISBN 0-660-59314-9 ●† *Cat. No. CS94-0010-MRC*

### —Portrait of Aboriginal communities. 1999.

Date of release: 1st quarter, 1999.

**\$60 per copy. (Canada)**

\$60 U.S. per copy. (Other countries)

86 ☐ ISBN 0-660-59315-7 ●† *Cat. No. CS94-0011-MRC*

## II: CENSUS OF AGRICULTURE

### 1996 Census of agriculture. Analytical publication. Ottawa.

#### —Canadian agriculture at a glance. 1999.

"A repeat of the very successful 1991 publication, Building on the effective presentation format introduced in 1991, it will include a series of short analytical articles employing maps and graphics to present the data. New for 1996, will be inclusion of articles presenting agriculture related data from other sources such as transportation, food consumption, and food processing to provide a more complete picture of Canada's agri-food industry."

Date of release: 2nd quarter, 1999.

**\$49 per copy. (Canada)**

\$49 U.S. per copy. (Other countries)

87 ☐ ISBN 0-660-59291-6 ●† *Cat. No. CS96-325*

### 96 Recensement: Série dimensions. Ottawa.

#### Disque compact a mémoire morte (CD-ROM).

«Cette série illustre le potentiel analytique des données du recensement. Elle présente des renseignements sur des sujets d'intérêt particulier qui relient un certain nombre de variables du recensement. Elle renferme de l'information statistique sur des sujets de grand intérêt public. Certains tableaux portent sur des tendances enregistrées antérieurement. D'autres fournissent des détails sur des sous-population importantes. La série Dimensions est présentée de façon que les clients puissent effectuer leur propre analyse.»

**Configuration requise:** Micro-ordinateur de type 486 33 Mhz ou meilleur; Mémoire vive de 12Mo; Windows 3.1, 95 ou NT; lecteur de CD-ROM.

#### —Caractéristiques ethno-culturelles et sociales. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

80 ☐ ISBN 0-660-59293-2 ●† *N° de cat. CS94-0004-MRC*

#### —Revenu et gains, 1990 et 1995. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

81 ☐ ISBN 0-660-59294-0 ●† *N° de cat. CS94-0005-MRC*

#### —Main d'oeuvre et activités à la maison. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

82 ☐ ISBN 0-660-59295-9 ●† *N° de cat. CS94-0006-MRC*

#### —Lieu de travail et mode de transport. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

83 ☐ ISBN 0-660-59296-7 ●† *N° de cat. CS94-0007-MRC*

#### —Caractéristiques démographiques et linguistiques, mobilité et migration. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

84 ☐ ISBN 0-660-59297-5 ●† *N° de cat. CS94-0008-MRC*

#### —Portrait des communautés de langue officielle. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

85 ☐ ISBN 0-660-59314-9 ●† *N° de cat. CS94-0010-MRC*

#### —Portrait des communautés autochtones. 1999.

Date de parution: 1<sup>er</sup> trimestre 1999.

**60 \$ l'exemplaire. (Canada)**

60 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

86 ☐ ISBN 0-660-59315-7 ●† *N° de cat. CS94-0011-MRC*

## II: RECENSEMENT DE L'AGRICULTURE

### Recensement de l'agriculture de 1996. Publication analytique. Ottawa.

#### —Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne. 1999.

«Cette publication à succès de 1991 sera reprise pour le Recensement de l'agriculture de 1996. Exploitant la présentation efficace lancée en 1991, elle comprendra une série de courts articles analytiques faisant appel à des cartes et des graphiques pour la présentation des données. En 1996, elle renfermera également des articles présentant des données agricoles d'autres sources comme les transports, la consommation alimentaire et la transformation des aliments pour brosser un tableau plus complet du secteur agroalimentaire du Canada.»

Date de parution: 2<sup>e</sup> trimestre 1999.

**49 \$ l'exemplaire. (Canada)**

49 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

87 ☐ ISBN 0-660-59291-6 ●† *N° de cat. CS96-325*

## 1996 Census of agriculture. Agricultural profiles. Ottawa.

"These eight data publications (Canada, Atlantic provinces and six other provinces) provide the basic counts and totals for all 1996 Census of Agriculture farm variables."

"The... publications present area profile tables for all farm variables at the province, Census Agricultural Region and Census Division levels. Three additional tables include: a small area table with selected variables tabulated at the census division and census consolidated subdivision levels and two cross-classified tables at the province level. Each publication contains reference maps which identify the location of all geographic areas tabulated."

### —Agricultural profile of Canada. 1997.

"The Canada publication presents a group of area profile tables at the Canada and province levels and two additional tables which present selected variables cross-classified by gross farm receipts and farm type at the Canada level. Also included are selected data for the Yukon and Northwest Territories."

Date of release: July, 1997.

**\$39 per copy. (Canada)**

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

88 ☐ ISBN 0-660-59273-8



Cat. No. CS93-356

### —Agricultural profile of the Atlantic provinces. 1997.

Date of release: July, 1997.

**\$39 per copy. (Canada)**

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

89 ☐ ISBN 0-660-59274-6



Cat. No. CS95-175

### —Agricultural profile of Quebec. 1997.

Date of release: July, 1997.

**\$39 per copy. (Canada)**

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

90 ☐ ISBN 0-660-59275-4



Cat. No. CS95-176

### —Agricultural profile of Ontario. 1997.

Date of release: July, 1997.

**\$39 per copy. (Canada)**

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

91 ☐ ISBN 0-660-59276-2



Cat. No. CS95-177

### —Agricultural profile of Manitoba. 1997.

Date of release: July, 1997.

**\$39 per copy. (Canada)**

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

92 ☐ ISBN 0-660-59277-0



Cat. No. CS95-178

### —Agricultural profile of Saskatchewan. 1997.

Date of release: July, 1997.

**\$39 per copy. (Canada)**

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

93 ☐ ISBN 0-660-59278-9



Cat. No. CS95-179

### —Agricultural profile of Alberta. 1997.

Date of release: July, 1997.

**\$39 per copy. (Canada)**

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

94 ☐ ISBN 0-660-59279-7



Cat. No. CS95-180

### —Agricultural profile of British Columbia. 1997.

Date of release: July, 1997.

**\$39 per copy. (Canada)**

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

95 ☐ ISBN 0-660-59280-0



Cat. No. CS95-181

## Recensement de l'agriculture de 1996. Profile agricoles. Ottawa

"Ces huit publications de données (Canada, provinces de l'Atlantique et six autres provinces) fournissent les chiffres et totaux de base de 1996 pour toutes les variables des fermes."

"Les [...] publications mettent l'accent sur les données aux niveaux provincial et infraprovincial. Les tableaux des profils de secteurs présentent toutes les variables agricoles de 1996 aux niveaux des provinces, des régions agricoles de recensement et des divisions de recensement. Trois autres tableaux sont inclus: un tableau de données régionales avec certaines variables établies aux niveaux des divisions de recensement et des subdivisions de recensement unifiées ainsi que deux tableaux recoupés au niveau des provinces. Chaque publication renferme des cartes de référence qui indiquent la localisation de toutes les régions géographiques observées."

### —Profil agricole du Canada. 1997.

"La publication du Canada présente un groupe de tableaux portant sur les profils de secteurs aux niveaux du Canada et des provinces, et deux tableaux supplémentaires présentant certaines variables recoupées selon les revenus agricoles bruts et le genre de ferme pour l'ensemble du Canada. Elle présente aussi certaines données pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest."

Date de parution: juillet 1997.

**39 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

88 ☐ ISBN 0-660-59273-8



N° de cat. CS93-356

### —Profil agricole des provinces de l'Atlantique. 1997.

Date de parution: juillet 1997.

**39 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

89 ☐ ISBN 0-660-59274-6



N° de cat. CS95-175

### —Profil agricole du Québec. 1997.

Date de parution: juillet 1997.

**39 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

90 ☐ ISBN 0-660-59275-4



N° de cat. CS95-176

### —Profil agricole de l'Ontario. 1997.

Date de parution: juillet 1997.

**39 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

91 ☐ ISBN 0-660-59276-2



N° de cat. CS95-177

### —Profil agricole du Manitoba. 1997.

Date de parution: juillet 1997.

**39 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

92 ☐ ISBN 0-660-59277-0



N° de cat. CS95-178

### —Profil agricole de la Saskatchewan. 1997.

Date de parution: juillet 1997.

**39 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

93 ☐ ISBN 0-660-59278-9



N° de cat. CS95-179

### —Profil agricole de l'Alberta. 1997.

Date de parution: juillet 1997.

**39 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

94 ☐ ISBN 0-660-59279-7



N° de cat. CS95-180

### —Profil agricole de la Colombie-Britannique. 1997.

Date de parution: juillet 1997.

**39 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

95 ☐ ISBN 0-660-59280-0



N° de cat. CS95-181

## 1996 Census of agriculture. Ottawa.

### —Historical overview of Canadian agriculture. 1997.

"This publication is an updated and expanded version of the very popular historical publication introduced in 1991. It presents basic counts, totals, percentage changes and percent distributions for an expanded set of variables at the Canada and provincial levels for the 1976, 1981, 1986, 1991 and 1996 Censuses of Agriculture. Two new sections have been added for 1996: the first presents 75 years of Census of Agriculture data (1921 to 1996) for selected variables and the second highlights the change between 1991 and 1996 in the series of land management practices, variable introduced in 1991."

Date of release: June, 1997.

**\$49 per copy. (Canada)**

\$49 U.S. per copy. (Other countries)

96 ☐ ISBN 0-660-59287-8



*Cat. No. CS93-358*

### —Profile of Canadian farm operators. 1997.

"This new publication presents Canada and province level data on farm operator characteristics from the 1996 Census of Agriculture questionnaire (e.g. types of work done, operation of non-agricultural businesses, farm related injuries) and selected agricultural variables (e.g. farm type, gross farm receipts) cross-classified by the number of operators per farm as well as the age and sex of farm operators. In addition: a breakdown of the total population and farm population by age, sex and residence in rural and urban areas is provided. Historical comparison tables displaying the changes that occurred between the 1991 and 1996 Censuses of Agriculture are also included."

Date of release: 4th quarter, 1997.

**\$39 per copy. (Canada)**

\$39 U.S. per copy. (Other countries)

97 ☐ ISBN 0-660-59292-4



*Cat. No. CS93-359*

## Recensement de l'agriculture de 1996. Ottawa.

### —Aperçu historique de l'agriculture canadienne. 1997.

«Cette publication est une version mise à jour et augmentée de la très populaire publication historique lancée en 1991. On y trouve des chiffres de base, des totaux, des taux de variation et des répartitions en pourcentage pour un jeu augmenté de variables aux niveaux du Canada et des provinces, pour les recensements de l'agriculture de 1976, 1981, 1986, 1991 et 1996. Deux nouvelles sections ont été ajoutées pour 1996: l'une présente 75 ans de données du recensement de l'agriculture (1921 à 1996) pour certaines variables et l'autre met en lumière le changement survenu entre 1991 et 1996 dans la série des variables instituée en 1991 sur les pratiques de gestion des terres.»

Date de parution: juin 1997.

**49 \$ l'exemplaire. (Canada)**

49 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

96 ☐ ISBN 0-660-59287-8



*N° de cat. CS93-358*

### —Profil des exploitants agricoles canadiens. 1997.

«Cette nouvelle publication renferme des données sur les caractéristiques des exploitants agricoles établies à partir du questionnaire du Recensement de l'agriculture de 1996 (p. ex., le genre de travail accompli, l'exploitation d'entreprises non agricoles, les blessures subies à la ferme) et sur certaines variables agricoles (p. ex., le genre de ferme, les revenus agricoles bruts) recoupées selon le nombre d'exploitants par ferme, l'âge et le sexe des exploitants agricoles, à l'échelle du Canada et des provinces. Elle présente une répartition de la population totale et de la population agricole selon l'âge, le sexe et le lieu de résidence (régions rurales et urbaines). Elle comprend des tableaux comparatifs chronologiques montrant les changements survenus entre le recensement de l'agriculture de 1991 et celui de 1996.»

Date de parution: 4<sup>e</sup> trimestre 1997.

**39 \$ l'exemplaire. (Canada)**

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

97 ☐ ISBN 0-660-59292-4



*N° de cat. CS93-359*





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**SUP97-01**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

SUP97-01



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

SUP97012

CAI  
PS  
-C33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

May 9, 1997

9 mai 1997

1997 No. 19

1997 n° 19

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Edition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∇ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∇ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 19

May 5 to May 9, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97.  
Chair: The Honourable Mabel M. Deware. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.**

**No. 19**, Wednesday, January 29, 1997. 111p.

**\$21 per copy. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC17-352/1-19**

Proceedings on: **Bill C-202, An Act respecting a National Organ Donor Week in Canada.**

**No. 20**, Tuesday, February, 4, 1997. 13p.

Including the twelfth report of the Committee.

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC17-352/1-20**

Proceedings on: **Bill C-41, An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.**

**No. 21**, Wednesday, February, 12, 1997. 29p.

Including the thirteenth report of the Committee (Bill C-41).

**\$14 per copy. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC17-352/1-21**

**Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology: Subcommittee on Post-Secondary Education in Canada**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable M. Lorne Bonnell. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Consideration of the inquiry into post-secondary education in Canada.**

**No. 4**, Thursday, February 6, 1997. 74p.

**\$18 per copy. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC17-352/2-4**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 19

5 mai au 9 mai 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.**

**N° 19**, le mercredi 29 janvier 1997. 111p.

**21 \$ l'exemplaire. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC17-352/1-19**

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-202, Loi instituant la semaine nationale des dons d'organes.**

**N° 20**, le mardi 4 février 1997. 13p.

Y compris le deuxième rapport du Comité.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC17-352/1-20**

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-41, Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.**

**N° 21**, le mercredi 12 février 1997. 29p.

Y compris le treizième rapport du Comité (projet de loi C-41).

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC17-352/1-21**

**Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité de l'enseignement postsecondaire au Canada**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Lorne Bonnell. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'interpellation au sujet de l'enseignement postsecondaire au Canada.**

**N° 4**, le jeudi 6 février 1997. 74p.

**18 \$ l'exemplaire. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC17-352/2-4**

**Standing Committee on Transport and Communications**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Lise Bacon. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-216, An Act to amend the Broadcasting Act (broadcasting policy)**.

No. 9, Tuesday, February 11, 1997. 51p.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC19-352/1-9

**Standing Committee on Transport and Communications: Sub-committee on Communications**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Marie-P. Poulin. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The study of Canada's international competitive position in communications**.

No. 5, Wednesday, February 12, 1997. 32p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC19-352/2-5

**Standing Committee on Agriculture and Forestry**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Leonard J. Gustafson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The future of agriculture in Canada; the future of forestry in Canada**.

No. 9, Thursday, February 13, 1997. 26p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC27-352/1-9

Proceedings on: **Examination of Bill C-60, An Act to establish the Canadian Food Inspection Agency and to repeal and amend other Acts as a consequence**.

No. 10, Thursday, February 20, 1997. 35p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC27-352/1-10

## HOUSE OF COMMONS

**Journals**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/e_journals_master.pl)

Nos. 160-164, April 21-25, 1997.

\$17 per year. (Canada)

\$17 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X2-352/164

**Status of House business**. Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/status/statuscov-e.html>

No. 9, as of the time of adjournment on April 27, 1997.

\$27 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$27 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X4-2/352-9

**Questions**: monthly supplement to the Order paper. Monthly. Ottawa. 27cm. Bilingual.

URL: <http://www.parl.gc.ca/orderpaper/supp-e.html>

No. 12, April 27, 1997.

\$5 per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Canada)

\$5 U.S. per copy. Included in the subscription to the Order paper. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. X4-352Q

**Comité permanent des Transports et des communications**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-216, Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (politique canadienne de radiodiffusion)**.

N° 9, le mardi 11 février 1997. 51p.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC19-352/1-9

**Comité permanent des transports et des communications: Sous-comité des communications**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Marie-P. Poulin. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de la position internationale concurrentielle du Canada dans le domaine des communications**.

N° 5, le mercredi 12 février 1997. 32p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC19-352/2-5

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Leonard J. Gustafson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Les perspectives d'avenir de l'agriculture au Canada; les perspectives d'avenir des forêts au Canada**.

N° 9, le jeudi 13 février 1997. 26p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC27-352/1-9

Fascicule concernant: **L'examen du projet de loi C-60, Loi portant création de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, modifiant et abrogeant certaines lois en conséquence**.

N° 10, le jeudi 20 février 1997. 35p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC27-352/1-10

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: [http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f\\_journals\\_master.pl](http://www.parl.gc.ca/cgi-bin/journals/f_journals_master.pl)

Nos 160-164, 21-25 avril 1997.

17 \$ par année. (Canada)

17 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X2-352/164

**État des travaux de la Chambre**. Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/status/statuscov-f.html>

N° 9, au moment de l'ajournement du 27 avril 1997.

27 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

27 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X4-2/352-9

**Questions**: supplément mensuel au Feuilleton. Mensuel. Ottawa. 27cm. Bilingue.

URL: <http://www.parl.gc.ca/orderpaper/supp-f.html>

N° 12, le 27 avril 1997.

5 \$ l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. Inclus dans l'abonnement au Feuilleton. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. X4-352Q

# Bills of the House of Commons, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352

**C-415.—An Act to amend the Bills of Exchange Act (definitions of infant and minor).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-415/C-415\\_1/C-415\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-415/C-415_1/C-415_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-415/1

**C-416.—An Act to amend the Canada Business Corporations Act (definitions of infant and minor).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-416/C-416\\_1/C-416\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-416/C-416_1/C-416_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-416/1

**C-417.—An Act to amend the Canada Health Act (definition of child).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-417/C-417\\_1/C-417\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-417/C-417_1/C-417_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-417/1

**C-418.—An Act to amend the Canada Shipping Act (definitions of child and infant).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-418/C-418\\_1/C-418\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-418/C-418_1/C-418_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-418/1

**C-419.—An Act to amend the Canada Student Loans Act (definition of full age).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-419/C-419\\_1/C-419\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-419/C-419_1/C-419_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-419/1

**C-420.—An Act to amend the Canada—United Kingdom Civil and Commercial Judgements Act (definition of infant in matters originating in Canada).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-420/C-420\\_1/C-420\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-420/C-420_1/C-420_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-420/1

**C-421.—An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act (definition of child).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-421/C-421\\_1/C-421\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-421/C-421_1/C-421_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-421/1

**C-422.—An Act to amend the Excise Act (definition of adult).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-422/C-422\\_1/C-422\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-422/C-422_1/C-422_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-422/1

**C-423.—An Act to amend the Extradition Act (definition of child).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-423/C-423\\_1/C-423\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-423/C-423_1/C-423_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XB352-423/1

## Projets de loi

### Projets de loi de la Chambre des communes, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352

**C-415.—Loi modifiant la Loi sur les lettres de change (définitions d'enfants et de mineur).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-415/C-415\\_1/C-415\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-415/C-415_1/C-415_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-415/1

**C-416.—Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions (définitions d'enfant et de mineur).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-416/C-416\\_1/C-416\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-416/C-416_1/C-416_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-416/1

**C-417.—Loi modifiant la Loi canadienne sur la santé (définition d'enfant).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-417/C-417\\_1/C-417\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-417/C-417_1/C-417_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-417/1

**C-418.—Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada (définitions d'enfants et de mineur).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-418/C-418\\_1/C-418\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-418/C-418_1/C-418_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-418/1

**C-419.—Loi modifiant la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants (définition de majeur).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-419/C-419\\_1/C-419\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-419/C-419_1/C-419_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-419/1

**C-420.—Loi modifiant la Loi sur la Convention Canada—Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale (définition de mineur dans les affaires d'origine canadienne).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-420/C-420\\_1/C-420\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-420/C-420_1/C-420_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-420/1

**C-421.—Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition (définition d'enfant).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-421/C-421\\_1/C-421\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-421/C-421_1/C-421_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-421/1

**C-422.—Loi modifiant la Loi sur l'accise (définition d'adulte).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-422/C-422\\_1/C-422\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-422/C-422_1/C-422_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-422/1

**C-423.—Loi modifiant la Loi sur l'extradition (définition d'enfant).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-423/C-423\\_1/C-423\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-423/C-423_1/C-423_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. XB352-423/1



**C-424.—An Act to amend the Government Employees Compensation Act (definition of infant).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-424/C-424\\_1/C-424\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-424/C-424_1/C-424_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●● \* **Cat. No. XB352-424/1**  
 \$5 U.S. per copy. (Other countries)

**C-425.—An Act to amend the Hazardous Products Act (definition of child).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-425/C-425\\_1/C-425\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-425/C-425_1/C-425_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●● \* **Cat. No. XB352-425/1**  
 \$5 U.S. per copy. (Other countries)

**C-426.—An Act to amend the Canada Cooperative Act (definition of infant).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-426/C-426\\_1/C-426\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-426/C-426_1/C-426_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●● \* **Cat. No. XB352-426/1**  
 \$5 U.S. per copy. (Other countries)

**C-427.—An Act to amend the Excise Tax Act (definition of child).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-427/C-427\\_1/C-427\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-427/C-427_1/C-427_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●● \* **Cat. No. XB352-427/1**  
 \$5 U.S. per copy. (Other countries)

**C-428.—An Act to amend the Indian Act (definition of infant child).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-428/C-428\\_1/C-428\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-428/C-428_1/C-428_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●● \* **Cat. No. XB352-428/1**  
 \$5 U.S. per copy. (Other countries)

**C-429.—An Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act (definition of child).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-429/C-429\\_1/C-429\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-429/C-429_1/C-429_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●● \* **Cat. No. XB352-429/1**  
 \$5 U.S. per copy. (Other countries)

**C-430.—An Act to amend the Insurance Companies Act (definition of infant).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-430/C-430\\_1/C-430\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-430/C-430_1/C-430_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●● \* **Cat. No. XB352-430/1**  
 \$5 U.S. per copy. (Other countries)

**C-431.—An Act to amend the Land Titles Act (age of majority and definition of infant).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-431/C-431\\_1/C-431\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-431/C-431_1/C-431_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●● \* **Cat. No. XB352-431/1**  
 \$5 U.S. per copy. (Other countries)

**C-432.—An Act to amend the Canada Transportation Act (definition of adult).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-432/C-432\\_1/C-432\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-432/C-432_1/C-432_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●● \* **Cat. No. XB352-432/1**  
 \$5 U.S. per copy. (Other countries)

**C-433.—An Act to amend the Pension Fund Societies Act (definition of minor child).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-433/C-433\\_1/C-433\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-433/C-433_1/C-433_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●● \* **Cat. No. XB352-433/1**  
 \$5 U.S. per copy. (Other countries)

**C-434.—An Act to amend the Privacy Act (definition of minor).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-434/C-434\\_1/C-434\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-434/C-434_1/C-434_cover-E.html)  
**\$5 per copy. (Canada)** ●● \* **Cat. No. XB352-434/1**  
 \$5 U.S. per copy. (Other countries)

**C-424.—Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des agents de l'État (définition de mineur).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-424/C-424\\_1/C-424\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-424/C-424_1/C-424_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●● \* **N° de cat. XB352-424/1**  
 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**C-425.—Loi modifiant la Loi sur les produits dangereux (définition d'enfant).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-425/C-425\\_1/C-425\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-425/C-425_1/C-425_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●● \* **N° de cat. XB352-425/1**  
 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**C-426.—Loi modifiant la Loi sur les associations coopératives du Canada (définition de mineur).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-426/C-426\\_1/C-426\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-426/C-426_1/C-426_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●● \* **N° de cat. XB352-426/1**  
 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**C-427.—Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (définition d'enfant).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-427/C-427\\_1/C-427\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-427/C-427_1/C-427_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●● \* **N° de cat. XB352-427/1**  
 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**C-428.—Loi modifiant la Loi sur les Indiens (définition d'enfant mineur).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-428/C-428\\_1/C-428\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-428/C-428_1/C-428_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●● \* **N° de cat. XB352-428/1**  
 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**C-429.—Loi modifiant la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada (définition d'enfant).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-429/C-429\\_1/C-429\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-429/C-429_1/C-429_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●● \* **N° de cat. XB352-429/1**  
 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**C-430.—Loi modifiant la Loi sur les compagnies d'assurances (définition de mineur).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-430/C-430\\_1/C-430\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-430/C-430_1/C-430_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●● \* **N° de cat. XB352-430/1**  
 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**C-431.—Loi modifiant la Loi sur les titres de biens-fonds (majorité et définition de mineur).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-431/C-431\\_1/C-431\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-431/C-431_1/C-431_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●● \* **N° de cat. XB352-431/1**  
 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**C-432.—Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (définition d'adulte).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-432/C-432\\_1/C-432\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-432/C-432_1/C-432_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●● \* **N° de cat. XB352-432/1**  
 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**C-433.—Loi modifiant la Loi sur les sociétés de caisse de retraite (définition d'enfant mineur).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-433/C-433\\_1/C-433\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-433/C-433_1/C-433_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●● \* **N° de cat. XB352-433/1**  
 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

**C-434.—Loi modifiant la Loi sur la protection des renseignements personnels (définition de mineur).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-434/C-434\\_1/C-434\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-434/C-434_1/C-434_cover-F.html)  
**5 \$ l'exemplaire. (Canada)** ●● \* **N° de cat. XB352-434/1**  
 5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**C-435.—An Act to amend the Territorial Lands Act (definition of adult).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-435/C-435\\_1/C-435\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-435/C-435_1/C-435_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB352-435/1**

**C-436.—An Act to amend the Wage Liability Act (definition of adult).** (Mr. Harb.) First reading, April 22, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-436/C-436\\_1/C-436\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-436/C-436_1/C-436_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB352-436/1**

**C-437.—An Act to amend the Canada Transportation Act.** (Mr. Collins.) First reading, April 23, 1997. 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-437/C-437\\_1/C-437\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-437/C-437_1/C-437_cover-E.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB352-437/1**

**C-438.—An Act to amend the Insurance Companies Act.** (Mr. Loubier.) First reading, April 24, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-438/C-438\\_1/C-438\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-438/C-438_1/C-438_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB352-438/1**

**C-439.—An Act respecting the measurement of economic activity by criteria that reflect resource consumption and environmental stress.** (Mr. Althouse.) First reading, April 25, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-439/C-439\\_1/C-439\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-439/C-439_1/C-439_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB352-439/1**

**C-440.—An Act to vacate the conviction of Louis Riel.** (Mr. Duhamel.) First reading, April 25, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-440/C-440\\_1/C-440\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-440/C-440_1/C-440_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB352-440/1**

**C-441.—Territorial Protection Act.** (An Act respecting the territorial integrity of Canada.) (Mr. Hopkins.) First reading, April 25, 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-441/C-441\\_1/C-441\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-441/C-441_1/C-441_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB352-441/1**

**C-442.—An Act to amend the National Capital Act.** (Mrs. Catterall.) First reading, April 25, 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-442/C-442\\_1/C-442\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-442/C-442_1/C-442_cover-E.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB352-442/1**

**C-443.—An Act to amend the Criminal Code (definition of child).** (Mr. Harb.) First reading, April 25, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-443/C-443\\_1/C-443\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-443/C-443_1/C-443_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB352-443/1**

**C-444.—An Act to amend the Canadian Bill of Rights (right to housing).** (Mr. Harb.) First reading, April 25, 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-444/C-444\\_1/C-444\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-444/C-444_1/C-444_cover-E.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. XB352-444/1**

**C-435.—Loi modifiant la Loi sur les terres territoriales (définition d'adulte).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-435/C-435\\_1/C-435\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-435/C-435_1/C-435_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB352-435/1**

**C-436.—Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des salaires (définition d'adulte).** (M. Harb.) Première lecture, le 22 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-436/C-436\\_1/C-436\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-436/C-436_1/C-436_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB352-436/1**

**C-437.—Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada.** (M. Collins.) Première lecture, le 23 avril 1997. 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-437/C-437\\_1/C-437\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-437/C-437_1/C-437_cover-F.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB352-437/1**

**C-438.—Loi modifiant la Loi sur les sociétés d'assurances.** (M. Loubier.) Première lecture, le 24 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-438/C-438\\_1/C-438\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-438/C-438_1/C-438_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB352-438/1**

**C-439.—Loi concernant la mesure de l'activité économique au moyen de critères tenant compte de la consommation des ressources et du stress environnemental.** (M. Althouse.) Première lecture, le 25 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-439/C-439\\_1/C-439\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-439/C-439_1/C-439_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB352-439/1**

**C-440.—Loi effaçant la condamnation de Louis Riel.** (M. Duhamel.) Première lecture, le 25 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-440/C-440\\_1/C-440\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-440/C-440_1/C-440_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB352-440/1**

**C-441.—Loi sur la protection du territoire.** (Loi concernant l'intégrité territoriale du Canada.) (M. Hopkins.) Première lecture, le 25 avril 1997. 3p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-441/C-441\\_1/C-441\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-441/C-441_1/C-441_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB352-441/1**

**C-442.—Loi modifiant la Loi sur la capitale nationale.** (Mme. Catterall.) Première lecture, le 25 avril 1997. 5p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-442/C-442\\_1/C-442\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-442/C-442_1/C-442_cover-F.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB352-442/1**

**C-443.—Loi modifiant le Code criminel (définition d'enfant).** (M. Harb.) Première lecture, le 25 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-443/C-443\\_1/C-443\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-443/C-443_1/C-443_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB352-443/1**

**C-444.—Loi modifiant la Déclaration canadienne des droits (droit au logement).** (M. Harb.) Première lecture, le 25 avril 1997. 1p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-444/C-444\\_1/C-444\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/private/C-444/C-444_1/C-444_cover-F.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. XB352-444/1**

## Committees

**Standing Committee on Finance**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Jim Peterson. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 10**, (Meetings No. 90) English text, 27p.

Including the eighth report to the House.

**N.B.:** Title from added title page: **The HST: moving to a single national VAT**: eighth report of the Standing Committee on Finance.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/08\\_1997-03/fine-08-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/08_1997-03/fine-08-cov-e.html)

**\$17 per copy. (Canada)**

**\$17 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC26-352/1-1-10**

**Standing Committee on Government Operations**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1997. Chairperson: Tony Valeri. **Minutes of proceedings**. Bilingual. **Government contracting**: Report of the Standing Committee on Government Operations.

**No. 4**, (Meetings Nos. 28 to 29) English text, 30p.

Including the second report to the House.

**N.B.:** Title from added title page and cover: **Government contracting**: report of the Standing Committee on Government Operations.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/reports/02\\_1997-04/govo-02-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/reports/02_1997-04/govo-02-cov-e.html)

**\$18 per copy. (Canada)**

**\$18 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC52-352/1-1-4**

## Notice to depositors:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Finance**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Jim Peterson. **Evidence**.

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study of Bill C-82, An Act to amend certain laws relating to financial institutions.**

**No. 91**, Wednesday, March 19, 1997

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/91\\_97-03-19/fine-91-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/91_97-03-19/fine-91-cover-e.html)

**Free.**

† ‡

**Cat. No. XC26-352/2-1-91E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-82, An Act to amend certain laws relating to financial institutions**

**No. 92**, Monday, April 7, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/92\\_97-04-07/fine-92-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/92_97-04-07/fine-92-cover-e.html)

**Free.**

† ‡

**Cat. No. XC26-352/2-1-92E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-82, An Act to amend certain laws relating to financial institutions.**

**No. 93**, Wednesday, April 9, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/93\\_97-04-09/fine-93-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/93_97-04-09/fine-93-cover-e.html)

**Free.**

† ‡

**Cat. No. XC26-352/2-1-93E-MR-IN**

## Comités

**Comité permanent des finances**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Président: Jim Peterson. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 10**, (Séances n° 90) Texte français, 31p.

Y compris le huitième rapport à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle: **La TVH: vers une TVA nationale unique**: huitième rapport du Comité permanent des Finances.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/08\\_1997-03/fine-08-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/08_1997-03/fine-08-cov-f.html)

**17 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**17 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC26-352/1-1-10**

**Comité permanent des opérations gouvernementales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 44-45 Elizabeth II, 1997. Président: Tony Valeri. **Procès-verbaux**. Bilingue. **Les marchés publics**: Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales.

**N° 4**, (Séances n° 28 à 29) Texte français, 32p.

Y compris le deuxième rapport à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Les marchés publics**: rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/reports/02\\_1997-04/govo-02-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/reports/02_1997-04/govo-02-cov-f.html)

**18 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC52-352/1-1-4**

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent des finances**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: Jim Peterson. **Témoignages**.

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude du projet de loi C-82, Loi modifiant la législation relative aux institutions financières.**

**N° 91**, le mercredi 19 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/91\\_97-03-19/fine-91-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/91_97-03-19/fine-91-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ‡

**N° de cat. XC26-352/2-1-91F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-82, Loi modifiant la législation relative aux institutions financières.**

**N° 92**, le lundi 7 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/92\\_97-04-07/fine-92-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/92_97-04-07/fine-92-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ‡

**N° de cat. XC26-352/2-1-92F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-82, Loi modifiant la législation relative aux institutions financières.**

**N° 93**, le mercredi 9 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/93\\_97-04-09/fine-93-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/93_97-04-09/fine-93-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ‡

**N° de cat. XC26-352/2-1-93F-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-92, An Act to amend the Income Tax Act, the Income Tax Application Rules and another Act related to the Income Tax Act.**

**No. 94**, Monday, April 14, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/94\\_97-04-14/fine-94-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/94_97-04-14/fine-94-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-94E-MR-IN**

Respecting: **Study of Bill C-93, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 18, 1997.**

**No. 95**, Wednesday, April 16, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/95\\_97-04-16/fine-95-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/95_97-04-16/fine-95-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC26-352/2-1-95E-MR-IN**

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Shaughnessy Cohen. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).**

**No. 106**, Thursday, March 6, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/106\\_97-03-06/jula-106-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/106_97-03-06/jula-106-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-1-106E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).**

**No. 107**, Thursday, March 6, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/107\\_97-03-06/jula-107-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/107_97-03-06/jula-107-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-1-107E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).**

**No. 108**, Tuesday, March 11, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/108\\_97-03-11/jula-108-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/108_97-03-11/jula-108-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-1-108E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).**

**No. 109**, Tuesday, March 11, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/109\\_97-03-11/jula-109-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/109_97-03-11/jula-109-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-1-109E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).**

**No. 111**, Tuesday, March 12, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/111\\_97-03-12/jula-111-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/111_97-03-12/jula-111-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-1-111E-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-92, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu et une loi liée à la Loi de l'impôt sur le revenu.**

**N° 94**, le lundi 14 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/94\\_97-04-14/fine-94-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/94_97-04-14/fine-94-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-94F-MR-IN**

Concernant: **Étude du projet de loi C-93, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 18 février 1997.**

**N° 95**, le mercredi 16 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/95\\_97-04-16/fine-95-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/evidence/95_97-04-16/fine-95-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC26-352/2-1-95F-MR-IN**

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Shaughnessy Cohen. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude sur la teneur du projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).**

**N° 106**, le jeudi 6 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/106\\_97-03-06/jula-106-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/106_97-03-06/jula-106-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-1-106F-MR-IN**

Concernant: **Étude sur la teneur du projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).**

**N° 107**, le jeudi 6 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/107\\_97-03-06/jula-107-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/107_97-03-06/jula-107-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-1-107F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).**

**N° 108**, le mardi 11 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/108\\_97-03-11/jula-108-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/108_97-03-11/jula-108-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-1-108F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).**

**N° 109**, le mardi 11 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/109\\_97-03-11/jula-109-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/109_97-03-11/jula-109-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-1-109F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).**

**N° 111**, le mercredi 12 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/111\\_97-03-12/jula-111-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/111_97-03-12/jula-111-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC33-352/2-1-111F-MR-IN**



Respecting: **Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).**

**No. 112, Thursday, March 13, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/112\\_97-03-13/jula-112-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/112_97-03-13/jula-112-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-1-112E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).**

**No. 113, Thursday, March 13, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/113\\_97-03-13/jula-113-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/113_97-03-13/jula-113-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC33-352/2-1-113E-MR-IN**

**Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs,**  
2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97.  
Chairperson: Mrs. Mary Clancy. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of the follow-up to the Committee's report on the report of the Special Commission on the Restructuring of the Reserves.**

**No. 9, Wednesday, February 12, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/09\\_97-02-12/defa-09-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/09_97-02-12/defa-09-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC34-352/2-1-9E-MR-IN**

Respecting: **Review of the social and economic challenges facing members of the Canadian Forces.**

**No. 10, Thursday, February 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/10\\_97-02-20/defa-10-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/10_97-02-20/defa-10-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC34-352/2-1-10E-MR-IN**

Respecting: **Review of the social and economic challenges facing members of the Canadian Forces.**

**No. 11, Wednesday, March 5, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/11\\_97-03-05/defa-11-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/11_97-03-05/defa-11-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC34-352/2-1-11E-MR-IN**

Respecting: **Review of the social and economic challenges facing members of the Canadian Forces.**

**No. 13, Tuesday, March 11, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/13\\_97-03-11/defa-13-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/13_97-03-11/defa-13-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC34-352/2-1-13E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-300, An Act respecting the establishment and award of a Canadian Volunteer Service Medal and Clasp for United Nations Peacekeeping to Canadians serving with a United Nations peacekeeping force.**

**No. 14, Wednesday, March 12, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/14\\_97-03-12/defa-14-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/14_97-03-12/defa-14-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC34-352/2-1-14E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).**

**N° 112, le jeudi 13 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/112\\_97-03-13/jula-112-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/112_97-03-13/jula-112-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-1-112F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).**

**N° 113, le jeudi 13 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/113\\_97-03-13/jula-113-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/113_97-03-13/jula-113-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC33-352/2-1-113F-MR-IN**

**Comité permanent de la défense nationale et des anciens combattants, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: Mme. Mary Clancy. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, considération du suivi du rapport du Comité sur le rapport de la Commission spéciale sur la restructuration des réserves.**

**N° 9, le mercredi 12 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/09\\_97-02-12/defa-09-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/09_97-02-12/defa-09-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC34-352/2-1-9F-MR-IN**

Concernant: **Examen des problèmes socio-économiques auxquels font face les membres des Forces canadiennes.**

**N° 10, le jeudi 20 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/10\\_97-02-20/defa-10-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/10_97-02-20/defa-10-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC34-352/2-1-10F-MR-IN**

Concernant: **Examen des problèmes socio-économiques auxquels font face les membres des Forces canadiennes.**

**N° 11, le mercredi 5 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/11\\_97-03-05/defa-11-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/11_97-03-05/defa-11-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC34-352/2-1-11F-MR-IN**

Concernant: **Examen des problèmes socio-économiques auxquels font face les membres des Forces canadiennes.**

**N° 13, le mardi 11 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/13\\_97-03-11/defa-13-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/13_97-03-11/defa-13-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC34-352/2-1-13F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-300, Loi régissant la création d'une médaille et d'une agrafe du service volontaire canadien de maintien de la paix des Nations Unies et leur attribution aux Canadiens ayant servi dans une mission de paix des Nations Unies.**

**N° 14, le mercredi 12 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/14\\_97-03-12/defa-14-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/14_97-03-12/defa-14-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC34-352/2-1-14F-MR-IN**



Respecting: **Review of the social and economic challenges facing members of the Canadian Forces.**

**No. 15, Thursday, March 13, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/15\\_97-03-13/defa-15-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/15_97-03-13/defa-15-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC34-352/2-1-15E-MR-IN**

Respecting: **Review of the social and economic challenges facing members of the Canadian Forces.**

**No. 16, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/16\\_97-03-18/defa-16-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/16_97-03-18/defa-16-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC34-352/2-1-16E-MR-IN**

Respecting: **Review of the social and economic challenges facing members of the Canadian Forces.**

**No. 17, Thursday, March 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/17\\_97-03-20/defa-17-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/17_97-03-20/defa-17-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC34-352/2-1-17E-MR-IN**

Respecting: **The Committee proceeded to the consideration of its future business**

**No. 18, Wednesday, April 9, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/18\\_97-04-09/defa-18-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/18_97-04-09/defa-18-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC34-352/2-1-18E-MR-IN**

Respecting: **The Committee resumed its review of the social and economic challenges facing members of the Canadian Forces.**

**No. 19, Thursday, April 17, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/19\\_97-04-17/defa-19-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/19_97-04-17/defa-19-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC34-352/2-1-19E-MR-IN**

**Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Raymond Bonin. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Consideration of future business.**

**No. 27, Tuesday, February 11, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/27\\_97-02-11/land-27-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/27_97-02-11/land-27-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC35-352/2-1-27E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-79, An Act to permit certain modifications in the application of the Indian Act to bands that desire them.**

**No. 29, Tuesday, March 4, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/29\\_97-03-04/land-29-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/29_97-03-04/land-29-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC35-352/2-1-29E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-79, An Act to permit certain modifications in the application of the Indian Act to bands that desire them.**

**No. 30, Thursday, March 6, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/30\\_97-03-06/land-30-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/30_97-03-06/land-30-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC35-352/2-1-30E-MR-IN**

Concernant: **Examen des problèmes socio-économiques auxquels font face les membres des Forces canadiennes.**

**N° 15, le jeudi 13 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/15\\_97-03-13/defa-15-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/15_97-03-13/defa-15-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC34-352/2-1-15F-MR-IN**

Concernant: **Examen des problèmes socio-économiques auxquels font face les membres des Forces canadiennes.**

**N° 16, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/16\\_97-03-18/defa-16-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/16_97-03-18/defa-16-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC34-352/2-1-16F-MR-IN**

Concernant: **Examen des problèmes socio-économiques auxquels font face les membres des Forces canadiennes.**

**N° 17, le jeudi 20 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/17\\_97-03-20/defa-17-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/17_97-03-20/defa-17-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC34-352/2-1-17F-MR-IN**

Concernant: **Le Comité examine ses travaux futurs.**

**N° 18, le mercredi 9 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/18\\_97-04-09/defa-18-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/18_97-04-09/defa-18-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC34-352/2-1-18F-MR-IN**

Concernant: **Le Comité reprend son examen des problèmes socio-économiques auxquels font face les membres des Forces canadiennes.**

**N° 19, le jeudi 17 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/19\\_97-04-17/defa-19-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/defa/evidence/19_97-04-17/defa-19-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC34-352/2-1-19F-MR-IN**

**Comité permanent des affaires autochtones et du développement du grand nord, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Raymond Bonin. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude des travaux futurs.**

**N° 27, le mardi 11 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/27\\_97-02-11/land-27-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/27_97-02-11/land-27-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC35-352/2-1-27F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-79, Loi permettant la modification de l'application de certaines dispositions de la Loi sur les Indiens aux bandes qui en font le choix.**

**N° 29, le mardi 4 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/29\\_97-03-04/land-29-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/29_97-03-04/land-29-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC35-352/2-1-29F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-79, Loi permettant la modification de l'application de certaines dispositions de la Loi sur les Indiens aux bandes qui en font le choix.**

**N° 30, le jeudi 6 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/30\\_97-03-06/land-30-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/30_97-03-06/land-30-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC35-352/2-1-30F-MR-IN**

Respecting: **Bill C-79, An Act to permit certain modifications in the application of the Indian Act to bands that desire them.**

**No. 31, Monday, March 10, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/31\\_97-03-10/land-31-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/31_97-03-10/land-31-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC35-352/2-1-31E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-79, An Act to permit certain modifications in the application of the Indian Act to bands that desire them.**

**No. 32, Tuesday, March 11, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/32\\_97-03-11/land-32-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/32_97-03-11/land-32-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC35-352/2-1-32E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-79, An Act to permit certain modifications in the application of the Indian Act to bands that desire them.**

**No. 33, Wednesday, March 12, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/33\\_97-03-12/land-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/33_97-03-12/land-33-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC35-352/2-1-33E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-79, An Act to permit certain modifications in the application of the Indian Act to bands that desire them.**

**No. 34, Thursday, March 13, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/34\\_97-03-13/land-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/34_97-03-13/land-34-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC35-352/2-1-34E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-79, An Act to permit certain modifications in the application of the Indian Act to bands that desire them.**

**No. 35, Thursday, March 13, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/35\\_97-03-13/land-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/35_97-03-13/land-35-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC35-352/2-1-35E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-79, An Act to permit certain modifications in the application of the Indian Act to bands that desire them.**

**No. 36, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/36\\_97-03-18/land-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/36_97-03-18/land-36-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC35-352/2-1-36E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-79, An Act to permit certain modifications in the application of the Indian Act to bands that desire them.**

**No. 37, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/37\\_97-03-18/land-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/37_97-03-18/land-37-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC35-352/2-1-37E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-79, An Act to permit certain modifications in the application of the Indian Act to bands that desire them.**

**No. 38, Thursday, March 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/38\\_97-03-20/land-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/38_97-03-20/land-38-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC35-352/2-1-38E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-79, Loi permettant la modification de l'application de certaines dispositions de la Loi sur les Indiens aux bandes qui en font le choix.**

**N° 31, le lundi 10 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/31\\_97-03-10/land-31-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/31_97-03-10/land-31-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC35-352/2-1-31F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-79, Loi permettant la modification de l'application de certaines dispositions de la Loi sur les Indiens aux bandes qui en font le choix.**

**N° 32, le mardi 11 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/32\\_97-03-11/land-32-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/32_97-03-11/land-32-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC35-352/2-1-32F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-79, Loi permettant la modification de l'application de certaines dispositions de la Loi sur les Indiens aux bandes qui en font le choix.**

**N° 33, le mercredi 12 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/33\\_97-03-12/land-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/33_97-03-12/land-33-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC35-352/2-1-33F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-79, Loi permettant la modification de l'application de certaines dispositions de la Loi sur les Indiens aux bandes qui en font le choix.**

**N° 34, le jeudi 13 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/34\\_97-03-13/land-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/34_97-03-13/land-34-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC35-352/2-1-34F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-79, Loi permettant la modification de l'application de certaines dispositions de la Loi sur les Indiens aux bandes qui en font le choix.**

**N° 35, le jeudi 13 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/35\\_97-03-13/land-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/35_97-03-13/land-35-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC35-352/2-1-35F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-79, Loi permettant la modification de l'application de certaines dispositions de la Loi sur les Indiens aux bandes qui en font le choix.**

**N° 36, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/36\\_97-03-18/land-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/36_97-03-18/land-36-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC35-352/2-1-36F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-79, Loi permettant la modification de l'application de certaines dispositions de la Loi sur les Indiens aux bandes qui en font le choix.**

**N° 37, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/37\\_97-03-18/land-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/37_97-03-18/land-37-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC35-352/2-1-37F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-79, Loi permettant la modification de l'application de certaines dispositions de la Loi sur les Indiens aux bandes qui en font le choix.**

**N° 38, le jeudi 20 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/38\\_97-03-20/land-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/evidence/38_97-03-20/land-38-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC35-352/2-1-38F-MR-IN**

**Standing Committee on Industry**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. David Walker.  
**Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 44**, Tuesday, March 4, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/44\\_97-03-04/indu-44-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/44_97-03-04/indu-44-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-1-44E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 45**, Tuesday, March 4, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/45\\_97-03-04/indu-45-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/45_97-03-04/indu-45-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-1-45E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 46**, Wednesday, March 5, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/46\\_97-03-05/indu-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/46_97-03-05/indu-46-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-1-46E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 47**, Wednesday, March 5, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/47\\_97-03-05/indu-47-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/47_97-03-05/indu-47-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-1-47E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 48**, Thursday, March 6, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/48\\_97-03-06/indu-48-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/48_97-03-06/indu-48-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-1-48E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 49**, Tuesday, March 11, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/49\\_97-03-11/indu-49-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/49_97-03-11/indu-49-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-1-49E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 50**, Tuesday, March 11, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/50\\_97-03-11/indu-50-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/50_97-03-11/indu-50-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-1-50E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 51**, Wednesday, March 12, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/51\\_97-03-12/indu-51-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/51_97-03-12/indu-51-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC39-352/2-1-51E-MR-IN**

**Comité permanent de l'industrie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. David Walker.  
**Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 44**, le mardi 4 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/44\\_97-03-04/indu-44-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/44_97-03-04/indu-44-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-1-44F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 45**, le mardi 4 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/45\\_97-03-04/indu-45-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/45_97-03-04/indu-45-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-1-45F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 46**, le mercredi 5 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/46\\_97-03-05/indu-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/46_97-03-05/indu-46-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-1-46F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 47**, le mercredi 5 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/47\\_97-03-05/indu-47-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/47_97-03-05/indu-47-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-1-47F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 48**, le jeudi 6 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/48\\_97-03-06/indu-48-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/48_97-03-06/indu-48-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-1-48F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 49**, le mardi 11 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/49\\_97-03-11/indu-49-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/49_97-03-11/indu-49-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-1-49F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 50**, le mardi 11 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/50\\_97-03-11/indu-50-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/50_97-03-11/indu-50-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-1-50F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 51**, le mercredi 12 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/51\\_97-03-12/indu-51-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/51_97-03-12/indu-51-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N° de cat. XC39-352/2-1-51F-MR-IN**



Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 52, Thursday, March 13, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/52\\_97-03-13/indu-52-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/52_97-03-13/indu-52-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC39-352/2-1-52E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 53, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/53\\_97-03-18/indu-53-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/53_97-03-18/indu-53-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC39-352/2-1-53E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 54, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/53\\_97-03-18/indu-54-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/53_97-03-18/indu-54-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC39-352/2-1-54E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 55, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/55\\_97-03-18/indu-55-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/55_97-03-18/indu-55-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC39-352/2-1-55E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 56, Wednesday, March 19, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/56\\_97-03-19/indu-56-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/56_97-03-19/indu-56-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC39-352/2-1-56E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 57, Wednesday, March 19, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/57\\_97-03-19/indu-57-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/57_97-03-19/indu-57-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC39-352/2-1-57E-MR-IN**

**Standing Committee on Human Rights and the Status of Disabled Persons, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mrs. Sheila Finestone. Evidence. Internet (WWW).**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 33, Thursday, March 6, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/33\\_97-03-06/huso-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/33_97-03-06/huso-33-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC53-352/2-1-33E-MR-IN**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 34, Monday, March 10, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/34\\_97-03-10/huso-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/34_97-03-10/huso-34-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC53-352/2-1-34E-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 52, le jeudi 13 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/52\\_97-03-13/indu-52-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/52_97-03-13/indu-52-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC39-352/2-1-52F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 53, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/53\\_97-03-18/indu-53-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/53_97-03-18/indu-53-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC39-352/2-1-53F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 54, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/54\\_97-03-18/indu-54-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/54_97-03-18/indu-54-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC39-352/2-1-54F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 55, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/55\\_97-03-18/indu-55-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/55_97-03-18/indu-55-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC39-352/2-1-55F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 56, le mercredi 19 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/56\\_97-03-19/indu-56-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/56_97-03-19/indu-56-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC39-352/2-1-56F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 57, le mercredi 19 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/57\\_97-03-19/indu-57-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/57_97-03-19/indu-57-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC39-352/2-1-57F-MR-IN**

**Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: Mme. Sheila Finestone. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude des nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 33, le jeudi 6 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/33\\_97-03-06/huso-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/33_97-03-06/huso-33-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC53-352/2-1-33F-MR-IN**

Concernant: **Étude des nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 34, le lundi 10 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/34\\_97-03-10/huso-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/34_97-03-10/huso-34-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC53-352/2-1-34F-MR-IN**



Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 35**, Tuesday, March 11, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/35\\_97-03-11/huso-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/35_97-03-11/huso-35-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC53-352/2-1-35E-MR-IN**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 36**, Wednesday, March 12, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/36\\_97-03-12/huso-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/36_97-03-12/huso-36-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC53-352/2-1-36E-MR-IN**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 37**, Thursday, March 13, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/37\\_97-03-13/huso-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/37_97-03-13/huso-37-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC53-352/2-1-37E-MR-IN**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 38**, Friday, March 14, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/38\\_97-03-14/huso-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/38_97-03-14/huso-38-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC53-352/2-1-38E-MR-IN**

Respecting: **A study of new technologies and privacy rights.**

**No. 39**, Tuesday, March 18, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/39\\_97-03-18/huso-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/39_97-03-18/huso-39-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC53-352/2-1-39E-MR-IN**

Respecting: **Presentation of the Centennial Flame Research Award**

**No. 40**, Wednesday, March 19, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/40\\_97-03-19/huso-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/40_97-03-19/huso-40-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC53-352/2-1-40E-MR-IN**

Respecting: **Study of new technologies and privacy rights.**

**No. 42**, Tuesday, April 8, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/42\\_97-04-08/huso-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/42_97-04-08/huso-42-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC53-352/2-1-42E-MR-IN**

**standing Committee on Citizenship and Immigration**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Ms. Eleni Bakopanos. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Study of Citizenship and Immigration Canada's foreign workers policy.**

**No. 38**, Tuesday, March 11, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/38\\_97-03-11/cits-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/38_97-03-11/cits-38-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC64-352/2-1-38E-MR-IN**

Concernant: **Étude des nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 35**, le mardi 11 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/35\\_97-03-11/huso-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/35_97-03-11/huso-35-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC53-352/2-1-35F-MR-IN**

Concernant: **Étude des nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 36**, le mercredi 12 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/36\\_97-03-12/huso-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/36_97-03-12/huso-36-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC53-352/2-1-36F-MR-IN**

Concernant: **Étude des nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 37**, le jeudi 13 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/37\\_97-03-13/huso-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/37_97-03-13/huso-37-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC53-352/2-1-37F-MR-IN**

Concernant: **Étude des nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 38**, le vendredi 14 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/38\\_97-03-14/huso-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/38_97-03-14/huso-38-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC53-352/2-1-38F-MR-IN**

Concernant: **Étude des nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 39**, le mardi 18 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/39\\_97-03-18/huso-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/39_97-03-18/huso-39-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC53-352/2-1-39F-MR-IN**

Concernant: **Présentation de bourse de recherches de la Flamme du centenaire.**

**N° 40**, le mercredi 19 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/40\\_97-03-19/huso-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/40_97-03-19/huso-40-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC53-352/2-1-40F-MR-IN**

Concernant: **Étude des nouvelles technologies et le droit à la vie privée.**

**N° 42**, le mardi 8 avril 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/42\\_97-04-08/huso-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/evidence/42_97-04-08/huso-42-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC53-352/2-1-42F-MR-IN**

**Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: Mme. Eleni Bakopanos. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Étude de la politique de Citoyenneté et Immigration Canada concernant les travailleurs étrangers.**

**N° 38**, le mardi 11 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/38\\_97-03-11/cits-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/38_97-03-11/cits-38-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC64-352/2-1-38F-MR-IN**

Respecting: **Study of Citizenship and Immigration Canada's foreign workers policy.**

**No. 39, Thursday, March 13, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/39\\_97-03-13/cits-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/39_97-03-13/cits-39-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC64-352/2-1-39E-MR-IN**

Respecting: **Study of Citizenship and Immigration Canada's foreign workers policy.**

**No. 40, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/40\\_97-03-18/cits-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/40_97-03-18/cits-40-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC64-352/2-1-40E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-237, An Act to amend the Immigration Act and the Transfer of Offenders Act.**

**No. 41, Thursday, March 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/41\\_97-03-20/cits-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/41_97-03-20/cits-41-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC64-352/2-1-41E-MR-IN**

Respecting: **Study of Citizenship and Immigration Canada's foreign workers policy.**

**No. 42, Tuesday, April 8, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/42\\_97-04-08/cits-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/42_97-04-08/cits-42-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC64-352/2-1-42E-MR-IN**

Respecting: **Study of Citizenship and Immigration Canada's foreign workers policy.**

**No. 43, Wednesday, April 9, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/43\\_97-04-09/cits-43-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/43_97-04-09/cits-43-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC64-352/2-1-43E-MR-IN**

Respecting: **Study of Citizenship and Immigration Canada's foreign workers policy.**

**No. 44, Thursday, April 10, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/44\\_97-04-10/cits-44-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/44_97-04-10/cits-44-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC64-352/2-1-44E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-237, An Act to amend the Immigration Act and the Transfer of Offenders Act.**

**No. 45, Tuesday, April 15, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/45\\_97-04-15/cits-45-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/45_97-04-15/cits-45-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC64-352/2-1-45E-MR-IN**

Respecting: **Main estimates for the fiscal year 1997-98: Vote 15 under Immigration and Refugee Board.**

**No. 48, Wednesday, April 23, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/48\\_97-04-23/cits-48-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/48_97-04-23/cits-48-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC64-352/2-1-48E-MR-IN**

Concernant: **Étude de la politique de Citoyenneté et Immigration Canada concernant les travailleurs étrangers.**

**N° 39, le jeudi 13 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/39\\_97-03-13/cits-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/39_97-03-13/cits-39-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC64-352/2-1-39F-MR-IN**

Concernant: **Étude de la politique de Citoyenneté et Immigration Canada concernant les travailleurs étrangers.**

**N° 40, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/40\\_97-03-18/cits-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/40_97-03-18/cits-40-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC64-352/2-1-40F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-237, Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la Loi sur le transfèrement des délinquants.**

**N° 41, le jeudi 20 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/41\\_97-03-20/cits-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/41_97-03-20/cits-41-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC64-352/2-1-41F-MR-IN**

Concernant: **Étude de la politique de Citoyenneté et Immigration Canada concernant les travailleurs étrangers.**

**N° 42, le mardi 8 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/42\\_97-04-08/cits-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/42_97-04-08/cits-42-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC64-352/2-1-42F-MR-IN**

Concernant: **Étude de la politique de Citoyenneté et Immigration Canada concernant les travailleurs étrangers.**

**N° 43, le mercredi 9 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/43\\_97-04-09/cits-43-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/43_97-04-09/cits-43-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC64-352/2-1-43F-MR-IN**

Concernant: **Étude de la politique de Citoyenneté et Immigration Canada concernant les travailleurs étrangers.**

**N° 44, le jeudi 10 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/44\\_97-04-10/cits-44-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/44_97-04-10/cits-44-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC64-352/2-1-44F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-237, Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la Loi sur le transfèrement des délinquants.**

**N° 45, le mardi 15 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/45\\_97-04-15/cits-45-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/45_97-04-15/cits-45-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC64-352/2-1-45F-MR-IN**

Concernant: **Budget des dépenses principal pour l'année 1997-1998: crédit 15 sous la rubrique Commission de l'immigration et du statut de réfugié.**

**N° 48, le mercredi 23 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/48\\_97-04-23/cits-48-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/evidence/48_97-04-23/cits-48-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC64-352/2-1-48F-MR-IN**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**Agriculture in harmony with nature: strategy for environmentally sustainable agriculture and agri-food development in Canada.** Ottawa, 1997. x, 72p. Illus., references. 28cm. Paper bound. (Publication 1937/E)

"This strategy is intended to provide decision makers in the sector and the department with useful tools and information to help make the Canadian agriculture and agri-food sector's environmental performance a factor that enhances its growth prospects rather than limits them."—Executive summary.

For non-depositories available from the Publications Section, Corporate Services Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: (613) 759-6610/6626; Fax: (613) 759-6726; Internet e-mail: comeau@em.agr.ca

URL: <http://www.agr.ca/policy/envharmon/indexe.htm>

Free.

1 ☐ ISBN 0-662-25439-2 ●† Cat. No. A22-166/1-1997E

**Profile of production trends and environmental issues in Canada's agriculture and agri-food sector.** Ottawa, 1997. iv, 46p. Fig., graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. (Publication 1938/E)

"This document provides a more thorough assessment of the economics and production of the sector, examining the primary production of plant and animal commodities, the food and beverage processing industry, and changes in agricultural land use in Canada. It also gives a detailed profile of the environmental issues pertinent to the sector, examining issues such as the quality and use of water, agricultural inputs, and land. Examples of ways to address these issues are also identified."—Introduction.

For non-depositories available from the Publications Section, Corporate Services Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Telephone: (613) 759-6610/6626; Fax: (613) 759-6726; Internet e-mail: comeau@em.agr.ca

URL: <http://www.agr.ca/policy/envharmon/indexe.htm>

Free.

2 ☐ ISBN 0-662-25440-6 ●† Cat. No. A22-166/2-1997E

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositories, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11647.—Effects of hyperstoichiometry and fission products on the electrochemical reactivity of UO<sub>2</sub> nuclear fuel,** by James S. Betteridge et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 24p. Graphs, References, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-331-I)

\$10 per copy.

3 ☐ ISBN 0-660-16942-8 ●† Cat. No. CC2-11647E

**AECL-11760.—AECL's Underground Research Laboratory: technical achievements and lessons learned,** by M. M. Ohta and N. A. Chandler. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 15p. Figs., references. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

\$10 per copy.

4 ☐ ISBN 0-660-16951-7 ●† Cat. No. CC2-11760E

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Agriculture en harmonie avec la nature: stratégie pour un environnement agricole et agroalimentaire durable au Canada.** Ottawa, 1997. x, 76p. Ill., références. 28cm. Cartonné. (Publication 1937/F)

«La présente stratégie offre aux décideurs du secteur et du Ministère les outils et l'information dont ils ont besoin pour que le secteur agroalimentaire canadien connaisse une croissance soutenue grâce à l'excellence de sa fiche environnementale.»—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible à la Section des publications, Direction générale des services intégrés, Agriculture et agroalimentaire Canada, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610/6626; Télécopieur: (613) 759-6726; Courrier électronique (Internet): comeau@em.agr.ca

URL: <http://www.agr.ca/policy/envharmon/indexf.htm>

Gratuit.

5 ☐ ISBN 0-662-81826-1 ●† N° de cat. A22-166/1-1997F

**Profil des tendances de production et des enjeux environnementaux du secteur agricole et agroalimentaire canadien.** Ottawa, 1997. iv, 50p. Figure, graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. (Publication 1938/F)

«La présent document [...] analyse plus en profondeur l'économie et la production du secteur, s'attachant particulièrement à la production primaire des usines et des exploitations agricoles, de l'industrie du conditionnement des aliments et des boissons, et des changements d'utilisation du territoire agricole au Canada. Il trace également un profil détaillé des questions environnementales intéressant le secteur, notamment la qualité et l'utilisation fait de l'eau, des facteurs de production et des terres agricoles. Le document propose aussi des moyens d'aborder ces enjeux.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible à la Section des publications, Direction générale des services intégrés, Agriculture et agroalimentaire Canada, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6610/6626; Télécopieur: (613) 759-6726; Courrier électronique (Internet): comeau@em.agr.ca

URL: <http://www.agr.ca/policy/envharmon/indexf.htm>

Gratuit.

6 ☐ ISBN 0-662-81827-X ●† N° de cat. A22-166/2-1997F

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11647.—Effets de l'hyperstoechiométrie et des produits de fission sur la réactivité électrochimique du combustible nucléaire d'UO<sub>2</sub>,** par James S. Betteridge et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 24p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-331-I)

10 \$ l'exemplaire.

7 ☐ ISBN 0-660-16942-8 ●† N° de cat. CC2-11647E

**AECL-11760.—Laboratoire de recherches souterrain d'EACL: réalisations techniques et enseignements tirés,** par M. M. Ohta et N. A. Chandler. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 15p. Illustrations, références. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

8 ☐ ISBN 0-660-16951-7 ●† N° de cat. CC2-11760E



## AUDITOR GENERAL OF CANADA

**Report on the Federal Court of Canada and the Tax Court of Canada.** Ottawa, 1997. English text, 71p. Figs., graphs, tables, 28cm. Paper bound. Bilingual.

"This report presents the findings and recommendations from our examination of the possible regionalization and/or merger of the Federal Court of Canada Trial Division and the Tax Court of Canada and consolidation of their administrative support services."—Executive summary.

For non-depositaries available from the Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Stop 10-1, Ottawa K1A 0G6. Telephone: (613) 952-0213 ext. 5000; Fax: (613) 954-0696.

URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/other/html/other\\_e/fede/fed\\_e.html](http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/other/html/other_e/fede/fed_e.html)

Free.

7 ☐ ISBN 0-662-62848-9



Cat. No. FA3-19/1997

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Glossary of housing terms.** Ottawa, 1997. 110p. Figs. 23cm. Paper bound. (NHA 1165)

N.B.: Previous title: *A glossary of house-building and site-development terms.*

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**\$8.95 per copy. (Canada)**

\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16699-2



Cat. No. NH15-159/1996E

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Canadian wood-frame house construction**, by Ted Kesik and Michael Lio. Ottawa, 1997. vii, 303p. Figs., references, tables. 23cm. Metal ring binding. (NHA 5031)

**Contents:** How to use this book.—Healthy housing.—Typical house construction processes.—Location and excavation.—Concrete work.—Footings, foundations and slabs.—Protection and care of materials on the building site.—Lumber and other wood products.—Framing the house.—Floor framing.—Wall framing.—Ceiling and roof framing.—Flashing.—Roof sheathing and coverings.—Wall sheathing and exterior finishes.—Windows and doors.—Exterior trim and millwork.—Stairs.—Framing details for plumbing, heating and wiring.—Chimneys and fireplaces.—Thermal insulation.—Vapour and air barriers.—Fire and sound control.—Ventilation.—Interior wall and ceiling finishes.—Floor coverings.—Interior doors, frames and trim.—Painting.—Eaves troughs and downspouts.—Garages and carports.—Surface drainage, driveways and walkways.—Protection against decay and termites.—Maintenance.—Appendix: tables.—Index.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**\$25.95 per copy. (Canada)**

\$25.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16723-9



Cat. No. NH17-3/1996E

## VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

**Rapport sur Cour fédérale du Canada et la Cour canadienne de l'impôt.** Ottawa, 1997. Texte français, 81p. Figures, graphiques, tableaux, 28cm. Cartonné. Bilingue.

«On trouve dans le présent rapport les constatations et les recommandations de notre examen de la régionalisation ou de la fusion possibles de la Section de première instance de la Cour fédérale du Canada et de la Cour canadienne de l'impôt, ainsi que du groupement possible de leurs services de soutien administratif.»—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, arrêt 10-1, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000; Télécopieur: (613) 954-0696.

URL: [http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/other/html/other\\_f/fedt/fed\\_t.html](http://www.oag-bvg.gc.ca/oag-bvg/other/html/other_f/fedt/fed_t.html)

Gratuit.

7 ☐ ISBN 0-662-62848-9



N° de cat. FA3-19/1997

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Glossaire des termes d'habitation.** Ottawa, 1997. 118p. Figures. 23cm. Cartonné. (LNH 1166)

N.B.: Titre antérieur: *Glossaire des termes de construction et d'aménagement de terrain.*

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95412-5



N° de cat. NH15-159/1996F

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Construction de maison à ossature de bois—Canada.** Ottawa, 1997. viii, 322p. Figures, références, tableaux. 23cm. Reliure à anneau. (LNH 5031)

**Sommaire:** Mode d'emploi.—Maison saine.—Calendrier type de la construction d'une maison.—Emplacement et excavation.—Ouvrage de béton.—Semelles, fondations et dalle.—Protection des matériaux sur le chantier.—Bois de construction et autres matériaux ou produits de même nature.—Ossature de la maison.—Charpente du plancher.—Ossature murale.—Charpente du plafond et du toit.—Solins.—Support et matériaux de couverture.—Revêtement mural intermédiaire et revêtement extérieur de finition.—Portes et fenêtres.—Menuiseries et boiserie extérieures.—Escaliers.—Détails de charpente concernant la plomberie, le chauffage, la ventilation et l'électricité.—Cheminée et foyer à feu ouvert.—Isolation thermique.—Vapeur et pare-air.—Protection contre l'incendie et des plafonds.—Revêtements de sol.—Boiseries, portes et bâtis intérieurs.—Peinture.—Gouttières et descentes pluviales.—Garage et abri d'automobile.—Mesures de protection contre la pourriture et les termites.—Entretien.—Annexe: tableaux.—Index.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**25,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

25,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95577-6



N° de cat. NH17-3/1996F



## CANADIAN JUDICIAL COUNCIL

**Canadian Judicial Council, annual report, 1995-1996.** Ottawa, 1997. English text, ii, 65p. Illus., tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from the Canadian Judicial Council, Ottawa K1A 0W8. Telephone: (613) 998-5182; Fax: (613) 998-8889.

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-62897-7



Cat. No. JU10-1996

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 7-8.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$8.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-8

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 4.



Cat. No. BC91-13/5-4

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

Vol. 5, No. 5.



Cat. No. BC91-13/5-5

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

**Canadian climate summary:** monthly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Meteorological Centre, Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0821-6762

For non-depositaries available from the Canadian Meteorological Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4328; Fax: (416) 739-4446; Internet e-mail: [cp@dow.on.doe.ca](mailto:cp@dow.on.doe.ca)

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

Vol. 1, January, 1997. 12p.

\$59 per year.

\$49 per year. (Internet)



Cat. No. En58-13/1997-1E

## CONSEIL CANADIEN DE LA MAGISTRATURE

**Conseil canadien de la magistrature, rapport annuel, 1995-1996.** Ottawa, 1997. Texte français, ii, 68p. Ill., tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil canadien de la magistrature, Ottawa K1A 0W8. Téléphone: (613) 998-5182; Télécopieur: (613) 998-8889.

Gratuit.

8 ☐ ISBN 0-662-62897-7



N° de cat. JU10-1996

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, nos 7-8.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-8

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 4.



N° de cat. BC91-13/5-4

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

Vol. 5, n° 5.



N° de cat. BC91-13/5-5

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

**Sommaire climatologique canadien:** revue mensuelle du climat et des eaux aux Canada. Publié par le Centre météorologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Poly-copié. ISSN 0821-6770

Pour les non dépositaires, disponible au Centre météorologique canadien, Service de l'environnement atmosphérique, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (614) 739-4328; Télécopieur: (416) 739-4446; Courriel électronique (Internet): [cp@dow.on.doe.ca](mailto:cp@dow.on.doe.ca)

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

Vol. 1, janvier 1997. 12p.

59 \$ par année.

49 \$ par année. (Internet)



N° de cat. En58-13/1997-1F

## FINANCE CANADA

**News release.** Ottawa. 28cm. Processed.

For non-depositaries available from the Distribution Centre, Department of Finance, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Telephone: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518.

**97-035.—Simplified customs tariff to make Canadian businesses more competitive.** April 22, 1997. 6p.

URL: <http://www.fin.gc.ca/newse97/97-035e.html>

9 ☐ Free.



Cat. No. F21-3/97-035E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: [info@mmtd.com](mailto:info@mmtd.com). Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2165.—Spatial and temporal characterization of suspended sediments and substrate composition in Catamaran Brook, New Brunswick,** by André St-Hilaire et al. 1997. 31p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Paper cover.

Prepared at the Department of Fisheries and Oceans, Maritime Region, Science Branch, Diadromous Fish Division, P.O. Box 5030, Moncton, N.B. E1C 9B6.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2165E

**2167.—Physical oceanography of the Richibucto Estuary (New Brunswick): autumn conditions in 1995,** by André St-Hilaire et al. 1997. 28p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

Prepared at Fisheries and Ocean Maritimes Region, Science Branch, Gulf Fisheries Centre, P.O. Box 5030, Moncton, New Brunswick E1C 9B6.

See note above.



Cat. No. Fs97-6/2167E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Bon voyage, but... tips for Canadians travelling abroad.** Ottawa, 1997. 64p. References. 16cm. Paper cover.

**Contents:** Bon voyage, but...—Before you go.—Assistance is available.—While travelling.—Returning to Canada.—Publications of interest.—Canadian embassies, high commissions and consulates abroad.—Canada Direct access numbers.

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/consular/bv/bvbe.htm>

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-25474-0



Cat. No. E2-71/1997Erev

## FINANCES CANADA

**Communiqué.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de distribution, Ministère des Finances, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518.

**97-035.—Simplification du tarif des douanes et compétitivité accrue des entreprises canadiennes.** Le 22 avril 1997. 7p.

URL: <http://www.fin.gc.ca/news97/97-035f.html>

10 ☐ Gratuit.



N° de cat. F21-3/97-035E

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques.** Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

**Note:** Des exemplaires de ces publications (imprimés ou sous forme de microfiches) sont en vente chez Micromedia Limited, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Internet: [info@mmtd.com](mailto:info@mmtd.com). Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

**2156.—Caractérisation du substrat entre les isobathes de 10 et 50 mètres autour des îles-de-la Madelaine par balayage hydroacoustique et échantillonnages sédimentologiques. Évaluation du système de traitement d'échos USP RoxAnn,** par Lizou Provencher et al. 1997. 40p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

Préparé à la Direction des sciences, Ministère des Pêches et des Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, P. O. Box 1000, 850 route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4.

Voir la note ci-dessus.



N° de cat. FS97-6/2156F

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Bon voyage, mais... renseignements aux voyageurs canadiens à l'étranger.** Ottawa, 1997. 64p. Références. 16cm. Broché.

**Sommaire:** Bon voyage mais...—Avant de partir.—Où trouver de l'aide.—Durant le voyage.—Le retour au Canada.—Publications utiles.—Ambassades, hauts-commissariats et consulats du Canada.—Numéros d'accès à Canada Direct.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/consular/bv/bvfi.htm>

Gratuit.

12 ☐ ISBN 0-662-81856-3



N° de cat. E2-71/1997Frev

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, No. 6, April 7, 1997. 15p.

Free. ●●† *Cat. No. E12-9/15-6E*

Vol. 15, No. 7, April 21, 1997. 7p.

Free. ●●† *Cat. No. E12-9/15-7E*

**10 steps to export success.** Ottawa, 1997. 67p. References, tables. 28cm. Paper cover. (6TA(E))

**Contents:** Introduction.—Evaluating your export potential.—Selecting and researching your market.—Choosing an entry strategy.—Determining your price.—Arranging your financing.—Promoting your product or service.—Getting your product or service to market.—Preparing your export plan.—Reviewing your export plan.—Learning the terminology of exporting.—Annex I: Points of contact and sources of information.—Annex II: Canada's Trade Commissioner Service.—Annex III: visits and trade fairs.—Annex IV: exhibiting overseas.

**N.B.:** Incorrect catalogue number (E74-78/97E) printed in this publication.

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/trade/steps-e.htm>

Free.

13 ☐ ISBN 0-662-25480-5 ●●† *Cat. No. E74-78/1997E*

**INDUSTRY CANADA****Canadian Intellectual Property Office****The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 18, May 6, 1997. 57p.

●●\* *Cat. No. RG42-1/125-18*

Vol. 125, No. 19, May 13, 1997. 52p.

●●\* *Cat. No. RG42-1/125-19*

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2219, May 7, 1997. 125p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\* *Cat. No. RG42-2/44-2219*

**NATIONAL CRIME PREVENTION COUNCIL CANADA****Incarceration in Canada.** Ottawa, 1997. English text, 8p. Graphs, references, table. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"The purpose of this publication is to provide the public with an overview of incarceration in Canada and to encourage public dialogue. This document focuses on the growth and costs of the corrections system and the value in both human and economic terms considering effective alternatives to incarceration."—Page 1.

For non-depositaries available from the National Crime Prevention Council Secretariat, 130 Albert St., 8th floor, Ottawa K1A 0H8. Telephone: (613) 941-0505; Fax: (613) 952-3515; Internet e-mail: [ncpc@web.net](mailto:ncpc@web.net)

URL:

<http://www.crime-prevention.org/ncpc/publications/topical/incarceration.htm>

Free.

5 ☐ ISBN 0-662-63024-6 ●●† *Cat. No. J73-6/1997*

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, n° 6, le 7 avril 1997. 15p.

Gratuit. ●●† *N° de cat. E12-9/15-6F*

Vol. 15, n° 7, le 21 avril 1997. 7p.

Gratuit. ●●† *N° de cat. E12-9/15-7F*

**L'exportation: le succès en 10 étapes.** Ottawa, 1997. 72p. Références, tableaux. 28cm. Broché. (6TF)

**Sommaire:** Introduction.—Évaluer votre capacité d'exportation.—Choix et étudier le marché.—Élaborer votre stratégie d'entrée.—Établir votre prix.—Financer l'opération.—Faire la promotion de votre produit ou service.—Acheminer votre produit ou service jusqu'au marché.—Préparer votre plan d'exportation.—Réviser votre plan d'exportation.—Connaître les termes du métier.—Annexe I: Points de contact et sources d'information.—Annexe II: Service des délégués commerciaux du Canada.—Annexe III: visites et foires commerciales.—Annexe IV: participer à une foire à l'étranger.

**N.B.:** Le numéro de catalogue (E74-78/97F) et le numéro ISBN (0-662-25480-5) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/trade/steps-f.htm>

Gratuit.

14 ☐ ISBN 0-662-81862-8 ●●† *N° de cat. E74-78/1997F*

**INDUSTRIE CANADA****Office de la propriété intellectuelle du Canada****La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 18, le 6 mai 1997. 57p.

●●\* *N° de cat. RG42-1/125-18*

Vol. 125, n° 19, le 13 mai 1997. 52p.

●●\* *N° de cat. RG42-1/125-19*

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2219, le 7 mai 1997. 125p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* *N° de cat. RG42-2/44-2219*

**CONSEIL NATIONAL DE PRÉVENTION DU CRIME CANADA****L'incarcération au Canada.** rapport final, janvier 1997. Ottawa, 1997. Texte français, 8p. Graphiques, références, tableau. 28cm. Broché. Bilingue.

«L'objet de cette publication est de donner à la population une idée générale de l'incarcération au Canada et d'encourager les échanges sur le sujet. Ce document porte sur la croissance et les coûts du système correctionnel et sur l'utilité, tant sur le plan humain qu'économique, de réfléchir à des solutions de rechange à l'incarcération.»—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat du Conseil national de prévention du crime, 130, rue Albert, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 941-0505; Télécopieur: (613) 952-3515; Internet: [ncpc@web.net](mailto:ncpc@web.net)

URL:

<http://www.crime-prevention.org/cnpc/publications/question/incarceration.htm>

Gratuit.

15 ☐ ISBN 0-662-63024-6 ●●† *N° de cat. J73-6/1997*



## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Reasons for decision. Calgary. 28cm.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

- In the matter of Interprovincial Pipe Line Inc.:** application dated 15 November 1996, for the construction of additional facilities and reactivation of existing facilities. April, 1997. 36p. References, tables. Paper cover. (OH-4-96)

Free.

ISBN 0-662-25575-5



Cat. No. NE22-1/1997-4E

- In the matter of Novagas Clearinghouse Pipelines Ltd.:** application dated 20 September 1996, as amended, for the Taylor—Boundary Lake Liquids Pipeline. May, 1997. 22p. Fig. Paper cover. (OH-2-96)

Free.

ISBN 0-662-25725-1



Cat. No. NE22-1/1997-6E

- In the matter of Trans Québec & Maritimes Pipeline Inc.:** application dated 24 January 1997, as amended, for new tolls effective 1 January 1997 and for approval of a Multi-Year Tolls Agreement. April, 1997. 25p. Tables. Paper cover. (RHW-1-97)

Free.

ISBN 0-662-25726-X



Cat. No. NE22-1/1997-7E

## NATIONAL LIBRARY

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Fax: (613) 991-9871.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/en/news.htm>

Vol. 29, No. 5, May, 1997. English text, 20p.

Free.



Cat. No. SN10-1/29-5

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le bial du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

### Motifs de décision. Calgary. 28cm.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800. Télécopieur: (403) 292-5503.

- Relativement à Pipeline Interprovincial Inc.:** demande du 15 novembre 1996 visant la construction et la remise en service d'installations. Avril 1997. 38p. Références, tableaux. Broché. (OH-4-96)

Gratuit.

ISBN 0-662-81936-5



N° de cat. NE22-1/1997-4F

- Relativement à Novagas Clearinghouse Pipelines Ltd.:** demande datée du 20 septembre 1996, dans sa version modifiée, visant la pipeline Taylor—Boundary Lake. Mai 1997. 23p. Figure. Broché. (OH-2-96)

Gratuit.

ISBN 0-662-82051-7



N° de cat. NE22-1/1997-6F

- Relativement à Gazoduc Trans Québec & Maritimes Inc.:** demande datée du 24 janvier 1997, dans sa version modifiée, en vue de l'approbation de nouveaux droits exigibles à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 et d'un règlement pluriannuel sur les droits. Avril 1997. 24p. Tableaux. Broché. (RHW-1-97)

Gratuit.

ISBN 0-662-82052-5



N° de cat. NE22-1/1997-7F

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non-dépositaires, disponible au Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Télécopieur: (613) 991-9871.

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/nlnews.htm>

Vol. 29, n° 5, mai 1997. Texte français, 20p.

Gratuit.



N° de cat. SN10-1/29-5



## Notice to depositories:

The following publication is available in both CD-ROM (Adobe Acrobat) and paper formats. Depository libraries may order either format, **but not both**.

Depository libraries who order both formats will be sent **only** the CD-ROM.

Full depository libraries will receive the CD-ROM automatically. Full depository libraries who wish to exchange this CD-ROM for the paper edition must return the CD-ROM within 10 weeks to Ralph Smith, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5.

## Symbols and interlibrary loan policies in Canada, January, 1997. Ottawa, 1997. 852p. 28cm. Loose-leaf. ISSN 1201-611X

"Contains information on ILL policies and services for all Canadian Libraries currently listed in PEB/ILL, the National Library's automated interlibrary loan system. This edition includes all updates received before December 1996."—Page 1.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$74.95 per copy. (Canada)**

\$74.95 U.S. per copy. (Other countries)

16 ☐ ISBN 0-660-16651-8



Cat. No. SN13-2/2-1997E

## Symbols and interlibrary loan policies in Canada, January, 1997. Ottawa, 1997. 1 disc. Bilingual. Accompanied by [Guide]. English text, 4p. 12x12cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1203-7915

### CD-ROM.

**N.B.:** This CD-ROM contains Adobe Acrobat reader 3.0 and files in .pdf format.

**System requirements:** 386 or better; 4 MB RAM, Windows 3.1 or better; CD-ROM drive or Macintosh 68020 or better, 2 MB RAM, System 7 or greater, CD-ROM drive.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$59.95 per copy. (Canada)**

\$59.95 U.S. per copy. (Other countries)

18 ☐ ISBN 0-660-60144-3



Cat. No. SN13-2/2-1997-MRC

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Minerals and Metals Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>

97-2, February, 1997. 11p.

Free.



Cat. No. M35-1/1997-2

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante sera disponible soit en format imprimé ou en format électronique (CD-ROM: Adobe Acrobat). Les bibliothèques de dépôt peuvent la commander en un format seulement, **pas dans les deux**.

Les bibliothèques de dépôt qui commandent les deux formats recevront **seulement** le CD-ROM.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront automatiquement le CD-ROM. Ces bibliothèques qui veulent échanger leur CD-ROM pour l'édition imprimée doivent retourner le CD-ROM, avant 10 semaines, à M. Ralph Smith, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5.

## Sigles et politiques de prêt entre bibliothèques au Canada, janvier 1997. Ottawa, 1997. 870p. 28cm. Feuilles mobiles. ISSN 1203-7907

«Renferme des renseignements sur les politiques et services de toutes les bibliothèques canadiennes dont les noms figurent actuellement dans le système automatisé de prêt entre bibliothèques de la Bibliothèque nationale, PEB/ILL. Les mises à jour que nous avons reçues avant décembre 1996, sont incluses dans la présente édition.»—Page 1.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**74,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

74,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

17 ☐ ISBN 0-660-95390-0



N° de cat. SN13-2/2-1997F

## Sigles et politiques de prêt entre bibliothèques au Canada, janvier 1997. Ottawa, 1997. 1 disc. Bilingue. Accompagné de [Guide]. Texte français, 4p. 12x12cm. Broché. Bilingue. ISSN 1203-7915

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**N.B.:** Ce disque compact à mémoire morte (CD-ROM) contient le lecteur Adobe Acrobat 3.0 en version anglais et les fichiers en format .pdf.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, Windows 3.1 ou meilleur, unité de CD-ROM ou Macintosh 68020 ou meilleur, 2 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, unité de CD-ROM.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**59,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

59,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

18 ☐ ISBN 0-660-60144-3



N° de cat. SN13-2/2-1997-MRC

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Secteur des Minéraux et des Métaux

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X

URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>

97-2, février 1997. 11p.

Gratuit.



N° de cat. M35-1/1997-2

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES  
CANADA**

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 638, May 2, 1997. 119p.

● ● \*

*Cat. No. P12-6/1997-05-02*

No. 639, May 5, 1997. 110p.

● ● \*

*Cat. No. P12-6/1997-05-05*

No. 640, May 7, 1997. 119p.

● ● \*

*Cat. No. P12-6/1997-05-07*

No. 641, May 9, 1997. 127p.

● ● \*

*Cat. No. P12-6/1997-05-09*

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

**QUEEN'S PRINTER**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 18, May 3, 1997.

● ● \*

*Cat. No. SP2-1/131-18*

Vol. 131, No. 19, May 10, 1997.

● ● \*

*Cat. No. SP2-1/131-19*

Vol. 131, quarterly index, January 1 to March 31, 1997.

● ● \*

*Cat. No. SP2-1/1997-1*

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Consolidated index of statutory instruments, January 1, 1995 to March 31, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy. \$67.50 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

*Cat. No. SP2-2/1997-1*

**Canada gazette, part I. Extra.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 131, No. 1, May 2, 1997.—**Chief Electoral Officer: Canada Elections Act.** Determination of number of electors. 8p.

\$2.95 per copy. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

*Cat. No. SP2-3/131-1*

**Canada gazette, part II. Extra.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 131, No. 3, April 28, 1997.—**Proclamation dissolving Parliament.** 4p.

\$2.95 per copy. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

*Cat. No. SP2-4/131-3*

Vol. 131, No. 4, May 2, 1997.—**Constitution Act, 1982. Constitution Amendment Proclamation, 1997 (Newfoundland Act).** 3p.

\$2.95 per copy. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

*Cat. No. SP2-4/131-4*

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX  
CANADA**

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 638, le 2 mai 1997. 119p.

● ● \*

*N° de cat. P12-6/1997-05-*

N° 639, le 5 mai 1997. 110p.

● ● \*

*N° de cat. P12-6/1997-05-*

N° 640, le 7 mai 1997. 119p.

● ● \*

*N° de cat. P12-6/1997-05-*

N° 641, le 9 mai 1997. 127p.

● ● \*

*N° de cat. P12-6/1997-05-*

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

**IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 18, le 3 mai 1997.

● ● \*

*N° de cat. SP2-1/131-1*

Vol. 131, n° 19, le 10 mai 1997.

● ● \*

*N° de cat. SP2-1/131-1*

Vol. 131, index trimestriel, du 1 janvier au 31 mars 1997.

● ● \*

*N° de cat. SP2-1/1997-*

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Index codifié des textes réglementaires, du 1<sup>er</sup> janvier 1995 au 31 mars 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

3,50 \$ US l'exemplaire. 67,50 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

*N° de cat. SP2-2/1997-1*

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 131, n° 1, le 2 mai 1997.—**Directeur générale des élections: Loi électorale du Canada.** Établissement du nombre d'électeurs. 8p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

*N° de cat. SP2-3/131-1*

**Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 131, n° 3, le 28 avril 1997.—**Proclamation dissolvant le Parlement.** 4p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

*N° de cat. SP2-4/131-3*

Vol. 131, n° 4, le 2 mai 1997.—**Loi constitutionnelle de 1982. Proclamation de 1997 modifiant la Constitution (Loi sur Terre-Neuve).** 3p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

*N° de cat. SP2-4/131-4*

**Canada gazette, part III. Statutes of Canada.** Ottawa. 27cm.  
Paper bound. Bilingual. ISSN 0705-9485

Vol. 20, No. 1, May 9, 1997.

**Contents:** Acts of the Parliament of Canada, from 19 December 1996 to 20 March 1997: An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, the garnishment, attachment and pension diversion Act and the Canada Shipping Act; An Act to amend the prisons and reformatories Act; An Act to amend the Bell Canada Act; National organ donor week Act; An Act to amend the financial administration Act (session of parliament); Canadian food inspection agency Act; Appropriation Act No. 4, 1996-97; Appropriation Act No. 1, 1997-98; Nuclear safety and control Act; An Act to amend the excise Tax Act, the Federal-Provincial fiscal arrangement Act, the income Tax Act, the debt servicing and reduction account Act and related Acts.—Proclamations of Canada and Orders in Council relating to the coming into force of Acts: 9 January, 1997 to 2 April, 1997.

**\$4.50 per copy. \$28.50 per year. (Canada)**

**\$4.50 U.S. per copy. \$28.50 U.S. per year. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. SP2-11/20-1**

## SOLICITOR GENERAL CANADA

**Corrections population growth:** first report on progress for Federal/Provincial/Territorial Ministers Responsible for Justice. Ottawa, 1996. English text, 49p. in various pagings. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Communications Group, Department of the Solicitor General of Canada, Sir Wilfred Laurier Building, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Fax: (613) 993-7062.

URL: <http://www.sgc.gc.ca/reports/ereports.htm#CORRECTIONS>

Free.

19 ☐ ISBN 0-662-62964-7

● †

**Cat. No. JS42-74/1-1997**

## Canadian Security Intelligence Service

**1996 public report.** Ottawa, 1997. English text, iv, 18p. Graphs. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Canadian Security Intelligence Service, Communications Branch, Postal Station T, P.O. Box 9732, Ottawa K1G 4G4. Telephone: (613) 782-0100.

URL: [http://www.csis-scrs.gc.ca/eng/publicrpb/pub1996\\*.html](http://www.csis-scrs.gc.ca/eng/publicrpb/pub1996*.html)

Free.

20 ☐ ISBN 0-662-62912-4

● †

**Cat. No. JS71-2/1996**

## TRANSPORT CANADA

### Notice to depositaries:

The following publication is being distributed to 72 Canadian depositary libraries in accordance with the notice printed in Weekly Checklist 1995 No. 40, October 6, 1995.

**Consolidation of Transport Canada Acts and regulations.** Ottawa, 1996—. CD-ROM datafile. Bilingual.

### CD-ROM.

**System requirements:** IBM PC or compatible with MS Windows 3.x (16MB of RAM, 12 MB hard disk space) or Macintosh with System 6.0 or higher (2 MB RAM, 7 MB hard disk space).

January 31, 1997. 1 disc.

**\$150 single user licence. Updates by standing order.**

● ● \*

**Cat. No. YX76-T/97-01-MRC**

**Gazette du Canada, partie III. Statuts du Canada.** Ottawa. 27cm.  
Cartonné. Bilingue. ISSN 0705-9485

Vol. 20, n° 1, le 9 mai 1997.

**Sommaire:** Lois du Parlement du Canada: 19 décembre — 20 mars 1997: Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrest et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada; Loi modifiant la Loi sur les prisons et les maisons de correction; Loi modifiant la Loi sur Bell Canada; Loi sur la semaine nationale des dons d'organes; Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques (session du parlement); Loi sur l'agence canadienne d'inspection des aliments; Loi de crédits n° 4 pour 1996-1997; Loi de crédits n° 1 pour 1997-1998; Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires; Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et de réduction de la dette et des lois connexes.— Décrets d'entrée en vigueur des lois et proclamations du Canada : 9 janvier 1997-2 avril 1997.

**4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année. (Canada)**

**4,50 \$ US l'exemplaire. 28,50 \$ US par année. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. SP2-11/20-1**

## SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

**Croissance de la population carcérale:** premier rapport d'étape à l'intention des ministres responsables de la Justice du gouvernement fédéral, des provinces et des territoires. Ottawa, 1996. Texte français, 55p. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Groupe des communications, ministère du Soliciteur général du Canada, Immeuble Sir Wilfred Laurier, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Télécopieur: (613) 993-7062.

URL: <http://www.sgc.gc.ca/reports/treports.htm#CORRECTIONS>

Gratuit.

19 ☐ ISBN 0-662-62964-7

● †

**N° de cat. JS42-74/1-1997**

## Service canadien du renseignement de sécurité

**Rapport public de 1996.** Ottawa, 1997. Texte français, iv, 18p. Graphiques. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien du renseignement de sécurité, Direction des communications, C.P. 9732, Succursale T, Ottawa K1G 4G4. Téléphone: (613) 782-0100.

URL: <http://www.csis-scrs.gc.ca/fra/publicrpb/pub1996f.html>

Gratuit.

20 ☐ ISBN 0-662-62912-4

● †

**N° de cat. JS71-2/1996**

## TRANSPORTS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 72 bibliothèques dépositaires, laquelle a été établie avec la Liste hebdomadaire 1995 n° 40 (le 6 octobre 1995).

**Codification des lois et règlements de Transports Canada.** Ottawa, 1996—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue.

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Configuration requise:** Micro-ordinateur de type IBM-PC ou compatible avec le Microsoft Windows version 3.x (16 Mo mémoire vive, 12 Mo d'espace disque) ou Macintosh avec système 6.0 ou plus récent (2 Mo mémoire vive, 7 Mo d'espace disque).

Le 31 janvier 1997. 1 disque.

**150 \$ licence pour un usager. Modifications par commande permanente.**

● ● \*

**N° de cat. YX76-T/97-01-MRC**



## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Occasionals

**Successful entrants: creating the capacity for survival and growth**, by Joanne Johnson et al. Issued by the Micro-Economic Analysis Division. Ottawa, 1997. 118p. Graphs, references, tables. 22x28cm. Paper bound.

"This is the second in a series of three studies on small-and-medium-sized enterprises conducted by the Micro-Economic Analysis Division of Statistics Canada on the causes of firm dynamics."—Preface.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**\$35 per copy. (Canada).**

\$35 U.S. per copy. (Other countries).

21 ☐ ISBN 0-660-16909-6



Cat. No. CS61-524E

**Cancer incidence in Canada, 1969-1993**, by Leslie A. Gaudette and Judy Lee. Issued by the Health Statistics Division. Ottawa, 1997. xxviii, 133p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"Presents twenty-five years of cancer incidence data for 22 individual or grouped sites of cancer for Canada and provinces/territories, and for Canada by five year age group."—Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**\$42 per copy. (Canada)**

\$42 U.S. per copy. (Other countries)

23 ☐ ISBN 0-660-58922-2



Cat. No. CS82-566/1993

### Annuaire

**Production of poultry and eggs, 1996**. Annual. Ottawa, 1997. 39p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0068-7189

**\$38 per copy. (Canada)**

\$38 U.S. per copy (Other countries).



Cat. No. CS23-202/1996

**Telephone statistics, 1995**. Annual. Ottawa, 1997. 51p. References, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-7843

**\$42 per copy. (Canada)**

\$42 U.S. per copy (Other countries).



Cat. No. CS56-203/1995

**Canada's international investment position, 1926 to 1996**. Annual. Ottawa, 1997. 105p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0318-8868

**\$52 per copy. (Canada)**

\$52 U.S. per copy (Other countries).



Cat. No. CS67-202/1996

### Periodic releases

**Infomat: a weekly review**. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

May 9, 1997. 10p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Hors série

**Les jeunes entreprises montantes: se donner les moyens de survivre et de croître**, par Joanne Johnson et al. Publié par la Division de l'analyse micro-économique. Ottawa, 1997. 124p. Graphiques, références, tables. 22x28cm. Cartonné.

«La présente étude est la deuxième d'une série de trois études sur les petites et moyennes entreprises menées par la Division de l'analyse micro-économique de Statistique Canada et portant sur les moteurs de la dynamique des entreprises.»—Préface.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**35 \$ l'exemplaire. (Canada).**

35 \$ US l'exemplaire. (Other countries).

22 ☐ ISBN 0-660-95573-3



N° de cat. CS61-524F

**L'incidence du cancer au Canada, 1969-1993**, par Leslie A. Gaudette et Judy Lee. Publié par la Division des statistiques sur la santé. Ottawa, 1997. xxviii, 133p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

«Présente 25 ans de données sur l'incidence du cancer pour 22 sièges individuels ou groupés de cancer de cancer, pour le Canada et les provinces et territoires, ainsi que pour le Canada selon le groupe d'âge de cinq ans.»—Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**42 \$ l'exemplaire. (Canada)**

42 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

23 ☐ ISBN 0-660-58922-2



N° de cat. CS82-566/1993

### Annuaire

**Production de volaille et oeufs, 1996**. Annuel. Ottawa, 1997. 39p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0068-7189

**38 \$ l'exemplaire. (Canada)**

38 \$ l'exemplaire (Autres pays).



N° de cat. CS23-202/1996

**Statistique du téléphone, 1995**. Annuel. Ottawa, 1997. 51p. Références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-7843

**42 \$ l'exemplaire. (Canada)**

42 \$ US l'exemplaire (Autres pays).



N° de cat. CS56-203/1995

**Bilan des investissements internationaux du Canada, 1926 à 1996**. Annuel. Ottawa, 1997. 105p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0318-8868

**52 \$ l'exemplaire. (Canada)**

52 \$ US l'exemplaire (Autres pays).



N° de cat. CS67-202/1996

### Bulletins

**Infomat: revue hebdomadaire**. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 9 mai 1997. 10p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002F



**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, No. 2, February, 1997. 27p.

**\$15 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS15-001**

**Footwear statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-707X

Vol. 72, No. 1, quarter ended March, 1997. 4p.

**\$8 per copy. \$25 per year. (Canada)**

\$8 U.S. per copy. \$25 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS33-002**

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 21, No. 3, March, 1997. 4p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS41-011**

**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 76, No. 2, February, 1997. 13p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS45-002**

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 65, No. 2, February, 1997. 19p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS57-001**

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 69, No. 2, February, 1997. 56p.

**\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS63-005**

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732

**Microfiche.**

Vol. 54, No. 1. 4 fiches.

**\$37 per copy. \$361 per year (Canada)**

\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS65-004-M**

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 63, No. 2, February, 1997. 46p.

**\$18 per copy. \$176 per year. (Canada)**

\$18 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS67-002**

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157

For the week ended April 19, 1997. 22p. in various pagings.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. CS71-001P**

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, n° 2, février 1997. 27p.

**15 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

15 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS15-001**

**La statistique de la chaussure.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-707X

Vol. 72, n° 1, trimestre terminé en mars 1997. 4p.

**8 \$ l'exemplaire. 25 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 25 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS33-002**

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 21, n° 3, mars 1997. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS41-011**

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 76, n° 2, février 1997. 13p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS45-002**

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 65, n° 2, février 1997. 19p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS57-001**

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 69, n° 2, février 1997. 56p.

**21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS63-005**

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732

**Microfiche.**

Vol. 54, n° 1. 4 fiches.

**37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)**

37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS65-004-M**

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 63, n° 2, février 1997. 46p.

**18 \$ l'exemplaire. 176 \$ par année. (Canada)**

18 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS67-002**

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminée le 19 avril 1997. 22p. en pagination multiple.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. CS71-001P**

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (Service bulletin.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 5.—**Crime in major metropolitan areas, 1991-1995**, by Tim Leonard. 1997. 13p.

\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS85-002E

**Juristat.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 5.—**La criminalité dans les régions métropolitaines principales, de 1991 à 1995**, par Tim Leonard. 1997. 14p.

10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS85-002F

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 4.—**Federal government expenditures on scientific activities, 1997-98.** 1997. 10p.

\$8 per copy. \$79 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS88-001

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 4.—**Dépenses de l'administration fédérale au titre des activités scientifiques, 1997-1998.** 1997. 10p.

8 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS88-001







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-19**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-19



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

CAI  
PS  
- C33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

May 16, 1997

16 mai 1997

1997 No. 20

1997 n° 20

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Édition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- ▣ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- ▣ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 20

May 12 to May 16, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 10 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Acts of the Parliament of Canada, 1997.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Short title: **Statutes of Canada.**

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Chapter 1.—An Act to amend the Divorce Act, the Family Orders and Agreement Enforcement Assistance Act, the Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act and the Canada Shipping Act.** Assented to 19th February, 1997. 37p.

**\$5.75 per copy. (Canada)**

\$5.75 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/1**

**Chapter 2.—An Act to amend the Prisons and Reformatories Act.** Assented to 19th February, 1997. 4p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/2**

**Chapter 3.—An Act to amend the Bell Canada Act.** Assented to 19th February, 1997. 1p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/3**

**Chapter 4.—An Act respecting a National Organ Donor Week in Canada.** Assented to 19th February, 1997. 1p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/4**

**Chapter 5.—An Act to amend the Financial Administration Act (session of Parliament).** Assented to 19th February, 1997. 2p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YX3-1997/5**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 20

12 mai au 16 mai 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## LI: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Lois du Parlement du Canada, 1997.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Titre abrégé: **Lois du Canada.**

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Chapitre 1.—Loi modifiant la Loi sur le divorce, la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, la Loi sur la saisie-arrest et la distraction de pensions et la Loi sur la marine marchande du Canada.** Sanctionnée le 19 février 1997. 37p.

**5,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/1**

**Chapitre 2.—Loi modifiant la Loi sur les prisons et les maisons de correction.** Sanctionnée le 19 février 1997. 4p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/2**

**Chapitre 3.—Loi modifiant la Loi sur Bell Canada.** Sanctionnée le 19 février 1997. 1p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/3**

**Chapitre 4.—Loi constituant la semaine nationale des dons d'organes.** Sanctionnée le 19 février 1997. 1p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/4**

**Chapitre 5.—Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques (session du Parlement).** Sanctionnée le 19 février 1997. 2p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YX3-1997/5**

Chapter 6.—**An Act to establish the Canadian Food Inspection Agency and to repeal and amend other Acts as a consequence.** Assented to 20th February, 1997. 29p.

\$4.50 per copy. (Canada)  
\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-1997/6

Chapter 7.—**Appropriation Act No. 4, 1996-97.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 1997.) Assented to 20th February, 1997. 18p.

\$4.50 per copy. (Canada)  
\$4.50 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-1997/7

Chapter 8.—**Appropriation Act No. 1, 1997-98.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending March 31, 1998.) Assented to 20th February, 1997. 12p.

\$3 per copy. (Canada)  
\$3 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-1997/8

Chapter 9.—**Nuclear Safety and Control Act.** (An Act to establish the Canadian Nuclear Safety Commission and to make consequential amendments to other Acts.) Assented to 20th February, 1997. 57p.

\$8.75 per copy. (Canada)  
\$8.75 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-1997/9

Chapter 10.—**An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act and related Acts.** Assented to 20th February, 1997. 368p.

\$55.20 per copy. (Canada)  
\$55.20 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YX3-1997/10

## SENATE

### Committees

**Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology: Subcommittee on Post-Secondary Education in Canada,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable M. Lorne Bonnell. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Consideration of the inquiry into post-secondary education in Canada.**

No. 5, Monday, February 10, 1997. 107p.

\$20 per copy. (Canada)  
\$20 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YC17-352/2-5

**Standing Committee on Transport and Communications,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Lise Bacon. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-57, An Act to amend the Bell Canada Act.**

No. 10, Tuesday, February 17, 1997. 26p.

\$12 per copy. (Canada)  
\$12 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. YC19-352/1-10

Chapitre 6.—**Loi portant création de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, modifiant et abrogeant certaines lois en conséquence.** Sanctionnée le 20 février 1997. 29p.

4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YX3-1997/6

Chapitre 7.—**Loi de crédits n° 4 pour 1996-1997.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice financier se terminant le 31 mars 1997.) Sanctionnée le 20 février 1997. 18p.

4,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
4,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YX3-1997/7

Chapitre 8.—**Loi de crédits n° 1 pour 1997-1998.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice financier se terminant le 31 mars 1998.) Sanctionnée le 20 février 1997. 12p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)  
3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YX3-1997/8

Chapitre 9.—**Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires.** (Loi constituant la Commission canadienne de sûreté nucléaire et modifiant d'autres lois en conséquence.) Sanctionnée le 20 février 1997. 57p.

8,75 \$ l'exemplaire. (Canada)  
8,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YX3-1997/9

Chapitre 10.—**Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et de réduction de la dette et des lois connexes.** Sanctionnée le 20 février 1997. 368p.

55,20 \$ l'exemplaire. (Canada)  
55,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YX3-1997/10

## SÉNAT

### Comités

**Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité de l'enseignement postsecondaire au Canada,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Lorne Bonnell. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'interpellation au sujet de l'enseignement postsecondaire au Canada.**

N° 5, le lundi 10 février 1997. 107p.

20 \$ l'exemplaire. (Canada)  
20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YC17-352/2-5

**Comité permanent des Transports et des communications,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Bill C-57, Loi modifiant la Loi sur Bell Canada.**

N° 10, le lundi 17 février 1997. 26p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)  
12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N° de cat. YC19-352/1-10

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair-  
man: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings**. Biling-  
ual.

Proceedings on: **Examination of the regulations pursuant to  
Section 118 to the Firearms Act; examination of Bill C-53,  
An Act to amend the Prisons and Reformatories Act.**

**No. 47**, Wednesday, February 12, 1997 and Thursday, Febru-  
ary 13, 1997. 12p.

Including the twentieth report of the Committee (Bill C-53).

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YC24-352/1-47**

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Special Joint Committee on a Code of Conduct**, 2nd session,  
35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Joint Chairmen:  
The Honourable Donald H. Oliver, Senator; Mr. Peter Milliken,  
M.P. **Proceedings**. Bilingual.

Respecting: **Consideration of a code of conduct for Senators  
and Members of the House of Commons.**

**No. 4**, Tuesday, February 4, 1997. 16p.

Including the second report of the Committee.

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. YC3-352/6-4**

## HOUSE OF COMMONS

### Bills

**Bills of the House of Commons**, 2nd session, 35th parliament,  
45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services  
Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819)  
994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate).  
(Canada)**

\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)



**Cat. No. XB352**

**C-95.—An Act to amend the Criminal Code (criminal organi-  
zations) and to amend other Acts in consequence.** As  
passed April 21, 1997. 22p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-95/C-95\\_3/C-95\\_cover-E.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-95/C-95_3/C-95_cover-E.html)

**\$14 per copy. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XB352-95/3**

### Committees

**Standing Committee on Government Operations**, 2nd session,  
35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1997. Chairperson: Tony  
Valeri. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 5**, (Meetings No. 30) English text, 13p.

Including the third report to the House.

N.B.: Title from added title page and cover: **Public Service renewal initiatives**: third  
report of the Standing Committee on Government Operations.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
govo/reports/03\\_1997-04/govo-03-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/reports/03_1997-04/govo-03-cov-e.html)

**\$14 per copy. (Canada)**

\$14 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XC52-352/1-1-5**

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**,  
2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Prési-  
dente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude des règlements conformément  
à l'article 118 de la Loi concernant les armes à feu; l'étude  
du projet de loi C-53, Loi modifiant la Loi sur les prisons et  
les maisons de correction.**

**N° 47**, le mercredi 12 février 1997 et le jeudi 13 février 1997.  
12p.

Y compris le vingtième rapport du Comité (projet de loi C-53).

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YC24-352/1-47**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte spécial sur le code de conduite**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup>  
législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Coprésidents:  
L'honorable Donald H. Oliver, sénateur; M. Peter Milliken,  
député. **Délibérations**. Bilingue.

Concernant: **Considération d'un code de conduite à  
l'intention des sénateurs et des député de la Chambre des  
Communes.**

**N° 4**, le mardi 4 février 1997. 16p.

Y compris le deuxième rapport du Comité.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. YC3-352/6-4**

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup>  
législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernemen-  
taux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur:  
(819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du  
Sénat). (Canada)**

1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)



**N° de cat. XB352**

**C-95.—Loi modifiant le Code criminel (gangs) et d'autres lois  
en conséquence.** Adopté le 21 avril 1997. 22p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-95/C-95\\_3/C-95\\_cover-F.html](http://www.parl.gc.ca/bills/government/C-95/C-95_3/C-95_cover-F.html)

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XB352-95/3**

### Comités

**Comité permanent des opérations gouvernementales**, 2<sup>e</sup> ses-  
sion, 35<sup>e</sup> législature, 44-45 Élisabeth II, 1997. Président: Tony  
Valeri. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 5**, (Séances n° 30) Texte français, 13p.

Y compris le troisième rapport à la Chambre.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Initiatives de  
renouveau dans la fonction publique**: troisième rapport du Comité permanent des  
opérations gouvernementales.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/  
govo/reports/03\\_1997-04/govo-03-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/govo/reports/03_1997-04/govo-03-cov-f.html)

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XC52-352/1-1-5**



**Standing Committee on Citizenship and Immigration, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Stan Dromisky. Minutes of proceedings. Bilingual.**

**No. 6, (Meetings Nos. 36 to 45) 12p.**

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC64-352/1-1-6**

**No. 7, (Meetings Nos. 46 and 47) English text, 28p.**

Including the fourth report to the House.

**N.B.:** Title from added title page and cover: **Facilitating the entry of temporary workers to Canada:** fourth report, Standing Committee on Citizenship and Immigration.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/reports/04\\_1997-04/cits-04-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/reports/04_1997-04/cits-04-cov-e.html)

**\$17 per copy. (Canada)**

**\$17 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC64-352/1-1-7**

#### **Notice to depositories:**

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Shaughnessy Cohen. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).**

**No. 114, Monday, March 17, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/114\\_97-03-17/jula-114-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/114_97-03-17/jula-114-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-1-114E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).**

**No. 115, Monday, March 17, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/115\\_97-03-17/jula-115-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/115_97-03-17/jula-115-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-1-115E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-205, An Act to amend the Criminal Code and the Copyright Act (profit from authorship respecting a crime).**

**No. 118, Tuesday, April 8, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/118\\_97-04-08/jula-118-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/118_97-04-08/jula-118-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-1-118E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-205, An Act to amend the Criminal Code and the Copyright Act (profit from authorship respecting a crime).**

**No. 119, Tuesday, April 8, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/119\\_97-04-08/jula-119-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/119_97-04-08/jula-119-cover-e.html)

**Free.**



**Cat. No. XC33-352/2-1-119E-MR-IN**

**Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Stan Dromisky. Procès-verbaux. Bilingue.**

**N<sup>o</sup> 6, (Séances n<sup>os</sup> 36 à 45) 12p.**

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N<sup>o</sup> de cat. XC64-352/1-1-6**

**N<sup>o</sup> 7, (Séances n<sup>os</sup> 46 et 47) Texte français, 28p.**

Y compris le quatrième rapport à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Faciliter l'admission des travailleurs temporaires au Canada:** quatrième rapport, Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/reports/04\\_1997-04/cits-04-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/reports/04_1997-04/cits-04-cov-f.html)

**17 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**17 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N<sup>o</sup> de cat. XC64-352/1-1-7**

#### **Aux avis des dépositaires:**

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Shaughnessy Cohen. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).**

**N<sup>o</sup> 114, le lundi 17 mars 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/114\\_97-03-17/jula-114-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/114_97-03-17/jula-114-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N<sup>o</sup> de cat. XC33-352/2-1-114F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).**

**N<sup>o</sup> 115, le lundi 17 mars 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/115\\_97-03-17/jula-115-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/115_97-03-17/jula-115-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N<sup>o</sup> de cat. XC33-352/2-1-115F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-205, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le droit d'auteur (fruits d'une oeuvre liée à la perpétration d'un acte criminel).**

**N<sup>o</sup> 118, le mardi 8 avril 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/118\\_97-04-08/jula-118-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/118_97-04-08/jula-118-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N<sup>o</sup> de cat. XC33-352/2-1-118F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-205, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le droit d'auteur (fruits d'une oeuvre liée à la perpétration d'un acte criminel).**

**N<sup>o</sup> 119, le mardi 8 avril 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/119\\_97-04-08/jula-119-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/119_97-04-08/jula-119-cover-f.html)

**Gratuit.**



**N<sup>o</sup> de cat. XC33-352/2-1-119F-MR-IN**



Respecting: **Bill C-205, An Act to amend the Criminal Code and the Copyright Act (profit from authorship respecting a crime).**

**No. 120, Tuesday, April 18, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/120\\_97-04-08/jula-120-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/120_97-04-08/jula-120-cover-e.html)

**Free.**

† ⓘ **Cat. No. XC33-352/2-1-120E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the subject-matter of the Motion No. 168 (Victims' Bill of Rights).**

**No. 121, Tuesday, April 8, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/121\\_97-04-08/jula-121-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/121_97-04-08/jula-121-cover-e.html)

**Free.**

† ⓘ **Cat. No. XC33-352/2-1-121E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-46, An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings).**

**No. 122, Wednesday, April 9, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/122\\_97-04-09/jula-122-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/122_97-04-09/jula-122-cover-e.html)

**Free.**

† ⓘ **Cat. No. XC33-352/2-1-122E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-205, An Act to amend the Criminal Code and the Copyright Act (profit from authorship respecting a crime).**

**No. 123, Thursday, April 10, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/123\\_97-04-10/jula-123-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/123_97-04-10/jula-123-cover-e.html)

**Free.**

† ⓘ **Cat. No. XC33-352/2-1-123E-MR-IN**

Respecting: **Motion 168 (Victims' Bill of Rights).**

**No. 126, Tuesday, April 15, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/126\\_97-04-15/jula-126-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/126_97-04-15/jula-126-cover-e.html)

**Free.**

† ⓘ **Cat. No. XC33-352/2-1-126E-MR-IN**

Respecting: **Motion 168 (Victims' Bill of Rights).**

**No. 128, Thursday, April 17, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/128\\_97-04-17/jula-128-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/128_97-04-17/jula-128-cover-e.html)

**Free.**

† ⓘ **Cat. No. XC33-352/2-1-128E-MR-IN**

**Standing Committee on Industry, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. David Walker. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 58, Thursday, March 20, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/58\\_97-03-20/indu-58-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/58_97-03-20/indu-58-cover-e.html)

**Free.**

† ⓘ **Cat. No. XC39-352/2-1-58E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 59, Tuesday, April 8, 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/59\\_97-04-08/indu-59-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/59_97-04-08/indu-59-cover-e.html)

**Free.**

† ⓘ **Cat. No. XC39-352/2-1-59E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-205, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le droit d'auteur (fruits d'une oeuvre liée à la perpétration d'un acte criminel).**

**N° 120, le mardi 8 avril 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/120\\_97-04-08/jula-120-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/120_97-04-08/jula-120-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ⓘ **N° de cat. XC33-352/2-1-120F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'objet de la motion n° 168 (Déclaration des droits des victimes).**

**N° 121, le mardi 8 avril 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/121\\_97-04-08/jula-121-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/121_97-04-08/jula-121-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ⓘ **N° de cat. XC33-352/2-1-121F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-46, Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans les cas d'infraction d'ordre sexuel).**

**N° 122, le mercredi 9 avril 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/122\\_97-04-09/jula-122-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/122_97-04-09/jula-122-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ⓘ **N° de cat. XC33-352/2-1-122F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-205, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur le droit d'auteur (fruits d'une oeuvre liée à la perpétration d'un acte criminel).**

**N° 123, le jeudi 10 avril 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/123\\_97-04-10/jula-123-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/123_97-04-10/jula-123-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ⓘ **N° de cat. XC33-352/2-1-123F-MR-IN**

Concernant: **Motion 168 (Déclaration des droits des victimes).**

**N° 126, le mardi 15 avril 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/126\\_97-04-15/jula-126-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/126_97-04-15/jula-126-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ⓘ **N° de cat. XC33-352/2-1-126F-MR-IN**

Concernant: **Motion 168 (Déclaration des droits des victimes).**

**N° 128, le jeudi 17 avril 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/128\\_97-04-17/jula-128-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/jula/evidence/128_97-04-17/jula-128-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ⓘ **N° de cat. XC33-352/2-1-128F-MR-IN**

**Comité permanent de l'industrie, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. David Walker. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 58, le jeudi 20 mars 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/58\\_97-03-20/indu-58-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/58_97-03-20/indu-58-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ⓘ **N° de cat. XC39-352/2-1-58F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 59, le mardi 8 avril 1997.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/59\\_97-04-08/indu-59-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/59_97-04-08/indu-59-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ⓘ **N° de cat. XC39-352/2-1-59F-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 60, Tuesday, April 8, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/60\\_97-04-08/indu-60-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/60_97-04-08/indu-60-cover-e.html)

Free.

† ∞ **Cat. No. XC39-352/2-1-60E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 61, Wednesday, April 9, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/61\\_97-04-09/indu-61-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/61_97-04-09/indu-61-cover-e.html)

Free.

† ∞ **Cat. No. XC39-352/2-1-61E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 62, Thursday, April 10, 1997**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/62\\_97-04-10/indu-62-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/62_97-04-10/indu-62-cover-e.html)

Free.

† ∞ **Cat. No. XC39-352/2-1-62E-MR-IN**

Respecting: **Review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 63, Thursday, April 10, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/63\\_97-04-10/indu-63-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/63_97-04-10/indu-63-cover-e.html)

Free.

† ∞ **Cat. No. XC39-352/2-1-63E-MR-IN**

Respecting: **The Committee resumed its review of Section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (Chapter 2, Statutes of Canada, 1993).**

**No. 65, Thursday, April 17, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/65\\_97-04-17/indu-65-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/65_97-04-17/indu-65-cover-e.html)

Free.

† ∞ **Cat. No. XC39-352/2-1-65E-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 60, le mardi 8 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/60\\_97-04-08/indu-60-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/60_97-04-08/indu-60-cover-f.html)

Gratuit.

† ∞ **N° de cat. XC39-352/2-1-60F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 61, le mercredi 9 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/61\\_97-04-09/indu-61-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/61_97-04-09/indu-61-cover-f.html)

Gratuit.

† ∞ **N° de cat. XC39-352/2-1-61F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 62, le jeudi 10 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/62\\_97-04-10/indu-62-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/62_97-04-10/indu-62-cover-f.html)

Gratuit.

† ∞ **N° de cat. XC39-352/2-1-62F-MR-IN**

Concernant: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993).**

**N° 63, le jeudi 10 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/63\\_97-04-10/indu-63-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/63_97-04-10/indu-63-cover-f.html)

Gratuit.

† ∞ **N° de cat. XC39-352/2-1-63F-MR-IN**

Concernant: **Le Comité reprend l'examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets (chap. 2, Lois du Canada, 1993).**

**N° 65, le jeudi 17 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/65\\_97-04-17/indu-65-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/evidence/65_97-04-17/indu-65-cover-f.html)

Gratuit.

† ∞ **N° de cat. XC39-352/2-1-65F-MR-IN**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**Plant varieties journal.** Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office, Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-1534

For non-depositaries available from the Commissioner of Plant Breeders' Rights, Agriculture and Agri-Food Canada, Plant Products Division, 3rd floor, East Court, 59 Camelot Drive, Nepean, Ontario K1A 0Y9. Telephone: (613) 225-2342 ext. 4392; Fax: (613) 228-6629.

**No. 23, April, 1997. 133p.**

Free.

●●† **Cat. No. A27-13/23**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Bulletin des variétés végétales.** Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1188-1534

Pour les non dépositaires, disponible à: Le directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Division des produits végétaux, 3<sup>e</sup> étage, aile de l'Est, 59, promenade Camelot, Nepean (Ontario) K1A 0Y9. Téléphone: (613) 225-2342 poste 4392; Télécopieur: (613) 228-6629.

**N° 23, avril 1997. 133p.**

Gratuit.

●●† **N° de cat. A27-13/23**

## Canadian Pari-Mutuel Agency

## Agence canadienne du pari mutuel

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Analytical methodology for detection and confirmation of drugs in equine body fluids.** Edited by A. J. Stevenson et al. Issued by the Canadian Equine Drug Evaluation Program. Ottawa.

Available from the Canadian Pari-Mutuel Agency, P.O. Box 5904, LCD Merivale, Ottawa K2C 3X7. Telephone: (613) 998-4922; Fax: (613) 952-7466.

**Volume III.—Anti-inflammatory drugs.** 1996. 335p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

"This volume covers analytical methodology for detection and confirmation of anti-inflammatory drugs. Each drug is covered individually in a monograph describing methods and results of our studies."—Page 7.

\$45 per copy.

ISBN 0-660-16949-5



Cat. No. A42-68/3-1997E

## BANK OF CANADA

## BANQUE DU CANADA

**Document de travail.** Ottawa. 28cm. Broché. (Abstracts in English.) ISSN 1192-5434

Pour les non dépositaires, disponible à la Diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courrier électronique (Internet): publications@bank-banque-canada.ca; WWW: <http://www.bank-banque-canada.ca>

URL: <http://ftp.bank-banque-canada.ca/library/Internet/wp.htm>

**97-9.—Mesures du taux d'inflation tendanciel,** par Thérèse Laflèche. 1997. 31p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

«Dans ce travail, nous établissons de nouvelles mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel en partant de l'hypothèse selon laquelle les variations extrêmes des composantes de l'IPC traduisent généralement des chocs d'offre temporaires qui ne reflètent pas la tendance fondamentale des prix».—Synopsis.

Gratuit.

1 ☐ ISBN 0-662-82008-8



N° de cat. FB3-2/97-9F

## CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

## CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publishing.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Décision n° 1191.—Section locale 31 du syndicat des Teamsters, plaignante, et Can-Am West Carriers, Inc., intimée.** Le 2 décembre 1996. 28p. (Dossiers du Conseil: 745-5153 et 745-5200)

5 \$ l'exemplaire. 250 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 325 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. LR12-2/1191F

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Housing information monthly.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre, Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 6270A) ISSN 1192-7984

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), P.O. Box 3077, Markham, Ontario L3R 6G4. Telephone: 1-800-668-2642 or (416) 282-2950; Fax: 1-800-463-3853 or (416) 282-1897.

March, 1997. 92p.

\$200 per year. (Canada)

\$200 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-11/1997-3

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre, Ottawa. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 4300B) ISSN 0704-2086

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), P.O. Box 3077, Markham, Ontario L3R 6G4. Telephone: 1-800-668-2642 or (416) 282-2950; Fax: 1-800-463-3853 or (416) 282-1897.

March, 1997. 12p.

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-12/1997-3

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Developing a downpayment affordability measure: feasibility study,** by Steve Pomeroy and Greg Lampert. Ottawa, 1996. iv, 49p. Graphs, references, tables. 28cm. Plastic ring binding.

"The Corporation commissioned this study to investigate the downpayment affordability situation in Canada and to determine the feasibility and desirability of developing a measure of downpayment affordability."—Executive Summary.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free.

ISBN 0-662-25808-8



Cat. No. NH15-175/1996E

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Testing rainscreen wall and window systems:** the cavity excitation method, by Richard Quirouette. Ottawa, 1997. 34p. in various pagings. Figs., graphs, tables. 28cm. Paper cover.

"This project was commissioned by CMHC and Public Works Government Services Canada (PWGSC) to further advance the application of the rainscreen principle to exterior wall design and construction of both residential and commercial buildings."—Executive Summary.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free.

ISBN 0-662-25809-6



Cat. No. NH15-176/1997E

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché, Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 6270A) ISSN 1192-7984

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

Mars 1997. 92p.

200 \$ par année. (Canada)

200 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-11/1997-3

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché, Ottawa. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 4300B) ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), C.P. 3077, Markham (Ontario) L3R 6G4. Téléphone: 1-800-463-7245 ou (416) 282-2950; Télécopieur: 1-800-463-3853 ou (416) 282-1897.

Mars 1997. 12p.

48 \$ par année. (Canada)

48 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-12/1997-3

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Élaboration d'une mesure d'abordabilité de la mise de fonds:** étude de faisabilité, par Steve Pomeroy et Greg Lampert. Ottawa, 1996. iv, 54p. Graphiques, références, tableaux, 28cm. Reliure en anneaux.

"La Société a commandé la présente étude afin d'examiner la situation de l'abordabilité de la mise de fonds au Canada et de déterminer la faisabilité et le besoin d'élaborer une mesure d'abordabilité de la mise de fonds."—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-662-82115-7



N° de cat. NH15-175/1996F

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Épreuve des murs et fenêtres à écran pare-pluie:** la méthode de stimulation de la cavité, par Richard Quirouette. Ottawa, 1997. 28p. en pagination multiple. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

"Ce projet a été lancé par la SCHL et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC), pour appliquer davantage le principe (écran pare-pluie), à la conception des murs extérieurs et à la construction d'immeubles, tant résidentiels que commerciaux."—Sommaire.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-662-82116-5



N° de cat. NH15-176/1997F



## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

### Migration of water by capillarity, by Armand Patenaude. Ottawa, 1996. 47p. in various pagings. Figs., tables. 28cm. Paper cover.

"The main objective of this research project is to predict capillary ascension in a crack or tube for various construction materials present in building envelopes."—Summary.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free.

ISBN 0-662-25810-X



Cat. No. NH15-177/1997E

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

### Calibre. Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa, K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (613) 941-8703; Fax: (613) 941-8705.

Vol. 2, No. 6, Fall/Winter, 1996-97. 4p.

Free.



Cat. No. P27-4/2-6E

## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

### Technical report in ecosystem science. Issued by the Atlantic Regional Office. Halifax. 28cm. Paper bound. (Résumés en français.) ISSN 1200-3298

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

#### 8.—Impact of seagull presence on the reproductive success and vigilance behaviour of common terns in Kouchibouguac National Park, New Brunswick, by Catherine Poussart et al. 1997. vi, 10p. Figs, references, tables.

"The goal of this study was to estimate the risk of predation imposed on tern eggs and chicks by the presence of these gulls".—Abstract.

Free. (Limited quantities available.)

2 ☐ ISBN 0-662-25545-3



Cat. No. R61-2/19-8-1997E

### Ecosystem science review report. Issued by the Atlantic Regional Office. Halifax. 28cm. Paper bound. ISSN 1200-3301

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

#### 4.—Status of butterflies of Fundy National Park and its greater ecosystem, by A. W. Thomas. Edited by Douglas Clay. 1997. vi, 15p. Coloured illus., tables.

Cover title: Resources of Fundy National Park: a primer of ecosystem studies; (Part II. Chapter III.): status of butterflies of Fundy National Park and its greater ecosystem.

N.B.: The catalogue number printed in this publication (R61-2/21-96-10E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

Free. (Limited quantities available.)

3 ☐ ISBN 0-662-25546-1



Cat. No. R61-2/21-4-1997E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

### Migration de l'eau par capillarité, par Armand Patenaude. Ottawa, 1997. 47p. en pagination multiple. Figures, tableaux. 28cm. Broché.

«L'objet principal de ce projet de recherche est de prédire l'ascension capillaire de l'eau de pluie dans une fente ou un tube en fonction de la nature ou des matériaux que l'on rencontre dans la construction de l'enveloppe d'un bâtiment.»—Abrégé.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-662-82117-3



N° de cat. NH15-177/1997F

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

### Calibre. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (613) 941-8703; Télécopieur: (613) 941-8705.

Vol. 2, n° 6, Automne/Hiver 1996-1997. 4p.

Gratuit.



N° de cat. P27-4/2-6F

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

5.—**Protected areas in our modern world:** proceedings of a workshop held as part of the IUCN World Conservation Congress held in Montreal, Canada, October 18-21, 1996. Edited by Neil Munro. 1997. 150p. Figs, maps, references, tables.

"The goal of the sessions in this workshop was to provide a contemporary yet futuristic overview of practices and experiences from the Canadian setting that other countries might wish to emulate while at the same time highlighting some of the management issues."—Preface.

**Contents:** Planning and establishing a protected areas system.—Developing a business approach to protected areas management.—The role of universities in protected areas management.

**N.B.:** The catalogue number printed in this publication (R61-2/20-5-1996E) has been corrected to permit it to be grouped with others in the same series.

**Free.** (Limited quantities available.)

4 ☐ ISBN 0-662-25630-1



Cat. No. R61-2/21-5-1996E

## CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

**CIDA's policy on poverty reduction.** Ottawa, 1996. English text, 10p. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Canadian International Development Agency (CIDA), 200 Promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0G4. Telephone: (819) 997-5006; Fax: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

**Free.**

5 ☐ ISBN 0-662-62260-X



Cat. No. E94-236/1996

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 9-10.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-10

## AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

**Politique de l'ACDI en matière de réduction de la pauvreté.** Ottawa, 1996. Texte français, 10p. Ill. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Agence canadienne de développement international, 200, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; Télécopieur: (819) 953-6088; WWW: <http://w3.acdi-cida.gc.ca>

**Gratuit.**

5 ☐ ISBN 0-662-62260-X



N° de cat. E94-236/1996

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n° 9-10.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-10

## Notice to depositories:

The following publication is being distributed by mailing list to the 30 Canadian depository libraries participating in the inquiry mentioned in Weekly Checklist 1991 No. 43, October 25, 1991.

**N.B.:** This publication was mailed directly to participating depository libraries by CEDROM-SNI.

**Info CRTC.** Re-cumulated quarterly. Prepared jointly by CEDROM-SNI and the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission. Ottawa, 1991—. CD-ROM data file. Bilingual.

### CD-ROM.

For non-depositaries available from CEDROM-SNI, Customer Service, 825 Querbes Avenue, suite 200, Outremont, Québec H2V 9Z9. Telephone: 1-800-563-5665 or (514) 278-6060; Fax: (514) 278-5415; Internet: info@cedrom-sni.qc.ca

February, 1997. 1 disc.

\$1495 per year. Renewal, \$800 per year.

●●† Cat. No. BC91-12/1997-1-MRC

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 6.

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

●●\* Cat. No. BC91-13/5-6

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**A newcomer's introduction to Canada.** Ottawa, 1997. 79p. Figs., references. 28cm. Paper cover. (C&I-031-03-97E)

"This book was written as an introduction, not as a detailed guide. It offers general information on the Canadian way of life. There are suggestions at the end of most sections about where to find personal help and/or more detailed information."—Page 4.

**Contents:** Welcome to Canada.—The environment.—Getting settled in your community.—Finding a job, building a future.—Your rights and obligations.—The Canadian way of life.

For non-depositaries available from the Information Centre, Citizenship and Immigration Canada, Public Affairs Branch, 200 Promenade du Portage, Commercial Level 2, Hull, Québec K1A 1L1. Telephone: (819) 953-5118; Fax: (819) 953-3541; WWW: http://cicnet.ingenia.com

URL: http://cicnet.ingenia.com/english/pub/newcomer/new-toce.html

Free.

6 □ ISBN 0-662-25646-8 ●† Cat. No. Ci63-19/1997E

## ENVIRONMENT CANADA

**A guide for reporting to the National Pollutant Release Program, 1996.** Issued by the National Pollutant Release Inventory. Ottawa, 1997. 99p. Bibliography, figs., tables. 28cm. Paper cover.

"The National Pollutant Release Inventory (NPRI) is a federal government initiative designed to collect and make available to the public, on a yearly basis, comprehensive national data on releases to air, water and land transfers in waste of specified substances. The inventory provides information from all Canadian sectors, industrial, government, commercial and others.... This document enables facility owners or operators to review the NPRI reporting criteria and determine if they are required to report to the NPRI for the 1996 reporting year."—Preface.

**N.B.:** Incorrect catalogue number (En40-495/96E) and ISBN (0-662-2558-5) printed in this publication.

For non-depositaries available from the National Pollutant Release Inventory, Headquarters, Environment Canada, 10th floor, Place Vincent Massey, 351 St. Joseph Blvd., Hull, Québec K1A 0H3. Telephone: (819) 953-1656; Fax: (819) 953-9542.

Free. (Limited quantities available.)

3 □ ISBN 0-662-25558-5 ●† Cat. No. En40-495/1996E

## Avis aux dépositaires:

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 30 bibliothèques participant à l'enquête signalée dans la Liste hebdomadaire 1991 n° 43 (le 25 octobre 1991).

**N.B.:** Cette publication a été envoyée directement aux bibliothèques participantes par CEDROM-SNI.

**Info CRTC.** Récapitulé trimestriellement. Préparé conjointement par CEDROM-SNI et le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. Ottawa, 1991—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue.

### Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

Pour les non dépositaires, disponible auprès de CEDROM-SNI, Service à la clientèle, 825, avenue Querbes, bureau 200, Outremont (Québec) H2V 9Z9. Téléphone: 1-800-563-5665 ou (514) 278-6060; Télécopieur: (514) 278-5415; Internet: info@cedrom-sni.qc.ca

Février 1997. 1 disque.

1495 \$ par année. Réabonnement, 800 \$ par année.

●●† N° de cat. BC91-12/1997-1-MRC

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 6.

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* N° de cat. BC91-13/5-6

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Le Canada et les nouveaux arrivants.** Ottawa, 1997. 82p. Figures, références. 28cm. Broché. (C&I-031-03-97F)

«Cet ouvrage est une introduction et non un guide détaillé. Il offre des renseignements généraux sur le mode de vie des Canadiens et des Canadiennes. La plupart des sections suggèrent des endroits où obtenir une aide personnelle ou des renseignements plus détaillés.»—Avant-propos.

**Sommaire:** Bienvenue au Canada.—Le milieu.—S'établir dans la collectivité.—Trouver du travail, bâtir un avenir.—Vos droits et vos obligations.—Les mœurs canadiennes.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des affaires publiques, 200, promenade du Portage, Niveau commercial 2, Hull (Québec) K1A 1L1. Téléphone: (819) 953-5118; Télécopieur: (819) 953-3541; WWW: http://cicnet.ingenia.ca

URL: http://cicnet.ingenia.com/french/pub/newcomer/new-tocf.html

Gratuit.

7 □ ISBN 0-662-81986-1 ●† N° de cat. Ci63-19/1997F

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Guide de déclaration à l'Inventaire national des rejets de polluants, 1996.** Ottawa, 1997. 106p. Bibliographie, figures, tableaux. 28cm. Broché.

«L'Inventaire national des rejets de polluants (INRP) est une initiative du gouvernement fédéral destinée à rassembler et à mettre à la disposition du public, annuellement, des données complètes sur le rejet de certaines substances dans l'atmosphère, l'eau et le sol, partout au Canada. Il fournit des renseignements sur les rejets de polluants provenant des toutes les sphères d'activité, notamment des secteurs industriel, commercial et gouvernemental. [...] Le présent document permettra aux propriétaires ou aux exploitants d'installations d'examiner les critères de déclaration à l'INRP et de déterminer s'ils sont tenus de produire une telle déclaration en 1996.»—Préface.

**N.B.:** Le numéro de catalogue (En40-495/96F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Inventaire national des rejets de polluants, Administration centrale, Environnement Canada, Place Vincent Massey, 351, boulevard St-Joseph, 10<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1656; Télécopieur: (819) 953-9542.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

9 □ ISBN 0-662-81924-1 ●† N° de cat. En40-495/1996F

**National Pollutant Release Inventory, 1996.** Issued by the National Pollutant Release Inventory. Ottawa, 1997. 1 diskette, 3.5".

3.5" diskette.

For non-depositories available from the National Pollutant Release Inventory, Headquarters, Environment Canada, 10th floor, Place Vincent Massey, 351 St. Joseph Blvd., Hull, Quebec K1A 0H3. Telephone: (819) 953-1656; Fax: (819) 953-9542.

URL: <http://www.interweb.com/NPRI/>

10 ☐ Free. (Very few copies available.)



Cat. No. En40-495/1996-MR1

### *Atmospheric Environment Service*

**Climate change digest.** Downsview, Ontario. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0835-3980

For non-depositories available from the Climate Products and Publications Division, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4331 or (416) 739-4328.

CCD 97-01.—**The Bathurst caribou herd in a changing climate**, by Janet Brotton and Geoffrey Wall. 1997. English text, 16p. Fig., maps, references.

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-62777-6



Cat. No. En57-27/1997-01

### *Canadian Wildlife Service*

#### **Notice to depositories:**

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Occasional report.** Issued by the Regional Environmental Monitoring and Research Coordinating Committee. Sackville, New Brunswick. ISSN 1195-664X

Available from Environmental Conservation Branch, Environment Canada, P.O. Box 1590, Sackville, New Brunswick E0A 3C0. Telephone: (506) 364-5044; Fax: (506) 364-5062.

No. 8.—**Bay of Fundy issues: a scientific overview:** proceedings of a workshop, January 29-February 1, 1996, Wolfville, Nova Scotia. Edited by J. A. Percy et al. 1997. xiv, 191p. Figs, graphs, references, tables. 28cm. Plastic ring binding.

Logos on title page: The Gulf of Maine Council on the Marine Environment, Acadia Centre for Estuarine Research, Clean Annapolis River Project.

**Contents:** Fundy Marine Ecosystem Science Project: science overview.—The physical environment of the Bay of Fundy.—The chemical environment of the Bay of Fundy.—The biological environment of the Bay of Fundy.—Marine resources of the Bay of Fundy.—Bay of Fundy ecosystem issues: a summary.—A workshop synthesis.—Appendices.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25570-4



Cat. No. CW69-12/8-1996E

No. 9.—**Climate change and climate variability in Atlantic Canada:** proceedings of a workshop, Halifax, December 3-6, 1996. Edited by Roderick W. Shaw. 1997. xii, 348p. Figs, graphs, references, tables. 28cm. Plastic ring binding.

**Contents:** Context and purpose of the Symposium.—Overview of the opening overview session.—Climatology.—Fisheries and plankton.—Coastal zone.—Ecosystem science and water resources.—Agriculture.—Forestry.—Extreme events.—Gaps, priorities and next steps: a panel discussion.—Concluding remarks.—Appendices.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25571-2



Cat. No. CW69-12/9-1996E

**Inventaire national des rejets de polluants, 1996.** Publié par l'Inventaire national des rejets de polluants. Ottawa, 1997. 1 disquette, 3.5po.

Disquette de 3.5po.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Inventaire national des rejets de polluants, Administration centrale, Environnement Canada, Place Vincent Massey, 351, boulevard St-Joseph, 10<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1656; Télécopieur: (819) 953-9542.

URL: <http://www.interweb.com/INRP/>

10 ☐ Gratuit.



N° de cat. En40-495/1996-MR1

### *Service de l'environnement atmosphérique*

**Sommaire du changement climatique.** Downsview (Ontario). 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0835-3980

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des produits et des publications, Centre climatologique canadien, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (416) 739-4331 ou (416) 739-4328.

SCC 97-01.—**La harde de caribous de Bathurst dans un climat changeant**, par Janet Brotton et Geoffrey Wall. 1997. Texte français, 17p. Cartes, figure, références.

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-62777-6



N° de cat. En57-27/1997-01

### *Service canadien de la faune*



**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

**Répertoire des activités de télédétection au Centre Saint-Laurent:** description des données brutes de télédétection, par Guy Létourneau. Montréal, 1996. 65p. Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-78).

«Le présent document est publié dans le cadre du programme Intégration des données et accès à l'information du plan d'action fédéral-provincial Saint-Laurent Vision 2000 (SLV2000), sous l'objectif Acquisition de connaissances cartographiques globales par le prélèvement, l'affichage et le traitement de données de télédétection.»—Perspective de gestion.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451.

«Le présent document contient l'ensemble des données de télédétection acquises par la section Gestion et diffusion de l'information, qui datent de 1973 à 1994. Ces données comprennent les images spatiales (obtenues à partir du satellite LANDSAT) et aéroportées (obtenues à partir d'un avion avec le capteur MEIS-II, campagnes de 1990 et 1991), les mesures d'éclairement solaire enregistrées lors des survols ainsi que les mesures de la qualité de l'eau prises simultanément aux différents survols.»—Introduction.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-660-95502-4 † N° de cat. En153-82/2-1997F

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.  
Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Répertoire des activités de télédétection au Centre Saint-Laurent:** hydrodynamique et dynamique sédimentaire du lac saint-François, par Guy Létourneau. Montréal, 1996. 14p. Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-79).

«Le présent document est publié dans le cadre du programme Intégration des données et accès à l'information du plan d'action fédéral-provincial Saint-Laurent Vision 2000 (SLV2000), sous l'objectif Acquisition de connaissances cartographiques globales par le prélèvement, l'affichage et le traitement de données de télédétection.»—Perspective de gestion.

Disponible au Centre Saint-Laurent, Environnement Canada, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 283-7000; Télécopieur: (514) 283-9451. 14p. Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. (Rapport ST-79).

«Le projet de télédétection présenté ici vise à évaluer la répartition spatiale de l'hydrodynamique, de la sédimentation et de la végétation aquatique dans toute l'étendue du fleuve à l'aide d'images de télédétection spatiale. Pour ce faire, des images numériques LANDSAT-5 TM couvrant le lac Saint-François ont été utilisées pour les années 1987 à 1989.»—Résumé.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-81735-4 † N° de cat. En153-82/3-1997F

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Canada's International Business Strategy, 1997-1998:** industry strategies (abridged). Ottawa, 1997. 72p. Tables. 28cm. Paper cover.

"Canada's International Business Strategy (CIBS) is at the heart of the Team Canada approach to doing business in the global marketplace. It sets out the international business development strategies for 27 industry sectors".—Page 1.

Logo on cover: Team Canada.

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: [scii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/TRADE/CIBS/english/strategy/strategie.htm>

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-25331-0 ●† Cat. No. C2-226/2-1998E

**Canada business facts, 1997.** Issued by International Marketing Group. (BCFD). Ottawa, 1997. 62p. Graphs, tables. 11x20cm. Paper cover.

"Designed to provide an informative and valuable snapshot of the country, its economy, and its business and investment climate."—Page 2.

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: [scii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scii.extott@extott09.x400.gc.ca)

Free.

13 ☐ ISBN 0-662-25501-1 ●† Cat. No. Id51-2/1997E

### International Trade Development

**Canada: a bottom line investment perspective.** Ottawa, 1997. 35p. Coloured illus., graphs, tables. 28cm. Paper cover.

"This publication documents the many advantages that Canada offers investors. It demonstrates that Canada's economic fundamentals are sound, with strong growth prospects, low inflation and increasing productivity."—Verso of title page.

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709; Internet e-mail: [scii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/invest/english/bl-index.html>

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-25621-2 ●† Cat. No. E74-63/1997E

## HEALTH CANADA

### Health Services and Promotion Branch

**Guide to project evaluation:** a participatory approach, by Donna Denham and Joan Gillespie. Issued by the Population Health Directorate. Ottawa, 1996. iii, 71p. Bibliography. 28cm. Processed.

"The goal of this evaluation guide is to provide easy-use, comprehensive framework for project evaluation. This framework can be used to strengthen evaluation skills and knowledge to assist in the development and implementation of effective project evaluations."—Introducing the guide.

For non-depositaries available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Promotion and Programs Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

Free.

17 ☐ ISBN 0-662-24231-9 ●† Cat. No. H39-355/1996E

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Données socio-économique sur le Canada, 1997.** Préparé par le Groupe du marketing international (BCFD). Ottawa, 1997. 63p. Graphiques, tableaux. 11x20cm. Broché.

«Ce document est conçu pour offrir une vue d'ensemble instructive et utile du pays et de son économie, ainsi que du climat des affaires et de l'investissement qu'on y observe.»—Page 2.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): [scii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scii.extott@extott09.x400.gc.ca)

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

14 ☐ ISBN 0-662-81881-4 ●† N° de cat. Id51-2/1997F

### Expansion du commerce international

**Investir au Canada: un choix incontournable.** Ottawa, 1997. 35p. Graphiques, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Broché.

«La présente brochure décrit les nombreux avantages que le Canada offre aux investisseurs. Elle fait voir que les bases de l'économie canadienne sont très solides: les perspectives de croissance sont excellentes, le taux d'inflation est peu élevé, et la productivité est à la hausse.»—Verso de la page de titre.

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709; Courrier électronique (Internet): [scii.extott@extott09.x400.gc.ca](mailto:scii.extott@extott09.x400.gc.ca)

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/invest/francais/bl-index.html>

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

16 ☐ ISBN 0-662-81967-5 ●† N° de cat. E74-63/1997F

## SANTÉ CANADA

### Direction générale des services et de la promotion de la santé

**Guide d'évaluation de projet:** une démarche participative, par Donna Denham et Joan Gillespie. Publié par la Direction de la santé de la population. Ottawa, 1996. iii, 76p. Bibliographie. 28cm. Polycopié.

«Le guide a pour ambition de fournir un plan de travail complet, facile à suivre. Cet outil peut renforcer les compétences et connaissances en matière d'évaluation et, ainsi, élaborer et mettre en œuvre des évaluations de projet efficaces.»—Présentation du guide.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-80935-1 ●† N° de cat. H39-355/1996F

## INDUSTRY CANADA

**Radio equipment list: type approved and technically acceptable equipment.** Re-issued quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-3755

Issue 79, April, 1997. 521p. (4 pages printed in each pages).

**\$30 per copy. \$115 per year. (Canada)**

\$30 U.S. per copy. \$115 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. Co23-2/79-1997**

### *Canadian Intellectual Property Office*

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 20, May 20, 1997. 51p.

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. RG42-1/125-20**

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2220, May 14, 1997. 134p.

**\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. RG42-2/44-2220**

### *Corporations Directorate*

**Canada corporations bulletin.** Monthly. Ottawa.

#### **Internet (WWW).**

For non-depositaries available from the Enquiries Unit, Corporations Directorate, Industry Canada, 10th Floor, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0C8. Telephone: (613) 941-9042; Fax: (613) 941-0601; Internet e-mail: Jacques.Elaine@ic.gc.ca

March, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/03-97/index\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/03-97/index_e.html)

**\$225 per year.**

●●†

**Cat. No. RG36-1/1997-3E-IN**

April, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/04-97/index\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/04-97/index_e.html)

**\$225 per year.**

●●†

**Cat. No. RG36-1/1997-4E-IN**

May, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/05-97/index\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/05-97/index_e.html)

**\$225 per year.**

●●†

**Cat. No. RG36-1/1997-5E-IN**

## JUSTICE CANADA

## INDUSTRIE CANADA

**Nomenclature du matériel radio: matériel homologué et techniquement acceptable.** Réédité trimestriellement. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-3755

79<sup>e</sup> édition, avril 1997. 521p. (4 pages imprimées sur chaque feuillet).

**30 \$ l'exemplaire. 115 \$ par année. (Canada)**

30 \$ US l'exemplaire. 115 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. Co23-2/79-1997**

### *Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 20, le 20 mai 1997. 51p.

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. RG42-1/125-20**

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2220, le 14 mai 1997. 134p.

**3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. RG42-2/44-2220**

### *Direction générale des corporations*

**Bulletin des sociétés canadiennes.** Mensuel. Ottawa.

#### **Internet (WWW).**

Pour les non dépositaires, disponible au Services des renseignements, Direction générale des corporations, Industrie Canada, 10<sup>e</sup> étage, Édifice Journal sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-9042; Télécopieur: (613) 941-0601; Courrier électronique (Internet): Jacques.Elaine@ic.gc.ca

Mars, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/03-97/index\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/03-97/index_f.html)

**225 \$ par année.**

●●†

**N° de cat. RG36-1/1997-3F-IN**

Avril, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/04-97/index\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/04-97/index_f.html)

**225 \$ par année.**

●●†

**N° de cat. RG36-1/1997-4F-IN**

Mai, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/05-97/index\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/05-97/index_f.html)

**225 \$ par année.**

●●†

**N° de cat. RG36-1/1997-5F-IN**

## JUSTICE CANADA

**Guide canadien de rédaction législative française.** Édition permanente. Ottawa, 1991—. 28cm. Feuilles mobiles.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Mise à jour, mars 1997.

**30,25 \$ le volume de base. Mises à jour par commande permanente. (Canada)**

30,25 \$ US le volume de base. Mises à jour par commande permanente. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. J2-36/1991-3F**

## NAFTA SECRETARIAT

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

The following publication is part of the Electronic Publications Pilot Project.

The paper edition will be held until the end of the pilot for participating full depository libraries.

**North America Free Trade Agreement.** Ottawa. 28cm. Paper cover.

CDA-95-2008-01.—**Tariffs applied by Canada to certain U.S.-origin agricultural products:** final report of the Panel. Issued by an arbitral panel established pursuant to Article 2008. December 2, 1996. 63p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/NAFTA/english/index.htm>

**\$8.95 per copy. (Canada)**

\$8.95 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. E100-2/1-95-2008-01E**

## NATIONAL ENERGY BOARD

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Regulatory agenda.** Quarterly. Calgary. 28cm. Paper cover.

"The purpose of this quarterly agenda is to provide information on recent hearings, advance notice of forthcoming regulatory actions, and information on the status of ongoing proceedings."—Cover page.

Available from the Regulatory Support Office, National Energy Board, 311 Sixth Avenue S.W., Calgary, Alberta T2P 3H2. Telephone: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503.

No. 60, April 1, 1997. 20p.

"The period covered in this Regulatory Agenda is 1 January to 31 March 1997."—Cover page.

**Free.**



**Cat. No. NE12-4/1997-2E**

## NATIONAL SEARCH AND RESCUE SECRETARIAT

**SARSCENE:** your Canadian search and rescue newsletter. Quarterly. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-5036

For non-depositories available from the National Search and Rescue Secretariat (NSS), 4th Floor, Standard Life Building, 275 Slater Street, Ottawa K1A 0K2. Telephone: 1-800-727-9414; Fax: (613) 996-3746.

Vol. 7, No. 1, April, 1997. English text, 16p.

**Free.**



**Cat. No. D91-1/7-1**

## SECRÉTARIAT DE L'ALÉNA

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

La publication suivante fait partie du Projet pilote des publications électroniques.

L'édition imprimée destinée aux bibliothèques de dépôt universel participantes sera distribuée à la fin du projet pilote.

**Accord de libre-échange Nord-Américain.** Ottawa. 28cm. Broché.

CDA-95-2008-01.—**Les tarifs appliqués par le Canada sur certains produits agricoles en provenance des États-Unis:** rapport final du Comité. Publié par un comité d'arbitrage établi conformément à l'article 2008. Le 2 décembre 1996. 65p.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/NAFTA/french/index.htm>

**8,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

8,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. E100-2/1-95-2008-01F**

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin des activités réglementaires.** Trimestriel. Calgary. 28cm. Broché.

«L'état trimestriel du Bulletin des activités réglementaires a pour objet de renseigner le lecteur sur les derniers rapports d'audience, sur les mesures de réglementation à venir et sur l'état d'avancement des instances en cours.»—Couverture.

Disponible au Bureau du soutien de la réglementation, Office national de l'énergie, 311, Sixth Avenue S.W., Calgary (Alberta) T2P 3H2. Téléphone: (403) 292-4800; Télécopieur: (403) 292-5503.

No 60, le 1<sup>er</sup> avril 1997. 21p.

«La période visée par ce numéro du Bulletin s'étend du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 1997.»—Couverture.

**Gratuit.**



**N° de cat. NE12-4/1997-2F**

## SECRÉTARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE

**SARSCÈNE:** votre bulletin canadien de recherche et sauvetage. Trimestriel. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-5036

Pour les non dépositaires, disponible au Secrétariat national Recherche et sauvetage (SNRS), 4<sup>e</sup> étage, Édifice Standard Life, 275, rue Slater, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: 1-800-727-9414; Télécopieur (613) 996-3746.

Vol. 7, n° 1, avril 1997. Texte français, 14p.

**Gratuit.**



**N° de cat. D91-1/7-1**



## NATURAL RESOURCES CANADA

**Canada's energy outlook, 1996-2020.** Issued by the Energy Forecasting Division, Energy Policy Branch. Ottawa, 1997. xi, 79p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound.

"This report provides a reference outlook for Canadian energy demand and supply and for greenhouse gas over the next twenty-five years."—Executive summary.

For non-depositaries available from the Energy Forecasting Division, Energy Policy Branch, Natural Resources Canada, 19th floor, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Fax: (613) 996-8123; Internet e-mail: neil.mclveen@es.nrcan.ca

URL: <http://www.es.nrcan.gc.ca/ceo/toc-96E.html>

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-25618-2



Cat. No. M27-112/1997E

### Canadian Council of Forest Ministers

#### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**National Forestry Database: summary, 1995.** Ottawa, 1997. Graphs. 22cm. Folder.

"This brochure highlights information contained in the 1995 Compendium of Canadian forestry statistics."

Free.

ISBN 1-896408-10-9



Cat. No. Fo1-9/1995E

### Canadian Forest Service

#### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Recent publications:** Atlantic. Fredericton. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Available from the Canadian Forest Service - Atlantic Centre, Atlantic Forestry Service, P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7. Telephone: (506) 452-3500; Fax: (506) 452-3525.

Spring, 1997. English text, 3p.

URL: [http://www.fcmr.forestry.ca/html/Publications\\_e.html](http://www.fcmr.forestry.ca/html/Publications_e.html)

Free.



Cat. No. Fo12-31/1997-1

### Geological Survey of Canada

**Geological Survey of Canada, 1995-96.** Ottawa, 1997. 40p. Illus., organization chart, table. 28cm. Paper cover.

Cover title: *Serving Canada's geoscience needs.*

For non-depositaries available from the Geological Survey of Canada Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Telephone: (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; Internet: [gsc\\_bookstore@gsc.emr.ca](http://gsc_bookstore@gsc.emr.ca)

Free.

☐ ISBN 0-662-25499-6



Cat. No. M2-4/1-1996E

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Perspectives énergétiques du Canada, 1992-2020.** Publié par la Division de l'analyse énergétique, Direction de la politique énergétique. Ottawa, 1997. xii, 88p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Ce document présente, dans le cadre d'un scénario de référence, les perspectives de l'offre et de la demande d'énergie au Canada au cours des vingt-cinq prochaines années, ainsi que les projections relative aux émissions de gaz à effet de serre.»—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible à la Division des prévisions énergétiques, Direction de la politique énergétique, Ressources naturelles Canada, 19<sup>e</sup> étage, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Télécopieur: (613) 996-8123; Courriel électronique (Internet): [neil.mclveen@es.nrcan.ca](mailto:neil.mclveen@es.nrcan.ca)

URL: <http://www.es.nrcan.gc.ca/ceo/tdm-96F.html>

Gratuit.

20 ☐ ISBN 0-662-81964-0



N° de cat. M27-112/1997F

### Conseil canadien des ministres des forêts

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Base nationale de données sur les forêts: résumé, 1995.** Ottawa, 1997. Graphiques. 22cm. Dépliant.

«Cette brochure met en relief certaines informations contenues dans l'Abrégé de statistiques forestières canadiennes, 1995.»

Gratuit.

ISBN 1-896408-11-7



N° de cat. Fo1-9/1995F

### Service canadien des forêts

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Publications récentes:** Atlantique. Fredericton. 28cm. Broché. Bilingue.

Disponible au Service canadien des forêts - Centre de foresterie de l'Atlantique, C.P. 4000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5P7. Téléphone: (506) 452-3500; Télécopieur: (506) 452-3525.

Printemps 1997. Texte français, 4p

URL: [http://www.fcmr.forestry.ca/html/Publications\\_f.html](http://www.fcmr.forestry.ca/html/Publications_f.html)

Gratuit.



N° de cat. Fo12-31/1997-1

### Commission géologique du Canada

**Commission géologique du Canada, 1995-1996.** Ottawa, 1997. 40p. Ill., organigramme, tableau. 28cm. Broché.

Titre de la couverture: *Répondre aux besoins géoscientifiques du Canada.*

Pour les non dépositaires, disponible à la Librairie de la Commission géologique du Canada, 601, rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 995-4342; Télécopieur: (613) 943-0646; Internet: [gsc\\_bookstore@gsc.emr.ca](http://gsc_bookstore@gsc.emr.ca)

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

22 ☐ ISBN 0-662-81879-2



N° de cat. M2-4/1-1996F

## Minerals and Metals Sector

**Iron ore 2000:** poised for the next century, by Bruce Boyd and Louis Perron. Issued by the Coal, Ferrous and Industrial Minerals Division, Mineral and Metal Policy Branch. Ottawa, 1997. ix, 128p. Bibliography, graphs, maps, tables. 28cm. Paper bound.

"Discussion paper developed to respond to the request of Canadian iron ore companies for a comparison of mining costs on a world scale to assist them in determining their global cost-competitiveness."—Executive summary.

For non-depositaries available from the Minerals and Metals Sector, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, 10th Floor, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 947-6580; Fax: (613) 952-7501.

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-25626-3



Cat. No. M37-43/2000E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 642, May 12, 1997. 78p.



Cat. No. P12-6/1997-05-12

No. 643, May 14, 1997. 103p.



Cat. No. P14-6/1997-05-14

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 10, May 14, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. SP2-2/131-10

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuals

**Income after tax, distributions by size in Canada, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 122p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0319-0374

\$31 per copy. (Canada)

\$31 U.S. per copy (Other countries).



Cat. No. CS13-210/1995

**Provincial gross domestic product by industry, 1984-1996.** Annual. Ottawa, 1997. 222p. Graphs, tables. 28cm. Metal ring binding. Bilingual. ISSN 0712-8762

\$52 per copy. (Canada)

\$52 U.S. per copy. (Other countries).



Cat. No. CS15-203/1996

## Secteur des minéraux et des métaux

**Mineral de fer 2000:** à l'affût du prochain siècle, par Bruce Boyd et Louis Perron. Publié par la Division du charbon et des minéraux ferreux et industriels, Direction de la politique des minéraux et des métaux. Ottawa, 1997. ix, 132p. Bibliographie, cartes, graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné.

«Un document de travail est élaboré pour répondre aux demandes des sociétés canadiennes d'exploitation du minerai de fer afin qu'une comparaison des coûts d'opération soit effectuée à l'échelle mondiale en vue d'aider les sociétés à évaluer leur compétitivité par rapport aux sociétés des autres pays.»—Sommaire.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Secteur des minéraux et des métaux, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, 10<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-6580; Télécopieur: (613) 952-7501.

Gratuit.

24 ☐ ISBN 0-662-81971-3



N° de cat. M37-43/2000F

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 642, le 12 mai 1997. 78p.



N° de cat. P12-6/1997-05-12

N° 643, le 14 mai 1997. 103p.



N° de cat. P14-6/1997-05-14

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 10, le 14 mai 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. SP2-2/131-10

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuels

**Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 122p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0319-0374

31 \$ l'exemplaire. (Canada)

31 \$ US l'exemplaire (Autres pays).



N° de cat. CS13-210/1995

**Produit intérieur brut provincial par industrie, 1984-1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 222p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue. ISSN 0712-8762

52 \$ l'exemplaire. (Canada)

52 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).



N° de cat. CS15-203/1996

**Greenhouse, sod and nursery industries, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 27p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1204-0835

**\$34 per copy. (Canada)**

**\$34 U.S. per copy. (Other countries).**



**Cat. No. CS22-202/1996**

### Periodic releases

**Infomat: a weekly review.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

May 16, 1997. 11p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)**

**\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS11-002E**

**Field crop reporting series.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-8548

Vol. 76 No. 3.—Stocks of Canadian grain at March 31, 1997. 1997. 17p.

**\$15 per copy. \$88 per year. (Canada)**

**\$15 U.S. per copy. \$88 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS22-002**

**Pulpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 40, No. 3, March, 1997. 3p.

**\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)**

**\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS25-001**

**Oils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 48, No. 3, March, 1997. 3p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

**\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS32-006**

**Particleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 33, No. 3, March, 1997. 4p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

**\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS36-003**

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 52, No. 3, March, 1997. 5p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

**\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS41-006**

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 40, No. 3, March, 1997. 2p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

**\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS46-002**

**Shipments of plastic film and bags manufactured from resin.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0823-0900

Vol. 15, No. 1, quarter ended March 31, 1997. 3p.

**\$10 per copy. \$33 per year. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. \$33 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS47-007**

**Les industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 27p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1204-0835

**34 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**34 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).**



**N° de cat. CS22-202/1996**

### Bulletins

**Infomat: revue hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 16 mai 1997. 11p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)**

**5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS11-002F**

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-8548

Vol. 76, n° 3.—Stocks de céréales canadiennes au 31 mars 1997. 1997. 17p.

**15 \$ l'exemplaire. 88 \$ par année. (Canada)**

**15 \$ US l'exemplaire. 88 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS22-002**

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 40, n° 3, mars 1997. 3p.

**8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)**

**8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS25-001**

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 48, n° 3, mars 1997. 3p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

**7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS32-006**

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 33, n° 3, mars 1997. 4p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

**7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS36-003**

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 52, n° 3, mars 1997. 5p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

**7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS41-006**

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 40, n° 3, mars 1997. 2p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

**7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS46-002**

**Livraisons de pellicules et sacs en matière plastique fabriqués de résines.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0823-0900

Vol. 15, n° 1, trimestre terminé le 31 mars 1997. 3p.

**10 \$ l'exemplaire. 33 \$ par année. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. 33 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS47-007**

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 74, No. 3, March, 1997. 8p.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS52-001

**Quarterly report on energy supply-demand in Canada.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-0465

Vol. 21, No. 3, 1996-III. 179p.

**\$43 per copy. \$141 per year. (Canada)**

\$43 U.S. per copy. \$141 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS57-003

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 76, No. 4, April, 1997. 40p.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-001

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809

Microfiche.

Vol. 41, No. 2. 2 fiches.

**\$25 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS64-001-M

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 74, n° 3, mars 1997. 8p.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS52-001

**Bulletin trimestriel — disponibilité et écoulement d'énergie au Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-0465

Vol. 21, n° 3, 1996-III. 179p.

**43 \$ l'exemplaire. 141 \$ par année. (Canada)**

43 \$ US l'exemplaire. 141 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS57-003

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 76, n° 4, avril 1997. 40p.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-001

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809

Microfiche.

Vol. 41, n° 2. 2 fiches.

**25 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS64-001-M



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-20**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-20



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

2A1  
PS  
C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

May 23, 1997

23 mai 1997

1997 No. 21

1997 n° 21

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgscc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Édition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	info@dsp-psd.pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	info@dsp-psd.tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 21

May 19 to May 23, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within city working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**Statutes of Canada 1997.** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Individual chapters, issued as the Bills receive royal assent.

For non-depositaires available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Available by standing order (invoiced quarterly).

● ● \*

Cat. No. YX4

**Chapter 11.—Manganese-based Fuel Additives Act.** (An Act to regulate interprovincial trade in and the importation for commercial purposes of certain manganese-based substances.) **Bill C-29 assented to 25th April, 1997.** 9, iip.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \*

Cat. No. YX4-1997/11

**Chapter 13.—Tobacco Act.** (An Act to regulate the manufacture, sale, labelling and promotion of tobacco products, to make consequential amendments to another Act and to repeal certain Acts.) **Bill C-71 assented to 25th April, 1997.** 23, iip.

\$4.75 per copy. (Canada)

\$4.75 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \*

Cat. No. YX4-1997/13

**Chapter 14.—Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act.** (An Act to implement the Canada-Chile Free Trade Agreement and related agreements.) **Bill C-81 assented to 25th April, 1997.** 65, 55p.

\$27.50 per copy. (Canada)

\$27.50 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \*

Cat. No. YX4-1997/14

**Chapter 15.—An Act to amend certain laws relating to financial institutions.** **Bill C-82 assented to 25th April, 1997.** 254p.

\$39 per copy. (Canada)

\$39 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \*

Cat. No. YX4-1997/15

**Chapter 16.—An Act to amend the Criminal Code (child prostitution, child sex tourism, criminal harassment and female genital mutilation).** **Bill C-27 assented to 25th April, 1997.** 8p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries) ● ● \*

Cat. No. YX4-1997/16

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 21

19 mai au 23 mai 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Lois du Canada (1997).** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. 28cm. Broché. Bilingue.

Chapitres individuels, imprimés immédiatement après que les projets de loi soient sanctionnés.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Disponible par commande permanente (facturé trimestriellement).

● ● \*

N° de cat. YX4

**Chapitre 11.—Loi sur les additifs à base de manganèse.** (Loi régissant le commerce interprovincial et l'importation à des fins commerciales de certaines substances à base de manganèse.) **Projet de loi C-29 sanctionné le 25 avril 1997.** 9, iip.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \*

N° de cat. YX4-1997/11

**Chapitre 13.—Loi sur le tabac.** (Loi réglementant la fabrication, la vente, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac, modifiant une autre loi en conséquence et abrogeant certaines lois.) **Projet de loi C-71 sanctionné le 25 avril 1997.** 23, iip.

4,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \*

N° de cat. YX4-1997/13

**Chapitre 14.—Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili.** (Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili et d'autres accords connexes.) **Projet de loi C-81 sanctionné le 25 avril 1997.** 65, 55p.

27,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

27,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \*

N° de cat. YX4-1997/14

**Chapitre 15.—Loi modifiant la législation relative aux institutions financières.** **Projet de loi C-82 sanctionné le 25 avril 1997.** 254p.

39 \$ l'exemplaire. (Canada)

39 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \*

N° de cat. YX4-1997/15

**Chapitre 16.—Loi modifiant le Code criminel (prostitution chez les enfants, tourisme sexuel impliquant des enfants, harcèlement criminel et mutilation d'organe génitaux féminins.)** **Projet de loi C-27 sanctionné le 25 avril 1997.** 8p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ● ● \*

N° de cat. YX4-1997/16

Chapter 17.—**An Act to amend the Criminal Code (high risk offenders), the Corrections and Conditional Release Act, the Criminal Records Act, the Prisons and Reformatories Act and Department of the Solicitor General Act.** Bill C-55 assented to 25th April, 1997. 30p.

\$5.50 per copy. (Canada)

\$5.50 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YX4-1997/17

Chapter 18.—**Criminal Law Improvement Act, 1996.** (An Act to amend the Criminal Code and certain other Acts.) Bill C-17 assented to 25th April, 1997. 71p.

\$11 per copy. (Canada)

\$11 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YX4-1997/18

Chapter 19.—**An Act concerning an order under the International Development (Financial Institutions) Assistance Act.** Bill C-77 assented to 25th April, 1997. 1p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YX4-1997/19

Chapter 20.—**Agricultural Marketing Programs Act.** (An Act to establish programs for the marketing of agricultural products, to repeal the Agricultural Products Board Act, the Agricultural Products Cooperative Marketing Act, the Advance Payments for Crops Act and the Prairie Grain Advance Payments Act and to make consequential amendments to other Acts.) Bill C-34 assented to 25th April, 1997. 26, iip.

\$4.75 per copy. (Canada)

\$4.75 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YX4-1997/20

Chapter 21.—**Farm Debt Mediation Act.** (An Act to provide for mediation between insolvent farmers and their creditors, to amend the Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act and to repeal the Farm Debt Review Act.) Bill C-38 assented to 25th April, 1997. 16, iip.

\$3 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YX4-1997/21

Chapter 22.—**An Act to amend the Citizenship Act and the Immigration Act.** Bill C-84 assented to 25th April, 1997. 7p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YX4-1997/22

Chapter 23.—**An Act to amend the Criminal Code (criminal organizations) and to amend other Acts in consequence.** Bill C-95 assented to 25th April, 1997. 7p.

\$3.50 per copy. (Canada)

\$3.50 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YX4-1997/23

Chapter 25.—**Income Tax Budget Amendments Act, 1996.** (An Act to amend the Income Tax Act, the Income Tax Application Rules and another Act related to the Income Tax Act.) Bill C-92 assented to 25th April, 1997. 146p.

\$22.75 per copy. (Canada)

\$22.75 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YX4-1997/25

Chapter 26.—**Budget Implementation Act, 1997.** (An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 18, 1997.) Bill C-93 assented to 25th April, 1997. 58p.

\$9.50 per copy. (Canada)

\$9.50 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YX4-1997/26

Chapitre 17.—**Loi modifiant le Code criminel (délinquants présentant un risque élevé de récidive), la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition, la Loi sur le casier judiciaire, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et la Loi sur le ministère du Solliciteur général.** Projet de loi C-55 sanctionné le 25 avril 1997. 30p.

5,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YX4-1997/17

Chapitre 18.—**Loi de 1996 visant à améliorer la législation pénale.** (Loi modifiant le Code criminel et certaines lois.) Projet de loi C-17 sanctionné le 25 avril 1997. 71p.

11 \$ l'exemplaire. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YX4-1997/18

Chapitre 19.—**Loi concernant un décret pris au titre de la Loi d'aide au développement international (institutions financières).** Projet de loi C-77 sanctionné le 25 avril 1997. 1p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YX4-1997/19

Chapitre 20.—**Loi sur les programmes de commercialisation agricole.** (Loi constituant des programmes de commercialisation des produits agricoles, abrogeant la Loi sur l'Office des produits agricoles, la Loi sur la vente coopérative des produits agricoles, la Loi sur le paiement anticipés pour le grain des Prairies et modifiant certaines lois en conséquence.) Projet de loi C-34 sanctionné le 25 avril 1997. 26, iip.

4,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

4,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YX4-1997/20

Chapitre 21.—**Loi sur la médiation en matière d'endettement agricole.** (Loi visant à faciliter la médiation entre les agriculteurs insolubles et leurs créanciers, modifiant la Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire et abrogeant la Loi sur l'examen de l'endettement agricole.) Projet de loi C-38 sanctionné le 25 avril 1997. 16, iip.

3 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YX4-1997/21

Chapitre 22.—**Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté et la Loi sur l'immigration.** Projet de loi C-84 sanctionné le 25 avril 1997. 7p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YX4-1997/22

Chapitre 23.—**Loi modifiant le Code criminel (gangs) et d'autres lois en conséquence.** Projet de loi C-95 sanctionné le 25 avril 1997. 7p.

3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YX4-1997/23

Chapitre 25.—**Loi budgétaire de 1996 concernant l'impôt sur le revenu.** (Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu et une loi liée à la Loi de l'impôt sur le revenu.) Projet de loi C-92 sanctionné le 25 avril 1997. 146p.

22,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

22,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YX4-1997/25

Chapitre 26.—**Loi d'exécution du budget de 1997.** (Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 18 février 1997.) Projet de loi C-93 sanctionné le 25 avril 1997. 58p.

9,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

9,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YX4-1997/26

**Chapter 27.—Income Tax Conventions Implementation Act, 1996.** (An Act to implement an agreement between Canada and the Russian Federation, a convention between Canada and the Republic of South Africa, an agreement between Canada and the United Republic of Tanzania, an agreement between Canada and the Republic of India and a convention between Canada and Ukraine, for the avoidance of double taxation and prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income.) **Bill C-37 assented to** 25th April, 1997. 126, iip.

**\$19.75 per copy. (Canada)**

\$19.75 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YX4-1997/27**

**Chapter 28.—York Factory First Nation Flooded Land Act.** (An Act respecting the York Factory First Nation and the settlement of matters arising from an agreement relating to the flooding of land.) **Bill C-39 assented to** 25th April, 1997. 3p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YX4-1997/28**

**Chapter 29.—Nelson House First Nation Flooded Land Act.** (An Act respecting the Nelson House First Nation and the settlement of matters arising from an agreement relating to the flooding of land.) **Bill C-40 assented to** 25th April, 1997. 3p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YX4-1997/29**

**Chapter 30.—An Act to amend the Criminal Code (production of records in sexual offence proceedings). Bill C-46 assented to** 25th April, 1997. 12p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YX4-1997/30**

**Chapter 31.—Canadian Peacekeeping Service Medal Act.** (An Act respecting the establishment and award of a Canadian Peacekeeping Service Medal for Canadians who have served with an international peacekeeping mission.) **Bill C-300 assented to** 25th April, 1997. 2p.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$2.50 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YX4-1997/31**

## SENATE

### Committees

**Standing Committee on National Finance**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable David Tkachuk. **Proceedings.** Bilingual.

**Proceedings on: Bill C-270, An Act to amend the Financial Administration Act.**

**No. 18**, Wednesday, February 5, 1997. 15p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fin-e/18cv-e.htm>

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YC13-352/1-18**

**Proceedings on: Bill C-270, An Act to amend the Financial Administration Act.**

**No. 19**, Wednesday, February 12, 1997. 22p.

Including the seventh report of the Committee (Canada Health and social Transfer (CHST), Main Estimates, 1995-1996) and the eighth report of the Committee (Bill C-270, the Financial Administration Act).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/fin-e/19cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YC13-352/1-19**

**Chapitre 27.—Loi de 1996 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales.** (Loi mettant en oeuvre un accord conclu entre le Canada et la Fédération de la Russie, une convention conclue entre le Canada et la République sud-africaine, un accord conclu entre le Canada et la République-Unie de Tanzanie, un accord conclu entre le Canada et la République de l'Inde et une convention conclue entre le Canada et l'Ukraine, en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.) **Projet de loi C-37 sanctionné** le 25 avril 1997. 126, iip.

**19,75 \$ l'exemplaire. (Canada)**

19,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YX4-1997/27**

**Chapitre 28.—Loi concernant la première nation de York Factory relativement à la submersion de terre.** (Loi concernant l'accord de règlement de la première nation de York Factory sur des questions découlant d'une convention sur la submersion de terres.) **Projet de loi C-39 sanctionné** le 25 avril 1997. 3p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YX4-1997/28**

**Chapitre 29.—Loi concernant la première nation de Nelson House relativement à la submersion de terres.** (Loi concernant l'accord de règlement de la première nation de Nelson House sur des questions découlant d'une convention sur la submersion de terres.) **Projet de loi C-40 sanctionné** le 25 avril 1997. 3p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YX4-1997/29**

**Chapitre 30.—Loi modifiant le Code criminel (communication de dossiers dans le cas d'infraction d'ordre sexuel). Projet de loi C-46 sanctionné** le 25 avril 1997. 12p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YX4-1997/30**

**Chapitre 31.—Loi sur la médaille canadienne du maintien de la paix.** (Loi sur la création d'une médaille canadienne du maintien de la paix et son attribution aux Canadiens ayant servi dans une mission internationale de maintien de la paix.) **Projet de loi C-300 sanctionné** le 25 avril 1997. 2p.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YX4-1997/31**

## SÉNAT

### Comités

**Comité permanent des finances nationales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable David Tkachuk. **Délibérations.** Bilingue.

**Fascicule concernant: Le projet de loi C-270, Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques.**

**N° 18**, le mercredi 5 février 1997. 15p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fin-f/18cv-f.htm>

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YC13-352/1-18**

**Fascicule concernant: Le projet de loi C-270, Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques.**

**N° 19**, le mercredi 12 février 1997. 22p.

Y compris le septième rapport du Comité (Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux, (TCSPS), budget des dépenses, 1995-1996) et le huitième rapport du Comité (projet de loi C-270, la Loi sur la gestion des finances publiques).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/fin-f/19cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YC13-352/1-19**



Proceedings on: **Supplementary estimates (B), 1996-97.**

No. 20, Wednesday, February 5, 2007. 26p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC13-352/1-20

**Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology: Subcommittee on Post-Secondary Education in Canada**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable M. Lorne Bonnell. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Consideration of the inquiry into post-secondary education in Canada.**

No. 6, Tuesday, February 11, 1997. 106p. in various pagings.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/educ-e/01cv-e.htm>

\$20 per copy. (Canada)

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC17-352/2-6

No. 7, Wednesday, February 12, 1997. 65p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/educ-e/01cv-e.htm>

\$16 per copy. (Canada)

\$16 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC17-352/2-7

**Standing Committee on Foreign Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairman: The Honourable John B. Stewart. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The study on the growing importance of the Asia Pacific region for Canada, with emphasis on the upcoming Asia Pacific Economic Cooperation (APEC) Conference to be held in Vancouver in the fall of 1997, Canada's year of Asia Pacific.**

No. 19, Wednesday, February 5, 1997. 111p.

\$21 per copy. (Canada)

\$21 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC23-352/1-19

No. 20, Thursday, February 6, 1997. 107p.

\$21 per copy. (Canada)

\$21 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC23-352/1-20

No. 21, Friday, February 7, 1997. 94p.

\$19 per copy. (Canada)

\$19 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC23-352/1-21

No. 22, Tuesday, February 18, 1997. 28p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC23-352/1-22

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Examination of the regulations pursuant to Section 118 of the Firearms Act.**

No. 48, Wednesday, February 19, 1997 and Wednesday, March 5, 1997. 21p.

Including the twenty-first report of the Committee (Examination of the regulations pursuant to Section 118 of the Firearms Act).

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC24-352/1-48

**Standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Ronald D. Ghitto. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-29, An Act to regulate interprovincial trade in and the importation for commercial purposes of certain manganese-based substances.**

No. 9, Thursday, February 6, 1997. 57p.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

Cat. No. YC26-352/1-9

Fascicule concernant: **Le Budget des dépenses supplémentaires (B), 1996-1997.**

N° 20, le mercredi 5 février 2007. 26p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC13-352/1-

**Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité de l'enseignement postsecondaire au Canada**, 2<sup>e</sup> session, 3<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Lorne Bonnell. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'interpellation au sujet de l'enseignement postsecondaire au Canada.**

N° 6, le mardi 11 février 1997. 106p. en pagination multiple.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/educ-f/01cv-f.htm>

20 \$ l'exemplaire. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC17-352/2-

N° 7, le mercredi 12 février 1997. 65p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/educ-f/01cv-f.htm>

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC17-352/2-

**Comité permanent des affaires étrangères**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Président: L'honorable John B. Stewart. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'importance croissante pour la Canada de la région Asie-Pacifique, en mettant l'accent sur la prochaine Conférence pour la coopération économique en Asie-Pacifique (APEC) qui aura lieu à Vancouver à l'automne 1997, l'année canadienne de l'Asie-Pacifique.**

N° 19, le mercredi 5 février 1997. 111p.

21 \$ l'exemplaire. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC23-352/1-

N° 20, le jeudi 6 février 1997. 107p.

21 \$ l'exemplaire. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC23-352/1-

N° 21, le vendredi 7 février 1997. 94p.

19 \$ l'exemplaire. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC23-352/1-

N° 22, le mardi 18 février 1997. 28p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC23-352/1-

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'Étude des règlements conformément à l'article 118 de la Loi concernant les armes à feu.**

N° 48, le mercredi 19 février 1997 et le mercredi 5 mars 1997. 21p.

Y compris le vingt-et-unième rapport du Comité (L'Étude des règlements conformément à l'article 118 de la Loi concernant les armes à feu).

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC24-352/1-

**Comité permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Ronald D. Ghitto. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-29, Loi régissant le commerce interprovincial et l'importation à des fins commerciales de certaines substances à base de manganèse.**

N° 9, le jeudi 6 février 1997. 57p.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

N° de cat. YC26-352/1-



No. 10, Tuesday, February 11, 1997. 42p.

\$14 per copy. (Canada)

\$14 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC26-352/1-10

No. 11, Wednesday, February 19, 1997. 12p.

\$10 per copy. (Canada)

\$10 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC26-352/1-11

No. 12, Wednesday, February 19, 1997. 74p.

\$17 per copy. (Canada)

\$17 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC26-352/1-12

No. 13, Thursday, February 20, 1997. 34p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC26-352/1-13

**Standing Committee on Agriculture and Forestry**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Leonard J. Gustafson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-60, An Act to establish the Canadian Food Inspection Agency and to repeal and amend other Acts as a consequence.**

No. 11, Tuesday, March 4, 1997. 27p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC27-352/1-11

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Special Joint Committee on a Code of Conduct**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Joint Chairmen: The Honourable Donald H. Oliver, Senator; Mr. Peter Milliken, M.P. **Proceedings**. Bilingual.

Respecting: **Consideration of a code of conduct for Senators and Members of the House of Commons.**

No. 5, Wednesday, February 5, 1997. 25p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC3-352/6-5

## HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Evidence and Minutes of proceedings**. 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Irregular. Ottawa.

### Microfiche.

[No. 1].—**Social and cultural affairs.**

**Contents:** Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development.—Standing Committee on Canadian Heritage.—Standing Committee on Citizenship and Immigration.—Standing Committee on Health.—Standing Committee on Human Resources Development.—Standing Committee on Official Languages.—Sub-committee on Aboriginal Education.—Sub-committee on Bill C-3, An Act to amend the Canada Labour Code (nuclear undertakings).—Sub-committee on HIV/AIDS.—Sub-committee on Bill C-222, An Act to amend the Food and Drugs Act (warning on alcoholic beverage containers).

Available only to depositors.

●●† Cat. No. XC3-352/1-1996-1E-M

[No. 1].—**Resources and environment.**

**Contents:** Standing Committee on Industry.—Standing Committee on Transport.—Standing Committee on Natural Resources.—Standing Committee on Environment and Sustainable Development.—Standing Committee on Agriculture and Agri-Food.—Standing Committee on Fisheries and Oceans.—Sub-committee on Environmental Awareness for Sustainability.

Available only to depositors.

●●† Cat. No. XC3-352/2-1996-1E-M

Nº 10, le mardi 11 février 1997. 42p.

14 \$ l'exemplaire. (Canada)

14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* Nº de cat. YC26-352/1-10

Nº 11, le mercredi 19 février 1997. 12p.

10 \$ l'exemplaire. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* Nº de cat. YC26-352/1-11

Nº 12, le mercredi 19 février 1997. 74p.

17 \$ l'exemplaire. (Canada)

17 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* Nº de cat. YC26-352/1-12

Nº 13, le jeudi 20 février 1997. 34p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* Nº de cat. YC26-352/1-13

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Leonard J. Gustafson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi C-60, Loi portant création de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, modifiant et abrogeant certaines lois en conséquences.**

Nº 11, le mardi 4 mars 1997. 27p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* Nº de cat. YC27-352/1-11

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte spécial sur le code de conduite**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Coprésidents: L'honorable Donald H. Oliver, sénateur; M. Peter Milliken, député. **Délibérations**. Bilingue.

Concernant: **Considération d'un code de conduite à l'intention des sénateurs et des députés de la Chambre des Communes.**

Nº 5, le mercredi 5 février 1997. 25p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* Nº de cat. YC3-352/6-5

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Témoignages et Procès-verbaux**. 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Irrégulier. Ottawa.

### Microfiche.

[Nº 1].—**Affaires sociales et culturelles.**

**Sommaire:** Comité permanent des affaires autochtones et du développement du grand nord.—Comité permanent du patrimoine canadien.—Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration.—Comité permanent de la santé.—Comité permanent du développement des ressources humaines.—Comité mixte permanent des langues officielles.—Sous-comité sur l'éducation des autochtones.—Sous-comité sur le projet de loi C-3, Loi modifiant le Code canadien du travail (entreprises nucléaires).—Sous-comité sur le VIH/SIDA.—Sous-comité sur le projet de loi C-222, Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (mise en garde sur les contenants de boisson alcoolique).

Disponible seulement aux dépositaires.

●●† Nº de cat. XC3-352/1-1996-1F-M

[Nº 1].—**Ressources et environnement**

**Sommaire:** Comité permanent des ressources naturelles.—Comité permanent des pêches et océans.—Comité permanent de l'industrie.—Comité permanent des transports.—Comité permanent d'agriculture et agroalimentaire.—Comité permanent d'environnement et développement durable.—Sous-comité sur la sensibilisation à l'environnement pour un développement durable.

Disponible seulement aux dépositaires.

●●† Nº de cat. XC3-352/2-1996-1F-M

## [No. 1].—Finance, external affairs and defence

**Contents:** Standing Committee on Finance.—Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade.—Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs.—Standing Committee on Public Accounts.—Sub-committee on the Review of the Special Import Measures Act.—Sub-committee on Trade Disputes.—Sub-committee on Human Rights.

**Available only to depositories.**



**Cat. No. XC3-352/3-1996-1E-M**

## [No. 1].—Justice and Government Business

**Contents:** Standing Committee on Human Rights and the Status of Persons with Disabilities.—Standing Committee on Government Operations.—Standing Committee on Procedure and House Affairs.—Standing Committee on Justice and Legal Affairs.—Standing Committee on Government Operations.—Special Joint Committee on a Code of Conduct.—Sub-committee on National Security.—Sub-committee on Private Member's Business.—Sub-committee on Business of Supply.—Sub-committee on Bill C-25 the Regulations Act.

**Available only to depositories.**



**Cat. No. XC3-352/4-1996-1E-M**

**Standing Committee on Agriculture and Agri-Food, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Lyle Vancief. Minutes of proceedings. Bilingual.**

**No. 7, (Meetings Nos. 58 to 67) 10p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo\\_issue-07-58-67/agfo\\_07\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo_issue-07-58-67/agfo_07_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC12-352/1-1-7**

**No. 8, (Meetings Nos. 68 to 78) 10p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo\\_issue-08-68-78/agfo\\_08\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo_issue-08-68-78/agfo_08_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC12-352/1-1-8**

**Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Raymond Bonin. Minutes of proceedings. Bilingual.**

**No. 4, (Meetings Nos. 19 to 28) 22p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/minutes/land\\_issue-04-19-28/land\\_04\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/minutes/land_issue-04-19-28/land_04_covE.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC35-352/1-1-4**

**No. 5, (Meetings Nos. 29 to 38) 17p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/minutes/land\\_issue-05-29-38/land\\_05\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/minutes/land_issue-05-29-38/land_05_covE.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC35-352/1-1-5**

**Standing Committee on Citizenship and Immigration, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1997. Chairperson: Mr. Stan Dromisky. Minutes of proceedings. Bilingual.**

**No. 8, (Meeting No. 48) 3p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/minutes/cits\\_issue-08-48/cits\\_08\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/minutes/cits_issue-08-48/cits_08_covE.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC64-352/1-1-8**

## [N° 1].—Finance, affaires étrangères et défense

**Sommaire:** Comité permanent de défense nationale et anciens combattants.—Comité permanent des comptes publics.—Comité permanent des affaires étrangères et commerce international.—Comité permanent des finances.—Comité permanent des comptes publics.—Sous-comité des droits de la personne.—Sous-comité sur les différends commerciaux.—Sous-comité d'examen de la Loi sur les mesures spéciales d'importation

**Disponible seulement aux dépositaires.**



**N° de cat. XC3-352/3-1996-1F-M**

## [N° 1].—Justice et administration gouvernementale

**Sommaire:** Comité permanent des droits de la personne et condition des personnes handicapées.—Comité permanent de la justice et questions juridiques.—Comité permanent des opérations gouvernementales.—Comité permanent des procédures et affaires de la chambre.—Comité mixte spécial de l'étude d'un code de conduite.—Sous-comité des affaires émanant des députés.—Sous-comité de l'étude des crédits.—Sous-comité de la sécurité nationale.—Sous-comité du projet de loi C-25 Loi sur les règlements.

**Disponible seulement aux dépositaires.**



**N° de cat. XC3-352/4-1996-1F-M**

**Comité permanent de l'agriculture et de l'agro-alimentaire, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Lyle Vancief. Procès-verbaux. Bilingue.**

**N° 7, (Séances n° 58 à 67) 10p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo\\_issue-07-58-67/agfo\\_07\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo_issue-07-58-67/agfo_07_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. XC12-352/1-1-7**

**N° 8, (Séances n° 68 à 78) 10p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo\\_issue-08-68-78/agfo\\_08\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo_issue-08-68-78/agfo_08_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. XC12-352/1-1-8**

**Comité permanent des affaires autochtones et du développement du grand nord, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Raymond Bonin. Procès-verbaux. Bilingue.**

**N° 4, (Séances n° 19 à 28) 22p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/minutes/land\\_issue-04-19-28/land\\_04\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/minutes/land_issue-04-19-28/land_04_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. XC35-352/1-1-4**

**N° 5, (Séances n° 29 à 38) 17p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/land/minutes/land\\_issue-05-29-38/land\\_05\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/land/minutes/land_issue-05-29-38/land_05_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. XC35-352/1-1-5**

**Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1997. Président: M. Stan Dromisky. Procès-verbaux. Bilingue.**

**N° 8, (Séance n° 48) 3p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/minutes/cits\\_issue-08-48/cits\\_08\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/cits/minutes/cits_issue-08-48/cits_08_covF.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. XC64-352/1-1-8**

## I: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

**Small business and entrepreneurship in Atlantic Canada.** Moncton, New Brunswick, 1997. 4p. Graphs. 28cm. Folder.

For non-depositaires available from the Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Telephone: 1-800-561-7862 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403.

Free.

☐ ISBN 0-662-25656-5 ●† *Cat. No. C89-4/32-1997E*

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaires, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11640.—Excavation damage zone tracer experiment in the floor of the Room 415 test tunnel,** by L. H. Frost and R. A. Everitt. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 24p. Figs, graphs, references. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-321-I)

\$10 per copy.

☐ ISBN 0-660-16955-X ●† *Cat. No. CC2-11640E*

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositaires available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Decision no. 1197.—Canadian Air Line Pilots Association, applicant, and Intair Inc. & Corporation Intair, and Inter-Canadian (1991) Inc., employers, and Teamsters Brewery, Soft Drinks and Miscellaneous Workers' Union, Local 1999, and International Association of Machinists and Aerospace Workers, interested parties.** February 25, 1997. 42p. (Board files: 530-1395; 560-137; 585-163; 530-1403; 560-142; 585-168; 530-1629; 560-194; 585-238; 530-1956 and 585-426)

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. LR12-2/1197E*

**Decision no. 1201.—Canadian Broadcasting Corporation, complainant, and Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, Canadian Wire Service Guild, Local 213, and Canadian Union of Public Employees, respondent; Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada, complainant, and Canadian Broadcasting Corporation, respondent; Canadian Union of Public Employees, complainant, and Canadian Broadcasting Corporation, respondent; Canadian Media Guild, complainant, and Canadian Broadcasting Corporation, respondent.** April 21, 1997. 6p. (Board files: 745-5273; 745-5274; 745-5275 and 745-5371)

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. LR12-2/1201E*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE.

**La petite entreprise et l'entrepreneuriat dans la région de l'Atlantique.** Moncton (Nouveau-Brunswick), 1997. 4p. Graphiques. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403.

Gratuit.

2 ☐ ISBN 0-662-81996-9 ●† *N° de cat. C89-4/32-1997F*

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11640.—Expérience par traceurs dans la zone de dommages dus à l'excavation dans la sole de la galerie d'essai de la chambre 415,** par L. H. Frost et R. A. Everitt. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 24p. Figures, graphiques, références. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-321-I)

10 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 0-660-16955-X ●† *N° de cat. CC2-11640E*

### CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>



## CANADIAN HERITAGE

### Canadian Conservation Institute

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

#### CCI newsletter. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 1180-3223

Available from the Canadian Conservation Institute, 1030 Innes Road, Ottawa K1A 0C8. Telephone: (613) 998-3721; Fax: (613) 998-4721.

No. 18, September, 1996. English text, 15p.

**Contents:** The *equus lambei*: an Ice Age Horse.—Predicting the future: acceleration aging at CCI.—CCI licenses Ottawa firm to produce conservation equipment.—Treatment of a pair of vault doors.—Update on planning at CCI.—Obituary: Dr. Klaus Hendriks.—Emergency preparedness in Taiwan and Poland.—CCI spins a thread on the Web.—Canadian heads international conservation body.—New pricing policy for CCI Notes and Technical Bulletins.—Client survey.—Intern news.—Symposium '97.—Upcoming training presentations.—CCI services: seminars, lectures, workshops and visits.—In brief.

URL: <http://www.pch.gc.ca/cc-icc/english/news18/news18tc.htm>

Free. †  Cat. No. NM95-60/1-18-1996

No. 19, March, 1997. English text, 17p.

**Contents:** Global positioning survey of the fossil forest in the Canadian High Arctic.—Kite aerial photography of the Axel Heiberg Island fossil forest.—Ng-Yap laser cleaning at CCI: an update.—Delving into the paintboxes of Paul Kane and David Milne.—CCI consults its clients.—Identification of plastics in-situ with a portable infrared spectrometer.—Focus on CCI and the David M. Stewart Museum.—Contemporary varnishes, materials and techniques: a workshop at the University of Canberra, Canberra, Australia.—Yee-hai test driving a new seminar in the Yukon.—Upcoming training presentations.—Internships.—CCI services: seminars, lectures, workshops and visits.

Free. †  Cat. No. NM95-60/1-19-1997

## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

#### Technical report. Ottawa. 28cm. (Résumés en français.)

"This series of reports... contains technical and scientific information from projects of the Canadian Wildlife Service. The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too extensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally, and in small quantities... However they are numbered nationally."—Verso of front cover.

N.B.: Copies of publications in this series are available for sale in microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: [info@mmld.com](mailto:info@mmld.com)

263.—Population census of breeding Atlantic puffins at Great Island, Newfoundland in 1993-94, by Michael S. Rodway et al. Issued by the Atlantic Region. 1996. iii, 38p. Maps, references, tables. Paper bound.

Available from the Library, Atlantic Region, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, P.O. Box 1590, Sackville New Brunswick E0A 3C0. Telephone: (506) 364-5017.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-25088-5 †  Cat. No. CW69-5/263E

## PATRIMOINE CANADIEN

### Institut canadien de conservation

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.


#### Bulletin de l'ICC. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingue. ISSN 1180-3223

Disponible auprès d'Institut canadien de conservation, 1030, chemin Innes, Ottawa K1A 0C8. Téléphone: (613) 998-3721; Télécopieur: (613) 998-4721.

N° 18, septembre 1996. Texte français, 17p.


**Sommaire:** L'*equus lambei*: un cheval de l'époque glaciaire.—Prévenir l'avenir: le vieillissement accéléré à l'ICC.—Traitement des portes d'une chambre forte.—Dernières nouvelles concernant la planification à l'ICC.—Destination cyberspace!—Nécrologie: Klaus Hendriks, Ph.D.—L'intervention d'urgence à Taiwan et en Pologne.—Le partenariat : ça produit des résultats!—Sondage auprès de la clientèle.—Un canadien à la tête d'un organisme international de conservation.—Symposium 97.—Nouvelle tarification des Notes et Bulletins techniques de l'ICC.—Les séminaires à venir.—Les stagiaires.—Les services de l'ICC: Séminaires, conférences, ateliers et visites.—Entrefilets.

URL: <http://www.pch.gc.ca/cc-icc/francais/bull18/bull18tc.htm>

Gratuit. †  N° de cat. NM95-60/1-18-1996

N° 19, mars 1997. Texte français, 19p.

**Sommaire:** Levé de la forêt du Grand Nord canadien.—Photographie aérienne, par carfi-volant, de la forêt fossile de l'île Axel Heiberg.—Le point sur le nettoyage au laser Nd-YAG à l'ICC.—En fouillant dans les boîtes de couleurs de Paul Kane et de David Milne.—Les vernis contemporains, matériaux et techniques: un séminaire donné à l'université de Canberra en Australie.—Les stages.—Identification des plastiques in-situ au moyen d'un spectromètre infrarouge portatif.—Plein feux sur... l'ICC et le Musée David M. Stewart.—L'ICC consulte ses clients.—On pilote un nouvel atelier au Yukon.—Les séminaires à venir.—Les services de l'ICC: Séminaires, conférences, ateliers et visites.

Gratuit. †  N° de cat. NM95-60/1-19-1997

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service canadien de la faune



## North American Wetlands Conservation Council (Canada)

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Report. Ottawa. 28cm.

Available from the Secretariat, North American Wetlands Conservation Council (Canada), Suite 200, 1750 Courtwood Crescent, Ottawa K2C 2B5.

Report No. 97-1.—**Conservation easement valuation and taxation in Canada**, by Ian C. Attridge. 1997. xvi, 75p. Bibliography, table. Paper bound.

N.B.: Introduction.—Nature and benefits of conservation easements.—Legal authority for conservation easements.—Appraisal approaches.—Federal income tax.—Provincial and local property taxes.—Conclusion.—Bibliography.—Appendices.

Free.

ISBN 0-662-25401-5



Cat. No. CW69-10/1-97-1E

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

Sport fishing guide, British Columbia tidal waters, April 1, 1997 to March 31, 1998 inclusive. Produced by the Communication Branch, Pacific Region. Vancouver, 1996. 118p. Figs., illus. 22cm. Paper cover. (DFO/5464)

Contents: Regulations to remember in 1997.—General restrictions.—Glossary.—Canning/transporting.—Observe, record and report.—Table (species and limits).—Salmon.—Finfish.—Shellfish.—Information and safety.—Whale-watching guidelines.—Statistical areas (fold-out maps).—Research programs.—Salmonid sport head recovery program.—Closures and limits by area.—DFO field offices.

Available from the Department of Fisheries and Oceans, Communications Branch, Pacific Region, Harbour Centre, 400-555 West Hastings Street, Vancouver, British Columbia V6B 5G3. Telephone: (604) 666-0364 or (604) 666-5835; Fax: (604) 666-1847.

URL: <http://www.pac.dfo.ca/pac/comm/pages/sfg97/sfghome.htm>

Free.

ISBN 0-662-25533-X



Cat. No. Fs1-43/1998E

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

Canadian fisheries: landings. Quarterly. Issued by the Communications Directorate. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0173-1348

Available from the Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.

Vol. 18, No. 3, September, 1996. 17p. Tableaux. (DFO/5353-3)

Free.



Cat. No. Fs66-2/1-18-3

## Conseil nord-américain de conservation des terres humides (Canada)

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

Guide de la pêche sportive dans les eaux à marée de la Colombie-Britannique, du 1<sup>er</sup> avril 1997 au 31 mars 1998 inclusive. Préparé par la Direction des communications, Région du Pacifique. Vancouver, 1997. 118p. Figures, ill. 22cm. Broché. (MPO/5464)

Sommaire: Principales consignes à retenir pour 1997.—Interdictions (généralités).—Glossaire.—Conserve/transport.—Observez, notez, signalez.—Tableau (espèces et limites).—Saumon.—Poissons autres que le saumon.—Mollusques et crustacés.—Information et sécurité.—Règles à suivre concernant l'observation des baleines.—Carté.—Programmes de recherche.—Programme de récupération des têtes de salmonidés.—Fermetures et limites par secteur.—Bureaux des pêches.

Disponible au ministère des Pêches et des Océans, Direction des communications, Région du Pacifique, Harbour Centre, 555, rue Hastings ouest, bureau 400, Vancouver (Colombie-Britannique) V6B 5G3. Téléphone: (604) 666-0364 ou (604) 666-5835; Télécopieur: (604) 666-1847.

Gratuit.

ISBN 0-662-81904-7



N° de cat. Fs1-43/1998F

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

Les pêches canadiennes: débarquements. Trimestriel. Publié par la Direction générale des communications. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0173-1348

Disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999; Télécopieur: (613) 990-1866.

Vol. 18, n° 3, septembre 1996. 17p. Tableaux. (MPO/5353-3)

Gratuit.



N° de cat. Fs66-2/1-18-3

## Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Canadian fisheries: international trade.** Quarterly. Issued by Communications Directorate. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Available from the Communications Directorate, Department of Fisheries and Oceans, Station Number 1478, 200 Kent Street, Ottawa K1A 0E6. Telephone: (613) 993-0999; Fax: (613) 990-1866.

Vol. 18, No. 4, December, 1996. 34p. Tables. (DFO/5327-4).

Free. ●●† Cat. No. Fs66-2/3-18-4

## Notice to depositaries:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6570

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmld.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

2152.—**Optimization of meat yield and mortality during snow crab (*Chionoecetes opilio* O. Fabricius) fishing operations in eastern Canada**, by Réjean Dufour et al. 1997. English text, viii, 30p. Figs, graphs, references, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Prepared at the Science Branch, Department of Fisheries and Oceans, Maurice Lamontagne Institute, P.O. Box 1000, 850 route de la Mer, Mont-Joli, Québec, G5H 3Z4.

See note above. ■ Cat. No. Fs97-6/2152

2154.—**Trap design for a directed rock crab fishery**, by R. J. Miller and R. E. Duggan. 1997. 11p. Figs, graphs, references, table. 28cm. Paper cover.

Prepared at the Science Branch, Maritimes Region, Invertebrate Fisheries Division, Department of Fisheries and Oceans, P. O. Box 550, Halifax, Nova Scotia, B3J 2S7.

See note above. ■ Cat. No. Fs97-6/2154E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Special issue. 23p.

Free. ●●† Cat. No. E12-9/S1E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Les pêches canadiennes: commerce international.** Trimestriel. Publié par la Direction générale des communications. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Disponible à la Direction générale des communications, Ministère des Pêches et des Océans, Poste 1478, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999. Télécopieur: (613) 990-1866.

Vol. 18, n° 4, décembre 1996. 34p. Tableaux. (MPO/5327-4).

Gratuit. ●●† N° de cat. Fs66-2/3-18-4

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques.** Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

**Note:** Des exemplaires de ces publications (imprimés ou sous forme de microfiches) sont en vente chez Micromedia Limited, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Internet: info@mmld.com. Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

2152.—**Optimisation de la récolte de chair et de mortalité durant les opérations de pêche au crabe des neiges (*Chionoecetes opilio* O. Fabricius) dans l'est canadien**, par Réjean Dufour et al. 1997. Texte français, viii, 31p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Préparé par la Direction des Sciences, Ministère des Pêches et Océans, Institut Maurice-Lamontagne, C.P. 1000, 850 route de la Mer, Mont-Joli, Québec, G5H 3Z4.

Voir la note ci-dessus. ■ N° de cat. Fs97-6/2152

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000. Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Numéro hors-série. 23p.

Gratuit. ●●† N° de cat. E12-9/S1F

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian international relations chronicle.** Quarterly. Prepared by the Centre québécois de relations internationales. This bilingual edition is issued with the cooperation of the Department of Foreign Affairs and International Trade. References. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0847-1304

"Lists events involving Canadian government interaction with foreign governments. These events are divided into thematic and geographic sections presenting in turn, Canadian policies on defense, immigration, development aid, economic and commercial policies, Canadian participation in international organizations and bilateral relations linking Canada with all regions of the globe."—Presentation.

Available from the Foreign Policy Communications (BPF), Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Fax: (613) 995-0667.

October-December, 1996. English text, 21p.

Reproduced from the Review *Études Internationales*, volume xxvii, no. 1, March 1997.

N.B.: Final issue.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/ENGLISH/NEWS/NEWSLETR/CHRONIK/CHRON6-e.HTM>

Free.  Cat. No. E12-11/1996-4

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

97/22.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs on sustainable development in Canadian foreign policy. Vancouver, April 17, 1997. 7p.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_021e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_021e.htm)

Free.  Cat. No. E54-10/97-21E

97/22.—Notes for an address by the Honourable Lloyd Axworthy Minister of Foreign Affairs before the standing Committee on Foreign Affairs and International Trade on child labour. Ottawa, April 23, 1997. 7p.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_022e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_022e.htm)

Free.  Cat. No. E54-10/97-22E

97/23.—Notes for an address by the Honourable Art Eggleton, Minister for International Trade, on the occasion of the international conference of the World Association of Women Entrepreneurs. Toronto, May 3, 1997. 4p.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_023e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_023e.htm)

Free.  Cat. No. E54-10/97-23E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Chronique des relations extérieures du Canada.** Trimestriel. Préparé par le Centre québécois de relations internationales. Cette édition bilingue est publiée en collaboration avec le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. Références. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0847-1304

«Cette chronique constitue essentiellement un compte rendu des événements qui mettent en relation les gouvernements canadiens et étrangers. Ceux-ci sont regroupés en sections thématiques, puis géographiques, où sont présentées successivement les politiques canadiennes de défense, d'immigration, d'aide au développement, les politiques économiques et commerciales, la participation canadienne aux organisations internationales et enfin les relations bilatérales entretenues par le Canada.»—Présentation.

Disponible à la Direction des communications sur la politique étrangère (BPF), ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, Promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Télécopieur: (613) 995-0667.

Octobre-décembre 1996. Texte français, 22p.

Cette chronique a été publiée dans la revue *Études Internationales*, volume xxviii, n° 1, mars 1997.

N.B.: Dernier numéro.

URL: <http://www.dfait-maeci.gc.ca/FRANCAIS/NEWS/NEWSLETR/CHRONIK/CHRON6-f.HTM>

Gratuit.  N° de cat. E12-11/1996-4

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

97/21.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, sur le rôle du développement durable dans la politique étrangère du Canada. Vancouver, le 17 avril 1997. 8p.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_021f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_021f.htm)

Gratuit.  N° de cat. E54-10/97-21F

97/22.—Notes pour une allocution de l'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères, devant le Comité permanent des Affaires étrangères et du Commerce international sur le travail des enfants. Ottawa, le 23 avril 1997. 8p.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_022f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_022f.htm)

Gratuit.  N° de cat. E54-10/97-22F

97/23.—Notes pour une allocution de l'honorable Art Eggleton, ministre du Commerce international, à la conférence internationale de Femmes chefs d'entreprises mondiales. Toronto, le 3 mai 1997. 6p.

URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_023f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_023f.htm)

Gratuit.  N° de cat. E54-10/97-23F



97/24.—Notes for an address by the Honourable Art Eggleston Minister for International Trade on the occasion of the APEC Ministerial meeting. Montreal, May 9, 1997. 6p.  
Free.



Cat. No. E54-10/97-24E

## HEALTH CANADA

### Health Protection Branch

**Canada communicable disease report.** Twice a month. Issued by the Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa. Graphs, references. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-4169

For non-depositaries available from the Subscription Administrator, Canadian Medical Association, P.O. Box 8650, Ottawa K1G 0G8. Telephone: (613) 731-8610, ext. 2028; Fax: (613) 523-0937.

For non-depositaries available from the Information Technology Group, Canadian Medical Association, P.O. Box 8650, Ottawa K1G 0G8. Telephone: (613) 731-9331, ext. 2028; Fax: (613) 731-9102.

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/ccdr/96vol22/index.html>

Vol. 22, No. 14, July 15, 1996. Pp. 113-120.



Cat. No. H12-21/22-14

Vol. 22, No. 15, August 1, 1996. Pp. 121-132.



Cat. No. H12-21/22-15

Vol. 22, No. 16, August 15, 1996. Pp. 133-140.



Cat. No. H12-21/22-16

Vol. 22, No. 17, September 1, 1996. Pp. 141-148.



Cat. No. H12-21/22-17

Vol. 22, No. 18, September 15, 1996. Pp. 149-156.



Cat. No. H12-21/22-18

Vol. 22, No. 19, October 1, 1996. Pp. 157-164.



Cat. No. H12-21/22-19

Vol. 22, No. 20, October 15, 1996. Pp. 165-176.



Cat. No. H12-21/22-20

Vol. 22, No. 21, November 1, 1996. Pp. 177-184.



Cat. No. H12-21/22-21

Vol. 22, No. 22, November 15 1996. Pp. 185-192.



Cat. No. H12-21/22-22

Vol. 22, No. 23, December 1, 1996. Pp. 193-200.



Cat. No. H12-21/22-23

Vol. 22, No. 24, December 15, 1996. Pp. 201-208.



Cat. No. H12-21/22-24

\$75 per year. (Canada)

\$97.50 U.S. per year. (Other countries)

97/24.—Notes pour une allocution de l'honorable Art Eggleston, ministre du Commerce international, à l'occasion de la conférence ministérielle de l'APEC. Montréal, le 9 mai 1997. 6p.

Gratuit.



N° de cat. E54-10/97-24F

## SANTÉ CANADA

### Direction générale de la protection de la santé

**Relevé des maladies transmissibles au Canada.** Bimensuel. Publié par le Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa. Graphiques, références. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-4169

«Présenté des données pertinentes sur les maladies infectieuses et les autres maladies dans le but de faciliter leur surveillance.»—Couverture arrière.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Technologie informatique, Association médicale canadienne, C.P. 8650, Ottawa K1G 0G8. Téléphone: (613) 731-9331, poste 2028; Télécopieur: (613) 731-9102.

URL: [http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/ccdr/96vol22/index\\_f.html](http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/ccdr/96vol22/index_f.html)

Vol. 22, n° 14, le 15 juillet 1996. Pp. 113-120.



N° de cat. H12-21/22-14

Vol. 22, n° 15, le 1<sup>er</sup> août 1996. Pp. 121-132.



N° de cat. H12-21/22-15

Vol. 22, n° 16, le 15 août 1996. Pp. 133-140.



N° de cat. H12-21/22-16

Vol. 22, n° 17, le 1<sup>er</sup> septembre 1996. Pp. 141-148.



N° de cat. H12-21/22-17

Vol. 22, n° 18, le 15 septembre 1996. Pp. 149-156.



N° de cat. H12-21/22-18

Vol. 22, n° 19, le 1<sup>er</sup> octobre 1996. Pp. 157-164.



N° de cat. H12-21/22-19

Vol. 22, n° 20, le 15 octobre 1996. Pp. 165-176.



N° de cat. H12-21/22-20

Vol. 22, n° 21, le 1<sup>er</sup> novembre 1996. Pp. 177-184.



N° de cat. H12-21/22-21

Vol. 22, n° 22, le 15 novembre 1996. Pp. 185-192.



N° de cat. H12-21/22-22

Vol. 22, n° 23, le 1<sup>er</sup> décembre 1996. Pp. 193-200.



N° de cat. H12-21/22-23

Vol. 22, n° 24, le 15 décembre 1996. Pp. 201-208.



N° de cat. H12-21/22-24

75 \$ par année. (Canada)

97,50 \$ US par année. (Autres pays)



## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**It's your health.** Ottawa. 28cm. Processed.

"Produced... for the public, media, and special interest groups."—Last page.

Available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

—**Reducing the risks of toxic substances under the Canadian Environmental Protection Act.** 1997. 6p.

URL: <http://www.hwc.ca/datahpb/dataehd/English/IYH/reduceri.htm>

Free.  **Cat. No. H50-3/86-1997E**

## National Clearinghouse on Family Violence

**Information from the National Clearinghouse on Family Violence.** Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Programs and Services Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

—**Child sexual abuse.** Revised by Tom Hay and David Allen. 1990, revised 1997. 9p. References.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-24593-8) printed in this publication.

Free.  **Cat. No. H72-22/2-1997E**

 ISBN 0-662-25829-0

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**The wage settlements bulletin.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Graphs, tables. 28cm.

For non-depositories available from the Bulletin, Workplace Information Directorate, Human Resources Development, Ottawa K1A 0J2. Telephone: 1-800-567-6866 or (819) 997-3117.

Vol. 8, No. 5, May, 1997. 7p.

\$200 per year.  **Cat. No. L12-20/8-5E**

## Income Security Programs

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canada Pension Plan, Old Age Security: statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Bilingual.

Available from Results Measurement Unit, Program Integrity and Results Measurement Division, Income Security Programs, Human Resources Development Canada, 19th Floor, Tower B, Place Vanier, 355 River Road, Vanier, Ontario K1A 0L1. Telephone: (613) 957-1471.

April, 1997. 51p.

Free.  **Cat. No. H12-23/1997-4**

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Votre santé et vous.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

«À l'intention du grand public, des médias et des groupes qui s'intéressent à la protection de la santé au Canada.»—Demier page.

Disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

—**Réduction des risques posés par les substances jugées toxiques au sens de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement.** 1997. 6p.

URL: [http://www.hwc.ca/datahpb/dataehd/Francais/votre\\_sante/reduction\\_risques.htm](http://www.hwc.ca/datahpb/dataehd/Francais/votre_sante/reduction_risques.htm)

Gratuit.  **N° de cat. H50-3/86-1997F**

## Centre national d'information sur la violence dans la famille

**Renseignements du Centre national d'information sur la violence dans la famille.** Ottawa. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre nationale d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale des programmes et des services de la santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

—**L'agression sexuelle d'enfants.** Révisé par Tom Hay et David Allen. 1990, révisé 1997. 9p. Références.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-24593-8) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.  **N° de cat. H72-22/2-1997F**

5  ISBN 0-662-82129-7

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Le bulletin des règlements salariaux.** Mensuel. Publié par le Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible à: Bulletin, Direction de l'information sur les milieux de travail, Développement des ressources humaines, Ottawa K1A 0J2. Téléphone: 1-800-567-6866 ou (819) 997-3117.

Vol. 8, n° 5, mai 1997. 8p.

200 \$ par année.  **N° de cat. L12-20/8-5F**

## Programmes de la sécurité du revenu

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Régime de pension du Canada, Sécurité de la vieillesse: bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Bilingue.

Disponible auprès de Unité de mesure des résultats, Division de l'intégrité des programmes et mesure de résultats, Programmes de la sécurité du revenu, Développement des ressources humaines Canada, 19<sup>e</sup> étage, Tour B, Place Vanier, 355, chemin River, Vanier (Ontario) K1A 0L1. Téléphone: (613) 957-1471.

Avril 1997. 51p.

Gratuit.  **N° de cat. H12-23/1997-4**

## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

### Indian and Inuit Affairs Program

#### Notice to depositors:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Indian register population by sex and residence, 1996**, by France Bernard and Darrell Buffalo. Issued by the Information Quality and Research Directorate in collaboration with the Indian Registration and Band Lists Directorate. Ottawa, 1997. xxxvi, 66p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (QS-3582-000-BB-A1)

"This publication describes the population of individuals who are registered on December 31, 1996 by presenting the distribution of characteristics such as residence, sex, age, registry group, region, and responsibility centre in a series of summary and detailed tables with accompanying graphics."—Introduction.

Available from Indian and Northern Affairs Canada, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, Room 1415, Hull, Quebec K1A 0H4. Telephone: (819) 997-0380; Fax: (819) 953-3017.

Free.

ISBN 0-662-62836-5



Cat. No. R31-3/1996

## INDUSTRY CANADA

### Bureau of Competition Policy

**Misleading advertising bulletin.** Quarterly. Issued by the Director of Investigation and Research, Competition Act. Ottawa. 28cm. Paper cover. (IC No. 51125) ISSN 0705-6109

For non-depositors available from the Bureau of Competition Policy, Complaints and Public Enquiries Centre, 50, Victoria Street, Hull, Quebec K1A 0C9. Telephone: 1-800-348-5358 or (819) 997-4282; TDD: 1-800-642-3844; Fax: (819) 997-0324.

No. 1, 1996, January-March, 1996. 14p. in various pagings.

Free. ●●† Cat. No. RG12-1/1996-1E

No. 2, 1996, April-June, 1996. 11p.

Free. ●●† Cat. No. RG12-1/1996-2E

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 21, May 27, 1997. 51p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-21

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2221, May 21, 1997. 159p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2221

## AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

### Programme des affaires indiennes et inuit

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Population du registre des Indiens selon le sexe et la résidence, 1996**, par France Bernard et Darrell Buffalo. Publié par la Direction de la qualité de l'information et de la recherche en collaboration avec la Direction de l'inscription et des listes de bande. Ottawa, 1997. xxxvi, 66p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (QS-3582-000-BB-A1)

«Cette publication contient des renseignements sur la population inscrite au 31 décembre 1996, à partir de la répartition de caractéristiques comme la résidence, le sexe, l'âge, le groupe d'enregistrement, la région et le centre de responsabilité, à l'aide de graphiques et de tableaux sommaires et détaillés.»—Introduction.

Disponible auprès d'Affaires indiennes et du Nord Canada, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Hull (Québec) K1A 0H4. Téléphone: (819) 997-0380; Télécopieur: (819) 953-3017.

Gratuit.

ISBN 0-662-62836-5



N° de cat. R31-3/1996

## INDUSTRIE CANADA

### Bureau de la politique de concurrence

**Bulletin de la publicité trompeuse.** Trimestriel. Publié par le Directeur des enquêtes et recherches, Loi sur la concurrence. Ottawa. 28cm. Broché. (IC n° 51125) ISSN 0705-6109

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de plaintes et de renseignements du Bureau de la politique de concurrence, 50, rue Victoria, Hull (Québec) K1A 0C9. Téléphone: 1-800-348-5358 ou (819) 997-4282; Service ATS: 1-800-642-3844; Télécopieur: (819) 997-0324.

N° 1, 1996, janvier-mars 1996. 14p. en pagination multiple.

Gratuit. ●●† N° de cat. RG12-1/1996-1F

N° 2, 1996, avril-juin 1996. 12p.

Gratuit. ●●† N° de cat. RG12-1/1996-2F

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 21, le 27 mai 1997. 51p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-21

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2221, le 21 mai 1997. 159p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-2/44-2221

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Forest sector statistics and general economic indicators for Ontario:** a multipurpose, comprehensive database. Ottawa, 1997. English text, 9p. Figs., graphs. 28cm. Paper cover. Bilingual. (Socio-economic Research Network)

"By highlighting the general purpose and structure of the information base, the intent is to inform our clients of a wide range of social and economic variables. Requested parts of the database can be mailed free of charge in either a hard copy or a computer diskette format or a combination of both."—Page 1.

Available from the Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, P.O. Box 490, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7. Telephone: (705) 949-9461; Fax: (705) 759-5700.

Free.

ISBN 0-662-62814-4



Cat. No. Fo42-263/1997

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report. BC-X series.** Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria. 28cm. Paper cover. (Résumé en français).

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

**BC-X-364E.—Canada's forest inventory, 1991: summary by terrestrial eozones and ecoregions,** by J. J. Lowe et al. v, 56p. Maps, references, tables.

"Canada's Forest Inventory (CanFI) is a spatially referenced database. This allows regional boundaries to be superimposed so that the regions are incorporated with the inventory for purposes of display and reporting."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-25105-9



Cat. No. Fo46-17/364E

### Energy Efficiency Branch

**FleetSmart profiles.** Ottawa. Illus. 28cm. Folder.

For non-depositories available from FleetSmart, Natural Resources Canada, 580 Booth Street, 18th floor, Ottawa K1A 0E4. Fax: (613) 952-8169; Internet e-mail: fleet.smart@es.nrcan.gc.ca

**Modern Dry Cleaners:** conversion to natural gas cuts delivery van fuel costs in half. 1996. 4p.

Free.

ISBN 0-662-24889-9



Cat. No. M91-24/1-1996E

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Statistiques du secteur forestier et indicateurs économiques généraux pour l'Ontario:** base de données exhaustive à usages multiples. Ottawa, 1997. Texte français, 9p. Figures, graphiques. 28cm. Broché. Bilingue. (Réseau de la recherche socio-économique)

«En soulignant l'objectif et la structure générale de la base de renseignements, nous pouvons mieux informer nos clients de la vaste gamme de facteurs sociaux et économiques à leur disposition. Les données requises peuvent être envoyées, sans frais, par courrier sur disquette ou copier papier ou une combinaison des deux.»—Page 1.

Disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, C.P. 490, 1219 Queen St. East, Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 5M7. Téléphone: (705) 949-9461; Télécopieur: (705) 759-5700.

Gratuit.

ISBN 0-662-62814-4



N° de cat. Fo42-263/1997

### Direction de l'efficacité énergétique

**Écoflotte salue.** Ottawa. Ill. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Écoflotte, Ressources naturelles Canada, 580, rue Booth, 18<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0E4. Télécopieur: (613) 952-8169; Courriel électronique (Internet): fleet.smart@es.nrcan.gc.ca

**Modern Dry Cleaners:** la conversion au gaz naturel réduit de moitié les coûts du carburant des camionnettes de livraison. 1996. 4p.

Gratuit.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-81417-7



N° de cat. M91-24/1-1996F



—**The Conseil des écoles catholiques de langue français de la région d'Ottawa-Carleton:** bus routing software provides quick payback: major savings for French school board. 1996. 4p.

Free.

8 ☐ ISBN 0-662-24895-3 ●† *Cat. No. M91-24/2-1996E*

—**Mill Creek Motor Freight:** achieving cost savings through leading-edge technology. 1996. 4p.

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-24896-1 ●† *Cat. No. M91-24/3-1996E*

—**Bell City Transport:** achieving cost savings through employee productivity. 1996. 4p.

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-24897-X ●† *Cat. No. M91-24/4-1996E*

—**Blue Line Transportation Limited:** taxi fleet achieves fuel-cost savings with propane. 1996. 4p.

Free.

13 ☐ ISBN 0-662-24898-8 ●† *Cat. No. M91-24/5-1996E*

—**RCMP detachments, British Columbia:** using alternative fuels to reduce fleet operating costs. 1996. 4p.

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-24899-6 ●† *Cat. No. M91-24/6-1996E*

—**Robert Q's Airbus:** propane offers fuel-cost savings for shuttle operator. 1996. 4p.

Free.

17 ☐ ISBN 0-662-24901-1 ●† *Cat. No. M91-24/8-1996E*

—**The London City Police Force:** switch to alternative fuel saves tax dollars. 1996. 4p.

Free.

19 ☐ ISBN 0-662-24902-X ●† *Cat. No. M91-24/9-1996E*

—**Cornwall Transit:** mid-size transit operator shows savings are possible with natural gas. 1996. 4p.

Free.

21 ☐ ISBN 0-662-24903-8 ●† *Cat. No. M91-24/10-1996E*

—**The City of Edmonton:** driver training and incentive programs result in fuel economy success story. 1996. 4p.

Free.

23 ☐ ISBN 0-662-24905-4 ●† *Cat. No. M91-24/12-1996E*

—**Kleysen Transport:** committed to innovation and fuel efficiency. 1996. 4p.

Free.

25 ☐ ISBN 0-662-24939-9 ●† *Cat. No. M91-24/13-1996E*

—**Gershman Transport International:** achieving cost savings through leading-edge technology. 1996. 4p.

Free.

27 ☐ ISBN 0-662-24941-0 ●† *Cat. No. M91-24/14-1996E*

—**The City of Kamloops:** reducing vehicle emissions with methanol fuel. 1996. 4p.

Free.

29 ☐ ISBN 0-662-25410-4 ●† *Cat. No. M91-24/16-1997E*

—**Mill Creek Motor Freight:** les technologies de pointe: un outil pour la réduction des coûts. 1996. 4p.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

10 ☐ ISBN 0-662-81425-8 ●† *N° de cat. M91-24/3-1996E*

—**Bell City Transport:** des économies liées à la productivité des employés. 1996. 4p.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

12 ☐ ISBN 0-662-81426-6 ●† *N° de cat. M91-24/4-1996E*

—**Blue Line Transportation Limited:** une flotte de taxis réalise des économies grâce au propane. 1996. 4p.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

14 ☐ ISBN 0-662-81427-4 ●† *N° de cat. M91-24/5-1996E*

—**Les détachements de la GRC en Colombie-Britannique:** l'utilisation des carburants de remplacement pour réduire les coûts d'exploitation de la flotte. 1996. 4p.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

16 ☐ ISBN 0-662-81428-2 ●† *N° de cat. M91-24/6-1996E*

—**Robert Q's Airbus:** le propane offre à cet exploitant de navette des possibilités d'économies sur les coûts du carburant. 1996. 4p.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

18 ☐ ISBN 0-662-81430-4 ●† *N° de cat. M91-24/8-1996E*

—**Le corps policier de la ville de London:** le passage à un carburant de remplacement: une économie pour les contribuables. 1996. 4p.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

20 ☐ ISBN 0-662-81431-2 ●† *N° de cat. M91-24/9-1996E*

—**Cornwall Transit:** un exploitant de service de transport de taille moyenne démontre que des économies peuvent être réalisées grâce au gaz naturel. 1996. 4p.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

22 ☐ ISBN 0-662-81434-7 ●† *N° de cat. M91-24/10-1996E*

—**La ville d'Edmonton:** des programmes de formation et de motivation des conducteurs constituent une histoire à succès en matière d'économie de carburant. 1996. 4p.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

24 ☐ ISBN 0-662-81433-9 ●† *N° de cat. M91-24/12-1996E*

—**Kleysen Transport:** innovation et économie de carburant. 1996. 4p.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

26 ☐ ISBN 0-662-81463-0 ●† *N° de cat. M91-24/13-1996E*

—**Gershman Transport International:** des économies grâce aux technologies de pointe. 1996. 4p.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

28 ☐ ISBN 0-662-81464-9 ●† *N° de cat. M91-24/14-1996E*

—**La Ville de Kamloops:** réduire les polluants environnementaux avec le méthanol. 1996. 4p.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

30 ☐ ISBN 0-662-81803-2 ●† *N° de cat. M91-24/16-1997E*



## PORT OF MONTREAL

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Portinfo.** Three times a year. Montreal. Coloured illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0847-916X

Available from the Port of Montreal, Communications Department, Port of Montreal Building, Cité du Havre, Montreal, Quebec H3C 3R5. Telephone: (514) 283-7011; Fax: (514) 283-0829.

Vol. 19, No. 1, April, 1997. 19p.

Free.



Cat. No. CC383-1/19-1

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 644, May 16, 1997. 79p.



Cat. No. P16-6/1997-05-16

No. 645, May 21, 1997. 111p.



Cat. No. P21-6/1997-05-21

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

### Translation Services

### Notice to depositories:

The following publications are no longer being produced in paper format.

The Depository Services Program is pleased to make them available via the Electronic Publications Pilot Project.

**Terminology bulletin.** Issued by Terminology and Linguistic Services Directorate. Ottawa. Adobe Acrobat.

### Internet (WWW).

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories available from Client Services, Translation Bureau, Public Works and Government Services Canada, 165 Hôtel-de-Ville Street, Place du Portage, Phase II, 5th floor, suite 500 East, Hull, Quebec K1A 0S5. Telephone: 1-800-837-6486 or (819) 997-9727; Fax: (819) 997-1993; Internet e-mail: termium@piper.pwgscc.gc.ca; WWW: <http://www.pwgscc.gc.ca/termium>

**233.—Informatics glossary**, by François Mouzard. 1997.

"This new edition of the Informatics Glossary contains more than 3 000 entries, compared with the 750 published in the 1990 edition. It deals especially with the terminology of work stations as well as the new concepts which describe the latest technologies that are fast becoming part of our daily life, such as Internet, multimedia, mobile computing and virtual reality."—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgscc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Translation/titles-e.html>

\$15.95 per copy. (Canada)

\$15.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60165-6



Cat. No. S52-2/233-1997-1

## PORT DE MONTRÉAL

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Portinfo.** Trois fois par année. Montréal. Ill. en couleur. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0847-916X

Disponible au Port de Montréal, Services des communications, Édifice du port de Montréal, Cité du Havre, Montréal (Québec) H3C 3R5. Téléphone: (514) 283-7011; Télécopieur: (514) 283-0829.

Vol. 19, n° 1, avril 1997. 19p.

Gratuit.



N° de cat. CC383-1/19-1

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 644, le 16 mai 1997. 79p.



N° de cat. P16-6/1997-05-16

N° 645, le 21 mai 1997. 111p.



N° de cat. P21-6/1997-05-21

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

### Services de traduction

### Avis aux dépositaires:

Les publications suivantes ne sont plus produites en version imprimée.

Le Programme des services de dépôt en feront la distribution en vertu du Projet pilote des publications électroniques.

**Bulletin de terminologie.** Publié par la Direction de la terminologie et des services linguistiques. Ottawa. Adobe Acrobat.

### Internet (WWW).

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible aux Services à la clientèle, Bureau de la traduction, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 165, rue de l'Hôtel-de-Ville, Place du Portage, Phase II, 5<sup>e</sup> étage, local 500 Est, Hull (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800-837-6486 ou (819) 997-9727; Télécopieur: (819) 997-1993; Courrier électronique (Internet): [termium@piper.pwgscc.gc.ca](mailto:termium@piper.pwgscc.gc.ca); WWW: <http://www.pwgscc.gc.ca/termium>

**233.—Lexique de l'informatique**, par François Mouzard. 1997.

«De 750 entrées en 1990, le Lexique de l'informatique en compte désormais plus de 3 000. L'accent est mis sur le poste de travail de l'utilisateur et sur la terminologie nouvelle des technologies récentes qui vont faire partie de sa réalité quotidienne: Internet, multimédias, portativité et réalité virtuelle, entre autres.»—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgscc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Translation/titles-f.html>

15,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

15,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60165-6



N° de cat. S52-2/233-1997-1

**237.—Elections glossary, by Wayne Cole and Lise Boucher.**  
Revised by Cyrille Goulet. 1997.

"The fields most represented in this work are recreational activities, ecology, facilities, and the administration of national parks and national historic sites."—Introduction.

"A distinguishing feature of this publication is the addition of terminology reflecting the many amendments made to the Canada Elections Act up to and including December 1996."—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Translation/titles-e.html>

**\$15.95 per copy. (Canada)**

\$15.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-60254-7



**Cat. No. S52-2/237-1997-1**

**QUEEN'S PRINTER**

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 20, May 17, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. SP2-1/131-20**

**Canada gazette, part I. Extra.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 131, No. 2, May 16, 1997.—**Chief Electoral Officer: Canada Elections Act.** Deletion of registered political parties. 1p.

**\$2.95 per copy. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. SP2-3/131-2**

**TRANSPORT CANADA**

**Aviation**

**Airworthiness manual.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1986—. (TP 6197E)

**Microfiche.**

The loose-leaf version of this title may be obtained by individual chapter, while the microfiche version consists of the complete set of chapters.

Revision, May, 1996. (Index). 1 fiches.

**\$41 for base file. Amendment service by standing order. (Canada).**

\$53.30 US for base file. Amendment service by standing order. (Other countries).



**Cat. No. T51-13/97-01-EM**

**Canadian Coast Guard**

**List of ships, 1997.** Issued by Ship Registration. Ottawa. 2 vols. 28cm. Paper bound. Bilingual. (TP 7923)

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Volume I.—Ships on register in Canada other than fishing vessels.** 1997. 417, 9p.

**\$34.95 per copy. (Canada)**

\$34.95 U.S. per copy. (Other countries)

31 ☐ ISBN 0-660-60246-6



**Cat. No. T34-1/1997-1**

**Volume II.—Fishing vessels on register in Canada.** 1997. 287, 9p.

**\$29.95 per copy. (Canada)**

\$29.95 U.S. per copy. (Other countries)

32 ☐ ISBN 0-660-60247-4



**Cat. No. T34-1/1997-2**

**237.—Lexique des élections, par Wayne Cole et Lise Boucher.**  
Révisé par Cyrille Goulet. 1997.

«Cet ouvrage porte surtout sur les domaines des activités récréatives, de l'écologie de l'aménagement, des installations et de l'administration des parcs nationaux et des lieux historiques nationaux.»—Introduction.

«Celle-ci se distingue de la première édition de 1986 par des ajouts qui reflètent les nombreuses modifications décembre 1996.»—Introduction.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Translation/titles-f.html>

**15,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

15,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-60254-7



**N° de cat. S52-2/237-1997-1**

**IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 20, le 17 mai 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. SP2-1/131-20**

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 131, n° 2, le 16 mai 1997.—**Directeur générale des élections: Loi électorale du Canada.** Radiation des parties politiques enregistrées. 1p.

**2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. SP2-3/131-2**

**TRANSPORTS CANADA**

**Aviation**

**Manuel de navigabilité.** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1986—. (TP 6197F)

**Microfiche.**

La version en feuilles mobiles de cette publication est disponible par chapitres individuels, tandis que la version en microfiches contient la publication en titres (incluant tous les chapitres).

Révision, mai 1996. (Index). 1 fiches.

**41 \$ le fichier de base. Disponible par commande permanente. (Canada).**

\$53,30 \$ US le fichier de base. Disponible par commande permanente. (Autres pays).



**N° de cat. T51-13/97-01-FM**

**Garde côtière canadienne**

**Nomenclature des navires, 1997.** Publié par Immatriculation des navires. Ottawa. 2 vols. 28cm. Cartonné. Bilingue. (TP 7923)

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**Volume I.—Navires immatriculés au Canada à l'exclusion des navires de pêche.** 1997. 417, 9p.

**34,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

34,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

31 ☐ ISBN 0-660-60246-6



**N° de cat. T34-1/1997-1**

**Volume II.—Navires de pêche immatriculés au Canada.** 1997. 287, 9p.

**29,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

29,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

32 ☐ ISBN 0-660-60247-4



**N° de cat. T34-1/1997-2**

## STATISTICS CANADA

Repositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Causes of death, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 329p. Tables. 28cm. Plastic ring binding. Bilingual. ISSN 1195-4094

**\$62 per copy. (Canada)**

\$62 U.S. per copy. (Other countries).

●●†

Cat. No. CS84-208/1995

**Mortality: summary list of causes, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 195p. Tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. ISSN 1195-4108

**\$31 per copy. (Canada)**

\$31 U.S. per copy. (Other countries).

●●†

Cat. No. CS84-209/1995

### Periodic releases

**Infomat: a weekly review.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

May 23, 1997. 8p.

**\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 5, May, 1997. iv, 27p. in various pagings.

Accompanied by **Canadian economic observer: statistical summary:** May, 1997. (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

**\$23 per copy. \$227 per year. (Canada)**

\$23 U.S. per copy. \$227 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-010

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 51, No. 3, March, 1997. 21p.

**\$20 per copy. \$196 per year. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS31-001

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 52, No. 3, March, 1997. 7p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-001

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629

SIC 3611, 5111.

Vol. 52, No. 2, February, 1997. 79p.

**\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS45-004

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Causes de décès, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 329p. Tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue. ISSN 1195-4094

**62 \$ l'exemplaire. (Canada)**

62 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

●●†

N° de cat. CS84-208/1995

**Mortalité: liste sommaire des causes, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 195p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. ISSN 1195-4108

**31 \$ l'exemplaire. (Canada)**

31 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

●●†

N° de cat. CS84-209/1995

### Bulletins

**Infomat: revue hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 23 mai 1997. 9p.

**4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002F

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 5, mai 1997. iv, 27p. en pagination multiples.

Accompagné de **L'observateur économique canadien: aperçu statistique:** mai 1997. (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

**23 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)**

23 \$ US l'exemplaire. 227 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-010

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 51, n° 3, mars 1997. 21p.

**20 \$ l'exemplaire. 196 \$ par année. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS31-001

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 52, n° 3, mars 1997. 7p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-001

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629

CTI 3611, 5111.

Vol. 52, n° 2, février 1997. 79p.

**21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS45-004



**Oil pipeline transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615

SIC 4612.

Vol. 47, No. 2, February, 1997. 16p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS55-001

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0700-2033

Vol. 23, No. 3, March, 1997. 70p.

**\$22 per copy. \$217 per year. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. \$217 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-011

**Department store sales and stocks.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7045

Vol. 62, No. 3, March, 1997. 24p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-002

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 54, No. 1. 5 fiches.

**\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)**

\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-007-M

**Touriscope: international travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0838-3952

Vol. 13, No. 3, May, 1997. 4p.

**\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)**

\$8 US per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS66-001P

**Focus on culture.** Quarterly. Issued by the Culture Statistics Program. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0843-7548

Vol. 9, No. 1, Spring, 1997. English text, 12p.

**\$9 per copy. \$27 per year. (Canada)**

\$9 U.S. per copy. \$27 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS87-004

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615

CTI 4612.

Vol. 47, n° 2, février 1997. 16p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS55-001

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0700-2033

Vol. 23, n° 3, mars 1997. 70p.

**22 \$ l'exemplaire. 217 \$ par année. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. 217 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-011

**Ventes et stocks des grands magasins.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7045

Vol. 62, n° 3, mars 1997. 24p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-002

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759

Microfiche.

Vol. 54, n° 1. 5 fiches.

**37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)**

37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-007-M

**Touriscope: voyages internationaux — renseignement préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0838-3952

Vol. 13, n° 3, mai 1997. 4p.

**8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)**

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS66-001P

**La culture en perspective.** Trimestriel. Publié par le Programme de la statistique de la culture. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0843-7548

Vol. 9, n° 1, printemps 1997. Texte français, 12p.

**9 \$ l'exemplaire. 27 \$ par année. (Canada)**

9 \$ US l'exemplaire. 27 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS87-004



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-21**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-21



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

CA /  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

May 30, 1997

30 mai 1997

1997 No. 22

1997 n° 22

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Edition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 22

May 26 to May 30, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 10 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**Statutes of Canada 1997.** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Individual chapters, issued as the Bills receive royal assent.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Available by standing order (invoiced quarterly).

●●\*

Cat. No. YX4

Chapter 12.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act. Bill C-5 assented to 25th April, 1997. 101p. Paper bound.

\$16.25 per copy. (Canada)

\$16.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX4-1997/12

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 22

26 mai au 30 mai 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Lois du Canada (1997).** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. 28cm. Broché. Bilingue.

Chapitres individuels, imprimés immédiatement après que les projets de loi soient sanctionnés.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Disponible par commande permanente (facturé trimestriellement).

●●\*

N° de cat. YX4

Chapitre 12.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi de l'impôt sur le revenu. Projet de loi C-5 sanctionné le 25 avril 1997. 101p. Cartonné.

16,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

16,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX4-1997/12

## Office consolidations

### Notice to depositories:

All of the following microfiche editions are being discontinued.

These consolidations will continue to be available on the **Consolidation of Transport Canada Acts and regulations** CD ROM (Cat. No. YX76-T-MRC).

Depository libraries **who are not currently receiving** this CD-ROM may order it now by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number**.

Depository libraries who currently receive this CD-ROM do not have to order it again.

**Consolidated Regulations: Aeronautics Act.** Base file, monthly amendments. Ottawa, 1984—. (TP 524)

#### Microfiche.

Base volume, January, 1997. 6 fiches.

N.B.: Final issue.

**\$40 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)**

\$40 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)



Cat. No. YX76-A2/97-01-EM

**Consolidated Regulations: Arctic Waters Pollution Prevention Act.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1984—. (TP 3950E)

#### Microfiche.

Index, January, 1997. 2 fiches.

N.B.: Final issue.

**\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)**

\$5 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)



Cat. No. YX76-A12/97-01-EM

**Consolidated regulations: Government Property Traffic Act.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1988—. (TP 7559-E)

#### Microfiche.

Base volume, September, 1997. 1 fiche.

N.B.: Final issue.

**\$3.50 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)**

\$3.50 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)



Cat. No. YX76-G10/97-01-EM

**Canada Labour Code, part II.** Base file, irregular amendments. Issued by Transport Canada. Ottawa, 1991—. (TP 8471E)

#### Microfiche.

Base volume, January, 1997. 1 fiche.

N.B.: Final issue.

**\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)**

\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)



Cat. No. YX76-L2/2-97-01-EM

## Codifications administratives

### Avis aux dépositaires:

Toutes les éditions sur microfiche qui suivent ont cessé de paraître.

Ces codifications des règlements continueront d'être disponibles sur le disque compact à mémoire morte (CD-ROM) intitulé **Codification des lois et règlements de Transports Canada**, (no de cat. YX76-T-MRC).

Les bibliothèques de dépôt qui **ne reçoivent pas** ce CD-ROM peuvent en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350 rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client**.

Les bibliothèques de dépôt qui reçoivent présentement le CD-ROM ne doivent pas le commander de nouveau.

**Codification des règlements: Loi sur l'aéronautique.** Fichier de base, modifications mensuelles. Ottawa, 1984—. (TP 524F)

#### Microfiche.

Volume de base, janvier 1997. 6 fiches.

N.B.: Dernier numéro.

**40 \$ le fichier de base. Modifications par commande permanente (Canada)**

40 \$ US le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. YX76-A2/97-01-FI

**Codification des règlements: Eaux arctiques (Loi sur la prévention de la pollution).** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1984—. (TP 3950F)

#### Microfiche.

Index, janvier 1997. 2 fiche.

N.B.: Dernier numéro.

**5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada)**

5 \$ US le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. YX76-A12/97-01-FI

**Codification des règlements: Circulation sur les terrains de l'État (Loi relative).** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1988—. (TP 7559-F)

#### Microfiche.

Volume de base, septembre 1996. 1 fiche.

N.B.: Dernier numéro.

**3,50 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente.**

3,50 \$ US le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. YX76-G10/97-01-FI

**Code canadien du travail, partie II.** Fichier de base, modification irrégulières. Publié par Transports Canada. Ottawa, 1991—. (TP 8471F)

#### Microfiche.

Volume de base, janvier 1997. 1 fiche.

N.B.: Dernier numéro.

**5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada)**

5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. YX76-L2/2-97-01-FI

**Consolidated Regulations: Navigable Waters Protection Act.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1984—. (TP 3951-E)  
**Microfiche.**

Base volume, July, 1997. 1 fiche.

N.B.: Final issue.

**\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)**

**\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YX76-N22/97-01-EM**

**Consolidated Regulations: Pilotage Act.** Base file, monthly amendments. Ottawa, 1984—. (TP 2958E)

**Microfiche.**

Base volume, January, 1997. 3 fiches.

N.B.: Final issue.

**\$7.50 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)**

**\$7.50 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YX76-P14/97-01-EM**

**Consolidated Regulations: Railway Safety Act and associated safety regulations.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1996—. (TP 12487E)

**Microfiche.**

Base volume, January, 1997. 2 fiches.

N.B.: Final issue.

**\$4.80 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)**

**\$4.80 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YX76-R4/2-97-01-EM**

**Consolidated Regulations: Safe Containers Convention Act.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1984—. (TP 5163-E)

**Microfiche.**

Base volume, July, 1996. 1 fiche.

N.B.: Final issue.

**\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)**

**\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YX76-S1/97-01-EM**

**Consolidated Regulations: The St. Lawrence Seaway Authority Act.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1984—. (TP 3983-E)

**Microfiche.**

Base volume, January, 1997. 3 fiches.

N.B.: Final issue.

**\$7.50 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)**

**\$7.50 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YX76-S2/97-01-EM**

**Consolidated Regulations: Canada Shipping Act. (Index).** Base file, monthly amendments. Ottawa, 1981—. (TP 2542)

**Microfiche.**

Base volume, January, 1997. 8 fiche.

N.B.: Final issue.

**\$54 for base file. Amendment service by standing order. (Canada).**

**\$54 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries).**

● ● \*

**Cat. No. YX76-S9/97-01-EM**

**Codification des règlements: Eaux navigables (Loi sur la protection).** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1984—. (TP 3951-F)

**Microfiche.**

Volume de base, juillet 1997. 1 fiche.

N.B.: Dernier numéro.

**5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada)**

**5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YX76-N22/97-01-FM**

**Codification des règlements: Loi sur le pilotage.** Fichier de base, modifications mensuelles. Ottawa, 1984—. (TP 2958F)

**Microfiche.**

Volume de base, janvier 1997. 3 fiches.

N.B.: Dernier numéro.

**7,50 \$ le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Canada)**

**7,50 \$ US le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YX76-P14/97-01-FM**

**Codification des règlements: Loi sur la sécurité ferroviaire et règlements associés.** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1996—. (TP 12487F)

**Microfiche.**

Volume de base, janvier 1997. 2 fiches.

N.B.: Dernier numéro.

**4,80 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada)**

**4,80 \$ US le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YX76-R4/2-97-01-FM**

**Codification des règlements: Loi de la Convention sur la sécurité des conteneurs.** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1984—. (TP 5163-F)

**Microfiche.**

Volume de base, juillet 1996. 1 fiche.

N.B.: Dernier numéro.

**5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada)**

**5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YX76-S1/97-01-FM**

**Codification de règlement: Loi sur la Voie maritime du Saint-Laurent.** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1984—. (TP 3983-F)

**Microfiche.**

Volume de base, janvier 1997. 3 fiches.

N.B.: Dernier numéro.

**7,50 \$ le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Canada)**

**7,50 \$ US le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YX76-S2/97-01-FM**

**Codification des règlements: Loi sur la marine marchande du Canada. (Index).** Fichier de base, modifications mensuelles. Ottawa, 1981—. (TP 2542-F)

**Microfiche.**

Volume de base, janvier 1997. 8 fiche.

N.B.: Dernier numéro.

**54 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada).**

**54 \$ US le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays).**

● ● \*

**N° de cat. YX76-S9/97-01-FM**

**Consolidated Regulations: Department of Transport Act.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1984—. (TP 5548E)

**Microfiche.**

Base volume, January, 1997. 2 fiches.

N.B.: Final issue.

\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)

\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)

●● \*

*Cat. No. YX76-T18/97-01-EM*

**Consolidated Regulations: Transportation of Dangerous Goods.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1985—. (TP 3992-E)

**Microfiche.**

Base volume, July, 1995. 1 fiche.

N.B.: Final issue.

\$9 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)

\$9 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)

●● \*

*Cat. No. YX76-T19/97-01-EM*

**Consolidated Regulations: Motor Vehicle Transport Act, 1987.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1989—. (TP 9634E)

**Microfiche.**

Index, January, 1997. 1 fiche.

N.B.: Final issue.

\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)

\$5 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)

●● \*

*Cat. No. YX79-1987/35-97-01-EM*

**Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act.** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1990—. (TP 10223E)

**Microfiche.**

Base volume, May, 1990. 1 fiche.

N.B.: Final issue.

\$5 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)

\$5 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)

●● \*

*Cat. No. YX79-1989/3-97-01-EM*

**Consolidated Regulations: Motor Vehicle Safety Act, 1993. (Index).** Base file, irregular amendments. Ottawa, 1996—. (TP 3984E)

**Microfiche.**

Base volume, January, 1997. 3 fiches.

N.B.: Final issue.

\$11.95 for base file. Amendment service by standing order. (Canada)

\$11.95 U.S. for base file. Amendment service by standing order. (Other countries)

●● \*

*Cat. No. YX79-1993/16-97-01-EM*

## SENATE

### Committees

**Standing Committee on Transport and Communications,** 1st session, 35th parliament, 42-44 Elizabeth II, 1994-96. Chairman: The Honourable Donald H. Oliver. **Proceedings.** Bilingual.

Index of proceedings, issues 1-37. 104p.

\$20 per copy. (Canada)

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

●● \*

*Cat. No. YC19-351/1-38*

**Codification des règlements: Loi sur le ministère des Transports.** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1984—. (TP 5548F)

**Microfiche.**

Volume de base, janvier 1997. 2 fiches.

N.B.: Dernier numéro.

5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada)

5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)

●● \*

*N° de cat. YX76-T18/97-01-FM*

**Codification des règlements: Transport des marchandises dangereuses.** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1985—. (TP 3992-F)

**Microfiche.**

Volume de base, juillet 1995. 1 fiche.

N.B.: Dernier numéro.

9 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada)

9 \$ US le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)

●● \*

*N° de cat. YX76-T19/97-01-FM*

**Codification des règlements: Loi de 1987 sur les transports routiers.** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1989—. (TP 9634F)

**Microfiche.**

Index, janvier 1997. 1 fiche.

N.B.: Dernier numéro.

5 \$ le fichier de base. Modifications par commande permanente (Canada)

5 \$ US le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

●● \*

*N° de cat. YX79-1987/35-97-01-FM*

**Loi sur le Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports.** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1990—. (TP 10223F)

**Microfiche.**

Volume de base, mai 1990. 1 fiche.

N.B.: Dernier numéro.

5 \$ le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Canada)

5 \$ US le fichier de base. Service de modification par commande permanente. (Autres pays)

●● \*

*N° de cat. YX79-1989/3-97-01-FM*

**Codification des règlements: Loi de 1993 sur la sécurité automobile. (Index).** Fichier de base, modifications irrégulières. Ottawa, 1996—. (TP 3984F)

**Microfiche.**

Volume de base, janvier 1997 3 fiches.

N.B.: Dernier numéro.

11,95 \$ le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Canada)

11,95 \$ US le fichier de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

●● \*

*N° de cat. YX79-1993/16-97-01-FM*

## SÉNAT

### Comités

**Comité permanent des transports et des communications,** 1<sup>re</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 42-44 Élisabeth II, 1994-1996. Président: L'honorable Donald H. Oliver. **Délibérations.** Bilingue.

Index des délibérations, fascicules 1-37. 104p.

20 \$ l'exemplaire. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●● \*

*N° de cat. YC19-351/1-38*



**Standing Committee on Agriculture and Forestry**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Leonard J. Gustafson. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-60, An Act to establish the Canadian Food Inspection Agency and to repeal and amend other Acts as a consequence.**

**No. 12**, Wednesday, March 5, 1997. 9p.

Including the fourth report of the Committee.

**\$10 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC27-352/1-12**

## HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Committee on Procedure and House Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Paul Zed **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 3**, (Meetings Nos. 35 to 40) 32p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/minutes/haff\\_issue-03\\_35-40/haff\\_03\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/minutes/haff_issue-03_35-40/haff_03_covE.html)

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC59-352/1-1-3**

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 9**, (Meetings Nos. 62 to 65) 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-09\\_62-65/fore\\_09\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-09_62-65/fore_09_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC11-352/1-1-9**

**Standing Committee on Fisheries and Oceans**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Joe McGuire. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 4**, (Meetings Nos. 28 to 32) 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/minutes/ocea\\_issue-04\\_28-32/ocea\\_04\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/minutes/ocea_issue-04_28-32/ocea_04_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC51-352/1-1-4**

**Standing Committee on Human Rights and the Status of Persons with Disabilities**, 2nd session, 35th parliament, 45 Elizabeth II, 1996. Chairperson: Ms. Sheila Finestone. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 4**, (Meetings Nos. 31 to 41) 18p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso\\_issue-04\\_31-41/huso\\_04\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso_issue-04_31-41/huso_04_covE.html)

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC53-352/1-1-4**

**No. 5**, (Meeting No. 44) English text, xi, 142p.

Including the third report to the House.

**N.B.:** Title from added title page and cover: **Privacy: where do we draw the line:** report of the House of Commons Standing Committee on Human Rights and the Status of Persons with Disabilities.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/reports/03\\_1997-04/huso-03-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/reports/03_1997-04/huso-03-cov-e.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC53-352/1-1-5**

**No. 6**, (Meetings Nos. 42 and 43) 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso\\_issue-06\\_42-43/huso\\_06\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso_issue-06_42-43/huso_06_covF.html)

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC53-352/1-1-6**

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Leonard J. Gustafson. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen du projet de loi C-60, Loi portant création de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, modifiant et abrogeant certaines lois en conséquences.**

**N° 12**, le mercredi 5 mars 1997. 9p.

Y compris le quatrième rapport du Comité.

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC27-352/1-1-2**

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Paul Zed **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 3**, (Séances n°s 35 à 40) 32p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/minutes/haff\\_issue-03\\_35-40/haff\\_03\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/minutes/haff_issue-03_35-40/haff_03_covF.html)

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC59-352/1-1-3**

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Bill Graham. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 9**, (Séances n°s 62 à 65) 6p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-09\\_62-65/fore\\_09\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-09_62-65/fore_09_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC11-352/1-1-9**

**Comité permanent des pêches et océans**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Joe McGuire. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 4**, (Séances n°s 28 à 32) 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/minutes/ocea\\_issue-04\\_28-32/ocea\\_04\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/ocea/minutes/ocea_issue-04_28-32/ocea_04_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC51-352/1-1-4**

**Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45 Elizabeth II, 1996. Présidente: Mme. Sheila Finestone. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 4**, (Séances n°s 31 à 41) 18p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso\\_issue-04\\_31-41/huso\\_04\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso_issue-04_31-41/huso_04_covF.html)

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC53-352/1-1-4**

**N° 5**, (Séance n° 44) Texte français, xi, 148p.

Y compris le troisième rapport à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **La vie privée: où se situe la frontière?** Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/reports/03\\_1997-04/huso-03-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/reports/03_1997-04/huso-03-cov-f.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC53-352/1-1-5**

**N° 6**, (Séances n°s 42 et 43) 4p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso\\_issue-06\\_42-43/huso\\_06\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/huso/minutes/huso_issue-06_42-43/huso_06_covF.html)

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC53-352/1-1-6**

**Standing Committee on Canadian Heritage**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Clifford Lincoln. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 6**, (Meetings Nos. 43 to 48) 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri\\_issue-06\\_43-48/heri\\_06\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri_issue-06_43-48/heri_06_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC61-352/1-1-6**

**Comité permanent du patrimoine canadien**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: Clifford Lincoln. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 6**, (Séances n° 43 à 48) 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri\\_issue-06\\_43-48/heri\\_06\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/heri/minutes/heri_issue-06_43-48/heri_06_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC61-352/1-1-6**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Research Branch

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

*Ry*  
**Forest soils in tree production in the Fundy Model Forest**, by Sherif H. Fahmy and Mark C. Colpitts. Fredericton, 1997. 74p. Tables. 28cm. Spiral binding. (PRC Contribution No. 97-01)

"This report deals with the buildup of a complete soils data base of the Fundy Model Forest (FMF) that can reside in an ARC/INFO GIS environment. The database consists of digital files that compliment the FMF soils map (Fahmy and Colpitts 1995), together this database is considered to be completed."—Introduction.

Available from the New Brunswick Land Resources Unit, Centre for Land and Biological Resources Research, Research Branch, Agriculture and Agri-Food Canada, P.O. Box 202800, Fredericton, New Brunswick E3B 4Z7. Fax: (506) 452-3316.

**Free. (Very few copies available.)**

ISBN 0-662-25622-0

†

**Cat. No. A42-73/1-1997E**

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research**. Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11709.—The resistance of titanium to pitting, microbially induced corrosion and corrosion in unsaturated conditions**, by D. W. Shoesmith and B. M. Ikeda. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 47p. Figs, graphs, references. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-557-I)

**\$14 per copy.**

1 ☐ ISBN 0-660-16952-5

● †

**Cat. No. CC2-11709E**

**AECL-11762.—Proceedings of the OECD/NEA/CSNI workshop on the implementation of hydrogen mitigation techniques**, Winnipeg, Manitoba, 1996 May 13-15. Prepared under the direction of Grant W. Koroll et al. Issued Prepared under the direction of Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 547p. Figs, graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (NEA/CSNI/R(96)8)

**\$35 per copy.**

2 ☐ ISBN 0-660-16916-9

● †

**Cat. No. CC2-11762E**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Direction générale de la recherche

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EAEL recherche**. Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11709.—La résistance du titane à la corrosion par piqûres, à la corrosion d'origine microbienne et à la corrosion dans des conditions non saturées**, par D. W. Shoesmith et B. M. Ikeda. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 47p. Figures, graphiques, références. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-557-I)

**14 \$ l'exemplaire.**

1 ☐ ISBN 0-660-16952-5

● †

**N° de cat. CC2-11709E**

**AECL-11762.—Compte rendu de l'atelier de l'OCDE/AEN/CSNI sur la mise en oeuvre des techniques de mitigation de l'hydrogène**, Winnipeg, Manitoba, du 13 au 15 mai 1996. Préparé sous la direction de Grant W. Koroll et al. Publié Préparé sous la direction de les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 547p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (NEA/CSNI/R(96)8)

**35 \$ l'exemplaire.**

2 ☐ ISBN 0-660-16916-9

● †

**N° de cat. CC2-11762E**

## BANK OF CANADA

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Bank of Canada review.** Quarterly. Ottawa. Graphs, tables. 23x28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0045-1460

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

Spring, 1997. 72, 137p.

**\$7.50 per copy. \$40 per year. (Canada)**

\$50 per year (United States). \$55 per year (other countries).



**Cat. No. FB12-3/1997-1**

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Processed. Bilingual.

Available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

April 18, 1997. 20p.



**Cat. No. FB12-4/1997-04-18**

April 25, 1997. 20p.



**Cat. No. FB12-4/1997-04-25**

May 2, 1997. 20p.



**Cat. No. FB12-4/1997-05-02**

May 9, 1997. 20p.



**Cat. No. FB12-4/1997-05-09**

May 16, 1997. 20p.



**Cat. No. FB12-4/1997-05-16**

**\$2 per copy. \$55 per year. (Canada)**

\$70 per year (United States). \$110 per year (other countries).

\$278 per year by facsimile. (Canada and United States)

## BANQUE DU CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Revue de la Banque du Canada.** Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 23x28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0045-1460

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Printemps 1997. 72, 137p.

**7,50 \$ l'exemplaire. 40 \$ par année. (Canada)**

50 \$ par année (États-Unis). 55 \$ par année (autres pays).



**N° de cat. FB12-3/1997-1**

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874.

Le 18 avril 1997. 20p.



**N° de cat. FB12-4/1997-04-18**

Le 25 avril 1997. 20p.



**N° de cat. FB12-4/1997-04-25**

Le 2 mai 1997. 20p.



**N° de cat. FB12-4/1997-05-02**

Le 9 mai 1997. 20p.



**N° de cat. FB12-4/1997-05-09**

Le 16 mai 1997. 20p.



**N° de cat. FB12-4/1997-05-16**

**2 \$ l'exemplaire. 55 \$ par année. (Canada)**

70 \$ par année (États-Unis). 110 \$ par année (autres pays).

278 \$ par année envoi par télécopieur. (Canada et États-Unis)



## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Migration and mobility of Canada's aboriginal population**, by Stewart Clatworthy. Issued jointly with the Royal Commission on Aboriginal Peoples. Ottawa, 1996. xii, 36p. Figs, graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. (PE 0203)

"This study explores various dimensions of the migration, residential mobility and housing consumption patterns of Canada's Aboriginal population."—Purpose.

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**\$12.95 per copy. (Canada)**

\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16626-7



Cat. No. NH15-148/1996E

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Projections of the population with aboriginal identity, Canada, 1991-2016:** summary report, by Mary Jane Norris et al. Issued jointly with the Royal Commission on Aboriginal Peoples. Ottawa, 1996. x, 40p. in various pagings. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Plastic rings binding. (PE 0202)

"This technical report represents a summary of the more comprehensive and technical background document **Projections of the population with aboriginal identity in Canada, 1991-2016** (Norris, Kerr and Nault, 1995) prepared for the Royal Commission on Aboriginal Peoples."—Purpose.

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**\$12.95 per copy. (Canada)**

\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16645-3



Cat. No. NH15-150/2016E

### Notice to depositaries:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**The housing conditions of aboriginal people in Canada:** summary report. Prepared by Ark Research Associates. Issued jointly with the Royal Commission on Aboriginal Peoples. Ottawa, 1996. viii, 25p. in various pagings. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. (PE 0201)

"The primary purpose of this study is to portray the current housing situation of all peoples in Canada who identify themselves as a Aboriginal. To do so, the study utilizes comprehensive data on Aboriginal peoples available from Statistics Canada's 1991 Census and the post-censal 'Aboriginal Peoples' Survey (APS)'."—Purpose.

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**\$12.95 per copy. (Canada)**

\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16646-1



Cat. No. NH15-151/1996E

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Migration et mobilité de la population autochtone du Canada**, par Stewart Clatworthy. Publié conjointement avec la Commission royale sur les peuples autochtones. Ottawa, 1996. xii, 39p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. (PF 0203)

«La présente étude examine diverses dimensions des tendances de migration, de mobilité résidentielle et de consommation de logement de la population autochtone du Canada.»—Objet.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95371-4



N° de cat. NH15-148/1996F

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Les projections de la population appartenant à un groupe autochtone, Canada, 1991-2016:** rapport sommaire, par Mary Jane Norris et al. Publié conjointement avec la Commission royale sur les peuples autochtones. Ottawa, 1996. x, 48p. en pagination multiple. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Reliure en spirale. (PF 0202)

«Ce rapport constitue un résumé du document de base plus détaillé et technique intitulé **Projections de la population d'ascendance autochtone, Canada, provinces/régions et territoires, 1991-2016** (Norris, Kerr et Nault, 1995), préparé à l'intention de la Commission royale sur les peuples autochtones.»—Objectif.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95385-4



N° de cat. NH15-150/2016F

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Les conditions de logement des peuples autochtones au Canada:** rapport sommaire. Préparé par Ark Research Associates. Publié conjointement avec la Commission royale sur les peuples autochtones. Ottawa, 1996. x, 29p. Figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. (PF 0201)

«Le principal but de cette étude est de décrire les conditions de logement actuelles de tous les peuples du Canada qui s'identifient en tant qu'Autochtones. À cette fin, l'étude fait appel aux données détaillées sur les peuples autochtones fournies par le recensement de 1991 et l'Enquête post-censitaire auprès des peuples autochtones de Statistique Canada.»—Objet.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95386-2



N° de cat. NH15-151/1996F



### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Canada's aboriginal population, 1981-1991:** summary report, by Don Kerr et al. Issued jointly with the Royal Commission on Aboriginal Peoples. Ottawa, 1996. viii, 22p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. (PE 0215)

"This study explores changes over the 1981-1991 time period in selected socio-economic characteristics of Canada's Aboriginal population and compares these changes to those experienced by Canada's non-Aboriginal population."—Purpose.

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**\$12.95 per copy. (Canada)**

\$12.95 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16652-6



Cat. No. NH15-153/1991E

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Lead in your home.** Prepared jointly with Health Canada. Ottawa, 1997. 23p. Figs. 23cm. Paper cover. (NHA 6942)

"This booklet... was written to provide readers with information about the effects of lead in and around the home."—Introduction.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free.

ISBN 0-662-25399-X



Cat. No. NH15-168/1997E

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Public registry:** Federal Environmental Assessment Index. Ottawa, 1995—. ISSN 1203-0260

### Microfiche.

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Québec K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

Vol. 3, No. 2, January 19, 1995-April 9, 1997. 8 fiches.

Free.



Cat. No. En104-8/1997-3-2E-M

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**La population autochtone du Canada: 1981-1991:** rapport sommaire, par Don Kerr et al. Publié conjointement avec la Commission royale sur les peuples autochtones. Ottawa, 1996. vii, 22p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. (PF 0215)

«La présente étude explore les changements survenus au cours de la période allant de 1981 à 1991 dans certaines caractéristiques socio-économiques de la population autochtone du Canada et compare avec les changements observés dans la population non autochtone du pays.»—Objet.

N.B.: Le numéro ISBN (0-660-95391-6) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**12,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95391-9



N° de cat. NH15-153/1991F

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Le plomb dans votre maison.** Publié conjointement avec Santé Canada. Ottawa, 1997. 27p. Figures. 23cm. Broché. (LNH 6943)

«Cette brochure [...] a été rédigée pour offrir aux canadiennes et aux canadiennes des renseignements sur les effets du plomb présent à l'intérieur ou autour de votre domicile.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-662-81793-1



N° de cat. NH15-168/1997F

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**Registre public:** L'index fédéral des évaluations environnementales. Ottawa, 1995—. ISSN 1203-0260

### Microfiche.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Coeur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

Vol. 3, n° 2, du 19 janvier 1995 au 9 avril 1997. 8 fiches.

Gratuit.



N° de cat. En104-8/1997-3-2F-M

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 11-12.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-11-12

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**You asked about... immigration and citizenship.** Produced by the Public Affairs Branch. Ottawa, 1997. English text, v, 65p. 27cm. Spiral binding. Bilingual. (C&I-055-03-97)

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-62612-5) printed in this publication.

For non-depositories available from the Information Centre, Citizenship and Immigration Canada, Public Affairs Branch, 200 Promenade du Portage, Commercial Level 2, Hull, Québec K1A 1L1. Telephone: (819) 953-5118; Fax: (819) 953-3541; WWW: <http://cicnet.ingenia.com>

URL: <http://cicnet.ingenia.com/english/faq/ask-toce.html>

Free.

3 ☐ ISBN 0-662-62962-0



Cat. No. C163-16/1997

## COURTS

### Federal Court of Canada

**Canada Federal Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0384-2568

Vol. 1, part 3, 1997. Pp. 431-688.

**\$18.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$18.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. JU1-3/1997-1-3

### Supreme Court of Canada

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/SCC.html>

Vol. 1, part 1, 1997. Pp. 1-216.

**\$17.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$17.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. JU1-1/1997-1-1

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERRA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétiages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, nos 11-12.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-11-12

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Pour mieux connaître... l'immigration et la citoyenneté.** Produit par la Direction générale des affaires publiques. Ottawa, 1997. Texte français, v, 69p. 27cm. Reliure à anneaux. Bilingue. (C&I-055-03-97)

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-62612-5) imprimé dans cette publication est incorrect.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des affaires publiques, 200, promenade du Portage, Niveau commercial 2, Hull (Québec) K1A 1L1. Téléphone: (819) 953-5118; Télécopieur: (819) 953-3541; WWW: <http://cicnet.ingenia.ca>

URL: <http://cicnet.ingenia.com/french/faq/ask-tocf.html>

Gratuit.

3 ☐ ISBN 0-662-62962-0



N° de cat. C163-16/1997

## COURS

### Cour fédérale du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour fédérale du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0384-2568

Vol. 1, 3<sup>e</sup> fascicule, 1997. Pp. 431-688.

**18,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.**

(Canada)

18,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. JU1-3/1997-1-3

### Cour suprême du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/CSCf.html>

Vol. 1, 1<sup>er</sup> cahier, 1997. Pp. 1-216.

**17,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.**

(Canada)

17,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. JU1-1/1997-1-1

## EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

**Severe storms:** self-help advice. Prepared in cooperation with Environment Canada. Ottawa, 1997. 16p. Figs. 23cm. Paper cover.

"The purpose of this booklet is to help you prepare for severe weather by listing a few steps which you can protect your family, your-self, and your property when a severe storm hits your area."—Page 1.

Logo on cover: SAFE GUARD.

For non-depositaries available from Emergency Preparedness Canada, Communications Directorate, Jackson Building, 122 Bank Street, 2nd Floor, Ottawa K1A 0W6. Telephone: (613) 991-7035; Fax: (613) 998-9589; Internet e-mail: communications@epc-pcc.x400.gc.ca

Free.

4 ☐ ISBN 0-662-25407-4 ●† Cat. No. D82-27/1997E

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Floods: what to do before and after:** self-help advice. Produced in collaboration with the Canada Mortgage and Housing Corporation. Ottawa, 1997. 16p. Figs. 23cm. Paper cover. (PE 0261)

Logo on cover: SAFE GUARD.

For non-depositaries available from Emergency Preparedness Canada, Communications Directorate, Jackson Building, 122 Bank Street, 2nd Floor, Ottawa K1A 0W6. Telephone: (613) 991-7035; Fax: (613) 998-9589; Internet e-mail: communications@epc-pcc.x400.gc.ca

URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/CHIC/SelfHelp/floods.html>

Free.

ISBN 0-662-25617-4 ●●† Cat. No. D82-34/1997E

**Self-help advice.** Ottawa. 23cm. Paper cover.

Logo on cover: Safe Guard.

For non-depositaries available from the Communications Directorate, Emergency Preparedness Canada, 122 Bank Street, 2nd floor, Ottawa K1A 0W6. Telephone: (613) 991-7035; Fax: (613) 998-9589; Internet: cominfo@jackson.epc-pcc.x400.gc.ca

—**Prepared for the woods.** Issued in collaboration with the Girl Guides of Canada, Scouts Canada, the Royal Canadian Mounted Police, St. John Ambulance, the National Search and Rescue Secretariat, and the Canadian Automobile Association. 1997. 8p. Figs.

"This booklet lists basic precautions that can help protect you on trips into the wilderness."—Page 1.

URL: <http://hoshi.cic.sfu.ca/~safegard/english/publications/woods-e.html>

Free.

6 ☐ ISBN 0-662-25536-4 ●† Cat. No. D83-4/2-1997E

## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

**Mackenzie Basin Impact Study: final report:** summary of results, by Stewart J. Cohen et al. Ottawa, 1997. 20p. Figs, graphs, tables. 28cm. Paper cover.

"This is the Final Report of the Mackenzie Basin Impact Study (MBIS), a six-year collaborative research project which began in 1990 and was supported by the Canadian government, Northwest Territories government, B.C. Hydro, the University of Victoria, Esso Resources Ltd. and others. The purpose of the study was to look at the effect which a change in climate might have on the Mackenzie Basin, its lands, waters, and the communities that depend upon them."—Introduction.

For non-depositaries available from the Enquiry Centre, Environment Canada, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225.

Free.

7 ☐ ISBN 0-662-25386-8 ●† Cat. No. En50-118/1997-1E

## PROTECTION CIVILE CANADA

**Violentes tempêtes:** conseils pratiques. Produit en collaboration avec Environnement Canada. Ottawa, 1997. 16p. Figures. 23cm. Broché.

«La présente brochure a pour objet de vous aider à affronter le mauvais temps, en énumérant quelques mesures que vous pouvez prendre pour protéger votre famille, vous-même et vos biens quand une tempête violente s'abat sur votre région.»—page 1.

Mot symbole sur la couverture: SAUVE GARDE.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Protection civile Canada, Direction des communications, Immeuble Jackson, 2<sup>e</sup> étage, 122, rue Bank, Ottawa K1A 0W6. Téléphone: (613) 991-7035; Télécopieur: (613) 998-9589; Courrier électronique (Internet): communications@epc-pcc.x400.gc.ca

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

5 ☐ ISBN 0-662-81800-8 ●† N° de cat. D82-27/1997F

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Inondations: que faire avant et après?** conseil pratiques. Publié conjointement avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Ottawa, 1997. 16p. Figures. 23cm. Broché. (PF 0261)

Mot symbole sur la couverture: SAUVE GARDE.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Protection civile Canada, Direction des communications, Immeuble Jackson, 2<sup>e</sup> étage, 122, rue Bank, Ottawa K1A 0W6. Téléphone: (613) 991-7035; Télécopieur: (613) 998-9589; Courrier électronique (Internet): communications@epc-pcc.x400.gc.ca

URL: <http://www.cmhc-schl.gc.ca/CCDH/Conseils/inond.html>

Gratuit.

ISBN 0-662-81962-4 ●●† N° de cat. D82-34/1997F

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

**Étude d'impact sur le Bassin du Mackenzie:** résumé des résultats, par Stewart J. Cohen et al. Ottawa, 1997. 20p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

«Le présent document est le rapport final de l'étude d'impact sur le bassin du Mackenzie (EIM), projet coopératif de recherche d'une durée de six ans, qui a été entrepris en 1990 avec l'appui du gouvernement canadien, du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, de B.C. Hydro, de l'université de Victoria, d'Esso Resources Canada Ltée et d'autres organismes. L'étude avait pour objet d'examiner les effets d'un éventuel changement climatique sur le bassin du Mackenzie, ses terres, ses eaux et les collectivités qui en dépendent.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Infomathèque, Environnement Canada, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

8 ☐ ISBN 0-662-81781-8 ●† N° de cat. En50-118/1997-1F



**Environmental funding guide:** a quick reference of available programs in the Atlantic region, by Colleen McNeil and Lynn Brochu. Dartmouth, Nova Scotia, 1997. 76p. 28cm. Loose-leaf.

"This Guide provides information on funding programs available for environmental projects in the Atlantic Region (New Brunswick, Newfoundland, Nova Scotia, and Prince Edward Island). It is aimed at non-profit, non-government organizations, although it does include information on some programs that will fund individuals and municipalities. A brief, one-page, description is provided for each program. This information is not comprehensive, but only intended to give you a general idea of what each program is about."—Page i.

For non-depositaries available from Action 21, Environment Canada, 5th floor, Queen Square, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 2N6. Telephone: 1-800-663-5755 or (902) 426-8521; Fax: (902) 426-2062; Internet: elizabeth.adams@ec.gc.ca

URL: <http://www.ns.ec.gc.ca/action21/lguide/intropg.html>

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-25500-3



Cat. No. En40-505/1997E

## HEALTH CANADA

### Health Protection Branch

**Canada communicable disease report.** Twice a month. Issued by the Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa. References, tables. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-4169

"Presents current information on infectious and other diseases for surveillance purposes."—Back cover.

For non-depositaries available from the Subscription Administrator, Canadian Medical Association, P.O. Box 8650, Ottawa K1G 0G8. Telephone: (613) 731-8610, ext. 2028; Fax: (613) 523-0937.

URL: <http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/ccdr/97vol23/index.html>

Vol. 23, No. 1, January 1, 1997. Pp. 1-8.



Cat. No. H12-21/23-1

Vol. 23, No. 2, January 15, 1997. Pp. 9-16.



Cat. No. H12-21/23-2

Vol. 23, No. 3, February 1, 1997. Pp. 17-24.



Cat. No. H12-21/23-3

Vol. 24, No. 4, February 15, 1997. Pp. 25-32.



Cat. No. H12-21/23-4

Vol. 23, No. 5, March 1, 1997. Pp. 33-40.



Cat. No. H12-21/23-5

Vol. 23, No. 6, March 15, 1997. Pp. 41-48.



Cat. No. H12-21/23-6

Vol. 23, April 1, 1997. 8p.



Cat. No. H12-21/23-7-1

Vol. 23, No. 7, April 1, 1997. Pp. 49-56.



Cat. No. H12-21/23-7

\$80 per year. (Canada)

\$105 U.S. per year. (Other countries)

**Guide de financement en matière d'environnement:** guide de consultation rapide des programmes offerts dans la région de l'Atlantique, par Colleen McNeil et Lynn Brochu. Dartmouth (Nouvelle-Écosse), 1997. 76p. 28cm. Photocopié.

«Le présent guide fournit des renseignements sur les programmes de financement d'activités qui portent sur l'environnement dans la région de l'Atlantique (Nouveau-Brunswick, Terre-Neuve, Nouvelle-Écosse et Île-du-Prince-Édouard). Il est destiné aux organisations non gouvernementales sans but lucratif, quoiqu'il contienne aussi des renseignements sur certains programmes dont peuvent bénéficier des particuliers et des municipalités. Chaque programme fait l'objet d'une brève description d'une page. Celle-ci n'a pas pour but d'être exhaustive, mais plutôt de donner au lecteur une idée générale du programme.»—Page i.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Action 21, Queen Square, 5<sup>e</sup> étage, 45, promenade Alderney, Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B2Y 2N6. Téléphone: 1-800-663-5755 ou (902) 426-8521; Télécopieur: (902) 426-2062; Internet: elizabeth.adams@ec.gc.ca

URL: <http://www.ns.ec.gc.ca/french/action21/lguide/intropgf.html>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

10 ☐ ISBN 0-662-81880-6



N° de cat. En40-505/1997F

## SANTÉ CANADA

### Direction générale de la protection de la santé

**Relevé des maladies transmissibles au Canada.** Bimensuel. Publié par le Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa. Références, tableaux. 28cm. Bilingue. ISSN 1188-4169

«Présentent des données pertinentes sur les maladies infectieuses et les autres maladies dans le but de faciliter leur surveillance.»—Couverture arrière.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Agent des abonnements, Association médicale canadienne, C.P. 8650, Ottawa K1G 0G8. Téléphone: (613) 731-8610, poste 2028; Télécopieur: (613) 523-0937.

URL: [http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/ccdr/97vol23/index\\_f.html](http://www.hwc.ca/hpb/lcdc/publicat/ccdr/97vol23/index_f.html)

Vol. 23, n° 1, le 1<sup>er</sup> janvier 1997. Pp. 1-8.



N° de cat. H12-21/23-1

Vol. 23, n° 2, le 15 janvier 1997. Pp. 9-16.



N° de cat. H12-21/23-2

Vol. 23, n° 3, le 1<sup>er</sup> février 1997. Pp. 17-24.



N° de cat. H12-21/23-3

Vol. 24, n° 4, le 15 février 1997. Pp. 25-32.



N° de cat. H12-21/23-4

Vol. 23, n° 5, le 1<sup>er</sup> mars 1997. Pp. 33-40.



N° de cat. H12-21/23-5

Vol. 23, n° 6, le 15 mars 1997. Pp. 41-48.



N° de cat. H12-21/23-6

Vol. 23, le 1<sup>er</sup> avril 1997. 8p.



N° de cat. H12-21/23-7-1

Vol. 23, n° 7, le 1<sup>er</sup> avril 1997. Pp. 49-56.



N° de cat. H12-21/23-7

\$80 \$ par année. (Canada)

\$105 US par année. (Autres pays)



## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Occupational Rehabilitation of Disabled Persons Act: annual report, 1994-1995.** Ottawa, 1996. English text, 15p. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (SDHW-002-09-96)

\*Also contains a summary of the federal-provincial-territorial Alcohol and Drug Treatment and Rehabilitation (ADTR) Program in effect since April 1, 1988.—Introduction.

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

11 ☐ ISBN 0-662-62655-9



Cat. No. H73-4/1995

## Income Security Programs

**Social security agreement: summary.** Ottawa. 22cm. Paper cover.

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

—**Canada and Ireland.** 1997. 16p. (ISPB 191-05-97E)

\*This summary describes in general terms how the Agreement may help individuals qualify for Canadian or Irish benefits. It is intended for persons residing in Canada.—Foreword\*.

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-25758-8



Cat. No. H22-21/45-1997E

## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

**Inuktitut.** Quarterly. Issued by the Inuit Tapirisat of Canada. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. Text in English, French and Inuktitut. ISSN 0705-8527

\*A cultural magazine serving Canadian Inuit.—Page 1.

For non-depositaries available from Inuktitut Magazine, Inuit Tapirisat of Canada, 170 Laurier Avenue West, Suite 510, Ottawa K1P 5V5. Telephone: (613) 238-8181; Fax: 234-1991.

No. 80, 1996. 60p.



Cat. No. R71-11/80-1996

No. 81, 1997. 69p.



Cat. No. R71-11/81-1997

\$28 per year.

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 22, June 3, 1997. 51p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-22

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2222, May 28, 1997. 170p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2222

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Loi sur la réadaptation professionnelle des personnes handicapées: rapport annuel, 1994-1995.** Ottawa, 1996. Texte français, 15p. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (SDHW-002-09-96)

«Il présente également un résumé des accords fédéraux-provinciaux-territoriaux signés en vertu du Programme relatif aux services de traitement et de réadaptation en matière d'alcoolisme et de toxicomanie (TRAT), en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> avril 1988.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-62655-9



N° de cat. H73-4/1995

## Programmes de la sécurité du revenu

**Accord de sécurité sociale: résumé.** Ottawa. 22cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

—**Canada et l'Irlande.** 1997. 18p. (ISPB 191-05-97F)

«Le présent résumé décrit, en termes généraux, comment l'accord peut ouvrir droit à des prestations du Canada ou de l'Irlande. Ce résumé vise les personnes résidant au Canada.»—Avant-propos.

Gratuit.

13 ☐ ISBN 0-662-82072-X



N° de cat. H22-21/45-1997F

## AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

**Inuktitut Trimestriel.** Publié par l'Inuit Tapirisat du Canada. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. Texte en français, anglais et inuktitut. ISSN 0705-8527

«Une revue culturelle au service des Inuit du Canada.»—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible à: Revue Inuktitut, Inuit Tapirisat du Canada, 170, avenue Laurier ouest, pièce 510, Ottawa K1P 5V5. Téléphone: (613) 238-8181; Télécopieur: (613) 234-1991.

N° 80, 1996. 60p.



N° de cat. R71-11/80-1996

N° 81, 1997. 69p.



N° de cat. R71-11/81-1997

\$28 \$ par année.

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 22, le 3 juin 1997. 51p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-22

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2222, le 28 mai 1997. 170p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-2/44-2222

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Series.** Issued by the Tourism Reference and Documentation Centre. Ottawa. 28cm. Processed.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from Boyd Commercial Warehousing and Distribution Services Ltd. for the Canadian Tourism Commission, 1255 Lees Avenue, P.O. Box 9040, Ottawa K1B 3W2. Telephone: (613) 744-3786; Fax: (613) 744-8894; Internet e-mail: boyd@magi.com

2.—**Heritage and cultural attractions: a bibliography.** 1997. 20p.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-63007-6

●●†

Cat. No. C85-4/2-1997

## JUSTICE CANADA

## NOTE

The following publication is being distributed to 400 depository libraries in accordance with the notice printed in Weekly Checklist 1996 No. 16, April 19, 1996.

**Consolidated statutes and regulations of Canada.** Twice a year. Ottawa, 1995—. CD-ROM datafile. Bilingual.

## CD-ROM.

**System requirements:** 386 or better, MS Windows 3.1, 4 MB of RAM (8 MB recommended), 4 MB free hard disk space, CD-ROM drive.

**N.B.:** Depository libraries may network this product.

Current to December 31, 1996. Basefile. 1 disc.

\$225 single user licence. Updates by standing order.

●●\*

Cat. No. YX54-1/1996-12-MRC

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Polar Continental Shelf Project: the call of the Arctic.** Ottawa, 1997. 22cm. Folder. Bilingual.

For non-depositories available from the Polar Continental Shelf Project, 615 Booth St., Room 233 Ottawa K1A 0E9. Telephone: (613) 947-1650; Fax: (613) 947-1611; Internet e-mail: bhrycyk@gsc.nrcan.gc.ca

Free.

14 □ ISBN 0-662-62961-2

●†

Cat. No. M78-10/1997

**Polar Continental Shelf Project, 1995-1996.** Ottawa, 1997. 28cm. Folder.

For non-depositories available from the Polar Continental Shelf Project, 615 Booth St., Room 233 Ottawa K1A 0E9. Telephone: (613) 947-1650; Fax: (613) 947-1611; Internet e-mail: bhrycyk@gsc.nrcan.gc.ca

Free.

15 □ ISBN 0-662-25659-X

●†

Cat. No. M78-1996E

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Série.** Publié par le Centre de référence et de documentation touristique. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible auprès de Boyd Commercial Warehousing and Distribution Services Ltd. pour la Commission canadienne du tourisme, 1255, avenue Leeds, C.P. 9040, Ottawa K1B 3W2. Téléphone: (613) 744-3786; Télécopieur: (613) 744-8894; Courriel électronique (Internet): boyd@magi.com

2.—**Attractions patrimoniales et culturelles: un bibliographie** 1997. 10p.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-63007-6

●●†

N° de cat. C85-4/2-1997

## JUSTICE CANADA

## AVIS

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 400 bibliothèques dépositaires, laquelle a été établie avec la Liste hebdomadaire 1996 n° 16 (le 19 avril 1996).

**Lois et règlements codifiés du Canada.** Deux fois par année. Ottawa, 1995—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). Bilingue.

## Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).

**Configuration requise:** 386 ou plus puissant, MS Windows 3.1, RAM de 4 Mo (mémoire de 8 Mo recommandée), 4 Mo d'espace disque, CD-ROM.

**N.B.:** Les bibliothèques de dépôt peuvent mettre ce produit sur leur réseau électronique.

À jour au 31 décembre 1996. Fichier de base. 1 disque.

225 \$ licence pour un usager. Modifications par commande permanente.

●●\*

N° de cat. YX54-1/1996-12-MRC

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Étude du plateau continental polaire: l'appel de l'arctique** Ottawa, 1997. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Étude du plateau continental polaire 615, rue Booth, pièce 233, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: (613) 947-1650; Télécopieur: (613) 947-1611; Courriel électronique (Internet): bhrycyk@gsc.nrcan.gc.ca

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-62961-2

●†

N° de cat. M78-10/1997

## Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Working paper.** Issued under the Canada-British Columbia Partnership Agreement on Forest Resource Development: FRDA II. Victoria. 28cm.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

97-01.—**An examination of Japanese distribution systems for imported wood products**, by Michael T. Jahraus and David H. Cohen. 1997. 79p. Figs., graphs, references. Spiral binding.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25831-2



Cat. No. Fo29-44/97-01E

97-02.—**An analysis of the Japanese demand for wood products by type, species and source**, by Christopher W. Gaston. 1997. 96p. Figs., graphs, references, tables. Spiral binding.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25811-8



Cat. No. Fo29-44/97-02E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport d'information.** Série N-X-298F. Publié par la Région de Terre-Neuve et du Labrador. St. John's. 28cm. (Abstracts in English) ISSN 0704-7657

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

N-X-298F.—**Bibliographie annotée sur l'arpenteuse de la pruche, *Lambdina fiscellaria* (Guen.) (Lepidoptera: Geometridae)**, par A. G. Raske et al. 1997. vi, 247p. Tableaux. Cartonné.

«La bibliographie comprend 924 publications relatives à l'arpenteuse de la pruche, *Lambdina fiscellaria* (Guen.), ainsi que 1 002 périodiques contenant des résultats d'inventaires que nous avons synthétisés sous forme de tableaux donnant les pages où se trouvent les renseignements ainsi que les numéros qui renvoient à une liste de références. Cette bibliographie met l'accent sur la documentation présentant des données nouvelles. Les rapports non publiés sont cités lorsqu'ils sont disponibles.»—Résumé.

Disponible au Service canadien des forêts, Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 3800, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7. Téléphone: (418) 648-5788; Télécopieur: (418) 648-5849.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-81713-3



N° de cat. Fo46-15/298F

## Geological Survey of Canada

**Paper.** Ottawa. 28cm. ISSN 0068-7650

95-1.—**The geosciences in Canada, 1994 annual report.** Edited by Alan V. Morgan. Prepared by the Canadian Geoscience Council. 1995. English text, 44p. Figs, graphs, maps, organization chart, tables. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from the Canadian Geoscience Council, Department of Earth Sciences, University of Waterloo, Waterloo, Ontario N2L 3G1.

URL: <http://www.science.uwaterloo.ca/earth/cgc/1994.html>

Free.



Cat. No. M44-90/95-1

16 ☐ ISBN 1-895630-10-X

## Commission géologique du Canada

**Étude.** Ottawa. 28cm. ISSN 0068-7650

95-1.—**Les sciences de la terre au Canada, 1994 rapport annuel.** Préparé sous la direction de Alan V. Morgan. Préparé par le Conseil géoscientifique canadien. 1995. Texte français, 45p. Cartes, Figures, graphiques, organigramme, tableaux. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil géoscientifique canadien, Département des sciences de la terre, Université de Waterloo, Waterloo (Ontario) N2L 3G1.

Gratuit.



N° de cat. M44-90/95-1

16 ☐ ISBN 1-895630-10-X

## Minerals and Metals Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Tables. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0709-292X  
URL: <http://www.emr.ca/ms/efab/data/>  
97-3, March, 1997. 7p.  
Free. ●●† Cat. No. M35-1/1997-3

## NORTHERN RIVER BASINS STUDY

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Synthesis report. Edmonton. ISSN 1205-1616

"Over four and one half years about 150 projects or "mini studies" were contracted by the Study under eight component categories including contaminants, drinking water, nutrients, traditional knowledge, hydrology/hydraulics, synthesis and modelling, food chain and other river uses. The results of these projects, and other work and analyses conducted by the study are provided in a series of synthesis reports."—Back cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Information Centre, Alberta Environmental Protection, Main Floor, Bramalea Bldg., 9920 108 Street, Edmonton, Alberta T5K 2M4. Telephone: (403) 422-2079; Fax: (403) 427-4407; Internet e-mail: [infocent@env.gov.ab.ca](mailto:infocent@env.gov.ab.ca)

No. 8.—**Environmental overview of the Northern River Basins**, by R. B. MacLock et al. 1997. v, 124p. Figs., graphs, maps, references, tables. 22x28cm. Paper bound.

"In giving the reader a broad environmental and socio-economic picture of the Athabasca, Peace and Slave river basins, this report provides a background against which to measure and understand the scope and contribution of the Northern River Basins Study's final and synthesis reports."—Introduction.

Free.

ISBN 0-662-25576-3



Cat. No. R71-49/4-8E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 647, May 26, 1997. 46p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-05-26

No. 648, May 28, 1997. 87p.

●●\*

Cat. No. P12-6/1997-05-28

No. 646, May 23, 1997. 86p.

●●\*

Cat. No. P23-6/1997-05-23

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 21, May 24, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-1/131-21

## Secteur des Minéraux et des Métaux

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0709-292X  
URL: <http://www.emr.ca/ms/daef/data/>  
97-3, mars 1997. 7p.  
Gratuit. ●●† N° de cat. M35-1/1997-3

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 647, le 26 mai 1997. 46p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-05-26

N° 648, le 28 mai 1997. 87p.

●●\*

N° de cat. P12-6/1997-05-28

N° 646, le 23 mai 1997. 86p.

●●\*

N° de cat. P23-6/1997-05-23

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 21, le 24 mai 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-1/131-21



**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 11, May 28, 1997.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**  
\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-2/131-11

## SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

**Grants and fellowships awarded, 1995-1996.** Ottawa, 1996. 114p. in various pagings. References. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, 350 Albert Street, P.O. Box 1610, Ottawa K1P 6G4. Telephone: (613) 992-0691; Internet e-mail: z-info@sshrcc.ca

Free.

17 ☐ ISBN 0-662-62434-3

● †

Cat. No. CR1-1/1996

**Annual report, 1995-1996.** Ottawa, 1996. English text, 24p. in various pagings. Organization chart, tables. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, 350 Albert Street, P.O. Box 1610, Ottawa K1P 6G4. Telephone: (613) 992-0691; Internet e-mail: z-info@sshrcc.ca

Free.

18 ☐ ISBN 0-662-62504-8

● †

Cat. No. CR1-1996

## SOLICITOR GENERAL CANADA

### Correctional Service of Canada

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Let's talk.** Bimonthly. Issued by the Creative Services Division, Communications Branch. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 0715-285X

Available from CORCAN Mail Distribution, Publications Service, 993 Princess Street, Kingston, Ontario K7L 4Y8. Telephone: 1-800-665-8948 (Canada and United States); (613) 545-8175 (Other countries); Fax: (613) 545-8247.

Vol. 22, No. 1, February, 1997. English text, 18p.

URL: <http://198.103.98.138/letstalk/feb97/cover.html>

Free.

† ☐

Cat. No. JS83-1/22-1

## TRANSPORT CANADA

### Aviation

**Consolidated Regulations: Canadian airworthiness directives.** Issued by Aviation Regulation. Ottawa, 1990—. (TP 9856E)

### Microfiche.

Base volume, January, 1997. 7 fiches.

N.B.: Final issue.

**\$3.50 for base file. Amendement by standing order. (Canada).**  
\$3.50 US for base file. Amendement by standin<sup>d</sup> order. (Other countries).

● ● \*

Cat. No. T51-2/3-97-01-1-EM

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 11, le 28 mai 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**  
4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-2/131-11

## CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

**Subventions et bourses accordées, 1995-1996.** Ottawa, 1996. 114p. en pagination multiple. Références. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, 350, rue Albert, C.P. 1610, Ottawa K1P 6G4. Téléphone: (613) 992-0691; Courrier électronique (Internet): z-info@sshrcc.ca

Gratuit.

17 ☐ ISBN 0-662-62434-3

● †

N° de cat. CR1-1/1996

**Rapport annuel, 1995-1996.** Ottawa, 1996. Texte français, 24p. en pagination multiple. Organigramme, tableaux. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, 350, rue Albert, C.P. 1610, Ottawa K1P 6G4. Téléphone: (613) 992-0691; Courrier électronique (Internet): z-info@sshrcc.ca

Gratuit.

18 ☐ ISBN 0-662-62504-8

● †

N° de cat. CR1-1996

## SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

### Service correctionnel du Canada

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Entre nous.** Bimestriel. Publié par les Services créatifs, Direction générale des communications. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingue. ISSN 0715-285X

Disponible au Centre de distribution CORCAN, Service des publications, 993, rue Princess, Kingston (Ontario) K7L 4Y8; Téléphone: 1-800-665-8948 (Canada et des États-Unis); (613) 545-8175 (Autres pays); Télécopieur: (613) 545-8247.

Vol. 22, n° 1, février 1997. Texte français, 18p.

URL: <http://198.103.98.138/letstalk/feb97/cover.html>

Gratuit.

† ☐

N° de cat. JS83-1/22-1

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation

**Codification des règlements: Consignes de navigabilité canadiennes.** Publié par Réglementation aérienne. Ottawa, 1990—. (TP 9856F)

### Microfiche.

Volume de base, janvier 1997. 7 fiches.

N.B.: Dernier numéro.

**3,50 \$ le fichier de base. Modification par commande permanente. (Canada)**

3,50 \$ le fichier de base. Modification par commande permanente. (Other countries)

● ● \*

N° de cat. T51-2/3-97-01-1-FM

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Capital expenditures by type of asset, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 1 fiche. Bilingual. ISSN 1201-057X

Microfiche.

\$26 per copy. (Canada)

\$26 U.S. per copy. (Other countries).

●●†

Cat. No. CS61-223/1995-M

**Vending machine operators:** fiscal year ended March 31, 1996. Annual. Ottawa, 1997. 29p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0527-6411

\$25 per copy. (Canada)

\$25 U.S. per copy. (Other countries).

●●†

Cat. No. CS63-213/1995

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

May 30, 1997. 10p.

\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**Farm cash receipts.** Quarterly. Issued by the Agriculture Division. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0703-7945

Vol. 58, No. 1, January-March, 1997. 11p.

\$20 per copy. \$64 per year. (Canada)

\$20 U.S. per copy. \$64 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS21-001

**The dairy review.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0300-0753

Vol. 58, No. 1, January-March, 1997. 31p.

\$36 per copy. \$119 per year. (Canada)

\$36 U.S. per copy. \$119 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS23-001

**Crude petroleum and natural gas production.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0702-6846  
SIC 071.

Vol. 49, No. 2, February, 1997. 46p.

\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)

\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS26-006

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 45, No. 3, March, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)

\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS35-001

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Dépenses en immobilisations par type d'actif, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 1 fiche. Bilingue. ISSN 1201-057X

Microfiche.

26 \$ l'exemplaire. (Canada)

26 \$ US l'exemplaire (Autres pays).

●●†

N° de cat. CS61-223/1995-M

**Exploitants de distributeurs automatiques:** année financière close le 31 mars 1996. Annuel. Ottawa, 1997. 29p. Graphiques tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0527-6411

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

●●†

N° de cat. CS63-213/1995-M

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 30 mai 1997. 10p.

4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002E

**Recettes monétaires agricoles.** Trimestriel. Publié par la Division de l'agriculture. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0703-7945

Vol. 58, n° 1, janvier-mars 1997. 11p.

20 \$ l'exemplaire. 64 \$ par année. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. 64 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS21-001

**La revue laitière.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0300-0753

Vol. 58, n° 1, janvier-mars 1997. 31p.

36 \$ l'exemplaire. 119 \$ par année. (Canada)

36 \$ US l'exemplaire. 119 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS23-001

**Production de pétrole brut et de gaz naturel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0702-6846  
CTI 071.

Vol. 49, n° 2, février 1997. 46p.

19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS26-006

**Contre-plaqué de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 45, n° 3, mars 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS35-001

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 51, No. 3, March, 1997. 8p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**  
\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS35-003

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 49, No. 4, April, 1997. 2p.

**\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS44-004

**Gas utilities.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-2329  
SIC 4611, 4921.

Vol. 39, No. 2, February, 1997. 26p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**  
\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS55-002

**Energy statistics handbook.** Monthly. Issued jointly by Statistics Canada and Natural Resources Canada, Energy Sector. Ottawa. 2 3.5" diskettes. In case, 10×10cm. Accompanied by **Installation guide** [19cm. Folder. Bilingual.]. ISSN 1188-665X 3.5" diskette.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

**System requirements:** 386 or better; Windows 3.1 or better; 4 MB RAM; 5.5 MB of free hard drive space.

May, 1997.

**\$275 per year. (Canada)**  
\$330 U.S. per year (United States). \$385 U.S. per year (other countries).

●●†

Cat. No. CS57-601E-MR1

**Average prices of selected farm inputs.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1192-8077

Vol. 5, No. 2, April, 1997. 16p.

**\$11 per copy. \$50 per year. (Canada)**  
\$11 U.S. per copy. \$50 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-012

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7894

Vol. 60, No. 3, March, 1997. 11p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**  
\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS63-008

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 51, No. 3, March, 1997. 52p.

**\$19 per copy. \$188 per year. (Canada)**  
\$19 U.S. per copy. \$188 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-001

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 54, No. 2. 4 fiches.

**\$37 per copy. \$361 per year (Canada)**  
\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-004-M

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 51, n° 3, mars 1997. 8p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**  
12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS35-003

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 49, n° 4, avril 1997. 2p.

**7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS44-004

**Services de gaz.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-2329  
CTI 4611, 4921.

Vol. 39, n° 2, février 1997. 26p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**  
17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS55-002

**Guide statistique de l'énergie.** Mensuel. Publié conjointement par Statistique Canada et Ressources naturelles Canada, Secteur d'énergie. Ottawa. 2 disquettes de 3.5po. Dans une boîte, 10×10cm. Accompagné de **Guide de l'installation** [19cm. Dépliant. Bilingue.] ISSN 1188-665X

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

**Configuration requise:** 386 ou meilleur; Windows 3.1 ou plus récente; 4 Mb de mémoire vive; 5,5 Mb d'espace libre sur le disque dur.

Mai 1997.

**275 \$ par année. (Canada)**  
330 \$ US par année (États-Unis). 385 \$ US par année (autres pays).

●●†

N° de cat. CS57-601F-MR1

**Le prix moyen de certaines entrées agricoles.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1192-8077

Vol. 5, n° 2, avril 1997. 16p.

**11 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**  
11 \$ US l'exemplaire. 50 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-012

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7894

Vol. 60, n° 3, mars 1997. 11p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**  
19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS63-008

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 51, n° 3, mars 1997. 52p.

**19 \$ l'exemplaire. 188 \$ par année. (Canada)**  
19 \$ US l'exemplaire. 188 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-001

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6732

Microfiche.

Vol. 54, n° 2. 4 fiches.

**37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)**  
37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-004-M

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 75, No. 2, February, 1997. 139p.

\$32 per copy. \$320 per year. (Canada)

\$32 U.S. per copy. \$320 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS72-002

**Education quarterly review.** Quarterly. Issued by the Education, Culture and Tourism Division. Ottawa. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1195-2261

Vol. 4, No. 1, Spring, 1997. 114p.

\$21 per copy. \$68 per year. (Canada)

\$20 U.S. per copy. \$68 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS81-003

**Juristat.** Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 6.—**Adult criminal court statistics, 1995-96**, by Craig Grimes. 1997. 15p.

\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS85-002E

**Science statistics.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, No. 5.—**Industrial research and development, 1993 to 1997.** 1997. 8p.

\$8 per copy. \$79 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$79 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS88-001

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartoné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 75, n° 2, février 1997. 139p.

32 \$ l'exemplaire. 320 \$ par année. (Canada)

32 \$ US l'exemplaire. 320 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS72-002

**Revue trimestrielle de l'éducation.** Trimestriel. Publié par la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. Ottawa. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1195-2261

Vol. 4, n° 1, printemps 1997. 114p.

21 \$ l'exemplaire. 68 \$ par année. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. 68 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS81-003

**Juristat.** Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 6.—**Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, 1995-1996**, par Craig Grimes. 1997. 16p.

10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS85-002E

**Statistique des sciences.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0706-0793

Vol. 21, n° 5.—**Recherche et développement industriels de 1993 à 1997.** 1997. 8p.

8 \$ l'exemplaire. 79 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 79 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS88-001



**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-22**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

97-22

<b>MAIL</b>  <b>POSTE</b>	
Canada Post Corporation / Société canadienne des postes	
Postage paid	Port payé
Lettermail	Poste-lettre
8801320	
OTTAWA	

*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

CAI  
PS  
- C33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

June 6, 1997

6 juin 1997

1997 No. 23

1997 n° 23

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Édition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doit détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 23

June 2 to June 6, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Michael Kirby. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of the present state of the financial system in Canada.**

**No. 17**, Tuesday, February 11, 1997. 30p.

Including the twelfth report of the Committee (Bill C-5, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditor Arrangement Act and the Income Tax Act).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/17cv-e.htm>

**\$17 per copy. (Canada)**

\$17 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. YC11-352/1-17**

Proceedings on: **Bill C-70, An Act to amend the Excise Tax Act, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, the Income Tax Act, the Debt Servicing and Reduction Account Act related Acts.**

**No. 18**, Tuesday, February 25, 1997. 117p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/18cv-e.htm>

**\$22 per copy. (Canada)**

\$22 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. YC11-352/1-18**

**No. 19**, Wednesday, February 26, 1997. 106p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/19cv-f.htm>

**\$20 per copy. (Canada)**

\$20 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. YC11-352/1-19**

**No. 20**, Monday, March 3, 1997 and Tuesday, March 4, 1997. 158p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/20cv-e.htm>

**\$25 per copy. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. YC11-352/1-20**

**No. 21**, Wednesday, March 5, 1997. 110p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/bank-e/21cv-e.htm>

**\$21 per copy. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

**Cat. No. YC11-352/1-21**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 23

2 juin au 6 juin 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité permanent des banques et du commerce**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Michael Kirby. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Examen de l'état du système financier canadien.**

**N° 17**, le mardi 11 février 1997. 30p.

Y compris le douzième rapport du Comité (projet de loi C-5, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies et la Loi de l'impôt sur le revenu).

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/17cv-f.htm>

**17 \$ l'exemplaire. (Canada)**

17 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. YC11-352/1-17**

Fascicule concernant: **Projet de loi C-70, Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur le compte de service et de réduction de la dette et des lois connexes.**

**N° 18**, le mardi 25 février 1997. 117p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/18cv-f.htm>

**22 \$ l'exemplaire. (Canada)**

22 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. YC11-352/1-18**

**N° 19**, le mercredi 26 février 1997. 106p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/19cv-f.htm>

**20 \$ l'exemplaire. (Canada)**

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. YC11-352/1-19**

**N° 20**, le lundi 3 mars 1997 et le mardi 4 mars 1997. 158p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/20cv-f.htm>

**25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. YC11-352/1-20**

**N° 21**, le mercredi 5 mars 1997. 110p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/bank-f/21cv-f.htm>

**21 \$ l'exemplaire. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

**N° de cat. YC11-352/1-21**

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Mabel M. Dewart. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill S-5, An Act to restrict the manufacture, sale, importation and labelling of tobacco products.**

**No. 22**, Tuesday, March 11, 1997 and Tuesday, March 18, 1997. 24p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soci-e/22cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC17-352/1-22**

**Standing Committee on Transport and Communications**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Lise Bacon. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-216, An Act to amend the Broadcasting Act (broadcasting policy).**

**No. 11**, Tuesday, March 11, 1997. 20p.

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC19-352/1-11**

**Standing Committee on Transport and Communications: Sub-committee on Communications**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Marie-P. Poulin. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The study of Canada's international competitive position in communications.**

**No. 6**, Wednesday, March 12, 1997. 18p.

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC19-352/2-6**

**Standing Committee on Transport and Transportation Safety: Sub-committee on Transportation Safety**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable J. Michael Forrestall. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **State of transportation safety in Canada.**

**No. 6**, Thursday, February 13, 1996. 59p.

**\$16 per copy. (Canada)**

\$16 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC19-352/3-6**

**No. 7**, Tuesday, February 18, 1997 and Wednesday, February 19, 1997. 150p.

**\$24 per copy. (Canada)**

\$24 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC19-352/3-7**

**Standing Committee on Fisheries**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Gerald J. Comeau. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The questions of privatization and quota licensing in Canada's fisheries.**

**No. 5**, Thursday, March 13, 1997. 26p.

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC25-352/1-5**

**No. 6**, Thursday, March 20, 1997. 30p.

**\$13 per copy. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* **Cat. No. YC25-352/1-6**

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi S-5, Loi restreignant la fabrication, la vente, l'importation et l'étiquetage des produits du tabac.**

**N° 22**, le mardi 11 mars 1997 et le mardi 18 mars 1997. 24p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soci-f/22cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC17-352/1-22**

**Comité permanent des Transports et des communications**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Bill C-216, Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (politique canadienne de radiodiffusion).**

**N° 11**, le mardi 11 mars 1997. 20p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC19-352/1-11**

**Comité permanent des transports et des communications: Sous-comité des communications**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Marie-P. Poulin. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de la position internationale concurrentielle du Canada dans le domaine des communications.**

**N° 6**, le mercredi 12 mars 1997. 18p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC19-352/2-6**

**Comité permanent des transports et de la sécurité des transports: Sous-comité de la sécurité des transports**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable J. Michael Forrestall. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **État de la sécurité des transports au Canada.**

**N° 6**, le jeudi 13 février 1996. 59p.

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC19-352/3-6**

**N° 7**, le mardi 18 février 1997 et le mercredi 19 février 1997. 150p.

**24 \$ l'exemplaire. (Canada)**

24 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC19-352/3-7**

**Comité permanent des pêches**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Gerald J. Comeau. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Les questions de privatisation et d'attribution des permis à quota dans l'industrie des pêches au Canada.**

**N° 5**, le jeudi 13 mars 1997. 26p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC25-352/1-5**

**N° 6**, le jeudi 20 mars 1997. 30p.

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* **N° de cat. YC25-352/1-6**

**Standing Committee on Energy, the Environment and Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Ronald D. Ghitter. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-29, An Act to regulate interprovincial trade in and the importation for commercial purposes of certain manganese-based substances.**

**No. 14**, Tuesday, March 4, 1997. 112p. in various pagings.

Including the sixth and seventh reports of the Committee.

N.B.: Title from added title page: **Interim report concerning Bill C-29, An Act to regulate interprovincial trade in and importation for commercial purposes of certain manganese-based substances**, March 4, 1997.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/enrg-e/rep-e/c29-tc-e.htm>

**\$20 per copy. (Canada)**

**\$20 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC26-352/1-14**

Proceedings on: **Bill C-23, An Act to establish the Canadian Nuclear Safety Commission and to make consequential amendments to other Acts.**

**No. 15**, Tuesday, March 11, 1997 and Wednesday, March 12, 1997. 60p.

Including the eighth and ninth reports of the Committee.

**\$16 per copy. (Canada)**

**\$16 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC26-352/1-15**

**Standing Committee on Aboriginal Peoples**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Landon Pearson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of such issues as may arise from time to time relating to the aboriginal peoples of Canada.**

**No. 3**, Tuesday, March 11, 1997. 7p.

**\$5 per copy. (Canada)**

**\$5 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC28-352/1-3**

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee on Official Languages**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Joint Chairmen: Senator Maurice Riel; Ms. Albina Guarnieri, M.P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **The study on the application of the Official Languages Act.**

**No. 14**, Wednesday, February 12, 1997. 19p.

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/2-14**

**No. 15**, Wednesday, March 12, 1997. 20p.

**\$12 per copy. (Canada)**

**\$12 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/2-15**

**Comité permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Ronald D. Ghitter. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-29, Loi régissant le commerce interprovincial et l'importation à des fins commerciales de certaines substances à base de manganèse.**

**N° 14**, le mardi 4 mars 1997. 112p. en pagination multiple.

Y compris les sixième et septième rapports du Comité.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle: **Rapport intérimaire concernant le projet de loi C-29, Loi régissant le commerce interprovincial et l'importation à des fins commerciales de certaines substances à base de manganèse**, le 4 mars 1997.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/enrg-f/rep-f/c29-tc-f.htm>

**20 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC26-352/1-14**

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-23, Loi constituant la Commission canadienne de sûreté nucléaire et modifiant d'autres lois en conséquence.**

**N° 15**, le mardi 11 mars 1997 et le mercredi 12 mars 1997. 60p.

Y compris les huitième et neuvième rapports du Comité.

**16 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC26-352/1-15**

**Comité permanent des peuples autochtones**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Landon Pearson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Étude des questions qui pourraient survenir occasionnellement se rapportant aux peuples autochtones.**

**N° 3**, le mardi 11 mars 1997. 7p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC28-352/1-3**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent des langues officielles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Coprésidents: Sénateur Maurice Riel; Mme. Albina Guarnieri, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **L'étude sur l'application de la Loi sur les langues officielles.**

**N° 14**, le mercredi 12 février 1997. 19p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC3-352/2-14**

**N° 15**, le mercredi 12 mars 1997. 20p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. YC3-352/2-15**



## HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Committee on Procedure and House Affairs:**  
**Sub-Committee on the Business of Supply**, 2nd session, 35th  
parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mrs. Mar-  
lene Catterall **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 1**, (Meetings Nos. 1 to 21) 225p. in various pagings.

Including the first, second and third reports.

N.B.: Title from added title page: **The business of supply: completing the circle of  
control**: prepared for the Sub-committee on the Business of Supply.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/minutes/sbus\\_issue-01\\_7-84/sbus\\_01\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/minutes/sbus_issue-01_7-84/sbus_01_covE.html)

\$32 per copy. (Canada)

\$32 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XC59-352/1-3-1

**Standing Committee on Agriculture and Agri-Food**, 2nd session,  
35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr.  
Lyle Vancilief. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 9**, (Meetings Nos. 79 to 84) 24p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo\\_issue-09\\_79-84/agfo\\_09\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo_issue-09_79-84/agfo_09_covE.html)

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. XC12-352/1-1-9

## LIBRARY OF PARLIAMENT

### Research Branch

**Current issue review**. Ottawa. References. 28cm. Paper cover.

Depositories: The following publications are marked as obtainable by mailing list  
(● ●). Please note that depository mailing list is for the complete series, Current  
issue review.

79-2E.—**The greenhouse theory and climate change**, by Wil-  
liam Murray, Science and Technology Division. 1979, revised  
June, 1996. 14p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16740-9

● ● \*

Cat. No. YM32-1/79-2-1996-06E

79-3E.—**Conflict of interest rules for federal legislators**, by  
Margaret Young, Law and Government Division. 1979, revised  
September, 1996. 17p.

\$6 per copy. (Canada)

\$6 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16742-5

● ● \*

Cat. No. YM32-1/79-3-1996-09E

79-16E.—**Aid to developing countries**, by Gerald Schmitz,  
Political and Social Affairs Division. 1979, revised May, 1996.  
26p.

\$7 per copy. (Canada)

\$7 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16739-5

● ● \*

Cat. No. YM32-1/79-16-1996-05E

82-2E.—**Prostitution**, by Jane Allain, Law and Government Divi-  
sion. 1982, revised September, 1996. 26p.

\$7 per copy. (Canada)

\$7 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16745-X

● ● \*

Cat. No. YM32-1/82-2-1996-09E

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre:**  
**Sous-comité chargé de l'Étude des crédits**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup>  
législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: Mme.  
Marlene Catterall **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 1**, (Séances n°s 1 à 21) 225p. en pagination multiple.

Y compris le premier, deuxième et troisième rapports.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle: **L'étude des crédits: boucler la boucle  
du contrôle**: préparée pour le Sous-comité sur l'étude des crédits.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/minutes/sbus\\_issue-01\\_7-84/sbus\\_01\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sbus/minutes/sbus_issue-01_7-84/sbus_01_covF.html)

32 \$ l'exemplaire. (Canada)

32 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XC59-352/1-3-1

**Comité permanent de l'agriculture et de l'agro-alimentaire**, 2<sup>e</sup>  
session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Prési-  
dent: M. Lyle Vancilief. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 9**, (Séances n°s 79 à 84) 24p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo\\_issue-09\\_79-84/agfo\\_09\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/minutes/agfo_issue-09_79-84/agfo_09_covF.html)

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. XC12-352/1-1-9

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

### Service de recherche

**Bulletin d'actualité**. Ottawa. Références. 28cm. Broché.

Dépositaires: Il est indiqué ci-dessous que les publications suivantes sont dispo-  
nibles par le biais d'une liste d'envoi (● ●). Notez que cette liste d'envoi s'applique à  
la série entière, Bulletin d'actualité.

79-2F.—**La théorie de l'effet de serre et les changements cli-  
matiques**, par William Murray, Division des sciences et de la  
technologie. 1979, révisé juin 1996. 16p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95429-X

● ● \*

N° de cat. YM32-1/79-2-1996-06F

79-3F.—**Les conflits d'intérêts: règles applicables aux légis-  
lateurs fédéraux**, par Margaret Young, Division du droit et du  
gouvernement. 1979, révisé septembre 1996. 20p.

6 \$ l'exemplaire. (Canada)

6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95431-1

● ● \*

N° de cat. YM32-1/79-3-1996-09F

79-16F.—**L'aide aux pays en développement**, par Gerald  
Schmitz, Division des affaires politiques et sociales. 1979,  
révisé mai 1996. 30p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95428-1

● ● \*

N° de cat. YM32-1/79-16-1996-05F

82-2F.—**La prostitution**, par Jane Allain, Division du droit et du  
gouvernement. 1982, révisé septembre 1996. 29p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)

7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95434-6

● ● \*

N° de cat. YM32-1/82-2-1996-09F



82-4E.—**Youth unemployment in Canada**, by Kevin B. Kerr, Economics Division. 1982, revised September, 1996. 18p.

\$6 per copy. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16746-8

● ● \*

Cat. No. YM32-1/82-4-1996-09E

82-15E.—**House of Commons procedures: its reform**, by Jack Stilborn, Political and Social Affairs Division. 1982, revised September, 1996. 15p.

\$6 per copy. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16743-3

● ● \*

Cat. No. YM32-1/82-15-1996-09E

82-17E.—**Child abuse**, by Patricia Begin, Political and Social Affairs Division. 1982, revised October, 1996. 23p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16744-1

● ● \*

Cat. No. YM32-1/82-17-1996-10E

83-5E.—**Eastcoast offshore oil and gas development**, by Sonya Dakers, Science and Technology Division. 1983, revised July, 1996. 23p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16748-4

● ● \*

Cat. No. YM32-1/83-5-1996-07E

83-14E.—**Nuclear power systems: their safety**, by Lynne C. Myers, Science and Technology Division. 1983, revised August, 1996. 16p.

\$6 per copy. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16747-6

● ● \*

Cat. No. YM32-1/83-14-1996-08E

84-3E.—**Pornography**, by James R. Robertson, Law and Government Division. 1984, revised August, 1996. 21p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16751-4

● ● \*

Cat. No. YM32-1/84-3-1996-08E

84-16E.—**Charter of Rights and Freedoms: fundamental freedoms**, by Kristen Douglas and Mollie Dunsmuir, Law and Government Division. 1984, revised September, 1996. 36p.

\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16749-2

● ● \*

Cat. No. YM32-1/84-16-1996-09E

84-27E.—**The Canadian Security Intelligence Service**, by Philip Rosen, Senior Analyst. 1984, revised September, 1996. 32p.

\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16750-6

● ● \*

Cat. No. YM32-1/84-27-1996-09E

85-6E.—**Hate propaganda**, by Philip Rosen, Senior Analyst. 1985, revised October, 1996. 25p.

\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16752-2

● ● \*

Cat. No. YM32-1/85-6-1996-10E

86-10E.—**Balance of payments**, by Finn Poschmann, Economics Division. 1986, revised October, 1996. 14p.

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16753-0

● ● \*

Cat. No. YM32-1/86-10-1996-10E

82-4F.—**Le chômage chez les jeunes au Canada**, par Kevin B. Kerr, Division de l'économie. 1982, révisé septembre 1996. 19p.

6 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95435-4

● ● \*

N° de cat. YM32-1/82-4-1996-09F

82-15F.—**La réforme de la procédure de la Chambre des communes**, par Jack Stilborn, Division des affaires politiques et sociales. 1982, révisé septembre 1996. 15p.

6 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95432-X

● ● \*

N° de cat. YM32-1/82-15-1996-09F

82-17F.—**L'enfance maltraitée**, par Patricia Begin, Division des affaires politiques et sociales. 1982, révisé octobre 1996. 30p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95433-8

● ● \*

N° de cat. YM32-1/82-17-1996-10F

83-5F.—**L'exploitation des réserves de pétrole et de gaz au large de la côte est**, par Sonya Dakers, Division des sciences et de la technologie. 1983, révisé juillet 1996. 25p.

\$6,50 l'exemplaire. (Canada)  
\$6,50 US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95437-0

● ● \*

N° de cat. YM32-1/83-5-1996-07F

83-14F.—**La sécurité dans les centrales nucléaires**, par Lynne C. Myers, Division des sciences et de la technologie. 1983, révisé août 1996. 17p.

6 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95436-2

● ● \*

N° de cat. YM32-1/83-14-1996-08F

84-3F.—**La pornographie**, par James R. Robertson, Division du droit et du gouvernement. 1984, révisé août 1996. 24p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95440-0

● ● \*

N° de cat. YM32-1/84-3-1996-08F

84-16F.—**La Charte des droits et libertés: les libertés fondamentales**, par Kristen Douglas et Mollie Dunsmuir, Division du droit et du gouvernement. 1984, révisé septembre 1996. 38p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95438-9

● ● \*

N° de cat. YM32-1/84-16-1996-09F

84-27F.—**Le Service canadien du renseignement de sécurité**, par Philip Rosen, Analyste principal. 1984, révisé septembre 1996. 36p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95439-7

● ● \*

N° de cat. YM32-1/84-27-1996-09F

85-6F.—**La propagande haineuse**, par Philip Rosen, Analyste principal. 1985, révisé octobre 1996. 27p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95441-9

● ● \*

N° de cat. YM32-1/85-6-1996-10F

86-10F.—**La balance des paiements**, par Finn Poschmann, Division de l'économie. 1986, révisé octobre 1996. 17p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95442-7

● ● \*

N° de cat. YM32-1/86-10-1996-10F

86-13E.—**The Young Offenders Act**, by Philip Rosen, Senior Analyst. 1986, revised September, 1996. 23p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16754-9

●●\* Cat. No. YM32-1/86-13-1996-09E

86-22E.—**Tobacco smoking**, by Laura C. Snowball and James R. Robertson, Law and Government Division. 1986, revised September, 1996. 30p.

\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16755-7

●●\* Cat. No. YM32-1/86-22-1996-09E

87-1E.—**Forest management in Canada**, by Jean-Luc Bourdages, Science and Technology Division. 1987, revised September, 1996. 19p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16758-1

●●\* Cat. No. YM32-1/87-1-1996-09E

87-3E.—**War criminals: the Deschênes Commission**, by Grant Purves, Political and Social Affairs Division. 1987, revised September, 1996. 20p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16759-X

●●\* Cat. No. YM32-1/87-3-1996-09E

87-5E.—**The U.S. space station: Canada's involvement**, by Lynne C. Myers, Science and Technology Division. 1987, revised September, 1996. 15p.

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16760-3

●●\* Cat. No. YM32-1/87-5-1996-09E

87-8E.—**Agricultural soil conservation: federal policy**, by Sonya Dakers, Science and Technology Division. 1987, revised September, 1996. 15p.

N.B.: Incorrect ISBN (0-660-16761-3) printed in this publication.

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16761-1

●●\* Cat. No. YM32-1/87-8-1996-09E

87-13E.—**Arms control and disarmament**, by James Lee, Political and Social Affairs Division. 1987, revised September, 1996. 22p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16756-5

●●\* Cat. No. YM32-1/87-13-1996-09E

88-2E.—**Canada-U.S. steel trade**, by Marion G. Wrobel, Senior Analyst. 1988, revised October, 1996. 20p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16767-0

●●\* Cat. No. YM32-1/88-2-1996-10E

88-10E.—**Central America: the peace process**, by Michel Rossignol, Political and Social Affairs Division. 1988, revised September, 1996. 19p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16762-X

●●\* Cat. No. YM32-1/88-10-1996-09E

86-13F.—**La Loi sur les jeunes contrevenants**, par Philip Rosen, Analyste principal. 1986, révisé septembre 1996. 25p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95443-5

●●\* N° de cat. YM32-1/86-13-1996-09F

86-22F.—**L'usage du tabac**, par Laura C. Snowball et James R. Robertson, Division du droit et du gouvernement. 1986, révisé septembre 1996. 33p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95444-3

●●\* N° de cat. YM32-1/86-22-1996-09F

87-1F.—**L'aménagement forestier au Canada**, par Jean-Luc Bourdages, Division des sciences et de la technologie. 1987, révisé septembre 1996. 21p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95447-8

●●\* N° de cat. YM32-1/87-1-1996-09F

87-3F.—**Les criminels de guerre: la Commission Deschênes**, par Grant Purves, Division des affaires politiques et sociales. 1987, révisé septembre 1996. 22p.

N.B.: Le numéro ISBN (0-660-95440-6) imprimé dans cette publication est incorrect.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95448-6

●●\* N° de cat. YM32-1/87-3-1996-09F

87-5F.—**La station spatiale internationale: la participation du Canada**, par Lynne C. Myers, Division des sciences et de la technologie. 1987, révisé septembre 1996. 17p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95449-4

●●\* N° de cat. YM32-1/87-5-1996-09F

87-8F.—**La conservation des sols agricoles: politique fédérale**, par Sonya Dakers, Division des sciences et de la technologie. 1987, révisé septembre 1996. 19p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95450-8

●●\* N° de cat. YM32-1/87-8-1996-09F

87-13F.—**Le contrôle des armements et le désarmement**, par James Lee, Division des affaires politiques et sociales. 1987, révisé septembre 1996. 25p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95445-1

●●\* N° de cat. YM32-1/87-13-1996-09F

88-2F.—**Le commerce de l'acier entre le Canada et les États-Unis**, par Marion G. Wrobel, Analyste principal. 1988, révisé octobre 1996. 23p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95456-7

●●\* N° de cat. YM32-1/88-2-1996-10F

88-10F.—**Amérique centrale: le processus de pacification**, par Michel Rossignol, Division des affaires politiques et sociales. 1988, révisé septembre 1996. 19p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95451-6

●●\* N° de cat. YM32-1/88-10-1996-09F

**88-11E.—Toxic substances: federal-provincial control**, by Kristen Douglas et al., Law and Government Division. 1988, revised August, 1996. 19p.

**\$6.50 per copy. (Canada)**  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16763-8

● ● \* *Cat. No. YM32-1/88-11-1996-08E*

**88-13E.—Regional development in Canada**, by Guy Beaumier, Economics Division. 1988, revised June, 1996. 17p.

**\$6 per copy. (Canada)**  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16764-6

● ● \* *Cat. No. YM32-1/88-13-1996-06E*

**88-16E.—Bankruptcy law update**, by Margaret Smith, Law and Government Division. 1988, revised September, 1996. 27p.

**\$7 per copy. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16766-2

● ● \* *Cat. No. YM32-1/88-16-1996-09E*

**89-1E.—Labour market developments**, by Kevin B. Kerr, Economics Division. 1989, revised September, 1996. 17p.

**\$6 per copy. (Canada)**  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16769-7

● ● \* *Cat. No. YM32-1/89-1-1996-09E*

**89-8E.—Homelessness in Canada**, by Patricia Begin, Political and Social Affairs Division. 1989, revised September, 1996. 24p.

**\$6.50 per copy. (Canada)**  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16770-0

● ● \* *Cat. No. YM32-1/89-8-1996-09E*

**89-9E.—Scientific research and experimental development: tax policy**, by Odette Madore and Richard Dominique, Economics Division. 1989, revised July, 1996. 20p.

**\$6.50 per copy. (Canada)**  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16771-9

● ● \* *Cat. No. YM32-1/89-9-1996-07E*

**89-11E.—Aboriginal rights**, by Jane May Allain. Law and Government Division. 1989, revised October, 1996. 39p.

**\$7 per copy. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16768-9

● ● \* *Cat. No. YM32-1/89-11-1996-10E*

**90-4E.—Mobility rights and the Charter of Rights and Freedoms**, by Mollie Dunsmuir and Kristen Douglas, Law and Government Division. 1990, revised September, 1996. 12p.

**\$5 per copy. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16772-7

● ● \* *Cat. No. YM32-1/90-4-1996-09E*

**90-9E.—Electoral rights: Charter of Rights and Freedoms**, by Mollie Dunsmuir, Law and Government Division. 1990, revised September, 1996. 36p.

**\$7 per copy. (Canada)**  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16774-3

● ● \* *Cat. No. YM32-1/90-5-1996-09E*

**88-11F.—Les substances toxiques: contrôle fédéral-provincial**, par Kirsten Douglas et al., Division du droit et du gouvernement. 1988, révisé août 1996. 19p.

**6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95452-4

● ● \* *N° de cat. YM32-1/88-11-1996-08F*

**88-13F.—Le développement régional au Canada**, par Guy Beaumier, Division de l'économie. 1988, révisé juin 1996. 17p.

**6 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95453-2

● ● \* *N° de cat. YM32-1/88-13-1996-06F*

**88-16F.—La Loi sur la faillite: mise à jour**, par Margaret Smith, Division du droit et du gouvernement. 1988, révisé septembre 1996. 28p.

**7 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95455-9

● ● \* *N° de cat. YM32-1/88-16-1996-09F*

**89-1F.—Le marché du travail: son évolution**, par Kevin B. Kerr, Division de l'économie. 1989, révisé septembre 1996. 18p.

**6 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95458-3

● ● \* *N° de cat. YM32-1/89-1-1996-09F*

**89-8F.—Les sans-abri au Canada**, par Patricia Begin, Division des affaires politiques et sociales. 1989, révisé septembre 1996. 26p.

**6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95459-1

● ● \* *N° de cat. YM32-1/89-8-1996-09F*

**89-9F.—Recherche scientifique et développement expérimental: la politique fiscale**, par Odette Madore et Richard Dominique, Division de l'économie. 1989, révisé juillet 1996. 23p.

**6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95460-5

● ● \* *N° de cat. YM32-1/89-9-1996-07F*

**89-11F.—Les droits des autochtones**, par Jane May Allain, Division du droit et du gouvernement. 1989, révisé octobre 1996. 44p.

**7 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95457-5

● ● \* *N° de cat. YM32-1/89-11-1996-10F*

**90-4F.—La liberté de circulation et d'établissement: Charte des droits et libertés**, par Mollie Dunsmuir et Kristen Douglas, Division du droit et du gouvernement. 1990, révisé septembre 1996. 14p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95463-X

● ● \* *N° de cat. YM32-1/90-4-1996-09F*

**90-5F.—Droits électoraux: Charte canadienne des droits et libertés**, par Mollie Dunsmuir, Division du droit et du gouvernement. 1990, révisé septembre 1996. 40p.

**7 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95464-8

● ● \* *N° de cat. YM32-1/90-5-1996-09F*



90-6E.—**Overfishing outside the 200-mile limit: Atlantic Coast**, by Claude Emery, Political and Social Affairs Division. 1990, revised September, 1996. 29p.

\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16775-1

●●\* Cat. No. YM32-1/90-6-1995-09E

91-3E.—**Mergers and abuse of dominant position: legal aspects**, by Margaret Smith, Law and Government Division. 1991, revised September, 1996. 24p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16776-X

●●\* Cat. No. YM32-1/91-3-1996-09E

93-3E.—**The arts and Canada's cultural policy**, by René Lemieux, Political and Social Affairs Division. 1993, revised September, 1996. 19p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16778-6

●●\* Cat. No. YM32-1/93-3-1996-09E

93-5E.—**AIDS: medical and scientific aspects**, by Thomas Curran and William Murray, Science and Technology Division. 1993, revised October 1996. 25p.

\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16780-8

●●\* Cat. No. YM32-1/93-5-1996-10E

93-7E.—**AIDS: legal issues**, by William C. Bartlett and Margaret Young, Law and Government Division. 1994, revised September, 1996. 19p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16782-4

●●\* Cat. No. YM32-1/93-7-1996-09E

93-9E.—**Agriculture: the policy agenda**, by Sonya Dakers, Science and Technology Division. 1994, revised July, 1996. 19p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16784-0

●●\* Cat. No. YM32-1/93-9-1996-07E

93-10E.—**Federal-provincial relations**, by Jack Stilborn, Political and Social Affairs Division. 1994, revised September, 1996. 19p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16777-8

●●\* Cat. No. YM32-1/93-10-1996-09E

94-1E.—**Harmonization of sales taxes**, by Richard Domingue, Economics Division. 1994, revised January, 1997. 24p.

N.B.: Incorrect catalogue number (0-660-16785-9) and ISBN (YM32-1/94-1-1996-09E) printed in this publication.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-17041-8

●●\* Cat. No. YM32-1/94-1-1997-01E

94-2E.—**Substance abuse and public policy**, by Nancy Miller-Chenier, Political and Social Affairs Division. 1994, revised September, 1996. 20p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16786-7

●●\* Cat. No. YM32-1/94-2-1996-09E

90-6F.—**La surpêche à l'extérieur de la zone de 200 milles: la côte de l'Atlantique**, par Claude Emery, Division des affaires politiques et sociales. 1990, révisé septembre 1996. 34p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95465-6

●●\* N° de cat. YM32-1/90-6-1996-09F

91-3F.—**Les fusionnements et l'abus de position dominante: aspects juridiques**, par Margaret Smith, Division du droit et du gouvernement. 1991, révisé septembre 1996. 26p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95466-4

●●\* N° de cat. YM32-1/91-3-1996-09F

93-3F.—**Les arts et la politique culturelle canadienne**, par René Lemieux, Division des affaires politiques et sociales. 1993, révisé septembre 1996. 21p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95468-0

●●\* N° de cat. YM32-1/93-3-1996-09F

93-5F.—**Le SIDA: aspects médicaux et scientifiques**, par Thomas Curran et William Murray, Division des sciences et de la technologie. 1993, révisé octobre 1996. 27p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95470-2

●●\* N° de cat. YM32-1/93-5-1996-10F

93-7F.—**Le SIDA: aspects juridiques**, par William C. Bartlett et Margaret Young, Division du droit et du gouvernement. 1994, révisé septembre 1996. 22p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95472-9

●●\* N° de cat. YM32-1/93-7-1996-09F

93-9F.—**La politique agricole**, par Sonya Dakers, Division des sciences et de la technologie. 1994, révisé juillet 1996. 20p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95474-5

●●\* N° de cat. YM32-1/93-9-1996-07F

93-10F.—**Les relations fédérales-provinciales**, par Jack Stilborn, Division des affaires politiques et sociales. 1994, révisé septembre 1996. 21p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95467-2

●●\* N° de cat. YM32-1/93-10-1996-09F

94-1F.—**L'harmonisation des taxes de vente**, par Richard Domingue, Division de l'économie. 1994, révisé janvier 1997. 25p.

N.B.: Le numéro de catalogue (0-660-95475-3) et le numéro ISBN (YM32-1/94-1-1996-09E) imprimés dans cette publication sont incorrects.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95656-X

●●\* N° de cat. YM32-1/94-1-1997-01F

94-2F.—**La consommation de drogues et d'alcool et la politique d'intérêt public**, par Nancy Miller-Chenier, Division des affaires politiques et sociales. 1994, révisé Septembre 1996. 23p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95476-1

●●\* N° de cat. YM32-1/94-2-1996-09F



**94-3E.—Replacement of shipborne and rescue helicopters,** by Michel Rossignol, Political and Social Affairs Division. 1995, revised September, 1996. 15p.

**\$6 per copy. (Canada)**  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16787-5

●● \*

*Cat. No. YM32-1/94-3-1996-09E*

**95-1E.—Telecommunication services and pricing: from monopoly to competition,** by Daniel J. Shaw, Economics Division. 1995, revised September, 1996. 19p.

**\$6.50 per copy. (Canada)**  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16788-3

●● \*

*Cat. No. YM32-1/95-1-1996-09E*

**95-2E.—The Canada health and social transfer: operation and possible repercussions on the health care sector,** by Odette Madore and Claude Blanchette, Economics Division. 1995, revised August, 1996. 14p.

**\$5 per copy. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16789-1

●● \*

*Cat. No. YM32-1/95-2-1996-08E*

**96-1E.—National Defence Act: reform of the military justice system,** by Michel Rossignol, Political and Social Affairs Division. 1996. 14p.

**\$5 per copy. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16791-3

●● \*

*Cat. No. YM32-1/96-1E*

**96-2E.—Aboriginal self-government,** by Jill Wherrett, Political and Social Affairs Division. 1996. 19p.

**\$6.50 per copy. (Canada)**  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16792-1

●● \*

*Cat. No. YM32-1/96-2E*

**Background paper.** Ottawa. References. 28cm. Paper cover.

**Depositories:** The following publications are marked as obtainable by mailing list (●●). Please note that the depository mailing list is for the complete series, Background.

**BP-243E.—Political parties and parliamentary recognition,** by James R. Robertson, Law and Government Division. 1990, revised August, 1996. 18p.

**\$6 per copy. (Canada)**  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16794-8

●● \*

*Cat. No. YM32-2/243-1996-08E*

**BP-279E.—Human rights and the courts in Canada,** by Susan Alter and Nancy Holmes, Law and Government Division. 1991, revised September, 1996. 17p.

**\$6 per copy. (Canada)**  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16795-6

●● \*

*Cat. No. YM32-2/279-1996-09E*

**BP-297E.—The management of public finances in Canada,** by Richard Domingue and Michelle Salvail, Economics Division. 1992, revised September, 1996. 10p.

**\$5 per copy. (Canada)**  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16796-4

●● \*

*Cat. No. YM32-2/297-1996-09E*

**94-3F.—Remplacement des hélicoptères embarqués et des hélicoptères de sauvetage,** par Michel Rossignol, Division des affaires politiques et sociales. 1995, révisé septembre 1996. 17p.

**6 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95477-X

●● \*

*N° de cat. YM32-1/94-3-1996-09F*

**95-1F.—Services de télécommunications et tarification: d'un contexte monopolistique à un contexte concurrentiel,** par Daniel Shaw, Division de l'économie. 1995, révisé septembre 1996. 22p.

**6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95478-8

●● \*

*N° de cat. YM32-1/95-1-1996-09F*

**95-2F.—Le transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux: fonctionnement et répercussions possibles dans le domaine de la santé,** par Odette Madore et Claude Blanchette, Division de l'économie. 1995, révisé août 1996. 16p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95479-6

●● \*

*N° de cat. YM32-1/95-2-1996-08F*

**96-1F.—La Loi sur la défense nationale et la réforme de la justice militaire,** par Michel Rossignol, Division des affaires politiques et sociales. 1996. 16p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95481-8

●● \*

*N° de cat. YM32-1/96-1F*

**96-2F.—L'autonomie gouvernementale des autochtones,** par Jill Wherrett, Division des affaires politiques et sociales. 1996. 23p.

**6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95482-6

■● \*

*N° de cat. YM32-1/96-2F*

**Étude générale.** Ottawa. Références. 28cm. Broché.

**Dépositaires:** Les publications suivantes sont disponibles par le biais d'une liste d'envoi (●●). Veuillez noter que cette liste d'envoi s'applique à la série complète, Étude générale.

**BP-243F.—Les partis politiques et leur reconnaissance au Parlement,** par James R. Robertson, Division du droit et du gouvernement. 1990, révisé août 1996. 18p.

**6 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95484-2

●● \*

*N° de cat. YM32-2/243-1996-08F*

**BP-279F.—Les droits de la personne et les tribunaux,** par Susan Alter et Nancy Holmes, Division du droit et du gouvernement. 1991, révisé septembre 1996. 18p.

**6 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95485-0

●● \*

*N° de cat. YM32-2/279-1996-09F*

**BP-297F.—La gestion des finances publiques au Canada,** par Richard Domingue et Michelle Salvail, Division de l'économie. 1992, révisé septembre 1996. 11p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95486-9

●● \*

*N° de cat. YM32-2/297-1996-09F*

BP-393E.—**Agricultural biotechnology: opportunities and challenges**, by Sonya Dakers, Science and Technology Division. 1994, revised June, 1996. 17p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16797-2

●●\* *Cat. No. YM32-2/393-1996-06E*

BP-401E.—**The charity "industry" and its tax treatment**, by Richard Dominique, Economics Division. 1995, revised July, 1996. 14p.

\$7 per copy. (Canada)  
\$9.10 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16798-0

●●\* *Cat. No. YM32-2/401-1996-07E*

BP-417E.—**Species at risk in Canada**, by Jean-Luc Bourdages, Science and Technology Division. 1996. 34p.

\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16799-9

●●\* *Cat. No. YM32-2/417-1996-05E*

BP-418E.—**Financial transactions taxes: pros, cons, design issues and revenue estimates**, by Marion G. Wrobel, Senior Analyst. 1996. 27p.

\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16809-X

●●\* *Cat. No. YM32-2/418-1996-06E*

BP-419E.—**Financial transactions taxes: the international experience and the lessons for Canada**, by Marion G. Wrobel, Senior Analyst. 1996. 14p.

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16800-6

●●\* *Cat. No. YM32-2/419-1996-06E*

BP-423E.—**Financial markets and government policies: a favourable view**, by Richard Dominique, Economics Division. 1996. 22p.

\$6.50 per copy. (Canada)  
\$6.50 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16802-2

●●\* *Cat. No. YM32-2/423-1996-08E*

BP-424E.—**The Special Import Measures Act: an overview**, by Margaret Smith, Law and Government Division. 1996. 16p.

\$6 per copy. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16803-0

●●\* *Cat. No. YM32-2/424-1996-08E*

BP-425E.—**Budgets 1996: continuing restraint by federal, provincial & territorial governments**, by Marion G. Wrobel, Senior Analyst. 1996. 27p.

\$7 per copy. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16804-9

●●\* *Cat. No. YM32-2/425-1996-08E*

BP-426E.—**Boot camps: issues for consideration**, by Patricia Begin, Political and Social Affairs Division. 1996. 13p.

\$5 per copy. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. (Other countries)  
ISBN 0-660-16805-7

●●\* *Cat. No. YM32-2/426-1996-09E*

BP-393F.—**La biotechnologie agricole: possibilité et défis**, par Sonya Dakers, Division des sciences et de la technologie. 1994, révisé juin 1996. 18p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95487-7

●●\* *N° de cat. YM32-2/393-1996-06F*

BP-401F.—**L'«industrie» de la charité et son traitement fiscal**, par Richard Domingue, Division de l'économie. 1995, révisé juillet 1996. 17p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95488-5

●●\* *N° de cat. YM32-2/401-1996-07F*

BP-417F.—**Les espèces en péril au Canada**, par Jean-Luc Bourdages, Division des sciences et de la technologie. 1996. 37p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95489-3

●●\* *N° de cat. YM32-2/417-1996-05F*

BP-418F.—**Les taxes sur les opérations financières: le pour, le contre, les problèmes conceptuels et les recettes estimatives**, par Marion Wrobel, Analyste principal. 1996. 32p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95491-5

●●\* *N° de cat. YM32-2/418-1996-06F*

BP-419F.—**Les taxes sur les opérations financières: leçons à tirer de l'expérience des pays étrangers**, par Marion G. Wrobel, Analyste principal. 1996. 16p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95492-3

●●\* *N° de cat. YM32-2/419-1996-06F*

BP-423F.—**Marchés financiers et politiques gouvernementales: arguments soutenant que les premiers ont une influence positive sur les secondes**, par Richard Dominique, Division de l'économie. 1996. 22p.

6,50 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95494-X

●●\* *N° de cat. YM32-2/423-1996-08F*

BP-424F.—**La Loi sur les mesures spéciales d'importation: une vue d'ensemble**, par Margaret Smith, Division du droit et du gouvernement. 1996. 18p.

6 \$ l'exemplaire. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95495-8

●●\* *N° de cat. YM32-2/424-1996-08F*

BP-425F.—**Les budgets de 1996: les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux maintiennent la cap sur l'austérité**, par Marion G. Wrobel, Analyste principal. 1996. 31p.

7 \$ l'exemplaire. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95496-6

●●\* *N° de cat. YM32-2/425-1996-08F*

BP-426F.—**Les camps de type militaire: sujets de réflexion**, par Patricia Begin, Division des affaires politiques et sociales. 1996. 14p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)  
ISBN 0-660-95497-4

●●\* *N° de cat. YM32-2/426-1996-09F*

BP-428E.—**Aboriginal fishing rights: Supreme Court decisions**, by Jane May Allain, Law and Government Division. 1996. 12p.

\$5 per copy. (Canada)

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16807-3

●●\*

Cat. No. YM32-2/428-1996-10E

BP-428F.—**Les droits de pêche ancestraux: arrêts de la Cour suprême**, par Jane May Allain, Division du droit et du gouvernement. 1996. 14p.

5 \$ l'exemplaire. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95498-2

●●\*

N° de cat. YM32-2/428-1996-10F

## I: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### *Prairie Farm Rehabilitation Administration*

##### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Business plan, 1997.** Regina, Saskatchewan, 1997. 50p. Illus., organization chart, tables. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from the Prairie Farm Rehabilitation Administration, Communications Division, CIBC Tower, 1800 Hamilton Street, Regina, Saskatchewan S4P 4L2. Telephone: (306) 780-7385; Fax: (306) 780-8150; Internet e-mail: pf10372@em.agr.ca

URL: <http://www.agr.ca/pfra/pfrabpte.htm>

Free.

ISBN 0-662-25563-1

●●†

Cat. No. A98-1/1-1997E

### BANK OF CANADA

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositories available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874.

URL: <http://ftp.bank-banque-canada.ca/library/Internet/wp.htm>

**97-10.—The structure of interest rates in Canada:** information content about medium-term inflation, by Jim Day and Ron Lange. 1997. 28p. Graphs, references, tables.

"This paper examines the relationship between the term structure of interest rates and future changes in inflation for Canada using a newly constructed par-value yield series."—Abstract.

Free.

□ ISBN 0-662-25787-1

●†

Cat. No. FB3-2/97-10E

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**Decision no. 1203.—Halifax Longshoremens' Association, Local 269 of the International Longshoremens' Association, applicant, and Maritime Employer's Association and M & M Manufacturing Limited, respondents, and International Brotherhood of Boilermakers, Iron Ship Builders, Blacksmiths, Forger & Helpers, Local 73, intervenor.** May 22, 1997. 10p. (Board files: 530-2337 and 725-353)

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. LR12-2/1203E

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### *Administration du rétablissement agricole des Prairies*

##### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Plan d'entreprise, 1997.** Regina (Saskatchewan), 1997. 50p. Ill., organigramme, tableaux. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Administration du rétablissement agricole des Prairies, Division de la communication, CIBC Tower, 1800 Hamilton Street, Regina (Saskatchewan) S4P 4L2. Téléphone: (306) 780-7385; Télécopieur: (306) 780-8150; Courrier électronique (Internet): pf10372@em.agr.ca

URL: <http://www.agr.ca/pfra/pfrabptf.htm>

Gratuit.

ISBN 0-662-81927-6

●●†

N° de cat. A98-1/1-1997F

### BANQUE DU CANADA

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>



## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Downtown revitalization:** City of Drummondville, la Société Biancamano, Bolduc et le Groupe Urbi, Drummondville, Québec. Préparé par Energy Pathways Inc. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Case Study Project). Ottawa, 1996. English text, i, 14p. Figs. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-5)

Cover title: **Case study: downtown revitalization: City of Drummondville, Quebec.**

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63061-0 ●●† Cat. No. NH15-125/5-1996

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Criteria for garden suite regulations:** Harbour Management Services Ltd., Oshawa, Ontario. Prepared by Energy Pathways Inc. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Case Study Project). Ottawa, 1996. English text, ii, 12p. Figs., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-12)

Cover title: **Case study: criteria for garden suite regulations.**

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63060-2 ●●† Cat. No. NH15-125/12-1996

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Safe housing standards for affordable renovation:** Officer of the Commissioner of Housing, Planning and Development, City of Edmonton, Alberta. Prepared by Energy Pathways Inc. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Case Study Project). Ottawa, 1996. English text, ii, 24p. Figs., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-20)

Cover title: **Case study: safe housing standards for affordable renovation.**

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63056-4 ●●† Cat. No. NH15-125/20-1996

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Revitalisation du centre-ville:** Ville de Drummondville, la Société Biancamano, Bolduc et le Groupe Urbi, Drummondville (Québec). Préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet d'étude de cas). Ottawa, 1996. Texte français, i, 14p. Figures. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-5)

Titre de la couverture: **Étude de cas: revitalisation du centre-ville: Ville de Drummondville (Québec).**

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63061-0 ●●† N° de cat. NH15-125/5-1996

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Critères pour l'élaboration de règlements sur les pavillons-jardins:** Harbour Management Services Ltd., Oshawa (Ontario). Préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet d'étude de cas). Ottawa, 1996. Texte français, ii, 14p. Figures, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-12)

Titre de la couverture: **Étude de cas: critères pour l'élaboration de règlements sur les pavillons-jardins.**

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63060-2 ●●† N° de cat. NH15-125/12-1996

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Normes de logement sécuritaire pour une rénovation abordable:** Bureau du commissaire au Logement, à l'urbanisme et au développement, Ville d'Edmonton (Alberta). Préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet d'étude de cas). Ottawa, 1996. Texte français, ii, 24p. Figures, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-20)

Titre de la couverture: **Étude de cas: normes de logement sécuritaire pour une rénovation abordable.**

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63056-4 ●●† N° de cat. NH15-125/20-1996



## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Laying the groundwork: garden suites and on-site septic systems:** Harbour Management Services Ltd., Oshawa, Ontario. Prepared by Energy Pathways Inc. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Case Study Project). Ottawa, 1996. English text, i, 8p. Figs.. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-22)

Cover title: **Case study: laying the groundwork: garden suites and on-site septic systems.**

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63057-2 ●●† Cat. No. NH15-125/22-1996

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Calgary's Planning Education Program: balancing community and industry needs:** The Planning and Building Department, City of Calgary. Prepared by Energy Pathways Inc. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Case Study Project). Ottawa, 1996. English text, i, 10p. Figs. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-25)

Cover title: **Case study: Calgary's Planning Education Program: balancing community and industry needs.**

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63059-9 ●●† Cat. No. NH15-125/25-1996

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Single permit application process:** City of Calgary. Prepared by Energy Pathways Inc. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Case Study Project). Ottawa, 1996. English text, i, 14p. Figs. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB0177-29)

Cover title: **Case study: single permit application process.**

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63058-0 ●●† Cat. No. NH15-125/29-1996

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Pavillons-jardins desservis par des installations d'assainissement individuelles:** Harbour Management Services Ltd., Oshawa (Ontario). Préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet d'étude de cas). Ottawa, 1996. Texte français, i, 8p. Figures. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-22)

Titre de la couverture: **Étude de cas: pavillons-jardins desservis par des installations d'assainissement individuelles.**

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63057-2 ●●† N° de cat. NH15-125/22-1996

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Le Programme d'éducation à la planification de Calgary: équilibrer les besoins de la collectivité et de l'industrie:** Le service de planification et de construction, Ville de Calgary. Préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet d'étude de cas). Ottawa, 1996. Texte français, i, 10p. Figures. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-25)

Titre de la couverture: **Étude de cas: le Programme d'éducation à la planification de Calgary: équilibrer les besoins de la collectivité et de l'industrie.**

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63059-9 ●●† N° de cat. NH15-125/25-1996

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Processus de demande de permis unique:** Ville de Calgary. Préparé par Energy Pathways Inc. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet d'étude de cas). Ottawa, 1996. Texte français, i, 15p. Figures. 28cm. Broché. Bilingue. (PB0177-29)

Titre de la couverture: **Étude de cas: processus de demande de permis unique.**

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63058-0 ●●† N° de cat. NH15-125/29-1996

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Preparing for barrier-free regulations:** Prince Edward Island Council of the Disabled, Inc., by Rowena E. Moyes. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Case Study Project). Ottawa, 1996. English text, i, 18p. Figs. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB017731)

Cover title: **Case study: preparing for barrier-free regulations.**

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63055-6 ●●† *Cat. No. NH15-125/31-1996*

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**The inclusion of made-to-convert lots in a new plan of subdivision:** Department of Planning and Development, City of London, Ontario. Prepared by Word-Works Communication Services. Issued under the Affordability and Choice Today (A.C.T.) Program. (Case Study Project). Ottawa, 1996. English text, i, 14p. Figs., tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (PB017732)

Cover title: **Case study: the inclusion of made-to-convert lots in a new plan of subdivision.**

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**Free. (Limited quantities available.)**

ISBN 0-662-63054-8 ●●† *Cat. No. NH15-125/32-1996*

#### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**Levies, fees, charges, taxes and transaction costs on new housing,** by Greg Lampert and Marc Denhez. Ottawa, 1997. x, 108p. in various pagings. Graphs, tables. 28cm. Plastic ring binding. (PE 0247)

"This study, examines the levies, fees, charges, taxes and transaction costs which would accrue on modest new housing in 26 municipalities across Canada."—Executive summary.

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

**\$14.95 per copy. (Canada)**

**\$14.95 U.S. per copy. (Other countries)**

ISBN 0-660-16913-4 ●●† *Cat. No. NH15-171/1997E*

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Préparation à l'application des règlements sur l'accessibilité:** Prince Edward Island Council of the Disabled, Inc., par Rowena E. Moyes. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet d'étude de cas). Ottawa, 1996. Texte français, 19p. Figures. 28cm. Broché. Bilingue. (PB017731)

Titre de la couverture: **Étude de cas: préparation à l'application des règlements sur l'accessibilité.**

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63055-6 ●●† *N° de cat. NH15-125/31-1996*

#### Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Intégration de terrains réservés aux logements polyvalents dans un nouveau lotissement:** Département de l'urbanisme et de l'aménagement, Municipalité de London, Ontario. Préparé par Word-Works Communication Services. Publié dans le cadre d'Abordabilité et choix toujours (A.C.T.) (Projet d'étude de cas). Ottawa, 1996. Texte français, i, 15p. Figures, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (PB017732)

Titre de la couverture: **Étude de cas: intégration de terrains réservés aux logements polyvalents dans un nouveau lotissement.**

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

ISBN 0-662-63054-8 ●●† *N° de cat. NH15-125/32-1996*

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publications are being distributed to full depository libraries only.

**Mortgage loan insurance.** Ottawa. 28cm. Paper cover.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

—**Home ownership loans: borrower eligibility:** a guide to help you assess borrowers. 1997. 10p. References. (NHA 6480 03/97)

**Contents:** Application.—Preliminary analysis.—Minimum documentation.—Employment and income.—Eligible income.—Affordability ratios.—Gross Debt Service (GDS) ratio.—Total Debt Service (TDS) ratio.—Equity.—Verification.—Credit worthiness.—CMHC information products.

Free.

ISBN 0-662-25875-4 ●●† Cat. No. NH15-178/1-1997E

—**Quick reference guide for approved lenders:** a summary of CMHC Mortgage Loan Insurance premiums, fees, terms and conditions. 1997. 22p. References, tables. (NHA 5882 03/97)

Free.

ISBN 0-662-25876-2 ●●† Cat. No. NH15-178/2-1997E

## Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publication is being distributed to full depository libraries only.

**The financial services sector and brownfield development.** Prepared by M. M. Dillon Limited, GlobalRisk Management Corporation for the National Round Table on the Environment and the Economy, Task Force on the Financial Services Program. Ottawa, 1996. 97p. in various pagings. References, tables. 28cm. Plastic ring binding.

"Brownfield redevelopment is development on an underutilized site that exhibits economically remediable contamination of its soils and ground water and is located in a setting where existing municipal services are readily available."—Executive summary.

For non-depositories available from the Canadian Housing Information Centre, Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC), 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Telephone: (613) 748-2367; Fax: (613) 748-4069.

Free.

ISBN 0-662-25877-0 ●●† Cat. No. NH15-179/1996E

## CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY

**Federal Environmental Assessment Index: public registry.** Ottawa, 1995—. 1 disc. Bilingual. ISSN 1203-0252

### CD-ROM.

**System requirements:** 386 or better with hard disc, 4 MB of free RAM, MS-DOS 3.1 or higher or Macintosh 68020 or better, 4 MB free RAM, System 7.0 software or higher, CD-ROM drive.

"Contains information on the 'who, what, when, where and why' of all federal environmental assessments conducted under the Canadian Environmental Assessment Act and currently registered with the Federal Environmental Assessment Index (FEAI)."—Manual.

For non-depositories available from the Canadian Environmental Assessment Agency, Communications Service, 200 Sacré-Coeur Boulevard, Hull, Québec K1A 0H3. Telephone: (819) 997-2726; Fax: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/english/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/english/pub_reg/feaindex.html)

January 19, 1995-May 12, 1997.

\$199 per year.

●●† Cat. No. En104-8/1997-5-MRC

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**L'assurance prêt hypothécaire.** Ottawa. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

—**Prêts hypothécaires pour propriétaires-occupants: admissibilité de l'emprunteur:** un guide qui vous aide à évaluer les emprunteurs. 1997. 10p. Références. (LNH 6481 03/97)

**Sommaire:** Domaine d'application.—Analyse préliminaire.—Documentation minimale.—Emploi et revenu.—Revenu admissible.—Coefficients de l'abordabilité.—Coefficient d'amortissement brut de la dette (ABD)—Coefficient d'amortissement total de la dette (ATD).—Mise de fonds.—Vérification.—Réputation de solvabilité.—Produits d'information de la SCHL.

Gratuit.

ISBN 0-662-82161-0 ●●† N° de cat. NH15-178/1-1997F

## Avis aux dépositaires:

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Le secteur des services financiers et le réaménagement des terrains contaminés.** Préparé par M. M. Dillon Limité, Global-Risk Management Corporation pour la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, Groupe de travail sur le programme des services financiers. Ottawa, 1996. 82p. en pagination multiple. Références, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

"Par réaménagement des terrains contaminés, on entend le réaménagement d'un site sous-utilisé qui présente une possibilité de réhabilitation des sols et des eaux souterraines contaminés et qui se situe à un endroit où existent déjà des services municipaux."—Sommaire.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

Gratuit.

ISBN 0-662-82162-9 ●●† N° de cat. NH15-179/1996F

## AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

**L'Index fédéral des évaluations environnementales: registre public.** Ottawa, 1995—. 1 disque. Bilingue. ISSN 1203-0252  
**Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).**

**Configuration requise:** 386 ou meilleur, 4 Mb RAM, MS-DOS 3.1 ou version plus récente ou Macintosh 68020 ou meilleur, 4 Mb RAM, logiciel système 7.0 ou version plus récente, lecteur CD-ROM.

"Donne l'information (en réponse aux questions qui, quoi, quand où et pourquoi) sur toutes les évaluations environnementales fédérales menées en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale qui sont actuellement enregistrées dans l'Index fédéral des évaluations environnementales (l'Index)."—Manuel.

Pour les non dépositaires, disponible à l'Agence canadienne d'évaluation environnementale, Service des communications, 200, boulevard Sacré-Cœur, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2726; Télécopieur: (819) 953-2891.

URL: [http://www.ceaa.gc.ca/french/pub\\_reg/feaindex.html](http://www.ceaa.gc.ca/french/pub_reg/feaindex.html)

19 janvier 1995-12 mai 1997.

199 \$ par année.

●●† N° de cat. En104-8/1997-5-MRC



## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Banff-Bow Valley: at the crossroads:** summary report. Prepared by the Banff-Bow Valley Task Force. Chair: **Robert Page**. Banff, Alberta, 1996. 76p. Bibliography, coloured illus. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** The Banff-Bow Valley Study.—Setting the stage: context for the Banff-Bow Valley Study.—Roadmap for the future: a vision for the Banff-Bow Valley.—Trends and evidence.—At the crossroads.—Issues and recommended actions.—Past travels, future directions.—Acknowledgements.—Bibliography.

Available from the Superintendent, Banff National Park, P.O. Box 900, Banff, Alberta T0L 0C0. Fax: (403) 762-1543.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25092-3



Cat. No. R63-219/1996-1E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 13-14.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. BC91-12/12-14

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, nos 13-14.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. BC91-12/12-14



## CANADIAN TOURISM COMMISSION

### Notice to depositories:

Because very few copies are available, the following publications are being distributed to full depository libraries only.

**Domestic tourism market research study.** Prepared by Coopers & Lybrand Consulting. Ottawa. 28cm. Paper cover.

"The overall objective of this study is to determine how to best market Canadian destinations to Canadians and to examine possibilities for import substitution."—Executive summary.

Available from Boyd Commercial Warehousing and Distribution Services Ltd. for the Canadian Tourism Commission, 1255 Lees Avenue, P.O. Box 9040, Ottawa K1B 3W2. Telephone: (613) 744-3786; Fax: (613) 744-8894; Internet e-mail: boyd@magi.com

—**Atlantic Canada report:** regional report. 1996. iv, 40p. Graphs, tables.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25862-2 ●●† *Cat. No. C86-75/1-1996E*

—**Quebec:** regional report. 1996. iv, 44p. Graphs, tables.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25869-X ●●† *Cat. No. C86-75/2-1996E*

—**Ontario:** regional report. 1996. iv, 42p. Graphs, tables.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25870-3 ●●† *Cat. No. C86-75/3-1996E*

—**Manitoba/Saskatchewan:** regional report. 1996. iv, 42p. Graphs, tables.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25871-1 ●●† *Cat. No. C86-75/4-1996E*

—**Alberta/Northwest Territories:** regional report. 1996. iv, 46p. Graphs, tables.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25872-X ●●† *Cat. No. C86-75/5-1996E*

—**British Columbia/Yukon:** regional report. 1996. iv, 44p. Graphs, tables.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25873-8 ●●† *Cat. No. C86-75/6-1996E*

## ENVIRONMENT CANADA

### Atmospheric Environment Service

**Canadian climate summary:** monthly review of Canadian climate and water. Issued by the Canadian Meteorological Centre. Downsview, Ontario. Maps, tables. 28cm. Processed. ISSN 0821-6762

For non-depositories available from the Canadian Meteorological Centre, Atmospheric Environment Service, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Telephone: (416) 739-4328; Fax: (416) 739-4446; Internet e-mail: cp@dow.on.doe.ca

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

Vol. 2, February, 1997. 12p.

\$59 per year.

\$49 per year. (Internet)

●●† *Cat. No. En58-13/1997-2E*

## COMMISSION CANADIENNE DU TOURISME

### Avis aux dépositaires:

Les publications suivantes sont distribuées uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**Étude de recherche sur le marché intérieur du tourisme.** Préparé par Coopers & Lybrand Consulting. Ottawa. 28cm. Broché.

"L'objectif global de l'étude est de déterminer comment mieux convaincre les Canadiens de choisir le Canada comme destination et d'examiner les possibilités de substitution des importations."—Résumé et enjeux stratégiques.

Disponible auprès de Boyd Commercial Warehousing and Distribution Services Ltd. pour la Commission canadienne du tourisme, 1255, avenue Leeds, C.P. 9040, Ottawa K1B 3W2. Téléphone: (613) 744-3786; Télécopieur: (613) 744-8894; Courrier électronique (Internet): boyd@magi.com

—**Provinces de l'Atlantique:** rapport régional. 1996. iv, 46p. Graphiques, tableaux.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-82150-5 ●●† *N° de cat. C86-75/1-1996F*

—**Québec:** rapport régional. 1996. iv, 46p. Graphiques, tableaux.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-82156-4 ●●† *N° de cat. C86-75/2-1996F*

—**Ontario:** rapport régional. 1996. iv, 45p. Graphiques, tableaux.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-82157-2 ●●† *N° de cat. C86-75/3-1996F*

—**Manitoba et Saskatchewan:** rapport régional. 1996. iv, 46p. Graphiques, tableaux.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-82158-0 ●●† *N° de cat. C86-75/4-1996F*

—**Alberta et Territoires du Nord-Ouest:** rapport régional. 1996. v, 48p. Graphiques, tableaux.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-82159-9 ●●† *N° de cat. C86-75/5-1996F*

—**Colombie Britannique et Yukon:** rapport régional. 1996. v, 48p. Graphiques, tableaux.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

ISBN 0-662-82160-2 ●●† *N° de cat. C86-75/6-1996F*

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service de l'environnement atmosphérique

**Sommaire climatologique canadien:** revue mensuelle du climat et des eaux aux Canada. Publié par le Centre météorologique canadien. Downsview (Ontario). Cartes, tableaux. 28cm. Photocopie. ISSN 0821-6770

Pour les non dépositaires, disponible au Centre météorologique canadien, Service de l'environnement atmosphérique, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Téléphone: (614) 739-4328; Télécopieur: (416) 739-4446; Courrier électronique (Internet): cp@dow.on.doe.ca

URL: <http://www.on.doe.ca/climate/htmlc/cpmtly.html>

Vol. 2, février 1997. 12p.

\$59 \$ par année.

\$49 \$ par année. (Internet)

●●† *N° de cat. En58-13/1997-2F*

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositors:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmltd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2159.—Grand Banks otter trawling impact experiment: II. navigation procedures and results,** by D. L. McKeown and D. C. Gordon Jr. 1997. 2 fiches.

### Microfiche.

Prepared at the Science Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada Bedford Institute of Oceanography, P. O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2.

See note above.



**Cat. No. Fs97-6/2159E-M**

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositors available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

**URL:** <http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, No. 8, May 5, 1997. 11p.

Insert: **CYAP Forum**, Vol. 1, No. 4, May, 1997. [English text, 6p. Bilingual.]

**Free.** ●●† **Cat. No. E12-9/15-8E**

Vol. 15, No. 9, May 20, 1997. 11p.

Insert: **Cultural attaché**, No. 6, May 20, 1997. [24p.]

**Free.** ●●† **Cat. No. E12-9/15-9E**

Vol. 15, No. 10, June 2, 1997. 15p.

**Free.** ●●† **Cat. No. E12-9/15-10E**

### Notice to depositors:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Statement.** Ottawa. 28cm.

Available from the Media Relations Office, Department of Foreign Affairs and International Trade, 125 Sussex Drive, Tower A, 2nd Floor, Ottawa K1A 0G2. Telephone: (613) 995-1874; Fax: (613) 995-1405.

**97/25.—Statement by Canada at the third western hemisphere trade ministerial.** Belo Horizonte, Brazil, May 16, 1997. 2p.

### URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97\\_state/97\\_025e.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/english/news/statem-1/97_state/97_025e.htm)

**Free.**



**Cat. No. E54-10/97-25E**

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

**URL:** <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, n° 8, le 5 mai 1997. 11p.

Encart: **Forum ACAP**, Vol. 1, n° 4, mai 1997. [Texte français, 6p. Bilingue.]

**Gratuit.** ●●† **N° de cat. E12-9/15-8F**

Vol. 15, n° 9, le 20 mai 1997. 11p.

Encart: **L'Attaché culturel**, n° 6, le 20 mai 1997. [24p.]

**Gratuit.** ●●† **N° de cat. E12-9/15-9F**

Vol. 15, n° 10, le 2 juin 1997. 15p.

**Gratuit.** ●●† **N° de cat. E12-9/15-10F**

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Déclaration.** Ottawa. 28cm.

Disponible au Bureau des relations avec les médias, Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, 125, promenade Sussex, Tour A, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: (613) 995-1874; Télécopieur: (613) 995-1405.

**97/25.—Déclaration du Canada à la troisième réunion des ministres du Commerce de l'hémisphère occidental.** Belo Horizonte, (Brésil), le 16 mai 1997. 2p.

### URL:

[http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97\\_state/97\\_025f.htm](http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/statem-1/97_state/97_025f.htm)

**Gratuit.**



**N° de cat. E54-10/97-25F**

## HEALTH CANADA

### Health Protection Branch

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**t's your health.** Ottawa. 28cm. Processed.

"Produced... for the public, media, and special interest groups."—Last page.

Available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

—**Excimer lasers for eye surgery.** 1997. 4p.

Free. † □ Cat. No. H50-3/87-1997E

### National Clearinghouse on Family Violence

**Taking the next step to stop woman abuse: from violence prevention to individual, family, community and societal health:** a practical vision of collaboration and change, by Linda MacLeod and Dianne Kinnon. Ottawa, 1997. 49p. References. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Executive summary.—Introduction: the growing importance of approaching violence as a health issue.—The purpose and approach of this report: using a population health promotion model to take the next step.—A brief summary of the past: a journey from crisis intervention to health.—What has all this work and investment accomplished?—Conclusion.—Appendix I: Projects funded by Health Canada which were analysed for this report.—Appendix II: A chronology of Canadian responses to woman abuse.

For non-depositories available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Programs and Services Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

Free.

2 □ ISBN 0-662-25511-9 ● † Cat. No. H72-21/149-1997E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803

May, 1997. 81p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)

\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. L12-13/1997-5E

## SANTÉ CANADA

### Direction générale de la protection de la santé

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Votre santé et vous.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

\* À l'intention du grand public, des médias et des groupes qui s'intéressent à la protection de la santé au Canada.—Dernier page.

Disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

—**Lasers excimères pour la chirurgie de l'oeil.** 1997. 4p.

Gratuit. † □ N° de cat. H50-3/87-1997F

### Centre national d'information sur la violence dans la famille

**L'élimination de la violence envers les femmes: la prochaine étape, de la prévention de la violence à la promotion de la santé des personnes, des familles, des collectivités et de la société:** une vision pratique de la collaboration et du changement, par Linda MacLeod et Dianne Kinnon. Ottawa, 1997. 58p. Références. 28cm. Broché.

**Sommaire:** Résumé.—Introduction: il est de plus en plus important de considérer la violence comme un problème de santé.—Objet et approche de ce rapport: utiliser un modèle de promotion de la santé de la population pour franchir une nouvelle étape.—Bref regard sur le passé: de l'intervention d'urgence à la Promotion de la santé.—Quels sont les résultats de tout ce travail et de tous ces investissements?—Conclusion.—Annexe I: Projets financés par Santé Canada et analysés dans ce rapport.—Annexe II: Brève chronologie des réponses du Canada à la violence envers les femmes.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre national d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale des programmes et des services de la santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

3 □ ISBN 0-662-81886-5 ● † N° de cat. H72-21/149-1997F

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Mai 1997. 93p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)

10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. L12-13/1997-5F

## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Basic departmental data, 1996**, by France Bernard and Curt Heitmann. Issued by the Departmental Statistics Section, Information Quality and Research Directorate, Information Management Branch. Ottawa, 1996. English text, xi, 97p. Graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (QS-3579-000-BB-A1)

"A reference report on the demographic, social and economic conditions of Registered Indians, as well as Canadians living north of 60°. Subjects covered in this publication include population, education, health and social conditions, housing, self-government, economic conditions and labour force activity."—Introduction.

Available from the Information Quality and Research Directorate, Les Terrasses de la Chaudière, room 530, 10 Wellington Street, Hull, Quebec K1A 0H4. Fax: (819) 953-6010.

Free.

ISBN 0-662-62750-4



Cat. No. R12-7/1996

## AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Données ministérielles de base, 1996**, par France Bernard et Curt Heitmann. Publié par la Section des statistiques ministérielles Direction de la qualité de l'information et de la recherche, Direction générale de la gestion de l'information. Ottawa, 1996. Texte français, xi, 97p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale Bilingue. (QS-3579-00-BB-A1)

"Un rapport de référence sur la condition démographique, économique et sociale des Indiens inscrits et des Canadiens qui vivent au nord du 60° parallèle. Les sujets traités dans cette publication comprennent la population, l'éducation, la santé et la condition sociale, le logement, l'autonomie gouvernementale, les conditions économiques et l'activité sur le marché du travail."—Introduction.

Disponible à la Direction de la qualité de l'information et de la recherche, Affaires indiennes et du Nord Canada, Les Terrasses de la Chaudière, pièce 530, 10, rue Wellington, Hull (Québec) K1A 0H4. Télécopieur: (819) 953-6010.

Gratuit.

ISBN 0-662-62750-4



N° de cat. R12-7/1996

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement.

Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les premières nations du Canada**. Ottawa, 1997. 123p. Ill. 22x22cm. Cartonné. (QS-6108-000-FF-A1)

**Sommaire:** Introduction.—Peuples et cultures.—Les régions culturelles.—Les nouveaux venus.—La renaissance.—Les progrès accomplis au cours des années 1980 et 1990.

Disponible auprès d'Affaires indiennes et du Nord Canada, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Pièce 1415, Hull (Québec) K1A 0H4. Téléphone: (819) 997-0380; Télécopieur: (819) 953-3017.

Gratuit.

ISBN 0-662-81883-0



N° de cat. R32-175/1997

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 23, June 10, 1997. 60p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-1/125-23

**Trade marks journal**. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2223, June 4, 1997. 189p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. RG42-2/44-2223

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 23, le 10 juin 1997. 60p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-1/125-23

**Journal des marques de commerce**. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2223, le 4 juin 1997. 189p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. RG42-2/44-2223



## NATIONAL DEFENCE

### *Communications Security Establishment Commissioner*

**Annual report, 1996-1997.** Ottawa, 1997. English text, 16p. 25cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1206-7460

For non-depositaries available from the Office of the Communications Security Establishment Commissioner, P.O. Box 1984, Station B, Ottawa K1P 5R5. Telephone: (613) 992-3044; Fax: (613) 992-4096.

Free.

☐ ISBN 0-662-62910-8



Cat. No. JS95-1997

## DÉFENSE NATIONALE

### *Commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications*

**Rapport annuel, 1996-1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 16p. 25cm. Broché. Bilingue. ISSN 1206-7460

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau du Commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, C.P. 1984, Succursale B, Ottawa K1P 5R5. Téléphone: (613) 992-3044; Télécopieur: (613) 992-4096.

Gratuit.

4 ☐ ISBN 0-662-62910-8



N° de cat. JS95-1997

## NATURAL RESOURCES CANADA

### *Canadian Forest Service*

#### **Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information forestry.** Issued by the Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. ISSN 0706-9413

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; Internet: sglover@a1.pfc.forestry.ca

April, 1997. 12p.

**Contents:** Aboriginal land claims: how can they be negotiated fairly?—Wildfire: rating the threat.—Spatial dynamics of the hemlock looper.—Disturbances in the forest.—Genetic diversity: essential to sustaining biodiversity.—Soil: nutrient dynamics and processes.—nutrient cycling on regenerating sites.—Effects of forest practices on tree nutrition.—Staff comings and goings.—Recent publications.—Upcoming events.

Free.



Cat. No. Fo12-12/1997-1E

#### **Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Network news:** forest health and biodiversity. Issued by the Atlantic Forestry Centre for the Forest Biodiversity and Forest Health Networks. Produced by Morrison Marketing Inc. Fredericton. 33cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1206-7210

Available from the Canadian Forest Service, Atlantic Forestry Centre, P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7. Telephone: (506) 452-3500; Fax: (506) 452-3525.

Vol. 1, No. 1, Spring, 1997. English text, 8p.

Free.



Cat. No. Fo12-34/1-1

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### *Service canadien des forêts*

#### **Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information forestry.** Issued by the Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. ISSN 0706-9413

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; Internet: sglover@a1.pfc.forestry.ca

April, 1997. 12p.

**Contents:** Aboriginal land claims: how can they be negotiated fairly?—Wildfire: rating the threat.—Spatial dynamics of the hemlock looper.—Disturbances in the forest.—Genetic diversity: essential to sustaining biodiversity.—Soil: nutrient dynamics and processes.—nutrient cycling on regenerating sites.—Effects of forest practices on tree nutrition.—Staff comings and goings.—Recent publications.—Upcoming events.

Free.



Cat. No. Fo12-12/1997-1E

#### **Notice to depositories:**

The notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Info-réseaux:** santé et biodiversité des forêts. Publié par le Centre de foresterie de l'Atlantique pour les Réseaux sur la santé et sur la biodiversité des forêts. Produit par Morrison Marketing Inc. Fredericton. 33cm. Broché. Bilingue. ISSN 1206-7210

Disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie de l'Atlantique, C.P. 4000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5P7. Téléphone: (506) 452-3500; Télécopieur: (506) 452-3525.

Vol. 1, n° 1, printemps 1997. Texte français, 8p.

Gratuit.



N° de cat. Fo12-34/1-1

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

### Forest pest leaflet. Victoria. 28cm.

Available from the Canadian Forest Service, Forest Insect and Disease Survey, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

79.—**Yew big bud mite**, by R. W. Duncan et al. 1997. 4p Illus.

Free.

ISBN 0-662-25727-8



Cat. No. Fo29-6/79-1997E

**Information report.** ST-X series. Issued by Science and Sustainable Development Directorate. Ottawa. 28cm. Paper cover. ISSN 1192-1064

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

For non-depositories available from the Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7396.

**ST-X-12.—National Workshop on Wildland Fire Activity in Canada: policy implications**, Edmonton, April 1-4, 1996. 1997. English text, 9p. Bilingual.

"A workshop of Canadian fire experts was convened by the Canadian Forest Service to determine the causes and effects of escalating wildland fire activity in Canada and recommend appropriate responses."—Executive summary.

Free.

5 ☐ ISBN 0-662-62815-2



Cat. No. Fo29-33/12-1996

**ST-X-13.—National Workshop on Wildland Fire Activity in Canada: workshop report: a wake-up call for the sustainable development of Canada's forests**, Edmonton, Alberta, April 1-4, 1996. 1997. x, 38p. Graphs.

Free.

6 ☐ ISBN 0-662-25651-4



Cat. No. Fo29-33/13-1997E

The English edition of the publication listed opposite (**Canada's forest inventory, 1991: summary by terrestrial ecozones and ecoregions**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 21, May 23, 1997.

**Rapport d'information.** Série ST-X. Publié par la Direction générale des sciences et du développement durable. Ottawa. 28cm. Broché. ISSN 1192-1064

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien des forêts, Direction des sciences et du développement durable, Hull (Québec) K1A 1G5. Téléphone: (819) 997-1107; Télécopieur: (819) 994-3389.

**ST-X-12.—Atelier national sur l'ampleur des incendies de végétation au Canada: incidences sur les politiques** Edmonton, du 1<sup>er</sup> au 4 avril 1996. 1997. Texte français, 9p. Bilingue.

"Le Service canadien des forêts a organisé un atelier réunissant des spécialistes canadiens du domaine des incendies afin de déterminer les causes et les effets de l'accroissement des incendies de végétation au Canada et de recommander des mesures appropriées face à ce problème."—Résumé.

Gratuit.

5 ☐ ISBN 0-662-62815-2



N° de cat. Fo29-33/12-1996

**ST-X-13.—Atelier national sur l'ampleur des incendies de végétation au Canada: rapport de l'Atelier: cri d'alarme pour le développement durable des forêts canadiennes**, Edmonton, du 1<sup>er</sup> au 4 avril 1996. 1997. x, 44p. Graphiques.

Gratuit.

7 ☐ ISBN 0-662-81991-8



N° de cat. Fo29-33/13-1997

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport d'information.** Série BC-X, Publié par le Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique. Victoria. 28cm. Broché. ISSN 0830-0453

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible au Service canadien des forêts, Centre de foresterie du Pacifique, 506 West Burnside Road, Victoria (Colombie-Britannique) V8Z 1M5. Téléphone: (250) 363-0600; Télécopieur: (250) 363-0775.

**BC-X-364F.—Inventaire des forêts du Canada, 1991: sommaire par écorégion et par écozone terrestres**, par J. J. Lowe et al. 1996. v, 54p. Cartes, figures, tableaux.

"L'Inventaire des forêts du Canada (IFCan) est une base de données à référence spatiale qui permet de superposer les limites des régions de façon à ce que celles-ci soient intégrées à l'inventaire à des fins de visualisation et d'établissement de rapports."—Résumé.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-25105-9) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

ISBN 0-662-82163-7



N° de cat. Fo46-17/364F

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 649, May 30, 1997. 71p.

●●\*

*Cat. No. P12-6/1997-05-30*

No. 650, June 2, 1997. 54p.

●●\*

*Cat. No. P12-6/1997-06-02*

No. 651, June 4, 1997. 87p.

●●\*

*Cat. No. P12-6/1997-6-04*

**\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)**

**\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)**

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 22, May 31, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

**\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)**

●●\*

*Cat. No. SP2-1/131-22*

**Canada gazette, part I. Supplement.** Ottawa. 27cm. Paper bound. Bilingual.

—**Chartered banks: unclaimed balances reported as at December 31, 1996** by the chartered banks of Canada. (Office of the Superintendent of Financial Institutions: Bank Act.) 1997. 329p.

Supplement, Canada Gazette, Part 1, May 31, 1997.

**\$34.95 per copy. (Canada)**

**\$34.95 U.S. per copy. (Other countries)**

●●\*

*Cat. No. SP2-6/1996*

## TREASURY BOARD

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Innovations:** "best practice" notes. Issued by Administrative Policy Branch, Policy and Evaluation. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

"Best practice notes are intended to communicate new or exemplary administrative practices, methods and services in both public and private sector organizations."—Cover page.

Available from the Treasury Board Secretariat, Administrative Policy Branch, Government Review and Quality Services Division, 140 O'Connor Street, L'Esplanade Laurier, 10th floor, East Tower, Ottawa K1A 0R5. Telephone: (613) 957-2549.

**Issue 22.—Reaching out at HRDC.** Prepared by Terri Doherty. 1997. English text, 2p.

URL: [http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB\\_D1/text/files/BP22.e.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB_D1/text/files/BP22.e.html)

Free.

† □

*Cat. No. BT52-20/22-1997*

**Issue 23.—Confrontation—compromise—cooperation:** the development of a labour/management strategic alliance. Prepared by Terri Doherty. 1995. English text, 3p.

Free.

† □

*Cat. No. BT52-20/23-1997*

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 649, le 30 mai 1997. 71p.

●●\*

*N° de cat. P12-6/1997-05-30*

N° 650, le 2 juin 1997. 54p.

●●\*

*N° de cat. P12-6/1997-06-02*

N° 651, le 4 juin 1997. 87p.

●●\*

*N° de cat. P12-6/1997-6-04*

**4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)**

**4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 22, le 31 mai 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

**2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)**

●●\*

*N° de cat. SP2-1/131-22*

**Gazette du Canada, partie I. Supplément.** Ottawa. 27cm. Cartonné. Bilingue.

—**Banques à charte: soldes non réclamés au 31 décembre 1996** par les banques à charte du Canada. (Bureau du surintendant des institutions financières: Loi sur les banques.) 1996. 329p.

Supplément à la Gazette du Canada, partie 1, le 31 mai 1997.

**34,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**34,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

●●\*

*N° de cat. SP2-6/1996*

## CONSEIL DU TRÉSOR

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Innovations:** les billets de "pratiques exemplaires". Publié par la Direction de la politique administrative, Politique et évaluation. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

"Les billets de Pratique Exemplaires ont pour but de communiquer les nouvelles pratiques, méthodes et service administratif qui sont exemplaires au sein des secteurs public et privé."—Page de la couverture.

Disponible au Secrétariat du Conseil du Trésor, Direction de la politique administrative, Division de la revue gouvernementale et des services de qualité, 140, rue O'Connor, L'Esplanade Laurier, 10<sup>e</sup> étage, tour est, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 957-2549.

**Numéro 22.—DRHC se fait connaître.** Préparé par Terri Doherty. 1997. Texte français, 2p.

URL: [http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB\\_D1/text/files/BP22F.html](http://www.info.tbs-sct.gc.ca/SIGS/html/TB_D1/text/files/BP22F.html)

Gratuit.

† □

*N° de cat. BT52-20/22-1997*

**Numéro 23.—Confrontation—compromis—coopération:** conclusion d'une alliance stratégique syndicale-patronale. Préparé par Terri Doherty. 1995. Texte français, 3p.

Gratuit.

† □

*N° de cat. BT52-20/23-1997*

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuals

**Grain trade of Canada, 1995-96.** Annual. Ottawa, 1997. 92p. Map, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0072-5358

\$44 per copy. (Canada) ●●† Cat. No. CS22-201/1996  
\$44 U.S. per copy. (Other countries).

**Education in Canada, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 205p. Graph, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0706-3679

\$51 per copy. (Canada) ●●† Cat. No. CS81-229/1996  
\$51 U.S. per copy. (Other countries).

**Legal aid in Canada:** resource and caseload statistics, 1995-96. Annual. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa, 1997. 2 fiches. ISSN 1201-298X

**Microfiche.**  
\$26 per copy. (Canada) ●●† Cat. No. CS85-0015/1996-M  
\$26 U.S. per copy. (Other countries).

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547  
June 6, 1997. 10p.

\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)  
\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)  
\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)  
●●† Cat. No. CS11-002E

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030  
Vol. 20, No. 3, March, 1997. 45p.

\$15 per copy. \$149 per year. (Canada)  
\$15 U.S. per copy. \$149 U.S. per year. (Other countries)  
●●† Cat. No. CS22-007

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X  
Vol. 26, No. 4, April, 1997. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)  
●●† Cat. No. CS32-022

**Cement.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6898  
Vol. 49, No. 4, April, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)  
●●† Cat. No. CS44-001

**Asphalt roofing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-5786  
Vol. 49, No. 4, April, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)  
●●† Cat. No. CS45-001

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Le commerce des grains au Canada, 1995-1996.** Annuel. Ottawa. 1997. 92p. Carte, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0072-5358

44 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●† N° de cat. CS22-201/1996  
44 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

**L'éducation au Canada, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 205p. Graphique, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0706-3679

51 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●† N° de cat. CS81-229/1996  
51 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

**L'aide juridique au Canada:** ressources et nombre de cas. 1995-1996. Annuel. Publié par le Centre canadien pour les statistique juridique. Ottawa, 1997. 2 fiches. ISSN 1201-298X

**Microfiche.**  
26 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●† N° de cat. CS85-0015/1996-M  
26 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563  
Le 6 juin 1997. 10p.

4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)  
5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)  
5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)  
●●† N° de cat. CS11-002F

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030  
Vol. 20, n° 3, mars 1997. 45p.

15 \$ l'exemplaire. 149 \$ par année. (Canada)  
15 \$ US l'exemplaire. 149 \$ US par année. (Autres pays)  
●●† N° de cat. CS22-007

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X  
Vol. 26, n° 4, avril 1997. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)  
●●† N° de cat. CS32-022

**Ciment.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6898  
Vol. 49, n° 4, avril 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)  
●●† N° de cat. CS44-001

**Papier-toiture asphalté.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-5786  
Vol. 49, n° 4, avril 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)  
●●† N° de cat. CS45-001



**Coal and coke statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6847

Vol. 76, No. 3, March, 1997. 15p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS45-002*

**Surface and marine transport.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, No. 2. 12p.

**\$13 per copy. \$83 per year. (Canada)**

\$13 U.S. per copy. \$83 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS50-002*

**Aviation.** Monthly. Issued by the Aviation Statistics Centre. Ottawa. 28cm. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, No. 5, May, 1997. 10p.

**\$11 per copy. \$109 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$109 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS51-004*

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0707-9753

Vol. 21, No. 3, March, 1997. 4p.

**\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS56-002*

**Electric power statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-0229

Vol. 65, No. 3, March, 1997. 19p.

**\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS57-001*

**Insights on...** Quarterly. Issued by the Business and Trade Statistics Field. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

Vol. 2, No. 1, Spring, 1997. 8p.

**Contents:** Structural change in the financial operations of Canadian insurance companies.

**\$5 per copy. \$15 per year.**



*Cat. No. CS61-0019E*

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-6146

Vol. 69, No. 3, March, 1997. 34p.

**\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS63-005*

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 0318-8809  
**Microfiche.**

Vol. 41, No. 3. 2 fiches.

**\$25 per copy. \$140 per year. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS64-001-M*

**Labour force information.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-3157

For the week ended May 17, 1997. 36p. in various pagings.

**\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)**

\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. CS71-001P*

**Statistique du charbon et du coke.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6847

Vol. 76, n° 3, mars 1997. 15p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS45-002*

**Transports terrestre et maritime.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, n° 2. 12p.

**13 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)**

13 \$ US l'exemplaire. 83 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS50-002*

**Aviation.** Mensuel. Publié par le Centre des statistiques de l'aviation. Ottawa. 28cm. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0843-493X

Vol. 29, n° 5, mai 1997. 10p.

**11 \$ l'exemplaire. 109 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 109 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS51-004*

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 21, n° 3, mars 1997. 4p.

**10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS56-002*

**Statistique de l'énergie électrique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-0229

Vol. 65, n° 3, mars 1997. 19p.

**12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS57-001*

**Le point sur...** Publié par le Secteur de la statistique du commerce et des entreprises. Trimestriel. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

Vol. 2, n° 1, printemps 1997. 9p.

**Sommaire:** Changements structurel dans les opérations financières des compagnies d'assurance canadiennes.

**5 \$ l'exemplaire. 15 \$ par année.**



*N° de cat. CS61-0019F*

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-6146

Vol. 69, n° 3, mars 1997. 34p.

**21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS63-005*

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 0318-8809  
**Microfiche.**

Vol. 41, n° 3. 2 fiches.

**25 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS64-001-M*

**Information population active.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-3157

Pour la semaine terminée le 17 mai 1997. 36p. en pagination multiple.

**11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)**

11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. CS71-001P*

**Quarterly demographic statistics.** Quarterly. Ottawa. 28cm.  
Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-4057

Vol. 10, No. 4, October-December, 1996. 18p.

**\$10 per copy. \$33 per year. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. \$33 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS91-002*

**Statistiques démographiques trimestrielles.** Trimestriel. Ottawa.  
28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-4057

Vol. 10, n° 4, octobre-décembre 1996. 18p.

**10 \$ l'exemplaire. 33 \$ par année. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. 33 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS91-002*







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-23**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

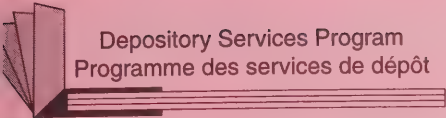
97-23



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

97232



Depository Services Program  
Programme des services de dépôt

CA1  
PS  
-C33

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

June 13, 1997

13 juin 1997

1997 No. 24

1997 n° 24

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Public Works and Government  
Services Canada  
Publishing  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Edition  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Public Works and Government Services Canada, Publishing.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- ▣ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∇ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	<a href="mailto:dsp-psd@pwgsc.gc.ca">dsp-psd@pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/</a>

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- ▣ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∇ Disponible sur l'Internet.

### Números importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	<a href="mailto:dsp-psd@tpsgc.gc.ca">dsp-psd@tpsgc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca</a>

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télocopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
WWW	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

997 No. 24

June 9 to June 13, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 15 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**Statutes of Canada 1997.** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Individual chapters, issued as the Bills receive royal assent.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Available by standing order (invoiced quarterly).

●●\*

Cat. No. YX4

**Chapter 24.—An Act to amend the Copyright Act. Bill C-32 assented to 25th April, 1997.** 98p.

\$14.75 per copy. (Canada)

\$14.75 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX4-1997/24

### SENATE

#### Committees

**Standing Committee on National Finance,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable David Tkachuk. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Main estimates, 1997-98.**

**No. 21,** Wednesday, March 19, 1997. 30p.

Including the ninth report of the Committee (supplementary estimates (B) 1996-97).

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC13-352/1-21

**Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology: Subcommittee on Post-Secondary Education in Canada,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable M. Lorne Bonnell. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Consideration of the inquiry into post-secondary education in Canada.**

**No. 8,** Thursday, February 13, 1997. 88p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/educ-e/08cv-e.htm>

\$19 per copy. (Canada)

\$19 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC17-352/2-8

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 24

9 juin au 13 juin 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Lois du Canada (1997).** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. 28cm. Broché. Bilingue.

Chapitres individuels, imprimés immédiatement après que les projets de loi soient sanctionnés.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Disponible par commande permanente (facturé trimestriellement).

●●\*

N° de cat. YX4

**Chapitre 24.—Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur. Projet de loi C-32 sanctionné le 25 avril 1997.** 98p.

14,75 \$ l'exemplaire. (Canada)

14,75 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX4-1997/24

### SÉNAT

#### Comités

**Comité permanent des finances nationales,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable David Tkachuk. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Le budget des dépenses, 1997-1998.**

**N° 21,** le mercredi 19 mars 1997. 30p.

Y compris le neuvième rapport du Comité (budget des dépenses supplémentaire (B), 1996-97).

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YC13-352/1-21

**Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie: Sous-comité de l'enseignement postsecondaire au Canada,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Lorne Bonnell. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'interpellation au sujet de l'enseignement postsecondaire au Canada.**

**N° 8,** le jeudi 13 février 1997. 88p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/educ-f/08cv-f.htm>

19 \$ l'exemplaire. (Canada)

19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YC17-352/2-8

No. 9, Tuesday, February 18, 1997. 103p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/educ-e/09cv-e.htm>

\$20 per copy. (Canada)

\$20 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC17-352/2-9

No. 10, Wednesday, February 19, 1997. 115p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/educ-e/10cv-e.htm>

\$21 per copy. (Canada)

\$21 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC17-352/2-10

No. 11, Thursday, March 6, 1997, Thursday, March 13, 1997 and Thursday, March 20, 1997. 81p.

\$18 per copy. (Canada)

\$18 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC17-352/2-11

**Standing Committee on Transport and Communications:**  
**Sub-committee on Communications**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Marie-P. Poulin. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The study of Canada's international competitive position in communications.**

No. 7, Wednesday, March 19, 1997. 48p.

\$15 per copy. (Canada)

\$15 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC19-352/2-7

**Standing Committee on Foreign Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable John B. Stewart. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **The study on the growing importance of the Asia Pacific region for Canada, with emphasis on the upcoming Asia Pacific Economic Cooperation (APEC) Conference to be held in Vancouver in the fall of 1997, Canada's year of Asia Pacific.**

No. 23, Wednesday, February 19, 1997 and Wednesday, March 5, 1997. 27p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC23-352/1-23

No. 24, Tuesday, March 11, 1997. 26p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC23-352/1-24

No. 25, Tuesday, March 18, 1997. 29p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC23-352/1-25

Proceedings on: **Visit of the Joint Committee on European Affairs from the Parliament of Ireland.**

No. 26, Wednesday, March 19, 1997. 31p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC23-352/1-26

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill S-15 An Act to amend An Act to incorporate the Bishop of the Arctic of the Church of England in Canada; and examination of Bill S-10, An Act to amend the Criminal Code (criminal organization).**

No. 49, Thursday, March 13, 1997. 22p.

Including the twenty-second report (Bill S-10) and the twenty-third report (Bill S-15) of the Committee.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. YC24-352/1-49

No. 9, le mardi 18 février 1997. 103p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/educ-f/09cv-f.htm>

20 \$ l'exemplaire. (Canada)

20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N° de cat. YC17-352/2-9

N° 10, le mercredi 19 février 1997. 115p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/educ-f/10cv-f.htm>

21 \$ l'exemplaire. (Canada)

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N° de cat. YC17-352/2-10

N° 11, le jeudi 6 mars 1997, le jeudi 13 mars 1997 et le jeudi 20 mars 1997. 81p.

18 \$ l'exemplaire. (Canada)

18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N° de cat. YC17-352/2-11

**Comité permanent des transports et des communications:**  
**Sous-comité des communications**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Marie-P. Poulin. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de la position internationale concurrentielle du Canada dans le domaine des communications.**

N° 7, le mercredi 19 mars 1997. 48p.

15 \$ l'exemplaire. (Canada)

15 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N° de cat. YC19-352/2-7

**Comité permanent des affaires étrangères**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable John B. Stewart. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de l'importance croissante pour la Canada de la région Asie-Pacifique, en mettant l'accent sur la prochaine Conférence pour la coopération économique en Asie-Pacifique (APEC) qui aura lieu à Vancouver à l'automne 1997, l'année canadienne de l'Asie-Pacifique.**

N° 23, le mercredi 19 février 1997 et le mercredi 5 mars 1997. 27p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N° de cat. YC23-352/1-23

N° 24, le mardi 11 mars 1997. 26p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N° de cat. YC23-352/1-24

N° 25, le mardi 18 mars 1997. 29p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N° de cat. YC23-352/1-25

Fascicule concernant: **La visite d'une délégation du Comité mixte des affaires européennes du Parlement d'Irlande.**

N° 26, le mercredi 19 mars 1997. 31p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N° de cat. YC23-352/1-26

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi S-15, Loi modifiant la Loi constituant en personne morale l'évêque des régions arctiques pour l'Église anglicane au Canada; et l'étude du projet de loi S-10, Loi modifiant le Code criminel (organisation criminelle).**

N° 49, le jeudi 13 mars 1997. 22p.

Y compris le vingt-deuxième rapport (projet de loi S-10) et le vingt-troisième rapport (projet de loi S-15) du Comité.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N° de cat. YC24-352/1-49

Proceedings on: **Examination of Bill C-71, An Act to regulate the manufacture, sale, labelling and promotion of tobacco products, to make consequential amendments to another Act and to repeal certain Acts.**

**No. 50, Wednesday, March 19, 1997. 34p.**

**\$13 per copy. (Canada)**

**\$13 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. YC24-352/1-50**

## HOUSE OF COMMONS

### Bills

**Bills of the House of Commons, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Bilingual.**

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$1500 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

**\$1500 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)**



**Cat. No. XB352**

**C-81.—Canada-Chili Free Trade Agreement Implementation Act. (An Act to implement the Canada-Chili Free Trade Agreement and related agreements.) As passed March 20, 1997. 175p. in various pagings.**

**\$32 per copy. (Canada)**

**\$32 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XB352-81/3**

### Committees

**Standing Committee on Finance, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Jim Peterson. Minutes of proceedings. Bilingual.**

**No. 11, (Meetings Nos. 91 and 92) 34p.**

Including the ninth report to the House.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-11\\_91-92/fine\\_11\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-11_91-92/fine_11_covE.html)

**\$14 per copy. (Canada)**

**\$14 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC26-352/1-1-11**

**No. 12, (Meetings Nos. 93 to 96) 61p. in various pagings.**

Including the tenth, eleventh, twelfth and thirteenth reports to the House.

**N.B.:** Title from added title page: **Improving world bank effectiveness: interim report of the Sub-committee on International Financial Institutions.**

**URL of the thirteenth report:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/13\\_1997-04/fine-13-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/13_1997-04/fine-13-cov-e.html)

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-12\\_93-96/fine\\_12\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-12_93-96/fine_12_covE.html)

**\$18 per copy. (Canada)**

**\$18 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC26-352/1-1-12**

**Standing Committee on Justice and Legal Affairs: Sub-committee on National Security, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: Mr. Derek Lee. Minutes of proceedings. Bilingual.**

**No. 2, (Meetings Nos. 8 to 14) 7p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/minutes/sena\\_issue-02\\_8-14/sena\\_02\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/minutes/sena_issue-02_8-14/sena_02_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)**



**Cat. No. XC33-352/1-3-2**

**Fascicule concernant: L'étude du projet de loi C-71, Loi réglementant la fabrication, la vente, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac, modifiant une autre loi en conséquence et abrogeant certaines lois.**

**N° 50, le mercredi 19 mars 1997. 34p.**

**13 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. YC24-352/1-50**

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Bilingue.**

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**1500 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

**1500 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)**



**N° de cat. XB352**

**C-81.—Loi de mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili. (Loi portant en oeuvre de l'Accord de libre-échange Canada-Chili et d'autres accords connexes.) Adopté le 20 mars 1997. 175p. en pagination multiple.**

**32 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**32 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. XB352-81/3**

### Comités

**Comité permanent des finances, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-97. Président: Jim Peterson. Procès-verbaux. Bilingue.**

**N° 11, (Séances n°s 91 et 92) 34p.**

Y compris le neuvième rapport à la Chambre.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-11\\_91-92/fine\\_11\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-11_91-92/fine_11_covF.html)

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. XC26-352/1-1-11**

**N° 12, (Séances n°s 93 à 96) 61p. en pagination multiple.**

Y compris le dixième, onzième, douzième et treizième rapports à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle: **Amélioration de l'efficacité de la banque mondiale: rapport intérimaire du Sous-comité des institutions financières internationales.**

**URL du treizième rapport:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/13\\_1997-04/fine-13-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/reports/13_1997-04/fine-13-cov-f.html)

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine\\_issue-12\\_93-96/fine\\_12\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fine/minutes/fine_issue-12_93-96/fine_12_covF.html)

**18 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**18 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. XC26-352/1-1-12**

**Comité permanent de la justice et des questions juridiques: Sous-comité sur la Sécurité Nationale, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Derek Lee. Procès-verbaux. Bilingue.**

**N° 2, (Séances n°s 8 à 14) 7p.**

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/minutes/sena\\_issue-02\\_8-14/sena\\_02\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sena/minutes/sena_issue-02_8-14/sena_02_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**



**N° de cat. XC33-352/1-3-2**



## Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade,** 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Examination of issues related to Canada-United States relations.**

**No. 70,** Thursday, March 6, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/70\\_97-03-06/fore-70-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/70_97-03-06/fore-70-cover-e.html)

**Free.**

† ■ **Cat. No. XC11-352/2-1-70E-MR-IN**

Respecting: **Examination of compensation for Canadian Far East prisoners of war during World War II.**

**No. 71,** Tuesday, March 11, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/71\\_97-03-11/fore-71-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/71_97-03-11/fore-71-cover-e.html)

**Free.**

† ■ **Cat. No. XC11-352/2-1-71E-MR-IN**

Respecting: **Examination of Canadian policy on nuclear non-proliferation, arms control and disarmament.**

**No. 73,** Tuesday, March 19, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/73\\_97-03-19/fore-73-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/73_97-03-19/fore-73-cover-e.html)

**Free.**

† ■ **Cat. No. XC11-352/2-1-73E-MR-IN**

Respecting: **Examination of NATO enlargement.**

**No. 75,** Thursday, March 20, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/75\\_97-03-20/fore-75-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/75_97-03-20/fore-75-cover-e.html)

**Free.**

† ■ **Cat. No. XC11-352/2-1-75E-MR-IN**

Respecting: **Examination of circumpolar cooperation; consideration of a draft report: examination of Canada's International Business Development Strategy.**

**No. 76,** Thursday, April 10, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/76\\_97-04-10/fore-76-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/76_97-04-10/fore-76-cover-e.html)

**Free.**

† ■ **Cat. No. XC11-352/2-1-76E-MR-IN**

Respecting: **Visit of the Secretary General of the North Atlantic Treaty Organization, His Excellency Javier Solana.**

**No. 78,** Friday, April 11, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/78\\_97-04-11/fore-78-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/78_97-04-11/fore-78-cover-e.html)

**Free.**

† ■ **Cat. No. XC11-352/2-1-78E-MR-IN**

Respecting: **Main estimates, 1997-98 for Foreign Affairs.**

**No. 83,** Wednesday April 23, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/83\\_97-04-23/fore-83-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/83_97-04-23/fore-83-cover-e.html)

**Free.**

† ■ **Cat. No. XC11-352/2-1-83E-MR-IN**

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international,** 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Bill Graham. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Examen des questions relatives aux relations entre le Canada et les États-Unis.**

**N° 70,** le jeudi 6 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/70\\_97-03-06/fore-70-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/70_97-03-06/fore-70-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ■ **N° de cat. XC11-352/2-1-70F-MR-I**

Concernant: **Examen du dédommagement pour travail des prisonniers de guerre en Extrême-Orient au cours de la Seconde Guerre mondiale.**

**N° 71,** le mardi 11 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/71\\_97-03-11/fore-71-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/71_97-03-11/fore-71-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ■ **N° de cat. XC11-352/2-1-71F-MR-I**

Concernant: **Examen de la politique canadienne sur la non-prolifération nucléaire le contrôle et la réduction des armes.**

**N° 73,** le mardi 18 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/73\\_97-03-18/fore-73-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/73_97-03-18/fore-73-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ■ **N° de cat. XC11-352/2-1-73F-MR-I**

Concernant: **Examen de l'élargissement de l'OTAN**

**N° 75,** le jeudi 20 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/75\\_97-03-20/fore-75-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/75_97-03-20/fore-75-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ■ **N° de cat. XC11-352/2-1-75F-MR-I**

Concernant: **Examen de la coopération circumpolaire; étude de l'ébauche du rapport; examen de la Stratégie du développement du commerce international du Canada.**

**N° 76,** le jeudi 10 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/76\\_97-04-10/fore-76-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/76_97-04-10/fore-76-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ■ **N° de cat. XC11-352/2-1-76F-MR-I**

Concernant: **Visite du secrétaire général de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, Son Excellence Javier Solana**

**N° 78,** le vendredi 11 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/78\\_97-04-11/fore-78-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/78_97-04-11/fore-78-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ■ **N° de cat. XC11-352/2-1-78F-MR-I**

Concernant: **Budget des dépenses principal, 1997-1998 sous la rubrique Affaires étrangères.**

**N° 83,** le mercredi 23 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/83\\_97-04-23/fore-83-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/evidence/83_97-04-23/fore-83-cover-f.html)

**Gratuit.**

† ■ **N° de cat. XC11-352/2-1-83F-MR-I**



**Standing Committee on Procedure and House Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Paul Zed. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Consideration of the House of Commons outlook on program priorities and expenditures for 1996-97 to 1998-99 as approved by the Board of Internal Economy.**

**No. 34**, Thursday, December 5, 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/34\\_96-12-05/haff-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/34_96-12-05/haff-34-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-34E-MR-IN**

Respecting: **Report from the Sub-Committee on Private Members' Business: selection of votable items, in accordance with S.O. 108(3)(a)(iv).**

**No. 35**, Thursday, February 6, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/35\\_97-02-06/haff-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/35_97-02-06/haff-35-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-35E-MR-IN**

Respecting: **Business of the Committee.**

**No. 36**, Thursday, March 6, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/36\\_97-03-06/haff-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/36_97-03-06/haff-36-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-36E-MR-IN**

Respecting: **Committee's mandate under Standing Orders 92 and 108(3)(a)(iv).**

**No. 37**, Tuesday, March 18, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/37\\_97-03-18/haff-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/37_97-03-18/haff-37-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-37E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the procedure and practice in the House surrounding questions during Question Period.**

**No. 38**, Thursday, March 20, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/38\\_97-03-20/haff-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/38_97-03-20/haff-38-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-38E-MR-IN**

Respecting: **Main estimates for the fiscal year ending March 31, 1998.**

**No. 39**, Tuesday, April 8, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/39\\_97-04-08/haff-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/39_97-04-08/haff-39-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-39E-MR-IN**

Respecting: **Main estimates for the fiscal year ending March 31, 1998.**

**No. 40**, Tuesday, April 15, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/40\\_97-04-15/haff-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/40_97-04-15/haff-40-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-40E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of the report from the Sub-Committee on Members' Services.**

**No. 41**, Tuesday, April 22, 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/41\\_97-04-22/haff-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/41_97-04-22/haff-41-cover-e.html)

**Free.**

†

**Cat. No. XC59-352/2-1-41E-MR-IN**

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth, 1996-1997. Président: M. Paul Zed. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Examen de l'aperçu des priorités et dépenses de la Chambre des communes en matière de programmes pour la période 1996-1997 à 1998-1999 tel qu'approuvé par le Bureau de régie interne.**

**N° 34**, le jeudi 5 décembre 1996.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/34\\_96-12-05/haff-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/34_96-12-05/haff-34-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-34F-MR-IN**

Concernant: **Rapport du Sous-comité des affaires émanant des députés: choix des affaires qui feront l'objet d'un vote, conformément à l'article 108(3)(a)(iv) du Règlement.**

**N° 35**, le jeudi 6 février 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/35\\_97-02-06/haff-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/35_97-02-06/haff-35-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-35F-MR-IN**

Concernant: **Travaux du Comité.**

**N° 36**, le jeudi 6 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/36\\_97-03-06/haff-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/36_97-03-06/haff-36-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-36F-MR-IN**

Concernant: **Mandat du Comité conféré par les articles 92 et 108(3)(a) du Règlement.**

**N° 37**, le mardi 18 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/37\\_97-03-18/haff-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/37_97-03-18/haff-37-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-37F-MR-IN**

Concernant: **Examen de la procédure et des pratiques de la Chambre entourant les questions au cours de la Période des questions.**

**N° 38**, le jeudi 20 mars 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/38\\_97-03-20/haff-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/38_97-03-20/haff-38-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-38F-MR-IN**

Concernant: **Budget des dépenses principal pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1998.**

**N° 39**, le mardi 8 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/39\\_97-04-08/haff-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/39_97-04-08/haff-39-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-39F-MR-IN**

Concernant: **Budget des dépenses principal pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1998.**

**N° 40**, le mardi 15 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/40\\_97-04-15/haff-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/40_97-04-15/haff-40-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-40F-MR-IN**

Concernant: **Étude du rapport du Sous-comité sur les services aux députés.**

**N° 41**, le mardi 22 avril 1997.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/41\\_97-04-22/haff-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/evidence/41_97-04-22/haff-41-cover-f.html)

**Gratuit.**

†

**N° de cat. XC59-352/2-1-41F-MR-IN**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY CONTROL BOARD

**Working safely with nuclear gauges.** Ottawa, 1997. 26p. Figs., tables. 16cm. Paper cover. (INFO-9999-4 (E) Revision 1)

This booklet contains guidelines on the proper handling and use of fixed and portable nuclear gauges, and provides background information about radiation for people who use and work around these gauges.—Introduction.

For non-depositories available from the Office of Public Information, Atomic Energy Control Board, P.O. Box 1046, Ottawa K1P 5S9. Telephone: 1-800-668-5284 or (613) 992-2915; Internet e-mail: info@atomcon.gc.ca

Free.

1 ☐ ISBN 0-662-25473-2 ●† Cat. No. CC172-6/1997E

### BANK OF CANADA

**Monetary policy report, May, 1997.** Ottawa, 1997. English text, 26p. Graphs, references, table. 28cm. Paper cover. Bilingual. (893-49-90-607) ISSN 1201-8783

Accompanied by **Monetary policy report, May, 1997: summary.** (4p. Graphs. 28cm. Folder.)

For non-depositories available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/english/mpr.htm>

Free.

3 ☐ ISBN 0-662-61845-9 ●† Cat. No. FB1-1/1997-1

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**Reasons for decision.** Ottawa. 28cm. Processed.

Each issue is covered by a sheet titled **Information**, which gives a bilingual summary of the case.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Decision no. 1202.—**British Columbia Nurses' Union applicant, and Gitksan Treaty Society, as represented by the Gitksan Health Authority and Hospital Employees' Union respondents; British Columbia Nurses' Union applicant, and Nisga'a Valley Health Board and Hospital Employees' Union respondents.** May 29, 1997. 10p. (Board files: 530-2579 and 530-2580)

\$5 per copy. \$250 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$250 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. LR12-2/1202E

### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Canadian housing statistics, 1996.** Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa, 1997. 94p. Graphs. tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (NHA/5958B)

"The reports are designed to bring together data relating to house-building and mortgage-lending activity in Canada."—Foreword.

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

\$50 per copy. (Canada)

\$50 U.S. per copy. (Other countries)

1 ☐ ISBN 0-660-60245-8 ●† Cat. No. NH12-1/1996

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### COMMISSION DE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

**Jauges nucléaires et sécurité au travail.** Ottawa, 1997. 30p. Figures, tableaux. 16cm. Broché. (INFO-9999-4 (F) Révision 1)

"La présente brochure est destinée aux personnes qui utilisent des jauges nucléaires fixes ou portatives ou encore qui travaillent à proximité de tels appareils. Elle contient des lignes directrices sur la façon correcte d'utiliser et de manipuler les jauges nucléaires, ainsi que des renseignements généraux sur les rayonnements."—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Bureau d'information publique, Commission de contrôle de l'énergie atomique, C.P. 1046, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 992-2915; Courrier électronique (Internet): info@atomcon.gc.ca

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

2 ☐ ISBN 0-662-81855-5 ●† N° de cat. CC172-6/1997E

### BANQUE DU CANADA

**Rapport sur la politique monétaire, mai 1997.** Ottawa, 1997. Texte français, 27p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (893-49-90-607) ISSN 1201-8783

Accompagné de **Rapport sur la politique monétaire, mai 1997: sommaire.** (4p. Graphiques. 28cm. Dépliant.)

Pour les non dépositaires, disponible au Service de diffusion des publications, Banque du Canada, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874. Courrier électronique (Internet): publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/french/mpr-f.htm>

Gratuit.

3 ☐ ISBN 0-662-61845-9 ●† N° de cat. FB1-1/1997-1

### CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**Motifs de décision.** Ottawa. 28cm. Polycopié.

Chaque numéro est précédé d'un résumé bilingue sur une feuille intitulée **Information**.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Statistiques du logement au Canada, 1996.** Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa, 1997. 94p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue. (LNH/5958B)

"Ces rapports ont pour objet de réunir des données concernant la construction d'habitations et les prêts hypothécaires au Canada."—Avant-propos.

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

50 \$ l'exemplaire. (Canada)

50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

4 ☐ ISBN 0-660-60245-8 ●† N° de cat. NH12-1/1996

**Housing information monthly.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 6270A) ISSN 1192-7984

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

April, 1997. 92p.

\$200 per year. (Canada)  
\$200 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-11/1997-4

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 4300B) ISSN 0704-2086

For non-depositaries available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

April, 1997. 12p.

\$48 per year. (Canada)  
\$48 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. NH12-12/1997-4

## CANADIAN HERITAGE

**Annual report, 1995-1996, official languages.** Eighth annual report to Parliament with respect to Part VII of the Official Languages Act. Ottawa, 1997. English text, 63p. Illus., tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Department of Canadian Heritage, Jules Léger Building, 25 Eddy Street, Hull, Quebec K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-6625; Fax: (819) 953-8770; TTD: (819) 997-8776.

URL: <http://www.pch.gc.ca/offlangoff/ann95-96/foreword.htm>

Free.

5 □ ISBN 0-662-62977-9



Cat. No. S41-1996

**Supplement to the annual report, 1995-96, official languages:** summary of 1995-96 status reports and 1996-1997 or multi-year action plans prepared by key federal institutions for implementation of section 41 of the Official Languages Act. Ottawa, 1997. English text, 85p. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Department of Canadian Heritage, Jules Léger Building, 25 Eddy Street, Hull, Quebec K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-6625; Fax: (819) 953-8770; TTD: (819) 997-8776.

URL: <http://www.pch.gc.ca/offlangoff/ann95-96/english/index.htm>

Free.

6 □ ISBN 0-662-62978-7



Cat. No. S41-1996-1

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 6270A) ISSN 1192-7984

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Avril 1997. 92p.

200 \$ par année. (Canada)  
200 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-11/1997-4

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 4300B) ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Avril 1997. 12p.

48 \$ par année. (Canada)  
48 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. NH12-12/1997-4

## PATRIMOINE CANADIEN

**Rapport annuel, 1995-1996, langues officielles.** Huitième rapport annuel au Parlement concernant la Partie VII de la Loi sur les langues officielles. Ottawa, 1997. Texte français, 65p. Ill., tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Ministère du Patrimoine canadien, Édifice Jules-Léger, 25, rue Eddy, 10<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-6625; Télécopieur: (819) 953-8770; ATS: (819) 997-8776.

URL: <http://www.pch.gc.ca/offlangoff/ann95-96/avant.htm>

Gratuit.

5 □ ISBN 0-662-62977-9



N° de cat. S41-1996

**Supplément au rapport annuel, 1995-1996, langues officielles:** Sommaire des états de réalisations 1995-1996 et des plans d'action 1996-1997 ou pluriannuels des ministères et organismes fédéraux clés visés par l'article 41 de la Loi sur les langues officielles. Ottawa, 1997. Texte français, 87p. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Ministère du Patrimoine canadien, Édifice Jules-Léger, 25, rue Eddy, 10<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-6625; Télécopieur: (819) 953-8770; ATS: (819) 997-8776.

URL: <http://www.pch.gc.ca/offlangoff/ann95-96/francais/index.htm>

Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-62978-7



N° de cat. S41-1996-1



**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Collections management software review. Ottawa.**

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Heritage Information Network, Department of Canadian Heritage, Les Terrasses de la Chaudière, 15 Eddy Street, 15-4-A Hull, Québec K1A 0M5. Téléphone: 1-800-520-CHIN or (819) 994-1200; Fax: (819) 994-9555; Internet e-mail: service@chin.gc.ca; WWW: http://www.chin.gc.ca

—**Edition 2. 1997. 465p.** in various pagings. Graphs, tables. 28cm. Plastic ring binding.

"This review represents the second edition in an ongoing series of evaluations of collections management software for museums. This review is based upon intensive examinations of individual collections management software packages and the comments of the evaluators. Its intention is to outline the suitability of specific software to museum discipline, collections size, museum functions, and hardware and software environment. It also analyzes vendor reliability, support requirements, customization possibilities, costs and more."—Introduction.

**\$245 per copy. (Canada)**

\$245 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16738-7

†

Cat. No. Co61-15/2-1997E

**Notice to depositories:**

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Collections management software review. Ottawa.**

**3.5" diskette.**

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Heritage Information Network, Department of Canadian Heritage, Les Terrasses de la Chaudière, 15 Eddy Street, 15-4-A Hull, Québec K1A 0M5. Téléphone: 1-800-520-CHIN or (819) 994-1200; Fax: (819) 994-9555; Internet e-mail: service@chin.gc.ca; WWW: http://www.chin.gc.ca

—**Edition 2. 1997. 1 diskette, 3.5".** Wordperfect 6.1 or Word 6.0.

**\$245 per copy. (Canada)**

\$245 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16773-5

†

Cat. No. Co61-15/2-1997E-MR1

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Évaluation de logiciels de gestion des collections. Ottawa.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible au Réseau canadien d'information sur le patrimoine, Ministère du Patrimoine canadien, Les Terrasses de la Chaudière, 15, rue Eddy, 15-4-A, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-800-520-2446 ou (819) 994-1200; Télécopieur: (819) 994-9555; Courrier électronique (Internet): service@rcip.gc.ca; WWW: http://www.rcip.gc.ca

—**Deuxième édition. 1997. 489p.** en pagination multiple. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux.

"Cette étude est la deuxième d'une série d'évaluations de logiciels de gestion des collections destinés aux musées. Cette étude repose sur l'examen approfondi de différents logiciels de gestion des collections et sur les commentaires des membres de l'équipe d'évaluation. Elle cherche à établir jusqu'à quel point chaque logiciel peut convenir aux disciplines, à la taille des collections, aux fonctions ainsi qu'au matériel et au logiciel d'un musée. Elle passe également en revue la fiabilité des fournisseurs, les exigences en matière de soutien technique, les possibilités d'adaptation, les coûts, etc."—Introduction.

**245 \$ l'exemplaire. (Canada)**

245 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95461-3

†

N° de cat. Co61-15/2-1997F

**Avis aux dépositaires:**

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Étude de logiciels de gestion de collections. Ottawa.**

**Disquette de 3.5po.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Disponible au Réseau canadien d'information sur le patrimoine, Ministère du Patrimoine canadien, Les Terrasses de la Chaudière, 15, rue Eddy, 15-4-A, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-800-520-2446 ou (819) 994-1200; Télécopieur: (819) 994-9555; Courrier électronique (Internet): service@rcip.gc.ca; WWW: http://www.rcip.gc.ca

—**Édition 2. 1997. 1 disquette, 3.5po.** Wordperfect 6.1 ou Word 6.0.

**245 \$ l'exemplaire. (Canada)**

245 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95462-1

†

N° de cat. Co61-15/2-1997F-MR1



## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Collections management software review.** Ottawa. 28cm. Plastic ring binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Heritage Information Network, Department of Canadian Heritage, Les Terrasses de la Chaudière, 15 Eddy Street, 15-4-A Hull, Québec K1A 0M5. Telephone: 1-800-520-CHIN or (819) 994-1200; Fax: (819) 994-9555; Internet e-mail: [service@chin.gc.ca](mailto:service@chin.gc.ca); WWW: <http://www.chin.gc.ca>

**—Product profiles and comparative statistics.** 1997. 278p. in various pagings. Tables.

"Derived from intensive examinations of individual collections management software packages and will assist institutions looking for Collections Management software in identifying products that meet their functional and budgetary needs. The information outlined here will help determine the suitability of specific software to museum discipline, collections size, museum functions and hardware and software environment. For each product, information is presented outlining: vendor and product information, including a narrative description and product specifications; costs for software, training, documentation and other services; information on training and documentation, and; customer support, including vendor reliability, and references."—Introduction.

\$125 per copy.

ISBN 0-660-16855-3

†

Cat. No. Co61-21/1997E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 15-17.

\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)

\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

\*

Cat. No. BC91-12/12-17

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 7.

● ● \*

Cat. No. BC91-13/5-7

Vol. 5, No. 8.

● ● \*

Cat. No. BC91-13/5-8

Vol. 5, No. 9.

● ● \*

Cat. No. BC91-13/5-9

\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.fpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, n<sup>os</sup> 15-17.

6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)

6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

\*

N<sup>o</sup> de cat. BC91-12/12-17

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n<sup>o</sup> 7.

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. BC91-13/5-7

Vol. 5, n<sup>o</sup> 8.

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. BC91-13/5-8

Vol. 5, n<sup>o</sup> 9.

● ● \*

N<sup>o</sup> de cat. BC91-13/5-9

9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

## COURTS

### Supreme Court of Canada

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/SCC.html>

Vol. 1, part 2, 1997. Pp. 217-410.

**\$15.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

**\$15.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. Ju1-1/1997-1-2**

## ENVIRONMENT CANADA

**Let's talk green.** Bimonthly. Issued jointly by the Environmental Protection Service (EPS) and the Environmental Conservation Service (ECS). Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1188-3022

For non-depositories available from Let's Talk Green, Environment Canada, 351 St. Joseph's Boulevard, 15th floor, PVM, Ottawa K1A 0H3. Telephone: (819) 997-1089; Fax: (819) 953-8279; Internet e-mail: [talkvert@ec.gc.ca](mailto:talkvert@ec.gc.ca)

Vol. 6, No. 4, July-August, 1996. English text, 33p.

Free.

● ● †

**Cat. No. En40-61/6-4**

Vol. 7, No. 1, January/February, 1997. English text, 26p.

Free.

● ● †

**Cat. No. En40-61/7-1**

Vol. 7, No. 2, March/April, 1997. English text, 29p.

Free.

● ● †

**Cat. No. En40-61/7-2**

Vol. 7, No. 3, May/June, 1997. English text, 31p.

Free.

● ● †

**Cat. No. En40-61/7-3**

### Canadian Wildlife Service

#### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Technical report.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.)

"This series of reports... contains technical and scientific information from projects of the Canadian Wildlife Service. The reports are intended to make available material that either is of interest to a limited audience or is too extensive to be accommodated in scientific journals or in existing CWS series. Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally, and in small quantities.... However they are numbered nationally."—Verso of front cover.

**N.B.:** Copies of publications in this series are available for sale in microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: [info@mmltd.com](mailto:info@mmltd.com)

**269.—Wildlife and contaminants in constructed wetlands and stormwater ponds: current state of knowledge and protocols for monitoring contaminant levels and effects in wildlife,** by C. D. Wren et al. Issued by the Ontario Region. 1997. 109p. in various pagings. Figs., references, tables.

Available from C. A. Bishop, Canadian Wildlife Service, Ontario Region, 867 Lakeshore Road, P.O. Box 5050, Burlington, Ontario L7R 4A6.

Free. (Very few copies available.)

ISBN 0-662-25406-6

†

**Cat. No. CW69-5/269E**

## COURS

### Cour suprême du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/CSCI.html>

Vol. 1, 2<sup>e</sup> cahier, 1997. Pp. 217-410.

**15,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)**

**15,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. Ju1-1/1997-1-2**

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Parlons vert.** Bimensuel. Publié conjointement par le Service de la protection de l'environnement (SPE) et le Service de la conservation de l'environnement (SCE). Ottawa. Ill. 28cm. Broché Bilingue. ISSN 1188-3022

Pour les non dépositaires, disponible à: Parlons vert, Environnement Canada, Service de la protection de l'environnement, 351, boulevard St-Joseph, PVM, 15<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-1089; Télécopieur: (819) 953-8279; Courriel électronique (Internet): [talkvert@ec.gc.ca](mailto:talkvert@ec.gc.ca)

Vol. 6, n° 4, juillet-août 1996. Texte français, 33p.

Gratuit.

● ● †

**N° de cat. En40-61/6-4**

Vol. 7, n° 1, janvier-février 1997. Texte français, 26p.

Gratuit.

● ● †

**N° de cat. En40-61/7-1**

Vol. 7, n° 2, mars-avril 1997. Texte français, 29p.

Gratuit.

● ● †

**N° de cat. En40-61/7-2**

Vol. 7, n° 3, mai-juin 1997. Texte français, 31p.

Gratuit.

● ● †

**N° de cat. En40-61/7-3**

### Service canadien de la faune

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport technique.** Ottawa.

"Cette série de rapports donnant des informations scientifiques et techniques sur les projets du Service canadien de la faune (SCF) [...] L'objet de ces rapports est de promouvoir la diffusion d'études s'adressant à un public restreint ou trop volumineuses pour paraître dans une revue scientifique ou l'une des séries du SCF. Ordinairement, seuls les spécialistes des sujets traités demandent ces rapports techniques. Ces documents ne sont donc produits qu'à l'échelon régional et en quantités limitées [...] Cependant leur numérotage est effectué à l'échelle nationale."—Verso de la couverture.

**N.B.:** Des exemplaires des publications dans cette série (sous forme de microfiche) sont en vente chez Micromedia Limited, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Internet: [info@mmltd.com](mailto:info@mmltd.com)

279.—**Effet du broutement du bétail sur la composition des communautés aviennes des prairies des îles du fleuve St-Laurent**, par Luc Bélanger et Martin Picard. Publié par la Région du Québec. 1997. 56p. En pagination multiple. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché.

Disponible au Service canadien de la faune, Région du Québec, 1141, route de l'Eglise, C.P. 10100, Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

ISBN 0-662-82063-0

†

N° de cat. CW69-5/279F

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Occasional report.** Issued by the Regional Environmental Monitoring and Research Coordinating Committee. Sackville, New Brunswick. ISSN 1195-664X

Available from Environmental Conservation Branch, Environment Canada, P.O. Box 1590, Sackville, New Brunswick E0A 3C0. Telephone: (506) 364-5044; Fax: (506) 364-5062.

No. 10.—**Trends of acid precipitation chemistry variables in some Atlantic Canada National Park lakes**, proceedings of a workshop, Halifax, December 3-6, 1996, by Thomas A. Clair et al. 1997. iii, 56p. Graphs, references, tables. 28cm. Plastic ring binding.

"This report has three purposes. The first is to assess the data to determine if quality control can be maintained in a program using a large number of different people. We then studied these data and compared them with results from previous analyses to see if and how lakes were changing. Finally, we wanted to provide general water chemistry information to Parks Canada staff to allow them an insight into general year to year and seasonal conditions in small lakes which we thought were typical of prevailing limnological conditions."—Executive summary.

Free. (Limited quantities available.)

ISBN 0-662-25785-5

†

Cat. No. CW69-12/10-1997E

## Environmental Protection Service

**Trends in Canada's greenhouse gas emissions, 1990-95**, by Art Jacques et al. Issued by the Pollution Data Branch, Air Pollution Prevention Directorate. Ottawa, 1997. xvii, 147p. in various pagings. Figs., references, tables. 28cm. Paper bound.

"This report provides a summary of trends in net anthropogenic (human-induced) sources (emissions) and sinks (removals) of greenhouse gases for Canada, as well as the methodologies used to estimate them and the associated uncertainties."—Executive summary.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Available from Environmental Protection Publications, Environmental Protection Service, Environment Canada, 425 Saint-Joseph Boulevard, 3rd Floor, Hull, Québec K1A 0H3. Telephone: (819) 953-5921 or (819) 953-5750; Fax: (819) 953-7253.

Free.

7 □ ISBN 0-662-25643-3

●†

Cat. No. En49-5/5-8E

## Service de la protection de l'environnement

**Tendances des émissions de gaz à effet de serre au Canada, 1990-1995**, par Art Jacques et al. Publié par la Direction des données sur la pollution, Direction générale de la prévention de la pollution atmosphérique. Ottawa, 1997. xvii, 115p. en pagination multiple. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Cartonné.

"Le présent rapport renferme un sommaire des tendances des sources anthropiques (causées par l'homme) nettes et des puits de gaz à effet de serre au Canada (piégeages et enlèvements), ainsi que des méthodes utilisées pour les évaluer et des incertitudes connexes."—Sommaire.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-25643-3) imprimé dans cette publication est incorrect.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ce publication. Disponible au Publications, Service de la protection de l'environnement, Environnement Canada, 425, boulevard Saint-Joseph, 3<sup>e</sup> étage, Hull (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-5921 ou (819) 953-5750; Télécopieur: (819) 953-7253.

Gratuit.

8 □ ISBN 0-662-81983-7

●†

N° de cat. En49-5/5-8F



## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositors:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

**Note:** Copies are available for sale in paper copy or microfiche from Micromedia Limited, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Telephone: 1-800-387-2689 or (416) 362-5211; Fax: (416) 362-6161; Internet: info@mmtd.com. Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

**2115.—Use of DNA microsatellites in beluga whale (*Delphinapterus leucas*) population genetics**, by L. D. Maiers et al. 1996. v, 17p. Figs., references, tables. 28cm. Paper cover.

Prepared at the Central and Arctic Region, Department of Fisheries and Oceans, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6.

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2115E

**2133.—The introduction of individual transferable quotas to the Lake Erie fishery**, by E. R. Cowan and J. Paine. 1997. v, 36p. Figs., graphs, references. 28cm. Paper cover.

"This paper traces the history of the Lake Erie commercial fishing industry leading to the introduction of individual transferable quotas through the post implementation period of 1984 to 1993."—Abstract.

Prepared at the Central and Arctic Region, Department of Fisheries and Oceans, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6.

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2133E

**2145.—A bibliography of the arctic species of the Gardidae, 1982 to 1994**, by K. E. Marshall and M. Layton. 1997. iv, 29p. 28cm. Paper cover.

Prepared at the Central and Arctic Region, Department of Fisheries and Oceans, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6.

See note above.

Cat. No. Fs97-6/2145E

## HEALTH CANADA

### Environmental Health Directorate

**1996 report on occupational radiation exposures in Canada**, by W. N. Sont and J. P. Ashmore. Issued by the Occupational Radiation Hazards Division, Radiation Protection Bureau. Ottawa, 1997. 74p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover. (94-EHD-210)

"This report provides statistics on occupational radiation exposures of monitored workers in Canada. The information is based upon the data in the National Dose Registry (NDR) maintained by the Radiation Protection Bureau of Health Canada."—Introduction.

For non-depositors available from the Occupational Radiation Hazards Division, Radiation Protection Bureau, Health Canada, 775 Brookfield Road, address locator 6302C1, Ottawa, Ontario K1A 1C1. Fax: (613) 957-8698.

Free.

9 ☐ ISBN 0-662-25707-3



Cat. No. H46-2/97-210E

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques.** Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570

**Note:** Des exemplaires de ces publications (imprimés ou sous forme de microfiches) sont en vente chez Micromedia Limited, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689 ou (416) 362-5211; Télécopieur: (416) 362-6161; Internet: info@mmtd.com. Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

**2171.—Suivi ichthyologique dans l'estuaire du Saint-Laurent (1986-1995)**, par S. Bérubé et J.-D. Lambert. 1997. 57p. Figures, graphiques, références, tableaux, 28cm. Cartonné.

"Le présent rapport décrit les captures provenant de 5 fascines situées le long de l'estuaire. Le choix des sites a été fait en fonction de leur répartition spatiale afin de couvrir le mieux possible le secteur situé entre Québec et Matane."—Introduction.

Préparé à la Direction régionale des sciences, Pêches et océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, P. O. Box 1000, 850 route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4

Voir la note ci-dessus.

N° de cat. FS97-6/2171I

## SANTÉ CANADA

### Direction de l'hygiène du milieu

**Rapport de 1996 sur les radioexpositions professionnelles au Canada**, par W. N. Sont et J. P. Ashmore. Publié par la Division des dangers de l'exposition professionnelle, Bureau de la radioprotection. Ottawa, 1997. 76p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché. (97-DHM-210)

"Cette série de rapports fournit des statistiques sur les radioexpositions professionnelles de travailleurs canadiens dont l'exposition est contrôlée. L'information qui est consignée est basée sur les données du Fichier dosimétrique national (FDN) tenu par le Bureau de la radioprotection de Santé Canada."—Introduction.

Pour les non-dépôtaires, disponible à la Division des dangers de l'exposition professionnelle, Bureau de la radioprotection, Santé Canada, 775, chemin Brookfield, localisateur postal 6302C1, Ottawa K1A 1C1. Télécopieur: (613) 957-0960.

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

10 ☐ ISBN 0-662-82037-1



N° de cat. H46-2/97-210I



## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Our Canada Student Loan: it's your responsibility.** Ottawa, 1997. English text, 14p. Table. 22cm. Paper cover. Bilingual. (Y-200-01-97)

"The information provided here is intended to help you fulfill your responsibilities and avoid potentially serious problems associated with defaulting on your loan."—Introduction.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-62789-9) printed in this publication.

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Quebec K1A 0J9. Telephone: (819) 994-6313; Fax: (819) 953-7260.

Free.

1 ☐ ISBN 0-662-62798-9 ●† Cat. No. MP43-348/5-1997

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 24, June 17, 1997. 47p.

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. RG42-1/125-24

**Trade marks journal.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2224, June 11, 1997. 139p.

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. RG42-2/44-2224

## JUSTICE CANADA

**Table of Public Statutes; Table of Acts and Responsible Ministers.** Ottawa, 1997. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Vol. 4, Issue 97-1, update to April 30, 1997. English text, 348, 61p.

N.B.: Incorrect ISBN (0-660-60024-2) printed in this publication.

\$49.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$49.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

ISBN 0-660-60270-9 ●●\*

Cat. No. J12-1/1997-1

## NATIONAL DEFENCE

**The many faces of ethics in defence:** proceedings of the Conference on Ethics in Canadian Defence, Ottawa, 24-25 October, 1996. Issued by the Defence Ethics Program, Chief Review Services, Ottawa, 1997. English text, 111p. References. 28cm. Paper bound. Bilingual.

"This publication captures the formal presentations that were made under the themes of the **The many faces of ethics in Defence.**"—Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Danielle Chartrand, Chief Review Services, National Defence Headquarters, Ottawa K1A 0K2. Telephone: (613) 992-4717; Fax: (613) 995-2720.

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-62955-8 ●† Cat. No. D2-109/1996

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Votre prêt d'études canadien: c'est votre responsabilité.** Ottawa, 1997. Texte français, 15p. Tableau. 22cm. Broché. Bilingue. (Y-200-01-97)

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (819) 953-7260.

Les renseignements que vous trouverez dans la brochure vous aideront à assumer vos responsabilités et vous éviteront les graves conséquences pouvant résulter d'un défaut de paiement.—Introduction.

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-62789-9) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

11 ☐ ISBN 0-662-62798-9 ●† N° de cat. MP43-348/5-1997

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 24, le 17 juin 1997. 47p.

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. RG42-1/125-24

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2224, le 11 juin 1997. 139p.

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. RG42-2/44-2224

## JUSTICE CANADA

**Tableau des lois d'intérêt public; Tableau des lois et des ministres responsables.** Ottawa, 1997. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Vol. 4, Issue 97-1, à jour au 30 avril 1997. Texte français, 351, 63p.

N.B.: Le numéro ISBN (0-660-60024-2) imprimé dans cette publication est incorrect.

49,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

49,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

ISBN 0-660-60270-9 ●●\*

N° de cat. J12-1/1997-1

## DÉFENSE NATIONALE

**Les multiples faces éthiques de la défense.** actes de la Conférence sur l'éthique dans la défense canadienne, Ottawa, les 24 et 25 octobre 1996. Publié par le Programme d'éthique de la Défense, Chef, Services d'examen. Ottawa, 1997. Texte français, 120p. Références. 28cm. Cartonné. Bilingue.

"Ce document regroupe les textes des présentations faites dans le cadre du thème de la conférence, **Les multiples faces éthiques de la Défense**."—Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Danielle Chartrand, Chef — Services d'examen, Quartier général de la Défense nationale, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 992-4717; Télécopieur: (613) 995-2720.

Gratuit.

12 ☐ ISBN 0-662-62955-8 ●† N° de cat. D2-109/1996

## NATIONAL LIBRARY

**National Library news.** Monthly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0027-9633

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/enlnews.htm>

Vol. 29, No. 6, June, 1997. English text, 17p.

Free. ●●† Cat. No. SN10-1/29-6

## NATIONAL RESEARCH COUNCIL

**Canada Institute for Scientific and Technical Information**

### Notice to depositories:

The following publication is being distributed to 32 Canadian depository libraries in accordance with the notice printed in Weekly Checklist 1993 No. 6, February 12, 1993.

**Romulus.** Annual. Issued jointly by the National Library and the Canada Institute for Scientific and Technical Information. Ottawa, 1992—. CD-ROM data file, 1 disc. Bilingual. Accompanied by the materials listed in the note below. ISSN 1188-8741 CD-ROM.

Accompanied by **Romulus: version 5 [user's manual.]** 22cm. Loose-leaf.—**Installation diskette.** 3.5" diskette.

System requirements: P.C. with MS-DOS 3.1 or higher, 1 CD-ROM drive, 1 5.25" or 3.5" diskette drive. Some functions require a Hayes or Hayes compatible modem.

For non-depositaries available from the National Research Council of Canada, Publication Sales and Distribution, Building 19, Ottawa K1A 0R6. Telephone: (613) 993-2054; Fax: (613) 958-9828.

Base file, 1996.

**Single site licence, \$700 (+GST). (Canada)**

Single site licence, \$650 U.S. (Other countries)

Network licence, \$1000 (+GST). (Canada)

●●†

Cat. No. NR83-1/1997-MRC

## NATURAL RESOURCES CANADA

**Canadian Forest Service**

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report.** LAU-X series. Issued by the Quebec Region, Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0835-1570

Available from the Canadian Forest Service, Quebec Region, Laurentian Forestry Centre, 1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800, Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7. Telephone: (418) 648-5788. Fax: (418) 648-5849.

**LAU-X-119E.—Polymorphic forest productivity functions for black spruce in relation of different ecological regions in northern Ontario,** by Guy R. Larocque. 1996. 19p. Figs., graphs, references, tables.

Free.

ISBN 0-662-25249-7

†

Cat. No. Fo46-18/119E

## BIBLIOTHEQUE NATIONALE

**Nouvelles de la Bibliothèque nationale.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0027-9633

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/publications/nl-news/lnlnews.htm>

Vol. 29, n° 6, juin 1997. Texte français, 17p.

Gratuit. ●●† N° de cat. SN10-1/29-6

## CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

**Institut canadien de l'information scientifique et technique**

### Avis aux dépositaires:

La publication mentionnée ci-dessous est distribuée par liste d'envoi aux 32 bibliothèques dépositaires, laquelle a été établie avec la Liste hebdomadaire 1993 n° 6 (le 12 février 1993).

**Romulus.** Annuel. Publié conjointement par la Bibliothèque nationale du Canada et l'Institut canadien de l'information scientifique et technique. Ottawa, 1992—. Disque compact à mémoire morte (CD-ROM). 1 disque. Bilingue. Accompagné des matériaux listés dans la note ci-dessous. ISSN 1188-8741

**Disque compact à mémoire morte (CD-ROM).**

Accompagné de: **Romulus: version 5 [manuel de l'utilisateur.]** 22cm. Feuilles mobiles.—Disquette d'installation. Disquette, 3.5po.

Configuration requise: Ordinateur personnel avec MS-DOS 3.1 ou version postérieure, unité CD-ROM et unité de disquettes 5.25 ou 3.5 pouces. Certaines fonctions demandent un modem Hayes ou compatible.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil national de recherches Canada. Vente et diffusion des publications, Édifice 19, Ottawa K1A 0R6. Téléphone: (613) 993-2054; Télécopieur: (613) 958-9828.

Fichier de base, 1996.

**Licence monostation, 700 \$ (+TPS). (Canada)**

Licence monostation, 650 \$ U.S. (Autres pays)

Licence de réseau, 1000 \$ (+TPS). (Canada)

●●†

N° de cat. NR83-1/1997-MR

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Service canadien des forêts**

### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par les biaux du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Rapport d'information.** Collection LAU-X. Publiée par la Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides, Sainte-Foy (Québec). 28cm. Broché. (Abstracts in English.) ISSN 0835-1589

Disponible au Service canadien des forêts, Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 3800, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7. Téléphone: (418) 648-5788; Télécopieur: (418) 648-5849.

**LAU-X-119.—Fonctions polymorphes de productivité de sapin pour l'épinette noire selon divers types écologiques,** par Guy R. Larocque et al. 1996. 19p. Figures, graphiques, références, tableaux.

Gratuit.

ISBN 0-662-81680-3

†

N° de cat. Fo46-18/119E

**LAU-X-120E.—Application of spatial statistics in two genetic tests of eastern white pine**, by Peng Li et al. 1996. 14p. References, tables.

Free.  
ISBN 0-662-25322-1 † *Cat. No. Fo46-18/120E*

## Geological Survey of Canada

**Bulletin.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français.) ISSN 0668-7626

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**385.—Geology of the Archean Prince Albert Group, in the Richards Bay area, northeastern Melville Peninsula, District of Franklin, Northwest Territories**, by Mikkel Schau. 1997. 44p. Figs., maps, references, tables. Paper cover.

"In this report the author describes three volcanogenic formations of the Prince Albert Group as well as later crosscutting plutons that here constitute the crystalline basement of the peninsula. He concludes that the inverted volcanic stratigraphy displayed here, i.e. intermediate volcanics overlain by increasingly mafic volcanic units, is indicative of deposition in a continental rift environment."—Preface.

**\$15 per copy. (Canada)**

\$15 U.S. per copy. (Other countries)

3 ☐ ISBN 0-660-16086-2 ●\* *Cat. No. M42-385E*

**421.—Sensitivity of eolian processes to climate change in Canada: impact on global change on geological processes in Canada**, by S. A. Wolfe and W. G. Nickling. 1997. 30p. Figs., maps, references. Paper cover.

"This bulletin, which is part of the Geological Survey of Canada's **Impact of Global Change on Geological Processes**, looks at the relationship between climate-and-wind-related geological processes and discusses how predicted global climate change could result in modification of soil erosion and activity of sand dunes."—Preface.

**\$14.30 per copy. (Canada)**

\$14.30 U.S. per copy. (Other countries)

4 ☐ ISBN 0-660-16901-0 ●\* *Cat. No. M42-421E*

**517.—Mannville gas resources of the western Canada Sedimentary Basin**, by W. J. Warters et al. 1997. 101p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper bound.

"This study describes the petroleum geology of the Mannville Group exploration plays, and provides an assessment of remaining natural gas potential."—Preface.

**\$22.65 per copy. (Canada)**

\$22.65 U.S. per copy. (Other countries)

5 ☐ ISBN 0-660-16824-3 ●\* *Cat. No. M42-517E*

**518.—Uppermost Cretaceous, post-Colorado Group gas resources of the western Canada Sedimentary Basin, Interior Plains: geological play analysis and resource assessment**, by A. P. Hamblin and P. J. Lee. 1997. 88p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper bound.

"This study describes the petroleum geology of uppermost Cretaceous-Tertiary exploration plays, and provides an assessment of remaining natural gas potential."—Preface.

**\$21.25 per copy. (Canada)**

\$21.25 U.S. per copy. (Other countries)

7 ☐ ISBN 0-660-16825-1 ●\* *Cat. No. M42-518E*

**Current research.** Ottawa. 28cm. (Résumés en français).

For non-depositories available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**1997-F.—Radiogenic age and isotopic studies: report 10.** 1997. vi, 157p. Figs., graphs, maps, references, tables. Paper bound.

**\$34.70 per copy. (Canada)**

\$34.70 U.S. per copy. (Other countries)

19 ☐ ISBN 0-660-16962-2 ●\* *Cat. No. M44-1997/6E*

**LAU-X-120.—Application de méthodes d'analyse spatiale à deux tests génétiques de pin blanc**, par Peng Li et al. 1996. 16p. Références, tableaux.

Gratuit.

ISBN 0-662-81729-X † *N° de cat. Fo46-18/120F*

## Commission géologique du Canada

**Bulletin.** Ottawa. 28cm. (Abstracts in English).

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**517.—Ressources en gaz du Groupe de Mannville du bassin sédimentaire de l'ouest du Canada**, par W. J. Warters et al. 1997. 103p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné.

"Le présent document contient une description de la géologie des zones gazifères du Groupe de Mannville et une estimation de son potentiel en gaz naturel (ressources non découvertes)."—Préface.

**22,65 \$ l'exemplaire. (Canada)**

22,65 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

16 ☐ ISBN 0-660-95566-0 ●\* *N° de cat. M42-517F*

**518.—Ressources en gaz de la succession du crétacé sommital postérieure au Groupe de Colorado: bassin sédimentaire de l'ouest du Canada (plaines intérieures): analyse géologique des zones gazifères et évaluation des ressources**, par A. P. Hamblin et P. J. Lee. 1997. 94p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné.

"La présente étude décrit la géologie pétrolière des zones d'exploration dans la succession sédimentaire du Crétacé sommital et du Tertiaire et fournit une évaluation du potentiel gazier demeurant à être découvert."—Préface.

**21,25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

21,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

18 ☐ ISBN 0-660-95567-9 ●\* *N° de cat. M42-518F*



## Minerals and Metals Sector

### Mineral bulletin. Ottawa.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

### MR 243.—Mining and mineral processing operations in Canada, 1996. 1996. 73p. Tables. 22x28cm. Paper bound.

"This report is a compilation of information relating to mines and processing facilities in Canada. This information was obtained primarily, as in previous years, by means of a questionnaire sent to all the companies concerned. The first part **Metal and Industrial Mineral Mines and Processing Plants in Canada** lists significant information concerning metal mines and processing plants, industrial mineral mines and processing plants, and lime producers in Canada. This information includes, as of January 1, 1996, the name of the operator, location of the mine or plant, its capacity, processes, products and other details of special interest. The second part **Metallurgical Works in Canada, Nonferrous and Precious Metals** lists the principal metallurgical works in Canada, as of January 1, 1996, that treat ores and concentrates of nonferrous and precious metals. Not listed are those companies that basically refine scrap and other secondary materials."—Foreword.

\$20.95 per copy. (Canada)

\$20.95 U.S. per copy. (Other countries)

20 ☐ ISBN 0-660-16818-9

Cat. No. M38-2/243E

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### Government business opportunities. 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 652, June 6, 1997. 79p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-6-06

No. 653, June 9, 1997. 62p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-6-09

No. 654, June 11, 1997. 119p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-6-11

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

### Doing business: with Public Works and Government Services Canada. Quarterly. Issued by the Communications Branch. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositaries available from Doing business with PWGSC, Communications Branch, Public Works and Government Services Canada, 16A1, Place du Portage, Phase III, Hull, Québec K1A 0S5. Fax: (819) 994-8404.

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca/comm/business/text/cont-e.html>

Spring, 1997. English text, 18p.

Free.

● ● †

Cat. No. P12-10/1997-1

### The Confederation Bridge: monitoring project. Ottawa, 1997. 18x69cm. Folder. Bilingual.

For non-depositaries available from the Communications Branch, Public Works and Government Services Canada. Telephone: (819) 956-2326; Fax: (819) 994-8404.

Free.

22 ☐ ISBN 0-662-63014-9

● †

Cat. No. P35-102/1997

## QUEEN'S PRINTER

### Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 23, June 7, 1997.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-1/131-23

## Secteur des minéraux et des métaux

### Bulletin minéral. Ottawa.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

### MR 243.—Mines et usines de traitement de minéraux au Canada, 1996. 1997. 79p. Tableaux. 22x28cm. Cartonné.

"Ce rapport est une compilation des données concernant les mines et les installations de traitement au Canada. Comme durant les années précédentes, ces renseignements ont surtout été obtenus par l'entremise d'un questionnaire envoyé à toutes les sociétés concernées. La première partie **Mines et usines de traitement de métaux et de minéraux industriels au Canada** donne les renseignements importants qui concernent les mines et usines de traitement de métaux, les mines et usines de traitement de minéraux industriels et les producteurs de chaux au pays. Ces renseignements comprennent, jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1996, le nom des exploitants, l'emplacement de la mine ou de l'usine, sa capacité de production, les procédés utilisés, les produits et les autres détails qui revêtent un intérêt particulier. La deuxième partie **L'activité métallurgique au Canada, métaux précieux et non précieux** donne la liste des principales usines métallurgiques au Canada dans lesquelles on procède au traitement de minerais et de concentrés de métaux non ferreux et précieux jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1996. Les sociétés, qui fondamentalement procèdent à l'affinage des rebuts et des autres matériaux de deuxième fusion ne sont pas incluses."—Préface.

20,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

20,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

21 ☐ ISBN 0-660-95504-0

● \*

N° de cat. M38-2/243E

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### Marchés publics. 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

N° 652, le 6 juin 1997. 79p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-6-06

N° 653, le 9 juin 1997. 62p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-6-09

N° 654, le 11 juin 1997. 119p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-6-11

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

### Faire affaire: avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Publié par la Direction générale des communications. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. Bilingual.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Faire affaire avec TPSGC, Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 16A1, Place du Portage, Phase III, Hull (Québec) K1A 0S5. Télécopieur: (819) 994-8404.

URL: <http://w3.pwgsc.gc.ca/comm/business/text/cont-f.html>

Printemps 1997. Texte français, 18p.

Gratuit.

● ● †

N° de cat. P12-10/1997-1

### Le Pont de la Confédération: projet de suivi. Ottawa, 1997. 18x69cm. Dépliant. Bilingual.

Pour les non dépositaires, disponible à la Direction générale des communications, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Téléphone: (819) 956-2326; Télécopieur: (819) 994-8404.

Gratuit.

22 ☐ ISBN 0-662-63014-9

● †

N° de cat. P35-102/1997

## IMPRIMEUR DE LA REINE

### Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 23, le 7 juin 1997.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-1/131-23



**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 12, June 11, 1997.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$87.75 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-2/131-12

**Canada gazette, part I. Extra.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 131, No. 3, June 12, 1997.—**Chief Electoral Officer: Canada Elections Act.** Return of members elected at the 36th general election. 1p.

\$2.95 per copy. (Canada)

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-3/131-3

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Food consumption in Canada, 1996:** part 1. Annual. Ottawa, 1997. 36p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0226-823X

\$33 per copy. (Canada)

\$33 U.S. per copy. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS32-229

**Imports: merchandise trade, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 16 fiches. Bilingual. ISSN 1181-6775

Microfiche.

\$103 per copy. (Canada)

\$103 U.S. per copy. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-203

**Births and deaths, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 2 fiches. ISSN 1201-7353

Microfiche.

\$25 per copy. (Canada)

\$25 U.S. per copy. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS84-210/1995-M

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

June 13, 1997. 10p.

\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**Canadian social trends.** Quarterly. Ottawa. Illus., graphs, references, tables. 28cm. ISSN 0831-5698

No. 45, Summer, 1997. 32p.

\$11 per copy. \$36 per year. (Canada)

\$11 U.S. per copy. \$36 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-008E

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 12, le 11 juin 1997.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 87,75 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-2/131-12

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 131, n° 3, le 12 juin 1997.—**Directeur général des élections: Loi électorale du Canada.** Rapport de députés(es) élus(es) à la 36<sup>e</sup> élection générale. 1p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-3/131-3

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Annuaux

**Consommation des aliments par personne au Canada, 1996:** partie 1. Annuel. Ottawa, 1997. 36p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0226-823X

33 \$ l'exemplaire. (Canada)

33 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS32-229

**Imports: commerce de marchandises, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 16 fiches. Bilingue. ISSN 1181-6775

Microfiche.

103 \$ l'exemplaire. (Canada)

103 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-203

**Naissances et décès, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 2 fiches. ISSN 1201-7353

Microfiche.

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS84-210/1995-M

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 13 juin 1997. 11p.

4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002F

**Tendances sociales canadiennes.** Trimestriel. Ottawa. Ill., graphiques, références, tableaux. 28cm. ISSN 0831-5701

N° 45, été 1997. 32p.

11 \$ l'exemplaire. 36 \$ par année. (Canada)

11 \$ US l'exemplaire. 36 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-008F

**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, No. 3, March, 1997. 31p.

\$15 per copy. \$145 per year. (Canada)  
\$15 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS15-001

**Oils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 48, No. 4, April, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS32-006

**Particleboard, oriented strandboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 33, No. 4, April, 1997. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS36-003

**Steel wire and specified wire products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-0822

Vol. 52, No. 4, April, 1997. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-006

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 21, No. 4, April, 1997. 4p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-011

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 26, No. 4, April, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS43-009

**Refined petroleum products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-8629  
SIC 3611, 5111.

Vol. 52, No. 3, March, 1997. 79p.

\$21 per copy. \$206 per year. (Canada)  
\$21 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS45-004

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0712-8592

Vol. 40, No. 4, April, 1997. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS46-002

**Oil pipeline transport.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-4615  
SIC 4612.

Vol. 47, No. 3, March, 1997. 16p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)  
\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS55-001

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 11, n° 3, mars 1997. 31p.

15 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)  
15 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS15-001

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 48, n° 4, avril 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS32-006

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 33, n° 4, avril 1997. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS36-003

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-0822

Vol. 52, n° 4, avril 1997. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-006

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 21, n° 4, avril 1997. 4p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-011

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 26, n° 4, avril 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS43-009

**Produits pétroliers raffinés.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-8629  
CTI 3611, 5111.

Vol. 52, n° 3, mars 1997. 79p.

21 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)  
21 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS45-004

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0712-8592

Vol. 40, n° 4, avril 1997. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS46-002

**Transport du pétrole par pipe-lines.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-4615  
CTI 4612.

Vol. 47, n° 3, mars 1997. 16p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)  
12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS55-001

**pectives on labour and income.** Quarterly. Ottawa. 28cm.  
Paper cover. ISSN 0840-8750  
Vol. 9, No. 2, Summer, 1997. 55p.  
**\$18 per copy. \$58 per year. (Canada)**  
\$18 U.S. per copy. \$58 U.S. per year. (Other countries).



**Cat. No. CS75-001E**

**L'emploi et le revenu en perspective.** Trimestriel. Ottawa. 28cm.  
Broché. ISSN 0843-4565  
Vol. 9, n° 2, été 1997. 61p.  
**18 \$ l'exemplaire. 58 \$ par année. (Canada)**  
18 \$ US l'exemplaire. 58 \$ US par année. (Autres pays).



**N° de cat. CS75-001F**





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-24**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-24



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

7'

+

97242

CH1  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

June 20, 1997

20 juin 1997

1997 No. 25

1997 n° 25

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

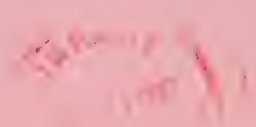
<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi) veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tpsgc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 25

June 16 to June 20, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within 10 working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Standing Committee on National Finance**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable David Tkachuk. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Main estimates, 1997-98.**

**No. 22**, Thursday, March 20, 1997. 21p.

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC13-352/1-22

**Standing Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable Mabel M. Deware. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill S-5, An Act to restrict the manufacture, sale, importation and labelling of tobacco products.**

**No. 23**, Tuesday, April 8, 1997. 20p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soci-e/22cv-e.htm>

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC17-352/1-23

Proceedings on: **Bill S-11, An Act to amend the Excise Tax Act.**

**No. 24**, Tuesday, April 15, 1997. 14p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-e/soci-e/22cv-e.htm>

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC17-352/1-24

**Standing Committee on Transport and Communications: Sub-committee on Transportation Safety**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chair: The Honourable J. Michael Forrestall. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The state of transportation safety in Canada.**

**No. 8**, Tuesday, March 18, 1997, Wednesday, March 19, 1997 and Thursday, March 20, 1997. 149p.

**\$24 per copy. (Canada)**

\$24 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC19-352/3-8

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 25

16 juin au 20 juin 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité permanent des finances nationales**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable David Tkachuk. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le budget des dépenses, 1997-1998.**

**N° 22**, le jeudi 20 mars 1997. 21p.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC13-352/1-22

**Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Mabel M. DeWare. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi S-5, Loi restreignant la fabrication, la vente, l'importation et l'étiquetage des produits du tabac.**

**N° 23**, le mardi 8 avril 1997. 20p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soci-f/22cv-f.htm>

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-352/1-23

Fascicule concernant: **Le projet de loi S-11, Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise.**

**N° 24**, le mardi 15 avril 1997. 14p.

URL: <http://www.parl.gc.ca/english/senate/com-f/soci-f/22cv-f.htm>

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC17-352/1-24

**Comité permanent des transports et des communications: Sous-comité de la sécurité des transports**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable J. Michael Forrestall. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'état de la sécurité des transports au Canada.**

**N° 8**, le mardi 18 mars 1997, le mercredi 19 mars 1997 et le jeudi 20 mars 1997. 149p.

**24 \$ l'exemplaire. (Canada)**

24 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC19-352/3-8

No. 9, Monday, April 14, 1997. 29p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC19-352/3-9

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Examination of Bill C-71, An Act to regulate the manufacture, sale, labelling and promotion of tobacco products, to make consequential amendments to another Act and to repeal certain Acts.**

No. 51, Thursday, March 20, 1997. 31p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-51

No. 52, Tuesday, April 1, 1997. 62p.

\$16 per copy. (Canada)

\$16 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC24-352/1-52

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Standing Committee on Agriculture and Forestry, Sub-committee on Boreal Forest**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Doris Anderson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The present state and future of forestry in Canada: study of the boreal forest.**

No. 1, Thursday, March 13, 1997. 33p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC27-352/2-1

No. 2, Thursday, March 20, 1997. 30p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC27-352/2-2

No. 3, Monday, April 7, 1997. 19p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC27-352/2-3

No. 4, Thursday, April 10, 1997. 19p.

\$12 per copy. (Canada)

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC27-352/2-4

No. 5, Monday, April 14, 1997. 32p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC27-352/2-5

**Standing Committee on Aboriginal Peoples**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Landon Pearson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill S-12, An Act providing for self-government by the First Nations of Canada.**

No. 4, Tuesday, April 15, 1997. 30p.

\$13 per copy. (Canada)

\$13 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. YC28-352/1-4

N° 9, le lundi 14 avril 1997. 29p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC19-352/3-

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude du projet de loi C-71, Loi réglant la fabrication, la vente, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac, modifiant une autre loi en conséquence et abrogeant certaines lois.**

N° 51, le jeudi 20 mars 1997. 31p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC24-352/1-5

N° 52, le mardi 1<sup>er</sup> avril 1997. 62p.

16 \$ l'exemplaire. (Canada)

16 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC24-352/1-5

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Service gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts, Sous-comité de la forêt boréale**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Présidente: L'honorable Doris Anderson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir des forêts au Canada: étude de la forêt boréale.**

N° 1, le jeudi 13 mars 1997. 33p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC27-352/2-

N° 2, le jeudi 20 mars 1997. 30p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC27-352/2-

N° 3, le lundi 7 avril 1997. 19p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC27-352/2-

N° 4, le jeudi 10 avril 1997. 19p.

12 \$ l'exemplaire. (Canada)

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC27-352/2-

N° 5, le lundi 14 avril 1997. 32p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC27-352/2-

**Comité permanent des peuples autochtones**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable Landon Pearson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi S-12, Loi prévoyant l'autonomie gouvernementale des premières nations du Canada.**

N° 4, le mardi 15 avril 1997. 30p.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

13 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. YC28-352/1-

**Standing Committee on Privileges, Standing Rules and Orders**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairman: The Honourable Jean-Robert Gauthier. **Proceedings**. Bilingual.

**Index of proceedings**, issues 1-2. 5p.

**\$5 per copy. (Canada)**

\$5 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC29-352/1-3**

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Special Joint Committee on a Code of Conduct**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Joint Chairmen: The Honourable Donald H. Oliver, Senator; Mr. Peter Milliken, M.P. **Proceedings**. Bilingual.

Respecting: **Consideration of a code of conduct for Senators and Members of the House of Commons**.

**No. 6**, Wednesday, February 19, 1997, Thursday, February 20, 1997, Tuesday, March 18, 1997 and Thursday, March 20, 1997. 33p.

Including the **Report on a code of official conduct**.

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. YC3-352/6-6**

## HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 10**, Tuesday, February 18, 1997. English text, 74p.

Including the fifth report to the House.

N.B.: Title from added title page and cover: **Ending child labour exploitation: a Canadian agenda for action on global challenges**: report of the Subcommittee on Sustainable Human Development of the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/05\\_1997-02/fore-05-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/05_1997-02/fore-05-cov-e.html)

**\$27 per copy. (Canada)**

\$27 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC11-352/1-1-10**

**No. 11**, (Meetings Nos. 67 to 75) 17p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-11\\_67-75/fore\\_11\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-11_67-75/fore_11_covF.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC11-352/1-1-11**

**No. 12**, (Meetings Nos. 76 to 78) 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-12\\_76-78/fore\\_12\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-12_76-78/fore_12_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC11-352/1-1-12**

**Standing Committee on Public Accounts**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Michel Guimond. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 3**, (Meetings Nos. 38 to 52) 82p. in various pagings.

Including the fourth, fifth, sixth, seventh, eighth and ninth reports to the House.

**\$19 per copy. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

**Cat. No. XC16-352/1-1-3**

**Comité permanent des privilèges, du règlement et de la procédure**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-97. Président: L'honorable Jean-Robert Gauthier. **Délibérations**. Bilingue.

**Index des délibérations**, fascicules nos 1-2. 5p.

**5 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC29-352/1-3**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte spécial sur le code de conduite**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Coprésidents: L'honorable Donald H. Oliver, sénateur; M. Peter Milliken, député. **Délibérations**. Bilingue.

Concernant: **Considération d'un code de conduite à l'intention des sénateurs et des député de la Chambre des Communes**.

**N° 6**, le mercredi 19 février 1997, le jeudi 20 février 1997, le mardi 18 mars 1997 et le jeudi 20 mars 1997. 33p.

Y compris le **Rapport sur un code de déontologie parlementaire**.

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. YC3-352/6-6**

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Bill Graham. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 10**, le mardi 18 février 1997. texte français, 84p.

Y compris le cinquième rapport à la Chambre.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Mettre un terme à l'exploitation de la main-d'oeuvre infantile: plan d'action canadien face aux défis mondiaux**: rapport du Sous-comité du développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/05\\_1997-02/fore-05-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/05_1997-02/fore-05-cov-f.html)

**27 \$ l'exemplaire. (Canada)**

27 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC11-352/1-1-10**

**N° 11**, (Séances nos 67 à 75) 17p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-11\\_67-75/fore\\_11\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-11_67-75/fore_11_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC11-352/1-1-11**

**N° 12**, (Séances nos 76 à 78) 7p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore\\_issue-12\\_76-78/fore\\_12\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/minutes/fore_issue-12_76-78/fore_12_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC11-352/1-1-12**

**Comité permanent des comptes publics**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Michel Guimond. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 3**, (Séances nos 38 à 52) 83p. en pagination multiple.

Y compris les quatrième, cinquième, sixième, septième, huitième et neuvième rapports à la Chambre.

**19 \$ l'exemplaire. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

**N° de cat. XC16-352/1-1-3**



**Standing Committee on Transport**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Reg Alcock. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 5**, (Meetings Nos. 50 to 51) English text, 60p.

Including the sixth report to the House.

N.B.: Title from added title page and cover: **A national highway renewal strategy: report of the Standing Committee on Transport**.

**\$25 per copy. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XC27-352/1-1-5**

**Standing Committee on Industry**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. David Walker. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 4**, (Meeting No. 38) English text, 63p.

N.B.: Title from added title page and cover: **Review of science and technology and the innovation gap in Canada: fourth report (interim)**, Standing Committee on Industry.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/reports/04\\_1997-02/indu-04-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/reports/04_1997-02/indu-04-cov-e.html)

**\$25 per copy. (Canada)**

\$25 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XC39-352/1-1-4**

**No. 5**, (Meetings Nos. 49 to 58) 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu\\_issue-05\\_49-58/indu\\_05\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu_issue-05_49-58/indu_05_covE.html)

**\$12 per copy. (Canada)**

\$12 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XC39-352/1-1-5**

**No. 6**, (Meetings Nos. 59 to 65) 8p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu\\_issue-06\\_59-65/indu\\_06\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu_issue-06_59-65/indu_06_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XC39-352/1-1-6**

**Standing Committee on Natural Resources**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Andy Mitchell. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 6**, (Meetings Nos. 50 to 52) English 72p.

Including the third report to the House.

N.B.: Title from added title page and cover: **Think rural!: report of the Standing Committee on Natural Resources**.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/reports/03\\_1997-03/natu-03-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/reports/03_1997-03/natu-03-cov-e.html)

**\$28 per copy. (Canada)**

\$28 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XC49-352/1-1-6**

**No. 7**, (Meetings Nos. 53 to 55) 8p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/minutes/natu\\_issue-07\\_53-55/natu\\_07\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/minutes/natu_issue-07_53-55/natu_07_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

\$10 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XC49-352/1-1-7**

**Standing Committee on Procedure and House Affairs**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Paul Zed. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 4**, (Meetings Nos. 40 and 41) 207p. in various pagings.

Including the sixty-fourth and sixty-fifth reports to the House.

N.B.: Title from added title page: **The business of supply: completing the circle of control**.

N.B.: Reprint.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/reports/64\\_1997-04/haff-64-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/reports/64_1997-04/haff-64-cov-e.html)

**\$21 per copy. (Canada)**

\$21 U.S. per copy. (Other countries)



**Cat. No. XC59-352/1-1-4**

**Comité permanent des transports**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Reg Alcock. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 5**, (Séances n°s 50 à 51) Texte français, 62p.

Y compris le sixième rapport à la Chambre.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Une Stratégie, renouvellement du réseau routier national: rapport du Comité permanent des transports**.

**25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XC27-352/1-1**

**Comité permanent de l'industrie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. David Walker. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 4**, (Séance n° 38) Texte français, 71p.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Examen des sciences et de la technologie et le «déficit d'innovation» au Canada: quatrième rapport (provisoire)**, Comité permanent de l'industrie.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/reports/04\\_1997-02/indu-04-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/reports/04_1997-02/indu-04-cov-f.html)

**25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XC39-352/1-1**

**N° 5**, (Séances n°s 49 à 58) 12p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu\\_issue-05\\_49-58/indu\\_05\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu_issue-05_49-58/indu_05_covF.html)

**12 \$ l'exemplaire. (Canada)**

12 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XC39-352/1-1**

**N° 6**, (Séances n°s 59 à 65) 8p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu\\_issue-06\\_59-65/indu\\_06\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/minutes/indu_issue-06_59-65/indu_06_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XC39-352/1-1**

**Comité permanent des ressources naturelles**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: Andy Mitchell. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 6**, (Séances n°s 50 à 52) Texte français, 78p.

Y compris le troisième rapport à la Chambre.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Tenir compte de la réalité rurale: rapport du Comité permanent des ressources naturelles**.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/reports/03\\_1997-03/natu-03-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/reports/03_1997-03/natu-03-cov-f.html)

**28 \$ l'exemplaire. (Canada)**

28 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XC49-352/1-1**

**N° 7**, (Séances n°s 53 à 55) 8p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/minutes/natu\\_issue-07\\_53-55/natu\\_07\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/natu/minutes/natu_issue-07_53-55/natu_07_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XC49-352/1-1**

**Comité permanent du procédure et des affaires de la Chambre**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Paul Zed. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 4**, (Séances n°s 40 et 41) 207p. en pagination multiple.

Y compris le soixante-quatrième et soixante-cinquième rapports à la Chambre.

N.B.: Titre de la page de titre additionnelle: **L'étude des crédits: boucle de contrôle**.

N.B.: Réimpression.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/reports/64\\_1997-04/haff-64-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/haff/reports/64_1997-04/haff-64-cov-f.html)

**21 \$ l'exemplaire. (Canada)**

21 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



**N° de cat. XC59-352/1-1**



**Standing Committee on Health**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Roger Simmons. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 5**, (Meeting Nos. 29 to 33) 8p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-06\\_29-33/sant\\_06\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-06_29-33/sant_06_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\* **Cat. No. XC62-352/1-1-5**

**No. 6**, (Meeting Nos. 34 to 37) 7p.

Including the eighth report to the House.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-07\\_34-37/sant\\_07\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-07_34-37/sant_07_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\* **Cat. No. XC62-352/1-1-6**

**No. 7**, (Meeting No. 38) 39p. in various pagings.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-07\\_38/sant\\_07\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-07_38/sant_07_covF.html)

**\$14 per copy. (Canada)**

**\$14 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\* **Cat. No. XC62-352/1-1-7**

## NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, Internet e-mail at [ralph.smith@pwgsc.gc.ca](mailto:ralph.smith@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 4th floor, Ottawa K1A 0S5 and **quote your depository library number and your client number.**

If you require the particular issue noted below, please state this in your order. Full depositories will receive this publication automatically.

**Standing Committee on Health: Sub-committee on Bill C-47**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mrs. Bonnie Hickey. **Minutes of proceedings.** Bilingual.

**No. 1**, (Meetings Nos. 1 to 8) 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/minutes/srta\\_issue-01\\_1-8/srta\\_01\\_covE.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/minutes/srta_issue-01_1-8/srta_01_covE.html)

**\$10 per copy. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. (Other countries)** ●●\* **Cat. No. XC62-352/1-6-1**

## Notice to depositories:

The following records are being published for information only. These publications have not been published in paper format. They are available only through the Internet.

**Standing Committee on Agriculture and Agri-Food**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Lyle Vanclief. **Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 59**, Thursday, March 6, 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/59\\_97-03-06/agfo-59-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/59_97-03-06/agfo-59-cover-e.html)

**Free.**

† I

**Cat. No. XC12-352/2-1-59E-MR-IN**

**Comité permanent de la santé**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Roger Simmons. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 5**, (Séance n° 29 à 33) 8p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-06\\_29-33/sant\\_06\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-06_29-33/sant_06_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\* **N° de cat. XC62-352/1-1-5**

**N° 6**, (Séance n° 34 à 37) 7p.

Y compris le huitième rapport à la Chambre.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-07\\_34-37/sant\\_07\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-07_34-37/sant_07_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\* **N° de cat. XC62-352/1-1-6**

**N° 7**, (Séance n° 38) 39p. en pagination multiple.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant\\_issue-07\\_38/sant\\_07\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/minutes/sant_issue-07_38/sant_07_covF.html)

**14 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**14 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\* **N° de cat. XC62-352/1-1-7**

## NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 241-2410, via courrier électronique (Internet) au [ralph.smith@tpsgc.gc.ca](mailto:ralph.smith@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0S5, **en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt et votre numéro de client.**

Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Comité permanent de la santé: Sous-comité sur le projet de loi C-47**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Présidente: Mme. Bonnie Hickey. **Procès-verbaux.** Bilingue.

**N° 1**, (Séances n°s 1 à 8) 10p.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/minutes/srta\\_issue-01\\_1-8/srta\\_01\\_covF.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/srta/minutes/srta_issue-01_1-8/srta_01_covF.html)

**10 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)** ●●\* **N° de cat. XC62-352/1-6-1**

## Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications ne sont pas publiées en versions imprimées. Elles sont disponibles seulement par le biais de l'Internet.

**Comité permanent de l'agriculture et de l'agro-alimentaire**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: Lyle Vanclief. **Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi sur la Commission canadienne du blé et d'autres lois en conséquence.**

**N° 59**, le jeudi 6 mars 1997.

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/59\\_97-03-06/agfo-59-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/59_97-03-06/agfo-59-cover-f.html)

**Gratuit.**

† I

**N° de cat. XC12-352/2-1-59F-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 60, Tuesday, March 11, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/60\\_97-03-11/agfo-60-cover-a.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/60_97-03-11/agfo-60-cover-a.html)

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-60E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 62, Monday, March 17, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/62\\_97-03-17/agfo-62-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/62_97-03-17/agfo-62-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-62E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 63, Monday, March 17, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/63\\_97-03-17/agfo-63-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/63_97-03-17/agfo-63-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-63E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 64, Monday, March 17, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/64\\_97-03-17/agfo-64-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/64_97-03-17/agfo-64-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-64E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 65, Monday, March 17, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/65\\_97-03-17/agfo-65-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/65_97-03-17/agfo-65-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-65E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 66, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/66\\_97-03-18/agfo-66-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/66_97-03-18/agfo-66-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-66E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 67, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/67\\_97-03-18/agfo-67-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/67_97-03-18/agfo-67-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-67E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 68, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/68\\_97-03-18/agfo-68-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/68_97-03-18/agfo-68-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-68E-MR-IN**

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 69, Wednesday, March 19, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/69\\_97-03-19/agfo-69-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/69_97-03-19/agfo-69-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC12-352/2-1-69E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi sur la Commission canadienne du blé et d'autres lois en conséquence.**

**N° 60, le mardi 11 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/60\\_97-03-11/agfo-60-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/60_97-03-11/agfo-60-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-60F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi sur la Commission canadienne du blé et d'autres lois en conséquence.**

**N° 62, le lundi 17 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/62\\_97-03-17/agfo-62-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/62_97-03-17/agfo-62-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-62F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi sur la Commission canadienne du blé et d'autres lois en conséquence.**

**N° 63, le lundi 17 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/63\\_97-03-17/agfo-63-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/63_97-03-17/agfo-63-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-63F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi sur la Commission canadienne du blé et d'autres lois en conséquence.**

**N° 64, le lundi 17 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/64\\_97-03-17/agfo-64-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/64_97-03-17/agfo-64-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-64F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 65, le lundi 17 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/65\\_97-03-17/agfo-65-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/65_97-03-17/agfo-65-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-65F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 66, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/66\\_97-03-18/agfo-66-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/66_97-03-18/agfo-66-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-66F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 67, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/67\\_97-03-18/agfo-67-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/67_97-03-18/agfo-67-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-67F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 68, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/68\\_97-03-18/agfo-68-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/68_97-03-18/agfo-68-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-68F-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 69, le mercredi 19 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/69\\_97-03-19/agfo-69-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/69_97-03-19/agfo-69-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC12-352/2-1-69F-MR-IN**

especting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 70, Wednesday, March 19, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/70\\_97-03-19/agfo-70-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/70_97-03-19/agfo-70-cover-e.html)

Free. † ¶ *Cat. No. XC12-352/2-1-70E-MR-IN*

especting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 71, Wednesday, March 19, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/71\\_97-03-19/agfo-71-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/71_97-03-19/agfo-71-cover-e.html)

Free. † ¶ *Cat. No. XC12-352/2-1-71E-MR-IN*

especting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 72, Wednesday, March 19, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/72\\_97-03-19/agfo-72-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/72_97-03-19/agfo-72-cover-e.html)

Free. † ¶ *Cat. No. XC12-352/2-1-72E-MR-IN*

especting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 73, Thursday, March 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/73\\_97-03-20/agfo-73-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/73_97-03-20/agfo-73-cover-e.html)

Free. † ¶ *Cat. No. XC12-352/2-1-73E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 74, Thursday, March 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/74\\_97-03-20/agfo-74-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/74_97-03-20/agfo-74-cover-e.html)

Free. † ¶ *Cat. No. XC12-352/2-1-74E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 75, Thursday, March 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/75\\_97-03-20/agfo-75-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/75_97-03-20/agfo-75-cover-e.html)

Free. † ¶ *Cat. No. XC12-352/2-1-75E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 76, Thursday, March 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/76\\_97-03-20/agfo-76-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/76_97-03-20/agfo-76-cover-e.html)

Free. † ¶ *Cat. No. XC12-352/2-1-76E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 77, Friday, March 21, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/77\\_97-03-21/agfo-77-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/77_97-03-21/agfo-77-cover-e.html)

Free. † ¶ *Cat. No. XC12-352/2-1-77E-MR-IN*

Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 78, Friday, March 21, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/78\\_97-03-21/agfo-78-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/78_97-03-21/agfo-78-cover-e.html)

Free. † ¶ *Cat. No. XC12-352/2-1-78E-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 70, le mercredi 19 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/70\\_97-03-19/agfo-70-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/70_97-03-19/agfo-70-cover-f.html)

Gratuit. † ¶ *N° de cat. XC12-352/2-1-70F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 71, le mercredi 19 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/71\\_97-03-19/agfo-71-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/71_97-03-19/agfo-71-cover-f.html)

Gratuit. † ¶ *N° de cat. XC12-352/2-1-71F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 72, le mercredi 19 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/72\\_97-03-19/agfo-72-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/72_97-03-19/agfo-72-cover-f.html)

Gratuit. † ¶ *N° de cat. XC12-352/2-1-72F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 73, le jeudi 20 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/73\\_97-03-20/agfo-73-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/73_97-03-20/agfo-73-cover-f.html)

Gratuit. † ¶ *N° de cat. XC12-352/2-1-73F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 74, le jeudi 20 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/74\\_97-03-20/agfo-74-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/74_97-03-20/agfo-74-cover-f.html)

Gratuit. † ¶ *N° de cat. XC12-352/2-1-74F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 75, le jeudi 20 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/75\\_97-03-20/agfo-75-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/75_97-03-20/agfo-75-cover-f.html)

Gratuit. † ¶ *N° de cat. XC12-352/2-1-75F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 76, le jeudi 20 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/76\\_97-03-20/agfo-76-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/76_97-03-20/agfo-76-cover-f.html)

Gratuit. † ¶ *N° de cat. XC12-352/2-1-76F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 77, le vendredi 21 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/77\\_97-03-21/agfo-77-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/77_97-03-21/agfo-77-cover-f.html)

Gratuit. † ¶ *N° de cat. XC12-352/2-1-77F-MR-IN*

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 78, le vendredi 21 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/78\\_97-03-21/agfo-78-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/agfo/evidence/78_97-03-21/agfo-78-cover-f.html)

Gratuit. † ¶ *N° de cat. XC12-352/2-1-78F-MR-IN*



Respecting: **Bill C-72, An Act to amend the Canadian Wheat Board Act.**

**No. 79, Tuesday, April 8, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/agfo/evidence/79\\_97-04-08/agfo-79-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/agfo/evidence/79_97-04-08/agfo-79-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC12-352/2-1-79E-MR-IN**

**Standing Committee on Public Accounts, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Michel Guimond. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Chapter 23 of the November 1996 report of the Auditor General (materiel management in the federal government).**

**No. 39, Tuesday, February 11, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/39\\_97-02-11/acct-39-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/39_97-02-11/acct-39-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC16-352/2-1-39E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of chapter 23 of the November 1996 report of the Auditor General of Canada.**

**No. 40, Wednesday, February 12, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/40\\_97-02-12/acct-40-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/40_97-02-12/acct-40-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC16-352/2-1-40E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of chapter 26 of the November 1996 report of the Auditor General (Canada Infrastructure Works Program: lessons learned).**

**No. 41, Thursday, February 20, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/41\\_97-02-20/acct-41-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/41_97-02-20/acct-41-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC16-352/2-1-41E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of chapter 34 of the November 1996 report of the Auditor General (National Defence: support productivity).**

**No. 42, Tuesday, March 4, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/42\\_97-03-04/acct-42-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/42_97-03-04/acct-42-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC16-352/2-1-42E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of chapter 24 of the November 1996 report of the Auditor General (Systems under development: getting results).**

**No. 44, Tuesday, March 11, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/44\\_97-03-11/acct-44-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/44_97-03-11/acct-44-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC16-352/2-1-44E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of chapter 37 of the November 1996 report of the Auditor General concerning Revenue Canada: Enforcing the Income Tax Act for large corporations.**

**No. 46, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/46\\_97-03-18/acct-46-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/46_97-03-18/acct-46-cover-e.html)

Free.

† ‡ **Cat. No. XC16-352/2-1-46E-MR-IN**

Concernant: **Projet de loi C-72, Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé.**

**N° 79, le mardi 8 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/agfo/evidence/79\\_97-04-08/agfo-79-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/agfo/evidence/79_97-04-08/agfo-79-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC12-352/2-1-79F-MR-II**

**Comité permanent des comptes publics, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. Michel Guimond. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Chapitre 23 du rapport du vérificateur général déposé en novembre 1996, (gestion du matériel au gouvernement fédéral).**

**N° 39, le mardi 11 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/39\\_97-02-11/acct-39-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/39_97-02-11/acct-39-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC16-352/2-1-39F-MR-II**

Concernant: **Étude du chapitre 23 du rapport du vérificateur général du Canada de novembre 1996.**

**N° 40, le mercredi 12 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/40\\_97-02-12/acct-40-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/40_97-02-12/acct-40-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC16-352/2-1-40F-MR-II**

Concernant: **Étude du chapitre 26 du rapport du vérificateur général de novembre 1996 (Le programme Travaux d'infrastructure Canada: les leçons apprises).**

**N° 41, le jeudi 20 février 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/41\\_97-02-20/acct-41-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/41_97-02-20/acct-41-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC16-352/2-1-41F-MR-II**

Concernant: **Étude du chapitre 34 du rapport du vérificateur général de novembre 1996 (Défense nationale: la productivité des services de soutien).**

**N° 42, le mardi 4 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/42\\_97-03-04/acct-42-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/42_97-03-04/acct-42-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC16-352/2-1-42F-MR-II**

Concernant: **Étude du chapitre 24 du rapport du vérificateur général de novembre 1996 (Les systèmes en développement: obtenir des résultats).**

**N° 44, le mardi 11 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/44\\_97-03-11/acct-44-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/44_97-03-11/acct-44-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC16-352/2-1-44F-MR-II**

Concernant: **Étude du chapitre 37 du rapport du vérificateur général du Canada déposé en novembre 1996 qui traitait de Revenu Canada et de l'application de la Loi de l'impôt sur le revenu aux grandes sociétés.**

**N° 46, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/46\\_97-03-18/acct-46-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees/352/acct/evidence/46_97-03-18/acct-46-cover-f.html)

Gratuit.

† ‡ **N° de cat. XC16-352/2-1-46F-MR-II**



Respecting: **Main estimates 1997-98, Vote 30 concerning the Auditor General.**

**No. 49, Tuesday, April 15, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/49\\_97-04-15/acct-49-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/49_97-04-15/acct-49-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC16-352/2-1-49E-MR-IN**

Respecting: **Consideration of chapter 30 of the November 1996 report of the Auditor General (Correctional Service Canada: reintegration of offenders).**

**No. 52, Tuesday, April 22, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/52\\_97-04-22/acct-52-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/52_97-04-22/acct-52-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC16-352/2-1-52E-MR-IN**

**Standing Committee on Health, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. Roger Simmons. Evidence.**

**Internet (WWW).**

Respecting: **Review of policies on the misuse and abuse of substances.**

**No. 33, Tuesday, March 18, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/33\\_97-03-18/sant-33-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/33_97-03-18/sant-33-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC62-352/2-1-33E-MR-IN**

Respecting: **Review of policies on the misuse and abuse of substances.**

**No. 34, Tuesday, April 8, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/34\\_97-04-08/sant-34-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/34_97-04-08/sant-34-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC62-352/2-1-34E-MR-IN**

Respecting: **Review of policies on the misuse and abuse of substances.**

**No. 35, Tuesday, April 8, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/35\\_97-04-08/sant-35-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/35_97-04-08/sant-35-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC62-352/2-1-35E-MR-IN**

Respecting: **Review of policies on the misuse and abuse of substances.**

**No. 36, Tuesday, April 15, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/36\\_97-04-15/sant-36-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/36_97-04-15/sant-36-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC62-352/2-1-36E-MR-IN**

Respecting: **Review of policies on the misuse and abuse of substances.**

**No. 37, Tuesday, April 22, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/37\\_97-04-22/sant-37-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/37_97-04-22/sant-37-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC62-352/2-1-37E-MR-IN**

Respecting: **Study the proposed tobacco regulations with regard to access, labelling, and reporting, and seizure and restoration.**

**No. 38, Wednesday, April 23, 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/38\\_97-04-23/sant-38-cover-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/38_97-04-23/sant-38-cover-e.html)

Free.



**Cat. No. XC62-352/2-1-38E-MR-IN**

Concernant: **Étude du budget des dépenses principal 1997-1998 sur le crédit 30 du Vérificateur général.**

**N° 49, le mardi 15 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/49\\_97-04-15/acct-49-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/49_97-04-15/acct-49-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC16-352/2-1-49F-MR-IN**

Concernant: **Étude du chapitre 30 du rapport du vérificateur général de novembre 1996 (Service correctionnel Canada: la réinsertion sociale des délinquants).**

**N° 52, le mardi 22 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/52\\_97-04-22/acct-52-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/acct/evidence/52_97-04-22/acct-52-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC16-352/2-1-52F-MR-IN**

**Comité permanent de la santé, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Elizabeth II, 1996-1997. Président: M. Roger Simmons. Témoignages.**

**Internet (WWW).**

Concernant: **Examen des politiques sur le mauvais usage et l'abus de drogues.**

**N° 33, le mardi 18 mars 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/33\\_97-03-18/sant-33-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/33_97-03-18/sant-33-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC62-352/2-1-33F-MR-IN**

Concernant: **Examen des politiques sur le mauvais usage et l'abus de drogues.**

**N° 34, le mardi 8 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/34\\_97-04-08/sant-34-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/34_97-04-08/sant-34-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC62-352/2-1-34F-MR-IN**

Concernant: **Examen des politiques sur le mauvais usage et l'abus de drogues.**

**N° 35, le mardi 8 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/35\\_97-04-08/sant-35-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/35_97-04-08/sant-35-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC62-352/2-1-35F-MR-IN**

Concernant: **Examen des politiques sur le mauvais usage et l'abus de drogues.**

**N° 36, le mardi 15 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/36\\_97-04-15/sant-36-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/36_97-04-15/sant-36-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC62-352/2-1-36F-MR-IN**

Concernant: **Examen des politiques sur le mauvais usage et l'abus de drogues.**

**N° 37, le mardi 22 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/37\\_97-04-22/sant-37-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/37_97-04-22/sant-37-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC62-352/2-1-37F-MR-IN**

Concernant: **Étude des projets de règlements sur le tabac concernant l'accès, l'étiquetage et les rapports, la saisie et la restitution.**

**N° 38, le mercredi 23 avril 1997.**

URL: [http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/38\\_97-04-23/sant-38-cover-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/sant/evidence/38_97-04-23/sant-38-cover-f.html)

Gratuit.



**N° de cat. XC62-352/2-1-38F-MR-IN**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

**AECL research.** Chalk River, Ontario. 28cm. ISSN 0067-0367

For non-depositaries, available from: Scientific Document Distribution Office, Atomic Energy of Canada Limited, Chalk River, Ontario K0J 1J0. Telephone: (613) 584-3311 ext. 4623; Fax: (613) 584-1745

**AECL-11603.—Analysis of triethylenediamine by theoretical techniques**, by J. Mancuso and R. J. McEachern. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 25p. Figs, graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual.

\$10 per copy.

1 ☐ ISBN 0-660-16895-2 ●† Cat. No. CC2-11603E

**AECL-11667.—Iron oxide redox chemistry and nuclear fuel disposal**, by David J. Jobe et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 48p. Graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-96-487-I)

\$14 per copy.

2 ☐ ISBN 0-660-16956-8 ●† Cat. No. CC2-11667E

**AECL-11753.—Autogenous healing properties of cement-based grouts**, by Maria Onofrei et al. Issued by Whiteshell Laboratories, Pinawa, Manitoba. 1997. 38p. Figs, graphs, references, tables. Paper bound. Title and abstracts bilingual. (COG-97-5-I)

"This report presents the results of a study conducted to provide information on the ability of cement-based grouts to self-seal. Autogenous sealing was investigated both on bulk grouts and in thin films of grouts."—Abstract.

\$10 per copy.

3 ☐ ISBN 0-660-16970-3 ●† Cat. No. CC2-11753E

### BANK OF CANADA

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositaries available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://ftp.bank-banque-canada.ca/library/Internet/wp.htm>

**97-11.—A band-aid solution to inflation targeting**, by Robert Amano et al. 1997. 23p. Figs., graphs, references.

"This paper reviews selectively the literature on exchange rate target zones and corresponding methodologies and examines whether they can be used to analyse the inflation-control problem."—Abstract.

4 ☐ Free. ●† Cat. No. FB3-2/97-11E

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

**DI: decisions-information.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0318-6377

No. 102, June, 1997. 166p.

\$26.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$26.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\* Cat. No. LR12-1/102

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

**EACL recherche.** Chalk River (Ontario). 28cm. ISSN 0067-0367

Pour les non dépositaires, disponible à: Service de Distribution des documents officiels, Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River (Ontario) K0J 1J0. Téléphone: (613) 584-3311 poste 4623; Télécopieur: (613) 584-1745

**AECL-11603.—Analyse de la triéthylènediamine par les techniques théoriques**, par J. Mancuso et R. J. McEachern. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 25p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais.

10 \$ l'exemplaire.

1 ☐ ISBN 0-660-16895-2 ●† N° de cat. CC2-11603

**AECL-11667.—Chimie redox de l'oxyde de fer et stockage du combustible nucléaire**, par David J. Jobe et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 48p. Graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-96-487-I)

14 \$ l'exemplaire.

2 ☐ ISBN 0-660-16956-8 ●† N° de cat. CC2-11667

**AECL-11753.—Propriétés de ressoudage spontané des coulis à base de ciment**, par Maria Onofrei et al. Publié par les Laboratoires Whiteshell, Pinawa (Manitoba). 1997. 38p. Figures, graphiques, références, tableaux. Cartonné. Titre et résumés bilingues, texte en anglais. (COG-97-5-I)

«Dans le présent rapport, les auteurs donnent les résultats d'une étude réalisée afin de fournir des données sur la capacité d'auto-étanchéité des coulis à base de ciment. Le scellement spontané a été étudié dans des masses de coulis et dans des minces pellicules de coulis.»—Résumé.

10 \$ l'exemplaire.

3 ☐ ISBN 0-660-16970-3 ●† N° de cat. CC2-11753

### BANQUE DU CANADA

### CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

**DI: décisions-information.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0318-6377

N° 102, juin 1997. 166p.

26,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)

26,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\* N° de cat. LR12-1/102

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Canadian housing markets.** Quarterly. Issued by CMHC Market Analysis Centre. Ottawa. 28cm. ISSN 1188-4487

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

Fourth quarter, 1995. 8p.

●●†

*Cat. No. NH12-7/1995-4E*

First quarter, 1996. 8p.

●●†

*Cat. No. NH12-7/1996-1E*

Second quarter, 1996. 12p.

●●†

*Cat. No. NH12-7/1996-2E*

Third quarter, 1996. 11p.

●●†

*Cat. No. NH12-7/1996-3E*

Fourth quarter, 1996. 12p.

●●†

*Cat. No. NH12-7/1996-4E*

First quarter, 1997. 11p.

●●†

*Cat. No. NH12-7/1997-1E*

**\$11 per copy. \$44 per year. (Canada)**

**\$14.30 U.S. per copy. \$57.20 U.S. per year. (Other countries)**

**CMHC mortgage market trends.** Quarterly. Issued by Market Analysis Centre. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. ISSN 1188-4215

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

Fourth quarter, 1995. 8p.

●●\*

*Cat. No. NH12-8/1995-4E*

First quarter, 1996. 8p.

●●\*

*Cat. No. NH12-8/1996-1E*

Second quarter, 1996. 8p.

●●\*

*Cat. No. NH12-8/1996-2E*

Third quarter, 1996. 11p.

●●\*

*Cat. No. NH12-8/1996-3E*

Fourth quarter, 1996. 10p.

●●\*

*Cat. No. NH12-8/1996-4E*

First quarter, 1997. 10p.

●●\*

*Cat. No. NH12-8/1997-1E*

**\$11 per copy. \$44 per year. (Canada)**

**\$14.30 U.S. per copy. \$57.20 U.S. per year. (Other countries)**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Marchés de l'habitation canadiens.** Trimestriel. Publié par le centre d'analyse de marché. Ottawa. 28cm. ISSN 1188-4495

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Quatrième trimestre 1995. 8p.

●●†

*N° de cat. NH12-7/1995-4F*

Premier trimestre 1996. 8p.

●●†

*N° de cat. NH12-7/1996-1F*

Deuxième trimestre 1996. 12p.

●●†

*N° de cat. NH12-7/1996-2F*

Troisième trimestre 1996. 11p.

●●†

*N° de cat. NH12-7/1996-3F*

Quatrième trimestre 1996. 12p.

●●†

*N° de cat. NH12-7/1996-4F*

Premier trimestre 1997. 11p.

●●†

*N° de cat. NH12-7/1997-1F*

**11 \$ l'exemplaire. 44 \$ par année. (Canada)**

**14,30 \$ US l'exemplaire. 57,20 \$ US par année. (Autres pays)**

**SCHL: Tendances du marché hypothécaire.** Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. ISSN 1188-4223

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Quatrième trimestre 1995. 8p.

●●\*

*N° de cat. NH12-8/1995-4F*

Premier trimestre 1996. 8p.

●●\*

*N° de cat. NH12-8/1996-1F*

Deuxième trimestre 1996. 8p.

●●\*

*N° de cat. NH12-8/1996-2F*

Troisième trimestre 1996. 11p.

●●\*

*N° de cat. NH12-8/1996-3F*

Quatrième trimestre, 1996. 10p.

●●\*

*N° de cat. NH12-8/1996-4F*

Premier trimestre 1997. 10p.

●●\*

*N° de cat. NH12-8/1997-1F*

**11 \$ l'exemplaire. 44 \$ par année. (Canada)**

**14,30 \$ US l'exemplaire. 57,20 \$ US par année. (Autres pays)**



## CANADIAN HERITAGE

### Parks Canada

**Descriptive and visual dictionary of objects:** based on the Parks Canada Classification System for Historical Collections: volume I, by Louise Bernard et al. Prepared in cooperation with the Terminology and Linguistic Services Directorate, Public Works and Government Services, University of Ottawa and Laval University. Ottawa, 1997. xxxvi, 315p. Bibliography, figs. 29cm. Cloth bound.

"Aims to facilitate the identification, classification, and cataloguing of objects from our material culture. This serialized publication which integrates both the fields of linguistic and ethnology, complements the nomenclature published in 1992 under the title **Canadian Parks Service Classification System for Historical Collections**."—Back cover.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$45.95 per copy. (Canada)**  
\$45.95 U.S. per copy. (Other countries)

5 ☐ ISBN 0-660-14801-3 ●\* Cat. No. R62-299/1997E

**Parks Canada cultural resource management policy: awareness and application.** Issued by the Policy, Legislation and Government Relations Branch, National Historic Sites Directorate. Ottawa, 1997. English text, 14p. Figs. 20cm. Paper cover.

"The booklet and video are for employees and partners of Parks Canada who manage cultural resources but have not participated in the Cultural Resource Management (CRM) Policy orientation course."—Inside front cover.

For non-depositaries available from Parks Canada Publications, Room 10H2, 25 Eddy Street, Hull, Quebec K1A 0M5. Telephone: (819) 997-0797; Fax: (819) 953-8770.

**Free. (Limited quantities available.)**

7 ☐ ISBN 0-662-62942-6 ●† Cat. No. R62-304/1997

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depositary Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CRTC broadcasting decisions, notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Semi-weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

For non-depositaries available from Public Works and Government Services Canada, Publishing, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 12, Nos. 18-19.

**\$6.50 per issue. \$575 per year. (Canada)**  
\$6.50 U.S. per issue. \$575 U.S. per year. (Other countries)

\* ☐ Cat. No. BC91-12/12-19

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 10.

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**  
\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)

●●\* Cat. No. BC91-13/5-10

## PATRIMOINE CANADIEN

### Parcs Canada

**Dictionnaire descriptif et visuel d'objets:** présenté selon le Système de classification des collections historiques de Parcs Canada: volume I, par Louise Bernard et al. Préparé en collaboration avec la Direction de la terminologie et des services linguistiques, Travaux publics et des Services gouvernementaux, Université d'Ottawa et Université Laval. Ottawa, 1997. xxxvi, 281p. Bibliographie, figures. 29cm. Relié.

"Vise à faciliter l'identification, le classement et le catalogage des objets de la culture matérielle. Cette publication sérielle, qui allie à la fois la linguistique et l'ethnologie, complète la nomenclature publiée en 1992 sous le titre **Le système de classification des collections historiques du Service canadien des parcs**."—Couverture de l'arrière.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**45,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**  
45,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

6 ☐ ISBN 0-660-94037-X ●\* N° de cat. R62-299/1997F

**Politique sur le gestion des ressources culturelles de Parcs Canada: sensibilisation et application.** Publié par Politiques, législation et relations gouvernementales, Direction générale des lieux historiques nationaux. Ottawa, 1997. Texte français, 14p. Figures. 20cm. Broché.

"Ces documents de formation à la Politique sur la gestion des ressources culturelles sont à l'intention des employé-e-s et des partenaires de Parcs Canada, qui gèrent des ressources culturelles et qui n'ont pas participé au cours d'introduction à la Politique sur la gestion des ressources culturelles."—Verso de la couverture.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Parcs Canada Publications, 25, rue Eddy, pièce 10H2, Hull (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-0797; Télécopieur: (819) 953-8770.

**Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)**

7 ☐ ISBN 0-662-62942-6 ●† N° de cat. R62-304/1997

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Décisions, avis, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Deux fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétrages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Pour les non dépositaires, disponible au Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Édition, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 12, nos 18-19.

**6,50 \$ l'exemplaire. 575 \$ par année. (Canada)**  
6,50 \$ US l'exemplaire. 575 \$ US par année. (Autres pays)

\* ☐ N° de cat. BC91-12/12-19

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 10.

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**  
11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* N° de cat. BC91-13/5-10



## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Annual summary of fish harvesting activities: Western Canadian freshwater fisheries, volume 14, 1995-1996.** Issued by the Freshwater Institute. Winnipeg, 1997. ix, 62p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. ISSN 1180-4645

"The data provided in this report are aggregate and are intended to provide a quick reference to summarized information on Western Canada's commercial freshwater fisheries. The focus is on fish harvesting activities for the fiscal period May 1, 1994 to April 30, 1995. In addition, some marketing and historical trend information is included."—Foreword.

Available from the Department of Fisheries and Oceans, Central and Arctic Region, Program Coordination and Economics, 501 University Crescent, Winnipeg, Manitoba R3T 2N6. Telephone: (204) 984-5436; Fax: (204) 983-6285.

Free.

ISBN 0-662-25888-6



Cat. No. Fs1-51/1997E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**CanadExport.** Twice a month. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3330

For non-depositaries available from Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Telephone: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000. Fax: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfaft-maeci.gc.ca/english/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, No. 11, June 16, 1997. 11p.

Free.



Cat. No. E12-9/15-11E

## HEALTH CANADA

### Drugs Directorate

**Drugs Directorate guidelines.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

For non-depositaries available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

—**ICH harmonised tripartite guideline:** International Conference on Harmonisation of Technical Requirements for the Registration of Pharmaceuticals for Human Use. 1996. 45p. Figs, tables.

—**Structure and content of clinical study reports.**

"The clinical study report described in this guideline is an integrated full report of an individual study of any therapeutic, prophylactic or diagnostic agent (referred to herein as drug or treatment) conducted in patients, in which the clinical and statistical description, presentations, and analyses are integrated into a single report."—Introduction to the guideline.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/hpb-dgps/therapeut/drhtmeng/guidmain.html#ICH>

Free.

8 ISBN 0-662-25292-6



Cat. No. H42-2/67-10-1996E

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Sommaire annuel des activités de pêches: pêches en eaux douces dans l'Ouest du Canada, volume 14, 1995-1996.** Publié par l'Institut des eaux douces. Winnipeg, 1997. xi, 62p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à anneaux. ISSN 1184-7263

«Le présent rapport porte sur l'ensemble des données et se veut un ouvrage de référence rapide pour les personnes intéressées aux pêches commerciales dans les eaux douces de l'Ouest du Canada. Il concerne en particulier la pêche effectuée pendant l'année financière s'échelonnant du 1<sup>er</sup> mai 1994 au 30 avril 1995. D'autres informations sur la commercialisation et les tendances historiques sont aussi incluses.»—Avant-propos.

Disponible au Ministère des Pêches et Océans, Région du Centre et de l'Arctique, Coordination des programmes et des services économiques, 501, University Crescent, Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6. Téléphone: (204) 984-5436; Fax: (204) 983-6285.

Gratuit.

ISBN 0-662-82168-8



N° de cat. Fs1-51/1997F

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**CanadExport.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. ISSN 0823-3349

Pour les non dépositaires, disponible au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, InfoCentre (SKI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000; Télécopieur: (613) 996-9709.

URL: <http://www.dfaft-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex/>

Vol. 15, n° 11, le 16 juin 1997. 11p.

Gratuit.



N° de cat. E12-9/15-11F

## SANTÉ CANADA

### Direction des médicaments

**Directives de la Direction des médicaments.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

—**Directive tripartite harmonisée de la CIH:** Conférence internationale sur l'harmonisation des exigences techniques relatives à l'homologation des produits pharmaceutiques à l'usage humain. 1996. 52p. Figures, tableaux.

—**Structure et contenu des rapports d'étude clinique.**

«Le rapport d'étude clinique décrit dans cette directive est un rapport complet et intégré d'une étude individuelle de tout agent thérapeutique, prophylactique ou diagnostique (appelé ci-après médicament ou traitement) menée auprès de patients, où la description, les exposés et les analyses cliniques et statistiques sont intégrés en un seul rapport.»—Introduction à la directive.

URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/hpb-dgps/therapeut/drhtmfm/guidmain.html#ICH>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

9 ISBN 0-662-81708-7



N° de cat. H42-2/67-10-1996F

**Guidelines for reporting adverse reactions to marketed drugs:** guidelines for the Canadian pharmaceutical industry on reporting adverse reactions to marketed drugs (vaccines excluded). Issued by the Continuing Assessment Division, Bureau of Drug Surveillance. Ottawa, 1996. 19p. Tables. 28cm. Loose-leaf.

"These amendments to the Food and Drug Regulations to ensure that new important drug safety issues are brought to the attention of the DP in a timely manner, so that the DP can maintain a more consistent profile for drugs through postmarketing surveillance."—Page 6.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

**\$11.95 per copy. (Canada).**

\$11.95 U. S. per copy. (Other countries).

10 ☐ ISBN 0-660-16635-6



Cat. No. H49-106/1996E

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Labour law update.** Bimonthly. Ottawa. 22x28cm. Processed. ISSN 0848-5917

This bulletin contains summaries of Acts and regulations received since the last issue of the Labour Law Update.

Vol. 8, No. 1, May, 1997. 11p.

**\$5 per copy. \$30 per year. (Canada)**

\$6.50 U.S. per copy. \$39 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. L12-18/8-1E

## Income Security Programs

**Your Guaranteed Income Supplement.** Ottawa, 1997. 14p. 22cm. Paper cover. (ISPB-184-05-97E)

"The Guaranteed Income Supplement (GIS) is an income-tested, monthly benefit for Old Age Security pensioners with limited income apart from the Old Age Security pensioners with limited income apart from the Old Age Security pension."—Page 1.

For non-depositaries available from the Public Enquiries Centre, Human Resources Development Canada, 140 promenade du Portage, Hull, Québec K1A 0J9. Téléphone: (619) 994-6313; Fax: (619) 953-7260.

Free.

12 ☐ ISBN 0-662-25713-8



Cat. No. H76-57/1997E

## INDUSTRY CANADA

**Industry portfolio.** Ottawa, 1997. Kit. 31cm. Bilingual. (51393 B)

"The Industry Portfolio pulls together a wide range of services that help to create and maintain a fair, efficient and competitive marketplace for Canadian businesses and consumers."

For non-depositaries available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

URL: <http://www.ic.gc.ca/ic-data/welcomeic.nsf/>

Free.

14 ☐ ISBN 0-662-62944-2



Cat. No. C2-316/1997

**Let's talk towers: radiocommunications in Canada.** Ottawa, 1997. 22cm. Folder. Bilingual.

"The Department has developed this pamphlet to address commonly expressed concerns regarding the construction of radiocommunication antenna towers and related facilities."—Page 1.

For non-depositaries available from Distribution Services, Communications Branch, Industry Canada, Room 205D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436.

URL: [http://strategis.ic.gc.ca/SSG/sf01387\\*\\_pr760.sgml](http://strategis.ic.gc.ca/SSG/sf01387*_pr760.sgml)

Free.

15 ☐ ISBN 0-662-63039-4



Cat. No. C2-320/1997

**Lignes directrices concernant la notification des effets indésirables des médicaments commercialisés:** lignes directrices à l'intention de l'industrie pharmaceutique canadienne concernant la notification des effets indésirables des médicaments commercialisés (à l'exclusion des vaccins). Publié par la Division de l'évaluation continue, Bureau de la surveillance des médicaments. Ottawa, 1996. 21p. Tableaux. 28cm. Feuilles mobiles.

"On a donc modifié le Règlement sur les aliments et drogues pour faire en sorte qu'une toute nouvelle question importante liée à l'innocuité des médicaments soit portée rapidement à l'attention du PM, afin que celui-ci puisse de manière continue maintenir un profil des médicaments au moyen d'une surveillance effectuée après la mise en marché."—Page 6.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S8. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

**11,95 \$ l'exemplaire. (Canada).**

11,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

11 ☐ ISBN 0-660-95379-X



N° de cat. H49-106/1996E

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Législation du travail: nouveautés.** Bimestriel. Ottawa. 22x28cm. Polycopié. ISSN 0848-5925

Ce bulletin comprend des résumés de lois et de règlements reçus depuis le dernier numéro de Législation du travail.

Vol. 8, n° 1, mai 1997. 12p.

**5 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)**

5 \$ US l'exemplaire. 39 \$ par année. (Autres pays)



N° de cat. L12-18/8-1E

## Programmes de la sécurité du revenu

**Votre Supplément de revenu garanti.** Ottawa, 1997. 15p. 22cm. Broché. (ISPB-184-05-97F)

"Le Supplément de revenu garanti (SRG) est une prestation mensuelle soumise à une évaluation du revenu qui est versée aux pensionnés de la Sécurité de la vieillesse dont le revenu à part la pension de la Sécurité de la vieillesse est faible."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre de renseignements, Développement des ressources humaines Canada, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) K1A 0J9. Téléphone: (613) 994-6313; Télécopieur: (619) 953-7260.

Gratuit.

13 ☐ ISBN 0-662-82042-8



N° de cat. H76-57/1997E

## INDUSTRIE CANADA

**Portefeuille de l'industrie.** Ottawa, 1997. Portefeuille de documents. 31cm. Bilingue. (51393 B)

"Le portefeuille de l'industrie réunit une vaste gamme de services qui contribuent à assurer aux entreprises et aux consommateurs canadiens l'existence d'un marché équitable, efficace et compétitif."

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

URL: <http://www.ic.gc.ca/ic-data/welcomeic.nsf/>

Gratuit.

14 ☐ ISBN 0-662-62944-2



N° de cat. C2-316/1997E

**Parlons pylônes: les radiocommunications au Canada.** Ottawa, 1997. 22cm. Dépliant. Bilingue.

"Le ministère a préparé ce dépliant pour répondre à certaines préoccupations relatives à la construction de pylônes d'antennes et de leur équipement afférent."—Page 1.

Pour les non dépositaires, disponible au Service de distribution, Direction générale des communications, Industrie Canada, Bureau 205D, Tour ouest, 235, rue Queen Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/SSG/sf01387f.html>

Gratuit.

15 ☐ ISBN 0-662-63039-4



N° de cat. C2-320/1997E

## Are your designs, business innovations, and creative works protected? Ottawa, 1997. 22cm. Folder. Bilingual.

\*Aboriginal Business Canada has produced this pamphlet, in collaboration with the Canadian Intellectual Property Office, to help you consider your intellectual property needs and opportunities. We encourage you to read this material and to request further information.—Page 2.

For non-depositaries available from the Canadian Intellectual Property Office, Industry Canada, Place du Portage, 50 Victoria Street, Phase I, Room 27, Hull, Quebec K1A 0C9. Telephone: (819) 997-1936; Fax: (813) 953-7620; Internet e-mail: cipo.contact@ic.gc.ca

Free.

16 ☐ ISBN 0-662-62965-5



Cat. No. C2-323/1997

### Canadian Intellectual Property Office

## The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 124, No. 54 (1), annual index, 1996. Pp. 1-553.



Cat. No. RG42-1/124-54-1

Vol. 124, No. 54 (2A), annual index, 1996. Pp. 1-693.



Cat. No. RG42-1/124-54-2A

Vol. 124, No. 54 (2B), annual index, 1996. Pp. 694-1386.



Cat. No. RG42-1/124-54-2B

Vol. 125, No. 25, June 24, 1997. 47p.



Cat. No. RG42-1/125-25

\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)

\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)

## Trade marks journal. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 44, No. 2225, June 18, 1997. 104p.



Cat. No. RG42-2/44-2225

Vol. 44, No. 2226, June 25, 1997. 114p.



Cat. No. RG42-2/44-2226

\$3 per copy. \$150 per year. (Canada)

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (Other countries)

### NATIONAL LIBRARY

#### Notice to depositaries:

Please note that the following publication is available on the Internet. Because limited quantities of the paper edition are available, **only those depository libraries who do not have access to the Internet may order this version.**

Depository libraries who have Internet access are asked not to order the paper edition.

## The André Prevost fonds: numerical list, by Stéphane Jean. Ottawa, 1997. 149p. Illus. 28cm. Spiral binding.

\*This finding aid is classified as a numerical list because it describes the files in the fonds. The various levels of description thus enable researchers to find information by going from general to the specific.—Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Marketing and Publishing, National Library of Canada, 395 Wellington Street, Ottawa K1A 0N4. Telephone: (613) 995-7969; Fax: (613) 991-9871; Internet e-mail: publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/pubs/fonds/prevost/eprevost.htm>

Free. (Limited quantities available.)

17 ☐ ISBN 0-662-25324-8



Cat. No. SN3-316/1997E

## Vos dessins, vos oeuvres de création et vos innovations sont-ils protégés? Ottawa, 1997. 22cm. Dépliant. Bilingue.

«Entreprise autochtone Canada a produit le présent dépliant en collaboration avec l'Office de la propriété intellectuelle du Canada afin de vous aider à évaluer vos besoins en matière de propriété intellectuelle ainsi que les possibilités qui s'offrent à vous. Nous vous encourageons à le lire et à obtenir de plus amples renseignements sur votre domaine d'intérêt.»—Page 2.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Office de la propriété intellectuelle du Canada, Industrie Canada, Place du Portage, 50, rue Victoria, Phase I, pièce 27, Hull (Québec) K1A 0C9. Téléphone: (819) 997-1936; Télécopieur: (819) 953-7620; Courrier électronique (Internet): cipo.contact@ic.gc.ca

Gratuit.

16 ☐ ISBN 0-662-62965-5



N° de cat. C2-323/1997

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

## La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 124, n° 54 (1), index annuel 1996. Pp. 1-553.



N° de cat. RG42-1/124-54-1

Vol. 124, n° 54 (2A), index annuel 1996. Pp. 1-693.



N° de cat. RG42-1/124-54-2A

Vol. 124, n° 54 (2B), index annuel 1996. Pp. 694-1386.



N° de cat. RG42-1/124-54-2B

Vol. 125, n° 25, le 24 juin 1997. 47p.



N° de cat. RG42-1/125-25

2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)

2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)

## Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 44, n° 2225, le 18 juin 1997. 104p.



N° de cat. RG42-2/44-2225

Vol. 44, n° 2226, le 25 juin 1997. 114p.



N° de cat. RG42-2/44-2226

3 \$ l'exemplaire. 150 \$ par année. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (Autres pays)

### BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

#### Avis aux dépositaires:

Veuillez noter que la publication suivante est disponible sur l'Internet. Puisque le nombre d'exemplaire imprimé est limité, **seulement les bibliothèques de dépôt qui n'ont pas accès à l'Internet devraient commander la version imprimée.**

Le Programme de dépôt demande que les bibliothèques de dépôt qui ont accès à l'Internet de ne pas commander l'édition imprimée.

## Les fonds André Prevost: répertoire numérique, par Stéphane Jean. Ottawa, 1997. 157p. Ill. 28cm. Reliure à spirale.

«Le présent instrument de recherche fait partie de la catégorie des répertoires numérique puisqu'il décrit le fonds au niveau des dossiers. Les différents niveaux de description permettent ainsi aux chercheurs d'accéder à l'information en procédant du général au particulier.»—Introduction.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non dépositaires, disponible auprès de Marketing et édition, Bibliothèque nationale du Canada, 395, rue Wellington, Ottawa K1A 0N4. Téléphone: (613) 995-7969; Télécopieur: (613) 991-9871; Courrier électronique (Internet): publications@nlc-bnc.ca

URL: <http://www.nlc-bnc.ca/pubs/fonds/prevost/lprevost.htm>

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

18 ☐ ISBN 0-662-81731-1



N° de cat. SN3-316/1997F



## NATURAL RESOURCES CANADA

The English edition of the publication listed opposite (**Polar Continental Shelf Project, 1995-1996**) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 22, June 22, 1997.

## PUBLIC SERVICE COMMISSION

**Appeal Board decisions.** Quarterly. Issued by Appeals and Investigations Branch. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Vol. 16, No. 2, 1997. Pp. 82-167.

\$25 per issue. \$95 per year. (Canada)  
\$25 U.S. per issue. \$95 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SC3-67/16-2

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### Notice to depositories:

Depository libraries may have received a notice recently advising them that Government Business Opportunities (Cat. No. P12-6) will no longer be available through Public Works and Government Services Canada — Publishing. This notice was intended to advise paid subscribers of a change in publishers.

Depository libraries will continue to receive Government Business Opportunities through the Depository Services Program.

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 655, June 13, 1997. 103p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-6-13

No. 656, June 16, 1997. 70p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-6-16

No. 657, June 18, 1997. 151p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-6-18

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

### Government Telecommunications and Informatics Services — Telecommunications

**Government of Canada telephone directory: Quebec region, 1997.** Ottawa, 1997. Various pagings. 28cm. Paper bound. Bilingual.

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

URL: <http://direct.srv.gc.ca/cgi-bin/wgweng>

\$29.95 per copy. (Canada)

\$29.95 U.S. per copy. (Other countries)

● \*

Cat. No. Co35-11/1997

20 □ ISBN 0-660-60181-8

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

**Étude du plateau continental polaire, 1995-1996.** Ottawa, 1997. 28cm. Dépliant.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Étude du plateau continental polaire 615, rue Booth, pièce 233, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: (613) 947-1650; Télécopieur: (613) 947-1611; Courrier électronique (Internet): [bhrycyk@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:bhrycyk@gsc.nrcan.gc.ca)

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires est limité.)

19 □ ISBN 0-662-81999-3

● †

N° de cat. M78-1996

## COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

**Décisions des comités d'appel.** Trimestriel. Publié par la Direction générale des appels et enquêtes. Ottawa. 28cm. Cartonné Bilingue.

Vol. 16, n° 2, 1997. Pp. 82-167.

25 \$ l'exemplaire. 95 \$ par année. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. 95 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SC3-67/16-

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### Avis aux dépositaires:

Les bibliothèques de dépôt ont récemment été avisées que le titre **Marchés publics** (no de cat. P12-6) ne sera pas distribué par l'entremise de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition. Cet avis avait pour but d'aviser les clients du changement d'éditeur.

Les bibliothèques de dépôt continueront de recevoir **Marchés publics** par le biais du Programme de dépôt.

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 655, le 13 juin 1997. 103p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-6-13

N° 656, le 16 juin 1997. 70p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-6-16

N° 657, le 18 juin 1997. 151p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-6-18

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

### Services gouvernementaux de télécommunications et d'informatique — Télécommunications

**Gouvernement du Canada, annuaire téléphonique: région du Québec, 1997.** Ottawa, 1997. Pagination multiple. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

URL: <http://direct.srv.gc.ca/cgi-bin/wgwfm>

29,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

29,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● \*

N° de cat. Co35-11/1997

20 □ ISBN 0-660-60181-8





## SOLICITOR GENERAL CANADA

### Correctional Service of Canada

#### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Let's talk.** Bimonthly. Issued by the Creative Services Division, Communications Branch. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 0715-285X

Available from CORCAN Mail Distribution, Publications Service, 993 Princess Street, Kingston, Ontario K7L 4Y8. Telephone: 1-800-665-8948 (Canada and United States); (613) 545-8175 (Other countries); Fax: (613) 545-8247.

Vol. 22, No. 2, April, 1997. English text, 20p.

Free.



Cat. No. JS83-1/22-2

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

#### Annals

**Exports: merchandise trade, 1996.** Annual. Ottawa, 1997. 12 fiches. Bilingual. ISSN 1181-6767

##### Microfiche.

\$103 per copy. (Canada)

\$103 U.S. per copy. (Other countries).



Cat. No. CS65-202/1996

#### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

June 20, 1997. 10p.

\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-002E

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0835-9148

Vol. 10, No. 6, June, 1997. iv, 27p. in various pagings.

Accompanied by *Canadian economic observer: statistical summary*: June, 1997. (73p. Tables. 22x28cm. Paper cover. Bilingual.)

\$23 per copy. \$227 per year. (Canada)

\$23 U.S. per copy. \$227 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS11-010

**Pulpwood and wood residue statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-9536

Vol. 40, No. 4, April, 1997. 3p.

\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)

\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS25-001

## SOLICITEUR GÉNÉRAL CANADA

### Service correctionnel du Canada

#### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Entre nous.** Bimestriel. Publié par les Services créatifs, Direction générale des communications. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingue. ISSN 0715-285X

Disponible au Centre de distribution CORCAN, Service des publications, 993, rue Princess, Kingston (Ontario) K7L 4Y8; Téléphone: 1-800-665-8948 (Canada et des États-Unis); (613) 545-8175 (Autres pays); Télécopieur: (613) 545-8247.

Vol. 22, n° 2, avril 1997. Texte français, 20p.

Gratuit.



N° de cat. JS83-1/22-2

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bord de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

#### Annuaux

**Exportations: commerce de marchandises, 1996.** Annuel. Ottawa, 1997. 12 fiches. Bilingue. ISSN 1181-6767

##### Microfiche.

103 \$ l'exemplaire. (Canada)

103 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).



N° de cat. CS65-202/1996

#### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 20 juin 1997. 11p.

4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-002F

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0835-9148

Vol. 10, n° 6, juin 1997. iv, 27p. en pagination multiple.

Accompagné de *L'observateur économique canadien: aperçu statistique*: juin 1997. (73p. Tableaux. 22x28cm. Broché. Bilingue.)

23 \$ l'exemplaire. 227 \$ par année. (Canada)

23 \$ US l'exemplaire. 227 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS11-011

**Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-9536

Vol. 40, n° 4, avril 1997. 3p.

8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)

8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS25-001

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 52, No. 4, April, 1997. 7p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS41-001

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 74, No. 4, April, 1997. 8p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)  
\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS52-001

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0703-9352

Vol. 76, No. 5, May, 1997. 40p.

\$11 per copy. \$103 per year. (Canada)  
\$11 U.S. per copy. \$103 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-001

**Arm input price index.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0383-4875

Vol. 53, No. 1, first quarter, 1997. 64p.

\$25 per copy. \$83 per year. (Canada)  
\$25 U.S. per copy. \$83 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS62-004

**Department store sales and stocks.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-7045

Vol. 62, No. 4, April, 1997. 24p.

\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)  
\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS63-002

**Imports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6740  
Microfiche.

Vol. 54, No. 1. 3 fiches.

\$62 per copy. \$206 per year. (Canada)  
\$62 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS65-006-M

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6759  
Microfiche.

Vol. 54, No. 2. 5 fiches.



Cat. No. CS65-007-M

Vol. 54, No. 3. 5 fiches.



Cat. No. CS65-007-M

\$37 per copy. \$361 per year. (Canada)  
\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)

**Touriscope: international travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 13, No. 4, June, 1997. 4p.

\$8 per copy. \$73 per year. (Canada)  
\$8 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS66-001P

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0380-6936

Vol. 75, No. 3, March, 1997. 139p.

\$32 per copy. \$320 per year. (Canada)  
\$32 U.S. per copy. \$320 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS72-002

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 52, n° 4, avril 1997. 7p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS41-001

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 74, n° 4, avril 1997. 8p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)  
11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS52-001

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0703-9352

Vol. 76, n° 5, mai 1997. 40p.

11 \$ l'exemplaire. 103 \$ par année. (Canada)  
11 \$ US l'exemplaire. 103 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-001

**Indice des prix des entrées dans l'agriculture.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0383-4875

Vol. 53, n° 1, premier trimestre 1997. 64p.

25 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)  
25 \$ US l'exemplaire. 83 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS62-004

**Ventes et stocks des grands magasins.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-7045

Vol. 62, n° 4, avril 1997. 24p.

17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)  
17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS63-002

**Importations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6740  
Microfiche.

Vol. 54, n° 1. 3 fiches.

62 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)  
62 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS65-006-M

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1181-6759  
Microfiche.

Vol. 54, n° 2. 5 fiches.



N° de cat. CS65-007-M

Vol. 54, n° 3. 5 fiches.



N° de cat. CS65-007-M

37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)  
37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 13, n° 4, juin 1997. 4p.

8 \$ l'exemplaire. 73 \$ par année. (Canada)  
8 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS66-001P

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0380-6936

Vol. 75, n° 3, mars 1997. 139p.

32 \$ l'exemplaire. 320 \$ par année. (Canada)  
32 \$ US l'exemplaire. 320 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS72-002





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-25**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

+

97-25



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 4th Floor  
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada) K1A 0S5

+

97252

CA1  
PS  
-C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

June 27, 1997

27 juin 1997

1997 No. 26

1997 n° 26

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and Government  
Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S9

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ∞ Available on the Internet.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
Internet e-mail	dsp-psd@pwgsc.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/

### Statistics Canada publications

Inquiries	(613) 951-5078
Orders	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Fax orders	(613) 951-1584
Internet e-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ∞ Disponible sur l'Internet.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télécopieur	(613) 941-2410
Courrier électronique (Internet)	dsp-psd@tps.gc.ca
WWW	http://dsp-psd.tps.gc.ca/

### Publications de Statistique Canada

Renseignements	(613) 951-5078
Commandes	1-800-267-6677
	(613) 951-7277
Télécopieur (commandes)	(613) 951-1584
Courrier électronique (Internet)	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.



# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1997 No. 26

June 23 to June 27, 1997

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### HOUSE OF COMMONS

#### Committees

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: The Honourable Mr. Bill Graham. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 13**, (Meetings Nos 79 to 81) xvii, 316p. References.

Including the seventh report to the House.

**N.B.:** Title from added title page and cover: **Canada and the circumpolar world: meeting the challenges of cooperation into the twenty-first century**; report of the House of Commons Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/07\\_1997-04/fore-07-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/07_1997-04/fore-07-cov-e.html)

**\$34 per copy. (Canada)**

**\$34 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC11-352/1-1-13E**

**Standing Committee on Industry**, 2nd session, 35th parliament, 45-46 Elizabeth II, 1996-97. Chairperson: Mr. David Walker. **Minutes of proceedings**. Bilingual.

**No. 7**, (Meeting No. 66) English text, 67p.

Including the fifth report to the House.

**N.B.:** Title from added title page and cover: **Review of section 14 of the Patent Act Amendment 1992 (chapter 2, Statutes of Canada, 1993)**; fifth report of the Standing Committee on Industry.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/reports/05\\_1997-04/indu-05-cov-e.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/reports/05_1997-04/indu-05-cov-e.html)

**\$25 per copy. (Canada)**

**\$25 U.S. per copy. (Other countries)**

● ● \*

**Cat. No. XC39-352/1-1-7**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1997 n° 26

23 juin au 27 juin 1997

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES

#### Comités

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: L'honorable M. Bill Graham. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 13**, (Séances n°s 79 à 81) xvii, 359p. Références.

Y compris le septième rapport à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Le Canada et l'univers circumpolaire: relever les défis de la coopération à l'aube de XXI<sup>e</sup> siècle**; Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/07\\_1997-04/fore-07-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/fore/reports/07_1997-04/fore-07-cov-f.html)

**34 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**34 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC11-352/1-1-13F**

**Comité permanent de l'industrie**, 2<sup>e</sup> session, 35<sup>e</sup> législature, 45-46 Élisabeth II, 1996-1997. Président: M. David Walker. **Procès-verbaux**. Bilingue.

**N° 7**, (Séance n° 66) Texte français, 77p.

Y compris le cinquième rapport à la Chambre.

**N.B.:** Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Examen de l'article 14 de la Loi de 1992 modifiant la Loi des brevets (chapitre 2, Lois du Canada 1993)**; cinquième rapport du Comité permanent de l'industrie.

**URL:** [http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/reports/05\\_1997-04/indu-05-cov-f.html](http://www.parl.gc.ca/committees352/indu/reports/05_1997-04/indu-05-cov-f.html)

**25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

**25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)**

● ● \*

**N° de cat. XC39-352/1-1-7**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### BANK OF CANADA

**Working paper.** Ottawa. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

For non-depositories available from Publications Distribution Section, Bank of Canada, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Telephone: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874. Internet e-mail: publications@bank-banque-canada.ca

URL: <http://ftp.bank-banque-canada.ca/library/Internet/wp.htm>

**97-12.—A micro approach to the issue of hysteresis in unemployment:** evidence from the 1988-1990 labour market activity survey, by Gordon Wilkinson. 1997. 38p. Bibliography, graphs, tables.

"This paper uses a rich set of microeconomic labour market data: the 1988-90 Labour Market Activity Survey published by Statistics Canada, to test whether there is negative duration dependence in unemployment spells."—Abstract.

Free.

☐ ISBN 0-662-25852-5

●†

Cat. No. FB3-2/97-12E

### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

**Monthly housing statistics.** Monthly. Issued by the Market Analysis Centre. Ottawa. Tables. 28cm. Paper cover. Bilingual. (NHA 4300B) ISSN 0704-2086

For non-depositories available from the Canada Mortgage and Housing Corporation, CMHC Information Products, suite 1000, 700 Montreal Road K1A 0P7. Telephone: 1-800-668-2642 or (613) 748-2003; Fax: 1-800-245-9274 or (613) 748-2016.

May, 1997. 12p.

\$48 per year. (Canada)

\$48 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. NH12-12/1997-5

The English edition of the publication listed opposite (**Quick reference guide for approved lenders:** a summary of CMHC Mortgage Loan Insurance premiums, fees, terms and conditions.) was listed in Weekly Checklist 1997 No. 23, June 6, 1997.

### CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Standards.** Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the CGSB Sales Centre, Ottawa K1A 1G6. Telephone: 1-800-665-2472 or (613) 941-8703; Fax: (613) 941-8705.

**CAN/CGSB-1.36-97.—General purpose interior alkyd varnish.** May, 1997. English text, 4p. References, table. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-1.36-M90.

\$26.50 per copy. (Canada)

☐ \$31.80 U.S. per copy. (Other countries)

●†

Cat. No. P29-001-036-1997

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### BANQUE DU CANADA

### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Publié par le Centre d'analyse de marché. Ottawa. Tableaux. 28cm. Broché. Bilingue. (LNH 4300B) ISSN 0704-2086

Pour les non dépositaires, disponible à la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), Produits d'information, suite 1000, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2003; Télécopieur: 1-800-668-2642 ou (613) 748-2016.

Mai 1997. 12p.

\$48 \$ par année. (Canada)

\$48 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. NH12-12/1997-5

**Avis aux dépositaires:**

La publication suivante est distribuée uniquement aux bibliothèques de dépôt UNIVERSEL dû à un tirage restreint.

**L'assurance prêt hypothécaire.** Ottawa. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre canadien de documentation sur l'habitation, Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), 700, chemin Montréal, K1A 0P7. Téléphone: (613) 748-2367; Télécopieur: (613) 748-4069.

**—Guide de référence à l'intention des prêteurs agréés:** coup d'oeil sur les primes, les droits de souscription et les modalités de l'assurance prêt hypothécaire de la SCHL. 1997. 22p. Références, tableaux. (LNH 5883F 03/97)

Gratuit.

ISBN 0-662-82193-9

●●†

N° de cat. NH15-178/2-1997F

### OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Normes.** Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires disponible au Centre des ventes de l'ONGC, Ottawa K1A 1G9. Téléphone: (613) 941-8703 ou 1-800-665-2472; Télécopieur: (613) 941-8705.

**CAN/CGSB-1.36-97.—Vernis d'intérieur aux résines alkydes d'usage général.** Mai 1997. Texte français, 4p. Références, tableau. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-1.36-M90.

26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

☐ 31,80 \$ l'exemplaire. (Autres pays)

●†

N° de cat. P29-001-036-1997

CAN/CGSB-1.60-97.—**Interior alkyd gloss enamel.** May, 1997. English text, 4p. References, table. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-1.60-M89.

**\$26.50 per copy. (Canada)**

3 ☐ \$31.80 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. P29-001-060-1997*

CAN/CGSB-1.145-97.—**Solvent-based pigmented stain.** May, 1997. English text, 4p. References, table. Bilingual. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-1.145-M90.

**\$26.50 per copy. (Canada)**

4 ☐ \$31.80 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. P29-001-145-1997*

CAN/CGSB-1.175-97.—**Polyurethane interior coating.** May, 1997. English text, 4p. References, table. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-1.175-M89.

**\$26.50 per copy. (Canada)**

5 ☐ \$31.80 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. P29-001-0175-1997*

CAN/CGSB-1.216-97.—**Exterior water-borne gloss enamel.** May, 1997. English text, 4p. References, table. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-1.216-M97.

**\$26.50 per copy. (Canada)**

6 ☐ \$31.80 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. P29-001-216-1997*

CAN/CGSB-44.232-97.—**Task chairs for office work with visual display terminals.** June, 1997. English text, 7p. Fig., references, table. (National Standard of Canada)

Supersedes CAN/CGSB-44.200-M90.

**\$34.50 per copy. (Canada)**

7 ☐ \$41.40 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. P29-044-232-1997*

CAN/CGSB-48.014-M86.—**Advance manual for: eddy current test method.** May, 1997. 189p. Figs., graphs, references. (National Standard of Canada)

"This manual covers the principles of the eddy current method of nondestructive testing including relevant electromagnetic theory, instrumentation, testing techniques and signal analysis."—Chapter 1.

**\$48 per copy. (Canada)**

8 ☐ \$57.60 U.S. per copy. (Other countries)



*Cat. No. P29-048-014-1997E*

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**CRTC telecom decisions, public notices and news releases.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 5, No. 11.

**\$9 per issue. \$400 per year. (Canada)**

\$11.70 U.S. per issue. \$520 U.S. per year. (Other countries)



*Cat. No. BC91-13/5-11*

CAN/CGSB-1.60-97.—**Peinture-émail brillante d'intérieur aux résines alkydes.** Mai 1997. Texte français, 4p. Références, tableau. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-1.60-M89.

**26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3 ☐ 31,80 \$ l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. P29-001-060-1997*

CAN/CGSB-1.145-97.—**Teinture pigmentée à base de solvant.** Mai 1997. Texte français, 4p. Références, tableau. Bilingue. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-1.145-97.

**26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

4 ☐ 31,80 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. P29-001-145-1997*

CAN/CGSB-1.175-97.—**Revêtement de polyuréthane d'intérieur.** Mai 1997. Texte français, 4p. Références, tableau. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-1.175-M89.

**26,50\$ l'exemplaire. (Canada)**

5 ☐ 31,80 \$ l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. P29-001-0175-1997*

CAN/CGSB-1.216-97.—**Peinture-émail brillante d'extérieur en suspension aqueuse.** Mai 1997. Texte français, 4p. Références, tableau. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-1.216-M97.

**26,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

6 ☐ 31,80 \$ l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. P29-001-216-1997*

CAN/CGSB-44.232-97.—**Fauteuils de bureau pour terminaux à écran.** Juin 1997. Texte français, 7p. Figure, références, tableau. (Norme nationale du Canada)

Remplace CAN/CGSB-44.200-M90.

**34,50\$ l'exemplaire. (Canada)**

7 ☐ 41,40 \$ l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. P29-044-232-1997*

CAN/CGSB-48.14-M86.—**Manuel du contrôle par courants de foucault, cours avancé.** Mai 1997. 207p. Figures, graphiques, références. (Norme nationale du Canada)

«Le présent manuel traite des principes de la méthode de contrôle non destructif des matériaux par courants de Foucault, de la théorie électromagnétique, des appareils, des techniques d'essai et de l'analyse des signaux.»—Chapitre 1.

**48 \$ l'exemplaire. (Canada)**

9 ☐ 57,60 \$ l'exemplaire. (Autres pays)



*N° de cat. P29-048-014-1997F*

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Décisions, avis publics et communiqués du CRTC en matière de télécommunications.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 5, n° 11.

**9 \$ l'exemplaire. 400 \$ par année. (Canada)**

11,70 \$ US l'exemplaire. 520 \$ US par année. (Autres pays)



*N° de cat. BC91-13/5-11*

## CANADIAN TOURISM AGENCY

**Challenges for Canada's tourism industry.** Ottawa, 1997. English text, 21p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositaries available from Boyd Commercial Warehousing and Distribution Services Ltd. for the Canadian Tourism Commission, 1255 Lees Avenue, P.O. Box 9040, Ottawa K1B 3W2. Telephone: (613) 744-3786; Fax: (613) 744-8894; Internet e-mail: boyd@magi.com

URL: <http://xinfo.ic.gc.ca/Tourism/business/challeng/index.html>

Free.

10 ☐ ISBN 0-662-62976-0



Cat. No. C86-73/1997

## COURTS

### Supreme Court of Canada

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa, 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/SCC.html>

Vol. 1, part 3, 1997. Pp. 411-605.

\$15.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$15.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. Ju1-1/1997-1-3

Vol. 1, part 4, 1997. Pp. 607-792.

\$15.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$15.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)



Cat. No. Ju1-1/1997-1-4

## ENVIRONMENT CANADA

### Notice to depositaries:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Arctic ice atlas, Winter, 1997.** Issued by the Canadian Ice Service. Ottawa, 1997. 19p. Figs., maps, tables. 43x56cm. Spiral binding. Bilingual.

"The objective in compiling this document was to provide ice information for marine operations in Arctic waters during the 1997 shipping season. In addition to its operational utility, the series represents an important climatological archive of winter ice conditions, providing a clearer understanding of variations in Arctic ice regimes both geographically and seasonally. This year information from a satellite borne SAR system has been used almost exclusively. SAR data from the RADARSAT satellite was captured by the Prince Albert receiving station and sent by tape to Gatineau where it was processed and forwarded to the Ice Centre. Most of the data was captured between Jan. 29th and Feb. 09th, 1997."—Introduction.

Additional logo on cover: Canadian Space Agency.

Available from the Client Service, Canadian Ice Centre, 373 Sussex Drive, E-3, Ottawa K1A 0H3. Telephone: 1-800-767-2885 or (613) 996-1550; Fax: (613) 947-9160; Internet e-mail: [client@ice.nrc.doe.ca](mailto:client@ice.nrc.doe.ca); WWW: <http://www.on.doe.ca/ice/>

\$1000 per copy.

ISBN 0-660-60260-1



Cat. No. En40-11/34-1997

## COMMISSION CANADIENNE DU TOURISME

**Les enjeux du secteur du tourisme au Canada.** Ottawa, 1997. Texte français, 21p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Pour les non-dépôtaires, disponible auprès de Boyd Commercial Warehousing and Distribution Services Ltd. pour la Commission canadienne du tourisme, 1255, avenue Leeds, C.P. 9040, Ottawa K1B 3W2. Téléphone: (613) 744-3786; Télécopieur: (613) 744-8894; Courrier électronique (Internet): [boyd@magi.com](mailto:boyd@magi.com)

URL: <http://xinfo.ic.gc.ca/Tourism/business/challeng/francais/index.html>

Gratuit.

10 ☐ ISBN 0-662-62976-0



N° de cat. C86-73/1997

## COURS

### Cour suprême du Canada

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa, 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

URL: <http://www.droit.umontreal.ca/CSCf.html>

Vol. 1, 3<sup>e</sup> cahier, 1997. Pp. 411-605.

15,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)

15,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. Ju1-1/1997-1-3

Vol. 1, 4<sup>e</sup> cahier, 1997. Pp. 607-792.

15,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)

15,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)



N° de cat. Ju1-1/1997-1-4

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Atlas des glaces de l'Arctique, hiver 1997.** Publié par le Service canadien des glaces. Ottawa, 1997. 19p. Cartes, figures, tableaux. 43x56cm. Reliure à spirale. Bilingue.

«Le présent document a pour but de fournir de l'information sur les glaces aux marins qui sillonnent les eaux de l'Arctique pendant la saison de navigation de 1997. Non seulement il présente une utilité opérationnelle, mais il constitue un important document d'archives climatologiques sur l'état des glaces de l'année qui brosse un tableau plus clair des variations des régimes glaciaires de l'Arctique selon les saisons et les milieux géographiques. Les informations présentées cette année sont constituées presque exclusivement d'images captées par un système d'imagerie SAR installé à bord du satellite. Les données SAR transmises par le satellite RADARSAT ont été captées par la station réceptrice de Prince Albert puis envoyées, sur bande magnétique, à Gatineau, où elles ont été traitées, avant d'être livrées au Centre des glaces. La plupart des données présentées ici ont été recueillies du 29 janvier au 9 février 1997.—Introduction.

Mot symbole additionnelle sur la couverture: Agence spatiale canadienne.

Disponible à: Service à la clientèle, 373, promenade Sussex, E-3, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: 1-800-767-2885 ou (613) 996-1550; Télécopieur: (613) 947-9160; Courrier électronique (Internet): [client@ice.nrc.doe.ca](mailto:client@ice.nrc.doe.ca); WWW: <http://www.on.doe.ca/ice/>

1000 \$ l'exemplaire.

ISBN 0-660-60260-1



N° de cat. En40-11/34-1997



## Atmospheric Environment Service

**eteorological memoirs.** Downsview, Ontario. 28cm. Paper bound.

**32.—Special symposium on atmospheric research in Canada in honour of Dr. Warren L. Godson's fifty years of public service:** proceedings of papers contributed at the symposium, 17 June 1992, Downsview, Ontario. Edited by Venkata R. Nerralla et al. 1995. x, 132p. Figs., graphs, references, tables.

**Contents:** Introduction.—The new science: understanding the atmosphere.—Growth of dynamic meteorology, numerical weather prediction and cloud physics.—The new challenge: protecting the atmospheric environment.—Global climate change.—Challenges, past, present and future.

Free.

☐ ISBN 0-662-23146-5



Cat. No. En57-2/32

## Canadian Wildlife Service

**Working around wetlands?: what you should know.** Issued under the Great Lakes Wetlands Conservation Action Plan (GLWCAP). Issued jointly with the Ontario Ministry of Natural Resources. Downsview, Ontario, 1997. 17p. Figs., table. 22cm. Paper cover.

**Contents:** What are wetlands?—Characteristics of wetlands found in Ontario.—Ecological functions and other benefits of wetlands.—Planning work in or around wetlands?—Getting started.—Wetlands in urban areas.—Wetlands in rural settings.—Water diversion and control.—Harvesting wood products.—Aquatic plant removal.—Constructing docks and bathhouses.—Dredging.—Filling (not recommended).—Sources of further assistance.—Unravelling the red tape.—Some relevant legislation.

For non-depositaries available from the Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Ontario Region, 4905 Dufferin Street, Downsview, Ontario M3H 5T4. Fax: (416) 739-5845.

Free.

☐ ISBN 0-662-25658-1



Cat. No. CW66-155/1997E

## Environmental Protection Service

### Notice to depositories:

The following records are published for information only. These publications are **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Industrial plants highlights.** Issued under Saint-Laurent Vision 2000. Montreal. 28cm. Folder.

Available from the Information Centre, Environment Canada, Guy Favreau Complex, 200 René Lévesque Blvd. West, West Tower, 6th floor, Montreal, Quebec H2Z 1X4. Telephone: (514) 496-6851; Fax: (514) 496-4841.

**51.—BICC Phillips Inc.** 1996. 4p. Graph, table.

Free.

ISBN 0-662-23284-4



Cat. No. En153-6/51-1996E

**52.—Quebec Cartier Mining.** 1996. 4p. Graph, table.

Free.

ISBN 0-662-23295-X



Cat. No. En153-6/52-1996E

**53.—Sal-Tan Leather Inc.** 1996. 4p. Graph, table.

Free.

ISBN 0-662-23326-3



Cat. No. En153-6/53-1996E

**54.—ICI Canada Inc.** 1996. 4p. Graph, table.

Free.

ISBN 0-662-23332-8



Cat. No. En153-6/54-1996E

## Service de l'environnement atmosphérique

### Service canadien de la faune

**Intervenir dans les terres humides: ce qu'il faut savoir.** Publié dans le cadre du Plan d'action en matière de conservation des terres humides des Grands Lacs (GLWCAP). Publié en collaboration avec le Ministère des Richesses naturelles, Ontario. Downsview (Ontario), 1997. 17p. Figures, tableau. 22cm. Broché.

**Sommaire:** Qu'est-ce qu'un milieu humide?—Caractéristiques des terres humides de l'Ontario.—Fonctions écologiques et autres avantages des terres humides.—Planifier des interventions dans les terres humides ou à proximité.—Les premiers pas.—Terres humides en milieu urbain.—Terres humides en milieu rural.—Dérivation et contrôle de l'eau.—Récolte des produits du bois.—Enlèvement des plantes aquatiques.—Construction de quais et de remises à bateau.—Dragage.—Remblayage (à déconseiller).—Sources de renseignements.—S'y retrouver dans la bureaucratie.—Quelques loi pertinentes.

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien de la faune, Environnement Canada, Région de l'Ontario, 4905, rue Dufferin, Downsview (Ontario) M3H 5T4. Télécopieur: (416) 739-5845.

Gratuit.

13 ☐ ISBN 0-662-81998-5



N° de cat. CW66-155/1997F

### Service de la protection de l'environnement

#### Avis aux dépositaires:

Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignement seulement. Ces publications **NE SERONT PAS** distribuées par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Les établissements industriels: faits saillants.** Publié dans le cadre de Saint-Laurent Vision 2000. Montréal. 28cm. Dépliant.

Disponible au Centre d'information, Environnement Canada, Complexe Guy-Favreau, 200 ouest, boul René-Lévesque, Tour ouest, 6<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Z 1X4. Téléphone: (514) 496-6851; Télécopieur: (514) 496-4841.

**51.—BICC Phillips Inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.

ISBN 0-662-80147-4



N° de cat. En153-6/51-1996F

**52.—La Compagnie minière Québec Cartier.** 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.

ISBN 0-662-80158-X



N° de cat. En153-6/52-1996F

**53.—Cuir Sal-Tan Inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.

ISBN 0-662-80188-1



N° de cat. En153-6/53-1996F

**54.—ICI Canada Inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.

ISBN 0-662-80194-6



N° de cat. En153-6/54-1996F

- 55.—**ICI Explosives Inc.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23333-6 † □ *Cat. No. En153-6/55-1996E*
- 56.—**Wabush Mine.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23297-6 † □ *Cat. No. En153-6/56-1996E*
- 57.—**Norton Céramiques avancées du Canada Inc.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23288-7 † □ *Cat. No. En153-6/57-1996E*
- 58.—**SNC Industrial Technologies Inc.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23337-9 † □ *Cat. No. En153-6/58-1996E*
- 59.—**Napierville Refineries Inc.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23340-9 † □ *Cat. No. En153-6/59-1996E*
- 60.—**Alcan Smelters and Chemicals Ltd, Shawinigan Works.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23291-7 † □ *Cat. No. En153-6/60-1996E*
- 61.—**Stella-Jones Inc.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23341-7 † □ *Cat. No. En153-6/61-1996E*
- 62.—**Aluminerie Alouette Inc.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23282-8 † □ *Cat. No. En153-6/62-1996E*
- 63.—**Aluminerie Lauralco Inc.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23283-6 † □ *Cat. No. En153-6/63-1996E*
- 64.—**Chemprox Chemicals Inc.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23325-5 † □ *Cat. No. En153-6/64-1996E*
- 65.—**Duchesne & Fils Ltée.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23327-1 † □ *Cat. No. En153-6/65-1996E*
- 66.—**Les Emballages Knowlton inc.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23338-7 † □ *Cat. No. En153-6/66-1996E*
- 67.—**Eka Chimie Canada Inc.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23328-X † □ *Cat. No. En153-6/67-1996E*
- 68.—**Général Motors du Canada Ltée.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23329-8 † □ *Cat. No. En153-6/68-1996E*
- 69.—**Goodfellow Inc.** 1996. 4p.  
Free.  
ISBN 0-662-23339-5 † □ *Cat. No. En153-6/69-1996E*
- 70.—**Hyundai Auto Canada Inc.** 1996. 4p.  
Free.  
ISBN 0-662-23330-1 † □ *Cat. No. En153-6/70-1996E*
- 71.—**IBM Canada Ltd.** 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23331-X † □ *Cat. No. En153-6/71-1996E*
- 55.—**ICI Explosifs Inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80195-4 † □ *N° de cat. En153-6/55-1996F*
- 56.—**Mine Wabush.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80160-1 † □ *N° de cat. En153-6/56-1996F*
- 57.—**Norton Céramiques avancées du Canada Inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80151-2 † □ *N° de cat. En153-6/57-1996F*
- 58.—**Les Technologies industrielles SNC inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80199-7 † □ *N° de cat. En153-6/58-1996F*
- 59.—**Raffineries de Napierville Inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80202-0 † □ *N° de cat. En153-6/59-1996F*
- 60.—**Société d'électrolyse et de chimie ltée, usine de Shawinigan.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80154-7 † □ *N° de cat. En153-6/60-1996F*
- 61.—**Stella-Jones Inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80203-9 † □ *N° de cat. En153-6/61-1996F*
- 62.—**Aluminerie Alouette Inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80145-8 † □ *N° de cat. En153-6/62-1996F*
- 63.—**Aluminerie Lauralco Inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80146-6 † □ *N° de cat. En153-6/63-1996F*
- 64.—**Chemprox Chimie Inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80187-3 † □ *N° de cat. En153-6/64-1996F*
- 65.—**Duchesne & Fils Ltée.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80189-X † □ *N° de cat. En153-6/65-1996F*
- 66.—**Les Emballages Knowlton inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80200-4 † □ *N° de cat. En153-6/66-1996F*
- 67.—**Eka Chimie Canada Inc.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80190-3 † □ *N° de cat. En153-6/67-1996F*
- 68.—**Général Motors du Canada Ltée.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80191-1 † □ *N° de cat. En153-6/68-1996F*
- 69.—**Goodfellow Inc.** 1996. 4p.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80201-2 † □ *N° de cat. En153-6/69-1996F*
- 70.—**Hyundai Auto Canada Inc.** 1996. 4p.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80192-X † □ *N° de cat. En153-6/70-1996F*
- 71.—**IBM Canada Ltée.** 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80193-8 † □ *N° de cat. En153-6/71-1996F*

72.—Infasco Division of Ifastgroupe and Company, Limited Partnership. 1996. 4p.

Free.  
ISBN 0-662-23285-2 † □ Cat. No. En153-6/72-1996E

73.—Le Manufacturier Grandford inc. 1996. 4p. Graph, table.

Free.  
ISBN 0-662-23334-4 † □ Cat. No. En153-6/73-1996E

74.—Montupet Ltd. 1996. 4p. Graph, table.

Free.  
ISBN 0-662-23286-0 † □ Cat. No. En153-6/74-1996E

75.—Norsk Hydro Canada Inc. 1996. 4p. Graph, table.

Free.  
ISBN 0-662-23287-9 † □ Cat. No. En153-6/75-1996E

76.—Nova PB Inc. 1996. 4p.

Free.  
ISBN 0-662-23335-2 † □ Cat. No. En153-6/76-1996E

77.—Alcan Smelters and Chemicals Ltd, Laterrière Works. 1996. 4p.

Free.  
ISBN 0-662-23290-9 † □ Cat. No. En153-6/77-1996E

78.—Sivaco Quebec, division of Ivaco Inc. 1996. 4p.

Free.  
ISBN 0-662-23293-3 † □ Cat. No. En153-6/78-1996E

79.—SKW Canada Inc. 1996. 4p.

Free.  
ISBN 0-662-23292-5 † □ Cat. No. En153-6/79-1996E

80.—Société Canadienne de Métaux Reynolds, div. Usine de tige Reynolds. 1996. 4p. Graph, table.

Free.  
ISBN 0-662-23289-5 † □ Cat. No. En153-6/80-1996E

81.—Stelco-McMaster Ltée. 1996. 4p.

Free.  
ISBN 0-662-23294-1 † □ Cat. No. En153-6/81-1996E

82.—Sterling Pulp Chemicals. 1996. 4p. Graph, table.

Free.  
ISBN 0-662-23336-0 † □ Cat. No. En153-6/82-1996E

83.—Albright & Wilson Americas Limited. 1996. 4p. Graph, table.

Free.  
ISBN 0-662-23324-7 † □ Cat. No. En153-6/83-1996E

84.—Avenor Inc., Gatineau Mill. 1996. 4p. Graph, table.

Free.  
ISBN 0-662-23300-X † □ Cat. No. En153-6/84-1996E

85.—St. Laurent Paperboard Inc., Matane Mill. 1996. 4p. Graph, table.

Free.  
ISBN 0-662-23299-2 † □ Cat. No. En153-6/85-1996E

86.—Saint-Laurent Paperboard Inc., La Tuque Mill. 1996. 4p. Graph, table.

Free.  
ISBN 0-662-23302-6 † □ Cat. No. En153-6/86-1996E

87.—Cascades Inc., Div. Joliette. 1996. 4p. Graph, table.

Free.  
ISBN 0-662-23304-2 † □ Cat. No. En153-6/87-1996E

72.—Infasco division de la Société en commandite Ifastgroupe. 1996. 4p.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80148-2 † □ N° de cat. En153-6/72-1996F

73.—Le Manufacturier Granford inc. 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80196-2 † □ N° de cat. En153-6/73-1996F

74.—Montupet Ltée. 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80149-0 † □ N° de cat. En153-6/74-1996F

75.—Norsk Hydro Canada Inc. 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80150-4 † □ N° de cat. En153-6/75-1996F

76.—Nova PB Inc. 1997. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80197-0 † □ N° de cat. En153-6/76-1996F

77.—Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée, usine de Laterrière. 1996. 4p.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80153-9 † □ N° de cat. En153-6/77-1996F

78.—Sivaco Québec, division de Ivaco Inc. 1996. 4p.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80156-3 † □ N° de cat. En153-6/78-1996F

79.—SKW Canada inc. 1996. 4p.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80155-5 † □ N° de cat. En153-6/79-1996F

80.—Société Canadienne de Métaux Reynolds, div. Usine de tige Reynolds. 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80152-0 † □ N° de cat. En153-6/80-1996F

81.—Stelco-McMaster Ltée. 1996. 4p.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80157-1 † □ N° de cat. En153-6/81-1996F

82.—Produits chimiques Sterling. 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80198-9 † □ N° de cat. En153-6/82-1996F

83.—Albright & Wilson Amérique Limitée. 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80186-5 † □ N° de cat. En153-6/83-1996F

84.—Avenor Inc., usine de Gatineau. 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80163-6 † □ N° de cat. En153-6/84-1996F

85.—Cartons Saint-Laurent Inc., usine de Matane. 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80161-X † □ N° de cat. En153-6/85-1996F

86.—Cartons Saint-Laurent Inc., usine de La Tuque. 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80166-0 † □ N° de cat. En153-6/86-1996F

87.—Cascades Inc., division Joliette. 1996. 4p. Graphique, tableau.

Gratuit.  
ISBN 0-662-80168-7 † □ N° de cat. En153-6/87-1996F



- 88.—Cascades Inc., Paper Division; Papier Kingsey Falls, Cascades Inc. Division; Cascades Forma-Pak Inc. and Industries Cascades Inc. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23319-0 † □ Cat. No. En153-6/88-1996E
- 89.—Cascades East Angus Inc. and Cascades Cartech Inc. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23303-4 † □ Cat. No. En153-6/89-1996E
- 90.—Mohawk Pulp Ltd. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23306-9 † □ Cat. No. En153-6/90-1996E
- 91.—Stone-Consolidated Corporation, Belgo Division. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23308-5 † □ Cat. No. En153-6/91-1996E
- 92.—Stone Consolidated Corporation, Laurentide Division. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23309-3 † □ Cat. No. En153-6/92-1996E
- 93.—Désencrage Cascades, division de Rolland Inc. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23310-7 † □ Cat. No. En153-6/93-1996E
- 94.—Désencrage C.M.D. Inc. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23311-5 † □ Cat. No. En153-6/94-1996E
- 95.—Domtar Papers Windsor Business Center. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23312-3 † □ Cat. No. En153-6/95-1996E
- 96.—Stone Container (Canada) Inc., Pontiac Division. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23313-1 † □ Cat. No. En153-6/96-1996E
- 97.—BPCO, Division of EMCO Ltd. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23301-8 † □ Cat. No. En153-6/97-1996E
- 98.—James MacLaren Industries Inc., Newsprint Division. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23314-X † □ Cat. No. En153-6/98-1996E
- 99.—James MacLaren Industries Inc., Kraft Pulp Division. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23316-6 † □ Cat. No. En153-6/99-1996E
- 100.—J. Ford & Co. Ltd. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23305-0 † □ Cat. No. En153-6/100-1996E
- 101.—Kruger Inc. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23317-4 † □ Cat. No. En153-6/101-1996E
- 102.—Malette Québec Inc. 1996. 4p. Graph, table.  
Free.  
ISBN 0-662-23322-0 † □ Cat. No. En153-6/102-1996E

- 88.—Cascades Inc., div. Papier; Cascades Inc., div. Papier Kingsey Falls; Cascades FormaPak Inc. et Industries Cascades Inc. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80181-4 † □ N° de cat. En153-6/88-1996F
- 89.—Cascades East Angus Inc. et Cascades Cartech Inc. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80167-9 † □ N° de cat. En153-6/89-1996F
- 90.—Pâte Mohawk Ltée. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80170-9 † □ N° de cat. En153-6/90-1996F
- 91.—Corporation Stone-Consolidated, Division Belgo. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80171-7 † □ N° de cat. En153-6/91-1996F
- 92.—Corporation Stone-Consolidated, division Laurentide. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80172-5 † □ N° de cat. En153-6/92-1996F
- 93.—Désencrage Cascades, div. de Rolland Inc. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80173-3 † □ N° de cat. En153-6/93-1996F
- 94.—Désencrage C.M.D. Inc. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80174-1 † □ N° de cat. En153-6/94-1996F
- 95.—Papiers Domtar Centre d'affaires Windsor. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80175-X † □ N° de cat. En153-6/95-1996F
- 96.—Emballages Stone (Canada) Inc., division Pontiac. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80176-8 † □ N° de cat. En153-6/96-1996F
- 97.—BPCO, une division d'EMCO Ltée. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80165-2 † □ N° de cat. En153-6/97-1996F
- 98.—Industries James MacLaren Inc., division papier-journal. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80177-6 † □ N° de cat. En153-6/98-1996F
- 99.—Industries James MacLaren Inc., division pâte Kraft. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80178-4 † □ N° de cat. En153-6/99-1996F
- 100.—La Compagnie J. Ford Ltée. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80169-5 † □ N° de cat. En153-6/100-1996F
- 101.—Kruger Inc. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80179-2 † □ N° de cat. En153-6/101-1996F
- 102.—Malette Québec Inc. 1996. 4p. Graphique, tableau.  
Gratuit.  
ISBN 0-662-80184-9 † □ N° de cat. En153-6/102-1996F



**103.—Matériaux Cascades Inc. 1996. 4p.**

Free.

ISBN 0-662-23318-2    †    Cat. No. En153-6/103-1996E

**104.—Scott Paper Limited. 1996. 4p. Graph, table.**

Free.

ISBN 0-662-23320-4    †    Cat. No. En153-6/104-1996E

**105.—E.B. Eddy Forest Products Ltd. 1996. 4p. Graph, table.**

Free.

ISBN 0-662-23321-2    †    Cat. No. En153-6/105-1996E

**106.—Tembec Inc. 1996. 4p. Graph, table.**

Free.

ISBN 0-662-23323-9    †    Cat. No. En153-6/106-1996E

**FISHERIES AND OCEANS CANADA**

*Canadian Hydrographic Service*

**Canadian tide and current tables, 1997.** Separate volumes. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.

For non-depositories available from the Canadian Hydrographic Service, Chart Sales & Distribution, 1675 Russell Road, P.O. Box 8080, Ottawa K1G 3H6. Telephone: (613) 998-4931/32/33; Fax: (613) 998-1217; Internet e-mail: chart\_sales@chshq.dfo.ca or 860 West Saanich Road, P.O. Box 6000, Sidney, British Columbia V8L 4B2. Telephone: (804) 363-6358; Fax: (604) 363-6841; Internet e-mail: chart\_sales@ios.bc.ca; WWW: http://www.chshq.dfo.ca

**Vol. 1.—Atlantic Coast and Bay of Fundy. 1997. xli, 45p. Tables.**

Logo on cover: Cabot: celebrate 500 years, Newfoundland & Labrador, 1997.

\$6.50 per copy.

14 ☐ ISBN 0-660-60051-X    ● †    Cat. No. Fs73-1997/1

**Vol. 2.—Gulf of St. Lawrence. 1997. xxxviii, 61p. Graphs, tables.**

\$6.50 per copy.

15 ☐ ISBN 0-660-60052-8    ● †    Cat. No. Fs73-1997/2

**Vol. 3.—St. Lawrence and Saguenay Rivers. 1997. xxxvi, 41p.**

\$6.50 per copy.

16 ☐ ISBN 0-660-60053-6    ● †    Cat. No. Fs73-1997/3

**Vol. 4.—Arctic and Hudson Bay. 1997. xl, 45p.**

\$6.50 per copy.

17 ☐ ISBN 0-660-60054-4    ● †    Cat. No. Fs73-1997/4

**Vol. 5.—Juan de Fuca Strait and Strait of Georgia. 1997. xli, 105p.**

\$6.50 per copy.

18 ☐ ISBN 0-660-60055-2    ● †    Cat. No. Fs73-1997/5

**Vol. 6.—Barkley Sound and Discovery Passage to Dixon Entrance. 1997. xlv, 93p.**

\$6.50 per copy.

19 ☐ ISBN 0-660-60056-0    ● †    Cat. No. Fs73-1997/6

**103.—Matériaux Cascades Inc. 1996. 4p.**

Gratuit.

ISBN 0-662-80180-6    †    N° de cat. En153-6/103-1996F

**104.—Papiers Scott Ltée. 1996. 4p. Graphique, tableau.**

Gratuit.

ISBN 0-662-80182-2    †    N° de cat. En153-6/104-1996F

**105.—Produits forestiers E.B. Eddy Ltée. 1996. 4p. Graphique, tableau.**

Gratuit.

ISBN 0-662-80183-0    †    N° de cat. En153-6/105-1996F

**106.—Tembec Inc. 1996. 4p. Graphique, tableau.**

Gratuit.

ISBN 0-662-80185-7    †    N° de cat. En153-6/106-1996F

**PÊCHES ET OCÉANS CANADA**

*Service hydrographique du Canada*

**Tables des marées et courants du Canada, 1997.** Volumes séparés. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.

Pour les non dépositaires, disponible au Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 1675 chemin Russell, C.P. 8080, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931/32/33; Télécopieur: (613) 998-1217; Courrier électronique (Internet): chart\_sales@chshq.dfo.ca or 860 West Saanich Road, C.P. 6000, Sidney (Colombie-Britannique) V8L 4B2. Téléphone: (604) 363-6358; Télécopieur: (604) 363-6841; Courrier électronique (Internet): chart\_sales@ios.bc.ca; WWW: http://www.chshq.dfo.ca

**Vol. 1.—Côte de l'Atlantique et baie de Fundy. 1997. xli, 45p. Tableaux.**

Mot symbole sur la couverture: Cabot: célébrons 500 ans, Terre-Neuve et Labrador, 1997.

6,50 \$ l'exemplaire.

14 ☐ ISBN 0-660-60051-X    ● †    N° de cat. Fs73-1997/1

**Vol. 2.—Golfe du Saint-Laurent. 1997. xxxviii, 61p. Graphiques, tableaux.**

6,50 \$ l'exemplaire.

15 ☐ ISBN 0-660-60052-8    ● †    N° de cat. Fs73-1997/2

**Vol. 3.—Fleuve Saint-Laurent et rivière Saguenay. 1997. xxxvi, 41p.**

6,50 \$ l'exemplaire.

16 ☐ ISBN 0-660-60053-6    ● †    N° de cat. Fs73-1997/3

**Vol. 4.—L'Arctique et la baie d'Hudson. 1997. xl, 45p.**

6,50 \$ l'exemplaire.

17 ☐ ISBN 0-660-60054-4    ● †    N° de cat. Fs73-1997/4

**Vol. 5.—Détroits de Juan de Fuca et de Georgia. 1997. xli, 105p.**

6,50 \$ l'exemplaire. (Autres pays)

18 ☐ ISBN 0-660-60055-2    ● †    N° de cat. Fs73-1997/5

**Vol. 6.—Baie Barkley et Passage Discovery jusqu'à l'Entrée Dixon. 1997. xlv, 93p.**

6,50 \$ l'exemplaire.

19 ☐ ISBN 0-660-60056-0    ● †    N° de cat. Fs73-1997/6

## HEALTH CANADA

### National Clearinghouse on Family Violence

#### Information from the National Clearinghouse on Family Violence. Ottawa. 28cm.

For non-depositories available from the National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Protection Division, Health Programs and Services Branch, Health Canada, Ottawa K1A 1B5. Telephone: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930.

- Adolescent sex offenders.** Revised by Fred Mathews. 1990, revised 1997. 11p. References.  
Free.

20 ☐ ISBN 0-662-18255-3 ●† Cat. No. H72-22/3-1997E

- Family violence in aboriginal communities: an aboriginal perspective,** by Karen Green et al. 1997. 9p. References.

N.B.: Incorrect catalogue number (H72-21/150-1997E) printed in this publication.  
Free.

22 ☐ ISBN 0-662-25710-3 ●† Cat. No. H72-22/19-1997E

### National Council of Welfare

#### Poverty profile, 1995: a report by the National Council of Welfare. Ottawa, 1997. 96p. Graphs, references, tables. 28cm. Paper cover.

"Includes numerous statistics for 1995 and poverty trends back to 1980."—Summary.  
Errata sheet inserted.

For non-depositories available from the National Council of Welfare, 1010 Somerset Street west, 2nd floor, Ottawa K1A 0J9. Telephone: (613) 957-2963; Fax: (613) 957-0680.

Free.

24 ☐ ISBN 0-662-25486-4 ●† Cat. No. H67-1/4-1995E

#### Child benefits: a small step forward: a report by the National Council of Welfare. Ottawa, 1997. 24p. Graphs, tables. 28cm. Paper cover.

"This report describes what is known about the proposed new system of child benefits, what lies ahead to put the new system into effect, and issues of concern to members of the National Council of Welfare. The final chapter puts forth recommendations to governments as they prepare to put the finishing touches on a child benefits package."—Introduction.

For non-depositories available from the National Council of Welfare, 1010 Somerset Street West, 2nd floor, Ottawa K1A 0J9. Telephone: (613) 957-2961; Fax: (613) 957-0680.

Free.

26 ☐ ISBN 0-662-25637-2 ●† Cat. No. H68-41/1997E

### Therapeutic Products Programme

#### Conduct and analysis of bioavailability and bioequivalence studies: part B: oral modified release formulations. Ottawa, 1997. iv, 134p. Graphs, references, tables. 28cm. Loose-leaf.

"This guideline provides information about how to establish and conduct bioavailability studies for modified-release (MR) dosage forms of oral drugs that are used for systemic effects. The information contained in this guideline deals with drugs that have uncomplicated characteristics."—Introduction.

For non-depositories available from Publications Distribution, Health Canada, Communications Branch, Room 1100, Finance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Telephone: (613) 954-5995; Fax: (613) 941-5366.

Free.

28 ☐ ISBN 0-662-25235-7 ●† Cat. No. H42-2/73-1996E

## SANTÉ CANADA

### Centre national d'information sur la violence dans la famille

#### Renseignements du Centre national d'information sur la violence dans la famille. Ottawa. 28cm. Broché.

Pour les non dépositaires, disponible au Centre nationale d'information sur la violence dans la famille, Division de la prévention de la violence familiale, Direction générale des programmes et des services de la santé, Santé Canada, Ottawa K1A 1B5. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

- Les adolescents coupables d'infraction sexuelle.** Révisé par Fred Mathews. 1990, révisé 1997. 12p. Références.  
Gratuit.

21 ☐ ISBN 0-662-96441-1 ●† N° de cat. H72-22/3-1997F

- La violence familiale au sein des collectivités autochtones: une perspective autochtone,** par Karen Green et al. 1997. 12p. Références.

N.B.: Le numéro de catalogue (H72-21/150-1997F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit.

23 ☐ ISBN 0-662-82040-1 ●† N° de cat. H72-22/19-1997F

### Conseil national du bien-être social

#### Profil de la pauvreté, 1995: rapport du Conseil national du bien-être social. Ottawa, 1997. 100p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Broché.

«Il comprend de nombreuses statistiques pour l'année 1995 ainsi que des tendances depuis 1980.»—Résumé.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil national du bien-être social, 1010, rue Somerset ouest, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: (613) 957-2963; Télécopieur: (613) 957-0680.

Gratuit.

25 ☐ ISBN 0-662-81869-5 ●† N° de cat. H67-1/4-1995F

#### Prestations pour enfants: un petit pas en avant: rapport du Conseil national du bien-être social. Ottawa, 1997. 25p. Graphiques, tableaux. 28cm. Broché.

«Le présent rapport décrit ce qui est connu de la nouvelle Prestation fiscale canadienne pour enfants et ce qui reste à faire pour qu'elle entre en vigueur. Nous abordons aussi certaines autres questions qui préoccupent actuellement le Conseil national du bien-être social. Dans le dernier chapitre, nous adressons des recommandations aux gouvernements qui s'apprentent à mettre la touche finale au projet de régime national de prestations pour enfants.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Conseil national du bien-être social, 1010, rue Somerset ouest, 2<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0J9. Téléphone: (613) 957-2961; Télécopieur: (613) 957-0680.

Gratuit.

27 ☐ ISBN 0-662-82029-0 ●† N° de cat. H68-41/1997F

### Programme des produits thérapeutiques

#### Conduite et analyse des études de biodisponibilité et bioéquivalence: partie B: formes pharmaceutiques à libération modifiée. Ottawa, 1997.

«La présente directive fournit des renseignements sur la façon d'élaborer et de mener des études de biodisponibilité pour les formes pharmaceutiques à libération modifiée de médicaments oraux à effets systémiques. Ces renseignements se rapportent exclusivement aux médicaments à caractéristiques simples.»—Introduction.

Pour les non dépositaires, disponible au Publications, Direction des communications, Santé Canada, Pièce 1100, Immeuble Finance, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 954-5995; Télécopieur: (613) 941-5366.

Gratuit.

29 ☐ ISBN 0-662-81671-4 ●† N° de cat. H42-2/73-1996F

## HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT

**Collective bargaining review.** Monthly. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. 28cm. ISSN 0010-0803

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

June, 1997. 99p.

N.B.: Article of the month: Workplace innovations: overview 1996.

**\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)**  
\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. L12-13/1997-6E**

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**The Patent Office record.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 125, No. 26, July 1, 1997. 56p.

**\$2.75 per copy. \$145 per year. (Canada)**  
\$2.75 U.S. per copy. \$145 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. RG42-1/125-26**

### Corporations Directorate

**Canada corporations bulletin.** Monthly. Ottawa.

#### Internet (WWW).

For non-depositories available from the Enquiries Unit, Corporations Directorate, Industry Canada, 10th Floor, Journal Tower South, 365 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0C8. Telephone: (613) 941-9042; Fax: (613) 941-0601; Internet e-mail: Jacques.Elaine@ic.gc.ca

June, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/06-97/index\\_e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/06-97/index_e.html)

**\$225 per year.**



**Cat. No. RG36-1/1997-6E-IN**

## NATIONAL DEFENCE

**Safety digest.** Issued by the Directorate of General Safety. Four times a year. Ottawa. Illus. 28cm. Bilingual. ISSN 0707-0403

For non-depositories available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

No. 2, 1997. English text, 32p.

**\$3 per copy. \$11 per year. (Canada)**  
\$3 U.S. per copy. \$11 U.S. per year. (Other countries)



**Cat. No. D12-3/1997-2**

**Flight comment.** Bimonthly. Issued by Air Command Flight Safety. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0015-3702

No. 2, 1996 English text, 16p.



**Cat. No. DC2-2/1996-2**

No. 3, 1996 English text, 16p.



**Cat. No. DC2-2/1996-3**

**\$3 per copy. \$17.50 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$17.50 U.S. per year. (Other countries)

## DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

**Revue de la négociation collective.** Mensuel. Publié par la Direction de l'information sur les milieux de travail. Ottawa. 28cm. ISSN 0705-5072

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Juin 1997. 107p.

N.B.: Article du mois: Survol des innovations en milieu de travail: 1996.

**10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)**  
10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. L12-13/1997-6F**

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**La gazette du Bureau des brevets.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 125, n° 26, le 1<sup>er</sup> juillet 1997. 56p.

**2,75 \$ l'exemplaire. 145 \$ par année. (Canada)**  
2,75 \$ US l'exemplaire. 145 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. RG42-1/125-26**

### Direction générale des corporations

**Bulletin des sociétés canadiennes.** Mensuel. Ottawa.

#### Internet (WWW).

Pour les non dépositaires, disponible au Services des renseignements, Direction générale des corporations, Industrie Canada, 10<sup>e</sup> étage, Édifice Journal sud, 365, avenue Laurier ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0C8. Téléphone: (613) 941-9042; Télécopieur: (613) 941-0601; Courriel électronique (Internet): Jacques.Elaine@ic.gc.ca

Juin, 1997.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/06-97/index\\_f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/dsp-psd/Pilot/Bulletin/06-97/index_f.html)

**225 \$ par année.**



**N° de cat. RG36-1/1997-6F-IN**

## DÉFENSE NATIONALE

**Digest de sécurité.** Publié par la Direction de la sécurité générale. Quatre fois par année. Ottawa. Ill. 28cm. Bilingue. ISSN 0707-0403

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800; Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.tpsgc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

N° 2, 1997. Texte français, 32p.

**3 \$ l'exemplaire. 11 \$ par année. (Canada)**  
3 \$ US l'exemplaire. 11 \$ US par année. (Autres pays)



**N° de cat. D12-3/1997-2**

**Propos de vol.** Bimensuel. Publié par le Commandement aérien, Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0015-3702

N° 2, 1996. Texte français, 16p.



**N° de cat. DC2-2/1996-2**

N° 3, 1996. Texte français, 16p.



**N° de cat. DC2-2/1996-3**

**3 \$ l'exemplaire. 17,50 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 17,50 \$ US par année. (Autres pays)



## NATIONAL RESEARCH COUNCIL

**National Capital Region: Silicon Valley North: technology forecasts for the telecommunications, software, life sciences & environment industries:** final report, May 1997. Prepared by Ekos Research Associates Inc. Issued by the Regional Innovation Office in cooperation with Regional Economic Diversification Opportunities (REDO). Ottawa, 1997. 118p. in various pagings. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Paper cover. (NRC No. 41318)

"The overall goal of this study is to develop technology and market forecasts for four industries that are perceived to be key growth sectors in the National Capital Region (NCR)."—Introduction.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

For non-depositories available from Michael Darch, President, Regional Economic Diversification Office, 190 Promenade du Portage, Hull, Quebec J8X 4B7. Telephone: (819) 953-5674; Fax: (819) 997-7040 or Arvind Chatbar, Regional Innovation Office, National Capital Region, National Research Council of Canada, Ottawa K1A 0R6. Telephone: (613) 990-9550; Fax: (613) 952-6082.

Free.

30 ☐ ISBN 0-662-25823-1



Cat. No. NR16-37/1997E

*Canada Institute for Scientific and Technical Information*

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**CISTI news.** Quarterly. Ottawa. Illus. 28cm. Paper cover. ISSN 0715-8661

Available from the CISTI News, Building M-55, National Research Council Canada, Ottawa K1A 0S2. Telephone: (613) 993-3854; Fax: (613) 952-9112; Internet e-mail: cisti.info@nrc.ca

Vol. 15, No. 1, June 1997. 8p.

URL: <http://www.cisti.nrc.ca/cisti/bacr/cn15n1.html>

Free.



Cat. No. NR82-1/15-1E

## NATURAL RESOURCES CANADA

*Canadian Forest Service*

### Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Frontline:** forestry research applications. Issued by the Ontario Region. Issued under the Northern Ontario Development Agreement's Northern Forestry Program. Sault Ste. Marie, Ontario. 28cm. ISSN 1183-2762

Available from the Canadian Forest Service, Great Lakes Forestry Centre, P.O. Box 490, 1219 Queen Street East, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7. Telephone: (705) 949-9461; Fax: (705) 759-5700.

Technical Note No. 21.—**The distribution and control of Scleroderma disease in Ontario**, by A. Hopkin and Gaston Laflamme. 1995. 4p. Fig., graphs, references.

Free.

ISBN 0-662-23602-5



Cat. No. Fo29-29/21E

## CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

*Institut canadien de l'information scientifique et technique*

### Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Actualités ICIST.** Trimestriel. Ottawa. Ill. 28cm. Broché. ISSN 0705-8661

Disponible à: Actualités ICIST, Édifice M-55, Conseil national de recherches Canada, Ottawa K1A 0S2. Téléphone: (613) 993-3854; Télécopieur: (613) 952-9112; Courriel électronique (Internet): cisti.info@nrc.ca

Vol. 15, n° 1, juin 1997. 8p.

URL: <http://www.cisti.nrc.ca/cisti/bacr/cn15n1.html>

Gratuit.















N° de cat. NR82-1/15-1F

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

*Service canadien des forêts*



- Technical Note No. 22.—**Hardwood tree conditions in Ontario: results of FIDS unit surveys 1987-1995**, by A. A. Hopkin and T. Dumond. 1996. 4p. Fig., graphs, references, table.  
Free.  
ISBN 0-662-24338-2 † □ *Cat. No. Fo29-29/22E*
- Technical Note No. 23.—**ONTWIGS: a forest projection system adapted for Ontario**, by B. Payandeh et al. 1996. 4p. Fig.  
Free.  
ISBN 0-662-24098-7 † □ *Cat. No. Fo29-29/23E*
- Technical Note No. 24.—**Insect parasites control three introduced sawflies**, by Guy K. M. Smith. 1996. 4p. Figs., map, references.  
Free.  
ISBN 0-662-24062-6 † □ *Cat. No. Fo29-29/24E*
- Technical Note No. 25.—**Black spruce in Ontario: an overview**, by V. F. Haavisto and J. K. Jeglum. 1995. 4p. Figs., references.  
Free.  
ISBN 0-662-23411-1 † □ *Cat. No. Fo29-29/25E*
- Technical Note No. 26.—**Variability in black spruce cone and seed production**, by V. F. Haavisto and D. A. Skeates. 1995. 4p. Graphs, references.  
Free.  
ISBN 0-662-22757-3 † □ *Cat. No. Fo29-29/26E*
- Technical Note No. 27.—**Black spruce cone crop periodicity in Northern Ontario**, by V. F. Haavisto et al. 1994. 4p. Figs., references.  
Free.  
ISBN 0-662-24216-5 † □ *Cat. No. Fo29-29/27E*
- Technical Note No. 28.—**Fertilization improves black spruce seed orchard cone production**, by D. A. Skeates and V. F. Haavisto. 1995. 4p. Graphs, references.  
Free.  
ISBN 0-662-22758-1 † □ *Cat. No. Fo29-29/28E*
- Technical Note No. 29.—**Intermediate crown class black spruce cones have more seeds**, by G. T. Atkinson and V. F. Haavisto. 1996. 4p. Graphs, references.  
Free.  
ISBN 0-662-23697-1 † □ *Cat. No. Fo29-29/29E*
- Technical Note No. 30.—**Larger black spruce cones produce more and heavier seeds**, by V. F. Haavisto and D. A. Skeates. 1995. 4p. Fig., graphs, references.  
Free.  
ISBN 0-662-23071-X † □ *Cat. No. Fo29-29/30E*
- Technical Note No. 31.—**Heavier black spruce seeds produce more vigorous seedlings**, by D. A. Skeates and V. F. Haavisto. 1995. 4p. Figs., graphs, references.  
Free.  
ISBN 0-662-23072-8 † □ *Cat. No. Fo29-29/31E*
- Technical Note No. 32.—**Collecting black spruce cones**, by V. F. Haavisto et al. 1995. 4p. Figs., graph, references.  
Free.  
ISBN 0-662-22759-X † □ *Cat. No. Fo29-29/32E*
- Technical Note No. 33.—**Black spruce seeds short-lived on boreal forest seedbeds**, by V. F. Haavisto et al. 1995. 4p. Figs., references, table.  
Free.  
ISBN 0-662-22972-X † □ *Cat. No. Fo29-29/33E*

- Technical Note No. 34.—**Seed treatments have potential for direct seeding**, by M. J. Adams. 1995. 4p. Figs., graphs, references.  
Free.  
ISBN 0-662-22901-0 †  Cat. No. Fo29-29/34E
- Technical Note No. 35.—**Biological factors used to select mechanical site preparation equipment**, by B. J. Sutherland and F. F. Foreman. 1995. 4p. Figs., graphs, references.  
Free.  
ISBN 0-662-22902-9 †  Cat. No. Fo29-29/35E
- Technical Note No. 36.—**Preplanting chemical site preparation successful for spruce in Ontario**, by J. E. Wood and F. W. von Althen. 1994. 4p. Figs., references, table.  
Free.  
ISBN 0-662-22560-0 †  Cat. No. Fo29-29/36E
- Technical Note No. 37.—**Prescribed burning on black spruce sites can assist regeneration efforts**, D. J. McRae. 1995. 4p. Figs, graph, references.  
Free.  
ISBN 0-662-22561-9 †  Cat. No. Fo29-29/37E
- Technical Note No. 38.—**Ecosystem classification systems can assist in planning prescribed burns on black spruce sites**, by D. J. McRae and T. W. Blake. 1995. 4p. Figs., references.  
Free.  
ISBN 0-662-22587-2 †  Cat. No. Fo29-29/38E
- Technical Note No. 41.—**Black spruce seedbed and microsite requirements on upland coarse-textured soils**, by R. L. Fleming et al. 1995. 4p. Graphs, references.  
Free.  
ISBN 0-662-22903-7 †  Cat. No. Fo29-29/41E
- Technical Note No. 42.—**Aerial application of black spruce seeds**, by F. F. Foreman. 1994. 4p. Graph, references.  
Free.  
ISBN 0-662-22971-1 †  Cat. No. Fo29-29/42E
- Technical Note No. 43.—**Seed trapping to monitor operational aerial seeding**, by D. A. Cameron and F. F. Foreman. 1994. 4p. Graph, references, tables.  
Free.  
ISBN 0-662-22904-5 †  Cat. No. Fo29-29/43E
- Technical Note No. 44.—**Direct seeding black spruce on peatlands in Ontario**, by A. Groot et al. 1994. 4p. Figs., references, tables.  
Free.  
ISBN 0-662-22736-0 †  Cat. No. Fo29-29/44E
- Technical Note No. 45.—**Key considerations to ensure desired stocking in broadcast seeding**, by A. Groot. 1994. 4p. Graphs, references.  
Free.  
ISBN 0-662-22562-7 †  Cat. No. Fo29-29/45E
- Technical Note No. 46.—**Results of aerial seeding black spruce on coarse-textured soils**, by R. L. Fleming and D. S. Mossa. 1995. 4p. Graphs, references.  
Free.  
ISBN 0-662-22905-3 †  Cat. No. Fo29-29/46E
- Technical Note No. 47.—**Seed shelters improve black spruce establishment and survival on upland cutovers**, by M. J. Adams. 1994. 4p. Graphs, references, table.  
Free.  
ISBN 0-662-22745-X †  Cat. No. Fo29-29/47E

Technical Note No. 48.—**Seed predation by small mammals not a risk for black spruce seeding programs**, by A. M. Martell et al. 1995. 4p. Graphs, references.

Free.  
ISBN 0-662-22906-1 † □ *Cat. No. Fo29-29/48E*

Technical Note No. 49.—**Harvesting and regeneration options for black spruce**, by J. E. Wood and R. A. Haig. 1994. 4p. Figs., references.

Free.  
ISBN 0-662-22563-5 † □ *Cat. No. Fo29-29/49E*

Technical Note No. 50.—**Advantages of deep planting black spruce**, by R. F. Sutton. 1995. 4p. Figs., graph, references.

Free.  
ISBN 0-662-22737-9 † □ *Cat. No. Fo29-29/50E*

Technical Note No. 51.—**Vegetation control and stock type improve black spruce establishment**, by J. E. Wood et al. 1995. 4p. Fig., references, tables.

Free.  
ISBN 0-662-23604-1 † □ *Cat. No. Fo29-29/51E*

Technical Note No. 52.—**Logging slash can preclude black spruce regeneration on peatland cutovers**, by V. F. Haavisto and G. T. Atkinson. 1995. 4p. Graphs, references, tables.

Free.  
ISBN 0-662-22973-8 † □ *Cat. No. Fo29-29/52E*

Technical Note No. 53.—**Survival of black spruce advance growth following three harvesting methods**, by A. Groot and R. W. Arnup. 1995. 4p. Fig., graphs, references, table.

Free.  
ISBN 0-662-22760-3 † □ *Cat. No. Fo29-29/53E*

Technical Note No. 54.—**Black spruce advance growth: an important basis for stand renewal**, by R. A. Sims and S. A. Walsh. 1995. 4p. Fig., references, table.

Free.  
ISBN 0-662-22761-1 † □ *Cat. No. Fo29-29/54E*

Technical Note No. 55.—**Snow-caching: on-site interim storage of planting stock**, by V. F. Haavisto and D. Haldane. 1995. 4p. Figs., graph, references.

Free.  
ISBN 0-662-23413-8 † □ *Cat. No. Fo29-29/55E*

Technical Note No. 56.—**The main black spruce dominated vegetation types in northwestern Ontario**, by H. M. Kershaw and R. A. Sims. 1994. 4p. Figs., references.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-22601-17) printed in this publication.

Free.  
ISBN 0-662-22601-1 † □ *Cat. No. Fo29-29/56E*

Technical Note No. 57.—**Management of black spruce dominated vegetation types of northwestern Ontario**, by R. A. Sims and H. M. Kershaw. 1994. 4p. Fig., references, table.

Free.  
ISBN 0-662-22602-X † □ *Cat. No. Fo29-29/57E*

Technical Note No. 58.—**Application of soil moisture regime to black spruce management in northwestern Ontario**, by H. M. Kershaw and R. A. Sims. 1995. 4p. Figs., references, table.

Free.  
ISBN 0-662-22662-3 † □ *Cat. No. Fo29-29/58E*

Technical Note No. 59.—**Forest ecosystem classification in Ontario's clay belt**, by R. W. Arnup and J. K. Jeglum. 1994. 4p. Fig., references, tables.

Free.  
ISBN 0-662-22603-8 † □ *Cat. No. Fo29-29/59E*

Technical Note No. 60.—**Post-fire vegetation dynamics in upland black spruce stands in Ontario's clay belt**, by S. J. Taylor and P. W. Adams. 1995. 4p. Figs., references.

N.B.: Incorrect catalogue number (FoXX-29/60E) printed in this publication.

Free.

ISBN 0-662-23412-X



Cat. No. Fo29-29/60E

Technical Note No. 62.—**Second-growth black spruce stands on peatlands provide lessons for current silviculture**, by A. Groot and C. R. Mattice. 1995. 4p. Graphs, references, tables.

Free.

ISBN 0-662-22762-X



Cat. No. Fo29-29/62E

Technical Note No. 63.—**Operational drainage: planning, costs and impact mitigation**, by V. F. Haavisto et al. 1995. 4p. Figs., references, table.

Free.

ISBN 0-662-22907-X



Cat. No. Fo29-29/63E

Technical Note No. 64.—**Drainage and fertilization improve growth and value of peatland black spruce**, by B. Payandeh et al. 1994. 4p. Graphs, references, tables.

Free.

ISBN 0-662-22604-6



Cat. No. Fo29-29/64E

Technical Note No. 65.—**Strip cutting: can it curb the shift from black spruce to mixedwood stands?** by J. K. Jeglum and C. R. Mattice. 1995. 4p. Fig., references, tables.

Free.

ISBN 0-662-22908-8



Cat. No. Fo29-29/65E

Technical Note No. 66.—**A practitioner's guide to strip clear-cutting in black spruce**, by D. J. Kennington and J. K. Jeglum. 1995. 4p. Figs., graph, references.

Free.

ISBN 0-662-22909-6



Cat. No. Fo29-29/66E

Technical Note No. 67.—**Disease affects windfall in upland black spruce strip cuts**, by R. D. Whitney and R. L. Fleming. 1995. 4p. Figs., references, table.

Free.

ISBN 0-662-22910-X



Cat. No. Fo29-29/67E

Technical Note No. 68.—**Mixed growth response of mature black spruce to N, P, and K fertilizers**, by I. K. Morrison et al. 1995. 4p. Fig., references, tables.

Free.

ISBN 0-662-22763-8



Cat. No. Fo29-29/68E

Technical Note No. 69.—**Yield estimates for peatland black spruce in northeastern Ontario**, by B. Payandeh and R. A. Haig. 1994. 4p. Map, references, tables.

Free.

ISBN 0-662-22564-3



Cat. No. Fo29-29/69E

Technical Note No. 70.—**Costs of alternate strip cutting and clear-cutting in upland black spruce**, by J. D. Johnson et al. 1995. 4p. Fig., graphs, references, tables.

Free.

ISBN 0-662-22764-6



Cat. No. Fo29-29/70E

Technical Note No. 71.—**Investment-decision model evaluates drained and fertilized peatland black spruce using manager's inputs**, by P. Payandeh and R. A. Haig. 1994. 4p. References, tables.

Free.

ISBN 0-662-22605-4



Cat. No. Fo29-29/71E



- Technical Note No. 72.—**Nutrient cycling in upland black spruce**, by N. W. Foster et al. 1995. 4p. Fig., graph, references, table.  
Free.  
ISBN 0-662-22765-4 † □ *Cat. No. Fo29-29/72E*
- Technical Note No. 73.—**Harvesting and site preparation to minimize nutrient losses on upland black spruce sites**, by N. W. Foster et al. 1994. 4p. Figs., references, tables.  
Free.  
ISBN 0-662-22565-1 † □ *Cat. No. Fo29-29/73E*
- Technical Note No. 74.—**Water quality and quantity in black spruce stands following harvesting**, by J. A. Nicolson. 1995. 4p. Figs., references, tables.  
Free.  
ISBN 0-662-22766-2 † □ *Cat. No. Fo29-29/74E*
- Technical Note No. 75.—**Hydrological responses of drained peatland forests in Ontario**, by G. J. Berry et al. 1995. 4p. Graphs, references, table.  
Free.  
ISBN 0-662-22787-5 † □ *Cat. No. Fo29-29/75E*
- Technical Note No. 76.—**Black spruce annual volume losses to pests estimated at 30% of current annual increment in Ontario**, by J. T. Basham. 1994. 4p. Figs., references, table.  
Free.  
ISBN 0-662-22566-X † □ *Cat. No. Fo29-29/76E*
- Technical Note No. 77.—**Insects that attack black spruce in Ontario**, by P. D. Syme. 1995. 4p. Figs., references.  
Free.  
ISBN 0-662-22663-1 † □ *Cat. No. Fo29-29/77E*
- Technical Note No. 78.—**Diseases of black spruce in Ontario**, by D. T. Myren and D. T. A. Cameron. 1995. 4p. Figs., references.  
Free.  
ISBN 0-662-22738-7 † □ *Cat. No. Fo29-29/78E*
- Technical Note No. 79.—**Incidence of pests in black spruce plantations in Ontario**, by A. Hopkin et al. 1994. 4p. Graphs, references, table.  
Free.  
ISBN 0-662-22567-8 † □ *Cat. No. Fo29-29/79E*
- Technical Note No. 80.—**Incidence of pests in black spruce seed orchards in Ontario**, by A. Hopkin et al. 1994. 4p. Figs., graphs, tables.  
Free.  
ISBN 0-662-22568-6 † □ *Cat. No. Fo29-29/80E*
- Technical Note No. 81.—**Field identification of some common pests of black spruce**, by H. J. Evans. 1995. 4p. Fig., references, table.  
Free.  
ISBN 0-662-22606-2 † □ *Cat. No. Fo29-29/81E*
- Technical Note No. 82.—**Minimizing losses to tomentosus root rot in Ontario**, by R. D. Whitney. 1994. 4p. Figs., graphs, references.  
Free.  
ISBN 0-662-22569-4 † □ *Cat. No. Fo29-29/82E*
- Technical Note No. 83.—**Reducing stem rot in living black spruce in Ontario**, by J. T. Basham. 1994. 4p. Figs., graph, references, table.  
Free.  
ISBN 0-662-22571-6 † □ *Cat. No. Fo29-29/83E*

Technical Note No. 84.—**Minimizing losses to Armillaria root rot in Ontario spruce**, by R. D. Whitney and M. T. Dumas. 1994. 4p. Figs., references.

Free.

ISBN 0-662-22572-4



Cat. No. Fo29-29/84E

Technical Note No. 85.—**A cone crop monitoring and decision support system for jack pine and black spruce seed orchards**, by Peter de Groot et al. 1995. 4p. Figs., references, tables.

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-23601-7) printed in this publication.

Free.

ISBN 0-662-25916-5



Cat. No. Fo29-29/85E

Technical Note No. 86.—**Control of the white pine weevil in young plantations using a spring application of insecticides**, by P. de Groot and B. F. Zylstra. 1996. 4p. Figs., references.

Free.

ISBN 0-662-24063-4



Cat. No. Fo29-29/86E

Technical Note No. 87.—**Impact of the jack pine budworm in Ontario**, by H. L. Gross et al. 1996. 4p. Fig., graphs, references.

Free.

ISBN 0-662-24339-0



Cat. No. Fo29-29/87E

Technical Note No. 91.—**Forecasting defoliation by the jack pine budworm**, by V. G. Nealis and P. V. Lomic. 1996. 4p. Fig., graphs, references.

Free.

ISBN 0-662-24496-6



Cat. No. Fo29-29/91E

Technical Note No. 92.—**Computer model predicts diminished productivity of tolerant hardwood forest following full-tree harvesting**, by J. S. Bhatti and N. W. Foster. 1996. 4p. Fig., graphs, references.

Free.

ISBN 0-662-24784-1



Cat. No. Fo29-29/92E

Technical Note No. 94.—**Guidelines for using sex pheromone traps to monitor eastern spruce budworm population densities**, by C. J. Sanders. 1996. 4p. Fig., graph, references.

Free.

ISBN 0-662-24907-0



Cat. No. Fo29-29/94E

Technical Note No. 95.—**Fungus shown to be an effective biological control of gray mold on container-grown conifers**, by P. G. Zhang et al. 1994. 4p. Graphs, references.

Free.

ISBN 0-662-24956-9



Cat. No. Fo29-29/95E

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Research notes.** Issued by the Laurentian Forestry Centre, Sainte-Foy, Quebec.. 28cm. ISSN 1209-0379

Available from the Canadian Forest Service, Quebec Region, Laurentian Forestry Centre, 1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800, Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7. Telephone: (418) 648-5788. Fax: (418) 648-5849.

- 1.—**Seed production in a second-growth balsam fir stand in the lower St. Lawrence model forest**, by Richard Zarnovican and Claude Laberge. 1997. 1 sheet. Illus., tables.

"The purpose of this study was to assess seed production dynamics for regenerating the balsam fir-yellow birch stand the shelterwood method."—Title page.

Free.

ISBN 0-662-25423-6



Cat. No. Fo29-46/1-1997E

**Biodiversity in the forest: the Canadian Forest Service three year action plan:** implementing the Canadian Biodiversity Strategy. Published by the Science Branch. Ottawa, 1997. 38p. Graph, tables. 28cm. Paper cover.

**Contents:** Introduction.—Biodiversity concepts.—Key biodiversity issues in forestry.—Context and challenges.—Framework for Canadian Forest Service actions.—Proposed Canadian Forest Service actions.

For non-depositories available from the Canadian Forest Service, Headquarters, Management Services, 580 Booth Street, 8th floor, Ottawa K1A 0E4. Telephone: (613) 947-7341; Fax: (613) 947-7396.

Free.

31 ☐ ISBN 0-662-25736-7



Cat. No. Fo42-268/1997E

## Notice to depositories:

The following record is published for information only. This publication is **NOT** being distributed by the Depository Services Program.

Anyone wishing to obtain a copy must contact the issuing agency directly.

**Information report.** BC-X series. Issued by the Pacific and Yukon Region. Victoria. 28cm. Paper cover. (Résumés en français.) ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

Available from the Canadian Forest Service, Pacific and Yukon Region, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Telephone: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775.

BC-X-370.—**Canada's forest biomass resources: derived estimates from Canada's Forest inventory**, by M. Penner et al. 1997. 33p. Figs., tables.

"This report documents procedures for deriving the national biomass inventory and gives examples of the results. The complete results are available from the Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria B.C. V8Z 1M5."—Abstract.

Free.

ISBN 0-662-25715-4



Cat. No. Fo46-17/370E

## Avis aux dépositaires:

La notice suivante est publiée à titre de renseignement seulement. Cette publication **NE SERA PAS** distribuée par le biais du Programme des services de dépôt.

Quiconque voudrait obtenir un exemplaire doit s'adresser directement à l'agence-auteur.

**Notes de recherche.** Sainte-Foy, Québec.. 28cm. ISSN 1209-0387

Disponible au Service canadien des forêts, Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides, 1055, rue du P.E.P.S., C.P. 3800, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7. Téléphone: (418) 648-5788; Télécopieur: (418) 648-5849.

- 1.—**Production de graines dans un sapinière de seconde venue dans la forêt modèle du Bas-Saint-Laurent**, par Richard Zarnovican et Claude Laberge. 1997. 1 feuille. Ill., tableaux.

«L'objectif de cette étude consistait à évaluer la dynamique de la production semencière pour régénérer la sapinière à bouleau jaune par la coupe progressive.»—Page couverture.

Gratuit.

ISBN 0-662-81813-X



N° de cat. Fo29-46/1-1997F

**La biodiversité des forêts: plan d'action triennal du Service canadien des forêts:** mise en oeuvre de la stratégie canadienne de la biodiversité. Publié par la Direction des sciences. Ottawa, 1997. 43p. Graphique, tableaux. 28cm. Broché.

**Sommaire:** Introduction.—Concepts de la biodiversité.—Enjeux clés de la biodiversité du milieu forestier.—Contexte et défis.—Cadre d'action du Service canadien des forêts.—Actions projetées du Service canadien des forêts.

Pour les non dépositaires, disponible au Service canadien des forêts, Administration central, Services de gestion, 580, rue Booth, 8<sup>e</sup> étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 947-7341; Télécopieur: (613) 947-7396.

Gratuit. (Très peu d'exemplaires disponibles.)

32 ☐ ISBN 0-662-82059-2



N° de cat. Fo42-268/1997F

## PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD

**Public Service Staff Relations Board decisions.** Semi-annual. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0822-1790

Cover title: PSSRB decisions.

For non-depositaries available from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa K1A 0S9. Telephone: (819) 956-4800; Fax: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-e.html>

Vol. 30, July to December, 1996. English text, xlii, 37p.

Includes cumulative index, volumes 29 and 30.

**\$29.95 per copy. Available by standing order. (Canada)**

\$29.95 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SR22-1996/30

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 658, June 20, 1997. 143p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-6-20

No. 659, June 23, 1997. 62p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-6-23

No. 660, June 25, 1997. 151p.

● ● \*

Cat. No. P12-6/1997-6-25

**\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)**

\$4.95 U.S. per copy. \$525 U.S. per year. (Other countries)

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 131, No. 25, June 21, 1997.

**\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. \$135 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-1/131-25

**Canada gazette, part II. Statutory instruments.** Every two weeks. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 13, June 25, 1997.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year. (Canada)**

\$4.95 U.S. per copy. \$67.75 U.S. per year. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-2/131-13

**Canada gazette, part I. Extra.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 131, No. 9, June 23, 1997.—**Chief Electoral Officer: Canada Elections Act.** Return of members elected at the 36th general election. 2p.

**\$2.95 per copy. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-3/131-9

Vol. 131, No. 10, June 26, 1997.—**Chief Electoral Officer: Canada Elections Act.** Return of members elected at the 36th general election. 1p.

**\$2.95 per copy. (Canada)**

\$2.95 U.S. per copy. (Other countries)

● ● \*

Cat. No. SP2-3/131-10

## COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

**Recueil de décisions de la Commission des relations de travail dans la Fonction publique.** Semestriel. Ottawa. 28cm. Caronné. Bilingue. ISSN 0822-1790

Titre de la couverture: Recueil de décisions de la CRTFP.

Pour les non dépositaires, disponible auprès d'Éditions de gouvernement du Canada. Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: (819) 956-4800, Télécopieur: (819) 994-1498. WWW: <http://publications.pwgsc.gc.ca/publishing/pubindex-f.html>

Vol. 30, juillet à décembre 1996. Texte français, xlv, 42p.

Y compris index cumulatif, volumes 29 et 30.

**29,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente (Canada)**

29,95 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SR22-1996/30

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 658, le 20 juin 1997. 143p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-6-20

N° 659, le 23 juin 1997. 62p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-6-23

N° 660, le 25 juin 1997. 151p.

● ● \*

N° de cat. P12-6/1997-6-25

**4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)**

4,95 \$ US l'exemplaire. 525 \$ US par année. (Autres pays)

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 131, n° 25, le 21 juin 1997.

**2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. 135 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-1/131-25

**Gazette du Canada, partie II. Textes réglementaires.** Toutes les deux semaines. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Vol. 131, No. 13, le 25 juin 1997.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année. (Canada)**

4,95 \$ US l'exemplaire. 67,75 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-2/131-13

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 131, n° 9, le 23 juin 1997.—**Directeur général des élections: Loi électorale du Canada.** Rapport de députés(es) élus(es) à la 36<sup>e</sup> élection générale. 2p.

**2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-3/131-9

Vol. 131, n° 10, le 26 juin 1997.—**Directeur général des élections: Loi électorale du Canada.** Rapport de députés(es) élus(es) à la 36<sup>e</sup> élection générale. 1p.

**2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)**

2,95 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

● ● \*

N° de cat. SP2-3/131-10



**Canada gazette, part II. Extra.** Ottawa. 28cm. Bilingual.

Vol. 131, No. 5, June 20, 1997.—**Proclamation postponing the summoning of Parliament to August 1, 1997.** 2p.

\$2.95 per copy. (Canada)

\$3 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. SP2-4/131-5

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6. Telephone: (613) 951-7277; Fax: (613) 951-1584.

### Census

#### NOTICE OF RELEASE — CENSUS

**Depositories:** The following record is published for information only. Advance notice of publication was given for selective depository orders in the Checklist Supplement titled 1996 Census publications, May 2, 1997. Distribution to selective depositories will be made by means of that Supplement only.

**96 Census: Reference.** Ottawa.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

—**1996 Census handbook.** 1997. 221p. Figs., tables. 26cm. Paper bound.

"The Handbook provides a non-technical overview of the complete Census process, from content determination to the dissemination of products and services. The Handbook also discusses data quality, confidentiality issues and gives examples of different applications of Census data."

\$25 per copy. (Canada)

\$25 U.S. per copy. (Other countries)

ISBN 0-660-16664-X

●●†

Cat. No. CS92-352E

### Annuals

**Agricultural financial statistics, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 113p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 1188-7516

\$47 per copy. (Canada)

\$47 U.S. per copy. (Other countries).

●●†

Cat. No. CS21-205/1995

**Trucking in Canada, 1995.** Annual. Ottawa, 1997. 144p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0829-8947

\$52 per copy. (Canada)

\$52 U.S. per copy. (Other countries).

●●†

Cat. No. CS53-222/1995

### Periodic releases

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

June 27, 1997. 10p.

\$4 per copy. \$140 per year. (Canada)

\$5 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$5 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**Gazette du Canada, partie II. Édition spéciale.** Ottawa. 28cm. Bilingue.

Vol. 131, n° 5, le 20 juin 1997.—**Proclamation renvoyant au 1<sup>er</sup> août 1997 la convocation du Parlement.** 2p.

2,95 \$ l'exemplaire. (Canada)

3 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. SP2-4/131-5

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: (613) 951-7277; Télécopieur: (613) 951-1584.

### Recensement

#### AVIS DE MISE EN CIRCULATION — RECENSEMENT

**Dépositaires:** La notice suivante est publiée à titre de renseignements seulement. La publication a été signalée avant sa parution dans le Supplément à la Liste hebdomadaire du 2 mai 1997, Publications du recensement de 1992, pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. La distribution aux dépositaires sélectifs sera effectuée par le biais de ce Supplément seulement.

**96 Recensement: Référence.** Ottawa.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

—**Le recensement de 1996 en bref.** 1997. 243p. Figures, tableaux. 26cm. Cartonné.

«Il présente un aperçu non technique de tout le processus de recensement, depuis la détermination du contenu jusqu'aux produits et services. Le recensement en bref traite aussi de questions comme la qualité des données et la confidentialité et il donne des exemples des différentes applications des données du recensement.»

25 \$ l'exemplaire. (Canada)

25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

ISBN 0-660-95404-4

●●†

N° de cat. CS92-352F

### Annuaux

**Statistiques financières agricoles, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 113p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 1188-7516

47 \$ l'exemplaire. (Canada)

47 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

●●†

N° de cat. CS21-205/1995

**Le camionnage au Canada, 1995.** Annuel. Ottawa, 1997. 144p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0829-8947

52 \$ l'exemplaire. (Canada)

52 \$ US l'exemplaire. (Autres pays).

●●†

N° de cat. CS53-222/1995

### Bulletins

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 27 juin 1997. 10p.

4 \$ l'exemplaire. 140 \$ par année. (Canada)

5 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

5 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002F

**Field crop reporting series.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0575-8548

Vol. 76 No. 4.—**Preliminary estimates of principal field crop areas, Canada, 1997.** 1997. 13p.

\$15 per copy. \$88 per year. (Canada)  
\$15 U.S. per copy. \$88 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS22-002

**Fruit and vegetable production.** Seasonal. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0383-008X

Vol. 66, No. 1, June, 1997. 50p.

\$31 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$31 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS22-003

**Monthly survey of manufacturing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0840-8238

Vol. 51, No. 4, April, 1997. 21p.

\$20 per copy. \$196 per year. (Canada)  
\$20 U.S. per copy. \$196 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS31-001

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-336X

Vol. 26, No. 5, May, 1997. 5p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS32-022

**Construction type plywood.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0708-6229

Vol. 45, No. 4, April, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS35-001

**Sawmills and planing mills.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0318-7942

Vol. 51, No. 4, April, 1997. 8p.

\$12 per copy. \$114 per year. (Canada)  
\$12 U.S. per copy. \$114 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS35-003

**Electric lamps (light bulbs and tubes).** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0828-1777

Vol. 26, No. 5, May, 1997. 3p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS43-009

**Mineral wool including fibrous glass insulation.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0229-6098

Vol. 49, No. 5, May, 1997. 2p.

\$7 per copy. \$62 per year. (Canada)  
\$7 U.S. per copy. \$62 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS44-004

**Surface and marine transport.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. (Service bulletin.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, No. 3. 7p.

\$13 per copy. \$83 per year. (Canada)  
\$13 U.S. per copy. \$83 U.S. per year. (Other countries)



Cat. No. CS50-002

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0575-8548

Vol. 76, n° 4.—**Estimations provisoires de la superficie de principales grandes cultures, Canada, 1997.** 1997. 13p.

15 \$ l'exemplaire. 88 \$ par année. (Canada)  
15 \$ US l'exemplaire. 88 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS22-002

**Production de fruits et légumes.** Saisonnier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0383-008X

Vol. 66, n° 1, juin 1997. 50p.

31 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
31 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS22-003

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0840-8238

Vol. 51, n° 4, avril 1997. 21p.

20 \$ l'exemplaire. 196 \$ par année. (Canada)  
20 \$ US l'exemplaire. 196 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS31-001

**Production et disposition des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-336X

Vol. 26, n° 5, mai 1997. 5p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS32-022

**Contre-plaqué de construction.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0708-6229

Vol. 45, n° 4, avril 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS35-001

**Scieries et ateliers de rabotage.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0318-7942

Vol. 51, n° 4, avril 1997. 8p.

12 \$ l'exemplaire. 114 \$ par année. (Canada)  
12 \$ US l'exemplaire. 114 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS35-003

**Lampes électriques (ampoules et tubes).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0828-1777

Vol. 26, n° 5, mai 1997. 3p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS43-009

**Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0229-6098

Vol. 49, n° 5, mai 1997. 2p.

7 \$ l'exemplaire. 62 \$ par année. (Canada)  
7 \$ US l'exemplaire. 62 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS44-004

**Transports terrestre et maritime.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. (Bulletin de service.) ISSN 0828-2897

Vol. 13, n° 3. 7p.

13 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)  
13 \$ US l'exemplaire. 83 \$ US par année. (Autres pays)



N° de cat. CS50-002

**Telephone statistics.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual.  
ISSN 0707-9753

Vol. 21, No. 4, April, 1997. 4p.

**\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS56-002**

**Motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover.  
Bilingual. ISSN 0705-5595

Vol. 69, No. 3, March, 1997. 22p.

**\$17 per copy. \$165 per year. (Canada)**

**\$17 U.S. per copy. \$165 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS63-007**

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual.  
ISSN 0380-7894

Vol. 60, No. 4, April, 1997. 11p.

**\$19 per copy. \$186 per year. (Canada)**

**\$19 U.S. per copy. \$186 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS63-008**

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa.  
28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1198-7391

Vol. 51, No. 4, April, 1997. 48p.

**\$19 per copy. \$188 per year. (Canada)**

**\$19 U.S. per copy. \$188 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS65-001**

**Exports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1181-6724  
Microfiche.

Vol. 54, No. 1. 3 fiches.

**\$62 per copy. \$2060 per year. (Canada)**

**\$62 U.S. per copy. \$206 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS65-003-M**

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN  
1181-6732

Microfiche.

Vol. 54, No. 3. 4 fiches.

**\$37 per copy. \$361 per year (Canada)**

**\$37 U.S. per copy. \$361 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS65-004-M**

**Canada's international transactions in securities.** Monthly.  
Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 63, No. 3, March, 1997. 56p.

**\$18 per copy. \$176 per year. (Canada)**

**\$18 U.S. per copy. \$176 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS67-002**

**Crimestat.** Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics.  
Ottawa. 28cm. Loose-leaf. ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 7.—**weapons and violent crime**, by Tracey Leesti.  
1997. 11p.

**\$10 per copy. \$93 per year. (Canada)**

**\$10 U.S. per copy. \$93 U.S. per year. (Other countries)**



**Cat. No. CS85-002E**

**Statistique du téléphone.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles  
mobiles. Bilingue. ISSN 0707-9753

Vol. 21, n° 4, avril 1997. 4p.

**10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS56-002**

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. 28cm.  
Broché. ISSN 0705-5595

Vol. 69, n° 3, mars 1997. 22p.

**17 \$ l'exemplaire. 165 \$ par année. (Canada)**

**17 \$ US l'exemplaire. 165 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS63-007**

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue.  
ISSN 0380-7894

Vol. 60, n° 4, avril 1997. 11p.

**19 \$ l'exemplaire. 186 \$ par année. (Canada)**

**19 \$ US l'exemplaire. 186 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS63-008**

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Men-  
suel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1198-7391

Vol. 51, n° 4, avril 1997. 48p.

**19 \$ l'exemplaire. 188 \$ par année. (Canada)**

**19 \$ US l'exemplaire. 188 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS65-001**

**Exportations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN  
1181-6724

Microfiche.

Vol. 54, n° 1. 3 fiches.

**62 \$ l'exemplaire. 206 \$ par année. (Canada)**

**62 \$ US l'exemplaire. 206 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS65-003-M**

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN  
1181-6732

Microfiche.

Vol. 54, n° 3. 4 fiches.

**37 \$ l'exemplaire. 361 \$ par année. (Canada)**

**37 \$ US l'exemplaire. 361 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS65-004-M**

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.**  
Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 63, n° 3, mars 1997. 56p.

**18 \$ l'exemplaire. 176 \$ par année. (Canada)**

**18 \$ US l'exemplaire. 176 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS67-002**

**Juristat.** Publié par le Centre canadien de la statistique juridique.  
Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. ISSN 0715-271X

Vol. 17, No. 6.—**Les armes et les crimes de violence**, par  
Tracey Leesti. 1997. 12p.

**10 \$ l'exemplaire. 93 \$ par année. (Canada)**

**10 \$ US l'exemplaire. 93 \$ US par année. (Autres pays)**



**N° de cat. CS85-002F**





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**97-26**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
 Public Works and Government Services Canada  
 Depository Services Program  
 350 Albert Street, 4th Floor  
 Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
 Programme des services de dépôt  
 350, rue Albert, 4<sup>e</sup> étage  
 Ottawa (Canada) K1A 0S5











